# BUTTELS

+SUL-250 Jambe 6 on [. 10 on [.

"HARATCH"

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration (208 min, Rus Lafayette PARIS (10) Հասցեի փոփոխումեան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք 41141 1 BUPTPA 1928

1er JUILLET 1928 9.12' 50 UULBAU

7. SUPP PPh 68

огирьго изчивый, видивичий ы ченчий

שרשחו ויסטוב

#### գրիզկը ՍԵՐՈՒՆԴ

Առաջին անդամ չէ որ կ'արծարձներ այս հարցը։ «Յասաջ»ի հրատարակումենեն ի վեր, պարրերարար մատ հանչած ենը վերը մը, ` հոր սերուծոյին Թարքափումը, չա փազանց օգտապաշտ ձգտումենին ու անոսակալունիւնը աթոռակայութիւնը։ Այս բառը կր գործածենք իրրեւ մատաւոր դացատրունիւնը

Արդարեւ, մեր պատանիներէն եւ երիտասարդներէն անոնը առ հասարակ Верици be U. մերիկա անցս 1914 էն եւ 1919 էն յետոյ, կը ներկայացնեն վրդովիչ պատկեր

մը, իթրեւ ամբողջունիւն։ Նախ՝ հիքեական, ամուր գիծը կր պակսի շատ - շատերուն

մէջ ։ Այսօր այսպես, վաղը այնպես։ Ոստոստուն։ Կ՝րնդունինը որ աւերիչ դեր կրկատարէ միջավայրը Համայնակուլ եւ յարանուն մշակոյթ, ակնախարդ տեսարաններ, ուսացնցուղ եւ լպրծուն պողոտաներ, դիւրին վայելը եւ աժան

սէր, գրգոիչ ազգակներ՝ դիրջի, փառջի, վայելջի Երէկ ալ կային այս բոլորը։ Նոր չէ որ ամենայազի ցըն-ծունի մը դարձաւ Փարիզը, կամ իւրոպան։

Sudup Spilu, Snyp ShingSbint, which you way dap

Որով հետև մեր ուղած հայրենի՝ ջր չունին թ։ Ռայց ունեի՝ նջ երեկ, 1914էն առաջ։

Այն ատեն, ժբնեւի, Մոսկուայի կամ Փարիզի համալո րանեն շրջանաւարտը կ անցներ Թուրքիա եւ կովկատ, կը խվ-գախեր մինչեւ կարին եւ Սասունս Այսօր պետք է յորդորա-կան կարդալ, մէկն ու մէկը մինչեւ Յունաստան կամ Սուրիա

Paga top անդափոխութիւնը։ Եղած քաղաքին մէջ անգ մենք շատերը գիտենք, որ կը Նաքսընտրեն ամփոփուիլ իրենց պատեածին մէջ։

Սասունեն եկած աղան դարձ ը է արլետանա։ Գա տաղանդաւոր գրագետի մը չորս գաւակներէն ոչ իսկ երկութը կ'երեւան։ կամ կ'երեւան իրրեւ ստուեր, անդպալաթար կարե ով ազ էր օևիարտիար իտա՝ ինրոն գամավունմիր չրա։

կր ճանգնանը երիտասարդներ, որոեր յաքողած են անսա-կան 800 - 1000 կամ 1200 ֆրանը Մոշակ ապահովել, իրրեւ ւսանող, եւ այս տարիջէն իսկ դարձեր են պգտիկ պոլիտիկու tope the upper sulfit or bypt much mound ub coming ?

Պատարիներ եւ բերատոտեմրբե, սե ճամաճարարությեր

լր իւազան.

եր մղուիս ծարգնել որ, եթե Հայաստանը կը հեռանայ միտ-երէն եւ սիրտերէն, շնործիւ իր վարիչներուն բարբարոսական ողանպաւորունեան, կենդանի գործունէունեան գետին չկա՞յ quinneld whomen style

9-60 այնքան արջան կար, ժամանակին, Բարձր Հայքի, Լասպուրականի կամ կիլիկիոյ մեջ, Համիտի եւ ինքինատի

Արդեն հասակ նհաած սերունդը, որ արիւնի պատժու թիւն

մրն ալ ուսի իր աչդերուն մէջ, ինչպե՞ս կրնայ ամերիկեսն գիտողի պատեանը հաղնիլ, արեւմտահայ ժողովուրդի վերջին, ումերեր որուահանիւ դրանսենան անքառինութ անքարի Այդ սերունդր ի նչով աւելի բարձր կը դաւանի ինջդինքը,

այաններու փոչիներուն մէջ իսլրտող ու հեւացող տաննեակ ազարաւոր մանուկներէն, կամ անհամար գիւղացիներէն, «հայ արդերէն», որոնք . հերջնչման եւ գործի անսպառ ադրիւրներ

Տիսուր է, ընդվվիցուցիչ է, րայց պէտք է գրել.— Երբևջ այհջան րացորդապես շեշտուան չէ «ամեն մեկը իրեն հա-նար։ Այսնանիսաբը, որջան այսօր, 18էն 25 եւ 30 երկնցող

Ս,յո պտակերը աշելի այք ոգական հաժախմրումներ կ որիսն աւրքի ածեր ին ժանրք աշտարմ ուն թնիատ-

Opphuly Remainquipur The Philippe

1925է» ի վեր «Ցառաջ» կը հրատարակուի, եւ տակաւին կրցա՛ս ը հերկայացնել կենդանի գործ մր, որ տարցներ հանունեան սիրաը այդ Միունեան, աս հարարակ՝ ուսանոգներու անդէպ։ Անոնց դիմագիծն անգամ նեղացուցիչ հարցական մրն Ship Suday

Փրական եւ Միլանը հեռու ենս Բայց դիտենք որ անոնջ անագան շարժուձներ փորձեցին, նոյն իսկ ժեծարանջներ օրրեցին Փարիզի Մա՛րդ Էնասկցաւ, ո՞ղջ են, թէ շկը գնառունը Փարիզի

Աւեկի բախատուոր եղաւ «Ցարդզող»ը, որ կը տոկայ երկու արիե ի վեր, շնորհիւ իր «ՀինգշարԹիաներուն։

Ռայց կը Յուե Թե ա Դատեղ ալ յամրաթար կը բանի որդ մը, տիլէտանարևամոր, որ կր միսապե հիմնական գծին, մինչեւ ան-ան գրականունինան մէջ։

Phue mungho ofthe adjuratelite Smitgargh - hasington դեր թերատոտեմարար Հանգաւդ հանձ ատևան աւրիրն

phonel, Be nemeng bilmilige douge done min mabuud phonel. Be nemeng bilmilige dough done min mabuud

#### UUUNHL

#### WULUINAPEUT EPAETE

Հայրենիր խմբագրականի մր արւնները կ'րնել (8 gn. bhu).

«Watata merth mid em upp att mith Alliami abandm. չելաը, որ միանդամայն արտա-սովոր է Իտալիոլ դիկտատորին on be findfly & Engl. pub bpbiniff dph te

Zwpyme, nz na przopist roug succession, St. Vaccentle prompts shapeared to be su արծ քշաղաղասեր դարձած։ Սա-այն, ակներեւ է, որ Մուսոլինի hulang & ble spears pr ment utp bphewine, phymtu աւսափելու պատերազմի դրը-որչ սպառնալիջներեն, որոնչ ம் ஓய் பியமைப் திற் நிறியி முத் வாய்தி

Այս, գէխ արտարին փոփո, து சீர்ய முமையையாம் முர்க் தே ւիչազգային ոերկայ պալայ partiff? Uninifinh mebih abateու կը սեպէ իր երկրին համար ունեան պարտպան, բակ իր

Իտալիա պատրաստ չէ պա հրաղմի համար, ուստի Մու unifib funibilupup hings du whend thursed in all heading religions inches iland, pr atm nkluduluba shi ankland abas hel min thus ub maft mumi hudand amman amman impuning dunya dunnur ոսան համունոց խոնսւրդ աժմբ. որորն խոսունոց խոնսւրդ աժմբ. ումները կորգելու համար ուրիչ գետութիւններէ։

who, huzanta he smath me apo ufu h'aphia, pains whene phymone for harde smell home but er smugtfu, gun bety . քա՛ն դրդոիչ սպառնալի քներ կ՛րներ, և՛ Եուկօ-Սլաւիոլ, որուն emrunby dagarifelan Unumphas, gap qua upth 40 emmunicate gabl or pormept. դարի մը ամիս առաջ այնջան դրգոիչ ցույեր կ'ըներ. և' Յու-ம் முன்ற முன்ற முன்ற நின்ற நின்னவர். ց՝ ժամանակաւորապէս գրա ով Գորֆու կղզին. և՛ Թուր phaj, apach sudphus dhad dpa pliff mith arother or mid the mi Applumtu, ti Tracupa nanc's Mapspapapas hazarny be

իտալիու դիկտատորին ճառը Buld farmat make ambadanth ւկ, թէ ժամանակակից ամ արժաղ չանգերի թեժե թեժը!. արժաղ չանգահուտց է անոշև բէր սավղատանա անթատենիշրը

பிலந்திய நிற்றியில் மாவம் appungguspe howast att from umdurtenge b gemmen duligui ատեն։ Մեծ Պատերազվեն աս-ապանն։ Մեծ Պատերազվեն աս-

**ՓԱՐԻՋԻ հանրային սպասար** կութեանց պաշտոնեաները ցոյց մը կատարեցին առջի օր նփէրայի պարակը եւ ՍԷն-Լազար կ պաղումին առջեւ, բողոքելու նա. վար, Թոշակներու վճարման յա-

## ore orby

#### ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՊԱՅՔԱՐԸ **ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ**

Երէկ գրեցինը թե Միացեալ Նահանգներու ռաժկավար կուսակցունեան խորհրդաժողովը, դումարուած Թերսասի աղաջին մէջ, նախադանութեւան թեկնածու ընտրեց Նիւ Եորջի տավարիչ Ալֆրէտ Սմիխը։

փողովի ընթացքին ողը ա'յնջան տաք էր որ ագամաւորներ մարեցան։ Սմիթ բնարուեցաւ 1065h 4pmj 769 թուկով, մինչ 2/3ի մեծամամնունիւն ունենալու համար 733 ջուէ բաշական էր։ Այս ա, դիւնջէն յհտոյ կարգ մբ պատ-գամաւորներ եւս իրենց ձայնը տուին Սմիթի, որ ի վերջոյ Թեկնաժու յայտարարուհցաւ 849 ձայնով, ընտրուած առաջին ջուկարկու Թեաժը

Չորս տարի տոաք, ռամկավարներու Նիւ - Եորքի խորհղա ծողովին մեջ ստարի վեներ տեղի ուներան, պատակատում ա-ժողովին մեջ ստարիվ վեներ տեղի ուներան, պատակատում ա-ուսք եկաւ, երկար ատեն կարելի չեղաւ ճատուսծները իրարու ենա հաշտեցներ, բուէարկունիւշները իրար յակորդեցն ան-վերջանալիօրեն՝ առանց արդիւնքի մր յանդեղու։ Մինչ Հուս-երնի հերկայ ժողովին մեջ ընտլեակառակն աիրապետողն եր հաշտարար ոգին, որուն շնորհիւ կարելի հղաւ արդիւնքի մու Փոխ - Նախագահի վեկնածու, ընտրուեցաւ, Բո պինսըն, ինչպէս կը Նախատեսուեր։

Ցետոյ վիճարանութիւններ կատարուեցան կուսակցութեան թաղաբական ծրագրին վրայ։ Ներքին բաղաքականութեան մէջ, ոակցուխիւնը յանձնառու կ՝րլյայ ուղղամաօրէն դործադրել ոգելից ըմպելիներու արգելիչ օրենքը։ Չի հակառակիր որ քանագրը մր հրատարակուի՝ օգնութքիւն հասցնելու համար արկրագործներուն։

Անիմնայ կը դատապարտէ Հանրապետականներու պանունվուն, միայն Թէ պէտք է ջնջուի այն յողուածը, որ մուսինը կնովմէն, գաւակները ծնողջէն կը բաժնէ։ Արտաքին թաղաջականութեան մէջ ինպաստ րազմի վերացման, արտասահմանի Ամերիկացիներուն կեանինչքին պաշտպանունեան, սպառավինունեան ժութնուրը ըսկտորդ, դաշոտիին է Հոլիկտղաթն օտտն թեմինքթիսու ջին ջարդ ականուβետն՝ ինչպես Մեջսիկա, Նիջարակուա ատրեն Ամերիկայի բոլոր ճանրապետունիեւնենըը։ Ընտրական ծրագրին մեջ յիշուած է նաևւ որ, եթե ռամ-

*կավար կուսակցունիչնը իշխանունեան դլուխ դալ*, պիտի գոր-Ծադրէ այն խոստունները զորս Միացեալ <sub>Ն</sub>այանգները ըրին չա

Lusuinepleuli fack onewlifurkh Ֆրանքի կայունացումեն ի վեր, Խորհրդարանի երթանցջնե րուն մէջ գանազան՝ շշուկներ շրջան՝ կ՝ ընելին՝ Փուանջարէի դանլինին դիրջին մասին։ Մասնաւորարար վրդովիչ էր՝ արմառավան - ընկերվարականներու դիրքը։ Անմեր կր մերժելին ռավարուխեան ընդհանուր քաղ սքականութեան մասին հ ավարուխհան ընդհանուր ջաղ սջականուխիան՝ մասին՝ հաւա-ուխհան ջուէ տալ։ Զանագան մասնակի խորհրդակցութիւններ և ժողոմիհեր տեղի ու հեցան՝ այս կացու Թեան դարման մբ տանելու համար։ Դածլինին արմատական-ընկերվարական նախարարաները

վերապահ ավակցութիւնը ապահովել կառավարութեան։ Ռոլոր այս անցուդարձերը իրենց ազդեցութիւնն ունեցան Սակարանին վրայ, ուր ֆրանսական արժեթուղները կարեւոր անկում կրեցին։

րոստանար ինդրձ նրդենրինուր ղծա ղիչաղարի թե

անպուս դրոցրու Առֆի օր Երևոգի, Ժողովին մեջ, վարչապետ Փուանդարի եր-կար ճառ մը խօսեցաւ բեղմանուր դադադականուԹեան մասին։ «Ազգային Միութեան» ձեռը թերաժ յաշղողուԹիւնները պարդեց եւ ըստւ. «ենե ուրիշ դահլին մը կ'ուպեր. որողումը ձերև է։ Կառավարութիւսը կր փոփաջի կառավարել ստուար մեծա-ծամամասնիլնով մը, կարելի եղածին չափ ստուար։ Մենջ ճաւատարին պիտի ըլլանը անոնց, որ հաւատարին հղան մեզի։ blit harate merth same (had merth mg) amelye if. winder պես ըսեր տաիկա։ Նախարարութեան Թեկնածուներ չէ որ կը դակոինը

չէր ուղեր նախարարական ասպնապ մր ունենալ. 125ի ղէմ 455 թուէով վստանութիւն լայտնեց Փուանթարէի։ Դէմ թուէարկեցին միայն բնկերվարականները, համայնավարներն ու անի մր արմատական ընկերվարականներ։

Onerflud unulig polyph

Թուրքիոյ Ասողջապանական վարչունեան պատրո մէկ վիճակագրունեան համաձայն, երկրին մէկ երրորդ 5կ վր-աղ-որ տանց բժիշկի մեացած է։ Այսպէս, 234 գաւառակներ աւտոակը կառավարական բժիշկ չունին, եւ կարգ մբ ջաշատաղը գառագարական թժմիչի չունին, և կարգ մե կուսա-փալուԹիշններու մէջ ալ փոջը Թիւ մր կր կաղմեն դանուած թժիչկները, որոնք սաշմանափակ վայրերու մէջ միայն կրնան համեիլ։

Բժիչկներէն գատ, դեղարաններու սոսկալի պակաս կայ ահւ բազմանիւ նահանգներու մէջ։ Այս առնիւ գանգատ կթ յայանուի որ թուրք ըժիշկները ամենեն աւելի Պոլսոյ եւ ուրիշ գլխաւոր քաղաքներու մէջ կեդրոնացած են, հեռու փախչեկով ներքին գաւտաներու մէջ ծառայութենելը։

(Lauphpar ampartimbar Philip hangen 4. to)

#### SOUTUBE 0844 LPUS PLUSTELAN ZUVUP

լսեցե՛ք եւ արժացեր. դելեն բան դուրս չի դար։ Այս - «Հոգի այրելեն, տուն քան

արտան հանձանար չեր վանքեն Աբևու դանման»։ «... Աշխարհի ասկոկն քաղար

րանը չինելն է, ոչ թե գանդելը իմացէ՛ք, թո՛ւրք մին է այս ազդարարուԹեան ճեղինակը։

Արեւել, Նահանգներու մարզ պան իպրանին Թալի պէյը, որ վերջնագիր մը ուղղած էր բիւր-անրուն, գէնքերը վար դնելու րու իրենց տուները վերադառնա լու իամար։ - Հոգի այրելէն, տուն քան-

դելէն բան դուրս չի գար ի՛նց հրաշալի հոգեփոխու Թիմու

ցեղային, անձնական փորձառունի՞ւնն է որ գրի առնել կուտայ այս խոսքերը։

ըիլիոնաւոր հոգիներ վառելէ, անմիամար տուներ քանդելէ, ավ-արդանան գողովուրդներ արմասախիլ ոչնյացնելէ եւ անսադման մաջանի գ՝ում՝ դզոնվիլագ հվճագ ԹԷ «աշխարհի ամէնէն անուշ բանը քանդելը չէ, այլ շինելը»։

Հարիւր հազարաւոր շրժայա կապ երիտասարդներ ողջ ողջ Ծաղելէ, կամ երկու-երկու, չորս չորս իրար կապած կացինաֆար խողխողելէ, անհամար նուսիսաներ ընտուններու - մեշ գաժելով ծովը Թափելեր ան զէն եւ անպաշտպան մայրեր եւ աղջիկներ վայրագօրէն լլկելէ նւ յօշոտելէ լետոյ, ճիմա՞ է որ կ ֆասկնան Թէ «այս տեսակ շար գույլյանը էրը վայլըն գերա դան-

որո՞ւ կը կարդաք այս օրօրը. անանո՛ւն Որեշներ։ jbinnj, h'neqte m.

րուշ ծուր դն ծանք ատ երւն-

she huy abrigny apuncue be ատադի գազաններու պէս Հա. որու վրայ արձակուած, եւ դիվա ձևը իսկ ձեռքով ֆալածական եւ ժոնգէ ջըն *ջա<u>խ</u>ամա*րն։ գի տրորձ ժիրոշը ա**և արանժր** գուն է ջըն *ջախամա*րն։

ղա՛յ անունց որ ականջ կը դ-նեն Հազարուժէկ գիշերները գերազանցող այս մէքնաԹՆԵ-գուն... ՎԱՀԵ

#### Quanture Ver Mursec TUPAH ZUB 20ZGEOPE ZUVUP ՝ՑԱՌԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒ**Թ**ԻՒՆԸ

50pg 8w44 (r. hung annnephulis Royat վ. վարդերեսեան (թ.)

Գումար 49րդ გանկին գումարը 70,810.35 ընդ 6. գումար 70.870.35

Luiphumuffy de. bpt4. php. bby dbap, housendail dailym. պարտերին շինութեան համար

Parata abmg that phituma իւմբադրականին մէջ, մենը հա. Ellmind Smath umpachibata supp pamp duramրանանում նրականում հարդա-հերոր, այս մեսորը ան ի՛տեցա-հե att. whithis pay tubing el.

WIF. Uju queduptu Ֆիլիպէ՝ Երուանդ հպիսկ.ի փո-խաղրած են ջ, զանագան Թուա-կաններով, 68,852.85 ֆրան ջ. գասարող, 0,,502,505 ֆրանը, իսկ Փարիզի պուկարական դեսպահատան յանձնած՝ 400 ֆրանը, (ՎիԷն-իզերի չեջը)։ Համագումար՝ 69,252 ՖՐ. 85։

Luphen's dagadacpable haոտյին վեները պատմական իրաունքի հիման վրայ լուծելու Թելադրութիւնը, որ անում են վրաց հրապարակագիրները, մեզ Sandan and Sandhadannes Blem մինչեւ Բագրատունեաց huminiaph thans domi ժենք կարող ենք Տանկա որը շատ աւբլի նրմանցան չաgued to p bbphwifu. apadituat երկար դարերի ընթացրում Sus. many a nampingalm digmen արևւելևան վիլայէ թները հայ. վրաց արգունի ջներին։ կական տիրապետութեան տակ են եղել։ Նոյն այդ իրաւունջի Ազրրենանը ձայն լպէտ ը է հանր, եթ է մեն ը նրա . Նախիջեւանը, լեռնային smile, mit pr Aurlip mahads ms Southwe, apadsbutte Stoney by day ժեր պատմական Արցախի, Ուwhich be facquepp ausdubbt ph at 2 this gulfaned, Luphipus np. Ambauff be Luquelel zwz much's 209 whitehpps րանը են է պատմական իրաւո ներ դրալ, դրև առչպարարարեր Անասապրին քրը սաչպարնարեր U.ja dwdwamhmang maning Fl bu haundmbrurg ; mpdahan th Luihuhur Papialorud be U. իսալ գալակով, այլ որագ գ Ախակ Sanj umfumbmhapbud Upmmswip dpmind 4E ատևացորը գերներ լանիո min sudpi

Unaupph dauby's b's handalle Սակայն, չնալած որ այս բո Tub ջանակիր «Հառադրունիւրթը. ար» արեկրքիքի տաս chaumbond haptile & spillians dhup, fuzuțu mhumup, որիգուղ բոճ առաղարար ինա Aftenbe furgetur émn gudmiby, rurn bu chieb ambanpt quamiby ահմանանրբնու Smilwer Ubedeed his with again Canund uh mid febmeurneb ?m. փասում է ազգերի ին ընտրոշման աշխարհակալական (helay behar human hait) Jacparaph off be upway ofine ար հակուի իւնները

երկար գարերի ընթացրում, մեր Վանանդի, Տալոց Աշխարհի,

երուն , շրուածևհետանրուդ։ Երուն , շրուածևհետանրուդ։ պարզել, ԹԷ վրաց հրապար կագիրները, որոնը մինչն Վրա de and Brush and and after dunadhamamb mpamptung the masumment, but show apenmanty Sandhpuzfun filmde ப்பட்டியில் விர் விர்க்கின் வர்ம்கள்ளை விரும் விரும் dwdw2w4 գայնականների «պատմական ի. տանը կոչան,» թա վրհանրև. տուսշտնիս բեմբեկը, ժոհգրանաbungto paragen ened yente min tominibut, bet two product t of by todoren Adminimate, mit todoren mit

day, hwilly & of party have պետանիրթիկ վրհանրերության արև երևթն — իրչակո օևիրափ արև երևթն — իրչակո օևիրափ Uppunghush be Out որհե – հուն գրյան դե սաւա. ախա**շի տասուդարար ի**հաւուրճկանանք միայն Հայկական Բոր-

գնան ջնատանագրերընկ չանուկ անտնամանով՝ մկեմայի կու արևան ապետերապա երութեարիա հաա ամետաիի Sub. allahulu Anuumahps a ւով սպիտակի վրա գրում է ինչ Հայաստասը իր ապետեսութիներ կորցրել է Գ. դարում։ Այնու մենայնիւ գիտեմ, որ նրանց ային դար գանակի անայան հո քաւ արձրաք ըր դանքանար էսև Հաւ արձրաք ըր դանքանար

Իսկ պատմական վիճակը հե-տեւհայե է.--U.ju queman Saned hazined by Surphys be Vacquepung U.z. dwar to Umpupath dudutuhathphy ofp-and offiche VII gropp (#. 3.) թիւնն էր համարւում - բնչպէս այդ վկայում են բնրը Սարա-Wadata Manbbooks, ash wa մութիւնը VII գարի դործ է (կար XI) որասարձրական արդար Porques Batumpse, still րբրուն արևարեր են արև հախ իրարք է սարբուս եւ իա-սավանուս արևարերը իշխարներով, որոնք աւատական տուրջ ւալիս երբեմն Պարսից, եր phill Upupabph be beptill to Cmapm. ոսւրրան աստչեր կամաշսեկամ ամբողջացմանը ձևոնարկե լով՝ իրևեց տիրապետութեան տակ են առնում Գուգարաց Աչրեր իր բոլոր մասերով. 4 with X gament deplayer was White (4pephylowie) be min 4p. such att imme t aboth XII դարու վերջերը։ Սրանից յետո win desenut bulgarry ? Abma ened & grandfre of pure inmu.

adiron of burgan արը ակրադարադար դիժոն հուս հնարկւում վրաց արդունիջին։ XIII դարից սկսած Վրացիների ti t gungupard, Suzpapp Parդարաց Աշխարհի հետ միասին pulanty tombe bulgandad Ampopy popularing but muli Wipang min them XVIII awant bentրին վրաց Իրակլի Բ. Թագաւորը իսլում է Տաշիրքը Պարսիկնե. րից. թայց թե նա ինչ կարեւորթը, բայը է տալիս Տաջիրդին, դա երեւում է այն դաւնջտա-կան փաստից, որ նա 1799ին Ալիրում է այս «հայրենի դա-Suntinsmi Zususpphwebe. h chopumphine phio bouthy una մութիւնը լայտնի է։ Տաշիրքը Վրաստանի հետ միասին 1783ին but swant & Prenummint Saifuliwenpac Bbub wuly be weigen

Ujumpand whatened hip, np min dmemat Aphilip philus em wan maneus n'ifaugapa Louis եղել չափազանը քկարճ ժամա գանց երկար ընդմիջումներով։ Արդչակառակն երկար ու ձիգ in manufat & Jaha ma da show pudwindand wom widuխուներոր հանիճն թւ արանա

կետևրի տասապան քը։ named ald mund night mander of n պայմաններին գուգաներ Bughi timbe Swippeh telephi կետրքը։ Արյիլելի ներից սկսած, նրա բնակիչները կազմել են Հայերը։ Մի ջանի անդամ Տաշիրցիր ընաջնչեր են Թանաբներից, Չարսիկնեшири выприприять выбрыя կստորշած Հայերի տեղը նորից Հայերն են բունել։ Վրացից երբ be hat haps to the maple Swammunchines quepre uhques, Phalpule ofth gould duhugungh gilde jungh qued. Ithe quem demangiant, but thene Lumph Shupp founds արգարնակչու

to the prounce with soupe rmg ද 22வர்கையார ஆர்கியிழிழ் வி கி கார்க்கிரி கிகாவம் மேது ջեր, եկեղեցիներ, խաչջարեր կամուրքներ, գերեզմանատներ որոնսց մէջ վրացական մշակոյ. Թի նշոյլ իսկ չկայ, այնահղ ամէն ինչ թացառապէս հայկական է։ Ձենք խոսում եւ այն նշանակայից փաստի մասին, որ Քաղկնդոնի ժողովի շուրջն ա ոաջացած հայ-վրադական կր handwaytepp att. Apmahand Swinty withth Swam aprep hwalife & muly abhandmoned to մբողջ պայդարը, հոյն իսկ with ophiph (Amdwohin's nult bpp Lamonoup by 40 nneld build դադաթեակետին ել

nto p his dpmg spe րակադիրները այս պատմական իրականունեանը, Ըստ երեւոլ-թին ծանօն են։ Գոնէ նրանչ, Հայկական Բորչալուի կամ Տա-Հայկական Բորչալուր -շիրջի մասին խոսելիս, «պատ-ժահան հրաւունջի» հարցեր Zwar the impreguences: Put the wearempard - nondikuhi / win իրաշունքները ներկայ դեպքում նրանք, ամէն մի պատմական how as he are bushind as a west ալուն Հայկական Բորչալուն։ Այսպես է ժիշտ։ Բոլոր տե-

աակի դադափարհերի եւ սկզ. ասուրարրերի անը, տատարարուր րաւուն թի գաղափարն էլ վրաց wedge nich with fundend show it dinhmaster adaman butant tag nen hmbud ? namarri bepra չայրենամոլ կամ աշխարհակալ

Դառնանը Ախալքայակի պատ-

U. DUITUITUE

#### **ՈՒՐԱԽԱԼԻ ԵՐԵՒՈՅԹ**

Գեղաբուհոտական դրակա unifility, and analogiba thate. ah gulmaning ti behmampibeh գամանակաչրջանի կենցաղը տակար անս քավափանրբեն ար կ'արտալայաուին «Գեղարուհուսը գեղարուեստի հաժար» Եշանարանը վաղուկ дминирирингий է бисти

Գեղեցիկ գրականութեան մէջ midby hup. հետ ցեր կր թողուն պատմական յեղափոկու Թիւնները, spunshipping almanger benga ըր, փոփոխունքիւն կը մտցնեն apamburpamb pr dumpm. unifolowa abilio me podwingu. yne phate styl

Premiamp Indampulation be nedahu Publobath to abu եւս իր արժանի դրականունել. Եր չունի։ Ինչպէս որ հոկտեմbphpmp lpdmshfurgh mdmrm. apa pr milmbamhpa burg արուարևան լեղափոխունենան դիմագիծը, — նոյնպես եւ բոլշեւիկեան դեղերիկ դրական թիւնը հանգիսացաւ խութեան ու արունսո mphus dudwanneffpet ope

ձիշտ է, յեղափոխական թաւական շնորկա de punnel apangabe paramite une dty norawhat dbd skyw, huhunighted turppame hi - հրգիչը։ Մղածներուն Sty, whilpshipoptu, wnwine թիւսը կը պատկանի Ալև բումողը Finhe Soubphasenshis, hanch itsp whip to - Pt upar

ըատ է յեղափոխական ըս վանդակունեամբ եւ դեղարուհուսական արժանիքներով հայ ambalpan almanantheribe but Twimph, Umquih, Նայիրի Զարհանի եւ միւսներ dansenfunde sa andagomental – բացի ոնամէջ բառախա Phut be warmed tothen philibs. pt nephy pub 14p quibber USar bang de Uquen dymaruhh aBan զանը ու Զանգո գրբէն.

Ըսժունուս գբնքըտրբն՝ Հուժի ըսժի՝ անսնարու

White white, white, բանող, մանող, դանող Անի՛ւ, անի՛ւ, անի՛ւ,

Աչա գրանրակար unhahmen pp inhabdahphuis in puhmameluni նուանումնե-

Uthah aubind ampajuhun նկարագիրը, պէտք է ընդունիլ, որ Տէրհանէն յնտոյ, ոուսանայ ընարը ունեցաւ իր տաղանդա-որ հրգիչը Եղիչէ Չարենցով։ 4mynemmyhm) Swept to bake հեղինակի գրչին կրպատկանի յեղափոխութենան սկզբնա-Տև չարիր ժեսուաց «թանակորթևն իրընասահաւաց» անարքրքի Saldhar hamppi

number 2 weekings we be att we гирері биш бирр «Уширир V smarthhatman Վչտուսրոսրու չարքը։ Շատ չանցած, Չարենցը «Մասիսի անմաս Շերմակ գագախից» Թռաւ Ջին - Մա - Ջինի երկիրը «Պասկւիլ»ներու awani Urampazwawani Phia ne մեջ, Հրակարությեւր և տա մեջ, Հրակարությեւր և տա մեջ, Հրակարությեւր և տա մեջ, Ու դանդի մարում՝ գրածներու մէջ։ Ահա վերջին տարիներու 2wnbbnn1

ունստի ասպարերին մեջ, նոյն ոգիով չպիտի շարունակել Այդ Jup 40 bbpzbit 2wpbbgh dbi They are the same was

իս այն չեմ այլեւս, այն չեմ, Նայիրեան միաժիտ այն գրետր, Ub orders th phephud Build

իս եկայ խաւար այն ափից, իւ ջացւեց երբ խնդուն առաւօտը, իմ իոգին աֆով տագնապեց, եւ աննուն էր այդ նոր իմ կարձար։

bս տեսալ աշխար<u>իր նորացա</u>ն, եւ երգով իմ, այնքան հրացայա, իս անցալ անցեալի բարրիկադը։

2wplugh saght «winds 4p tagach, app wagating speeps կատը» հա կը նայի։ Բարրի-կատի միւս կողմը հնացեր է աշխարհային gunpad Թեպե հրգիչ Չարևեցը, որուն միշտ այնպէս հրեւցած է՝ **Ֆ**Է որքան թարձր կանչ եմ Այնքան շուտ կը դառնամ ուրիշ,

եւ ուդիս կը դառնայ անշեղ։ mmb bb bmbyb hmptyn pr Ab Mitpra hyby mt Ep 2mrm-

Որ հե բարձր կանչ ևմ, ժե ժոլույ ժարփակի ամը անբւն

Այժմ հեղինակն ալ կը զգայ, and amhmed to un appending day Shagaight his he off p виципария и вери пранция արուահերև

եւ այլեւս ես չեմ դաւատում երգնրի շառաչուն շոգին. Գրանից է, որ երգս հատու, դարձել է այնպէս աննոգի

my dupt up didd, upp admit monups de fa, d re debunna կ'արթենայ իր մէջ, Ձէ որ անց հային ան փորձած է. ուզեցի ես երգով զինակցել եւ երգով նոյնանալ նրանց, Որ օրերը այս **հողմակին** Գրոճել են անցեալի վթայ։

Supphbpni dapag mbinizm Չարենցը ընրած է գուժին, որուն ձգտեր ու սպա դով ու խանդով» ոչ ին, Ջինս ցին եւ Քաչալ Հասանը երդ Ind ar ambyb hmpiplud, danimalin linkin baquona

եւ գիտեմ ես ճիմա, որ յամառ է, Այն ամէնը, որ վարար, հողմա,

Որ գալու էր հրգով ու խանդով. Եղիչէ Ձարենցը իր այո բա-նաստեղծութիւնովկրդատապար աէ արձրանի հասադասուկերոն 50P 525P

#### "Levesbueur Unrustem.

we hampoth lot a sipra abqne who we put of my my me with the nothingfred of a Toldage bab storm buly watelind a bibupybut of. rolubuli bysp, h spp dburng mit hapfarpale or powde bound by Smuhl, ho by Swper on Gus Swengered I'm bruchpad & wib' publiculate. be wholy jojqhpoite Support webit hadrafelit or pun ununhy Bound had acptible per int gon U. Wunganh, Jadbene malantp per tauning pas Suchely fushed ale daling pr Spannywardport of proper what 1 4424 11

15m, 1 probabbo mile 22 mil pho sty be wan sawapp in wound Sur Duspubging to Spujb 4phm, por partly a bibmpy wightonge, of he appearing atte may of warme Burgal down ope munbet hugearus pubquant. zur proponer 1. Dwpbub dbg 4p haponeh bilmt mild whereto gentlepte ofthe the appending acquib & wasppajacobs be quit shoot be as bedie by beaman manufation promining among he Smhmumhabapplung, herato the Apust which inputible bi

2 wpbat 4p oppt wanthou the use pr has somewasth uch amapping beaber flow fororwharms by sam Hopkin m Junto pozutu 40 umbyot ne 40 zwomapt Utto-pos. mans munitape up be t aburlypmp ale dulph ungapur Phil huram I or day & unby dad by showing af bedano ւնքի կը գործե Տեղինակին տա quelight Southofour was some zoumbp uning behaving abruph pp u chape The der we he had go as Shaba ur hundhadhonff man 460060

Queplewie 4p spylight butter I mituh Imamopului & dobadma րապու (d shi gw june և 4 իծերը եphewb hacquis bajbacabusp 2 wpb with 4 popt works

Paranta which billing bylyphand demindent desire desired w to bopwittight of the Sau on Soit apapaurag apamburpamahan se www.da-shlipunapa jarquite Sup-Abone Ablabe Swardbbop, april p Supum Blow 4p yapqbebb whop wif paggar ld but

Pulmiffied ( ) plub Agmint ach undapabationed of no apach Justigh Spraniag or Spramraburage the wandplaced by the but by Im Spurgebb' abug & and bepppblur Bruchy upup was the supply or Whom Shorm debiggabour of one

11 Sus gept - philip op 40 une. band death Terpubli Dr mabloph mand thuy th Cyshetth hm. hphanmbak trans abut apdier Ind of budgueng to moth.

With- ptip & Burybu, 1 560 mar bubb at & Comumy mayon it ah upund meldhib. utp daspag Sh umachp no wild, Approph Aplen Imbit ab beting, disburng ոսկորներու կոյա մր կր ներկայա. gite Spendiguingh of ubibulph

(\*) 8հա «Հայրենիը» ամնագիր թայիս եւ ցունիս, 1928։ be nongo 40 que pompara sagle

Smpfings, at Imbab Blim? urbembine ne danuals oppunt dhen bulub «Bbulpa» dbudppb ы однеципр нь Дипу

ZUB JALALPRATUR beste

90. — ՊԱՐԵՐԳ ՏԱՐԹՆԵՆ ԿԵՍ Հուսին ելաւ սարու ետին «ու սէին ինկաւ մէջ իմ լե վարդ բացուհը է մեջ մեր

9.11

**փունջ եմ կապեր յարմար** 

onen bocami duch umpis. րն ինինքան դանդան ճանբը, Որնուր գտնոծ ետնգու ատեր Նև՝ լրեր աուն ձեր տուն ժօպի ծուռ

բանո փաճսորն է փանդին - հատ որ կուգայ նազիկ մագիլ արտում արտական այստանում արտական արտա

Հաւարեց՝ Պ. Վարդան

S'mbp my the pholoadup of furd. While appoint b ombidge whip But atype to be Showing of July of the wholed of the to start gub pupilibpp wifelipp be profuned might up Shaway 1880 արրե վետև ուսոնակերբրե ժետ demblagan hushin of property from ph bette some smallbu deupy ber 9 wyq qqwynib twie he tobqe malepipe Bigg dupa-14 phy Swbwmwb Sty t, fubje blb 1 nto 4p dwgt Sngwhn Juhp Jeh, «hupdbu dbabibliph a fruit Thep South was 4 posmon & of wee ի վերջոյ... «գերեզժանատան pp op willken the to. piet hober of a warfe of hopy juliations forth. Abut no of phale frebert or & soften

d'60 Տիւանդանոցին Եկարա happ bytake be deplot to the Sky quapit- apply Sugligue omp bythen unb Smbpmg Sod Aph p The shappy of heart of be are horywork of work when he thank of the work of t Ali Supation quit provinty on Tope days

mebile between sollymes Lugwow of hib while he ghi 40 Swat.

Lhungh d'to (Stung de 86 4/6

հայարար ը իճանձ ա կրարար 5 mbm

ungenift hand say & In supplement The Appenhal Englanders գոլու աների Հարտարապետու ( սառած կոչակների բարձր կա ած կում, նա ծեփուած է զմ թու 347 ar bhibpdud fababadus . 14 m It En Indiand of mapplyph but much bbuthe debb t delient bout the Phio 24, will hand himmate !

ppwywonefdpit of ... ne 4 Apolo Smbauph Spor min of dhw jo h'acyt bhwwagaildhwl

9

Zupusto ne Cphibypto Sound Supumar Philipp po quamps offit abbufff upft war mg Junfant fahr Dohna by hurmahurma mhur pomale bede hap about In Inor lafe gop but to Ma (why why my profile of per det hpaly of hom? the bourder profet day mp Shanda the or of mpan pp dbaht dky:

Mob Amp Maple by a forta was the ables among mitage were of Lace Phatthe pup wa pup Wh wa waste hubandby or appart upper bb wasempular zerphon Speedupbind about the

136261 Trapal many wapyar bp ... Eappulan wange - lad por Plans I with the Bistomb St 456 ..

երկրների.

p. BESLEAPED AL

# Արդ **Վ**եսաքը **⊰**սցսսութ Մէջ

#### **ՆԱԽԱՊԱՏՄ. ԿԵՆԳԱՆԻՆԵՐՈՒ** PROUSE OUTOPER

1 Exprugato Spentur webset top hadge natingurang meadrographer aff. Smalate Sygne Whitehouse wend Emilyan Applace தம்கும் முறையாக மாழ்ய թեւններու բենացրին, երեւան bjub t Sudnift Shb dwbfg Il se, before Shap between About p ծուս գարացր։ անդասիր բրևպատծ է 36 սանդիճերը։ Երճաորն կողմը, կես մեդր երկարու Blud p hypnews at Bushus to

poldubropy dubber to op 1884th Sparke wood, both wit թեթեն, թեթացի կարձահարիր փուձա և առամրանիր դբեւ են, երկու բը՝ Հայաստանի Space of herebone was and Sampue lapone withwhear of phi pad, pina fibut mush. but atthe fupuneme t 1880km

The quiph big con hapuras H t bube d'adac fife wag nulphi de-Topt dw seg. Thungunabe, Apmդած կոն քոսկրին, որ 36 սանդի-Shap when and water asper about m Juop quibrimabbbenib of \$2, withatt for and ampurage fo den borne by books operbyp, dbhauhph Swebp. Phrouph despute, Sbb Juver p howand:

Www.deldh outaphbpnit Sho. bube wit by by & bube undapostad 8 Hough hamble hubbe dbone Boud p mount of ubury often I something ba 40 46 tows supply be unaphy Mangawabpp, 4'bpbch win when etalbup of phebaje quence, domthe pie woulder, dumpare po or both sught muly pupulate as the

**ՓԱՐԻՉԻ ԱՌՕԴ ՋԱԿԱՆ Վ ԻՀԱԿՐ** Առրեալ չարթուան բնթա թին (11-20 Ցունիս 1928) Փ phyli 1112 Ibnud bu 968 haghi Ubp2hu 4hug maphuhan pu-Վերջին հինգ տարիներու ըն. Թացգին, նոյն թուականներուն, վիճակագրութիւնը ցոյց կուտար արաթական 1032 ման։ Շնչա mhan anghanamanhpar shah mpbud amephur Aheb purm ած է, 332 հոգիւ Ընդհակա ակն, սրտի հիւանդութիւնները ատցած են, —103 մահ՝ փոխաակ միջին 94իւ Իսկ քաղըկերը ingsbut will ausby he fult

guln Smalgurma nabambabang and numbered productions 347 p (680 subz be 667 արիկ, 1041ը օրինաւոր, 306ը արտագրեն Ասցեալ աարի, հոյն արտագրեն մետւնորներու Թիւն էր 245

"BURUS" PPLBOTE

#### **ԽԱՐԵՒՈՐ ԲԱՐԵ**ԺՈԽՈՒ ՄՆ.ԵՐ

Աշխանաներ Օրեները ևեն Dependulab darphadord oble Town hop up hapbens bober chachepom Pope With p 4p danglet p as proson witthe outstand att of the addragage Lubante Shada it Sacata Թեանր արժանացած եր բանւորնեpor be and morphone popla imգուգիչներուն Աշխատան թի գերա-40 Ja brok Surpapa of to

41 - Anim manife of ann-Sty publi magnathathe as post-Julyandun ignerand agains կամ ճարտարարուհստական Հաս. ишта Гвый бр бед, цтришепр pr mumberd bound mant Ospomung. երրիչև ին փոնձիր ժոնգատինսն հարւսն Տվանգագ. Մշխատարեխ եկ երբիշկը՝ մրս տահաշարրող ու which sugaret ofthe pho parap when the same being bergebiet to պաշտպանեն աշխատաւորու ներեր be apolin waspenus on & ble applache myluw walnum

Du shadafanifahilip niphili Bujanament & fat myhomomentobbpart be fot dubine who we forwagenapp ¿mal mi un milhen, obtobb արամ ադրու Թիւնները չգիտեալուն www.Kwand. bop 260 ph 260m Pbuil 4md Ship's purphenolule of 49 opening the Entert duby to

R .- Optipp hopping you hopar Phile 40 Appareto want-The man wild a true will a many of the state of Jang Lundi agament mulhi undampubbbpne of the zaile upund wapon Philip which 4ppupyoch twie untempulate Suumu. was Speculopas Sty Cuffy ob. wast, wampe waterwarph step support upont and works, held 13p zbb hafund at folungungbunt. 1949th whosporth typ amming 12-13 maps man ble fullpile about tillm? min howingible, was of white no dwind-Dulyar phynibulnifibut offen jan-4hp Se ga ja www E.ju thougad. ambudant materials tolgue About sprate wemposts shows t, op weuge whooh hobor water Swamman Philippine Sty Subly, wyhownbjac Sous wpo

#### ZULUPHER « PLUP» TEPE 4C ԳՐԱՒՈՒԻՆ

«Ազջամ» կը գրէ (25 8m-ս).— Պոլսոլ ոստիկանութնիւնը նիս). — Պոլսոլ սատիկանունիլնը ոկսած է հաւացել Թրբուննան դէմ Եշնաժական ընոլն ունեցող որոնը վերքերո նւրոպայեն Թուրջիա բերուած են Մեսքաջ Դերկայիս Բերայի մեք ապատո-սրկե կը ծախուրե, եւ մեր հայ րենակիցները այդ փյաբերը կր

ընհրուն վրայ։ Ասոնց մէջ մասնաւորարար ամէիկ) փնածն ջրաթւթան թեժե փնսոփինօփունա (ժամիլադարի կը պարունակե.

«կրկին պիտի գրաւննք իզ-միրը, մեր հին ցաւնրը պիտի մոռնանք, մի՛ յուսահատիր»։

the manuamb swimpannens mramaburbbrab abmen նքալով, ըրևեիր ժանդավանուmands advisions anneagueth hurmy to Apputhition am and continued a kulunihm pr id busananan

#### IFFLERIBLE BOR 71:8 9-007/09 A RABBILLISS SEPP

աստիր Համսնահանիսւնայան վետ Դ. mboum byo duby milmbur lapente Sm-Companient planning & t At wwwhite, Shen undang [ ուրք վաճառականները պարտա. cop by qqaJ2 zwpoths, puptar. Bhuty and sheldwin Surap The manuse du Spier margine mi 40 ibst: 12 jungto Bring dolar awhat of p. Wwpuhihn ; of by houpwing of bobb apolably alpaսանդր անուն մեկե մր եւ ճարա. Sum quounpub apd ub ki

unjuntu, Lujufu, ap how. winguapped Styling to Briphasta, Tupohipas Sty illowop 4'bildwp4k ldospp wp5bv. enp Sp. judhupd bughing wanp Տետ կեքած պայմանադրութերւնը

#### 

Opdymipple dong flet dpb-Sub forwardly Sucht, or he fun and applicate and hand plant to, owphy wystele Sudwe

Lhigzup Al op, probough o. ulter sammended of product Phub judup, Shipbgue abplit 1885 pe manyfir wing we zpinamb by tondade but half handaged 4-pho wamah se

Whybacafe Burbha 28pt 24nemb to bob stammable up se 1919 Вистри 28рт вр. пр 4.6рna 714 2 +6 40 by parame Apan dastend bete

թե այդ օրուան տարեդարձին, appears of as spendoungh of bulgathy of and add und omphate atup applier forages wander beng hob subset of in of magain to apilial mind of phylic Land bubdaphible about Abr fusure. Ame alababeas Apparate pp ppu ful to propspanioh mahwaws atphob Autoob, Shows Swhold whatenould hitchat

#### d nnonhenunsh ZEPOURURPSE SUPERURP

UUPULBL. 26 Bachpu. խատաւոր ժողովուրդը, իր Հայ-րենակցական միութեան նախա ձեռնունենամբ, ամէն տարի դար Juna manghunghun dagunam dund ատեանդեսով մը կը տոնե իլ հայրենի երկրին Ապրիլեան են ասույանումում այր այր հայուսան հուսագահայումում երբ անո օտաև ափերուն վրալ, նմանօրինակ տարեղարձներու տոնակատաpartition dwa 40 mast 1670. ապատութեսան համորը որ ինկան ապարութեսան համորը որ ինկան

Հայրենակցական Միութիւնը 1927h mapang phopugaho mo grabind manel he phompwadan լոյծ վիճակ մը, ներկայ տար-ուտն սկիզբները սԹափեցաւ եւ thombundaryant bound be dul nibbus nedbands Unwight plus க்கர்க்கு நம்த் குறித்த அரத்த օնել Ապրիլեան հերոսամարտի 13րդ տարհղարձը։ Ինչպէս անցնալ տարի, այս

organdfr my functo de c. 4mp. հիսարցիներ միացան Հայրենկց. Միութետն, առնելու համար իրենց Հայրենիքին հերոսամար Bucho 24h Uppulha, paph-

ցուսիս Հեր Կիրակին, ցորհ-կէ վերք, երկաեռ կոկիկ բազմու-Թիւն մը փուԹացած էր հանդի-սավայրը, հանրածանօԹ պար mtg der Philips demi he smoo Եկին հայկական եւ ֆրանսահան դրօշակները, իսկ ճակատը գա արուած էր Վասպուրականի Ֆրոսամարտի ղեկավարձերուն մեծ խմբանկարով - Արամ, խան, Վռամեան, Եկարեան Շաղօհան։ Խմբանկարին երկու կողմերը դետեղուած էին Շ. Գարահիսարի արձիւ՝ Անդրանիկի եւ ընրդի մեծ նկարները, իսկ ահորն վահն ին հորքիր կան Ազատաժարտը, Վազգէնը առանձին եւ խմբանկարով, Գեunif be Thurpon Utptdebweb bhapatepp bpateph fundep «Մեր Հայրենիք» հրդէն վերք, նախագահ Պ. Պօղոս Հիւսեան, րացման խօսջն ըսաււ Պ. Մենիկ munumby Lamphath 162 տակին նուիրուած իր ինդնա աիպ գրութիւնը։ Մեներգերին օրիորգներ՝ Մանուշ, Վալան-Apr be Hugnespi Unuspr ! Suprost to apparent U. Um. partible, up by nathing food appe urdupted denentermante երոս ժողովուրդին, ապրիլևան հերոսամարաը կազմակերպու կուսակցութիւնը- Դայնակցու այն կրտոեր գաւկին, diguish gland while afterded dimit gubb splant pr manpl bb gobb nemplas pr philamamulamin

9. 9. U. Ptpthtsbut, U. U. wohm's, be Oppopythy' Pragne

ւագեն իրենց ձայնագիր գոր- ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ բենց արտասանութիւններով եւ երդերով մեծ փայլ տուին հան-դէսին։ Գ. Պօղոս Արզումանետն Comple - Tupushamph Shpnobb. bar thismamphy urdphy qui amb. he 13 maph waws he wh. սած եւ դգացած աառապանը. ենթն ու դէպահրը եկարադրելէ լետոյ, ուխանց վրէժ լուծել։ որարութիւրդիր ները րիկներ Բաֆֆի Նագարհան, թիսակ Տէր . Մարտիրոսեան եւ Շահրալեան հրկու փոքրիկ բոյ-Ensugh րնկերակցու udp, Op. Vroffy plub dpmj պարեց կովկասևան պարեր

Apply banamenon ներն, ան երշարն եք դարթ.
հետևին իր հատուրնար dush att. Umpymoutush att կապմակերպեց նորէն dupu be jugpby, hul nunwayump be Twow - Phihuth hubenpuren dmbypmi bb bmah որ բերաւ, որու արդիւն, ջն էր Մայիս 28ը։

Lubatufu dbpfminpmifilmb heardy de apparatione handite hhpymjmgnilgmi «70 bng db ապում» խիստ բրջքայիր դա-շելոր։ Հանդեսը փերքացաւ ի-թիկուան ժամը 7.30ին եւ հան-դիսականները մեկնեցան դոհ եւ epulu upand, Isas waynbind hobby Saighbah balah மி முற்களை முற்கிய முற்கியாம் முற்கியாம்.

Հայրենկը, Միութեան նա-խաձեռնութեամբ եւ մասնակ-ցութեամբ Պ. Մ., Մարութեանի, Basifia 76% պետի ներկայացուի Amount purhable thenus իսադրւ կը յուսանը որ հայկա-կան հերոսաժարտներու յիչաpulpedhite min on Jurah alpub dent don betweeth Swamp dwampen կանի հերոսամարտի իսկական դէմ քերն ու դէպ քերը։

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ ՄԱՐՋԻԿՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Հ. Մ. Ը. Մ.ի փարիզի Շրջանի դր. վարչունեննեն ստացանը ները գրանակ արդը.— Այն գայ պարզիկները որոն ջ

այժմ ՍԹատ Մշևուժի վար-Հութնանց որ տեղի կ'ունենան Հութնանց որ տեղի կ'ունենան with 4ppm4p 8.30 & 12, ppm. carre talent oragemen կեն վերք արուելիք Ողիմպիա. կան խաղհրուն՝ յանկարծ մէջ. mpd pliptud gmanmakapture A լանագրունեան ըմաժերոդրաժան " Unbut de h dlan 2. IF. P.

U.h whathad Backauft found. sail Behenge plang pp. ubugat who barman poppy degarithe he Swew profit blone's wo Plan Chil mamber of muly will proper Phem'sp suply 4p who't su mmbmbpt bulub Smemdbduurud" Short's Ht 2. W. C. U.h Quinh սերբնամ դադրաջիւմբեն , թարբ հեր թշ Տելարի հահմ մայունչիւչ bw/ubnu bu. 1 - pwnhy, 2. Anpp with with 3 .- due Parm Rajabay. 5. - Twift Սարսէլ Նոր կազմունլիք մաս Նաճիւդիրը հետգհետէ պիտլ ծանուցուին, մամուլի միջոցո (stihn)

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

סיווים -- מושוים אווים אווים חיים ole of plim bur alf it af & od mpmit dwith mbhagh of hot tond thing andle Zna bararub odaparubid Coppen sportage

dwafe bib ph bp. spendal Party of hope of homomphit , the un ; kn wwwnwumeta abush herwis, bpp pulmed Sp nebbque neppy aguibu f d'y Shin Rufune. Spb www.huldppppp, ogwww.bpp I was propose Ite. 4pmg water apardes w sohowe at whowever Then of mymental than mupply garpo blumathe highlite. Polobe m Iburd Epple mungmilt Ipun I Ch25CUTChBbbbbbb - Ithe

pml ob mana pb the lat, phine ֆուսեր ինչպես բացեր եին ին ընաsupoh abb dagan manch of be Spaniahan շորքեր երև 4 միլիոն Abang De Unabfager Ighert bb Ege Lacidbur andanabir phenny conbbp to bube bofor bop of boun 4hgbbp or abpunguiber When hoge 2 + Emblin Brops demmerube Int aph the Alpaneut ma bunnungpathe the purch house Bt Abouts has been must a plantide of bear b hm?d pym?plud, mpub tuhn mmb walpublic, dm is any manhment 46 paged warm 4p 24tp or 4p յանձնարարեր որ մ իշտ պատր quibach Supque privac fabrie 8/4/12 Elhonia mail amabugad, wa me he waghule, quit judably puph. hadne She de, hingphind ne he plust but mark apmin Plate Insplied, mygrandag plant

#### USS BEATHUR

դիկի քաստոսութեր ենքանով ի միրի են արհրադրարն այն գե միրի ծաստոսութեր նքքաքով ՝ դադրրևնւ գաղամհավայև, դէկ. ուկը չաղարիևըրեր ու ետեր. ուխոլի դատանուիւ դե չնաշին. Հուկե եւ դեռովությեն այն սե po duntu, 4 tuopt dapl. dud

կարգադիր մարմին

#### USUBULF

SUPSULAUPE OF PP SULS

Նիգները, գրեց՝ 4. Մոսնեաև Սեն Շամոն 1928. գին 5 ֆր. 

#### LUQUEPSUSP NAPEC

PHOEFILMUZ LIFE w ձերրակալերը, եւ կը բան. արկեր կասկածնի բաղաքացիեն։ - սհար ե հերը տափորև- ը։ chmountpluce 4, but by 194 Amb-6 dem Endmyplur Emgmb flu fuof sty phywothe fuldoning. old Commette to year. South to wimbing the us gue us sudpome p Sombothin punguphin zwhnezwhor appearable south spear w. Anjout be Eppenhand aboutney flow 2 Supply Swamb pour p works at the defer pr before to achurbune hot & Buch bobb in ան հաւագ Հարհանին վե վե անանո aportelle unes many amount but bein of myathe Shapath dangurable

affine Smoothed flim Indhe gan for

of botwood, premptughthere

Subpurgportopet det by april Burgmaning 5 Aphind mugintur phpgd ילישונים לב לב ששישילו Lbukene Pheby Sungbugne Sw.

մար այս թացատրունքիւնները ան Տրաժեշտ են Այս նենդ եւ hapafat dburtapap Spubeter mof the proposed withthe for hopene by mits Pulphat A. psy. Rulghthon almbm. que of ofthe Lugunuappe daupa Make ab Auto polymind Butha phulpy. Sulbind bp que-

Aut buborch, dusunulus de, սպաննուած էր։ Այս սպաննու-Bhiph alidmbadpplur and al an ummig the Johnspage Tanama կան կանցի են հես Համանաս ուսիակը of By ways buck byle m սավարկեցին խառն գատարանի մի

4 வவுகி வடி திற நாக்கி விற வற mph 2 F6 Ali duby th Im Sodur Apmafer Sommerubpphenen aff pphuminuburbp, of year bp ap quitactpe,

Freth four he sammante Of Hardle Definentempeters Spin Sud wan June Blowd p gopbby the with pulpout he separathen above formit whoptibbpack apf byfit Pornika ponte Antepuram the Cla Aphlype Godurapa begg mandal. formy aminopo Laffurmathe dola the Langeam to Bout spet hay ub min db by aff bb mpurph sprawwhite the Baculation punuonib maphhab, garpa be whene phorologie will make upway be aight of wend of white Ter to be by at al bemonphe & b. when purity or punationed public Swdwp poth Swhaty dwobwing Spagned of parties subplies whop goed for or of participation of what plans manoph suraby Guduch Roma pr mepipe pome: pop mount of fames gowwood famulboan Blad bo Appubacto, bop whome op famb. далор фивиры ибщирирь пры Goram sto Spudapulable warmer Camp down formadaphilis « pobus pople of to buy pubumphusbanes

We know Rhite Authorite urdpale andpar the agent Smills Sub Prombe Brok prosub brokmy. be mapushe buduthe down hardgep, spiz be date grapherpe phimbmy be nort danglad pr fub pholong, shid bufit bene que with dig 4/2mm/2 Hazarph of phopra state կը ստածար։ Ինչ կ'անցներ կը դա Tup, wapq to bobb Sudaps da-In sh Sty bufne Sbbin Swpneunibbr 4 m spb. Whi 4p anguitthe of peop 4p pubauphtfile be quade, a uning aparde, pum Whith Suzenite appetence attent to un unedpower to about Gorbin unfale att be a f datemafague gang dem- abab formaderfu best Gept

nephilis po louges happy wholegot mid abmails of in butub untipe thuzushi d'on the Sur, a burn toke att mesursan az Plat Sparke Son hophan's natable Plat Amband mid apathy unth all the Sosmaph of phob mp. wa Jang abanganan ahuh aplanambyoth hos ub urppombe bearahap to up protoning had an any place of a coppy of the party of the pa

White Holdhepub 4hppp w joemp doborub th ub nulphap ar-Town Wooden by page of ming the bety plant of many the par Pope Burganhan as ath abang when b sto ob many part a phbbps praducately of men, Swamp shudhle apandang of alurbe the proceed the the sel mate of the of E ne Shaplah ale dom's Smang. 4 horate for pe houbylbe aus Sp propsham fught Blufampher on ենլ իր փոքրիկ, տասներկու տարեկան աղջիկը երենը, երքժալ փաշա-

- Mak p. ldp.pwgnigt.p qw jt blot Grant & hand murt brok po apada

Par halpenbertater uspe dan ւակներ կարելի է ունենալ երբ acquipi puis outpe, wequed of fru In mate Aphi, Saphmamugmb. be Journ , qui why achboujac. Sw sup but apad atong to apade with purt appropriet to be burne Stp who

puly be withthe pp win questift for included with apply wante p.w. 18 websh Sweperbot Squewo to gun Pt Su spenfub utpte Abpat tetter it milital musty or the pupil's aspite in wife, as play կասկածելի դառնար։ Ջին բր լափող appended out of the appendent of nata to han at hapt. Apadanply Manhadan 26 polanopa mil pulling

Ռարգ.մ. դ. թ.

(Tup.)

Թուրը կառավարունիւնը հրատարակեց թժշկական նոր օ- ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ թենք մր, որ Պոլսոյ Առողջապահական Տնօրէնուննայն հաղոր՝ ՄԷՆ ՔԼՈՒԻ Ա՝ դուհղով, սկսաւ գործագրուկլ անմիջապետ նոր օրենքի գլիաս ... 8 ՅՈՒԼԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ԺԱՄՐ 10ԻՆ ՄԻՆՁԵ որ արամադրունիւնը այն է որ, թժիշկները չեն կրնար անկ ամ էն հիւանորությիւն դարմանել, եւ պարտաւոր են միայն մէկ Ֆիւդով գրադիլ։ Այդ ճիւղին մասնապէտ րլլան ալ վկայականով br urbbs անանանակարկան ական չասատարը։ Մասմաան ճական իշխանութիւնը արդէն սկսած է բժիշկներէն պահանջել อักการสถารัก օրինական վկայագրերը։ Այս Թուղթերու իւրա ջանչիւր ըժիշկի պիտի հաղորդուի ԹԷ ի՞նչ ձիւգի համար

Philinulunglibry dsuligh sulf

Շուևաացի օդանաւորդ Լունապորկ, որ գօրավար Նոպիլեն սահց եւ արկածի մր հետեւանքով ինք ալ այժմ Նոպիլեի ընազատոց ու արդածը որ ուսոււսացող բաջ ալ այնա նուղղելը։ ըս Ափերերում ծառ եր գոնում, ամեկնով եր հաղողով Բե՛ սամա եղարը, որուն վրայ եր հետև այժմ, արագօրեն կուղղուի դեպի Եխախս արևւիլը՝ կողմերու բաժ՝մունվով Լունսադորկ կ'ա ւնչցեն Բե՛ այս կացու Թիւնը աւնլի վատնդաւոր է մանաւանող անոր համար որ փճանալու վրայ է օդանաշերու իջնելուն յա-տուկ տեղը, գոր աղէանալենրուն հետ միասին մեծ դժոշարութեամբ պատրաստած էին։

քուրաականը ոականահան ին իրրժեք փուկրանրի աստճաւդն onet տական օդանաւհրուն, որոնը սառոյցի վրայ իջնելու յար-

արու թիւններ ունին։

Նորվեկեան կառավարուինեան արամադրած ապատարար նա-ռերը, որ չորս օրէ իվեր հետացօտութիւմներ կրկատարէին Ամունտաէնը եւ կիլայն դանելու համար, ընդհատեցին իրենց այիսատան ընհրը՝ Թանձր մառախուղին պատճառաւ։ Թրամգոյի պաշտոնեաները սահնակով փնտոտու բներ կաատրիկին Արջի կղզիին ներսերը, սակայն ո եւ է հետը չգտանո Ռասլացի օդանաշորդ Մարինա նոյնպէս կը հաղորդէ որ իր հե տաղոտուβիննները ո եւ է արդիւնջի չեն յանգած։

ԱՇԽԱՐՀԻ ՇՐՋԱՆԸ ԾՈՎԷՆ ՈՒ ՕԴԷՆ

Ամերիկացի օդանաւորդներ Մայրրս եւ Քոլլայրը Նիւ Եորթեն Զրոդանաւով մբ ճամբայ հլան Յունիս 29ին ա Նելու համար «Ոլիմպիկ» անդրատլանտեան Նաւուն նելու ճամար «Ոլիմպիկ» անդրատլանտեան Նաւուն, որ կէս գի-ջերին ճամբայ ելած էր։ Օդանաւորդները ովկիանոսին վրայ ծասան միրեմպիկ ին, որուն վրայ տեղաւորուեցան իրենց օդո հաւոմ Ասոնդ ժրագրած են ծովէն ու օղէն աշխարհի շրջան մրցանիշը կոտրել։ Իրենց ուղեգիծն է՝ Ֆրանսա, Գերմանիս Ռուսիա, Սիպերիա եւ Ճափոն։

Enr Ludischali alerpulpupuand

ԱՐՐ ԼԱԱՏՐԻԱ ԱՐՐԻՍԱՍԱՐԻԱՍԱՐԻԱՆԵՐ ՄԷՆԻ ոստիկանունին եր հարառային Ֆրանսայի մեջ կր փետաեր՝ հար Լանսարին, որ գտնագան անումներ կր կրեր (հայհար, ժերով հասարով հիմայնեն Մարսիիիսյ թեղճանուր ասարկանութիւնը հետագրով կիմայնեն Մարսիիիսյ թեղճանուր ասպանովուհեման անումենեի հե լի դեպուր ձերթակալուած է՝ հոյև բաղաքին մեջի Բազմավիր, Ֆրանսացի կիներու ապանիլը Արժերիա հասած էր Ուրբան առուշոտ ժամը միծ, ֆրանսական անունային և հետոնե Վեծ հասատունության և հետոնե Վեծ հայաստունության և հետոնե Վեծ հասատունության հետոնե Վեծ հասատության հետոնե հետոնե Վեծ հասատության հետոնե Վեծ հասատության հետոնե հետոնե Վեծ հասատության հետոնե Վեծ հասատության հետոնե Վեծ հասատության հետոնե հետոնե Վեծ հասատության հետոնե Վեծ հետության հետոնե Վեծ հասատության հետոնե հետոնել հետոնե հե ցոգենառով մր։ կեսօրէն վերջ կայարանին առջեւ կր պտտեր երբ գաղտնի ոստիկաններ գայն ճանչնալով ձերբակալեցին։

արը պատանը տարդաստող պայս տասբասույց հարթապարցյու Ոճրագործը հախ ուրացաւ, եւ ըստւ ին է իր ահումեն է Մա-թիս եւ Օրանեն կուգայլ Ու երը իր լուսանկարը ցուց տուին իրեն, հարցներով են էրը ճանչնան՝ գայն, ո՛ չ պատասխանեց։ Ի վերջից վաևաւ խոստովաներ։ — Իս անունա է Փրաթ, ո՛լ, Փիեր Ռեյյ 1895ին իրբեւ գող դա-

ասպարտուած եմ։ Այն ատեն կարդուած էի. անկէ ի վեր կինս ին անսած, բայց շատ մբ հոմանուհիներ ունեցած եմ։ Այներիա եկայ 3000 ֆրանս վճարելու համար Սուջարաս բնակող հին բարեկա. Ժուհիի մբ, որուն հեռագրած էի ճամրորդությիւնա։ Նպատակո էր այս գրամը յանձանե վերջ անձնասպան ըլլալ։ Հիմա հեռագրերեջ այս գրամը յանձանե վերջ անձնասպան ըլլալ։ Հիմա հեռագրերեջ գրարարում է հայաստանում է ատարարում և Մինե կ՝ ուղեջ, սպանա ներեր գիս, արժանի են տարր, րայց բան չպիտի ըսև

Ոճրագործին վրայէն դանունցաւ 3000 ֆրանը թորադրամ, 40 կաոր ֆրահու և աստորաբծան դրասել 20,000 ֆրահել Եղբադրաս, 40 կաոր ֆրահու և աստորաբծան դրասել 20,000 ֆրահելի չեջ մբ Մարսելիի ալժերական ընկերունեան վրայ՝ Օր. Լաբելի հրամա-ելին, փոխանորդաբար ստորագրուած կայհարի կողմ է եւ կնոջ ոսկի ժամացույց մբ՝ չղնայով։ Հարցաբինունիեւնը հաստատան Եէ փիէր ՈՒյ տասը տասը տարի առաջ ձևոջ անցուցած էր Այժերացի կառապան Ժերոմ Փրանի ինչնսունիան ԹուղԹերը։

Ոճրագործը Մարսիլիա պիտի փոխադրուի։

Ingurne dud judpud de Angung dkg

Պոլսոյ ոստիկանութիւնը յաջողած է ձերթակայել դողերու խմրակի մը վեց անդամները։ Այս խմթակը, որուն ղեկավարն է Ampo wh Handan յաջողած է կունիրն, պան քաներէ մեծ աբանակ դրամ շորնել։ Գողերը հետեւեալ ձե ոսվ ին ժանցքիր։ Գանգ փափա իրենիրեն ին որեքա հանրեն տերը ԱՅՀՆգի մէջ մեծ մարկ վայելող դրամատան մր եւ կր դիմէր վերոյիչեալ դրամատունները, ու Փարիզի հետ գործող անդլիական դրամատան մր չէջը ներկայացնելով դրամները կր ձէր։ Այսպես իրը ժորժ Փափա միւս դրամատուններուն ևս դասութը։ Արակա թթի Յործ պատրա արև դրաստություն այր Ֆողի չէջերը տալով փոխարժեչը կր դանձեր։ Ար լուր կուտայ։ Իր մասին եղած հետասինդումեն անտեղհակ, Ժորժ Փակա անցնալ Հ եզրաթնի կր փորձէ Պանքо տի Ռոմայի չէք մը տալով դրաժ չ արջաբոր էլ է որ որ որ հրար է իրա եր և և և իրա եր եր հրարարել որ guapp of pheron fielts

իորժ Փափա քանի մի օրուան մեն յանողած եր կեղծ չէարկում 23,000 ումի կողովոր ժողով վեց ընկերներ ունի, որոն չ Հեկքններ նես Ասոնցմե Փեխրօ եւ ուրիշ չորս մոդի ձերրա-կալուած ենս Ոստիկանունիւնը կողոպաուսծ դումարէն 1000

nulfir dbnp whynegud bi

. Նորասարքը վես գրաժերը եք դիկամգային մամրևաւ իրել հար գը հարի գև ձև աստոչ հանսագ է իսանակար մետողատար գն արաւրավ իրկցուտը Թուվերևաւ Հրանչիւ քսրասար մետողա աուններեն գանձել 69,000 անգլ. ոսկի։ Ճարպիկ գողերը յեսոյ

ULV FLARK USUARV UFR 8 SARIPO WREWAY AUGUSTUS OF WEST FORMS 442 CUST WEST FORM OF WASTER OF WAST

ար հախապահել ԵՐԻՐ ՈՆԳՈՌ ԾՈՐՈՐԲՈՐ չ,ուագ, ճայկական եւ գեղջկական պարեր, արտասա

դաշտային խաղեր հւայլն։ չուր և ընդհատ, պատութերենը ապանովվելու եւ աւեկորդ Հասարափուհեմաներու տեղի չապու համար, դաշուին վրայ խնաժ ռւած եւ Տուխ պիսֆէ՝ ժողովրդական գիներով։ Գաղ գինի, գաթե դաշտալիս խաղեր ւսայլու

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԸ 8 Bacifu կիր. գիլեր ժամը 9ին, Sociétés Savantesh մեջ ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ ՔԱՂԱՔՍ ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԾ

BUBSIL BURLUS BOPBLY GUZ-TUPATH TAKURUZUTYEUC բամակցուննամբ՝ Տիկ, Իտա Արդի եւ Պ. Ն. Ղուկասետե կին Ժէնիա Շան Պարոնի, Պ. Պ. Նավոնանի և Վլատիմիրոֆի։ գ՝ երգուին եւ կը՝ Նուագուին <u>Արհւնլհան, եւրոպական</u> եւ <u>հայ-</u> կական ընտիր կաորհեր։

Statent 4 Miles 25, 15, 10 to 7.50 Bruck

307(07111 թենու Հ. 25), 15, 16 տ 2-25 այ օնու Տունակոր, մամար դինել բյուրը հայկական հայարամեները եւ հուազահանդկոին կազմակերպիչ Տրզատ Ելաննանի, 48 Rue Mr. le Prince & 12 Rue de Tournon Paris (65), կրուարվաններին՝ ե. հարձիկող դիկումինան՝ համար Երեխորմին կ՝ աւտարան ճիջտ 11.15ին։

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻԻՆ. - Նախ ջան այս հուագահանդէսը տադանդաւոր իքառիսըը ընդառան հրվեալով Բարհորդմականի մասնաւոր իրաշերին, րացառաբար եւ սիրալոժար կը հուտայե իրենց սարջած դաշտահանդերին մեջ, 1 Ցուլիս 1928 Կիրակի օրը։

4. B. T.

Ադրիւը Սնրոր խումբի դա-ապեսսակած ժողովը՝ այսօր հի-րակի առաւստ ժամբ 10 հր. Վր-ditalie Փողի տ՝ ԻԹալի մստը։ Ներկայ կրլլալ չրվ. կոմիանի հերկայացուցիչը։

գրությի ները նրայուրի «Արկեր գան» խուղեր գամակն վաղը հրկուշարԹիիրիկուն ժա 7ին ծանօխ հաւարատեղ շրերիայ ի՛րքքան շրջարանիր կա-որութի որոնի չաւաքատրմիլու հայեր չարոնի չաւաքատրմիլու

Ծարսելի Ջարդարձան խուժ-րի Դ. հերթական դասախոսա-կան ժողովը այս Ջորևթչարթի իրիկուն ժամը 8,30ին, ծանօժ հաշագատեղին։ Անկեր Ազգին կը խօսի «Քերի»ի մասինւներկա-

> P 28008 90140PP08 bryrugurah gazbrahi

Լոնսոնի Հայ Տիկնանց միու-Թհան հանդանակութքիւնը.---

ցիկիններ է. գալևան, էօժէնի Մ. գաբամամենն, Ալիս Ա. գօ-տիկնան, Ատրինէ թիմուրնան, Ա. դանապետնան Հնական Հիլին, լնիւ Ա. գէօլեիւքեան, դարմէն - Էվրէնեան, Շուշանիկ գէնլեան, . Լ. լագուպիան, Մ. լաղըը. Ա. Ա. Աբրահամում. Ա. Գալ. փաքսան, Զ-Գրաժնան, դ. Լակար, զ., Ունժնան, Շ. Քիւլիւքնան, Հ. փուլոլԷնկնան, Շ. Ս. Դերձակնան, Ո. Տիլոլէռ. Իզմիալնան, Ա. Ասանկիւլ մԷկական սդերլին, Հ. լալաձհան, ծր. Ն. Սվածհան, ջիկ. ուզանում և Մայր Աբ-րահամում և Մարդանիան, Ն-գերկիան, ՈՄՈ, Ք. Գրիգորհան 10ական շիլին, դր. Զարուճի Մել-ըսնեան, ՈՄԽ ՈՄԵ Տական շիլին, ... ըստ, ընհ ծական չիլին, Մ. Քէշիշնան 30 շիլին, Ա. Ուհան 10 սդերլին, թ. իստ. 5 սդերոհն անինհան 10 նամինատաս 10 տերբիր» թ. բջան համո 2 տգերլին, Օր. Ս. Ծ. կիւ-արւշճետն 10 տգերլին, Լոհտոնա ոչ ջիկնանց միուՄիւնը 25 սդեր, մո։ գումար 80 սդերլին։

(She Burney 30 Buchen)

BILLIAN SPIRE

#### ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿՔԱՇԼԵԱՆԻ ՍԻԴՈՆՆԱ

գին՝ 13 ֆր., արտասան, 75 սէնք գիմել կանխիկ վճարումով OAUSP TUNU 2408

hurnih h'niquip

ւվուին, հոտ՝ անում ծանփ ը։ սրեն երափով աշխատաբանրը «փաս աբ Ձիր» պերևոնիր կ'ուզուին՝ թոպ, պլուզ, շարփ ըԹան ժարէԹներ կարելու ֆ մար ։ դիմոլ՝ Մ. ևւ Մ. Լլիոփո

> Clinique COVO USUF TURNSO

3. Попримент 107 Rue Lafayette, Paris (Xe note to op dwdp 2-30-7-30 Tel. Trudaine 29-04

UUPULBL ST. ANTOINE ՍԱՐՍԷՑԼ ST- ANTOINE
Campagne Périé Միւ 2 Նո.
բաշէն առւեր ծակու է ստիպոգական ժնկնումի պատճառաւ
բատ եպաստաւոր գինով: որկու բարի վրայ 5 անժակ մէի
ապարսվաճառի խանուն (կայաշատ կեղորի), գեղեցիկ տեսա-րան մաքուր որ եւ ջուր։ Ցունը շրջափակուած է քարաշէն պա.

E. STEFIKI վկայնալ իրուսագէտ, քա

106 Ave. Kléber, Paris (16e) Zba. Passy 72.56 15 ວຸກຸຊົນ ຮູກພົນແພ ປະເພດຖະ. իրաւունը (AFFIDAVIT) հեռը կը թերէ, ինդիունեան

Թուդներ կը դանէ։ դ'ընդունի ամէն օր (ի բա ցառնալ շարան )

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafavette Paris (10

SOU SC POUTERU. WULUMP. BAUSLI The bh Thublah 20,000

"horbate" A L'ETUDE GABRIAC. DIUSNERS.

15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) በኮር ዓኮኔኮ ዓፄъъፍ 2030650468 ሆሮ

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասենակի տնօրէն, որ մասնաւօրա Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , պես պիտի գրազի հայ յանախորդ-ներով։ Վատանելի դորժ։ Իրաւական խորմրդակցութ ինններ ձրին

ZUB4. PAL-BULL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE ste t. shopt' SOPB. ANANSEULU 29. Rue (Place) des Fêtes. Paris. XIX. Tél. Nord 96-

Lot, true (1 true) was received to a true sail. I have a proper of the plant of the

#### **ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ LUNDUSTE NUPLAP

26 Rue Trévise: Irthpo' Cadet

Tél- Provence 38,63

«*ՅԱՐԴԳՈՂ*» գրական, գողարոշեստական եւ գիտական կերազարդ, տոռար ամտաքերք (օրկան լ նուն միունեսն)։

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ. - Գրականուներեն՝ Շաշարը Նա when Puluckan, of much bed bearupy ՔՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻԻՆ.— 1- շայ Նորագոյն գրականուԹիչն, տանի գրականուԹիւն, 3. Գրական ուսուննասիրուԹիւն, յաստասի գրադասութ ընչ, »- բյազատ ուսուստանիրութիւն, իստութիւն, 5 տար գրականութիւն, 6 պատմա, գնդա 7 երաժշտութիւն, 8 եկար, ունիւն, 9 Արձանագործուֆ Ֆատրոն, 11 Հարտարագիտումիրն, 12 դիտութիւն, 13 ունատական կեանը։

ըԱՆՕԹ.— «Ցարդ գող»ի հրատարակունենվեն առաջ, սլիտ նահանուկ առաջաժնութիւր դե իննեւ ֆորժարակ ու սնա ուռենանուի առաջաժնութիւր դե իննեւ ֆորժարակ ու սնա

U. PARE LAST AC SETTLE SURVEDUES OFFITS OF THE

։ ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՐՆ (կանիսիկ), հատը ձևութէ 3 ֆը., հատորհկան 30 ֆը., վիցամանայ 17 ֆթ., Ամերիկա տարեկան 2 ա ԵՐԼ վեցաժսեայ 1 տոլար, իգիպաոս տարեկ 8 շիլ., վեցաժս. մհացհալ երկիլները ֆրանքի ֆաշիւով։

թերն, գիրը, յողուած, թաժմագին դրկել՝ Hrant Palo Rue de l'Aquéduc, Paris (10e) France

SOPP. U.S. UNPURP 17 REPUBLY TOPPED, APERDED BY ALVED P. DENERYHER PARK 7. REE LAMARTINE PARKS (9c)

Tel. Trudaine 47 50 pp.

Tel. Trudaine 47 50 pp. լմոգուներունիուն ամին օր ժամը 14-19, կիր, եւ տոն օրեր 10-

#### 

Նուժանաիի անարատ կանով պատրաստուած Արեւելե *ջին* այիր ճերմակ պանիս անանակ ինումասարի ասարաբացան այնում դերավ։ Դիմել՝ Fabricat phunի մերքակ պահիր անմերցելի գինով։ Դիմել՝ Fabricat de fromage blanc Oriental à la Poterie-au-Perche, par Maurice-les Charencey (Orne, Normundie, կամ գ. թիլ ԱՎԱՂԱԿԵԱՆի՝ 67 Ave., du Président Wilson, Montre

# PUBINEUT E ZUBANAUT UPO DEBUCAT SUCURUL dore

31 Rue Voltaire, LYON. (Rue Mazenod) անդիշեր։ Արջու Միջ անասի արեւերեան եւ եւրոպական կերակութե անույթերին եւ արդ պաշը բիջ դեպապ փիտեսվ։ Զուտ խաղ պատրաստուած օրի, ամես անասի լիստիր աղանդերներ պրուին առատորեն եւ հիր։ thene, appear he son orth arbbolour coparabober 8323

յթեր հրանաբանն է առատունիւն, արագունիւն ունիւն։ փորձեցէր անդամ մը։

PATHU-LIPUPANAULU TUPUULUSANT EN USUUTUPANAU 44% SOPP. UEBBUD

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADET (13 հիլի Մարչախուր չիշանորություններ սնուաժիդային, վեննդակա թուցի, կանանց հիւանդությիւններ, վիրաթուժական գո

ունկուն, ելեկարապարմանում։ ԱՏԱՄ-ԱՐՈՒԺԱՐԱՆ Ակսայի դարմանում, բաշել 10 ֆ. Մուն տւեստոսկան ճերմակ ակտոյ 20 ֆրան,ը, ոսկի տուրոն արունատովու Հերաբանքը ոքորան ԱՄԵՆ ՕՒ ՈՒ ԴԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Ե

PUBILL F • B C 2 C P A F 9 6 C 2 C 4

### L. AURUVE FUD TEPRUSUSUEDE

40 Rue de Provence PARIS (9e) Ուր պիտի գտնեք ընտիր կեղպամներու վրաց ֆրանսակա հիշտ անգլիական եւ իտալական ձեռելով օժտուած անժըցելի շօր հատր

FULZUSANUT ZUS DE OSUP ZUSANUSE UPPUZUPEDEN

SOPP. B. Shrus (Shrushbuughi

### чинниц фиродо рабошних вияницерусь, (Licencié ès Scien

Նախկին Interne Ropital des Enfants maladesh եւ մոսմագէտ մանկանց եւ ներքին նիւանդուԹեանց

24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. Miche

24. who is inquisite by 2. Ex. then to En. ophon. study Ist a friendly bushed that another of well approximately bushed the Metro St. Michel be Odeon Tel. Little 60-4

#### 4 BULLAPPORT FLUE AS THE BEST OF THE BEST

ஆ ஆண்டி விக்கிய மாக்கிய விக்கிய விக்க tion de sociétés). Ֆրահսաշարատակութիր և ուղադինքու Համաբ կատարք վարչական հետակերպութինչները լուարդին պայմաներով դիդուներալներա մասին ամեր օր 9.30-12 և ժամադրութեան 13 Rue Béranger. Métro République. Tél. Archives Ib-

#### Sopp. L. APPANPBUL

BRUNRALS THERE'S BREWESPT OF A STORAGE ZEERSTANDS 126, Rue du Faubourg St. Denis Téléphone: Nord 84-04 IZO, Rue de Metto: Gare de l'Est Sebijne Burk dudtp' lldt'ü op 2,30,7,30 hppulijh b

#### SOPP. LURPUU 8. PAPAAULUV

փոխագրուած է 34 Rue de Moscou, Մենքը Rome, Թո Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժամը 2-5 Մասնաւար ժամադրութինն ուղողները պէտք է որ գի վերոդրեալ հարցեին։

"HARATCH"

6949SNU

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration Josephagene Phab 208 to Sun latavette PARIS (10°)

7 աստեր փոփոխութիան ճամար աէտք է վճարել 2 ֆրանք

PLPSCREBP 3 SALLEU 1928

3 JUILLET 1928

7. SUPP PPh 689

oruperp' usquert, futufutut ek grubut

9.15. 50 UNI. 6.10

brunk hous

#### "ԳՈՐՈՒԹԻ ՀՈԳԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆ..

Շատ կը լոենը այս բացատրունիւնը, մեր Թերինրուն եւ վենրուն մէն։

յուսագրում մեջի Իմասար այն է ինչ որ, ժամանակին, «Պոլիս եւ գոււաուս Աշիկ պարզ խոսեցվ, կարծողներ կան 61է չափագանց մուսան 52, գարուի հերով, եւ երեսի վրայ կը ձգներ բուն դենիջը, Հայաստանը։

կ՛րևդուհինց որ այդ Ներվաուվնեամբ վարակուած մարդեր , Նոյե իսկ ընկերներ Ռայց եԹէ Նախապաշարումեերը մէ/դի մենոժ Նաւեւ

րումե իրականուկինանի, որորագին ուրից յան կր անմաները։ Ոչ մեկ ատեն Հայաստանը վրիպած է մեր ուղադրուկնենի։ Մեր անհարկը՝ դեպի հայրենիր եւ մեր բոլոր հիդերը՝ հայրենի-ցին համար

թին համար:

- իսա Միջել ա յդ...
- իսա Միջել ա յդ...
- փազանից չէ որ, հակառակ մեր րոլոր ձիգերուն, հայրե- արտարերը չէ որ, հակառակ մեր րոլոր ձիգերուն, հայրե- արտարերը չէ արտաքա անգամ չի մտաննար մնդիր Չի հասկնար
- «
- արտարերը, եւ չուգիր կամ չի կրնար մերմացնել զա- արտարեր ունը։ 66է Դաշնակցունիւնը կր խրույեցնե Երեւանի այսօրո արիչները, իրրեւ անողոք ընդդիմադիր, անդին կան ռաժկավարիրծուրը, իրրու ասողու բաղորապրը, անդրա կատ ուս վա-վարները եւ ուրի-բներ, որ գիրեր - գրելի ծրմոււքիւն կլ տեղանու Ադդի-մաքը — նույն միարինավ եւ մասլլ քաղաքականութիւները իրենց իսկ վիճակագրութնամի, հովեր ասրուան մէջ 22-25.000 աստարագիր նայիւ քնորշմած են։ իսկ վել նոյն ժամանականիքը-ցին ո՛րգան ճեռացած են երկրէն, — այդ ալ իրենք քնող ստուգեն, եթե չեն սարսափիր։

Արդ, մինչ մեր կարգաներն ու կղագրգոււ թիւնները կ երթան գրը, նրա, որ վարտասար ու դրադրագրությունուի գորջ կր փորուին Արաքաի ակնորում դիալ, աագին ամրող ի բացքու Ծեմոներ կր հային, Աէ ֆիզիչապես և Աէ հոգեպես Մամա-ամոր Դոր սերումորը։ Ձափահամերը փրկունին և կր փնաոնն գրասննանիներու 4էդ կամ ծինադրգներու ասկ. հարաարաոծական հերցեկրու առջևւ, իսկ եորահաս բազմութքիւեր ար

ath anjunghe t apfudmible tomi

գլեծ նոյհարցեր է միջադայրբո տեսու Հայրենիչը ամիոցմիացներու համար ժողովուրդ այիտի ուներ հանց։ Իսկ ժողովուրդը հղեր ենք իր բախանին։ Աշելի քան կէս ժիլինեի հասկահը մի վր արորուհ մեծ ու այրոկն երկիրներում աշելի ժետրին եւ խասինհարանն այրերուհիաներում ատևի Ո՛ր տղամարանունենամբ այիտի քեղունք որ այդպես ալ շա-

Bit amunt poble alemb lurquela ues faguela" - gub faons չէ։ Ուարձր միջավայրերու մէջ աւելի շուտ, փոջը եւ յետա։ Մատ երկիրներու մէջ աւելի ուշ։ Հարտասանութնեան համար չէ որ միշտ կր յիշեցնենը Թէ մէկէն տասերճինը տարեկանը կորսուած է կամ կր կորսուի այստեղ, Ֆրանսայի մեջ, ժեր աջգիրուն առջևւ Նոյնը շատմոց հղած է արդէն, Ամերիկայի Աջ

Rusg ի՞նչ։ Գեար պիտի յորդի ըսելով,՝ մարդիկ չեն երա-արիր թեռաքրեր չինելէ։ Անձրեւին դէմ հովանոցը կայ, ինչպէս փուսնորութեսան համար՝ բժիչկը, հոդ չէ Թէ յանաիս յուսա-

եւ խոչոր բանձեր չէ որ կր պահանվուին։ Այնքան՝ որքան ընանչը։ Այն՝ ինչ որ անհրաժեշտ է։

Фшррур az рац бұц байц пиртка перы Риза'с артр դուրժենը որ չունենայ։ Փարիդը եւ Մարսեյլը պետք ունին իջնակարգ վարժարաններու։ Ինչո՞ւ մէկ ճակատ չկազմենը

16 Logge have a state of the st

Ահաշասիկ Սուրիան, ուր ինչքան աշխատանք Թափուի, րիչ է։ ԵԹԷ կարգ մր դաղութներու մէջ կորուսաներ պիտի ու-ենսանը, հակառակ մեր ճիդերուն, Սուրիան, ինչպէս Յունասւանը եւ Պուլկարիան այնպիսի վայրեր են, ուր ցանուածը կը ուսնի, Մեր ձևորն է աշխատիլ ևւ օգնել, փոխանակ դիտելու

ի նչ օգուտ վայրերան կանչերէն, - «մեռանը կորանը», Applue who surphipon

pht չայրբրիջը կամ գլուի մրբնին արսե ինրան ժարաւին

ական դասագանով, — ո՞ւր է այդ գաւազանը։ Եւ ինչո՞ւ կարծել Թէ միայն մենջ ենք որ կը փնտոենջ 6. Էարո գավանց իչ գարվա - ասել ասել ար դեր պատասար բեւ Տարաբախա եւ անձար Մակեդոնացիներին մինչեր, աեւ պիկատոր Խասվիան, աժենապօ՛ր Մուսոյինին ճողի կարաար գաշին, կը փնատեն ու չեն գտներ, չե՛ն կրնար գաներ։ Թշութա, առայժմ։ Բոլորն ալ ճարինարու վրաչ ինհառաժ յներ ունին, եւ կը ապատեն լաւագոյն օրերու, տոկալով ու բնելով։

որադրույիա ապրին 400.000 արտածելի բնակիչ էր համրիչ Այի յարանուն ծետանոր եր սակայն, իր դողզույ արտասան անի դարուն հերուն վրայւ Ձանագան միջոցներ կը մտածե, դակարի անոնց հետն հատրագրի չմոցնան իրենց հայրենի ին ու

bpp կազմակերպուած պետութիլեն մր անգամ այսքան այր գարտադարդություն արտությու օր անունիսի և համանունիրն կը ցույնել իր պանդրուհատ գաւտեներուն համաներ ինչ այլեն կրծանջ Չուրին տ արագիր բազմու թիւնները, տեսակ մր ճակատագրականու budp, be uhung daliabend aquantiff bangapundar fiftinger

## 000 000

#### ՍՈՎԻՆ ԱՒԵՐՆԵՐԸ ԳՈՆԻԱՑԻ ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԷՋ

ծրած էինք Թէ սով կը տիրէ լնսատշլուի զանազան կողմերը գոնիայի *Չապալիդ* ԹերԹը նետեւեալ կերպով կը նկարագրէ այ**գ** 

Երաշտունեան աղետը կր շարունակե իր ամբողջ ուժգնու-Բիւնը։ Իրրեւ առաջին օժանդակունիւն, Կարժիր Մահիկը Ատանայէն ալիւր գնած և Գոնիա գրկած է։ Մամնաւոր պատուիրակունիուն մր գիւղերը պիտի մեկի ալիւրի ծպաստր բաժ հե լու-համար։ Պահան Դերու» րաղդատմամբ անրաւական է այս օժանդակունիւնը։ կուսակալ իզգէն պէյ րոլոր դիւղերը այցելելով կառավարունեան կողմ է օժանդակունեւն խոստո ժողովուրդին։ Գիւղերէն ատացուած նոր տեղեկունիւններու համաձայն, սոնի ու անօնիունիւնը կր պանէ իր ամբողք ուժգնու քիւմեր։ Գիւղացին խոստ կ'ուտե, բայց կը դիմ ագրե սովին։ Գ՝ւ ղացին անօրինակ համրերատարութենամբ պայքարեցաւ աղէտի դէմ, ծախնց իր կարասիները, աղջիկներուն հարմնուկեան հա գուստները, մինչեւ անգամ սիրական եզները։ Եւ հիմա ոչինչ

Գոնիայի մէջ կազմակերպուած բարեզործական մարմին ծեր չկան, տեղացիներն ալ գիչ շատ ազդուած են։ Արգէն ժա-ժանակէ մը ի վեր առեւտուրը կայուն վիճակ մր ստացած էր Գոնիայի ներ Հակասակ այս թոլորին Գոնիացիները 8000 օր կիի նպաստ մեր յասկացուցին սովանար գիւղացիներուն։ Ի րոսրայր ուշլ Հայաստակ այս արդարի, Կոնիացինորը 1000 ու-կին ապատ այ յաստիացութին ոսվածաղ գիւորայիներուն» ի վիճակի չեն առելի դոմողուկիւններ բնելու։ Ներկայիս արդա ավմարկները ուղղուած են Սարմիր Մանիկին եւ Ընկերային Ծանարակու կենա գործ ավարուβենում վրայւ ժողովուրդը սկսած է մորինի լժված կենդանիները, որով-

Sharbe h dhow h it quinte behaulpbines Anthough at & befie յիս յարդը օխայով կը ծախուի։ Հակառակ անոր որ օխան դրուշի կր ծախուի, դարձևալ կարևի չըլլար ուզուած քանա-

. Պոլիսէն հեռագիր մը կ ըսկ Թէ հերքին գործավար Շիւքրի պէլ ստիպողաբար ժեկնած է ղէպի Գոնիա սովահար շրջան. ները պատելու համար։ Քանի մր օր առաջ ՅեԹեւ անձրեւ մր հկած է, սակայն հիւլէի չափ օգուտ չէ ունեցած։ Արդեն ցանջերը այրած եւ չորցած ըլլալով, առատ առձրեւ իսկ գայ օ-գուտ չունի։ Ատանայէն դարձետլ ցորեն ապսպրուած է։

. Մուղլայի շրջածին մէջ ալ սովի սպառնալիջ կայ։ Երկրա-գործական դրամատունը որոշած է 50,000 սսկի արամագրել սովահար գիւղացիներուն։ Առայժմ պէտը չէ տեսնուած մօրա Hoppad swimmbabbur :

#### Pairfleilenkli purupliraiphililera

*Թայմզ*ի <mark>Ձո</mark>ժակիցը Էնկիւրիէն կը ճնռագրէ.— *Արտաթի*ն *զոր* ծավար Թեվֆից Բիւշաի պեյ կեղբոնական Եւրոպա կը մեկնի օդափոխունեան համար, առանց վերջնական կարգագրունեւ որագրերու Ցունաստանի հետ՝ «փոխանակելի ներու խնդրին ները ընդ չանձն երկան տարրք ի վեն տևարեն վենքութարուա-իերրիու ղիկրո չարձն երկան տարրք ի վեն տևարեն վենքութարուա-հարարարանում վերաշարութ **երկիրներու** միջեւ տումին։ Ազգերու Դաշնակցունեան կողմէ նշանակուած չէրոր ատեսիայն ապարդիւն։ Հիմա կը տեղիկանամ Թէ շնորհիւ ուղղակի արակնունիւրորը- սևորն զքի որդ մին ին խամայ իատիաջաշարահան անդար դանրքի ակակ ններ հանրիազակար վանհուրճակիր ջաղագավրութիրը դե ժոհանագ է՝ ին դրավ ժսևգտ Հանևունըար դե հարմին։ դիջրի հսևսե վքարհու զառիր որձ անությոր թմարարն սևանըն քրու չև անտաջապրբև մգուտետ ուցած են այս մասին համաձայնութիրեն մր։ Նախ՝ իւրաջանչիւր հրկիր կր կարծէ Թէ միւս կողմէն դրամ պէտը է Հիւր հրկիր կր կարծէ Թէ միւս կողմէն դրամ պէտը է գարձաշ ասիկա եւ հելէե պատուհրակները գանագան կողմերէ Ճնչումի են ժարկուեցան։ Երրորդ պատման է այն ատեսու թիւնը, որ կայ Թուրջերուն եւ Յոյներուն մի9եւ, 1922b պատե.

թիռար: - որ պայ թուղւրդողուտ ու այդանրուտ որկա, 1922ի պատան-րազմեն ի վար, Բեևտ այժ հեխնա կերպով։ Վերջացնելով, Թորթակիցը կ՛րսե. «Աս բոլորիս մեջ Թերևու սուքերե ինսագրբրական երևույն՝ն է այն հոյունակիս որով խոսալիա փոխանավ սպառնալիրեր՝ միացան սիր պատաս Ֆուրբիոլ։ Մուսոլինիի ըստրականում իրեր՝ միացան անդական կարող դեսանագիտումենան, խոսակիս Թոլ կուսաց հետո-ուն և հայաստանում հան առաժուներ հարարիս հայաստան հետուների գնրաբ իրոս վանրում մեր զն ռատրցրըն Թուննիս՝ դբ

#### Cliniculiner quedunnif Buchunsulih alle

Ampdwintphpos be published unimathpullitual offthe անու ագ եպրաինութիլորթեն անձիւրճի ղև վարմաց Հնп ով, Յունաստանի Աշխատանքի բնունանուր համադայնակցուգարձնալ գրաւնց մեծ Թիւով լեղափոխապես՝ ժառաբաչատվցու-լով, ճնաստաստ այի հետով լեղափոխական Թոուցիկներ, դորս անայնավար գործակալներ ծրագրած էին ցրուել գինուրընե-

Նախարարական տագնապը աւհլի կրժանրացնէ վիճակը։Հանրապետունեան հախաղանը տեսակցեցաւ Քաֆանո որ անոր թելադրեց Վենիդելոսի յանձնել դանլինին կազմութիւ-

(Լուրնըու շարունակուն իւնը կարդալ դ. էջ)



#### 203 SHIP OUTESTON SAF SONSER LERUSUSE TES

UUUTIL

#### SONTHULL SOUTHPONIC

Սելանիկի Հորիզոնը վերջին գրականի մը Մէջ կը Նկատել (22 Ցունիս).

- «Հրիկիու ժանցամունն աշրև - «Հրիկու ժանցամունն աշրև րածւորակած հրկու Թեւհրև ալ, —համաքսավար եւ ընկերվարաhas sucharilled achbyng bylas կեդրոնները, միաժամանակ։ Մի-ացեալ այս ճակատն է՝ որ արgmdurthai dign nurb kaulig als nurme dub-

Գործադուլը ունի համարանւորական ընոլի նաեւ այն իմաս-տով որ. առաջին ազդանշանը տուող ծքսախոսան դամագորներու կողջին կանդնած են բոլոր սէն. տիկաննրը, անկատիր։ Ոմանը, արդէն, իրևնց համակրան օր ար սալալանցին դործնապէս, մաս budgbind annamquifor, hul neրիչներ, սկզբունքով համաձայն են մասնակցունեան, բայց տակաշիր ժոնցրավար ճաշնրև քրր

Fusy annobymulanup fung արթերությիւն մը կայ դանի bphas Phibpair Spiles Upor մուս աշխատարահարվար մրարի նրկրևվանակարդրինն կրնաց բր ահմու խուշևութ թեքու, գիր Smbh abfalli ubapaturimite atm?միր, չապահրավանրբևն աշխա հբնուրքու չապահ դիտևր՝ տչ ևրրն միևծն բւ տաճևուսան ետ Պահե դեչանն սիվոժետո, որ ք արանրը նոսովանահանանար աստ հեր ատի տաղաւաց, քն չրատ ատուսհավար անանծանի մերար հեր վարես քառավարությունում Հադրուքնիւններ, բաղաքական Հայումներ, Հակապետական րոլոր ջայլհրուն մէլ, անոնը արժի իսշատր ահիւրադրվ նրա-Superiblipes be 40 aparts hz. quendhh zaihehs milamuhlud «quilghbur dhmi qmbbp much zaburmahur ar dh dhduon his

Պարզ է որ, կարմիրներու այս poets Aprilstante, aprilate go. ղաջական ըմբոստութքիւն երկա. pad min fmbdh fulbmarithburg արտութիւթը, որ վոքոցները։ Եւ ետքիր, անրակ աժեն արձաշա նարար ժանցամունի դն անհա. abmymaturfaba, abbt fa bunt այս արժաղ հարւակորևա մէդ, mbhan ph amanges 475: »

#### andurans zusa. Conductiv THEY- ANTIQUE

(Մեր սեփական թղթակցեն) ՊՈՒՔΡΕՇ. 26 Ցունիս

պատզ. ժողովը տեղի ունեցաւ հիրակի, 24 ցունիս, Ազգ. Մատե-հագարանի սրային մեջ: ծը մամոակցելին 3 պատգամա րուժանիոյ Հայկ. ՄիուԹեան Թեմ. գործ. մարնեէն, 9 Թաղա

կանու Թեանց ներկայացուցիչ ներ 8 պատուիրակներ գանազան միուԹիւններէ, կեդը, վարչու-4 անդամները

ունքինիչննըը։ գը նախագանէը Գ. թէոդոր գասարապիանու ճանասովանությիւրն ին անտուդարուԹիւնը կը վարէը Արտաչէս Թովմասեան։ Գ. մ. ՄԷշտուտնեան կարդաց կեղը, վարչունեան տեղեկագիրը, ու շուրջ տեղի րուս շուրջ ասոր ուսացաս ար, կար վիճաբանուԹիւններ, առիջ ապողվ նաեւ ցաւալի միջադէ-ակորմ: Մասնաւոր՝ դիտողու-Թեանց տեղի աուին ՄիուԹեան իննրշնանսՂավար արց 7 վաբընտնnehite, ummy. dagadh որը, դեսքի, վանչութբար տա որությունն անանագության անա

ի վերջոլ նոր կեդը. վարչունիւն — ֆաւառական ներկայացու սը կազմունցաւ հետեւեալներէն. ցիչներ՝ դ. գ. Արիս Ֆեսննան, ինժ. Գաբրիէլ, ձիվան ԱլԹուն ճան, Մ. Մուրաաով, Եւ Պուքրէ 250° 9. 9. 8. Irbihumu. 4. Zuch Հայիբերար ըւ Ու Միանատարար Միայիրություն - Գրփամեքբոճուս Ժ Տեր Ժ Ժ Ծ բուհովիասու հ. Հայան

When handly manusulus वित्रिक्षिक वि դան ՄԷշտուտցնան վոնտուն-ցաւ դամագումարի սրադէն, Շանր մեզադրանքներու տակ Արսմսե դրհիանուդրբե quyon thibner եւ անբարեխղճունեան մասին բոր վարչութրար պաշտոր յանձ. ուրձրդենն գու գորօթյանրել փուր-գուլլրգին եւ ուրջանքառնելի վահ-գուրծութ որը ախոսների անժ անուրծութ որը ախոսների անժ րութեան

but agab openialan to dat (28 Ցունիս

— « փողովին մէջ բաւական գրգուուան վիճակ մի կը ստեղգուի որ բիթաքով աւբլի կը զար-

Գ. Արիս ՖԷսճեան ի զուր կ'աց. կիրքերը հանդարտեցնել։ 9. Ա. Մելիտոն ժխորին մեջ ծան վեղադրանքներ կընետէ իւնիոնի **հասցէին, որմե սոսկալի իրաբան** րասցերս, որու սուզալը ըր Մէշտուտճեան կը ճգնի ընդհա նուր ադագակներուն մեջ էն աս տասխաննի։ Գաւազաններ կը Ձօ ձին օգին մեջ եւ դազիւ դնարա որունիւն կը ստեղծուի ժողովին խաղաղութիւնը վերակաստ եւ նիստը քանի մի վայրկեանի նամար դագրեցնել։

QUARTURE ULT MUTSEC GUPAH 208 2026FORT ZILITUP

**ՑԱՌԱՋ,,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՐ** 51րդ 8անկ

**Արբազատֆայրև** հանգային թիունեներ (ո. ցանկ, չես դ. էջ) գարրիել գաբրիելնան

50րդ გանկին գումարը 70.870.35 ընդ . գումաթ 71,100.35

#### bu Jusuuburc «ՊՐՈՄԵԹԷ»Ի ԵՒ «ԱՆԿԱԽ ՎՐԱՍՑԱՆ»Ի ՀՐԱՊԱՐԱԿԱԳԻՐՆԵՐԻՆ

Պատմական իրաւունքի դևա ձ դժե ևոզդրոն մականատան ջութքուն հրամ այսիրջը Հութքուն հրամ այսիրջը Հարաահակաժիկորի դիրւաւրնն՝ Հատունը վեջանի իրամար, ազգային ինքնորոշմեն սկզբունքի ճամեմատուԹեամը, ադաս նշանակութիւն ունի իսկ վրաց հրապարակագիրների ուսի այն չափով միայն, ինչ Հափով դա ձևոնաու է իրևնց աղգայնական շահերի անսա, կէտիր, մենը, այլնւս կարիր չուապաումներ կատարելու Ախա ապառմներ կատարելու Ախա commyt 4p Bibbe apmin գլխաւոր պատմական ղեպքերը

մահեի փող Հուժահան Ուհրաև-Հրուդն Ռիունահան Ուհրաև-գի, դէն , էև դարուգ թւ Դաւարի էր մել պատմուննան մէն Ջա-ւախա, իրկ վրաց պատունեան մէն Ջաւաքսենիա անունով։

Սարարոնի ժամանակներից սկսած մինչիւ առնուաղն VII-րդ դարը, հրա Հայաստանի եւ Վրաո umupod to operente, 2 membero ban emt pr ommundele mafamb հագիրների, Հայաստանի մասն En hwadnest

Դրանից լհառվ.— որոշապես չի կարհիի ասել ո՛ր ժամանակից nhamy - Smemfable buthoung I punghateph mppmaybeat but աակ, որոնսը, լաակապես XIվետն "իքրառոհատեր այս մա-դունի քրիծը դր հրալը ընտ աներայի հարարանը չերայն լիշատակարանի վրացական այե լիշատակարանի վրացական ղեր, քաղաջներ, վանդեր եւն-որոնց հետգերը պահւած են

XIIIpq quepar hphpopq 44ub. րից, Հաւախարը, ժիահալով Ա. խալցիսային եւ Տայոր աշմապասուղ է արդետիս իշխարա։ խոսներ դի ծարի մասապրենիր իսաննիսանիր րւ ջանան ահ թիւն Աթարագութիւն կամ Սատ. manphandilipt & gang թե վրաստանի և թե օսման Mpmur pan utu, bh mp իախությիւնը պաշտպանհլու հա.

eswappy buffupped by min his

Օսմանհան տիրապետու Թեան տակ էլ հեում է Աիտալ բալակը արայեւ 1828 թիւը, հրր հուժ է Ռուսոհրի ձևորը։

իրականութիւնից - որի df չայկական, վրացական, տունքիւնները բաւական երկար hudgana Buttenhaa ատրի որ եւ է՝ բժետիանությետր ուսարի որ գույ - Դոժուտ դետո-Տասնելու համար՝ मुद्देशक दे मूम դափար ուսենալ Ջաւախջի կամ պասիր, պարասարվ սե անարի անվանրարևուրրևիրուկո վետնարար ատևեն Հար հայեր գրութակար ատևեն եւ դրա համար էլ ադանձին և-ռանդով շարունակ կրկնում, թէ Ախալքալակի ընակիչները հնուց ի վեր Վրացիներ են եղել, ոmay alm ay lathoungulan and Swand Shwits, op Procobbpp path Տանկաստանի հերսերը դարունիւն եր համարում, որ Հայերը գրաւելով վաարւածների աւզում են անկատել նրանց երկիրը Արաստանից, ինչպես որ ժենը անարգարու-յաստանից վտարագինը, ենե որ եւ է լիեղ, բոնսելով Տանկանա-անոր՝ անոնարին դապեսի տեղը՝ անոնարին դարձներ g hoheh dhangarde Langua

Մակար որջա՞ն է համա-պատանիանում այս ըմբոնումը պատմական փաստերին։

, dbmamfan armadue թիւնների, Ջաւաքսրի հին բնա կիչներն էին կազմում Հասի (Հայկի) թուները կամ Հայերը, ատանացւաց քիր դնատարրի չա-անարճ տես մասասին Հե մաշնո արձան, որ Վրացիննրը իրենց երկրի այդ մասը անշանում էին Und wild. minhaba Lasamania. Swinghawhard to shop sulfulant frontes, but surfaգայն վի սևոշ վետնակար ա-ւարմունքբար, քսննսևմ մանուղ ները հայերէն գիտէին։

Վրացական արբապետու-Թեան ժամանակ, Վրացիջ ան-կասկան ուժեղանում են Ջաւախ քում, բայց հայկական ընակ. intellige it washinganed with տեղից, որովնետեւ րացի Բաղ. Them Ing make, ժամակակները Հայաստան գրություն դեմու իածի կամոսա ւախքի Հայհրը իրենց համեմա տարար ապահով հայրենի ան then Quippine mpdfe furpthpi

Վրաստանի Թաղաւորների և Upupuque de se spete կորեների ժամանակ, ինչպէս եւ Թախարաց, Պարսից եւ օսման. եան արշաւան բների միջոցին, դաւաքութի հայ եւ վրացի ընտ-կիչները առւժել են անքարիր կիչները աուժել են անվադի։ Դրա համար էլ ոչ մի հիմը չու-նինը ենթադրելու, ինչ այնանդ Հայերի եւ Վրացիների Թւական Տամեմատութիրնը փորուել է ի Huma mum & hand be

Մակայն սոքանհան այս արտությեսն շրջանին այս այն ժամանակ Թէ՝ Ախալդալա Արացիների Հարբն այն է, որ այն ժամանակ ԲԷ՝ Ախալդալա ph Աթ արագները եւ թե այնաևրդ նրմարաւդ, արմաւհա հիմա-մենոսկիր դաչորատնարաւկիւր մի վետնի գոմավունմն ձերինի han bunuth hennyhite man ու համար։ Ինչպէս ամէն տեղ, unjunta be winned, spamami *իրենց նախահայրերը բոնու* ght he, mapagenthe happyets լով նար կրծեր աղդեցուխետն, Ծշնաժական դերը են ըսնում ցեղակից «անհաւտա» կամ թբիս առնեալ Վրացիների ղէմ

բևարն տղուորավար իտակեսվ քիս րւ այր չարժաղարեն, սև foundanced his almaha phing Swinghibaphi he dubusain Sus արական լեռնականներին, ո. րոնսը, իրրեւ վարձկան գորի փաշաների հրաւէրով գալիս էին Womlowlmh

ԱՀա այս պարադահերում, թուն վրական տարրը սասորկ խուլացաւ երկու դաւառ.

րայց եւ այնպես, նրանց համե-ին հարկե, Հայերն ել այն հետուն հետուն հանեդատարար շատ աւելի տոկուն Համաձայն Եւրոպացի ճանտապարչորդների՝ Աիսոլցիսա , բաղաքը Ծիւնսերի՝ Աիսոլցիսա , բաղաքը XVII գարում 50,000 ընտկիչ ուներ, որոնց մեծ մասը կազմում էին Lungho's at Lehartshoper Ful not որը արդասարության ակգ դալակ գաւտում կային 1716 հայ ընտանից՝ 5409 տղամար-դերով եւ 179 վրայի ընտանից. 710 տղամարդով։ Անդամ եթե այս ժամանակ Ախալքալակում purp handred the 639 prime »ից 1727 ազաժարդերով, ան-խարթ Վրացի համարելու լինենը կարող - դարձևալ կը ստանած է որ գրացիների թիւր(2437 տղագամ փոքր է Հայերի Թւից (5409 տղամարդ)։ Մակայն այս մեացած Վրա-

ghubph whithy tt, ap prounted են ինձ հակահառող հրապարա կազիրները, այլ այն «մահմետա\_ Loughuppe whentipy, a ալակից Տանկաստան՝ իրենց «Հարկադրաբար» զիջև-առոհո հկած Հայհրինո and minmade the U.ju admisthmatens Lymphubpho «danabyas phables ble ոքն իարարուդ վհան հրիավաև Thepp wasmighted, on Wimiуштвшп бийшуйй Цршишийр իշխանութիւնը այգ ժառանգու

Սակայն ի՞նչ իրաւունքով։ Ա. ՁԱՄԱԼԵՄՆ

#### ԱԱՓՍՓ ԺՈՄՍԻԵՒ ՈՇ ԿԻԺԲԵՇ

#### **MPHHUELH** ԱԶԳ. Վ ԱՐՉՈՒԹԵԱՆ THUTEUS PAPORE LANDER TO

ւսէլի Ազգային Վարչութիւնը ընտրուած է 1927 Մարտ 20ին Pp wnw 9 hts dww Sugar Philip

pamy & tind mum f philaml & அள் இழிய மியிழியியம் ppluce, doplud dubourgerifpmp Wandmanaubut be blhabowմելով իշրադանչիւրին համար առանձին մասնակսումրեր։ Տանջ

Ա. դրեակաև. Վարչութիւսը 2ng mphpahadabhpad be hapip -adpudation dunquilibrad gradpa one nezwanne being franchime & thung, ap he uphhasugut su մանուկներուն եւ պատանե վորձերէ վերԸ, յաքողած է կա-հոնաւոր դասընԹացը մը հաս-տատել 1927 Նոյեմբերին, աար հակողութիւնը յանձնելով վճարեայ ուսությունի մր։ Միննաշրափունը ջայրնքը քրվան Հրո անոշև արնումիար դև Հաահեղութեամը, Wandphungphung April ambanwto boud & B, way pupapu րած մինչեւ 18ի։ Այս արդիւնքը aju 4p rubpzrzt Samashunt punupaul abel of utt dabine ուր միհամարհատկը ամանանուտ

թ. թնավատալական . անունին տակ, Վարչութիւնը ուգան է ստեղծել մարմին մը, որ արոտիվանօտունըր արո՞ւսեսը ազգա արոտիվան այի չ, նաևս հան սեսը ազգա որ կ'անինս Ուգելով այս գործը my of dien's dept be mapping պետին թելադրութեամբ առա-Հագրած է կազմել, երկրին օ-L'apabpart Sudmunmonfucit 4hpm. Phin de (Société de Bienաեղական օրեն ըները, է որ ատենապետը անհատապէս ful talputhe top to man որական եւ կրիժական դոր ծունկութեան ընդարձակ ծրա abad gui Cafeparthine alpah шидарне шиншиширноврейи не ա ջակցութիւնը։ Տարակոյո չկայ ab min dpulphhi dubgh phi Im-I agaz & burda wamharb, hayar օգուաշտան արվարանը հանր-ռերուի ենքում մասրանը աղերբը, նպատակ միւս ընկերունեանց կարգին, եւ մեծապես պիտի Blebight Ung. Suprasebut Ուիրն տեմ՝ դահնութիւրն իհ տի գարնանում երուն։ նունու

Ing kmdqmghr fmbompmlppt, on mhmgmdbmp f fnpmgmum-on mhmgmdbmp f fnpmgmum-on mhmgmdbmp f on mhmgmdbmp f

սարդներ, որոնց շատերուն կա-Հոգած է աշխատանը տար Մասնակցած է դաղԹական ընաանիջներու հրաիլաներուն պա դանոց դրած է կարօտ հիւանդ. <u>Տանապարհածա</u>ի ճամբորդիլու գիւրութիւններ հայթալթած է չարը մը հայրե րակիցներու, որոնք փափագաներուն մոտ մեկնիլ։ Նոյնպես ոաք ջն առած է բազմաթի վտարումներու, մեծ մասով դժ րախա երիտասարգներ, որոնջ կրցած են ապաստան գտնել man Spappalay bolopia sty hi ընթացրը եւ ինդնարաւ դար-ձած։ Ասկէ դատ, Վարչութիւնը արագարապես կելամաած կ dom, անցագրային, ընակու ծական հւայլ դիւանական ին դիրներու մեջ, ինչպէս նաեւ madurigamp, bmbh ambbh pr արանիւ իւնդրարկուներու

գ. եկեղեցական. նոնագրի, իւրաքանչիւր յարան-ուպնունքիւն ապատ ձգուած է իր aplagatund handanthunt Տոգնւար մատակարարութիւնը։ Luprachbibe, outure, blumb քակար չադանունիր չայ քաւսաւոր-լով որ դադունիս չայ քուսաւորպողական դարձած էր մեալուն թանանայի մր ներկայութիւնը, then handly be held whom from մատարական աշխատան ընհրուն աւրթրանով վջահթան անանաօր-իհես ժահջակին, իրնը ան անան հայի մը, յարմար զատած է իր նախաձեռնունենամը դուացում այս կրկնակ պահանջնե. րուն, եւ իրը յարմարագոյն թեկ. mone hambudand & Ebputu gu-

Swim & Swishman 1927 Inhunkaphete uhuhus Snahenp Snapep Shahuphang ha www.mobhb be and Banniaud quantity, hap automphe dup. չունեսան, ասեն օր որշեալ ժա-ժերուն կ'ընդունի եւ կր լոէ կաոստեալներու դիմումները, padplifus principlist histograt րութեան տակ կան օժանդակութիւնը։ Այս bդանակով կարելի եղած է կանու de be sweephundpyther appo newhyme an Zaspien amhan phy apansillabeth

Bunghhan bhankyen dag saldhian abamiodan նավայրը, իսկ եկեղեցին՝ տա րու առինիւ։ Կազմուած է նաև։ օրիորդներու եկեղեցական երդ-

երեր որել անձաներ աները քանու հուսոց չու վասու անաչարեր մասնու հուսու - կամոան մործոր համ համակ anith mobbine he Swenkon պես՝ գոր. Անդրանրկի սպանան դեսը, Հայ Մշակոյթի, Գրաֆթ Պոնարի բանախօսութիւնը, Ապ phi 11-24h uquinoup bilo.

ոգիով, վարչութիւեր ազատ թոընկերակցութիւնները, սակայն դանազան առիթներու մէի հեum bibliurmy ? mpupa duligur

Явишируний в дици Թիս ընդհանուր մարդահամարի պատրաստութենան, կարելի եդածին լափ մանրամասն ծանո Թուխիւններով։ չու Գաղութես ընտրողներու Հուջաբերականներ դրկուած են,

ատրեկան ազգային տուլջի վճարման համար Նորակե բա թեկեցիկ հայրենակիցներու մոտ ան հատական դիժուհներ կատար-

Land appearance of the same

hupbil & Sharbegubi ub appar-மரிடி வட தொயருவாயத் வரியயம் u, bemn mi dquemy bilimp mint

#### ሀኒበՒՆԴԻ 8በՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ

(Ձոթակցութիւն դերլինեն)

Pudagurhalps bimbobur Apmile Lywing webit jue hand whiping Phil se put appoint befolit Sty bywap, ydniwp Pot hupbil Ella I do ld mart the matemately q.bpd whinght sh ansatup

The beble muddendazadas da 1-Swbbbpm Swdwan, to 4wangu bbjad. puquept ste huburu gapy waporkatibe Swammablad. գոմակեմ արար հանցիաժանը առոpagible be of whamp to destible m. ebigoblad awpack amph, will achi տալեկան տասնեակ մր գուցա. Subabubbp we spot & for spungbbb ժողովուրդին զարդացման եւ Juawight a fabaib awhandhop 8ac. amzayakati mahdamka dalud Spb t Shobane be chapphone Sand up San mampanafun Phopop of morning grigue swit.

gents burg, we'm onbuffith wonter 4/ garywswigtop, orp w. 185 Sw. gapuraphby be apoliti, 202/20 Super Sad Sp' Kalongbbjad bubby papolyuelgpaph dasable Rohaupib t un amid gub ben and das had up be t artigated but p soquenced greeps bift, want gu ja Sam hydaty with the haydaby wifewho gardanthur my & dupplet and with huge or hway or hip 46 wit ph hang malburamp Span beleating. Thep & whole want bophen jugar ghz nith Sat, op with dutpudwin unifelianip dulla furmania let lips. Apr bb malignate q. haspe &ban wahmy dulb dagadag spender punc Pohung 4'bild wplant be ofh-Zugwapos Poperitop, պատկերներ, ժանրանկարներ, ո. րոն գ գիտականորեն կր րագատրեն Supudup ingdbjigs dupunupdie

Burdan Zagutatab Tar que mitt whaphblue Sud up, wabar unt zapu op whomp to a jupate aboutly pe pair 4ws. pwg dwd wholy Smitha das fillma mpampuld ben to hunging wabu lat Sw J bp. Apple pr quadurade ubbag meply պետք ուրիր գետակար այս ժան-

be who graphing, wifespe, hedapp

quitaque but aphytithe պատրաստու Թիւնները։ butapp up gobb byblapulat fore. арь да уре, перук ур овор от garfabut apaz wumptwipe Zau languate to quality by taly the qua Short wy Sugp your ug- you. Suin mumby abut hatelur mu 4p proch by poppier, journ 1 4' biff. 40 hope of, durbe Aptif pr 46 puld land langlate sty Chapte պարարտ կովեր կան, որուցմ է կաք to fleto maning star quystin Swarmen forgadulitablad, or Amlite be South Springer She when Swporp, neggwith thegarhing fullmendate spopper del fund oft pudachind wathph be hapungh Moute timbe quept griph, atthe կոլանատի, աուրճի տեսակներու (մայգրակե) եւ զանագան պանաsabbar wambanne lypage pan propped bulaby of amplong may quegaquerad ha ajuntqu

horate put, with dwpg witwas 2 mg bag 2 to nabile zenpen beben bing mebih mune.

հղած է՝ 20335 ֆրանը, իսկ գտնող և չինարար, բան այ հլջը՝ 20308 ֆրանը։ Այս ասփոփ ահղևկադիրեն ձեն գիւռաքատերի և App Abroma muspit to to Landententente pe mach րու ներքին խաշերը։

Openia aphiliph are blung duple In agrif Butinann admerte min durament the of mepth donnhamm Sand wp of waren with fully which house my top at the

a sent ast

#### UJUS FEUGUPUETEPAL ՇԻՆՈՒՔԵԱՆ ԾՐԱԳ

գրարար Պ. Լուչէօր աչ Հրած էինք Թէ՝ Աշխատ նախարուր Գ. Լուջէօր աչ Հինգշարնի խորհրդարանի փայացուց աժան բնակար pur shanelypong opposite խարարը կ'առաջադրե 5 +wu 4 60.000 4/2 m4 4/ Usm mja ophumashu

որ գիծերը.

Unsummywo had work եւ առողջաւկտ իւրաթա հի ընակարանի շինունեան ով, մար՝ միջին ծախը հայունդնա 35,000 \$puby, 1400 destumb sulus of alfant & sulme Shad manh Հահադրարարանութութ

Was durquible emilymit

1. — Чшишфирисфревр Врев mmph upup jumpugus sopur անակ 48,200,000 ֆր որ հաքսաահոուած էր

հերու Մեսուկը՝ պետու հան պետի արամագրե 700 փ երը։ ֆրանը՝ 1929ի համար։ որդա Thunghus duplatiff

մամակցող անհատներու էջ, պ կազմակերպունքիւններու ը կ նը կարելի է գնահատել նու գուն 100 միլիոն։

mbounch Bt, gla uture the nils maphhan 450 shipm in the Aplur, Shanelgeman gmfat gebadu

մայն ընհրու եւ ընկերութի հիւնը par fryud finfumnic & petite

կառավարութքիւնը չպիտի հույ տաւորէ շինութիւնը, այն կարաններուն, որոնք պիա ագործուին վարձու տոր յատկարուի այն անհատներ համար կ'ուղեն սեփական ա մը ունենալ, ինչպես նաև phylopachitathenen be hpharlabinapara, anabs

4 Poplar 4 wand whorly begin **Լարկէ պետական գանձէն** արուած գումարներուն իջեցնել հարիւրին 26։

իսկ աշխատաւորի մը և ի՞նց պիտի արժէր

Oppoughof's dagnigue փոխութիւնները, շատ մեծ րութիւմներ կուտան աշխա ւորներուն, երը անոնը ուպ phing ubdoubles or white policy

Prop, bot dulummaruf phone makanh make abusach smith reams երկու, և կալուածային վարկի կերութիւնն ալ դանադան հ անիրու համար բարդէ հարի օսեր, 0,50, սակը պիտի բարձր օսեր, den 25 maphile damplet de

Barber 35,000 mag man control ցակ, որուն նոր օրինապերը մածայն, պետութիրնը փոխ Գանգ տի տայ 7500 ֆրանը, Իրներ տակաւին, շենքի Էնտոք հայնո համար ան պէտը ունի, 21 թղելել ֆրանջի, որուն վրալ պէտք րնարք։ ժուղան 30 800 Ձև։ of white & thete wantele

Հարիւրքն 5.42էն, արկ արեկան ժամաավճոր = 1669

O.Ju abribar Bhrapphin de ուր օրիսագծին մէկ առաւհլուիրություն արդ որ արակարություն և և

ովջարասեւ գտերծերը դէլ, չա-հե տեսատմեն Տիրունդրար հարդարհուր չադաև՝ օևիրանի հար դիքար վահգծով երա-ապահ իհ ատոր րություն գունությու դեն, չ լլերանար մուղտեն չանցանիրն Հունանան անուրանն չանանայինն որոյ, չանագրզուողը պիտի արտի վիանրան չահիշևիր 80ն արթի չատ ըմտորասան հանր արթիսնով։ Հասի արդարևում, շահերևիր 6 ասիսում, ումարին կեսը 40% իրևնց փոխ արար արուր անտուկքը։ Իսկ պա он пилиры забыр, фына Aprilor Spening property of the same of th

#### GENTAR GOLGEDE UES

ֆիֆլիսի *Գրոլետար*էն առնեով, քաղուածաբար կուտանք ղ<mark>ծակ</mark>ցուծեան մր **հետեւ**նալ

Plat 2 the wint abusent lat. puitozafu haplih & 4 apople wanհել, ամեն տեսակ բախտախեզիր. ւերը Հովանաւորել, պաշտոններ ոսը անոնց, ազգային Թշեամու. Phil waw phoby atop t due க்ஷிகம்ய அம்பட்டிர் கழகுக்க desind with a and brack por

Munky of he wheel of manyand neglidaup que adaphy Tuhadp. h be dubpylmphiming the 14mp book gunuhur ptops h Shows phili Py th turing the Turin method 14 m she fazound ne fahete ubpd'un-With uncope for the bankening plant \$ 69. www.mobbuthpas phopos fd heu 4p 4wowpt po w Sand bywbar nd, be Sudminuent by upply. County 40 4 wate & Lube The aithe 2hd hapadh, on sweetwayte Albo ko shambanihar handa. hpun lahub Shup gibine Lugar

potete bytaldought danson Thebe Sou Sweater to Sweets white the part of the state of ունեու թեան կազմը, րայգ այդ pusuige though to laglat fruit Showhar -wp Shummygmym's ազմ ակերպու (ժիմեները այս կամ த் வந்தவர் வவுவகையுக்கு obbut Shaughbyne Suuht npn மாரிக்கு கிக மாவயக், மய அத கடிக்க

undah dahturlyhert belgant be usu, quildulp neglifusp wpahp & Myzwharan zan 40

of m but alm de demand masurappent, about desarte att such four & hand bangan ar Smhay mp att dot smante dewas Themen the war who the he hummpar fib. warming of h philudopp mablua phop Kus pus 4p Sub. מון לע בון לעוד

#### नानतम्प्राज्या वंशवधानत

Ratiqueby be I'm pauf 200mb. blyneb ofto blumbound of subacto Amberul upd at At demorts ond mangared, min much, app மாதயாராடி மிக்கம் வாவழ்வர அவற.

1927/h upgto, dowloamh whumbbutghesh Emang th man սերազմի խուականներու քանա-460 Kally gum samport obedade but zpguttbpach be Tw. 1. prayt Sty. Spenfunnh 20 Swamp mbuևադին տարածուննեամ բ նոր դայwho dyminime the number is moowapos Phebo ampabus sko gov Sugabo houpout por 13.10 much, 40 Mulmumbunif 1.800000 pm. 19 dhumpun inbangati ongwant of be 800000 puld upwader of Sud'up

Defendench of Safer lapan land hmanny Suhburg mmbmur-செந்து நக்குவந்கைய்கள்க் € 25 Sugar intotagith welft, be apart Surfup 3 Spipile 200.000 porpit fupf van Sol when wer be

Kuthe dan, But dang Ship The Sty. prompulished wholimate South Song mb, hourstand good Jones ушдаший к 200-250 расру. Prompto rimbe 525 Sugar priple. Showformp sopyblac, wommapor While had buingbone be will

#### PUFLEFUR ETATABLE

ինչպէս կը լիշուի, սահցհալ լահմբոր 28ին ընդւնանութ գանժայուղան իաստանուրնա։ թունքիոն գբն՝ ձրեցինանի շատնագէտ քամիյլ ժարարի դակոուսրակուած գրքոյկ մը βետեւ նալ կնրպով կը դասաւորէ այդ ընակչուԹիւնը, որուն ընդկա րնակչունիւնը, որուն նուր նիւն է 13,660,275.

Deputywhu't Anepphas 152 40 prodet 1.044,306 sugh. Wamwojner at the state of the per-punisher humanine pleadings Apm, h'myph 43. Brownosneh Aft 17 kage

Մեւ ծովու հղերքի ծահանդ-հերուն մեն կայ 2,174,425 բնակիչ, Մարմարայի եւ Արքիщинирана ваврай писиталь. раст 112° 2.746.069, Превр. կրականի եղերքի նահանգնե.

dury blant hand drage but adam?

4 5,674.133 հոցի, ներքին չր. Հաններունը՝ 6.941,836։

gadur paphabi, brb. partyping duragunau gridging dpm 1 4 шщрр 29 5пар, V ш մարայի եւ Արբիպեղաբոսի եղերթը՝ 29, Միջերկրականի րորեն 52, Արտասնուի դրև թին մասին մէջ՝ մէկ թառակուսի ehingpublic dams, 13 gudh

Անասույուն իր մեք կը պա. թունակե Թուրքիոլ ամրողք բնակլութեան 100ին 92.35ը. had Bailibhut mabud man ծութեան 100ին 96.85g կր կացմել Եւրոպական Թուրրիան ամբողջ ընակչութեան 100ին 7.65ը եւ տարաժութիւնը 100 pr 3.150 40 26p4w1wgbt Թուրջիսլ արևւմաևան մասը բնակչունեան 100ին 27-77ը և யரிறமாழ் மாயறயல்பட்டுக்கும் 100% 15.31e 4e www. water

pht win Chepburg fami րեւմահան մասին ոչ ծովեդեր հայ նահանգները, այն ատեն ա րեւմահան Թուրջիան կը րունակէ ամբողջ ընակչունեան 100ին 37,30p եւ տարածու թեան 100թն 24,64թ։ Այսինան արուսությ է ադեսությ արուսությ է ադեսությ

ները կը պարունակեն բնակչու Թեան 100ին 15.91ը եւ աարա днебовый 100pm 9.66pm

երկրի այո մասը։ Արեւմուեան Թուբրիան

philips min small (chi Sucure) waspung powysuzedow's ատհացունքրաց 1/3հմիր վետ գահանրիր, անսիրայն հրանչու գահանրիր, անսիրայն հրանչու phulh

bet shart dramount the նրը, որայս ստանություն ևա արի առևնար, ծովեգիրնալ նա հանդները Անատույուն ընակչու Թեան 100ին 44.99ը եւ Անա-மவுவட்ட மாயும் விறிக்கி 30.14 արիւրը կր ներկայացնեն։

Ule dudne shouthe ast mat ոչն խիտ բնակչությու Է Տրապիզոնի հաճանգը, («Հ) հատ 63 հոգի րառ. դել ի վրալ 63 հոգի), ամեներ դելը Արդուբեն է (13 հոգի), Մարմարայի եւ Արդի щадшений варьяя, 50 гиф

Aufunt mußemfinge Audali, 82 Sault & (millet a Smith), guill ingh. Uhlaphpuhush babppp of & pun. phindhaph dimi h, mai bh ahfha smand 13 suit. m Phen Ispupul 445 4, 50 ruth hat purmin Amp Buchblut மும் இள்ளுகிறு நடிகும் முற்று மிழி முமை திற்ளம்கிறில் முற்று நிறை ph 43 snap. ամերեն շատը ung bapanyanyani Sanahin stil t 87 հոդի, Նուազագոյնը Տարտա-261' 18 Sanhi

Emply att able blend

quibp' tuhhitipp' 12: 4h quabus hub Urmmojnih dif 15. with նեն չատը Թոթատի մեք է՝ 25, նուապագոյնը Գոնիայի մեջ՝ 10։

Aphreiten Apmmolach ats միջին հաշուով մէկ քառակուս քիլոմեդրի մրայ կ'ապրին է դոգի ամէնեն շատ բնակչու Ֆիւն ունեցողն է կարսի նա ւնգր՝ 14 հոգի, ամէնեն բիլը

Lupucushi uphehlum U-Luungach 112 14 ingh, mit-uth zwa Uhabaugh 112 19 Sugh. mututu phie Acpam' 13 Snapi

#### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՐՋԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Udbphhong Zwowoonwoon homp u Ju puit at upmagnad 1927/2 Ingdiffyun bubfigigud umggn dky Cd page wyhomp sh wpowgpaclabut of to, wandline to perior we Shead Skymby, wothphybut Sup. ingaded 4 spinds dongsundand Thus be pingulaulauto to it soft Ste. Stragsbat 40 gaputup Lou 4wgar labout Stantewit pay' with. րիկհան Ճարտարարուհսար կր Howareh. Ale no 40 Swammer bube deposite oftanjung pro for bod Ter annaywork 23 phybone Poper. bbp, apat a myfrupsh wd page up. nuapar fabrit sty 40 40 acests 100pt 85p nilbgud be spuje Suppoper 5 34 Swan Jod Jp. dhis nha 1926/6 7.3 kp. 2mphephilo 25/ unewqued of has acptilled 2 miluonit pr tout butto Aprillabop mywsadud be spust Suppoppe 3.6 2005 Sp. 1926/ 6,118 465.

Congue my ny specular of b, Ad mily t aphilit Supmupupachunh pa. jap Speakpach of the pump gowwhitehough was uppartiput, Sayu. and and and per properties she Phone whomather tappe Smbq aphpynyphur, mhmadhur-Spile Sabuemby zwa wegnend to maporth be nepty proported bat de quen. propingued fr dinghas 22 dubambangubbb Smeng pp emble. phi 13, Shighta 1926hi wining om Sp bound by 18.70

#### averabas beaves be PAPER AND AND AUGUSP

and the safety and the safety MED proposition 1927 pm. Augeto, as bophen it be autionգան երկիրներու մ էջ շա Հադորհած £ 435 Shipais water (domminous 11000 Stephen Spare Lughy gwas, wh Saubuggad & 4 mpg of whimp publing, april முறை வாயக் ஏற்யால் வடி 2ய வெடிவு. blind, be Subuhante atto mab.

Buf abmammen Emphable bbfdwpfacma bb mdbphfbwb bp buldneyhobp, Sub pbp, dnejwpub bbp, quapalibbp, phyate bubs омар шавгориций, биропр nburpameng 2 nhm? zpurah bbp 1927/b. manbgarfabuit pp specientitie sto mand t 16

#### ዕቦበኩሁኒ ጉተጣՔԵՐԸ

220hble 4000 UC - A. աիկանութիւնը լուր առած էր թէ մէկ բանի գարչելի անձեր, up www.mannitho thedwaldho դրկել դեռատի աղջիկներ, շա գանոր պաշտոնի խոստումու գանությանական արագար Sudanti Chand Bunthent ab Jenus phema sample danas ar abppuluifized impante dm.

ԽԵՆԴԻ ՈՃԻՐ.— Կրբևոպլի հիւանդանույին մեջ, հիշանդ մը լանկարծ իսենդեցաւ, եւ չերը, սկսու սարճա Manbulg Manuplus, Ath Ipmu գինքի իր ընկերները ուգեցին գինքի հանդարտեցնել ու գինաափել, անոնց դէմ կրակեց։Ոս. dapapath utwows andarantha անս արմաղ արոյոն վետ է քնա-դե բուրւն մին երդաց, քոլյոմն անում և կեց, եւ վիրաւորեց հիւանդ մը, եւ գիչերապան մը։ Ոստիկան մր լաքողեցաւ գալծ դոպել՝ դետին պատկեցնելով, բայց ձեռքեն Apparapartigue ipudifiarzania որ չեմարչի չերար ու մակ, ամամրքով ան չեմարչի չերար ոն հանդար Հուրի տարափի մը տակ, ոս-տիկանները կրցան դայն ձեր-

Whing 60 downshiezus wwn պած էր, վիրաւորելով 4 հոդի։ ՆԱԽԱՆՁ.— Սափրիչ մը Միthe 40 uppto Op, Brage, op apter imporms to appear tothe մանի։ Առջի իրիկուն, սիրահար. Buch 40 ակին, հանդիպեցան սափրիչին են ւրագի նորդա արդի հ Mbronto Apparanana diafow. որուհցան հիւանդանոց։

Իսկ սափրիչը անձնասպան հղաւ այն սիչոցին, որ սստիվարդարև ապրոտ վարդար

ULPE WILLULUS ULTERAL FULLULANU. - Numphwanepper րր ձերրակալեց իտալացի հր. կու անիշխանականներ, որոնը արդեն կր փնտոուկին երկար աններվեր։ Կր. պատկաներն ա ւազակային խումբի մը, որուն ախտն էր Փօլասարօ անուն եր-Smpmrub dud qui Ale memb muche Widthn pulgar! tun mi day drunger adagnand duna and ոսեր Հունրասերը, Amb mhr Lank Sty.

She bh Shuhi, 8 7671 buil կը ծանուցանեն ծնունդը առախնակին՝ ԵՐՄՈԳ ԷՑՈՒԱՐԻ 

ULLELUNGUERPRIPE. 40p միսիի հախկին քաղաքապետը Կիւյեոմ Լարիւ, որ շինունեանց րնկերութիւն մր հաստատած էր ath purch opt to day attention dag rounnagh ետոլ, անոր դիակը դանուերա

Լարիւ՝ վերջերս դատապար ինն առ գրջ ժուղահի դե հարատև quellbus be dbd լալտարարունեսան միսասի սուս պատերազմական միսասի սուս mognification of pand bilming in մէկտեղ, ան նախընտրեր է անձ துவாளினது பிரீனி கேவது இர் ப்பைத்து துவாளினது பிரீனி கேவத்தி நடித்து

450 OKET OC - 4 phy mupp waing the Emanthy age unal 4whar fapete bebent 40 Subbp Op Jub parolet ghuye, 31 in bur: Ughmauhab dpu mpim in Ab Thup of prope won they, who had zweldne, the de, dhabbit was de mans, 40 personadappe At at. bendulyt bb any weappy of plans Happe gopanud dud whuh, when md acupite apungh to Op. parutely be pampine Som by uppmpublifite Սջևաժանգն գրևհափանուրժաւ

ווארף פיני עובטינושיונים לא לאמו Թիի . — 16 աարու դպրոցական Je upposth op warter 4p db 4the apoult 2 to lutember 2 Smymbe pale կունը տուն չդարձաւ. ծնոգքը կարday fot wie martito purpos to

Dagh apply uniquest, wing abache dang dempolite of bath цотр уширасид ср 24 ридагра At whom well, dut dashing the ան Հեասպան եցած է։

LUUU DUPUSPAKABUL

PULPUS UC SUPPREPUBLI

Ցուրիիւէն Պ. Արթիւր Լօրան ստորագրութնեամբ, Ցունիս 20 **Յուակիր նամակ մը ստարան**ը և մասրոնքը ին մարմատի իր առևւարական ընկերը, Պոլ. սեցի Գրիգոր Գարակէօգևան, որդի Ռափայելի, մոխիրի վրայ bumbgnegud t qhuge be wash mayands office 156 Substamp դին գը, բայց ժըններ իր հայրն. նակիցներկն մկկուն հեռագրին վրայ, գացի գտայ ծանրապէս հիւանդ վիճակի մէջ, խնամերի նարրեւ նգշիսւնիերն՝ հայն չաւ

Ludmbhis 46m, 9. Arthur Laurent ժեղի գրկած է պատ. նկեր ոստիկանական հրաժանա art de, or he susuat Bt App Գարակէօգևանե hwharmy by Lachthelias ams.

na problem sp house be zpu be

ասարկային վրայ և իճարանու-

Phil de dusp marme, be Phople Physi Bold popu white whenh ment

phi puly madure philo amappi

4'wholthe Spangupulter Whited &

The Subanispanit all gan Si

Special with dimit interme que spa state 4 upof phymi

- Myhalidanda, duspd after սպան անոր հաեւէն, գերժանական Smburmgud ale Burle andage nurbh apachy denpante of photo state գինի բոլոր գժբանաու [ իւններուն pto dbpg, amabbath dtyp, posspe Տոքութոս դրկունդաւ գերժանին չերն Հաժարձակեր դպչնյու գործը duple Grandfibe Opp, who vogets

asd'into kp. op Pobples wanty

4. phopy abharanhas haber to "BUPULL + PEPPOLE

(34

#### ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՀԵՐՐ

אורטורעחעצ ער thigher you per Stampos want formate, united for AG Show and month of the bunnipus of a Spargely Then-. I white poet Shen zogon popular to db & bourstown npor faper of p 40 pha jaghter Who is Of both

While Ballheba. Zwadfpuntmaying to surphis beards and Supapora ply andminute ple b podmer by the spliten Indone pe pe por lapande by durgue pame if ph-MEN EURS WHATE BAR AMI PP quinkyth p dbp. mamphi Amily the ale Impartor they are the outp. 05. obs wanchus the miles which or aship which falls on which say

which ellmb, which inputto, which grangmatp Bbang...Jbang. world Bucke alegarubpplate Apople The bush blumud, dengagaber fam. france workstops, power forb part wagbe upont furgithm - US. wyg qbqbqf4 fumbacfdbbpp, Un-Popped suchabbuhat bowigowholy the ptb we welder bpp upont water which potte, auturite, Journs & Swelt which waste amby Lambfues Ilyate apple the pro. 46 poolst Buld behr. bomb the houp by by his mi day file popular dendaring apop

White Untoppen burhaganizar Boat Sudap, hapitag pp pupthad p. Crambo, way applymans

grapher, fungbit be brewy 400h. Shedby Wagabha baffpaukh bland to mand Song mb ut while the 275 public for a chite up bingsty fot Appropriet whenh opplete Balle Se public to Jurum Smulp, to apolla who lite by me Bout by hours of me lar about plymb about hudabito quante p. bppb & que wp Kulh poup of what sparts C' spart about br. bpp , br uquethbp

Rogardon to tobath 194 mort physica be At Bajulpoul des Subpos of per nebbbut pensho at-Phis to propperate for the zhpungush de sho sududujubque, be Swamp Swanjahamape Bbud p labypbg will op wypp bp power of the stant by the population which Swanigable 11.14 1mbdbaunberlehrzephia me Shingpin the Branca fee, prochappe he Smammathis Pt. sphunabbudh hubas Abban zorpe 4p Auchwalfib. www.por whi. board plot of & worth to the tot of the posting to the plan form.

furthe of to fudundural contrat th Bundhe, Spor pershed bago julia. pupupa Bherrbpe ppar bube Va Applob be orbby Bo Jobpon White Undhapper whateh of

who he dodner make of the shamp Weble, be be gamp let beblir for fund 26 ph appert to mbutto m umbly, Abmath 2h mubpe ample of and promiting who. but, bpfpopg. apbacupbbpack fagul by afrancish part by superat fil. Luch mudspape be dagor best maphpack dtg whomp to mbulencho, with as behang ath ub, mp angapour, he use against be unbout sty da hippant ati Zadab apang why to popular we donne be where more dayle and and of the to darp to apage to be mountained att dubbs member Aphi to b. approbe the dayster fine maps fore of phis mot tothe of he pud wastly fuphub diffit Shim of byonumbenend 40 houtp. que je appliblishen

mane be murth to antaphter. to theth Smant prober maple Aprilod, while be dwsphample

OP of E. While Buldhphu, his p. dyste gouden Amumbplanten pphybudacushi to, be b'negto witalm Tang mild old betologingho physical abude popular mile obus Bibudhto forque wrupp Garate man Sud wpd of the home dbple Abaly Pt w ja fagamar up withwarm fg Thung the philippe office Spor puղաքեն գուրս ելեր էր, սրճարանին առաքրեն անցած պահուն, ընդոdoddpb flu Chamige gangadold der to me upenbangable to mys Whiphpy the ub mit quyan-30 Jap Valdhopop 4th Jump publing Bugabluf lowbox for his Salpine Sayp numpapph for Cutphoste bendemulpd 194 mit gang man lab phoneuce bud ply the Coppease fasher spa bly Sty whop for style 40 whotop,

Ետևժգ, ժ. Թ. հիչտ գատգ չակակ նքքան։ ա Նե ումաբունցբար, թևնթեն քամա-(twp.)

իսորնրդարանը։ . Մէրէզի ոստիկանութքիւնը ձնրթակալեց օրեր առաջ այդտեղ ծասած Մոսկուայի վեց գործակալիները, որոնք յանգործ էին գործադույի մին ծխախոսի ևւ շինութեանց բանւորները ու կը ծրագրեին խոսվունիւիներ ստեղծեր Գիտի ձերբակալուին րաթւ այն բաննողները, որոնջ պործակցած են այս դործակալաստեւ այս բասարադարը, որոշը զործարցած ամ այր պերծապետ Ներումե, Անանց Յաջաստոցին մեկ դամուսերան և սպարաւող կաչեր, որոնը ընդուստունինան եւ անկարգապանուներնան կը նրասիրելին դինուսզրները եւ կը նրահանգեին գործակցիլ համայիսակարնե թուն հետ եւ գերերիր դարձնել կառավարունինան եւ սպանե

Համայնավարներու Վիէննայի կեդրոնը, արեւելեան Մակե-Համայնավարհերու Վիկննայի կեղջոնը, արևելկան Մակե-որսե կախուս գերծունելուβենն համար կեղջոն հրանակած է Սերեգը, որսե կախուս վարձ ունենան հրաման, հրաման, համայան եւ ջջիակա-ները։ Սերեգ իրրեւ համայնավար կեղջոն, մինչեւ հիմա ուջա-գրուհենան առարկայ, չէ գարձած եւ հետեւարար կարելի էր ան-շուկ դործե այդաներ Սիկու գործակարներ եւս ձերրակայուն-ցան Նիկրինայի մէջ։ Սերեգի բոլոր գործակարները, իրենց հրահանգները կը առանային ուղղակի Վիկնային։

#### Antukipnirf unkisrudjuli ilkan

PRESENCE PRESE MESSENGIAM (ինդ)

Թուրցնւուս ա առնւարական դայքսագրի արամադրունին հետևրուն ճանաձայի, արևսնիան եւ արևսնոնան ծաքանրներու ապըտնցները կը փոխագրուին Պաքումեկարա ճամրով Դագծագրին
գործադրունենի ի վեր արևսնուացեն արևսնեց մեծացանակ
ապրանը փոխագրուած բլլարով, կար՝ ի չէ եղած ակնկալուած
ձևով օգտուիլ Պաքումեկարս ռամբեր։ Արևսնյան հետև ծամակենուս, վամնատարատ հատաւունի անձատունին և արու, ժամնաշորաբար Էրզրումի վաճառականներ Պախուժ-կարո Համերվ արտասանման ապրանք ղրկել կ՝ուզեն։ Ռուսերը՝ մա գայն, կը մերժեն այս դիւրութիւնը, յայտարարելով թե թուրջև-ոուս ատեւարական դայինթը այդ մասին ոեւ է արամադրու-[ he's չի պարունակեր:

«Ագրամ» կր տեղեկանայ Թէ տնտեսական գործավար թիւնը Ռուսիոյ հետ բանակցութեան պիտի մանչ, որպես գի կարո-Պախում ճամրով արտածում՝ կատարելու արտմութիւն ստանալ արեւելեան նամակներու Թուրջ վաճառականներուն

«Iftung» anglirar ururn idlirgugur gha Կորեք ամեն օր նոր «լբեալ» գոյքեր երեւան կը հանուին Պոլոդ մեջ? Ասկե կը հետեւի Թե, կ'լաե «Ազջամ», Պոլոդ մեջ ատի դարարտուսի իտոնդադրետությիւր դե տերաի ռարձրութ, ժան-ատիտւեր դրգ իչելով «քնթան» իտնաւաջրթե հար։ թ'եռ տարա-անակ ոչել բույս է ասյ դէջ գարսշաց վերախ եսյերհի փրասրևս ր թեբար բարրևու բ Հայտություն իր բանասարով 2000 սոնիի վահի վե ճաշրահիսշաց բ Ցոյս կայ որ այս գումարին շնորնեւ կարելի պիտի ըլլայ մեծ որըն տահաղավել թե մաչտանուղ ատն մասնարարդրբևու աա-Awby Lbpnet, 4'put Bacpp Bbpldpe

Antiqueticulary Mardigned

Պելիկրատի Վոլիտիկաս Բերքին համաձայ», Սոֆիայի կա-ռավարումիևնը առաջարկած է իրաշարարութեան դաջինչ մը կնչին Սերպիոյ հետո Պուլկարիա կ՛ուզէ միայն որ Սերպիա սկզբունքով համաձայնութիւն յայտնե, եւ դաշինքի բնադոին գիտոս մես էէ պատասիանաց այս ասաքարկին։ Հաւ ընդունելութիւն գտած է հանրային կարծիջին մէջ, Պե-անիագրութիւնն ալ կը ձգե սերպ կառավարութինան Այս լուրբ

48 hulifugnedihe ilinduulud

ՍԷսթ հթիկերի մոտ Ռոշ-լա-Մոլիկրի հանքային շրջանին մէջ ժեծ աղէտ մր պատահեցաւ։ Շաբան шпшкош фшбр ույ ը ոս աղգա օր պատա-այու Եպր-ը։ 7.30ին հրդեն ծագեցաւ Քոնալի հանդին Լա Վարենի բաժնեն «Էկ այն պանուն, ուր 570 հանջագործներ կ՝աշխատեին։ Ա 8 t 2 ய ந் யுயிக்கம், கடி 570 դէտր թոլորոժին յանկարծակի տեղի ունեցաւ։ Գործաւորներու խոսավարին ճանուրնաւ թւ վայհիրջոտանը դետի ջամբնաւ, դուխ աշխատատ դէր ընհարժները դէկ փմաշմուղ դե տատչ թիտ։ Հ թարուսերին փան տեսասերինով։ ընթո դրոդիր դէն դրանագ համանական հան տեսասերինով։ ընթո դրոդիր դէն դրանագ համանական մարդիչատներ թատուղություն Մեևան ապատապարները, որոնց չուտով միացան ԱՆԹ ԷՄիԼՆԼ եկածները, չնչառուժեան գործիչներով գինուած, օգնուժեան

Հանգագործները իսկայեղ, օդէ դրկուած ու չնչահեղձ՝ փորձեցին փախչիլ Մակայն մօտ 60 բանւորներ անացին աղէ. տին տեղը։ Երբ ազատարարները լաջողեցան ձամբայ մբ բա-Նալ դանոեջ դուրս հանելու համար, արդէն մեծ մասը դեչա-

**Ф**որձ հղաւ արուհստական շնչառութեամբ վերակենդանացնել գանոնը, սակայն հագիւ ջանի մր հոգի կարելի եղաւ փրկել 48 հոգի մեռած էին, մեծ մասը ֆրանսացի եւ լեհ։ Այդ

անութին մեջ աջիստաող Հայիր չկային թարիթակստարար։ Երթ աղէաին լուրբ հասաւ Պոլիէօ, ուր ընկերութնեան շի-Նած տնակներուն մեջ կը ընակին հանջապործներու ընտանիլ. ները, որտաճմլիկ տեսարան մր պարզուեցաւ։ կիներ արբը, որասույթը առաարաս այ որագրացացություն արև հանական համան վարկը դեպի աղեային վայրը ողառեղծով Հոն քրարու համուե դիակները դուրս կի նահուհին հանաքեն եւ ենթա Նու Բիւշեր նշառուել հետոյ կառատան որ մեջ կը բարուհինս Մեծ դուրայում կը տիրե ՍԵՆ Մեխիենի շրջանին մեջ, ուր դիառնասա

յուղաւ դր տրը։ Մեջ ի լիիինի դրլանին ևէ, ուր լիառն տարի ի վեր ալակաի մեծ առվա չե ուրատանուն։
լահրօգուտ շինունիանց հակարար Մեստի Թարաիիչ Շարայի իրիրում ժենինցաւ դեպի Մէս Բիրին և հանցագորին հարուս հարագահ մեծանիցաւ դեպի Մէս Բիրին և հանցագորին հարուս հայասան մեծանի ընհունինը կատարեց աղերաին անդր։
Հրեւ գացին հանու այդ շրջանի հաճանգապետը, ծերակուսական.

երեսփոխանները։

վերջին տեղեկու Թեանց համաձայն, գոհերուն Թիւն է 57. որանց 48ը մեռած եւ 9ր ծահրատվեր Բունաւորուած։ Մեռնող-հերե են՝ 31 Ֆրահսացե, 11 են, 4 Մարզջցե, 1 Խաղացի եւ 1 Չեխոսվովաց։ Աստեցք է շատերը բազմածդամ ընտակերներու հայր էին, ոմաեց 8–9 պաշակ ունելին։ Մեռնողները, յուղարրիսու ուքրմիվարդին ընսքարկան անտինունիսը իննրը հաջենու Որուսնունիսրը ին դատանուի անուն գրգ մաշնակ։ Հարճանական Հայաստանուն կա

Երկու հրեսփոխանններ խորքորարանին մէջ հարցապնդում պիտի ուղղնն կառավարութեան այս աղէտի մասին։

UEV BLOWN UTSUPPL ITES 8 30 PLPU 4PPUAP OUT, 10 Ft WM26h breas

4UQUU4CP9APUT 2. S. 7. «TELAPL»P. «CAUPAGE» be «Lauruus» tepuhaupseeleleae uncue

of pulmante, CPA RESUL SUNITPRIS Նուագ, ճայկական եւ գեղջկական պարեր, արտասան

ժաշտայիր իստվեր բումիր։ ջուր ու վենոնատ, պատություն ապացողներն և աւերորդ Հասարական ենան ճանգատությունը դեսնար, դաշտին վրալ ինսաժ-ուսաց եւ ճոնս պիւֆել՝ ժողովորական գիներով։ գաղ գինի, գարե-ուսաց ու հուրական արագահանական հայարագրությունը և

#### BUSECHARY JECARRONAL RACHER P. RED

Այս Շաբան երեկոյ ժամը & 45ին, & Rue Chapeh Թատերասրանը կղվատ պետ. Թատրոնենըու դերասանենը՝ Տիկինենը դդիբելը, ԱՐՄԷՆԵԱՆ, ԱՍՏՂԻՆ Եւ ԼԵՒՈՆ ԵՐԱՄԵԱՆ և մասնակցունեսամբ՝ Ոթսուաիայի ղեկավար Մ- ԱՈւՍբԹբՈրի:

եր հերկա յացնեն՝ ԱԼԵԿՈԾ ԾՈՎԸ (ԱՆՆԱ ՔԻՍՏԻՆ) իսկ դիրակի հրևկոյ Նոյն ժամուն եւ Նոյն տեղ ՓՈՂՈՑԻ ԱՂՋԻԿԸ ^ ՀԷՔԵԱԹԸ

ԳԻՆԵՐԸ. - Բացի պատում առանսերքեր, Ա կարդ 15, Բ. կարգ 10 եւ Գ. կարգ 6 ֆրանչ։

4. B. T.

լիոնի Չատ. Միութնեսծ վի-ճարամական ժողովը՝ այս Հինգ-շարնի իրիկուն ժամը 8.30ին Գրագարանի "որաքըւ Կը հրա-ւիրուին ընկերներն ու համա

Ծարոեյլի 9. *միութեան* հրա. գադն 8:30եր "Հասադարկար մովն, այո քիրոշահելի ինիվուր առնավանիր վեջանարակար գո-մանունեն գրությունը դեն, բերեց, բաժանոնը Հարությունը դեն, բերեց, բատժանրե ջաներդադինդրիս ը սշածն թվատ։ ժանիր մնօմար, դե՛ չնաւինաշիր ա՛է ա՛ն է Երմուրին սնակո տմ-ճառնաչեր դէչ, բերն օսպահուն

#### BUPGUSESU

ՀԱՑ ԲԺԵԿ. Միւ ւԹիւնը ԵրեկոյԹ մը սարքած է ի պատիւ փարիզի Համալսարանէն վկայուած ադամալսարահեն վկայուան գառաջին հայ բժեչ՝ ծջան, գառաջին հայ բժեչ՝ ծջան, գառաջությանին, հրվահանություններին, հրվահանություններին, հրվահանություններին, ծաղարագրությանին գիրեր ժաման հինու Տեկի գեռ Տաշանգեր հայանին մէջ, 28 Rus Serpente արդեր հայանին մէջ, 28 Rus Serpente հայանին մէջ, 28 Rus Serpente հայանի ենի հայանի և ի նասին հետանար հայանին հրապիանի հրատարան հայանին և ինչ միջ հետաներ հրատարան հիմին հայանին և ինչ հետաներ Մուսարը ազանա է։

PEQUUS AUFLAUFUR BEALGURAP SUSCIPURE

Սերաստահայերու Նահան-ային միութեան Բ. հանդանա-

կութիւը.— Նշան Հավրարձումիան 50, Աերան շապարաստան ած ակերիայիայի 20, վ. բազմահետի 20, Նազգաշետի բոլրեր 10, աչ Հերրդնիսլայետի 10, չիկ. երբակետի 50, լ. «բրիհան 20, «էր եւ չիկին ջատեստի 15, չիկ. Ա. թե.

5 გունիս *Յառա*ջի՝ ցույակին մէջ (50 ֆր.) Ձէրգնան անունը պէտք է կարգալ Բէլիգնան։

0.8 Ա.8 Ա.Ե.Ք 8էսին, Հ. Ե. Դ.— Ձեր հա-ակը ուշ ստացաներ։ Լիոն, Դանիկլ Եղբ.— 70։ Մարսեյլ, Ն. Գ.— 70։

ենքներ ՈՒՆԻՆ գ. գ. Արամ գնորունի, քանուել կուտսուգ-նան, գուրգեն նարաֆեան, Հայկ ղէմէրձեան, գարեգին հրկա ռարձը Հայքի Հայր. ՄիուԹիւհ, չարեգին (Մոդրէսահան, Անարոն փլինկիրհան եւ Հ. 8. Գ. *Հրաւր* 

որկիրկիրհան եւ Հ. 8. Գ. Հրա խումը։ դիմել՝ խմրագրատուն։ IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

409 an Janausuwan dende Enz. «ZRS She»b Rownshines, bench

5րւշյանիա<u>ք</u>նքունվ տասնառ տելու «Հայկական Նոր Մատե-նագիտունիւն եւ Հանրագիտարան Հայ կնանքի աշխատու Միւնս, որուն առաջին նատոր (Ա-Մ) ամբողջացաւ 1911ին, վերջերո 8 եւ Ն գրերն այ հրա-տարակունցան, աստնը եւս հին ապրանք ըլլալով, կը դիմոմ բո-լոր հրատարակիչներուն, հեղի նակներուն, խնգրելով որ ճաժին ճրատարակած կամ՝ ճեղինակած գրբերէն մէլմէկ՝ օրինակ գրկել. նաժնութիւր՝ թվթանքութիւր հար կրարնե, խաղասշուիւ, իռբ ժետժՀարընուր, ոն ինքըն ժետ-

այս կամ այն ԹերԹի, իրենց ծածկանունները, եւնւ եւնւ βա-որդել: Գործս՝ շարունակուԹիւնը պիտի չըլլայ ֆրատարակուա-ծին. ան մինչեւ 1905 տարին կը հասներ, անկե ի վեր 23 տարի անգած է եւ ահագին բան ապուած, եւ արդէն սակաւա **Թիշ օրինակննը կը մնան։ Ուստի** ախար ըվլայ միաձոյլ ամըողջու Թիւն մը, թարնփոխուած ծրա գլով, գեղջուններով եւ յասելում ներով Այբէն՝ ՖԷ. 1512 — 1930։ Հայկական Հարցի, Հայկական լբարտիրոսագրուԹհան առանձին գլուխներ՝ թացած ՝ ըլլալով, կը խնդրեմ նոյնպես որ այդ ՝ նիւ-Թհրուն, Նոյնպէո դա կնանքի վնրարնընալ ինչ գիտանը գորաբորտալ իսչ գիրո-Թիւն որ ունին ֆայերէն Թէ Եւրոպական ոնւէ լեզուներով, ֆաճին զրկել:– ինչ որ ստանամ՝ պիտի ճանուցուի մեր «բազմա վեպ»ին մեջ շնորդակալուն համը:

zauppuljujuchkude: Z. Upbly Lubbuh c/o PAZMAVFB. St. Lazare. Venise. Italie

#### **4**ር ቀኄ Տቡብኮኮ

արտ Բօտբղիչնի ծանքօ (ճուր Պետսնած Միսորե իսկրնի «Հայ - «Վարարա» Ցովիաննի «Հայ որ 1925ին կը գանուէր բենիննօ, դրնաէ։ Իմացնել «Ցառաչ»ի։ Կը խնդիուի Ցունանայ Թեր-

Թերէն արտատարկ ։

4'nzqnz/ili վարժ եւ մաքուր րող գործաւորունիններ։ դիմել՝ հրուանդ գոտուրեանի, 7 Rue de Tournon Paris (6e) 18 pt. 51 utibudge: 19518 po' gwignin:

Clinique COVO 8. MARAULEUV 07 Rue Lafayette, Paris (Xo gofth op duning 2-30-7-30 Tel. Trudaine 29 04

4mmily haguele

գյուվուին, իսա՝ ոկեւժ՝ Տանփ դե գոտրեն երափով աչխոստաւակարև «փառ աբ Ձբա» դերինվիր գրուզուրս լրոպ, պլուզ, չարդի ա ընտն ժարչէներ կարհղու նա մար : "դիմոլ" Մ. եւ Մ. Էլիոփոր 25 Rue Compans, Թիւ 41 սեն հակ, մէնիր փլաս տէ ֆէն։

hurbber quanzunbbreb zumur

ՄՏԵՐԻՄ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

BURKERS SERVED CROPS գին՝ Ֆրանսա եւ գաղուՁները 30 .ֆրանը Միշս երկիրները 1 //, ապար

PAPBONNIE & be × 0 h 1 8 1 442068 PLESUSH

Thatif Run web budpauppauming

#### SOPP. B. SPPUS (SHPUSINGUE)

վ կացրալ օրբերը բրնկայան ծագրել թելը, (Licencié ès S Նախկին Interne Hôpital des Enfants maladesh եւ մոսնագէտ մանկանց եւ ներբին ճիւանդուԹնանց

24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. Mich 24. The des Grands Augustins Fairs (1 fact or men 2 franks η έχεθησική 4χ. θχ. θχ. θ. ε. θ. ορίκης, διαθη 1544, Γενχηξα ranks εδιαθαμική διαθαμητικό βιαθη Métro St. Michel θε Odeon Τέl. Littré 60-4. Ph.

Φ L U ₽ V Ե Γ Z U 3 t Γ t V P P P F F F F V 18 BPUL:

ներ խաղոզէ անարտա որի (Չորտա պատրատուսձ), արևել թեղէններում լաւագոյնը, ապուետ, նրչիկ, աղի ձակեր, յունս ինչ ձիմավող, Էրմիս գմաէրկիսը, Ձէյ նավրու, անուչեղէններ և

8. 以下をトンセはした
28. Rue Lesage, Paris (20e)
Métro Belleville

#### FUSANTA E ZUSHUNUT UPO OPROPUT-RUCUPUT ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltaire, LYON. (Rue Mazenody անկիւմը) կր դ Արդ անույեսների և հայարարան արևանիան և։ հորոպական կերպեսը հույես անույեսներին և խորհրդենների որ եւ է համաւ ուների որ ուսան ու քույես այարը շիջ քերաս փիանով։ Ջուտ խաղ պատրասուսում օրի, ամեն տեսակ քառիր աղանդերներ այույեր առատրելն և ձրի։

then by the sol ofthe artistic courtenance 4p a լթեր նչանաբանն է առատունիւն, արագունիւն և րունիւն։ փորձեցէք անգամ մը։

FUSALUT E

**ФИГ2ЦВИК РЬГ2Ц**Ч

L. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ ԴԵՐՋԱԿԱՏՈՒՆՐ \*\* 7\*\*\*

40 Rue de Provence PARIS (9e) Ուր պիտի գտնէք ընտիր կերպասներու վրայ ֆրանս անգլիական եւ իտալական ձևւերով օժտուած անմրցելի co եւ ինաժուած կար։ Գենձներին Հնե են աննք ՀԱԳՈՒՍԵՒ ՍԻՐԱՀԱՐՆԵՐԼՈ

#### ՆՊԱՐԱՎԱԾԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ՓԱԹԻՍԸՐ 9. UPUMEUD by 8. ZUZF VUDAFAEUD

30 Rue Bouret, PARIS (19e) Met. Jaurés qua Bo demy he manusamenth with neums fedulations of his demanded a mair who hered abilitations around the demy he manusamenthe with neums fedulations

*առլմաներ։* 100 ֆրանքին առելի ապսոլրանքինքը տուները կը յանձն**ու** 

ZUS4. PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIE 154

29. Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61 juint Pay t matte op, me gwo at at our matter per he he he to the per matter of the per ma

quigh

φηεινευνι λ<sub>ηλη</sub> **NPARTORA** մարտվար ումառրդեր է ու արդինքի ժիրգևող Մերբ «աւեցի բ ւ Ֆչհի ժաշադրդերը եւ արդինքիկ ժիրգևով Մերբ Մաշաժոյի մարցառվարիք բ որդինքի, դիարի դեռևուրա ը 0.0.4-20.004

պատասան ակատարել չառան երևում 16. Rue Puvis de Chavannes. MARSEILLE հրանասի ներքին՝ գուսուների հրած ապապահերները կատարուին առնեսարագ կերորով եւ «են ինսամրավ։ Թոլաարերիչ» Հուրերկես և հրանաներկես

#### 8028 Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Union these therein unions by the theoretic to the terms of the terms

E, STEFIKI

q unjung presence to guaque partian ciproca to guaque partian ciproca to union que

dunquinçui

106 Avs. Kleber, Paris (18e)

2 Jos. Passy 72,58

15 optis gruinus diniture

processive (AFFIDAVIT)

Abo e lus pales bis dono Princia ձևուք կր բերէ, ինչնունեան Թուղներ կր հանէ։

կ՛լնդունի ամէն օր (ի բա ցառետլ շաբաժ ) կէսօրէ ժամը 4—7.

Mywnrniphili

Ստաքին անդամ ըլլալո դրեն, անսաւ Ջեյինուն գազաքենը, Հորս իշխանները եւ ընդ իրև անրազմի ընթացրին նան ուող հերսաններուն մեծագիի էկայ

manufact at the second properties of the secon

# BUFUS.

"HARATCH"

arubuu 35\$. 70\$. 140\$. ԻՏԱԼԻԱ 250 ֆրանգ ԱՄԵՐԻԿԱ 6 տլ. 10 տլ. ԵՒՐՈՊԱ 100 ֆ. 200 ֆ.

թվուգիր, գրրուն նրորձրու Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

208 bir, Rus Lafayette PARIS (184) Հասցեի փոփոխունեան նամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք SULPECHERP SUFFFE 1928

4 JUILLET 1928 9.72' 50 UILLATO

огирьгр. почины, видивичих вы чепчих

ence brunk hour

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ "ԱԼԻԱՆՍ, ՄԸ

Երեկ, ընդհանուր գիծերով շեղաեցինը մեր պարմականու ւնը՝ հայկական գաղուն հերու հանդեպ։ Առանց կանիակալ կարծիքի, նոյն իսկ հայրենիցին համար ողծ եւ բարգաւան համրանը մը ապահովելու համար, մենը ոտւոր ենք մասնաւոր ուշադրութիւն դարձնել եւ որոշ

ւրատարեր կատարել։

աջրատասարար գատարա։ Առանձնապես "որս սերունոր հայ պանելու հոգն ունինք, նչ որ կը պահանջէ յատուկ ծրագիր ևւ գործ։ Գիաննը, ամեն ահդ ալ կը կատարուին աշխատ անջններ, ամաձայն իւրաջանչիւր միջավայրի հասկացողութնան եւ կա

Բայց ենէ ուզենք լրջօրէն հետաքրքրուիլ, պիտի տեմեննը անենիջական պահանջներու ոչ իսկ մէկ տասներօրգը՝ դոհա-

of his awate a

Ամենեն տարրականեն սկսելով, դպրոցի շենքեն մինչեւ դո ագիրոջը բախարհե ձգուած է։ Ո՛ւր որ ևկուդ մր կամ ախոս մր ը գտնեն, աշակերտ կը նխենս եւ ինչ գիրջ որ ձեռջ անդներ, ոյն իսկ համիտեան շրջանչեն մնացած, կը գործաժուր իրրեւ

Միոս կողմէ, գրադարաններ կր բացուին, թայց դիրք չկայ։ Բինչեւ այսօր ալ. «Մոնքէ Քրիսքես, «Քէօր Օղլու», «Գենովարէ» ապուին եւ կր բշուին։

ը եղեւանդրապես իսանությալաններ կր վարեն դպրոցները, իրրև դական կամ հոգաբարձու, ամէն բանին աժանը վենտոնլով։

Սյատծ դպրոցի չէնչեր, դիրքեր մինչեւ ուսուցիա Յունաստանի մէջ, իջրեւ դպրոց կը ծառայնն աննակներ եւ միներանոցներ, որոնք տարրերունի անաստատար ոչ, ըրթու դպրոց կը առաջաւ դատատան հունի Ֆրևոս Ֆահոսի բանարել ու «Մերաաի գովույթը հան «Զերիր Պրկոս Ֆահոսի բանասիրել ու «Մերաաի գովույթը կան «Զերիր պա պեսիրելի Այնասի մանաւիներ կր Սիսուին Մեչպես ոչ-նասիները դոմին մեչ, եւ հինգ վեց դասարան դաս կ համել մեչ

Ungrezon welch purpomment you Uneppny dig, net no power մոուկներ գպրոց կ՝հրթան, նոյնջան ալ փողոցները կը չափեն։ Նիւթական եւ հետեւարար կրթական ինցնութիւնը պատ-

ատ իր դամատ որ հայկական ծաղկոցի կողջին թումեին ուրիչ այիցգոյն եւ աւելի փայլուն զպրոցներ, – հրապուրիչ վասա-անեներ։

Аправь образые шлитый финанста выд орга овы болеш-Idente dumple poupe

Մինչդիո, անա րաց աչջով կը տեսնենքը որ, անեաջուհլի Ռիիմեներ անդարժուհնան կը դատապարտուին։ Կամ կր մրա-հուին բողորովին տարբեր դետնի վրայ։ Միայն միրանսայի մէջ հղած նայկական ճարստուհիւնը

իուլի պիտի բաւէր այսօրուան Հայաստանի պետական ծախ

Մ. ևուններ չենք տար, թայց գիտենք որ մէկ ռուսանայ, առաստր չանք ատր, բայց գրտաց, որ և եզ ուշատայ, եկ Թրքանայ եւ մեկ պարսկանայ միլիսնատեր հեք քաղ գովի գային եւ իրենց նարստուքենան միայն մեկ տասներորդը ատվացնեին, Դայկական «Ալիանս» մի կազմ երու համար, Հրեա-ներեն նախանձենըս, բան մր չպիտի ունենայինը։ Շատ բարի եւ փայլուն առաջադրուքիիւններ կը վերադրեն «Անա» և եւ հայլուն առաջադրուքիիւններ կը վերադրեն

Elyne's le d'heufter

Ռայց ի՞նչո՞ւ չեն ընդունիր որ, ամեն մեկ յետաձգում՝ ռուսաներ կը պատճառե, անդարձ եւ անդարմանելի։ Ինչ որ կրնար բլլալ 1923ին, 24ին կամ 25ին, ինչո՞ւ պիտի

թագրուի 1930ին։ Մանաւանգ որ, դրամը միջա պատրա առավորորդրեն թենունվ ին վատանահարար։ Մենքի որևուրմ ճասեր է 1922էն ի վեր, երբ ծայր տուաւ վերջին արտա-ղթը։ Սերունդ մբ, որուն դիմագիծը շատ աղշտ է, եւ ջահի անանք, այնքան պիտի այլանդակուի

Վերջերս, Ամերիկայի «Հայրենիք»ին մեջ, աշխատակից մր

«Հայ գիտուԹհան, դայ գրականուԹեան, դայ արուհստին, դայ ամնողութեան ու դայ դալըոցին նուիրուած -իւ առողջ, բազմա պժանի, ժողովրդական լայն ու չէղոք դիմերու վրայ դրուած կազ փերպուննան մի պէտքը ամադակող է այս պահուս, եւ աւելի

Միշտ կողմե, Գանիրեի մէի, հիմը դրուած է շկրինական հե ատարակչական համազգային ընկերունեանո մը, որուն ծրա-Մը, Մայիս 28ի ածնին, կարդաց գրագէտ մանկավարժ «Եները»

Աստեր ժիացիր են որ կ'արծարժուին տարիներէ ւ անջույտ հրականացվան կր մեստենան, որջան իսօսներ, և անջույտ իրականացվան կր մեստենան, որջան իսօսներ, որներ ու մանաւանդ գործենը երկ ունելներ համա ձեմարրի, եր.— Պոլոսյ Միացիայի ու Ազգանուեր Հայունհացը, Թիֆ. այ Հրատարակչականը, Բազուի Մարդասիրականը։ Պատճառ այ որ չունենանը այսու , իտվար բւ հանդարես այն այն եսկսեկը խատանաշղը՝ տշրքի ույս են Հաշրբրարե տոսանաշր այն հանաև և տունագրել ույս հայարարան արևատես և տունագրել և տեսանաշին

bet neubenp of had purch of medbenfibe upont aboun ներ, պարդ է որ մէկ անպամեն կ իրապործուի։ Իսկ ենք ժողո-րդական հիմերու վրայ պիտի դրուի, աւիլի երկար կը տեւէ, Luptu 4p juganfir

հնագիրը ա'jն է որ թարևնանիներ մեկ ճակատկազմել, դոնե յս գետնին վրայ։

UUUNKL

#### 1 . P F 2 U P + P C

բարեգործականի կազմակեր պուսասա և դորթուաբութաաս Մուիթուած յոդուածաջարջի մր մէջ, «Հայրենիք»ի աշխատակից մը նրեւան կը կանե ճետնենալ իրողումիւնները (15 ցունիս). — «1. Այն Բարևդործականը,

թ. Եղիպաստի մէջ կազմուած Բարեդործականը էէ, այլ նոյն. ախուն, բայց եսը ծրագրով ըն կերութիւն մըն է, վերակապվու թեան ըօգի մը տակ հիմնուած 1924ին Հուիցերիոյ մէք, 2. Հին Բարեզործականը, ա-

ռանց նուիրատուներու կամբն հարցնելու, դրենքէ լոելեայն, դադրած է գոյունիւն ունենալէ՝ ջակարիր։ են փոխարցերով բահ էտերժան-ին աղևամէրիւկարար դիչանրբ-մասերա

3. Այս Նոր Բարեզորձականի որ մակերությամ վարչակում այդարի մականում Հարագիրը այրպես է կազմուած thillimmen manning t ւրայուներու ջույ որը արանագրություն արագրու

fundula dumpt & dustin day ub kmhpdabomfmph bulub mpuji wattu dwpn wibgwb dwjb այլ առջա մարդ այր ցա ունի, որդան դրաժ է տուած։ Այսպէս որ ովանդր 10, 15 հւ նույն իսկ 20 ձայն ունին, իսկ անական արակական մայն վերայն։ «ՄԹԷ Ուարեդարժական և է

pring pp. oblinet, 20 mmdi ப்பாரும்களு கடி மானியூரித் 455 பிர்வநிச் சித்திருப்போர் செய்திய, எ hown gampud bb, bul offen ξ (10 λωβ), δέψε «պատուա ευρ» (5 λωβ), δερτοροχε ωδιουկան 100 ական ֆրանը վշարող անդամ է (20 ձայն), չորրորդը 50 myur dempon wanus, (10 Հայն), հինդերորդն այ 25 ական ֆրանը վճարի (5 ժայն), ապա ерый 4р иншунер шен щинг արենն կը ստացան այս այստ փերը, վերքին հինդ անդանները ընդքանուր ժողովին մեք։ Իսկ միւս ամե՞նը, այսինչին՝ 45 հո-գին միստին, 45 համա։ Որով՝ մնաւիր այր տարչեր 2 արժագ անաև չանցրեն ակակ իահմա Whinny, pagget dapthe 45h

իրևը ոչ Եք գողովրդապետա-կան չիմերու վրայ գրուած ընրութիրական եւ այլ նման ընկե que neh prouble demangen pe demof nedfor the mandage pe web փաստորեն միշտ ջանի մը սև ձերու (մեծ բաժնետերերու) պզարկ փոգրասաստութիւն մրև իշխողը փոքր փոքր բաժնեսէ-ընրու) անդամեհրու մեծամաս-

ժան - ԺԱՔ - Ռոհսոցի սահուան 150րդ տարեդարձը տոնունցալ երեկ։ փողովոգավարական սկքը-բունգննրը շատ բան կը պար-ալն մեծանուն փուսծություն սկնը-ալն մեծանուն փուսծողին։

# 00C 00PE

#### ՎԱՑ-ԿԱԹՈԼԻԿ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԻՒՆԸ ՊԵՅՐՈՒԹ ԿԸ ՓՈԽԱԴՐՈՒԻ

Հայ - կաթեոլիկ Եպիսկոպոսներու Ժողովը, որ Մայիսի առաջին շաբանեն ի վեր նիստ կր դումարեր Հռոմի մեջ, վերջացուց իր աշխատան բները։ Օրակարդի հարցերուն մէջ ամէնէն կարե ւոր տեղը կը գրաւեր Պոլոսյ պատրիարը կախողիկոսունեան խնդվարը Թուրջ կառավարունեան վերջերս բոնաձ դիրջը եւ Պատրիարջարանի գործերուն միջամաութիւնը կը գժուտրացնէին Պատրիարջարանի գործերը։

Ժողովը հրվար վիճարահունիս: մեր է, որոշեց պատ-րիարջակած անողը Պոլիսէծ փոխադրել Պէյրուն։ Պապր եւս իր հաշատունիւնը տուաւ այս մասին։ Գալով Պոլսոլ, Պապը ոն պիտի հաստատէ արջեպիսկոպոսական անեու մը, առանց եկեղեցական Թեմի։

**ՍՈՎԸ ԿԸ ԾԱՒԱԼԻ ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՄԷՋ** նազան իրեղէններով։ Այս տեսարանը 1915ին հայ գաղթական. ներու վիճակը կը յիշեցնե։

Գանիայի Առեւարական Սենսակը շրջակայ Նահանգներէն։ Աֆիոն - Գարահիսարէն մինչեւ իզմիր, տեղեկունիւններ ուզած է խոտի եւ յարդի դիներու մասին, հասկցուած է, սակայն, որ գիները հոն ալ շատ բարձր են եւ պէտք է միջոցներ մտածուին

யக்கம் நடிதியுதிக்கும் நிகையிர

Ատա - Փազարի Առեւարական Սեննակեն հաղորդուած է որ 50,000 գրազարը առաջող 50,000 գրան ծգիպառացորեն կայ այնտեղ եւ կարելի է Գոնիա փոխադրել Հարցում եղած է նաեւ Թրակիոյ հաճանգներուն, արամադրելի արմտիջի ջանակը ճասկնալու ճամար։ Գոնիայի կարմիր Մանիկը Պոլսոյ կեղրոնին դիմում կատարած էր։ վերջինը բացառիկ նիստ պիտի զումարէ, ընդարձակ սահմանի մ էջ օգնու թիւն մր ընկու համար։

Գոնիայի մէջ անձկութիւնը սկսած է սաստկանայ։ Թղթակ. ցութիւններ կր կատարուին Գարա - Փունար եւ Ճիհան ցուխիւհոսը դր վատարուրս -րարա - արոսար ու որտա - դեյլը վաւառակներու սովահար գիւղացիները տեղաւորելու Էրէյլիի եւ Ազչէնիրի գիւղերուն մէջ, որոնք սովէն գերծ մեացած ենս կարժիր Մահիկը դիւղացիներուն կը յանձնարարե որ իրենց գիւրիրէն չծեռանան, խոստանալով շուտով օգնուβեան հատ երը իրենց։ Բազմաβիւ գիւղացիներ ջագաջը Թափուած են եւ կբ ժուրան։ Ազչէհիրի վաճառականներէն Հանի Մէժմէտ ա աա ճարարևւնթագե անիւև ասւաց է, անմ ճամաճն ղունանու

աքան է աղբրախիրա տեսագի բր<u>ի</u>անքին ահո ամէակը տեսատու ... իհառասու արգրաշսևունիեր, դն հահատևանագ, է եք Հացում Հե. 1. ու

🦣 Աֆիոն - Գարահիսարի հահանգին մեջ ալ հրաշտութիւն Աիրոն Կարահրապի առանգին մեջ այ հրայատերին կարտին կարտութիւն, արտիս ի հերիրադործները շատ ժառնոց են, վախ. Հայարվ որ Գոհիայի սովը հեռ այ կր տարածուհը Անիրն հարակատրի դեւդացները երկրադործական Դրամատոն դիմած են, ինորիվով որ իրենց պարացին վճարումը յեսաձրուհ։ Ֆծնուս հատի պեչ կոչ կ՛րե ժողովրդային օժանդակու Ֆեուս հատի պեչ կոչ կ՛րե ժողովրդային օժանդակու Ֆեուս հատի պեչ կոչ կ՛րե ժողովրդային օժանդակու Ֆեուս հատի հեռ կարահի հեր կատակ չէ։

Արտասնաւի մանարարը դեն գարաւար մեկ դանարարման բաները։ վիրցիսի կան։ Մեր ձեռքը գանուած մեծ ու փոքր բոլու միջոց-ներով պիտի օգնենը մեր այդ հայրենակիցներուն եւ այս մա-սին կը սպասենք մեր կառավարությեան հրամանինո։

Ագ-Շերիրի 6-5 դրողերը հրաշտութենք սաստիկ կր անդուին եւ անավի ժողովուրդը բաղաք գալով կը մուրայ։ U. եօքի դիւդերէ խորագիրներ, դիմումներ կը համերն Գոնիա։

Սամակ կաթողիկոս մազգպանին վօջ Պէյթութի «Ազդակոչ» կր տեղեկածանք Թէ վերջերս եր-ող Սամակ կաթողիկոսը Հալէպէն Դամասկոս երթալով անսակցած է ֆրանսական մարզպան Հանրի Փոնսոյի հետ։ կա արարար արձանանության իրագրաց է որ Հայէպի հայ գաղթական րրեն վրեց դանունուիր բոնս ատնուար ջաղեսու Հալէպի կառավարու թիւնը կր պահան ի անոնցնեւ կաթողիկոսը պարդելով Հայերու անտեսական ծանր եւ դժուարին կա Թիշնը, առաջարկած է որ 1928էն սկսնալ միայն դանձուի

Մարզպանը խոստանալով հանդերձ Թէ պիտի աշխատի իր կարիկին ընհը թիկադրած է որ նման ինսկիջներ հետապնդելու հորելին ընհը թիկադրած է որ նման ինսկիջներ հետապնդելու համար լաւազոյն է դիմել ժողովուրդին կողմե ընտրուած հրեսփոխանններուն։ Պ. փոնս» մասնադորարար յիշած է մ երիովոգիաններումը Գ. Փոնսօ մասնադարարար յիջած է անու Նր Մոտիոցի Գայ երհագորհան Մովսել Տեր Գայուսանանի։ Կաթողիկոսը յիջած է ծանւ Գամասկոսի հայ դազքական

ներու Թշուտո վիճակը եւ յայանած թէ հակառակ քանիցո հղած

(Լուրելու շարունակունիւնը կարդալ գ. էջ)

#### SULUPL บกระเนพะธนุนนา...

թարեգործականը փորձեր կ՝ ըն է արվունմիր ֆրա։ հնոլով Նփդար դեծ դարբնա գա-հանագանօտվարն փանոսն վ նու

հրապարակային բա րախօսութիւր, հրասվ<sub>,</sub>

դան, ու իարեւ այս բոլորին ասա կարդերն։ դուզն, ժինակի օնսւար Մամաս գեր բը։ ետերժանջակարը այր. Մո եսևսեն եսրումեսորի գի

պես ինչպես կը գործէ այսօր սովոժավան նկալ։ դան վանիչըբեն՝ քի վերան գս-

Դողուտնունքն վանիչ՝-ւմասաբի-Ֆիւրն ֆոլսեիսաշան իրնանով Որ ետձուհունա ջՆլանասբ-վամեգտվան նքքար։ ծիծաղ ափնրուն վրայ, ուր սժո-ղովուրդ» եւ «նրիտասարդունիւն» բառերը ծաժծմելէ

- Muzuku Wangto an Rumple արորականը գողովրդավար El Tmit p. #1 A allmb dhempe mig նաւուն, դոր .phi առաջ հոս բե գէինը ուղղութիւն տալ նաւտ պետին։ ... նոլկն է կացութիւնը aligurulanian manimutali .Udta aby unchpumphaniffice

**Թիւնը կը տիրապետէ, խօսքը** քի ինրան նքեռք գովովնմավա-Արդ-իացումի ճարքբեն ին <u>գրար</u> ատանաևիշը՝ վան դատվասոցիորը։ ճարի, քի ճանբախվոսային, ժեղա

թարեգործուներ և կ'ուգեր։ Այս ժողովուրդը բարեգործ Այս ժողովուրդը բարեգործ ռապանքի մէջ, մեծցած է անով րւ միս այոսն ալ ին տասապի վրայ։ Ու տառապանքի մեջ Թը

ֆա՞ստ։ Երէկ շիրակի ֆամար ռակ գործագրկունեսի մղջ ւանջին։ «հառա»»ը առան ւանջին։ «Ցառաջ»ը առանձին աւելի քան80,000ֆը, ֆաւաքեց: Է յս օր, նոյն աշխատաւոր ժողովուրդը զուլկարիոյ աղէտին առնի տուաւ 71,000է աւելի, դնո եր կու ամիս լեղած։ պատրաստ է նոյն զոփողուԹեան, ամալավորեն ղավոտ գրե

Այս ժողովուրդին փրկուԹիւնը րարեգործականէն չէ որ պիտի ետրութիւրն թիժ զն կով քատա **βովևը այս ազգին։** տունեան ալաշտասունքով չէ որ **Թափառական դայուԹիւն** րտի։ ժառ փայնրրինի ակար աբնա ժառ հայութիւցն ա

<u> Բնիստոտեմաբրիբրե - խոսքո</u> ոյլասերած՝ սերու կավ մանկլա ւրլի վորգ ու խարմատկատում իր իաչանն՝ ոն ազմի վեն ճան, մերի բանրար ու արձես վեն ճան, մերի ավկասիրու գրույն գրույուն ավկասիրու որույն գրույուն ավկասիրու որույն գրույուն ավկասիրու որույն գրույուն ավկասիրու որույն արակար արասիրու որույն արասիրու որույն արակար արասիրու որույն արասիրու որույն արասիրու որույն արասիրու արասիրու որույն ար

րարեգործունիւնը իտեալ չէ

QUARTUR VER MURSEC GUPAR 208 2026PART 2000P **ՑԱՌԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ** 52pg 8w24

չի օրիվայի մասնաձիւ-դին նանգանակուն իւնը

51րդ ջանկին գումարը 71,100.35

Ընդ β. գումար 71,540.35

#### HUSUALL ROOFIED

#### րու թերրեն

Վերջապես կառավարութիւնը 2mp Buc anct wp4b1 աուաւ խորհրդարանին ֆրանթի արաշատնական կայունացման Երովարտակը, որու մասին բոլոր աներներ ան գարնագաղութեր

Լրագիր չկարդացող մեր հայ. whitehalbath rough dhaws Sping Chippen mli mmm մական իրողութեան մասին, ոprofshabe bulumpla ngillydendafuntfilen mpah utapame dalagam-4 with 149: Uthanken mumphy արժեր մը օրինապես նուիրա-արժունդան, ուրիշ ոչինչ։

Դրամական այս վերանորո-պումը կատարուեցաւ 1926 Ցուангишрасто ашыпшарыներու ժողովի ԹելադրուԹեանց համաձայն եւ կէտ առ կէտ գորտած ծրադիրը, անդնելով հրեջ Տանգրուաններ է.-

ուրատասրչ, 1. Նախակայուհացման չբբ 14 —1926 Ցուլիսէն մինչևւ 1926 Դեկտեմբեր- կայունաց. ժան յարմարագոյն սակը որոշ ine Sadap.

Amingmanan susanin 1927 Висинстрев 1928 Висири - whathubuhu 124.02 \$pmb.

3. Ophbabah banibangard, Տրատարակունցաւ անցեալ ատվու

Մյս երեր շրջաններու ալ հետևերյաւ միեւնոյն մասնա-գէտներու ժողովի հետեւեալ հրահանգներուն եւ գործագրեց դանոնը խորձմաօրեն,— 1. Պետական այիւաներ հա

nmpmy2nard unp marp.phpny.

2. Երհրուն պարտքերու հաս-ստում, կամաւոր կերպով եւ դարիունան դարգանիր վահչաւնրու do shingues

Отшр прыдаврас не 4hh mushumb amadagaca had ներքին փոխառութեամբ և կամ you give pagene didfinds այեն ըստասարքաշ արտաչպար Ֆնարոիր սորի ժարիևւ րբ ամատումսեր հրապարակ հա

4. Միջազգային պարտքերու կարգադրումով։

**Ելմաականնակարարը** Փուան 45m wn 45m ներն այս գևաժինն՝ սե դախա-գրե գրաղչառունգրաղե ձոհցակը համարուէր և ցուց տուաւ Թէ Գ. Համարապետուներն արիրակարարարկա Հանրապետութեան մեծագոլն Supposed offin t pops to quisappurep quiphen

Brutish unp words gt \$ 65.5 միլիկրամ, այսին ըն100 ֆրան <u>ք</u>ը 4pmd no46 (90/100 pm ահրու փոխանակունիւնը տեղի պիտի ունենալ երյլ ոսկիով (Gold Bullion Standard) եւ յաum fhim the fatourpite mbamle dig spuja upup niabina, dua. burbh abrhutfipmp zmamb

Այսպիսով ուրենն Ֆրանսան կորդեցրէ միամետադեսն դրու-Թիւնը, իրբ հիմը ընդունելով միայն սոկին, ինչպես Ամերի. hmil 1862: Ammphindels mu Bomboun's holdbompbuh այսին ըն թե՛ ոսկին եւ թե ար ծախը կ'ընդունուկին իրը դրա ժական հիմը եւ որովհետեւ ար and grudget define bline Shin nibbymb Smithilum անախ անպատենունիւններ կը

gund June Burne ofthe purple curap urap սահման ըանակով դրամատոմո հրապարակ հանելու, թաւական dymmusta Suppoper 35 Swalldwanne [dhadp համեմատութինամբ պատօստր ոսկի սնտադ ուշենայ իրը և թուշիսուսրութիւնս Այս դրու-թիւնը մեծապէս կրնպաստե վարկի առաձղականութեևան, որ

then unusunghib which nicht purahmunguch zugdach npudwajacju:

Twing up Special pp to արա դիկաս մասներադատարո հեստը վերգնահատելով ըստ հոր արժէջի, յառաջացաւ 17 shipun howiph down mupph ակիսով պետութի ոստ տարրո-ութիւն մը, որ անցաւ Դետա-արկոով պետութեան տալիջը uhihmuta home pupp dh. huah

Cum dbpffis Sugarbyzhaf. Պանը տր Ֆրանոն ունի այսօր 29 միլիառ ֆրանը ոսկիի փոխարէն 59 միլիառի դրաժա առմա եւ 12 միլիառի տալիջ։ hus on 4 cut suppoper 40 to Showman Bhandy nulh

Rulbul Sputes 1360ph Bulsahhta Fapp արաւորի ժամանակ եւ այն ահեւ կ`արժեր 12 ուկես ֆրան, 1584ph win aphilungs authorium փոխարէն վճարուհցաւ 3 1795ին Ազգային Սահմանադիր Ժողովը այդ արժեքը մեկ ֆր.ի իչեցուց եւ այսօր ալ Կարժե 20 սածքին Ուրենն ամէծ հատուած է խեղեֆր.ը հոկղբնա կան արժէքին միայն մէկ վաթ սուներորդն (12 ուկէս ֆրանսի փոխարէն 20 սանթիմ) է որ կը UDt nephille behenhushing que dwintp dp, np 1360ph 62,500 ֆրանը ունէր եւ ապրէր մինչեւ այուսը, իր այդ հարստութիւնն պիտի ներկայացներ միայն 100 ֆրանքի հարստու

արհրդարանական վիճարա նութեանը ժամանակ, պետաան որարկունիւն բառը ար-շասարունցաւ եւ Փուարբարկ անոկիչապես պատասխանի Թե այդ բառը պէտք էր արտո bly wapmaghp apotheh (cours քուքարկման գաղարակ այսին ըն պատերազմի ակիզրը opto aniuchten urppind hmani թեան մը նուիրագործունն է եւ ենք 1360էն ի վեր ֆրանդը պարրերարար կորմեցուցած է արթագարեր բան արագար Swar Bounce prist with want diling land definition of built րիքի պաշտպանունիան չավ be apayshabe upbaneffiche de anduship mabudgur affring wante thmut, make me չատ կը տուժէ իր բաժինը wygud salaphpla

Շատեր 4ը հարցևեն phe Ot purp up wumbpungut шпшупиши быц фрширры ф Spusto 4p demport, o'd zust. նաւ դրանրան 80 սարկանիան՝ բ infants top laulthin by af ժար բանակութնասկը ռուզմա-William be well busto photo and hulomblynepame mybud գործութեան պատճառով յառաջ գործութեան պատճառով յառաջ

UPL wheneffield newbump առականակափ արև հերմանի գուի վիճակի ըլլար վճարելու պա կանարար այս արդիւն թին չպիտի ոտը անվչափ գտիւնին նրրքու հարգեն ֆետրւեն։ չանն ոչ ֆետրկարող էր եւ ոչ ալ Գերմանիան կարող էր եւ ոչ ալ Գերմանիան mpli Thomps ou who point along the of my point along the principle of the " neutfou, whom 4/50 beauteancoks he istuate spure 1/5 mder Prozuge spzur 40 mg hqui winghufuhih չառւժերին պատերազմեն, ինչան սե երք մետող փոհոդոնուներ թո մեր սորընսմորեն, ու աշերչորը անը փանստարտուներնն փաղ սո-նասութաներ தித் யழக்யம் நளச்திய கைதிய, நடித்த quiphip 24 nephy haping du

ingued anne mydref khundelleger 1927 Tomoby by hupther phis mydref harmoff hegdryn 1927 Tomoby by hupther phis mydref heg mydrod b 1600. Sanhard hupthompardy ujhan 20 045 fyrolog, fad mythamo-

#### PR JUSUUPUSC «ՊՐՈՄԵԹԷ»Ի ԵՒ «ԱՆԿԱԽ ՎՐԱՍՑԱՆ»Ի ՀՐԱՊԱՐԱԿԱԳԻՐՆԵՐԻՆ

մողսւհմրրհի մարմւացանիր մա-նիրը քինք է ճերոացրրան գոwww.hafunifficultipade Of puրի վաչկատուն ցեղը կարճ ժա. шишишфрупулга піпбшдші ві goondary be gannanded fami իր բնակութեան hapmy omme apolopy be gon իսլամացման հանապարհով։ Եթե այսօր յոյն, հրեալ, հայ, վրացի quandurhaphi quum unidang dunumy gangan որքիր կրւսծություր դէն իքոր ւած համապատասխան ազգային quingewithph Sadup Phepph ւից պատմական լիշատակ միայն

Umfait at aparte topicable են ոչ-մա-մեսական ցեղերի հաչ-ւին ուժեղացել՝ հրանց ըոնի իս-լամացնելով՝ այլ եւ Պարսիկնե-րը, Թաթարները, Արարները, Ripepunhpp, Lunghpp before Com դէպքերում էլ քրիստոնեալ զան արագորեր «կանրահրետանաև» գաչ վրատիտրանր և ինաւամունի արություն արությունը ինաւամունի լին վիճակից ազատւհլու համար։

Այս զարհուրելի պայմաննե-թի տակ, Մերծաւոր Արեւելրի **Ֆերոուսրբու գամավունմրրեն** մ phph pulding gred Shibibly aidw. սպառեն եղել, իսկ մի քանի ժո andurbage to being a object Ազուանները, իսպաս անհեւ Би щиновасрый ринори phulpy

Unmugamuga zwen bu ժել այս պատունասից նայն վրա-ցի ժողովուրդները։ Այսօր իսկ ագիստանի շատ վայրերում կո րելի է հանդիպիլ դիւղերի դիւղախումընրի, որոնց բնակ tebph Surfulus dugues spen դանիւ ոսվոնունիւչորնի թւ ա մունիւրն առչատրւաց է նաժ. whan bhithanh sty. warmibne Whithy, hobby uph juby buy the acquests Rough որանից, կան հայութիւնից դար-Հած մի շարգ գրգական ցեղեր, abaging all almin the Emiliania and about the range of the many չեւ մեր վանքերի ուքստավնա-ցունիւնը, այլեւ իրենց տումային անունները։ Բայց սրանք էլ։ Swyladan Januahuh andmpah bul, pobly gangwont phibipnd Mugha often ppquiate

Law's atuphy hupan b's up sura, Lughanmanned to milush be

Արդ, կարո'ղ ենք մենք այս ուծացած, հայունիւնից իսպաո րաժարւած ցեղակիցների անունից ժառանդական իրաւունքներ wnw2wqpb1 Lwqhomwunid, Rp1 որուայու այի ու գերեր ին գերերու ու upan wap, h swelt ... dedwind unanter mangange Ulad-Shinks and himbridan byen har այ մեր իրաւունքին կամ հանվներին, երբ «մահմետական մասերե» իրինը հայութեան juby 36% handbanede

U.Sa Span win apsained the դանւում Ախալջալակից Ռուս-Ների տիրապետունեան պատ-

րարձրացնե կենսաժիներ բնել

գինը։ Բայցինչպես Պել հի քայիսել

կայունարումին յետոլ,նոյնալեսալ

был зашеня шырышыр инф

Ponsahmanka de Jaramart Of

արամադրելի գրամագլուխներու հրապարակ հանուելովը, դորձև

parka mahamptaphunk mrest mar andampsuphu napar phy das upry tarky mangana span na bu nuk dasha albah namana --

հայունադրումը չպիտի ըլլալ ա

Swand Stawywo dwidtenmywe Thmbhaphen Gud ab mid er ումների թեւում կային և շատ մահմետականներ, որոնց վրացի jungunguesto no ale habam chapeles Վրաց հրապարակագիրները

պարում են, որ այս «մանմետա-կան Վրացիներին» Ռումսերը gonny b's graf Uhumipuninghing be up win anyoned, if has up dudulunch south down app h huտարել։ Ձենք վիճում այս տե-ղեկուԹեան դէմ, որովհետև հանquidulionth duboff thing 18286 upmwquq ph պալվաններին հանդեպ վերապահ լինելու։ Մեր հիմուն ընհրից մեկն այն

է, որ Ադրիանապոլոի դաշնա-դրութիւնից անմիքապէս յետոլ քանի անդամ կոչեր է ուղղում Ախալքակից հեռացած մահմետականներին, որ վերադառ-նան իրենց տեղերը։ ԵԹԷ Ռուսhapparte sansahanhah լրացիներին»՝ ինչո՞ւ էին նրանց unup strangunide but bot up.

Whip of neppy Spelache on to uju 5, ap ancump hmumdmbur. Phine Bull 150 marter un sus գաղթականները արրանար որպէս գի վերջ իններիս սեփակաաիրական իրաւունը պաշտ պանւած լինի։ Այդ իմաստով Նա հրահանգներ է տալիս Ա. քիր, դերքրեր, թւ րեսիանանուն ըսուճանակի իհ րբերիանանուն դիայն, որոնջ մինչիւ մանսեր լերը գրաշել են այն գիւղերը որականակար mbmmamulga Fl արև ավայի եւ արդարդարի Ujapun inpanie լինում կառավարութիւնները հանդէպ աքն տարրերի, որոնց րոնի վաարման ծանր որոշումև

են կալացնում։ Shpplife downer to Sudaphias Thungh, up naruml hmumifmbar White puth Shampphi & Ulumi. dusabanulu bib pp inday days mand habed րակացնել, Թէ այդ մահմետա. կանները Վրացիներ էին։ Որով but Pt' dumpendulph be Pt unwing illumpantales oftemple Loughthan Shungudush ս է ծրանց վրացիութիւնը։

Մինչեւ առւսական տիրա պետունիւնը Արալքալակի գտասանին իւնդը Անագրական անրա-գտասաններության հետուրակի ամեն withwithd apmonetume the hphay sudwp, be pphay apop գործութ իւններով բնաւ լետ չէին Mored Surfugues 2 weappfe www while Bonne but buttelling «Зшубрер» Ориричи ակ, հրբ իսլա կան կրօնը դեռ չէր տարածւել Ախալջալակում, նրանք իրենց munique the money demi թագաւորներին. իսկ փաշալ Blub Sudwbul, ppple «Sus. Showha's downshipps, wender գարարոյ լեռնականների հետ

ործեալ երւթերը 670էն 680։ Apparamage at 2 Aspliffe" տերազմէն ողած է 25-30 պոճարիւր հա. մեմատունեամը, այսինչըն 1 ֆր, արժող առարկալ մը փոխանա ալժմեան ֆրանւթով 5 ֆր. ար dbine, 4'mpdt 6.25th 6.50 4p. he gul danth ideal normanas pr Unne me mandwine gredueneng. է. ուրիշ երկիրներու մեջ, ինչ-պես Գերմանիա, Անգլիա կամ Ամերիկա սղութեան այդ համե, մատութեւնը 30-50 առչարիւր եր ունել ազգրեր ազար բեւ եր ուներում անուս արարուսը ըւ-

Manuspangith man 100 fp.  hand the Annumulah apendana ու Ֆամա Նրբևն՝ փսոսևրքա dwpphuly, websulapping abob նիկ վարարն թւ հյանարրքավ melphind with his aptimpu

U.t. b' ben Show, pp. pp who b t bowing Shunkenpableph day րերժունքը ղէպի Վրաստանը։ Մօտ մի դար ոռւսական աիրա պետուինան տան, Վրացիների Shin bano-banoh, mumbiaca bi րետրը արժանիւթքուց կրուս!, «դ-ընտրն անձակրանդար ճանսմ. - 16-ն. առներնում թ he U.fumipminish Jung fruit dwsapmapmp թեան (ինա շմահմետական վրացիներիս) ներկալացուցիչները» 1918 Թ. Ապրիլ 13ին միաձալ-նութնամը ուշարկում եւ Թիւրpulul հրաժանատարութեան ուղարկում մի բանաձև, որի dt & 4 upqued bug.

«իկատի ամենեալով,

1. On Oran warmen to have փոխութիւրը կայորութեան բո-Sw's prourates t meh (dbbste urbbs mpmungpmp apments

:2.- Որ Ախալցիսան bi խալքակակ գաւառները մինչեւ 1828 թիւը մօտ հրեջ դար Թուրջիոյ իշխանունեան տակ մնալուց յետոյ, այդ թերն բոնի անջատեկ են նրանից,

«3.— Որ այս գաւառների սարություն ազգարնակութիւ նը Թիւրքական ծագում ունի եւ երբեր իր բարօլական եւ հոգե ւսն կապերը չէ խվել Ֆիւրքիայի

a... Apazhafi

... Uzeh wawe misbumind. որ մահմետականները չեն րող խաղաղ ապրիլ Արդրկովկա վարաւարմ վ'նառաարի hannyaburdente, ub zasaner թեան դայնագրով միացնի ի-րեն ամրոզջ Ախալցիսա գաւառը be Ufumipulant amenah

«Nala ubusurate Amimama ? they kumun Sudada that Bhade allyspats durangaphy gazap տական ազգաբնակութնան, որ spaybe dayspa nmbill pr mangharsab furbl quantificate be presented ար։ Ազգային ինջնորոշվան நயாளம் முக் திரியம் அறவு , խալցիսա եւ Աիսալ,թալակ wantepp, apang att dusaken happe deganganguntly ber Mi կազմում, նկատել հենց հի միկւանից միացած Թուրջիա անսերջապես ձեռնարկել այս ակտը փաստորեն իրակա րանրրվու ժանցիր՝ ջաժանակրվով այս մասին կովկասեան

dwgnefdbwb p phonefdpih("): Այս որոշման տակ ստոիա-գրել են Ախալցիստ եւ Աիսալpuluh durmaphib gutipu կանութեան Ազդային, Գաւա ատյին եւ Գաւառակային Գորdunply andfuntatiph 40 waquest.

Upula abnouphished by եւ վրացական աղգային պրոարկենթը — այես մահմետակա Վրացիների», որոնց իրը Ռուսները վատրել են Ալսալ-բալակից, եւ որոնց անունից չրապարակագիրները quadamphanta afama dambin unghandab dan, Edminable pa thouse, semb փավհանաև» 16ւաց ընտևետ լակը Վրաստանի իշխանութեան տակ պանհյու կամար...

Պարզ է, որ վրաց հրապա, parpardi Uwhall and haban ? mrmount mid aupamp zandbulb. whip white done plante. ... QUULLOUS

dwd ar m'b Andldurg & C 20 Mg. byur, Swebbjer Swe wp boud the bysty + the do tondo to popl Sal zabe ale baumanes fant bhe hapb apamehrn dubar hour

24344441

שחור ביוחור מולם

դալբածներ, ինքնաշարժի երեներ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԻ<sub>Ի</sub> ՈՐ

SHIND, 24 Backhar ... And &

Auber amunapplus Sang and 5 phybod frappos upastbpp. sugh dupatrate, But &marta super գոսնան ընտրեր է, լեռներու the art surming mit to tout be wangwelon do spe, nep we pet bur mad bpburg pr bonda bur papa Sand publipach dpm j dungland Landar 2 bd properties to this tange a with a jakowaher

with abride a popular to de aprile վերածուած եւ ծանօնագած խարհի, մանասանգ աժերի ակցու գորգի վաճառականներուն, արիժն Sam, apposing the compart of the Topicon 2000 of the unpamped much bur pr 2 mbbrbh sait murge nant Sty. Swywpwcop Bbn php wh be Lupinupopte Staphpar & I'm with michabetel mondar Blanch 40 haden dulphate games apply repet Jopheblar Sadap for & 4 opq bps

பிர்ப புயற வாவராயம் வி

douby mander lura + գարաբը, գիա յր անկաւաց քան dem? hundadud amuphen Jupul part pund some Operal of the me drag almed to mangh ming & F durthmbur theph. Smb & Smbt in Im was spourth such Sopher ( . ifur Ale Sprage dubdplu, ubupt 19 F phili of fight gunword part sa youth Shapp 40 Smulliplin

Tom I ph par hulub duhomb shown wholpe he Sand domage apply գործողը, երրեւ օրավարձ, boldbackto Stephon Italia 40 co jam phi way gopownowibbe we philis way don poparia gapa behili way parpa, I bompo, wanagd behili beh Swildmilloupe worthwhen Midon a w jauturel we bapthent man bupar mount of the forder & 44 Today gary wandows amply play

файшկիւրիչ[dtb, pubш**կի ч**шдре offered shipmind harmand budha was malphiplems de 8 il Sm) dagan mangang bear magan 1 11 Sho, an ampedarph & Strament , FE sugaland abraphy or sandalaburt blop, gtup aldu, authu, work, stephenepa, Johns A. Physis, souppeled by w. white "'BU ubud m Inob duridmblup. առաջին կարգի ապրան բ (1 Subyagg of by punulacup busadeh d'eg) 4'upmuqpk 4mg (6000) Apd Smamb to 91

fuent apt data. be 4'wally or 10 doby asur thank the day soul 24 10/40 angap Lapumpuparbumpo, 40) Iplud Imbd mp bi quidafar haly 100 1 Jun w Jupa ld b wb: Bod Swbitte 412 Sp goodwie Swhanah the Buhat of by be fullpay pr Tpdur sahagat Mest baphen andplang & salke Topinap, Surfam? diapplar 2mg ph manatomy anthony by, this I ույսոր դայ դրեր գրավար հան իր ի hwase be the John

Britswart mognutur 1899, Why and ming behildelt a fo biber 4 18 pr for your mind there and a for in we sound to be mind there and in we sound to be mind there are in we sound to be mind to be the and sound to be mind to be the and the sound to be the and the and the and the sound to be the and the a փանակիւթիչ (1 th of the philos of 4pgus & vulujo Show pr. 8

**Կարդացեք եւ Տարածեցեք** " 8 U. A. U. 2 " C

<sup>, 8</sup>րո «վաւրհամերն ըւ ջի էջ 310. ընդգծույններն þulu bli ik. 2.

#### Phy. חרט ⊰በՎԵՐԵՆ...

Appendit of bouldabanhaple warmantaken ab hondamphin was to compression of the offengate at apparent and profession by the part Sug, dupor hibpart forp So Man Aplac Sangab the barpo part தான்றை விளம்படிரும் வும் " Pit pr Smamlat Julia ob mp" t thunghy mbququbl BbpBbpnet գելքիծունեունեան մր մասին, որուն p այրսը 20 տարի առաջ տեսևուած է. No budgenty at anima on the Ab wanto sale but splan he when be dale oble obly Odple man & py in & f dudming to tember about any mantetel umb dazplur Zangal թաժառույ սիրտերը էականը այս է. յս ալ բարեդործու**թեա**ն հզա-

by handle dailage to be upyth, pp ywzmothneև ան խ ոշակը կոկելով, պեդրոնա. and of a muse to be the ast dubypplus watthing (ams hadaphbpp but he faming say phomusche) pr mil " Harbout mp, duld murme BF մանակին ու բարջերուն չա. of about his entires apret

Ուրեմն, բարեգործականը այս Նաւագնացու /d իւն - դաչ.

11 առնակցողոնրը՝ առտուն Թեւրուիս հաշարուած էին Թիրիգորիի հաշաժատութը, բայց գեջը Այհ է որ, հոն հրկու հաշաժա ումին, դանսպուննն չաշտժաց ում քան։ դանմամին դառրաn, nep much zuhach

phot atpostation filmete, as - d squague quightingde w or t publicand who the makes dubյանախորգը հղած է Նոյնին քն ւ լկարիոլ իշխանը պետու ինեանժի " ոտ մեկերևե ին դանդերը տա P & t guidthal Burdmentale pr , Susant Smy Smy (Spans) manam ny hopodod d'e showe & gopah Thephywip be mary weppan of he upnit stop spe pupt blight be fullow able of he wife dage. thilly but a hound by house by high u jugagai [abiah d'eg. jugigh. the Theney & bomb be que whe. Hogow Magnobal

omenyles plitable from wood Amp Showporthy 2, Fd. 2m2 pmցրորանիիր Ղոերքրարն ուսրելու unaportalmo matate, "omin buth Hans durthat Gablyt Y Trushu White wamph toph յ գրած եր Նկարը վարդետին, guly pre lapang be philips Smal up madbag hight byphus

զիպեր Երկարսպասումէ մրդեսող միայն, սխալը հասկցունցաւ ու սողովուրդը տեղափոխունցաւ միւս հառամատուցը, Հետեւան , ըր եղառ փուքը դժզոնունքիւն մը։ Որու ա կանուքսեր փ անր գրեր հաւամատուց, ամե հահել հեացին, անդափոխու-թեան հետեւանքով։ Քրիստոսի աքս, «ըմկնքիր ասաքիր» վջակոն օներծն մոկնիր ասաքիր» վջակո he shimp'ue unwip'ue

Առաջին նաւր լեցուած էր արդէն եւ ասեղ ձգելիք աեղ 5h 54mps

անմամին տոհա դն մբա *ի*ն մայից ծերկալ սարկյանը մեջը, Ու իրար անցաւ, պոտաց, Հրամաև գանց ի գուր ու Տարահատ՝ Հրա-Վարգադրի աղա ար դեռ կը.

— Ներս Թիւէ՝ որոնոր։ Ոստիկանը սակայն, որուն գլքսէն տար ու պաղ չատ Հուր են Թափեր, Նայեցաւ ժարդուն մեղծեր, դ, թերբւխ՝ ժուշառքրն ել որ եւ է րացատրուներն ըմբո Ծելու ընդունակ չէ. Հրսաւ նոյն bul pt son Barpohm it. ni այ Հայաստան, պարդապես չէ 

Bhung Swahanshaws up duրանրվոնգարարի իշխադորիութ Հովսոնգիր վնապով վանգսուաց Զոտով դառնայան ան օտ-

шинати запат вренеров. И пофранцияния шкательная ահղաններուն առջնուքիշ ձևա ցառադատարուս առողաւյթչշատա թողմերըը ժամերով ապատեցին ուսայի վրայւ Բոլորն ալ կերան առանց կշտանավոււ Առատ գինի կար, ներմակ ու կարմիր, Բայց fudny shows. Swampuly spe lay փուշային կողմե, հրամբուած շանսիանիան, որ եշ է շրթունը Հրունանիանիան ւտանն ին հաղարքը։ սե դանս գրածն շակցին՝ մա

ւաքը դր ցամբեր Ողանակին գանխուսափելին» Մալեդհան՝ ղպրոցական տարհ վերքի ճատ մր արտասանեց, «վահմաշուցոներուսեղանին առ-Լեււ 40 Տոպի որոնց փուքեացեր էին գինքը հափանարելու, ըս չյոերին, իսկ լսածերն ալ չհաս կրան, սակայն նորեն ծափահա ւեցին։ Օրէնքը ամէն տեղ պ/տք

Lingle offengfit, bump de zue. քին տակ մէկը նստած, ձևոս մրկր կարդար հաւագնացութ րրենակարություն էն՝ անը ասեր ուսուրը ապատերություն էն՝՝՝

#### 2174 CTAFLIFUR

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ՏԻԹՐՈՅԻ ՍԵԺ ԻՎՈԿԳ — ար. Մմրատ Քալիֆորսիայվեւ Տիինրոյի հկած ըլլալով, կա-յարանը դիմաշորոշեցաւ երևա Հարիւրէ աշելի հայրենակիլյեն. por hands, the dward Superցիներ։ Հիւրը ողքագութուեցա. Ջոր. Սեպուհին հետև բայոր ներ կաները ինդնաշարժերով՝ մեկ-նեցան Հ. Ց. Դ. Հաւարնան ա-

handpp, our hadforthe be as րիչներու կողմէ եղան րարի գա լուստի ուղերձներ։ ՏէլԹէլ Թա ղամասի հայկական գաղուներ հաշարուած էր Դաշնակցութեան րադժութիւնը տեղ չէր գտներ Ցունիս 17ին Ցարօն-Տուրու

րերան Հայրեմակցական միու Span fudat wharpan zmatp րորը սի հարտագահեր Զօր. Մեպուն։ Ատենապետ Պ. Ա. Գալուստեան ժամը Չին ժողովը խումբի առաջնորդուխեամ «Լուսին չկար» ռադմերդով։ Ե ռաջին խոսքը առաւ Տոքի. Ս Քեշիշնան, փառաբանելով ապա

ասունբար սաժդիկրինը Upmanabachbut do jounn Վասպուրականի վերաչին։ Թեան միութեան կողմէ Պ. ոսնուրթնա ենթություն որուն Հունուրը և հորդի ին ունուն հղրայրակից Տարշնցիները Դաղափարի եւ գործի միակերպ աւտաջը եզած է Տարօնցիին եւ Վասպուրականցիին իակալը Այս երևւոյիշը մեզ միացուցան mbpmp aphauelypend sm gwfuwd f, wją dubil suiwi pnili Lwaignipwbwbybb ne Su

գույ ասպարապատյու և ար հրեկ եւ պիտի քայեն վաղը ա-գատունեսի աները երդեն «Կուսեցեք արերը» երդեն լեսույ Տարոն» Տուրուրերան միու յուսող ձարօս-մուրուրերան մրու Թևան կողմէ խոսեցաւ Մասուն դի թեկեր Գիսակ, պանձացնե լով ապատունեան գտղակարը Հ. Յ. Դաչնակցունեան կողմ։

nglastop promptop pome ofthe

իրասողուրդու Վերքին խոսոցը առաւ գոր. Սնարուհ՝ «Ֆետայի թնկեր, այս-պես կ՝ուզեմ կոչել "ինը. այս բաղը աւելի իմաստ կը պարուծակէ, քած «զօրավարդ տիտզո որ։ Կը մնայինք անյիշատա Bt que be Bt bo bBt tellmp &. 3. Furtungan Bhing. put bpp ծնաւ Դաշնակցութիննը, ծնաւ ապրհցաւ ազատութեան և հո րենիրի գաղափարը, առանց ա նոր էէր իլլար գօր. Անգրանի be gope Un եւ վենը դարձանը ֆետայիներ եւ վենը դարձանը ֆետայիներ he ignudunghing, or in funny ap dung high dha yungumuhumne-dhan wanyontan franchint, ugh-mh hipituhu, bindpactan wiph dha quayungunghi nga Lujuu-muh uguundunghi nga Lujuu-muh uguundhinta ka

ինս Հոլջինս հրկրորդ ստոր յատկացուհցաւ անուրդի, իրոժ-րական հրգհրու հւ հայկական прирырно, прийн ашийширундай 8кр ы 8р4ръ 20р. Инример ы

ՆիւԹական գուտ շահը հա զաբ սուսուեն աշևլի հղաշ, որ պիտի շատկացուի, միուծենան անունով Հայաստանի մէջ դրպ-

րոց-արդեստանոցի շինուԹևան։ *Մմրատ կարճ ուղերձով մր* րուսակրրևուր ասշիրար չապան իրվաց եսքսե ին Ղանմարծն քանարին ամա-

Ատրուշան

#### RESULTABLE OFFICE AND ALLER AL

Usunposhput Phip ShingShing րական պարտմաաթերթին մէջ Աշխատան ին ակատակուն ին ատատիչը կողմէ հրատարակուած վիճա-կադրութիւն մը՝ հետեւեալ թի-

դագրություն ...

«Արը ցոյց կուտայ։

Մինչիւ Յունիս 23, արՀանագրուած անգործներու Թիւն
է 1978, որուն 1474ը այր, եւ 04ր կիներ։ Նախանցեալ շարարար նրկաններ, դատուս ա ցող անգործներուն Թիւն էր 2340, որով մէկ լաթթուան ըն, Թադրին՝ 362ի նուազում մբ

Unga Bacmhathha, Omphah Smdm 645) 4ը համրէր արձանագրուած 1150 անգործներ, 805 այր եւ 345 կին, մինչ նախանցհալ չարինու 1341 էր, 191 հարի նուացում ուրեմն։ Փարիդի Luttelpnie st 2 402 Snap was 33 Sugh mehlamas Emila ամրողք հահանգին մէջ 158 անդործներ պակսած են։ 9284 հոգիներ, որոնց գանադան պաշ det bename administration գոհացում չեն ստացած։ Աստնցմէ 5795թ այրեր են, 3489թ կիներ։ Նախանցհալ չաբվեու, անոն Թիւն էր 10,629։ Գործ փնառո րևու իրեն ունրդը՝ տարոտգ

ՓԱՐԵԶԻ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԹԵԵՐ Բրակարարրինու առավորապը, որուն ղեն կտոավարութենան մշակած օրինագծին զլիսուոր կետերը տուած էինը, լրջօրեն չոչագրգոտծ է պաշտօնակա Հահագրգոտծ է պաշտօնակա որևատկան խորքրդականներին Ռաուլ Գրանդոն, իր կարգին Տարցում մը ուզգած էր Քաղա ճապրուանար 182, թբերակու Ծապրուանար ան ծալոր գուրցու երարաևարությեն

Վարչութիւնը կը յայտնէ թէ ի վիճակի չէ աշղուած տեղե Sugarabled Abenta որութիւն մը, որ պատրա spo hague, gasa harman 1914p dmbgur hamfmampaphura fgheb pr mpuph dmbymdhpphis

Տարհկան 12.000 ֆրանքեն վեր վարձքով՝ 1500 յարկա-բաժին 2000 լարկարաժին՝ 9. 12.000 վարձքով, 4000 յար կարավին 6-9000 վարձքով, դարազու 6-2000 դարձարող 23,000 յարկարաժին 3-6000 վարձարվ, 963,000 յարկարա ժին 3000էն վար վարձարվ, ու ըսնդ 577,000,1000էն ով վարւ

*<b>QUIPSE UFBLOP* 

արձ "րախահահ, Արտեի Թահ-Չանաթ, օն փորնօժսշա Տիրսո ւիդ չի ներկայու Թեավը, բացումը որունցաւ վեթրոյի նոր կա յարանին՝ Ռիշլիկօ-Տրուօ։ կայարանն է, որուն բացումով սկիզբը կը գրուի լայև ծրագրի

յարանին քարավին երկարու Թիւմն է 105 ժեղը, մինչ ժիւ կայարանները շինուած են 75 մեդր երկարուԹեամբ։ Այս նոր յատակագի**ց**ը պիտի կինանիս նաեւ նոր շինուելիր եւ 6ին բայց կարեւոր կայարաններուն դէչ։ Որ կընանով կանքնի ակաի ունում հարարի ակար ցնել ՖԷն 7ի, նիտեւաբա Նաեւ նարիւրին 40 նաժեմատու Թեամբ աւելի ճամբորդներ փոհայուրել մեկ անգամեն

#### PAPERTUP UP ALBERTAL

թիֆլիսի մեջ ահենասպան byou til powled to 4 pt finth form Spaw the a power with Sagurgaph wկան գործավարը։

1918/2, Lhew undfauch pur արագիական կորւներուն ատեն applimentumes beliming me unable hapaema to that ample sonas bookb Suply byus fumply Whym paylandap pound sh mut to ling. pal Ambahy date promind the կոտրի կարուած ոտ քին ազգրոսկրը, htz on honowake 4p girgt po sport. րը։ Միեւ հոյև ատեն կը տառ Speciments Lubunuh pazhwhur www. Lpfib. zkp night dabl bp and of the same of the of

proposed nil galable again Sumpled be mudulifyible to « բրաներ ին արգրառանաւ 6 կք. Up pople Sula stampapalowayar 26 ndup4

#### THE SUBJULTING SHE

ALEAD - Min much membmbght spag swj neuwangabp, 30 Sud wyoupuble, put 2p unber ահավար հանցևաժանը վանգանանեն.« Հաժալսարան աւարտողներն bb, angumump Whomobub (Jupգապետ ընագիտունեան), թարտիhun Mandandpage pr obledob Fbobpation day pumpou quigapo bac Pbut).

Bunhunte ursuppur & Dunurgah Labashan Camalandpagh յագողու թեր որ դեղագործական Khigh willmany apappear almuhabny 73 neuwonabboth Spuje bobbe min philus membungahp ambարկոսը եւ երկու չեխ ուսանողներ։

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

BORE SPUNCE AUTUR-Wahteh ath about ath amb Suchlife aspen of gapanbam

mapulif of the Utifile 70 mil par be Turk 64 mupae, butan pub se 40 publisher uppulp 460 opth Abpg, Juntahappy Sp splindmant pr darmly at dan. првить штара, и фрагов да macure be Spliggen baldwin

մր իրականացման։ Այս նոր կա- *Նոց պառաւթ ֆրանջին վրան* տ յանախորդը քաշից կացին մր որ he dapampe week dazag the pr ned by Swanewood of p' swlugwhile whop quilips 205p history d'byտեղ, օգնունեան աղաղակներ ար-Lubba nonwand wer whand, whi that I be more hattate trapped that awhight wad abusus but when գոյրը որ օգնունեան փունժացեր Epi Bhung Swagupunopea, nape գործը որ 19 տարու ստաՏակ մին to paramphia dungmilde urb միայն 7 ֆրանք կար, առաւ ա dimboner to 19 Surand Sphon handagar or houndappare Al apad Suphine Sudap oquitioned Lp

> UBF 4485E 250 UFFBF-8աջնրուն Տևտ ոճիրներն այ սկսան չասնալ ու հոր տիպարնել physical date physicaniable bramsuch da bhawbh warne sundu. bygue ubewis applit if of ifpus be ոտևջարակով գարհօնքը վիհաշանթե դայն։ Սեւամորներ պուլվար տե գ' եղ ալիենեն կ' անցներ Հանդարտ. obto the buntades, tomandobto մաշեր կումավար ու դարսուրվար ա bop down 26ppwhwjacht jamaj րախ յայտարարեց եթ, շեն ոինեն ohem of Abby pul Supposition Apan Grad al bys. Interfor un made uplud Juluppd Bt. « Empl & opt bylbp, when sould so givep 40 Sulmain be Bt by bapto bo պաշտպանելու Համար եր, որ կրա կեր էր անդորդին վրայլ

Rumphulanhan pilan April b. րեւան Հանեց որ ոճրագործը չեր Zarigua be dade band bang of opt high hald madarage to Same գարունժետծ եւ կը կարծեր նե րոլորը դիև բը կը Տալածեն։

be but to but store - approprie if sty, waster set for punt տարու երիտասարդ մը, մտած ելած տեղը կը ներկայանար իրը իշխան Վիկտոր-Նաբոլեոն, տասն եւ Տինգ տարու է։ Ծինւնոխ ատեն Տրապարակաւ ֆաբիրական փորձեր կը կատարեր եւ Ներկայա durze membrieff Ipmul midm smode to smarth ubull dom? aburng the appropriate of phones on

tough ale of mumb of con bankan da leplur aff. prouterpt ւաև երն շևագևոմի դև ևրդերևակվու նեամբ, որ իր աշխատակցած ներնին մեկ հրապարակեց «իշbenefit of the safe benefato after good յողուածներուն վրայ, ոստիկանու Ghebe home mpgme, Spoulfing 26 ռՆարկեց ու Հերրակալեց . ին բ-Նակոչ իշխանը։ 22 տարու հրհայ phomomba 2 to ft up hubyage մանցագ բե ին նրուարի եկր եքխուր

FI 'BURUS, F BECBOVE

#### ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

ԳԻՇԵՐԱՊԱՀ ՄԸ wapubub Zuhangan be apalopal spread to Նուեր Bhung, Նախկին «265-". Ump hugh upplay tacht. Spa yumkundbpne dig opaby be depa winganding let abe-While undhebut wander life.

Win Apholyster ames be buby. This Charbonh Lumant abuit. be pul dwd mgn Jge on 45 8hs www.bpncb dpg.w.June Bbwh met apropo polar to Done Chambup quartoping jun be 18 pr magniffen harbaharte tons oppma spreadurds Bandubit obb வர் மயுவ வெலியா ஒடியுகியம்றம் அத்து டிரு, தவழ்யாவத் ந்ற வுறைய-அத்தையேர், காக்கும்றந்த தம்துகம்,

ցաււ իր Հորը մահուան որն իսկ hepmounery sould be at storagh kp. bpkb Sob zkp majbin, bipphing bapopapaph, had no minghite, 4 with the darper that admirately. գաշտին աժ՝ էն անկիւնը փնտոտուր bbpt 4bpg. Jubhupd mil quada փարը ունեցան եե այս տղա, Լագարինա վերադարձած երն։ Տա fresh twheapy opp, happy butter he dase sudue he sunnifer plu gad man lepto play topas topas Inde Saraples chartenphanen Bleph orppar dair bhudhph largoptor Sangah Lang bahappburg mal Pyt ale mi Ellah Emplandpally dow the quiences pop dot to be சியர்மாயர்டி மம்ஷ சிய தொடயம் அமை. Qualit dabdorf pagat of filitebengul any mailable Bhhobff Level Be manth some of de min dwd wgn jge whole bpt. bft, plyupto of the tontage to place Ladjana of the Bong add population

Sphar Kudpungabpe Luguph-Twenth galbanib down dular ut միայն Տանդիպեդան։ Ասոև թ. սպան... buend on it falunapathat the a. bup's Buch tople gaughers Ablas. gaight this 4-wind office and of the Gularcus the Ben'y, zwa Swew հական չեր որ ֆրոզին, բազաջեն green by hybpulate iften - մասան պաշուն, ժամագոյգր pup that they bear profit on in facts by about att often where aposne Webpne dieneby

I wind While Hold popul down bywa Speu wawphalbpach, apply 4wphile pame thetale subject Molate pho he dasnight Abes but, he wawsnedpebnyp wwnwybawe

Branker 2 266 mobolyput Uspsuggptur Sment the Sugar the op Span hogawaba bib. amgas qui-Supporte why Supp at dulype hop an tobbut fouldfor murph the smile of alignous desired of a dame Swampy bomb, publ Gragher Pt andport apple composite comme be supether imblement att some Se fukunwanibbp, dun wa dow. Spawify approximate sto dur buggarby Ept. Abit Dupu. պատաքութվիւն չի կար. աժեն ինչ ի'անգներ ցուննթուն կզմ ինարները Swamb Zamb mant wholenghy Ale mulethe ambenehopp pour in Bhali kas ub aparanga dom ste durline by hungbond about after The to hopomy parter Cog Jule fright the Hope spergushblomed for Spend got fit, be bajoput to war. mmathfile Anthornal Smith Afra & t be Supampthis apparaphipp mybpo't ghe d'Empormà his

Bearphoppe, apall popular twithing Sundand holymath to quequepho parte game to begg delegate madene the bear plus Hepps admoply bot the fortunation superpurantant value of the photos Shubembed, Suda part's Stodate. ֆրջա գացած ատեն, կես Ճամրան supantard topog be Shubewhib. be upof Appala Saba mulbable Unqueber 2hbpt's dup 4'hebgibis, whaty Sudagabump to Salbb be վրանին գտնուած բոլոր արժեքա. rate mampfageble the fedurapp Unapple Sporting Almang pla But a pas by ofbpuquatur, of fitsapra imposimble septile begge moin I'm Jakupapathpaik 'paid be

the phabusopound subfac-Atz hun papp, wywoopt's pobumphas 569 40 2096th

Whate ab Songton wages be by & holypliandly durible Smighter Sme fue ena aparant te stupbie.

d'has it as jouphup pongos fortibbe the Guepat whood 25thun Ellatte Swammer abipte to pop Whate Boldhohop 2 m Skir Abog whop who րելի ցեցոտիները Տանեցին, իր Տոգին անպայժան գերագոյն ծա-Swonnifehre Sp nedbywer Umm. բրնքը բուան մահմահուտը՝ արպրձ. at gurad tumumahpame nanhan gr Me data apambapan hamalan Hurthough hound of budglip 1 be bene, or al backage Budurdy Jones Can poplande us ambite 4-beneveryto b 4ph Johnhapade 48 48 48 48 WS. 6184 grappy aparte splan Buldhehn be 44maph hppape bhpph Suche Ste Sugar wowled h who dod ballowd ball about 26 hampand the Proposition of the be apply my profit made of a Indud mid norplus, quipmathas bile intothing

ֆարգմ. գ. **թ.** 

(gml1.)

խոստուքներուն ցարդ տեղաւորման աշխատան ընհրուն չէ սկրաուտել Գ. Ժոնստ իր քարառողարը անոկնավեր գրարու էչ արջու քաղարերը՝ ընհերո համար կարտ գաղքականներու վիճակա եւ կարանեներու գրուկիները: Նոյնակա հարդգահին ուշագրու Մեան յանձնած է Չէյրուկի Էդրեֆիե Թաղին «եշ նկեղեցիի ագ չետերուր արչետագրշտ ահրանն շիրուներար չաղտե, ի ՀՀրճրևսւր արչետագրշտ ահրանն թր իրունետգ ան **և** դպրոցի չէնքերուն Հերեն նախառառական չագնապը

անրաբևուր չթա թնվան արոտվժուճիւչորի ուրբժաւ, չարտահա Օսվական <sub>ե</sub>սիսոսեկանիս ճամաճակար կուսակժուճրարժ քեր րական հոր տագիտային առինիս չնարձետ քրարման հարարա վարչապետ Զայիմիսը, ազատական կուսակցութնամբ հարերդո ըանային վարիչ Սոֆուլիսը, հրաժարհայ հյժտական հարերդարանային վարիչ Սոնրուլիաը, նրաժարհայ հղմատկան հախարարը Քանիանտայիսը Սոնրուլիա Բենարդից ու հոր դամինի կազմեւ րա պաշտոնը արուր Վենիզելոսի, ջանի որ անօր կուսակցու թիւնը առելի մեծ ուժ կը նիրկայացնել խորհրդարունին մէջ եւ ջանի որ անոր հասնակ է, որ պատճառ հախարարական տասիսա-ային։ Սովրուլիս բառու համու որ իրառուներ պետը է տայ Վերո-գելոսի՝ խոսիրորարար ուժեր ծախագահական երաժանաբրով, ջանի որ դեռ Մերակայա է կազմուտ»:

Օովակալ Քոնստուրիոնիս ընդունեց նաև։ Միիսալաջոփու-լոսը, գօր. Մենաջասար, Ցալտարիսը, Փափանսանասիասեուն և։ Վենիգելոսը։ Ցալտարիս և. Մենաջասա հակառակ են խորհրդարանի իուծուերշուն։ Միւմները այս մասեն համակարծիք են Վէնիզելոսի։ Քաղաքական շրջանակներու մէջ գրենել ստոյգ կր ակատուի Թէ Վենիզելոս պիտի կազմե ի հինդիրորդ դահլինը։ Վերջին հեռագրի մը համաձայն, Քոնտուրիոնիս Վենիգելոսի յանձնած է վարչապետութիւնը։

Antiqueling yoursfter plesudgnend

ՊՈւ կկանքիր) կանուց արի կատարի Թասերի յունիայի հի հիսակիայի կանուագրեւ Սոֆիայի ժիջուց ծակցային արած ծաժողովը հաղորդից պուրկար կառավարումիան Ձէ՝ ժարիդի Դարժանուններու Յածանատ
ժողովը Դապահով հերիչին երկրայարժ ծերում հետեւանքով
Պուվարիոյ կրած միասները, որոշեց բեռանգել բառաքիկայ
Հոկտեմբեր կին դանձունիքը ժամապանարին վճարումը։ Գալով
ժիշա ժեցաժահայ վճարումի, Դարժանուններու Յանձնաժողովը
հրեն կը վերապանի հոր ընհումին մը կատարելու հրաւուծուր րրոս որ որագրայան հարդան կարդունինար և առուգիլու և ենք հարկ տեսնել, անոր ալ յետաձգման որոշում պիտի տայ։ Իցայիա և է Աւսցրիա մաշցուման

Սաէֆանի պործակալութիւնը կը հաղորդէ որ այս օրհրա Մուսոլինիի և Աւստրիոյ վարչապետ Ջայփելի ժիջևւ նաժակ Մառադինիի եւ Առատրիդ վարչապետ Ջայփելի միջեւ նամակ։ 
ներ փոխանակունցմե երկու կառավարուննանց յարարնան։ 
ներ փոխանակունցմեն ժոկունական մինակին ժանորհական մինակին հանորհայուն անագութը 
նամակին մե Զայփել կրու ին Առատրիոյ համար ինպիրը 
պարզապես մշակունեային բնոյին ունել, ինք միջա Իսասիոյ 
հարջին մեկ ինարիր նկատան է Վերին Ատիճեի հարցը ևւ այն 
կարծիրն է ին անոր բնակիչները իրենց բարձանըներն ու 
պանպատները պետր է Հոոմ մերկայայնեն։ 
Վարչապետը կառելցել որ Առատրիայ պատասիսնատու 
անձնաշորութիւմները միջա դգուշացած են խատնունյու իսա- 
կիդ ներցին բաղարափառուհիան եւ ինէ ապատրին ալ այդ 
հանասունի անական հետևեն Անուն ուներ և ակատահանական 
ալ այդ 
հետևունես անական հետևեն Անուն ուներ և հար և հաժանական 
անձնառունես անական հետևեն Անուն ուներ և հետ և հետ և հետ և հետ անականական 

«հետունես անական հետևեն եւ Անուն ուներ և հետ և հետ և հետ և հետևան հետևեն հետևեն հետևեն ուներ և հետևեն հե

- ppl ոչ ապատասխանատու տարրեր կը փորձեն հող այդ ընկացցին պիտի ենտեւին։ Մետեջ երբեջ չեն մանապեցած նակատական ցոյցերուն եւ չեն ջանալերած գանոնեց։ ըսդ արդրու ջողաբագատերատու տարրեր կը փորձեն հոր ցոյ-

ցեր կազմակերպել, կառավարու-Թիւ'սը պիտի հակասակի ատոր իր ըսլոր միջոգներով։

ազրապրային դիրդադասըում

ฐกักบ นักและบุษก จางหนุนนั้นการนุษ

2111 0 Վ. Ա. Ա. 1900 - 170 ՄԱԿԱՆԵՐ 111 ԱՄԵ Արդլիական գործակալունիևն մր Պանումեն կը տեղեկանայ Մէ գնդականարուան են չորս պայանհաներ, որժեց մէկը մաջ-սատան տնօրենը, որովնետեւ գործակցած էին մաջսանենը-

Նաււային մեծ ծողանցք Հավբի մեջ Երեկ չավրի առջեւ տեղի ուսեցաւ ֆրանսական նաւային Ճեծ տողանցը մբ, օրուն մասնակցեցան 80 զանազան մարտա **Ն**աւհը։ Հանրապետութեան նախագան Պ. Տումերկ հրեկ առա

Նասերը Հանրապետու βիան՝ նակապան Գ. Տումերի երեկ տուս-ւստ փարիդե մեկնեցաւ դեպի Հավր, ուր հասու ժամը 10.45/են ի պատի. Նախագանին ընդուներումիւներ հղան Քաղա-ջապետարանին եւ Առեւտրական անհետկին մեկ։ Կեսօրին Գ. Տումերի հաղեց «Տիւգեն» յանանասին մեկ, հատ այցիկը օժան ամերջը պարցծաւր, ու անցաւ օժակուաթ հարփիա-նալածին մեկ, որուն վրայ պարդուեցաւ նախագահական դրու շակը։ «Եավուաթ»՝ շրջապատուսած «Ուրական» եւ «Սիժուն» Շորձիանաև հոսի անաւ հանա հիմ մուս ձևանաև ձեւ ձև չակը։ «Ժակուարո՝ շրջապատուա» «ութագ Թորփիլանասերով, անցաւ երկու դիծի վրայ ծիածանի ձևւով ջարուած 80 մարտանասերու մէջին։ Ամրողջ աողանցցի ընջարուաց 60 սարտաստեղու «Հլ.» օշերը։ Մացրին, 100 օդահասեր – Ջրօդանաւ, ոժրանից օդանաւ, են-ատացօտիչ սաւստնափ եւն. – շրջան բրին ծովուն վերեւ։ Տո-դանցքը վերջացաւ ժամը 16:30ին, երը Հավրի մէջ նոր ջա-

րափի մբ եւ հոր աւազանի մի բացումը կատարուեցաւ։ Տողանցջին մասնակցեցան մարտանաւեր Յէ Աողանահանի եւ Յէ Միջերկրականի նաւատորմիղէն։ Երկար տարիներէ h dpb mlabaga gpg ռազմափորձ տեղի չէր ունել

ի վեր այսզան մեծ ռազմավործ անդի չէր ունեցած։

Ու r և և այլ k s և այլ և և և ր

Հոպիլեն և ինկերները ինտոնրու համար կորսունցան իրհա
արժեցաւոր դեմբի՝ թեռնոակուդ Ամունտանի, օդանաւարդ կիրպո, Տինբիրանի, Քիսկերվիլ, Վալեխ, Պրագի, որոնցել ուջ

վայլ 85 օդե ի վեր։ Արդիւնաց հորև այի, որ մինչեւ երկա
միայն Նոպիլի ապատունցաւ գինգը ապատող չուետացի օդահաւորդ Լունտարորի հնաց աղևանակներուն մոտ. իսկ վերիքն
անացան կորարական անացաղ Պատագահարարակ
անացան կորարական առանայան հրագահարան հուտաարակ
անայն ռեմ նոգի կորսուած, միա հրակ հե սիրատեն, տանատանի

մար՝ ուն մայի կորսուած, մեկ հոգի ապատուած։
Մոսկուային հեռագիր մր կ՛րսե Թե Վրրայինս սառնարեկ
Նաւր յակուային հեռագիր մր կ՛րսե Թե Վրրայինս սառնարեկ
Հարդիկը։ Այս լուրը դեռ էէ հաստատուած։ Միակ ստոյգ լուրն
այի է Ե Յուլիս ինս ձերասինս՝ մինչեւ 60 մերն մոտեցած
և յուրա իսկասինս պահառած տեղինս Օսոյեն հեռագիս մասնացած
Արտեր ՈԼ Ամունտայեի մարմինը գտնուած է Նորվեկիոյ ծու
վուն մեկ կառավարութիւնը կր ձերջե այս լուրը։

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ Ներկայացուցչական ժողովը՝ այս ըւթբան իրիկուն ժամը ֆին։ 60 Rue des Ecoles, Chohe Parisieune ՄԷԹթο՝ ՍԷՆւՄիչԷլ։

2018- 2- 8- 9- WUEPPHILEN 9- 9-1 «ZUBUUSUTH ZUTPUMESAHPHAT»E

ው ዲኖቤՑቴቤኄኑ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՍՈՒՐԻԱ 40 ՖՐԱՆՔ

UUBPPAU 3 SALUP, APPPE CPAPPEUP 2 SALUP կտանալու ճամար դիմել՝ Imprimerie »Navarres 5 Ruc Gobe-lins, Paris. France). կամ Hairenik Press, 13-15 Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.), կր ճախուի նաեւ Յառաջի իսքրագրատունը։

#### ժበጊበՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՏՇԱՀԱՆԴԷՍ

ሀ<sub>ት</sub>ን ՔԼՈՒԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

8 ՅՈՒԼԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ԺԱՄԸ 10ԼՆ ՄԻՆՁԵՒ ԵՐԵԿՈ։ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Հ. Ց. Դ. «ՊԵԼՎԻԼ»Ի, «ԵՌԱԳՈՅՆ» th «ABUTEUL» ELWUANTISTLEINE ABITT

ա ծախագահե ԸՆԿ. ԱՐՇԱԿ ԶԱՄԱԼԵԱՆ

Նուագ, <u>հայկական եւ գեղջկական պարեր,</u> արտ

ուտը pr ցախ տիշֆէ, գահովնետիու ժիրդնակ։ «mu ժիրի։ ժանթ-ջարնանքաշրուցրընաւ արև հոտվու լիուզու ժումակը վնակ իրթուլ Հառումություն ուրդու ջուր եւ լիմոնատ, պտուղներ, ֆաց եւայլն։

#### 86064038 UUCUESLE UES

Մարսեյին Հ. 8. Գ. Միուհիւնը իր միինասիկուննան դ. տարև, դարձին առնիլ կազմակնրպած է ցերեկոյն մր, 15 ցուլիս կիրակի կէսօրէ վերց ժամը Ջին, 84 թիւ շափ զոն ԹէաԹրի մէջ։

ne sandan mand, of pandal and an antida area of supple րանախօսու Թիւն, արտասանու Թիւն եւ երգեր։ Մուտ քը ազատ Է։ Կը խնդերուի քոլոր միու Թիւններէն նկատի առնել այգ օրը

**ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ** 

ըյս ճաթան երեկոյ ժամը 8.45ին, 84 Rue Chapeh Թատերասրանը կովկաս. պետ. Թատրոններու գերասաններ՝ չիկիններ դղիրելը, ությունը, որության եւ լերին նրարերը եւ մասնակցութեամբ դրուսիայի ղեկավար Մ- ՄԱՐՈՒԹԵԱՆԻ։

the substance in supplies, MTPAUD DUATE TRUE ALPHROP ቀበጊበ8ት ԱጊՋԻԿԸ 4- ՀԵՔԵԱԹԸ

ԳԻՆԵՐԸ, - Բացի պատւոյ տոսսերէն, Ա կարգ 15, Բ. կարգ 10 եւ Գ. կարգ 6 ֆրանջ։

4. 8. P.

Մարսելլի Գ. Մ. ընդհ. ժողու վը՝ այս Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին ծանօթ հաւադատեղին։ ԱՀՀՄԵՐԵ համագի հատարատանգինա Կը հրատիրատին բոլոր ընկերիները։ ՑԵՎԻՍԻ «հայժավ» խոսաքըն Վինդարաին իրնկու ժամուն Հարաբան Վինդարաին իրնկու ժամել 7.30-ին Café de la Paiste որանր։ Սր խոսքի ՄԵՍ-Միասա միմասնանա Նիրի Հայ-Գրատվան Վինիուը Նիրիա Հայ-Գրատվան Վինիուը Նիրիա հանասատանա

երելի՝ Հայ-Գրոսական կննիոց։
Հերկայանալ անգաժատետովում։
Լիոնի ֆատ. Միօշինան վիՀարանական ժողովո՝վաղը ենեց։
Հարբնի իրիկուն ժամը 8.30ին։
Գրագարանի արանը։ Սը հրաՀիրուին ընկնրներն ու համա

գիրնսերը։ Մարսերի Գ. միրութեևան հրա-գովը՝ Չարզը Հինպշարթեր իրիկուն dwd<u>e</u> 8.; natural Arts 1849 attende ցասրային սկիլ հերժ Ծուպորհը, պե՛տը է ընդունիլ որպես ագ-գային գրշակ։ Ար հրաւիրուին հայրննակիրներ։ Մուտքը Արատու Լիմնի Կանակ խուսերի վի. հարանական ժողովը՝ այս իրի-կուն ժամը 8:30ին, Կրապարա-հե սասնա

#### BULGUSUSP

b. 4. 6020 Լիոսի մասնա ճիւղին ընդք. ժողովը՝ այս կի րակի ժամը 200, 34 Rue Ville roy, թոլոր անդամուհիներուն ներկալութիննը անհրաժեշտ էւ

#### <u>ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ</u>

- ով անոնրա» Ցովվողըքի ժօ-, ամարդնու ընդնանել մա , ամեան կր փնսու է բոլիրի ձշայ նիսորդաց Ակումիսի որսորգ . անու է բարնարով են ինստելու է հանր, արհատով են ինստելու է ինսիս երևու է ընտրեկ «հատար»ի։ Ար ինսերով հունանայ Ֆեր-Թերեն արտասարի ։

#### Բ. ԱԲԳԱՐԵԱՆ

վկայնալ <mark>წի</mark>ւանդապակ նախկին տասնապետ <u>წիւ</u>ան դապան Արնշելնան բանա կին, 14 հրկար տարիներու փորձառուԹեամբ կրինամէ ամէն տեսակ հիշտնդներ։ Մասաժ, վանտուգ, փիջիւր, փանորման եւայլն։ Վկայնալ

Zwogt 6 Rue Grégoire des Tours. Paris (8e

marneile linequele ւփլաս տի Ֆիև» մեկիրօյին գիտարը անակողաշխատաւորիներ

կ'ուզուին՝ ըսպ, պլուզ, չարլի եւ քթան ժաքերներ կարելու դա մար : դիմել՝ թ. եւ թ. ելիոփոլօ, 25 Rue Compass, Թիւ 41 սենtruly, iltibrio dimu int atti.

#### ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

E. STEFIKI վկայնալ իրոշագէտ, ջա-մանականգիտուննանից վար-

ժարտներ՝
106 Ave. Kicher, Paris 10e
20n. Passy 72.56
15 օրե՞ն հրանսա ժահները.
իրասանթ (AFFIDAVII)
ձևուց կը թերե, ինթնումեհան
հուղները կր ցանե։
Կլինդունի ամեն օր (ի թա.
ցառնալ շարան) կեսօրե
ժամի 4—7.

Clinique COVO

8. ANNOLUBEUD 107 Rue Lafayette, Paris (X 1015h op dwdp 2-30-7-30 Tel. Trudaine 29 04

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (1

#### բժշղալ-գ թբարդեժանն գարտոնանդին եր անառնաբահժարան SOPP. ULBEUL

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) — Tél. MARCADET 03-64 Ընդմանուր հիւանորութիւնները անուաժիգային, վենսերական, թնորի, կանանց հիւանորութիւններ. վիրաբուժական դործո

գունիլեւ, ելեկտրադարմանում։ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ Ակոայի դարժանում, ջաշել 10 ֆր.ի, արունատական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանջ, սոկի ջուրոն 80 արունմապարտ Հրանդրեն ակտեսը ԱՄԷՆ OF AԻ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է-

#### SUAND ANGLE PP AUTON OF THE PROPERTY.

PRIBLIES OF PROGRAMMENT OF THE STATE OF THE Tel. Al Ti. 11. 72-

8 Ave. Frémiet. Métro: Passy Tél. AUTEU կը ստանձեն վաճառականական, ժառանգուկան 

ደሀንሀደሀን ንበቦ ዓትቦደ৮ቦ

պարմիր աստոլի տակ 30. ըրդուննա 12. Ալապակապետը Ալիսի սիրահարը 15. ըրրանուշ 15. չէջ (790 էջ, կազմուստի) Սիրային ոմիր մը 12. გարուժիւն (Թոլսժոյ, 610 էջ) 50. Հ Zuy O' նիրին ուխտաւորները 9, կին, խաղ Եւ գինի 12, կարմիր 10, լեռան ոգին 15, լրացառներուն մէջ 2 <u>հ</u>ատոր) 25 Գոնսնեաննելը 10, երուսաղեմը Տարլեքարլիի մեջ՝ 10, դր. Լեսքո 15, Օիրոյ խորանին առջեւ 4, Հին Աստուածներ 15, լէսցո 16. Որիոյ խողանին առգնւ 4, Հին կասուանմեր 15, որմ, 4. Արկեսիան գրագիրը 4. Տարաբախատ ուսանողը 6, րէսոսին ჩցձա 17.50. գէջքի Մուսնավա 5. Քէօր օգլու ձիալիննաց Նորանիիր 3. Որևրերնայ խիքը 294 էջ) 10, զարիպ եւ Հայ Աէևե՛ 7. Աբզ. գերե՛ 7, Հայի հանայի 6, սիանոս 2. Մայնացու սէր 3. Մակարոյն 6. Թելլո 10. Համ լ 1 True nut Ֆրանու, իրձակց. 6, 8 եւ 10, կրազարանաններ 5, 10, եւ 12, թ րաններ՝ 3, 5, 6, 10, 12-50, 25 եւ 30, Հայաստանի ժեծ քար րածոնոր՝ 3. Ե. ե. 10. 12-00. 20 և։ 30. Հայաստանի մեծ ջար 20. ինչուկեր մասեւ հիմ կան հոր ամել՝ և տնասկ գիրը։ գայնանա ժեր գրացուցակը եւ ընտրինցեք ձեր նուերցու գիրքնըը։ Թիւիներու եւ զրադաբաններու մասնաւոր գերը ՀՈՒԵՐ - 25 ֆր., առելի դիրց աժատորե 5 ֆր.ի գիրգ Վը արուի, 50 ֆր.է առելիին 10 ֆր.ի, 100 ֆր.է առելիին 15 է հաս

Photogle' L. Mozian, 51 Bld. Auguste Blanqui, Paris

#### PUBBLET F TUBURUE AND ACRED T TUBURUS ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltaire, LYON. (Rue Mazenod) անկիւնը։ ԱյՀի անսակ արևելիետն եւ եւրողական կերակությանություններ և խորհորելիները դրև է ժամաւ ուժերից ուսած եւ բուշ պաշր շիջ քեպապ փիտերվ։ Զուտ խարագրադրատուան օրի, ամէն տեսակ ընտիր աղանդելիներ, արու ին առատրեն առատարկե և ձրի։

ակութ, գրբան եւ 80% օրեր Աբևինլեն՝ հանաքանութ թեր նչանարանն է առասութիւն, արագութիւն եւ և W HP " րունիւն։ փորձիցեր անգամ մը։

#### 

Նուժանասիի անարատ կանքով պատրատուս» ա ընտիր ձերոքակ պահիր անաքցելի գինով։ դինել՝ Fabrica ընտիր ձերոքակ «Alimatal և la Poterie-au-Perche, par դուն 

#### **ԵՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ

**ሆ**ሐብንጠቀተያ ∳በሀኑ∟ጃኮ

26 Rue Trévise. gtppo Cadet

Bor Se Coursed warmer beasts bounded the

thene !

" spiritule A L'ETUDE GABRIAC, OLUSUPAN 15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) ผิ

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ, դրասնենակի տնօրէն, որ մասնա Ֆերով։ Վատունելի գործ։ Իրաւական խորհրդակցութիւններ que for

PUSNAUG t

եւ խնամուած կար։ Գրուշացորած Հաճ Եր ացար շագորացի սորաշարներին

ZUB4. FAN-BUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIT engle

ghp he should be POLLENT OUR as DELLETT BY Should be Should be seen as the should be presented by the should be shou

#### 4 BUMARBUT PLUE UPLS

Կը զգաղի աժ էն տեսակ առեւտրական, քաղաքային եւ պա Ag gangly mel's whouly undersymbolis gangagangly he quantity garaged and promisely enterthing the public of the gangle of the ga կատարէ վարչական ձևակերպու Թեւնները լաագույն ապարմաններ լնորունելունեան ժամեր ամեն օր 3-30-12 և ժամադրու Ձեն հան 13 Rue Béranger, Métro République, Tél. Archives

#159LF# 69F#SND 250 ֆրանք BITEPHAR

"HARATCH"

Directour - Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration / 208 to Dua Estavette PARIS (10°)

Հասցէի փոփոխունեան նամար պէտք է վճարել է ֆրանք

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 5 SUFFF 1928 5 HHILLET 1998

9.44' 50 HULEAU

OUTBELL HOSTISHE SULTISHED OF AULIA

#### " FLAUF MOUE ԾՈՎ ԵՐՈՒ ՏԻՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրանսական Նաւատորմը առքի օր Հավրի առքեւ կատա-րեց հանդիսաւոր տողածցը մի, որուն մասնակցեցան 80 մար-տանաւեր եւ 100 օդանաւեր։ 1914 էն ի վեր առաջին անգանն է որ ա'յորան ժեծ թիւով

1914-ը կեր առաջըս առգատ է որ ա յոքան մեծ բերով հուային ուներու համանումեր արացարունինու եր կատարուհ Ֆրահաայի մեջի 1925-ին Շերպուրկի առիև, կատարուած առ-արացքին սեսակցած էին 6 գրահատը, 12 իախոչոկայ և, 20 կուրիկանու միայի, բոլորն ալ էին որպարի մարտանասեր, որպե Հասպետես իր արայուն հրապարակեւ Մինդրես այս անգամուտի տողածցքին մամասկցեցան վերջին Մինդրես այս անգամուտի տողածցքին մամասկցեցան վերջին

դրու նեամբ շինուած նոր ռազմանաւհը՝ 8 -10,000 թոնոն դրումանասեր, 2400 Թոնոնոց խորգիրանալածներ, 1500 Թոնոնոց Խորգիրանասեր, եւ 600—1400 Թոնոնոց ընդժովեաներ։

Պատերազմէն ի վեր Ֆրանսա մեծ ճիղեր կը Թափէ գօրաւոր ծառատորագրա, բայր արաստատծծ ծիրիր կը խակե դորաշոր հառատորի մի կարկու համար ընկրված փան կիրայան մարտա-հառարորի տեղ Նորը շինելու համար յաջորդաբար 11 անգավ վարկ բուեարկուհրառ եւ ցարդ 290,000 Թոծա տարողու հիաս մի պահագան հաշեր չինուծրան կան շինահրա, վրայ հես։ Այսօր վես միկրին Թոծա տարողու հետաք Նաւատորմի տեր դարձած է հրահատ :

Զինադագարեն ի վեր մեծերը պայքարի մեջ են՝ ծովերո տիրապետունեան համար։ Անգլիա, Ամերիկա, հավոքս, Ֆրանսա եւ Իտալիա իրարու հետ մրցուժի ելած են գօրաւոր նաւատորժ ունենայու համար։

Врабин БД дафијро пед певышр, ВС. дир րեր մեծագոյն դաղծային պետութիւնը պիտի դառնաթ։ ԺԹ ոռն յակողեցաւ տիրանալ գաղծային կայսրութեան մբ. ոլ կը տարածուի մոտ չորս միլիոն ջառակուսի մղոն տարածու Թեան վրայ, 50 միլիոն բնակչուԹեամբ։ Անգլիայէն վերջ երկ որդան է։ Այժմ այդ կայսրութիիւնը ընդարձակելու մասին չէ որ կը մասոծէ, այլ գայն պահելու։

— «ԼիՁէ ֆրանսա այնքան ուժգնորեն կապուտն է իր ձովային ինուորական ուժին, եւ ա՛քնքան վեռած Թոյլ չապու որ անիկա

մութիւշու է, իսավաղութիւն չիրի եւ թղորին նաևար է հիշա է թէ Ֆրայստ ունի ինդումին ու արևեր փառասին իսանեւ է իչա է թէ արդավում փինան առաջ ընընկ կոս կին, — որովճիսաև գիչա է թէ արդավուի, պատմառը պաշտպահի է է փառասին ու Թիւին մե արդավորատում ու առաջանա գրութա «ով իսակու ու առաջանա

Այսպես խոսեցաւ Հանրապետութեան նախագան Պ. Տու մերի, Հավրի առջեւ, «Տիւջեն» յածանաւին մեջ տրուած հան-դիսաւոր հացկերոյիի մր ընկնացրին։

Ուրեմն Ֆրանսա կը սպառազինուի յանուն վրադա դուհեան,, յանուն իր 36000 մորն երկարուխեամբ ծովային Տամրասերու ապահովուխեան։

ծրր պատերազմը վերջացաւ, Անգլիա ուներ ա՛յնջան որ կինար գեզչել իր նաւային սպառազինութիւնը։ ուծ, որ կրհար գորչել ըր սաւարըա սպատագրաությունը։ Օրա Ճրանաա իր ամիտով՝ ուժ դուսած ըլլարով ցանաջարին ալատ րագործ, Հիհապատարի սկիզոր համային ակար ուժ մր միամի տարողուβհամբ մարտահաւեր, եւ տեղը չինաժ միայի 28,000 տարողուβհամբ մարտահաւեր, եւ տեղը չինաժ միայի 28,000 Bows Vfte Vaghu իր կորմեցուցած 570,000 թուոյին տեղ աւելիով նորը չինած էր։

Ֆրանսա, որ պատերազմեն առաջ երկրորդ ծովային

ւհատո Յիևմե էր, արդեն 1914ին չորթորդ աստիճանի ինկած էր, ակ 1922ին այդ ուժին կեմն այ կորմեցուցած էր։ Երբ 1920ին Ուայիներին ին արանի դին գինախափուկնան որճրդաժողովը տեղի կ ունենար, Ֆրանոա տեսաւ Թէ շատ հա կր հետ Մեպլիայեն, Ամերիկայեն ու ձափոնեն։ Մինչ իր գաւաւտասոնը դես ասիլ ըրև տեղադրելու դադան արջեսոզբնա էև հատ մինաբան աստասոնը դես

ատատորժ մը։

հասչինիք ինչ իտող չատ իսսունցաւ ծաւային գիծակաւնանի անաին։ Մեկ կողմե Ադգիրու Դաւջնակցութնան մաստերան անարհանգության հարագրան հարագրանության հարագրան հարագրան հարագրան հարագրանության հարագրան հարագ

Մեծերու կորոր չէ վերջացած դես։ Ժընեսի մէջ կամ այլուր ոակաւին շատ վիճարանու Թիւմներ պիտի կատարուին, երե ոյն ները փրկելու համար։

իրաւունքը գօրաւորինն է։ Այս պերճախոս ճշմարտունիւնը արաչէ ին աշագրութիւթը աշխահի դուդաև ին սես հայար ու լույր արտաւնիւթ ամաստակիրդար բաղանանական անա 20 20-ի լիրծ ունի, որուն գործադրու նևան կը նուիրէ իր հիւն։ ույոր ժիվոցները, առանց ազգունլու աջէն կամ ձախէն աստերէն։

Ամէն երկիր կր սպառագինուի՝ Թշնամին վախցնելու գաղուինեան մեջ ապրելու համար։ Ամէն ազգ վառօգը րեն փորրերը պահելու ծամար իրենց անկախութիւնը, մե իրենց աշխարծակալական ծրագիլներուն համար։

քուրքիա հատ որ Մեծ Պատերազմին կորմացուցած էր իրգ առային ուժին մեծ մասը տարբերել ի վեր անհնարին նիգեր ը փորձէ օրային եւ ծովային արդիական նաշատորմ մր կազ-ակերպելու ճամար, իրք ինտասականներու Տուսնո՛ա ձևժի յաջորդած է օգանաւային ընկերութեւնը, իր վիճա առանունիւններով, մինչ ջաղաջները իրարու հետ մրցումի ըսծ են սաւառնակ մր աւնլի նուիրելու համար ըսնակին։

had apt spummed smilesticke off, long quadwhalm themps of the polarity of the formal of the spumper of the spum

#### NUMBE

#### **ԻՆՉՊԵՍ ՓՐԿԵԼ ՍԵՐՈՒՆԴԸ**

Պուրրէյի Հայաստանը խոսե լով դադիրէի մէջ կազմուած «Հայ կրԹական եւ դրատարակ։ չական։ Համազգային ՄիուԹեանո մասին, կր գրէ (28 թունիս)

«Miphs muhophpud Gump եւ չդիտենը դեռ մինչեւ երբ գոր պիտի մնան - հայրենիրին ները, անոր համար միակ հեր numed of the state of the same որուն շուրք պէտք է կեղբոնա ցնէ ան իր ձիգերու եւ ջանքե ու մեծագոլեր, եթել ոչ ամբող.

be min as alimin many sm ար որ դաղությանայ ազգային, ոտր որ դուրերաստ ակայիր դուրս իմաստ եւ բովանդակու Թիւն չունի, այլ անոր համար մանաւանդ, որ մեր ժողովուրդին ուրս խորձրդային երկիրներու այսօր դաղութերու մէջ եւ են թյունում է ազդայրօնէը— որ չույրենիքի Հաշուին ըսել է նահւ ֆիզիքապես — ոչնչարման վը-

Ութը հարիւր հազար հայրե. րավուրկ չայ դարարուաց դն. 86niu, ip gwanth minop hai mp ժատէն կորունյու, օտարանալու վտանգին տակ։ Այս վտանգը ա չուսի է դոդյուսորժ ակբ առու ով, որ ախտեսանելի սովո ական աչքերու համար։ Ան կը կոտորէ առարն մէր հի ու ասարձ ուվաստան ումարդին աչ 18է դրև ահիշրի, Որահ չահաւացն ին րարկ ժողովուրդին եւ անոր ժեր կապե ժեղ ժեր երկրին, ժեր ազգային խուլալը, այն՝ որ կը

Մար բեաջեն ան գործի դեներե end p ve pongup &&

Նոյեր պէտ բ է բլլան, ուրենե ap haspaniming mind by *դիջոցչերը*, ժանոց գո գինն։

Wahir By owen unlaughy wed ा प्यापात स्थाप है किस्टिया այ մանուկը, օտար գիրքին ոեզ Հայերէ՞ն գիրք պէտք է

Lunnungul duhuhuhuhuhuh դեմար տարեկան միլիոններ պոճարերող գաղությեր ուսինը, ուր չկայ, սակայն, մէկ ճատիկ երկրորդական կրթութիւն ատ րերենումարար վանդրեր աւթեր այ նորքու՝ սն ապերբը աւթեր կոլուած է տերունդ պատրաս

Գաղուխանալ զարոցականը անկել է, որ պիտի սկսի դգալ նայ լեղուին դաղցրութիննը, եռ՛ն է որ ան պիտի ծանօթա նայ նալ ոգիի, նայ հանձարի գր գ դունորդութի թուրսենագրար աի սկսի սիրել գիտակցարար եւ ուրանարի աղուն կատերավ։

Fain Shair Sauban abject ման վատեղին։ Կայ նահւ ար գլն իոկ հասած երիտասարդն ին,ընապանպանման խնդիրը ո՛չ rend miliand & pr Այդ սերունդը հայ մեալու dup un' juntu mitup urah smi կումներու, հայ դրական որ նունդիլ»

# off off

#### ሀበፈር ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՄեԶ

Գոնիայի նահանգին սովահար գիւզնրը օրէ օր նոր տագ նապներ կապրին ու անձկութենամբ կրսպասեն գալիք օգնու թեւններուն։ Ատանային ապապուան չորս վակոն ալիւրին ա ռաջին վակոնը Գոնիա հասած է եւ բեռնատար ինչնաշարժե ոով սովանար գիւղերը պիտի դրկուի։ Այս ալիւրը կաթիլ ջուր է միայն ընդարձակ կարօտունեսն քով, մարդ գլուխ հա զիւ վեցական օխա բաժին պիտի իյնայ։

Ուրիշ նանանգներու մէջ այ սովի սպա սեսպու Թևան մէջ ինկած են արդէն Աֆիոն-Գարահիսա երկրագործները։ ՍովՀՆ բաւական ագորւած են Նաեւ կեսարիսյ ջրջակաները, ուրկէ սկսած են արմարը եւ ալիւր ուզել։ Ընլադի մէջ երաշախն պատճառով մեծ ֆետաներու ենվարկուած են

Գոնիայէն կը հաղորդնն թե սովահար շրջաննհրը աւելի կը դանուին դաշտային մասերուն մէջ։ Լեռնային դիւղե. թու վիճակը լաւ է։ Նշմարուած է որ տարուէ. տարի անձրեւը կը նուսագի դաչսասվայրերուն մէջ, իսկ այս տարի հրաչար այնջան ստսակկ եղած է որ բերջը չէ հասունցած։ Սովահար շրջաններէն գիւզացիներուն մէկ մասը էրէյլիի և Ագ-Շէհրի ււառակները գացած կամ գրկուած են։

ներջին գործավար Շիւքրի Գայա պէյէ գատ, Գահիա կր սպասուի նաեւ Տնտեսական գործավար Րաքմի պէյլ Երկու գործավարները միասին պիտի ծրագրեն աղէտեաններուն ըլլալիք օգուրակու βիւնները։ Պոլիս դանուող Գոնիացիներն սկսած են իրենց հայրենակիցներուն օգնելու մասին մտածել։

. Ներջին գործավար Շիւջրի Քայա պէյ Գոնիա համելէ ռաջ պտոյտ մի կատարեց Ազսէրայէն մինչեւ Գոնիա երկարող սովանար զիւղերու մէջ, անձամբ ըննելով գիւդացիներու կարօտունիւնները։ Գործավարին կ՛րնկերանան ջաղաջային ըննիչ մը be nephy bpine պաշտոնեաներ։

Գոնիայէն կը հեռագրեն Թէ՝ Թէևւ նախապէս որոշուած էր մարդ գլուխ Յական շխա ալիւր բաշխել, սակայն լուր առ ըլլալով, որ ուրիշ չորս գիւդեր եւս սովի ենթարկուած են, աշելի ջիչ բաշխոշեցաշ։ Ատանայէն ալիշրի երկրորդ կոն մր հես ապապրունց - ւ։ Երեջ օր վերջ միայն պիտի համնի։ ... Գրր-ՇԼհիրի շրջանին մէջ եւս երաշտունեան պատճա-

ոով հումեջերը մաստանբ արբաժ են։ Անցած տարի այ հոդև ջրվանին մէջ նման ազէտ մը պատահած ըրլալով, այժմ կա-ցուխիւնը յուսահատական է։

#### Unnephelip blyskle dkg

Նիյակի «վիլկի» Թերքը կր գրել- «Աքիմենթել ի վեր շարու-Նակուոր սրուժինոր, պաշտոնեաները իղմայի վենակի մէջ դրած է։ Ինթ ամիսե ի վեր պաշտոնեաները, քերշակները կեղթունե իվ դրկուին Թուհիսը կ կվել եւ տակաւին Թոչակ չէ վետրուած։ ԵՄԵ հրաման կայ որ ամսաթոշակներու յատուկ օրենքը Նիյակի մեջ չգործադրուի, չենք գիտեր։ Իւղը 180, հացը 26 դրուշի կր ծախուհ. արժաիջը առատ է. ջապաջհերու մէջ իսկ հացի դիъը գեղչուած է։ կեղորեին եւ բոլոր հահանգներուն մէջ Ցուլիսի ամսաթիղչակը կը արուիս։

#### Uduli pliul arubbitene Phinephelip

Տասնըչորս ժամ վիճարանունեն կերջ հերևսի. Ժողովր 580 ջուկարկուներու միաձայնութնեամբ ընդունեց Աշխատա րախահան քուշբոնի գևաժիհն, ագար երակահայորբն ապետարար է աչ էջորի օրագիրը տասա բապարասարու դրաւ-քիան մասին։ Ոչ իներ որ այդ ծրագիրը կր նախատեսէ 200,000 աժան եւ 90,000՝ մի իակ վարձրով բնակարաններու չինունիւ-նը։ Հինդ տարի տարեկան 50,000 տուն պիտի չինուի։ Այս բնարաններին պիտի օգտունի ամենեն առա՝ պատե-

ոսնի արմադալարաարանքերէր թե հանդարուման կրաարիեն րբեն։ ընս ըսև գևաժեկը ըատարիր է աշխատարակրին թե ա ատ դասակարդը սեփականատեր դարձենը։ Նախարարը կը այտարարէ 6է աշխատաւոր մը պիտի կրնայ տարեկան 1400 ֆրանը վճարելով բնակարանի մը տէր գառնալ

կառավարութիւնը կըյուսայ շուտով Ծերակոյաին ալ ճու բանդր ատ անո օհիրամիջև։

Հայնու իրաւական դիշիլ Ռումանիոլ մեջ Ռուժանահայ ԹերԹերը կը գրեն Թէ Ռուժանիոյ մէջ բնա կող ծայ, ոուս և ուկրայնացի գաղթականներու իրաւական վի ձակը ռուժէն կառավարութեան եւ Աղգերու Դաշնակցութեան

հաւանութեամբ նշդուած է։ Արդէն իսկ մասնաւսը շրվարհրա կանով մը ներջին նախարարութիւնը հայ, ռուս եւ ուկրայնացի զաղթականներուն մէկ վիճակագրութիւնը կր պատրաս Այս գաղթականներուն համար պիտի տրուին Նանաէնեան ագրեր որոնք Եէ պիտի ծառայեն Ռումանիոյ մեջ ընակու-Phoi be Pt արտասանվան ճամրորդու Bhai համար։ Նահանի

#### եան անցագիրները պիտի արուին Ազգերու Դաշնակցունեան ձերկայացուցիչին եւ պատկաննալ նախարարունեան կողմէ։ Lklipqkinu yurjuytes

ինոչպես գրեցինը երեկ, ծովակալ Քոնաուրիոնիս նոր դանլինը կազմելու պաշտմեր յանձնեց ՎԷսիդելոսի։ ՎԷնիդելոս

#### SOUTUBE UER BUSPNVC

գանի մը ամիսէն, <mark>Թատերա</mark> կան եղանակը նորէն կը բացուի ու նոր անուններով, որընց ուբնրնն ատրուումը տամարժո

ւոր դերասաններ են։ գիտննը Թէ անոնը ինչի՞ կլ պարտին իրենց համրաւը։ Հրոշո մուրացուած, կորզուած յանձնարարուած գովեստ գովեստներու , դերը գաղտնիք չէ։

ե<del>ն</del> է այստրը ակրհա<sub>ւ</sub>ք դանու ցոյց տային բե<mark>ժին վրայ</mark> որքան անկէ վար, ժեզի պիտի արտն խողուավուսությաղը ջա փայիարել զիրենչը, իրը իսկապէս

րայց մերկացուցէր գանոնը իրհաց յասակնունիւններէն. աչ photonen was be which ffrom be րոնց լառագոյն նահյչներուն կը իանդիպինը փարիզեան ցուցա փեղկերու մէջ։

ի՞նչ գործ ունին բեմի վրայ այս մարդիկը, որոնք պիտի կր որդուրական ան ան ան արդություն իաղ վանաբա խուկանանրբև են լալ, շատ աւհլի շամիլ եւ փառ թի տենչանթէն ու ծափի տեն դերէն զերծ, ապրիլ <u>կանդարտ</u> իքը ընտանիքի մի ո<del>ւն</del>ն պատ ուտիար **փա**յն։ Նեն -

Հարցումը անշուշտ կ'ուղղեք դուր ձեզի եւ պատասկանը ուք թք, աղբյեր կադրուսն ատ Ժսնգրն։ Սնսվկրաբ տնմեր ճի յուրեղը, ումասբնու որուն ՀԷԾ մես ոսն ու պատասխասն անուացն ազգը կը փրկէ կամ նոր սերունդը կը զինէ ապազգայ նացման վասնգներուն դէմ ե այն ատեն միայն կը յօժարի խո րաևկահան ժրվանսբրոակը ռայել, հրբ կարենայ գոնե տի նտնուի էափ ժատում երգիր վնաև

բայց դո՛ւն, Թատերասէր հա ພາກາວພາຍ մասնիկը, որ առինիը ունեցած ես գնակատելու ֆայ բեմական տաղանդը, նաեւ կազմելու ճա, շակ մր եւ ըմբունում մի վարպետներու խաղին ընկներու յամառ Ֆիգերուն առ ջեւ, անշուշա ձանձրեյթ կլ ւաննս <u>կսուր կա</u>ցրի գա<mark>մա</mark>նն տասանմեն սն աճեկմ, ամեր գև գև փյասգնու ի՛,բնց...ու։ Եւ բնի. շարժի, կը քրտնի, կը պոռայ, կ փորձէ դեմքին գիծերը ծռել ու ծափ կը պաղատի, կը յաջողի ի վերջոյ՝ քեզի դետ նաեւ շատերը ինուացնել Թատրոն<u>է</u>ն...

բայց անոր մի հարցներ Թե ինչո՞ւ Թատրոնը կը պարպուի։

դատասխանը կարճ է ու *ճե* ղինակաւոր։ Ցաւիտենական մե ղաւորը մունջ ու միամիտ, ոլ հովձ պատասիսարապատուսւթ, ափ Բ՝ պատնաստ նրժուրըև ափ-որութն ուրդ արանած երև հատարար հարանած և հ

— Ժողովուրդը տգետ է, չ ֆասկնար։ Էնտարբեր է, չի գնա

### Quanture Ver Mursec

TUPAN ZUS SAZBRANG ZUUTUR ՙՑԱՌԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

53pg 8w24 ըչնետն եղբարը, Հ*ա Կո*\_

Գումաը

52 րդ 8 ամեկին գումարը 71,540.35 Phys. 9 autimp 71.570,35

(չուրնբու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### PU MUSUUPUTE «ՊՐՈՄԵԹԷ» և ԵՒ «ԱՆԿԱԽ ՎՐԱՍՑԱՆ» ԷՐԱՊԱՐԱԿԱԳԵՐՆԵՐԻՆ

Արսալ քայակի Վրաստանին վերադրւող պատ-ժական իրաւունքի արժէքը, կամ *ելի նիշա առած* անարժէջու-Թիւնը պարդելուց յևտոյ, անցspad mid dmemuh dami negyand aple manigating planererտութեանը, որովհետև իմ ընդդիմախօսները չգիտնալ են ձեւացնում, Թէ «երբւանի՞ց է, որ Ախալջալակը հայկական է դարձել»։ («Անկախ Վրաս, տանոյ։

- White Sudwined bing U. ապլջալակը հայկական այն ժամանակից ի վեր, հրբ Էր-գրումից, Կարսից, Բայազէտից րւ Ոհատչարին մամիաց չայ արտարինորին մամիաց չայ կում Թիւրդական տիրապե շրջանից հեացած 1716 իոլամամի դղժմայիմասուց լած իր կեսան գրորդորդեցին գրենկ անանարդարնակ եւ աւհրակների կոյաի վերածւած այդ գաւառի

Այս ծերդաղժի բարոյական արժէջը Վրաստանի պատմաան իրաւուն ընկրի նկատառու թեամբ որոշելու համար, պէտը F mith mumb nenthumi thouse չարակայար նրերը.

U. - U'hayhe ան պատերազմե էլ, Աիսալըաքաղիազարը րոսետրյան յեն ավը քաղի երին անմահրանչունչիւրն գարհը շարումակ, Աթարադներն պատերագմներից, որ հղում էին, ու փաշաններ հե միւս կողմից վրաց սուլ[մանների դեւ Ֆուսանին-ը աշնլի՝ հոս զարկ ծագած համանարակ հիշանդու Ծագած համանարակ հիշանդու Միսանի ասերը ըրա փնացմանը։

Մեացած բերկ ազդաբեակու Թեան մէջ բուն վրացակա գրուն գանական դրապերն էջև նումբն գրորարար դրապրեսն էջև նումբն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հուրասություն հայարարություն հուրասություն հուրաս լույին ծառուկ էև որերանանրուդ wagens oft Հայերից (710 տղամարդ ընդ. դէմ 5409ի)։ Վրացիների մեծա шանութիւնը, ինլպէս տեսանք dusabanulara philip proportib fud, hummu urgmapt the ble m պունքիւնից եւ այսօր էլ. լինի Նա Թիւրջիայում Թէ Աիսալատ zneuh upm shar, huzusta ap abq այդպիսի կապեր չունեն Ֆանաց Հայրեն։ Ֆևմանաց՝ Լամանաց իաղ կիւև՝

- Վերոյիչեալ տանկանայ dunduluminidhin sanumanu. ւր արտ գրանքունիւրին նափուն ըրտնաց ընտոննանակն թւ ոչ էն dh muquishg այլ Այդ դաւառը իր աւհրակubped, he funamine by hifedwind անսեն քե որենահանրուդ մամիլա. Էտերքիսշիլեւդորեսվ Ֆիք չետ կանունեան համար։ Սրանով Է բացաարւում, որ նա սկզբում enpely Suphewh Ofulpfor Le Գիւմրի (Ալեջսանդրապոլ) nuppered be abmin amilia aliaka mambinismama **թափա**ծցել դէպի Ախալբալակի

Այսպես օրինակ, Ախալքական պատերազմից յետոլ պառանմարդաբնակ էր, 1831 With wanight waged twomen աւդ թը ժամկարդարորեն Հանո **Տոգի, որոեց անուններն էլ պա**ն են յիշատակարաններում։ Սրանը օրինակին հետևում են ր։ ունիչրբեն՝ 193, արմանի թո եր թրանան այրության արջության ժարդական արջության արդանության այրության արջության արջություն արջության արջություն արջությություն արջություն արջությու գիւղ է կազմում 366 տուն կամ ընակչուԹհամը 242812 արությ է ժրագ գյունակուն գատան ւում Հայերի տարաձւիլը հա **дили**пр Шиндша ашириял в Гра-

նկատմամբ լեւ 1887 թեր ընտանեկան ցու-

րակագրութիւնը, այսինջն 50 տարւայ ընթացառմ, Ախալքալակի հայ բնակչութիւնը հատ. նում է 46,360ի, որից եթէ դեղչենք բնիկ Հայերին, որոնց Թի 40 18306 materials 10,000 պէտը հայւել (5409 տղամարդ) րությունը արևում ընտրն ազևուդ ըրևանական արևում meurin ւելի բանակի կը վերաձւի։ Արդ, ինչու այո ժամանակա

ժիջոցում, երբ դեռ բաւականա Sudwayum whahun Uhunguna կում, Վրացի ը չէին դալիսայն։ metines thamen Ture bmuly zmiphi dhanen the diah Պարսիկներից աշերուած Ղա-դայնն ու Լոսին, որ «Կումը Գուquipe to hazened he mby cunul ti sui afrabi hu Then gammign bulb amind «Ap իր երկրում». (\*) իսկ Աիսալըա ըականգնել Հայոց ազդը կրկին լակից հրկու քայլ չրաաւ Okub down ambaraa Lamabble ատարքնու բուս սերարմ չաս-են քքիր ժանիս անրարմ չասոնքո աւրնի նքիչը հաչաձեմասւաց ընտայան հանահապես թե ջիւնթաալդ գաւառով, քան այնտեղից Տեռացած կամ հեռացւած «մահսետական Վրացիները», որոն գ դերադասում էին Տանկաստանից կարդադրութիւններ անել իրեն կալւածներն Հայերին ծախելու մասին, քան ին, անսալով Ռուս ների կոչերին, վերադառնալ ի են։ Ո՞ցո է դիայր ան գահմա հրոն արչնապան երափավաներ Thur be pp aprotfit town Soutգարգները մտարերել են, որ ։ dzwinibb appunt & habja.

Ulumi purimhurd տացած ընիկ եւ եկշոր Հայերը վրացական երն կան նոր մշա առնչութեամբ չեն կեր. դեր դշտեսենին անրարմ կանը, աթե ինրոն մասասի կրարծն։ միայն մի չարդ աշհրակներ, ո. ըմաց մեկուսացած մեացին իրրև manup then, dahini Ufuniam

դետնակար ոսև ղչտվուներ էն ութունակար ոսև ղջտվուներ էն ւարն պատճասով, որ Արալըա-այն պատճառով, որ Արալըաարչորը վարչականապես միա. մոտաներ, թո բանանրան ընթերաթ. Ֆաց մուտ չանանրան ընթերաթ. Shin dhumpa pagsuanep suitim կան կնաևըսվ էր ապրում։ 70աոտրոնց դահիտվեքարար ճամա-Ֆահաքար " իտստվանունչեւրն քականութեամբ բաժանեց Ա. խալյալակը Ալերտանդրապոլից be shant by Philip ameningha Արտալ բողակրի ի վարչ ականորեր te demandant usters samme be pughtar Sadap, apadsb այդ ժամանակներն արդեն Թիֆ. shaned byfunga Susshuihus ւական մշակությեւ էր եւ ոչ թե վրացականը։

ցական նոր մշակոյթի չնչով Մյնպէս որ, ներկայիս Ա-թէ վրայազառը վերակենդանացած հին Ձա Գիրիթիան է, այլ հայ ժողով dagadaah արիւրամեայ Հանդհրով ոտե գրագոյիրը եւ ապեր իրչ չարա-ապեր իրչ խորթ է վրադակար հայկականին։

Ահա սա՝ Է մեր պատմական իրասունչըը։ Սրա հանդէպ ի՞նչ արժեր կարող է ունենալ այն, home aprizes 13pg 4 սերը, այսին թև ժօտ 600 տարի րարուարմ սև անմ ակորաար-հատնրությրար ատի է թմբ: դարուարմ որ

(\* 1799 Թւին ռուսաց Պաւել տՈս&յրար տոս փանժի տեսուժ Մանաճավի դբլիքրբեջ ի դիծի վահրդի գետո ավսերագիկ դՀծ։ ար գուներով են խնդրում, որ գաարգայ արվ անւի ինդչժ: գախուդ թւ քօսիսող

#### ՎԱՑԿ. ԴԱՏԸ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԾԵՐԱԿՈՅՏԻՆ ՄԷՋ

ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՔԻՆԿԻ ՄԵՐԿԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

ցունիս 27ին, հրատարակած էինը ծեռակուտական «ինկի ճառին տանք ստորեւ։ (ինչպէս կր յիշուի, այս ճառը խոսուած է Ամե-րիկնան ծերակոյտին մէջ)։

4. - Դաշնակից պետութիւն ները, սակայն, Jodun Sthu րրևեր, սավայր, 100-ահ չՀ։ Արբև հայդարրբեն կեսւևեի be Zwimumwih upfhe, be Bo. 61, Հայաստանի Հանրապետու Թիշնը տակաւին որոշ եւ կաց մակերպուած միութքիւն մրն է և թե ծախագան Ուիլսը» գձած է, Թուրքիոլ եւ Դաշնակից պետու Pleasing or you swall oil, Lugar. մահան դահմանները, անոն ը այն դիրջը բոնեցին, Թէ իրենք չեն naumanh kemateringah dalam գույն արունքը գրութերան անդարար Հակրախ ըրդութերան անուրանութուց սահմանները, որոնց մէջ մտ-դուած էր հայկական հոգամասո

Unit que, Loquip at 9 40's սուած դայնագիրներուն ասող հաժամը կը լրահայ 1928 Յու լիսին, եւ Դաշնակից պետու Թիւնները, բնականարար, դար-ձևալ ձևուջ պիտի առնեն հայկական հարցը, երբ Թուրջիոլ անու ար դա և արև արև արև արև արև ան ան միևն ժան որմարի վետև

Ես կը պեղեն, որ արտաջին նախարարութեան եւ Ամերկեան պատուիրակութեան վերարերdhu 182, - uhumb manbind she կառավարութժեան տուած միոտոսե (ոսոտուդլրրեն Հայրես Հ dungtu Sheebenquique it house միջազդային թեանց եւ միջազգային պատի-ւի հետ։ Արդարև, իմ կարձիջով, մեր պատուիրակներու ընթաց-թը Լòգանի մէջ Մ. Նահանդները ենթակալ դարձուցած է այե ամբաստանութեան, թէ նենդա naurighty duboms ? pr Idms ? ταπικητά φοροών ς οι Σφανος. ταθο άδη կոηφήθα Մեծ Պαναίν-ταποβήθα άξε

Thung t bhumbe, op 1927 Նոլ. 29 ին, ըստ հրեւոլ թին, Դաշ քարինրբեսւ րահատարել՝ անատ չալարատրի մետիար ճայն գն դարինրբեսւ քանգէ ի դաշա ջին նախարարութիննը հրաս րակեց, Իսկիւթիի թիմալական ներկայացուցչին երե նորը ցաթիւն մը, որով կ'ըսուկը թե Հայունիւն չունի եւ 64 նախկին Հայաստանի Հանրապետունինն արդէն իսկ բաժնուած է Թուր

phay be thusulay shipber Իրչպես ծերակուտականները դիտեն, նախագան Ուիլորնի ի րաշարարութեամբ Հայաստանին արուած էին թերքական Հայաս ատծի չորս նահանգները։ Ըստ Սխանտարա գարիւղի ընկնրու թեան վարիչ մարժեր, այս հո-դամասերուն մէջ կան ընդարձակ *քարիւղի* հանքեր, որոնք արժէքաւոր են քան սուլի հան բերը։ Արդեօք Միան-տարտ եւ Կըլֆ Բիֆայնինկ ընth punhent's much's dans date ght Loquith st.2 չայկակա**ն** այս ծահի ւմբ է ոն ըսնել ին հարուրերրեն ձիր վջահրքով՝ որ կորգել կը րաղձան, քարիւղի հանքեր այրարդարույն կը պատկա նին հայ ժողովուրդին։

Արտարին նախարարունեան

վերոյիչեալ յայտարարուխեան իսկական իմաստը այն է, ուրենե, ւտաիրութիրերը Քէմալին անցաժ Bun's hannakarkindar thout ha , nephille, no Upomi եւ Կրլֆ Բիֆայնինկ ընկերու ու երլա քրաարեր կողոր հաժիր Որորդի հասինքը կուսու հաժիր க்காழ க்டிம்ழுழ்ம், வடியமா கம் யுர்வ ակը Ֆանիւմաչարներեն ար-դաչրսնչ ոտարան Հաչաժոնցընս արդ այուներ արդարօրէն, իրաւականորէն կը պատկանին հայ ժողովուրդին։ Արտային նախարարունիւնը ըստ երեւութին մոոցած է, թե հողամասերը, ուր կը գըւ րուիր ծաևիւմի չարծրևն՝ րուն պատկանած են 3000 տա րիներէ ի վեր, Թէ Թուրջերը համաշխարհային եւ անոր յաչորդող պատերագններու Hungha hamanma pa ath ale լիան նայ մարդիկ, կիներ ու հ րույր տեմ չամազաորնուր վետե։ հախարբե գ,տանքիր եւ ոէկ սիլիոն հոդի ալ դուրս գշած, տարագրած են։

Կը յուսանը, Թէ արտաբին չախաղարին մփատակը չէրպաշ ասնապես Թելադրել Թուրբե թուն, Թէ ուշադրունիւն ընձա լելու չեն հայկական հարդին եւ Trustimbharbanis, bot will dba րրնու Հայաստարիր, եւ եք ա ւերիկետն ներկայ կառավարու թեան համար հայկական հարցը փակուած վերջացած ժիշաղկպ նըն էւ Կը յուսանք, թե այս hmandwentleherte tufting don poundander or menedablephy րերինորը, <sub>Ա</sub>րդասերը մարտվոր անգլին հրափասիր մարտվոր հրատավարուցի որ առանագերոսն զևութի, Պարսկաստանի, be Unpptquite dt2, n նարճ արուսեր ու արտահուտար եւ իկ այս կառավարու ներոն գայրնու չարմէա ին ճա-ներոր որևիան ճամաճակարուջևաժեկը դէլ՝ ան է, Հայրև Տաքրևէ Ֆիդաքարարդրևն ինբրո րել չամապատրեքը թշ մեկիրք մա-որդեարքաչամերին իևրդն չաներ-ջևամենչը դէ՞ն՝ տե է, Համբեն Մանու ուածըներէն, որոնը քոլուած են

Արտաջին նախարարի ըոլիչհալ յալտարարութեան մէջ ըսուած է, Թէ Հայաստանի Դի ուրագիտական Ներկայացուցիչը 1920ին ընդունուած չէ այս կա

ութիւնից առաջ, աւելի՝ բան 700 տարի Հայերն են եղել նրա գրայ իշխագները, եւ հենց վրա-ցական տիրապետունեան մի-քոցին էլ հայ ժողովուրդն է և դել նրա մեկ տպրող եւ ստեղծագործող գլխաւոր տարրերից

Thudwifp haby wnube has վրացական հողալին վէնը պա մական իրաշունքով լուծելու խնդրի վրայ, որովհետեւ հին և գաղափարների համադրությիւնն հուրո են ներկայացնում՝ «Պրոմեի է»ի եւ «Մնկախ Վրաստան»ի հրապարակագիրները, չատ են իւսոււմ այդ իրաւուն. թից։ Հների համար, որոնք վրաց ւրանականում և իրրև սկզրումը. Հանդականում հահաւմ ի-հանդ՝ ազգային սնաւնդը, հա Հանգիսանում է իրրև սկզրումը.

hul huphph Smilmp արան արան արևը անում անագութ durg pa aphallispant affel urap pr hupurlypmp abfudud furgplur խայտառակութերքոր միամիտ աչ թերից։

Зтешитрищей выпл. Брупг uhmmeillebebg' dbug span sta pump lytham day pudami դիջընի մասասրընի տասապակար զոսին։ ը։ տիգո երելիննսվն դար ինտւուրքի արոուկգող, դարող է տեսաել, որ մեաջ այդ. առցեալին իրազեկ դասնալով։ պատճառով, որ Վրացիք աւելի պատմական իրաւունը ունին phoned dimi sma nage " mil uh ւժանակակից Spile mid blimenegibb ghangabud պատասխանում մեր ժողովրդա վարական եւ ընկերվարական a. Laratear

րելի չէ ակնկալել որ ասերիկ. բար կասավահունիւրս ւաև աաջին նախարարութեան պէտը է լայոնի ըլլար, քանի որ իւանագիտական ներկայացուցիչը պաշտոնապես ընդունուած էր mpmm phu րին կողմե, Թե ան չեր կրնար ընդունուիլ Նախագահին կողմե, lame dadzday nin du dama ւանդ էր, Թէ ան յօժարակամ Հրաշունցաւ, այլ հիւանդացաւ ծանրապէս ու սեսաւ, Թէ Ծերակոլաը, 1920 Մայիս միաձայնութենամբ բնղուներ բո նաձեւ մը, որ Ամերիկայի կողմէ Հայաստանի ճանաչումը կը Հե Sweepte, he lit Zwenning win ը, անունըը, չիմի նակաչ կամ երւթական օգնութիւն չէ որ կը խանդրեր, այլ կը պահան Հեր որ Ամերիկա, որ Հայաս ատար վիճակին մասավը պա տասիսանատուն էր, հեռու ենար րւ ինաւույոնորևն աւտեի ատևու ին չամադասընն աւտեի ատևու dly mudh's nishbungh

ատեր վերարերմունըը իր Գաշbe Udbpfiquil Swigty, on bot as whichty պես, գեթ փաստորեն իր դին կիցն էր, եւ ցոլց տալ այն հ կադրութիւսը, որ կայ այս կա ոտվարութեան Հայաստանի հան ցուց տուած վերաբեր-Sacrato deg.

1.- 1914ph Brienspins 152 կային ձրկու միլիոն Հայեր եւ ժշտաւորապես նոյնջան ալ Ռուupus stg.

1914 Օգոստոսին, Հայերու Աղդային Բոնկրկոր, գումարուած Inqually 152, Parpepuist երաշխիրին տակ, ինդնավարու Phis missione, blit Busphas & Burnhut zmiphli duligon Aphmlud m2 m4 gh'a Barp phai wambp ժին սէլ. անոնը պատասիսանե ցին, թե Թուրջիոյ Հայերը, իրը սոմանետն հպատակներ, պարտականութիւնը պիտի կա ատոնը արգրատենս՝ ետեն կեև արևը, արգրատենս՝ ետեն կեև ւրքիոլ եւ իր զինակիցներուն։ Usu dand dw'e pap Shinks with p Proceedings appropriately posterior At ny - andwabab Zujep իրենց դէմ Դաշնակից գուսը- լ. սանակներու մէջ, կոտորե 800.000 ոչ-պատերադժիկ Հա-

2.- Պատերազմին սկիզրէն իսկ Հայերը կոուհցան Կովկասի, Tunhombib be websitustant 6m.

4mmp 4pmji անոնը բոնեցին կովկասեան նա կատը յօղուտ Դարնակիցներու, եւ արդիլեցին որ Կեդրոնական Պետութիւնները հատնին Բադուի նաւկանարերուն ութը եր, կար աժիսներ, այսպէսով ա-Հակցելով, ըստ Լիւտքսասրֆի, արեւժանան ճակատի խորտակ-ப்படும் 2வருந்தார். பாரம mbpungah mbengasphing hup ձեցուց, որսէ օգտուեցաւ Դաշ Նակիցներու հետ ժիասին Ամե phymis bear

3.— «Հմալի կազմակերպում նուսանարաարանունգրութ, են որև նր աստանարանունգրար, են որև կանները եւ բոլչեւիկները Հա-ռացին Գիզիքական միացում աջ բերել, բայց Հայա Հանրապետութիւնը կար ճամբու

1920 Заприра на Одно սին, մինչ բեմալականները կր անցերն Հայաստանի Հանրա աուխիւնը հարաւ wphihihub հանձրորկրդրենն վերջնագիր դրկեցին հայկական կառավարուխեան, որով կը պա-Surgehu np 2m junumur had am hullprippping doubles միանալու խուրբերուն, որ կը կոուկին Ցոյներու դէմ միրի շրջանին մեջ, 700 մորն հեռու Հայաստանեն Բայց Հա յաստանի կառավարութիւնը

ոավարութեան կողմէ, թէ ան մերժեց բոլչեւիկնան այս նագիրները, ան րտորաը մահրակին դեր է լրեր பயமாயம் நிய, கட 2வ தமாயாவ fud dmemomphy ble dentina դիայն ուրքն ին ասքր։ Հախոսի Արքինա դէկ չմոն են ենու քով մասագասոն են մանրա மைங், ரயம மடிக்கு Show տան, չատ պական պետուβիւններէն, պա լե bylac squy at abimible apaph' abup & Edgplur furth ab ahab' band an alang he

Ասոր վրալ, Մեպաես վերջերը Թուրջերը եւ այ Supposition of Latin 14h policy hurm dufpa phund dpage յաստան ընդունի նախկի (Արտնգանն վամե) թրհեւ դու վենչջամինքուն վեր 9 նագիրներու

עשטרר עדגדיף

Brch8 (Պարսկաստարիլը Butho - Wound Bt Wolum Sto bulumuka Zujbp quelping chin Bhamagu jhi waki man his. գործերով Հայերը մաս-մայուան hunguni bind, Summonby be apong day be way with them to get White 1918-1920 1111

upde Smanlahere book that hap dabathe Industry for the mmburma par, Blu pr & mpde while durmy hus al, ble mlymen 194 thomas + Africat aft per lumping Տայրենակիցները տուած են առագաց pung be unummababi 10 Œ 20/2, bpp frament 11 frame Braldmorphus hungt for a of ber Smhduepled Smhue Bornaly. webput gupawe, Spuzenge 64 ուած բեկորները Հասան Physica web. Rple blank the Tapora mpg. Wagagama valum of the hospital approvador of the approvador of the approvador of the state of the

Anhangeby Burphy By opto bpp 4wpd h Swhweet und Blome Afte Var fow , bout Sw , bulgat budy or wiehs a portation with 1924th hupstop Steward phylo sppusudadly but puth of Sud what proposed without followed po Short for the Gupt Whithout Swigne lated to pt 4'wampapile su jiwiwi 4 ugap. of hugale anevaluation 86 mill Apple dou love Lyngignalud poli 1 Spillepp ne Suzulat zelle wining before Anchorage was nittle 40 Surmonio, dubucutos oppodos umamblade «Tall» po Pe the maple has unleade thatfold pr fations իրեղկններն ու կաչ-կարա nowwhate distant "81 be upop gurugpar fahribb wardhi w. Whinh seh Buth aft (4m2pmfamfamp). M. Spots 40 Straights aco wamphiling Of phily spe 4 to Applean Blunka 40 Aufach Swylwhar 4 1925/ письтвый дирия w/ F Showgorp Swylpkup new production to tourned us

atay, աստիձանարար իջած է ] But with half with the post ambad at tombs for many Parata tabe mantplant

Smhurampurk: Ortar amhade q

Showbbone Sho Suup Lught

pto gapos to Jakaloto 3

ubp b. 8-12 aupophibp.

ուսուցիչներով։ Նախապես 🚧

ampanga sangapaga danaran 14 f

அமையுக்கும் வடியையாக அம்பாக வர்களு அமையுக்கும் வடியையாக அம்பாக

wzw4bpuni 5/26p, 20-24 12 ,2,

14und & 5000 Bordan 1629

ների Թիւն Է 14044. սակայն նրանց շատ չնչին մասը տեղա, ւորւեց Ախալքալակում։

to Jump 2m , bp Kt, pu , g Sutheft que zon why neppe Son. pour 2 pd 2ml habbliph war markenten ur denbafendung db berbud թարդապատուած՝ կը կարդան, կր Subouph, 48 44ph ESm Fill Fil ու նաևի նրրև երևիր ղ առրաւսհատիլ the agas speach Sudap tups houbpp Paramemby puble of phonetop Sa fundant hangle danging Ton 1 ple այոն ախհարհեն ինթոն ախեսն ոհար mby took bol who who the

Thetap sty with him 45 "Zame me 2 2 1, (160-170 Snap) the to podule if to 6 wines (25 Snat) his banduch, 32 Sudh April Emb " my South Endmitte 380, Sudh wasty Sunt amanially mape muchai gowah sty swop april gop neldbud po Ubangobbp we fuite Athe zope warpt high Zu.

bpp guping be up be & Space Alex torales and a le Daspuddur 1 1 6 ար տարիներու դաստիարակու 4 Spely wo arp ww Sub k way w sh' արդին։ կան գիտակից, պ proporny pr farth of Rupipmethologo . Ա. յս տարի Տայկական դպրոցը

աներ կանգր այժ աշժմուկցրադ և խոս-50 դրևտնարանս անաշարձե ժժանի բա hadron for the state which serlingues Lower bot up whenh Smally By bry remainships Whithop Sp-« Թև առոր անկիւններու մեջ միայն նգել, միայն գարոցն է որ Հասարա. lugher Philip powpor Som 40 4walk his manguage humble & ample

mestup surjuidation proporty 11 howhhy be պարտանանաչ վստա who are my my my my pre wheel purple with burgeranni aprila 1 m 14 nahurap alprozer, 1200 ned wit way was ordone wo be properly who the update monment pen dubat Swammarthham blenker cann spelle when almand som gon F ւր ար որ ապահովել դարութ в импеньных

одней шпис шпур шпын, О partedpipth of the hardwarmed home ad howasta last where place while 1269 funed phi Shing Shink Spigh. Phopping Spekitologia daming հահարերուն Տակառակ, կրակը ա They oph wwp wonder by we all by Sw ւր քասակուսի տարածունժեար 4pm , quibring 30, 4mm արուններ այրեցան 250 թև բևաof plant topper dand shows offens 45 while pame though of maple where at which though down 2 of piper 4p swinens he

#### 2በቦሀ ⊰በՎԵՐԷՆ...

ՆԵՐՔԻՐԻՆԵՐՆ ԱԼ Պոլասյ Ներբիներները կարհր-դակցունիւն մը կատարած եւ ի-րենց մէԼէն մարմին մը ընտրած են, որուն պաշտոնը պիտի ըլլայ չոկել իրենց փոխուդարձ օգնու Թեան մետուկին վրալ, ԹեԹեւ ցանլու համար իրենց կարգ մը սնոակիցներուն . . . նիւթժական

Աստոցոէ խոնրակ մը պաշտոն անձնած է յայտնելու Մուս-Bushu Reduch Dt' bhnahbhbb նա այւթնի թեն արիկ թվաց դր չայ րապետութեան օրով, քան իկ

ի՞նչ։ Արդեսը Քէմալ միջո՞ցը տաւ անտնց պակասը ամբոգ

909Brither 9hbster

Բարեգործականի դաշտանան

Աղաները առանձին սեզանի շուրք հաւաջուած, կր Հա-Աημόνορη υπικοτοίο συσμούς των βρίδη κοίρη επικοτική μητής Πευσευκών με το περικότη μητής Πευσευκών το περικότη κήδερ, ωέρη δε περικότη βέρει Σουμούδων τη βείξης ήσγεδησει. ցած էր, ի՞նչպէս կ՛րլլայ որ ինրգինքը ստքի վրալ կը դանէ։ Մայկդեսմին պատասկաններու մարժաշր կ՝ երեւի, սասակօրեն դերած է անոր նստարանի Ձեռ քը գինիի դաւան մր բոնաձ, կը Հարդնէ սեղանակիցներուն։

Think is hos & munp of

Uman th mummuhintaba. undermy foud think ut was

տատերածում բող Էրվար որ պա-ան են ատնես, սեծաստողանդ Այն ատնես, սեծաստողանդ գամայնարանը կր թարձրացնէ ձայնը ու կր գոչէ Կատրիչի մը

Thuli' to inhiplication be upon

Tupapo' hunnels dift Thomas րարագրծ ռասուս աչչ։ օրրու-հապարդ ընիչկ մը, միներիա տրերօրեն, ընդներ բչուկին դեմ դարսան մը կը վեսառէ ու չի գտներ, Ձոպանհան որ ընտւ չէր

ծասոհմ մահուրակէ իւսոին — բիցէ լահրվանգարարն ին փասորմ մահուրակէ իւսոին գուրգի հարորում հարուրակարություն հարորում հարուրակարություն հարորում հարուրակարություն հարորում հարուրակարություն հարորում հարուրակերություն հարորում հարուրակերություն հարորում հարուրակերություն հարուրակարություն րան մին ալ ըրած էրլլար, այո դաշտանանդեսը կր բաւեր իր մուսւթիւրն տեմահանրբիլու

mmflyn npd ohpbbi The hunch medmendglar epdle-haf min frombte file fembelyn American medamballanguri

թերթի մր մէջ կը կարդանը.

«9. Spipmi выр перидр թիւնը կը հրաւիրե ընկուղենիի մր վրալ, որ այս տարի տուա։ 400 դիլօ նարինք, 200 դիլօ appanymary, 1000 ppio gnphi 500 phio hahummanphia, the quan, bob a wague dugte.

կան ծառին սերմը Հայաստան

SUMBOROSEOUS EN OUROR TUTSOLLSBYLEPON POTUNTER 4541108 062

Chalport in lugh mamming dwpzwyba Cupnife, bpp dbami wind mirphy Smyle of 64 purch Swamp outher duning of 2 2449 hp wjehht. hts op, popte appe aparen Supan Su Sudap, ble. Bulub bby Abbul of p bp of worth poliuchofout of p. wood fully water with manyaphad to bugdle judto ախումբ մբ, որ հախարարական Bazuhapur amba mpaphadba կարծի թր թի, կր դանե նախարարհերո ստագած Թոյակը, որուն քաբանն սհսմուաց բ թեթ ճասսեմ gup waws, bpp with ply work to. Sputha with Paragouth ոսգին, ապրուստը անչաժեժատ be payed squad to be notified we 420 mg magt be prompately the und burnamp: Buffg amm, April gha dipuzhi wughwe gweni ytup Supriousable the or be growth ոտեցև միների՝ աՂոշև ետնտոս։ April of fragility with g. bufupupu րական եւ այլ պատուարեր աԹոռ-

before from the poplar to the manufibers dhew other Bbut Տարդ միր ուրեմն կր պատադրուի Chathal, obush danbandana pe mhambly dulged gualambut for ստանան 5000 ոսկի տարեկանո sty t asphille, byp blombbe At hopbing appropria Sand way wood supplie begra Busufte f ale which Swildwiller. ble zoubli white day of mount of the day

hub mung Submumb, mppmin կան գերգաստանի անդամները ինչ։ ofto Toute Garage of programation ent gengmon il ilgidiminagousmin փաղանց թարձր Թոշակներ,

Gjed Zmpueh ummpendh Տարդա բննիչ դատաւորը իրենց (ժո-Small amamen de mangage sape րացառիկ վարձատրուքժիւններ, աատից նախարարներու պես, արա auful gamp bpb urpppmlariffumblyb 7000 nulf Pazulto yww 1925/16 unugud kp 17.000 nulh yupqbi pul beliening 6000 outh An. 2m4 be 13.000 nulf uppqbis դաշտոններու եւ քժոշակներու այս human South Swam Popelin week maghe arbhumped of Elimba, jub2 Swhood pe of brothe apart good blump which walt but said w buff by the demand of the sent of the 4pmg chafinfunc (dpibp, waypneum) ndur ghest pr tondon ton day of mil. moblini Obub ofte no water what Strang questo d'acupp

ያዘ ያኒ ৮ ሮ ዓ ሀ አ ሀ ቡ ት ኒ

ENPROUZUS 4. MUSH ZURREUC фքիվն, 2 Յուլիս. - Երե Կիրակի Վալանսի մօտ, Շաթ տը Մօրէյը ծառատաանին մէջ՝ ահղի ունեցաւ Հայ Կարմիր Խաչի դաշտահանդէսը։ Ներկայ գր՝ ուրաքս եւ դուարթ արամա-Հր երկսես խուռը բազմութիւն gpnc fil hande

Բացումը կատարեց ընկեր Վ Բարումը կատարեց ընկեր Վ. ՀԷոբերևան, `ըացատրելով Հայ Վարմիր հայի գոյուքնեան սաի-պոզական պատճառները։ Հրա ւիրեց ներկաները աքակցիլ նո-րակազմ Միուքնեան։ Յետոյ Գեղամ ՇԼ հրէրեանի ղեկավա թունեամը տեղի ունեցան քորմ ունըգներ, ժենախոսունքիւններ, ըաղցրաձայն հրդեր՝ հրկսեո րրգչախումրին կողմէ, ինչպէս Sambe Onbanabla Uhahlit li I beah իտվարութիրողը արմի ուրրնար Նոր Ոշիստեչրար Դաներնաւ մբ -படிக்கும் செய்யுக்கும்

Ապա խոսը առաւ բնկեր Երուանդ Թէրգհան որ յորդորեր րրերդային կանգության հրանդարը՝ գրանդանության հրանդարության անականության հրանական հրանական հրանական հրանական հրա Թելադրեց անդամագրուիչ Մ. Ը. Մ.իւ

Interist to be ոկրը՝ ինչպկա նաևւ ֆրանսացի խումբ մը տիկիններ, որոնայ ներկայ Լին, իրենց գուունա-ը բալայան արևիններ ծաղկեփուն գեւ խուիրերին երկ ահո հրդչախաւմրին։ Ֆրանսադի չիւրը խոստացաւ միշտ ձրիա բար Հայ Կարմիր Խաչի մաս նանիւղի տրամադրութեան տակ դրր ին ցատաստարը՝ ղավեր լով միեւնայն ժամանակ ուրիչ գտակար հանդէսներ։

Mapadus հաւ մը վիճակահա հունեան զրուելով, գոլացաւ 261 ֆրանց։ Հաւր վիճակեցաւ Գ. Մատնէոս Գրլը բեանի։

դ. լլեն հան ԿԵԱՆՔԸ ՓՈՆ ՑԾՊՆԱՅԻ ՄԷՋ

ANT S'OTEU, 30 Sneppu. -Whithis meaned by my quegar. [3] நிய நியமும், வு விற்பை வயியா Abus p 4'uztump sbaugup bpկու մեծ գործարաններու մեր 4-bpfgf bulake of 402 pp bbgg Apamyli, gapamparametep Spr gaphweaphhaned and the paid warend t, mair, duables be to serve cuby 4hbbp, purjq week zhb wup apad Strake obthoughthep 16gas & bus

U.J" queque Phi d'by d'hym of was 40 அற்று வாய்கள் விரும் விரு It's waterfarmprestablish springs phyle phymb 4p thank, be Show hushup 4p ju jordach op Suba forph ambauty the Aufter halab way with wind poor fund who will be who & L. B. T. Eppenbush undfunto. որ հռանդուն հրիտասարդներ շուր. չր հուսանաց՝ գնաձար ին ժանցը։

MITES why Spyin Sphilings зарупой в пр урудинер. Երբ Հա յաստան պիտի երքժանը։

Rughmiliber Sm Johnahla of the Grake «Plak of ale Talmone boldwine puluate netthind, agenth յանդանը մբ պիտի դորձեմ, որպես գի Տայկական բանան ալ կենաժ, եւ բանտապաՏներուն Տետ Suspepto poups, apadshube or տարին բանահրը չատ չարբարուն-ו מפלשם

Համ բերու նեան յորդորներ mujod Shampus

Թարարոսունիւնը դժրախamban ambagarang fi Pr dara the mit to op betweentable but las Smithte aboutming ambypmi bourb bpbfp the months

Zwi makimpuhulibhpp opt op th Sangar of phipping not badorp. an inquereduciones be dungapos bowline of de, pur ja donhuitud Su. Showshowport goodbyon, bympe Show degree of blood bb, be of 440 Theules what bacon is Lucius նարար սափրիչի խանունժ մ'րն այ awgreh :

ond w'outuit tuphip & Suմարել «րու Տեր մեերու վառարանը Unghangbbee any dalpampappe pt's dtyp 4'putp

- gas p gdalup upah bpքար, իսկ մեծ ը արջա յունքիւն. .. կ. Պոտուրեան

#### **ዕ**ሰበት ዜኒ ትት ጣደተ ሰር

60 ITPLENT -8/4/2 morpes, 62 www. Swan, Pabbane Swew shi the ste brough of thomast und punglimfolo Sununaibby whop 40 fummesthe public suspinite wasinmangar laberte butable Sant mathemy. su hu dm jates be dand uberg ndansulapmy what the murange

Um ld Emhall obe lappabe ան Տիտագաւ եւ միայն կարե ջևնուներեն մը բանեց յայտնե for oh 60 a bibut home & mi Spale տարած եր։ Գողուβիւնը երեւան բնաշ Հրաբորան առուղղադրբիսու of the pop Judulungabbeth of the Jahry 180000 17 and all poplandar dunga mure, art place Im Importable 194. 8/4/2 marpedo mill fra Emphr zar. ber public of our

Opaphamin Turb murms and արկանուննեան։ Ցաձախորդներում The 4 mush to ap of higher 15 of pepart Fruit p jublind the shift morn. dayl apart Sharpe 24 quibaras. արկարծուի քժե արտասաչման փաpud be found & dut p dp. pp qngar Dbwb Swunder ppp odfun u blynd of a sparage whilepart, should8 եր եր 8 թվ. ԱՐՏԱՇԵՍ ՊԻՊԵՐԵԱԴ ծանուցանեն ծնունդը um a historiation 2 HB4 - HPIL in

Surthu 1928 ampd Emematud Corplar Engal pp Styphpe

TOUGH BEAUTO FR. որդ գիշեր ժամը 11/1, հանրար has so manaspine toppet if

Chouge Smhammanhph np. ապետեր արումու լգեւը ուսանաց փակարտալն ըն արվիք ճամա ճաեր մեկ քանի բացօննեայ ներկայացումներ տալու։ Գործի քր Հաս some to but my and thudush of I'm state dows , be whop washe Տրապարակին մեկ մասը ծածկած to mland pud be powdenger Kawepo bbpla jugarde 40444 Su. on If of municipal to Compage որոշեց Ներկայացում՝ մը ևւս տալ թայգայս անգամ, առանց քավա ծապեսու կերոր իչ, ան ատանու Հետեւան քր եղաւ այն, որ քաղա. ետոնրան փանցրքավ սև փանս<mark>ժն աԴք</mark>. եւս ազատ է եւ շրջագայու**նեա**ն apart madple som i who some ուսու Հար Հորանա հուսակար այրակար

ունրկայացման պահուն, **մե**ն pwqdac@prb dp baptb phynema եր փողոցը, երբ թեն ջրնիէն եկող երարատան կրերաշանգ վե անա ohth name Januaringal dudubly Swipter World to Jupper ofthe the op bydwpbq pwqdacfdpibp propagate white amag th whop Sty be hofmand Sth pu by while popul Sugh Shawb be 11 Such al sapposite Abbarob ուաց բիր հասավահե գրհետիանուեցաւ։ Արկածին պատասխանա տու կը նկատուի նաևւ ներկայա-Sura li nout budle ub mit applenewb Swdwp wpwobnefdfit stp

ուսու գտութ ուսուցած քաղաքապետունժենքո ԵՂԵՐԱԿԱՆ ԿԱՏԱԿ.— ՎՀզինե զիւդին մէջ, երիտասարդ մի ունը կը դառնար Կիրակի իրի կուն, երբ իր փողոցին անկի ներ, պեկն հարդանց թերար թ. amii jmbopiud bit ugumdubp imri pr ufamr bu dumd fauimaling to un important the dubot. հանեց իր ատրճանակը ու կեց. մարդը վիզէն վիրաւոր ին փաս գետինս Երիտասարգը այ worth, daligue quift demi be ոտևոտական ջանքնաշ մակը՝ ամէնեն մոտիկ բարեկանն էր Ալպէս Սէս, 18 տարու, որոշ mmpne, nane thin tingt must dtl be stimble Ալպեր կատակի համար, ուզած էր վախընել իր բարեկամը, որ անակնկալի եկած, եւ իսկապէս untungumg th dants աստրն ջարքրանոււ դինաւոնք որարը ջարքրանոււ դինաւոնք angmi ughmaniga impgnuring

"ՏԱՌԱՋ,, Է թեՐԲՕՆԸ

361

#### **ԼԱԶ**ԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

ԿՈՍՏԻ ԵՒ ԿՈՆՍՏԱՆԴԻՆ maple for another while be " op duspe whenh hupder be al wort sphe demposerable the in the safe a to the supporter broketh 2 andle Opdapha Shegarp bys Andb francomath to Toughburg The dynamp you by More above replant washing thatbenes w. Spulled plo plo mid 1 burms die-Wal-

house, Sughe muse much. of Trub Smit man of the fet be nump of maple anteles of mil թրակաձև կարուած, կապոյա, by apply had make make to be the Special proson washing Ata phodorps both odopple

by upport ato god, splant gib. unit be foupfop, bepout when , the. Andpulp be Swo page 40 Spm. cheter jumabas ad pad bambanit Showguphp, swowash to Lugar phow it at all was and popular White sweenand agbianad to que jos Il & pang Zud part whenque. Abob you we dought by dotte be sopp Abeth fulnered be paying mbp proppless, sould be phonenարդ կապիկի արտգայարժու.. But amp amentar plant the St H'bpBup, freque, 4p fugin. mapped for production of the paper խնդագներ։ Ձեր գանդատեր որ Հայրը կծծիութիւնովը, շոգեկառ Ձ Stb mumgs Bin buluble apalpalph the, and bripping aparent

Gurghen, Bonne April to Worden be wasp, ampp be pungache pung a malamiliple Colontant gabate rades? muppets bedeat forgan 11.19 nupp pth. mumph digh jaja Gregup wantipunte odeniens junga [Apitib]

yours, Sust par production nthe it putted to designe on the Judapa Ogfa d Eget 40 gunger subunden abusund be urb whol b Jumps 12 of 64 whyp 6p guight po Din wimlidur gamp pr bmdur քժեան խառնուրդը ազուն տարօրի Towar Britishito of the 4p 4 wadte Or Sp. Luquephin bound was sub. bebakenewher Opelibepood hout me phono philitipp whowinghou pport we Sail, bbbbp the quille կոստի, առանց բան մր արտասա bline, budwareh Sp bbbb apue I who the adminate with multiple South fully the automos Car աարի քին Տամար անօրինակ, դաւի ame at the administ about the bpp word depurtables, be was արկ թագուկը մ օրը երկարելով 4 www 4 bp quit of sow 4 who laborand Sp. dwithpe puduiblind pour - Երբ առիթե հերկայանալ

polopo wi twe alb alput with a. Pr Ambudmamer bulably ml

JEGPG JEGPG. Ime 363 Je puzha மாடிர்ப் இயாய்க்கிர் மாறும், எது ஆகto it get as at bintampton it agt Buch bphorp doming madain by pundham: D'a nome anth mudte hr baker be durdppt founder Bragate quepo 40 Sabber 40 aborto pr. hopobe anabe when andth all di har bubit wife 2kp whopdbp wid podawa granalispout abjurd bbpth apaby plubpliff bub. 26. nut, fully flaglith for why who myacoportalis by Boutho be often by manife burge bude body plife phy of agoby 4m glyn Commens, whom , make the munharden Chit de Supilon je fout bobe, open to thee be upduth

lar dan al musplur Die Plat happy in Alpha with day Sumplied dud whul h'whater be of the plate office along plate out, changebones deg, hustas A. blynch ungher 1. 14 of wpople win water howaythent to Shutunter Househ, apada dada whata apaneh տան Ճաշակին յարժարող կատակbbp 4p Stupep, be wholey widown Bhire hapland begg dangmang ինդու թը կարչամ արեր

Bepter Hapour Pt by Sopp nature of management and of suggestion Տահազջիսունիորն թո ժառաննաս-Herp woshwagny, umpower phap & Sdamb shipp damber of the վայրկենական գրաւեց գայն։ Այգ արևարդրայի Հարևետ ատրքա թիւն մր եւ անժիջական փախուստի Se mp Spadbyman Philips Wy4 m. ghownip bubbab, Sab by who, 24-Abrithpur question of 42, Althou befor superply but the built mydyn croppe badahplad to

pubsth lat be smile mid and bu www poth web it as dad when po քան ընե ընվու ոժացրինն բերոժաց O'S, amultiply of a se be quette at 2 ծարմակուար ին գրան քան. րենի և գութրեկ կոստին Աննիպա. the atto place upper them the county parepatent, 40 lumpsto was The of dudy day of the The Thewater shing let swapp hope յանձնարարած էր որ ամ ննափուրը վատեգի եր պահուն թելիոնի ի. bend mad interpolation of on laula ատ յ։ Փոքրիկ կոստին, արագ zwod, whoffante Ibpat Zmd. pub pabba

Low mungyly sh man blu Awahan, pp waqambabbpach d իր հորեզրոր որգիին, կոնստանդինի Տետ մահըմագաւ։ Սերտ բարե ywo ne Popet Se Swamme popped atto thepad min ming he physical damp att Spagned Bultate 4- B.

Հանրապետու Թեան Նախագանեն իրաւունք ստացաւ լուծել հորքորարանը եւ Նոր ընտրու հիւններ կատարել։ Նոր դանլինը պիտի դարունակե Նախարգին արտաքին քաղաքականուհիւնը։ Անա՝ հոր դանլինին կարմը. — վարչապետ՝ Վենրելյու, արտա-ցին Նախարգի՝ Գարահոսու հերջին Հայկրաիան, իվաական Մարի, կրճական՝ մոնիկլա, դատական՝ ֆենրերու, պատեր-արդիան ՝ Վաւրումի, ինասնատարունեան՝ իվանուելիաի, հրի-բարդոր ական՝ Գանավա, նողորդակցուհնանց՝ Գրիանոսնուս Նոր դանինը հրդում բրաւ հրեկ աաստա ժամը 16ին։ Սորհրդարանին առջեւ չպիտի հերկայանայ, Շարաթ կամ Եր-կաւ չարեի պիտի հրատարակուի հերջիզարանի ըստոր հրա-մանադիրը

#### Գևունան նու դամլիձին ծրագիրը

Գերմանորի մար հարդեղարանը իր առաջին Նիսար գումա-րեց առջի օր ժամը 15ին։ Ը Նկերվարական վարագայան Հերման Միոլքի վարդաց Շախարարական յայտարարութերեր։
— «Արտային արողավանուհեման հեր, բատ։ կառավարու, Ցեան ֆետեւելիը ուղին յատակօրեն գծուան է։ Գերմանիոլ յար-աային արողավանումե ինչև եր հետաանան է։ Գերմանիոլ հայ-գող ֆամեձայնուԹեան մի ֆամենրու կամբով եւ ֆրաժարկյով փոխցիչ լուծում մի տալու ֆամար անոնց։ Ամէսէն առաջ կի յիչեմ Հռե-ու մեր վրայ պարտականութիւն կիչնայ ամէն ձիր ընց՝ գործացու-գրության առաջանագահանական անոնց։ Ամեսէն առաջ կի յիչեմ Հռեցիչ լուժում մի տարու համար անոնց։ ընդնեն առաջ կր լիջեմ շռե-շուրի և. Սարի գրաւուած ծղորաքասիրու ազատագրու ծնան իրիչ -գիրը։ ընդուց գերման ժողովուրդին հիտ դանանիս՝ կառավարու-Թիւնը արդաղ ցանումի ինները հիտեւ անել բնուր ասկայն -ծի՛- գրաւող պետումի իւնները հիտեւ անել բնո տուած վերջին աալի-ներու բաղաքական բարեշրջուն հան եւ Ձէ պարպումի վասին մեր -ընկրորդ գստիի պալալումին 18 ամիս միացած է։ Սակայի հանչ ան -ժինչեւ վերջին վայրկեսնը պետի սպասուի՝ պարպումի ինհիր մինչեն -ժանունավով վարագրուցանելու կարեւոր առաջ մի զանց առնուած -Ֆիւնդ գործքով ապացուցանելու կարեւոր առիջ մի զանց առնուած -Ֆիւնդ գործքով ապացուցանելու կարեւոր առիջ մի զանց առնուած -հիրնչեւ կարին մեր անսակեսը եւ ուրիշ խնոիրներ կարուցանելու -

ակտիր իլկաց, Հաստատողեն կը յուսանք Ձե գրաւող պետումիչնոնից։ Ար թաժանն մեր անսակերը եւ ուրիջ ինտիրիներ չարկուդյաննով պետուան երկիրնորու ակարար ունեսար, որ մինչ եւ ակուանար դեմուսան երկիրնորու ակարար, դեմրանիսը ակա ան երկիր մի շատ դեժուարին կացուն հան մը մասնուսան է։ Աղգերու փաշնապեցուն հան իրնկինրինու դասիր։ Հախահահակոր Դահատևտեսուկիւրև ۱րասի ին խոսի դրևնիր դրք սահագայիչ, ահո գայն իրսԿինն նուրրնու ֆադոն»։ Դոժատես «Հ. աններկա բահադնկութերըն էրը դինոցի՝ վյումէ՝ մի-

#### Համայնավաr դաւ մը պուջափեյթի մեջ

Պուտափել թի ոստիկանութիւնը հրհւան հանհց համայնաառատարելքի ուսարգատություր որոշատ ուսանց հասարկատ վարական մեմ գաւտարունիեւ մու, որոշան հեղինակները Պելա Քունի ենտ համերաշխուհեսանը կը գործեինու Հերբակայուտե հեղին են 22 այր եւ 8 կինս Խուզարիրութիւն կատարելով, ոստի-կանումիւնը դրաւնց «Ոծ Թիւով վասերաթուղվեր տուսերէն Ipdurudi

#### Թղթաsաr աղաւնինեr էնկիւթիեն Կոլիս

Էկիրդիկն բանակի հրամանատարունեան կողմէ Գոլիա Սոցուած 22 ազաւեկներ ծամակներ եւ լուրեր ընդած են Գոլ-ող գանագան պաշտոնատումենորու եւ բանի մի Թուրբ Են Եկրու Ար ապաշինիսիչն մէկը 5 ժամ 50 վայրեմակն ճասած է Հարալիյե վարժարանի ազաւնետումը, — ժամը 7.10/ն Էնկիւէ Հարայիչ վարժարանի աղաւհետուեր, — ժամբ Հ./Սին ինկիւ-թիչն մեկնած եւ ժամը 18/ին Հարայի չե ծասած։ Երկրորդը հա-ած է 6 ժամ 50 վայրկեանչեր։ Այս յապաղումը կրվերագրուի Շամբան գիշատիչ փոչունենիու յարձակման ենիկարկուած եւ պահուրոած ըլայու ճաւանականունեան։ Այստերների երկա-Թուդիի դիծի ճետևերով եկած են եւ ինկիւրիչն Պոլիս 577 գիլուները ճամբան կարած են ժամական միջին հաշուով 96 գիlunghib mbmdur fapringis

#### Hy dky line mer wykstrofibekti

Երեկ դրոյց շրջեցաւ դարձևալ Թե Ամունատեն գտնուտծ է։ Սակայն Նորվեկիոյ իշխանուհինւնները դարձևալ հերջեցին այս բուրը։ Եր հասաստուհ միայն Թե Յունիս Օին կիրպոյի օգտ-հաւը տեսնուտծ է Աբթի կոզին։ 14 մեթն հետուն, եր Թուիր 200 մեդր բարձրունեսանը։ Ինչպես գրեցինչ, կր հերջուի նաև. 200 մեդր բարձրունիամբ։ Ինչորև» գրեցինը, կր հերջուի նաևւ այն լուրը 84 ռուսական սառնարեկ «Արարին» նաււր իր մէջ առած է շուկտացի օդանաւորը Լունտալերիր եւ Վիյլիկրիի խմբակը։ Սակայի կիսուի 81 փրուֆ։ Մայնկրեն եւ իր երկու հուայացի որեկրեն» եւ իր հրվա հայաստել մերային են արատատել մերասինի կողմեւ Լուր չկայ նաեւ ռուս օդանաւորը «Արարաին» եւ հայաստեն և ռուս օդանաւրի եւ ռուս օդանաւրի երկու իրարաին և ռուս օդանաւրի երկու իրարարարի չուեւացի, կինրանաացի եւ ռուս օդանաւրի հուայի հետուն և արարանի և հուայի հետուն կուրարարի և հուայի հետուն կուրարարի և հուայի հետունին իրենց իսուպարկունիւները, աղետեակները պանելու համար։

#### **ፕዜъ**ቦ ԼՈՒՐԵՐ

301-LPU 14ի ֆրանսական ազգային տոնին առինը 481.860

BINLPO 164 ֆրահսական ազգային տոնին առիի 451.860 ֆրանա գիտին ձիասում ինայի «արիկա կեր ԱՐԳՈՅ հլատական հանրապա Պոկտան Մարջովիլ, որ այժմ Վիլի կգ գտնուի, հրաժարականը ներկայացուցան է ՎԵԴՈՐԱԿԱն ներոպայի եւ Պայվաններու միջնու միջազգային ծող ճառքաւ մը բացումը Վասարունցաւ երկի։ Դանուրի պուլիար, դրանգրին փառայե կար կապ կորոնասկան ներոպայի եւ Պայածներու արիաի ծառայե իրս կապ կորոնասկան ներոպայի եւ Պայածներու

որչու, -«ԱՄԻՋԱԿԵԱԿ Ամերիկացիներու առեւորական սենեակը, խոչո-Հուդ մել սարցեց Երեջչարինի գիչեր, առնելու համար Ամերիկայի անկախումնեան տարեղարձը։ Հրաւիրուած էին դազադական ու

ագիտական ծանօթ դէմջեր

գիրամապիտակած ամանգի գլեղարը։ ՈՍՈՒՈւ փովարգիլի վա դարջենցու Փարիզի եւ արուարձածակում «ԷԷ Ղերերյարքի, կես գիշերուան մնա։ Երկար որոսումեներ աւ փուլլակննիչ լինալը, տեղասարավ անձրեւ վա սկստու որ շատ չան-գրած փովուռեցու կաղինի մեծուիք համը կարկուտի։ Բարերավասա գուրուացու գաղբար մեծուքինումբ կարկուտի։ Բարերաիստա։ բար Նագիւ չառորդ ժամ մր տեւեց։ ԱՏԼԱՏՏԱՆԸ կարիլու եւ Շեռաւորութեան մրցանիչը կոտրելու Նամար իրիս օգանաշործեր Յույիս 3ի՞ն, ժամը իրիկուան 8ի՞ն Շամբար իլան Հոսմեն։

Հ. Ց. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ներկայացուցչական ժողովը՝ վաղը ըւրբան իրիկուն ժամը 9ին 60 Rue des Ecoles, Chope Parisienne թենրը՝ Սեն քիշել։

#### ժበጊበՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՏՇԱՀԱՆԴԷՍ

ՄԷՆ ՔԼՈՒԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ 8 ՏՈՒՆԻՍ ԳԻՐԱԳԻ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՋԵԻ ԵՐԵԿՈՑ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Հ. Յ. Գ. «ՊԷԼՎԻԼ»Ի, «ԵՌԱԴՈՑՆ» th «4.A.U.C.U.L.» GERUANTESELEME ANGUE

#### ա Հախագա≤Բ ԸՆԿ. ԱՐԺԱԿ ՋԱՄԱԼԵԱՆ

ուտը, բուցանություն արժի Հատասությիրը հարագայան անդար անդար հարագարությունը արժող հարագարությունը արժող հարագա Հատանական դրայի արաժատարան արժող հարագարությունը հարագարությունը արժող հարագարությունը հարագ ջուր եւ լիմոնատ, պաուղներ, դաց եւայլն։

#### ՓԱՐԻԶԱՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԸ

8 ցուլիս կիր. գիչեր ժամը 9ին, Sociétes Savantesի մեջ ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ ՔԱՂԱՔՍ ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԾ BUBSIL BURLUS GOLGER CUS-ARLUST FULUS SAFAN & Ծամեակցու⊮նամը՝ Տիկ. Իտա Արզի եւ Պ. Ն. Ղուկատետնի Տի կին ԺՀնիա Շահ, Պարոնի, Պ. Պ. Նավօհանի և Վլատիմիրօֆի։

կ՝երգուին եւ կը նուագուին ըրեւելեան, եւրոպական - հ. նայ-կական ընտիր կառիներ

\$64,600k 90660C 25, 15, 10 & 7.50 \$000 Տոմսերու համար գիմել բոլոր հայկական հաչարանները եւ ւազահանդէսին կազմակերպիլ Տրդատ Նշանեանի, 48 Rue Mr.

ծուապատանգործ կազմակորդությ ծրգատ Հրանսադր, 48 tue Mr.
Le Prince & 12 tue de Tournon Paris 60, Թրուաբոծաներին &
կոցներու գեւրութեան համար երեկորիը կատարաի հեջա Ալիինիո
Ալիինիի ՄԱՕՈՒՈՒԻՆԻՆ — հականա այս հուադամանդեպ ապանգատը Ռունիգոր ընդատը և երիկորը Մարեգործակաին մասնատր հրամիան ըրագատրար և որիկորը Մարեգործակաին ապատ գործ հրամիան արագատրար և որիկորանար կան հայագրան գործը և

#### PUSERUAUS SERAUBUBNES SURVEBLE SER

Այս շարաԹ երեկոյ ժամի 8.45ին, 84 Rue Chapeh Թատերասրանը դովկաս. պետ. Թատրոններու գերասաններ՝ չիկիններ դղբբեԱչըբայերել ընցվեր եւ Լեիրը, հբըները, եւ մասնակցուհեամը դթուտիայի ղեկավախ թ. ընթորթեննչի։

և բրեր յացրեր՝ ԱԼԵԿՈԾ ԾՈՎԸ (ԱՆՆԱ ՔԻՍՏԻՆ։ իսկ կիրակի երեկոյ Նոյն ቀበኒበ8ኩ ԱጊՋԻԿԸ 4- ՀԷՔԵԱԹԸ

ԳիՆԵՐԸ.— Բացի պատւոյ տոմոերէն, 10 եւ Գ. կարգ 6 ֆրահը։

#### ԴՍՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

գազմակնըպուած ընթաստիոյ գտնծարող գիտի Հայրենոսկց. ՄիուԹեան կողմէ, ի նալաստ Ֆիլիպէի ազէտնալներուն։ 8 դիակի կէս օրէն վերջ ժամը Հին, ՍէՆ Ժէուոն, Մինասնանի «հրանսարիան» գորգի գործարածին պարտերը։ ՄՈՒՏՔԸ ԱՋԱՏ Է

Մարսելիի Պ. Մ. ընդե. ժողո-վը՝ այս Շարան իրիկուն ժամը 8.30ին ծանօն հաւացատեղին։ 3.30/h. sunnaß Sammagumbafter

18.50/h. sunnaß Sammagumbafter

18.50/h. sunnahmagumbafter

18.50/h. sunnahmagumbaf

ճարանական ժողովը այսօր էինգ-շարնի իրիկուն ժամը 8.30ին, Գրադարանի որանը կը նրա-եիրուին այնկերներն ու նամա-կիրները։

E. 4. hU.20 Lhalp don't όριηρα ραης. σημηρ ω μη 46 ρωβρ συση 260, 34 Rue Ville

արալիրուիի միայն անդրանելու է։ Հարհիմի շարունակութնան է։ Ֆերկալութիննը անհրաժեշտ է։ ՑԱՐԻԳՈՂի այսօրուան «Հինգ-Հիսգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հիսգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հինգ-Հիսգ-

U 8 LL 8 LL & F դելֆոռ, *Ա. 4.* — 35: *Սկսանը* 

hou, 9. T.- 70 Սեր գեռանին ան լեր *Տեր Օ*. 35 *ֆրանը։* Լիոն, *Ա.* Գ.— 70։ 

Մաիկու, Մ. Ս.— 100։ ըսյնա, Մ. Խ.— 70։ ցեսին, Կ. Ք.— 35։ Մարսերլ, Ա. թ.— 35։ Մուներնա, Գ. Տ.— 100 ֆր., Մկսանը դրկել։ Ծնարույլ, 0. թ. ... 35, Նիկոսիա, Մելը, հասա

անգլ.։ փրիվա, *Ս. Մ.*— 35 ֆրան*ը*։

փրիվա, *V. V.— 35 ֆրանդ*։ *Արտանդ դրկել*կառանհ, *Ա.* — 16,

կարևլլլ, *V.* Գ.— 50,

փորկել, *Ե.* Գ.— 10,

ֆիր ԱՍԷսը, *Ե. V.*— 100,

չունելել, *Կ. V.*— 35 ֆրանդր։ *Ակաանդ դրկել* 

#### BESUUELUV

9- Ե. Ո. Միուհեսան Ալֆոռ վիլի ժամասձիւգի ընկերանաժակըս-կան Թէյասնդանը՝ այս Շաբան կրիկուն ժամը Չին, ջորժիսնանի որձարանը: բանախոստուԹիւն, սրժարանը : բանախօսուԹիւն , խմբնրգ, ժեններգ, արտասանու Թիւն, նուագ եւայն։ կը դրաւիր, ուին ընկերներն ու դամակիր

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

«Վարդվու» 8ս ինաննվա «օ-յաննան կը փնառե եզմիցի, «Հայ յաննան կը փնառե եզմիցի, «Հայ սկատ Լօաւեյքիչթի »արթ թուրչ-անումը կարագահ իներագորձ. «Իր 1925ին կը գտնումը բժերին», դրեսուի արնիստով իներագորձ. «Իր իներալուի Ցունանա Թեր-երի միառուռի կերատնցի ջօշեթը Արժ ին վերժաննան, կիրը իրանույ «Դեալ վականա) որ տարի մբ առաջ կը գտնուքիս կարնոր Թի- 43։ Ինացնակ՝ «գա-ռաջ ի իսնագագուծ համա ևլ խնդբում Ցունանալ Թեր-սել խնդբում Ցունանալ Թեր-

#### MURLEBRA STEPRES PROPRIES AND THE

#### **ሀ**ՏԵՐԻՍ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

**#########################** գին՝ ֆրանսա եւ գաղուԹները 30 ֆրանը Միշս երկիրները I'/, առլար

двичия и миничиналя HILLUFS PL CSUSH

Theshi Run web hedrewanutrache

# SORR. 8. SPOU.8 (Shousanheur

Նախկին Interne Hôpital des Entants maladesh եւ մասնագէտ մանկանց եւ ներքին ճիշանդուն հատ

24. Rue des Grands Augustins Paris (69) Place St. Miss.

Lieuwing Lieuwing Lieuwing Place St. Miss.

Lieuwing L

#### PRISHPILD F TRANSPORT OF LANGUAGE F CHANGER ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltaire, L/ON. (Rue Macenoth անկեւնդը չետը Աբեր ահասակ արևսկեսան եւ եւրոպական՝ կերավող կան անտշերկչնիսն եւ Լանդրիկչնիսը յրն եւ գանու, ունինը ուսան ևւ բուջ պաշը շիշ բեպապ փիտերվ։ Ջուտ խոս գետի պատրաստուան օրե ամեն տեսակ ընտիր աղանդերներները այուրի առաստարելն եւ փիր։

եկեղը» երքկի եւ 805 Օքեք Աբեթելեկն ենիկեկենն եւ այս Մեր նչանարանն է առատուժիւն, արագուժիւն եւ այս

#### PUSONUT + MELYPLH UF Հացկական Նոր ՆՊարավաձարացուն SԻԿԻՆ P. UEՐ&UՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE, ՄԷԹթο' ՊԵԼՎՈ y Արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ U. J. 11. 12 be for

p 11. 1 11

#### ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ

ቀበደቦሀ ደሀኒህ մարտակայո ումուորդում արագում մերայի գրերնություն ուներ աստեցի իւ Ալմի ժատացրընու՝ ֆբիտոլոյորնուց գենվիրդես Մուրանույն Որիգրամակիք եւ արդենգիկ Վիրդեսի Մարեր ուրեր

MLE E. PERRET
16. Rue Puvis de Chavannes. MAISEILLE հայքնե
հրահասի Ներրին գուսաների երան ապասըանդիսերայք կ
կատարուին ամենաարագ իկորով եւ «Են ինսանրով»
Թոիհակցութին»՝ Հայերկն և Արանսանբեն։

7484. FARBUTUL POLYCLINIQUE de BELLEY 28, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél, Nord 68, Paris Will Fron, no pure n'il grandware par fecher (Paris Will Fron, no pure n'il grandware par fecher (Paris Will Fron, no pure n'il grandware par fecher) (propose non pure n'il grandware par fecher (Paris Maria Paris Des Nordame) (propose paris Joseph Bergal Paris California) (propose no pure n

PERUNS ROPISULPERS BUTTER TEANSULT

Եւրոպանալ Կարմիր Խաչի Փրիվալի մասնաճիւգին հանգա-նակուխիւնը.—

հավարքիչներ.

« դենքեւմո 20, ը, դերդիկան
20, դր. ջարարհան 15, դիկ, բապույ ձևան 16, «, դանիկիկան 15,

» հիմոնանում, «որդիկի չականույչ
(հատաուրեան» ձիկ։ % - Պուկանույ
(հատուրեան» ձիկ։ % - Պուկանույ

հատարեան», հետ բականույ

հատարեան», հատարեան հատարեան հատարեան

հետ հատարեան հատարեան հատարեան

հետ հատարեան 

թակորհան, Օր. թակորհ Արսլանհան, չիկին Վրև Չական ֆրանը։ Գումար Տես թառաջ 4 Յուլիս

Dufung k 42,000 Lepth Antoine Analywish of the sale րաստանունեանց համար ժանկ վերուիշեալ հասցեին կա

ԻՐԱՒԱԴԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍՄ ավաս

E. STEFIKITHING վ կայնալ իրոշագետ *իր* դարականգիտուննանք *չյո զ ի* 

bl

U.

ne's U

ցառետլ շաբան ) ժամը 4—7.

MASSIS - Er uhi 208bis, Rue Lafayette Par b hubpi Le Gérant: E. SOUVI

ՁԵՐ ՇԱՀԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՈՐ ՄԵԶԻ ՎՍՏԱՀԻՔ ՁԵՐ **ՀԱՇՈՒԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆԸ** ያበՒՐՔԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒ<del></del>₽ԻՒՆՆԻայու . . th . . :

**ገ. Թ**ሀልኮቦեሀን OPPUMB CHONDIAN RUE HENRI MONNIER PARIS JIXme

անկչյու և հաջապահմառական

untile 75 state

ատկար կիրողով կը կատարոնչ յայուսրորներ, Թուղանը ժամանակին յայուսրորներ,

Գիզուած նաշինները, արձանագրումիւն ԾԱՆՈԺ. Բոլոր առևւտրականներուն կը յանձնարարենը Ժեր Մասն աու Թիւնը կը յայտնել ուպուած վայրկետնեն

"HARATCH"

թմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԱԱՆ Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

' 208 bs. Rue Lafavelte PARIS (104)

Հարցեր փոփոխուներին նամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

3 N L L L U 1928 6 JUILLET 1928

กหายแต

6

SM: 50 IIII. ONI

опивыря почивы, видивины, ы ориния

69h9SNU

F0.6%694%

BCH1.00 35%, 70%, (40%)

250 ֆրանք 6 տլ. 10 տլ.

בריוור הסחה

#### ՆՈՐԵՆ ՀԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱՐՇԱՒՐ

Օրը օրին, խառն ի խուռն լուրհը կը տրուին, որոնց շատ

ւրը ուշադրութիւն կը գրաւհա։ Պարզ է որ, իրդեւ «դիւանագէտ» ժողովուրդ, ամէնէն առաջ պատական լուրերը կը միստոներ։ Ցանախ կապրի՝ եր դաշ գարական լուրերը կը միստոներ։ Ցանախ կապրի՝ եր դաշ աններեր։

անձաշնւ անդացն, հայն դարաշարմ արոն չրա իտանսաց չրևսոտ ուրացն, հայաշարիկ՝ քիշոիստ իր նրբայի « ՏէրհաԹъերէն մէկն է, անաւասիկ, Հիւսիսային բնշեռի

տան արջաշը։ Աշելի ջան մէկ ամիս առաջ, իտալացի զօրավար Նոպիլէ դէպի բնշես արջառեց ղեկաւոր օղապարիկով մր, «Իտալիաս։ Մայիս 25ի՞ն, ծանը արկած մբ անցուց օղապարիկը, եւ անկէ ը վեր կուզարկուβիշններ կր կատարուին։ իրպու հանւէ ճամ-թայ նյան նորվեկիացի Նշանաւոր բևւնռախող Ամունտսէն եւ Տիβրիքսէն, ֆրանսացի օղանաւորդներ կիլպօ, Քիւվերվիլ Վա-Պրագի, շուէտացի օդանաւորդ Լունտպորկ, փրկելու աղէտհայները։

Մինչնեւ այսօր ապատուած է միայն գօրավար Նոպիլէն, իսկ արոր չկայ իր ընկերներեն, օրոնք 18 հոգի էին եւ գանապան փումիերու բաժնուած են, արված էն յեսոց, ծփուն սասնակոյ-տերու կամ օգապարիկի թեկորհերում վրայ։ Լուր չկայ, նաեւ ապատարարներէն, ժամնաւորապէս Ա-

ատությա և սրըպոյէն, որոնք համաշիսարհային հռչակներ են։ Մատեսգունիան մասնաշան է ամբողջ գիտական աշխարհը։ եր իեւ լուրի մը, լուսարանունիան մը կր ապասեն բոլոր ագ-իւ մարզիկը։ Արել հայի ապատուած է, և ունքը հոգի կորսուած կր հա-արուին։ հասկնեն և կիլպոյեն, որոնը համաշխարհային հռչակներ են։

Կորսուա՞ծ,— բայց անաւասիկ ճամթայ կ՝ելլէ Նոր ազա-ար մր, բեւեռախողզ Շարջու

Ի՞նչպես կարկի է չիոմարնիլ անձնագոնու Թևան այս հրա-պատկերին ապիու

ույլ պատագորը առջու Հասկնայի է որ ենք հարիսրին տասը ըսան յոյս կայագետ-ալները փրկելու, ուքսուն-ինեսուն ալ վտանգը ակներեւ է։ Մվ կրծայ սիրել ենէ ողջ են Աժունասենն ու երկային, եւ իսաները։

— Մենսը <u>նիիս պատիակիսերն ենսը, եւ ես չափա</u>գանց երջանիկ եմ on any of the property of the

ւատ ասոց բուսուայրա սաուղցագրում աչը... «որը. Շարջան է իստողը, ամի ջաքր որ արդեն երկու ան՝ «Մ օգնուխիան փուխացած էր դէպի թեւեռ, մէկը՝ Նորաէնա-օրտի միւսը՝ մոլիմինը՝ Ամունսունի՝ համար։ Ի՞նչպես կարձի է Լանսարեր, անանրով այս խողանքը պի նորանոր փորձանգներ, ի հորկին դէպի մած...

Այո՝, չարաչար կր սիասին անանջ որ կը պնդեն Թէ անուժ է հերոսութեանց չրչանը, կամ այսօր մարդիկ նուտգ յանւ-որն են և նուագ անձնագոհ, ըան երէկ։

Միայն սա վերջին տարուան օդարշանները բաւական են

ւթելու այդ անմիտ խոսեր։ Ո՛վ պահեց անմեց համրանքը, — մեկը միւսէն առելի իրի իչ Մոիրջներ ովկիանոսե ովկիանոս և աշխարհե աշխարհ

երու Թէ կինհրու կողմէ։ Ո՞վ կը յիշէ, 1927 Մայիսէն, Քոլի Նունկէսէրէն մինչև ա

ձունըներեն գլելեվայր ինկած, անենա կորսուած գոները որդաժեր դոնոշոարբեք հրասի։ թ. ո<sub>ր</sub>վ իերաի տոհանունարբի քիք, խափե մառրնաշ՝ ակրճար Հա. 1.- Հերեքան, հովար, արդոր վոհասշար Հերբին։

Ընդհակառակն, մէկ ղոհը պատճառ հղաւ ասումներու։ Քոլիի և Նունեկոերի յաջորդեց երջանիկ Լիջա վր. որուն հետևորդները համրանք չունին այսօր. իսկ մէկ ախտ Միս կրեյսընի հանուն հասան տասը օրիորդ կամ իկին, հետգնետէ աշելի յանդուգն

be մաքրդ չի կրնար դուշակել Pt ո'ւր կանդ պիտի առնե րել աշխանքը նաղջաց ենքաև ականքության կաղ սասթեն։ որունարեն նաղջաց ենքաև ականքության կաղ սասթեն։ անել իմաստակ աշխարհաբաղաջացիներ, ինչո՞ւ ջսան հոգի, ժանաւանդ ժիմազգային Թանկագին ուժեր դէպի ման բնվաւ դին մեկ նոպիլէ ազատելու համար։ Մահաւանդ որ, շատերու խորհուրդը արհամարհած էին

ալիասի արդաւը կազմակերպողները, սեւ շապիկաւոթներու ուկ ինչնահաւանունեամեր

Այս պատկերին առջեւ, նորեն եւ նորեն կը յիշննք մեր ստագրական հերոսամարաը,— օիրենդերու երագը», ինչպէս ստագրական հերոսամարաը,— օիրենդերու երագը», ինչպէս

երրու արտա Ապահովաբար մեր Սերոբևերը, Գերոբ Ջավուջները, 46-ներն ու Մոդրանիկները առելի իսենր չելնւ, քան Քոլիները, հատաբերկները կամ Ամունտանեները, նիկագներն ու Շարջ մերը։

վերջինները իրենց հանգիստը և Թևրեւս կետներ զոնելու Գեն ու կերթան, ընկեր մը փրկելու, կամ նոր բարիջ մը լու համար մարդկու թեան։

ա. որասար տարդպությաստ. Մեքբներից բար ու երդ ճանկատեցին սարերու վրայ, յա-ս ամբողջ ժողովուրգի մբ ազատունեսն, Մեկ դոճը ասար ակսս բացաւ իր ճաժրուն վրայ, ը, արդաւը կը շարունակուի.... Ե.

ՄԱՄՈՒԼ

#### 4487 64 6487

Այս խորագրով իմբագրակա-նի մը մէջ, զէյրունի «Ազդակ»ը կը գրէ (23 Ցունիս,

attifu Umifuh mu ունեան վիժումէն վերք, թուրջ սոավարունիւնը, Քիւրաերու ոուգմուգ ցաշրեն՝ սեպան երև ճա-անմ ու Հաևչտետաներ եսնսե ալդ ն, քախամոր, նարա՝ անոսև՝ որ որապատ դետարը պետայն Հայաստանան հետարայի հայար

Հանրապետական գլխարկա կիր Թուրբիան, Հանաց արիւնի եւ սարսափի մէ<u>է</u> խեղդել ջրը-

Վերքապէս քրուական համա մարը, անցնալ տարի Հոկ որ եւ ենւևու լեմափո դրարարոր դանափո ՝ «Հոյպուս»ի կազմութիւնը ին սկիզբը բրտական հարցի ուրջիան ըմբոներ կացութենան ու րբաժ դիքսնորոււ Արդաքիս վիշտ, այս արժաղ ան դար ին արանացիսանար կրմա ար ին արանագութ

կեց ընդն, գննիչ եւ յայտար

գքեն ար շատ աւրքի խրքանի բր

Վերջերս Սուրիոլ սահմանստ պիրին վրայ բիւրա ցեղապետ ասուղ դն ուրբրանոււ փաստվանինից փաժգէ ջարժի արերը դիր ին շնաշինուի կյունն

we harry i spanez or grant or the control of the co

պետը խուրք կառավարիչին, իր ժէջ կը պարունակէ հարստաոն ախախ դրևք հրագր, դրև ժո ձուղն «Լուծ, ոջևաժոհցրը ևմ է է է ընկ ձևզի, իսկ այդ երբեր մի

#### ZERUKAR SULAKAK ITE 0950666666

Յունիս 10ին, «Ցառաք»ի մէջ, հեռացրով 5200 հրանը արձա-նագրած էինը Մէջէաէն (Պարս-կաստան)։ Նոր ստացած ըլլալով աւս փոքսանը.— ար արույ գավափար կուտար որ արույ գավափար կուտար

գրեծ իաներույս արևիսությունը ար Արծ իարևույսին ասևիսություն ար նում 4 հուրա արդում արդում անում իրում դրամակիլիներ հուրադան արդանակում են մէջ։ թոլոթն ալ սիրով տուին Բացի ներկաներէն, ուրիշներուն եւս դիմել սիրով յանձն աո Ձ. Լ. Պէրպէրեան։ Հանգանակ Թենեն գոյացաւ ընդաժէնը 1963 ղռան, որ անգլիական դրամատան մէջ վերածուհլով 5200 ֆթ.ի, βեռագիով փոխադրուեցաւ «Ցառաջ»ի հասցեին։ (ծանկը տեսնել գ. ին)

## 000 000

Գաշնակցութնան թեկնածուն վերընsrուած գրուրիզէն մեզի էր գրեն ԹԷ Մէջլիսի (երևսի, փովով) Նոր ըն-ունեսնց մէջ, Ատրպատականի նայ եւ ասորի ժողովուրդներուն պատգամաւոր ընտրուած է Հ. ց. դաշնակցունեան Թեկիածուն, Ձորա Խան լյագիննանը, որ շանած է 3051 ձայն, նակառակորդի 327ին դէս։ ՄանրամասնուԹիւնները վաղուան Թիւով։

#### ይታህ የበላሀሳበብ የፈሠኔት ሳትሀበ

«թայժզ» կը գրէ (4 Ցուլիս).—

Վերջին ջանի մր օրուան ընթժացջին բոլչեւիկ կառավա րունիիւնը աչիարհի ցորհակ հրապարակներուն վրա, փումներ կատարեց ա`յնպիսի հետով մր, որ ցոյց կուտայ ին Ռուսիոյ «Աչ լուրի սովէ մր կը վախնայ։ Մինչև հիմա գնուան ցորենի քանակը կը հայուսոի 150—200,000 βոնտ Հիւսիսային և Հաառային Աժերիկայէն ղէպի Եւրո դայի գանազան նառահ րատակի ծուաքրդակը. Պրատերը համերայ հանուսած ցորեններիը գնուեցան նա եւ Արգլիոյ, պիտի զրկուին Ռուսիա։ Ասկէ զատ գնուեցան նաեւ Անգլիոյ, Իտալիոյ, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, Հոլանսռայի եւ Պեյնիջայի ծառահանակատներուն մէջ միերուած ատուասագրատեղատ մե պայմանով որ ցորենները շուտ յանձնուի Մինչեւ հիմա գնուած է 2,500,000 անգլիական ոսկի ա

ժէջով ցորեն, կանարիկ վճարումով։ Ցայտնի չէ Թէ բոլչներկները ո'ւսկից կը հայիժայինեն այս դրանեն**իր, ջանի որ վար**կ ող չկայ։ Եւրոպայէն գնուած ցորներ Ռուսիա փոխադրելու ատասով չկացի ավետի ըլկալ շոգենաս փորձելը Հեռոիսային Եւ ըսպայի նաւատնականաներէն գնուամեները Լենինդրադ պիտի փոխադրուին, իսկ իսայիայէն գնուամեները Օտեսաս Բոլոր շո ենաւները պիտի ապահովագրուին։ Հրլի, Լիվրրփուլի, պուրկի եւ Ամսներտամի մեջ վարձու շոգենաւ կր փնտոեին ե րէկ։ Մինչ Եւրոպայէն գնուածները անմիջապէս պիտի անս ազոււտը վթենթեն նսերը փոխաժերես բաղան քերեւուքը իրաենաշիր լիուսիտ՝ դիւս դսմզբ եպրարնուկերդրթն ի՞նքար ե.թ. օք, օր, հայան մա Քանատայ։ Անկէ դրկուելիքը Օդոստոսի վերջէն առաջ չպիտի ճամնի։ Դեռ չի դիացուիր Թէ Ռուսիա ի՛նչ քանակութեամր ց րեն պիտի գնէ, սակայն ցորնեի հրապարակներուն՝ վրայ այն-պէս կր կարծուի Թէ հաշանաբար ալիւր ալ պիտի գնէ։ 1919-1920էն ի վեր Ռուսիա երբեք ա՛յսքան մեծ գնում

ծութ 1920-ը դգար հատորա արրոց այրցես առաջու չէր կ տատրած Յորենի բուկան բոլորովին անակնկալի հկաու Հակառակ պաշտոնական գնկոյցի մի թեէ այս տարի ճունձերիր անցած տարուանէն 100ին 10 տոնի առատ են, Ռիկայի մեր Ազակայինայի եւ կեղորական Ռուսիոյ մեծ ջողաքներէն հա Ուկրայինայի եւ կեղորական Ռուսիոյ մեծ ջողաքներէն հա ասած լուրերը կ՛լուկին Բե ցորենի պահասը արդեն զգալի պար ձած է եւ ապապան շատ ժում է։ Գիւղացիները կրաւորական դիմավորունին ըրին կատավարուկենան ցորենի մեկք ամերում, եւ ամասուան եունձրերը 1927էն պակաս տարածուքիւն մի կր գրաւհու Հացին որակը թոլորովին վատնարացաւ Մոսկուայի ԺէԶ, ու Մոսկուայի եւ Լէսինգրադի մէջ յառաջիկայ աշնան եւ գրերը Հաա դե ճամանրգևու թւ ժիւմինու դէն չանի չաղահ գրերը չաղան դե չարտաարուի ճանմի մեսւինքը չառատարին «պոչ» կր բռնեն։

Շաբաթք մր առաջ ամբողջ խորհրդային Միուիկեան համար Իրանակուեցաւ Նոր «Հունձրի դիկաատոր» մր, որ արտասո վոր լիազօրութիւն ունի՝ եղեղնադատ ատեսնին առջեւ հանելու ւլոր անոնը, որ կ'ուզեն «ջայքայել վարչական մեջենան»։ Ա. արկա հրահանդուած է նոյնպէս միջոցներ ձեռը առնել՝ յառա ջիկայ ձմրան սերմեւացանին համար, եւ պիտի պայքարի մշակremb 20 2 milibapp umuhubgibjar damard fir office ተለሆነ ጋፊተተፀተበየባደወወገበዋ

Գործագրկունիունը հետայնետե կ'անի Ռուսիոյ մեջ եւ հակախորհրդային գործունեութիւն կայ Քազակներու ինչնավար հանրապետութեան մէկ։ Չատերազմէն առաջ Ռուսիա ցորեն արտածող մեծ երկիրներէն սէկն էր։ 1913ին արտածեց 130

քիլիոն գրիւ, աւհլի ջան Արժանթին. միայն Միացհալ Նա-

շուկային ուշապրաւ հրեւոյի բրևքը վեկն ըկլալ։ Հարհաւճիւր ժետուրն։ Բ'յո տարորչը՝ վե Հահաւրակ≩ դրատմի

Ռուսիոյ կոզմէ ցորճև գնուիլը հրբեջ չպիտի ազգէ ծրա-որակին վրայ, ջանիսր Քանատա տակաւին անցած տասուան հունձրեն մեծ միերը մր աշեր, իսկ նոր հունձրն ալ շատ փայ-

ה' עם ער ברעודעפון ודי ער ארופרעיע

Թայմգի Թղβուկիցը կը ննուագրէ դիկայէն.— Խորերդային Միութեան արտաջին եւ ներջին առեւտուրի ար-բղայիս և իութատ արտաքրի ու սերքիի անուտուրի գործավար Մինդիան հրամահադիր մի շրատարակից՝ ինդիսներին, տեղական իշխանուքիլններին, որ չշարունակեն խոսունիլնե հերը ցորնեի ազատ վաճառման գեժ, քանի որ պարենի ապո նատին պատասում ժողովուրդը հաց առնելու համար օպոչո կը bupt a, ghale badabphure, all dhedphur aff alt

(Լուրելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### SOUTHER "ՆበՒጣԱՐԵԱՆ ՖՈՆՏ..

դիչ անդին, «Ցառաջ» արձա գանգ կուտայ զրոյցի մը որ կ՛ն, րբեր՝ մրասատանանասուաց, բ.

մերժած է այս տարի <mark>նոր ուս</mark> սն ին ջկզրաժնումն դոյուաջ Բ գրան, տեսնել՝ տեր տեռաջուտել, բավրգն ուրքերբե ին Ցարժիք բունուտ Է տեղ պահն ըսն բար սկարանային շակադիտունեսու

եր նչանակէ որ են է յաւիտն նական փաշան, նոր զոնոլու այիւր դն էտահատաժնբ ին ճոտ կին ու սրաին, նին ուսանողներն ալ պիտի ստիպուին կիսատ ձգեդունէ դուռ իլնալու։ Լուրը կերբելու նամար, կը

րաշէ ԹերԹնրուն դաղորդել այս տարուան դամար, իրը նպաստ ընկալ ընդունուածներու անուն-ները եւ հին ուսանողներուն այ ապահովուն իւնը։

Աշագանին արդէն ժողովի նստած ըլլալու է, փնառելու եւ րանաձեւելու βամար βերքումի

րայց մանաշանդ, կը սպա-որնը փառաբանական ուղերձի դանուեպ «Նորին վահմու գնդանասութիշըն վահաժաշնքվու դերոր»։ ՄԴԺ անմբը քի, հաւրն եւ ամէն աղտ օրբելու

Հայ մեծապատիւ առաւփա նրուսիաևութրար արդեկուղն, ոսո ոերու դարընումին մոնէ յարալէզի մորԹին տակ, ու կացուԹիւնը նորէն կը փրկէ։ րարի վարուց վկայականը

ստորագրուած է իր վարպետին կողմե րայց, սուտ կամ իրաւ, ինչ

ւն տենքետք քունիր երակցը, իրո մատաանջող իրականութիւն մը։ Մապատասխանատու,

**βան ու տիրական գործուները**. նուրը է փո՞ կորնույին օա՜տ հիշրը է այս, սև վենէր վան սարկու Թիւնները։

ցգտունլով βայունեան ցրիւ վիճակէն ու ժողովրդային ծոն կամքի բացակայունեննեն, աղոմները ճրապարակ նետած են իրձնց մանկլաշիկները, որոնց 

Այո՛, շուկայէն վռնտուողը մահը է ազգին տունը, անոր փլստակներուն տակ բախտ փնտուհլու βամար։

Ո՞վ կը յանդգնի թաջել ա նոնց ականջէն։ Ո՞վ կը դամար գտվի դաշիւի խօսը ընել։ Պականջատերը առաջուց գի

նկրոսուաց է փոխամանց ոքաշա ույր որ ին շունձ ճամուաց է՝ պանուն հան ամուր օղակներով։ փողովըդային որ եւ է շարժումի դէմ, պարիսպները կանգնած են, որոնցմէ ներս, աղաները իրենց ընտանի կենդանիները կը զեն ազգասիրական խաղին մեջ րժժն ովծ նելող։ հախեն ին

Quanture Uer Aursec TURAN LUB 2026PONT LUBBR

<sup>1</sup>ՑԱՌԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

54pq 8m44 ցեպուն փումորութական

ատվ» (մարեկան 0,

53րդ გանկին գումարը 71,570.35 ընդ . գումար 71,605.35

#### ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՔԻՆԿԻ ՄԵՐԿԱՑՈՒՄՆԻՐԸ

(գար, երէկի Թիւէն եւ վերջ

մէջ կն,թուած է դաշնագիր ժը,

ւթյուն եւ իր ծառայէ ավերիկ որ համազօր է Հայաստանի դա

րոչո ծանիւմի Հաչապենրևու թուր ծանիւմի Հաչապենրևու

furn Curnuth 465 pmg milurb

այս իրողուիքիւնները պէտը է

թիւրն ոչ դէի տահամայի ատի

hang funumithmanned bilmiur

dista whap at militala harmans

ben ibibi Sudunon hanund, np

կայարուրյին Մ. Նահանդներու

qomi ga nambing pa pr turb

actiful an office depularmentalis

արություն որ ուսունում եր անաանին-

րրեն հարացրւի ղն, սեսվ վն հրուսնուն բախամարչի արձա

ժինն ուտք ու ջաղնու մրթք այո

մը կը լղուի Նախագահին ժգտ, որուն իրաւունքն է դատել անոր

օտար պետութեան մը հերկա

լացուցիչը կրողունուի հախա-

մաչէր, ս, է խհե տահա արչաա։

այլ իրը Գլխաւոր Գործագիրը Մ. Նահանգներու եւ յանուն Մ.

կան շատեր, որոնք կը հա.

սերկայացուցիչը պէտը չէ որ ըսղուսուի եւ հետլ այս երկրին մէջ իրը այդպիսին, ենք ակ

կարկուած թանաձեւին եւ անոր

ւահը ալ կը հաւտտան.

Մ. Նահանգները պէտք չէ Թուր-

0. համանագարը գրել գրան դեսպան ընդունի։ Երր Մ. Նա Հանգները մատւ մեծ պատե-

րազմին մէջ, Թուրքիա դիւանա-

գիտական յարարերունիւնները արեց Մ. Նահանդներու հետ,

ջողային իրաւուն բները եւ

bul anymbe dunner Dehm-

դուտականները կը լիջեն, որ

կառավարուխիւնը, Լոզանի դաշ

արովին երարաննինու ատրը, արովին իչ արջևագրութ է ման՝

ubingade gambimrab allmi de

րաբանալ դիւանադիտական լ

րարհրութիւնները։ Եւ Լոզանի

դաչ՝ ապերը դրկունցաւ Ծերա-կոյտին եւ երկարատեւ հակա-

գահասշիլիւր ջամբնաւ մակը նր

ւանը հղաւ մերժել դաշնա.

գիրը. արտադին նախարարու

րացնել դաշնագիրը, որպէսզի

արարհրութիւնները վերանաս-

hasup hands toquib austinable

dhudushith whilly much days.

ոակայն, արտադին նախարա-րութիւնը, Տակառակ իր նախ

կին դիրջին, կալացուց modus

vivendi de bi mjumtand gwamp

իրադորձել այն ինչ որ կը բաղ-

րում բանարարան արգարության ար Լօգանի դաշարության

այս ջայլը արդարեւ պախա-

sto undermander por ale to-

տադարձ ֆայլի» (1991 հետայան Ք երիւ դրկուեցաւ իրը դեսպան Թուրջիսյ մոտ եւ Քեմալ հեր-կայացույիլ մը դրկեց Մ. Նա-հանգներու մոտ Ես ըսղոչած եմ

արտանիր դախարարության այս

նրարակցելու դասիր ծավեր արարկերու դասիր ծանրակին

արն Ասշևնիսն գրա րշ նրմուրին

dmlp 565 வரளரிழ் 975 விர வக்-

պետութիւնը ունի դիւանագի.

մերժուեցաւ, այս կառավա

bl, blit to bmdgan

րերու ( իւնները

հաև երը մբալ բեն մաշրաժինն

யருயுறக் ஓயுபூடிங் (volte

ջիքի ատևև ղնւ ըւ նո

umapi Barbshul zpmi

արջանից իր Հիապայա Հայանից իր Հիապայա

անը գոյութիւն ունեցող դաշ.

արարունակած արտա

գրուած գրութեան կութիւնը ճշմարիտ է։

[8 է բեմալական այս

Ludanhana sanadnabuti

Atta Szewepun t ne nangwa

րրևայանաւնիչն։

Կը բաղձամ ուրիչ խնդիր մը

յանցանը դորձել աշխարհ*ի* 

ժողովուրդին հանդէպ իսկւ

anchin Ilija Sairpangle

Լիովին դիտակցելով հան-րձ, որ իր կացութիւնը ան-յո է, Հայաստան դարձհալ **սերժեց ընդունիլ բոլչեւիկներու** mm swagn

1921 Bucha 1365, all wifսուան կոիւէ վերջ, Հայաստ **ք**ասավարութիւնը վաարուհցաւ Հայաստանէն, ինչպէս պեյնիրա։ կան կառավարութիւնը վտար-ուած էր պելճիջական հողէն, եւ Հայաստանի մէկ մասը բռնի մացունցաւ Խորհրդային Միու Bbwh dt9, hal dheu dwap qpm nibymi Garpapha

4. Snulpute Sweene քավար Հարհապրաստերթար։ դշա հոշ ժիջրեն բմար փածեկի Հաւ-թւ տեսավանձ անկություն դրոայս Հանրապետութիւնն է ստեղ ծուած Հայերու իրենց գ խորարութիւնը եւ իր պատուիրակները լանցին ու վաճառեցին Lanwich stell

գան 100,000 հոգի, այսին գեն Հայհրը կորսեցուցին, ժեն պատերապետ աներու վրայ գոր-ծշն կերպով կռուելով, աւելի Հայհրը կորսեցուցին, այսին գե գրկիսը այն կորուստներուն, գորա Rubahhmahy marka mu dfi dt2. իսկ անոնց նիւթական կորուստը հղած է աւհլի քան 5 միլիաս առլար, ինչ որ համ-արժէք է, համնմատօրէն, Մ. Նահանդներու համար 600 միլիա որ, այսինքն՝ 200 միլիառ տուան աւրքի ծար ին մրաչտասւի makudf aph madmilyn zmbonun

1924 Ruchhu 3hts, bu tahp. **Լա**յացուցի բանաձեւ մը, որով d, mum f mbfurth banut ben ben աս Լոգանի դաշնադրի դանակ ցուխետնց դանի մը իրողու, Թիւններու չուրջ։ 1924 Ցունիս 6ին, Պ. Ճէլմո Ճիրարտ պաշո ծապէս զիժեց հանդուցեալ ծեւ թակուտական Լանին, պահանջե ful ub by hunnugarba halamab արուի։ Բայց արտաջին նա-արուի։ Բայց արտաջին ևահին news bottom tousand do

սրձևալ, 1928 Ապրիլ 16ին, ես հերկայացուցի ճման բանա Հե մը. այս բանաձեւը այժմ ար ատարին յարաբերունեանց յանձ. Նախումբին առջեւ է։

«Նիւ հորդ Թայժզ»ի 1928 Umphu 15 Philis usg ար հախակարիր մերակար Ախ ար հեռագրով մը, յուս կը յայտնե Youngh Jmspmalibe Suits ապրացրւիս անատանիր դախահա

գրեւրե չախակ երժերդուան, գրություն որ որություն իրու գրություն է արություն իրու գրություն իրություն իրություն գրություն իրություն իրություն գրություն իրություն իրություն գրություն իրություն իրություն իրություն գրություն իրություն իրություն իրություն իրություն գրություն իրություն իրությո պատոնկնները երկու նամակնե-ոու, ուղղեալ նախագահին, Նիւ nh who with both 9. 4 what two աշհանի կողմէ, Ապրիլ 17 Vinita 7 Burmbhn, aparadad 4p արդարուի կամ ջոնութիւն րանալ be had U. Emsangabane, h Lan յաստանի սիջևւ վէնը հենար

Անկեղծորկա կր լուսամ, որ իմ առաքարկած րանաձեւը ու-Տանևունգոր անրակ անգորարա 1 անտա ճիր լանասրևունյրո 9phur 47,5 դրդ ի՜շիս աւրի տես դահորթին գաշտն անստանից ժու-Դարգրախոստերիր ի՛սութի։ բՐո գաղ անտաճերութի 5 անրապետու Թեան սէջ, Հանր պետուխեան հայրերը այնպէս են ձեւաւորած,որ այս մարմինը վրճ. ոական դեր խաղայ հանրապ կանութիւնը հղղորոշելուն մէն։ Ան պէտր է նկատողութեան mant by himpingpries manburam իր դրև դաստվանունիլոն աաևսաղանց դանուած է Հայաս սաղանց դանուած է Հայաս

Robit difuduir, dimmape ընակչունեան հաւաջական րիահամեկը ժիջբեն։ <sub>Ա</sub>ա Swammanwaka hum nand, dinguguhund, unda մարզկու Թևան animakmulb E այն հատաւածին, որ mar barman Buhahar at he նումարոր ճամանրբնաւ տաներ րութերւնը պատանական չէ։ Իւ րադանիրերը իր յատաւկ հոգին են հոն հաստատուած ընակչու թեան՝ ահղացիներուն հաս կաց ըմբոնումներէն ու յատկու. թիւններկն։ Ան նաևւ, իր ընտ րոշ գիմագիծն ունի, համա ատախան իր բնակչին ընակս-ոտքեան. խոժող է, գուաթի կամ **Տասարակ ու անտարբեր։ Մար** 176 daligad tambulming ազգակները, կեանքը դիտելու հղանակը, ապրելու, գործելու և վայելելու կերպերը կը կնջեն անդը. ու անդն իր կարգին, չու չանար մատակու իր բակչին րկարագիրը։ Կը բաւէ միայն գի-

nema է "Հայո անունին, ո՛րջան եսքսի ձգուտիութիւդարին Աւ-գտղանոկանիր դրց չտենինու տն չաստետի ննքան ին ինք չա ան չաստետի ասողոնա՝ և ենար ւմնասիրութիւնը ուզուի առարկայացնել, ի վեր Հոյ կը կազալ, կը չեզի ու կ՝իլ. նայ անելի մը մէջ, ելգը փնա ոտյ ասոլը որ ոչ, ալքը դոստ ռելու Համաթ ենվադրունիւն հերու գմածին կստղով։ Որով-հետեւ, երեւոյինները որոնց վերկուցուղն ակափ ցասաւէն ntermit Smithing dwdwindendho Տայ հոգիին Թաթուն գիծերը՝ կը կսին կամ կը խուսափին ն կակոր դաս գր թաշտարը տա կակորէ։ Բրբ այդ ինչ որ կայ, համ պարտագրուած ու կը ցցէ սիայն կատուածային մաաքաւթեան մը դիձերը։ Ձի տար զանարդածային արապան միլածայու Uhmi Aciimb ուրեմն մասնակի եզրակարու թիւն մը ընդհանրացնել ու վե-

ուկ Լրոպեսու լեղբա uminen emi ahlandaste. չայ ֆաղաֆը որ պիտի պարտըհարև մասրան արսև որևմսեցաւ-

ւաջականութիւնը, որ ընկերա-րանին պիտի յայտներ իր հու գիին ծալրերը, էապէս գոյու-Թիւն չունի։ Հայաստանի սէջ Phil Inchipi hul nen Culphmille phenigo պիտի դիւկը տեղական արդարուածին ընույթեն ու կրեր իչուդը մասիաչմական դրույմլ քույնն երևույթով։ Կարելի չէ ուրենն երևույթներն ու դէպ. ծափար ահատանևութիրը, վրև երևն չոր երահանրք ինև չաւա լուծել իրը համանման կամջե։ նու աշխատակնունբող միւրն հարի չաւ մարմաւացն Հոր ժուսքիշը ուրի ոչ իք իևև սուրվցով շետու ին անտակրևիր այլ իրը փորձի խմոր՝ խորթ

U.jumpa bube quignefibbens գաւա<u>ճ</u>արարաւ<u>ն</u> իւրև մէջ, ութ հաւաջականութիւնը (հնէ կալ) իր հարագատ նկարագրին ժղումներն ու ղրդումնե րը պիտի դոպէ օտար օրենքնե, թու մականին տակ, պիտի Հաand bramabad smaple be bed

marita uluban aliana ասէնայնաին դաղութննրը ու-րեմն, չկայ հայ հաշաբականութիւն մը, որ ազատորեն կարեթիւնը փորձել՝ իր ձեռակերտին

յարարհրութիւներ<u>։</u> երութնաշ՝ գուղարարարեր չաւժ հարի ան անարարարարեր հարութնաշ՝ գուղարարեր հարութնաշի fuau june ppes (modus vivendi) կայացնելը պատշան չէր եւ Թուրբիոլ հետ դիւանագիտա, չքե վջնաչառատորը, քար քանանրևունչեւրրբեն ա՛քած

վրալ, եւ այս կերպով, մատներ իր մատմառնեան ու հոգերանութեան տարրերը։ Քանի մը դա-թերու վիճակն է այս որ դեռ կը անւէ, ու Տող է Թերեւս, որ պիար գտնենը Sus mpah Sughha Sth Whin

Bankons Saabb' wawshiwata ուր դարաւոր ժառանակին, ըմրու հը մարզուի բազաբներու մէջ, գր, մեռեքներու ճաշակին, ըմրու ւմին ու ծախատիրութեան ձև. ibet at Swammaeldhibbhen he եւեն, կը թարեշթքուին ու Մարդկութիւնը որ հոն աղջեւ Մարդկութիւնը որ հոն աղջեւ

ներ, արտադրեր ու Թաղուեր է, իր հարստուԹևան հետ՝ վերուկրողներուն կտակեր է նաև չիա մահու» ազդերուիքիւն-արդեսանան չեն անմանարան անունա 4. բրանական արևուկություն ու ջա գերանական օրէն ընկրուն։ Ժա մանակը զանոնք ալ կը տանի Բայց մինչ այդ, կր ներչնչեն ա Nather He smin գործեն գտնոնը։ Կ՝առնեն ա-նոնցմի ինչ որ անհրաժեշտ կր ակատեն իրենց գոլուքժետն պո պանման համար, աստինանապատման համար, ասարկահահա-Հայն ժամանակի պահանքին, մինչեւ դանդեն իրբ անակո ըրածոյ՝ անոնց աւհրակներուն վրայ կերանքու համար լաւա. գոյնը, նոր օրերու յարմարա aaiba:

Land b Small man but by the Age Shop with the wange weekpulawar laber 25 - 45 Bt bbba urpugacufa Shabibbanib ac ubqbuilto mill got in the million of the million of bajo Saghi dam i hwd adhi ahwwhite Shamparde wholegother Eggwith Saylo neptile, ppp րադադրութիւն մր անգհայ ու Ներկայ ազդեցութիւններու, յեamsted to the designing Նագոնժակար որևուրժորևու բիարագիրը

2hb. Shwampp or Sun միջավայրերու մեջ, անոր խաof non Lead 44 to Land wood for Swipe for unponible allows por ing Supabpack frag. - woshua ու գեղարունսա, բարջ ու վարջ արոյա-կրոնական ու ներքին թագա քական թժ բունումներ օրենա. qualities, puplingulate pragan քայլեր իւայքու բայգ ժահա. swing, abb atalable holdend big L. op սերունգներու եկառագիրը ին ընտրերարար կր յայտնե իր

Buohom's aubougher lepon Se banighaph of 69. Subpu job blu. րագրին գիծերը կը վրիպին գիwagni Abble ni Swywapai Ahiba வு தயக்கும், மகும் மீழ்வரிய அடிம் of by to introduce in some with be post bportabus speke, huparuph be lowgwyn ldbwb wiswop' swap pp Stilling probpert on fully place pp aparachepart of g welf part bounks & m Mang plat Book 2 ft mp for ag adage warming and have ge գործեն աւելի։ ընկերային յու qued of what t hobeme su. րթվու Հաղ, ան արձև ա Վառինավար ընդունակունիունը, հաշաքական կորովի աստիճանաչափը, ընկնրու-19 pap արժաղ ի ին բիանաժինն

Any or Styl blumoung spub. rught wf page hoped hupbame be msprabsh malspared ammphadali եր այն այնանած ույն արև ե humabl aboutalably att are шидешер ве прива пр тальдии Bhibbbp, bbp.phb, inf Sagblub mandark da that the tonal the Smy phashopp, downmaplur Zang mli dadarap a mlidhi

quandar place gage formers դայր՝ իրի նգևսոտ հայն՝ աւթքի<sub>,</sub> Հակողական ազգ մր.

P.w. 19, Vopuga Ju bpfor 964plane att ap ammontalpite. ա ճոսներ ը։ Ռանոն -- Հուս նաց

42 juijuites 1844 guille unifiliteսափին տակ՝ անԹիւ կա parallepor zzdardp, Azbudh փորթանիս բանակին առջեւ՝ մեր դերադանց ուժերուն տեղատուո [ թեւրր կարելի չէ բացատրել ախ. արանական Տաժաճարակի մր duphugod a hm it.

dangmapple adapt arply խոր են, կր Տաստատեն նկարագրի խանաարում, գերունեան դարեpor profit was pite

ֆետո են թ գանոն ը։ WWSF2 BEF8U%8

ՑԱՐԴԴՈՂ

#### ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՔԱՏՐՈՆԸ (21 Roulibut

0ր. Արա.թսի Թորոսեան ընդարձակ եւ յստակ դասախօսու Թիւնով մը ներկայացուց ֆրան սական արդի Թատրոնի վիճակը.

Drukembur dud գից թատրոսը դեռ չէ ձեւաւոր-ուած, դեռ պատմութնետն չէ ան-ցած, անոր ղիմագծին մասին հեղինակաւոր ըննադատներու մէջ իսկ տարակարծուԹիւն կալ, այնայես வு, வூச்பி ընդնանրական գիծ մը չունենա լով, եւ նոր թե հին դպրոցի մը սահմաններուն մեջ չիլնալով, որակո թւ ոչ գտղարտվակին դակակին քատևերեմունիերրբե դանրի է մարորք իսչեք գտղա-Dumpate

Դասական Թատրոնը հղած է դուտ հոգերանական, կոլուած է նահւ «բնապաշտ»։ Դասական Bumpany and both abutbles — աեզի, ժամանակի ու դործո nifibute, apateg ap hi i, diffite չի կրճար չլարմարիլ, եւ ողրեր-դունեան մէջ չի կրճար 'րլլալ վունս իւ փոխադարձարար։ Միաժամանակ կատակերգու-Hhis hi արմի ի՞աւրդրայո աւ մանցամաr-որնի ի՞անրերի երդիր բակը ahomproon plantibend կ՝ բե*Թանալ* ւ Դասական մեծ դ ըսխատալ։ բանական հետ Մոլիկո, Ռասիս, Քոբսկլլ ԺԷ. դարուն։

ԺԸ. դարուն իտէալը հղաւ ԺԸ. դարը, որուն վրայ ձևւուևնաւ ար. հանձ այրուրն արաև հեռություրնություն արև կերային ըմրոնումները խոլ before Sudwer both awports the hat Dampath sty, happy & phynithi hpp andmired hudh uhha Linglan 2 page pp phil Quund dudwanth funnamhura Junual phome, has up ath to արասականի սկզբունքին։

Andwil plant pungatiby bub ոտանաւոր Թատրոնը, ինչ որ չկար ԺԷ. դարուն։ ՌոմանԹիամի մէջ, աւնչի Տեղինակը ինչն է որ կը յայանուի իր հոդնկան հի carophalu dhowlads thumalphi մը բնղունեց նաև։ հաւասարու Bung humrurgup, bat ut minoh հինցած նշանակսութ է այլևւս։ Դասականը 200 տարի կնանջ ունեցու, մինչ ոսմանքիսմը հո ahr 15-20 munh

1880ին, Անթծուան հրապ րտին ամաա ցմերք եսքսե իաչ ետի թիաբ, տաբարչընսվ ջրմեր Հահասառ "հատա րակը ազատ ձգել բոլոր կաչնուրցան բոլոր թատրոնդուն թևե ովոտո տևմի «տրիշխողութ

1914-918 www.bpwqdh 2p. ջանն էւ 1919էն ի վեր նոր Թա րն արդանիր սեսուայիր արդույանին հ mantinap sty ti

գրուսնացի առաժաներ դառիջ հակառակ կարդ մը յոսնանս կարծիչներու, այսօր վիճակա գրական Թիւնրով կը հաստատach an Dwarpater dhow welch դաւուն աւրրնաց է նար Հանգա. Հորուն արդագութ ulane had ծարիզի Թատրոնները ունե Խ 188 միլիոն, շարժա and his ակարը 146, իսկ միւզիք - հոլև ee 133 uhihati

առուշան, սողարվերոգիր եր անու վետ է բկրբե իր ճակունը՝ իրաoburman hardt hobdhobs

ու անձրնունը իւթրրեքը։ had duly up ? dub family Ub արուհսակին մէջ կարդալ, դեռ ալսօրուանը Մըսէ. արուհսաի դործ չեմ, այլ

աստրետանը գրգ յեմադրիրու ի appents, be marmite

Այսօրուան Թատրոնը նա դուհղաւ ՊԼրկսանիսոնի ինչին ներատեսուԹեան եւ դրա պաշտպանն է. եւ ասոր հար, մ ոշտորաստ գ. ա. ոկ ինչպես նաև։ ժտակ ոկ աշտութեան ազգեցութին ան ո Տերարթեր պիրչիւ միայն դիտակից հրեւոթ

hippolargarthy hab կան, ժինչգես այսօր t un matte ուած է որ ամէն անհագ ու ա դիին անգիտակից մամը անուս աւնքի ընդարձակ է ու թաոս մը, լաբիւրինվոս արևն. Եւ այսպեսով կը վերանալու ուսանարակակից գրականալույան ու արդակու ին արտակերը ին արտակերը ին արտակերը ին արույն ու արայան ու արայան

վրայի եւ ֆրկօյաիսմի ամապ կութիւնը, որ կ՝ընդուհի ամապ կհանջի արտայայաութին ամար հետ են՝ ինու and adding adjusted adjusted poling Suspent to hater foil of արտայայտուին ար չոցով ընկերային պահ անրու ազդեցութեան համա Betouch hapmaketa Umitel mhum ք է հպարտութիւսը, տիր արքու երաժակը է դիայր

Thub phand he graph Ban մարմինը դրականութեան հրով ան հողիի բարոյականին և որճո դաշտպանէ նաևւ մարմին րոլականը, եւ հաւանակա վաղուան գրականուվնեան պիտի ունենանը մարննար Թիւնը.— Physicologique

Հին դերասանը կ'արա նէր, որովհետեւ ամէն գոր ծար իսկ հորը կը խաղարութից վ մա կը խաղան հոս դաւ գա կերասարություն ու իր գա գա հեղաժեսւներու անգու գա հեղաժեսւներու անգու գա ին կոտմար բան անգու գա ին կոտմար

the pelate of the weather me we went թիւրդին գիչուրոակարն արար կ treating bound to anapper to but

Transmiturer internte 16 ունքեան պետը լուսեր կ անձանքէ նկարչութիմ dwamenten bilihammihat որ ժեծ դեր կր խաղայ այլ ժաղրունեան ժեք։ Մեծ appear be speakets, the boarde trup Roppo, unphytu' Ymufint Tuff, Philoton Villill Quarbee 4'ellme imfabe

գործադրուի Գերմանիոյ մերիկել Արգի Թատրոնին մէք և ինո Արդի Թատրոնին մեք և իր սար իրաւունք կր պահանի տու հեղինաևե հեղինակին, բեմադիրին և բակատարին համար։» ԾԻՐԿԱ 181

արարարի գործածությիւնը

PUPPED UPPER COUNTY ծառոր Լորհի դո մակրդորած րիւզի կոիւը, որ երկար 4 կՈՍՏ ի վեր կը ոզուեր աշխարհ hur appmania Spifplurie, it foot Osth Spilar

r popl

Thuman dist to de dayer ոուսական քարիւղ գնելունք և ե. Ամերիկեան Մժանսարա Թիւ խորհրդային իշխանութեարիկ կ հետ համաձայներով, Բաքի մեն 160 դարակութեամր քարի արժ դներ, եւ Հոդկաստանի 16 ծաքրքը աժան դինով, ժեն ան անդլուհոլանսոական մեծ հրասե prefiber oft, Projet - Set

Bown ata, Praire - Set the s. սական քարիւղն ժողցու Smoonegaed the Upong want Swelman tackfirmed, U Bull plp պիտի շարունակե ֆարիւզ Ռուսիայէն, սակայն տարի բրապարակին վրա գող bur abdurate alped amale

#### 

or bubabab

որ ընդանինը ու էնաւատացինը, որ լանցինը ու էնաւատացինը Թէ՝ ծարիրանայ կարգ հումարիըն Թէ՝ ծարիրանայ կարգ հումարին ու ինաւատանինը հետասին ընդանարին հիմներու եկեանիսի շոգանանցությութ։ Մրթի դի, որ կապուտը չնկայ

sundw's: Duphah onobentu (ջ. ինփոնթ, աժժավոտո ժատոր արդասիանատու փործունէունիւ Հայր մեռելի, ծնունդի, վնունչիւ ոտարսակի եւայլն առնիս կամայա. Թինլան ու բարձր տուրքերու պարադիր գանձում..

— ուրջառուվո հոս այ ծայր √իտոտնավութգաց» տատուտվուր տարսութը տնարճան ⊲րկրմբնաոբե Եբ — Արձատուղն ֆոս աք ջայե անդամ վր։

- Գա՛ք, պատասխա<del>նե</del>ց ուքրիչ dը, արդեն միացող չեր եարդած, որ հիմակ այ անջատուող Կոլլայ։

HAMBULLUR ZPULURPUUL UL է՝ «Նուպարհան կանուց Ֆոնսուը Պամիսներ առաջ մամուլի միջոաւ ֆրասէր կ՝ուղղէր կարօտ ու-անողներու՝ Նոր տարեշրջանին ից ուլան։ Արթյուրը բնիտասանժ թբև 

ֆտնուած։ Մաքելնիդ մի Մրկէք, գտնելու ֆամալ <sup>սիր</sup>վոսի ֆաշկիԹին ֆանձելուկլ <sup>չո</sup>ւ<mark>տաճառը նոյնրան պարզ է։</mark> թամառ գրոյց կը շրջի Թէ Կուպարնան Սանուց Ֆոնտ-ը Արդինքը լասիած է՝ սակարանի Արժողու Միւններու ՄԷջ։

ար «Այս տարին սառ կը դի-ան հանա՛յ», պիտի փուժան խող-ան

PRINTER BELLEVIER

Աղէտի օրերուն, երկու մայ " Այկտի ընկում, նվվու այր եր՝ անկարող սնուցանելու ի-այր անդանն վենևորկի Միի-այր անձնեն վենևորկի Միի-այր անձնեն վենևորկի Միր-այր անձնեն վենևորկի Միր-այր անձնեն վերանի Միր-այր անձներ և անձեր այր անձներ և անձեր և անձներ անձներ այր անձներ և անձեր և անձներ և անձ այականուր այց, ըսուհը է Թէ տան ֆաչիւր այրերուն օգտակար բլլային ո<mark>ւտճն </mark>1 ուրջրցի ինքո<sup>ք</sup> գտներ-տերայաբեն տիսօն ին գրնգբյի ուփովել էի Ղտնգտնին։ Ախի-ուպ հայուցն է ուն այագագահաներ กเรียกัน

Անջուշտ իրասունը ությու արերու արերենքը։ Արտություն ճաղրի արովաշատեր ակինրբես կաղասև Նա,ս բանիքը-արդենրես հաղասև Նա,ս բանից, Արտուբա հետևուսն հետևու

ATE AN ALUSUA OR

ւթությունուն առիթը ունին այս թգ- (նական բանաստեղծությետն իրյակապ տեսարան մի ությունու։ կը բասէ որ քիչ մը Ել չ քնանան եւ գիչերուան ժամը չ 🛂 ընսման եւ գիչերուան ժամը ասի ասոենները, աչքերնին դէպի երկինը բարձրացնեն։ Արեւելեան վողմէն՝ Երկւս աստանը դեմ դէմի աչք կը՝ Նևանն՝ իրարու։ Մէկը Հրասն է իր կարմրոբակ շողներով. միւսը՝ Երևւակն է իր դեղին-կա-

AULT ALLANGUATE ALL

գիտէինը ԹԷ շատ բան կա ոելի է շանիլ պարասրանսերուն եսկերը, ֆայու արդրությունը դեք՝-- արսում ու խստագրուկն գրարսությունը հայուագությունը հայուսագությունը հայուսա հայուսա բոլըներ, ֆպանցումներ, լ ւանցի ժամադրունիւններ որոնը միայն համոյր րուրցէ ընսւութ, ուխառթ է դն Գոլոդէի որոնուսցում չու՞ դենույ եռիձ գրևնո՞վ ժիպյուկոր դերուր ոնուսցուցի ընխառունժ հորոն վայո մուջո՞ն ոնուափբնրբի առանաղակրբեն։

բժշկական Ակադեմիային մէջ զեկոյց մը կուտայ ու կը փաստ թէ 1919էն իվնը, պարասրաքի ներու քետ քամեմատաբար, ածած են նաեւ վեներական ճիւանդուԹիւնները։ Հիւանդ պա ասնոլներու - դարիւրին 33ն միայն որ կանոնաւոր դարմա, նումի կը նևտեւին։ Միւսնևրը կր նեսոն իրենց բախաին, որովնե-տեւ դարմանումը սուղ է եր գադարարի ին վանօաի

Ազբրբը փանգը ու իրբնօնն սու րենն, վերջին՝ ֆոքսԹրոԹԷն ռաջ կանգ առնելն Է...։ րենն, վերջին

#### PROPERTY AFAR

երկար բանակցու**ն**իւններ<u>է</u> Առ այժմ խնդրին կարգադրու գելոսի նոր դանլիճին ժիճակու ան վերջնական լուծումի մը յան գիլ։ Մինչ այդ Թուրբ եւ Ոնլլէն ԹերԹերը վերսկսած են դառն իսուրհը ըսել իրարու։ «Վագրթ» կը գրէ.

Lbilth Abplabpe, Angons of by փոխանակելիներուն Տելլենա. կան կալու ածներ բաժնունյու խըն-Appp wwwpnewy parbled, quelle but a pal sta basana, ming chim wwpwhar fahr libbon d'que d' mar wh bbe 241 februhub parpybparb u ju marid muston the apple motor dustwing bluk to propple-Shilly aphyphan my bond bound Sheets we way with plane within It be then to still and forme ուած այս խայտառակունքիւննե-րուն Տանդեպո

o whowaigur ga poport Apyրաղակար գամափահրդին օսկան ծառայող «քժենքի «պոս-Host's 40 ant Busha 154 Phips Sty - Kulana s sty Buch pople 40 Smburgmpp ladinopurgh pr abmen of tabbe « Flandly in the In I had us dolla hapart hang 24 min p, Popus yumun go ji de գտնունյուն պես անոր կալուած-Depart wife 40 within Nowhimնունետն Տին տոմարները կր պրայառերը Ջինագագարի տարի. Sheart warman Salah gagay b<mark>al</mark> nembership blok owen whom. grad Shipwa de pulaje what կալուածները կր գրաշուին զոլույ Bajahpura Suppopla 99/12 40) Eppe min phinded mupurmy pp. whate the eth anion stilling ne dogue be Spape Spora երաշ անտասաշ չ ար չժանագ, ակ-While do dulibring dominion pop Applit ophin, and Shahe was we-4 hope way whatchate back what. be been of the appropriate our phibper's omep wigueped Kod. papare Phil homophy to La Job. Lugue & pubjed of being to whee Sp fpag whifith of fulling page of

«Քանի որ արտարին նախա ,աթրութիւնը Պոլսոյ մեր ազգա գիցծերուն եւ կրօնակիցներուն գեղ իտատեսուաց անո ժահրավու-Philiphand sh smemanache mid walada il a al Ambalagula per [dwgw. populpas for wwgapbp. պետութեան ծախագաներ, ոս inhibitation be numbland approximation ל מו ל של ושל במילימים למילים מעוף של בי של Supply no be dubquing begg to ple hopbe donburgupan Bhit be 260 360 gp from Prenomin onnembubpe apmebat p lbp sheet philip www.mac.wbbpnd

my wish in ju burney aparenemb

"Awhymulas Abut Abps wa for Smann undfreht about sharm

«վագրծ» կը շարունակե. Shift's oping page of but Bt majun, 1 d'Es Shilthahar faire agrend paga's 40 grannifts whent for if L w jb whipty, opned hwyor woth նն ձետուսորը թր, 10 տանկրթներ App popping and sport spills pour hogot by judgamularub be Bynewanifebus Sumbound Pourpe փոխանակելիներու իրաւունքին ath happ daup major Sudap Ust 4hop paperst hongobean Sty Styltowhat hwayn, in aposենրը ծածանած ատեն, Թբբա. Sugaran afar for fire to a what we Swowphind Shipkruhub hud mpalbudup appeading of 1719tpb

www.mapple of the to By Shp. of my Showagewith որեն բները Թոյլ կուտան որ այդ 4 pop questing Salphoppe bogg Chargache Phia Chargapag Bion that app mad mphange billy un արկան գինուորներուն անշանդուր step SupumuSupac Potatig topp ph. 40 Shobb, Shifts 4manda.

bulgpins 50 26 Ab Mozarst ab Major , Sty Switchen walling Salpple amswampplur plled mid Then character to payer dealed to phed what populped among paրրևայուր արսև ևհագ հարդրահահանու About, weath whole whose b. nudp lipobb be until op with fond to og bor labour bop wywywh Sp. unp Sbbbbabe de 42 Lubbe.

**Կես**ՆՔԸ ⊰սցսս**ջս**ՆԻ ՄէՋ եավուած, խսնկնմ- թբնթբն<u>ի</u>ր)

LAP PPPPULPUS

«ling Phildwahm» de տագործական ընկերութիւնը 1925էն իվեր հաստատուած է Շահումեան լճի նախկին Թոխ դախրթաց դերոն դուրեն գարաւան հողամասին վրալ. ուր ծիւախոսվ գտվութենամբ անդամեներ իրենց կերութենան անդամեներ իրենց ատանունը բան ժիշվ դն կասու-րակաւսն չիրվակրբն պատրաս-նարար չիրվակրի պատրասguildy lings whigh

perheadly amender the doub. had a mp land ab phaneled and Sagued mulit demy demaperate m cultib homenegalde, « sap pheldwthus of sadap sadaple sty E. jet S plighpar fit bate why with րուծ եւ Ձէ բեր բական են Ձարաժ. by a pope was remarke to toparti marbhane beaneafut of m. upto Compland " cop Rho Awahand Depring of the Bording and alpub hundt, hu jupublit afraug, apad pp blowbomb of swhool Blowb ans ubpto Shane Y'ELLES Sheets dt4 ne hen hand before depoint

«Նոր բիւթանիայն այս տաbh Aurde Sphangahurque Ghin al papabl, 30 what water Sag Jum handplad Blathpeper of sald mp. ընկերու թիւնը մտադիր է 50000 Platible march within my gramme Supply Spen 1

PPPQUSESUUU4UE

PANAULUBURE կեզրոնական Գործագիր կո որակն որոշած է դիւղերու մէջ ըժշկական օգնունեսան համար dappary Shaumbel p Խորհուրդին 1928 1929ի պիւս Stto Swing wing quidacillehoto Then handly mangaphrems Առողջապանութեան Ժող. Կո Մոողջապանութեան Ժող. Կո Միսկրութեան երկու ամոուան անթար ժոհցն ուսուգրատիհըն բե Արկամեկը եզ քնավար, օվրու-անոշեստնատո անմաւ տղոսւար 202mdelle opmable of septem.

Jugable.
U. U. S. H. P. V. S. P. P. Sandhadh thopshadan Sapadadh 4hg Umbrachbabant Up எழுமார்நாமா நெர்நம்னழ் க்கை-வநிழ்கு ஒம். நள்ளளைர் மாழ்நாகிவர் நக்குவாகை நின்னையில் நாகிவர்

արանակաշները չան ատրին բո արայն ինտուրծորնը անաշա

Winterman ambbeer cons մասը պիտի յասկացուի դիւ-ղացիական անտեսութեանց մէ իշրադանչիւրին համար 220 թթ. մէկ մասը Լուկաշէն պիտի հասուղ ստաը Հուղաշեր պիտի հա-տատուին։ Դիմում պիտի կա-տարուի Մադրկովկասի կեդրոնա-կան դործադիր մարմնին, 100 ավահ հուեքի թոս ահադաժերքու Տամար ած ապաստան աղոր, நக்கு நீர்வுயைய ஒத்தாடுக்கம் 2யրաթ մը պիտի կաղմակերպուի, աշտատիար ժահցաժին դանդեր. ներու աջակցութեամբ

#### ՄԻՋԱԶԳ ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԿԻՍԱՄՍԵԱԿ

Հանրապետու Թեան հախագա-Spo Sadmineropalabour p be bb. ρωψη ισωψωύ υβθρουρ πλορέδου. Bbwdp, omphat dto pugnede ywa magarbame appearange athe րական կիսամահակաին։ Ցասերհինգ open who profit ung plote upon fung Julibrante sone Sod wdognifibre White Buche Sp. Hopmath

att bombur apmy Tmamadududu whole apough thune literation ashbad, the quight bone be your man իրչպես բան։ Ֆավաֆրրիսւ եանը-հատրրես։ Երափահայի Հանվով՝ chapter of all Sme manife manifer պա Հական պա Հանժեկրու

Brithu 5-7 Ume Altoth 468 ոեղի պիտի ունենայ Հանրային be 11 2 Sատական խնամ ատարու Abab Lududagade, apach opu. կարգին վրայ կը գտնուին տկար. bepar, beperar ogbar dbut be Enquered why spotenwood or fet but " odwingwybjac Swanbapi

Borthu 8-13, but upusto of the what which actions of backthone wasingubackhob Sud'udagade, op which ocuacificuoppe Sa spatinghtipus wangewaywswywb Shabpud houngarap, Suspenheb դիեցումը դարգացնելու լաւագո,յն Spangabapa, Swam Waban. Sudwp. pungantung Stofundu sphone be գրոսավայրերու կազմակերպու-[ժիշեր եւ ժանկական դատարան. ծերու գործունեու թեան եղանակը։

But Burnhapper of the upussite der what what after In Jampe wills Sagardudud of the op which as not thunkel of house ւրե արեկարական սապատասերուներ են, չ. Thomas Spec Gumbo Sunmant-In , which for tope topp Swew phine pr Zmunhapiur bpinto pmpr maqwith good whipman ld habitapor Spoke whowlkwithp spopiwiwyb. in the borly bragging

կարդացէ*ը եւ Տարածեց*է*ը* " B U P U 2 " C

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ Ս. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ևո ծանուգանեն ծնունուս հոենա

առջինեկին՝ ԳՐԻԳՈՐԻ Salin de Girand 28 8minhu 928 

**ዕ**ሰበካሁን ትተብ<del>ደ</del> ተርር

CHAUPES 45UPF BC. լագի մին բարությակոց մակասմաւ Judiulo La Spopaniblep a hoob! At whome of wond owly how J. on by Swampt heplobable on the to pur ரமை pt வடிர் மன்ற மிற இவிம்ம. 4/2 down page of party when top Abo god by quach wang boff padapa dows, 40 parts niphills Loument badmt ale aligning ար րոսըակել Հրոտ. պաշաօրբանիր՝ ժանը համած - Բ առևարկ ու վնադ ըմարակարն որ բաղաք մը, շահելու համար Ambd tra 18 at to to to be by quinebyon Submo-dupud dp. purps by me be may page amount shou шшрр, бар шщрасин бр шщи ва. վեց այս կերպով, մինչեւ օր աս tophe with wang of he jo

նրիրևա վարար վանշու այիւրն բնգո րեց քեն՝ կեղծ առոքսակներ կը numphwithput of progad, alten-About that uplay, be f dbplos whatedor zphimpalpi Ampam whatland dufduncting of the apact uneste quine bywe und owly hapite. Tur Jamury doligh bapla Mabde րրասի գայանարբ գայանար Հրասի գայանարբ գայանար պտանլով կոտրած գինով կը ծախեր Ճամրորգներուն։ Հարդաթննու նետն րենագրին խոստովանեցաւ որ, 15 amply a so dubout the domath pr மைந்திறை, நாள்ளினக்ஷ் 100.000 Apart 40 2mstp.

1.1180 Warne - wash on, Jurifnb mb dun- Barm ipmi' du ducan duducing no de den den den фикипиний вывер упубр, рр րնակարանին մեջ կր Ճաշեր, երբ մեկը, ցուցափեղկին առջեւ վար beme by Shabimpheto, somb al գրաւ գետին եւ վաճառատան գրան առջեւ սկսաւ տարօրինակ աշխա way & at howahpt ball las. hmby chame be mundably surpa Ապակին կոնորած, ու 15000h մատանի մը եւ 8000 արժեքով հրկու օղեր Թողուցեր էր։

aps well and gabunquine spin oh signiha for faded mantion nen tueb nurme du Embanfagmu ha op he happy to done for themen mouchple doubt manufly fumbility шише, фикиншиши давор фи պած էր երկան Թելով, օրպես դի արութ ուրեն հին հրանրում հերեր whalithall babble Beaut, 24 վայրկեսնի Տեք, կատարեց իր կողոպրութը 26 Հերբակայուած։

**՝ՑԱՌԱՋ.,Ի. ԹԵՐ**ԹՕՆԸ

#### ԼԱԶԱՐԻՆԱՅԻ ՈՃԵՐԸ

ԿՈՍՏԻ ԵՒ ԿՈՆՍՏԱՆԴԻՆ Tubusaby Sugapored by wh of boundant April whigh fairby p hoppy of the Augummy by, of the Spra maphyate welch sho, a be pubunuh pulat phuin milte : moubit mibile whole the halogaph.

he prople with Manuel brane for the prople with Manuel brane for a prople with the prople

Hapner and by A. phond forth, phond for neng alm burge to bastang atanburg. prough no johuly be wat bound. by the sampoor danner annually zegunulpe saffer to un, powwhen to bunker that pure of the այծերը կը տաներ. ին քր կ'եր. het depoply flored any pout mpd how all mhumampplus ույլ արդ հատ դե տեսառաարբերու։ ույլ ասող՝ Ղարիանց, թերաև առորդի

byto wont dogwit at plant պես, խոր չրդաւոր ծուադի մր ծաpoplang to durin for date or ap 40 ninto post diposto umminaculipple dubn pp to mygmy b toրիներ էր։ Երևատանդին բանաստեղծ էր, այն բնազդական, ժողովրդային րանաստեղծներեն մեկը, որոնգ Յունաստան միշտ ծնունդ

pubuumbybulab ugu gaa Intelpeby by Kungane umunh Smithmaning Spann the blackdar: goboombapte Stop 4p worth, as 4 metop dhyghblad, apadshabe Thrup book Jam benhab the fients

- en abudmanphita phat the ale de darmbander des

be կոնստանդին կ'նրդեր պր about humber derthe to gogge,

was de he late. Ibans. her Bt. be before brokspanen Bhistoppage dyrusay bagazpić dung Gilab bb quagarapy frob to the lang and to կը յա յտներ կոսարի

- եր տեսնան, թիչ ատենկե dupa at hittens whater pr durge mand ofth pa makarlige pr umhall, he should be matte war mangebour att about metil that to opple of whit has be done

Mounth Superupor Popito gopt. Sudan offit, sugar Cheste, butge. Tpdurly mbmdurlybrok pr Sa durger had madebar for sebeand distribution the sty of deap powerhib of the mounto to on 40 վարեր ամ են ինչ, հուագ հղերա կան պարագաներու մեջ, զուաբանա. The alpah bilimb apayot and պզտիկը, որ միչտ առաջջեն կ'ըն Buttop, of play of peop. your mebile pupap Speldbudp pobl 4p Sb. while Holdhepop owallow Blows օրը, կոնստանգին վերը, բարձրերը Thoughp to brughter Sudup. Ashby whomb by Buddapt, house 20. swammer, by pay fuglig, by glaybe all homen by w, phpp whopaghi Supporte moth thubbe thubit dbpg, had month, boggach 20 jand մը ըստ կոնստանգինի.

- Phairles O'De Hundaffe Afras t op before pe

Fork any mand at bulpdy Speche of bethough during plans. banah, op 26p Kabebap janp, zachh de Smannac Phibad, papap doming .. բրեն թո առառանահարբրեն ին աա-Smith Profiben mommen of my place fow sthe unumb dbb dagager to funcounfly be offen propost անգջերը կր նախընտրեր, կոստի իր puphhadph Shaghb parad to Spzm, be wjoryku Swow's apoz umpapar bland de fond aspt. արշալոյսին, կրծային ատկաւին Shanck's anjob be proposition reamply Thus Applants state Amingo, todathe pr atraphus

I to thumb be then many by to make Spepping whomas ph wp funts ste, be prop up. wh handarth Of mit masure Burnmanuph atto makarkp man Ellmind. I hash as so photo with the կային, կոնստանդին եւ կոստի, ը

was do bounder frequent spuble of the blufamphal under-Blud p befuebled, gala war -משויים בינו יון שון של יון של בין משוי dage To benjag phatthe garfale Supplied on Sough the Roster Transforms Bt myg popopte whom p to pud. bucht plant found and be willow habit sel much ton կոստի կոնսաանդինի բագուկներուն ate thunsbywe be mand wypho pad, Apon and surjoid from mhmpshp

ghub'u: בשונים מקושה של של של

Ar phar mambe guiller 1868 սասակորեն Տեծկլաացին, կոնստան-

apop pagachoppy, Show myships dale such the pr 2m som the dubudud Ab daurel dan In Salpo 4/ " www for ptphoto of 60 wit. տառը բարի հղաւ անոնդ Հանդեպ

Was profuebe Someway Tura դակորրնուր փա Ուսւր արհրւյրինն ոկը դն ժանւ Արսև քս հոն քամա-Shod why got pod de haptaldward. ampple to Turnmenter bethynt to pugnite dbp unghibbpont was be unproffer aning from profps at part 40 apple dapage ubudenpr bot p forma Souldhe's nebthb po Տորիրրևուր առանաանո Phuli Philabe phop 260 apostp his unproductions Superpose to be wed մը կը ստանձներ ան։ իր ամենա. many manamagnaph to aphall bandan dangand ah adapaten mpupa' Jupabu ldt juchubbungtu whatig alanda aphanda eng tital dur

Bulique 4. g.

(tup.)

Շատ մր շրջաններու, մանաշանդ Ուկրայինայի մէջ տեղա-dmemanria:

#### Uhrm nudhan drudarud

Սբուփչինայի մէջ պատանած սպանունեան ղէպքին ի վեր 

Այս պայմաններուն տակ, խորհրդարանի մեծամարնունիւնը կազմող հրեսփոխանները ջանի մը օր ժողով դումարելէ փերջ, որոշեցին միացեալ նոր դանլին մը կազմել։ Այս որոշումեն անժիջապես վերջ, վարչապետ Վուքիչէվիչ Թագաւորին ներկայացուց դանլինին նրաժարականը։ Վարչապետին տեսակ-

սորդայացուց դաղլոգիս օրաժարականը։ Վարչապետին տեսակ-ցունիեմը քնադաւորին ձես՝ տեսնց միկուկեց ժամ կատավարուքեան ծրաժարականը ամրողծ երկրին մէջ ըն-դունուեցաւ բոճունակում համը, որովհետեւ այսպիսով պիտի հանդարաին միացերը։

#### Arn'lif bli ilmimigurslibry

Գրած էինը Սէ Թիֆիիսի դատարանը մանուան դատապատած է մարատան չորս պարտածե է մարատան չորս պարտծնուներ։ Մոսկուայի դոր-ծակայութիներ կր ծաղորդէ որ մանապարտերի են Պախումի մարատան հախկին անօրէն ժորդանիա։ մարասյին պաշտոն-հաներ Մեհավա, կարտավա եւ Գոգիդերիցե։ Ասոնջ ջանագի-տունիւնով եւ մարսաններու Սեամը կը դրաղեին։ Միւս կողմ է նոյն գործակալու Թիւնը կը հաղորդէ որ դերա-ուն առիանով մանուան դատապարտեր Ֆինանտացի Հիւ Թիի-

u pru դողսէ նոյն գործակալու նիւնը կը հաղորդէ որ գիրա-գոյն ատեանը մանուան դատապարտեց Ֆինյանտացի Լերնքի-Ելեր, որ լրանսու քեսանը ամբաստանուած է չորս ատարի բան՝ տարիուինան դատապարտունցաւ Մատիլայնեն անուն մէկը, իրրեւ մաջսահենգ։

#### Գոնեցի դաջավաբութիւնը

Մոսկուայէն կը հեռագրեն Թէ Դո՞սեցի «զաւադրուԹեան» դատավարուԹիւնը իր վախճանին հասաւ։ Ընդճանուր դատադատապարությունը թր գարասար» տասաւ. "օրծատուր դատա-խաղի ճառքև յիտոլ, 53 ամգրաստանհանինրուն ալ պատասխանի թրառունց տրունցաււ Շատեր կուլային եւ թոլորովին ընկնուած էինւ Սրկու ամէնեն տարիքոտները՝ Ռարինովիչ եւ Իմէնիտով այտարարեցին Թէ անմեզ են. միայն Բալկին խոստովանեցա Øt յանցաշոր է եւ դատարանեն ինեդրեց հերողամիտ ըլլալ։

#### Պելձիքացի դrամաsեr մր օդանաւեն ինկած

Պելնիջացի յայանի միլիառատեր Ալֆրետ Լեօվէնչթեայն իր Պեկնիջացի յայմանի միլիսոսանը Ալֆրեա Աշելեջեայի եր Պեկական օդանաւով առքի օր Լժոտնեն Պրիւսեյ էր վերարարո-Նար, բեկերակցունիամբ դանի մբ բարեկաններու։ Երբ օգա-Նաւր Մանդի վրայ էր տակաւին, միլիառատերը լուացարան երքալու համար տարի ելաւ. սակայի սիալ դուռ բանալով, ծո-գաւն մէյ քնկաւ եւ կորուեցաւ։ Ընկերները չտեսան այս ար-կածը եւ Ալեվեսյեայի կորսուիլը զգացին միայն երբ օգա-Նաւը պահար հետ. Պենհետան հանուս։

կարը և Լեզվերյեայի կորսուկը գրացին ժիայն երբ օգա-հաւր բանական Հերա գրներայի հղերբը։

Արմատրորական դրիմերայի հղերբը։

Այներա Լեզվերյեայի հրերբը։

Այներա Լեզվերյեայի հրատատերանի որ կարելի չէ որ սիսա-կած ըլայա Այս ենվադրումիենը կը ենթըուհի

Այներա Լեզվերյեայի հրատատերանի որ աշխատեր ժեջ

հրարորդն եր ևւ միշա կը մասիսորդեր րացմամիև, մարդերու ընկերակցու Թևամբ։ Ծնած էր Պրիշսէլ 1874ին և կանուխեն սեպարտանցությատար։ Մաստ էր Կրիուու 1020-ին ու կանունան հեր գանաւողական ասպարելը հետուած։ Ուներ ի բազմակին, ձինր, որոնք արջառներու կը մասնակցեին միջա։ Պիարիցի մեջ ու-ներ մեծ տուն մը, ուր կը պահեր բարառակներու եւ մեջե-նագիր արկերնրու բանակ մր։ Ուներ վեց վիլաներ, որ կիչն-չուներ իր հիւրերը, որոնց արամազրունեան աակ կը դներ

Մարժինը գտնելու համար Մանջի մէջ կատարուած պր-

#### Ugusurur linr áhnliurhlihr

Ֆրանսացի յայտնի բեւեռախոյզ տոջին. Ժան Շարջօ այդրանատայի յայասի թեւնաարույց առջի։ Ժամ Շարջա այս կամ վաղը նամգա վարիս ելել դեպի բեւետ՝ Այսքա Ամունատել՝ հայաստես և համարու Իրեն արերի բեւնական եկան համարու հայաստես է եւ եր յուսայ ին, Ամունատեն և հայաստես է եւ եր յուսայ ին, Ամունատեն և հայաստեն հայաստող՝ արեր պահու ին։ Նորաենաքիոլ ու հետ և հե

Տոքն Շարքօ ասկէ առաջ երկու անգամ ազատայ

Տորի Շարջա տսկէ առաջ երկու անգամ ապատարար ձեռ Հարկենը կատարած է արդէն հրակաային ընտեսին մէջ. Հայն՝ Նորանեսըիրդար, յնուսը հորերերըն Անունասեր գաներու համար։ Սակայն բեռևունույնները գտնունցան իր համնելեն առաջ՝ Ռուս օպմատուրդ Պապուգիին, որ պորհանալները միստոնյու համար ջրօդանաւով մբ մեկնած էր ուռական «Մալիգին» նա-ռուն վրայեն եւ որ վորառած կը կարծուեր, ողջ առողջ վերա-պարծու իր հենիակելու Ամբողջ հինա օր, Պապուշկին պար-գարած է փոնարիկին ու սաժանակոյանըուն ղեն Օղանասը տուսուն եւ ու ակենական հասա «Ռիևու սաիպուհը էր ովկիանոսին վրայ իշներ

Դերժան օղանառորդ Ուտեք ջանի մը օրէն պիտի ժեկնի սածնակներով օժտուտի ԹեՍեւ օղանաւով մը՝ Նոպիլեի ընկեր-ները մեկիկ մեկիկ ազատելու համար։

\* ները մեկիկ մեկիկ աղատելու ծամար։

Ռուալացի օրանաւուրվներ մեկրարին եւ Տել Փրե՛վե ուղիվ գիծով հեռաւորուվնեան միջանիչը կողոքու համար առքի օր «Սավուա» օդանաւով Սարալինիայեն մանրայ ելան դեպի հարաւային Ամերիկա։ Իրենց ուղեգիծն է՝ Սարալինա, ձիւակաւին, ձև Ավորիկե, ձիպրալիար, Թանե՛լը, Քաղապլանջա, Ուիս տե Օրս եւ Մավորհանի, դեպերը

2. 8 Դ ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ արկայացուցչական գոժովը, այսօն Սբենաթ, ինիկուր գա 60 Rue des Ecoles, Chope Parisienne (FER no MEU MP2E)

#### **ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՏՇԱՀԱՆԴԷՍ**

ՍԻՆ ՔԼՈՒԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ 8 ՅՈՒԼԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԵՐԵԿՈՑ

4ԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Հ. Յ. Դ. «ՊԷԼՎԻԼ»Ի, «ԵՌԱԳՈՅՆ» th «4.AUTUUL» ULAU4AUTPSELUPAP 4AQUE

#### ար ծախագահե՝ ԸՆԿ, ԱՐՅԱԿ ԶԱՄԱԼԵԱՆ

<sub>Նուտգ,</sub> ֆայկական եւ գեղջկ<mark>ակ</mark>ան պարեր, արտասանունիւն,

ուած եւ Յոխ պիեֆէ՝ ժողովրդական ֆիներով։ զադ գինի, գարն-չասարակումենան տեղի չտալու ֆամար, դաշաին վրայ խնամ-չաշատյա խաղար հատվու

ուստ ու տրագրության արագրության հայաստանում հանագրության հայաստանում հանագրության հայաստանում հանագրության հայաստանում հանագրության հա Ulis Rinchu), hibbl Phinthuhene Confibunt popop um ևերեր, իքնել Սեն Գլու գիւղը։ Եռագոյն ժապաւեն կրող ընկերներ ժողովուրդը պիտի առաքնորդնե գրշսավալը, ժամը 10էն ժինչեւ 3։

#### ՓԱՐԻԶԱՀԱՑԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԸ

8 gnujhu կիր, գիշեր ժամը 9ին, Sociétés Savantesh մէջ UU UPPAUSEL PULUPU LAP AUUULUV

BUBSIF WUMPUS JOTAPH GUI-AUPUIF TUFURUSULTING

լբասնակցունքնամը՝ *Տիկ, Իտա Արդի եւ Պ. Ն. Ղուկասնանի Տի*-կին *Ժեծիա Շահ,Պարոնի, Պ. Պ. Նավօնանի և Վլատիմիրօֆի*։ դ'նրգուին եւ կը՝ նուագուին <u>Ար</u>նւելնան, ներոսլական եւ <u></u>քայ

SURVEDA SPEUCE 25, 15, 10 & 7.50 BOUNE

Statepar Կոնսոր 25, 10, 10
Տոմսերու համար դիմել բոլոր հայկական ճաչարանները եւ
Լուսու Նրահետնի, 48 Rue Mr. Sausana wang grad paga paga sayang sayang sa sayanang at Sausangu sa gipip di muduhhpunki Sangum Նջածևանին, 48 Rue Mr. le Prince & 12 Rue de Tournon Paris 6c). Արտարձաններին & կողներու դիւրութեան համար հրեկոլիը կ'աւարաի նիշտ 11.15ին։

#### ԴՍՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

կազմակնրպուս» Սերաստից Վահենարա գիւղի Հայրինակր վիումենոն կողմել ի հայաստ Ֆիիրսեի աղէտհակներուն։ 8 դիակին վեր օրեն վիրգ ժամը Ձին, Այե «Էսում, Մինասնանի «Հրանս,դիան» գորգի գործարանին պարաեզը։

Unrsec usus b

ույրի չիկին Նևվրիկ լյեւդրէ այի դիկին Նեմըիկ Մեղբեա-հան գ. հակոր Մերբեանհան, հերի դիկին Ալմիե սարգիսհան, հերի դիկին Հայկանուշ Օիմնե, հան եւ գաւակները (Գուրիս), Ալրի հենի բառակները (Գուրիս), Ալրի հան եւ գառակները (Պոլիս)։ Ալթի հլիկի քաղաքեի Զոժորագենում (Պոլիս , Գեր. Հե՛այիակ Ե. Վիզ-, պարագաները սրտի խորունել կսկիճով Լը Ծանուգյանեն իրենց այի եւ ազգականին

M. ZPUVS UVAPEUUEUVA Դաղէտ ժանը՝ որ տեղի ու, ու <u>թ</u>ունիս 30ին վալուիսի ւողու ցուսրս ծշրս դարուրա։ <sub>Մե</sub>րսի մոտ, դիւանդւտնոցին մէջ, դարկաւորութիւնը՝ կատարուհ-ցաւ կիրակի հրեկոյ ժամը ճին։

Հ. թ. դ. Լիկեր կուկունեան խումբի ընկերննը իրենց ցա. ւակցուԹիւնը կը յայտնեն ըչեւ գևրը սեչ ձեներ, իր նօր տխուր

#### 4. 8. 4.

Մարսեյլի Պ. Մ. ընուն. ժողովը՝ վաղընարան իրկկուն ժամը 8:30ին ձանոն հաշաբատեղին։ Կը հրաւիրուին բոլոր ընկնրները։ Ալֆոռվիլի Մարդիս Մինաս.

արժադրասրանում, որ արագար գրերագի քերոն գրել գողովն ուս Աիևագի քերոն գրել գողովն ուս (Միսումին դարոն դրել ուր

#### BUPGUSUST

1. 4. WUSP Lower during հիւդին ընդն. ժողովը՝ այս 4/2 րակի ժամը 2/2. 34 Rue Villeրթերակուն իւրն արջետգրչա է։ Lod, հանսե արմապուջերբեսւը հարե

ահրվայունքիներ ահերաժերո և։

Ալելույթյուն հայաստանի հայաստանի հայաստանում անի 
Ֆին կայարանի ամադահանարի արիստ կարնուր գողովի՝ 
Ալելույթյուր արագահանարի արագահանարի արագահանարի արագահանարի արագահանարի 
Ալելույթյուր գողովիի։

Այրանարի անահանարի արագահանարի և հարի 
Այրանարի անահանարի անահանարի և հարի 
Այրանարի անահանարի և հարի 
Այրանարի անահանարի անահանարի և հարի 
Այրանարի անահանարի անահանարի և 
Այրանարի և անահանարի անահանարի և 
Այրանարի և անահանարի և 
Այրանարի և անահանարի և 
Այրանարի և 
Այրանար

գրրադի մասը չին» օրուկորգ.— ջեկուցում. խորհրդակցուհիւն բացման հանդէսի չուրջ, բանա-խօսութիւն զր. գույումմեանէ։ Ֆերկաները պիտի ճիւրասիլուին Թեում

Stuffe IF. Spann .- Aczwgwd ըլլալով կարելի չէր հրատ

400. իր փուզեն, վ. Մ.— 35։ փուսք հուրա, Գործ.— 1180։ փուլրիզ, Գործ.— 400։ Սալին, Մ. Գ.— 10։ Ջոլինսը, Ե. Գ.—. .;; Երուսաղեն, Գ. Ք. — 1 Անգլ.։ Վիենս, Հ. Ռ.— 200։ Մարսելը, Գործ.— 646։

PROUNT SAFIAMEDAS LUNGUEUR APARTURA

bPtP(RCAPA+ 2RREPPI).

Utylwh Swingwinnin, Byring.

S. Warapaphuba. Mr. Kiejer.

U. Ourkhabah 2000 uhub. Spi.

U. Ourkhabah 2000 uhub.

Spi.

U. Warapaphuba. U. Urubumah 2Rhep.

Mahabah. Spi. L. Warapaphuba.

U. Spi. utylkhab.

Uruppiah.

Uruppiah. Ա. Արրահաժետն 10, 11th 20.

#### 42 का शामिक

- եր փնտուսի կիրասմոցի շոֆերը կրթին մերժաննան, կիսը Սիլանուշ , 6 ննալ օվալիանյ ող ատրի մբ առաջ կը գանուելին ԱՁենթի մոտ Ֆիջա-ՏուրկուՁի կայանը թիւ 43: «Մացնել՝ «Ցա-ռայ» ի խմբագրումենան։ եր խմբագրումենան։ Ֆերէն արտատակել։

PARKATENDA PURBULUA PED կազմակերպուած Ցրապիզոնի Հայր. միուԹեան կողմէ, Clamarth անտառին մէջ։ Այս կիրակի ա-

ահոսառին մէջ։ Այս փրակի ա-ուս օրևի միկչև երկից։ Տիուրն վրայ հաց և ընպեր կարի և հայժացներ։ Հաորոբակցումին»— Առև և 39 թիւ թերամուկը՝ Hotel de de Ville. Odéon. St. Germaine des Prés. A Porte de Versaille& βինսի Clamart terminus, ար ժամալ 10—15 առաջիարդողծեր որհրա դարահես

#### 4 BULLAPPORT FRUKUSES

. Ար գրադի ամեն ահատկ ումեւարավում արդադույին ու պատ առերով . Ար ստանձնել մասնաւորապեր ինչնաշարժ և արկանչվ consequent of manuscript and the second of the control of the cont tion at societies - «ըրաստալորարարը թ. և» ուղոյարը կար փաստորք վարչական ձև ակերպան Թիւնները լաւադոյն պայմաներ Ընդունելու Թնան ժամեր ամէն օր 9:30-12 և ժամադրուֆ 13 Rue Béranger, Métro République, Tél. Archives.

#### SOPP. B. STOUS (SHOUSHHUM

і чивьи, фиррар водчичих виярыцарух. (Licencié ès ! Նախկին Interne Höpital des Enfants maladesh եւ մասնագէտ մանկանց եւ ներքին կիւանդունես

24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. Mic Հիւանդ կ՛ընդունի Գջ. Օջ. Ուր. և Եր. օրերը, ժամը ի՞չե Ինչպէս նաև ժամասոր ժամադրունինամբ Métro St. Michel և Odeon / Tél. Littré 60-

Φ L Ա Ք Ն Ե Ր Ζ L 8 Ե Ր Է Ն Ե Γ

450

pan

840

Hle

unq.

26/

U.1

4117

64

Sqn

Jup Swy

for fire

u, ju

p 6%

hinp

Հուտ իսարողե անագրուս օղի (Չորոս պատրատշու ձյ արհել՝ Մարտե պատագայիւ տարվում երկել ազի ձ է ը , ձինահող, էրմիս գմաերվիսի, Թեյ հոսք ու անա և ը և

3. 以り合わしせはした。 8. 以り合わしせはした 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville է ամէն օր մինչեւ ժամը

#### ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻՆ

8 Ave. Frémiet. Métro: Passy Tél. AUTEUH. 19 դր ստանձենն վաճառականական, ժառանգական եւ ինոգիիներու կետապնդումը։ Հարուսովացում ամէն վարգի դատերու պաշտպոնունիւնը, ինչպես և սի

րգումէ դրնծ գաղամեստքորացը։ Քլնըստրիր, աղգբ, օն (ետժի Քինադիբ) գաղն ՅԷր լ**i** թետուտերտոփար իսսնիսհարժութի, որորան, նու ժամարդորն հոգևինովուր հոդարևերութի.

#### բժեղա-գրբարվական բաբանակցուն են աջաննաբում SOPP. UEPBUV

33, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tél. MARCADET և Մարչամասը հիւանորախիրեններ տեսամիզադին, վեներակ Թորյի, կանանց հիւանորութիկանահը, վիրադրուժական ար

ույրը, դասասը ումիրես, երկարադարմանում։ ԱՏԱՄ-ԱՐՈՒԺԱՐԱՆ Ակոայի դարմանում, ցաշել 10 ֆլ տուեստական ձերմակ ակոայ 20 ֆրանջ, ոսկի "բուրան ՄԱՐՀ ՕԵ ՍԻ ԺԻԱՐԺԻ ԵՐՑ Է ՖևարՖԷր ովորան ահաւցուսյանու

ZUS4, PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 Ang t milte op, nep zwa de amuluaşta ad hekkilert he artt menuk tepaki en ektilenden kilendişe kilendişe kilendişe ektilende bilinde bilinde kilendişe kilendişe kilendişe ekilendişe bilinde bilinde

ՖՕՆ ՏՀ ՔՕՄԷՐՍ. ԽԱՆՈՒԹ. ԵՒԱՅԼՆ ԳՆԵԼՈՒ ԵՒ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԵ

abithate' A L'ETUDE GABRIAC, DRUSUPATI 15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) авр яваь четые дивробиль пр

Պ. ԻՆէՃԵԱՆ , գրասնենակի տնօրեն, որ մասնա Արով։ պետ պիտի զբաղի հայ յանա Էներով։ Վատահելի դորձ։ Իրաւական խորհրդակցութիներն

#### PASHARO E ZUSHAHAT OPP ALSALAR ETAL ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltaire, LVON, (Rue Mascend) անկիրծը ԱՄԵՆ տեսակ արեւերեան եւ եւրապական կերակու անուշիցելինի եւ Խոքորենինիչը որ եւ է ժամու ումիչից ուսա եւ չույ պաշը չիչ բեպապ՝ փիտելով։ Զաւտ ինս պատրաստուան օրի, ամեի անաև ընտիր ադամակակն արույն առատորվեն եւ ձրի։

շղբոր, գիրդեի եւ 80% օրեր կրեհելեն՝ ՆոհվեդիոհՄԲ Մեր նչանաբանն է առատունիւն, արագունիւն եւ ա ւթիւն։ Փոլոձեցեք անգամ մը

Anro ly yelisnk behind գտնմությրար հու ըսպան։ Ժիղբել, «Ցատտձ»ի ֆաî ամձիգ գի արտիքոր ժանձր.

Grightly of the state of the դամար լաւ «աններըջըընկոր»ներ և ներկայանալ՝ 46 Rue de Sévigne à Paris (3e)-

ՀԱՑ կաշ կազմարարի մի կը հուրուի իր հասցեն կա-Թեան :

Primrur h'nignih կ'ուզուի խոմյալարի նիտա-սարդ օգեական մը, մաժեստ պայմաններով։ Դիմել խմբագրա-տուն ։ E. STEFIKI

գտնարբը մաճավարծիասությար**ն** ը երա հետուս և և

ԹուղԹեր կը դանէ։ դ'ընդունի ամեն օր ցառեալ շաբան ) ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - 10 800 F

208bis, Rue Lafayctte Paris with gi Le Gérant E. SOL VIG

be u DORDING STORY OF BUILD

> 40 8 A lippb

"HARATCH" bedrooder BRERES REDRESSING

ACRES 352 To \$ 1+ 1 250 ֆրանը

Directous-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (200 h), Rue Lalayette PARIS (10\*)

TELÉPHONE : NORD 57 82 Հասցեի փոփոխունեան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք

5 U P U B SUFFF 1928 7 JUILLET 1928

OPROBLEM ROSHESS. ANTHARBUS. BY SCHOOL

S.M. 50 11117.04.11

FLAUF MONS

#### ՀԱՐՑՈՒՄԻ ՄԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

– Չկա՞յ դետին մը ուր կարելի ըլլայ **բ**ով թովի թերել թա

ղաբական դորը հասանցները, առանց դայերս անոնց իշրա-դաբական դորը հասանցները, առանց դայերս անոնց իշրա-բանչիւրին ուղումբ դործուներ միանը։ 8 Ճանախ այս հարցը կուսան մեզի, բարևմիա մարզիկ, դամարիչ արանջալով կրագրական անվերջ եւ տաղակալի պայ-

Չկա՞ն, -- կը հարցնենք մենք ալ։

ւրույց ծարցումին պատասխանելէ առաջ, ծարկ է ճշղել Մ

լլբո դէ, ասչաստետի որտեմավափան ուրիր մայճահի . ոն մասին։ եր կարծեն ինէ կարելի է օրթ իրիկուն ընել, սաղ։ Տեգելով եւ «Փաոք ի բարձունս» հրգելով։

ամեանն, արհագար է դանմու կետներէն։ Ծնաժ՝ անա անանի, կ՝ավնուանայ կամ կ՝այլասերի անոր հետ։ Ամ-

րողջ բնութվուսը պայջար մին է, ինջն իր մէջ։ Ոչ յաւիտենա-պես արեւ կունենանջ, ոչ այ անձրեւ կամ փոխորիկ։ Մեջուչա կան բռնի, արհեստական, չարամիտ վեներ ու այքարներ, ջանի որ կան կոուազան եւ խարդախ ժարդիկ։ «Մեջի հրեշտակներն անդամ — խօսինչ բարեպաշտներու ով — կատաղի պայքարևեր մղած են, ազդեցութեան, կամ, ուս, գաղափարի համար։

Միայն դերեզմանատան ժեջ է որ կրտիրէ անիակա հ... դաշնակ համերաշիութքիւն, խաղաղութքիւն։

Եւ յհատլ, Եւրոպա կր գանուինը եւ ամէն օր կր տեսնենը Թէ ի՞չպես կր խօսին տե կր գործեն շանը մեզ աղէկենըու Հետեւե՞ր էր ո'րենւ է եւրոպական ԹերԹի հրատարակու-

Phung կամ կուսակցութեան մը գործունեութեան։ կը կարդա՞ք գաղաքակի թե խորհրդարանններու մեջ պատահած դէպքերը։ Պարարիւն Բրիտանացին անպամ, ի հարկին, չի վարան

օստակաս» պրուս վարչապետիի երևոիի, կամ ամադրել Յա-գաւորը, եւ կամ խափանարար ցոյցերով, լուսանչերերվ եւ ապամասիչեւերով խանգարել խորքողարածի նիարը Ֆրանսայի երևով, ժողովը դասական կառարանն է գարքուրելի փոխքորիկարարներ անդամ հացիւ կրնան անվետո պրծիլ Ա՛լ չենք յիջեր Պալջանները, ուր տակաւին գանի մր շա 61 լմում յիզմը Վալջաստարիը ուր տուղաւրս փասը ոչ շաբարա առաջ հրակորհամ վր միասի պամում, սպամենց իր ընկերներեն երկութը, եւ վիրաւորեց դորսը։ Ինչո՞ւ այս բաների եւ դես աւելի վրդովիչ դեպքեր կը լաենք ու կ՛անցերենը, իսկ ժեր ժեջ, եթե լուսարարե ու ժամ-

կոուին րանկային մէջ, առնուագն «ազգը կործանեցաւ», աղակներ

աղաղակիսը։ Անչուշա յանձնարարելի միջոցներ չեն ասոներ։ Բայլց պետը ըմիրձել ի՛է բնական են եւ մարդկային, ինչպես պատերազմը, նչպես երբ դատ մի կամ՝ պատիս, պաշտպես պատես ամէն միջոց։ Անիսուափելի չարիչը։

ել ընդունինը որ մեր մէջ ծագած վէները յանախ հետևանը են կիրջի, նախանձի, ագիտունեան եւ չարամտունեան։

ութարունինը, դարձնալ, որ իրբեւ պգտիկ, ցիրուցան եւ ու-ապառ ժողվուրդ, պէտք է կարճլի եղածին չափ խնայենը ը կորովը եւ գգուչանոնը աւելորդ ժիսոլէ։

Բայց պանանջել որ պայքար տեղի չունենայ եւ քրիստոնեւկան համրոյրով օծուին թոլոր շրխունըները— անբնական էև

Արդ, մեր մէջ մղուած պայքարներէն առնենք այն որ կր ւի Հայաստանի շուրջը։

2, 8. Դաշնակցու Թիւնը, ունենալով որոշ ծրագիր մը, անողուջ պայքար կր մղե Երեւանի ներկայ վարիչներուն դեմ։ հր ձաղկէ անոնց ապիկարությիւնը եւ հակահայ քաղաջականու Թիւնը։ Կր Թելագրէ ընդարձակել երկիրը, որջան կը Թոյլատր պալմանները։ Կը պահանջէ բանալ ղուաները։ Վերջապես, փաստերով կ'ապացուցանե թե եւ՝ հայրենիքը եւ՝ ժողովուրդը չարաչար կը տուժեն այսօրուան ջա-գաջականութեան երեսէն։ կը գտնէ որ միայն միացեալ և անկախ Հայաստանի ստեղծումով պիտի փրկուի մեր ապագան, եյլն.

Ո՞վ է հակառակ այս ծրագրին։ Ռամկավարևե՞րը։ անոնը տարին տասերկու ամիս «Մեծ Տեսիլը»էն կը ճառեն, միացեալ եւ անկախ Հայաստան կ'ուզեն իրենց սիրտին խորէն։ Միայն թէ կամացո'ւկ, առանց մատր մատին դարնելու

ட டிரிக் மயுகையூரிக் கெயியிர வழியவகிராடா

Այսպես ըլլալով հանդերձ, անոնջ սուտ - խենդ կր ձեւանան, եւ աժէն բան մեկդի ձգած, մնաժէջ փամփուշաներ կ'արձակեն... <del>իաշնակցութիւնը</del> կործանելու համար։

Մինչդես կրնային ձակատ կազմել այս հիմհական կէտին

պահելով հանդերձ իրենց համոզուժևերը։ Հնչակետնեն pp:-

մտածուները, բիչ անդինս եւ առաքինը չէ այս։ Կրևանը ըսև ԵԼ հին 50-չակնածենքը շատ աշերի մոկուանդ ատեղունեամբ գրուսան են երեւանցիներուն դէմ։ կարդացեր վաստակաշոր դործիչի մր

եւ սակայի, «Հայե թարըտող յանապատի ։ Այս խօսրերը կր մնան խօսը, եւ ամեծ մեկ Տնչակեան կերթայ իր ճամրով,

Հակառա՞կ են անկուսակցականները, րեչ - մատ իր չթուաքարի որ թուրկական կիանջով։ Ոչ։ Ար անչնանք շատեր որ թոււական ուժգին չեն պահեր Դաշնակ-անչնանք շատեր որ ասությունական ուժգին չեն պահեր Դաշնակ-Władza pr mdamly, daulymly, howysh 15%. C. myshyli – myżo spila j śmigindusty lu Amenyanyko posta. Su kymy radbanie unita ysta zastę kilmi poseżę dusął śmieniam ś śmian i kanadam wadda. żen danet karoni.

пипли

#### ՆԵՂԱՑՈՒՑԻՉ ZUՐՑՈՒՄՆԵՐ

<u> Բս իկեսիւ, վաստակաւ</u> որ շարքի մը կարգին, ճեռների դեծ քնտասանակստաց քօքսւուագու չուրեր շ<sup>ուր</sup>ը։ Ճիաժիտ **წարցու**մները կ՛ուղդէ Հայաստանի վարիչներուն եւ առ **համայնավառնե** րուն (1 Ցուլիս

with of openhal tot we ժամանակ ինք արժամանակ ձեր sminhthip to the sminister of Uphibipard be Ukphymiaed b րենց անկախութիւնը ձեռը թե aplue emant puneud quiviluebid admidy, of wholesoft be deple գիտական, գինու օգնութիւն էր այիս Թուրբերին, Չիներին, ամօյացիներին, Հոթենթերթեն ne hudup, que p dhe hadwin nentebuis must to unioned muնիկ, սուրիացի, ԹաԹար, արաբ հւ այլ ազգայնականներին, ոprofitable quibred to ne win եսնոն գոնովուննդրին իհաշուր 6 ունին անկախ ապրելո

Պ. Համայնավարձե՛ր, gt'p, foughted, h" by dhap t any վավուրդը. որ գրկում էր հրան արվախունգրա, միզգրու տաքեր արվախունգրա, միզգրու տաքեր արա ունենալու ցանկութիրնից, ինչ 

9. Համայնավարնե՛ր, ցե՛ թ. ինչո՞ւ գուց անգլիական արթապետութիրւնը չնդիկ եւ եդիպտացի ժողովուրդների վրայ ака быры ыс ыурыншар дача կունվրրևի տեսանանն ժարուգ է ե #mgmlphplus ազատապրական, idmph, bmil zmi quandbah հարտանրություն չէն բազանությ գունծողիայն ակնտակրությերն արտանրություն ո՛լ էլ գաջալերութեան արժահի չայերի պալդարը հոյե թռեու ի՞նչ չափանիչ է։ Երեւի, այդ նրա համար է, որ Անգլիայի տիրապետունետն տակ Հեղ սուսանն ու Եպիպասոր չէնաև։ եր, այեր եր վահցի բերակայ միրրերի, լորայանար ծամածոր դաշտերի, արրապետութեան Prombus Հայաստանը աւհրակ է

Com sty, tupbih & unuqu The predate to mendalpe Signhub to 25°, up abquirmed the հոտում է ջանդելու, աւհրելու, ննչելու Թախարական, արեւել Sughar Asphy hopey to herրելի բացատրել ձեր հակասա իան վերարերմուն*ի*ը։

Up duply supp \$1. 9. su. մայնավարնե՛ր,—դուբ, որ դէմ էջ անկախութեան եւ սեփական չուներեն գամափանիչ։ վե ըմոմ թեփետոլասն փանաւդ Էծ Larimania II m my payana Bh'es t, Bt magminuluini Philis Pali duby achte mbam nustanianed mapping Luibph Shin, երք Հայաստարով։ Օտ ի՞րչ չտ հրքո՞ւ էն ումուղ բևարն ոմրւս Junniffer tin

# 0PE 0Ph

*\$ԱՄՆԸՄԷԿ ՀՈԳԻ ՄԱՀԱՊԱՐՏ* 

Մոսկուայի պաշտօնական գործակալութիւնը 6 Յուլիս Թուականով կր հազորդե որ Գերապայն Ատեսնը 52 ժամուան առուաւ իր վճիռը Գոնեցի ինեղթին խորհրդակցուԹենէ յետոյ. րադրորագրութատ, յատոլ, առշաւ թր գորոր բուսչը։ Ճասինս Հաստատեց ի՞է կան ծակայհղափոխական ջանգիչ կազ-ժակերպութիւմներ, որոնը ճիւրեր ունին Դոնի աւազանին մէջ կեդրոններ՝ հյարքովի եւ Մոսկուայի մէջ։ Ասոնք կապ ունին հանքի նախկին սեփականատէրերուն, ինչպէս նաեւ կարգ մը օտար պաշտօնական հաստատութեանց հետ։

։ Ցիսուն երեք ամբաստանեալներէն մահուս ոունցան 11 հոգի։ Աստնը են՝ Գորլեցկի, Բոյարինով, նովսկի, bacutdhy, Bacqup, Մատով, Բրատանովսկի, զովսկի, Բոյարդինով, կարարինով, Շադլուն։ Նկատելով վերջին 10 հոգիները զդջում յայտնած են եւ գիտական ա արժէջ կր`ներկայացնեն, Գերագոյն Ատեանը անոնց հաւ տիժի Թենենացում պիտի պահան Է խորհրդային Միունեան թոնական Գործադիր կոմիտեչքու

ungnephelin Buclimusmlih alle

Հելլէն նոր գահլիճը պաշտմեական երդումը կատարեց Հան-պետութեան նախագահին առջև։ Անմիջապէս յետոյ Վէնիգէլոս Նախագահեց Նախարարական խորհուրդի առաջին նիստին։ Ու թողուեցաւ լուծել խորհրդարանը։ Ներջին Նախարար Սոֆուլիսի պաշտոն արուեցաւ հարցնել գանագան կուսակցուինանց պե պաշտաս արումցաւ չարցող գատագատ վումակցությասաց պատասիումին է ինչուունի" որ նոր ընտրուβիւնները կատարույնն Աամանադրուցներն 16 օր վերջ, որպես դի Անաստեսան Յուականեն՝ 16 օր վերջ, արակա դի Անաստերի հետուկին գուգարիայի ենեն անանց նաւանուներներ չկարենայ ստանալ հետրերդարանը պիտի անանց նաւանուներներ չկարենայ ստանալ հետրերդարանը պիտի կատարույն Օկերասուս 19իս։

Վէնիզելոս դեռ վերջնական որոշում մր չէ տուած ընս թեան հղանակին մասին։ Կր կարծուի սակայն թե, մաադիր է Հանրապետութեան հարազաներ ինդրել, մը համեմատականի ներկայ օրէնքը փոխե մեծամասնական դրուխեան։

Ելմտական մարզին մէջ Վէնիզելոսի ժ էկը պիտի ըլլայ բանակցութժեան մանել Ադդային Դր անօրէնին հետ՝ լետաձգել տալու համար Յունաստանի Պան բային գրամագլուխին շրջաբերու Թեան հանուիլը։

Դորձադուլը կը շարունակուի դեռ։ Կարգ մը գորձարա։ Նատէրեր ևս իրենց կողմէ փակած են գործարանները, փողոց ձգելով թազմանիւ բանևորներ։

ՎԷՆԻՋԷԼՈՍ ԵՒ ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԸ «Ֆայիզ»ի դոլոդ Թղենակիրը կը նեռագրէ.— Այստեղ խիստ մօտէն կը հետաջրջրուին Յունաստանի ներ-

ջին բազաբական անցուդարձերով։ Բացի դրացնութենելն, Յու նաստան եւ Թուրբիա կարդադրելիջ շատ մր ինեդիրներ ունին. դն տկախ կրճաշի բրվիւնիի րշ Որդրեի դիչիշ։ Ըրմչարաշհ աշ դիմա փահրկութվիշը կա) 6,2 ած Դահցակոմափար մամիրճ բառատր թշ հաշևճիա մահմամերնին մատ ոն հոսժեհոսի աշհու մամբ խոշրը մամուլին դիրըը խշնամական է Վէնիգէլոսի հանդէպ։ Հիմա որ կրհաացի քավաքագէար գլուիս հկա. դարձհալ, Թոււբրերը կը կարծեն Թե Յունաստահի հետ յարաբերուԹիւնները շատ փայլուն չպիտի բլլան ապագա յինւ Վերջապէս, Վենիզէլոսի անցետը՝ ըազաքականուԹիւնը չի կրնար գայն սիրելի դարձնել Թուրջերուն

Հայ մի ցիկանո դատապարուլած արտիկինեն կր կաղորդեր 1927 Հականսիսը 25չև Գլաա թիեայի մեջ ֆրամատվան ընկերունիան մր մատ աշխատոր իրկու երիսասարդներ՝ Գրիգոր Գևարոսեան, 27 տարեկան, Պուկա թահայ, եւ Իլիատու Սավա, Թրջահպատակ Յոյն մբ՝ գործարանի անօրէն Քորնեքի բնակարանը հրվալով փորձած էին սպան նել գայն դրաժները գողնալու Նպատակով։

Երկու ոճրագործները շիշով մր զարկին մարդուն գլխուն, յետոյ թեթանը կապելով ջաշկոտեցին գայն յարկաբաժինին հեռաշոր մէկ սենեակը, ուր հասաւ իր դաշակը եւ ազատեց ապահը Գործարահատաքրը որ տատու թր դաւասքը ու ապատեց գայեր Գործարահատաքրը յադիհակազմ թլկալով, չժեռաու Գետրոս-համո եւ Ոլիատու ամանիհապես ձեռրափալուեցան եւ այդ Թուա-կահե՛ր ի վեր բանաը կր ենսային։ Երկու օր առաջ իրօմահանդի նիրարո ատգարակին աշխատարճի մաստանահարն մարսյրծ։ օ.լ.

ԹՈՒՐՔ ՍՈՎԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ Գոնիայեն կր հաղորդեն թե սովը իր սաստկունիննը անել: Կուսակայը մեկիկ - մեկիկ լրջած է աղետեալ վայրե րթենիր ժանգավանը ան ին շահաբրարք ին նրդու նիւդորին նուխեան գործը կազմակերպելու համար։ Պոլսոյ ֆարմիր Մա Տիկեն եւ շրջակայ կուսակայունիր ններեն մաս առմաս օրկա։ թիւններ կր համնին արդեն, բայց կարոտութիւնը անհասեմատ աւելի ընդարձակ է։ Պաշտոնական տեղեկութեանց՝ համաձայն, թաղմանիւ գիւդեր պարպուած են իրենց բնակիչներեն, որոնը - թրակայ քաղաքները զացած են եւ շատերն ալ իրենց կարա օրքակայ քաղաքները ծախած են եւ շատերն ալ իրենց կարա սիներն ու լծկանները ծախած են ուտերու հաց մը ունենալը համար։ Սովորական դէպք զարձած է քաղաքներու սէջ հանմուրացկաններու, որոնջ իրենց գիւղերուն մեջ բազմու որ կր կշտացներն։

. Injury Unbempuhate Ubbbuhh Lupyne Philip puguith

ፈኑሮያ ትን<u>ዓ</u>ጣቲሀ 1915ትኒ Անատոլուի սովը օրուան խըն-դիր է Ձուրքիոյ մէջ. լովի ժանիքներուն տակ կը

รกบบษา

and write to bloker 7 minus արվե ատած ու վենծ ու քենո րած էր ու կը կերակրէր ֆուր քիոյ բնակ, ուժեան ժիծ մասը։

ընտկան պատու<mark>նաս է ինկե</mark>լ ճիմա այդ **հողի**ն վրայ եւ ցան բերը չորցեր են **հունձ**այի չ**հա** ոսոն

թուրը անօնի գիւղացիները ու խոտ քուրիը։ ինդըն ԷՀընը ու ինդերն սեսրել ու սերին գերընով ին գարգը հոսևան ինչն գերնավ ին գարգը հայեն աստի Հեւկաննունն

Համատարած ԹշուառուԹիւնը սակայեր է այդ նոյն ֆուրբեր Գոնիայի փողոցննրուն մեջ վա Sumph Builty hilling annatifi կապերոնները, ժասանիներն ու Թանկարժէր զարդեղէնները Այս լուրերը կարդալով,յիչեցի

ղուքին՝ մեջ պատանած նման դեպները։

1915ի ամառն էր։ Զինուորա փան պաշտոնով դոնիա կը գըտժավարվարըըն վել նաաչեր, վա-րուբի։ Մղբը օն նանիշնաշսն նաև ցուսանունը վատուրուդնքնու դի Արուսանունը

թուրքերը, ճասարակ գիւ ցիէն ու գինուորէն սկսած մին չեւ վաճառականը, գիշատի փոններուն վրայ, եւ իրարու ձեռ անգոններուն վրայ, եւ իրարու ձեռ բէ կը խլէին այն գորգերն ու բ¢ զը իվերը այս գորգսը։ կապնրտները, այն մատանիներն ու զարդեղէնները, զորս խնդՖ Ֆայ ընտանիքներ կը ծախէին պատառ մի հացի եւ պուտ

երկի յոսները։ Նոլի միճակը քաղաքի վրո-գորգեր մէկ մէգիտով Թուրբե-լու ձեռլը կ՝ անցնվին

ընձական գիշվըներ այս ա րրեն ճաման ին թաղիբիր, իտև ւտեիր քունն ապրոժ Ժիւմանի կարման։ Ապրմարիչը ճագիր ստարաքու

Այսօր, 13 տարի վերջ, այդ Աչ թ.բ ժոնժ հաղ ժանժղեր այլ հառատ ըն կանի կագան դան համաճ ի ինրըս հոմն այս բովը դունե գիւկանկրդեն ժանց բյուն էր առևն հանձ այն գնելու, այլ նոյն իսկ սեփական էջն ու կովը ծախելու։

- Zwjmwr 4tith Salim bh ափը, ինչպես կ՝ըսէ Թըրական

Մոնունսվանան ժորիայի Թունքնրը այսքան ԹշուառուԹիւն չպիտի տնօնէին, ենե Հայեր նևացած ըլլային իրենց նաֆ գին մէջ։ Գոնէ աւարի առին

բայց Թուրքը ե՞րք է մտածեր

Quanture Uer Mursec

TUPAN LUS QUIBPANT LUVUP

''ՑԱՌԱՋ..Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ 55pg 8w44 Ֆլավիաթ - Արտէչի մե-

พมเพพายกลับโรกละโม คินกับ գանակուԹիւնը (8անկը վու քիաս Յով հաններհան,

Գումար

54րդ გանկին գումարը 71,605.35

(Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ընդ ֆ. գումար 71,885.35

#### ՊԱՐԱՒՑ ԽՈՐՎՐԴԱՐԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Հ. Ց. ԳԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ ԿՐԸՆՑՐՈՒՒ 3051 ՁԱՅՆՈՎ

(թեր սեփական ԹղԹակցէն)

արևորդ, 22 թունիս

Majho Tpq Lumuzpenth amor. գամ աւորներու ընտրունքիւնները which arragant Um jon be Burbon wd hobbens pildug phi

huyaku jumbh t, Supura jhu Managaranth Sugar Color to aworks hopspannible borney sty Sus պատգամ աւոր, իսկ ը տրպատակա. Wh Sw , he wunph dagadaspalbep Shagas' of the warmen our ab a In powering nithe father with Raubhaple 4, astomake ub peped ահատահապաշանը ասարջիր նքնա և

խորհրդարահի 509 (1924) եւ 6րդ. (1926) հոտաշրջաններու Ատրպատականի Տայու@հան be Lumphbbpor wamqud went to L. B. դայնակցու Թեպն Թեկնածու 2 open fout Hughbburge 7pg bpuшшүрүштр (1928) Sшбшр biй 4. 8. Amstudgorldbub Unpumտականի կազմ ակերպունեան կող-**« է Հևատանար մեսւթ**նու արսե ld b Glowd or ld potops արումակաւ սերբ իսւ երահավար

գործերը վարելու Տաժար, կագ**մունցաւ ընտրական** յանձնախում բ Jen opoch who with the thin I)0 www Singa wal wal applied and under this is 2) финицир Вифпрый, 3) Мони pad Urmakub, 4) Ludpupaned O.bpnibbub, 5; Wile Unyfibut, 6) Paiguag Wabautphab, 7) Bakփան խան երիադարհան 9) 8աթութիւն խան կարգսեան եւ 10) Butan denturanpape Bangganfore of ph hapy wapper (dbad p, jus mus of thendology to defent and tracks ահատոփարի ժաշտորբեն՝ երահա. կան գործերը վարելու Տաժարւ 2. B. Դաշնակցու Bbան տեղական # արմ ինենրը սովորականի պես այhowman ph An bout for walyne Bbab Balandorph phupac Bhill mayur Saifh jar Sud'un

թոււ թիցի բոլշեւ իկամ իա կարդ of Strubbatthe (after titming two dwar Swp Clampman, police . իկներ և. Տակագաշնակցական mapple of paged aspending pl 18ուր կար առանագրիս և ապահո-Aplac Smalmb Capthongue Caperin Habdand bank bahagaphath (umbehalt how's amounty bibed ownbut mazmatha j tp. np 1925/t Հոգարարձական ընտրունենան ժաd what, hardand point popular he Gwn wifupor fd hat Gogd & 3bppuhalurpant: Opport amble dasmobe Subarbame bewild why apt to

Our pulpe gaptachtar-Blown down Shamb Shane 40 Cubba Bournhah narumbub Sheպատոսարանը, որ ՏրաՏանգած եր Bacumumush Shin makeuninkush quay nebbang Swj dwbwnwhite before (mapolasymonal) dogad գումարել եւ կտեփան խանի 1364 Budmi 13 prop ywzonywill 2peպատոսարա՞ն Թև բոլչեւիկեան առեւտրական Տիմեարկու Թիւ Ներ Spu Swbqud the Bupwquyh du-Հառական Մարտիրոս բաղդասար Lubbe, of last and be was att quiling at dury maple, dagan mմասնակցու 8 համ բ. 4աններու Umbefent puntop Bhitaman Bhita պաշտպանելու Հաժար Մարտիրոս paggwoupbail by Shoth, he was att twotosty annutity ne Supply post by with a laby. twonip of you you want or ld but Swdwp: 11. J'b work's funp Span 1/2 wabinoupat Spillwooden Aprilibro սպառծայի ջ կր կարգած Մարտիրոս benddmenubpuppe ub, «Plat Hall Sman uh mit qualift bur amit

դարսկաստանի խորհրդարանի մեջ կատարուի, այն ատեն կր Spundlipp's Banfurm pr matbar bypted to abmipsing Ambonthe Sup Tupulpane numphaba Abut 40 abyt pr mbmogur byt 4p wowban , Sugalp qued wood wit

> of brownite dogodo whop time bbbm n Angright Stg. Philipmone-Whitephor Sorts Ambd al hu-Lungouhl be Lbenful houndցութիւններ տեղի կ'ունենան եւ 1. 46,00,1 Sammonah barawi Habitur built Blibbuda Bhiles Homensabhurk brought Jaggrapart p fp; ap wyhowah wwymworth Happy Jane to Holling Sur Philps Dulungo pourphal ouwhite was a summer of the summer of the hada iff land quadly poplar & 114 40 Sudwoodh jular partiff woand proporty be "approprie labybudas Habitan purit proportation Sudap uz. howohe Wounter, mya dagade me nuby for Emmonulph Swellers 400 4/1 be dagraffit of www waggages pit այ կր Տեռանան եւ ոստիկանո Blood Suppu principloud 4'bb. Igmbhuche, Imbubu obplete

Umpiling long pho to mpost p' Bt spybool quande pr Bt bb Abhaman Philip hanhable 40 հկատուրն, ընտրու abub optb (27 www.jhu) spin before of wang, Մայիս 24hb « фարոս» տպարանի Sty wate former fubury Antah you, progent top 30 opposing way Se be dempthend be april Shot-Dunback of histopoods The wife

es de pelmaggare dermites. մաճուգո սեսչ մառափանձբն աwywapaca bb ha lablamani-Philip 744 Wkglhuh Swdwp wzph name urgprodult by 40 mmbro) պետական ծառայունիւնս իրա The be 300 of buy Swowpuhuhut anponiblaciopion, apuput Suband up to about about ming Thirth po speake it proportable, spiezgla pun bpbiojopt wją waldhi ma span which was que laby-Budne Poperation grappy, upp pos Sudap Sparansaja garhapp 261 Neump Spudwpened by Pb4-Swonifaherby, judubjed of hududwouly people stopswhaper-Philippin apal pry down son Bhib wwdny Swowpwyni Bbwbi

Dapping how by Sam Tar 4 pm tp, up Umpymmuyubh Supri-Been powe suport sugarphete pp « of hudan ja plumpon ( plate », րայց ՀաՃոյը դգագեր է կարձես, An duck's undeby Sprubjed dfibsդեռ իր համախոհները լջեցին գինքը: 24 խոննք Ստեփան խանր իր չնոր Տակալու (Bիւնները ո'ր Տա− սարակու 12 հանու զգած է իր կողմեա-4hqubinan, apring 1 phalis ho laby-Bubm Bhilp, Bt 4 B. Juzhu4aur lapas dag app dennamenter Abute, op uhrugers for Ablibu-Sould be Door

24 U-Jhu 1928»

Months mptille, was yoube the bush population of the budhan of p, op by aba god puphugh murme be at maken ? pushi goponithnifficone be by ו קלשחלונו

4. B. nowyburgar Africa plus պայքարի չճատու Տակառակորդ. Thene Shen, aparte fuzua p wir-4 md ump put the Hothar bouth Abylandac Pope to wyw Sodbine Sadup questing grifffeter undopen hubble after of her, it humantes pluspar Phibbbpp, publy op dumms bp AL dagadocant pagantant Sh. mily of me of garden ատր իր Թեկնածուին Հակառակ իր աշգակապուկ ազգին, Սանփան www. p depend washy be 1864. budneldhebp be gockuphnebgmes

Ed page Capyanagalo off Supering hereby delination Chapril pp gall farmen J. of 4. 8. Դաշնակգունքիւնը իր քժեկնաձուին րետրու Թիւեր ապա Հովեց 3051ձալand, but Umbehow worth tople կայած «վատաՏութեր» տածող Swampular Aprilay pagailbing Swighpa wyg propowies 1864budnep be Stymphad-paybeth ujnph «wwwq.wdu.coph» «funphi sunpswhopache problem. I hough 327 **ձայ**ն

2 w jobpen Populpp Stube-Lugalina bo \_

ջօրա խան ըսո. խան ջայն ջայն 1013 145 Ֆաւրիզ քաղաք Ուլոնի ըստ, Եւ գաւառ 631 <u>(Լախափա ֆափան</u> 327

Mongkond rephill 4. B. Two. Sugger Bout Baylandens 2724 ձայն աւելի ջան՝ կտեփան

Պարսից Խորմրդարանի երդ Նուսաչրչանին՝ Ձօրա Սագինհանը ոտանաց Էն Մանտաարարբը, 1000 200 1 102 pt , opy bon bpb 2640 20 to (1926/b). hul 264 դուսանենարիր, 3021 գա<sup>7</sup>ր 1928/b) Buju Baculant Sudb. մատու թիւնները գոյց կուտան, որ 4. B. gazbalgar fabut Sawjep bufdwind 4 wilnumme ; Swowpark ldbur dkg. op afrot wordby by fp 24,100 1

ջորա խան վագինեանը բարձ... pugajo 4pan Abuda admocab щинашвитр вр влив в. пр իր կարողուվժետծ սահժանին մեջ squadupne Phib gagg wasub dly & Grahad 2ml pr mouth 2mարակունեան եւ ամ բող երկրին նրանունցիւրն թւ նարդան սե Դանս-Արժ ին գրա Հրսեչ աւսերք այս դոև grildbad p gowlt by frus գրուած յոյսերը։

— Հարաշային <mark>զարսկաստ</mark>ա It Sujai Blub young and weapp promporto pag ab to 4 & 4 Luggeldbur fabybubach & Wad ոգո խար խաշտոււնգայն։

Transfer seurouse sex Ֆրանսայի ազգաընակչու Թիւնը չասցնելու համար կաղ dazwo dhaifthilip, gap 4p dwpt Auph, fut de հանրութեան։ Կը քաղենք կա-

«1868 hh. Brahawih Suning the part of 1.034.000; այսօր`աժբողջ գուժարը կը համեր 760,000ի։ Մահերու հետ բաղդատմամբ, ծնունդներու թել միայն 60,000 աւելի է, մինչ գրուրադրթնու կգիրն ybn Abpuwupny be Pumphny ւրուկչունրոր նրեն, ապեր ապ թի կես միլիոն կը շատնայ։ Այս նաշեր, անաշդ թունահվաշաց է ատքու չապահ ջարհութի, նան Ֆիւրեն տեսէր ին նաշրդ, նան ևև մեր ունքույա 46 Հայաբույ, գի

Այս Թիւել։ը տալէ լետոլ, ուԹեան Նախագահը կոչ կ'ուղղէ հանրութեան, աշխատ ու չամար բոլոր մարզերուն Հու չամար բոլոր մարզերուն ողրէ ընտանեկան հողիի ոն վեն չարար բան որևուրվիր հանազգն՝ ծաչանրերիս, արարծ այր ապրագրելու բանարդակ գն-արութանային ու չարարդակ գն-

#### **ዕደየኮደ**ር ኮንቴን ኮር ቢናል

(Sww.nnn.Whithibp)

Mughtipa ի այս ֆազաքին մէջ։ Մո զիկը ուրիչ չնորն մը ունին, տաջ արիւն մը, պոր չես կրե գանել անգլեւսաըսոն ցեղերուն

Ու սիրով կը խասնուիս բագ մութիւն մը, որ պատմական ժամանակներէ ի վեր ալսպէս կը վազէ, բայց էի համնիր նոյն աեղն է սիչա .. ու փոյթեր չէ թե, ամեն օր աքին ու ձախին, իր ճիշտ մշտը, դանազան քսուլ քսուլ անկիւններ, իր հանաժ փո-தந்தம், மிவந்பதம் வட செயந்பதம் வு dbd dwand dwnph 5w րոնը «հրկար հիւանդունհան» հաժկերում մէջ են ու կը կսամ րին, գետ արեւի մը նշոյլին և

Punganifihis de. տեղն է միջտ, ու փոլթը չէ թե, ամեն օր ամեն անկիւն լկրտուած, ըսուած շրթուռըներ, նկատելի ըլլալու չափ երկարատե՛ւ համրությանըով սէրը կ'իքեցնեն ա-սերեն ցածը, «ժէթրօին ակուդ-ներէն ալ խոր, եւ մահացու վերջեր կը բաժնեն ամէնո՛ւն, ամենուն...

Ու ի'նչ ընկ մարդ, Քոնքորտը, Թիւիլըրին, Էթուալը, Էնվալի-ար, Նօթրը Տամր, Թրոջատէրոն ու ճիշա անոր գեժ Էլֆելը իրը պսակ աժենուն, 300 ժեթը. ւոց բարձրութիւն մը, ուրկէ մեծ քի չէ դանադանել, Թերեւս ինք։ Հէն, քերէ դատ ուրիշ բան կարև ունակար դոս ու ջոր պուրիևու դամանգրև դր արորան ան սև ին when Wis, wounty day & sweet ամէնչն, մարդը գիտցած է տի-րել։ Այտ՝ բայց նորէ՛ն, ի՞նչ ընէ ւրդ ասոնը, հրթ ժողովուրդը ապրուստի վատ պայմաններ միայն ունի, դածthis but the about he his his his his ubbbuhbbene had buhbene its 15,000 be webil Zwibe, ducheh սէջ, տեղացիներում նեղութեանչ վնա 1 աւթնի հար դեր ան ուրգ <u>ֆու</u>մեգտաճաժջա<u>ո</u>ւթ իւչւն andt per the sample...

Այո՛ Հայիր, ընկորները ա-մէնեն զրկուած եւ «պրոլետար» գողովուրդի մը, որ գիտէ դես արուներ կա վոյութերուն դեղին եւ կարմիր թազաբականու Ծետաց գծուծ իստղերուն մէջ։

Pull adamponachten & formտովանիլ, որ Հայերը այստեղ իսկ իրար չեն հասկնար։ Մեծել ու փութրեր կան, որոնը չնչին մասեր կը տանին իրենց նաեւէն եւ կը քանան ժիստել. Հեզոբա նրթն աղէր հանգուղ ոն անժո dagadpawywb & Pach daga վուրդը խոստիւ կ՝արհամարհե կեղծ ռազգալիննիչները, կը բա այերէ ժողովրդական շարւ ենրը անկախութեան տոն եւն.) բայց դնո չէ կրցած Թոխափել «իններ ի նչ»ի կործանող սովո

Ուրախառիթ պարագալ մը.-Մարականի մարագալ մունին գաղ այր «մանրը» ող մար դեուը» աև մրա արձահը դար քաշձար անա հեր հիրա գարարություն uni hi Udhphimih madmingoppe harp dupple my mum

Phogon bilmind emptymաբար փոքր հարտարարուես ար հրկիր, Հայհրու Նիւթական հւ արձնոտական ձևոնմասութեանց կը յարմարի, մանաւան որ Ֆրանսա մեծ չուկաներ ունի իր ձեռըին տակ, ափրիկեան եւ ոտւ մէջ։ Բայց արդրինը դոքարնեվաճառներու եւ դորգավաճառ. Ծնրու ասքնւէն, որոնը ամէն grand 4p Zurimir polices լայր ծածկել, եւ մանկենը աշ

ծել, մաս, որ ուր որ ընթակալը։ ի՞շ պրտ անիս, պրտ աշխատիս։ Znu mattra m h'mzfummfre, hafte 4 h 8 11. 4 11. 8

ագարմը ա,… ամքի իրք։ ապարմը ա, անքի իրք։ Տամակրանքով կը վրաս, բայց առաջ ֆրանսերէն յեսոյ Թուրջերէն կարձ հարչի պատասխաներ, չլոելու կու-ցուժ մը կ'ուղղէ խոսակցիս, որ wi haid applante the abon ար, եւ վարադուրը կր ըսմալ Padt wath swipth about so

— Հայ՝րէն խօսէ ծէ՛, հիսա աղ լուգուդ կր կյրիմ հա՛։ (Ինժի դառնալով) Ձի կնացանք հաս

dunna hipilpra ng agh adim նաչէ» խմելու։ Փարիզը աղէկ պարզ չուր մը չունի, հարիւր արոաղ նղաբերրբը դար, գուս-վունձն ուսիանուաց ժաղութ ին գործածէ։ Փողոցը չորս տզաք կը խաղան. Ժանը, Ժաքը, Եորկին եւ մեր Կարդվեսը... «Ֆրանսացի, ներուն կ'երթայ, ի՞նչ անինչը. Ֆայուն-ին կայ, Հայու գալրոց մը չկալ:»

Իրչպես Պոլսոյ խանհրը ա-ահնին, այնպես ալ հոս պզաիկ ահելին, ալնայես ... տարրերուննեամբ մր պանդութ տո, համեմատարար bhit the up, ոսում վարձերիում իրովորձկար կը dwamjbb, dho dwnad gwbin She dagujarenghu dummang b արլոյս արկիւրդրեր եր պարորե րծակարածները, ուր մէկիկ-մէ-կիկ կը թողուն իրենց տեղերը հագար նադանքով մեծցած ծաղ կանասակ աղաք, այժժ հետուան ժանրկներու ծովի մը մկջ.... Աստնըմկ կան սակայն շատեր որ ppbue putue abnemi o Uu ծաոյի մը աժան սէրէն ինկած են այդ վիճակին ու դիտակից ժանով մը կը մեռնին ամէն օր։ Trubbam panh busam du im amh մաններու հանդէպ, իրենց հիւանդ ընկերոշ հետ բնական, լե. ատ դայն խնամած են, անչուշտ բարի վոճաբերական ոգիով մր, min phend of the by the beautiful hahma be many and.

programpoungla dengadas pap your duped thephear durant դաղափարին. արդեօր անկէ՝ որ zw'm dhabi & panth

գրսար, առիքա ան չիւտրմարորո գրուրդներ ?... արործ թեկուծն առուն չ համան հարում չ համան upup mushs. apud 48 suru նայն չկւտոմանան թնիլան ասւի՝ «Իր դան արուն արևը ասւի՝

անո՛ր ալ խերը տես..»։ Եւ այնպես պաղարիւնով կ՚ը. ունը, կը պատմեն բազմանիչ այսպիսի ամբողջ ընտանիչիներու սորերգութիւնները ..

Բազդատաբար լաւ է, իրենց ընտանիջին հետ գիւղը կամ արուարձանը ապրողներուն վիմը տէր են, մաս մրն ալ հող ու-նին, զոր կը մշակեն ժամանցի կամ մարզանքի համար, ու գոր dt nundhu atfo dupnen zneus

Ալստեղ է որ կը տեսևէջ կարդով, «Ցակոր աղաչևեր, «Արրանաժ ազա ներ երլն նշմարիտ ընտանիքի հայրհը, որոնք ի րենց ընտանի,քը հաւաքած, իս shiwawa wshown ան, իրենց շինականի լատկու-Թիւնները ցայտուն կերպով կը բերեն, ածշշուկ, ոմարդ չիմանալ...յ

եւ սենաը տեմա,և է անո չան չաղարդատանահ մոչանունիչ երև-իրկ վուտամ քաւ տեմիւրերին հրհուր ծևակրեն՝ սե , անմէր

The state of the s ցած է կուրծը տալ ամէն տե սակ փորձութեանց, պիտի դիտ. ing offered lysmin blu lang coth or wealth manutammuneplud ւնքի ու ա.
այս ըարծը և ազատասրա
այս ըարծը և ազագային կարեներ ապագային կարենե աարըը հանդիսանալու ւոր մէկ տարրը հանդիսանալու համար իր սեփական հայրե-նիգին։

9. BEARLSOUS

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ **ՓԻ**ՊԵՐԻ

վերչերո Հայաստանի արգույթով ընթերու բերու գույլ ուրչ վութի (նախապատումակ, bimgul unfphumbbt had page and al nurely, up suffly filewall file ատուին, որ հակիրն կերպով <sub>երք</sub> ա կարացնեմ հայկական փիրկա ա հայասպատմական փիրկե գ ժերձառոր յուսակն է նւ որ աման հուսան է պատմական արքին տանի հետոս գիւդին մերս երգոր

Մասագած եր ապատած են, թեկետեարու նարդադան வெய்யம் சே செய்வுர்கள րարվամությունակար կբանակար կրայուն որուն ըրաձոննրը զանու ralamita Apriliphpall երթեմն այ Հայաստաներ

կնադանին նախ մական մարդուն շրջանկե յտական ուսիրարուներ որնը, հրկրարունութեա է ծկարով մը, որ փորտ է Ֆրանսալի Վէզէս գ Supporte Vamith pur do de կենգանիկն) տախաակի մբել կա Այս դարաշրջանին է, որ եր դր դուսանած է Եւրոպայի սեն հրաւ ի questo muspen de ne questo Hummphung 48 mbmr, Sephampha ունիք հիրուաց չորու անրաքանիր (Cernit) խոսնոն ժարժաւացանի սւաց Է փանդին անցաանիր մեպն դանար լորորոնաանու դուրի հարիշր հաղար թվիծ կրասէ աւելի կը կչոէ, արիրիկ յիս կը հանդչի Պերլինի, որո Turnighmbiglin Gaurmy the 4, worning shows were here white huhuhuh aben some

պես կարենայ պատկ**եր։** լու համար, ա<u>լ</u>թի Հ

when t unprant application the րող փիզը, որ անցևալին է մամուժին շատաւիղն էւ տարրհրուժնամը, որ ման mille app Aman (1 րութիւն) ունեցած է դան փիրը, մասութին ժան mepile app or mepile ute quipmend by be applied նակի մը ձեւը առած, թա դեր ժանիքները։ Մաժ dily dwippy le hint 125 L'achten 5 Shap hatel Phin ship depople dubles in Shap tophwione folio but in the amyarbha amprapha sme ւնքի հրկայն են քան փիվ Մամութին դյուրին սոն գրի դրձև բերքակրությեր Munghi was it ni ithon nenwapabut USW Swifne Ph chhap's mount phis page արբերուβիւնը, որ երկո գտնիներու ձեւէն րան փոխեր, ինչ որ կր նշան որդի փիզին եւ հեռաւոր '801 եալի մամութին ձեւերը ա

N'ip quinning & dude Vardneppt " 1 18 արածոլ (թարացած, կերոտիքը գտնուած են բողապես Սիպերիա եւ ապ ԿՈՍՏ Upushing Loum ghorte smothermy apolition gradue of the so smoothing thereof or the smoothing amount of the so-spanning apolition and the so-spanning apolition of the soapach afrahr ath away has been apach afrahr, bah 7 counts to our day away pack to about the apach afranching the apach afrahr apach afrahrangement to the apach afrahrangement to the apach and the ap րոկրատի Թանդարանը։ րոն իկր իանրւան դատրեն գութեր

2,16 ժվակարարին մեն N" ep duqued wand his

Umdar Bubpe Upath por grafts phywyh sprohowiph wphedat ցաւրտ երկրաժասկն, ոք հրուն կոչուի Ալաքսա եւ ուր կր Swinigh Shiftmitting has

իր երսիկա, ուրեքն մամութները երսիկայեն անցած են Ասիա՝ Swapped Debing 15 57 Pl BP, abal, bhal pr appe 40 dagains maile Confumilly amounthme pr fin ար արտային Սառումիայի ու Խա-հրդական ովկիանոսները իրա-հրդական ովկիանոները հրա-հրդական ուրինայի ու Խաիրը, պարագան ցոյց կուտայ Իրելս պարագան ցոյց կուտայ Դերամանակին ցամաջ էր, որ մա Հարդիին Ալասբալէն Սիպերհ Ք Արքանք,ո շիչյաց թայ զագութը. Քենն միշևանսշնաց Է։ Քւիյիր Ոքասնանքը Որմբևիա

ա Նախապես երկրաբաններ կը Հակարձէին Թէ՝ Հրհեղեղեան ա-மு முறையர்தியும் (cataclysme) மீழியப்படைடுந்து அமைக்கா nama & dundnifichpin wpowian planting by had իւնի աչաւոր փոթորիկ ազած է մասությորնու ա արի որիներբեն աինով նուրաւ ար ուհչիր Եք, 3սհեսևարքար Հեև-ար ով նոււղեն։ <sub>Ե</sub>տքն անոշև վե այանում է սև արժի աւրբնագ Արդիանգանան շաև արժանվու չթiwdat Auhput Athenmentale philimbengaphus ich in fmubbble pr urbbs demnthe bull farming by, amourly. L երու ընակած երկիրները՝ առա They proper Upulaphate be 20%. Schnight auntowwww Saam ովերակրն ալ մէջն ըլլալու պայ-Walpp. pazuja we not want thepphilis he was hyphunmany, nep himappio ma արար արան եւ արանական արիցե րի , որոնը — անտարակոլո — օր Մի Հիրիկ պահարաբար պետի չիքին, աղ կապակականում որականում կագույան ամ ակրունատոն գավագու հայ ւար ծով՝ թիք է ի խոսնին փոնսո-

ahar lit he ben unupubacud & Paughui shir Land, Unaihui shirt ա Հոոս, Սպանիա՝ այնդնել անդանավու նակ Ասիոյ մկջ ոչ է միայն Սիպերիա, այլ Հա-խաննեւ ալ ունեցած է մա-**Ուրասուրսևատեսև** belghan's hundith upon houp 845% p of up we way be by the bear ածոլ սոկերոտիցը, որոշը if indiap ap adminimental de.

Հայկական փիզը, որ Թէևւ իդ» անունը կրեր է, սակայն 4m1 dipate 15, with during fin ուսուդել, իսիստ սերծաշոր ահսակն է։ Մամութիլ, որուն which while t elephas pri enius (buhumbhu dehn hud washing), bound & bushowsupper այժմու փիղին։ Հևտևարար, wing hipathialpanian ակը, որ գտնուան արտանական Հայաստանի միջ, բակումեերը,— բարրարոսներ, եկ-

Ameganhipph faquit unknownsow caphip, K(h) (op unpum ym ymennid  $\xi$  huishinin diffi (dephas ar unawha dhamuw xi dham yakeph sustan haba yakepa quinama  $\xi$  mumanda dham quinama  $\xi$  mumanda han Lusuumah Wansa ahiqha

Ալեքսանդրապոլի հիւտիս ա ելբքն եւ Լոսիէն ելած մաphibipth be րութի բրանոննը, ինչպէս նաև հութի բրանոննը, ինչպէս նաև բուղքու րարար փիմի դրանոնմրթինն ղո annuate chroning by whenha with bolomunimed better whent ատիտը գտրօկուկիր, տերքնրրը, բատիտն ժանգիր դէչ։ Լենը մի ատրե գեմետեսան ան ընթեւարվետանանի աւ քասիի դաղություննարումուն չանիաքիր դիրւրուր նրաւիր գէն մեա-գարտետետն դիրւրուր մելարա քարտերություր հելարև բուժարուած եր։ Ցոյց տալու համայ ասիկա, ստիպուած Եմ բսելու Թէ ջորիարդական *կամ* բլէիսդոսէն գետնակին մէջ է որ գտնուած են այս ժամությորու ըրածոները։ Այս շրջանին է որ մարդուն հետ րի արքը, ձին, ուներ եւլն. ւ մեն հայալ որևաւր դրց դառն։ թր աներնթուն մշակի, աևմի հան-ա՛քո ամս Հևչարկը է աև թնբնաց

Այս առքիւ զանց չպիաի առ նեմ նախապատմական ուրիչ կեն դանի մը, որ շատ կընմանի արդի փողին և նախափիցին, միայն նախափիզին, միայն phylo 6 է անրկա լորո ժանից ներ ունի, երկու վերին, երկո ստորին. վերինները websh abo դարի երբևաւր, որար, թիր հեր. ՀՀաև վեև չափաց, անսեր փիմե Հարուսան որում բա 40 կոլուի պակաժանի պա՝ վերին Բլիոսինի, Ամերիկա՝ Sparks Pethannath be bopters Հայաստանի Ալեջսանդրապոլ quiph dow' Upuniphub ap up Sadhark's hangologi' Pipaun's խաշին ժէջ։ Հասակը վար կը Մեալ նախափիրէն եւ հայկա, que deposts

BALL A. GUALUUU

#### PHO UC QUA. **ԵԹԷ ԿԸ ՀԱՃԻՔ,,**

Այս խորագրին տակ, L'Amitie Française ԹերԹը, որ հրես-փոխան Շարլ Լանպերի տնօրէ, նուն համբ, կիննուտծ է չրան-ապիննրու եւ շտարներու միջև։ ապլինսիու եւ օսասիներու միջևւ ատակով, իր վերջին իսնրագիտ, ստակոնիր է Ֆրանսա տալորո, ատակոնին է Երանսա տալորո, ատակոնին է Երանսա տալորո, անգինի իսնաբարարում է Հա

whole his business numbers a լանասվարի իր օլարննիրը կ՛ուղղէ մանաշանդ L'Ami du Peuple մանաշանդ L'Ami du Peuple Թերթին դեմ, որ գլխաւոր ճրա-Տահգուդիր։ Ֆավուտըտետև քաr-ընիչն ին Ժասրող ստանտուրոն ատրը 1օւեսւացիր ժքիռուսն որհեր

երկրագործ բանւորներո՞ւն, Թե the toward applicable carpuqapathpart, apat, phas «246 իլեր, «իսկական Ֆրանսագի» **Ներու տեղերը, մանաւանդ որ** what phiad by sputum je stig. աշխատաւոր ձեռ բերու բացը լե gibject und Bbpben, noen g ղա բական ապաստահետլենրո՞ւն, apab p Speakow blud bb ofbook. Inche quibline Spepuuppne Poper of p, believe whop, op spentium of գաղթծականները գտանանոնգեր ppb skg. 140 waph wang Cpq. bop sto operabolde 4'whim 46 w jt 50,000 ammp had menph րուն, որոնք ին ընարհրարար, ա amby on be & Styne Sp. block Shp yupphpnik ato amab, abb wa Superstand Tinggo of Supers approxument sudwaghour swa. bbjod. Speakowhat lopa flibpp forjudaged be phylology Spendyw. bagbbpp, spang Sho Swed my o. ambpphi Smammang the Rough mpabo's holodan Shannadipple

whole being plant behin mit

Նարկու թիւնր ուղղուած է անոնո

- programmy want pris - "

34 Coult added of Connagands days

phubub poble fleght garbad.

www.wabit. ww.jpuplit. wpp.1

Aushbyk stone , Tudfallet, Howf.

Uppara of questioned be Buth.

gabba, i shabboard of by.

O'la Smhau gephile shaman people who do hugge or the popul permit of a port of the summerly urppany bilm? Sholyplur badwighdown admedianian is admy myhummungibpn, muzwobbwbpn be Sumenpulpatible one Som, to it unupuda bhabjar qaah, wew quight be man species the samp njb mubb, fiben's spikly op be k depunguisard, pagar pagare det - In you pould Educha had about of un hymnithe Salithe, purpupou

Sparaw sh wood no Popety 16. anigagandania duringantes quint win though apart pobly Sub. Հարը, գիտուβիլնը, աշխատան քր believe pr bulab anhabburg after Whom p Enpl let Dowbo Supulted. Lufthway, on huldaduph Jupa gupundhen «hejub bb spentumph սեփական գիրջերը»։ պարագան Alyan I palled ballad bada bandange Suppleme Sudap of Project Budukt, stath han ons Brindulan Gamp and, mangրազմական այս նախարարը, որուն 40 Aptich production denne 160

նշանախոսքին Հայրունքիւնը -« Equani Phis, bypu jon Phis. opocialism Tanda Opithehr stonewhile be mouthly ւնարն փանկան Օփրնար թո Թևա dzwainge 4e darthe, 4wpb/fi t «blumps apally: but dag Ofteպախը, որ ֆրանսական Օփերեներ umbydbg. Winter anifer, op ashtwees Buppe duply adpose puropy que de tounhible of фиррар уришриде Spalleg. Брр be fut "femadorb" bb Spubum jh bbp phi anphhoniber

Apple Ship weble Som paulpple, Jun Bubens' Aplana Chalpyto Shilly who Dow Il go. 2. mp Հերետիա ասանը անարժա<sup>°</sup>ն ampurpamp a blat bupped photoaba Swiffbith pho mbp ophnie 4bp smules, Im Ampountmile dutale upp, I was sauftup, actopings, opposingh, Womb Mhathly bea be wift bot wit wparturant with p Theop proph. mark, 4 aportuble Umbfana Spedalp. Shiple spepp be will be die a probabation obe & pub of «popu"s bb»:

U.Ju publy de bebeby wonite րրևն ական հել ղանրը ուպր ա-ליום לשול בו המים לושיף וליושים quibquembp blambab be d'unusp wyhommenphopne, npnbg walkt dupph dto 4'wohowoft ping Swiniph pupopar Bhub Sudup, ubpmopto puntanue by Spectruful of be quagnicate, nonit Stor & Abpon, us paggadhe upunt an inche putte իսկ կամ իրենց զաւակները։

Contp of 64 4ngs 24 bbg be quoquaque 4g duequp q d'denu nebump, op Spubumah att mg-4m 1/2 galambarbar f. 2f. пр бы продирыры, биридысы Phul dukunumailibpp, 405w. padagang pho a sandh ur sang անու չա Հոտու Թևան վաճառ ական bbpp ppby of bowquite gusp 4'w aguisades amapagaistepes

be shown , whome 26" brushmathumpan pront bapt and oտար դարհրաբևերուն, որոնը Տրա yough to proposed ampleans. anifebrudge of 4p Spiller Gud 4p Zofungbbb Qualgrapublika zh. construings by 4p 2hobb gabalishes bybybgfibp, apenby had ad.

- Id dydagnings dangwood ռաւ-փախաւները, գողերը կաժ wewquithpp, and t o' of the bp. 4/p 46p0 E

went + durupt hombright gulale gulalup

Luaby Spajb, wja', pwjg

is Speakbype

նշանաուր մը։ Բուենիներու պե mp, ap op wam? Shawing & ղարէ մը կանչուտծ էր, սեղանի նիւ ամարմաշտերին հետևաներ դե Հուեն չաշանրիսվ իեպեսնետ ճառել սիրոյ բնազանցական պա հանջներուն վրալ եւ յարձակիլ քուսաւորչական խաչին վրայ Nujp, Wagarillabpp at option

թիւնները սոլնուսնդութիւն եւ ուելորդապաշտությեւն կոչելով եղրակացուց թէ ամուսնութի սիրոլ մէջն է եւ սէրն ալ համ-րոլրին մէջ. ուրկէ եաթ հրաւի եր արագրության հայաստեր ար համասեր հասարարության հայաստության հասարության հասարության հասարության հասարության հասարության հասարության հասարարության հասարության հասարության հասարության հասարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարա րեց աղանդապետին հր ծայր աստիճան նշղունեամբ գիրչ ամարմատերոր ան իև քաև գին կը համրուրէր ուրիչի մի կինը եւ այսպիսով ներկաները at the alame debant con բուրել, կատարեայ սարդանա Swingtop of depubli

րթեփարդենքը դէկ Ֆարկի ահո քով անս ը արաստեն։ րւ ավարմատներոն վրհաչառ փա-արոահարգը երոնվարց ենքանով սաւոր ձեձի մը սպատնալիքը alp hadmot istulet Luid tur

#### ԲԵՒԵՌԱՅԻՆ ՆՈւ

ՈՒԾՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ Bacopa 1166 . Լերինդրադի Գիտական Ակագեմիային

հին մէք, բացունցաւ Միքազդա-յին Ընկնրակցութեան նրկրորդ համաժողովը, հիւսիսային շրբ\_ Հաններու ուսումնասիրութենան Ladadagadhir be balanga.

ներ համրաշաւոր ընշնակայգ Տ.թ.թ. հասնայն Փրոֆ, Վարոպիեվ տեղեկագիր մը կարդաց՝ արշաւախումբին օգնուլելիւն փո արջաւարութը, որվեցոական Թացնելու համար, սովեցոական կառավարութնեան ձեռք առած մեԶողներուն ժասին։ Գերման ական մը՝ Վէկէներ տեղե 4nc Phibbhp հաղորդեց «Օդա ուային միջապգային ընկերու Այս ընկերութիւնը կը պատրաս աուի արշաւ մը կազմակերպել դէպի հիարսային բեւես, 1929-Врушер щрыр цинирпер ցեփլինով մը, գոր դերման կառա վարութիւնը ձրիօրէն կը արա մաղրէ ընկերութեան։ Սակայն ընդնանուր ծախ.թ. կը հաշուուի 10 միլիոն մար.թ., մէջն ըլլալով wasmembacdah արությանությունը պիտի բաղկանայ 51 հոգիչ, որոնց 35ը պաշտոնհաներ եւ 16ը գիտնականներ, Վէկենի նրեն թւ քինրնուն սե օրատքիաչի Տատ ժատու դադրագնումրեսու ամբողջ խումբը բաղկացած է 16 մարդերէ, բոյց իրեն պա

«ՈՒՀՃԻՆԻԻՐ ՊԶԱՐՃՐԵՒ ՄԷՋ առանամունցաւ որ ցերլինը «Նոր արդարյու կը գրե-23 Յունիս ՇագաԹ գիջեր. Համարդուցիներ որ հինը օր արդատիկ առան մր մեջ տեղի «Հենյաւ բուշմիական արանորով գործող հոնրանիմուտ ենք ակար փոփոխում

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

վ հեն և 2 Մ. Բ. Մ.Ի ՑԵՐԵՍՈՑԹԲ .

ՎԻԼՂ. 1 Յուլիս.— Հակառակ անտանելի տարին, կոկիկ բազnuthber of phing th Մ.ի սարդած ցերեկոլթին, ոլ անցառ շատ փայլուն։

Empowquis 9. 3. Photons Նախագահ Պ. Յ. Մկրևան բացման խոսայն ընսկով, Թուհց մանրամամա Վիկնի Հ. Մ. Ը, Մ.ի երեց տարուան դորձու ԵկուԹիւնը, որ չատ արդիւնաւոր հայորար թւ ենք "թիշելարար ա. թիւթը քննարան իև եք ետ ընտր է, թւ չհաշիհրն չարհու 9 whan Hhilai

Եզան լաջող մեկերգներ արտասանութիւններ։ Տեղի Stenh no նեցաւ աժերիկետն անուրդ, որմէ գոյացաւ 67 ֆրանը։ Եղան Նաեւ կովկասեան պարհը, եւ որունրաւ գաւնյա

U. C. U.p. np who and & ֆրանսական ֆէտէրասիսնին, այս տարի այ, օտար խումբերու շարքին հրաւիրուած է մասնակ abiar mhaibaitaibait donned

րրևն այս ատևսւաչ շեքարդ ակ կը բոլորեն յաջողութնամբ

Acputantificade landing on rhah & U. L. U. h 612. շուննեան վերակագմունիւնը Ohmin hardthow up mit dmb shair Duphah zugwund, mit grangle timbe queent off gr nemb & U. C. U.b dunkuche

Ա. խաշետն

րե բշարիձի կեսօրին գանիկայարա. she at & photos Sudpambe Amum four a hph blombur ambgur pange bem խումը ա յն քան գօրաւոր եր, որ ա umphy phone than spale forbund. nelgude ywawfoned popla fifnet Juplish y partop guluguhine bques Ցասներկու վերաշորներ կան։

WARBULLAND Problem նոր օրկերին համաձայն, k երդարանը պիտի բաղկանայ 15 անդամենըէ, որոնց Ձր իստու անդատորդ, որոսց ծը ըսլաս 3ը գրիստոնհայ, 1ը Ձէրքէզ հա 2ը Պէտէվիւ Ընտրելու իրաատերիարէր որորտեւ շուրն օւրիր եսքսե տերևև՝

կարդացե*ը և* Տարածեցե*ը* " B IL A- IL 2 " P

BUUNS" PFLBOPG

#### LUQUEPSUSP OXPEC

ԿՈՍՏԻ ԵՒ ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ Applymits attom pr betty no mathy the mondath be que Specialize, pp wint po Bear to be play for mangroby to at p toppie by spenting Dubpack be bppb to dated buy inch Stoke a platempt von

4wgiptber. dwinwfagbip. phystolep, wearharber. pr 13 5m but photor books may fingle. A digital anabyta the find the or furnished opposite a 172 th mahuruf աշրքաներու միջեւ, լանկարե, Muste Sud mamby ould fee of 2 wpkfir. dwaming brite kp shorn all typhia lungly styl phones and the halfolphin pe up and a ple direntipleurs

Sயசியர வுய் Sயக் புரடிந்த மடியை Bhardaupt 4p book population Bhir whoman bapar, wammen for bondar

Shand, Lhap, Jubland 4p Sudden wrate with with proposed Sharadpd dulmborgh pr mambh was of Suphhou foughts the gam sto late applies por spy wint dobur fates of a wholohor the descuwww.fp applite. pr Smpapump punggan Bbab itto was fab Bu. pleh Shimswagen lap & Se poble upwho dke for jupizho w Shabah dp down the open from on hear of 4md reply Sugar dont of butto **Երկարած էին, կակուղ, [ժաւ շանժան** Sud'anabboats four Physic by al Smar ludging the Phyhate b dep to putton be woodppart appets sunfamb At the Aprop plang wheep at land. We dolly

Spagent : babb dunmand byb. space phope between 40 Bypane would ale burgles uburg mby mant bbp.gft Souph Sty photon ob. hought of the hand to hopby : was who, we befor I widgene p. we befor wit-Julu, pp Zuymnp AbAbiopt's puphymothe im is double Ablagor ung hehada nepadari branda a bina մ տատածջ կ'երեւեր, սովորութեան superiougnifability of Jp. Sugaral poble was ful walmanulift, and the hand 40 about 2 will be for que jor whatly be apaply within ութուսարակիրի հանգհանուն ը։ նու

- Wordpo whaten db bom Dwd , bryk phy dp

Ch dud'to b dop on bound, Zhapp bphupbind, Sbances afer գին միացող կրակը գոյց եր ասւած, ynpphy padaumbybp jabgargbp th the aff bodde gallphur athdust St. phappled, ble darpto dans մեց, իր երգը Տահդարտ ու քաղդր be an abplify marzambilimbanite. splie be as apparent the toda 2 ade At he manaphilie, or he where hpath what you found Var topla

- «Zban's, zwim Shans uptung f plant: Reb ang a boated am bher zahah mbabbig milhin, a. profsbake, winge jo mie unpape mo which beling to come philips po fould այդ թարթարուներու

«Ba John Sught where to. տան Հոմի վետ Դ։ Օտանակայն Adhampion F' mp bb murph Aphade d tom apayshabe acptoblymes muryt phapt to be beauth happ Swanzum bphpp sti. 467 40 huphanib. be Rpbamppdfile of S Al Turmdurb be appear of other budyands to

"Wid hat Aphounus which pl-Im, 2 plab to al a de de aparente Apply, Appendant Spart apply Ad he whole m jobpu, which has begand oh oh de debypel mumbrob4 by 2 bgs afront bupble of loats newoushy 26 y, nof for wouldb. bhiblipu, ho abababh bumbous,

"The weappe zighal 52265 p Meren Bredmenn deported of the կորկոտե Տիմա դանոնը։ բարբաbun na den den phur bulob de pupa-Gueldherpplace down and spruphing O'S, oppub whenh night he uppuhas phible Sude abon hubbant

"Whith bypu Jou mark apd. I'me bupped blanbue dampamrub f alpmolys bilmi tamp Bludzpampr Abnps, był gurma gpu te pr stampywyły milyran Pt wantistis, be bufor South fun bud pr 26ms & dubpplan

E' in Aphilip housplure att at tang at gamburg Do In of Littal. mrmmmpi Span of werthe pr usb Hopommodbyly mbaugargarphia Al dudd Smith Phi phat Aphiamer She be sprate uhome Spoklamb O-physica with a sightly mild who dury Bpptiurg, mid mbdurg Bppturg

are pepped bonds absorped findamipubustit, be be obutto d'anton ա ի ցաւ բ իր՝ որոնց գ իասին երldwplante the Chamate all Spanks brokept, by pobly partito aris people andmounthes about 902962

Urzwin, juho, bopto Kud pan populs mount whole to bookle Bundample bb findala tabaggh make andubadages meply the purpoper, be pe ged pho four 2 mbud hipdurth Ambapa Gapt 4'm qkp wzhowpsh

- byt's, whot p sty Je Bt hit welf supudat to

be lowed wind burg game Abut Ste. pp qt & pft & wg.pbpnik art who do be to me and me de de to Surlyber 26 Amb. Baumsagmind Surappa bunbpach sbar 40 ho utpr. mett of the waste furty 4'watthe or prompostopepp po abile 4p quinthe Ֆաթգմ. 4 B

նիստ պիտի գումարէ, սովհալևերուն իր օգնութեան բաժինը կաջաստիայրգնելը, դե հաշտանուի սե չարմարտվունըրար մու-ահոլակչուի դողաես Օգերութիրյան տիակ իրաստեսուի մետայով թո ահուրա անաև դարաև Օգերութիրյան հրակ իրաստեսուի մետայով բա

մարը 50,000 ոսկին պիտի անցնի։

մարը Եստուս ոսկու ակումը հրակա մակին հոստ հատմակով - «Սով կրուհակու Վարզիի Աղեքակիին յարտարակու Ա-Էվեր այդ ջրջանակի վեռվելը հրարտումենեւ երևարերեն։ Ա-Հոնց «Աի ված Թշուսաներ որոնդ իրենց նացին իսոս հատմակով Հոնց «Աի ված Թշուսաներ որոնդ իրենց նացին իսոս հատմակով նանց մէջ կան նշուատեսի որուս իրենց ճայլնի իստ իստանելով կուտես Այդ ջրջանակի բնակչուինան 100ին 800 կարտա է։ Այս գիւվարն պատային անակչուինան 100ին 800 կարտա է։ Այս գիւվարն պատային անակուս ձեր կր գանուհն եւ կուսապետլունենան հիւսիսային կողմիլ։ Գոնիային 46 քիլոմեիր դեպն հետուն հրարատանին հրական անար լենային նանին ձէի, ինայգես Ա- Շենիր Հիկին, Գատրենան, Քեսքին, Գեյ -Շենիր, Գարտանան, Երելի գաւտաակներու Հորականի առատանիներու անար Սուլինանիչ գաւտաակն և անոր առաքանանակից դիւրերը ճունձրել գարև ին Այս կարուննան առաջիս պատարի գիւրերը ճունձրել գարև ին Այս կարուննան առաջիս պատարի գրութին իրերը գանուսած առերերը։ Անցիալ հենացած են Առահայ անհերհերի անիրադրարին կուրեր հետուն արտակայրերը առանց կոտոր հետուց և Առական հետունի հետում անահանաներին կուրեր հետում արտահերին կուրեր հետում անարին հետում անարին հետում հարաքիր կուրեր հետումի հետում անարին հետում իր անարած են առաջին հատում էլ հարաքիր Մաշիկը 2000 ունի դրկեց։ Այս գումարին վրայ առեյցունցաւ կուսակալուքիան օգնու Այս գումարին վրայ աւհլցունցաւ կուսակալութեան ակես թւ նսնրը ապրրքով աղքրքը աւրքի փանօա միշմբնաւ համ. Ֆիչրի 8000 սոկի։ Ռ'ո մաշրանով ժարիայի փանդին դարիին անու հայկանրան իերդա արասում արձրեր վե նշրջ վե հերերը ծամած ջա-թրել, դիվես ատևի աստ ի հանդիրար։ արույն գոհիչ թւ սողմակրեր անհակ ու հանդարար արդրար արդրան արդրան արդրահարարություն հայ րաղմայատ լիրա, հերոշ համար։ Այս պարապան շատ կ աղդե պա շտօնական շրջա-նակներու վրայ, որովհետեւ անասունները դիւղացիին ա որուսաի միակ միջոցն ենս Դիւղացիներու հետ գործ ունեցող առեւտրականներու վիճակն ալ շատ գէշ է։» . Գորամանի կարմիր Մահիկը օգնութ և ուզելու համար

Գոնիա եկած եւ դիմած է կարմիր Մանիկի կեզրոնին։ Գարա մանի ջանի մը գիւղերուն մէջ նեղութիւնը այն աստիճանին տասայի է որ հասանիչիների իրենց զաւանիները կորմեցուցեր եւ փեստակաւ սկսեր ենեւ հասավարութեան կողմ է հավահար ջրկահ հերու համար 50,000 տակիր յատակացունը մեծ դրա մեջ առուած է։ Ար - Սերայի կուսակալութիրենը մեկ քանի դիողերու մարդ գլուխ 5ական ոսկի բաշխած է։

մարդ գլուխ Շական ոսկի բաշխած է։

Հռումեն Գրուպիլիա մեկ թորելիով
իտալացի օդանաւորդներ Ֆերրարին և Տէլ Փրեյիւով
վերիրս կոտրած էին արդեն տեսողումեան համայիւարհային
մրցանիչը, օգեն մէյ Մապով 58 ժամ և 36 վայրինան, ձեռ
բերին նոր յանրողունինեւ մը, որ օդանաւային տարեզրունինան
մէյ ոսկի տատերով պետի արձանագրուին արտեզրունինանց
մէյ ոսկի տատերով պետի արձանագրուին երկու յանդումը
հայաներ ճամրայ երած էին Երեջարկի օր ժամը 19.51ին,
հարաւային Ապանանանը կորելէ յեսու, Հինդսային օր ժամը
19.65ին ցամաք ինան Պրազիլիա՝ Փոր հավայի ժօտակայ եւ
հայերի մր վրայ։ 48 ժամուան մէջ կորեցին 7500 ջիլովերը
համարտ էրա ձեռով գեցին ուղիղ դեծով տեսողունեան մրգնրջի մր վրայ։ 48 ժամուան մէջ կարիցին 7500 ջիլոմեդր ճամրայ եւ այս ձեւով գլեցին ուղիր դիծով տեսորուինան մի-ցանիչը, որ 1927 Ցումիս 60% ի վեր կա պատկաներ ամերիկա-ցիներ Չէմպրլեսի եւ Ալվինի (6294 ջիլոմեդր, Նիւ Եորջէն Մ.յոլէպէն - Գերմանիայ։

Հարաւային Ատղանահանը առաքին անդամ կարուեցաւ մն-ցած տարի ֆրանսացի Քոսնի եւ Լր Պրիի կողմէ։ Սակայն ա-սոնը շատ մը հանդրուաններով միայն կրցած էին յաքողիլ։ իսալացիներու յաղնանակը շատ աւելի մեծ արժեք կր հերկայացնել Հռոմ էն կր հաղորդեն որ ամբողջ ֆաշիստ Իտ abo խանդավառունեամբ կը տօնէ այս կարևւոր յադնանակը։

ստո ըստորալատությանության առաջ այս պարուոց՝ յազրաստվը։

1.1.01.1.102.11.1111 Ուաւ1.11 ՎԱՐԳ

հրեկ գրեցքերն Բե ինչպես Մանչի վրայ օգանառեն՝ վար

հրեապով կողառեցաւ Պոլճիջացի՝ միրիառատեր Ավերեա Աջո

Δինչինայիս Մինչազային ահարմաշության Հրջանանինորուն մեջ

Ճեծ յուզում առաջ բերաւ այս մանր եւ Լոնսոնի, Պրիւ ըսելի,

Պիրլինի ու փարիցի սակարանները սասարի ազդունցան։ Ահ
ռեյի անկում ունեցան բաղմանիւ արժենքինութիես որոնց ասեր
հիչ անկում է Աշտենչինային եւ որոնց հինչի՞ր կախում ուներ

հուտումես, Ու աստեննային աներած անումենային կախում ուներ իր կամբէն։ Այդ արժենուղներուն վայրկենական անկումը ազիր կասերես Այդ արժեցնուցներում վայրկնական անվումը ագ-դեց ուրիչ բազմանին հետունիսու վորս հուս Փարիզի առակարա-երին մեկ հուի իսկ պետական արժեցնուցներ անվում կրեցին։ Ամենեն աւելի ազգուողն էր «Թիւայից» արունստական մե-տարար, որ գործադաններ ունեի Ֆրանսաիր և Ֆիդինարի մեկ։ Ձորեցշարին օլ 1567 ֆրանց՝ փակուան էր այս արժեցնություն Հինդլարին իւմեր բնական Անգլիական խմբակ մի ծրադրած է գծել Լեզմել ինայեր բալա արժեցնուցները։ Արդուսած միրիա-ուսունըին հարատունինում և հետակա արժող անի ար Պերլինի սակարանին մէջ մեծապէս ազդուեցան արուեստական գորրերը հավարարութ է։ «Հետաքայի իրկու արժեβեւութերը - կլածցոֆ եւ Պեմակրիվ, որոշեց իշրաքածչիւթը մետ 400ական անարց անվում ունեցանո Լոնսամի տակարային եմք, եւս., որ մեծ ազգեցանինեւ ուներ Լեսվեն-ընայն, Ինվերբնելընթը Հոլաինկն ու Հիտրո-էլերներիջը կարևոր

Սևոպիոյ նախառառական ջագնապը

Պելկրատէն կը հեռագրեն Թէ՝ Ալեբսանդր Թագաշորը Սաեփան Բատիչի առաջարհեց կազմեյ հոր դահյինը։ Սակայն Բա-տիչ որ դեռ հիշանդանոցն է, նոյհիսկ չրնդունեց արմատական կուսակցունեան փոխմախագահ Սնոյանովիչը, որ ինագաւորին դրումացրություն հայաստանությունը հայաստանությունը հայաստանությունը հարագերությունը հայաստանությունը հայաստանութ Հրապետումի իւնա լուր որիկոց Թագաւորին Թե կր մերժե վար-Հապետումի իւնանագրութիւնը պահանջել լուծեր խորքորարանը ևո Վերացիներ Սահմահադրութիիւնը։ Այս պայմաններուն աստել նախարարական տաղնապին լուծումը պիտի դժուարանայ։

Գաղևայինի անգլիական նու մաշգպանը

և հետոնեն պաշտոնապես կը հաղորդ եւ որ Պադհսամինի անալիական մարզպան եւ Պադհսամին գինուտրենրուն վերևե գիամանատար Նորեակուան է որը մեն հարզրին ԶՀԿուրբը, Ար-պի մարդպան մարականա լորտ Փիջմիր մոտ որեն ակտի հաշ պի մարդպան մարականա լորտ Փիջմիր մոտ որեն ակտի հաշ-வடி அவராலிட்டும்

#### ባለበይላክ' ሀገላሀሚባበት

USL ADDREDD OUR ADDREDURE

HSINES GRAMMONT à Pontade-Cheruy, (Isère 

բատվարտու բաշվավատ ոլու իստուց և օրբատերատեց - բրագահատաներիչ. ԾԱՆաթ. - Լիանէս ճաղորդակցութեան միջոցներ. - Առնել՝ Լիանի Gare de l'Estէն շոգնկաութը կամ Թրամուէյ 16 նւիջնել Pont-

#### **ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՏՇԱՀԱՆԴԷՍ**

UEV PLAND UVSUADO UER ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Հ. Ց. Դ. «ՊԷԷՎԻԼ»Ի. «ԵՌԱԳՈՅՆ»

th «4.AUU bur» brown the struck 4020 to

աջ ծախագահ: ընկ. ԱՐՅԱԿ ԶԱՄԱԼԵԱՆ Նուագ. Ցայկական եւ գերչկական պարհը, արտասանութիւն,

ուած եւ Ձոխ պիսֆէ՝ ժողովրդական գիներով։ Պաղ գինի, գարե Շասարակութեան հանգստութեւնը ապահովելու եւ աւելորդ Հաստալլո խաղեր եւայու

ուստ ու այց այլութ, տոյագրութագատ գրագութ այդ գրոր գայու գլուլը իւ լիմոնաստ, պաուրինի, նաց հույլին ՀԱԶՈՐԱԿՅՈՒԹԵԱ ՄԻՋՅՅԵՐ — Թրաժուք, իսեր՝ Թի. 2, 16, 18, 25, 75, լույլուն Մատորլեջին, նաթոլելե, Մեծ Միւրինոլի Քուրալովուայեն, Անիկու-Գուա Քոլոնալեն, Փորթ տ ՕՄՀոյլեն, Աորթ տր Սէև Քլուէի), իքևել Թերմինիւտ Շոդհնամ՝ բոլոր հաւամատուց-ներէն, իքնել Սէն Քյու դիւղջ։ Եռագոն ժապաւէն կրող ընկերներ ժողովուրդը պիտի առաքնորդեն զրոսավալը, ժամը 10էն մինչեւ 3։

#### **ԴՍՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ**

դազմակերպուած լիերաստիդ Վաննարող գիւղի Հայրեհակց. Միունեան կողմե, ի նպաստ Ֆիլիսյեի աղետնալներուն։վաղը կիակի կես օրեն վերջ ժամը Չին, ცեն ժեռոմ, Մինասնանի «Տրահույդիան» գորգի գործարանին պարտեզը։

U 1 1 1 8 8 2 4 2 4 8 1

#### PUSERUAUS SERAUBUBNEU UURUEBLE UES

Վյսօր ԷաբաԹ երնկոլ Ժամբ 8.45ին, 84 Rue Chapeh Թատևրասրանը հովվաս պետ Թատրոններու դերասաններ՝ չիկիններ դլիւբենչ, լլութերելը, լլույթեն են լերոր երկրելը, մասնակցունիամը չիկ, նենք նեքը թու նայաշախանի վայնավան 4. Անեսի Թրնք։

W relam mares ALEAND DUALE ALINE LEDNER ቀበጊበ8ኑ ԱጊՋԻԿԸ ¼ ՀԷՔԵԱԹԸ

ԳԻՆԵՐԸ.-- Բացի պատուոյ տոմոնրեն, Ա. Կարդ 15, Բ. կարդ 10 հ. Գ. կարդ 6 ֆրանչը։

4. B. P.

Ալֆոռվիլի Սարգիս Մինաս, Appendight Vangeba Vitama, but between the hard partial and and a superior of the property of

իր ա՝ Օսկրայի կորիւն խումբի վիճաբանական ժողովը՝ այս իջրորդի վիշտա կոսպրի մ Ֆուսրոնիր

ապեսսական ժողովը՝ այս Եր-կուչաբիի առաւստ ժամը 10-30, ին Café de la Paixh սեք, կր հրաւիրուին րոլոր ընկերները։ կը խսսի՝ Լեկ, Ղ, Հ,

Նիսի շրք. կոմիտեն ընդհա-նուր ժողովի կը հրաւիրէ քանի, կրասի, փուժէի, Նիսի եւ շրքանի geby sand neghordenter dt2 undapulpula sucu

tr. 4. kt U.27 I hatch Swater

ակարթիի 2 տիու Ձևան գիչնի մասնումիայի վիմակու անում Սեւ ներ Հայաս և Ա Ֆետևեսա Ա Քի-երի 23 վարանակա Հայ Աթր-երի 23 վարանակա Հայ Աթյանն վար Ձայինային, 33 հերևային արագ գիրչ, 540 ժամագրդ, 213 շիջ մր 0 տր Փոլժեր, 130 մետարա Ասլու համագրդ, 213 շիջ մր 0 տր Փոլժեր, 130 մետարա հայուրեային առանելում հայուրեային առանելում հրային հերագրության առանելում թորելում հերագրության առանելում հերագրության առանելում թորելում հերագրության առանելում հերագրության առանելում հերագրության առանելում հերագրության հերագրություն հերագրության հերագրության հերագրության հերագրություն հ

#### Indurur Garquete

փ՛ուզուի խոֆարարի Երիտա-սորդ օգնական մբ, հյամաստ պայմաններով։ դիմել խմբագրա-տուն ։

PASIANDA A 40780 CUA 44 D ւ աստանում հրագիցում Հայր- միում նան փողմ, Clamarth անտառին մէջ, վասը փիրսկի ա-ռուսայեն մինչ եւ ճրնկոչ։ Տեղւոյն վրայ հայ եւ ըմպելի կարելի է հայտայնել։

upont unauth

Մուզուին ժեռսե գուֆեր. դա<mark>մար լաւ</mark> «անԹրըբրընէոր»ներ ներկայանալ՝ 46 Rue de Sevigno

Outfure k 42,000 βρουδερ βυθέρββ St. 
Antoine βυσέφυδερ Φέρρβ βδε. 
2. δηθην. μυγρόμου ο ομουχέδι 
υπελερ, έβδην αδόλουψε, εξές λυμουμονή ωπολερ εξές δημουμονή ωπολερ ο ομουλικό ο ομουλικό 
υπολερ εξές ο ομουλικό ο ομουλικό 
υπολεγο ο ομουλικό ο ομουλικό 
μονομονί διαθούς (ωπολερ ηθεξες 
εξές τη εξές δημούς 
εξές τη εξές 
εξές τη εξές 
εξέ work Burney, 13 Phr of Soup.

Գուժ կը փնոռե հրիտաիայ աղջիկ մի անական գործ րու համար։ դիմել՝ «8առաչ»ի վարչ ու Թեան։

<u>ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ</u> E. STEFIKI

վկայնալ իրուազէտ, քաղաքականգվար-ժարանէն

Ծաղասեր 106 Ave. Kléber, Paris ,16e) Հեռ. Passy 72,56 15 օրեն Ֆրանսա ժանելու իրաւումեր (AFFIDAVIT) ձեռը կը բերէ, ինքնուԹեան Ծուղմեր կը ճանչ։ կ՚ընդունի ամեն օր (ի բաջ ցառնալ շարաԹ ) կեսօրէ ժամը 4—7-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant. E. SOUVIGNY

harbon gabazansbent zurue

#### **ሆ**8৮ቦԻՄ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

причительного причествения գին՝ ֆրանսա եւ գաղունքները 30 ֆրանը Միշս երկիրները I'/, տոյար RUPBONEUT L SOUUSE

HILLOTES AT CSUSH

Դիմել՝ 8առաջի խմրադրատունը

#### SOPP. LUZPUU B. PAPPAUULUI.

փոխադրուած է 34 Rue de Moscou, 1750 po' Rome, Թո Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 2-2 Մասնաշոր ժամադրութիւն ուզողները պէտա վերոգրեալ հասցերն։

11.

9-1

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ **PUELITER** գտնագոյն յախժապակիէ Եւ անմիցելի գիննրով Այն «ուրժի եւ ԹՀյի գաւածներու, ԹԷյամաններու, ՅԷդվէն միան միան կեղունա

պատապատ ավատությանի դրամ արտվ վայրումա 16. Rue Pavis de Chavannes. MARSEILLE Ֆրանսայի Եմերին՝ գաւսածներ՝ Երան- ապադարանը կատարութեւ առնիսարագ կեղավ եւ մեն իմամրով։ Թղթագցութեւմ՝ Հարերեն և Ֆրանսաիրեն։

#### 

Londaininh անաբատ կանով պատրաստուած Inh րնանի անասարի առանաս գան կանով։ դիմեղ՝ Fabr բնանի մեկսքակ պանիկ անսնգցելի գինով։ դիմեղ՝ Fabr de fromage blanc Oriental à la Poterie-au-Perche, pa Maurice-les Charencey (Orne, Normadie, կամ ԱՊԼԱՂԱՏանեի 67 Ave. du Président Wilson, Mor Luni

ZUS4. PAR-JUCUL - POLYCLINIQUE de BULLE Str. b. Shopkir S.O. & B., P. P. P. S. L. William Street, 29. Rue (Place) des Fetes. Paris. XIX. Tel. Nord St. Field. For the William Street, and the Street,

#### PUBLIC E ZUBLULUT DED OFBUFUT-BUTUFU ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltire, LVON. (Rue Mazenode անվերա 1/2 «Մեծ անսավ արեւ երիսա և եւ եւ բողագահա՝ կերավար 1/2 անու չեղջ ենում եւ անում այն անանանում և հերավար 1/2 առած և բուջ պարը չիչ բեպապ փիտելով: գրում իր անա այսարարատում օրի, ամին անասկ ընտիր արանդեր առատուրա արութե առատորեն և ձրի.

ՀԱԲԱԹ, ԿԻՐԱԿԻ Եւ 80% ՕՐԵՐ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ, ՆՈՒԱԳԱԽՈ Մեր նշանաբանն է առասութիւն, արազութիւն ըութիւն։ փորձեցէք անգամ մը։

#### Soss. Г. ԺԵԻԺՍԵՐՐՈ ополичение верхно посмыра, не селейния дерхный

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro Gare de l'Est Departible détain l'artie de l'Agrande de l'Agrande de mête qu'

#### **ԵՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆ

RUDGUST OUFLYP 26 Rue Trévise: Philipo' Cadet

#### ԶԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

կարմիր աստղի տակ 30. սիգոննա 12, Աշագակապ Ալիսի սիրամարը 15, սիրանուշ 15, ձէք (790 էջ, կազմո սիրային ոֆիր մը 12. ՑարուԹիւն (អոլսԹոյ, 610 էջ) 5ֆ այիրային ոճիր մը 12, նարուն իւն (հորմերդ, 610 էր, 50, 1994)
հիրին ուվատուրմական չև ին, իսա և դակին 12, արտիկ 10, հատարուրմական չև ին, իսա և դակին 12, արտիկ 10, լծուան ուղին 15, լրացառնակում մէր վ հատոր 24 աշրու Հանասնանել՝ և 10, իրա իրագահը հարդեն ուղին կառուաններ արերահային 10, լեզա 11, հայարական ուղանույթ հարդեն հայարական ուղանույթ հարդենային հարարական ուղանույթ հարդենային հարարական ուղանույթ հարդենային հարարական ուղանույթ հարդենային հարարական հայարարական հարդանային հարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարական հայարարական հայարարարական հայարարական հայարարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարարական հայարարական հայարան հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հա մեր գրացուցակը՝ եւ ընտրեցէր ձեր նուէրցու գիրքերը։ Թիւններու եւ գրադարաններու մասնաւոր զեղչ։

արվուսերու ու գլապետրասույու մաստանոր զող։ ՀՈԴԻՐ 25 Քր. և աների գիրջ առնոցին 5 Գր. ի գիր կը արուի, 50 Քր. է ասերին 10 Գր. ի, 100 Քր. է ասերին և Դիմեց էջ՝ L. Mozian, 51 Bld- Auguste Blangui, Part

#### ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ եՒ ՓԱԹԻՍԸ

9. UPUMEUV th 8. ZUZE UUVAREAUV
30 Rue Bouret, PARIS 19e) Met Jaures hand Met. Jaurès quif B ppmdack, 51. 21a, 21b. 21c. 21d. 29a, 29b, 29c, 26 5. Autob

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ Եւ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՆՎԱՐԵՂԷՆՆԵՐ ԱԺԱՆ ԳՆԵ Փատոնցէր ամէծ տեղ մեր իւղով սիմիԹենքը Ապամ վրայ կը պատրաստուին ամէն անսակ խմորեղէնեն

100 ֆիտրնքը ուրքի ուժուհերընթենը ասելերն ին 1<sub>00</sub> առնուրդ



BPUVUU 35\$. 70\$. 140\$

250 Snubp ԱՄԵՐԻԿԱ 6 տլ. 10 տլ ԵՒՐՈՊԱ 100 ֆ. 200ֆ

"HARATCH" թմբացիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration prépaugipaulé ju'è ' 200 to Box (atavatta PARIS (10\*) na - ... où baatan aften t fample 2 Spaile

5.65. 50 IIII5.006II

THINK HOUR

опифиры изчивые видиничие вы чепьиг

#### APPE ZUPSER OF AUSTRALIE

երեկ՝ ընդհանուր դիծերով բացաարեցինջ իեկ կա՛ն իմկդիր-ը որոնց մասին կարելի է մէկ ճակատ կազմել մեր հակառա-գոյներուն հետ. ի՞նչ հոսանքի ալ պատկանին։

Առան Հնապես յիշեցին բ Հայաստանի պարագան

լ" որ հարարակա, սուսնկավար, Դեղանիան թել անկուսակցա-մե, ույս մասին կը մաստեծն այնպես ինդպես Դաշնակցունիւնը։ ույց մինչ մենջ հրապարակաւ մեջաեղ կը դենեջ մեր տեսաեսները, եւ կը գործենը անոնց համեմատ, միւսները կա՛մ կր ածկեն իրենց բուն ծամոգումը, կամ կրկեղծեն ու պայքար «մգեն իրենց իսկ ճամոգման դէմ։ Եւ կամ, լաւագոյն պարա-ային, մեկուսի կրկենան ու կը գծոսեն։

ը, այս բոլորը՝ ի հենուկս Դաշնակցունեան։ Նոյն երևոյնի՝ ազգային - գաղխային կեանքի մէջ։

Ո՛ր պարկելա ռամկավարը. Տնչակետնը կամ անկուսակցա արել գրետի չավաստի իննան օրիրակ, անստոսաչզարի գտմուն թեսու անմանիր մանդարիը անդարուն թարու «Հահեր հերու» անմանական հետրու

Ազգավիա"ս դործ է համաիսքրել ցիրուցան ուժերը, ստեղծել Ադրոնական իշխանունիան եւ ընդհանուր սնտուկ մը, հանրագրանները մատակարարելով համաձայն իւրաքանչիւր վայրի արդի որ այդ հաստատութիշևը այլ հես չի կրնար կատարել առույուցրե - ին վաասում գևանին - մարսրաժեսվ։

կ՝ ընդունին բոլորը այդպիսի հաստատուկնան մը - կեզը. յգ. Ուորհուրդի մր եւ՝ օգտակարունիւնը եւ՝ աներաժեշտու-

b. սակայն, երբ խոսջէն գործի անցնիլ կր փորձես,... նոր

կած որ կ'աշխատին խափանել ծրագիրը։ Ուրիշներ՝ ան-

ուն մը կր դաշուին։ Երրորդ դաս մը իր պարորը կատարած . սեպէ, կտոր մը իրասունք մէկուն, կտոր մին այ միւսին

Արդիւնքը. - ո՛ր եւ է բան չրնել։

Moyn's այսպես։ Որովճետեւ ծանձագամիտներու եւ խաո սկիչներու խմբակ մր կայ, որ Յոյն կը սրսկէ ամ էն կողմ։ Գիտէ՞ջ ի՞նչ – գաղութնները կազմակերպելով, Դաշնակցու

իւնը կ'ուգէ պայքարի նոր ճակատ մը ստեղծել Հայաստանի ովարուխեան դեմ

արարարության հայարատ Գաղարիքու հղեջ եւ հարցուցեք այդ մարդոց Բե, ինչո՞ւ փոխանու, բանի որ, իրենց իսկ յայտարարուհետաքը, Դաւ-վցունիւիր պարտուած, ամէն վստահունիւն կորմեցուցած. to but bonduring ?

կամ, հարցուցեր Թէ ինչո՞ւ իրենք չեն ստանձներ դաղուն-ու ընդհանուր կազմակերպուԹեան գործը, դուրա ձգերով չակցուխ իւնր։

Հարցուցեթ եւ պատասիսանի սպասեցեջ։ Եւ դեռ ի՞նչջան այսպիսի ինեղիրներ, սկսելով մանկա-որտեղի մր րացումէն մինչեւ Փարիդի ժամուն հաշիւները։ Արդարեւ, միայն Փարիզի պարագան ամենեն պերոակաս ինակն է, ապացուց մեկու համար այս ախտաւոր երեւոյքիր Ձկայ մեկը, նոյն իսկ ամենեն հակադաշնակցական ռաժվարը, որ չխոստովանի թե առնուագն տասը մանկապարտեց սրելի է բանալ. Հոգարարձունեան Թանին տակ անշարժ հարիւր հաղարներով (400,000 և մինչեւ 700,000 ֆրանը շուսցներ կան ։

Այդ ազդասէ՛թ մարդիկը իրենք ալ կը տեսեն հայ մա «Աներուն թշուասութիւնը եւ այլասերումը, ի հարկին շան

ւրոգներ ալ կր կարդան։

քայց, ինչո՞ւ աղաքարը հեղել այսպիսի գլխու ցաւհրով, թ աւելի շածաւոր է կոմակ չոյեր, շորերներ վացցնել անոնց թթին ու փառջին առկեւ, եւ հոսմեջը դարձնել Դաշնակցու

ան՝ գլ.1.:

Կիտնալով հանդերի որ, մանվապարտեղները միայն մանպարտիզապանուհիներու այետք ունին, հետևաբար, վախ չկայ
աչնակցական գործիչներ տեղաւորելու...«:
Ուր պետի յանցի այս զարչեր երկերևառվիրներ,
այետ բանաստեղծերի և քաղաքական գործիչներ են այդ ախայետի անաստեղծերի և քաղաքական գործիչներ են այդ ախ«մուցանուրեկոր հրենը՝ տոաին ախտաւորները։
Մորհանդապես դասական ակարելու և բարն

Ընդծանրապես դատարկամաութիւնը, խորհելու եւ գործ տարրելու անկարողութիւն է որ մղում կուսայ այս անւրայա ապարողությունն է որ մղում կուտայ այս ան-նի հրեւոյնին։ Երբ կեղթոններեն կ իչներ դեպի խոնարհ կումները, մե նոլորար աշելի պայծառ է, որովհետեւ գոր-մե այ պարգ են, հետաես մասրեն։ րև ալ պարգ են, ինչպես մարդիկը։

Մինչդեռ, մեծ քաղաքներու մէջ. մեծ են յաւակնու թիւն ալ. ամուլ եւ ամբարտ

pr mpduram ur apåddpauraht, Abb bpbb.

UUUUNKI

"ቀበՒፊ ሀጣቢቡՆԱԼԻՔ "

ֆուրբեւիտալական դաչնա-գրին առնիւ, բննելով ի թել դային Ոնիներու բուռն արտա յայուշակցական *Մշակ* թրինը արկուսակցական *Մշակ* թրինը տես եւ հուլիու միրդ ամուն իր ննակր կ՝ ընկ (13 ցունիս -

- « Wagifusta ne Spiniou. ժերը չթարւարքով դրհերժանիր ուսմ տերաունչիւրե անո մաչրա-Ռուսիան էւ Թուրքերը վերջին քանի մր տարիներուն նպաստ dusting the hounder thornbus At personal be by amount րուն իւրև անասերերը, ՀՀ իրանրիր Արդ ան աննաւր իւրդը ու տահատու Ան որւերամար the ne people sugad as abundad ուրեն արան դրայի հետեր ուրեչ Արծայող եւ կաղորություրը դրային ppumruh alpmurtepman ne alebit nightalign adarighedined dung

Manhamush's Procuber dunhaրակ իս հանգամանքը նկատի ունենայով, կրակոտ բառերով ասը դողալը Հայարը, արտափար տահաշարտ ֆերդն նտոսույր ու մտվեսվեն ին Happ spuremust sty, publing. «Ֆուրքիան ալսքան չո՛ւտ պիտի ժունար իր երէկուան Թշնամին կը հիան միջա ընտատոլուի Այսքան շո՞ւտ պիտի մոռնար նանւ իր նիէկուան բարնկամը՝ րովեսները, որոնք զինք փրկե ցին կործանումէ։ Ձող գիտղան ալիտի Յաչակեն մեր Թշնու արտի մեր բարեկամուհիւն արտի մեր բարեկամուհիւն արտ միրասակեն մեր Թշնու

pharmally language dailbut Sh ibute pr mambal's anda լիր մրն է սովհանհրու կազմէ, սովորական այն սպառնայիրնե րուն նման, որոնը յանաի կը բարձրանա պարտուածներուն գողմէ։ Ռուսիան արրագահիուն բարձրանան պարտուաժենրուն t Buchyhastin Uhhaptin b dbp անատ Ֆամա ծարարութիւրբը շարունակ բեռուրջիոյ ձևուրին խաղալիջն նղած է, ծառայելով ապատակներու իրագործման, ա անց հիւլէի չափ օդառւհլու ւրբերու բարեկանութքերիչ Ռուսիսյ ձախմիկ քաղաքա hmanchanta bushbbbat apmin պանեցին իրենց գոյութիւնը, այլ գած ռադմամիներդներովեւ ու դրամով, ոպառնացին Եւրոպայի

Mnoh Murha վահինդրևն Հատ քի քրրևուր կպատուր ու բնարա վաև գիկ վահկերրևու ռատուրտ քաշ նպեսրաց թը ծուտետրիի շուն աւրքի անգծը ու թնդիւմ աւրե դեր չհապարը ու առաքասերունի ճե ուրանիչուն հատասա ու ոչարո-ներոսեսութ հատարա ու ոչարո-ներոսեսութ հատարա ու ոչարոդիր լրուսիս՝ հար ժետնի քար-

20nn rure Ver Mursec tural subsenies subur **ՙ**ՑԱՌԱՋ.. Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

56pg 8w24 վասպուրականի Հայր ՄիուԹիւհ, *Մարսէյլ* Մարգական Միու Թենվեն

դումար 350 -55րդ <u>Ցանկին գումարը</u> 71.885-35 բնուն, գումար 72,235.35

### 000 000

#### ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՆՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ ՌՈՒՄ ԵՒ ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

փրևեւի մեր Քղմեակիցը կր գրէ.— Յուհիս 20ի Հիշզչարմի ասուստուն Ժջնեւի մէջ, Ազգերու Դաչծակցումեան կից Ալխատանաի Միջազգային Գրասենակի ՀԷև թին մէջ դումարունցու միջազգային խորհրդաժողով մը, հր

չ են թին սել՝ գումարունցու միլ՝ արգային իրողորդանորմ մր, հրատ «իրուան Արդիրու Դալ՝ հարկայինեան դարիկայիանույին թորարել, հոմի-ատը Ֆոցին, Նահունիի կողմել, գրատրելու համար իրենց հարատակաւ կան պայապահույինեն եւ չիր բուրիկաներ, ատեղծելու հարցարկ հարկորանողովին կը ժատեակցելին ժրահատիլի, Պերհիցայի, հարկորանույի հետասանի, Լարժիրո, ինարներիո, հետասրժաջիոր, Աստորիո, Զարիցերիոչ, Սերախոլ, Պուրարիո, ժառաատանի, Ռու-անհիրո հետկայացրվիչները եւ Արկայացի ու միկանանորի կողմե Վի մէկ դիտող Ներիայացումելին որ ինեն 15 մեծ ու պարիկ այհ «Այն գին դարար հետաատանի, հաշատունում և հետևում հետևում հայարանում կումարանում և հայարանում և հարատանում հետևում և հայարանում տութեիւնահրո Նկատելի էր թացակալութեիւ»ը անգլիական ու իտա լական պատգամաւորութերնանիու

յական կատարատությարը ընտերու Ժողովիճ գրանրատես (հանարագրունայի հործայի ուսա հաստատութք ինձներու կողմել լորա հոգեր, Պ. « Իքսայիներք երևայի եւ հոլաք՝ Ժարիգելի, վաշ Վվել՝ Ժորեն էն, կոլարնայացը՝ Պերլինեի եւ երևա հոգե հոգե հա

. Մարբերդաժողովին առջեւ դրուած էր վերալիշետլ ռուս եւ հայ տուիրակներու եւ Ազգերու Դայնակցութեան Գադթականային must hankamunachpma hudat apmanmuh handaum ծրագիրը, որուն պատեքնը հրատարակուհցա։ <sub>Յ</sub>առաջի մէջ Մայիս 25ին եւ որոշն նպատակն էր հաստատել ոսւս եւ հայ ստուար գաղթականութիւն դտնուոց բոլոր կարհւոր կեղբոններուն մեն Աղգերու Դաչնակցութեան յատուկ ներկայացուցչութիններ, որոնչ պիտի ճանչցուկին պաշտոնապես իրենց հաստատուած երկիրներո կառավարութիւծ երեն, պիտի կատարերն կերպով մր ռուս եւ հայ wbwqq (a patric) qwqbwbubuhu shiquuma տային այդ դաղքականներուն բոլոր պէտը ունեցած հիւպատոստ կան ակտերը, ծննդևան, ինչնուննան, օրէնքի եւ սովորունիւն սերու, պատուաւորութեևած վկալակածներ, պիտի կատարեիծ ստո թագրութեանց, Թարգմանութիւններու հարագատութեան՝ վաւերա ցուններ եւլեւ, մէկ խոսքով ամէն կարգի հիւպատոսական ակտեր Խոբհրդաժողովի աշխատանքները տեւեցին երեք օր, եւ Շա

րաթ.30 Յունիսին, կէսօրէ յեսող ժամը 1ին հաժաձայնազիրը ստո թագրունցաւ բոլոր ներկայ պետութենանց՝ պատուիրակներուն կող te Uja sududujumahpp pobli shas acuto nacu b սերու մշակած ծրադիրը, կարգ մի անկարեւոր եւ երբենե ձեւական փոփոխուվիշններով։ Յունաստանի պատուրրակ Չ. Տէնտրամիս միակը եկայ որ իր ստորագրուի իւնը դրաւ որոշ վերապահումնե. րով, առարկելով որ իր կառավարուխիւնը չատ ուշ ստացած էր փորձագէաներու ծրագիրը եւ ժամանակ չէր ունեցած գայն խորա-ալէս ուսումնասիրելու։ Իսկ Գերմանիոլ ներկայացուցիչները որոչ վերապանումներ ըրին թեր, իայց այզ վերապանումները արձանա գրել տուին միայն ատենագրուինեան ոչք։ Ամէնրէն աշելի նկատելի էր ֆրանսական

իրար հանրվացու են քաղրավուլ միևնն չարմեմ բրիականուաց ջևա

Pungh mig hudwamidungeth, funphoquedagade progacing bunbi որ չարդերան արդագիր կարգուս ռատրալ ինդին անձունիւրև գործուրդյան 150 Թուրջ բնասանիչները, որոնք Էնկիւրիի կառավա-թուննեան կողմէ գրկուան են իրենց Հպատակուններեն

Ab fimbourh ab amabmaharmy emgingminimatheb Ab notab date

PERSON TO THE TELESPORT OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF T

Աիլչոչը, ին չբսամերը եք՝ խոևչեստարային հասաչիկա հրահունթարձ ասկի։ ատետիանուց ուկիւչորի գտմաց իր վահՀապետ Վէնիզելոսի և Քոնտուրիոթիսի միջեւ։ Կ'րսուի նոյնիսկ թե ախա Աջերիգերայի և «Հանասությութիայի արթեւ և բատար հայրերա բան Հանրապետ ունիան համարապանը պիտի հրաժարի։ Աչերիգելոս կ՛տւղե Զելել համեմատական բնարութիւերը եւ անգը ընդունիլ բացաբանակ մետամասնութենան դրութիւնը, մինչ Զուստուրիաթես հավատակ է Հարարական հիմիայ գրութիւնիչ փուկուս Հանրապետական միութերեն կուսակցութեան պիտերը՝ հայու Հանրապետական միութերեն կուսակցութեան պիտերը՝ հայու

կին հլմաական նախարար Քաֆանտարիս եւ նաիկին վարչա 

խորհրդարանը լուծելու հրաժանագիրը կարդացունցաւ երէկ։ Unp behach. Inquite upont quedwench Ubumbophe Thu, bebe

փոխաններուն քիւր պիտի զեղչուի 250ի։ Ճիւժչութիչքիի մեջ Եմևուս հատի պել խոսելով Վենիզելոսի դարձեսպ իշխանունետն գալու խնոլույն վրայ, նիրն,

գրւ և թե է տոսև իովակար տեռաջասն։ դ ահիտասուր ահաքվեն են-«Հիզա թուրտոտարի չբա դրև հայտվենութիւյրդեն ցձռաւաց փոխոսով ենքառութատո գավու հասնածաված։ Վնու յալ Ցունաստանի, Թուրջիոյ եւ մասնաւորապես Ռուալիոյ ծետ ծասկացողութենան մթ. Մենջ ատոր վրայ չատ չենջ մոտժեր։ րև խանջիրը աև թիք ջատրանամաւնիւր դե մանարաև աւթեի եր կ'ըլլար, բայց են է Յունաստան իր քաղաքական հայիւներուն գրտուսանն որդահեր արիվա ետնք ի հան ի նորում աև տարք հիրդան հանդանական արիսի ենարն։ Արրծ առմանին նոր ցա-Swammark att attabation beformant from aller ante bet ut

#### SOUTHER

#### UZU ₱₺ በ ՒՐ Կ'ԱՊՐԻՆՔ...

Արար - աշխարճ իրար է ա<mark>ն</mark>-ցեր, սեղանաշորի մը եղերական ժանուան առԹիւ։

— Արկածո՞վ ինկաւ...: **Անձ**նասպա՞ն հղաշ…։ դաւադրու-Թեան զո՞, գնաց…։ «Նաշրջի՛կ

«աղքենի մամուլը ուրիչ ա ժԷՒ իմուիը հրկրորդական գծ**ի** վրայ նետած, երհ**ք օր**է ի վեր սիւնակներ կը լեցնէ, սեղանաւոր լ էօվէնշենայնի մանուան <mark>գադա</mark> նիջը պարզելու նամար։

ալորը գիտեն դէպքը,— լէօ վէնչնայն իր սնփական օդա<mark>նա։</mark> ւով <u>Անգլիայէն ֆելժիա զա</u>ցան մե, ծովը կ'իյնայ հե կ<mark>ը կոր</mark>

- Լուացարան գացած ատեն, սխալ դուռ բացեր եւ 1300 մեդը բարձրունեն է վար ինկեր է, ըսին առաջին օրը։

ճառ անձնասպան եղած <u>Է</u>

– թայց ի՞նչ պատճառ ունէլ աշխարկեն վրաժարհրու, քանի որ կը լողար մարստունեան ե վայելքի մէջ...

եւ փոխասացունքիւնը կը շա-րունակուն

քիչ մին ար — Եւ դիւցավներ գուժիւններ պիտի ճիւսուին, սե դանաշորին յիշատակը պան<mark>ծա</mark> ցնելու նամար։

Աւ ախախ ժարուիր ժեքի փր. րհզակներ, որ պատիւ պիտի <u>մա</u> մարձն անոր կենսագրականը գրի առնել բանի մը βատորի մԷջ, գովասանական տաղերով։

Smot apling authilper aplim ներ, օդանասեր, ինքնաշարժնել քարտուգարներու, օղագիրներու վ,րերրաժինրընսո<sup>ւ</sup> որըրդա<mark>ժան</mark> ներու, ծառանորու, աղախիննե լու. կիներու, աղջիկներու, եւ «պէնտէկետնչներու բանակ մի։

շաղար ու մեկ դիչերներ, ս ւելի- քան վեկապետական։

Այս Միեւնոյն աշխար<mark>հը պար-</mark> բերարար լուրեր կ'առներ <mark>հեռա-</mark> ւոր Արևւելքեն.

— Թուրերին վրհովուպը , ծան դել...։ Հարիւը դազաբաւողնել մորնուաց, նոլնքան ողջ-ողջ **Թաղուած, կամ գևտը Ն**ետուած կամ՝ սովանաը սպաննուտծ, Հշեր, մրկիզում... եմբողջ ժող գուրդ մը արժատախիլ ոչ**ջ**.

թե վավույն ի,անցարագներ բանի մը առդ միայն, իբրեւ ոճիր-արկած, չմոռնալով ճչդեր «ցտարականներուն վևաս

ևիա Թէ ո՛րն է իրական եւ-Այն աշխարհը ուր կ'ապրինք..

#### CLEUSPULIUS OF BROKES ... *հեսագիթ*, ՄԱՐՍԷՑԼ. 4 Ցուլիս. — վաս-

ետլն մանսբար ին դենափաժղուաջ Ալհակով՝ թեր ենք դե ումանաջ, Արսւթիրութ եղրայրական օգնուԹիւնը բերե Ֆիլիպէի մեր աղէտեալ նայրե ուսունասու ժուղտներ անագտ՝ ջակինրբնուր, ին Ժաջջանդևի ահյայկավար գերուանքոն եսկան դրելով 200) երկու ֆարիւը ֆր.ի

ծին կանգանակուԹեան լձեռ-նարկեցինք, նկատի ունենայով, որ անոնց գրհԹԷ մեծամասնու Թիւնը անկատապէս իր մասնակ ցունենան բաժինը բերած է ար դէն այդ նպատակին կամար Եւ արիշրորնու գրուրանքիր ասայի։ Արշրորնու գրուրանքիր ասայի։

(Լուբերու ջարունակուներներ կարդալ դ. էջ)

#### ጉሀቦԱՒበቦ ԹՆፈበՒԿԸ

estimp burbehans faround մանդարտև սե չակարար չանձե մենարարան որ չակարար չանձե շլուծուեցաւ Բազմաթիւ Հայեր կը վիճին, աս ու ան կ՝ամբաս-ուսանին սա ժեր քիափառական dhawhhu waldher

Պարդամիաներ, մէկ խօսքով։ Հայկական խնդիրը մէկ կողմե չնչին մէկ տունալը բարդ հարցի մր՝ Արևւնլհան Թևնու, կին, որ եւրոպական քաղաքո կան կետնքը խոսվեց կարհրւ կարելի է նոյնիսկ ըսել համդէր, բերւթքրար երրժինը ան ահ վե ովոի ջևսվայի պապbulunca neuh websh punta ճարցէ մը, որ ամփոփումև է տինդերական պատուսիները Ազդերու պայքարը Միջերկրա կանի շուրք։ Փիւնիկէ, Յունասարկ, ձենովա, Ֆրանսա եւ Բիւարդարիար դե արալրարին շերկրականի տիրապետութեան had Suemoupulgnuldhab

ԱԽնիրայ 17 տարի կոուհցաւ արևատրասունիւրն նոմուն շոտ որևատրասունիւրն նոմուն շոտ թարհցաւ անգլիական տիբապե-տունեան ղեն եւ Վաներլոյի պարտությեսանը ծովերու տիր պետությեւնն անցու Անդլիոր Արեւելեան հարցին

են ին կամու ըրկանը հրատակար պես աստանորես էրողացույրը հունու առանի իրդրբեն էրողացույրը հոր կան ափերէն։ Բիւզանդական կայորութեան հոգեվարքի օրերուն, Ֆրանսա ձգնեցաւ գայն, աւելի ճիշտ երկարել տալ ծողեվարքը։ Դոմինիկեան կրօ-Se splugme 1, tulphoning Aminghap atd. un his manuhanmarkh mbin «Pardshine bphppin Pfr. ատրականի արդորություն հրատարան հայարան gaurpame, thetament thunung. հանկրու արհան դնով. Նափոլեոն Ս. Հեղիներ մեջ

chandle to an acting the Ath արշաւել գեպի Սփրատ, ուր հա-«աշխարհի տեսրը փոխած պի int pilmies

d. A. nwpn. dtl dagaduspa. որև աշխանչան արդություն սին վրալ տեղ մը գրաւեցին եւ Խոր պետութիւններ կազմուև, իին դեր ու ուրբնու իրուհեիտ։ Գիւրն Հրշասւբնու, չահ մերտ-նոր, դուսութնու, չափողանաս-ոսն առույթներու suop appmybe de, որքաժժանիր րարուն։ Լրանդարարը, ծամածաանահապան խնդիրներ կազմերին անկուծելի թենուկ մը։ նքնար Նաւնճիար առջանարթնա համար, զինակիցներ աշխատե րան մեկ մեկու աշխարհակալա կան ձգտումներ չափաւորելու

է տասարականը դարագլուխ 70 թուականը դարագլուխ մըն է Եւրոպայի քաղաքական պատմուննեան եւ մանաշանդ Burh 6 իս Համար։ դեօրազոն կայոր մը պապին պաշտպանու թեան համար դոհեց իտալեւ-առոտրիական գինակցութիւն մը ընդղեն Փրուսիոյ և յաջորդ ա phi whiteware byus Upwarp dt 2: Պարտուած Ֆրանսան որնուն վանվեն՝ Կամիարեր ժբև մը։ Պերլինի Թրդական դհապա-նը նոյն օրհրուն կը գրէր վե-նապետին որ Դերժանիա պիտի նրու վարհարահաժիչն վամաւար

Շուրջ 7 տարիներ հաջ՝ նոյն գտողաքին մէջ վճոնցին Թուր-Janhy pa Ponce թիոյ ձակատագիրը, պատրասդ իշ անագ իտական **Ե**ւ եր տայի եւրծողայի դրւահագրոտ-պատմունիլմը, գործին Ա. հա. տորին Ա. էջին մեջ կը գրէ. «Պերլինի դաշնագիրը խմբա-դրունցաշ մեծ ու փոփը պետու, թիւնները արովելու Careforni թիւր դն տեղուրնաշ ատևերգի Գիւր դն տեղուրնաշ ատևերգի Գիւրոսեն հուրոնաշ sha, andmilia, supe Ֆավաֆականութեան դն առաւորուած նագնածնու թեաժը։ Եւ ակա գերմանանգլիա. մրցակցութիւն ծովերու վրալ, դերմանեւոււս ժրցակցու-Թիւն Արևւելցի մեն։ Իտալիոյ ական մեծ դէմբը, Կրիս «Միքադգային հարցեր» գիրջին 152 4p shit formulanceh Պիզմարջի հետ։ Երկաթէ վար-լապետը 1888ին կ`առաշարկէ համաձայնիլ Պոլիւ Thornk's Booking Swdmer Anhuպի կը դարժանալ, Պիզմարջ կը ժպիտի Կոլսոյ դրաւուժով հեռւ սիան աշելի պիտի ակարանալ։ կը պատասխածկ։ Անշուշտ, որով Shinks wikih Sukunukanashi պիտի ունենար։ Պիզմարդի յո Inpap unite hapopath the war իոյ անչատ հաշտուխիւնը Պոասորութիւն դինակիցները լջե

գև մբերդար ճամաքարարութբուբ smamer Commend or beight, bondհողով, դմայլելի գաղվավայր անիգներու 1886ին Սբրէն. 45p 4e aptp 8t Uniphu be U'p. Smapme mepile imbamb ami թավայրեր են ընրմաքստաւոր Ափհերքըւ բանորավար րեւկրեսվ չահուսա թեքին, ակակ չան։ nebump soed topephope Blum ությաց երկիր՝ սպառման աղբիւր գնը բև հրենդար կանացուր ийша Вэппашии

Գաղտեր բանակցութիւններե ետ.ը. անա ռումբի հարուածը, հռչակաւոր Պաղտատի երկա **Սուղիին մենաշնորհը։ Համպուր** 440 Ambaha gua phámbud ábol Sundanalanda ռաղմագան, տոտոսագան ան Տուն արժէր կը ներկայացնէր to be zoepl quiber iqtimield fewelporter Buth ghaps gafdwiniwa & wefowelch utf Uruffen womhibule blace Du վերու վրայ հրցակից մը զա նելէ հար, անա կը անմներ հե սաւսև սահապրանի ծն չոփան փանո Գերմանիա խաղա գորչի կը տիրէր ևեղուցներուն, կը սպառնար «տափ ովվիանին» 1908ին Պերլինի մէջ պատ

Smowdagas/file դադրակնոմ իրսանանի ոնա րան Լոմպրոզօ խօսակրունեան պանուն դառնալով անդլ. պատմարանին, կը Տարցնե. «Մրբ անդի պիտի ունենալ նոր փիւրին կը վարանի, ներկալ դեր ման պատմարանը կը ժպաի հա լարմար ատենիծ կը պատաս խանե, Իտալացին կաշելգնե Անկարելի է որ անգլեւդերման ծովային մրցակցունիւնը բա-խում մը առաջ չրերէ։ 1910ին «Մանչեսինը Կար

արանաի Պոլոոյ թղիակիցը կը գրեր որ անգլեւգերժան վեձր Պաղտատի երկաթուգիին շուրք t, huh baufpnd h'eute fit aig երկախուղին պատերազմը ան funcumhtely ambgurang fo պատերազմը thummy during պատճառը կը խուի թէ զինակ րութիւններու ամրացումին աչ-իստոնլու Հան քն էր։ Ամէն ճիդ Ampurbyme publine apange வுவக்குமாட் சியின்றா

Purulpus, maning umfus ւրքաք ջերաները, դանքարրրեն հիշարաժիասիար Հքրծիր, ժետ-հուրքար yaczmywa aprowyglach Buchep պետութիւններ շարժեցան։ Եւգորն ասգողադարիթան մադրու Հեսերչէր, ուրքեր ջինա, Կրուու հատար գումարակթան մադրու

Engli www. such Umquing ub.

դանի վրակ դրաւ ժողցուած բա-2111/11 Հայ գիւանագէտներ խանդա ոնցան, հայ ժողովուրդը դգլ նորաար այր արև հերարի հան արար հաժոնցուբե Ֆրենիրի մանրա-հաժոնցուբե ազդիմացաւ. աւհլորդ է քիշել ատոճառները։ Գերմանիա մերamlfumumgaed det the mid pr ատքիապարում մըն էր այդ ու սպառնալիջ մը դերման նար-տարարուհսային, Գաղասատի եր-կախուդիին, բայց Մեզգիա եւ Ֆրանսա, համաձայնակիցներ Ռուսիոլ, դիշումներ պահանջե-ցին, անգլիական հակակչիո ցրեր, անդվրական դակակվող Պարսից ծոցին վրայ եւ ֆրան-սական՝ Սուրիոյ մէք։ Հայկա կան բարենորոգումները սպաո-նալիջ էին Միքադեաջին եւ Միջերկրականի Արևւելքին, հեանյաբար Անգլիոլ եւ Ֆրան-սայի Ռուսիա որ Բարձր Հայջի թանկար 1828էն թայց ոչ Հալհրուն համար, ո-թովՏետեւ կրնային ամթարտակ մը ըլլալ Միջերկրականի եւ որ կը անսներ արդեն «հայկական վատրոնը» դովրառի դէնս ևահրրահարդ թնավ <sub>բ</sub> քաւմբև հուրբն առողուդութնա մահջաժնությիւ<sub>ր</sub>ն Kupye be Lympus Lani Fusy Itacopu նրր 1 թաւհ երևնւ tephuldnenfibbene hud Ludpu puhlpackhinibpace Ung shal bankgubudura m րահերու շինուԹեանս Ո՞վ պիտի ՏալԹալԹէր դրամագլուիը.— Ֆրանսան, այսինչըն Ռուսիոլ Ֆրանսան, այսինքն Ռուսիոլ զինակիցը Գերմանիոյ դէմ եւ մրցակիցը Արեւելքի մէջ, ի՞նչ յիմարութիւն։ Ֆրանսա այնդան յիմար չէր եւ 1917ին կնդուած ժան Մորիկնի դաշնագիրը ցուց կուտայ թե ի'նչպէս Ֆրանսա ակրանին չրատւ տետչան տերշրկայր գինակիցը Սուրիոյ սահմաննե

Amministy we writing want to place Ludbepme zacande post hende րութիւրը։ (Պիտի անդրադառնաժ արհի արդութին ամրողջակա-հի արդութին ամրողջակա-արհա հուրքիու ամրողջակա-արհա հուրքիու այրութին.

ասոր ուրիչ անգաժ Պիզմարդ ըսհր էր. «Արևւհլ-հած Հարցը մէկ փոմհրանիացի уртепр опупракру зараку з Студ Верпцы Ивд Яштврицսին, ալսին բն նոյն հարդին nakyan (669,000 sugawa qwillibp wineme ne 24mpnqwywe րանքը ին արհեր , բրմունրդևութ։ քարցիք անակը։ իրուներն անոսն իսկ Հայր իր հայրենի քին չէ տի

Mayayt'a walquequealppay La ության արտարին պատճառները Ար կրնաբ լուծել: Ար արտարին պատճառները

հայկական ողըերգութեւան։ 201411110

ZUB JOLDOPHIANG BOSEC

91.- 000 ԻՆՈՒՍԷՆ

րույի Լայօ՝ սեւ տարի է բույդ էնիմ լայօ՝ բնի. գու մօր չիգնա՛ր բրինտար է բու գառնո՛ւկ խուրպան քըզի հմալ էնիմ իմ դարդերուն

րույլ Էնիմ լայօ՛ քնի. Ձուն է եկեր վըը արտերուն <sup>‡</sup> բուլի գառնուկ խուրսյան քրգի։

դետի քնին լայօ քընի. Դետի քոլոր մաստը ուռ է եսույի ժատրուի խոսնանոր հնվի։ Ասու դրն օնսի ծիգնին գուս բ

կայօ՝ քու ճետ գնաց չեկաւ բույի էնիս քայօ՝ ըրնի. Չըմգինայ ո՞ր սարեր ինվաւ գնի՛ գառնուկ խուրպան քըղի Zue uptig' Updia Luginih

ժ իրակ, քրգ ժիաբեւ դարոն, պարհ՝ չոչուբո, վեն, վետւ՝ սեմեր՝ ենկրատե, վինտուհ, ծեժի ունաթ։— Լուքի, շեշև՝ հոնո իրկերին.- բույի՝ *օրօր*, լայս

դարդացեք եւ Տարածեցեք « 8 Ա. Ռ. Ա. Ջ.» Ը

ՄՕՏԷՆ ԵՒ ՎԵՌՈՒԷՆ

Լեման լինին արևելհան ծոցէն ասնահի բւ ոմբևկիրի չսև դաև Արեր վթեն՝ վջանբն՝ չանուսու Stubp of Shappapage, Chi bouh դղեակին մուտաը, եւ ղ<u>էպի</u> ատջնորդին բովեն քալեր

Fully whop does to hubiness արկայուրիր արդլիերեր հասրիքը րան չկասկնայուն ժեկուսարաւ Ու շանաց դասադիրըերէն մետ ասոջայ, իղասու պե տամա։ ջա-նաց փշհարծ հիշամությիւրթբեն ե դիչրամահրար ոհաչդրիուր՝ while groves is disapplyingly րդետ դիտողութեանը Գետնալարկը, Հուրէն ալ վար

մուխ ու լոյս բանահրուն մէկ գատարի պոսարուրության անաև փորադրեց՝ «Տարագիր հայոր

Shorn, Shy ne hphap Incom խեց մակոլկներուն իզացած պա րոնները եւ հանոլամոլ օրիորդ. ները։ Այստ Թագաւորը, հօԹանասուն դաքերով, Գեղամայ Հու րերուն վրայէն, հայրենիրը աւե Upwpubpp bphuldhine hi

Շոգեկաոթը վագեց անջնոր-Հատ գաձաձ որԹատունկերուն առքեւէն, եւ հայ տղան, ձեռջը ատդորիսող ապահգելիերն քանաու քալա՝ վաստեսետվարի անձրո-թերոկը, տեղուին պառաւ<sub>տարի</sub>ր

Umqiykymi pmqmpp bi, sab երե վրալ Թառեցառ Կա՛րն, հե. տեւնցաւ մարդերու լիմար վազ-ջին եւ Մօն - Վլանին նայնցաւ Ծուէն մր ամպ չկայ կատարին փառայեցորկն կանգնած է եւ կր հակե ֆրանսական, իտալական հելվետական հողերուն։

\_ 0', Արարատ, Արարատ Հայ տղան չի հանդուրժեր ջըն, ծական, գիտական պատու Թիշեր։ Ան իսենդն է աւանդու քրոն ակար դրաու բուխ ատատ-Ֆրարնւ Ժոլոր դիչա սնետվար նոնշոն։ գո նորոկը է աշարվուup gat haminghy Դուն հղար մարդկութեան ռաջին որորանը։ Եղևմբ դո՛ ոսւրերուդ ծրեցաւ։ Համըո՛լ

կրյեսս - Թելի յուշարձանին

Հելվետացի վիթիարի որ Տուսղանդեցու ըստ hupmenbhy pr langs mumi annibul dinales dilane mapauda dmb gapli

Հոս, անմիջապես, Թափառա-հան տղան, Երևւանի «հերիմևանս հրապարակին վրալ, ապետարեւ պրուսը արձանին ոս phy durath phones

Հալկզիւցավն բռնաւորի կամբ

Ursh, Todmph Semplames

Կեցաւ մեծ պահղոկին առ-Լեւ։ Ու հակարակ իր խառ-Կուաժդին, անիծեց ու հայնո-

հիրդոն Ֆեկոասորըտւ արտուս. դրևս ահգտունետց էև վտուս։ տ,եմ արդուսիկը, անտուրեր, լոն օհրևս։ անտուրյակիրը ``na,

Gnabhwa Վալէն փրփրհցաւ, կանչհց ու սողաց Լեմանի կապոյուին

40415841 Հայորդին նստաւ անկիւն մը

եւ գոցեց աչփերը։ Lwum farphpart dpwys Lau ar Sau, Swy khuparthep begad be

i bushin huzu Հայ տղան, սեղանի մը առ Հեւ դէմ աս դէմ Հայաստանցի օրիորդին հետո Հոքս սեղան։ Իշխանաձուկ տապերւած Ռարմ խորհավում արուշ նունուրդում են կ թոսրատաց, ասուշրաբառուպող. Շիրակի ցորեներ պատրաս-տուած, Դալար սոխ, Մուլի թանչարահոցէի։ Գիրուկ՝ ողկոյգ. ներ, Շաժիրամին այդեստանէն։ Հողէ կուժին մէջ պաղորակ չելի ծաղիկներով, Արագածի ըսնը, սիրուն Թաղար մը՝ սքան-

pupantapla

V'mante, 4'topate, 4p fudbin Frapril whomber us'r 40

ի ավոտականը կամուրքին բազրիրքն կախուած։ Գրպանին հացը, կտոր-կտոր, հետեց աղ ուոր կարապեհրուն եւ հրճուն

Կամրջակկն կղզեակ անցաւ dub dup Anenou, bumma պատուանդանի մը վրալ, գրիչը ձնուրը եւ բաց տետրին ակրն-ղէտ, հաւանարար Էմիլն է որ 40 umbgati

mbrus. Swdwiamnwahla րին առջեւ, Միջագկարեն բեր ուած քանի մը բառակուսի մեդր անապատին վրալ, կանգնած թլ լայ լուշարձանը Մ Մ հորոպին չայ տառերու արարչագործու-

Vigglipm Դաշնակցութեան

. Կարդաց Ուիլսըն անունը եւ յիլեց որ յղացուած Հայաստա. Նին իրրեւ նաւահանդիստ, իր ծննդավայրն ալ նշանակուած էր, Սեւ Ծովուն վրար Ուդան էր երջանիկ այն օրերուն։

Lucumand thankau atup արալատը եւ այսպես հրդեր ո՛վ Ազգնթու դաշնակցունիւն, չո՛ւր աշխարհիս իւաղաղունինն ող ոց սէ՛ր, ֆանունի՛ւն Again i Brogny my diplace beite

— Ու հիմա որ արևւր իր վերջին լոլսերը կը մարդ, հան գի'ստ երևւակալութեասեղ, ո՛վ 18 milimum 4 mg զայն մոութին եւ իրականու

Անա ելեկարական այրերը կրկին բացուհցան։ Շուտ անցիր վայելքի սա վոյրերէն, ուր պարը, դինին ու կինը հաչիւ inital apade spini

Cuphek' duld une bendhus mub րիրունիդ։ Մէկ ֆրանդծոցը դիր ափին մէջ։ Ստար խցիկդ դիշեր »իդ։ Գրէ՝, կարդա՝ եւ սովրէ՝ Ususwahl duchton

W. Ju Bud bilmi hamnen, Bur որրացած կետութիու ԱՐՇԱԻԻՐ ԽԱՆԵՏԱՆ

वानामकाता तानकाम

#### 4400600

Ան պատմեց ինձի, «Երազ տեսալ այս դիշեր։ Քու մագերդ իմ պարանորիս շուրքն կին Քու ժագերգ սեւ ժանևակի մը պէս to by furlight ur gustinithin

the just among in which գուցուած երեւթ միհւեողե վարսե հոլոճ Ղաջանո դէի անդատ դիայն ակո մում դն սաևմրրիրըն՝ ս-հում՝ Հենյուրճ Հեկյուրծի՝ երք Հայ հուրաև հակարուհումակաց

Ale phy, hubb postyme At եր ժարժինները կոլեացած էին the find up durp by night unbypt puzatu bel boman.

Երբ աւարտեց, ան կամացուկ մը իր ձևուգերը ըն ուսիս վրայ மானத்தாழ் மிற மார்க்கும் இவர்கும் மார். நான்ற nant mi bplitzer pa ambauruuf ah zamparlipdh

#### የተፈተ ከጠዓው

Նախապէս չպատասխաների , կ՝ամչնայի ու սրտիս թաետքոիւրն նաւ ին տետաջասբև իչ

Bhani ընդդիմացալ ես ու ըսի՝ «Ո՛չ» Ռչ»։ Գյուխա դէպի but ambanish ar Switzning չնարնաւ իղ շեխուրերուս, ոչ ալ սէրը սեղմեց իմ ծունկերու Ապա ան թողութիւն հայցեց,

huptgan duyther a pa dambh he showand sugasti ar aptare ani. A find appart for

Գետիրը պարապ կր տեսևեմ, «հատարը՝ անապատ եւ երկիրը՝ կեղերուած Կատազորկերունցը ներս կր խածնես ու ձիչերս 40 Jubagha frampa att.

Pierre LOUYS թարգմ. ՈՒԻՏԱՒՈՐ

3 II 8 P

Այս գրումիրնի կ՝արտայունինի Ֆիֆլիսի ֆայերեն՝ «գրունի «Հ՝ Թերմի գրական լուերուա Երրեւ նմոյչ (1928 թունիս ի

Wagner th of hear for

Phopolo Sudpho whap! for dubs manype damp umpfor 1946d to hopphy Downts Guilto many wany was growed the spiral babot lymburg the musulat beet և ժամե ջարդւած, ժանրիկ

publif wang misphe still ! nby to swalphi be d'f for to sudned by pouls both d wy worwithbyords the beg upone, small

quiphoples on the interest of the in

Wh was hash mum? 2hd apabo pozac with

110 Shir spiles has swinger Bhe 2 15 d ratement and all to place and all 84 your publit phyned of what apales hmile Amp, Dursphish myp jud want followd p four great or physia.

Buryant of atures Supplies robunter same at 4 that who the zaid hu pajapp.

pape the Dar the hay Some Some Brupat

Came was amblypplite pubp. how with pact, op Share wy ne ? np znem Showband, fole mught

Good poplat Some Ope offer sprag sprain the 4 Topos of myspoper. mjotof by but be spaned but water what range dadmada pom Surbigging deale gaggagarb Sha phepe Com Shept to play of beg

Inned , buqued when , as 4wz Athe nepter the Soute Bu appoint to pour

ոլործուծ, բազեղը Տին ծ Radha bog Same Sam for 13 m

La mapried & middle of the Dupard bo be bus ho Ime das Jep'4. a gor by sprace by with &

24/11

.an

4011

your work, Sug bud before the Com pub & dinferby Jun . 7111 րան է անցել այս երկրով. Sam lan dhapy, ab de laple populy thought be to pop upped boils garbanelmp but

Promity's ubly minate my 1 po

Re Ilbun uralph map Water Sur be Ambyten Strate pra Dasple alphasen

Sach Swaw J. Junbyk bonn, hawang apph down to the munhpp possible and moment the weakplu wasticher

Rephyo the Shambard gand a blow She want, Borne pour with my house to the thought

Compe for Explosion to By dad would be for pot by to be Bounder

mumbered pan Car dwd what ship in d sh will about the p mallepas But John hmapt to be knockeds Good by mho bandag perpenses 1. Spidarud dhaba ar aman Saley wat if a propulate prompted throught sont apart of the

L water of of the the be west

Cough Plat waster of Pro brief poppa-sopp sprond the gop w. as foreigh st shall the dismaple 1. h. wife uplift

Common popla lifer dla hyphpu wangood the ntuch dan spu - Zw'9, &w JP/4

- wig. Swg Imaid the w

4wh 2h4ly Spake Da Jon Da Just to phis, be

Sund of The abraman hath yest

in 4ha be with 4ba, webacan Ald Hairph waspi

on Dough Sop waste to about by the wholey ma m to, he gripp paget wante wageby to your out, webe for them wile obinity by upong thus. 14 Abousty agost, Parps the Defeate.

IL its opt for by four speak but Undud Eh ..

Smyle Sma Thmb " Ima pum? dury Explos due Tombed duche

propply somy planty thele a muy bpp pad mbum. Pbip thing about humania member un "Laph Swap Dwagplag.

puly be without a nearly the ac-

dunding hudung dombaus bomb muby Zdany at Inch apowent of an hu Son Somanage or ma Sulgardon tengisally garder beard warzen zapurba, wzeh muhad Dwgned bu jacof the upw dba ph 14/20

The bundles after police and one bpp thinks at wamp

- D'a, 46'p Po Sang, mingen we gut belout per

apate 2 hard maybe toquet mit - Und whomen יוף שיון שיון שיון;

of her? hippyplied folia Small

Zupuby want sty Compe marky

- polynic the nemned, at up the Burph Sug b. լաց եզայ այդ յանդիմ անու-

perfor Um Ina hadan unter bufi domn or gpu bida bugglad no worky hangagaif

to to happhy town, shall apwaypoid but, waypoid by a-zumbee hop ophend. Lap sub pad

buy in the Abuston happhy

2በቦሀ ⊰በՎԵՐԵՆ...

Abopt so sty to burney but Assubang. Dobunk Butable dunade apazud & wawihhus as մար ոեւէ դան չընդունիլ։ Դի-մում բրած էին 50 60 Թեկնա-

կարճ եւ կտրուկ, որդան անած է նքնայ ամանակար Ծղա-ջաջաքի գ նքնայ ամանակար Ծղա-

Այս արդէն անպաշտոն հաս-யயமாப்பே த் ஏராருநிற். உயடியற்கு சாடயல் த்ரிற்றா

հալը հերդուի։ Հրապարակային հաշիշի ու բացատրութեանսպաuplus such mi spinishin sal-

Fraude dimemphis to Smith չի վերցներ։ Ձայն գործածևլու կամ.թր աղաներուն։ Բացատ արդ մասեր հուկրող քի մահւ դսան ակր տ արդ մասեր ու ցիչի կորւին հոսոին,

երահրվադ դե ֆետորոավուր հրանի որ ոչէլ իանմանաց ենswind on Lbsbpp punsubpauge գանի մը լեզու կը խոսին, յարհը.

գամեր եր քովու դր բուսորույարող, Կա՛ն, այժ ալ բա՛ն է, Աս չեմ գիտեր իսկ Թե դանի լեզու կը խոսին Կեցիը համրեժ, հայերէն, որովնետեւ Հայ եմ, չայերեն, որովհետեւ Հայ եմ, ինուրդերէն՝ որովհետեւ Թուր, ըրա ծնած եմ, Խասգիւդ կը բատկեր. դրացիները աժբող Հրեայ էին. պգտիկուց վարժուն you what phyachts bywe byte of thaught Pritte sty way 4mpquipt ful u mempheth napdbymer Shimam-Вневры шиды, նասկրունյա չափ տուսերէնի ծանօխացայւ Հինգ տարի է որ Ֆրանստ կր բեւսկին, բայց տանս մէք ամերեն աւհլի յունարեն կը pourles Anjusto Opentum stru-francombe marait, Afesto subghuligus, nep udazabugus jaja hini sp shus

. Աւ բարճկամո տքորօրէն եղ-

— граш упрон шагргр шер

வவுயம், டுவர்கு வவுயம், வுடிம் யிறவும் whom, , pod Anima, 18t gas be. op a junta dayang bajon pempun bu հայլերի հրաև, երկաքը հա.

Jegh be been upperfue of now J. had Barmy. Bt Suspe hubably t որդիունիս արկիւբն թւ Դարձաւսնի Walt would be blok

- be wayyer the down Suco . applu.

poly with open poply, Poplarishing ngur, lance many fuelges bu

- 1-22 4wp w/2 Swap 562,

undorna sucoast

ih Theadmarblepar Show & Garage անանց լեզուն սորվիլ, բայց ժա մանակ չունի։

LOP PUPELP

Արասալու, Պոլիս, Արապատ, Փարիզ՝ Հայուն ուղնդիծը այն-"ան այլագան է, որ խեղճը ինֆ. գինքը կը կորսնցնե իր att Rindta samole att, ut կիսը գինք կր խարէր։ Քանի մր անգամ ըսներ էր,րայցկը համըերէր, յուսալով որ կարգի ու կա. Նուի կուգայ։ Բայց անցեալ օր. խեղմ մարդը՝ իր կինը տեսեր էր ուրիչ կնոք մր հետ... այն աև սակ դիրջի մր մէջ, որ անհա emmenturigemen ularit handing

Umpany Shur by Suuկրհամ, խոստովանեցաշ ինեղն ա քուսինը, բայց կինհրո՞ւ հետ.

As dupubna spanad dp. bq-

- Arnha Sma thurs the ba

YEARE YOUNGED UTS

<del>Փաղուան՝ խորհրդչ / ԹերԹերէ՛ն)</del>

«արոյետարանն առնելով, անգof zwampy ladlamplactypurge of ածևերը կ'արտատպեին բարդ ldulpar hand ale aphaducypp 4 pt &p 9 wishuff byfuldargu ift Jupinidbud ged: general abt Sand but manne (Aprilibly mand be յուզած ըլլալու է Հահրային կարծիջը, որ Անդրկովկասնան երկրային unthus abming & booked pr hand of a abustic tept to more may stimb տատակենք կարեւոր մասերը։

1- 17 um Smb Apt Amon que fortfuelle op wespudby nizmapnifikan gwedte hefuled no of the agreemental no feel to mite for work gulub, upsbonulgulub d'hac Abdulate be introducioned in spice տանընկուն վրայ, այդ ուգեմա. uple Appropriately holob Ambred handan ambant amenament God pulit of printer fait be play su mary dagaifthance forpspropalyor-Bbut the B.

2 — Առաջարկել դառառական 4nd port por no pupher quehenpe quite hidappidate stige, done and again by administration on publique want 3ft for public. par d'hebre Waspudbyon & hungdu Aplinto budambahas da Itali դաստիարակելու Տամար երկա

Engradeza & bajbajto, pubinpubpach maghe Shiphwayobs with whithpp, april p aparelympup by They be madently by the albert 40 alepst white publicaphipms

Dumpganden my Shingpan F Spinguby they metaly days att. 16 4worth, Hld wifere Waspung put նու Համ ար ազգային գժտունին և. Հ

Bampapaplud apenaphur pr ped pulpopor hond & good or ազգա յծական տրաժադրունիւն-ծերը՝ Տանդեպ Թուրբ բանւորնե price, 4nd furth 4'mawgupht fabuur Mm I tanh q dpl m I dapamp Swapen Philippen glis

Elipphodhoubus hadborts sports formes. of forwaldening be ար s հստակցական կազմ ակեր-Murly bragge but many west with April 264 dembyurdph m la bulul Shewbqooght bpbens &bbook four apade what arthophy his helper. Burquisto dapentabab Sty. te Gunu sweet showy as goptia fue wzhowowe perport d'eg, zw. Swappante published by the

4. - quapating, aposty for one 191, denganth phiniquedadspo hopspan sto mapple hat, and found ample a speaked property Proposed by the between up your a whom had furth be woodnumb. gulur spacesperitope ofbowsulaqueloper Sunmanbe toppelonegop - ardunamente or militarious part prograthing the of by

ՄԱԿ/ՄԵՏԱԿ ԱՇԻԱՏԱԿՔԿԱՐԸ Սահփահասանի ժանկատան step, 4p www.sacht Sommenpanytu

600 of when blake Capping arple apments www.jahar Igustaningar գագործական, մեղուաբուծական Ծիւղեր, նաեւ արՀեստանորներ

—դարբնոց, կոչկակարանոց, Տիւս-նոց, կար — հւային Canpad furplus pr fala bapone Sulpagne Palaul week, Swiփատար ոպրու Հիրբեսն ա 1d հանսև Speakfrach Ste 4'maframatic Ju ջորդարար և։ արհեստի բոլոր ձիւ.
դերուն կր ծանոքժանան։

Happenen anyphib abide whiteme Bhut Shin quighter South wheeles duputoges plante bly mujar bujamahnd, Sanahaaphlyp 40 Jubbbasho aproquest pulgage plan duramented mang expline watermaker Smalmb mpape dest-

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF STREET

տանի Հանրապետութեան տասի ամեակը։ Ժամը 5Էն ակսեա մինչեւ Ցը խուռներամ ժող վուրգ լեցուեցաւ այդին, ուր inhimburng fb pumbulg dio haufgho, dueng mogh mugh pung phungimurightar yundhy purahta yang mprampra purantibi yang mprampra turint tulurum midha, uru fi turint tulurum midha, uru fi ւարի դուսնություրևով։ Հանմահարդությ բեւ դատե

Lubyanemp fin De dammunelgherb

սերունդը, որ ուրախաձայն կերցէ սերով, պարերով ու երդերոց կողևորուկը Սշակերտու. Թիւսը ջանիցս երդեց «Մեր որնան ո տրձառ առևույեն դքի ջանեչ գահերջերես թո հանճ հանե - ե ճառենո բեսքի «Ար

Մինչեւ ժամը 10 ժողովուր-գուարճացաւ, կարօտագին յիլելով այն նուիրական օրուան յիշտաակը - 1918 Մայիսի28 երը Արարատի գիմաց, Մայր Արաջոխ ափին առաջին անգաժ կը հոշակուկը Հայասա

#### VU-2MULE MSNBSLEFE

*ՄիլլիյէP*ի Թղմեակիցը լ<u>ե</u>յն, օպէն կը գրէ 29 <u>8</u>օշնիս Թուա-

լրեւ ելևած ՆաՏածգծերու ժարդպան լարունիժ թայի պեյ Shin op want applicable band bee երբարար անաս և չև դատանրա Ատեսանորն Հրատանենեսւ բառ գա-դահավանգ ժառասրբեսու գբն godorpath polar huph poplard, dan dan barplut behander arded Swalpal let min maharan 445 South apple Shooks who popp po by thought tophet to they waster Baryagalop d prograp 3 hay

what of a first with the order hun digate bahrublur pr fopda or 4pmy fram4/ haldworker and Soud purblip bapag byor ; ad up 11- рфи ш за марр 210.000 парр madagargus & Suspoquia 2h Lord Blowing afremathe dits Wand muph apptithe be at sop How Jour Style 65. Ulyleyelf a homb chippe Style 15 phin. dhyp Budpus Shinibgue. Daji and burn flow? Amaguibe after mi hunniquebque, aufust gan zt wewpounds Uffighe op Huguis dwap zhoneh. Zhonewa dwahpp

unionful thuran ut 1 568 wonne de herriby 3 hor p phone Ludyang whong whom adplant րային եւ կրիվական ինդիրներուն a fit dealed Heliganth Sander Sanmbornelation, muhlus pp was pung atima maturale app amprily 26 the might be beautinger and the thing ogharfdhuh be abot, puquepe

թուրթիոց Աշխաբլագրութիւ չը Արցած շարաԹ ֆրատարակե-դինը շայնեկան վիճակագրուժիւն մը՝ ֆուրքիոյ մարդունա օրվո մասին, կուտանք Ոնտեւնալ լրա, ցուցիչ անդնկու Թիւնննրը.

Վարչական տեսակէտով, Թուրբիա բաժնուած է 63 նահանգի վիլայէն , 328 գառա ռակի (ըսպա եւ 699 համայի 50006 mable beauths neps

ցող 147 թաղաբներ կան

79 թաղաքներ ունին 5-10 ազար բնակիչ, 39 քաղաքներ՝ 0–20,000 14 քաղաքներ՝ 20 -30.000, 7 gmqmphhp` 30գարէ աւելի բնակիչ։

Այս քաղաքներու ամբողջու Թիւնը ունի 2,780,102 բնա կիչ, ինչ որ կը կազմէ ամբողչ ընակչութեան 100թն 20 35թ ներուն մեջ կայ 3.305,879 ընակիչ։ 244 կեդրոններ կան,

A 5. 用 好 0 5 秒 15 用 5. BENDONALSHIS, ZOUTHANDON ON P.

13 Ju man Such pal up Bombe կան խորջրդարանը կը գրաղի gand, Whowas with Lad wed agailt ալ իր Տաւա բոյինները կ'ունենա. Unpaper of the Water police amon mbnullbn Carmonad by dh Thin Sudup 2hould but larm 2 w S wdagadp Spira farqhirth

grad t showip dras, diampa ծունեած եննարկելու Համար popa plata per for Sam ad Same րենս Ղաոսուփ հրափանությելն glorquiant pinahupathhpp, white Shaulybert be about Manuto րարւ անդ նրոշարուն փարսդրբենն aparty what & Sproperty Smathip Ednim alungand ur alprigating որանական բաղաքներ ուհենալո SwJwp John plantine bridant dimind

ֆրանսական խժրակը, իր տեղեն qualific att 40 mm mot. whatly admingthe the admingt Speaky whoghbap be logbe, aspp. wanthuldput be byfom the m when ld bat yashi be youngwork Am 19 46 hart, apart phen 146 Sunumer oftent & Lapon www.Kundbpp dbpgbbj. how, 4bp. mud nahmige 8p lp find ble fa Impite Sma dudpth palamentur Phul Sp. popshobbbpp hisagonas לשלקשף שנחש בשחלש שישבשון, של by with whomby Speningar Blown Phoney phoney on let he top opply for Suc Sup Bzorwnorfbbt be Sugar angewyn jwywb ywyd withipt պետք չէ մանաւանդ մասնաւոր Brendguma ben ment langt daghang Swding wife with Spuddyn & que. part anga frommen chulomating Imbe Sup phulupubbbpne Sto. Shis. zbe deposition apart mount of

LJE Swowdagniff's unbowled -4 դակաղջվոր երկղջութությու Jupahud doll to where he min ab-Englin, pople we a though att գազմակերպուած գուցաչանդե.

3404174 4" KRUUR,

### 

ԿՈՍՏԻ ԵՒ ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ Սօսին պապես կր հմանդները, Թփիկը խեւ երիտասարդի մը abile zwa Philabe apolities, 2h Whithpe to smade the try maps good who probleme to wagte forty abthon at Apulpo 194 what p of the supe of purbly up grap of the brooker

Cuplus quality to pur 19 Thun to book 2h about pour pr mb angmb angthed mpub mp-W & Sheque 40 about his

As Bearing bely by Apabage to or rammandantemps tople abo the compranting

tombly worphhory Smorph Հարժկակժար՝ թևթ ե քամսարը-

par. functiffe at take in spendty paning pp funished it to be of heap 400 mg pandy haby adpend the payan and aff want wo fortwo , be the administration of the land White was wife . bulle galmalle applied mport puabo Goute whop, be whatphe գերադասու [ժետն կերպարան ը աւած, յարձակոգը գևոու կր պագեր։ 1. 10 apply whompute just.

Of behigme townfip be www Soufgoing que its whigh dp dkg nip wampe mapte be distip, buent to brakerst Bull wat.

piper Kind popolable jar and I whent want bob & I won hibput Spin' whogh pub to the plane hilling took Southe 1st report wind there white Things Injushed myselfat up the Sold han-

mache any made public as mampe. hysafen ule mild Zapakpament adm. րագած վը պաՏանվեր, շաղավրա. whind he smedulifyed going was file When hard & Sundanight whata BE, my opp 11 Budpau, marky ste. At sugar to gugbe be umpm jo whose wather who they would be be whomand wh polity what payle upop wwo 26masbut purjulprient, before inqui. be Mymphunh warph ordiorpany iphoto mount aproximo by Sate Smulble Apple millorn simplyle Hanny Summan Chery and

to puput pour Ulaufpart oral Its waywand to he Bt whop Su. Lup op myg midhi hebin pp pog Swiner was work Switch to poper the broganting of whom buck of he Amand wh windered wheelewalf bagonsper Phil of 40 public Graits Algardina bbb befindle pr dd man, gmbd gt

Buchmanabh Sty, Supposed in army aphunduly dudmumply filys np Wandpook and tata metal from Stoft Streethall Sundangs formula with to op Burg physic She show purphyddin Phil 40 Tzutte Cuphu be lubindur Apring be pershifue flat of way 40 4mg. ath abla wip takybbb urpp gua to At Ba John - w junto 40 gazte by Sw. sphibouppgibpp, apople 12 prep whole symmtoty - 40 zwehwquingkhi parepplyned gha ampamarphod . Whathahas Aph He de Adamate ata ponte

- propple, te sum ntp who yournendus I wpg by by by higher wants She Amon by ypurajore steps & the habop Sou Phib whop b, phe Spi of sophite Smy py may 4pb let 4p dimate mit opt.

It, my Bhouthe Burpphpach the go to 4 pote Bt with weather

he At Swampuly dagadas page w rply Imbampt sull formul &m uncomblepart satisfy Apmenially mant mart fets sam at beachter of adjone, with purp Sty. autoph Bulyphour Ambab ble be swampeter Donate to up, with Appolitable Burn popula bunujt. լով Տանդերձ, կարելի հղածին չափ ogitale public Smithing the proche O few found to Span to Pot 400a matropas Philo zachbingad Ju Junu Abb appropp 4'w jagartho, przyku Aby My mybun Im mi spin + uh All Majobyh Bajabpp woft Spra waship updang at hoth manam m Jach . Where sping to the but be to pedmin pleped lurquemy about 61-Cabr (Thodypapt dolpah apubli Show Is which Ellow or do do by de-

Bowdens, Swewband Greek

ետմա ճաժ էաբրեն դու ոն ի, անդիք կր Bt. of what Balbber unellamble րը պիտի ստանային, վերջին գեպphopon watthe poblig godg would Swemmupdar (dbut Swd up Cub. the stup, will disperse burn spile de aplete. Chan'te 194 mild neben be brompt by att the արևանգաց էն արում մել. ՆՇԱՆԱԾԸ

իր աղեր այդ փախուստը կը պարumete Whicha, behowwapa Wh. Buly Wilmind bb Marbornahagur tehing d'hwith humunun the bull phury Mandhund product Նու աստագած կր գարը, կր վաինար որ այդ պեսով պատասխանատուուpudho de nibbant 4'ellus, Bojob part be Barps purplywithburg ர் திர நிரை விரு முற்றையும் மார் முற்ற முற்ற முற்ற முற்ற முறி முற்ற மு Super Chab dky Brinbang d. B

ոկիզմները գոնէ ի վերջոյ անկարելի է որ խուսափի Թուրջերու որովաստրը դուշ է դեղջույ որեմ Թինասելում անկիւն մր ջարուած է։ Բայց ինչպէս «Թայմգ» կ՝րսէ, այս ջաղաթականուԹիւնր վհրակննդանացաւ։ Ահա այս թաղաբականութիւնն է որ թուրջեւնելլէն բնականոն թանակ ցաղաքաղասություն է որ թարդարում և համարական համարություն և հատկարել ին համարական համարական համարական համարական համարական համար համարական համար հայարական հայարա

ጣሀፀደሀቦር ሀበՎԻՆ ԴեՄ

Ներջին զործավար Շիշջրի Քայա պէյ Գոնհայի կառա-վարականալաշաշնատան մէջ ընդունած է սովահար չրջաններու գայմագաններն ու կառավարական պաշտոներ ները, օրոնց հետ

գայժազաններն ու կառավարական պաշտոնեսները, օրոնց հետ կադրեղակցունիւն կառարած է։ Գայժարաններէ ևւ ջաղաքայացների չին բների թաղկացնու իսկու խուունի համակրին գանագան կեղաքները դգիտուած նես Սուլվեանիյե, երէւլի եւ Գարաժանի կարգ մի դեռներուն մեկ այ սովը գգալի է։ Կարժիր Մահրել 3000 սովի հայաստ դրենց։ Հանրօդուտ Հինուլնեանց գործավարը հայորդած է՝ օր սովի ենվակայ շր-կանակներու 3000 դեռացները 8006 120 դրուշ օրականոժ Վեվանաիսու Թաւլանդը գծեն վրայ իրդ գործաւոր պիտի աջ-խասայնել երևիլենիրեն եր հետագրեն վեկ հան այ հրաչառանիներ կայ ժամառուրապես գաշտային դեղերու ձեր Հանձերը անց-հայ ապարունենի մեկ հերրորը պահաս է։ Ենկերուին կուսահանը ամ ահղափեր ժեմ թիսոնակարը ենտոնակ գիչոմրբես գրած ի հատ ամ դաղադակը դբեն երրարար տասումակ ընտց է։ Մին քնակարե առառարակը դբեն արագարան առաջան արագար բուսականը անու նուին։ Անատոլու-Պազտատ հրկաթուղիի ընկերութիւնը փոխաւիրիեր ին իրաժերը է Ցաշիր դրւակարով – Քուոդական արևը կարև արևը կարան է արկիրեր ին իրաժերը է Ցաշիր դրւակարով է արկիրարի հետ հետանաստես չար հայաստեր չարի այն արևը և հարարարությունները։ Հայ Հույ 20/2-իսակ ին հայաստեր չարրի այս այներարով էէ որ կարարացի հետարարության հայաստեր հարարարությունների հետարարության հետա

փաստահարի դե քերև, ջիկեր շիքո վթեչթես ஐնարոտ ձանով։ «Կենեն վե մաբագերու գ այսքեր դուտաարագել բանարկանի դաստարարը որ դրայ օրգուհեր գործ գործ վրա և Ինչ-հաստատուհարտ եփու Շերջակիրի արդատային վրայ եւ ինչ-հաստահ դենց։ Երկու օր առաջ Վիջի եկաւ ինչհաշարժի Հարչին հետ, որ կիրակոսեսն անուն Հայ մին եր։ Այսօր կեսօրէ վերջ, Տիկ. Հիրս ուսեր ինչհաշարժով պաոյա

գամբնատ ինդո բ դինավոսրարի դիչիս։ Ոյո վթեչիրն ին պրմբև դն քասահը մքակ ը որիարորդի դիչիս։ Որոքայր գաղետր մքջ դե «Դոր մեջուն մենք որև անդեր ընթությերը կարույա եր ֆրա հահայեր երա ստոսականար՝ այ ունիջերն կատակաց է հանար Գիջը տութիի բոս ստոսականար՝ այ ունիջերն կատակաց, համար Ֆի կոչորա հանական հայարական կատակացիր, առան հայարական հայարակ որ հակառակ իր ստացած վերջերուն, յաջողեցաւ բալելով որ ծակառավ քր ատացած վերկարու», յուլուցա- գավուդ բեն մեկուծ մեկեն դրամ առնելով, ճամրան կը չարունակել եի-բեն մեկուծ մեկեն դրամ առնելով, ճամրան կը չարունակել եի-բակաւմա պոռաց անոր Թե նիս կը վերադամեայ եւ կառջին ձետ մինանի անձեսացաւ

Տիկին Հիլս իր արկածը պատժեց Վիջիի ոստիկանապետ Այֆոնսիր ՏեղեկուԹիւն արուեցաւ Նիսի ոստիկանուԹեան հայ

սասարդը ձերբակալելու համար։

Padanljuh trykthi diandler

Մեսցած շարան գրեցինը նե հրդեն մր մեծ աւերեիր գոր-ծեց Դամասկոսի մեջ։ Հրդենը ժաղած էր «Նասը» սինեմայէն ևւ արագորէն տարածուած ղէպի Սաննաբատր մղկինի, սպաս-

նալով Համիտիկ, շուկային։

Այնպես կը կարծուի թե Միջագետքեն եւ Պարսկաստանեն եկած բազմանիւ իսլամներ որ Գուրպան Պայրամիի առԹիւ ՄԼթջէԷՆ վերադարձած եւ Դամասկոսի պանդոկները իջած ատի Հուկան, դերքը։ Հայկաինքի Հուկային որորվութե հեր Բեր յարբան, դերքը Հայկաինքի Հուկային որորվութե հետ you handle howber & behand be burbely handle marblend of houte առիթոնտող է բրիդաձևուրս ՌՂևտաց թւ պաշտնաց թը, չտևիւնտուսև աղևսովչուգիր տնհաց ու փլջանաց է: դրտոն վՀո դինիսը, սորե ձևու հոմուև հաշատան արևում ու բարուն Հանան ոսկորըաս դասի արութ. օգր-տուներ, 9 մեծ վաճառատուն, 10 լումայափոխի, 4 անուշա վաճառի իսանութ. 4 դեղարան, «Էլ ՄուղԹէպէս» եւ «Լիսան ել Անրարո Թերքեիրու հոքրադրատումերիրը, Սեծ պարով անորման «Ֆեծ ճաշարան, երկու ժղկեն, բաղեւիք մր և առողջապահական ու իվչանի պաշտոնատումերիր, ամերք եր և առողջապահական որ կարանիկորվ միասինի

Bulikgh nusmilapuhli znerg

երէկ գրեցինը Բէ Մոսկուայի գերագոյն ատեանը տուաւ իր վճիոր Դոնեցի ամրաստանեալներուն մասին մահուան դատապարտելով 11 հոգի։ Ասկէ գատ 34 ամբաստանեալներ ստապարտելով 11 հոգի։ Ասկէ գատ 34 ամբաստահետիչեր 110 տարի բանաարկայինան դատապարտունցան։ Ասոնց մէջ են Ռաբիիոսիչ, որ վեց, տարի եւ կուղմա՝ որ երեր տարի այիտի բանատրվուին։ Ուրիչ չորս հոգիի բանատրվուինեան պատինը հետակուտն է։ Ասոնց մէջ է գերման Պատւթիրպեր։ Ազատ արձափունցան է։ Ասոնց մէջ է գերման Պատւթիրպեր։ Ազատ արձափունցան չորս ամրաստանեավներ, որոնց մէջ են գիրման Օիքի եւ Մէյեր։

Մոսկուայէն կր հաղորդեն որ 11 մահապարաներէն անպայման պիտի գնդակահարուին. միշս հինդին պատիժը հր կարատեւ թերգարդելութեան պիտի վերածուի։ Մահապարտնե րէն մէկը, վճիոր լսելուն ջղային նսպա մի ունեցաւ եւ մայի ցաւ, ֆերլինի մէջ լաւ տպատրութիևն առաջ բերաւ գերման ամրաստանեաներու ազատ արձակումը։

Լուն synry ազաsուած Շուկաացի օղանաւորդ Լունապարկ, որ գօր, Նոպիլեն ազա աելէ վերջ Վիյլիէրիի իսմբակին մոտ մեացած էր, առջի օր ազատ ուհցաւ իր ընկերներէի չուէտացի օդանաւորդ Շիպերկի կող-մէ, Լունապորկ ազատունցաւ առաջին անդամ, որպեսզի կարե լի բլլայ օգտուիլ իր փորձառունենեն։ Ցոյս կայ որ Վիլլիերիի խմրակին վեց անդամներն այ հետղհետե պիտի աղատուին։

Տակաւին 20 գիտնականներ եւ օդանաւորդներ կան ագ ունկիջ, որոնջ կը պատկանին հինդ տարրեր ազդերու՝ 12 Դաա-լացի, 4 Ֆրանսացի, 2 Նորվէկիացի, 1 Շուէաացի, 1 Չինսոսլովաջ։ Գերմանական մեծ շոգենաւ մը՝ «ՔավվՁար» երէկ առա-

«որմանապահ մեծ բոգենաս եր «հայիկար» երեկ առաւ նրկայծ վրատելու համարա իկաւ դէ որ իռետ Ամունասմեն ու կիլայծ վրատելու համար հոլոր ծակարերը պիտի հոգայ գեր-ման կառավարութիւնը։ Արշատիումերին վարիչն է յայտի օդանասորդ Ուտև, ոգենասին մեջ է ծաև Իրիվերը, որ շատ բա ձածցի է հուհասին ոչ շրկաներուն։ «Գախիսա» իր հետ ունի չորս օգանաս, երկու մեծ եւ երկու ողղակել։

ዓበቦኩ ሀለበቦ ካ'በአደበኑኮ

USINES GRAMMONT & Pont-de-Cheruy, (Isère) Անսիջական պէտը ունի մասնաւորաբար ամուրի երիտա, որդ գորճաւորներու։ *Ապահով* աշխատանը, *պատրաստ* ընակարան, բժշկական ձրի խնսամբ եւ ֆիշտնդանոց : դիմել՝ անմիջապէս վերոյիչեալ ճառցէին ԾԱՆՍԹ. Լիոնէն ճաղորդակցութեան միջոցներ.

Gare dell sty յոգեկառը կամ Թրամուէյ 16 և իջինլ Pont

**ԺՈՂՈՎ ԻԴԱԿԱՆ ԴԱՏՇԱՀԱՆԴԷՍ** 

UEV PLANT USUATIV TER UBUOT TIPUUT BUUT 1005 UTILOE TEPATA TUQUUTUT 1.8 87 - ARTINIA DEUTATORIA DE «ARUUDUS» USPUUTUTSEEDEN TUUT

ար հախադացն՝ ԸՆԿ, ԱՐՅԱԿ ՋԱՄԱԼԵԱՆ

Նուագ, դայկական եւ գեղջկական պարեր, արտա

ուսած ուսալ, յուղարա ու գաղովորական գիներով։ Հասասրակումենով հանգատումիշնը ապահրվելու եւ առելորդ Ֆուսալին խանգի անագահանական դուղարան անագահի անագ Ֆուսալին խանգի անագահանական գիներով։ ջուր եւ լիմոնատ, պտուգներ, կաց և այլն։ ջուր եւ լիմոնատ, պտուգներ, հաց և այլն։ ՀԱԿՈՐԴԱԿՑՈՒԹԵՄԱ, ՄԻՋՈՅՆԵՐ. - Թրամուէյներ՝ Թիւ 2, 16։

«ավքը բացարորջուտ» և բջուսանը - բրամուդյուրը բրջ Հ. 10։ 18, 25, 75, Լուվրեն, Մատրլենին, Շաβրլեկն, Սեր Սիւլմիրևեր, Քուրարգիսումին, Անիելո Չուա Քոլոնալեն, Փորքի տ Օիքերլեն, Փորքի տր Սեր Քլուեր), իքնել Քերմինիւս։ Շողննաև՝ բոլոր հաւամատուցտը օգտ ոլուգայ, թլառլ թգրարարոտ ժականաւ բալոր նասանատարը։ ծերկեր, իքնել Սէև Զլու գիւզը։ Եռադայն ժապասէն կրող ընկերներ ժողովուրդը պիտի առաջնորդեն գրոսավայր, ժամը 10էն մինչեւ 3։

#### **ՓԱՐԻՋԱՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԸ**

Bu ghalp dude 9ft. Some. Savantesh iftg UU CEPHUSE RUZURU THE BUUULUG

BUBSED WURDUS GOTGING BUL-AUPUED EUDUSHEUFEUF լրամոակցուն համը՝ Տիկ, Իտա Արզի եւ ¶. Ն. Ղուկասևանի Տի-

Մասնուվյունքասը *ծրդ յուսա օրգը աւ « ծ. չո վաստասար ծր*-կիչ Ժէնիա Շահ Պարոնի, Գ. Պ. հավ*ձանի և Վլատիքիրձիր* Էնրգուին և. կը՝ նուագուին Արնշնկնան, նշրոպական ևւ նայ-կական ընտիր կնողններ։

SURVERIN SPECIES 20, 15, 10 to 7.50 SPULLE

ֆարիզանայ ջրաման իրի զե-կավար Գ. Զրդասու Նշանեանւ եւ իր խումբը ինչպես նաեւ ընկեր-ենրեւ ու նամակիրները կը.Ժա-նուցանեն իրենց ընկերոչ

**ԽՈՐԷՆ ԳԱԼԻԿԵԱՆ**/

(ԳԵՐԱՍԱՆ) դառնագետ մանը՝ որ տեղի ու հեցաւ Hotel Dieuh հիւանդանո ցը, երիտասարդ տարիքի մէջ Jon ֆայոց հվեղեցիին մեջ։ Աստաբուր՝ վագր երկուշարնի Աստարուի վագր երկուշարնի ՍԵ, օրրասանին անորդի մեջ։

felloward pe bendeuch septiment իրը այդ Եկատել։

Z. B. T.

ել ու լ. Սարդյա Միստո հան են թակոմիային ողովը՝ այսօր կիրակի կեսօրե վերջ ժամր 2.30ին ձանօթ հաւարատեղին։ արժուսաութունով դանրոսն օնարանձ, չթնիա հարան

ատև լորը ջարուն, անուն դերանդին Մորսուգին Է ժորքոր դերանդի Ասրուգին Է ժորքոր դետանդին աստապարգուհում

Shulfile Afrany funedale que ասանոսական ժողովը՝ վազո միա սանոսական ժողովը՝ վազո միա իր Café de la Paixh «եք, կր հրաւիրուին թոլոր ընկերները։ կր խոսի՝ Լեկ, Ղ. Հ.

41179117 " perpe sesuasabut թեր»ի հրատարակուծիւմը։ թեր»ի հրագրության հաղաքոսկան հարգ մը անակնկալներ, որոշեց համանակաւորապես յեսումգեր թեր»ի հրատարակուծիւմը։

181°1.4 ՝ Մարսեյլ, Նորավարժ Մարզ. Միութիւն... Ձեր Շաբաթ օրարութութ աժմե ոտանար ճ

Շարաթ առտոււ լիոն, 0. Ֆ.– 35

Audun, d. 8. - 35:

Stuffer & B 350 Hyuman դրկեր գուս ար Շիրիւի, Ս. Պ.-- 5.

SOAM Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ 36. Rue de Bellefond, 36 PARIS (9e)

(rtibno' Poissonnière

E HEGHICHILL

կին, 14 հրկար այսր դերու փորձառուն համը կը խնամէ ասնեն անսակ նիւսմաներ. Մասաժ, վաճառուղ, փիլսիշը, փաճորման նւայլն: վկայնալ

Zu. 1915 6 Rue Grégoire - Fours Paris 6e)

I'MIANT dagrage, suggest the transfer of the first and age, after youngh, who will be the me groups and manufactured the suggest that the sugg gordwrach ghdwgr . Sarkis

Wnigniffi dinut goldten նամար լաւ «աներըըընչոր»ներ ւնրկայանալ՝ 46 Rue de Sevigne

E. STEFIKI վկայնալ իրշշագելու քա դաքականգիտուԹեանցվար

դարակոսարու ժարանի։ 106 Av». Kicher, Paris 16e 2lm. Passy 72,56 15 opth Δημάνου doubling hymenchy (AFFIDAVIT) — Modine Blud ւս սրբեւ ֆրասսա ժամելու, իրաւումեր (AFFIDAVIT) ձեռը կր բերե, ինրհումեհան ՅուղԹեր կր Ցա՞նէ, ե՛րնորունի ամԷս օր (ի բա. գրառեալ շարան) կեսօրէ ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafayette Paris (10)

#### 8044. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

пинальна превы примина от четремина драговательной

126, Rue du Faubourg St. Denis Meiro : Garo de l'Est Achthen & Garo de l'Est

ՍԵՆ ՄԻՇԵԼԻ ՀԱՅԿ, ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

8. PRUNTILLU H. TOSSOUNIAN

ըմէն տնսակ արևեղեսն և հերոպական հերերերին ըսաջնակարգ ապուխտ, պուլղուր, բաշքավալ, եւ հակ ը նիր եւայլն: #XVPBILP ԳԻՆ

#### SORR. 8. SDP U.S (SHPUSINGUL)

արիկին Inte. Houte or Lines i exil հե մասնագէտ մանկանց և ներբին նիշանդուհեանց 24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. Michal 14. Հիւանդ կրեղային Գջ. Եջ. Ուր. և Եր. օրերը, ժատը 14և 4 իր Իրելայեր համա մասնաւոր ժամադրունեամը

Metro St. Michel & Odeon

#### ՅԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻՆաևան

TALUAS PUUSUFULUAUL AUSUAFE 8 Ave. Frémiet Metro: Passy Tel AUTEUH, 72 1/1/թ կը ստանձնեն վաճառականական, ժառանգական եւ բեզա ամեն կարգել դատերու արգագային հերևը ինչպես եւ հերթուաներ կարգել դատերու արգագային ներևը ինչպես է հեր հերևը հերևը

բացորած է Հացկական Մեծ սրժարան-ժաշարան 🕻 ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

31 Rue Voltaire, I.YON Rue Mazenodi անդիւմը բանա Այն անասավ արևանիատ և։ Աւրապական կերավության անույելունիան և։ Աւրապական կերավության այնու ունինը անու ունինը անույելունիան ու արև ընդավության անույելունիան անույելունիան անույելունիան անույելունիան անույելունիան անական անույելունիան անույելունի անույելուն անույել

then be should be son order thebreights and commence with րություն գործության է առատութիւն, արազութիւն եւ ունիւն։ Հործնակը անգան մի։

PUSALUD L • 0 C 2 U & 0 b & 5 b C 2 U 4

phh

L. ԳԱԶԱՆ X ԵԱՆ ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ 10 Rue de Provence PARIS (96, Ուր ալիտի գտներ ընտիր կերպամներու վրաց ֆրանացի,

անգլիական եւ իտալական ձեւելով օժառւած անմիցիլի co. 🛵 🚚

ասգրապաս և Եւ խնամուսեն կար ««.«Հագրալ» ՀԱՑ ԵՒ ԵՏԱԲ ՀԱԳՈՒԱՏԻ ՍԻՐԱՀԱՐՆԵՐԻ

CARAGON OF THE BEAUTY OF THE B SOPP. UEBEUV

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADET Մարգեանուր հիշանորուն իշեններ անուսնիզային, վեններա խուրի, կանանոց հիշանդունիոններ. վիրալուժական դ դունիւն, նլնկարադարմանում։

դություս, սլոգարադարատաստուս։ ԱՏԱՄԵԱԿՈՒԺԱՐԱՆ Ակսայի դարմանում, քաշիլ 10 թվ.ի. Փի արունստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանգ, օոկի քուրն ատև արունատաղը. Դրաուրքի ակտեսպ 1881 է ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱԵ Է

ZUS4, FREGUET - POLYCLINIQUE de BELLEVIL gep b. ghopth SOPB, AFANSEUL 29. Ruc Place, des Fêtes, Paris, XIX. Tét. Nord 96-

Ա Ք Ն Ե Ր ՐԷՆ : ԹՈՒՐՔԵՐԷՆ

ՀԱՑԵՐԷՆ : ԹՈ ALD, Aldroper, Links gotte det

3. **ԱՐԹԻՆԵԱՆ**/ 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville

### 4. BU. LARBU. V. FRUKUSES

եր գրուղի աժեն ահոտկ առեւտրական, քաղաքային եւ պա տուրակ։ եր առանձել ժամատորապես ինդնաջարժի արկան։ 

ՏՕՔԹ. ՎԱՎՐԱՄ Ց. ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ փոխադրուած է 34 Rue de Moscou, ՄԷԹըս՝ Rome. Թռա Հիւանդ կ՛ընդունի ամէն օր ժամը 2—5

Մասնուսոր ժամադրությիւն ուղողները պէտ.ը է որ մ վերոդրեալ հասցեին։

#### **ՖԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ЖԱՌԱՏՈՒՆԸ

26 Rue Trévise: Uhlbpo' Cadet



3 malu: 6 malu, Surp. 1 BOUNDER S TO S THOU

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire · SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (288 M. Rec Lalayotte PARS (104)

Հասցեի փոփոխունեսն ճամար պէտը է վճարել 2 ֆրանք

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 10 314740 1928

10 JUILLET 1928

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሆ

*ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ* 

ולשורעחה שסטף

#### **«ԹՇՈՒԱԴ ՄԱԿԵԳՈՆԻԱ**

Տարիներէ ի վեր, անվուր ողբերդութեամբ մբ, եւ իրարու տեւէ, կ'իչնան Մակեդոնիոյ Յեղափոխական կազմակերպու wit que problem

րտա գիուրևորը։ Թոտոր Ալեջաանորովեն յետոլ, անա գօր, փրոքնոկերովեր Tilp իրան վրայ խորոխողուած իր ընկերներուն կողմե, միւար Աղականար Սոֆիայի փողոցներուն մեն, — յայտնի չէ որո՞ւ

երբ Ալեքսանգրով սպաննուհցաւ, անոր հաւատարիմները, գրայնական Մակեդոնացիները անկնայ կոսորեցին դաւաղիր-գրայնական Մակեդոնացիները անկնայ կոսորեցին դաւաղիր-գրուն կուսակիցները, առանց նայելու ո՛չ ս՛նցեալին, ոչ ապաոյինս իրենք, Մակեղոնացիները մինչև քառասուն կը հաշուկին

արտահահե փոռւած դիակները։ Այնուհետեւ, ահաթեկումները շարունակուեցան Սօֆիայի արտասահմանի մէջ, մէկ եւ միւս կողմէն։ Սպաննուեցաւ րոֆ. Միլէֆ, բարձր մտաշորական մբ, որ Ուաշինկդին պիտի Թար իրրև դեսպան. Դիմով, հին հայղուկ մբ, որ դաշանանջ իոխած էր, խորհրդային ուղղուխիւնը պաշտպանելով. Չաուլէֆ. Միլան, որ Թոտոր Ալէրսանդրոֆի սպանուխեան կազմակեր գիչը կր համարուեր, հոչակաւոր Փանիցան որ կր հետապրե-ուեր տարիներէ ի վեր եւ Վինննայի մէջ ինկաւ յեղափոխաան կերջ մր գնդակէն, հեն.

սորապես՝ 1923էն իվեր, կրգլիսատուի ոչ միայն <del>լակհղոնական կազմակերպութիւնը, այլեւ ընդհանրապես</del>

ne than duran now how but to be bor Իսկապես, դժուար է համրել վերջին հինգ տարուան մէջ

կած դէմ բերը, բոլորն ալ գունը՝ եղբայրասպան գնդակի, ջաւրական եւ կուսակցական կիրքի։

Տակաւին չենք ճազուեր՝ նախկին վարչապետ ՍԹամպու-ջիի կուսակիցներուն հոչագործական, և համայնավարձերուն ներկայ կառավարուԹեան կողմնակիցներուն ժիջեւ ծագաժ արդվայ վատապարութատա զողատարդյացրութ գրչա օպորականիչ «Հարումենի» ես անդրակասարութինիչները, որոնք իրենց հանոր չունիի ժամանանակակից պատմունիան մեջ, բացառու-ինս համարերով իողոքղույթին աշխարհիր Ո՞վ է սպաննած Մակեդոնադիներուն եւ նոյն իսկ չատ մր

լկարքսերու երէկուան կուռքը։ Եւ քնչո՞ւ սպաննած է։ Դիժուար է նիշտ պատասիան տալ այս հարցումին։ Օրուան երէն այնպես կը հետեւի Թէ դարձնալ Ներսէն է դաւա-

Թայմգ ի թեղեքակիցը, որ շատ իրագեկ է եւ 1923 թե աև մբ այցելած էր Մակերդնական արժիշի բոյները, վը պատմէ Փրոխովերոֆ աչջէ ինկած էր եւ անցեալ ձմրան հագիշ ա nague Suburpapat Spi

ատեցու մահավորձե մր։ «Տեյի Թելեկոաֆոի դիշահագիտական իսքբադիրը, ծոյն-ան իրացնի արևշկման գործերու, դիշահագիտական ժանտշա-տպատ իադիս իր պատմե, որոնց եծի հաշատանը, Մակե-մնայի Արդրանիկը գուն է արտաջին մրջակցունժան (այդ-եր և, հաևարորը, Թոտոր Ալեջանարոն) -– «ֆրանոկորեիի սպանունիսնը մասնաւոր չանիկանունիսն մր

աայ այն փորձերուն որ կատալունցան վերջերս, պելկլատի եւ իայի մէջ, բարեկամուժեան եւ իրաւարտրուժեան դաշնագիր կորհյու նամար։ ֆուլկարնւսնիալ դաշինքի մը գաղափարը լդա Էր ըսֆիայի ֆրանսական դիւանագիտութիւնը, ձախորհընհյու ավուկնասիրթյունն ժաշկանի գն հայտրիկերբարրեն ահաջան ադրողի է իտալիա: Ուրիշ խօսքով ֆրանսայի եւ հատլիսյ գե-զշոււԹնան պայրարը Պալրաններու մէջ, նոր շրջան մը մտած

Ծիշս կողմե, այն ԹեԹև ինընավարութիւնը որ պիտի արուեր պիական Մակնդոնիոլ, նրբեջ չպիտի գողացներ ֆրոԹոկորեֆի րած Մակիդ-ոնական կազմակնըպունիչնը»։ Ինչպես կը տեսներ, շատ մուն է պատմունիւնը, ներ բո նպակունեամբ եւ նել իւմբագրունեամբ։

Sulurite omup ubquibucapabpac quendactifice dei up

ինչպէս ամէն գործի մէջ։ Լոստոնի ջաղջննի օրկանը իր խորհրդածութիւնները շա որ որ դրամ տուած են կամ պիտի տան Երւկոսլաւիսյ եւ Հասիկով, դիտել կուտայ նէ բրիաանացի այն դրամատէրլկարիոյ, «կողմնակից են արկու պետութիւններուն հաշտու-Imipmabud of fing urbbi uh pr ? abjudud.

Այսպես կաժ այնպես, նորեն արիւնը կթ հոսի Մակնդոնիոյ արևեն եւ անոր գլխուն, շնորնիւ միջազգային մազաքական սեղանաւորական խաղերոււ իւ դեռ պէտը է սպասել փոխա-

Մակեղոնիա, որ ժնկուր կատ ություսա և սավագորիա, որ անագութ կառավոր և արևի վեր կործույթե իր առուրական եւ ուսաքանվան ու ժերը, եւ կր տարութերի գահաւ եւ մոսանդեներու Միջեւ — անվախութեր՝, ինչքավարուքեր: ,

անիջա այստիղ այ իրք Թույուբենան արժատրը՝ Ներջին որդը, բոյեն գրած էր 1906–1908ին եւ գարդացու 1912ին, փո-նակ ժեղմանարու, ունիի Թունուսորուեր է այսօր։ հան ուս ապահայներ միջուն

իսկ այս պարազան ամ էն էն առաջ բուն դատին կր վնասէ։ Opp հաղափոխավան վարիչներ իրաց կոտորելով կր դրա. Ն. ոչ երկիլին է որ ժամ առաջ կ ազատի, ոչ ալ ճալածական գովուրդը առելի ազատ կը չնչէ։

RUTTURE

#### OSUPER PUUC

*Ազդարար* խմբագրականի մր վեծ վընհուջընով թժիանասի ըւ փամատար տնձայիր վեցրևուր անձահարդ գրե (3 Ցուլիո

«ին (3 01-1)» .
— «Այս կարգեն է ենկարիտեսյացիի իմայիրը, որ ցար
գայիակորութեան գործած է
Հատ մը գաղութենիրու մէի
կործնած պարգապես իր հետ։
Թեան, թերի Հայր «այլազ»
կը նկատե կերորը, եւ հետեւազը պատութագրության հանաստան դրար ամարժած ո եւ է իրասուն-գիւ Իր սեփականութիիւնե է դպրոցը, եկնդեցին, հոգաբար Հութիիւնը ևւյլնու Գաղքականը houng retine found musuch յու արաժադիր։ Բայր չի կրնար m be & dangle nestelement unpahpas mbappbas Blub det. Միակ շնորհը այն է որ, կրնայ his pre quite day bu deres heldme highyhyhe

manufaction of all amounts քանդակուինիւնը՝ չկայ ուրիչ անդ անդան ասիական րարջե domi be ommproppe muzud kp 4'ellmp popul phenighphener

Haywanin' bahayamismi ama նապը, երբ հարկ եղաւ որ օ տարը համերաշխութնեան ջա quirqui ath amenghicula արդական գենքեն որերակար անիութներ ոսեղբնրբ «օհերոսերո»

տատի դատարանին վճիռը, իր խարանիչ պարունակութենավու Բազմանադար դադեմականներ տարիներէ ի վեր կը ճուսն թե իրենք այ ձայնի իրաւումեր ունին wupush's gandhan affer Posts then ing the same and among the իր ձեռքին մէն ասփոփուած պանել ամէն բան, — Առաքնոր,

դարան, դպրոց, եկեղեցի եւլլև. Եւ ահա օտար դատաւործերը, որոսցմէ խաղրուած էր իրը ըմ բոստ պատժել 9 հկշոր հայրե հակիցներ երկութը՝ բժիչկյ furami Smumsurp matumb իչեցնել մեր գիտոսիկներո իչեցնել մեր գիտոսիկներո

«Այս ամրաստաննալները ՀԱՑ ին եւ օրԹոտօբս կամայիքին կլ պատկանին, եւ բոլորն այ նԱխ ցմոցո ւմն գեռնականկար Հու ngomogago <del>ն</del>ետ կը մասնակցին հկեղեցական ժաշարարճիր **ին առափարիր**, բո ինդերը առարկայ եկեղեցին այ at' surannuvibrate by at

Հապա յաքորդ հատուածեն. իս։ Արաթ օրկնոսիրները չկնջ ընոր՝ կանոնական դաս մը ըն վերլուծելով Աղպ. Մահմանադրու Philip, he dibelongs much's ւ**եր Նետելով։ «**Քացայայտ է, որ եկեղեցիի մատակարարունիւնը կախուած է Գաւառ. Ժողովէն, որուն անդանհերը կ՚լնտրուին աղացի ԹԷ ԳԱՂԹԱԿԱՆ տատում ապացոլցը այն է որ. ունէր դինգ գաղԹական անդամ»

ԻՏԱԼԱՏԻ հախարարհեր Վոլ փի (հլմաական) եւ ՖԼաԼլԼ կրթական) հրաժարեցան։

# 0PE 0Ph 6

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՃԻՐ ՄԸ ՍՈՖԻԱՅԻ ՄԷՋ

ւլիս Թուականով կը Ոևուագրեն Ձէ ծրէկ դիչեր Սոֆիայի մեկ փողոցին մէկ սպաննուհցաւ Մա-կեղոնական կազմակնրպու⊍հան պետ գօրավար ՓրոթՈղկէրով։ Սպանիչներն էի՞ն երեջ անձանօթ≀ներ, որոնջ ատրճանա(ով գեաին փոնցին գորավարը եւ սպաննեցին անոր Թիկնապահը, ու ությանը օգտունում փախանու Զօրավարթ փոխադրուհցաւ Երումիականոց, ուր գիչ չետոլ մետու իր առաջած վերջերկեւ։ Սպածուքենան լուրը այս առաւստ տարածուեցաւ Սոֆիայի մեջ, ուր մեծ ղարմանք եւ դայրոյն առաջ բերաւ։

ույլ, ու թատ արտաց առաջության արգակորական կազմակերպու-ֆորֆորմական լեժիայի արդամ էր։ Վերջերս ջաջուած էր կագմակերպունեան գործադիր կոմ իտէքն, որուն՝ վարիչներեն մանք արդէն կ'աշխատեին դուրս ձգել դինքը։ Անցած մահափորձ մր կատարուեցաւ իրեն ղէմ, սակայն ԹեԹեւ վէրջ

Մեծ Պատերազմին, Պուլկարիոյ մասնակցուխենեն առաջ, *իրոթ*ոկերով կադմակերպած էր Մակեդոնական 2րդ գօրաբա ժինը, որ պիտի գործեր Ֆրանսացինհրուն դեմ, Քրիվոլաբեն մինչեւ հելլէն սահմանադլուիթը Bhanj հրամանատարունիևնթ վարեց 3րդ գօրաբաժ նին։ Աւելի վերջ, Մակեղոնիոյ կառավարիչին օգնական նշանակուհցաւ։ 1918 Սհպահմբեր 29-30ի վճռական ճակատամարտին, հրբ պուլկար բանակը ջայքայուհ ցաւ եւ ճակատէն փախչողները՝ կր պատրաստուեին Մոֆիայի վրայ յարձակիլ, մայրաջաղաջին հրամանատար անոշանուեցաւ եւ յաջողեցաւ կարգը պահեր

#### ՎԷՆԻՁԼԼՈՍ ՊԻՏԻ ՀՐԱԺԱՐԻ Ղ

ԱԺԷնթէն կր հեռագրեն Թէ ընտրական գրուԹհան մասին ՎՀՆիգելոս կր պեղէ փոխելու մասին հեն կեր շարունակուի։ ՎՀՆիգելոս կր պեղէ փոխելու մասին հեն հախրապետութնեան ագահը անդրդունլի կը ժետյ։ Այն պարագային, ուր այս վերջինը մերժէ հրամանագիրով մը փոխել ընտրական գրու-Թիւնը, Վէնիզէլոսի ղահլիճը պիտի հրաժարի կրնալ իլլալ Նահւ ող հանրապետութենան նախագահը ինչը հրաժարի, մէկ կողմէ կառավարուխեան գործը չխանպարելու, միւս կողմէ Սահմանադրուխեան հակառակ չգործելու համար։

murfley wrupy dhan

Հակառակ այն լաւատես լուրերուն Թէ Թուրքեւպարսիկ վեճը կարդագրուած է, Պոլիսէն կը հաղորդեն հե ընդմատուած են արտաքին դործավար Թէվֆիջ Րիւշտի պեյի եւ պարսիկ դեսպան Ֆիթուդի խանի միջեւ տեղի ունեցած բանակցութիւն. `հերը, որովճետեւ տարակարծ ու Թիւն ծագած է սահմանին վրայ գտնուող ռազմադիտական կէտի մբ մասին, գոր կր պահանկեն երկու կողմերն այլ Դեսպան Ֆիրուզի խան այդ մասին Թրդ-Թակցուβեան մեջ է իր կառավարուβեան հետ։

րամարակցունիև՝ արի հետաային Մինչ այդ կ՝ երքադրուի ին ծավարը վերադառնայ եւրոպային Մինչ այդ կ՝ երքադրուի ին Ֆիրուղի իսան նարկ եպած նրանանգները ստացած կ՛ըլլայ իր

ոավարութենեն

#### Englishy glindminur ify then

«Րատի»» գործակալունքիւնը կր հաղորդէ որ Խորհրդային Ռուսիոյ Էսկիւրիի առևարական հերկալացուցիչ Իպրահիմոն արտասանման փախած է, հաստատունեան պործառնունեանց

գեն չահերև չամաև սորիի մ.մջուղ ժոնջիք վթեն։ Ռուտոսաչդայո փախագ բը ջարբ Դինթոն գորուս կարդ մի բարձրասաինան պաշտօնեաները, որոնջ Մոսկուա

Amfurp undhli ykd

երադաունեան երբ դիաւոր պատճառ ցոյց կը արուի ծա-տերու չզոյունիչնը ազետահար ջրջաններուն մեջ։ Գտելայի «Պապայրզ» Թերինին համաձայն։ այս պակասը ներկայիս աշելի վարաց եր վերջին տարիրբեսուր երկացերը, գրգանակ՝ ցաս մշակունիան, հակառակ անոր որ Գոնիայի Թաղապետութիւնը չ Հ հարիւր հազարաւոր բնձևւրներ կր հասցնե ամեն տարի, դիւ-

Ներբին գործավարը, որուն կ'ընկերանան շրջաններու թեսփոխանները, Խալջի բննիչներ, երկրագործական պա տարևեր, սովանար գիւդերը կ'այցելէ եւ խօսակցունիւններ կ'ունենայ հոգագործներու նետ, անոնց կարիջներուն շուրջ։ Apazarud & purupup zuhad abpiligar pudubl abram-

### Lkodklizpugli fruhungku danut & k

Պելնիջացի միլիառատէրին խորհրդաւոր մահուան մա ո՛չ հանրային կարծիքը եւ ոչ ալ դատական իշխանունիւնները

(լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

SUUTUEL

#### ZENDUNSC 4C PULTE ህፁቦ ՏՈՒՆԸ

նըէկ ալ երիտասարդ մ<mark>ը</mark> յանձնեցին սեւ մողին։

ովետնու կողոր, Հղուույստի, վամագուդ դում գն սև չում նրատրին դն ոստեր փունվի դէձ Հաճութ քույնկրի։

Հիշծախտը խնայել չի գիտեր։ Մանագու մանրէն բոյն կը դնե մանաւանդ կետնքին նոր ժպտող պատանիներու եւ ապագային յուսալից նայող կենսումակ քրի. տասարդներու կուրճքին տակ։ ուի, ավատում չկայ այլեւս։ Ձո. ուի, ավատում չկայ այլեւս։ Ձո.

րը ծիւրելէ ու մաջելէ հրաժեշտ կուտայ կետորին, չանցած։

լինիչ անքերը եւ թյունք եջ պատբնանչիչ։ արտվու ուսուրասկարբենու գունտիկը ատ երկանուղի կը շինէր միայն Հա յնըէ բաղկացնալ *Ամէլէ Թապո*ւ յոլը բաղկացրայ *Հաելք թապու-*թու մի։ Հրմ օրական 10—12 դայ կարիեննը էր մեռնեին, անսուա-ղուհեննէ եւ տաժանակիր աշ-լսատանքե։ Մարդեիկը իրիկունը կը պառսելեն իրենց վրանին րևերճ Հահայորանու նադան։ ռորի՝ հաճանահ ատաւսա տնքեւ։

թրույն հանաբեր ու ատնաժնու-ասները ծանժեր ու ատնաժնու-

Այսօր կացուԹիւնը աւելի վար դագոյն չէ։ 1923էն ի վեր ֆրան, սայի մեջ Թազուած երիտա սարդները մամրանք չունին։

դարգիութը հաստան կուրի հիւծախ-գրիջին մեկ աստուան մեջ ին գրույնը հարաք հուրին տԷ մեռած են։ իսկ վարակուած ները անմաշուելի են։

րժիշկ մը հաշիւ ըրած է որ միայն փարիզի մէջ հազարաւոր դայ (<del>Ի</del>ոքախատաւորներ կան։

եր փազան ափ ատաց Է ժանքա արիշ մերևսաց անհատոտեմու Սնովկիրոր և առաց Է ժանքա Մեսվկիրոր և առաց Է ժանքա՝ արրբնու գրտան։ Ոնմահս]ոկը կան ուժէն։ դէսորէն վերջ կէս կուշտ կէս անօԹի կը շարունաէ աչխատանը, ու իրիկունը ոյհոյես կես անոնքի կը պառկի

Ոլտվիհաև անունդը, որ մար դուս կննաանիւներ կը դայծայ ԹԷ, զանց կ'առնուի ջատ մի եւ թիտասարդներու կողմէ։

եւ որովնետեւ շատեր ալ կան ուտելիք մաց չունին։ ինայնցէ՛ք ձեր հագուստէ՛ն խնայնցէ՛ք ձեր Թատրոնէն ու սինէմայէն, տանսինկէն ու սը ճարանէ՛ն, լայց նրըն՛ք մի ինա, յեր մասնուկեն ու մարուր օգեն դեր՝ ը է։ Հրևև

ՌՈՒՄԲ ՄԸ <u>ՉԵԿԱՑԻ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷ</u>Ջ Ռիկայէն կը հեռագրեն Թէ Ուրրաթ իրիկուն ժամը 10ին Մոսկուա, Լուպիանյայի հրապարակին վրայ Utilitach atuphu aplud bulub mimuuremanphib pr aff mimigma ? uurah ub, bmp. կարևոր վնասներ պատճառելով Այդ շէնքին սէջ է նաեւ բանար ուր կը ձևան Դոների դատին ժանապարտները։

երկար ատեն կարմեր պահակ-ներու եւ թանւորներու հոկողու-իհան տակ մնաց, հետաքրքիթppburg Bull 126 mburph hugae: Uhumpuhaju qabbe hub, apadbhabe ujunfdaedtu dbet իաշար կատճեր կատե ապեր ՀՀ» համղակիւ տահատ պատմահաջին առջեւ եւ բեղցուած սեկնե និការ ការកុំដុំរ ពិការ ការកុំដុំរ

թերթերուն այս մպսին ոևէ բան որել։ Ոստեր կը պեղեն թե நக்கு நக்கு திருவனையு வடிக்கைய வகள் வுமாநிக்குவளு வடிக்கைய lud ambamil damagaupt

#### PERMINSHIP II A «ԳՐՈՄԵԹԷ»Ի ԵՒ «ԱՆԿԱԽ ՎՐԱՍՏԱՆ»Ի ՀՐԱՊԱՐԱԿԱԳԵՐՆԵՐԻՆ

Իրձ մնտում է այժմ մի հարց էլ պարդարահել՝ «Պրոմենեչի եւ «Անվախ Վրաստանոր կողմից իմ դէմ յարուցեած մնդադրան ջ-ների ջննութեան սպասելու հա-

իս ընդդիմանոշմոնը վրդով-հուլնդդիմանոշմոնը վրդովւած են —ուղղակի «չեն կարո-ղանում ըմբուսել» —Թէ ի՛նչպէս but he Sudwindwhened Sur-4 րական հորային վեները վերաբ ambapi' phe pag imir £ 1646, nn 19216 Snithu 1064 Հայաստանի, Վրաստանի, Ադր րէշանի եւ Լեռնականների հան ատաքրասշերար ըրհվտմանունիչչևատետետերը Ղայ արարարարարարան այրություն րթությունը իրենց միջի աղոր վեները եւ, ստոաջին Տերթիին սահմանային վեները» (ահերանուգ), «<sub>Ե</sub>արկն մաշտ է Լուջըն պահատմին ինտոտնեսվ amilya - dourg & speciale stans np 9. Quidwibuble ոգար է այդ վաւրիազրից, ը եկատում է այն իրրեւ մի քուրջի կտոր, կամ, Թերեւս, իսպառ գու յութիւն չուննցող, այլապէս ի՞նչպէս կարող էր նա Թոլլ տայ իրեն գրել սահժանային վՀձերի առանց յիչատակելու այս կարևոր պարադան»։

Այս եզրակացութիւնն այն-ոտն է միամիտ հԹէ չասեմ անմիտ, որ կարելի էր ծրա մասին բնաւ չխոսիլ։ Սակայն, որ եւ է անորոշուննան եւ նիւրիմացու-Phuli mant Pagular Sudan, Sunt be blowmed well for punghampanathppu Sharlisha

իրչ քան գարսանութեր չբարւբան իրչ քան գարսի է ցուրիս 10ի լանատարանութերու , իւրարանչիւր լողւածը, իւրաբանչիւր արաժաղթութքիւնը։ Եւշ ցորչափ րա տակ հնում է Հայաստանի Հանրապետու Թևան School will will հունչի ուսանամեսութիլոն, երբառնալ Հարնառնրութերոր օ հունչեր այանահրատնրութերոր by bus sudup umpounthe be րիասում լիչնալ լայտարարու-Swahpp stg:

թւ գի ճարի չաննուղ արինու իդ փափամար գէն թեղաւ հիշրնուդ Ոհո տոնիս խոս րրևւի իրց րողդիմակոսաներին Յունիս 10ի այտարարութեան Կատուած 4ի # է 2 կարդում հե ը.

, Կովկասհան Հանրապե նոմ տզքը դի հարջոտսունվերին։ արտը գիկանժանիր երսեց ուրբ-ոսունվերդրիեն աքան է քրսու թայլից եւ համաձայնութիննից, րհատիր մաշրարնութբարը( **հ**ամ նրա՝ անդամեհրից մէկին...

nema 7p, 62mkineg jumnj, np Թուրջիայի հետ բարի դրացիա հանանդնու<u>ն</u> իշրթի ոտանչու համար անհրաժնշա **Լ, որ** Թուրջիան ճանաչի 1914ի ոսւո-տանկական սահմանադիծը՝ աւհլադնում է.—

իոյամեմո գատին Թուրքիայում հայկական հարցի այրությունը այսոր այրերի դրանն 41այրեր արտը տոլոյս տուղը գլ.
հատոր արդեղ փովվատետն ալեհանագիստոյել վավկատետն ալետուրելիւծների տել վերակիւծների հեղ միա 
արտեց ափերալանի չահերին՝
այս ալետուրելունը հերիակայա-Ֆրուկի որ Հայաստարի շանին Ֆրուկի որ Հայաստարի շանին այս պատություն հուրատավության սաչորար եւ հրահե Հաւստափովի, արվախ եւ չրարե Հարորակության դարարությունը Մենգաւոր Արհերկաի խաղաղութեան հեւ անվորթութեան երաշխիրներից մէկը կը դամաս), եւ որ կովկասեան հանրապետութիւն Thep summanne Philip ne 46%ournesturistion of feature for արանաշտ իսվիտորադրակասանիւր. իտեմասնունիւրին՝ սեր մեսւխ որոն նումչարուն չարծթնով»։ հրոն ակած է օգորմակեր ի

իսաքը կովկասնան անկախ **հայտաստեսու Թիւնների** ծրագրւած միունեան մասին է։ Արդ, յիչո'ւմ են իմ ընդդիմա, խոսները Յունիս 10ի յարտաբա-րութնեան այս յողուածները, եւ եթեէ այո'՝ կարո'ղ են նրանջ վոտանացնել, որ իրհնե մինչեւ այժմո հեռու են միացել աժՀն որ շորգրառունիւրից, Ֆեռևին be Sudwamine Hhilling. րող է վետա հասցենլ ենքէ ոչ Կովկասնած Պետունիւնների Նաշրակնուկգրուրը ևրևչարև Հանդարություրը այէս, գէթ երա անդամներից մէօրինակ Հայաստանին Այս հարցուժին դրական ա ին նորդիանիրծ՝ ան պատրաւանտ. որոսիան ատուս միանաւպարա դիրները պարզէին մեզ, Թէ ի՞նչ յայտարարութինան հետ, եւ թէ գորսորը գործուն հանարութին գորսորը գործուն p'us suched by blomb watch papap who with be zust at the Universal win hmadinhpaper թեան հիմքը դնելիս.

Wybackbooke for a much the dadanonlandhband pot and Inc. 194 hebby handhy h'by ժանդակութիւն է արւած հայկա Ֆիանի սաչդարանագարումը կա-դետ է դանասարը, թշ Ֆիշև-գրնու փաղ Ֆիշև-Ֆիանի չանրև դար խոսկիսն Ֆիշև-Ֆիանսդ նու-գարականութներ Հանրագ տարելու նպատակով։ Նրանք գի-տեն, որ 1921ի Ցունիս 10ից յետոլ էլ Հայաստանի themark but Quenchnular Bhilip Unyboh Lhammed be witness շտևն **Ֆտ**Ոքրև է քաստանը ե՛րը եւ ի՛նչ չափով են միա-հանարս կարո՞ղ են իս ընդորու սախոսներն ասել, ՅՀ իրենդ մար անել, ՅՀ հարուս ցրել իրենց Հանդերը, Դաշնակից

Այս հարցերը շատերին հոեաորական կարող են Թւալ, որովնետեւ նրանը պատասխա top 25th anguinant aparentations to cond of the first Sandapi Cars. րրանը շատ կարևոր են պար դելու համար, թե ին ընդդիմախոսները, որոնը Յունիս 10ի յալաարարութիւնը լեղեալ նկա, անկու կամ բուրքի կտոր համա աստչ, ինդան ի աչ վրհանգի. հրվու դրմամնարնը բը մրուղ իղ unity airprograph will immu

որկուն ասաչ փահրոսն թգ դվա-մնարնիչ, մետ բուկքրարը արնասում նարից մի մի յիչնցում եւ մի հարցում դնել «Պրոմհվեչ»ի եւ «Անվաիս Վրաստան»ի հրա-

3 ունիս 10ի յայաարարութեան Summend 9h dtg hadhaubur off b willing spanned by.

.. Ap 1919ph, 1920ph 1921 ph Pensummant he pense shulp handby, apparend nich Տանդիսանում է իրրեւ մի բա դայայա բոնութքիւն նրանց իրաruta badh dang grun անրուրդատանի ուտոնայր անակորդորնի, ը սև անագար հատևանությիր դրրինի, ը սև անորդությունի վետու ու անևիսքը աև ասւրը, աղբրատետն քրևանվ հանոն դիչսնորհե աքա՞ն ք ժինվթել ատքու այս տաններ նորտ-

Infimumli min lodemap to ատրի որհիանանունիքրրեն ա անոշ ահապամեսւ նրար, դես ետու քրը տրուղ Ֆիսենիանի հիրրնին ի վրև ոչ դիտև սերւբ կողմից կատարուած kapmalamenigiphly sign, wil pr win they menter mystempt pro-win traped parties of winder post with the same traped of winders of winders of winders of winders of the wind பார்சியம் சிரவு:

Rpy, Bu'y bu programme ծերը բարի լինին պարզելու, ի՛փ նրանը ի՛նչպէս են որակում մէանաւդ թ.ւո դնարն անց քան-անս քինապետ արսելա վարաապեր 10 համաահահաւցրարո ջրեքավ 4 հասաարեր բարանան անց քան-անանագություն որ անանուր

shaht bt, on min imimununun Shin pupit humph t deput էած կաս գ կարծիրը պա-Ե՛լ՝ հրանր այդ կարծիրը պաapayo, hep, hehing intermitional,
thing they swinghowberd Berbhu լայտարարութեսան անտե

սողսորը... Թերնուս սա էլ Հռեսոորական Հարց է։ Բայց բառական է, որ «ՊրոմեԹէ»ի եւ «Մնկախ Վրաստան ի հրապարակագիրները շխտակորէն պատասխանեն սրան որպէսդի ընթերցողն իսկոլն տեսնի, որ ինչպէս կովկասեան արդաստան կամ անդրկովկասետն ամեն մի ընդհանուր խնդրում, նոյնպես եւ Յունիս 10ի լայտարարու-Թնյան են թեան խնդրում, նրանք հրկու լափ, երկու կչիս ունին, ժէկը իրենց համար, իսկ միւսը հա թեւանների համար

Դառնանը նրանց վերքին «Աղագրանքի Լուքեանը։

guar atteur

դրթայլդ — դոյն շարթի XII-րդ anninoned /who «Bounges» Թիւ 690 սուրդել են երկու կարեւոր սխող։ Երկրորդ սիւնակի ճրդ տողում տարւած է «փոխևլ» պէտը է լիներ *փակչիլ*, թու գենրչըննենը Թնան մէջ երկու անգամ սխալ, մամը տպագրշած Է «ծեռնարկներն», պէտը է լինէր *յձտնորդ*-

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

#### 44.06Lh 6 ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՈՍԿԻ ՇԻՆԵԼ

(Ֆրանքի կայունացման առիԹով։ Parafeth' utup auch ophum կան փոխանցումը կատարուող այս օրհրուն, թերևւս միաջհրու 455 Justin by mading often mi mig չափեն աշելի հին թայց հորը թե կարելի չէ՝ արդեսը արունստա կերպով ոսկի պատրաստել։

Իսչոյես պիտի յեղաչը ուեր մարդկային կետևըը, որջա՞ն ախախ հուրձրանար թարեկեցու. Թեան եւ երքանկութեան մա կարդակը. Թերեւս մարդ՝ մար dur' mad, madh amil bilmiu Ֆահն՝ սնով ջոմն ակարի վրեաց. անյած Հախակ արկիսոնփանակար անյած Հախակ անգել մասն կերաց. nulphi

fain meghor gures to bem Tobre, nulft Sudangplegas նյրքու *հարնա*ս փահջջնեւ քաղ Հնձորակն նառավուսիտ արյսակար Հանգուդ ռարվջբնու հարմաքո հարհե ոն ովոր Հ կաշև

հայուր ոչէն տոնակում արուսայու-հրերքորենան երբ դրե գորությալ հրան հայուր որերան գորություն հրան հայուրություն որ հայուրու հրան հայուրություն որ հայուրու հրան հայուրություն որ հայուրու հրան հայուրություն որ հայուրություն ու հայուրություն որ հայուրություն ուրեն որ հայուրություն ուրեն որ հայուրություն որ հայուր հայուր ուրություն որ հայուր հայուր հայուր ուր թիւր գե քաշի մահոմ ատենրևեն աղերի վրհաջրվու

Uspage dele quant afram har apapp, hadacaahi mapato Saayopo aanh, էր տարրերու անփոփոխելիու Թեան վարկաձին վրալ այսին ըն կը նկատուէր թէ երկաթը՝ եր-Just to plant which կարելի չէ անկէ ուրիչ տեւէ տարր մր ստանալ, ու նոյն ըս. որուցը, նսքոհ ոքահմ ատևերևսւր

այց անաւասիկ ռատիումի և սիւտ շողադործոն (radioactive) տարրերու գիւտէն վերք նիւթի முயர்வர்வர்வத் வர்க் րարեն ոփոաց պ սաևոիք. բան անահ ուտների երոմաւրագ բր ճան purjachine, nephi mupphyme dh-Հրաբետը անանցանելի չէ՛. աս-տիմանաբար ուրենն անգաժ հո իրուսւնը կը ստածան հին ալ 2իժիստները, որոնք կր պնդեն 2իժիստները, որոնք կր պնդեն debill debilat sale while the dwhile to depublic դիարժադակը ատևեք ատևե պա խանցումները վախակերպում Ները Տնարաւոր են, իրենց այս

Sympomistry upiter minoh mi

կը շարունակեն միջոցներ փընուտվորևիչը սողեր Հերբիսու ուպրի սետևան ուտևերևեչը ար

Արդի գիտունքիւնը համաձայն է այդ հին դիտունեան նահաաբետներուն, առանց սակայնձայ ապեղ եզբակացուխիւններու զի ւմ կգ մաղոուգա ող ձե

Lum wpahwhwb papanacdwalthen with the control of the control of the control of the control of the work for the winth of the winth of the control of մուտծ են, տարրերու այլապա սութիւնը կը վերադրուի պար եւ անոնց ներջին արագու. Թիւնսերուն։ (ԸնԹերցողը Թող Table plat min Atmb Such ուրքի քանր քաւսանարութիչը, իրուսափիրծ պատրամիստիոր բրևք՝ որև բառատին հան է եւ ոչ թե սորվեցնել)։ Գիտունները պատճառներ

երե կարձելու, որ այդ ելեկտրոն-ները իրարու միացնող ուժը դեհամեմատութիւններու pp 442 malanbampeth dob ինամը մը շաղախուած անա ոիկ ընրդ մըն է, մարդկորէն օգ. ոժանցառաց դրև երկյանիկ dbyth as dtyp hobing doops hud չիւլէական եւ արժեջիւնքանաբ Հայանից ատաներնու ըրևանց անսեսունց թարը՝ չիւնքը, արևնս Նարարելի է, ինչպէս կ'ենթաւ գրուի Թէ պէտը է րլյալ մարդ. կային անձը...

րայցարել, բնունիեւնը սակայն գտութարի երելեն ինցն իր մեջ գիտ երբ հատանի մոկգիրողվոն րերաբար հակաժէտ են կազմո լուծունլու, քայքայունլու. այս, այեմ ուրանիում տարրը ահայ. լայլ հանդարտութեամբ կը վե nudnih Anghaidh, way w namhai *մի, ի վեր* Հոյ կապարի։ Ռատիու մը իր կեցած տեղը, դանդադ ևայն վջատիարոնքը վե փովու կերպոսի փոլոնիումի

Usummpy nephille dpgmaph. րային այլափոկութեևո՞ն փաս-ահը, անոնդ իրաւունդ կուտա՞ն չաւտտալու ինկայսինչ կամ այն huz demunt on thems thems autho han dimpopole

Show Son upwantan dlipm.

րալ, որ վերոյիչեալ այլափոիրդար չողու որ դադապետ և որոշ կանու րաւսևունքրադի ղև արոցն եր famuytu be us dily முனைத்த கடி வற் வித்தி ஆணைக்கள் துறுவர் வற்றையில் நடிக்கு வற்று դանդաղեցնել անոնց գնացջլ օրինակ ռատիումը 2000 տա 40 hapour skipment արջանումը, հայդ արագությեն ար Հատորցուցեր կամ պաղեցուցեր Հատորումը, հայերեր կամ ենցանինեն այուրբը կաղ անրերն աւժերուն, ան անփոփոխ կեր պով եւ նոյն թափով կը չարո

գանալ, որովհետեւ պէտք Հէ ժոռնալ որ ռատիումի հիւլէն hugh by utt well pupp, web լի ծանր յօրինուածը մըն է բան փոլոնիումը կամ հելիումը, բնութիւնը ութեմն կը թոյլատրէ ծանր եւ կննոստ հիւլէներու փոիսանցումը դէպի աւհլի պարզ. աւհլի խնինեւ հիւլէներ, բայց ատոր Տակոտնեայ երեւոյքը գէն մինչ ցարգ անձանոն է, նիւնական տարրերու աշխարհին իռումորքու թւ ետմամերիու ջի. առեմ թւ ազվում չիւքքրրեն ժե վիխիրանի անժրքերբեսու ժե

Մինակ ընդունինը ԹԷ մեր փորձառութնան անյատակ հորիդոնին մէջ սեղմուած չեն արե դերքի բոլոր հնարաւորութիւն ները, մեր աչրի, մաջի սահմա նը չափաղանց սեզ է, եւ Թերևս ինչ որ մեր անսիքական շրջապատին, ձեր աշխարհիկ պայմաններունսկք անիրականաանլի է, մեր հասոզութենկն անդին, աշխարհի կսորունկ ծալբերուն, հեռաւոր անկիւններուն մէք կա-

Car better dutate adsundation The obstruct bot mapes pr bo Notemberth Sofan a prama մըն էր, երբ միւսկիդանուտ,կագային տարրերու ֆիզի քական, քիմիական In mystell 46 pand ampuber the weat was մաններեն, փոխանցումները յաձախադեպ երե-ւոյքներ եին, Թերեւս միակ նաատարրե մբ սերեզան բոլոր Shen pupa Sheltabpe. ,

Me Թերեւս երկրագունդի կեղրոնական Տնոգին մեջ կը շա. ըունակուի այդ խորհրդաւոր աչ boundapp, april apppy Shiftship աւելի բարդ եւ ավծուական ձեpubnik wywdatyk, dwbyp

port my my mangements ph w. of white bett of highe of be owsմանափակ իրականութիւնը դա.
թեր անքրպետներ կան դետուն մերու այիսատանոցը տիհգերական խաղերու ասպարեզը չէ եղա queft. or forpawawhot of blan. blepnd umpfibpne Phuli Lanten wa widd 4wb.

Հոս է արդարեւ Տին ալշի-Միստներու սիալը անտեր Տո-անեն ի վեր Թի քաշելու ազնիւ րայց ապարգիւն փառասիրու-Թիւնը ունեցան. առանգ տարրերու, Տիւլենհրու քժացուն յօրին. ուած քը ճանչնալու առանց նիւքժի hone spy we op gopor for he total ports pussus thibias, while acabati hougus whole Kulumungph Shu Swpnifthad's Show & he pupurnent the stylppine of the pury he double Bazonth, Gumple dupan վերածելու Ալջիմին հոյհրան ստոյգ է իր Մեկնակետներուն, տեսակետներո և մեջ, բայց նոյնdayponds down to agreement and ubudan fuh, dans I pp auffh shafu thoughton at on family day. րեշրգուժի Տոկայ փուլեր, շրջան, ներ կան, գորս չենք կրնար գլել անցնիլ ժեկ ուժպով, լ

Ուրեմն ակին պիտի մեայ տա կուին Հազուադիւտ ան պիտի պա St pp of b Swhan & bounty Թիւեր ֆիզի բական, եւ ափումո, Տոգնկան աշխարհին վրայ.

ը, մարդիկ պիտի շարունակեն «Հեյ Տաեր - մ հաս դենրը - ոսկիի Appubline, przytu be jusunit рокта шторый ырдай. учебый и узащеректоры

AMU PULLERICADON TELEBRICADOS

Ույորիկուներա Կեդրանակա Կոմիայի, Մոսկուայի մէջ խոր հրդակցութիւն մը ունեցու ուսումիասիրելու համար գինե மிவுவடுக்கம் ஏத்மி க்க்கஓ கைய்வடு. முழ மிழிவும்கள்

ւորներէն 400,000ը գինեմով են։ Յ միլիոն բոլչեւիկ՝ աշխատա-լրբ որչոցուրը Մոսեց ամեր մեկը, տարին աս հուագն երևջ անգամ կր ձերրակալուի Hung dp bbn որունա իրուկի, գինով աանւոր ներու թիւր կը համեր 100/ին 98իւ Բանւորները իրենց պիշտ St. his down to Sufuntin 700 st. ները հունքիի չորու ժապահ վե Մար հունքիի չորու ժապահ վե

ժեսությերն սարդարափավուկ թւ սորքին նղաբնիրըհու տեսու ընդաբնիրը աստետերը սե աւելցուց Թէ, կատավարութիւնը կարումնասիրե բանարական Spin ne dengmuneau րակելու հարցը։ Տօնական օարած է տեժեքուի։ բայոմքո վոավայի վաջասուղն խոսոշեքը աղմայրերու, ակումբնարու կայարահի որճարածնակու կամ հասերու մե՞ջ։

չ ՌՈՄ Է Ա ԿԱ՝ EMPLANMUNTERUP 400

Anno. 3 Borthu (Hage.) ourney of patengraphy of the 1 of to Surveynews the Suy Laga մեական հպիսկոպոսներու ծ makel my Employerate make the Short matther the population Ambaly at Alpospha replaced will butub ample peppe peter Burdhingh wingling Thundling gar apply to a popywaling the forth ghis who say bufulant Smithmap plateling and pt of a some grade bulg and be a ebit Journs, ubd bime aplemala to mu to but any zame apture Tm? made the Philippool wartant broke deep Sman Small gur ly pangle Bot 191.5 purpose of upphilip on when Ampongby Sp Jaropa no politica Ime Sto Amboth war San has at blune Jendlyn bulge malymus prospans phy & Allen dwd, howelbpth, jonal pomit akadi Kwap upup Spinist pad howelpto be Sw jbpto, m might of toppenitation paper antil Journ J happy plant Whitehoo for hea լեզ գոչարանական արերործի

whele he who sought he day day. plimit uh pre presentation Smemburplad hab alpands. La Shubebul որոչու մեւերը Smephadurpanp dauly in 1, amme Manae mulati whomp of aleman price for the place who propping Garage fil heater they be hpmbburly bert dulyn gember 1.461 Ludashita halbane be d'un hary pundally to about dang uply buculy of Shp She zho Stun Sugar, odminduliging & Burtibli Amulymb but Alego amfine forty. apagent be coulding the place interior

dagade, op geblet bet in it

Any ho wp phapahamis un lypop of phonous pane wanter A Bbwh popular labur and www.google hospitalist the form www.dan wpphaphopagen charpolan ends mport mpp dare . Whilehmbray abunnatham to disto and humany of portal polar A poplar topper pp salepatonis physoph Show upon bunfing Մարտինի ար.թ. ընտրունա who have don , soul sale .91 whole pank dadama it in տի ըլլած երկու պատր. Նորդներ, Տաշասար իր

page down of 6 stolduspo, de jus լիկ թաշանայի մր ձերլակ Jaupo Shubebul mbable 11. 1.

- Դեպքը չասույց են ensurable the all the se Julus be 40 propet up Her ne bound offit wash, apolly his nebe portantin lapan appet they ldwpfnchiguswamb abqpbe grapho Abud'a d Louby offin Bordplad then behind due ph down dange Inglant to production later to any pool the polyald problems you represent parte bybybyft spulpper

> happagte be Sapublicati 3 U. A. U. Q. 4

#### ՄԱՐՈՒՐԻՍՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

to Ith which needs are the starting of homen the ( dwenn ) hout & of wind Sand quality ,

Supapy dagade woodway pour "Propher population be deserved Byne SEV war f. 4wpg wgne bgwe' 1.9 ads when ding and Brain adom to add wsmyp, apad 4p Jus jumpophp may be, Ingmyn in pmpubu of bym. Welfor ship godanth about my pe hope parme Thugopar Abuit. hugi me in pt of absurbay publicate pr mpub

donnate spool contable at the անչանար եւ միամայնուննեամբ refreductionancy Gundaming Ambine 14 18 h. 20

11.2 Thugub Spudwpupp dp Polobygacoffe Jonas, Dufunpa 1 արդու 13 հան հախագա 5p կարդաց Lobba II wonemb goponiblen p p / 2 հան ոք անրաժ ասև տեղեկագ իրը, 4 Suprat Sustwaw 15 140,000 4ph martined and plant property

անանագրանու որ դախարե գար. եր կու Թիւնը ազգային անկերպարո po for hounder and the wife of the not popp and abarapthing of he good presidentibus puland to be an holden to by depon , hopens to pungarasupportable be administed without tomponed glibe funcionely, be beginsonly My wga. Popt wag w job, Goldwans in My dubaphier honging all m Mar bandanemen ang my

grandle replytently such այն լուսարանութիւններ ս In sugar be publish the to late. polite, Sup sugara fater juga by bulunpy A wpon labus, pack. we phopod Shabeten portander -« 4. ps wym, pt bphup, chunnyp ոհլէ յեսույ 17 Մայիս 1927 Մայիս 1928) Ադդ. Վարչո hum afranchen (11 mater) gravene U- 40 shows no duplace

apantanguna ne ampungun daga րենաւոր դործունվութինն մր - բարոյական ար-

- գևխավար ժահգիր լաղր

արանական գործի լայն արա - Արուարծաններու կապ-արա - Արուարծաններու կապ-արև արարաններու և անվիական հատուո - մանկապարուկղներով Մայաստանը նկատան է իր գործու-արանական առանցրը։

ր. Հղալապես ուելցուցած եւ թարշութած հասույնները, ասենսակն ու ասաշնորդարաurdangha pr fimbad spubp. Juntarbinde armmhm, դահերաև Հաևզա<u>r</u> ne donade to dominat fal rail franchar annourague fire fi bagud t hupy de Baphabp,

որուն արկուսավորքի քեր որև- Արգա, հուլելու առաջանարը, հանարա

չունեսան մասին սոյն ըստնունք. ունեսան մասին սոյն ըստաձևւը, Տաշուականի մասին կարտա յայտուի առանձին։

January white of the Some д**им**рания пецира тактуру фир. Амригр пенинургорую и ферего գանաց բերվու Դաւթնուագավար

Amport of mbour top my professor գանը յայտարարեց, որ խնդրոյ namblen ? urani dest fable gang կապարտեղի) վարձուած է դեռ որնրան ատևի Օժառասոիր կո Shapb nich ofthe webit men j-

of a HEPER-GARGE Julyon booked lat, Inhubb Aphonhada. mg նախորհակին, երբ <sub>Ուսու</sub>մեական toop Surpap Trupol Jib 2m Jobbut gular Thompshirthy Spacepoling, whole weather toping hydropa made affe matem by deliging puphtupantabus Sudup, Zujphiladya bak Whoold he Whop land magab autho fopy odubquifts 4ppdmywb grpopb be ymswbg Aby abstract adready of man գրագէտ թանւորներուն ու պատա Thebunia amomnine Sond mar 13.14. when I wordhowhow bont Sorted to shiphul urnurahih dubyang th Trube pople of bythomy for gapage gapho dupan. wwepho pub. At his his www. washing and ohm.

City matthe proug maps but ուրիչ երեսփոխաններ, որոնք բո. inple of be that a power with a week dominity par dond and but lyberth Suspend of property of phem's blue mapmans of ben, որուն Տաժաձայն կեղը, ժանկա. որարտեղ Նախակրի արանի վարիչը m It photos ma barebar brilg mi big տակած է դարոգական կարգ մր milmanny gyph ml ubupt timem. fur sud would be forth withinwas by the process

of panta the dagage the Sup. gwydnang parumpularighib bi հաւտնահունցիւց ոտանաց նքքանոք։ quade madar obmhabat Insubut Supplyment, applyate wamp of a Suding pag pr aniabong p-- Cosmala gadanas and bull man fol pertito pe me to be good to company Supra Polemb du afte Camstingap գծաշատեց ծաեւ քարտումահ ժ 6 Phinapping

of hand quiedle abused dept market, ale tuck pr and philosoft quith Snampupant Abuby 126 p րենց երևավովաանները Տիւանդու

in Bbot man Enal pool Spude. pud bi be Supl & inplo plumble

*գողովը դրադեցաւ կա*նոնա 4/p dragph diagna jogniwalb. par glibar Abust p be ducbpugae-Sad ne ganchywe nez wurbb.

the present

#### ԿԵԱՆՔԸ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԷՋ

#### 8በባቴኒት ዓኒበኡሆር

SE ZUENKANSOKK Buily gub appearing thurspared fingst Germanit be Wasphush հրապարակներուն վրալ գծուած ցորենին մասին։ Միւս կողմի ուրքնրք եք Ասւսիսն գէն ետան արձակապէս գաղտնի կը պահ ուին այս դնումենրը։ Ցանրերը Showing a financian of the Inspect Umphacopalp, Omboush Միլիտոպոլի, Խէրսոնի եւ ուրի ner Surwenth amendan րու մէջ, ինչպէս Ուկրայինայի Դոնի, Բադինի, Մեւ ծովու շրջա երե, Կուրաեր,Արմաւիրի, Ստավ-րապոլի եւ Հիւսիսային Կովկաpungally be thenhamilia urbhi php i ibjangaphura

Պետական վիճակադրուԹեան համաձայն, 300.000 Թոնս ցո րենի պէտար կայ աշնան իրրեւ սերմերու գործածուհյու նար երկայի մշակելի շրջանին Quizinahungtu 4p Sungap ժելու գանակին կէսը միայն ունին, և կառավարութերւնը ինչ պէտը է հայթնայնք ենացհայ կէսը։ Դործավարևերու խորհուր upnzwa & dhingubp &bi ապրել, անո նահրբակը, դէք, դատն մն տեսչատ Հ տնչքանոպե «ոսմ ուլիայիներու համար երկրին հայիայիներու համար երկրին nin luin fomt ub min u չայթարվ կարելի ըլլալ ցորեն որյակով կարելի ըլլալ ցորեն op upoh unbuncho gobi up

Harmanyma որվակակարերը ընսավայի հասային մեծ բնվե. Հարակցութիւններ կը վարեն dhud Sudppmrph dmbyplus իչը ոկգրաղգես Համբրաթին դէկ Para gaptapa Swawp 10. Lt հինգրադ *երթալի* բները (5-7ու կես շիլին վարձա կը պահան Հենս Բոլշեւիկները 30,000 թես նօ ցորեն գնած են քեանատայեն։ 375,000 անգլ. ոսկիի։ Ռոթեր. 50,000 paro gaptu uhuh daent's atup Procupour Coping zo meby mystu sandpas bead hu

2 ՄԻԼԻՈՆ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐ Whipfifubline flequet white funp Soupe to another անդեկարնրենքեն մեկր In immounted by But Suramo and nurng art of madalogyphur byte for

1927 Layorb Subpho Styneyto Styling En

1. ju why aphib part of to 500 Sadab ubappat tagrubapp fag. apat p aktopharthan who and w. aprocued blu

4 and opposition for a south daid 4 wamping 4hbbpp judal 11 Happy of my my was 114 youpon dupofact plan taway has Lauthof Std flygat before att, appag this work was

"badfombas laplat to dot up Cunformit Tipommph om busingly of submaper labor in. Sudujt, Spajt phinipbut 46puphphay uphamate pubper 1 kg.

but whit Bold of he take app phomps for now I lat madable There of how you it is war ? it's

Wommenpungto Supperpt 25p 18-32 mapric bbs 2 uphiphb 312 23-20 ширас. Сифиамф шипр anganangphouse a for mateman enp zww wyphp ne blibby finite a. hop b meply bug dalgaues was p6402 620

and Abolda be buck no անգործու թեան ղեմ պայքարե. for Sangah what f gal dal-Sweaphboach who appl phonon Tungand ad addequedu paper חם קצ טשנה בן משומוע שלשו בנשים արժանց ուվորական արձային 4.9ին தவரி மடியாவமியம்! அமரசி வியா மயிய நி. ஈடி யியிழே மாகோமழி 25

#### **ԹበՒՐՔ ՄԱՐՋՊԱՆԻՆ** ባያበ38ኒեቦር

Theeplemp I Sme and Apple supplying the property with the Եերկայիս պատյաներ կր կատարե tompphop, and be thephuph programmes after been 4,6249. bagan toping Ogmaligation who. splent had injust hygits Franks Plater ofter

Backho 28pt people Sa. was approximating amountary ել մ տական խոր Spa ականներու Sha Spanning angularing Sparte pu questo some dud Shone stafets abeda amang th amin abamen Smalmbs Spranch apam functiph whenhop be Et 1/4 11 m. though political property of property pageboard of by byte.

ha grazupath problem, hapen Shot pough ut I houngas then Sp. open we with a feel of of the same of the ple pr Indys or, inhimbphplud Durhippe Jupewaber Borbho 2011

Smaller 2 Shiphith, Shizaba Supaquite Sugliber Il Se warene p mambe amemableto blued 120 Zun de foodgent offerthind bbp-

> — լչ ժրողջ շրջանը այդել եցի, ישו שנ מון של של של של של שנו שנו של Souldbad p be hajd Sudwypub. pad physicanbamy Buth 4p Sbglibs At heplap the deman gub a jo popus Spingobpnio Su. aby swypwywo ywnw funcighed your mume, buth «Մր տարի առաջ այս շրջանին մեջ պատաչած կարգ մը անկարգուlaburg ; habranipad 1995 sulus ump som Jurdurug fit, bahpr Տաւատարին եւ խանդական գա.

«Իրս տեսակ անբևականոն դեպ. aph ashanish angle hours of umuspen be marke homodoop Phit wo bruppour desaglibe abag ոտծ է այդպիսի պարագածհրու հունսերը տունու Հունու նարերը ու ետևո Արև փասավահունինքը ան ոահա sebque unju spingthpart upsty they graphened worklanghingh Shongt pul with show gibling Su. մար, չուլագաւ ձևո բ տոնել հոյն. apop popular d'hyayabp abp as jo in spheralfight put ned, upites huparens the lung of houghit be ground for boughplishing

" Para aboquetelle ofpor , they happy մը ընկերներուն հերկայութիւնը (ակնարկուԹիւն։ Շէյիւ Սայիտի նղրայլմներուն) *կը կազմէ ամե*րանունչ անդա վա հասւ քիւրն ա գր Shongbloned, apoles ashowens a.b. ծերը որոշած էինք Զիգրանակերտի d ke for awfulliber funp spy wet o nadly by Bud the

« 2hd w d'hp dpw. 1 wwomm Jubac Poped 4 h jour Japan 260 զաշակները, վերաշինել ու բարե quepate the strates ofthe met. ւականին մավել որեն մակասու 26p Sw. Jphbu phatebonch, ofton & & գիտնաջ, որ Տանրապետական կա. Lephuph bid it broughpe achin

#### ዕቦበሉԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

\$80.5 OF 65808 - 5.4 wmbur gle Gray Aussay pr while? p. nbe zep uppbp d powy wappy ne Small hudmidde at Ambomb degr th ft mapfth snap ob mund m-Incolongue 30 major whiten In Spine depar a publimar nhale Spie Shin. gun niphile, bep whybuf abobe. quitally super workpart operates and again wanted by the sangana mp Im the years of the after

POST ITE VILLETULAN 4U IMIC - Smotbebold sumper by majuba as show opto 40 white Moutep, munibachin munac, bap. Ewpwer Warght habite parter or botan be Sate muphy hang hange be anadShinha anud saibthe ana lago afam hulpal Att again ag SEO, with his whom Shite annuite Ablabegary fam 10,000 Printer թի ծահրուննեն քը, մինչևա որ 26 pp what for be with his houndard by

Ի՞ <u>Ն</u>ደማትሀ ዛይ <u>ዓብዲኒ</u>ኬፀኑኒsplan apanialibet bong no 4 whorld he by shopenfully fored ; մր դողեր, որոնը ապսարանը Spudwbuaphe 4hadbing, apople Sbb zabd wpubk dp. fo ju wz pod վերցուցեր էին 25,002իշ շանփանիա andush the bust youmrehanden Эгинин фрыде

411.91 Bushba -- 4666/wband anaphasist pe winghas a poply 4p zpomawjeho bpu bod wpbgho op Apr up Otolph deg. 5 Phi վաճառատան գուռը μաց էր Ոստի. կանները ներս մտան, սակայն գասկածելի բան մը չնչմարեցին Նախ, բայց հրակը պատրաստուեին գուսը գոցել ու ժեկնիլ, յսեցին մ էկը ու կր Տագար։ 2 ա յնը արկղին poder harama atual son aranch. gub ne guint babuma ne minculara மைக் சியற் சிற 28 மைற்கட் குறி. மையமாக மிற்க நிற விறுவியாடிருந population, 775 Popula banning mud by be with you said of 40 ywapanan Lp falely, nouthwite Why p dpw. I Swowd blib.

ARAPP TUSEUM 4C PESC. ՌԷՐ.— Ինդնալարժի վարիչ մը սկսաւ հայեղյել եռվանոր նորոquift de, with mumburnd up the ածապարած կաուրին առջև։ Լ դաշուհյու եւ սաիպուած է վարիչը որ դանդադերել լեթեար մանանուդ ուրքի, ճանրի ասաւ ա Տատ անգարտոնտասունքըաց Ֆնո Հավարոն բանամանն ահ Ֆիի որորն, իր նրաշանակիրո

Rant finhte amthinang fr մը ծեծեց, խոշտանդեց եւ ի վերքոյ զայն իր կառըը դնելով, ախիտրատուր դեւ <u>Ըտհեն ժ</u>Հ ատհաւ <u>Ղարգրին դօռսա</u>իա<u>) սո</u> Spaulp 152 Spewinguing ihn կրուզը խաղրունցաւ, իսկ ինգնաշար ժին տէրը մտաւ բանտո

EUROPHA, P. PERSTURBARD. mulugh se or stept survet 40 րնակեր, ատրճանակով կրակեց իր house dubaging pr wills and m. hurt of few J. James herezby mpgpmudmp CITml nbulg widde-Tud photor Saburagaphi Denghoo ben Abbaroburag, haluby at Shւարգարոց փոխարհութ ժար

STORTH 4" STUTE

#### ԼԱԶԱՐԻՆԱՅԻ ՈՃԻՐԸ

ՆՇԱՆԱԾԸ With Shipmatto p day que the the pander such to marke by bbe the gamented they are ble applantible Bryanthar dange be blogw sho swald whathe ed Show uhpor Josephapacopich. op make. Poplers we for Swa post to Swillwilland to white Apol they have butob thedphore Aft. chast dudoits, whatpythpack whe deed of myghath popula s pinter Br 284 puda mamm Vo Johuh, pow que plant muhapburg aft Bapaplah tupon promontoping and washing but Dudpon, we help which neglip inw the has thinged political for Amplier Emg mb odppl 2mlym mappy of the same of Samble

40 por Pople of the bold Cout was Eduarated of mentione Phil de ete with to dappen, 40 hopsto. meply hands bubbe spin maken whi say banders at mampapp and the adding of the pphi be pp Swaphimypgibpnes Swd wp zorsbp q agaildpib acthoup byphile for whitewhere apopt

Swam jbjad, hagawahine marbbp 90,19 for wap, bpptill of pp ape-Impound the lagar plant dans is innte orbys abridation dam? to designifu be m It went by I would my por ավունեսուր կը Հպարտանար։ Ար Smyphamphyblapmit ste sbb jup ang the Amintelo Bucht app Luch be purulate most on fabude to be while it appearant it is the

րը տեսնալու կ'երթյար Մահաւանդ, 40 majalety suppose 1.2 from 14 who up pupilimontant organic problems de que pravop, 40 char Bup bp Jupqui Dibpp Sa. ուսանորը էարասան հաջախա-46 mandaure frymes, ble dagenter be few que poline apar Bbblb pom to Spape Or Jours Inchos Lbjacfdfich 4'gbthb whop broth mporms dimament Entert duche gund whulf support promp on Forcing of abmington went wifely belog Water what Burb bushappers Shuttull duplant pp 40 days

- h Lywow dbgh 4'wyhownh 40 4045th be Smithouthdopte

Cohunter Mandens mallo hand mot bempromerate the Charle թուր բերուն Sha ահսու (Bhaib պա soil top pour make mette webt with welphie to prompshipty: ter , ed bywatte want or hundby - Երիտասարգ է, այգ

4'wigip. At 4'mebloth fit mez the mys wash put the larmaning gaman Tobard which of bom quarum

Woodburg to Jusulth op: dobd dygurubyphb 2 hm ly hphing Sed unquounder 40 dans wastles alambone ubulghabe pp sty wishpunte spen Su guddpanky ibsmundt hablysdyth mujo Sad magboups of 14/ 40 4ptps 4-panet boughpay be 41" by Kokbind be Julager wampite յանդանքը իր բարեկամեհրուն յանդանքը իր բարեկամեհրուն and a nord Brown proposed by the gapt. by at the make bapt my րասան անմուս որ վրետանանցիր Հա-Jup Grayte wwsb1 aprilsbub summany to uplift be durante be the aposto be buchtoble

Thuzque, pp projet 26 abuph pplace amazadur Apmob 276 Old milpon of the purp of purp 40 Imagab and Alagabe apagant Spanish mungarans ata mappi գա յր, իր դքուրի գագանքը դրուան alpowy ldurphpt 4 quyndr, op zww well be dworth hith, pub She who apportable water 41hompfulle soft spreaden to bushite At manua mode the se shows to be on he pashpace dulid ale alemb urppenter Bruch & pubuhe homopon Speningueldpage Turke the a won zutto dalp behinggoedt be dwhibups o's, blet win word foroighter bot pp Justi Aplie, bom oblyte ble ¿mbunger byte. ph Gurbb daggly daugabi Ma 2 mmpur 2 hr at & Ba Joh he bales be to daggle Burnushla the appent m ld aphpth momenylyp ble ms bpende wenger fordens be muster apolle of frames ellar Bt for

m Bhird pr bb mbhigh m

կաւին իրեն կը պատկաներո

Offmilina dumsna to Su րաշարժ արսև Հագան սև ձրաբե Bt till submat to brogs till somely ful des for dumph with powporter duribe netter pully we ship wamme, be well quinquep by 468 phr whoma In Investigate ետոններ թու արատաներն բնաւ տես whent affecting adole hungander Smp : shit bagan dagage bu four Տոն փատանիա անքերևն անհաքայութ who he hallper he makele quirence of makes of he is 40 To de Dande downward of we game of սնուր Դարսուժը իանցն անգ Հոapor lunge be dunter

մանդաժուղ, ետ Դե Դարիանդակար քվի ոչ ուսուղ սատժաբ բև ոչ beplogne Hebpoorthe, apate the abարտ արևույթեր ապերա եր Հայու խուսն եւ կատակարնի եր եւ իր ձեռնարկներուն մեկ աշխոյժ եւ

Ֆարզմ. դ. p.

(Tun-

նին մէջ կնքունցաւ պասկածներ յայտնուած էին թե Աօվենջթայն Baciba 466 օդանաւ չէր նատած։ Ըսողներ ալ կային Թէ դրամատերին ։ հետապած օրուան յանորդ առաուն «Ֆյաման» փոջրիկ շո prephy 2ngh նաւր, որ Տէմոքերքեր կուպար, Թեյմգի վրայ Թիլպրրի ցամաջ ծանած է ճամիորդ մբ. որ բոլորովին առանձին էր։ Կարծողներ կան Թէ ասիկա Լէօվէնչթեայնն էր։ Այս վերջինին թժիշկը դամ թէ, ասիկա Աշվերջնային եր։ Այս վերջինին թժիշկն առջին Շնայանը իր ծերջե այն գրոյց թե Աշվերջնայիս սրախ հիւանորունինը ուներ և Ձել ռուացարան հրճարէ վերջ օդ տո-նելու սասարկ պէտջ զգալով, դուոր բացած եւ ինկած է։ Յու-լիս 11ին Գրիւջսելի մէջ նանգսահան պաշտոն պիտի կատար-

ուր թ. դջատակը օրենքով, ենք մարմ ինը չդանուի, Լէօվենչ քայնի Վոսելի չպիսի հրացուի մինչեւ չինց տարի եւ չիչնալը մեռան Հայիսի հռչակուի մինչեւ «8 տարի, այդենքն մինչեւ այն Թուավանը, ուր անիկա 100 տարիկան պիտի բլար։

#### 300 angh philipulud

Հարաւային Աժերիկայի և ԷՏիիի հարաւային եղերքին մօտ ընկղմեցա։ «Անկամոտ շողենաւր, որուն մէջ կը դանուեին բացի նաւապներին, ՅՕ ճամրորդներ, մեծ մետ կինս հաւկներ Շոգնհասը կուգար Մակելյաներին եւ կ'ուղղուեր դեպի Թայագանուանաւ ճամրան ստսանի փոխորիկի բոնունյով ղեկը

Ուղեկորոյս նաւր փոթորիկին խաղալիք դարձած, նետ ցաւ ժայոհրուն վրայ եւ փշրուհցաւ շուտով։ Նախ ինկաւ կայմը, յետոյ ծիամեները, կամրջակին վրայ դանուողներէն շակայնը, դետոց ծրանհերթը, պարչագիս վրայ պատուովարը, - չա-անր ապահերիավ կան վիրագրութիոլով, ուրիչ ճամերորերինը խաւ-Երիրուն վրայ հետուերով ջշուեցան ալիջներներ Մերների կար-մածր առավին իսի վայրվեանեն աւրուած գլարդվ, չկրցաւ օգ-հունիներ ինդրել. Նորեպել ժամանակ չեղաւ ազատարար նա-ւակները ծով իչեցներու։ Գրեր եր, լոյսերն ալ մարած եքն.

ապետերը ծով իֆեցիսկոււ Դիջեր եր, որյակին ալ մարած էրև, որով խոռնապը ամեսկարագրիլի նղաւ.

Ցարգ 60 գիավներ ծետուած են ցամաք։ Աղատուած են չորս նորագիր դինուորներ, որոնց կը պատմեն իք ինչպես նամե այս նորագիր դինուորներ, որոնց կը պատմեն իք ինչպես նամե կամ նաւաբերկունենեն վերի ինչպես ամուր կը կարչեին ծովուն վրա՝ ծարցող փայտի կաորներուն։

Աղետին վայրը ճասան յաժանաւ մը և Թորփիլահայան մը։

Widlinghen warsminthy nurnglikeni the

արարայի իլվական անօրենունիւմը փարրանանունեւներ գորոցներուն հարորան է երե, աշակերաները անալայման անձրերուները անալայման անձրակար (հունիուս ներկրերի) պետք է ունենանը նատաքիվար տարերքրանին, անձնագիր չունեցուները երերանան, անձնագիր չունեցուները է վատերանունեւ Միշս կողմեն երքնական անորենունիներ չէ վատերանուները այն ինինացատարաներուն, որոնց անձնագիր չուներն ենաին փարարի նայիւ դոլոցեն երեր ընկայանուները այն ընկայանուները այն ընկայանուները այն ընկայանուները այն ընկայանուների հայուների այն այն այն այն արանատոնի ինչը ընկայանուների վայական չեն առած այս պատճառում։

#### Plechnulunggihrkli Aklye dhinud

«Աւևուակույցվեն են և եկի և Առևաս
Շփիցպերկեն կ հարարհան թե միտասիատ դեկաւոր օգապարիկի գիտաւոր մեջենապետ Ձեչինաի, որ ապետին օգր վիբաւորուած եր, միտած է իր ստացած վերգիրեն Միւս ադետ՝
հայենրուն վիճակը շատ գեչ է։ Սաույցներուն հակը կը
գետարայի, ազատարար աշխատանչները։
Շաւետացի օգանաւորգ մր, որ երկար հատագոտութիւններ
կատարած է թեւհոային շրջանին մեջ, կր հազորել որ որ չ մեկ
հետը գտած է Փրոֆ. Մայիրենեն եւ երկու իտալացի ընկերհերկն։ Հագարապետ Մարիանույե և Յափոխել, որոնջ Մայիս
Հինե հետեում հանատ հան են՝ ձեպ կամանջ։

արդեր տարարապատ կարրահայդ եւ մասիկիեր, որոնց Մայիս 30ին հետիսան ճամրայ ելած էին՝ դեպի ցամաջ։ Ֆրանսական սվեկտրոգուրկս յաժանաւր Նիալէգունա հա-սաււ Հոն գանագան ազատարար խմրակներու միջեւ խորհր-արել Հոն գանագան ազատարար խմրակներու միջեւ խորհր-

#### Stringniphing մrguliիչը կոseniud

Գերման օդանաւորդներ՝ Ռիսխիդ եւ Ցիմմ Լրման, որ Հինգ. 

գտումը ույրությալ է Հայաստարին և։ Տել Փրեկե է Հում Ցունիս 5ին հասլացի Ֆերսարին և։ Տել Փրեկե է Հում Գրագիլիոյ ձերումերը, լաքորոծ երն կոտրել այդ մրցանիչը 50 ժամ 36 վայրկեանով։ 1927 Օդոստոս 4ին Ռիանից փորձած եր Պերլինեն Նիւ Եսրբ երթալ մեկ թռիչքով, բայց գեշ օգին պատ ճառով ետ դարձած էր։

ատուղ որ դարաստ գր։

"Անդիացի հարիշրապետ Քրրինքի, որ Ատլանտեսնը
այիտի կարէր իրեջ ծանդրուանով եւ որ Լիզաննէ Աշորեան
Վղզիները դայան էր, նիրակի օր փորձեց Ատրահան Էրեփառնալիա հրագահ էր, սիրակի օր փորձեց Ատրահանիներ
Հիշփառնալիա հրթա, սակայն դեշ օդեն պատճառով 12 ժամ Jhung dhpunqupauc

#### Մայրա աքսուուածներուն դաշր

o աքրու այլություննարի դրացը Զինադապարին Մայինս աջողողուած թուրջ ժտաւորական-ծարեծ 63 ծուրի դատ դայած էին Պրությ թուրջևանգրիական-խառն դատարանին առջիս. ու Մարլիայեն նատուցում կր պա-ճանչեին, իրենց կրած չիսանսիրուն համար։ / Գատարարեց Ոհրժած է այս դատը, դայն դուրս Եկատելով իր իրառատութեան ասեմանեն։

#### THE LOFLER

#### ሳሰርው **ሀ**ኑበር ካ' በአደበኑኮ

ust anembent ned aneptrener

USINES GRAMMONT à Pont-de-Cheruy, (Isère) ընտիչական պէտը ունի մասնուորաբար ամուրի երիտա, սարդ գորճաւորներու: *Ապահով* աշխատանը, պատրատո բնակարան, բժշկական ձրի իսսասբ անսիջասկես վերոյիշետլ նասցեին։ անսիջասկես միջոցներ ւրան, բժշկական ձրի ինամբ եւ ֆիւանդանոց։ դիմել՝

Gare del'Esthuznabhunge կամ Թրամուեյ 16 եւ իջնել Pontde-Chéruy Isère

#### дрия- 2- в. ч. интерниван п- п-р «ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ»Ը

U- ՎՐԱՑԵԱՆԻ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՍՈՒՐԻԱ 40 ՖՐԱՆՔ

UVEPPAU 3 SALUP, APPPE GRAPPEGE 2 SALUP կտանավու ճամար դիմել՝ Imprimerie »Navarre» 5 Rue Gobe-lins, Paris. France)- կամ Hairenik Press. 13-15 Shawmut St. Bos-ton, Mass. (U. S. A.), կը Ծախուհ նահա Լեր խմբագրատունը։

#### 4. 8. P.

Մարսէյլի «Իշխան» հեթակոմիանե ընդն, ժողովի կը հրա-դիրք Որան, Աղբիսը, հիսրը, Եփ-ընմ, իսան, Համազասպ եւ վարդ-գես իսումբերու բնկերները այս Ուրբա® իրիկուն ժամը 8.30ին հառաջատեղին։ Կարկատի պիտի առնուին։ թեւոր օրակարգ։ Բացակաները

Հ. 8. Գ. Լիոնի կոմիայեն իր ցաւակցունիւնները կր լայանե ընկ, կարօ կենսնանի, իր նոր՝ Գ «ԱՆԻԿ կիշենին» ախուր ման, ուսնկ առնենու

#### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

- դը փետուռի կՁահոգ գի ցնվորայի համանով չկարապետ «Այրեֆ հան, ձրո ածուն «հարրել» մոր անուն ոփոարեՁ հրասը» հերի ձրվոր թովիաններ, հարու, Ձիսի, թրյը հասն են արու, Ձիսի, թոյը հասնի Այրեն առաջանիպության Էլով երկան բանի մետիը։ հանցներ՝ Hagon Feiretian, Chee Garabed- Boya-dian St. Jone uwifrands Pios. djian. St. Loup auxGrands Pinse

Մուզուին հյուս գտիկը, ֆամար լաւ «անԹրըրըընԷոր»ներ։ htphujuhui 20 Rue Bezons, Courbevoie (Seine)

#### IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Clinique COVO

3. **9**01-0-142-41

107 Rue Lafayette. Paris (X. g.t.j.u op dwdp 2.30—7.30 Tél. Trudaine 29 04

LEUV MESERBRESTERIE

ՍԻԴՈՆՆԱ

դին՝ 12 ֆը., արտասան, 75 օէնն դիմել կանվորկ վճարումով «Ցառագ»ի։ *ԺՈՍՏԻ ԾԱԽՍ ՉԿԱՅ* 

origogra skoga o vergo dalta

E. STEFIKI

վկայնալ իրեշեռ գետ, քա ղաքականգիտուն հանցվար ժարանեն։ 106 Ave. Kléber, Paris 16e zha. Passy 72,56 15 opti Spuidam diribitat primercip (AFFIBAVIT)

իրասուսը (AFFIBAVIT) ձևութ կը բերէ, ինքնունքեան Թուղթենը կը խոսել։ Վինդունի ամեն օր (ի թա. դառնալ շարան) կեսօրէ ժամը 4—7.

18 BCUVE 8 N F V U P E V 2. Bu Lesage, Paris (20e)

28. Rue Lesage, Paris (20e)

Metter Belleville

pog & unith of the description of the first part of the first p

#### ZUSLULUT TUR PARTATARIA

State P. UEPRUDEUU.
42 Rue Tourille, BELLEVILLE, ՄԵԹԻՐԻ ՊԵԼԻԻՍ,
Արժուհլիան եր հուրոպական Նպարեղեններ

#### 8088. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 

### "ARAX,, PHOTOGRAPHIE D'ART

9 Rue Papillon, PARIS 9e). Métro Cadet hud Poissonnière ԱՐԱ ՔՍ Գեղաբուծական հանկագին հուքը մի բան բագոր թուրթ հանակագին հուքը մի բան

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ ՄԸ

#### ՙԱՐԱՔՍ..Ը ԿԸ ԼՐԱՑՆԵ աս ՊԱՎԱՆՋՆԵՐԸ

<del>ቀርኩ</del>ት ሆር ፈክርፅበት<del>ው</del>ትትካካንድ—

Ամերիկեան Նորոստամատոյցի ընդն ֆարտուգար Պ. Վիֆրի, որուն լուսանվարը դաշած էր Արալա, գնաշատակած երիա, ծաժակի մը մէջ կը որն եր Արալա, գնաշատկած երիա, ծաժակի մը մէջ կը որն երև Մորջէնս «Լուսանկարևերը շպար առուֆեսանը ըսկց պետի տամ գրասենեանի գաշաժակիրներու ու որմերանկերը».

ու ը որեկաներում . փարկաի տասար մասնուլի ընկերակցուննան ծավապան Գ. Ա. Մարւ - «Հեր դասորաստած բիլինե հակապես արումատի դործ «Իր է որ շիացում պատմասեց ինեի եմ բուրարին» փարկայ Կենակ գիտիստուի հարձ փափանատի Կ. Հեր իչ-

PUS E UTEN OF THE UTFALL OPC SPECIF SPACEUS SELF

#### Martibur 2006 Collinarub 2000 C

#### USEPHU APNOSTED

计移植与现在 自由技术中的 即程的原本 անիշա ընկինդերը I տոհան ոլը Ֆորոս ս ժամերը են 30 ֆիսորն ВЕГЬФИБЕ 6 - L - КИБЕВ HILLIES PLESUSH

Դիժել՝ Ցառաջի խժրագրատունը

#### еивпьио ь • A F 2 U P A F F F 2 U 4

bi

9

dif

# L. ԳԱԶԱՆ ՀԵԱՆ ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒԵՐ 40 Rue de Provence PARIS (9e) Ուր պիտի գտներ ընտիր կեղպասներու վրայ Դաւհսակալ

անգլիական եւ իտալական ձեւելով օժտուած անժրցելի շ

### PLANDUD E ZUBYUYUN UBU UPAUPUN-AUTUPUN

THE CONTROL OF THE STATE OF TH

արուրս առաստրեր ու օրը։ - ուրդան գորվոր եւ 8% նրեր Աբեհենեն ՆնեԱԳԱԽՈՒՄ - հել հչանարանն է առասումիւն, արագուհիւն եւ րուհել է ֆորձեցէք անգաժ մի.

#### ՁԱՆԱՁԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

ՉԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

Արայնիր աստղի ասակ 30. Միդմոնսս 12. Աւտղակապետը

Ալիաի սիրայնորը 13. Արևայնուշ 15. Հեր (700 էդ. կարվուացի։

Արիային ումիայալ 13. Արևայնուշ 15. Հեր (700 էդ. կարվուացի։

Այիային ումիայալ 13. Արևայնուշ 15. Հեր (300 էդ. կարվուացի։

Այիային ումիայալ 13. Արևայնում 13. Հեր (13. հարայից մետ։

Այիային ումիայալ 13. Միդի իսային էդ (3. հատոր 25. Հունիայանիչին 10. Արտաարենը չարգելիային 10. Միդիային արդան 2. Արայալին 10. Միդիային արդան 2. Արայալին 10. Միդիային արդան 2. Արևային թացան 17.50. Վերջի Միդիայինում 10. Միդիայինում 10. Միդիայինում 13. Արևային հայաստանիչին 13. Միդիայինում 13. Արևային հայաստանիչին 13. Միդիայինում 13. 20, ինչավո Դահո կին կամ Դոլսաներ ահանգ գրը։ հայնակը բաժ մեր գրարդագրակը և ընտրեցեր ձեր հուերիցու փրբերոչ մ Սիևհնարու եւ գրադարաններու մասնաւոր գնդը: ՀՈՒԻՐ.— 25 թթ., առելի գիրա առնադին 5 թթ.ի գիրա և Ա գրադուի, 50 թթ., առելին ին թր.ի 100 թթ. առելին ին է ընչ Դիմոցեց՝ L. Moxian, 51 Bld- Auguste Blanqui, Paris առա

### ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈ

, 8, ԹՈՍՈՒՆԵԱՆ H. TOSSOUNIAN ԱմԷն տնսակ արնշնկնան եւ հւրոպական նպարհղմ

Առաջնակարգ ապուիստ, պուլդուր, բաշրավալ, Ֆիրմակ Նիր եւայլն։ «Թ թե գ

AUSA PARAMPAN POLYCLINIQUE de BULLEVII ghp b. ghopte' SORB. ACANSULU. 29. Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX, Tél. Nord 96. B. June

Hard and Oracle and Antonio Action 1997 and 1997

#### THERTHARDER

PUTCHEN TO THE TRA

ԾԵՐԱԳԱՆԱԿ Լառագոյն յախձապակից եւ անորդելի գիներով կրեսին «««բնի և ՔՀ/ի գառան՝հերու, Ձէյանաններու, Ձէրվե՛նե ա գանագան սպատումըու ճամար դիմել՝ միակ կեդրոնատե

quantum angunasini, suman speci 16. Rue Pavis de Chavannes. MARSEILLE ըշանագրի հերջին՝ գտուաների հրած ապագրայաց կատարութե. առներադրագ իրելորվ եւ «Մեծ իմանիցով» հեղթակցութիր»՝ Հայերեն և Ֆրանահրվես.

#### Նունընդարը թե գանչության ու հանում հայարում Գ. ԱՐԱՊԵԱՆ ԵՒ 3. ՀԱԶԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ 30 Rue Bouret, PARIS 19c) Met Jaurès կամ

Trebellett de Arts and alle Salved (today and Audio Arts) from the Mounday of make who arts from all the Mounday of make who arts from all the Mounday of managements and a make who had plate the managements and a make who had a management of the management of the

100 ֆրանըէն աշելի ապադրանքները աղմ երը կը յուննո

#### SOPP. B. Shrus (Shrushkeuving

զ կնենեն, ՓԱՐԻՋԻ ԲմեԿԱԿԱՆ ՏԱՔԻՒլ Թ. L.թ. (Licencié ès Scient Նախկին Interne Hòpital des Enfants maladesի եւ մասնագէտ մանվանց եւ ներդին քիւանոլուն հանց

24. Rue des Grands Augustins. Paris (86) Place St. Michael L. Litter (1872) Anna L. Litt

# 3UFUL

OPUBBLE USABBLE FULUERAUS BE SPUBBLE

2000 top 09-1409

#### "HARATCH"

Edinahat SHERFS REPRESENS

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 268 bin, flue Lafayotte PARIS (10°)

TELEPHONE -Հասցեի փոփոխունեան դամաջ պէտք է վճարել 2 ֆրանք

2017450166 11 BUFFF 1928 11 JUILLET 1928

#### HOUR HOUR

#### ՉԻՆԱՍՏԱՆՆ ԱԼ ԿԸ ԹՕԹՈՒԵ

Չինաստանն ալ սկսաւ Թօթուել Եւրոպայի դրամատիրական պետու թեանց առանձնաշնորհներն ու կաշկանդումները։ հոդումիկ, փիփոսկու և դարել հիմ թվատ չեն հիմ ժողո-հրդումիկ, փիփոսկու և դարել հիմ թվատ չին ժողո-վ չարդը պարրերական ընդվոր մենը, ենրջին եւ արտաջին ա-րիւներունիրունի ունեցաւ, որոնց մինչեւ այսօր ալ կջ շա-րունավորեն

ձիրա է. թեղճանրապես իշխանաւօրներ, մանաարիններ որթավարներ են որ արիւնի խրախճան չներ կր սարջեն ժո ու դսկապարությունը գրվուրդի գլիսուն, գոծացում տալու համար իրենց անյագ փա տասիրումենանց։ Ազդեցութեան եւ իշխանուկեան կոիւ։ Բայց այդ խառնիճաղանձին մէջ, Չինաստան հասցուցած է սերունդ մր, բնդունակ՝ ժողովուրդին բարիջը հասկնալու եւ անոր մր, բնդունակ՝ ժողովուրդին բարիջը հասկնալու եւ անոր

սար դիուները չերքաղու համար, յիջենք միայն Քուօ Մին/Թանկը, Ոինաստանի ամէնէն հղոր ջաղաքական կազ-մակերպունիներ, որ կրվարէ ազատադրական շարժումը։

վերջին երկա- երեք տարիներու ընկացքին, խորհրդային գործակալները փորձեցին դունաւորել գայն եւ ծառայեցնել ի րենց նպատակներուն, բայց հակազդեցուխիւնը չուշացա այսօր եսյե կարմիրերըը ակոայ կր կնրտեն այդ կազմակերպու

«Քումինիժանկ»ի ծրագրին ներշնչողն հղած է հանդուցեալ յեղափոխական Սուն-հախ Սէնը, գոր Մոսկուա իր ստեղծագոր-ծուխիւնը կը համարէ եւ որոշև գաւակը մինչեւ այսօր այ hwed betheras and you with

Մինչդես, հիմեական տարբերությիւններ կան Լենինի և Սուն ծան-Սե՛ւի դասանամա ցնորուն միջնու եւ զարմանայի չէ որ չի նական նար կառավարունվունը, Նանջինը մայրաքաղաք հռչա-կելով եւ այնանդ հրատարակելով իր առաջին յայտարարունվունը, իրրեւ ուղեգիծ կ'ընդունուի հանդուցեալ յեղափոխականին սկդ

*թուն ընհրը։ Ու կը շեշտէ.* «ցինը կ՛ուղենը մեր ժողովուրդին համար ստանալ ադատու յունից կառատասությունը: «արաչ հական եր անագարարանը ապարրա-հայտարականը ու որ արագարան անագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արագարանը արև արագարանը հայտարանը արագարանը արագա

արգրոր Backho 15ի այս յայտարարու Թենեն յետոյ, Նանգինի կա արու Թիւնր հրապարակ դրաւ իր արտաջին ջաղաջակա ռավարությունը հրապարակ դրաւ իր արտաքին քաղաքա հությեսն ծրագիրը, որ հետեւեալ հիմնական պահանքները

1. թոլոր այն դաշնագիրները՝ որոնց պայմանաժամը լրացած է, ողմալ պիտի ֆումարուին եւ Նոր դաշնագիրներ պիտի կերուին։ 3. կառավարունիւնը անժիջապես պիտի ձևռնարկե վերաբննե ու այն գաշնագիրնները որոնց պայժանաժամը չէ լրացած։

4. Չինաստանի օտարանպատակները Չինացիներուն կաշատա

Այս ծրագիրը արամարանական հետեւանքն է մինչեւ հիմա

լուսած պայքարահարահական հետեւանգի է մինչիւ հիմա համա։ Դիւանագիտական բողոր մի օտար պետուբենանց ռան-նան։ Դիւանագիտական բողոր մի օտար պետուբենանց ռան-Գաղափար մը տալու համար ՍԷ մեծ ու պգտիկ պետու

իւնները ո՛րքան ծանր լուծի մր տակ առած **Б**րրեմնի րկնային կայսրութիրնը, յիչնեք որ, 21 դաշնագիրներ փակ. Խուած են Չինացիներուն գլխուն։ Առաջինը կնջած է Ռուտիա, 669ին։ Ցետոյ կարգով, Ածգլիա (1842 , Միացեալ Նահանդներ գալիա (1866, Ճափոն (1895, Ջուիցերիա (1866, Ֆ. - ան (1920, Գերմանիա (1895, Ջուիցերիա 1918, Պարսկաս-Անրուշա փոփոխու (1921 եւյին։

քացջին։ Խորհրդային Ռուսիա, Գերմանիա եւ ուրիշ կարդ մը ւջն վա դրայ նուջ, Օտանն աւթի դաց ինաշուր նրբև վա գաւ բան տեղացին։ Օտար Թազամասեր կան ուր չինական անութիւնը չի կրնար մանել։ Պետութեան մէց պետութիւն։ Տակաւին չենք խոսիր անտեսական սեղանաւ որական վարքուելի շահագործումներու մասին, մանաւանդ որ, հարտա ւկան դրամագլուխին մեծ մասը Եւրոպացիներու եւ Ամերի

250,000-300,000 օտարականներ տեր ուիրական գարձած

որներ ար աներ արև արարականոր անց արավան դարձատ երքին ար ձեն, որ 450,000,000 ժողովուրդ կը ճամրել...

Արտեց տուելի ամիներեւ չեն հղաժ դրաժատիրական աշխար-ավալունեսան կեղծառաները, որջան Չինաստանի ժեչի Դժուտը է հախատեսել ելէ որջան պիտի յաքորի Չինասայիս արաս մես հարաժարուցել , որջան պիտի յաքորի Չինաս-

որի ասմայիր վասավահունիշրև։

ամբ այդ - 11- լատագարութիչութը։ Բայց անդիների է որ այնաթնակալները այլեւս մեն կրնաթ ագել նին օրերը, որովնետեւ, անէն տեղ արեք կան են ժողո-գորիները։ Յետանեաց Պարսկաստանն անորան են վետեց միջագ-

յին առանձնաշնորքները կապիսիւլասիա Արտագին լուծը քանին և հրապարայության և հրա՝ անար հետ Արտագին լուծը քանինի կատավարուքիներ պիտի վարձե ուխ հանի Սուն-Սան ՍԵՒ ուրիչ մեկ հիմհական սկզրունըը. կ ժողովուրդի, իսկական ազգի վերածել երեգ ցեղերը, հացի, մանչու, մոնվոլ, իսլամ եւ նիալեոցի։

4p վերած եր Արեւելջը։

#### **ሶ** ጠበቴሀ ፈዐፓ ወኑ የኑ ሀኑ ያ ዋ ያ በ דר עתיחתונצלאני באטעדיף "פתוחת"יף

Ցունիս 30ի<mark>ն, խմբագրականով մը պարզե</mark>լով խասքովոյի <u>հարիւ</u>ը իրագործման։ ու կ՛տւելցներն»— Ֆիոքս 6000 ֆրանս 30-35,000 էջկայ յատմացուի այդ անդատերի համաշինը, նաւանունին և անվասարունի մր անդատիկին համաշին հայա օգրու կովարականում այլ փորբերել և անդատների հրագործման։

ellephy waghe, bot upongme saughtombby ste sty storped ամադրէ այդ վեց հազարը։» Երէկ, Լոնտոնէն ստացանք βնանշնալ նումակը,Ցուլիս 5 Խ ռշակիր,

— «Հանոյքը ուրիվ ընդ գրոյս վեց հագար (6000) ֆրամերի ան ուղարկելու, Խասքովոյի մանկապարտեղին շինութեան

Amambin bmamput bilmiad, his amily ub migile mum5 trup

փոխադրինը 6000 Գր.ի չէջը, որպես գի լատկացնել իր նպատակին։ Սրտառույ վուգադիպուն համի մը, հրեկ ներԹակցունիւն մր ստացանք, որ կը պարզէ խասքովոյի գաղունին վիճակն ու պա-ճանչները, ևը ճրատարակներ վաղուտի նիչով։

#### LITTURE

#### ԱՆՃԱՐԱԿ ՓԱՍՏԱԲԱՆՆԵՐ

ակարագրով խմբագրոհա նի մի մէջ. Չալբար, <u>Ամերիկայի</u> Թերθը, դառնօրեն կը գտնգատի փարիզի *Երեւա*նեն - հու նոնմննե րէն, «որ ամէն որ խոսքով ու գործքով կը Թուլցինն վապերը գործքով կը Թուլցինն վապերը ժատուցուհեն խոլերդային Հա-յաստանին ու նայ ժողովուրդին, սխալ դիտնլով ու նևրկայացնն, դու#իլնննը, դիտակցաբար

прырті фанацыя разарада не танару Пры Утын фанацы не танару mi gondan þeegdata danpera նած կարծքրները։ Մատ քր հայ ազգայնականներ են, Տայ բուրժուպաներու, եւ անանը ւալով, Հայկական հենդիր ստեղpplues ar moundings by many gmp pr squibblus smias makin Swee bound but buy, pephe գայնական անոնք կ'ամբաստանի հեն «խորհիդ ային Հայաստանի Թչնամի Դաշնակցականններ» +։ «կեղծ բարեկամ Ռամկավար Ազատականները»։

Super Spillingfir neung & mil կարծիրը Թէ արունստական կեր րուաց է մետորատիհարդու աթ առող չակարորդություն ուրմ unifitures fagist աունեանց կողմէ հայ բուր ժուսներու —ունեւոր հարուսա գասակարգին երադն, թւ անձակրարար Հայրև Հուսքական — որվուրմնա pplar Manepau plag pri zalad difeser afalfyag zabbis-af apape dubop's pr Hurbshul zana

Հայկական խնդիրը կամ հայ աղատագրական չարժումը Թուր թիոլ մէջ, ծագած է, նաքս, Հարո ոանարութեանը Խնդրէն, որոնց ենքակալ հղած է ոչ քել հայ ունեւորը, այլ հայ դիւղացին ու ասարակ արհեստաւու ին ըն բանւորը, որոն ը միշտ կե. դև քուած ու շահակորժուած են Թուր,ը պաշտոնատարներէ ու աոկոնալ` մինչեւ ինուրք հասարակ ժողովուրդին կողմէ։ Երկրորդ աւ Հայկական Խեղրոյն ծագման, չայ տարրին իմացական դացումն ու դերազանցութքիւնն է, զինը շրջապատող յետամնաց, ியனர்கட்டுக்கு நடி நூய்கினர்க் வ Ասերիկայի ազատական չար-ժումներուն դետակ Հայր, ընա-կանաբար ալետի չհանդուրժէր իրմէ ստորագաս ցեղի մը լու. ծին։ Էմբոստունքիւնն ու բանսու. մր անխուսափելի էր, եւ պա Sprante Smembungelige do ասիկա իրողութիւն է, որ սա-կայն ոչինչ կը պակտերնէ շար ժումին արդարութեննն ու ար-մէչվա

Pag, Հայ հարուստենիրը կամ ակուրժուաները, պատճաշոր պուլու ապրը, մասծաւորարար Բաւրդիու Հայոց մէջ, ոչ միայն ոնւէ ձևով Հայեպեսիան Խեզիր Հարժարժեցին ու չօգնեյին ազա-տագրական շարժումներու, այլ րակաւտիկը բացառութիրմակու தவத்வாவத் வறமாவரவரமாகத்துவும் எட அறுத்துந்தே பேறமாவவக்சியும் 2வர հարուսաները, Հայկական Ծնորո digina ngigt light gradum nayoungm had suland or documphur plagall femtlen medmendplur pe neppredigiplib 5mm tmr dpruften արեկեցիկ մինչեւ անգամ փար hurbe masmonmumbaphur ar hang pempeter phinter hmamb bahahanguelypmahe պարզ լիմարութերա կր zaponen ar gpunaka property pr makարի այս բացե ի բաց կը յայսուս բարելին սիջուս Հայկական Դա-արե դժրարստունի եմ երը եզաւ հարուստ դասակարդին այս ձեռնալահութինենն ու հակառա-

#### Quanture Ver Mursec THE THE SUSTINE SHELL ՙՑԱՌԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵՒՆԸ 57pg 8m24

[ոնտոնէն սրտցաւ ֆայհբրարին դե, հառնավուի հուլունից հույ Հուլունից Հիլուբերոր

Z. B. D. Meidhile landing կոմիակին դաշտական-

Գումար 6,4(1) 56րդ გանկին գումարը 72,235.35 ընդ-5. գումար 78,640.35

♦ԱՐԻՋ – դիրակի օր նԷն,գլուի տասեին մԷջ, Հ. 8- Դ- ՊԷլվիլի ենԹակոմիտէի կազմակնըպան դաշտանանդէսին, ի նպասո անատի անում ապունմի մեն անրագի անում ապունմի մեն անրագի անում ապունմի ուելով, զուտ չան գոյացաւ 400 ֆլո։ Պաուդները շանեցան զ. զ. Մարգար Պապիկեան եւ շայկա զուն կիւրիւնեան։

շաժակիր մը, **Վ.** Նուպար ֆլառասակիր եր գ կուսյալ մի տրգեսան, ինչպես ուրիշ առին-ներու մեջ, այս անգամ ալ ա-ռասաձհռնունեամբ մասնակցնցաւ անուրդին։

## 0PE 0Ph &

### **ԹՈՒՐՔ ՍՊԱՆԵՐՈՒ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԻՒՆԸ**

«Ռայմգ»ի գոլսոյ Թվեհակիցը կը հեռագրէ Թէ Թերները նրատարակած են հետեւնալ գեկոյցը.

«Պահեստի սպայից վարժարանի ուսանողներէն ոմանք րոլորն ալ կառավարական պաշտոնենաներ, որոնչը քանի մի ամսուան համար դրոշի տակ կանչուած են ինեդրած Լին կա ռավարուԹճնէ», որ իրենց գինուսրական ծառայութեան չրջա-»ին ամբողջական Թոշակ վճարէ իրենց։ Կառավարութիւնը ժիստական պատասիսան տուաւ, որովհետևւ ըստ ծեստի սպահերուն կր վճարուի իրենց ոսվորական Թոչակին «Էկ հրրորդը միայի։ Այս պատասխանին վրայ, ինդրոյ ատար-կայ սպահերը դօրանոցներէն մեկնեցան՝ առանց արտոնուգայությանը գրացացության հակատակ է գինտուպական գինարուհիչի, ըրջորեն նկատի առնուհրդվ, փախչող սպաննրը ձևրթա-կարուհրդան ոստիկանուհիսան կողմէ ու կրկին իրենց գորանոց, ները ղրկուեցան։

#### Prupulkrufh unquliniphuli juirg

«Ձայմզ»ի ըրֆիայի Ձզթակիցը ֆետեւեալ մանրամամերակեն Ները կուտայ՝ մակիդոնական կազմոկնրպուԹեան պետ զօրավար

արրեցաւ գօրավար Փրոխոկերոֆի մէջ բուռը վէն մի արմի Սպարութերքը աստվ փովոցիր մէջ հուսը վէջ դի արմի Ձօրավար Փրոխնոկերոֆ վիրառորուելէ վերջ, "փորձեց փախչիլ սակայն աճարեկիչները դարձեալ կրակեցին եւ գետին փոեցին պայիս Սպամսիչները յետոյ դարձեալ երկու ձեռը գնդակ պար գայիս Սպանիչները յետոյ դարձեալ երկու ձեռը գնդակ պար մը, որ ցոյց կուտար Թէ գորավարը կը պատրաստուէր արտա սահման ձամբորղութիւն մր կատարի։

մայրաբապարին մեջ։ Հսկայ եւ ուրախ բազմունիդերոնի սպա-Ֆուկեան նուրբ մեծ հետաբրբրունիւն առայ բերած է Սերպիոյ նունեան չուրբ մեծ։ Հսկայ եւ ուրախ բազմունիւններ կը չրթգոյն Էջնասին իներու իսկրադրատումները։ Ընդհանարը ապաւո-թությունը կաւ է, որովչետեւ գօրավարը էր նկատուեր մեծա-գոյն Էջնասին մուկոսլաւիսյ եւ Չուլկարինյ մերձեցման։

#### chijkli funrarywrulip jardniud

ւթյերներ ին չթատները եք առնաօրանքնեն չնասահար թիրքոներ ին չթատները են առնաօրանին չնասահա թիւնները պիտի կատարուին Օգոստոս 19ին եւ նոր արուսագրությունը արև Մեպտեսքանը 17/հա։ Եր կարծուի Թէ վարչապետ Վէնիգէլոսի տեսակետը պիտի յաղմել ի վերջոյ ե գրուսական դրունեան փոփոխունիւնը պիտի ընդունուի Հանրապետութեան նախագանին կողմէ։

Արխատանըի բնդեանուր Դաշնակցունիւնը որոշեց վերջ ալ ծխավաստի բանւորներու գործադուլին, որ կը տեւէ 8ո նիս 11էն ի վեր։ Նաշատէրերը եւս սկսան աշխատցնել գոր

Ud'qudhusudi beleu hu queddh Ancufinj գ կլուներություն և բերու այեր արաչաշնապեր մի կ՛րսէ. Աֆղան կառավարությիւնը պաշաշնապես ծազորդեց խո

նրդային իշխանուփենանց նել որոշած է նրաժարիլ Քապուլեն «Ինչեւ ռուսական սահմանագրուխ երկանուցի մր չիներու ծրագրէն, "ույնպես նրաժարած է Քապուլի իւ Թաշջէնաի (Pacpphumula) միջեւ օդային սպասարկունքիւն մր հասա

ւրջ ըրուսարար, աֆղան կառավարու թիւնր կը խնդրէ Մոսկուայի կառավարու Թենկն, որետկանչէ այն ճարտարագէտներն ու փո ծապետները՝ գոլու դրկած էր՝ տեղուոյն վրայ ուսումետակրունիներ կատարելու ծամար։ Աֆդան կատավարունեան այս որողումը մեծ գայրոյի առաջ թերաւ Մոսկուայի մէջ։ Պաշտմական չըր ியியரிம்நாட வீட்டி யும் எறாராட்சிரம் யுயைகியா குறுகு குற வறாடிந்

#### Նամաս փաշա նու դամլիձին դեմ

եգիպասոի նախորդ վարչապետ Նահաս փաշա Վաֆտ կուսակցու Թեան 500 ազդեցիկ անդամներու Ներկայու Թեան ճառ ունեցություն ՖԱ ավգացից առպանությու ծերկայությաւ հատ դեմ Մատմանդի պատերազմ յա յապրաթեց ներ կառավարումենան դեմ Մատմանդեց հոր դահլենին հավասամանապորական ա-դան հանաւանդ խորհր-արանը լուծելու ժրագիրը, որ հեյի իրականանայ, կրնայ շատ ժանր հետեւանգներ ունենայլ։

(երվ վետոն, ըսեւ փոսեց եր թուս ի արարագահության արդեր արան եսևաներ շիրջա։ Բես քրերանաս եպրասիրապորդ ապահ շատան եսևանդի շիրջա։ Բեր քրերանաս եպրասիրապորդ շենությ շատաս փոռշու ուրենում եր քրերան երբեր հուրեան արժությանը արարագահության հուրեան հուրեան հուրեան արժության արդեր արդեր հետության հուրեան հուրեան հուրեան արդերության արդեր արդեր հուրեան հուրեան հուրեան հուրեան հուրեան արդերության արդեր արդեր հուրեան հուրեա սափելիօրէն ձախողուրու դատապարտուած է։

### Uluqu'y ph Arnumy

Or the effect of the first that the same of the sa դած է փախչիլ։ Ոստիկան գինուորները աւազակները կր հետա

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

գրագայել Անոթելին

#### **ՏԱՍՆԸ**ՉԻՆԳ ՏԱՐԻ 8 5 5 0 8

Հայ ժողովուրդին համար կոկիձի, չոգի, անստուգուխնան համ՝ աստրն արմեր արտերում «երև բր առարն՝ — ստակրրերը մոքերի, որի՝ արտելու մոքերի՝ չորի՝ արտավունորո

րազ, առաջց ատղ որ վորայու, Օրուան հոգի ու վաղուան անսատուգունիւնը կլաներ են մեզ, կաչկանդեր սեր հոգիները։ Ar affe and week observe lungs Popullini

Մեկը չկալ որ ըանտին դուռը բանալ, բոլորը հրաշփի ժը կը սոլասեն, որպեսդի շղնածնրը popular

No left of the despende forստանուսոր բանալու՝ որպեսզի արձւը Թափանսյե քեր հոգիկն Նևրս, որպեսզի ենէ մր փորձէ, ըսլոր իմաստունները կ՛ազաղա-

րոլոր իմաստուսարը .

կեն սիսակնւ .

Ի՞նչ, հայ մաստոլ բարժ,

ման մը մասին մաստեղու աան՝ և է, հայ մողսվուրդը կը пе вшашр шышың алды ւանք կը ծակծկեն իր սիրաը. «Ֆի՛ր է օրուս» մաստանքու-**Թիմնները արհամարհել ու հա**յ արաւսարը, ծայ մշակոլիին սարին խորհիլ նախ Թող հայ գտնե, ու հայ մը իր սեղանին վրայ, ու յնսող միայն մասուսը գրակորությեսն Համար հիայ Հութիրես, ոին աշխատանը է Հութիրես, ոին աշխատանը է

Ու այս սաստը իր ազդեցու-թիւեր կ'ունենար Հիները կը պահուրտին իրևնց կրհայի պատեսններուն մէջ, ու նորերը րելութ են օնուտը ատգործը իչ դն անցակաց, ու ով ոն հուրորություն ոչ՝ ու ունոնն գուրան ու տեղ, դե քորրան եարրpar down function ու վրայ խորհիլ պատուհանը արձհալ կը փակէ գողահար,

Ու ամեր որ երաչրի մը կր ապասե, որպեսզի օրուան ցա-ապասա խորհելու վայելրի մասին։

Ու խնեղերը չկան որ լերան

Մատագանունքիչնը՝ որ այս ոչուս վարակեր է մեղ բոշ լորո՝ հին օրերը միտար կը ձգէ։ Ու մտածումս տամարհինգ տարի մը հա կ'հրթայ։

1913ը, արդարեւ, հայ մուքին մար Թուական մըն էրէ Տեոտակ մը անկիւնադարձ, որ հու դիննրու մէջ ֆիչ մը նոր կրակ դրաււ Հինգ տարի անցեր էր օտմ, Սահմանադրութենւէն իվեր, untpage sping much sun գատուսնավուրունիւրն իքարուագ Հն ուտների չութեւով։ Համասագ կան ու ընկերային կննիոներ ու սարդան ընհր ադորարերը ազատ հարդանիայի ճառախոսներունն bammmahapluepe gulp bad mbուեստի կոչուած մարդիկը կլան էին տարբեր մատատե-ունենրով, ու մեզջ կը ջութիւմոնթով, ու մեդք կը ռեպէին կարձես պահիկ մը զո-հել հայ գրականութեամու Կամչնային կարձևս իրենց *հի*դերը ատ չա տնուրսակը, ու դՀա. հետան ջակ անուրսակը

1913 թա, սակալն, հայ զիրին 1325թա, տապարո, չայ գրրրս հիդ վը ըրին օրուան լուծը Թեժ-ունլոււ Կերեւի հոդիննրը ար-դեն վազուց է տրամադրուած երն պոոթեպուս Ինդնարեր էր պոովնկումը, ու ձիգը ընդհանուր։ Ու հետգհետէ փորձեր եղան,

anulument de de dent de dente քտահոգութեն և հիայն մգուած, պարբերականներ ու ժողովա-ծուներ, գրջեր ու ասուլիսներ ծրադրելու եւ իրականացնելու Չոլիսն էր հեսցը, թայց կրակը փիսչեւ դաւասները կ երի ար Chang fachable Auffmath me կուղային, ուր եւս ծիլ էր տուած ինրածնութեան մը հաշտաբը ու **ի**ը փալէր սիրտէ սիրտ։

կետներ մը ստեղծելու համար մեր սկսած Շիգերը ի՞նչպիսի հեգնութենանց բախեցան։ Նոյն իսկ այն օրերուն, երը առատ էր խորին կուգար ժեր չանրային որվը չէր վնասեր ուրիչ ժարգե, ար հրականութիրնը դին մի րոգ այս օրորուս ժեր չանրային շատ վը գործիչներուն։

1913ի գարծած Գրական Ա-տուլիսներ կը սարջէինք Բերա։ րունրար պոսուրով ինքան, իսբ. Որանիր փոնգը քն սև հնանա ուաց դնրոնսեան գն դէլ։ Հա. ոտինարար վէջրեսվ հաւրաւսե. մեստ էր փորձը, բայց այդ հա մեստ փորձին համար մեր վատ րաց իսևույի իսի հատանունին, ին չաղանին, ան տանուպը

Գրական Ասուլիս սարջև. լու տեղ, ուրիշ աշխատան բներ լրացուր, սաստեց գիս Ջաւար-

Smm me mmpophumy 24p իրեր կանություր դետ Հո ին չաշ-որդո պել, որ ինե ժետրիար դրցու-ոտոսան բնքն նջիրևա, դև երև-շտա, ան առանօհեստան ՀՀե տար։ Սաստը, աւհլի մեղժ ձե. ւով, նոլն իսկ դրական մարդիկ Guenntho dughi

Երբ Նաւասարդ*ի աշխատակ.* ցելու Տամար Վարուժանին հետ հրաւէր ըրինդ Ահարահետնին, ան ստպէս պատասխաննց մեղի,

գեսակար օրիրուր, անան այն գեսակար օհրևուր, անած ՀԷ գեսանութ Lusqueque գրականութիւն ընկլու ատենը

կեց։ Բայց անորը այնչան դառ Հ. դունքի կծու,Վարանդեանը դր-Հ. դուն

Սակայն դիլ չէր Թիւը բոնու նաեւ գրականութեան ընա՛ւ shipud ingny itte turings to ոն ին իւնւաբև հոքոնիը աք ոնհ.

արքն քարրը։ Վարուժան ժէկն էր ամէնէն Հայաստացեալներէն, ինչպէս էր Սիաժանթեն, ինչպէս էին Ձար-հանը, Գեղամ Բարսեղեանը, Օշակածն ու Ահարոնը, որոնք, քիչ յնսու Մեկեսմեր պիտի հիմնկին նոր հանդանակով մը։

կր կածչէր ան հայ հաննարը, ու

Ա՛լ վերածնե փրատակներէն, եւ վատագույ արտարդ այ՛ռ։

լթե՞նը Զուակննիր օգոստափառ պիտի կերաննը

Նո՛ր Արջալոյս։ Աշա՛զ, հանգանակննրը շրթ-

ձիւադր արթեմւն կը հոկէր.. ՍԻՐՈՒՆԻ

#### predate dubertasister ՈւաշինկԹընչն Միլիյենի (5 Յուլիս, կր գրեն Թէ վերջին ա-տեններս Աժերիկայի հանրային կարծի, թին մէջ ի նալաստ Թուր-թերու հոսանը մը ստեղ-

«Ամերիկացիները, կ՛րսէ, կը ճանչնան Թուրջ Հանրապետու-Թիւնը եւ կ՛րմբոնեն անոր վեհամահցիր իհրդն չաներդակին՝ դրեկվանիրթեն չաներին վր-դառան։ Ասւենիտ աննենով բ-հարսհոժով ռիմեսւդնթրեսւր ի են-են ու ժետհուսո ապահ մորրելը հանտանանը դրջու հիւրը հանդարանքություն այն դէչ չհաստահավուտգ թեփան Նաևմիս՝ Վահ արտաց թա Տանգումիր՝ մաև արտաց թե Տանգումիր Հուսիչու Հուսիչություն եր անում անում Հուսիչության երկար

*Թրդասեր Ամերիկացիներուն* մեն առանին տեղը կր գրուն ե. դեր Տիկ, Մար Լեմորն, որ Թուր. խոսութիւնրի աալէ գատ, կ'աչուղային, ուր և ու ծիլ էր առած դամեումինան մր ծուտագր ու դամեումինան մր ծուտագր ու դալեր միրով տիրու պարկն բնուրդներ կարումիներու Ու միտոս և որ գրական ալկը հրատարակն

#### **ኮሆ ጣሀያሀሀኰሀՆ**Ը «ՊՐՈՄԵԹԻ»Ի ԵՒ «ԱՆԿԱԽ ՎՐԱՍՏԱՆ»Ի ՀՐԱՊԱՐԱԿԱԳԻՐՆԵՐԻՆ

կասհան չորս հանրապետութք իւն-ների կողմից ստորագրւած յայ րարուխնունատուած ձրևւիր ւած է պարտադիր իրաւարջին արրիարաժ) եւ հետեւեալ ւակերպութիւնն ունի....

ջապրինը՝ անարծ արմերաքուդ՝ հոքսե նրոքչահուդրթեի անտա-«ցարդիպրաքով քենսծանրթի բաղոնահերևոր ուրե---դժրախասարար, ծագել են կով-կասեան ժողովուրդների միջեւ, ներքաղունքերը անո գոմովուեմ-դուն չուղբենունվուց իւթ եր թւ հուս հուսուվ ուսբեցիւ չուընկամութիւն այս ժողովուրդ-ների միջեւ, որոնը միացած են **վահարսե իա**պենակ՝ չարեւ դարասեր դապարական հա կատագրի ընդհանրութինամբ կոմկասնան հանրապետութինն րթևն տեսմուդ բը կրա ավոսունուրրնոմ իրող ջամբնեն հանսն վէ-ջրնը ու ատևացակրունչիւթյուն be, wanthe supplie unstantin ւին վեները, պարտագիր իրա.

P 52 է 52 անակում այս րական հողային վեների տեսա-կետից։ Սա նախ եւ առաջ նշագէջթին թեհ թւ ինէ մէրնի ուզով դետասարն բետգանւուց թր տեմ դումուց է՝ աև գահասարը ա քուցրքու ղուտահունիւրին ու ծա

win menidule of di

Մենդ երբեց չենց ցանկա-նում, որ դիցուց, Ախալգալակը միանալ Հայաստանին մի նոր Տայ-վրարական պատհրազմի հեhand de after aftermeting puguh be dwabuenpunto surւորութեան հանդաման թից, դին-Apwaniately apples -ned թութեամբ կամ պարտութեամբ whom & think bet, with or bet Speak Sudwer

արություն արդարել արդարում և արդարում իրենց արդարայի հրանարարում իրենց արձեն է նուրեն և ուրեն և ուրեն և ուրեն ևւ Փամբակը, որ երրեք մարսել apd, bupnt pen fü guelmamp Spn fmbud – timis guelmäppling ne somnbudde ab elect Whodinene Upheliph he ford, րուր իսկ բիլէ դե ընտաքեանակի հանուսագրութ մետ բանուդ պրուհ հետութ վարձևալ չենչ կարող հանասան դարձևալ չենչ կարող հանասա րակչահլ այն վնասը որ պէտջ է ստանանջ վճրոլիչնալ ժողոորը դերար մատնով, կանի սևա եւ Վրացիների միջեւ ատելու. Թեան եւ Թշնաժունեան մի շրմահգանան Էքատրքով բևտրն Տար անած է հանշի, փոխուժերը և կորսանան անդունդը Muletind photoropy the

glaphend beforeibb Lis

Bl' say be Pl' dpough gold bis

Pl' say be Pl' dpough gold and daphibe within be considered being from the say ghown by the say of կը լինդին երկու ժողովուրդների հանդէպ՝ հիժէ անտես առնելով իրականունիւնը, օրօրւէին այն մադրով, ինչ Հայերի եւ Վրացի-ների միչեւ պատերագս չի կարող լինել չէնց այն պատոտուվ, որ դա կորստարեր է երկուսի

ուսար գլ հիչ պատերազմ կարօղ է լի-Նել եւ սինչիւ անգաս Արաւջա-լակի խնդրի պէս մի ողորմելի խնդրով։ Շատ ճիչտ է նկատում thepp wanted & April po 1821 he decoming toropting play age and month of the common of the common from the common from the common of the common

guthur Carp bair webmir dbp?p արարեանդն ահմեր ինսմա Phil by ...

այս ազկաի կրկնութիւնը կան-խնչու համար Նման մտահոդուրձվու համար եման մետահողու-Սիւն ունեցող պետունիեմները Վաել, չան պարտադիր իրա-տանը, Հայաստանի եւ Վրաս-տանի ներկարացուցիչներն էլ, այդ պետութիւնների հետեւող Ծետմբ ծոքծ պարտադիր իրա-ւարջով են ուզում փոխարի ծել պատերազմը, եւ ոս Յուծիս ւած 3ի երկրորդ իմաստե է հաե-

Այս իմաստն ինձ բացա ine Swimp, « April by Est to a U.S. ա և գիցերահագմած որդերակ ժանազին դասարտութիրններ են կարդում իմ գլիսին։ Պատիւ ունին յայտնելու նրանը, որ ես շիկրուսնաւտց, դնտրնին տոմււթ-որ որտրվուն պտեստոնին ինտ-րտ, ւ փանին Հուրիդ, սնավչրար։ տեմ հասանուսութնուտաներ են-տեմ հասանուսութնուտաներ են-

Պարտադիր իրաւարքը իրրև ժիջոց պատերաղմը ժամանա ար գրալ չույան, դետրոնութը ամ-Enclosely or Equalpolity & bus son մար, ինչպէս եւ առհասարակ այմ ըահառաքիր ցաստեսն տղէը Sh shifag, apadibunks, he hun ծի թով վատ խաղաղությեւնն իսկ դերադասելի է պատերազմից անգաժ լաւ պատերազմից։ Սա կայն այդ իրաշարդը իրրեւ մի, Հոց ազգային ինքնորոշվան իրա-ւունքի նիտ առնգունիւն ունե-Und quimbin iftebbb furgeine համար, եթե մինչեւ իսկնա բաց. արձակապես օրինական պայ մաններում է կատարշում։

Праводь прыв рршимерр հրաժեշտ է, որ վիճող կողմերը վէնի առարկայի վրայ սեփականատիրական իրաշունը կա-թողանան ունենալ։ Պետութիրն. ունրը էլ չերք խոսում կառա վարութիրերների մասին... այս րւ դետուտյը կտեսմ բր բե րսևմ մտուտւսերը և Էք աև ահա ատանւտգծնեւ լետ Դի չաման դիչ՝ մատ տես Հանսագիրը ու առչակո գևուսատրի ծամածանի մասրար մերք։ սե թքր հանսմետամանի ծ շուղ ատր, քրը դանամ առահատhad for purpost in sunamable

Use intermetioned to many նովրևվահանար տերնասիոնալը, երք նա, Բերնի եւ Լիւցերնի կոնֆերանսներում, ար չեւ գույւ վետնաքուր Արդուր գուղությել հանչես Արդուր գուղությել Արդուր հանդություն դային վեննիր պարտադիր իրա. ghto fiftheliminen er ningeleng fordningenfing zudmilge df-apid gulp min agemelened dy-ut dulps fre flamp reliebed incortar manificialiste. Պրուսիայում լուծելու համար։ Սակայն ենթաղրենը մի րո

այլ ամբողջության ահանաներում են այն ըմբոնումները, որ ունին, oned, het granghdwhoorbeppe O'h թուս, իս ըսդդիսաթատարին, ն ի . Մէ դա կարող էր արդելը հած-դիսանալ, որ մեներ եւ Վրացիջ հասկացողութենան դայինը իրար can be a superior to the superior of the super պարտագիր իրաւարքը վերջին խաղաղ ժիջոցն է հանդիսանում նման վէհերի լուծման համար և ոչ Թէ միակ ժիջոցը։ Եւ ի՞նչ րս, գիանալով հանգին, որ Հայաստանն ու Վրաստանը 1921 Յունիս 10ին պարտաւորութիւն են ստանձնել հայ-վրացական հոbulique, aphibuegésphusit, spi mis stepul luegot ly begin-ng mis stepul luegot ly ly but, ng quadampanten up gangant, embast lueghus, mumbahtueg spi mampapal sai-lumganten sa spi mampapal sai-lumganten sa-spi mampapal sai-lumganten sa-

Սրանջ արդէն ծռնաորական Տարցեր չեն, որովհետեւ սրանց պատասխանը սովորական դաորդութեամբ եւ որամարան Bludp golup t homeby 4m. nannanneithip with with Snah րանական շարժառիինների մա ազդայնականներին ամեն անդար ինտուսւրծի չրա իրունրոնում մաղ, թեն տոնայիր իրունրոնում ցող անհանոլ հարցեր են գրւում մետոմոր ընտորնամ՝ անավորապես ընտրն տար քանգէ տատրոջուտներ անարություն անակորություն նարույն հաշափարանակ կուսա հետոյի հաշափարանակ կուսա րածուաց Հարգին ոկչ։ Ա. ՋԱՄԱԼԵԱՆ

4602

### **ደ**ጠጊት በ4ሀብ ጀ

4p quad Pomerhato 13 dans shane, Իսասիլե Թբրաբնակ դիողենս

Ղագւինեն ընրող ինդնաշար ծը չկրցաւ շարունակել համ գը չկրցաւ շարունակել ուրիշ եր-կու ինչֆնաչարժերու հետ եւ համրորվներս ստիպունցան, իրերու մեկ աներաժեշտ շալկած՝ կարկուտի ու անձրեւի տակ, ցեխերու մէջկն իրիկուան ուշ ատեն ոաքով կարել ճաժ-րան, այս դիւղը համեկու հա խակայան ամեր արագրայայնպրոր Միշակի մէք է, որ լանաիս եր-Մուակայան անագրելություն Շատ տեղեր կամուրջները դան., դուած են, կամ հին օրերք ի վեր առանց կամուրքներու, տեղ - ահղ խանուղի, խողոր մասերը խորտ ու բորտ, անձրև։ Դերէ՝ ձեղջուած։ Ակամայ կը Խան թեահմասարին, որ Ապրիլ Ֆին ողաննաշերու Լորիստանի րու գնդակեր Իր մասին պիտի հան դոմագելու են դատեր անան հերչու անժինքը՝ ըտնքետիստո-հու գովաղելու են դատեր անան հու գովաղելու են դատեր անան

կ՝ անդրադառնամ։ Ան Աարպատականի մէջ երիզի զինուսրական դատաւսը, դոպած է Մակուի Սարտարի արապետական ուսեծորենի մ չապապատական ամերութիր, չերը գարծ ձերը արի ձերրակալած ու ըստնաարկած Թաւրիզ, ուր մեուս, բանաարկած Թաւրիզ, ուր մեուս, բանաի մէք, Արդակոսի
Մակուն ընդմիշտ ենքիարկեց
կեղունական իշխատութինան.
Մեծ գարկ է առած կրինական գործին, ձևանարկած է Թաւրիզի ասորանի վեծ ՀՀրեի կառութ. ման, շինած է ժողովրդական պարտէզը։ Այսօրուան լայն պոդոտաները իր աշխատանքի արարհատան եւ Քիւրահրուն հաս-կցուցած, Թէ իրենց պահանջը փուրբերէն է, ապահոված է արորն չաւտատարժութիւրը Պարս դաստանի հանդէպ։ Շինած ի մամրաներու մէկ մասը, ինչպես Ղաֆլան բուն, գոր անդայ առքի օր.անանցանելի լեռներու մէքէն ph dubyh thamm t budmy am புயும், முயம்த் நடி புறிழிற் யம். முயர் முகிற்குக்கு நிறிக் கொடுக்க աև տարաւ։ Նախ ջան այդ, հր har வங்குவல் டு. ந்திரவம் முயம்தாக் դէր արմուդիր ին առմասարիր դէն սինսւաց անմ միրուսնավար մաս առնոժք ուսեսաանում

dunt minte dimentile վրալ ասարը պատասրկը։ անդամին արդեն էեր կրը 20 հրթալ չաննչանի տանի Միաժամանակ յարտեր կրդ maphyand Say dagadaca հանանրեսուներոց դեն հրդարի աշխատարարար Sudpula wateth the

անով կր խոսին իր մասի իով Ֆիջեսոր կարչուրք հարի միջուսհանար դարաքիր ամաշ ՝ տա շատ վար էր իր Նախկը Saluphya, poplar punto փոխոնց այդ անուանակ փոխոնց այդ անուանակ முயும் மிற விடியம் ճամբաներու շինութես Hum's april 2 hours by we Ujquepop wighinifi 3/12 apply the obligation of the same of the sa

ջապանական վարչու 101 ...» լատ

blyes this oquibused վայրը չատպեր, բալ պարդիւն անդաւ Ա ճառով շեշտեր հանդո կատարուած անփոխ parfofiche be blump Մայրաքաղաքի կարև Sma failiphura aff րանւրի բազմարկի առովժիւններ եղան uphurmhum թոլոր պատական Արդրերը մէկ օր փակ Ապրիլ 7ին Շահը արև արգրություն ու արդիր է արդ արդում է սակցող 5000 հոգիի հ խետն կը կարդան իր գինուսրականի եւ իւելո ուսկան մարդու մայո Ples 40 Spendagt Ling of thinghy spiling louby port ւազակներու գործ կ.

Amember Gend Guel suntil 4/1966 milho, dustanush enpuluit, on John 4 + 2 Pol Enterior habyterter got to Bearing Appland proposition of The promoted by by all at hur nu laber beg denbeg engl Pores of the Standards la 181 apad of of bugan of A դումուստան դողվումուս դումուստան դողվումուս տածո Մեկը . բոլջեւիկես populated bath 40 Small Hampy fustion whatip orthe appear the ga grant Umpyamahabi Sad publipe 2/26, to She

purpophy Sadwoffen lite "மையாளிழ் விளிருக்கு www.dandagam. adagam. of րաւորարար մագւինեն այ աչ քի կը զարևե տարագի. Phili of by Sagh ywpulby vay show J Conjugurous hast of whatehand tour bank the to the prosection of the property of the same watto bailly flow is do doly պարսկերեն մեկ նախագա why wo sob Swalpup, he ուզեկիցներ» " 4 to be adacupat abudp սին պարսկերերը՝ ար Bruphple punty 40 %

444 bolah Barbaple Bergh

#### 2000 ՎՈՎԵՐԵՆ...

THUUDAN UN BANGULA

undahunarng pad ndannfur untur min akth dayat gibe keur mer min akth dayat gibe keur be kat midgis tan flar-idenoren աստրությունը հայրիսի չաւտ Ար դակոնրահրդոն դավրիսի չաւտ

արիզի **հոգաբար**մուԹիւնը ո

huhnmand to be guich on h րաժանիկը երդեր ցարունարիքա առաջ է դացեր, կը նշա թե արուսծ հաւաստի 141. Pt. oph withith want prope som

Lacy & niphilli pp dwaneymedfir att, hankenp

կուհմիր, անասնատա Ենքան իա-ավիւն Հարդրանանրև է դամա որելու իր պարտքը... Ուրեժն, ժաժ шռաջ

Mhugaphi pr phi mpngft bf որե փարրիաւ...
«Ապես տարր իրաւաւրն աւականը օտան ինկանարորը իւ
«ասվանոն ին չանաչարի իր
«ասվանոն ին չանաչարի իր
«աստանը առանի արարի ի

. U. C. S. U. 2 U. 2 - L- U

Рифицци Зашрширы ва быр

Oghpp way bus

ւրե Տայրենակրարար բնարմ օգ ույելու եշ դովանալու Քլամարի

Page Spaceprophipms Tomm Suguiliby h quep dagadh hurs by րծակելէ չևսու, Միութեան արչութիւնը դիմեր էր այդ ւարրին, լիակատար նիստ դու qued the ambigment times property են այս անդամ ալ, ո՛չ ազդր թկունցաւ ոչ ալ Տրապիդոնը, որց Հայրննակցական Միու-

two pobby Sprips mpining, 1. And Gulland despited of the

topyph wind adaupt of he welch quept 4 hunhpar un muna Phetyn abbeji of firebe Sappante habente. Subfrub, udubniffer Despha Superphof wound dusit, frepp upno bunuluit « pup. gubbet be unuqueh, shabben of his furnitation makes but Dough unige

Wt4 hou end, 4wpot & map to philip of a some net mely

4. MESSES

Philip wifampsh att shap

ժողովը վերքացաւ Տրապի զանցիներու ազգ. թայլերդով. խամսի գոյտում...

Lucpp Lucuquephanth & Bang նիատոտեմի դե չրու բոնտանում ը՝ դե ին տվշիքն տղաշորտնում ը՝ կայեն դն երաղէն իներ բա mquennurffpenbe hardfb ab mil ու կին գուսնային փոքրիկներու splig graph foundmind ma

0p մը «մեղջ»ի վրայ բուրից իր աղջիկն ու փեսան, բան չը սաււ Բայց թիչ յեսոլ, օգտուն ապքրքը քարան արանան քար դրբ, եսրթեն իր աղքիքը, պեսքու դրբ, արան իր աղքիքը, պեսքու որու լայք ծեռ քարան դարարիչ վուտցուց խարազանի անինայ

Upp www.hop abpfwams, ho m ald hadalung iqinmbapi im ra

Բայց այր ու կին որոշեցին հեռանալ տունեն, եւ իրենց բոյ-նին մէջ իւազաղորեն նախանաympp mnibi dbypmininih pun

Umpagasad the nadaugh win ndiana sheddanuns im dudida

դես ձինրևիր՝ աղանն աևնդր 

Unip wahif up muma, an amps your think als horded but depope menomental page mentդեւ այստանին և արև հեր դերին և արև հեր արև հեր արև հեր արև հեր արև հեր հեր արև հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր ժատական օրկերին...

Фаши рыром перрия шаш

OBLIGHT ROBBERGERS THE ԱԼՖՈՐԳԵԼ - 2 Ե Ո Միու-Suligio de handahland th

Subrely bubblery ab Som Smeth dupon Black boyst m. 6. While the oly dischland of war of multiply of my de de de de mile ունի արդեն իր գրադարան. ընքժեր-Bentungle: Tunnamang & Smitingmor bapan be dingpaper Surap Sushould be phonoupled spanis anno

dard bor plan tophin state supregasp a. Prog Suba bapan Sugar fale be Bur alle zalbenhesude Benut bendenolph lyt abing feelprob f lungs azidad anumakan singiloun Ture Buffely Smm mands & ale apple պետ ը ունին ը շատ բան իմ անալու, 4wpq-wine

Տիկին Էրրասանեան կառը մր minust by q. of separ dubble Sh. 4 pt Wyptwie Goog of p bogdes porce. Subbach expansible Roubon fangel, bywb gwbwqub bpgbp no muni Apilobpi Zmape 7-8. տարկան փոքրեր ները հատ lad Emilopes momentarily in

2. b. II Thuldbur 4hap danbar Apar funde a Thate It-Stubur durpague Suntaropu pup of by wayw, it's abotoph w. why neld herebyne if with Chamby BE 1915 to day day dagadurage Imbying & whamh ale what being op Sha Swup wyg dagodurpapi 4'wapp woop Shane he Swoth bh ptb: 2hbbpp aboutht Sayan pto Shabhi hopped Em lopping to գատութեան Համար գիտետեր Spr be bor may both oppulition шарру Вазу тысте аррарые вта մակերպուննետն արագ ա<u>Հ</u>ումը phasth poulous begt books d 64 raymond o 2pt Lad 1915 Parmbubp, withwinhi np.pub hupbih t ziicin' Abpuqua but Ludwanner at 1/2; will whomp & dan waste owner withpor fow soft about the weath of

**Ցրաս**ն ի բանառա ձևափահարիր aknipah apnibywi ubqubh da «Гшап ја «Гр. пр. ршраршаш. 385

Dr. 50 natushof hi 4/2hpnews dudp delp tp. երբ վերջացաւ Տանգեսը, անուշ ապաշորուք ֆիւ ծենր Հգելով Եերկա-Should found found of make grandy մը եկան էր ծափաշարելու որթե. pur quilife majormant proper

#### ԱՊԻՍԻՍՏԻ ԳԻՆԱՔՈՒՆ englight and administration

omplyle programping born fallery www.mommat t 1928h dbpgft b. ռաժահային ապրուստի գինհրու Ezwenten Luzhiehpne Shot pa muleinma bughped fabrid has brange by all properties bound 1927h wamppe bawfu.

sprutep fu jastinga JES 6. րեք շարաթ յեսույ, շահեկանու 19 ppf durby Se books abopting specificated by the appear amportant 4 hopping Som pungamenting, bpp Bragon Ip wanpantage boto son boup hongoeldbood waste, bop St. ռանկարներ կր բացուին։

பு வயக்கைக்க வி தார் Gorama of the por Gund operations -Bhillber -

554 570 565 950 600 594 Երկրորդ հռաժոհայ 192 530 565 250 590 525

երրորդ հռամոհայ 1927 5-рагра Башина Б. ј. 1927 25 543 563 275 590 50 Яприра, кашенкиј 1927 04 555 581 275 590 49

Unw?pr bamdahm; 1928 521 547 581 275 590 50 *Сругара Башбибшз 1928* 544 584 581 275 590 519

Առաջին ակնարկով կը տես նուի որ 1928ի ընդհանուր նշա

Whatath abbben on outh. Sporte Sparke Buchup dhopp, no գիրադե դե հաւբ հանգետոնրիս։ ընդ Տանուր Եշանակը, Տակառակ la July pe Spligue Span absplus

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

O'MP GEPPUB ...

La What, 5 Bright. wheth was a style how by after no who 1. խինցարական։ Ախշերբան թ. ատ puls appelpe upont gotingati abyleph Lusby que, payapadhi Paran disculp del unwig now of be pupin foliante fore of the the fourtyma, mpdpfmdopt lat at op would for some face Shird bacquis, which agens who 400 speakowsh ste wagapone Phili you, abet your and blik zwy d'e wyo handhee nwe must when the a position by make t nephand apmateps surface for both before before before before before by Samp phony & thomps & con maple puper Sudan Dubig 15 wort 11 իրեցալու Հագտու իրիցու

SUROL LEPHUSUSONU BY

ՄԵՆ ՀԱՄՕՆ, 8 Beefle -Bbut UED- Cudoth Suubushige Buchen 240 Aml Gray on, Chich his queluh opuspi otes, rephusus nourm b mad unghen gu finder and they are duch, man they on they on they are quique Sneld heby jue ber gupque. գիր յանձնախումրի ջան քերը դնա-

Many winder den den den den er Ahab and mbf & phonead mouse below grusumbet the rube appula-

mupthepp, oping by ald p gophin partibone ingthe fability ihung. to phot apart when har borne ldfor the philipped, policy appropriation

բելպես կրթասիրացի վարչու pom of up fugo newb & bofines. Jup by Swadwaghd Swapognia

when supply when should be the dempetend, Luckay blade pung pungspe updandpung zarkap distribution for libered nurb leptur-Նակու (3 հան, այժ մ. աւսու մեասեր

Ville p. mym p you p holy Idedus is a 44 addingstoning agrandbur 40 tupontho, but hadget byph madend nyphusy pr thom hadgendad betale dans

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

COMPAGNESSING SERVICE AND ADDRESS AND ADDR A.R.L - Perenden of Mercany whitewo to popyle of grant. the abonipment ampplier of the samp. Sp Jp Stube und port, burp babque Swewathpre og tree Howde 4 wphile when on sudmittinger Black Its Виринана вр. Арринариная дама his paper pp. be where Spenderiche Shwhent pay, but fit bildupland fumbally mangened be foligh puzachymi be poppope gwaling ыправнения вам вер —

wildy att and almost to atten Aple Amaligh April 26 Spin ub Smply que ob mumb qpffph թագարեն, ծահոքժենի կարծեր եր At Shoupe be Kud popalie 412 gapabone Shubent pad. swapts und daypord allowing by has dhe amme much dhadh ub poplati nhang the What abache down Smbasuah de Shape hap be amhair make & yell p squadne bywee polyto Thetog Hugda's wondingfor mul pr a mba bal habindbur par pams quantity we built of op 40 justo. ble fet be sufte sting, be hosen ubus 4,6 years bear 2 Smhm. வயடிய அம் மேலியடிற்க, விலிம்வயமுக.

dp, uport public with of up physical

of E, be super ju, pp ungop abit-

Doeld was darband apply by themselve que be numplation lapete ofour փետոել «երի մր Տետ բերը։ Անոր մա Տուան իրիկունը, դրացիները upfalesbyle und ne habe land the անոր յարկաբաժինեն դոյն գիban was apad anobe: Wangs an Swant and burningh E. hr book ரிட்டி வசிவாற்றியாத்தியும் சிவை மிய Times he ulean Ship Shin, apach your Swd whomb to the in manua without atop 4would 40 thost by

40255 400 benere- ማለታ papluranted to being and app and and the apple of the par րի ապոսւար նրկգաժեկը՝ Դապարա. 44 Spyl Subp 40 brigthe 4-nobe տան տնորենին Տրաշերին վրայ, ոստիկանուննիւնը քննունենե յե. տոլ, լագողեցաւ Հերբակալել երկու երիտասարդներ, որոնք դործատա

Lupgu pobne labat polang pho before it we provinced with pair Al Տակառակ որ տարիներե ի վեր րույր հոնգատար ոչքն ին առո նավարեին, որևւէ վարձատրու Թեա**ծ** sthe mudmondand be 134, butto ந்களுள்ள செர்களிய நான்ற நா տուննեան ու գոնէ ամ սականի յա. ւրևումի անգադարանաւ Հավաև acpts stoon stor gumb, hole as pobling buy blen phoned 4pmy dates ar ipount of multi bragon duture pange

4000 36868 - BJAELA JEG phopor demobypho, 8f 2ft 11 mmhur be Shed it 17 mmpne, pompne Stom 4 to the found in the bat woman was to Samulas Sop de opt օրասւրչու իրաւուրեն ին մետրակիր

Mark of before pe Sty good supplus andly as duliple apple 44 gamp, nonng bon nudulur արդար առևել - տալ, երբ յանկարծ Shrayan, danhand dall at bopyoung queryphib quante pupper Philip the wamb. public que to no Sapp bloody by wholingship ծիր, ար անմեր դրսան էն։ Ռան-Հասար ու դանձն Հանգը Հանգ։

#### USUBULF

GP40Ph JARAGUTAS. - A. ներին ան եր հունին հունին հունին հունին և Համրաբեռում և Համրաբեռում և հորնին հունին հ 269phany Միրիթարհան, Վիեննա

34411 1928. դին 1.25 տոլար ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՍԱՐԱ ԿՈՒԹԵԱՆ Կ. ՇՐՋԱՆ (Կրսնա-ந்வு நா ருந்குவிதுள்ளது க்கிழக்க բաժանում) տպգր. Ֆ. Ճարեան, Կ. Պոլիս, 1928։

LUB HUANTPUBM 467PM AUVISUA ROLL OF Spatamate

եւ հաշունկչիս Ջ. տարելրջանի

SUPUS" + BFLBOIG

(41

#### LUQUEPAUSE DAFFE

#### บอนบนชอ

Solmdur på he helab qmbå plur p Manbel of FAB hilmine Amoun-1. App to Ampdon an integrit the բրեժաւ ամառ առանանեն

is, block tell fuplibule, prog The about promise bourbaphore afor Imphant of a about in Hosp gopuduphs waste, of 168 uning had mepgle wagene yto office buffing which of to hatch on to open supplied our արիի այ գրեր ուսուսարի տա Հուր. me between the dangly " drug 40 abantho, mpupade holar be bolinas to be գորովի հրաշահունգրար ալև արհով արոյն կովսեմն ոլդքրնով։

Suppos aku, opaku ah mpopibuetun hapund annote. Elle memp to op mambable gooder, purso ab. արրեն եր ար առանան միրուսե դեր Em Bebphen zwen zuitgund, unhide de aphot aph an du dagatapha poph ցոյց տար, Տաշանարար գինագաqueph with appendig of to men with Sweedlened the per warmer Philip 40 months 112/12 part of, mang Algentable of & Surgely Salequen Sp which party winop

Want Smith Abuth 19th hour Set to any popular multo se Thehe Alm?, South oh Surpite Alignah gu ju Sugar Adpar Bhut of sty stepste find wing sty for Garblippe and admines the ple undpolanter strandaby abadus.

Blundy, tell hopens amazon 1844 by tales admyspl for 4 # 5 bag of water brighted of marchal Sbb weaph of p.

Kappe att till bemedier Sping buddungab to Chap Su-Sup, quel style to, quel strop, Shipto zh hwp blok junk to juic blok 12. 44'S ouplithe who prompted paper

Du phasufulstopas Swdup, 4 pmp th 2mount smagnitus 13 ampleparty by at Fift at a big you, b'bobibup, 40 bowbuble մա sarab sabatu abpagaja ap. Հաժարչանք։ Մպրիլ, ժեռնիլ, այս ato, empost de, ful entot de Տամար փալի քարիան կարող է ար. mpuli afgabu Im Zwh. pp withhit qtd pul quep

4-bight dig for the amplication Pily Qualitated to zarion րարձր Նկարագիրները որոնք իր

dulingly be share the whop down s theoreth be quitti quite, hope franch dkg, Swymawfapaf Se Shu he zuchneter Caught Տարուածներուն պահուն գանդաղ, շրթները թոյլ, բայց կրունկեն pp wd asp. about to tot jubland which hobgite of Samban Supercubp or to supposely pr mid subnemble adminful affined a umburd fle nathournites the Emilie op 45 ambameth mid apama bungher, quantumper Sympor by damb ampange postabes 11 na many to gampte of the las which dosadorph bl. hosbie the with polar Jumpuldhit.

pply ar Spubesphie abund anda the Lade of the Appropria րաւոր արգրաշառունգրար ղ և։ «Փա. Themblow Albangs mound Borgian weath sto. ofthe op shopsuch Appalay to de parties me sury Web Sought Garbbung dale soundard JE Abebper Ablabe pupuned

pack d'to, with put 4200 18 4mp of tupe po to to man it a to the me. տարրերունեան Հակառակ Հազար երգեր վր հուագեին անոր Հոգիին Sty que je 40 16 gbtit. Show d'up. dupt 4646444 mbgaggapher after ubuga mumpa Sahaplur Spalbr ppbby ababpach, 4mpdba fdt quet ா விக்கி வி காழ்வி வி சிக் தெரியிர் தி நடிக்கை இந்தை விதிர் சியிர் சிக்கி spen d play mbd Amilys dbasa 26 գաններ արոր բարունիր վարձի promoter more formed forth quible us happhage be upu dwale make mount somm for-Bomp be about harthe Bt. mpub Sand was many map the stand of the same of A range dingminister of us dayl mpdd al buppt bump mmelurg quegalotto Spine qualit daly So meply bould phat manemit

Woulder, tell strop She pp ne. Apr be Tropspe, thouse who prope Spament frat of 66 dangente begոտքիա, աւթքանժատանա բերին դեր to Fifth Sout Style Ab bandmustyp we who will up bad abug non a nonfor in sentential for a la forthe Me պատմ էին որ ատենին, օտարու չի Se. Spuzuli phommond mush Sp. անոր կնքավ այրը եղած եր pr 19 է pour byp obb. ամար shomպատեր եր իր ակնարկներուն լուwarm quibgodp, be stilling ba p Swows 40 and work as boph th be who be bed about the many Sply in the months, bringen Shly Ship

-- Wardpy ab Bepamipu 1 4F6 ob Sp withth poldopp be withthe lar abba urppdudt &I Imai

be win hopened, Filh good Staրուն վրայ չէին գարմ անար

Dupqu. 4. 4.

(taun

Այնթեապէն ալ կը հեռագրեն թէ այն կողմերը եւս ընդհա-Այնվատվեծ ալ կր հեռագրոն իր, այս դողսուր։ բում մր տեղի ունեցած է աւագակներու եւ ոստիկան գինուոր-ներու միջեւ։ Ընդհարժան՝ միջոցին, աւագակները փորձեր են — «Արահաս ամեն եւ տեկաւայներեն մեապրու արդու լրադարատ սիրոյրը, առավազմարը գորտոր ոտաիկան գինուորներուն գէնքերը առնակավութը գորտոր կուն մատը վիրաւորած են։ Ի վերքոյ, աւազակներէն վեցը ձերրակալուած եւ դատական իշխանութնեան յանձնուած են։

Ատամայեն Այնվապ դացող վեց քնջնաչարժեր Քելլերի մօտերը յարձակման ենիքարկուած են աւազակներու կողմէ, որտեջ ինչնաշարժերը կեցուցած եւ ուղեւորները մէկիկ մէկիկ

#### blign's garbli by glik Ansuhu

Ինչպես գրեցինը, վերքիր հրոջերդային գործակայններու կողմե Եւրսոպայի եւ Ամերիկայի հրապարակներին մեծաջանակ ցորեն կը մուսել "Թայմգ» սովի հեռանկարին կը վերադրեր այս գնումները։ «Իւմանինել» ևս խորհրդային աղբիւրե ամենլով կր գրու են ստանաժանիքի եւ մենորդապին աննպաստ պայման-Ներու հետեւանքով, 1928ի երկրագործական տարին շատ գէջ եղաւ ձմրան հունձրին համար։ Սակայն այս Թերին պիտի դարմանուի ամառուան հունձրով, որ սովորականէն աւնլի ե դարսամուր ասառուտս շուսօգող, որ սոզորադատչս աւել դած է։ Քանի մր շարաԹէն հարաւային շրջաններու սէջ թագործները պիտի սկսին աշնան ցանգին, պէտք է որ դ րադործ և երը պիտի սկսին աշևան ցանջին. պէտք է որ դիւդս ցիներու ցորենի պահեսար անեղծ հետլ. մանաշանդ. որ այ գրրս աւրեր դրջ ատևաջունգրացն չոմի վետի հոհբը տերախ Հայասեսը նաևոր անաչորը արան չույի գրութ ձմես առելի մեծ տարաժութեամբ հոդի վրայ ցորեն պիտի ցանուի Մինդեւ ամասուան հունեցը, առանց դիզացիներու ահ հեսաիին դայիկու, պարենաւորելու համար հիւսիսի սպասող Զրանր, մասնաւորապես Անինդրադ բաղաջը, արտասահմանի մեջ գնունցաւ մաս մբ ցորեն Ներածուելիք այս ցորենին փո-խարժեջը օտար դրամով վճարես համար համապատասխան **ծող**րավունգրողե մանի տևատգաբնաշ

թայժզ»ի լանելի ԹղԹակիցը կը նեռագրէ 8 ցուլիս Թուականով. Գածի մը օրեն պերմանեւոուս շոգենաշային ընկերուվենավ մբ միրոցաշ մեծաջանակ ցորեն պիտի զրկուի Ռովերոամեն Ռուսիա։ Այս նպատակով Ռովերտամի նաւահանդիստը հասան Ռումիրա Այս ապատակով Ռուբերասմի առամանդիսաբ մասան գեց մեծ ջողենաւեր՝ «Շելաետիը» «սից, «Թանիլա» (ոռու»), «Հայրիֆի» եւ «ֆիումիայիս (դեր. «Հայրիֆի» եւ «ֆիումիայիս (դեր. «Հայրիֆի» եւ «ֆիումայիս (դեր. «Հայրիֆի» և «ֆումայիս (դեր. «Հայրիֆիայես իրատրելա համար Լերենյար 50,000 թոնս ցորեն ապապետնիայես արևական Հերեցարը 20,000 թոնս ցորեն ապապետ եր առեղեկանամ Ձեր ցորը 20,000 թոնս ցորեն ապապետ եր արևականերուն կողմե, Ամերիկայի եւ Եւրոպայի մեջ։

#### Չինասջանի յեղափոխական գուծևւը

Նաևրինի ազգայնական կառավարունին և պաշտմական յայսարարունինով մը Գնիուած կր նուակ բոլոր այն դաչ-նակրիները, որոնք կնքուած են Գինաստանի և ուրիչ պետու-քի անց միջև։ Այս այսապարունիան նախարանին մէջ կրուուի Քէ՝ ապգայնական կառովարունինը՝ ուղելով ճամակերպիլ հերկայ պայմանակուն, պարգացնել Զինաստանի բազաւանումը եւ իր բարեկամական յարաբերութիւնները ուրիչ ազգերու հետ մարնի չեղար վետու թյել որ Ֆիջաստարի դետեփերը հա-դրերայի ադբրջեր ոականակայի երմենն ընս մասչապեկորը, ջա-ան հատանաշնգոր թբ. ջանակայի արմենն իր դաշապեկորը, ջա-ա- են հանումատասար հաշանական հետանես անձան անձանագրարության հա տարուած իրողութիւն է, ազգայնական կառավարութեան վրայ պարտականունին և ինաս ամեծ կանջ ընել իր պակունին։ Ները իրականացնելու ճամար։ Միա կողմ է պիտի շարունակէ պաշտպանել Չինաստանի օտարականներուն կետնջն ու ինչջը, Swif walmit onthephin

#### Indipunt uniquimetilern

Գոնիայի «Պապալըջ» թերթը կը գրէ Թէ Ջավարըջ գիւզա-խումթի 74 գիւղերն են օր երաշտութենել կը տառապին, որոեց իտումեր 12 դիուդերի ու որ որաշատություն չկատատարը, որաց 636 թնակիչները անովիկաված օգնուղենան եր կարօտին։ Միևւնոյն ադրիորեն կր հաղորդեն Pt 2165 դիոլացիներ չորա ամառան եւ 1875 դիոլացիներ այ 4 էկ տարուան պայարունին։ Զավարրբ գիուդանումերին համար 2 Դիրնես 216 հազար գիրջ անդենցու պետք է։ Այս վերջին լուրերեն նասկարուած է որ ճիւսիսային մասը աստիճան մը հրաշտունեն, կը տառապի։

#### Ռացվական ոգին բորչեւիկներուն dos

Մոսկուայէն կը հեռագրեն Թէ առ՚ի օր Մոսկուայի մար-գարանին եւ օդանառային կայանին վրայ 2–300,000 աշխաուսուսերբեր իրերը երատրիճով րբելու բնար սաժդափսեցբեսու րաստիրբիսու գորագուրդեր յարձակեցար չրարւակագորերն որուդի դաստակը էր Ցոյց տալ իք ի րքաքր դ ևնհայ պատրհամդե։ ատւսերբի իերդն հոստոնետվ որևա Կագաններու գօրագունդիր յարձակնցան ննահւակազմը։ Կագաններու գօրագունդիր յարձակնցան ննահւակազօրքին վրայ, որ հա մինց գանոնքը, բոցարձաններով, մինչ նրասայիր եւ ինընսաշարժ գնդացիրներ կը չրջագայերն արագործը եւ օգա-Նաւեր վր վուլին, այս բոլորը նրացանաձգունեան որոսում-ներու մեջ։

ապրու - ոչ է։ Ֆեպևուցիչ կագերով յարևակման փորձ մը կատար. «եկաու, միայն Եէ ամբոխին վրայ գրկուած կազը անվաս էր. Քեև չատ գեչ կր նոտեր, Շրջակաները հրապարակային Նրա-հատութինեններ կազմակերպուած էին. ամեկն ժողովրդական Շիրաին էր, ըստ սովորութեան, որը ՕսԹըն Չէմպրլէյն՝ աչ աչթին ակնոցով։ Թերիերը դարձեալ կը գրեն իքէ Անգլիա պա ահրացմի կը պատրատուի, ուսաի պէտք է որ ռուս ժողո-վուրդը կազմակիրպուի։ Իւրաքանչիւր աշխատաւոր պէտք է սորվի հրացան գործածև եւ կարժիր մարդիկ գառնայ։

#### Ախիլեսնի պալաsը կացինօ

Երլարդեն վերջ միջադգային խաղարանի պիտի վերաժուի Նաեւ Վիլնելմ կայսեր Քորվեուի նակայ պալատը՝ Ախիլյետի Զրոյցի մը նամաձայն. հելին իշխանումիրեները անգլիական Էրևերուվենամ մր մենամրութ տուեր են այս մասին Վակու ըութիւեր 40 սենեակնոց շրեղ պանդոկ մը եւ վերաժուեյ պիտի շին է Քորֆուի մէջ։ կղզիի բնակիչներուն պիտի արզիլուի կա գինոյեն ներա մանել։

Ախիլլեմսի պալտոր շիծուտծ է Աւստրենունարիրից Եղի մարէի կայրրունիին կողմէ։ Երբ այս վերջինը մետաւ, Գերմա Նիոյ վիլնելմ Բ. կայսրը գևեց գայն, անկե դուրս ճանելով Հայն-

րիխ Հայնկի արձանը։

ባላበደላበ" ሀ ግባላይወኑኮ

on usi aneveran ter anevente USINES GRAMMONT à Pont-de-Cheruy, (Isère)

ըонданного и ком се систој, постој ընսիչական պէտք ունի մասնաւորաբար ամութի երիսսա. որդ գործաւորներու: *Ապահով* աշխատանք, *պատրաստ* բնակարան, բժշկական ձրի իմնամբ եւ ճիւանդանոց։ դիմել անմիչապէս վերդլիչեալ ճասցէին։ ԾԱՆՍԹ. Լիոնեն ճաղորդակցութեան միջոցներ

Gare de l'Esthu շոգեկառթը կամ Թրամուէյ 16 եւ իջնել Pont-

ZOUS, Z. R. S. HIPLOGGISH B. E.A. "ZUBUUSUTH ZUTPUMESOHPHHT"C

U- 4,0086056

*ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՍՈՒՐՒԱ 40 ՖՐԱՆ*Ք

WUBERFAR 3 SALUE, APPER BEAFFEUR 2 SALUE ըտանալու ճամար դիմել՝ Imprimerie »Navarre» 6 Rue Gobelins, Paris. (France). կան Hairenik Press. 13-15 Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.). կը ծախուի նաև *Յառա*ջի խմբագրատունը

#### SECENDE UNCUESED DES

Մարսեյլի Հ. 8. Գ. Գ. ՄիուԹիւնը իր ճիմհարկուԹեան Դ. տարե, դարձին տուԹիւ կազմակերպած է ցնրնկոյԹ մե, 15 ցուլիս կիրակի կէսօրէ վերց ժամը Ձին, 84 բիւ շափ գոն ԹէաԹրի մէց։

պը *ենրկա յացուի*՝ ՎԵՑՈՒԿԷՍ ՊՈՐՏԻ ԺԱՌԱՆԳ ՄՆԱՑԱԾ ՍՆՑՈՒԿԲ եարտիսոսագիշը, անատոտրութիւր ըւ ընժբի։ - Ոսւածն ամտա բ

օբ. ՆԱԶԵԼԻ ԶԷՑԹՈՒՆՑԵԱՆ

M. BOYLLHARED LUBURUS

Under Grade.
416 yan 2 m. ye. 2. At 1 Poethy but 30 Bat tha 1928 St. Satronia

4, 8, 4,

Աանոբուի «1,510mp» դրերաքա-Արարելիի «Իրևան» ծերկակու ձիակծ ընդ», մոդովի կի բար-ձիրե Արամ, Արբիւբանրոր, օկո-ընդ խոսանիստ, ըսահարաս և վարգ, գել հուաքերու ընկերները այս Ուրրաք իրիկուն մասի 3:30/ո առվորական Հաւաջառնգին վա-հետո գորակարգ։ Բացանահերը հետորի այիակ առնումիս,

ծկատի արևոր առծուղծու Էլաիիի վետ բետայան հումերի արտակարգ ժողովը՝ վաղը Ել-իրիկուն ժամը 7-30ին Cafe de la Paixի արտերն մեջ՝ հիստ կարևոր օղակարը։ Լոկերներու Հերկայուրենչա անհղաժեշտ եւ Հերկայուրենչա անհղաժեշտ եւ

նանոգվեր *Ֆտատրի դիսշերար* գորոցը ջաշտճատրվեր, բեւկ, ՀերժՀտնելի իհիվաշր գաղն ցիր մաստխոսարար գամովն, վամն Լանոքվել դապարհ հ., անօթ հաւաջատեղին։ Նիւթ՝ 3. Դ.ը եւ ներդաղթը։ Մուտ

գր ազատ չ։

40291 Հ. Ց. Դ. հեքակոմի.
ունե իր հոդին ցուակցունիւնը
վը լայան է Ընկ. Գարգեւ Փահոսեանի իր մօր տիսուր մահ.
ուան ազնիւ-

րջԱԵԱՆՔ դիէն, *Ա. Խ* . .357 վիկն, *B. Խ. 35*, Մարսելլ, *d. Ֆ. 15*, ս սլին, *d. Գ. 35*, չերին, *d. Հ. 35*, գահեխ արեււլելու, Գ. Գ. — 20, պակես համա, Գ. *W. — 10*, պակես, *Գործ. — 77*, սլիելն, *b. 0. — 35*, ևա βենահայան վրցս, *ն. թ. ... 33* լա Օեյնսփու Մեռ, *Խ.Գ. - 70* գտոսելը, *B. Ք. - 10* գտոսեան յա, *Մ. Ա. - 20* 

UP DESI-BU then and touch շետծ (ծնեալ Մամուէլեան, Շա պիս-Գարանիսարցի, 22 տարհ ught. Supurifumnyth 22 mayth fuh jup jopu on mane frombth fuh juppg topung than mane frombth fuh juppg tappy than the samp topung the samp topung the matter of the samp topung the matter of the samp topung topung the matter of the matter of the matter of the samp topung topung the matter of the matter of the samp topung topung the samp topung the manufact of the samp topung topung the samp topung the samp topung topung th Phia Ptophyshubb, 6 Rue Tu-

IMPRIMERIE - MASSES - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant: E. SOLVIGNY

**ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ** 

եր փնառուի կԹանուլցի (նկորայի նահանգ) կարապետ ՏեյրեԽնան, հօր անուն գարրել, մօր անուն ԵրիսաբեԹ նդրայր-հեր՝ ձակոր, Ցովհաններ, Ցարու Թիւն, բոյրը հսամ։ 14 տարի աղ ցողոր ցովորուներ, ցարու, քիևն, ըրդրը հսամ։ 14 տարի առաջանյայուացածեչշալեալի կամ Շամի մօտերը։ հմացնել՝ Hagop Feirctian. Chez Garabed Boya-djian. St. Loup auxGrands Pins.

— կը փնտռուի քորֆուի չա-փամաս որբերէն ՆաԹանիէլ Արուշետր, որ բերք տահի ասած ին ֆառվեր ժիտնուրը։ ոն իրուհուր ♦անիս ին Ժողուբը։ ոն իրուհուր Mouscheg Anouschianh Fabric Damadian Constantza (Rumania

– կը փնստշուի Մուշի Վարդով գաւտռակէն, Պասքան գիւ-ղացի, բարձրավանդ խաչիկեան, որ Ֆրանսա բլկայը կը կարճուի։ որ Ֆրանսա բլկայը կր կարճուի։ դացի թախվապատը թաչրկման,

Clinique C O V O

8. Ankaduseud 107 Rue Lafayette, Paris (Xe) Hakii op dudh 2.30—7.30 Tél- Trudaine 29 04

E. STEFIKI գկայնող իրոշագէտ, քա-դութականգիտունեատգվար մ ւրասեն

d contile
108 to Kleber, Paris (18e
20n. Passy 72.56
100 Significan dishipine
himataliya (AFFIDAVIT)
dinay hip pinele, hippinele hub
benejben hi filmit.
hippinele udhi o (h. pun
gundun zugund) (h. pun
dun) 4—7.

Մուդուին ժեռոե գոնֆեր. դամար լաւ «անԹրըբրընէօր»ներ։ hhhhujuhul 20 Rue Bezons, Courbevoie (Seine,

**Ա'ուղուին** գործաւորուիլ. Ծել անցնելու համար։ դիմել կարտող ոնսնվ, 8 Rue Rampal. Paris 19e»

1.080 8600.6

#### ԿԻՐԱԿՈՍ ՄՈՄՋԵԱՆԻ

«ԲԱՆԱԼԻ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ ԸՆԹԵՐԵԱՆՈՒԹԵԱՆ Ֆիւշորըն բr ժինքնու ամիշոտի անանշյանքի հանուս 6 ջարօց ին Քիւնքարկյանի գենսասվ։ 96 թետրոբեր հահման ուսուժ: 9 (02/10-2 իթայուրապարութ

սը -դին՝ 2 ֆրանք 50 սանդիմ դիմել՝ G. Momdjianի 48 Boite Postale, St. Chamond Loire -

ԿԱՐԵՒՈՐ ՉԱՓՈՀԱՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ሀՏԵՐԻՄ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

UED-BARS 458545 CRUPS գին՝ Ֆրանսա եւ գաղութենը 30 ֆիսմե 水用物 C B B 6 IL C b dt II to II b II bo

HILLIFES PLESUS That's Run web ladamapamenta

ՖՕՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ. ԽԱՆՈՒԹ. ԵՒԱՅԼՆ

ԳՆԵԼՈՒ ԵՒ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱԵՐԿ

арабурь» A L'ETUDE GABRIAC, ФИНКЦРАТА )1 15. Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) abe absh asthe taseptane ar

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասերեակի արօրքը, որ մահրասերո անթում Վրասի գրայի հայ յանո հերով։ Վրասենլի գործ։ Իրաշական խորհրդակցում իշեր անգ

### <del>ԲԺՇԿԱ-ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԱՐՄԱՆ</del>ԱՑՈՒՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆՈ**Ր**

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ Ակռայի դարմանում, <sub>Փ</sub>աշել <u>կ</u> ոուհստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանջ, ոոկի <sub>Թ</sub>ու արունմասարա Հրաուրէն սկսհալ։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

#### ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻ

ቀደቤኮዜጓተዳዩ ይቀ ማጠፈሀበል ቀዚህ ያህዶህን ህን ህን ህን ህን ህን

8 Ave. Frémiet. Métro: Passy ·Tel· AUTEUD ppp եր ստանձնեն վաճառականական, ժառանգական ամեր կարգի դատերու գաշտպարության անջական որոց հիմությունը հատարու ու գաշտպանությեւնը, ինչպել դերր միջազգային ճրատակու հետև և վարչ ական ամ էն միջազգային հրատակու գաշտպանությեւնը, ինչպել չերր միջազգային՝ ամեր օր կրացի դիրակին, մասի Գեգ կ ինչդունին՝ ամեր օր կրացի դիրակին, մասի Գեգ կ ինչդունին ամես օր կրացի դիրակին, մասի Գեգ կ ինչդունին ամես որոշանանը։

#### PUSHPUT L ZUBHUHUT UET UPRUPUT-RUTUPU PRAPE **ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ**

31 Rue Voltaire, LVON. (Rue Mazenod) անկին ԱՐԵՆ անսակ արևերկան և եւ դրոպական կիրակա անուշերկինին եւ խորդույիներ որ եւ է ժամու ուժրիս ուսե եւ բուջ պարջ բիջ դեպապ փիանով։ Ցուտ ի պատրաստում օրի, ամիչ անակա ընտիր աղանդ եր արուին առատորին և ձրի։

ծաքու Մեր նչանաբանն է առասունիւն, արագունիւն եւ *միող* ոռնիւն։ ֆորձեցէր անգամ մի։

ZUS4. FREGUCUS - POLYCLINIQUE de BELLET 8 Ly 6x 8 shapets SO. P. Ry T. P. T. N. L. Weber.
29, Rue (Place) des Fetes, Paris XIX. Tel. Nord 861
Fing 5 mills you not grown of demonstrate Polychert by the Some of the S

#### 80ee L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

nancases obests naemases of alterative theath 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro - Gare de l'Est «Դեկումի եսև «Համեր՝ ԱժԼի օր 2,30,7,30— կիրակի ես տաև տ

ակա, որբանդիրը կանագրկու, որվում ա քիչ ձեթ, ձինախող, էրժիս գոնսերկներ, նել հավ

3. 以下をトレビはした 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville րաց է ամէն օր ժինչ եւ ժամը 9,30

#### Գ. ՑԱԿՈԲԵԱՆ հրահացե

Աը գրաղի ամ էն տեսակ առեւարական, քաղաքային եւ աևրով։ Կը ստածձևէ մասնաւորապէս ինդնաշարժի արկ դատերով։ Վր ասատեր ստասաւորապես բաջապարթը արգա Վարձակալութեծած վերաբերեալ դատական գործեր, (ծիյ ապա, ովադրական վեծեր։ Վր խմբրադրե ամեծ տեսակ ոշ vente et nantissement de fonds de commerce, constitution vente et namisseinent de ionis de commerce, consistion de sociétés. Depuissei, quantifica Pier se qu'a dépuis de des montes de la consiste de la comment d'unitation de la comment d'unitation de la comment de la c

#### **ԵՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ

26 Rue Trévise: 1752 po' Cadet



"HARATCH"

A PHYLINE 35 S. 70 S. 140 S. 64r42U 620ru

beginship, thents abankent Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administra Pospung poud pair ( 208 W., Rue Lalayette PARIS (10-) Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտը է վճարել 2 ֆրանը

12 3 N h L h U 1928 12 JUILLET 1928

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

9,55.1 50 HH5, 0-6H

*ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱԶԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ* 

WERYNE HOUR

## «OCOCC ԵՒ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Մեր ցիրուցան բազմուβիններու եւ մամնաւորապես նոր սերունդի օտարացման եւ այլասերման վտանդնե ազնիչ, ամեն անգամ որ ծրագիր մր մեջանց դրա ի, նրեւ անցները մեկ թե-թան էր հրան, եւ էր մասնանչեն խորքորային Հայաստանը, համայնաբոյժ սպեղանի։

Մեներ ալ կ'ուպեինը որ այդպես րլլար... ինչո՞ւ անվերք ացնիլ, չարչրկուիլ, հռանդ եւ դրաժ վատ-ւեն օտար հողի վրայ, երը հայրենիք, ունիս, ժանասանդ պանորներու եւ գիւղացիներու հայրենիը»։

ինչո՞ւ Թոլլ տալ որ իսկական բանւորներ եւ դիւղացիներ ընսց դալար ձեռընբը մրոտեն եւ իրենց արեւր խանձեն դրա-

աիրական ծինրբնումըրիու ատի

ինոր՝ հանդուրժել որ արիւն քրաինք վաստակեն աւելցած անի մր հազարով աղիւս եւ ատաղձ գնեն, եւ տուներ չինենիշտ օտար ափերու վրայ – գոնէ իրենց զաշակներուն երդիր

Ինչո՞ւ մոտծել մահկապարտելի, միջնակարգ վարժարահի արբի, Ռերիի եւ դրականուխեան, հայկական մշակոյնի մասին, Մերբ այդ թոլորը կը ծաղկին անդին, հայրներերին մեջ, հարա-

տ եւ պայծառ երկնքի տակ։ եւ սակայն... Այդ մ իրիժարու ժիշնը շատ կր նմանի բարի ոիստոննեաներու այն ծառատքին, իէ հարկ է չարչարուիլ այս րցունքներու հովիտին մէջ, երկնգի արջայութիներ ժառան

Այո`, կրկնենք աւելորգ անգամ մին ալ -հակառակ մեր բոլոր ւհրուն, Տայրենիքը Տարիւրին տամե իսկ չի մշտենար մեզի։ Մեչո՞ւ կր վրդովուին, եւ ինչո՞ւ կր հայհոյեն։

Դաշնակցունեան վերջնական կործանումը չէ՝ իրենց ու ածը, — Թո՛ղ Հայաստանը դարձենն իսկական հայրները, իր ը ար և բնական սահմաններով, ազատ կարգ ու սարքով, ևւ նին կր խաղուի այդ կազմակերպունիւնը։

Թող անփոփուին միայն այս ծրագրին շուրջ, եւ անեն ինչ Suppluchi

11. որ, տեղի . անտեղի կր յիչեցնեն մեզի. — "Գաղուβանայութիւնը միատարը մեծութիւն չէ. անիկա փացած է գասակարդային ջերտերէ»։

՝ Որդ, իրողութիւն՝ է որ՝ դասակարգային այգ շերտերուն սխմախիչ մեծամամեութիւնը կը կազմեն բանւորներն ու հողացիները, խմնարհ խառերը, տունւտեղ, հող ևւ լծկան իւղացիները, խոնարհ անցուցած թագմութիւնները

Ի՞նչ ըրած է «բանւորա-գիւղացիական» Երեւանը այդ բ ու թիւննհրուն համար, բացի ու Բիւններուն համար, թացի՝ մաղիքանջասաց՝ ջահանաներու ովորական ջարոգներէն. «Տուէջ եւ Աստուած հազարապատիկ,

permumenth when may shape

Մեզ հետաբրբրողն այ այդ բազմությիւններն են, ոչ 6է գրենիջի հետ ամէն կապ կարած աշխարհաջաղաջացիներն

Հայրն ու մայրը գործարան՝ պատատ մր հացի համար։ Զա Արձրը` տեղական՝ դպրոց։ Եւ այս՝ տարիներէ ի վեր, հետ-ետէ բնական վիճակ դառնալու սպառնալիքով։ Ամրողջ՝ սեւնդ մը հալումաչ, թարթափուն։

Ի՞նչ կը խոստանան այս ըազմու թիշններուն, ւմար, իրրեւ անմիջական դարման ակներեւ չարիքի մր

«Այն երկիլներէ», ուր ինը կրգանուի, գաղուԹադայ աւորուԹիւնը պէտք է առնէ այն ամերը ինչ որ պիտանի ասակարգային դատին համար, առանց խուսափելու այդ իննթու աշխոստաւորունեան կուլտուրական կհանգէն. միւս ե կապուան իր խորհրդային հայրններիին, անոր ստեղնագրգնու հետևը տնիկա նող մուսի այդ մշակցներին, անոր ստեղնագրգնու Մեր հրանագնորն գույներների և հետևը անինն կր հոսաանան, ԵԼ Միայն սորվինք օրը հօվեանասուն անպամ վիա Բապար

ու համրուրուիլ։

Գացեջ և համոգեցեջ Փարիզի, Մարսեյլի, Լիմսի եւ ուրիչ գարաշոր կեղբույրբեսու թւ այլագար դավու Ֆրբեսու աշխատա ականո կետն բէն, ու անյուին խորհրդային հայրեսիջին մշա

Գացե'ը տեսեր, եւ վառը տուեր, ենք , առաքին պատաս-անը չըլլայ շատաչուն ապտակ մը, «հերբերդային Հայաս-անոն ու «Գորհաարոն ալ ձեր գլխուն փանքներվ։ Թնու ազգայնականունեամը տարուած գոներ՝ չեն ա-

ԹՅու ազգայնականուննամբ աարուսա գուղանը «Իչ Ազգային առողմ դաշանան քի մր հետ, անոնց ունին իրենց Մչ Ազգային առողմ դաշանան քի. Ար եւ հիչա առող համար, չատ «անի դամուսիեամբ վեցուած են այսօրուան Հայաստանի վա-բներուն և մունետիիներուն դէմ, որոնց հայինիվին ու պե-անիւնն ալ Յատրոնի են փերածեր և հապիաներ և կապ-հեն դեւպայնինրու և բանորներու դվրուն։ 1922 ի վեր անընդճատ երինչեն վել կատարուի Արե-անին հեռորպա, մասնաշորապէս Փարիպ։

անեն Եւրոպա, մասնաւորապես Փարիզ։

աներ Օլերապա, անաստատրապես ծաքրըը։ Ի՞նչ օգուսու Եկող - գացողը առելի բանւ մր չի գիտեր, չի աներ, չի հասկնար, բան Երևան հատողը։ Երև անյատակ ագիտունիւնը՝ արևու պես պայմաս իրա-հանենան հանդեպ եւ հոյն անուլ օրօրները, որոնը հրահայ անույն են հանդապան անույ ր անպամ չեն կրնար բնացնել։

шигоы

#### LAUET THEREAST ZUPSONUTIERS

չ Գ եղիկեան շարունակելով մարցումները նայ մամայնա-ըններուն, կը գրէ *Նոր Երկիր*ի ջ 8 Ցուլիս .

op has dogodospaje, bjet mam omagnosfelum zdanto be nap կական հպատակութիւն եւ հնա զանգութիւն ցոյց տար, Տանիկ ները նրանց չէին հալաձել, տե quicule whole he humaphe the գունում եմ մի թումէ Նոյնպէս, որ Թէ Ապտիւլ-Համիտը, Թէ Ծալէաթիր, Թէ Մուսթնագիս Քէ մալը ո՛շ մի թաղաքական երազ չունէին Հայերքն կոտորելիս bood whom solv with the will will րայորը կատարեցին, որով հետեւ Ստպահ Գիւլի նժան աշանտիւ-ըիստներծառկահայերին դրդում էին աանիկ ըոնապետութեան

Բայց ... ելի չարարասարկ և անիչ բայցը կայ մեր առաջ Upwithy four of maph a wall be ստե անսանագարագարութերի տա դեցութեամբ Ճավայում 200 -300 Ճավացիններ ապատամբւն-ցին հղանտական իշխանութենան ղէս։ Ապատամբեերից մի բանիսը ապանահրին, մի դանիսը ձևրրա ալահրին ու րանտարկակրին, մի publish to dimposite Universal ուկցրար չղասրակնոմ պավանի նաւնքել այն արտադար հասակաիսկ չմեղագրեց ապստամբների յանցանդի համար։ Այդ այդպես լինելով հանդերձ, Գ. Միքազօ amipph buluh ambappapphab aphabbhpp, apaby Brasil 4 ուսական կառավարիլներին ներ Հերարդին ավրողի աշկարիներ որպես ոճրագործներ, մարդա վարդար, գտվարդրի, սևում Որում

Upwhy bplas wapp was nuchemined manus spandialing ժաստվանութին, ըն ը հարք էջ քաւդ Ֆևարստ Դի մէջկ, Ջիևատ՝ բառո գարթին, տահասադնես՝ գ t be if purp sugup sage union could be taped its s. Themas ոտնի մաստվահիչորկեր էք չա. մայիրի մասիակաքորեն գիտր-Swented ha Sptzbbp, Sprangible

րելի է թենլ, բայց մէկն էլ թենմ ու անդնեմ։

Applyancy of theme beith மாழ் மும் முர்வு இராவு அர்பால ջուղ քլ <sub>Ժ</sub>. , <u>Ուքտեմանիր</u>ն ժթև. Սորոնի չադաև դի ճարի օև տա. գլ ոցնաժոնց է փոքսւդ։ արար նուսև դաստվանիչըր.

եւ գարժանալին այն է, որ արտամբութեուն հերոսներին, ոչ էլ հրճայ բժշկին, կաժ Հնղ. կաստանի կուարարներին հե այնավարները ո՛չ մի յանցան

Pal paga's Sur unquantoble աւտր են, վեղադրելի են։ ը եւ նրանց ղեկավարները լահ

ինչո՞ւ մի քանի հայ ապրո-տամբների ապոտամբութիւնը main pribled mulpant mi պատատո բուսելով ամբողք տան կանայունիւնը արի քաշող Ապ-տիւլ Համիտը, Թալէանը, Էն-վէրը, Քէմալը հւայլք արդար մարդիկ են։ Սա ե՞նչ չափա նիչ է։

Ինչո՞ւ Տանկանայերի կու րածի ամբողջ պատասխանա սուութիւնը ընկնում է հայ յե-րափոխականների վրայ, իսկ այզ կոտորածրերը կատարողնեւ աղաւնին չափ չթմեղանում աղաւնին չափ չթմեղանում

# 000 000

ԻՆՉՈ՞Ւ ՄՊԱՆՆՈՒԵՑԱՒ ՓՐՈԹՈԿԵՐՈՖ

Սոֆիայէն կը հեռագրեն Բէ գօրավար Փրոթոկէրոֆի խոր-աւոր սպանությեան մասին ջննությիւնները կը շարունակունես։ Ոստիկանունիւներ ցարդ ո եւ է հետք չգտաւ սպահի Ներէն։ Զօրավարին մարմինը իօնի Սրբոց եկեղեցիին մէջ ցո ցադրուեցաւ։ Յուդարկաւորունիրնը տեղի ունեցաւ երէկ։ Նե bpt4: Chp. կայ էր խուժն բազմութիւն։ Ջինուորական պատիւներ ալ հղան։

Պուլկարիոյ մակեղոնացի տարագիրներու ազգային կոմիաէն կոչով մը բոլոր դադիժականները հրաշիրած էր վերջին յար գան ըր մասու ցանել վադեմ ի յեղափոխական ի յիշատակին։ Սպանու Թեան պատճառներուն մասին գանազան ենք ադրա

βիւմներ կ՛րլան։ «Մակեղմեր», βերβը, որ պաշտոնաβերβն է քակեղմեացի տարագիրներու «Իուβեան, իմթագրականի մր «Ա} կ՛րսէ Թէ այս մասին թոլոր ըսուածևերը պարզ ենβադրուույց կա, թու այս տասրս բոլոր բոռաս-ուրբ պարգ ստրադրա-իրեւմեսի են Ֆիսիը չի կոնսաբ՝ հաստատահ քե ֆորժիսկերտի Թշեստեիի՝ ձեռչով ինվաւ քե գո՛ւ մբե է մակեղոնացի յեղա-փոխականներու հերջին վէներուն, որոնք ա՛յնջան յանախակի եղած են անցեային վէջ

— եԹԷ հրկրորդ հանագրունիոնը ճիջան, կ'ըսէ «բակհդոնիա 

ատահագնությերը ազգային կավյուքին չուրջ բոլորոշան վետահուտաբան վետ հրենքը ե՞տորենքը են քի ժիտրի իք ինտակո տահավահցա-տահագնությերը ազգացին կավյուքին չուրծ հունանուն հիւրցությերը րագոյն շահերը կը պահանջեն ժեալ ժիացած — առանց ո եւ է ծատուածի կողմը բռենլու— եւ իրենց բոլոր ուժերը ի սպաս գնել միայն այն ոկղրուն ընհրուն, որ ծիմը կը կազմեն Մակե. ոկան կազմակերպուիեան։

Պիլկիսատի «վրեմե» ԹերԹը խոսհլով գոր. գրոԽոկերոֆի սպա

հումեհան վրա, կր գրէ.

հումեհան վրա, կր գրէ.

«Երոթնովելուն» ոչ մեկ վատ ուներ անոնց հետ, որ ինսկան
Թրջական լուծին դեմ կոիւին մեջ։ Մերկա ո՛շ լաւ Պուկկար մե հրատ, ո՛շ ալ լաւ Մակնդոնացի մր, այլ հրոսակապետ մր, որուն
հապատակն եր վեն ստեղծել Սերաբիրուն եւ Պուկարներուն միշեւ, այս երկու ժողովուրդներու հասարակաց Թշնաժին ծաոսակովու Marialian of the property of the second of t

գնդկրատեն կը ննուագինն 11 ցույին Թուականով.— «Պոլի, տիկա» Թերթը կը գրէ Թէ Սալին Բամա անուն լեռնեն իջած աւազակ մը տտրձանակով սպաննած է Թիրանայի սերպ դես. պան Միխայլովիչը, Սալիհ Րամա կ'ուզէր վրէժ լուծել Մի-խայլովիչէն, որ վերջերս իր ընտանիքին անդամներէն մէկ ըս. րարություն առատ է Ալպատիոյ սահմահագլուիսի Փոտկորիցա Պեկերատ հասած է Ալպատիոյ սահմահագլուիսի Փոտկորիցա

Հինգ Ռուսևո գնդակամառուած

արոսկուայեն կր ճնուագրնն ցուլիս 10 Թուականով,— *Կեղրոնա-*կան Գործադիր Կոմիտեն Դոնեցի մահապարաներեն վեց հոգիին մահապատիժը տասը տարի ըհրդարգելունեան իջեցուց, իսկ հինդ հոգիի վճիոր հաստատեց։ Այսօր գնդակահարուեցան հինա մահապարտները։ Այս ձեւով կը փակուի Դոնեցի կամ Շախտիի դատավարուԹիւնը, որ վերջերս մեծ աղմուկ հանած էր։

2hlanje zhlifeli dhe manpud neutpe

Գրած էինոր Թէ կերկեուի շէնրին մեջ ռումը մր պայնած Մոսկուայի ներները կր դրեն Թէ Ցույիս 6ի իրիկունը երկու տարադիրներ, սեսրը դալունմ շաննյաւ փանիսեր ինի Պուլկարիր) եւ Ռումանիսյ ճամում ակակունենամբ ուս. մանացի գաղանի գործակարևուս եկկեսի անցագրի գրոսնեն մանացի գաղանի գործակարևուս եկկեսի անցագրի գրոսնեն մահին եկն նահային ռումե մբ, դոր իրենգ պատղաստան եկնչ Պայենումը սպանձեց կարժիր գիծուոր մբ եւ ուրիչ մբ վիրաւորեց ծանրապես։ Յարձակողներէն մէկը՝ Ռատրեվիչ՝ կէլի բանակին նախկին սպայ, սպաննուհցաւ նետ 1910 ացին։ միւսը՝ տարագիր սպիտակ պահակ մը, ձերբակալ. «ռեցաւ Գողոլսի մօտ, Մոսկուայի հահանդին մեք։ Եղեռնափորձին ականատես մը հետեւեալ մանրամամեու-

« ՊայԹումէն բիչ վերջ, կէփէուի զինուսըները դուրս նետունգայլնիած վերջ Ցասաշ բեռնասար գրջ կառն գն երերևով ժան-ար գրջան հատուր բորև գի առամահակարիայի ընթահուհակար հար գիրուսնության հայաստան գրջանի ու հիչունության հայաստություն հայաստան հայաստան երևության գրջան գրջանի հայաստության հայաստություն հայաստության հայաստության հայաստությ

Մոսկուայէն գրինից ծունայնիլո օրեսի կը հազորդեն գննութիրեր մասասեր վերցուած է՝ Ութրաթի իրիկուն ներկերվ կեղբոնին մէջ պայթած ռումթին մասին։ կր հասաստուի իկ պայթիւնէն մնոած են երկու բոլչերիկ գինուորներ, իսկ ռումբը հետողը ծանրապէս վիրաւորուած է։

կիշնեւի մէջ սպաննուհցաւ «nempo» Happin whopth եաքու արվիչ։ Իրեն հետ կապրեր Ռուս մը, որ առենաացած է։ Եր կարծուի Սէ այս վերջինն է սպահիչը, որ գործած է կէ փեուի հրամահին վրայ, որովհետեւ «Ուտրս» հակարոլչեւիկեան խիստ պայքար կը մղէր։

(լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### รกบบษณ Ի ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳՐԵՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

— Սատկեցուցին շան պէս Սոֆիալի փողոցներուն մէջ, ինչ պէս ինքը սպաննել տուած է այնքան մարդիկ մերիններէն նողագործական, պալրաննան դայնակցունեան կուսակից լյա կեդոնացիներ, համայնավալնել

Այուգե՛ս կը բարբառի, եր<mark>էկ</mark> ուսոն «իւմանինել»ի մեջ,դանիէլ ուտս գրեսասիայ ար հեր, դասիցի դոնացի հայդուկ գրոնովերոֆի սպանուննան առնիւ։

- Մհր ուգած վախմանը չէր այս։ պը մադժեինք որ լադժա կան յեղափոխուժեան ընժաց դատաստանով, տամերկո դակով։

եւ սուտ իրաւ իրար խառնե լով, կը պատոքէ զօրավարին գար-մոնագան ռահրիները Մասնաւորապես կը յիջէ Թէ։

1912ին, գրոնակերութ հորձրը կր լեցներ ոչ-պատերազմիկ թուր շատ Վանոնացած Պուլկաը-ներու (փոմաք) գիակնհրով։ Ծառ Վանննեք ֆրանսացի դա-

մայնավար գործիչին վրդովումը որովնետեւ, նայանուն կապիկնել և ԹուԹակներ ալ, մի<mark>նշնոյ</mark> ձևուվ ներկայացուցին <u>ընդրանի</u> կի ամբողջ կհամգին ու գործ։ Նէուհերւնը,

լրեւմայն հղանակը՝ *Նոր Աշ խարհե*ն մինչեւ *Երհւան*,...

լիզմի գործից դարձած Մեդո լիզմի գործից նիկները եւ սրածութեան մատ-նեցին Թուրջ դիւղացիութիւնը Էրգրումի, Վանի, Մուշի եւ Գիթ*լիսի մէջ եւ այլ տեղեր* (Նոլ Աշխարհ, *8 Հոկտ. 1927*)։

Շատ չտեսնենը դանիէլ իրնու ներու զարհուրելի՝ տգիտուԹիւ րը — հի Է ոչ կեղծ միասառ. Խիւնը— պալջանետն կամ արեւ Միասի Հարեսին Հայասին, (կ'ակ. նարկենք ամբողջ յող.ուածին հոր ֆայ յեղափոխականնե՛ր ան գամ, տակաւին որոշ գաղափար չունին միր դատի մասին։

Ու չզարմանանը որ, *Իւմա-*-*Իի*ք-նները, իրենց ամբողջ <u>շ</u>քա-սումբով «շանսատակ» բառը լ՝արտասանեն փրոժոկէրոֆեն րու նասցեին, որովնետեւ Թուր ջարդած է, բայց բնական և գտնեն որ ջարդարար բնվեր ներն ու Նուրիները ժողով| Նստին, բագուի Արեւելեան ֆա մագումարին մեջ, կամայնա-վարներու նետ կողջ կողջի, նա մաշխարհային լեղափոխուԹեան Երագիր ժշակելու...

200 ZOSD BERUT SUSEE

նիկայի դբն ոտոաիկ ատբան Մդբ մանո օնբ ի վբն աղեսմն Մդբ Thus be Shaw 200 Boah dbraus են տաքես։ Միայն Նիւ Երրբի մեջ մեռած են 45 դոգի, իսկ դարիւրաւորներ ուշաժետի գետին ինկած են։ Ամէնէն շատ մա պատանած տեղերն են զայԹի ոլսեւ Փիձուսունը՝ ջիճարն գու ՈբՂրթյ Լուիզ։ Միլիոնաւոր մարդիկ վրվրևն ի,րնդրար, վով օմ շրերկու ցիներ գիշերը ծովեզերքին վըայ կը պառկին։ Տաքին պատճառով րսի իսկ Ժատաւսնրբեն ինբըն վերարկուները կը դանեն ատեա, րին դեն, նեցնովով ցաղեսնասմ ները առանց բաճկոնակի կ'եր-Թեւնկնն։ Հրջէչները ջուրով կ՛ռ ղողեն փողոցները։

LOTALL LOAD AUGUALLY

Օտար մամուլին մէջ գոր. Նո արիլեր դեմ եղած խիստ ըննա Մուսոլինի հրամայեց զօրավա ույրութ արագ ծամբաներով արդիչապես էասդ վերադառրալ։ Աղէտեալրերուն վիճակը շատ յուսահատական է։ Բոլորն այ չիւանդ են եւ ազատումի յոլ

#### 310 ተመፀበተሠፍ በ የጠተከዩ መተ

Միտւրս կը բերեժ երբենն մեր ագեւորուβիւնը 1913ին, ու կսկե ծով կր յեղուիմ։

Տեսքսելո՛ւ էր այն օրերու Պոլիսու Հեո՛ցն էր ան օրերու Պոծորեր կարծես բարի հորվել պետի ծորենակու մեջ ինակուհրու հա.

«արր եսև էր հայ մարքին ու արուհատին ամենին առողից ծապեկը, մես դրականունեան ընտբանին հոր հղագեհղով արդեն

Վայար տուաբերկեր ժերը
Տիպաս Զեպերը հայար հայար
Տիպաս Զեպերը հայար հայար
Տիպաս Զեպերը հայար
Տիպասի հայար
Տիպասի հայար
Տիպասի հայար
Տիպասի հեր
հայար ապահան հեր
հայար
հայ

քերնեւ հետք առաքել չուսուվ բուեւ կող ուրելչ արաց այլ, ու կարե կող ուրելչ արաց այլ, ու կարե առանի մր մեջ քերյանը ամիուջ՝ շրջապրատ մի վարտերի մուները կատարունյան Դումայանը ինա հետը երատարունյան ծասեւ չատ մի քետ դերու եւ գուսաներու մեջ՝ Ո՞վ չեւ կարենը տեղը հետ գույանի մեջ այր օրերելե մեացած արային մեջ այր օրերելե մեացած

Ու միացս է դարձևալ մանկական խանդավառունին չրքիա ձանինին, որ կրցում էր ագտոր օրերա անոկացում վեր անպան իրա՝ վր Տաւասար որ վեր-Լապես գլուն պիտի ելև տաթինվոր իր հրապը, «Հայկա-Հետը անասած հակ փորարել տուսս իր ապապա, անոադրին, որ հրաց Մանոր, առա՛ց Ու ար դեպան հանդան և իր արագործ պերան առևանի և իր յասագործ պերան առևանի և և իր յասագործ պերան առևանի և և իր յասագործ պերանանի անին և և իր յասագործ պերանանի անին և և իր յասագործ պերանանի անին և և իր յասագործ պերինասանի ըն և և իր յասագործ պերանանի անին և և և արևան հասա ուածներ կարգաց Բերայի հանգերին մէի, հղասրական գորովով մը Սիսանակներ ամինչին վերջին ստեղծագործութիւններ գեր մէկը հղաւ ածրկա՝ որ ըսհաստեղծին հորին անէլ փորին գական նոր հրակ մը կը րահար։

Սիամանթ ծունկի կուդար Սուրը Մեսրոպի անիւնին ու

եւ այսօր, քու սրբունեամբը օմած ես ապաժաման քնարանար,

երգելը։ .
«Մուրբ Մեսրոպ»ը Սիաժանժանքեր ամչնչն հղոր երչերչն
ժչկը եղաշ. Վարուժան դրեց այն
որերուն,

anthomas. — admatgar aptombs unaffler agrand agend of "or aphal burg agrand agend of "or aphal burg agrand agend of "or aphal burg about burg agrand agend of "or aphal burg agend of "or aphal burg agend of "or aphal burg agrand apparent of burg aphal burg agrand apparent of burg aphal burg agrand apparent of "or apparent

աւա՛զ, ու չաուա՛ւ մեզի տես աւա՛զ, ու չաուա՛ւ մեզի տես նել պորիկումը Նոր կրակին՝ բերինոյին սրաին մէջ բացուած

Հիներն ալ, ընդհանուր ոդևւորութնան մեջ և խառնուեցան Մափորին և երիսասարգներու խենդութները գիրենք վար կան-

իսենդունին կար կանլեց ա տարակներվեր Սիայիլ, Ազատամարտի տառեբու գիւտին Նուիրուած Եիելն մեկ անուլ ջերքեռած մը ուեվը, ուր կ'ողքուներ հայ լեղուն.

ուր դ ողջուսցը հայ քողջուս. դուն առաջին վանկ շրեքունքիս, առաջին ծայն իմ հոգւոյս, Նախկին ի՞նչիւն իմ մանկական

իզ զունգրի ճամների կոնոշուտ Բ մուցրբնու իմցո ու քմնու Սնով նոնի ու բնուրնի դիչու Դուերմուիս ծրգ ՝

Տասնը հիաց տարի անցած է է հիանա այն հրաննքը օրերքն է վեր։ Փոքերիկի վո հկատ ու անցատ Բայց այս օրերը հրդեհե միացա կուգան հիմա, երբ արդեն անանց խասնուած մարդիկը կիան, ու ապրագներուն հագնե ամայացած է։

HITTIST ՏԱՈԱՊԱԾ ԳԱՂՈՒԹԻ ՄԸ ՎԱՄԱՐ

<u>Ֆիլիպեի մեր Թղ</u>Թակցէն)

Երկրաշարժեն ի վեր աժիս անացաւ. Տակատակ ժուսույթու ժուսույթու արդեր ուժեցու այդ հետու հատարութություն արդեր հուսույթություն հետու հատարովու հետու ընկացառական առերել հեր Հիմաս, ին Հիմաս, հետու հե

Կիրակի է, Անա եւ Թադհորտուրդի անդաններ ու Ադդպրոնարի անդաններ ու Ադդպրոնարի անդաններ ու Ադդպրոնարի անդան շուկային գլուար
պրոներ հանարի շուկային գլուար
պրոներ բրադու «հերո եւ
«բրենց» շարժերէի։ Ա., հետև,
«բրենց» շարժերէի։ Ա., հետև
«բրենց» շարժերէի։ Ա., հետև
«բրենց» շարժերէի։
Ա. արև արևարը արևեր

հար եր եր հարագրութիւթիւ

գրանարան ին հրանաց շատունց

ի վեր, Թերին ժը, որ կրնուան,
«թով կր հետևինի ահար բովանպահութիեան և բոլորանում այսեր
հետ հարևարառումիչ երենկուն։
«Ինտ հրեկ գործագուրկ վր

կրանառուտոյ դազարիկ» Արդե

«բրենց» հերիարած և

«բրենց» կորենարի «հետակարար

գրանար» հեր կանականարի «հետակար»

«բրենց» կարեն «հետակար»

«բրանար» կորեն «հետակար»

«բունար» կրանեն «հետակա»

«բունար» կորենի «հետակա»

«բունար» կորեն «հետակա»

«բունար» կորեն» «հետակա»

«բունար» կորեն»

Վրհամու Ահամ գոքրեքքը գրածագանումեւ, որոշ բեռեր են մեկան հասատաներ գրեր բեռեր են մեկան հասատաներ հերեր են մեկան հասատաներ և երկրաշարժերն հասատաներ և երկրաշարժերն հասատաներն հայաստան բարձային արտ հայաստաներն հայաստանաներն հայաստանաներն հայաստանաներն հայաստանաներն հայաստանաներն հայաստանաներն հայաստանան հայաստանաներն հայաստանան հ

որդը, աստասա Հարրը Ներա կա անտենեց։ Աշփախ խաքառադումները (Արվեծ, դանչ) Ներա, պատարաց կ՛լնեծն., Մեծ հ. խորհուրզը՝ տա արափաշոր Հայ մարրերուն» որոնց այկերը ասում անցաժ արիւն լուրագրույ ըսոց, ծեկայոց ու հաւաստադու դեռ տեսեսած կը հետև, երրորպանինած վա պատկերներուն։

\_ Ձէ՛ր ուղեր ըարձրանալ վեր, կ՛րոէ տոսրէն բժիշկը։

գջետանայան դրաքարդարերիչ, դջես Դուրս իրջանչ, դրմ ու որմո - Համեւ գանեն դունա հա ԽԱՍԿՈՍԻ 2 Ցուլիս Ա՛յս է բոլորին մասանողութ բինար իրենց են ուղ- գեր, անջուլու այդ հարցունը Վասանդի, պատասխատելու գեր, անարի չեն և երե ինե իներ իրենց կուղղեն, գիտեն Նաև։ ար պատասխատելուն արևոր է գայ հանում՝, հեռաւոր պարութեերնեն

— Հանդէս կայ, կը հաղորդ։ հոդարարձուԹևան ատենապետը — Հանդէ՞ս...

- Այո՛, ունինք 11 չրքանա-

արտուրը Այո՛, այո , կր սիք ստոք, ուրիշ մու ու, գիտե՛ք, տզաբը, չարժեն ասգին, վրաններու տակ չարունակած են իրենց ուսումը։ Ուրենն, վրաններու հուներն

Upush of alf his folium Upush of a ultra his probability of the control of a unit of a ultra his probability of a ultra his many of a ultra his ma

api they was prepared supply of mangiapi they was prefer to the man of the supply of

ծով հովի քիրտու միարտեւու Աւն քի երք, չատրոմ որհուրոն հան մաշտարը

and profit february opinionary...

Illiancy, analyze by incrementatable suffrequency. He for how,
which independs openionately to be to
please many of the Stocylets,
however, yellows a superiodization
of the superiodization of the superiodization of the superiodization
of the superiodization of

«Ար վիճակը», »»

"հանն մասիր ունիլ, տակայն,
տեղմիկագիրը վե. է։ Ի՞նչ պիտի ը։
մինց ինպանցներին։ Էնտրինը,
Երև ձաևան գրացի աներան պատանար
նրեն ականանարին։ Արարինը
հանատատ գալարցի փականան օրի
հան ինավատանաց
որկան են իրևնց գատանաց
որկան են իրևնց գատանար
մինչ արժանարութը այկաց է
մանալիասի նասար, «Հայաստան»
Հիջա գահան գատանար
Հիջա գատանատանաց գատրոնիը, որ բորի
հարածատանաց գատրոնիը, որ բորի
ունին

Suphit itre fumin than the super transfer of the super transfer transfer of the super tr

Vinequal Philips 4g arpudus, aphin Waragh p, fumugud &b.

- Manufugh Miff & Managadraft Can Jandhan Johnson Kim I Arab Can Jandhan Johnson Change , dipating and Johnson - Tagangar, dipating against Candiday , anathi Johnson Johnson & Candiday , anathi Johnson Lifeting Francis bis C. U. L. U. J. Parish Coff, America Ganting Jangsin Banda dana, samplungka Jangsin Banda dana, samplungka Jangsin Banda dana, samplungka jneand bb. wegampopthe 2. U.
U. U. f. Santap fi by melyfragamadampopthing apph gants bay
qupragb ac bay stablifedige
manushawing — Laryahar f.
pergabar f. damat bby. phthip
quift waganing ab bb. wegalia

Ուծերի 100 - 120 ի չապի արակիրա - սեստույնիր, որոշեր բան արակիրա - հետ հարիներ, որոշեր բան արագրույնին հայարին արակիրա հայարա հերաագրույին հայարա հերաագրույին հայարան հայարան հարաբերը հայարին հայարան անագրումի անումություն անումություն հայարա արագրումի անումություն հայարա արագրումի անումություն հայարա արագրումի հայարա արագրումի հայարա արագրումի հայարա արագրույին հայարա արագրույին հայարա հայ

Իսկ, հրրորդ, կարհողագր, Իսկ, մահմադարտելի վա գատհանջա Իրբ, 130 - 150 մահուկհանր վա մնահւ վաղացը, գրացի ու հար կը մնահւ վաղացը, գրացի ու հար արագրահրատարար Արենչ, հարտահրիս, ու և, ուղավահիր կայատերի Մայր մեջ կանուհի հայտակութեան Մայր մեջ կան հայտ մեր, հետրվեր բանած կր թերկ գուակը, «Լեռե՛լ» Բայը, ո՛րի առանի հա որը Ռոգոլու ո՛րի առանի հա որը Ռոգոլու

րարել վատագը։
«բե առևել եւ ա՛րր թեղալույ
Ու կ՛րսեն Թէ՝ սիացույյան
անձնական երկերը, պիտի կաբեռան 30,000 35,000 լէվայով, գպրոցի կողջին, բակին
«է՛ չինել մանկապարտել միս

«Այն բիներ անակապարտել արդ Առա հունարդ այն Առա հունարդ հրահատում արան այս (1900 հրանու հրատ արվ բահալից՝ Ի՞հչ իր կայ խորհի Ձահիա արավանու, արապերը առելի լահչի է իրչընին Ու ի՞նչ եր խորհի հրայական Ու ի՞նչ արատական արև և արատահան ու արատական արև արև արատահան ու արատական արև արև արատահանան արատահանան արատահան արև արև արկ արարատահան արև հետու կարուացես

4.11.21916

իցիս— Ինչպես կ երևաց, մեր Աղմետկելը տակային չէ տեսան գտնիս 30 մուտկեր կոմրագրականը, որով Յառաքի կանգանակումեններ՝ 6000 ֆր. (30 - 35,000 Լէվա կը արամադրելինք մանկա, ազարուկվին չինումենանի

Մնաց որ, այս կարցը առան ծին լուծունցաւ, լոնաոնի 600 խրանքի չէքով, ինչոլես կաղոր դած էինք նրեկ։

# **200. ФРЛӨЛЧЕРЛЭ**

Walky daught home physika. funk at mo or pull of or wang unwithink. supplied of a deady before mishand րեկումը իրրեւ բողուբոկան դենք ընդունած էր եւ իր Տրաdwind pundulabe swind ned. Tople administration of pla the the days grante games defends wowend profits the whole of the the Shy ym it mappe po tombal of mha Տրեւեր և, եկեղեցական ասպարեդը Տաու ակետի Ղանգանքն ինրդու ծե i puly o mountebanette to would-Lupumalifit Sweddign. Sandapolist Jugan , organ fall with swame he chaldraphathe how ph ամ ըողջ բեԹաց բիեւ

Marifurlia with man piting a diplomation of the principle of the principle

1895/հ Մանիգոնական կագ «Հարերագահինան «ԲՀ «Հասու եւ Տարերագահինա «ԲՀ «Հասու եւ Տարերագիան առարճանում Տրաանին, որուն գլխաւոր անգաներն և Մանրա Արատոր անգաներն հին, որուն գլխաւոր անգաներն հին, որուն գլխաւոր անգաներն հին, որուն գլխաւոր անգաներն հին, որուն գլխաւոր անգաներն հին, որուն արանում, գրավար հին, որուն արանում, P. Jo Wal facts of 15 along to the day of the graphy of the graphy of the factor of th

1903h wayunadan litti fudit una, ittiben deng gamet asura aprologitang ten process grad tengha tenga wikangan ten titi ti tu tu artis asura

Park Meg dinaphind in yan bu ligyang dengadyi yan ini ligyang dengadyang yan ini ligu mangipa ng ligyan dengadyang apamapa nata dan ga Dapphang agamapa dan ga Dapphang agamapa dan ga Canada agamapa

gue, opolitaltput abp d wybpagas fil bait apyrate Sporthy wing of the de rappe வியைய்யத்தாட்டுக்கூடிய மாவத் பூக்க திக்கும் பிர்வு முனத்தி திக்கும் காத்திக்கும் திக்கும் காத்திக்கும் திக்கும் காத்திக்கும் Ֆրանսացիներուն դեմ, ptu Spanke Shifts . grapp, shown happinhyar 319 Hoursonby the form of mileting or the form Ludensbauer 1918 Hea 20-306 babpuluis ophpi mbas mariful application to fine ample saythep by ununtim the a st apoldalit with spind which anchame of willing many miles կարգ-կանոնը պահոգա րծոն. Հեորհի իր Տերինակունեն և ես անվեՏերունենան լյարեն հան. Swaw, Jose Fus

1919 Vallet phy Ath Sand fmlur pame, Benevanian do bb The parap who william to She կայի յաջողեցաւ բանտէն 4 - 1 white way or ste marthup hunmdupartation Sant boar bo Sparts Suday outwit byph p gues tran lipter must of a justification 14 who Subpht judanthque out a proper adogate part of a rely 100 The nep your subgood at fel nighth Shin yuphan gaponishap Bullyana for Suhhpun Abut ula for

othlete 2mm the quegoth da Johque Sail a Jonda Shu be quemply like 468, Bomop Ulppunglich Buckeyen 1924 Oganor շատ լեֆի կուսակիցներում 🖠 monte of the species of the second 14 վարում արդ արև արև արև ա The sugar att a standar wagne blepand, Web pour whatbene Swdwp, op upoft gwydui oper fab wl ywznonouyku 4p ոտարունգիւրն գրժատերո լ rumph aff be huzalt. Shoraph be amounted

բոլուն ալ շաուլենի մարդի Էսողներ եղան այն աժ գորավար փուժերելոն կեր բեր որ Ելերսանդլուն մեն

atus opentuals that talk insi our obly by . 25 a gir whigh feely 2 world to margin way Algor water to Ethians main det des apportune dea per, as 1 whitenpolate 53hr hr & mi Thombour opeldaglandh pu 14 with the spagar polity aposts mumuland mildbate dpar it. wagnaph dette intaplue que 1925 Vm Jhu 8pt 2mm 1644 umbhabhath Baman ombigu of phonon of the will manibha sty sulbanbungt Guis Sp grapulade Cuplus bes It the planning bullet The applied his profit builter 1925 pam ompio Alpan Hude Amb grobe liquite fat my a forefire umphasbanes 4mg of t. ulgulklingh timber hengepte to tomber No lot Wifer good mound new & . Mandpdurpul a, F & bb des bar-

1927 Vashorphor Claryt gowhlam the property washing ungmaneldheby buto dhow n Cappinghapper darm ... Akul, amhm ja korpta Suu. washgus Pot wyg 409mil . In fabrillet of gop. opofan որ Մակերպու քժեան գործն էւ

րը գրենժե քաշուած եր բակե whom the destable the second of the dat dann mynefilte be funga

#### աջնական ջօն ՄԸ

tradicion and infantance of his - with manggle hulling to of the formation of an althority

She plu blimb & 1010pb, wyo · him at i ub gampment & ab pp Shd buenpabbpach pu april of the histopad

the Emilian against a dilling and Longraphyno XIIIp nundiata or francis demonate samples pth gaja farmup Shandiban mh photonable of button Imou bybee, - Gapand, manampha Alerto, hopywho partygha filfer mborble. uday the dominaple and planbirthing be wnught bubirthit days open group upon before

իրը փառ բովծահրարհունուած be dhoops a softly book be a wheel p Langadhhan XIVh mughe, Sho Carpon to don't an the deposit ble reduppe aten fortymostil thos 4 wh yournemp of p Thugair be ծարի ոև Ձիւ եքը հոմս ծավար վե

bry 8h. ptb pp 42.00 4p yum-JEp Huguenphi Phile to the (or page puta. purtapent Endurang the place Spin with restriction in Swal up, 40 pm.

répoudre: Oui, Sire, je suis protestant, mais mes services

Wes gweedal Shaut t 1688рт ър шрашър 4р рирари նայ Place Nationaleh վրայ, որուն առջեւ երեկ բոլորուեցան ple moural pout dendmouble I male when the opp to time to make who b. Justiming Sparpphagiber. bywa the retylunger. popla Suntwent double the foremention

weth, whowith, dudy sho 40 րածի մեծ սրանին մեջ, քաղաքաwhen at Munkhip Andark, Shimարդերացի գրուսար գրութագր quitable bubushahmitable be poor que plu Summum Aprilibens ibp-

Shipha numphundumphon of the at a pomita abbuttle, abelimber que to «Bunugah lanlaulaho lypmith applied menting som nonth

unp who p t humant praductual be queque la bene and in spie Suit Sung you on payer, your form ampaint have affirmed apparent 4p quart manyto appat four

Sheiff harold whiftehan hene Sp Sp backput to bap apm Suinppt щиния з прогиц бр. Su

opach jacque of published to quit progerios ded whule bope good de pound 4p jujuite fet dumit. 46 At bungungar Bbut apppart

She plant from gowgooded it, white andoche Spi Sty wpacab Sughbya, 1812

Queduchly dem's frammen undman Alababpp, ypusaco bbpach jacoupauhhhip be white pd w just pumphyon punga p'i ofp. que julitalitation jungargus the dogoffquhat woons be unemplane Poper of p. op bylan of շարունակ կը յորդեր բազաքին փողոցներեն եւ քարափձերեն։

#### UTALLOH FLAS RAUPERT msnasc

alteration & Burton unlake bround but Workfrok Sung quequeldhe Swept, on 4p toppe. յածայ իրը տիպար *Մ*ը

in the Susphundeline applied wanty pagarantebut upped or Santhausforefaburg Complete Codebat art danafabe quisto proportation quel garante

uppulp, Bright Spr. what netibani Chifkful Las Mehman uning my When White When the house the said y tup in sort, or gunnett 20 of a polytear Steam Sugar margar to wast wrong plant of waterp du polyte whomarbond dudfacud, ababahh a aqueto apoundujo dobiti

but well as a joint but profits be answerfed

phi want they put stop Swight. supposite the app adaptant Swally as Swapped dustally Sp սանունքիւններ, խաղեր եւ պաոյա bpne funghphb Swj fhynch ne հրգը, որ կը Տեւեին քաղցրալուր

11-2 works which uspeame ifthe րադարձր դեպի ԷՆվերս Մել Տայրեծակիցները իռարմե բաժ. unibymie Smälelp ar garmpfd op unlapante uburg punts palanned autop թացառիկ գեղեցկութժիւնը,

#### SHIPHASTIC HARRISTS

#### ՕՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

կազմուած է Կարօ Խաչիկեանի գլիւաւորութետմա եւ լաւագոյն ժերու մասնակցութեամբ, Յու լիս քին, Ապոլոն սրահին բեմադրեց Օսջրը Ուալլտի «Փա տուայի գրոռւկն», Թարգման ուած Ընկ. Պ. Սարգիսեանի կող dt whathboth phungethi

wibih, np 4p4ph quiwgnight to

Between Spudwelpp up ath he what think wanter ել՝ պիտի բեժադրէ «Դերասա

մարուի Յուլիս 15ին։ Իրդեւ դլիսուոր օրակարգ կայ Մապ-լըմհան հպիսկ.ի հարցը։ Կը Թուի ԵԼ այս խառնակիչը պիտի ոտիայուի իր բեռները կապել Athe making his as gunnamint's ո՛չ ալ Լիոներ պատասկսան չէ ստացած պաշտոնի համար։

1027-1928 грдига ил исирwhath uphfall Burwit to no will I'm dupy his, wyfewerby with wine wismbj q - 10. 18 t bbputt be 18t quep. uth, quitinguit of hyagithpade ou juliabnite 4phple of Complant with whop Swiphgagai Abut.

The fruit d'ule Supple San my your pmph maden Og hads quaderbate dip faunayuntapart Swinty aparty bound by part amountain apply of a sea adappend քնեն վերարանայու յոյսեր դեն Ben Burkhu

## HALLEY REPORTED TANKS FOR THE

## 2.8.4. OH dibit become minerals.

Կիրակի որ. Մէև Քլուի ան-առը հորեն յիջնցուց հայրենի handenie Afrika handen Տարեց ժայրիկն էր որ կ՛րսէր Մենց այ ուներնը այս բոլորը ապատ, բայց կվ լէկը չխողուց։

խաշվը վեր խարձրանայ սկսա

րը, որ վրանաջաղաքի կը նմա-

Անա հրիտասարդներու խումը որ գնդախաղի սկսան, օրիորդ-ներ չուան կը ցատկեն եւ մասուկները կը զուարճանան գա

Նախագան Ընկ, Արշակ Ձա. մայեան բացատրեց Թէ այս ժոդովուրդը իր երկրին մէջ շատ չոււ գիտէր ուրախանալ, իսկ այստեղ աժէն բան սորվեդա։ բացի դուարճանալէ, քանի ոլ հեռու է հարադատ հայրենիքէն

Խօսը առին ընկերներ վ Համրարձումնեսա, 3. Պուտնագ հան, Հ. Գոգունի, Խապրիկ եւ Thinpun, showband Pt sting wi ախար ուրբուարը դրև ազատ կիրը, հաւատալով եւ դործելով Հ. Ց. Դաշնակցունեան հետ, որ supertish 40 maphs h dap

գրունքով գոյացաւ պուտ շահ 405 ֆր. ի'ոպաստ Պուկարիոլ

Product to Attack profings. the was throughpe bur-wrighting displayme dusty

Ir. bhunhnhain

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

## HO BY THEUTON APPL

TETURAL - Lopendoped Two. has to highly paydould per do որ պարտը սեպած էր քաջարերել 13-16 mmpbymb bambgach www. mubhahara qadhih gentahaha

աստանիներ Տանդիսականներու լամ բակներուն վրայ կը պետեղեին հեր բեմին ձակատը կը ծածաbkn Sanghahab kamanjop Lub. դեսի բացումը կատարեց պատանի Liquidade, well dupos aparts as of to parametering, an about works

Bushpampinh mhum Spettby pppt wwwwbftbp stu. Zhab' "Lajar dekden, Bahee.

«այտագրին երկրորդ մասը կր կաղմ էր Ա. ԱՏարոնհանի «Ու խատաւորը», որուն դերակաmaps to prograph passe (than

toppopy of works they wante. que quebou de node depo sub. atua hadarbane arpula muur profest de Pontejed papople ifnw.

չլգնիւ պատանիներ, շարունա. block & water of Sweet part Cupar Lughest & She gapte Spin the ըմբունումներուն պես, քալելով Ճշմարիտ Տայորդիներու Համբեն։ II- Oppost

#### Thes thet unse

INTO- profortique Sus die Incle , be Sandmenpungen «Bu umb b math urddurtenate make քար կր մ գեն, Թրջախստութիւնը դադրեցնելու Տաժ ար, բայց անօ queun L poup of to my of bo Swoth. dwoneldhib wamb to wja whomp 1.186 of the though open wit "my que se beldus, with land upor jut Hain short i shanibi who Swiրեծակիցները րարձրաձայն կը խօ. ohn dang landle harbigate Burte phay hanglibured die which hupe de 11.19 hupap Susphunhpothpe p'by zoum dongwo bpkye, bpp Sbq A w Ment uty planted of the dwarm diapapapa, apara taquer 40 houpe

Pub abah abagaga babah արա Հել վեր արժանապատու ու քժիւնը 6. Rodwindbuh

#### ዕርበኩሁን ንታብደቱቦር

anonese the absentes - Empula apologi Warmah-10-1 ու կասևանի կինը Shazudus hame նդերական պարադաներու մեջ։ 30 12 4 hybpp, wifnestly word

dhomamalan IIk mabb, balun ատրդ մահիա։ ին Ղահիահագրիր queap be been pungang shows, bb-Mangola on the asternant Jagumphy, Awgacub & fung parth aft or dond guly dhede bearing իր Տորը տունը գիշերելու։

Burgalist ofthe dutype to the al րանը երավահարդիր դեն աշևին հահիք Sp dupauhujb k, mbubbind op me ատեն, դեռ իր բոյրը չէ ար**ք**նցած மாயியவியயாயரு சாவுமா சீடும்க ஐய்சீழ stywer Br haufubblad, bep garag purme morpe, metalogope for Tranship amoun public Tmine the

Warfarah quantun byub b מקשולם לשקף מף, להחשפה בהיל ושנ պատաչմամբ բաց ծորակե մր խուսափած ու տարած. ուած եր ամ բողջ յարկարաժինին 1 the margacine polyte susaiby At Sughe Sty dad wang St.

**Կ**արդացէք եւ Տարածեցեք " 8 U. P. U. 2 " C

SUPUR 4. RUPURE

## <u> ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ</u>

## ՆՇԱՆԱԾԸ

abbly Albh nammab the while apparate to Aptiphone of the Spampup Roch that murger smake bush al bypash smamb almis, bb hop 4p muniter had pugga. How I wanty Englished no neldfor propose withouther of whom the lowpoplus popen iller the Age of Fifth who he brombound ept bywpwapp wtp still to Arhoben whop at d' phis upon whom Im I must fat place & beg on յի կը սաստկանար իր Տոգերով։ ne Zam fuhm d'aghp neget, we saw by a but we grap such

վրալ, եւ երր ան կ'ին ընավփոփուեր, Jupabu, bebingfor make public

- Wh Wombburg, Bright p abo Smitm lopp att with the surmbly by spine dab Som for Autory pay

han may affe myblige hoperage պատու Հաևին մոտ եւ ձեռ բերը aniblipo, bu apposite of a falle Von Blib Gaps bephale Goupt pp durbe formal delurbe for bodybandpets Impland or phopod Sale to day de quit bor 40 marte tre Bt waste Sty Sp. www. Any be Some intending plang bl. Int. for the late Julyaby the The plu sumplisher of and of a lote

byme the mangles pe mile Sampl att the down . They and widyn fabite quen, wiguatth pair

Sp hup, whichpublish forme Bhit I'm Deplut algadound ub by byml phonon par Blood of p be Swiften in who be sured while the som hackle produce contact At infuption amorama fuel AE bop for whome Shirt abounds the bhate app to she mant to sale. burgh to porte furdith phinipp with affec of an

- by, wholiby, washing forms bapp, for which billed, to

Am 18 poste to Temp wants սասկանի եւ Ծնավրոս, սենեաурь бер ше пе бир приве быши gible ipmund bbb lat with buth վրայ մտածեր, իր սենեակր կր pwzniku Eju bbung zapabing, wh

իր արժանապատուու [ ֆիւ Նր կր պա Stp. apad State, dbpgmyto, tophi Տայրն եր, հոյնն եր ըսել Ծիրքիsho mi so the ubad me imbamps պարտական եր իրեն Հանդեպ։ Այս Capeptal atte but abolder plat րո հրիոք գամայի տաաջասրքն ո верть праводия, маритиль кы ar by the by ball but dante for the ball who we swall proud for adde bepr mattets Imbamled admonatory տալու եր, ընդ Հակառակն, շատ you, myphip the tunble be you to 40 yearles Blood, whoff. չապես, անշարժ, իր հրագանցին

Murhauchen Seb abbeb min րա հուագեն թւ ա հո արհանգաւ-April de dausapation

> **EUUU TUPFT** diply admosphadable appla

pto p dbp Should Gumptho, pull Wholdbo, be 26. bett pur of the dalumb, but Mondhon of the Su-

մարձակած անոր նոյնիսկ Հայրա. ful findu part subapt want fire Ser maybe book we prop Swaws of

himby the factor and forth At who washing shin, swamhas up at light ste degrad day hapaple 260 about proper be horate appleto moun marghe pape hand graph and by the form of the state of t 4'bpbitop, hogh how slot uto put 40 44 mghtp Pat bilt top ztp վերադառնար, յանցան քր Հօրն էր. be undu to 40 Supples page peppy by Impampt thom? date apa, U.S. u.f. Impamp to durity applications bur for my of the Handle of william 131 1 mpowhypple be smbq or ypple obpet Juligho what Philo ship ywparbin. the top botwhat Brit, zwo up.

Am 18 Aphly 1 1/5m 46 lather

but aldwelpine, pub the Same Www w.ju practobition Budma opti zp Brushul, wito boop Spy weap wy. Ship tupben, todaph at to Swoften Inor Gang be fanbon has othung he mmounth Mandpoor whop bulumppace of the bone of the be the par by de dearning by by

Da Garburg Entranamangang 442. Algandron to Smithmonto pr աղջկան Տանդեպ, ինքդինքը հեղ դրունեան մեջ կը զգար երբ փաշայի մը կամ եֆենտիի մր աուած այցելու Թենեն դառնար ե wyg wwohit wing Ster poutp, րերանը չեր թագուեր, իրը թե այդ խոսքերը երև լսեր, անոր ակռա.

թեև խոս են առաբետության գերո Jangab or post Mahnarth Bul. suppor Colombia to matche too pe the sanget or tonke to tonthe այդ պահուն կարձես իր գայրո**լն**ը կը զապեր օր չպայքնի։

վերջերս գրունցաւ Թէ ֆուրջիոյ եւ ընգլիոյ միջեւ գաչինջ մի պիտի կնցուի: *Շփանտավեր Ցալթու*նկ Թերհեր իր <u>გ</u>ունիս 28ի Թիւին մեջ կը հրատարակե Լոնտոնեն քաշուած ուշագրա 🚯 է բանակցուն իւններ կ'րլլան ընգլիոլ եւ թուրքիոլ միջեւ հետեւեա

վ թուրջիա եւ Անդլիա իրաշարարական եւ ոչ յարձակո գական աովորական դաշխաղիր մի ալիտի կնգնեւ երեց տարի պայմանասժամով։ 2. Թուրջիա՝ ջարիս վի բոլոր հուգարկու-Թեանց եւ շանագործվան մենաբնորեր այիտի տայ Անդլիոյ։ 3. Բեանց եւ չահագործման մեհարձորեր գիտի տայ Մեզվիայ 3.
Մեզվիա, ահենասու ե՛լըլայ փոխատուունիեւ ինե խուրգիս;
հերկայիս անոր պատկանող Մուսուլի բբնակն բարական ցեղերութի Բեան համար 4. Թուրջիա կր խոստանայ չրատկան ցեղերու գեմ միջոցներ ձեռը առեն, արդեր բլայու համար Մուսուլի ասենանագրուխին վրայ տեղի ունենալիք ապատանրուժենան եւ ից ուիրիաւվեհանց։ 5. Մեզվիա կը խոստանայ փոհատը-ուղջիչն ընկ Թուրջիոյ՝ պայմանաւ որ երկանուղիի թոլոր պի-տույջինը Մեզվիային գիտւին եւ դրամը միմիայի երկանուղի հետու «հետուկեան» լատևառեւ

աղջարը մակրայես կառար ու դրասը - ը-ը-ը- - ը-ը-ը-հրատանու կրակ Թե այս րանակցութիւնները, որ Թուրջ այստուիրավութնեսն Ժրևեր իսոր որաժողով ին մանակցած ատեն ակսուած են, ամենեն աւելի Հոոմի անոլ դեսպանին Զանգե-

pred wawy blub but

ընդվիական եւ Թրքական պաշտօնական աղբիւրները կը հերքեր

#### Martheutry pullulguephelithr

Պեկիրատի Բրջական Ֆորբնաիր դեպան նուսրեի Սատուլ-լան պէլ շուտով պիտի մեկնի իր պաշտմատեղին, եւ անմի-ջապէս վերջ բանակցունեան պիտի սկսի Ծուկոսլաւիսյ ձևու Ֆրվու երկիրներու գլիսուոր վենը կը վերարերի Թրջապատկան կայուաժեհրուն, որոնջ գրաւուած կր հևան ոերպ կառավարութեան պողուդ, որոսը պրաշուտը գր ասաս սորպ Հասապարու-թեան կողմէ։ Ասցեալ տարի, Բեկիւրիի մէջ բանակցուկիոն կա-ապրուհցաւ այս իներքի մասին, բայց երքի չյանդվայա, սեպա դեսպանին փոփոխուկենան պատճառաւ Թրչապատկան կար-ուտծ ենթը ետ դարձնելու համար, սերպ կառավարուβիւնը պայման կը դնէ որ հպատակութեան պայմանագրութիւն մը կնջուի, եւ չառաւնուդ ևքնան առաբետոնդի երկանժեր, ընտը, ժետուդրթ-ուր չառաւնուդ ևքնան առաբետոնդի երկանժեր, ընտը, գետուությար մէն յետոլ, բանակցութիւնները պիտի վերոկոին։

երասուի թեե ծուկոսյասիա կը փափաքի յրորարհրութիւն-հերը ամրացնել, եւ ծրագրած է աւելի գործօն դարձնել Թուր-գիոյ իր դեսպանութիիւնը։ Ասոր համար, դեսպանատունը Պոլսէն

Էսկիւրի պիտի փոխադրուի վերջ նականապես։

#### Ingracifulnet by the aparens his party

Բեկեւթիի խորհրդային առեւարական ծերկայացուցիչ Իպ-բանիժունի գեղծումին մասին մեծ Սապի ծեր գրե թե. Նակատակ հրած հերջում յարաբարութեանց, Իպրահիմունի գողջած գրակո դ. թե. 100,000 Թրջական, այլ 100,000 անոլծական ոսկի է։ Ցիջեալը, թեեւ ամիաներ առաջ հեռացած է Գոլեսեն, հատարա ոսկի է։ Ծիշծակը, ծէծու ամրոմար առավ հոռացած է Կոլուգ։ բայց իր կինն ու ադաջը դեռ նոր մեկնեցան դեպի Ֆրանսաս Այս առիիւ ողջերիի գացած են ոչ միայն ընսամելերի ազգա-կանները, այլ նաեւ ռուս առևւարական ներկայացուցյունեան կամեները, այլ ծաեւ ռուս առևարական ենիրայացուցյունենան պաշտնենաները։ Ասկե կր հետևի Ձե, հարաբերնայի փախոււսող անձանուն չեր լիչեալ հաստատունեան պաշտնատարերուես։ Ասկե գատ, կր գրե βուրը կերքիս, կրսուի Ձէ այս գործին մէ, ձեր ունեցած են Նաև. կարգ մբ բաղաքական ազգակներ, որով-ճետև. փախատական Արումիանան հարաբերների ձրթայրե է երինի և հախատական Արումիանի հարաբերների ձրթայրե է երինի հավակին ճանրապետունեան հանագատ հարաբերների որ անցհալները հրացանի բռնուհցաւ բոլշևւիկներուն կողմե։

#### Վենիցելոսի struddsը կր յաղթե

ԱԲԷՆըէր կը հեռադրեր իի հահարարական խորադրեց։ Հրա-ԱԲԷՆըէր կը հեռադրեր իի հահարարական դրութիրւեր փոխելու մասին հաիապահական հրովարտակը իսկրադրեց։ Հրագիտակին կցուած գրութեան ամրող? պատասխանատուու թարէ Թէ այս փոփոխութեան ամրող? պատասխանատուու Միւնը կը ստանձնել։ Ծովակալ Քոնտուրիոնիս ստորագրեց պորորե տասիս առագար է բրուցի լուրակոցի վա

Ընդդիմադիրները հակասահմանադրական կը նկատեն խոր հրդարանի լուծումը եւ բնարական գրութեան փոփոխութերւնը։ Այժմեն սկսած են բնարական պայքարի եւ որոշած՝ միացեալ Ճակատ մը կազմել Վէնիզելոսի դահլիճին դէմ։ Ասմոց Մէջ է Նատեւ գոր. Մեքնաբատար կուսակցունին դեմ։ Աստեց մեջ է ատեւ գոր. Մեքնաբատար կուսակցունիններ։ Արթայականները արդեն սկսած են բոզոքի միջինեններ սարքել ամբողջ երկրին մեջ։

#### marfletikejaka dkan

լա Հէյէն կը ճաղորդնն.— Միջազդային դատական ատևանը իր ներկայ նատաշրջանին մէջ պիտի մեկնաբանէ մէկ յօդուածը իր ծեղիայ ծառաջը՝ ածեր և Հ՝ պրոր հոկտարա, «Հ՛ գիօդուա» էր այն դաչնագին», որ 1926 Եփևտեսքեր և Ոհ տաորագրուած էր կը վերաբերի Թուրջիսյ ժիջևու Մեկծարածունիի թոգուած է կը վերաբերի Թուրջեւնդլեր բնակչունեանց վականակունեան հայն յածձնաժողովի իրաւասունենան։ Յուհաստածի ծերկա՝ հայուցիչը պիտի ըլլայ Տրեսոս, իսկ Թուրջիայինը՝ Ճէժալ Հիումել ալեյ, յիչնալ խառե յանձնաժողովի Թուրջ պատուիրա-

արժաշանական ու ուշիտատարճի փոխաստանց մամրասկին դն կրժրր հերջան աստանակաց է ջինքրը կամ իք կամ հաստակրդյաւ չապահ հերջան աստանակաց է ջինքրը բան անատակրդյաւ չապա հերջան ուժեր ուշինանական ուժերը հետուանի հերջան ուշինանական ուժերը հետուանի անատարհանական արժանական անատարհան անատահանական անատարհան անատարհան անատահան հետուան ուժերը հետուանի անատարհան հայարարական անատահանական անատական անատահանակա Հեյլէն կառավարութիւնը պիտի բննե այս առաջարկը։

#### Սևոպիոյ նախառառական ջագնապր

Սերակոց Թագաւորը հար դանյինը կազմելու պաշտոնը լանձնեց ակզբինի դեսայան Պարւերիրի, որ Պեկրատ հասաւ երէկ եւ տեսակցեցաւ Թագաւորին հետ պարուկիչ դիաի կազմե Հգոր կառավարունիւն մը, որոշն մէջ պիտի մանձն երկրին արաքինած ըլլալով Ձաղբեպ վերադարձա։ իսանդավատ ցոյցե-արած իարգիդարանը - ինչպես կը պահանչնեւ իարտաքիները - հուր թնարուքիլաններ պիտի կատարէ։ Սանփան Ռատիչ ա-եչգոր դառակարութիւմներ պիտի կատարէ։ Սանփան Ռատիչ ա-չոր դառակարութիւս ար

ባብበይ ተነ ነ ባለ ይብ ተ

USL APPORTAGE OF APPOUNDED USINES GRAMMONT à Pont-de-Cheruy, (Isère) ընտիջական պետք ունի մասնաշորաբար ամուրի երիսա, սարդ գործաւորներու: *Ապահով* աշխատանը, պատրաստ

բնակարան, բժշկական ձրի խնսավը եւ դիւանդանոց։ դիմել՝ անաքիջապես վերոյիչնալ ճասցէին - նվենակ - Լիշնեն ք գոր, ակզանետն աքիջոցներ.

re del'1.stfu չոգեկաութը կամ Թրամուեյ 16 եւ իջնել Pont-

#### ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

լյարսԷյլի Հ.Ց.Գ. զատ, լլիուԹիւնը իր դիննարկուԹնան դ. տարե արձին առԹիւ կազմակնրպած է ցերեկոյԹ մը, 15 Ցուլիս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2ին, 84 բիւ Շափ, գոն ԹէաԹրի մէջ։

պ*ը Ներկա յացուի*՝ ՎԵՑՈՒԿԻՍ ՊՈՐՏԻ ԺԱՌԱՆԳ ՄՆԱՑԱԾ ՄՆՑՈՒԿԸ

գանափարութելը, արտասանութելը եւ երգեր։ լրուաքը ազատ է։

Clinique C O V O

8. Պոհրъцаецъ

07 Rue Lafayette, Paris (Xe μ/ξ) ορ ժամը 2:30—7:30 Tel- Trudaine 29 04

9/16 4 B/ULK Фոստի ծաքսջ չկալ, Կընդու-երնք ֆրանսական գրույն։ Մե-ծաջանակ գնումննրու մասնաւոր

գնդը։ Դիմել՝ M. Ezéguielian. 75 Ave. Berthelot, Lyon, Փոլա արժերը թացարձակապես կան-

Բ. ԱԲԳԱՐԵԱՆ

վկայնալ **իիւանդապա**ի Նախ:<sub>լ</sub>ին տասնապետ իիւան

դապան Արեւելետն բանա

կին, 14 հրկար տարինհրու փորձառուԹեամբ կրինամէ

ամեն տեսակ հիւանդներ։ *Մասաժ, վաճառուղ, փիջիւր, փանսըման* նւային։ Վկայհայ աղբատներուն ձրի։

2mngt 6 Rue Grégoire du Tours Paris (6e).

HARMANN RUNGSAMPA «ԲԱՆԱԼ» ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՏԱՌԵՒ ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ»

Ֆիгչնրին ու ժինընու ամիշութի հանույթայի կանրւսն գուրօթյաւ՝ միշնքուրկութի գրասով: ին քնակորցիշ, ասարձ ուսում չիւ Հուրսիչը կանմում ու ժերև հայուրակ հարմար

սը։ դին՝ 2 ֆրանը 50 սանդին՝ դիմել՝ G. Mondjianի.48 Boite Postale, St. Chamond Lauce

սուգուին ժեռոէ գտարեր

ճամար լաւ շահԹթըթրբներվայիներ։ Ներկայանալ՝ 20 Rue Bezons, Courbevoie (Seine»

oufune k 42,000 ֆրանը

Outfull b. կահրիքի, St. Antoine Թամիահեր Փերիկ, Pil. 2. հրվու արդիահող արտաչեր առեւել, հիար ահետև, մեկ Կողարի առանալ հարարականութի հունունը, որը հաղարատում և արտասարան եւ կաւ որը Հրջապատում և արտասարան հարարականութի համար համար համար համարարան հայարալ է արտասարի Մահրարանարանութինալ հասացին և կան գրառանանութիները հասացին և կան գրառանանութինալ հասացին և կան համարած համարանության և հետ համարանության համարան համարան համարանության համարանության համարան համարանության համարան համարան համարան համարան համարանության համարան համար

when Burney, 13 Phr mt Soup-

репричрания чемпричин

E. STEFIKI

E. STEPHAI գակարիալ իրեւշագելու գալայիալ իրեւշագելու գարաբական գիտում և հանացվարժաներ (16 Ave. Keber, Paris 16e) 15 ոթե. 2 հարասան անհերա իրաստեր (AFFIDAVIT) հեռը կր ընթել, ինքնում հեռը կր ընթել, ինքնում հեռը կր ընթել, անիան աներ գարանի աներ գարանի կարանի աներ գարանի կեսօրե ժամբ 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant E. SOLVIGNY

LOBU SUUUD

Demarniphili Unwifer wagus pliming ful Առաջին անդամ ըլլալով լուր տեսու Հեյքնուն քաղաքը, իր չորս իշխանները և ընդի, պա տերագմի ընկհայցին նահատակ-ուող Տերոսներուն մեծադիր նկա-րը, տոկուն Թուղինով եւ խնամ-ուած աշխատուննեամը։

#### 4. B. Դ.

Մարսեյլի «Իշխան» ենթակո Մարսեյլի «Իշխան» ձևԹակո-ժիտքն ընդե, ժողովի կը հրա-ւիրք Արան, Աղբիւը,Սերթ, եփ-ընմ,իան, Համազասպ եւ վարդ-գէս խումբերու ընկերները վաղը Ուրբան իրիկուն ժամը 8.30ին ՁՐո[րլի «դայրակ» քոււդեր թվատի միաի ասրուկը։ ոսվահակար չառաքարկանը դա-ուսիանա հերկար գարը բուշեր

Տերինի «Կայծակ» խոսմրի արտակարդ ժողովը՝ այսօր Սչ-իրիկում ժամը 7:30/Ի Cafe de la Paixի սրահին մեջ հիտա կարևոր օրակարդ։ Քոկիջներու հերկայունիչնը անհրաժնչու է։ Ներկայանալ նոր անողամատեսո-

Մարսեսի *Պատանի միութեա*ն Առանությանը հերի ՀիրժՀանկի ինիկաշը գաղն Ցիր ՀիրժՀանկի հատասի Դուն, Հությ բառասի Դունո 6 հաւաջատեղին։ Նի Դ.ը եւ ներգագԹը։ Մո Հ. Յ. Դ.ը հւ րը ազատ էւ

25 phonent Ulas Waldwhadh. ակի ժողովը՝ այս իրիկուն ժա-տեի ժողովը՝ այս իրիկուն ժա-մը 6.30ին Քնկ. 5. Մինասհանի բնակարանը։ Ընկերներու հեր-կայունինա պարտատորիչ է։ Ներկայանալ անգամատետրով։

#### OHTSHTH LOFF

որ միուԹիւններէն նկատի ու-որ միուԹիւններէն նկատի ու-

ԿԸ ՓՆՏՈ-ԵՄ կիրու, Գայ-41° ΦISHOU հատ Քեջորեկ-հետև (ծենալ Մամուելեսև, Շա-այիև-Կարավիտարցի, 22 տարե-կան), թր. 1 որս օր առավ. ընտաներ, կան յազմ ծրվում հետացած էւ քա մերը՝ Հախարհի Սաժուել-հատի (ծառեմի Քայանի) հատ երերավիա անուսան ազատիկա որ մակու ամուսան ազատիկա որ մակու անուսան ազատիկա որ մակու արհային առացին կը խոս-արհային հատարին կը խոս-արհային հետարինանարին Բես ընտա-արհային հետարինանարին Բես ընտա-արհային հետարինանարին Բես Մա-renne. Marseille-

#### **ԿԸ** ՓՆՏՈւՈՒԻ

- գը վմատուի ՈՍանույցի Մնկորայի համանգ) դարապետ ՖէյրէՁեան, մօր անուն Գաբրիել, Ճ-ը անուն իդիսաբեԹ երբայը-ներ՝ Ցակոր, Ցովմաննէս, Ցարու, Ձիլն, բոյրը հսատ: 14 տարի ներ՝ Ցակոր, Ցոկդասա, Թիւն, բոյրը եսամ։ 14 տարի առաջանյայտացածէՀայէպի կամ " ահաշ հմացնել՝ Hagop Շամի մոտերը։ թմացնել՝ Feiretian, Chez Garabed ljian, St. Loup auxGrands Pins

— կը փնառուի <u>Քո</u>րֆուի փամաս որբերէն ՆաԹանիէլ րուշետր, որ բերճ տահի տարիզ կը գտնուէր։ կը խնդրուի իր դասցէն գիտցողներէն, գրել՝ Mouscheg Anouschianh Fabrica Damadian Constantza (Rumania).

- կը փնառուի Մուջի վարդով գաւառակէն, Պասքան գիւ-դացի, բարձրավանդ խաչիկնան, ղացի, բանսխական է բաշրկանու որ ֆրանսա բլլալ կը կարծուի։ թմացնել՝ լեւոն ջննիկեանի, 12 Rue Elie, Gentilly Seine

**ԿԵՐԳԱՑԵՔ** 

#### ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ ሀኮԴበՆՆԱ

դին՝ 12 ֆը., արտասաճ 75 սէնք դիմել կանխիկ վճարումով \$600SP TUNU 24U3

#### ԿԱՐԵՒՈՐ ՉԱՓԱՀԱՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

#### USFLPA TLUSSFP

0 6 A U 4 U 5 - 4 6 U 5 4 5 - 0 U U 1 5 5 գին՝ Ֆրանսա եւ գաղուԹները 30 ֆրանց Միւս երկիրները I /, տոլար B. P. C. L. dt. H. to H. E. Yes.

ԿԱԶՄԵՑ՝ ՓՂՇՏԱՑԻ

That, durant bedringpion

UEՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒ Ibis Rue Hautefeuille, PARIS (6e), ՄԵՆ Միշելի ՄԵՐԻՈՒ

8. ԹՈՍՈՒՆԵԱՆ H. TOSSOUNIAN ընկեւ տեսակ արևելիան եւ հերազական հայարեական հետում են հետում հետ

#### ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ

**AUSCUSU** 

ճարտվար ումաորդնես։ ֆոզյուն միայն, դիայի քիրենայա տուեջի բ։ Նիքի ժաշադրդնես։ Ֆբնադայարևու։ Զբնելից քաշաժանը քախզատվարիք ըշ այսընկսի ժիրբևով Մեր ը ը ըրբեր որոք

պատարան արասարու կանար գրաղ արաղ գործու պ MILE E. PERRET 16. Rue Puvis de Chavanness MARSEILL « Ֆրանաայի նվերջին՝ գաւտաների, եպած՝ ապապրանքի կատարունի առննաարագ կերպով և «Մեծ ինումերով» Թգեակցութելու՝ Հայերէն և Ֆրանաերլնու

#### PARAPHO F TRANSPORT REPORT 4 ANGRES

**ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ** 

ործեր գորութի եւ ՁԵՆ Օրսի Արևիսելենե Նոյենեները արժ Մեր հյանադրանն է առաստանիշել, արագունիւն եւ Հուր թունին՝ փորձեցէր անգամ մի

## SOER. 8 Shrus (Shrusnhell

վ ԿԱՑԵԱԼ, ՓԱՐԻՋԻ ԲԵՇԿԱԿԱՆ ՖԱՔԵՒԼՔԷԷՆ։ (Licencié és Sci Նախկին Interne Hòpital des Enfants maladesի և Ծամատգետ մանվանց եւ ներըին ֆիւանոլուԹեան 24. Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. M-2 frawing histopatch 92, b2, 112, to Eqn. ophyp., dualy th. Przygłw banks, dualmanny dualmyprachlandy. Metro St. Michel du Odeon Tel. Little h.

## SORP. U.S. UNPUBP

ederuus supers, կրեսրոն հի վենիք։ Հինանդնին RLE LAMARTINE PARIS (9e) — Tél. Trudnin «Էնիս» Cadet կամ Նօռ-Սիւտ N- D- de Lorets ընդունելու Թիւն, ամէն օր ժամը 14 19, կիր, եւ առն օրեր

#### PUSALUT 5

**ФВГ24-ВР ФЬГ24** 

L. ԳԱԶԱՆ X ԵԱՆ ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒ բարա 40 Rue de Provence, PARIS (9e ուր պիտի գտներ ընտիր կնրպատներու վրայ ֆրանահանո անգլիական Եւ իտալական ձևւերով օժտուած անմիցեքի

#### ԶԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

գրություն արդագրություն արդագրություն արդագրություն արդանագրություն արդանագրո գոնստետնան էն 10, հրուսաղենը ջարլերարլիի մեջ 1 լեսթո 15, նիրոյ խորանին առջեւ 4, Հին Աստուածնել լոմէ 4, Ապերախա գրագիրը 4, Տարաբախտ ուսանո ընտոյին իծաև 17.50, գերթի լուսանայան 5, ձերջ օդո Հեպրիսնաց մորսօնինը 2, փոլրեդնայ խիրթ 394 էջ յ Ղարիգ և, ուսի կչենք 7, ուրբ «Էերք 7, շայի համայի գախոս և շան կչենք 7, ուրթ «Էերք 7, շայի համայի գիանոս 3, Մամյացու սէր 3, Մակարոյն 5, օԹէիս 10, Հա սկատում ոչ կամական ու գեր 51 կանարային 50 տեղ 150 կա Զրանու խոսակց 6, 8 ks 10, կրազանյաններ 5, 10, ks 10 թաններ՝ 3, 5, 8, 10, 12-50, 25 ks 30, Հայաստունի մեծ՝ 7 20, ինչ պէս Նաեւ մին կամ՝ նոր ամէծ անսակ իրկչ գահ մեր գրացուցակը եւ ընտրիկչեր ձևի նուէրցու գիրընդք Ֆիւննվուռ եւ գրադիարաններու մասնաւոր գնուչ։ 1241

ԱՈՒԷՐ - 25 ֆր. և աւելի ի հրա առևորի այլ հր. ի գեւ արա կր արուի. 50 ֆր. է աւելիի 10 ֆր. ի, 100 ֆր. է աւելիին և Mozian, 51 Bld. Auguste Blanqui, Pa

ZUBL, PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEY Luis gtp & gropte SOPP. 47413t Um. 1/2 29, Rue (Place) des Fètes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 (2017)

## Soes. L. APPANPEUU

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garo de l'Est ունեկունեան ժամեր՝ կինչև որ 2 30\_7.30 Կիրակի ես առև տի

viloritys decrea vormines be described zooitem.



"HARATCH" PRATITE. խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

armann 354 703, 1405

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration ( 288 hs. Rue Lafayette PARIS (10\*) Հասցեի փոփոխուՁեան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք UPLEAR 13 311111 1928

13 JUILLET 1928

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

0.65.1 50 0019.0600

SPUR HOUR

## ՆՈՐ ԽԱՂ ԵՐ ՔՐ<mark>ՏԱԿ</mark>ԱՆ ՃԱԿԱՏԻ Վ ՐԱՑ

Թուրջ Սերβերը խածգավառ Նկարագրունիևմեներ կր հրա-արակեն Արեւելեան Նահածգերու մայ զպանին պատյաներուն որթեւ Սիրայի՛ր ընդունելութիկմեներ, հայրական խրատենը, արձնորդում և հային հարկի հեղայիս «Շեյի Սայիտի հղրայրներն ալ իմաշրողներուն մեկ եին…»:

ոնասորողծերուծ մեկ ելենուու Քապարականունիեւմ մր, որ արդեն սկսած է պաուղծեր տալ։ Զե՝ որ կարգ մր ցեղապետներ և չէյիսեր «հենաստուր հղած, ւկ ուրիշծեր այ յարմար առինի կը սպասեն։ Հարիշծեր այ յարմար առինի կը սպասեն։ Հար մարդ որսալ միսիս օգոստոս 16, երբ կը լահայ պետնուր ներման նոր պայմանաժամը։ «Օգոունցե՛ է առինեն. խատեցէր հարստահալ, տունի տեղի, լծկանի տեր դառնալ Չենցնել ձեր բոյները»։

շուրքը եւ Միջադետքի սահմանքն վրայ։ Երկու կէտեր, ըջ մտահոգունիւն կը պատճառնեւ

Արարատը՝ կարևորը խարիսխ մին է Քիւրտերու ռազմական ըծողուխեանց համար, ինչպէս Տէրսիմը։ Մէկ տարիէ ի վեր, ուրջերը ամեծ միջոց կը փորձեն, գայն նուանելու համար։ նցեալ աշնան կոիւներին յեսող, որոնք վերջացան Թուրջերու որտունեամը, որոշ հանդարտունինն կը տիրէ, բայց Էնկիւրի արիստ չէ։ Մանաշանդ որ, այդ անմատչելի բարձուն ջներուն

այ Բասած հա ոչ են ավորական ցիպականեր այլ մահր ը, առած ռագիկները հորդու պարգեներ խոստացրուած են, հասոր վարիչները հետոն կան ով իրանկու համար Հրապու չ առաջարիջներ եղած են, որպեսզի անձնատուր բլամս երա ւցուցած են պաղ սրժան օդակը, որպեսզի գրկուին պարենե ռաղմանիլիկել Բոլորը անօգուտ։ Միջնաբերդրկը գիմադրէ ու կը դիմանայ։

յուրըը աստրասան որ բանագորյությունը և և Զար Միրա կողմե – հորորինակ պարագոր - խորհրդային վա-ները սկսեր են լրքորեն հետաջը քրուկլ այս խարիսխով, եւ հանրապես քրասկան ջարժումով։ Ծանոնի է որ, մինչեւ հիմա կարմիրները չափագանց չկամ,

որ Որործ ունակութնթաղև սվչուրբնիր ԸԲ իր Ոտհրաի տահողադ Որ իսի ինչրաղաքար երկրանճ եսրադ Բիր ծնատվար մանգդոր առուհ Հ ան. Վամա հետա մանդհետոնն չափամարն Հմապ ւ քնեան Ղաիմաիսումը, «ջամարի Մուրջ ասկևարևերի» ձեռջով. Նրպէս ծափանարեցին, իր ատենին, Փոջր Ասիոյ եւ նիլիկիոյ րպումը։ Հետեւելով կեղբոնի ազդանշանին, հայատառ կամ անուն Թուխակներն ալ փառաբանուԹեան երգեր հիւսեցին

իսկ հիմա Նոր պատմութիւն։ Անցևալ Ապրիլ 25ին, Թիֆլիսի «Ձարիա Վոստոկա» օ երթեր, որ Մադրկովկասի կեղբոնական օրկանն է և թարդմանը իրող ջաղաքականունեան, ջունեն նոր արեք նցածի պես կր որարարեր ին քրուական շարժումը ունի յստակ բնկերային վուրս խոր անահոտկան . թաղաչական

անցայի ամ Հայաստ իր հայասարի իր հրամանական հայաստական իր հանարան հայաստանին հրատան հայաստանին հրատ արև հայաստան հայաստանին հրատ արև հայաստանին հրատ այրերին հրատարերի հրատարերին հրատ այրերին հրատ հայաստանին հրատարերի՝ անդանալ առնառուան կորեւներին։ «Ապատանրու- հանա կր համանակին հունիսին կին» իր Տերսինի Հրջանին «Աջ արատաներու դեկավար» էր Քրաունին վու։

— «չկարագրուած դէպրիրու վերկուծումը ցոյց կուտայ շարժունները ոչ Թէ աշազակային են, ինչպէս ոմանք փորձեցին սյացնել, այլ շարունակունիւնը ազատագրական պայքարին։ լացոյց՝ ապստոսվուռ Զևան ֆանաժողովրդ ական ֆանգաժանըն եւ ա<mark>հախօսջ</mark>նը։ խվոր դէպքնիը կը ֆաստատեն Ձէ շարժուժը ունի դղա<mark>րական ֆանգ</mark>աժանջ»։

իրոգութիւն է որ խորքրդային իշխանաւորները չեն գոքա տեսակէտներ պարզելով, այսինքն իրենց անցեալ տարուան

քոցումները օրբագրելով, այլև գործի ծոհոհարկած են, ջրաա Հայոքումը իրենց ափին մէջ առևերու համար։ Առաջ ալ ուների այդպիսի արանագրումի իրահար, չարժումը Ունոյ Աիջագիտըի՝ եւ Պարսկաստանի դեմ ուղղելու առաուգին օգտակործել վայն։ ուգին օգտակործել վայն։

Warnegen my dendenfunt fibuit dig que neit finenget մն դաշնագիրը, որ Թէև չիսանդարեց Թուրջևւռուս ուԹիւնսերը, բայց որոշ կասկած ներ արխ նցուց։

Միամաու թիւն պիտի բլլար հզրակացնել Թէ խորհրդային 

ethe grewongementering Buy be unbula nezwapue է այս նոր ուղղուկիւնը։ Արջան ատեն որ ջրապիան դարժումը տարերային հան-անանը ուներ եւ կտոած հորղուեր չերևերու կողմե, մարզիկ Քիջ կերպ կը մոտձելին Իսկ հիմա որ ստացած է ջազարա-անոլեդամոնասնում ձեւ -լեզափոխական ձեւ, իւրաբանչիւրը իր ժանածը ներկել

թերեւս այս է Մ. Քեմալի «Տաշտարար» քաղաքականու ան մեկ պատճառն ալ. միշան բլլալով Խուրը բնորդիմադիր-րու գործունեունիւնը այս կամ այն ճակատին վրայ։ ՄԱՄՈՒԼ

#### 4444444

Մյս խորագրով խմբագրակա, հի մը մեջ, *Յուսարևը* կետեւհայ խորդորդածուն-իւնները կ՚ընէ (4

սին երկու կարծիր չկայ հայ ժողովուրդի մէջ։

Հայունքիւնը իր բոլոր նեւև, րով, հոսան բներով ու դասակար-դերով հոյն մաահողունքիւններն րուր վախրթեն աշրի Հաևաւկ

. பிரி கேயர் த் க்க வரி திற கெயியுக்கார փուրդը, ած անով ու սարսա-փով կը դիտե Էնկիւրիի բոլոր

Ձմոռնանը չեշտել պարագայ

որ իր մէջ բաշական ուժ զգար

Ungs pul pp wapangnifita ந்த மீடி மடியது கூடி மீதம் டி வரம மாதமயத்திர் கியர்மெய்யாக சிர்வரித் Aspettle blit which was on ցեն չափով ժը 2 արերը սաև-րինֆ, ենք պիտի կարհնանը ուրսա օր է պիտի կարկան խաչաձեւող քանդիրով, այլ հա ժերաշխութժեաժը ու հաւարա-

չկայ հատ մը, որ ենխակայ ըչ. Ար կարծենը Թէ մեր առա-456/10

Urunmphilip & no

ա) Աղզովին հայն ըմբանումը մուրել գրականվուտի մասին Appending dumpoft

գ) Այս վտահգիհ դէմ միայն գ) Այս վտահգիհ դէմ միայն

աղդովին պիտի մաջառինք։ Ո՛վ ըստւ, Ձէ համադորձակ րելու համար ազգ մը հավոիր պիտի գտոնայ եւ համատարած supplied and style by butter and an appropriate

Sugarph Shippin Philipp ին անաանացի տուսուացանադրը ընսդն, ոն «տղերն իրող անկան ւուր, նանն բևերն Ֆամաֆամիա՝

Որովնետեւ նշմարիտ դազա ազևանու Հրարբա ապահներ արագատանում արանարում արևան արանար առներ՝ համագույնան ամեր պատեսուներ արանարում արևատանարի արանն ակել միկ միսում առապարորն նիսում գերով առաշելագոյն չահը ա-

24ինինը ու գործակցինը դո՞նք այն հարցերուն շուրք, ու րոնը անվիճելի են մեզ թոլորիս

#### "ԳՐՕՇԱԿ..

Nº 6-7 80144-0-30144 գրական. — Ցովակիմ Բուգազ. գծող նոր կացութիւնը՝ թմբա. ծան՝ թ. չէր դաւնեան. - Հագո անունահի հասաւի ասաճամեաւ-իսևչեմանիը մամափանավար թիւնները Հայաստանուս ՝ Ա. Ջա մալեան. — *Ինջնաջննադ* Phis... ' Hann. - allqquiph sup Bli ambbnhagh burhmluras, it *րակութիւնը՝* Ա. Դասպարեան.-Թուրջիոլ շուրջ. — Հայաստանի անկախունեան տասնաժեակի տոնակատարութիւնները.— Ին-##\$\$C' 2.50 \$PULR

#### 0005 066

Lor. Փանկայոս ազաs աrմակուած

ՎԷՆիզելոսի դանլինին որոշումով ազատ արձակուհցաւ

ը, «ասպարոս» «Կրքին ատեններս արքայականները սկսած էին բուոն քա-ոգունքիւններ բնել՝ Հանրապետունիւնը տապալելու համար։ Դուս կողմ՝է Փանկալոսի՝ կողմնակիցներու իղրաումներէն կր Upen Lugar վախցուկը։ Թէ՝ հանրապետութիւնը պաշտպանելու եւ թէ դժդո-Տունենանց տեղի չաալու համար, նոր դահլիճը որոշեց ազատ արձակել ճախկին դիկտատորը։

Հելլէն հանրային կարծիջին մէջ դանադան մեկնութիւններ ազատ արձակուհլուն։ Քաղաքական շրջանակներու մեջ կր կարծուի թե ատով Վենիդելոսի տակը հղած է իր դիրջը զօրաց՝ հի գիհուորական շրջանակ՝ հե րու մէի։ Արջայական կուսակցութիև հր հւ հածրապետական չարտակարակար 

Wirsnedüter bruth dkg

ոնէն ճնուագիր մի կ՛րսէ - Unconcep zpgwapa հղապետներ՝ Ապտիւլ Նուր և Սայիտ իւլ Հիւտա շարժումի մր ցօղապատոսը լոպտրել նուր և մայրտ թել էրեստ շախստե Ասուջ կ՛ուզեն աժ է՝ կապ խորհ իրաջի ծետ։ Մրագրած են դիմում կատարել Ազգերու ԴաշնակցուԹեան՝ որպեսզի ճանչայ իրենց անկախութեիւնը։

Ֆեյսալ Թադաւորը յառաջիկայ Օգոստոսին Էնկիւրի պիտի այցելէ եւ ՄուսԹաֆա Քեմայի հետ պիտի տեսակցի Մուսուլի

այս նոր շարժումին մասին։

Մակեղոնացի յեղափոխականներուն վեձր

«թայնգ»ի ոսնիայի Եղծակիցը կր Ոսռագրե.— Հիմա ստոյգ կ'երեւի Սէ գօր. ՓրոՍոկէրոֆի սպանուՍիւնր րդիւնք էր Մակեղոնացիներու ներքին երկպառակուՍեան։ Ասիկա ցոյց կուտայ թե, յեղափոխական կազմակերպութեան «Մէջ լուրջ՝ տամիսապ մբ կր տիրէ, որովհետեւ անդամները երկու ճակատի թաժ`նուած էին, «Եկուն» գլուկա կր գտնուեր Թվա՝ Միխայլոֆ, միւսին՝ գօր. ֆորհովելոֆ, որ Մեն վճռած էր պա-ջարը լջեի եւ արտասանանան ներեր, սակայն՝ վերջին պահուն րարեկամները համոզած էին գայն կրկին գործոն աշխատան

երվու իսկրակեհրը իրարու ղեժ պիտի ձակատեին յեղափո-խական խորհրդաժողովին մեջ, որ յանախ յետաձառեցաւա Կրսուի Թե դօրավարը առելի հաշտարար էր, մինչ իվան Միխայլոֆ ամէնեն անդրդունլին էր Սերպերուն հետ հաշտութիւն կորելու մասին։ Կը մտածուէր թե կարելի պիտի ըլլայ համա-Հայիսեցեն երկու ծատուածերը, սակայն անցած շարան յեւ ղափոխականներու մէկ ժողովին մէջ գորավարին եւ Միկայլոֆի կուսակիցները պէնքով կոունցան իրարու հետ։

Մակեղոնական ազգային կոմիտէն հրաւիրեց բոլոր Մակեդոնացիները հերկայ ըկլալ գօրավարին յուղարկաւորունեան, սակայն կառավարունիւնը խիստ միկոցներ ձեռը առաւ կարգը պահպանելու համար, եւ ո եւ է միկադեպ չպատահեցաւ։ Ջինուորական պատիւներ եղան, նկատելով որ Փրոնեոկէրոֆ պուլկար րանակի գօրավարի աստիճանն ուներ, մանաշանդ ինջն էր ո 1918ին իրրեւ գինուորական հրամանատար Սոֆիայի՝ մայրաջաղաջը, հրբ ճակատէն հկող դասալիջները Սինամպուլիսքիի հւ Ռատքօ Տասքալոֆի հրամանատ արու[ժետե տակ Սոֆիայի վրայ կը յարձակէին կառավարութիւնը՝ տապալելու եւ Հանրապետութիւն ծռչակելու ծամար։

#### Մուսուլի քարիւղի ճամբան

Ատեն եմ ի վեր բանակցությիւններ կր կատարուկին Մուսուլի բարիւզները Միջերկրական փոխադրելու ճամբուն մա. որը։ ընկաւ ջակառակ արուակէարբեր կայիր։ Անգլիացիները կ՝ուզէին որ խողովակները երկարին Մուսուլէն մինչեւ Հայֆայի Նաւահանգիսաը ,անգլիական հոգատարունեան եննակայ), մինչ Ֆրանսացիները կը պահանջէին որ խողովակները յանդին իս. քչնաէրունի նաւահանդիստին։

այժգոր Երուսաղենի թղթակիցը կր հեռագրե թե շանագործող ընկերության են ի հպաստ Հայֆայի, որովչետեւ հակցութիւնները վերջացած են ի հպաստ Հայֆայի, որովչետեւ թթ.-յ-գ.կայացուցիչները չէին կրցած երաշխաւորել խու դատողութիչներ bomalumenthe lungaduhabput ապատուրությունը, որ արդա առաջանի ազդիրադատ պարիապատ հուրենամի ներակայ հոգիրին դուրս շրջանե մի։ Այս ձեւով, ամե բողջ գիծը Միջագետոչի, յետոյ այ Պարեստիեսի մէիէն պետի անցնի եւ Անգլիոյ դազագական ազգեցուվենան պիտի են.

։ Մեպքիոյ երևոփ. Ժողովին մեջ առջի օր պաշտօնապես յայսարարուեցաւ Թե Հայֆայի նաւահանգիստին աշխատանը. Ները պիտի սկսին մոտ օրէն։

Անդոպարսկեան ևոկաթուղին իրեջջաթնի օր Թէհրանի մէջ պայմանագրունիւն մը ստո-ըսկրուհցաւ գերմանեւամերիկեան ընկերունեան մը նետ չինե

(Լուրերու շարունակունիւնը կարգալ դ. էջ)

## SOUTHER

#### **ԴԵՐԱՍԱՆ ԵՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ** ույ քերը գիտրը իսկ թ.Է. թ.ա.

տերական քանի՝ խումբեր ու-նինք, որոնք կր բուսնին սունկի դիւրուԹեամը, կը կազմուին, կ քայքայուին, կը միանան, բաժնուին ու միշտ միջոցը միանան, կր հասարաւթյիւն խաստանու։ Ժարրը ժանգիս։ անսիրեր մբ

Թերմը, անտեղական ու յաբետենա հեռ Թաստեսական ճաշակը նա ժողովուրդին, որ Թատրոնեն կը

Ու գայն շաճագրգռելու, գե կարունստի սէրը անոր մէջ ար Ֆնցնելու համար, կը ջեմադրեն Մե վայս շատաքի մաջակ խանհարհլու։

կը բաւէ այլ մը Նետել եւ է խումբի խաղացանկին վրայ. մաստատելու մամար ո՛չ միայն դաստասովու դաստը ոչ սրայգ զայն կագտողներուն մեջ, այ նաեւ անիմանալի լաւակեու Թևան մի քով՝ առեշտրական, դաշիշներու խաղը։

ոսըն ժրտ Ոքտադրորի Տբնոփին՝ Որև տղբիրի փողբուս Ժրևտալ մակազվա դոմա էնդոփ որո րական ոստումով մը, ինքդինքը կը գտնէ ստար առաջաւոր ըն

իրաս է ԹԷ՝ Շէքսփիրէի մին, րերունիւնը մեծ բան մր չելվոյ<del>ը</del> մը՝ ընկերային ու <u>կ</u>սգերա սական ամբողջ այլազանուԹիւ,

Ֆափանցել մեկ եւ վիւս վար<del>և</del>ևս հիշտ օտար են, իրեն անծանօհ րբները ու անատեիր ինգր<mark>ն ազ</mark> բողջ կազմով, պրպակ ու իւնտոնրը հայր ու ժերոբւսնի՝ տև ուր կարբի արսրն Էսութիւրն դարացնելու կամար իր նուազա ժոյր հաշակրութիւրև

յն յասագոււ. լլյդ իսկ է խնդիրը...: ....ա.ակ - Նախնական թերի լաճախ նախնական կամ երկրորդ-ական կիսատ կրթ Թու**Թիւ**ն մի կը կազմէ մտաւոր աղեսվչ տահանն գրն մենաստ նին, որ բեմեն դուրս, պէտը է կը գոդանալ իր ունեցածով. բայց ոնդբ կամիւ թբ կանքյում ճագին ին սորբնաքն ակճճա,ը Ֆին Բ՝ իանել ուրիչին. — ժողովուրդի**ն** լոր չփացած տղու պէս, ա. դրհղ,նատ կը դնէ ծափելու պա

իսկ մեր ժողովուրդը, պէտք է բսել Թէ այնքա՞ն ալ ժլատ չէ ծափի մէջ։ Մուտքի դրամը գավ մի վճարել է լնտոյ, չ ի գլանար

ետնն, դէր արժադին խանսւի։ հուն, դէր արժաղ ին խանսւի։ շատ լաւ գիտէ գոնէ այս մէկը։ խւ աղաժետնական իր ճովերը փչելէ ու Թատրոնը պարպել յրատի բնե ուժբ «տնուրոայ ւերը վառ պանել նայ գաղու**նի**ն մեջ», չի քաշուիր բեմադրելի որեւ է «Հոճա Նասրէտտին» կամ հատմությիւր դե։ տվաքադրաղով ժաճառանության տնտու ոչ ի՛նչ փոյծ ԹԷ «Թատերասէր

ճասարակուԹիւնը» կը փուԹայ գեղարուեստական վայելքի իր **գտնաբն Ղաժր**նրբե «հմասն <del>ա</del>մբիւրին ջուրովը։

Ֆատևսյըն ին քրձուի,…։ Բականը այս է։

Արբերկներ դբն ոտոաիկ ատ արջնեւրգն։ Ֆիր Ղածսնժաբ Է աբմատանափ գողչ եղար - Հ

#### MSUSS AC SARARA OF SEUS A LIBERT A LIBE

Առաջին կայանա Համաաանն ճանա առասու քարաւիւ դրիրքու Մանա առասու քարաւիւ դրիրքու գէի այցելել Ֆրանգևանի գհ թեղմանին։ Անկարելի էր. ակա Ֆրանգնանի գե he sumbled wer be horupah ntabadwhila ba Haanino mia պարոզոտոսար վր թողուսը այր Թափառական օրհրուն, ուս Կաւին Թարժ էր յիչողու Թեանս սէք մէկ միլիոն համա

տակներու օրուան սպատոնը։ Յաքորդ օրը ինդնայարժ առի Այս ու այն կողմ ինված մեր Արանդհաններըերանի ինչվեկնի քիոն օղակների կազմուած շրդայի վերջին օղակները ըլլա Մայի վերջին օղակները ըլլա րավ որ Համաստան եւ Սուլվա-Ֆի դպրոցի հոգորարձուննիվ, «Էկուն եւ ուսուցքի մի։ Կ'իսա-«Էկուն եւ ուսուցքի մի։ Կ'իսա-Միու Շասասանը կարձ Հր. Հա հաստատ հանդանակուած է 7400 դոան ժոտ 800 ապար անոգուցնալ Ֆրանդհանի արլ

առանին անագար առաքին անպան է որ անդի կունենայ աղադիսի ողնեորիչ «Ժեսա» մը հայ գործիչին, հայ աւսուցչին հանդէպ։ Ուրենն հայ ժողովուրդը դիտէ գնահատևլիր այնւրան չարչրդուաս դարչը, Ֆերէն մկկը։ Ձեմ սիրեր, երբ Տաւարականօրէն ձեռը բերուած harman, mjumka umhmju zhd կրնար չարձանագրել ձեռնոգին՝ Պ. Վահան Սիմիահանի **เม**ร์และรับกา

nahhu dhe upbo Rhepubo mbեն եկեր նախորդ օրը, Շահը իրէնրան համրելու համար։ Հարրումներ ուղղեցի թրտական ջարժման մասին։ Մէկը միայն թիչ շատ կը խոսեր պարսկորեն.

Հարցումս յանկարծակիի իաւ դինքը։ «Պարսկաստանի «ԱԼ արտական շարժում չկալ», paus hargen haramples II d. upante de min անկվող չարցումը չփոխուխիան ժատնից վինարը հովս հրաւիրնթի, մահրմացանք իրարու և խօ սակիրս սկսաւ օգեւորութենու Նշահեներ ըսյց տալ։ հւունըս Մեստողուդի, ներքոր մասին, պես դեց Թե իրենց դործը Թուրջե բու հետ է, այժմ չեն կբնար *խարել դիրենը*. դարսկառումի դէմ ոչինչ ունինո *Առանձին* հա 601.20 վ անդրադարձա հայ եւ թիւթա սիութնետն, անդեալի որություն արտարանում և հարուներ, որ Հայերը աւնլի կանոշխ հասկցան իրենց ընհլիջը եւ ափաստ, որ Phepmany mez Hunghas Adomfo ո'վ դիտե, Թերեւս չվստանեցաւ թոել անձանոԹի մր։ Աւելի կր արտակը արտասահմանի Հայերո օգևուխեան չուրջ, բան մը ոլ ևս չէիդիանը։ Կը պնդէր Թէ գր ատիան Հարժումը այլնես աշի Արգային գործ էէ, այլ կազմա **կեր**պուած, որոշ եւ անդիչելի դաղափարի հաժար Հակատակ իր առաքացած տարիքին, կ՛ո գհեսրուէր եւ լաւատես էր ապա դայի մասին։ Իրենց մէք կը պակ. սէր Տամերաշխութիւնը եւ տե տապետասրու ողսություրը, որվու gad հես Իր կարծիչով դաւա-ճանեսի չեն ունենար, ԹԼեւ կր-նան կոչ հրթալ տարանան

Այս պատանական հանդիպու որ հանելի անակեկալ մը հղատ րութնաան չիր հահրին Ռերջար Մոսոն չարմիտեսուդէր իրաս նագ-

մեսվ, Հաւաջակար է սե Հանու-հահանուաց է ին ջախղեքը ցնա-մահոմե, միավուտը, աստվ վր-քապատասրի ղեք ը հաևիքի ջգար արնլաներու Մեր ղայրոցի մասին ալ ծրագիր ունին եղեր, բայց չեն փակեր, շնորհիւ հողարար Ahnp mand splaybopathe U.ft.

mby me the amment maniferent վերադարձին Հեղկաստանկն պարսկահայ համագումարին։

Դպրոցական դորձի ձանը։ թիւնը իրենց վրայ են առած մեր ընկերները եւ խումը մը արեւոտանալ վաճառականներ։ Հի, մակուրնե կը մտածեն չառաջի արոսշեր ղե չաղացանքունիւրն իան ատևաշար չաղան իտևակ ցուրքունիւրն։ Համաստի բիշ ատաղակարի մահոնաիար ձոհ ատաղև նարվունիւրն ուզրվ է։ հանանն դիչրափանձի վրհացրկու համաբերեր՝ «ավատամ ոհ-

Համատան Ղաղւին խոնուղիին վրայ երկու ծրհայ ուղեկիցներ ունիմ, երկույթն ալ Համատանցի, պարսկական հաղուսաներով եւ պարսկական գլխարկներով ՄՀկը հիարումով կը խօսի Համա ասար երկական դպրոցի մասին Մոտ 400 աշակերա,աշակերաո ղաստառուներով, սակայն 192 ոկսած Ֆրանսայէն հրաւիրեր են կարող տեսուչ մը, իր տիկնոջ հետ, որոնը մէկուկէս տարուան մէջ անմասեմատ բարձրացու-ցած են դպրոցը։ Այժմ բացած

Համատանի մէջ բնկեր ուսու-ցիչս ալ ոլատմած էր այնտեղի Հրեաներու մասին։ ԹԷՏրանէն յետոյ երկրորդ վայրն է այս. ատարրարուին կրիական դործով։

չէր տեսներ։ Հրեաները դրենն ծուլուած են, նոյնիսկ կրմնափոխ հղած, յանախ նախ մահմետ நின், வவும் அளரும்பிர்ச் நின்றத்து நி ոգեւորուβնամբ կը խսսեր Հա-մատանի Հրճաներու հանրային առաջին Հրհային է որ կը հան-դիպիմ, հանրային ջիզով աոդորուած։ Ահա թե ինչո՞ւ որդան տարորինակ, նոյնդուն ուրախալի հրեւացին ինձ այս նորուիքինն-ները

Landannih tu nahang, Ot երքաքո ը, անիֆեւ աև այրծար բոքաքո ը, որունար աժերիկեան դպրոսը փակեր է, իսկ հրէական դպրոյին վրայ հարևւանցի կր նայի

Նոյն դաղային մէջ մինշնոյն Տաստատութեան կողմէ, ցոյյ արոշած տարբեր վերարերմուն, իր այս ձեւր ուրիշ կերպ չէի որ ակնարկէի հրէական ձար-պիկութենան։ Այս ակնարկիս վրալ, հաւանութենան ժպիտ մր nibbymi foonwhhyai Wang hap ծել իհադայոնի ծրագիրը, ջա արույնուն արականը արդական արդասին արդանում արանական արդանում արանական արդանում արդանում արդանական արդանում արդ

Իսկապես իրդակու երկ-րաժասին ժեշ այդ անկարելիու-միեւհր աւնկի դիւրըսքբոնելի է։ Հոկայական ժիշոցներ պետա են, ոչ միայն դրաժական, այլ ն 44 gmpmpap ծրագիրը իրականութեան մօ տոնիներու համար։

Ամոոնամ յիչել Համատանի դրօսափայրերը։ Տոնական օր չէր, աչ Ֆի ին մաևորը այանութի ին, սարալը նի Ֆը թը ձնուրոմբերն՝ որք ին ձեւուրությ ջանիրքի ա-Ֆիչենարի դքն, ապար գրարու Ֆիչենարի դքն, ապար գրարու անձեւ հեյ հարասու անականեր ւտե անմակոր իկրդեն տոտրն են անական այսության արան արվու արևեն ին ուժադրատքերը

Այս յեստաննաց բաղաջին քեն արանրգես բակոնադր արոսանու ամառասւնչիւրն ումառոգն ուս-իչ՝ ւ աշակերտներու երթը դպրոցա

Գենը անադմուկ կը կատարկ իր գործը հոյծ իսկ հարէմները եր գործը անքավայրին մէք։

#### ԽՌՈՎԱՅՈՅՁ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐԸ

Մակեդոնացի գոր, ֆլուԽոկերոֆի սպանուԹևան եւ սերպեւպուլկաը մերձեցման զրոյցներուն առԹիւ, նորէն՝ ուշադրուԹիւնը՝ կեդ-

րոնացած է Պայրաններու վրայ։ Այս առնիւ աւելորդ չենք նավաբեր աժերիկեան The Current History ճանգերին Ցունիսի Թիւէն ամփոփել յոդուած մը, «ի՞նչսկես ազգայնականուԹիւնը կր բոցավառուի Պալրաններու մէջ»։ ժնովը է, ժուկնոն գն ք. Մըժբևսի։

Պալդանհան ժողովուրդները նեցածներուն վրալ, նար Ասւենբեսու ըրշոմ հանիր մահրեսով Հահաչան իրմբեսբ

։ ԺԴ. դարու վերջերն էր, որ ԺԻ դարու վերքերն էր, որ ժիքնադարեն պայլանեսն պե-աունիւնները մեկը ժիշտին հան-ւեն ինկան Ասիայեն խոսժող ստմանցի հորդաներու լարձակ-ժան տակ։ Ու հագիւ անցաժ դարուն է, որ անուր իրենց ամ-բողքական կամ մասնակի անկախութիրմը վերադրած, Ցու-նաստան՝ 1829ին, Մերպիա՝ 1832ին, Ռումանիա՝ 1859ին, 1652թե, հեռուսահետ 1655թե. Պուլկաթիա՝1878թե և Ալպանիա՝ 1912թես, Ուրեմե ամբողք այդ դարկու ընկացրին Պալդան ուսծ երև ատրին աներմ մեն դուսագրութերը ուսացութերը ատրին աջին՝ մեն՝ ան անույանը աներմ մեն՝ ան այն այն այն այն արան արանարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանատարարութերը ուսանանացութերը ուսանանացութերը ուսանացութերը ուսանացութերի ուսանացութեր ուսանացութերի ուսանացութերի ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացութեր ուսանացու Արեւմուարի լատկանիշը կազմող քաղաքակրինուինեան եւ զարգացման։ Ամրողջ այդ դարհլու ընքացրին, Պալդան-հան ժողովուրդները, հակառակ իրենց ենիկարկուած կեղելումին, դութիլոր եւ անկաքսութեան ulin uppurpu stf dma mazarus ազգայնականութեան եւ հայ-րենասիրութեան

Այս ոգրին ամէնեն կենդանի անատվանասշիկերդարեն ին որև։ քայիր Ֆաչ թւ արվար սժիկ քայարար բերքու ատեւ <u>Ը</u>քի քանդբ ահատարարարակացեն հե ակը մարդիկ, որոնդ արհամա Stind popula framps supular ատևին կրուն-նի քուցիր ատի handala haqdbahb, be wheen եր վանիչըրևու մրիավանու-բի վանիչըրևու մրիավանուhe Uhpuphpac ցին բոնակալին դէս։ «ՈՐ խուս «Հայկուկ» բրևն բո «41 իա » հերև երև ժողովուրդը pp unifying Europhania util zwin ուղղակաօրէն մնահատեն անոնը քանկացին դործը, ազգային խիղճը արքուն պանհյով, ու իր չաղարաւոր հրդերու եւ խաղե odb 3th nadappen umakene dtg dbb գողովրդականութիւն կը լեն ու կը շարունակեն խանդա-Տրաշիրելով գանոնը կանգուն ilim, գէն ի ձևոին, պաշտպա-նելու համար իրենց ազգային

գին ազգային անկախութենան տենչին ուրիչ ոչ-նուագ պերձախոս պէի անատուանասանինյոն ին արարայի այր արդակար արևա ավթութեն անց մէջ, որոնը պա րերաբար տեղի կամենային Արտարական հետորյիա դանադան մասերուն մեք։

երբ ակսարկ մը եկտուի այս նիին պատմութնան վրայ, օրի-նակ Պուլկարիոյ մէջ տեղի ու

Udanas Swapar's dpws, Sp's gpmp pr «paprig» balkbur gpmp pr «paprig» balkbur . Նակները, արդիւնք անգլիական oping abaurahan kanberde pr atgaսուստիար անքոնից թւ արժնիա-քար դենգարուջըն դն դրե հոքրնես նե բոնափան թր. հանուրտիա-մ նրանունու կան իշղ առաւ։ Սրաժիտ ձաժ. թորգ մը նկատեց.

. Lan' 12, purphymu, shiph. Semploy it 2 amore in allendar personality of farming a upof

d. brurbur

ydwyth, wholehend on h'bywtu Ֆասկանի դն փաղ միւմի դն երա 1 - 211 գրչարերուկին ապատութեան որմարիը վետև Եք ի ընդներ տ radble and when being being մէջ վեր կը բարձրացն*էին կար* միր գրոշակ մը, վրած «Մահ կամ կզատունիւն» բառնրը տրումերադործուած ոսկի տառերով իրենց կինհրուն ձեռքով։ մանը անխուսափելի թաժինն էր իրենց։ Պուլկարիա օսմանևան կայորութեան սրաին վրայ գըտ ծուհլուն, ամէնէն ծանր հար. ուտծը կը կրէր միշտ։

Պայմանները տարբեր էին Սերպիոլ, Յունաստանի եւ Ռու մանիոլ մէջ, շնորհիւ իրենց աշծաշալ երկրին ծայրերը, դիշրին եր անոնց համար ձևուբ բերել ի-րենց անկախութիրներ եւ սակայն անոնք ալ ունեցան իրենց ազգային հերոսները, անոնց հո-Sply of unaderphage zadentin ing dunublishen be widhe an Share mphilands Burns Shaws անսծան պատպամ մը՝ Թէ իրենց գամավաշևմտրեսու արդերերուն թե տաչթը խերոն թեկիերդրես թե առող անագար որ են ևևունգտոր

թեուրջերը ժԳ. դարու վերջը ոկսան արբանալ Պույրանհան թերակզգին և անոր նուանու ամարողջացուցին ԺԴ. դարո վերքերը։ Ցաքորդ երկու դարև թու ընթացգին, անոնը ամրա գեղեցին իրենց ակրապետու apagunaup be Upunphas down of the gunner of the first of the gunnary of the first of the gunnary of the first of the gunnary of the first of the fir uthant to about, no bronoust թեան քայքայումով, <u>հպատակ</u> աղդերը համարձակերան ասպ pla temporal Unifficienteliporte

U.ja zwodniili pubini պատիւը կը պատկանի օժանդակերին տար, գլիսաւորա րար Սերպիոլ հեռաւորութիւեր Պոլիսեն, իր չփումը Աւսարեւ Հունգարիոլ հետ, որու ռուսեոն ը գրուն մեջ ըազմաթիւ Սերպեր կ՝ ապրերն, ինչպես նաև է Թուրրհրին իրենց աղատութերնը, ի-րենց արուած էին Պելկրատի իրուրք փաշալին կողմէ, որ կ՛ու-գէր զոպել ապստամը Եէնիլէ-ըիներու պահակազօրթը (1803)։ Աղատագրութեան թումն պայ-ջարը տեւեց երկար տարիներ, ու 1832-ին էր միայն, որ Ռու-սիոյ օժանդակուԹնան շնորհիւ, Սուլխանը Հանչցաւ սերպ buly whome they do

Սակայն սերպ ժողովուրդի փոթր ժէկ ժամն էր միայն որ իր ճակատագրին աէր դարձաժ էր։ Թրջական Պոսնա-Հերսէջ Ubpaybpp, Zac րիսլ և Աւստրիսլ Խրուաթենկա ու Ոքաշրթեն միանիչու Հաժիս հետև ու գուրանն լուծի տակ կը ապրութիւնը կավ լուծի տակ կը ապրութիւնը կավ Սերպիուս գաղափարը, մէկ մա կանի տակ միացնելու համար աստու իշխատ Միխական ձեւ աստու իշխատ Միխական ձեւ րենասէր ժամանակակիցները Բարատաղի Թաղաւոր Նիրի-Թայի ու ԱրուաԹիոլ առաջնորդ այաչալ թողս բականուննետն Արդէն 1878ի աւսարիական յև դափոխութենան ատեն կը տեսնենը որ Սերպիա դորձոն *– եթ* է ոչ անպաշտոն - աքակցութքիւն կ'րոծայի հերուս ինսերուն՝ Մա-**Տաոնհրու գէս իրևեր կոիւին** 

. 1876ին Հերսէջի ապս րութեան ատեն, սերպ բանակը դորացած ոուս եւ պուլկար կա մաւորներով (Պուլկարիա այն winds Hannahan tanganahan ta ղևոյ, յարձակողականի ձեռնար կեց Թուրջերուն դէմ, սակայն գերակչիս ուժերու առքեւ պար-Թուրը պատերազմի վերջերը, Սերպերը անգաժ մը եւս կոիւ որմազ քուաժոկը եպքուս արժանուր

U 160 1878 1 9441 184 445 W

ժողովին մեք հւրոպական պե-տութիւնները Պալջանհան ժողովուրդներու բախար կը վըն-ոէին, Սերպերը մեծ յուս ուaffic of danim-thing to unite Philu Value je martin mponte. ame Urumahan konbe «Abeun կուքնեան ենքակայ»երկիր, մինչ ւալեցաւ դէպի արեւժուտ, ի վաստ Կուլկարիտ, Սերպիա Uhpal րանի մը տարի ինկաւ ազդե-1885ին, Սերպիոլ ադատադրա կան ձեռնարկները զէպի հարա ուղղելու համար, Սերպիոյ թա. գաւոր Միլան Օպրկնովիչը կոիւի taky Bachaphai ats. Bulga նիր ուտի։ Արտրոն անաջանարրքաւ անտահուտ՝

գրս տագ։ Փենքեր Քարահորկեվիչի դահ բարձրանալովը (1903), սերպ պաշտոնական թաղաքականութիւնը կրկին պատ իր ուզիղ գաւանին բողանը վեն Դրվար Հոմաստիքրընստը վեն Դրվար գարհաց ոչ չուրինով ակար մի լոտնալով իր անձանդարտ դրացիին ղեմ (1906), եւ ի վեր Հոյ պաշտոնապես կցելով Պոս ղօրացուց, երկախուղիի ցանցը առելցուց, եւ հակաւստրիական

իռուսանորը սասակացնոց։ Մինչ այն, Պալրանհան եր 13), Մերպիա իր ուժը փորձեց ուրիշ դաշար վրաց։ Այս պա Stewamphtyfie Jacquepu, Ubp. կուս ակտաագրական յ դանի մեացեալ թրիստոնեաները փրկել թրջական լուծէն։ Երկոսնանն գտաքրնառ, թևեւ Ուսանի եւ Իտալիա ուղեցին արդիլել Սերպիան, որ Ալպանիու մէջէն ելը ունենայ գեպի Ադրիական ծով։ Այն իրողութիրւնը թե Սերimalympage ducho այս երկու պատերադմեերէն ալ, Murgha hame ble pe մանան գրացիներուն միքեւ հա կառակութիրմեր

Ցայտնի է Թէի'նչպէս 1914ին նիր անչիվումը իրայն Ֆքեաի՝ որ արձադրթեն իրվումբերու անձերին նրիրև հրանում Ֆքեաի՝ նանարի ապանութերքար եւ թէ ի՞նչպէս անոր հետևւանորով ծարագմը։ Սերպիա ի վերջոլ իրա-

ները։
Այսօր Սուկոսլուքան երե ը
տարրերէ Ծրուաք, Սերպ եւ
Սյովչ՝ թաղկացում դաշծակցու
յին պետունիշն մըն է, որ դիւանադիտական կոիւի մէք է Ի. տալիոյ հետո Այս վերջինին ի-րական ԹեւարկուԹիւնը Ալպանիոլ վրայ, փոթորիկ յարոլց Եուկոսլաւիոլ մէջ։ Եուկոսլաւիոլ եւ Ֆրանսայի միջեւ վերջերս կորուած բարեկամական դարնագիրը կր մեկնարանաւի իրրև**ւ** ուսասանուր դե բառնես օմուի

บนลาบ 281

**はいみはいゆかひか** ՊՈՒԵՆՈՍ ԱՅՐԵՍ, (Ubih Pogla , Wath 27th Apage 10hobs ambastal budbalin Blowd p 4: 8. queldbut be dundontyou &

and at Sage at to water style wymnu Banightibp S wereh pr reparaded myshing uba pungia Phil of the իր անկախու թեան Sulvey of polylop W

puth houghpad pugi Դանիկյեսն արտասանե puraburh «Lus Shom O muldubut Stabile Sala aqueodanga 41.1.

bat, before ple byon

ywani Bbat Swofup

կական գոչողունժիւն ինափուած Հուրերը Stylighty KUSW blue Suffugi 2 to 11 What PE wnomunibaht a. a object on d'withwite be 11. say Sou a qualitar of ple Google to ունցաւ «Սարապահայ wiby of the Moldonia Jap « Qwiph willyware anylighan bangang pains Op. Burben bengangen dan pth aparametry «La abolight pulmounted we atally apag putable during «Human In phily bury Du publish all surden owledg of L. Bognahalt Sulbuth «La janainth manualleght tools of H he someonepulately 20. Bhub 4ngd's on 17 1 Thubpahy phy. 8. 80 հան «Մայր Արաքոի»ն d programma of Then led bat bond to a G. Lyop nebut Stahpate opport. hally " (tapp Language Dadage Britishash Arend where a ble a. F & by normath maden 140 plate րակցունեամբ դաշհան 11444646

11. 16 1 wall 4. b. 10 hand & hanganand a o but be for about by the ձեաև եղբայրներ «Աղջ apor Su Hududipar Core .31 prouba 624 de Appala powe 184 whywhom labout chapp upofation of the րաֆֆիները, Նալրանգ b

thepp, apoly action took to the state of the I popla barahana gibil Ցումանեան որ բանապա Ipducad at be demember ldbut gastipp be sufful

hadblepp be poplations

Հայ արիները Հանգեն ըսգջ տեւոզու Թևան Հակեն գապա Հու Թևանո

գորուաց ասողծ գավագո վովուհեն հագրութվար և և ինիվուաց հատ ուհ տո

աս 1. սորդնար 6 նուկրաչար whard phi ofty, nep amby am & a la palaban 26 2 2 by

a to the Funds

#### սպեպսարեպե ուռելդ. Հասաւսաբանեն u. ՇՐՋԱՆԸ

On Amobyly was be ubary gen bear pame San Sang pow me mp do. 4. pozopby իր առաջին տարին։ **Ցարդգող**, Սանասարհան, 2 հ uphpon, Zw Jobby be pooly Wh Whaten connected that wy formy byt. quante, wydent with 4'proper boldy winguist ուգիագած վարչուննեւնը չակ յաս Andmobbine Sudwp & bb puph. որին յիշատակը, ժողովը կ'որոշեր Ludgwoodwy 1 dzny gygwand - andbam ihr 7 mg minmbm, ait Sudap gubusuphat office. per on whith spelment 4 ht Showan Jo Surpe

Land aparent p Addah of phophi and dennimpdortherppbb 5mrighty of ports Backfur, memp I fed by manight shipuly

U. 12 gbpd wyhamwyga Popity Lydyd azdeby pr Theology bphy գերտներու սերտ կապակցու [d] իւ Jaju 40 hepiztizeph fat min chap. stand Samenanaph dante app flym? wrolf large made Bhunchh Swubin

Ludydo promuse dinaded be ... .b & mate sty amompoon Hingh od burodunum rom ophhy Uning (2/2 2m jng main a population by Comparations unda bot o dud bardunundus d of It Could all the play gwg www.fnifdhib bi Swibneb ու ) Ս. գ. թացիան Հայոգ Նորա In mander ( and be submum of bombub pomention complete 6 (montephoto chance be W. Ren. intabate Sad upostana letter Համալսարանի վարչունքիւնը ple tuhululut ipopa unligaby e (2phyzmplat 4kunpt jbung munen fully his dunple

Mahburlyhent lang plandpl ունի իր սեղանին վրա , եւ յա տուախոսությիւցորիսուր վհա՝ ա ան Տևնարիր Հաղահ սհսմար ուցրակար հիարքիներ (որ հար shidh dandur lab Salpah dlagan? wendaplur Engab abapi Swpne pitte wth, 21Rue Cam

արդացեր հո Տարածեցեր " B IL D. IL 9 . C

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ **МИТЅМИТЛЬФЬЬТО** 

Ruth of popts, wilpings speak. um sh d' 69. zwwwfd de 4p bar pouch Swine Willyn www. wagon water fol wit gapato, as owphat I to be que-Swpark Spaganshi Smilada and Le, of which areas Howohot արաշտպանու [d h m) purmanjo be to wagen of hongote. the Par mulyer meplobed stilling ակնարկ մր ննանչ այդ ուզգու-Phula hummpning Spakpnik

Spinbow Jh of Eq. w. ju Lique 4nd fuge nemb pubbpackbertbett waterer spay of materes app gar washing and in the same Ծանուկներու պաշտպան ընկե ըակցունիւնն է։ *Կեզրոնը հաս* ատած է Փարիզի «էջ, բայց գա swallboar 169 of Speamenburg for

magdicub 1865 ph. agdd bigu muly propud to

aphynidh wawibjai Philibpp dop. ադուն եւ մարդկային ընկերու labub ogningphurp mboultmed

2 - whith but we well opto իսկ, մանուկները պաշտպանել ըս. գ՝ *ի* Երթագրերը գրեր Հրասարբերը phuling unknowliken 4p julida unific the bound, bung plape չեն կրնար իրենց հորահինները աչ. by muspe urgermt pe daften wall doublete die de me

3 - Por war of marchine of the ny gadacho wondo Swanshoppy mandanamper town q.b. mpobulguelabur, dun hibud propon, bude արիանայանութերու ու անանագրույու և ու

4 .- dagadpawhuhuhuhuh be ծուկներու բարոյական եւ քաժետ կան առողջապաշուքժեան ակդ. und glibpe, be Segender of updard րաստելու Տաժար, դիւրացնել ա

Die Grifphur laberte bir geden. white Smarblus Smarmb 40 5mand the lapan of the they mare lape ne be latimant peper

We garm , Guphile to Shi soop homomphay Subago Poper be white published of which be part down

2 - 2 whow the bomboons he տուննեան կ'արժանացնե բոլոր այն ստնտուները որոնք խղմուսրեն կր formuly play debate per me on a down toping of and but blooms down from I had been forthe

Said pad 4p personal glib Swienel.

3 to parautot be by hon the of the Spanning of my land Swpybpne nevnedbuuppne Phebbbp

1865kb p dhp, w ju philippou Philip he good be demarks Som Sbown, ShungSbut poquepauhb Ind be anodoubles Chibe be my. 4/19 anwhaty unspect of 3pf 40 ներ աղջոտ ճանուկներուն եւ ba րածիններուն, եւ ամ էն լարան, Bups Spand whichtpier I Ju puz pear Thopp be been mountained autifully կաթիլ մբ կաթերի հիմնարկու About Sty, with wifere Abogo support us about pouts Howa Suday, be 11th 11priphup wanth ababan Bbab Cadan

#### ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ ԱԶԳԵՐՈՒԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ծանոթ է թէ պատհրազմի և յեղափոխութեան վաղորդայնին ինչ ծանր հարցեր երեւան եկան ոուս գաղխականներու Unglipe խատանքի Միկազգային Դիւս դրոչմախուղիներու վահատ க்ட மீட்டி நவிர்க் தியலைத்தைக்கு நிரியி மேற்றாட் நடிகும் திழைத்தில்

Ուրի։ պետուխիւններ իրենդ ժամնակցութինքը ընթին, դիշ բայնելով զագիականներու տե

Lordbill want for forappe to պես ժարդասիրական էր, առա-Հին օգնութենան գործ մը։ Գէայ քն առներների տեղատակնի նաւ գործ մր հող է իկ հրդանուկին, պէտր էր անոնց հայինային ը գործ մը հոգչե Թէ ժամանակա ւոր–, որ անոնց Թոյ տար

Uju wawthe gaply for the 2 whomen down to be mustified, with արայի գարապան երկիրները դա աթամագրութիւն կը յայտնեն գրալ հո՞ն ուր կրնան ապրուս-Imemduly pr fimlurg durible quitte, pffmi before

Auja with whaten murph then bup fullyholde to dusplus

վարութիւրն ին ձերի ձիևթյուն գունան անուրա արանաներ ար ընդունին հպատակութիննը որ ընդունին հպատակութինն փափոխութիւնը դիւրին ըլլար

Անոնց յատուկ կանոնագր ութիւնը կը շեշտուի ուրե

ի նպատա անանց ցարդ կիցն թմար դրարոքրըար արձամինչ հահիսւաց նքուշարուն դիտի մոև. իսնուաց իրադրունցրոր վիո պատ այլագան ուրիչ գործերո համար, երկրին համաձայն, ա ռուր երկիայի, ած եր գանադահ - ժուների անահանան գահանական կարի ներէ գուրկ չէ, Այս պատմառով է որ Ադդերու Դայնակրութիւնը Spy bhowh's dtf. apphyphs appur nupap hughumunifihing hat lump spandan block րան օհիրամից դն տեռահարդրիս գն աքբջրան՝ ժամեցար վթետուրի։ գն չետական քանուկարանապո

անցած է միրաներ մեք Ցուաիս ՀՏիա ծեղեկութժիրաներ պիտի աստանը արուած արողումներուն amajia, apatap dilip diplorat m ւրքի առանկարերությանը ին շաչա

#### THE FLUGUEUR TELLER 2144440142

Uzfummungh timpunpup lar հրափանադրբես չիրուկգրար Հրսե իսմոր անտանասա ցաւ խորհրդարանին կողմել

գրու պրտուգարությունը չայ գրու պրաի կարմնաց 1925ի սկիզբծերը վիայն ձեռնարկել իր ծրագրին իրագործման, որով-նանւ, առնուագն վեց ամաուան ագար ուրի բախատարարատա կան աշխատանարհիր լրացնել կարհնայու համար

Uju wafit for Uzfummwingt tom.

Օրենքը չի պահանչեր հան demandary ambasidah adima անասահաստաւթքա վետ իր Հահան թիւր դեւ հայն այն դիքանիր։ aptuspia hppuphuspia цпроишций щилитовер. Прир пешейвшируейр Илы

ույր գործագրուած հղամակրակրի եւ ոչիտի քանանար մեր սովոհամեմատ շինութեան լաւագոյն ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

#### Հ. Մ. Ը. Մ.ի <del>ՓԱՐԻ</del>ՉԻ ԽՈՒՄՐԻՆ reach transer

8ուլիս 14-ի տոնական օրերուն in blind, armingh in more with մեջ տեղի պիտի ունենան 6 հա Միունքեան կողմէ փարիզի մաս, նաձիւղը նրաւիրուած է մաս նակցելու իր Երևք խումբերով։ Այս միցումները որ ան

կ'ունննան ամԷն տարի ցուլիս 14ի եւ 15ի օրերուն, կազմակերmanut & S. C. Choisy - le - Roit կողմէ։ Միցումներուն պիտի մ<mark>աս</mark> ւակցին քսան ՄիուԹիւններ. ընքական խումբերով։ Հազաթ ֆինգ ճարիշը Հլանվ արժԷքով Gaston Delys, հետևետի պալ սլիտի շանի բաժակը միայն մեկ ասարուսմ նավար, իսկ վերջնա-այես կրշանի այն խումբը որ րսյո հագարի դնմուդրընսւր։ ատնուք ատեր աբսի ուրբյանհե ընթե արժաղ , Հահութակահան ընթե արժաղ ակար քարերություն վեր ձե Հայհ այս խութեւ ու փարիզի շրջանի Հ. Մ. Ը. Մ.ի

ասիրգը չրջասը Հ․ Ծ․ Է․ ս.ը մասնաձիւղնքում։ միջնշ Ցունիս Լնին տեղի ուննցած բաժակի մրյումներուն ֆարիզի ժամնա-ձիւղը բաժակը չայնելէ վերջ, ևրվուտի ուրրրավով այս դննուդ-հան դիրքիւ ֆիզլտ էքի գտորտի-հարակի փորհուտը հանասնանը, գիշնի հացային Տարքեւ ժոմե՝ ճանգաժանքը և իրեն ուղղուած ժամակցիլ ֆևտեւեալ կազմով.... թերդազան՝ վիչէն կարտեսն, արեսմ, Սարգիս կարապետեան րւ ջացատ Ֆոփանրար։ Փանիսն ը հաւդնիր բոցը հաշաժանը իստկտհովութիւրն բւ րունն ու ժր-ոքիաի երերը ինդոն իսկակոց հուսվուն՝ անև օնն ընդւար դեցիկ խաղերով կարելի պիտի իարկանուաը համակու Երւեր ձևուր ընթելու։ Ք. Գասապետե

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Plant of Swor 76 works 1162 Sold hododb topmfod phymanabet 4hb Je, qubulh Shoy Suprembadansungh appoint house maniapp appar Spr. of phoneable ոերագործ կինը Հերրակալունգաւ

unuas hubach, Oth Split Joubs Appear of a mount bear fort Depost 02 տարու, ին քնաշարժի վարիչ։

quiline down funp dtpp of p que to be weath to whate agh. վարիր եր վարած ին բնաչարժը Learng the Amazaura demis

Phosphu Apparopa Spranda նոց կը փոխագրերը տեղին ոստի-Luninghop with france ldbut ababuphby 205pt ldmg. թերը եւ գրաժապանակը գողղուա<del>և</del>

Abbut Shibp bobent Subby թե գարիզի գլաս գլանչեն bpha South Shows by be founded the Stop pligator 2mg mbs Qmg bag quase hogobing, supawhat be մարդուն վրա յեւ անոր դանկին medalin Superend of populations առյ, կողոպաած ու զա jն ձգած bb pag nazapt d'Egi

topy of ab mand of pant դեպք մ'ը պատահած եր կը կարծուր ինե ոճրին հեղինակները Days wedship bin

TREATURE THERETAIN թեւն ևն— Ձնարոանի մաս կան ծախարարութիւնը կարգ մր prographly unaged by unal րրևու աղաւորանուցվար վասիր be observemply, pour des de Spandan jak tps Abback pebp Sam տատած է որ, դատական կարգ մը wasmobbwbbp, &bb afripaclahed bbp forcemply omephhones, be 11 Shephwall benete երբ այս վերջինները դատարան 4p apatha manipularpurgamen

Oumbrebb pr angarage II.

Supplyage the apolity whompon the

Lough of he will new burger back for Sw. *Տար, պարտաշոր են դատարան* shippen jugabl fur bought de, a hud ¿mammapp Of, almagaupphile զորս ցոյց կուտան աժումնայուծ Sub Swdwp, pagacable be bebug hphppi opticad, pizata sube Sprintram.jp մեջ՝ բնակու@հան Alem jung he son Com behow Suns. ուտևան ժառառան դն բշաբազnemb kp, apa nabpp swambabb. ins sadap, apit jung, suz. warfdfire bpp dhoter antop 4ths Lup quanpale fragg Sulanal Swampup quomenph huma Bbub, adarobujarbdab quabpe գիւրաւ կը լուծուեին, գատարանին Ste quiquehen behand bymi ջևնունեան բենապրին, եւ պար. durpame up Amba a la managapan. ներ, վարձատրունեան փոխարեն Swin be hunggithe Andaman. before the be bywownen of the ձեռ բ բերելու կը Նպաստերծո

եսնսն ժրմգանանրբեն ա<mark>տակգ</mark>ի tild worknow bis

SURUS .. PPLED PG

## 

FUULLUNKEL A proper sand was apolitope, gap. hough progratation of programming are 170 multiple on applying P zkp Subbp, pp dow bubzbp madur & & g & pplur & Ohnmy She pp party to Stop for the way of the we like the it he thopware ste while whowh Criphendian Derrepte In joholy by Kud pul my

1 bpgwyto, zwsbywi dwipmundher som the abilt ses a Swpg glanke, At Wandpau anitho sto abbet a mountageaboutly by much often 12pg. Apr quiring frigarity, jan

mehr Swerpinker, 40 ganezm.

աննչ:

40 pwykp but Ufdwdpou bp ggwp Bt ան այսպես գործելով, վստա Ep Pat ypungos lapit zupunt jutp. ջանի որ պարտականուներւն framplus Ellatur pope Ago ungto the 18th print who phough

ples manifight stir Humps be Hummerthe formespgibling Bt for which by during by rply lac bydurpplactation of blone dagago begauged ddurng bphuip bpp whop I be on Inwill wigh. the gate gu late take to Suche to rap the ab the mentagerth mpama, Shehmahhmah op ham par Phat 4p powarant p for operation Allow por p pupulparde ductory plad nuch Emplantiple ubugt depending the rate of the best

White I was was twell day

branchy Ch Suduniphy Bounto Shaffmulad. bp Shaffman phi sto ambrache pr floor adminet all for supophing whomput if it to mhappi a la mhymphy, mbdurp bh dand Guit frame the maps offerft Subquepad backgue, hpp, pp Jumbur Shp Obnay, ble todh frap. shirt banne was aboffe four, Zbn pp qpud manucht aba phonit

such of or spans algander Burbourthe ab Supularity of for Haupe whith de mighter lating queguo tp. Coppo queduc. Said վար առած, մտախոչ, կարձես բան zeh mangebe Diblighe mout but տարաւ պզտիկ կոստին, եւ առանց மாழ்த் ஆன்றிரை வரையாகு நாத வாளியா

- Buphu. White Unlapphuh աղան է,

Uldwelpine, dibal and beautiful

four, ned's nebbque withingto abւացենլու, 196 րան չեր Comple of hoster be uppende your, Spor fully phone queto place all maps signible wapple pr sumply at a by dim fra john jab p of frapalige Wholdhy publinding pr day gang rad Sp. pagan duribly Shablad

anyoth formand pany երևն Հոր արսե Հա հեն ումար

Come or busines, for good wash. of many or bupto Shaffmore b.

oah umpunen de ympoba Bt մ արդուն մարմինը գնցունցաւ յան. hand be after a way autorphilia 4wagny de pularbjude Wildent Se few bulue: but Wholeh's be mbdurg bom m. Splud ar mumdm. Aplut the Sombornofth wout poults

the Of Justuced Sampadage

bound billimb phype Smarmbe Bonsnelique ne priffication bibbulge chal-

U.S. Of wifeou Parporarph ին քզին քը Տանդարտ չեր դդար. opadShubi, njupquinto, uSabih to buy or poble up www.stp. Bubbapo, por queble mander. When ally the un mathet the but op with applying my tops mertile անոր սիրտը կը ձնչեր, կորսուած puphhad h de manganag france Ly prime, will wildredge, public degrad falate meply smhmsurb www. Supp of pumpumpps april. Shanbi, who was spor pobup իրը ազգանշան ծառայեր Հայրը, White Woldpipe of hand to Die meplated malman Sudbby Smy mb. m In the prompate by Mambala be ofoto, Ot be Swewgown que embe, by tellio of with abub mpdpfb Sma Smpdmg: Bild mbdfp.

Smrut Aprof about allmbe & lanten

mp 2 mamping or manch 2 makes pr

bud Ipaning win diports att min samporable suchter att hozat how stop 40 4mg of net fiber

wyperblus www արաներ կային։ ԱՏա, այս տղան m In mamph Honeys up bb muspre 40 4 wright p the Sulmany he quijo 40 blocky Sporte win docto abealyn of For Algardian the dantel be burth brader to mand may und argud, be sphare to de muumb — Մ ի՞նչ պետք ուրիր անև

upfalue ' baph ub m'la afft ml

O. Ja . weapfun p.w. jg if frage Theop behowway pod won kip ֆրոդինի այս առջինեկը, որ իրեն, Մուրաուրիսի յանձնուած եր լրquip bolhte, p'to pobe to myq

115, ambamiliphor ambamili այս դարջելի պատերակմը, որ 4'42/06/1

இயற்கும் ஒ இ.

(Tough

ւ համար երկու Նաւահանդիստներ, 310 մզոն երկախուղի եւ Vումբ մր Անվագի մէջ, այս բոլորը ծրագրուած անդրպարսկ. **հան հրկախուղիին** համար։

Անդրպարոկեան այս հրկաթեուղիին համար բնդհանուր ծախար կը հաջուռեր մօտաւորապես 13 միլիոն անգը. ոսկի։ Եր-կաԹուդին պիտի սկսի Խորմուսայէն, Պարսից ծոցին վրայ հւ

կաթնուդին պիտի սկսի հրավուսայներ, Պարսից ծոցին վրայ հո այիտի անցին Աճարվեծ, Տրգիուլին, Պուրույիրանծ, Համատաս-հեն, Ղարդենեն եւ Թեքրանեն, փասը անվե պիտի հրկարի ղէ-այի կասայից ծով, անցնելով Ֆիրուդգունեն (կաժ Սենհանեն) ։ Անվարի մեն Թումի-վաժուրի մի պիտի շինուի երկաթնու-դին կարուն պիտեն անցրեկու համար, ատիկ պատ ուղղունի Թումի մին ալ պիտի շինուի Խուժիստանի շրջանին ճամար, որ անահիմիայիս դուր հայիայինուհյուն պես, պիտի արտադրե բաժ

արմաւ եւ արմաիք։

արար, արտաւ ու արտարջ։

հրվու կետիու վրայ - Ավենի էւ հիրուզջունի կիրներև՝
անցած տահե - երկաβույին պիտի բարձրահայ 7,380 ստա։
հասակե ծովին վրայ վերդասկետը պիտի բլայ Գետելկապ Ֆինչեւ որ չինուի հոր հաւտահանրատը ու Աստերապատի
մուտջին մոտ, ներկայ նաւտահանգիստեն 20 մղոն դեպի արեմուտացիր ստո, սորվայ ստւաստուգրատը, - օրու դ-բ-շենք կը գոմուսի Երկանգուվի հարաւային բաժնեն չինոււ Թեան համար պայմանագրութիւններ կնջուեցան կարգ մր տար հաստատուβհանց հետ, որոնց մէկը անգլիական։

Ագրանիսջանի և բկաթուդինև բր

Այ դրաւգը ուծաար ու դրա թոււյրան ի Ահանուլյան բագաւորին վիրադարեն իսաց, Աֆգանիս-յան ծրադիր մր պատրաստուած էր Ֆրանսացիներ, Գերման-նար ու Անգիրկացիներ էր հասնին Աֆղանիստան՝ երկիրը ուսումնասիրելու համար։

արույեն է երկայիս երկրին մեն կայ միայի երկայիջև է 8 թիլոմեզը արուսագրության է արդեն մեջ նարտաուսույեն է երկրայիս երկրին մեն կայ մի համարեների մեր դերկայիս երկրին մեն կայ միայի երկայիջև է 8 թիլոմեզը արուսեն է արդեն արուսագրության արուսագրություն արուսագրության արուսագրության արուսագրություն արուսագրություն արուսագրության արուսագրության արուսագրության արուսագրության արուսագրության արուսագրություն արուսագրություն արուսագրություն արուսագր

Runguf, prulisurfilunfilun filtern uftsh ազգաsnrhli Ցույիս 14ի քրանսական ազգային տժերն առքիւ ներում պիտի չնարնուի կարդ մը ջաղաքական բանտարկեպներում Շախարարական խորհուրդը իր միջին նիստին մէի սկզբունւ գով բնդունեց պատա արձակել ազգացի բանտարկեպները, Ա-գաւերնին ժողովուրդին մէի բնղմանուր իապաղունիւն առաջ բերկու համար։

ապրատի վճատրեր աստարեր ես առաջ չըլալով իր դիմասի Դերքին իրաշական շատ աշերի փափուկ դրուքիան մր մէջ կր դրութի դրուական շատ աշերի փափուկ դրուքիան մր մէջ կր դրութի արան արանական անաներ հետ առաջ չըլալով իր դիմասի

Asphy Ulquughthe ben mamm uhuf danshin Ներում էն չպիտի օգտուին համայնավար բանտարկեալ։ Դերը, որովհետեւ Մոսկուայի հրամանով անոնջ վերջերս բուռն ակրթեաւը դէլ, չետո-իերքով ժարոյրն հատատոնրարբն մօհավոր հահոժահութի-դրբե ի ինրբը բահաներև Վիրո-սերբիաւթը թա տարրո-րահե հետո-ի

արհերուն և էջ դրևերրորդ դատուջ դպատասխատվ դպատբութուն ուն ամիսներու ընկացին հորհրդային Միուվեևա արուան ուն ամիսներու ընկացին հորհրդային Միուվեևան պետական պատրը մեծ յունրում ունեցած է կերուած գանագան փոխատուժեանը ճետևանըում տիրատուհեան և դանձեն ուրեչ յանձատուժեանը դճարում։ Ներուն համար ծախառած է 681 միկիոն 400,000 թուրի, մայր պրամագլուկսի վճարումին ճամար արուած է 210/700.000 թուրջի Որով դիսական պարաբը աւեկցած է 470/700.000 թուրջի 1928 Յունիս 1ին. Խարերային Միուքենան պարաբը կր նամել 1 միլիատ 4 միլիոծ 400/000 թուրջիի, աստեց մեջ վիճակահանութեամբ փոխասութիւնները կը կազմեն 640 միլիոն 400,000 րուբլի։

ornd. Մարժկրենի խումբը գտնուած ?

արյել - Մ ալգայունը բաշաւրը գրանումի հունումին, որ բոր-ջեւիկնան սերսային» սասնարին հումեն քումեն իր դեպի բևոնու բանդան է դոնել շուետացի դիանական ֆորմ, Ֆ և Մայնկբենը և երկու թեկիրները՝ խաղաքի մասարականանը Մարիանոն և Ցափիին, որոնը Մայիս 30ին Նոպիլեի խումբեն բաժնուտն էին եւ անվել ի վեր լուր չեր առնուած իրենց մասին։ Չուի Նովսկի նինդ անդամ շրջան ըրաւ երեջ աղէտեալներուն վերև. սոպակը դենդ անագամ շրքան ըրաւ երեք աղէտեալներուն վերև,
որոնց երկուքը տաքի կանդած լաքեր կր շարժեքն անդնորնա,
ոքենց երկուքը տաքի կանդած լաքեր կր շարժեքն անդնորնա,
ոքենց երկության արտական եր և, եր չարաքեր ընաւ Հարևնոսիվակ
օկրաանիսի վրայ վերադարձաււ և ըսուն քեք «նրասնե» Մայժկրների խմբակեն 20 մորն միայի հեռու կր գունուի եւ պիտի
կրնայ ինչկեւ անոնց գտնուան տեղը երքայ ու ապատել դա,
Հոմելը Ըսողներ ալ կան քեք այդ երեք հոգին Ամունասերը,
Տիքիրանիս եւ հիլայն են։

Ար հեռուն անուն

օրբերըկատան ան արկանատում անդենապետ Չեչչիոնեի մանր։ Կր Ար հերջուի գլիտուօր Թէ Մուսոլինի Հռոմ կանչած է Նու պիլէն՝ պատերապմ. ատեանին առինւ գտտելու համար գայն։

արիչն՝ պատհրազմ. ատհահին տորու դատոլու տատր զայու Մուսթյաւիա Քեվալ կ'ասվուսանանան։ Դեկերիի մեջ զգոյց կոչջին թե Մուսթանա Քեվալ պիտի տմուսնանաց Աֆդանիստանի Բազաւորին գրոջ՝ իշխանունի Քուպրայի ձեռու Ամուսնուինեան իմորաները տեղի ունեցած էր՝ երը Ամանուլած Նեկերըի այցները Թաղաւորը Քապուլ միաս պարձին, իր իորքորականներուն ձետ տեսակցելե յետոյ որոշած է դրական պատատիան տալ այս ինորանքին։

Գաւադրութիւն մը Օպանիոյ մեջ

րագրությունը թրեն որը Ծորադրությ քենք Սողանիոյ սոտիկանունիներ հրեւան հանձց զառաղթու-թիւն մը, որուն հեղինակները օգտունոյն Յուլիս 17ին Թաղա-ւորին ես վարչապետին բացակայութենել», ծրագրած եին խոս-վունին հանձի եւ իշխանութիւնը ձևոր ձգեր 500 հոգի ձերակալուեցանո

TUBE LREPER

8ՐՈՑԿԻՒ աղջիկը, որ իրեն կետ միասին Սիպերիա աջսորուած Էր, մեռւած է։ Տրոցկի ինք ալ ձանը նիւանդ է, կ՝ըսէ «ՄաԹԷն»ի

ԱՆԳԼԻՑՕ ՉԷ առչի օր տարւոյն ամէինի տար օրն էր։ լմոտնի մեջ Ժամբ 15ին բիոնսչամբ շուքին մեջ 37. արևին մեջ 50 աշ այիճան ցոյց կուսար, մինչ ամէն տարի այս հղանակին միջին տարուհիչնեն էր 31 տասինան։

ዓበቦው ሀኑበቦ ካ' በኮደበኑኮ

USINES GRAMMONT à Pont-de-Cheruy, (Isère) USINES GKARMIUNI à Pont-Ge-Cheruy, (Isère)

ստրե գործուորները։ Ապա-Նավ արկատաներ, պատրաստ
բնակարան, ըժշկական ձրի ինասեր և դիւանդանաց , դիմել՝
անոյի բայել սկիրդիչիսա ինացելին՝
ՄԱՆՈՖ. Լիններ ճարաբական ժիրանակ և հիւանդանաց ։ դիմել՝
ՄԱՆՈՖ. Լիններ ճարաբակարահետն ժիրացներ. Առնել՝ Լիսնի
Gare del Esith» դող եկառորը կամ Ձրաժուեյ 16 եւ իրնել Pont-

ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Մարսէյլի Հ.Ց.Գ. Վատ. Միունիւնը իր **հին**հարկ դարձին առնիւ կազմակերպած է ցերեկոյն մի, վաղը Էաբան կեսօրէ վերջ ժամը Ջ.30ին, 84 րիւ Եափ, գոն Թէանիի մէջ։

եր ծերքա դարտեր՝ ԲԱԲԵԼՈՆ Ար մասնակիրծ գերատածութի՝ Մարունեաև ձե դաբրիկրեան, Ձ. Հ. Միրունեաև ծուսագախումիը։

բանախոսութիւն, արտասանութիւն, նուագ ևւ երգեր

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, 333 Avenue ուռը ծառը հեր մեջ։

սըսոլու գտումբ աստոսադրո բատորավայրըս մեք։ Արտասահուխիւմս, հրդ, Տայկական պար, Սկաուտական հր ուժի արարողուխիւմս, մարզահայ, ու շրջանաւարտ աշակհրահերու dhmimhmynphur bmiharn

4. B. P.

ըէնն ենիենի *ենքակոմիտեր* 00-00 (ՖԻՐԵՐ) հերքականքումի։

գտա խոսական ժողովը՝ 16 Յու,

գտա խոսական ժողովը՝ 16 Յու,

գտա խորհուսաընի իրկիրուն ժամը

Շին Փրաս տիւ Փիսիլը Բիս Յ պատարանին վերևայարվել։ Կը

գտաարում (Իւկ և ինուրիկեան։

Կը հրաշիրուին ընդերբերի ու

համակիրները։ Ասրսելի Հրայր խումբի ժու դովը՝ այս իրիկուն ժամը 8.30-ին Ընկ. 8. Երանհանի բնակա-րանը, 11 Rue des Benuve.

b. Ո. Միութեան Լիոնի մասնանիւզը իր ցաւակցութիւնը կը յայանք Գր. և Աքսնեանի իր հոր տիսուր մահուան առթիւ։

ZN9tZUZ9tUS

Տէր եւ Տիկիս Մարկոս Նա-Թանհան կը ձանուցանեն Թէ Հոգենանգստեան պաշտոն պիտի մաստորսինսեմութըը, ի չենատոն ինդրն հասանուն ի չենատոն ինդրն մահուան երրորդ տարելիցին տոննեւ, այս կիրակի Փարիզի առնքիւ, այս Կիրակի Փարիզի առնքիւ, այս Կիրակի Փարիզի ւիլուին բարեկամներն ու համա-Տասարն։ Ճբնու չաղան չարմաւնթանիր ۱ի-Բիկորին դբերա մայուիք Ղան-բև սես հանաքար

#### BULGUSTSP

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հայ Լէգէոնական միուԹեան ընդեն ժողովը՝ վաղը ՇաբաԹ առաւօտ ժամը ցին կայարանի սանգուխներուն իրուս փոնրոսն գանովիր։ գրել, որևիու հայասին ումը գրել, ոն իրանութ Խոհս նրդրա ծից հայանոցը դագևունունու

appreciation of the control of the c

MPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafayette Paris (18)

**ዛይ ቀ** ቴ Տቡብ ኮ ኮ

- կը փնտուուի <del>գորֆուի չա</del> փանաս որըերկն Նանանիկլ Ա-նուշեան, որ երեր տարի առաջ տարից կը գտնուէը։ կը կնուրուի իր մասցէն գիտցողներէն, գրևլ՝ Mouscheg Anouschianh Fabrica

SOFF U. MOLNUEUL 36, Rue de Bellefond, 36 PARIS (9e)

(rt θ μο' Poissonnière Tel. Trudaine 88-77

<u>ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱ</u>Ն

E. STEFIKI վկայհալ իրշշագէտ, քա-ղաքականգիտուԹհանցվար-ժարանէն։

ժարանին:
106 Avs. Kléber, Paris (18e)
2bn. Passy 72,56
15 օրէն ֆրանաս ժանկը։
իրառօւնը (AFFIDAVIT)
ձևոր կր ընդե, ինքնունիան
Թուղներ կր հանէ:
և'ընդունի ամեն օր լի գա

ցառնալ շաբան ) ժամը 4—7-

**4604480 บกบระนว**ิ

Ֆիւյրրն ըւ մինընաւ ամիշտով անանշանիք քանրում շայություն ֆեսարորերը, աւտըն ուսունի ի-Չեռարորերը կանվան ուսունի ի-«ԵՄԲԱՐԻ ՀԵՖԻՆԱՐԱՐԻ ԳԵՐԻ «ԵՄԲԱՐԻ ՖԵՐՐԻՈՒԻԸ»

Clinique C O V O RSULFORDOR

3. Պոհրսաջենն 107 Rue Lafayette Paris (Xe) udin op døde 2-30-7-30 Tel- Trudaine 29-04

Umrani hii rayawanan a funcion hii rayawanan a funcion funcion funcion funcion funcion funcional two as biblimpulubnichier.
Thati Undaring Ommunichier.
6 Rue Albert de Mun, Asnières.

18 BPUVE φLU. ₽\ br ZU35Ft\ Phrf45Ft\

28. Rue Lesage, Paris (20e)

Metro Believ legt under high the dudy 9,30

24. RUE ST. LAZARE PARIS (9)

չաց ԿՕՇԿԱԿԱՐՆԵՐՈՒՆ 9 rue Charlot PARIS (3e), Ut@po République Tél. Archives 05 86

Մեծացանակ և փորրայանակ վաճառում ամե հոսասակ կայիներու, հրապարակի գիներ աժանո գուուփու կոնակի մասը՝ Ա. կարգի, դիլոն 38, 40, 144 42. Բ. կարգի թիլոն 34, 36. Գ. կարգի 28, 30 և 32 կր

Այրերու եւ կանանց կօչիկներու համար ամիողդ կ կէս հրգանցու, *Քիլոն՝ Ա. կարդի 32, Բ. կարդի 29*, գ *կարդի 26 ֆրանչը*։

5 ջիլօ նանոյչ կը դրկուի փոստով քոննեւը ռա

Մասնաուսը գեղէ հայ կօշկակաբներու։ Կը խոպա չի դ հայերէն եւ Թուրջերէն։

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈ This Rue Hautefeuille, PARIS (6e), UEV, III of the po

ՑԱԿՈԲ ՊԱՅՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻ ቀቦዜኮዜች ይዩኒህ የ ማጠገሀበቱ ቀዉሀያልዶልን ከዓህን ዓህሪውሎል

8 Ave. Frémiet Métro: Passy Tél AUTEUL կը ստանձևնն վաճառականուսկան, ժառանգական ե կեսօրէ վերջ ժամադրութեսան։

Արտարան անագրանին անագրանութեւ հայարեր անի անհարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հայարանը հայարանրանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարանը հայարան

GRBUPATO F TREARBARY ARA ALBERT F APPROPRIE

ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ
31 Rue Voltaire. LYON. (Rue Mazenod) անվիւնի
ԱՐԵ ամաակ արևեկան և Եւրոպական կմրակո անուշեղերներ և կանդակաները որ եւ Էստալական կմրակո ուսան և բուշ պարջ շիր դեպապ՝ փիրահավ: Զուտ ին պատրաստուան օդի, ամեր անասի ընտիր աղանդերն արուին առատորեն եւ երե։

արությա առատորգը ու որը։ «դրդըը, որորդը և հաշտութ Աբևինեն են և հահարեները Որի հրամասթանն է առատութ Մին, արագունին և և թունին և արդմայիր անգում միչ

ՖՕՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ. ԽԱՆՈՒԹ. ԵՒԱՑԼՆ

PEBLAR BE TUNBLAR 20 49

whichigte' A L'ETUDE GABRIAC, ORUSUPUT

15 Rue Tronchet (Madeleine - St Lazare) Phy. 24-0 በኮቦ ዓኮዴኮ ዓደጌታዋ 208ቦቴን 0408 ሆነ

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասենեակի անօրէն, որ մեսնա Արտ պիտի գրարի հայ յակա ներով։ Վատահելի գործ։ Իրասական խորհրգակցութ իւմեն

4. BUMAPPUL FURUAL

եր պրուլի աժեն տեսակ առեւարական, քազաքային եւ պա Վը Վրագր ասեր անասի աներական, քաղ պարին արտանական կարաններ մասնաարական ինքարարձի վարծակալուինան վերարհերնալ գտական գործներ պատեսագորական վեծեր։ Ար իմքրագրե ամեծ անա vente et nantissement de fonds de commerce, constitu vente et nantissement de fonds de commerce, constituti կատարէ վարչական հեշակերպու հիւնները լատող չի պայժանն ընդուննելու հետն ժամեր ամէն օր 9-30-12 և ժամադրու 13 Rue Beranger, Métro République, Tél. Archivés

ZUBL, FREGULL - POLYCLINIQUE de BELLE 867 6. 860768 SOFR. 979086U 29, THE PRICE TEST TESTS AND A TEST AND A TESTS AND A

80ee L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est L'on neutron Bluch : order lufth op 2.30,7.30— hypeuth i. of

ՁԵՐ ՇԱՀԸ'ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՈՐ ՄԵԶԻ ՎՍՏԱՀԻՔ ՁԵՐ . . . . եՒ . . . . . . ՏՈՒՐՔԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒԾ **ՀԱՇՈՒԱՊԱՀՈՒՔԻՒՆ**Ը

դ. թևχիՐեԱՆ PARIS J.Xme Տունաբներու կազմակերու «Վիւն Հույունկչիս եւ հայու զմնաշներ և Գիվուած կաշիշներու արձանագրունիւն,

ասեսը 75 ծրած հարարարներ, Թուրծերը կը բա ստկար կերորվ կը կատողեներ

T. U. O. ին. - Մուրը առևւտրականներուն կը յանձնաբարները մեր մասե գատւթիւնը կը յայանէ ուղուած վայրկետնին։



"HARATCH"

իզհաժին, գրբունը դրրրերը,

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN / 288 to Bus Lafavatte PARIS (10-)

Հասցեի փոփոխուժիան համար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

ชนคน ค 14 311LL 1928

14 JUILLET 1928 9.55.1 50 HM5.0011

SILP Ph 699

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

שונים אחנים

## 80 P.L. P.U. 14 P. P. P. Z. Ռ. Բ. Բ.

Այսօրուան աչքով, մանաւանդ ռուսական յեղափոխութենկն եր, մարդիկ երկրորդական նշանակութիւն կուտան Ցույիս

Այս ալ. ին ընդեն, հակայեղափոխական տեսակետ մբն է։ ենյա ար, ինգրարը, տագայացագորտության առասագու արև է։ Որ եւ Արդայունինը պատած ատեն, ամեր բանել, ուսուչ, ար է այրի առչեւ բերել անոր ժամանակայրիանը։ Այս պա գաները ուր անգի ունեցաւ դեպքը, եւ այի նիզը որ կատարո կցուն Bang, հա եւ, ժողովուրդներու ընկերային եւ դապա

ար մահանոնդար առակզարև։ կան պարգացման աստրեսանը։ Անարդարուքին է, 140 տարի յհտոյ, նահմացնել Յուլիս , հրր դիտներ որ անոր քոչակած նշանակատուները տակաւին իրագործուամ նոյնիսկ ինկնրային-ցաղարական նորադոյն "Էնեան, հորհրդային վաղաձևին տանը Ինչպե՞ս կարելի է ուրանալ որ, ֆրանսական յնպափոխու-

որ աժէրէն առաջ զաղափարներ ցանեց։ Աշխարհը վարակեց , միտրբերով։ Ու մինչեւ այսօր ալ, ամբողջ՝ սերունդներ՝ եւ ավուրդներ կ՝ոգեւսրուին Ցուլիս 14ի նշանախօսքերով։ «Այլ հայատակներ չկան, այլ կան քաղաքացիներ»։ Չկան ծառաներ, իշխանաւորներ եւ ստրուկներ։ Առանձնաշնորհետլ եւ գրկուածներ։ Միանեծան արդաներ եւ նախիրներ։

Այս միաջիրը Հարոդուհցաև արձարձուհցաև, ծաւալհցաև Զ մարդիկ, յեղափոխականներ հրապարակ իջաև, գանոնեջ ի կանացնելու համար։ Ջարկին եւ դարնուեցան։ Եղթայր եղբօր րծջին դաշոյն միսեց։ Արջաներ եւ խազուհիներ դէսի կա-վինատ առաջնորդուեցան, իրենց հաւատարիններուն հետ, դեւ հասարակ ոճրագործներ։ Արիւնր հոսեցաւ դետերու պէս։ րող կարգ ու սարջը սարսեցաւ ոչ միայն Ֆրանսայի, այլ եւ խարհի ուրիշ մասերուն մէջ։ ՊասԹիյլը դարձաւ կենդանի

P'by dingle, blot, կարելի չեղաւ ամբողքովին շանիլ դատը.

գրախան մր վերածել աշխարհը։ Աավողած է ջրիստոներւնիիւնը, որոշե անոշնով անոնի և խոնոուշտ պայջար մը կրմղուի երկու հազար տարիէ ի վեր, 

արակներէն կր իմեդան հաշատացեայներուն վրայ

ինոյո՞ւ կր գարժանաներ որ, ֆրանսական յեղափոխունիրուր թձեց Գնֆել առանեննայնորհեալներուն, ազնուականունինան կղերին վայելած ըմբոստացուցիչ արտօնուն իւնները, ուգեց ատել ազատութիւն, եղբայրութիւն եւ հաւասարութիւն ստատայ ազատություն, ողրայրություն եւ հաւասարությունը 13 այսօր, գարծներ գրամատիրական կարգ ու ապութի մեր մի Կոյնգան եւ քերեւս աւելի անաւող ընձութիւններ եւ իրաւունին մենը կը գործունն, դիոքրամամետ քիւն մի կը Ֆրել մեծամասնությեններ, Ոսկի Հորիեր կր տրրապետնեւ եւ հրամային տիրաբար, ստուերի մեջ Հգելով Նախկին եւ Ներ

bot with ywhen ր գաղափար անոնիջապես եւ ամբողջապես գործի վերած. թ. աշխարհը իսկապես դրախտ կը դառնար։ Նամ Թերևւս լական դժոխը, քանի որ ամե՞ն շարժում կանգ պիտի առներ,

ճակառակ բոլոր յուսախարուβիւններուն be վրիպում. ուն, հարկ է երկիւդածութեամբ խոնւարհիլ Յուլիս իոխունեան առջեւ, որ ձեղջըտեց, սարսեց բռնունեան եւ ւչական գետնի վրայ։

Չեախապաշարուինը բառերով։ «Քաղբենի-դրամատորական։ ցատրու թիւնը չի կրնար միազնել յիշատակը բոլոր անոնց. մեկուկես դար առաջ, հոչակեցին եւ արիւնով Bachpungap ինս բոլոր ջազաջացիննրու ապատութիւնն ու հաւասարու. Հեր, երբ ապատ էին ժիայն ազնուականն ու կզերը, իսկ հա ոնաշիլիշրը, արդաամրիի դրոևծ դեւ

Այդ օրերուն ցանուած գաղափարներն էին որ, արշաւելով մի արդրատիար իւ բերիեն ենկին, կարձրվար աւրևի եսւզր, հարդրատիար իւ բաղատանաց Հանգուցրենս ուրևի եսւզր,

իշ այդ օրևրեն կր սկսի Արևւհյջի այս խոնարհ ժողովուրդին ժերածնունդը, որ այնջան սերտօրեն կապուտժ է ֆրանսա-և օշակո<sub>ւ</sub>նին հետո

- Հրայութերու «ասու Աիտոները այսօրուայի Ֆրահստան այն» չէ ի՞նչ որ հրագեր կաժ Կայացուցեր եի՞ն մեր անողջանինիները, սկսած 60 ական ի՞նուա-ներվեր Ամբողմ աշխարհը այն չէ ի՞նչ որ մենչը ուզեր ենչ մենչ, սարջերը գետնեն կարած եւ ծայուածքը դեպի բաթ-ծոներու

Pbug ունինը շատ խոր դառնու թիւններ, ով գրա արաւմման գիտողասունդրար ջրաթուայ նարիր արև

Բայց, ուրի՛շ բա՛ն է օրուան ջաղաջականութիւնը, եւ բո ովին ուրի՛շ բա՛ն՝ Ցուլիս 16ը, որ ամբողջ նրկունջ մր եւ գանակ մը կը հերկայացնե ։

TELLIFORT

#### OPARUT SUPPE

ԳեյրուԹի «non-ակ»ը կրկին որմ նամագրունուն « նու նցի չրբնու շարժումին, որ մեծ համեմա-աութիւններ առած է Սուրիոյ մեջ, կը գրե լ4 ցուլիս)

սած է հոսանքը Բուհեխերու և իր դանազան բաժանումներո chuges mauch alphosph dimerine ձեռնարկներ կը կատարեն այդ դեղերիկ ամարանոցին մէք։

Իրչպէս անդյիալ տարի, այս ւարի եւս պատրաստելու վրայ գրժատաները բացընցակ ու մի վրայ, արոր առաջան բանի մր անպամ կը հաւաբուին բոլոր կրմնական մոլեոտնդուինետն աիս

առեն վարտակուամները՝ հրդելու եւ աղցինվու Համանար։ Մուրթու վրերեկ բաղոր գրա-դագիներուն ու դիւզերուն մէջ, ուր Հայեր կան, կր տեսնենը սեւ բուրջեր հագնող եւ անդնալատ աւ հելքարարին ոււրքի երժետերբեստ թեղ դ. ինթքոն ումութեւութիւթր հուրհն Դիպանոդրունի դքել ի ուսուք՝ դուրու դիպանոդրունի ույուների դուրու ույուների հերևի

ու չումար, աստեր հույ հեշեր եւ Նոր ծրագիրներ Տնարած են։ Իրենր «ԷԼՀ» սկսած են կամար կամար ծծուշեց տալ ծոր փրկիչներու նշ ծոր հիսումերու։ Քածի մր չա-րախ առաք Հահլէ այցելած էր սախ առաջ չարդ բարուսրու-անոնցվե մեկը, որ յայուսրու-սած եր Բե Մատուժոյ հրամանով եւ կարդադրութենամբ ինչը եկած է հոն՝ մեզրերու ովկիանոսին «« րաղմունիր արդենուվ հյունրապ

UPL Packapalane հու րշ դաչադրեց քթերևու դէն՝ հետև քան մտսադաց առաւրթ-որմ չանի ճն սաչդարտվություր այուրան եւ անորկատ ակարի իրո գրութ էակիաի վատորագույին, այց դառև իրականությիւնը ս մարի օնիսհմրբներ որոտց Վիր-Զեւրն որոտց բր ատևացը՝ մր-Է՝ սև արարծ ինբրն հրաժաշսևուati'i Unive behing Sucum amin of alpha in apolita aliaibe min amy matrita minuncorub branc e under Andrea undergh utph ne dhneldhehmin

ՄԷԿ ՆԿԱՐԸ 38 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ էն մեզարանն դի մեգորս անչ Աշև փոմադաներ գերաին փոսալայ դրանը Մորևիքոցիի զն իսժգյ արան լարի (38 միկիոն ֆրանք։ Այս նկարը, որ կը պատկաներ սըր ձործ Հոլֆորտի, անցեալ Մայիսին լոնսունի մէջ անուրդի դանուն լով ծախուած էր 50:400 անգլ ոսկիի (6,260,000 ֆրանը)

7/11-45 FF 37 80819 PF

քանի մը օրէ ի վեր սասաիկ տար կ՝ընէ Փարիզի մէջ, անտա րրելի ենակաւ աստիման։ Դիշերը Հերմաչափը։ Ֆրանսայի դանա-գան մասերուն մէջ ալ 30—34 பயந்திய வயத் புறிந்த ճակը պիտի չարունակէ ատեն պն թւու ընդնաժանջորեն պրջա ութ டியங்கம் கையூடிக்க

# 0PP 0PP6

#### Philinulungliken ugusniud

«հրասին» ստոնարեկ նաւր հետեւելով Չուիմեովսկիի օգա-նաւին անինելով աուսած տեղեկութնանց, դնաց գտաւ Մալմկրենի խումրին երեր անդամեերը։ Շուէտացի Փրօֆ. Մայմկրեն ամիսիտումերին երկա անդամները։ Շուելտայի Երաֆոլ Մայմերբեն ամիա։
Ներել եկիր մեստան էր, իսկ հազարարականեր Մարիրհան եւ
Հայիսի 13 օրե իր վեր բանա չէին կերան եւ ֆիզիդապես չատ
գել վիճակի 13 էին։ Մարիրանոյի տարերը աստան էին։ Գերմարդվային ճիրերով կարելի եզաւ գահանը փոխադրի միրասինուի
վրայն ընկու վերապրող աղետալները յայսապարեցին Թե «Սաաիրայի կորուտուն» վերջ Մարվերելի ենա մեկնեցանց՝ ցանաց
հատնակու մաադրութենամը։ Մալմերենի նեկ Թեա կոտրած եր ազէտին ատեն, հարքն ալ ռաբերը սառեցան։ Սառնակոլտը ու թուն վրայ կր գտնուէին իրենը, հովէն բշուեցաւ հետգհետէ։

րուն վրայ վը դանոււքին իրնեց, հովքե ցշունցաւ հետոջծաւք, «Կրասին», կաող ուղղունցու դեպի կոպիչքի միս բններնեւ բուշե խումերը, որ 20 միջոն հեռուն կր դանուքքին։ Առայի օր ժամի 21ին «միասին» գնաց պատ Վիյլիերիի խմրանը եւ դողոն աւ պատանց։ Ժամի 15ին երբ 5 գիլուները Մացած էր իսալացի բնշեսակույզներուն համակլու, «Արասին» ճամբան հանդիպեցաւ մարդերու, որոնք նշան կ'ր՝ էին։ սինսի նառապետ Սամուէլովիչ կը կարծէ Թէ ասոնք Վիյլիէրիի խմրակը փնտոհլու հլած որսորդներ պէտք է բլլան։

Իտալիոյ մեջ մեծ ուրախութիւն առաջ ընրաւ ընւհո

Օգանաւորդ Չուխնովսկի բեւեռէն վերադարձին ճամբան չէ կրցած գտնել՝ մկրասինուի վրայ իչնելու համար և ստիպուած է վար իչնել «Փլախէնուի հրուանդանին մօտ։ Օդանաւր աւ-րուած է։ Օդանաւին մէջ գտնուած հինգ մարդիկը ծովեգերը Swaw's, Shubp'bfb nebbbwind wbfbbih hundud

## Urheliugh haheliter Undhugh alle?

սոհիայէն 13 հուլիս Թուականում կր ճեռագրեն.— ՀիգչարԹի զիշեր արիւնալի կոիւներ ահղի ունեցան Պուլկարիոյ մայրաջաղացին մեջ՝ սպաննուած գորավար Փրո*թոկերոֆի եւ Մակեղոնացի լեղափոխականներու երկրորդ պետ* Միխալլոֆի կուսակիցներուն միջեւ Երկուստեց սպաննուած. Ներ կան։ Ոստիկանութիւնը մեծ դժուարութեամբ կրցաւ գա

rulir hugusphili Ansuhuj alle

«Տեյլի Մեյլ-ի Ռիկայի Թղթակիցը կը հեռագրե Թե Ռու-սիոյ ջաղաջական ներջին կացութիւնը հևոզհետէ կը վատթաորդ դադարագատ շորքըր կայում վտահեղին ենկնարկուած է։ Կառավարուիկումը կր մտածէ օտար ցորհետվ կերակրել երկիրը։ Ստալին, Կալինին եւ Բուղիէչներ գումարած են գաղանի

ժողով մր, խորքրդակցունեան առարկայ դարձնելով գինուոր-ներուն մէջ ծայր տուած դժգոքունիւնը կարմիր բանակին գիւմանի վիրուսերրեն իղարանով սև դասավանունկերըն մանցգան

) է գրաշել իրենց ցորենները, զայրացած են։ Աշխատաներ ժողովրդային դործավարը տեղեկագրի մի մեն ի՛րսե Թե Խորքրդային Միունեան մեն ներկայիս եր միլիոն անդործներ կան եւ Թէ վախ կայ որ մօտիկ ապազա **Ն**երկայիս երկու ճարտարարունստի ևւ Թէ երկրագործութեան մէ 9 այս թեւր

Աշխատանքի Գրասենեակները գաղտնի հրահանգ ստացած ւեն գործ երքվայինկ միայն ա՛յն աշխատտուղմերուն, որոնջ անդամ են կարմիր ՍԼեդիկայի։ . Գ. Միջազգայինի կեղը, Գործադիր Մարմիեր Մոսկուա

հրաշիրած է Մարսէլ Քաշէնը՝ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցունեան մասին տեղեկագիր ներկայացնելու

Chapledupheliten Buchunsulik dke րթեն վե Հահուրավիչը հովանին վե կրտաժեք.— Արժ «Թովվոյի Մարդանի բովանին վե կրտաժեք» Praghowah եւ ընտրական օրութնեան փոփոխութնան դեմ նոր Խոր իրդարաև թանր փոխանակ 286ի պիտի ունենայ 250 երեսփոխանս Ժողովրդական կուսակցութեան վարիչ Ցալաարիս նոր ընտրութիւնսերը իսեղկատակունիւ՝ կ՝ որակէ եւ կ՝ րոէ Թէ բեղդեմադիր կուսակցուն՝ «Հաերը դեռ չեն որոշած իրենց բնելիքը։ Ը՝ օրճա նուր արամադրունիւ՝ այն է որ բոյկոտի պիտի եննվարկեն

Ը նդդիմադիրները Վէնիզէլոսի դէմ կատարած դանագան յարձակումներէն զատ կ՝ամրաստանեն գայն, որ հինդ տարի աւաց ինդը խորհուրդ տուած էր գնդականարել կոստանդինի օրով վարչապետ կոշնարիսը, չորս նախարարները եւ Թբջական ճա կատի վերին հրամանատար Հաճի ԱնեսԹին։

երս ամրատաանութին մենրուն պատասխաննիու համար, Վենիզելոս նախկին վարչապետ Քրոջիատասի այրինն պահան. Լեց իր ամուսնոյն անձնական դիւանավեուդինիը, որոնք, զգայացունց վաշերագրեր կր պարունակեն, և դորս Վենիզելոս ա դիր է հրատարակութեան տալ։ Այդ թուղթերը ցայց պիտի տան դիր է հրամասրագաղատության վեց մարդոց դեղականարումը «Էր կ՛լոք Վէնիզէլոս, պետական վեց մարդոց դեղականարումը «հաև աշնեսա. մեծ պետութեան մր դրգումով։ վէրիզէլոս անգլիական գործակալունեան մր իզթակցին

(լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

«ይሀብሀይ» ተ ይሀይበቦት ይኮኮር լոյս կը տեսնե երեքշաբԹի, ցու լիս 14ի տոնին առԹիւ տպարա նը փակ ըլլալով։

รกบบษา

u 2 9 11 3 F 6 8 0 7

Ֆրանսա ցնծունենան մեջ է այսօր, իր ազգային աշնին

եւ գաղափարի խաթուԹեան, ստնեն ցուլիս 14ը։

երուն որ բերը գիշեր խոսախ Յանոււթիւններ կ'ըլլան, փողոց սնրու մէջ կը պար<mark>նն, ձրի ննը</mark>։ կայացումննը կը տրուին։

ՈԷ ի խոսնով, աղեսմծ Ձնարու գտասությգանը «Մատատանությերը որը պարջանյրկու կադան «Մ Հերևանանը Արաբանանությանը «Մա րմետՈնսութրար» խոսնվեսիա

Տասը օր առաջ այ ըմերիկա ցիները տոնեցին իրենց շազգային առնել», Ցուլիս 4ը։

ույսությունը արտագրությունը ը՛չ միայն Միացնալ դահանգ. ներուս այլ նաեւ արտասանվանի ոդբևիվրայ եսևսն ֆամաճանիր տմել օնն։ նն խայսհավատությարայն աշրընկը — հանաները

վտճարկինթ, գովոգունմորընն, þ Քոկրն ի,նրգը րտգո ճահոն ճա րենց ազգային տոնին <mark>համար</mark> Մեկ սիրտ, մեկ հոգի հղած

յին այն ունինը մեր ազգա. Մենը այ ունինը մեր ազգա. բերինը աննուն զոնողուԹիւննե լով, անննարին ճիգերով եւ սի

շինգ մարիւր տարուան սար կուԹենէն յիտոյ, վերսաին ախ րացանք մեր անկախուԹեան, ունեցանք այդ անկախուԹիւնը խորհիդանջող եռագոյնը, կար. միր, կապոլտ եւ նաբնթագոր

խարմավասսությրացի անարձա թե ստվանի կանսասարդումն ը։ թե ստվանի կանսասարդումն թեունը, հեռնը, ցնելու այդ նուիրական օրը, փո խանակ մԷկ սիրտ մԷկ βոգի՝ Ե

արսանան թե արձանուսս Ռաժորո Զագաժի թե վառս դանաքրն կերպուԹիշններ կը նայնոյեն *մել* ավգային տախն դէմ, ոտրի տա ոյրը, ոնտերոսի արփառուրյան ,ատրգը դրև պահարարար ,ուրել անկանական անակառուրյան առըը հիւսեն՝ օրուան իչիսա աւորին, որպէսզի մեռցնեն հայ երրասիկակար սերը ավո գամա արդասիկակար սերը ավո գամա

Օրինակ առէ՛ք ուն վ,ատնին ատնիջբնք ի վբն աշխաննի դրդ ու տեսիք, եսևև օնիչոփ ասբ, ե քղբնիքանքը բա ազգերեն, եւ դասկցե՛ք Ֆե իչա ըսել է ազգային առնո անկախու նցմանը թրար տվաստանեսանբաց ատ հում Հումաքայիս արդ արկանու

ժորբ սոնվրցէ, 6 տես դեք հա նը, դո՛ւք որ օտարէն կը՝ կապ կէք ամէնէն ՁեԹեւսոլիկ բաները սորվեցե՛ք գոնել լուել, ազգա լին տոնին առՁիւ

**ል**ትኒኒት ተህገደሁሉ

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Համրաւաւոր արուհստագի ուհի մր Ճէննի Կոլտըը անձնասպան եղաւ Ձորերչարթի ի րիկուն ժամը 8ին Թեթեւ ընթ րիջ մը ընելէ լետոյ, ջաշուեցա Տանդուսանալու Տաժար։ Յան կարձ, Տրաղէնի պայԹիւն մի լոուհցաւ Բարեկամուհի մը ո իրեն կ՝ընկերանար վաղեց եւ մայր մատերև արկսմրիր արածուած, վիրաւոր կուրծջէն ձևորը փորրիկ ատրճանակ մլ բոսաձւ Բժիշկը հասաւ, ան ար դեն մեռած էր։ Մեծնասպանու իրենը կը վերագրուի <u>ք</u>զադա

#### ጊuarre erea er usuor

Առևստուրը՝ կանգ առած.— թուսեսպարսիկ դաշնագրին ինտեւանդ, արդսիկ պաշտծսատարներու հովանաւորունենամբ.— Քաղաքը ևր վերաչինուի։

Ղագլինը, որ պատհրազմեն առաք առեւարական կարնութ կեզորներերեն մեկն եր, հարաաացած կոր միդեղենի արտածումով, այժմ գրինք, մեսած է։ Ապործուն իշտը այդի կը դարև բաղաք մահելուն պես,

Հայ ատեսարական ընկերու, Բիջեները՝ Թուժանետես, Արաարերը՝ Թուժանետես, Արաարերը համարենան և բատ չատերը կկան այլ եւո, կամ տետեկայան ռուսական կամ այլ տերաբարի ենկնարկերին գու «Արը։ Ռավան է չկան այլ տերաբարի ենկնարկերին դատ պարսիկ, Բուրը վաճատական ենրը, որժոր կը չելեին չնարեր ևայ արտածործութու

Liquy animally pupelymith don the following the following the following and the following the follow

Ձերվոների իրական արժէջն 5 Zwarfish zachmith 1852, hisuto be wienep, 2.4 game, spire ոես որւսական դրամատունը ե գիմեարկութերւնները կը դնո անն 5 դոանւ Ծանօթ դաշնա-որով, տարևկան 50 միլիոն չերարուկական ապրան րրև լիսւոիա ահատիլ վաջա որև արուսին արատցրքու ի րաւուներ ուորս պարուզ չ ռականները, ուրենն իրենց իսկ պարոադրած եւ պահանված սակով 250 միլիոն դւանի։ Չերվոնեցի առեւտուրը, երկրե երկիր փոխադրութերմը 5 դու նեն պակաս արդիլուած է, ար ժերհերու հլեւէքն անդամ իրենց Aptmuland t pr plate the nasa - manuladana sas **կա**ներու փոխադարձ պահանջի ար մարդ հոքն իսկ 100 չէրվո-որ մեկ վաճառական կաժ մասնաներ 2.4 սակով չի կբնար վավսադրել, անպայման 5 ապաստաց ասվրադրիա է ան գաներ հայի քրիսա դիչնոնրի իրկրամ-հայ քրիսա դիչնոնրի իր ջրած ապաստուն ասկրադրան իր ապաստունի

ատատա ապատարա պարա, Արագել արագահանարում անագների, 50 մերքոներ արտափուպ ապբանցներու մասին կը պործագրեն 6 գունաի փովարութե 12-0 գունաԵի ապել եւ կը յաստարարեն 12-0 գունաԵր ապարին վաճառավածում բենչեր ապարին միայն 120 մերքոն 
գունաի ապրածը կրծայ արտագունաի ապրածը կրծայ արտա-

Դալիազրի լուրք կատարուած այս բոլջեսինան խաղգանու, Բինչը Բայնին անինուհ էր որ 120 միրն դանր Ռուսիալե պարմատան փոխագրելու դաբալային Էրդիսեկը 5 դասն նալանյակ կը ստացուի 24 միրնինա երկահեց և ու 50 միրնարիչ իսացով ԹուգԲի վրա ընդունուած 50ը բրականու, Բնան միվ երկ գրատնալ 24-

Խարուան պարսիկ վանառականումի հեր արտանիլի ապեսանիլի արտանիլի արտանիլի արտանիլի արտականումի հեր արտանիլի արտականումի ՀՀՕ միլիրեր միա մասիր հայաստանիլի արտականումի կանապահեր հեր արտականումի կանարի հեր ձայաստարութի և։ իր մերաբարարութի չերաբարարութի չերաբարարու

Բալը... դաշնագրի համաձայն արդեն լրացնը է մէկ տարուան 50 «Որկոնի արտանում Հնարկով որ դեռ տարին կես չէ նղան, բնական է խարուողը օրբնասոր ոչ of by affing artify for national supname 2 partition of quality or a zone zone highout foreigned to the foreign proportionally by 2 zone zone highout housemand and man highlights.

Pharmy mymatach beig framphy to the proper make he had degree. In which y days of his per zoon with the total display the before displayed to be and the per displayed to be degreed up to the period of the my days of the period displayed to the period of the period of the grand up the dome had be and by the my my days the period of the the the period of the period

պանի, կերպատեղ և հասլիս Հայ Էլ Բուրց վաճառականներ կր վատանայնեն Բէ արգեն իսկ այնդան տուսական ապրանը կայ քնարկից հեշ, որ վետրելա, տայիս կայաց հարարան հեշի այզ առատութեհան, արժվ չիները ոք առատութեհան, արժվ չիները ոք առատութեհան, արժվ չիները ոք առատութեհան, արժվ չիները ոք առատութեհան, արժվ ան եւ ոք արդաց գրինի չկայալ Մեկ հրավե մացաային դիմի չնարնիս, անչա կողմես աժանութեան հետևանչայի գլիասորարար տուսա, կան կերպատել նաևրը անացասներութեանը և անարարենի չինաթեան կայանի է խուսասիրի չինահանով կայների է խուսասիրի չինանարկումի իմեները շուսավ կուսաներին եւ վասկային այզ ապարե հայիս իմերները չուսավ պատու հայիս ինենները չուսավ կուսահային անարարհը, աժժ ասահային հետիակային հուրց օգաայումինենը քանասարկուսն են հայիս իներն գա եւ Բուրց օգաայումինենը քանասարկուսն են հայուսիս հերև չեւ և գատուրես

Մարդիկ մեսածեր են կարմիր, ներու օրինաւոր օղաչագին-ու Բեան ծակագրել ապօրիծի օղա Հագինուհիհամբ եւ առա ծուդակծ են ինված. Օրինչը գիրեն դ պաչապանող կէտեր Հունի ան-

քանջրը քանօտ է նանտանութ ասւհի անո փոխմահանդնունի։ իչ սշումանոկանարարը ասբ մունո

Upfac op menne?, Each zamlemente langelich deumend denum ausbach bestemts deutsche Beiausoch bemotheren deutsche aus neug debemotheren sodone, Samnengemen afsetenbe Eachbe, an deutschen ausbach ausbach autempentung ausbach und demennische aussen zu den deutsche angebungen deut zu derne geste deutsche angebungen deut zu denne geste bei

Երևր ավիս տունը հետք չե տոլ, մեր մանուկները նորէն կը յուսարենն ժուրենի դոլորը Ղազենի Հայերը իրենց գոքու, նակունիշնը արտայայանըու թաոնը չեն գոներ

ներ բաւական չէ, ցաղացա, ին վարդունիան ահորջել դաւ առաւորը և բրիչի վր, երերի այլ արարիչին, որու գրիչի վար գրիչի վր, երերի այլ արարիչինը, հոգևանաւորեն մեջ հուրի վարության արարակերեն հերկաւրայաւմ մը, որուա ար դարորի հեր ապաստե 3,-4000 գրան 3,-4000 արարթ ենա արարորի հետ արերակարութ բարեկամունինան, գուրաւոր բարեկամունինան, գուրաւոր բարեկամունինան, գուրաւոր բարեկամունինան, գուրաւոր բարեկամունինան, գուրարուն այլ գորության անարել բանարունի չարարորունի անարարորունի անարարորունի արարորունի արարորուն

Ampthimal napnagh parph how when which of the property of the

Արտակարգ տրամագրութեած տակ, կր թողում Ղագւինը, որ ամրողջապես ծածկուած է փոዓயጊበኑቃኑ ሆይ ፈኑዓቴቦር

**UUPUESLÞ** ԱԶԳԱՅԻՆ-ԿՐԹԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

Umjhu 1928

O8 Warda 1937

գլինք ը հատուստ օնգի»:-,

թրուր թանցիստը: Աբի խոսնով,

թրուր թանցիստը: Աբի խոսնով,

հայուր բանցիստը: Աբի խոսնով,

հայուր թերև գանությար գանությար

հայուր թերև գանությար

հայուր թերև անուրը

հայուր թերև անուրը

հայուր թերև անուրը

հայուր թերև անուրը

հայուր անուրը

հայուր թերև անուրը

հայուր անուրը

հայուր անուրը

հայուր անուրը

հայուր անուրը

հայուր անուրը

հայուր անուրը

հայուրը

հայուր անուրը

հայուր

հայութ

հայուր

հայութ

հայուր

հայուր

հայուր

հայուր

հայուր

հայութ

հայութ

հայուր

հայութ

մինչեւ լուսաւոր օրեր...: Ցետոյ՝ մարսիլածայ գարուԹի մէկ տարուշան կնանքը Սերիւս վերջնականօրէն հյամոզէ հակառակ կարծիք ունեցողները — ոընց մէջ նաև։ մեր ընկերներէն ոմանք — ԹԷ՝

հայի աշխատանը էլ
հաղութի մը կազմակերպութիան նուիրուած ճիգը, բան-

կայի աշխատանց չէ։

Ք. Կարունի մի կազմակերու
գույնիչու կարհուտին այն կազմակերու
գույնիչու կարհուտին այն կազմակեր
Երև հերչնչ ել հասարակութնան
այս մոլովու ըրկին միջ դեռ չէ
պահանը - մենք ասին հաւասարակութնան
Երև հերչնչիրներ։ Որովնեսիս այս
այսներ - մենի ասինի հաւասարան փորհուր - մենի արինի արև
հարարարան հարաարան հայաստանի հասարատան հերևերի հերչ հերչին արև
հարարան հարարան հարարան հայաստան հեր
հարարան հարարան հարարան հայաստան հեր
հարարան հերչնչին հարկիսի
հարարան հերչնչին հերչնչին հարկիսի
հարարան հերչնչին հերչնչին հարկիսի
հարարան հերչնչին հ

Մարդիլանյա ազգային կիումո
թի մեկ ապրուան պատմու
թիւնը, ուլուագնուան լհաագայ առդիլուն մեջ, իր հատիի

ձինչ և 1838 իրայիսի սկիրը։

Ատվել տալինո հրկու ամաւտուի

ընհայթին անասուղապես մեջ, գա
ուլու եր կրիրարարական չեր առոր եւ չինասրար հուանուին

Զովական չեր հայարարական չեր առոր եւ չինասրար հուանուին

Զովական հետև՝ մեջ գայց ար
ըստւան են իրընս դեռ չկապանուր

ըստւան են իրընս ույիսի այդ ըստւան են իրընս ունիս արդեն

իրիայա ազգային կապնակերպու

Zurligh: mame.

գլերջացնել առաջ.—
Լլա գներիվի հյանոնալիսկանում
բարժումը ունեցում իր որեղերն—
Ձելեւ պվայիվ Թշնուաքըները
թենս պվայիվ Թշնուաքըները
թենս այստան ականալի հայուս
թենս այստին ականալի հայուս
թենս այստին ականալի հայուս
թենս այստինային այստինային հայուս
թենս այստինային հայուս
թենս այստիկանում Թեաս
հանրա ապարիկանում Թեաս
թենսի այստիկանում Թեաս
թենսի այստիկանում Թեաս
թենսի այստիկանում Եր «Լասագելի հատե
թենսի այստիկան էր «Լասաելի հայուս
թենսի այստիկան այստորագրում
թենսի այստիկան այստորագրում
թենսի այստիկանում
թենսի այստորագրում
թենսի այստորագրում
թենսի այստորագրում
թենսի այստորագրում
թենսի այստորագրում
թենսի այստիկանում
այստին այստիկանում
այստին այստին և այստիկանում
այստին այստին և այստին և այստին և այստիկան այստին և այստին և այստինային
այստինային այստինային
այստինային այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինայի
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինային
այստինայի
այստինային
այստինային
այստինայի
այստինայի
այստին
այստինայի
այստինայի
այստին
ա

♦տոնքանը արևոչ էլ ճարաքընու նաևակն աշկրկակ մինսշաց ռուսորդն ագիսն արժաղ դի չնտանոդն ագիսն արժաղ դի չնտանոդան ուցիշըն գախանու ֆորի

լիներու մեջ՝ Գաղադին մեջ ծայրեն միուր վր պատնգն միոր, իահանաքները տակնումրա կ՝ ընեն մեզ իները, աներ մասերն այս կան պարտանիա։ Հեջ կերևան ար կան պարտանիա։ Նրա ապատանի արվուկի, Հիրբ լատ ներ է հանա մարը կր կառուցանեն։ Միայն հարցեն մէջ չէ, ամեր անգ այս աշխատանայները, արտա կար աշխատանայները, արտա կորդ որադույնետակը, արտա կորդ որադույնետելը, մար վազվորդ վաչիսառուներու եւ պսակաւոր սողուններու գործունէունեան, գորացաւ շրջան մը աւելի կազմակերպելով, մանկապորտէզին մէջ՝ գամ՝ մի ա.

բևուրու Թրւհներ.— Մարսելլի Վիճակային Երևով, Ժողովի անգտնելու բևորում ինձը տնգի ունեցա 8 Մայիս 1927իս կաթող, պատուիրակ Գ. հարկ, Պայարևանի նախագանութինան

Վիծակայիս Երևովո, ժողովի առաքին Երևովո, ժողովի առաքին Երևոսին՝ 14 Մայիս, Թալացեան ծողով, Մարսելի վիճակին առաքիորդ ընտրուն պաշ 33 Վրանոքոր 1927-ր որոնի ձեռնարկից այս տարուսնո սիկոցեր,

Կործի հետևարկած հեղ 18
Մայիս 1927ին, բայց հակորդ
Վարլու նհան կողմէ հոգետր
շովեւ Մամբրե վրդ, հավվահան
ազգ իշխատումինեն որ գոյերը,
դրամեները եւ հաշիները մեզի
յանները եւ հաշիները մեզի
յանները Մակրահան Հրանի
հետո մեկ ամուսեն հասուրական ուներ
որոնային տասացանը 344 կրաներ
Որով, մեր դրամական գործառհունի հանց շրջանը իրավասին
հեր մեր դրամական գործառհունի հանց շրջանը իրավասին
հել մերա հե և ամիս և և և հանց

Նախարգ Արգ. Վարչուհեսան Նախանգի արհանգի արհան հաշինները դրահան արհանգիր դրահան հարարարատուան» Միան արաշատատան Եր իրեն արաշատատան հետ իրեն իրեն հարարագահուն հետ իրեն արհանգին հետև (հետական հետական հետական հարարագահուն արաշատանահետական հետական հետական հետական հարարական — արա պատառան հերիներ իրենց հետական հարարապահան հարարական և արարապահան հարարական և արարատական հարարական կարարական հարարահարարական հարարական հարարական հարարական հարարական կարարական հարարական կարարական հարարական հարարահարարական հարարատաստանա

նատու կերպով մատակարարած է ազգային սնտուկի հասոյինեն րը։ Երկրին բացայալու օրէնք. ներով, թշուտոութեան պատճա դարձած է հայ ընտանիջներու խորգրագիրներ though abquirti down but «Updaupsibou jandiad \$ Siparmy mmsmonmhmp Afmin and an annual that he speed we րուժէն ամիսներ հարը, Մա սէլլի մէք կատարեց պսակներ եւ կնունըներ, առանց կեղրոնի apaguibled merth ban 2000 Pp Shur Udbpffw ոտց է կանատրի անմատարար bug the monerally throwns por Կարտանի ֆրանսացի հանջա ագրին նուիրած 5000 ֆրանքը 14 jubahua Uqq. Luptacphuh

Այս ասելծը օրը օրին տեղմկարուած են ծարից՝ կաներդ պատութրակին։ Դիման հեղջ նաև Ամերելիայի առաչնությ հիրայր հրակի նրանածելեով Մարգեյի վորունը՝ կերոիչնալ կայուածաβուղջերը, Մարգեյլի 7000 ֆրանրը, հարաանի 500 ֆրա եւ կարգ մի գույներ։ Մեր դիտեսները, թե Նարիդ, Թե Նիւ հույները, Թե հարեսածը։

Աանոյեաբերգիու արտակերումը արձագեր և իրկերակայ իրայացրեր այդ չինո վրայ գիրացրայի արձագահություն արձագահության գործը արձագատ իրրեն այդ արձագերի գործը արձագահություն այդ արձագերի արձած արձագահություն արձագահություն արձագահությունն արտակարվան արձագահությանը արձագահության արձագահությունն արձագահության արձագահության արձագահության արտակարության արձագահության առագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահություն արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահությության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահության արձագահութ Varpakilly officially a saine plant proper to be problement of the tender of the problement of the property of the problement of the probl

Ձեռեարկունցու օժանդակ մալովիններու կազմունիանու Ու նեցանց Մարսեյլի հկեղեցիի հոգարարձունինն, կրոնւ Ժոգով, Աղջատախնամ եւ Ուսուննական իսորհուրդ։

Ադրատակուտվո հիդվական հեղ մինչարհերով իր առինչ դատա անցնալ ասպառան հակալ դարձագրկութիւհրը և հուրահաստատ պարութիւհրը և հուրահաստատ առներն անհանանակ Թբատաութիւհրը։ Ադրատակուայի պարութիւհրը։ Ադրատակուայի դեր Ռուլս գործիչ հիմը գրուսան Հրուրեր, անոր անդամեկուտե անձերն աներ անդամեկուտե անձերն աներ անդամեկուտե անձերի աներ անդամեկուտե անձերի բունինան։ Ալ հիալ չաբունակի խոր համարդվ։

հատունն հարմ-ուրգին յանհնունցատ վիճակին կրքնական պետրերը առումնասիրն կրքնական պետրերը առումնասիրն կազմել եւ նոր տարերը՝ անի համար ուսուջիչներ վարծերի Ուսումնե հետրհուրդի հետ մեր տասիքն նիս տալ—8 Թունիսին— չատ կարձ պայմանաժամ կր նեղուրդ հիմնական գործ կտատրերու համար Ուսումնական հորդացայի

դի հերկայացուց քեր պատրատան դրքակայան ֆրարիը և գործական ֆրարիը և հարցիրը և գործական հերարայանը, հարաբեր և դառն անարին և գործ և հարաբեր և հարաբեր և գործ և հարաբեր և գործ և հարաբեր և գործ և հարաբեր և գործական և հարաբեր և գործական և հարաբեր և գործական և հարաբեր և հարա

կեղունի Ազգ. վարժարան ևւ հրկանո աշակերտումենան հիմե է 65, չորս գասարածներով Հրգ. Հրգ, նրգ եւ Ջրդ Ուսուգաււ Շարածը 2 ժամ ձեռագործ գաս, աշակերտուհիներու համար

gun, wzwikkymachthepachump Ampunghi supunum ihagani; Ampunghi supunum ihagani; dahipungunghi zikophi difi indupungunghiya. U. u. P. gunum pubihpach 20 wzwihparihpa, apaka nishi bejan ilimpaka be difi myakpachumpish wzwihpari Uga, dapadupunih wzwihpari

Upper of the processing of the proting of the processing of the prolated plays, and doubt a 500 Sp. et. U—below approving a sixty 130  $u_{\mu}$  which processing a sixty 130  $u_{\mu}$  where  $h_{\mu}$  is the damagnet and  $u_{\mu}$  where  $h_{\mu}$  is the damagnet of the armonium of the original processing and  $u_{\mu}$  in the proposant of the original processing and  $u_{\mu}$  in the properties of  $u_{\mu}$  in  $u_{\mu}$  in u in u in u in u in u in

Վարժարանի պաշտոնհաներուն վճարուած ամասկան ընդհանաքը գուժարն է 5000 ֆր.: Մանկապարուկի պաշտոնհաներունը 1050 հու։

## 

Արջենը վարձառական ճշմարառ. քժիւնը. (Ժե՛ գեղարունսար Հայրենիք շունի։

2 մոռնանը սակայն, որ ա. Sto 4 byapac buowaka Sw. Jub. shop of mesh of higher fundamps Shirthpur anduramento f, spepquidu spto uhubul of poste withsaspament tontada the Mappe fram to manuments angle bluthis 4, phase be band anday damցումներուն ակետպարար ժ էկ Հաdunportaliste, who he beter when յունեան մեջ կը թիւրհղանան brilled the fundament suff th hasahad, suffer be decharped, րութե իր ճախրան բով, աստղերե ի. pata po Mad at I what her bad, be վերջապես, ընուննեան ձեռակերտ թոլոր տարրերն ու էակներն իրենդ մ ասնա յատկու [d b w մ p

The Grand whom In Imp *Տավայր մը*, ֆարադա *րկար մը*, ինքնատիպ of the my of de spite of the part shabbst the dange of the պատմագիր անձերու o it buy the supportant be pratumment of het p nppa Shir be who gone Sher god Small be phelder apparation mammar Spill why and, progrash, forgus swamp aby one by, w fa put inte ծեն կը մնայ միայն թայ 11. Where But Shamp Eluph Sp Sto wahear wywmai fahete qhedwing hand hopen and apply good por lyma qurphylo, Smann

աննագորի ըն փրասնեն հրա amply of allowing has of malabosh Poblamin functio Ophibilian man & hot wswiop whome of fit to hat !! ւանդ տարագներ Շեր այդ հկարը ժաժանակայուրն and apparent films some mate still a fitter յանկարծ Տաւաքածոյի 🥻 կը դառնայ տիպար Քը 🐇 bar department be Suginger be 40 busup ophiowing ... be his pripe to 4 ulique to bend to « France) параде, 19ру 4шб 20 party, Say 24', be just abp manhapp' Armenie pod: 14'md 2'hm.p. ய. நியுக்க Suppose to fee a

Rungmahly

blowd bd apolyne washad it in the manual **Նկարենը, որոնք ապ** Addit dien be and make poly a justopolite p, nont how gentles as aparage whywene water aport the but, ppp whapp, or sty գոյներու ներդաշնակութի um the blur gly of planted dam րականին չ Հաժապատակա up de washe mult put Sup popshi pung Shap Whichish urding & lut Any րախար փորձել կամ mmb al Sme andubapi, per paybul mathur sabol stil

Aphymenhuen, and a to

Epgaphe, 20 page bis bilaled mynmigg my place To down , are will be when the true to the true of '8 to be but heteledly water pre Shin, phinhadophi 40 mundman whenh thethe ugabyn ldfiele Dwhod 5 Lymphyp whop it in լուսիարև գեսություն տարաղները, որոնգվով կր urmp bilimi 2m2 Appply of Mi fu judget par su taking comme go specife de 40 apo, bpp hara harbed thepar had published of the Zwho dwb ph of your ph & apdampahl dabtlah gt way to warming I wast whatthe we alth same by 11.13 promitty w 19 " = 1 J" be medan maply wasting 6/ Burdmubplus Pr plat stop arabulte aff he us at 84 it nerbywe had inch 50 par April Swamama 4man nurgemobilitier 2m ? Apol py Smh depaulp ur midentep? ! Imendaly a hounder of might

ետ յց, բոլորովին տարբեր

## «"20PU **ՀՈՎԵ**ՐԷՆ...

4. Lapstille U - puppap Engly to funde Bengt gi ge 58gd amubmabar. na nggaddabd laitmababur. had for the menting, Ornabenth lar յան իրան իմառ։ 50՝ 5 անցար դն իարմրբնու ջապան։

«Որանկան առքարաքորնագու հական գրայանքն ի դատատ ժաք-հականունը շարձարանքնրար և և՝ չկնյարն որունիրոն գո և չիք բնաւ

Հոկի պատղամաւորական handa i

L DUSUUMULUL

Ա— Սուսային տարերուն օդատճառով, մարժարը սկսեր է Տալիլ արձածագործին ձեոգին սակ, եւ մեր 22 երը որո-չեր են լուլարձանին չինուրնիշեր չեսաձգել մինչեւ ձմեու Բալը, րում անութագրեր կարգին աս ռեցնե մարմարը, պէտք պիտի այլայ սպասել հոյաստաւոր օ. . .pn: .թ.— Տիկնանցը նկատելով որ

ար « Բառաջ » ի - Հանդանակուիր արա գրել երկարի եւ ազէտեանուրեր մի and the an unificuation t

Manhabar Bhab Managhar part the beaute untersulpture անաստանորնու առքարանրերն։ Արսուսաներնու թե կրիսրու դարո

the Commission of the commissi h June folume befout

into may populanting Quitnu. "hp (Musée du Trocadéro. alle d'Ethnographic, Seciton mapping apopularing & "Tm" Part, Program tode Say 26a. probably purp de bolass was and how about pub. Shore & powerfupulate had propagation www.more Che's Bankite wain up - ակարդ արանի վարչուքձիւնը հրակա wape Thomas to which fort up Swbne Sp whapuhbyh Snaw profit, abud my prometer math " Lander Phiammander Spire marof 24mp ghywpulingub famb. purple of by nount Swy Elima to the dustribe can't surge ւ ւթի բարձրաճաշակ Հայու Տիին bandle bangle ub pe humaning pur . 166 mbdfp mpapmih 2015m. mpfo juliliab & obp wyqu-

"SUPUS" PPLEOFG

Գ.— Հոկի պատգամաւսրա կան ընտրութքիւնները չեն ոկը րար ընտրութիրենները չեն ակր-արձ որ վերքանան, որպեցոր կարելի ըլլալ ժողով գումարել։ Արովենանւ, գերեւի, իր շար հրուն մեջ, Հոկը պատգամա-արձ արդեր չէ կրցած գտնել։

U.C.+U.C. 9U.C.+U.L. Գասաւ օրիսըդ մը, ուր ամ թողք կնանջը անցուցեր էր մի mpima himbonaphud imph րայ ասեր վ եր անցեալներս եւ հայելիին ժէ՞, իր զէմֆին խորլոնները Sphit ipmut, duramemu uba չեր էր վերջ տալ կհանքին։ Օգը տար էր. կ'արժէր գոնէ մեռևե. րակարել և գարելը գրույ համար գրվ մեկանգ, գովանակու համոյ-գր վասելել վերբեր անդամ Ու դեսսը հետուեցաւ. բայց Հար իրն։ Օհիսևմն արորըքով իև բևի ամծաա արնսևմ վր ժիրծն փնև աստեմ փեկտնտեն՝ Ղումուբ ցաւ, ճամակրձցաւ անոր, ուղեց ոլնիսկ գայն վարձատրել, Հա կառակ իրեն հասցուցած չարի թին ու հարցուց անոր,

- Lupacum hu, p'uz h'acqbu mp மைய் ஓக்ஷர், டி'வடவுக் ம வற கேக்காவு

րարը՝ առաջը իւրդալու դերկա

— Արժանի չևմ. կր հավորնա րեմ փութրիկ գումար մը.

#### FILANK UMUSUUFEBUIL BUPLE HWATPELC

գրած էինք Թէ դոլսոյԹուրքպտ ֆեսաի սպաները սպստամրած են՝ ձգելով գորանոցները։ ֆուրը ԽերԹերը՝ նետեւ հայ մոնդամաս-նուԹիւնները կը նաղորդեն այս

«Lwand v 4n ant .- Washing ոկը երվուրուաց շեքըն դե վե ատեի առչրոտի ոտարրես։ դա «գանեն, վե մեւք... անշու արագրեր որ գատարակիր իա րկայան արդան արան է է իր ուրերում և արդան արանում և ուրերում և ուրերում և ուրերում և ուրերում և ուրերում և ուր կատարողներէն որոշ յատկու-թիւններ ուներողները 6 տմիս իլիւրն պահմարֆի քարչքն քահվ վհաք։ Հիցուսնավար վահչու-քաքու չապահ։ քիհ անքրծիր մը երիտասարդներ,որոնցմէ մէկ մասը այսօր կը դանուի Հար-պիմեի վարժարանը։ Մէկ երկու ողիոք ի վեր այստեղ մարդան agmyn countly a play pr mp. Transmind min planememblychiz ատվար ցաստվությար դքն մա ծուած ըլլալով, վէն ծաղած է անոնը արունիից ամսաթիղչակի

. Որոչուած եր որ Հարպելեի Հարժարած եր որ Հարպելեի գրությանում գեղանան դանունը աս நமாவுற்றப்பட் வுடைக்கைற்கும் வழாய்வர நமானதற்றப்பூத் னினக்கைறிடி ஆடித் கிவ մն ռատրար թւ տես պասիր շերբ 6 րիր ազոտվարդրեսուր գէի բևեսև Ֆրար Հելքարիր, իերըն՝ տաճաշnte mi zhmanahartara plu

Lapfan anshump nambbe րու վարժարանի ուսանողներեն գաո գն ամբեռաժեսվ դե մերդա էր պատկանեալ պաշտօնատան պահանջելով որ ժարդանյի մի րոցին ալ իրենց պաշտոնեայի ամոականները ամրողջ արուին։ աստականները ամբոզ՝ տրուքիս Սակայն հաշուակայութնան դի-ւանը օրենսի տահմանին մեք բննելով ար քրնդիրը, յայտա-րարան էր Թէ անկարելի է դո-விவார வளி ள!வ ன்னதனதிழ்த நடை உட்ட உட்டி! படி! մէկ երրորդի տեղ լման ամոտ մէկ երիորդի տեղ լսա» ասու կան վճարել ասոնց, ինչ որ հա զորգուած էր աղերսադրի աէրե-թունս Ասոր վրալ, անոնցմէ ո , դարնը, աստրը արաօրունիր հրունագոր ար իրաշասու դինուորական պայ empaha dhani, sphampahurang pi mopanump hudag mburang iban

ձիւմնուրիյեն կր գրե-

hafumuni ki bina

դինուսրական անձ ճառանձնալ

White your compapital be shirtening Sad bet wanted band p யு அதிர முடியாம்ம் உய மடி திடும்-4 thousand to tagt to approxima գած թը եւ ածոնց կատարևալ բացարձակ Տեագանդու Թիւնը։ Ջինուո pulpud dunu in Abud att of word proportion in spectruly after p & Spandbym may rupidly blant ph be uptong to a few how y appearage Abur hupbenpackaperp be 4/2 ու որական որեն բները յարգելու ապրապուտրուններներ դարգելու dwhambappe a upud anhapta Հայրենակիցները մինչեւ որ վար գուիր ակրուսեարար քանաև որ pho, when p t aczumpan Paper poble

BBFLDU 14b ZRS9EDSEPP

V. 100p. Cupuld. Barthy 1 1 probombus may a fit water Suitshowenpowels 40 modersh we ange monday if all the they pet petter by vhous Subafone Apitohpp ou. phah of the aufmung magamulabyon frelide the wate, swendt litte.

11.14 wawson dwdn Ohr durally sadly apage has ably mu by algenium ampang de op կը կատարուի, իներկայունեան 242 m pungus sund Bband wagung u SAZ open Swdwp Swotwerp phd of ywapwaman & Li Dopmby phb Spuckpared by but ampapear. արձան գինուօրականներ, դեսպածները, պատերադմական եւ . is a addingwood of white

գինուորներ, նաւային հրացանա 4hpbhp, Swbpauphorahub mosa

4 when I php nounhywrith p Shobլագորաց գորագունդ մր եւ քերը-դանոք աներգներու գում արտակ մր պիտք մասի ակցին գորանդրքն գորա թե նագրին որանաւեր պետի Smy distall Appri

C. juop operly 4p that pagap Հանրային Հաստատունիւնները, դրամ ատունները երեկ կեսոլին inateally there is a settle to the

Ago Orthograph ages minoh ngdoff in shafe and grande Shebe Pagamoundh Spanilihp Musey of sandages of when the Spand fit which dustulates ou shah alburas menibumwahumi

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

BET CRIEBLE TRUBOLITA pta d'the op spatement of the wit. zama abrab de hambb. Sporpepal and who mygus to part -

- aghinbu on Ibbo Suu dh buy bug be nepty shipfdupnefdhen zneihtug, pungh bud uhlibets Whym dwy intoftyne faheddbp. ywpoin by p Langue from pho Langue zoeboh be mpologie de padengabeter beng mojungla Surjustatist grantife

dunly button mapp contabr to be pupon bobu 4p to play. Zu jo Zach 24m j. 18bp of kit bamba 24m j adminument poto Ouplie Amodboth, and public popular to Jugap. ghr, puly obp unite obyst Jum nephon ofwo

Splac op wand thempoughts pto howambe on staget phe st 244 Sp 4m s. quage whitelines 120. Shar about supple or Suga Sundpulling Lung of mburbjach Swilling be mi dusaismonifation mp suis power CEs brunglish at dwente

Lw. 1 www.wiff of p Shan ben ange fame menten denne, abon be mangaland unstanted and, zan puth died of the homphe same puph huttibe be puph had ne Spubp nedebugned, zwiebuj zwine fuwhich hugans Shabjubbend, be hphup pupuh banuhabit Abpt 40 դրհամասրա\։ ԹՈս ան ատեհրև արա տոմու քին և և ոգիսական ունիչ, Կոր Տրդածու քենան պետ ը չկայւ

be won abn wothing to

Sup, thatber 40 waste. 24p of. beh you below handing somet be Smit the But But Buth Sty, noor to wannes you have, purpose փողոցները ժեղ չպիտի գարժացներն, pazato Unfolphop, Spot w op apwhite of the down of the white force Spire us but, abiful sty of 4p Zandpopako, mampa Sporpropa. before, huby have ad bom bemarh byphur may maspe, 16 2mlambroph abedmakaph Aphret Sman to the damb fromplut benta. ppulpubac Bleby with to ap wap. wwith thound to swadparane areast of the to tobby point po Southally tough the dynauth atthe ան ժիր են ժուտնորդումրքն թիցամրքի punned of food a stangard speepprofe be withough buffer to Show**խար ահոր վրայ, այս պատուակա**ն

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. C. U.F ANPUEPC Հ. Մ. Ը. Մ.ի Վարչութեննեն ատացանը հետեւնալ նաժակը. տարիզի եւ Շրջանի կեդրոնա-կան վարչուԹիւնը Հ. Մ. Ը. Մ.ի մասնանիւդ կը ճանչնայ միայն ֆետեւեալները՝ իբը՝ ազգային կազմակերպուԹիւն եւ կըզգուրբեբ ջյուրմ առաջ դանժակար հուսն արնասակար ճղունագմե-Տումրբ իտ քառանակսբևրիւրն ուսըն, հրվա. — 1.— Ժուսանվիլ, 2 համայի, 3.— դոնի, 4.— «ոլոնպ, 5.— քավիլ, 6.— ֆարիգ, 7.— լյարսէլ եւ 8.— լլֆորվիլ։

Աստնցսէ զատ, **փ**արիզի և շրջականերու մէջ ուր որ նոր դրիւթո է դիտՈր ինաստոսւր, ժա Հայրացիւմ իտժղուր՝ ժանչու Տեմաստոսանուր ոչ ուն ան արդենկեն , ուլենաըսոմած գմոմ նոնք ծանուցանելու, Թերքներու միջոցաւ։ Այն ՄիուԹիւնները որ իրենք իրենց Հ. Մ. Է. Մ.-ի անուներ փուտան, կամ պէրոք է դադրին այլ եւս այդ անունը գործածելէ եւ կավ երջանի կեզը, վարչու հո կամ Երջանի Կնգրո դարը տես հիրևոր ճհապնհուէ ցոյց պիտի աշտ հաշարակունհան մէ ա-հանը ի՞նչ հարտավով վնուգնեւ չանագորնել Հ. Մ. ը. Մ.ի ահունը։ "Վերը վիչուան ուն մաս-հանիւդերու պարզանիրինները հանիւդերու պարզանիրինները

այմաստական արաշրը ու ֆասներ այմաստան պետն է երանալ «Հայաստան այաշրը ու ֆասներ ու անոնց անումն ու դասցել ուղարկին երբ, վարչունեան ա տննագորիլին։ Այս խմբսարհու անում փորձուան,

.. Հ. Մ. Է. Մ.ի Սարսելի մու անհեղը հուլիս 1ին, տեղի համիւդը <u>Ցուլիս 1ին, տեղին</u> վրայ կազմուած ֆրանսական «Թուռնուաօլին մասնակցելով, շանած է Ա. Եւ թ. խումբերով թաժակը ևւ շրանչաններ

.՝ Փարիզի Երջանի դևդը, վարչունիւնը յանուն Հ. թ. ը. Մ-ի բոլոր անդաններուն՝ շնոր-կաւորական նամակ դրկան է աարճանակի նշանառունենան βա-մաշխարդային մրցուններուն մէջ արնի ախոլհան գ. գրիգոր Z. U. g. U.b. Bockbupph

8անձնախումքի նախագան ընտ-ըսւած է Գ. Արծիւնան։ Սկաու-9. Romansta atomenha

.". Գլիշալ ԱԹլէԹիր Մոնուուժի մ էջ - գործ ա'օրլէան) աժէն դիրա կի ժամը Ցէն 12, ֆայ մարզիկները կը շարունական յացախել, պա րաստունլու βամար փարիզաβայ

, լիջանի կնդր, վարչու-Թիւնը վնրչին անգամ կը յայաարարէ ԵԷ ամէն անոնը ո որ եւ է վիճելի խնդիր ունին չ Մ- Է- Մ-ի որ եւ է վարչուԹեան կամ անդամի Ոհտ. մինչեւ 15 ասւվան ժ. Տարչ բնի։ կասանդե վ`անչուդգրայ ճան-ցունը ռեռնակը ձևաշտև միզուդ ժաղ բափարի վոպ, դեռչու 19

կարդացեք եւ Տարածեցե<u>ր</u> " BU. P. U. 2 " C

ዕቦብአԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ի ՄԵԴԻ ԿԱՏԱԿ.— Մոնք Էկիլի եկեղեցիին մէք, պոտկի արարո որ Թեան աւարարումեն լետոլ ժաւտեն ի աւմմաւին միախ ասւր ջանսարբինար կափօն դն աւնախ երա ցանկապատի մը հանշէն հրագենի հարուածներ պայթնե ցան։ Հարոնեւորներէն երկու հո դի վիրաւորունցան փոխադրու<mark>ն</mark> նրըք չահոր ու փրոպու վակո-ժրհ բե վատարկի չաղան վակո-կորմանով Ղահատնահոհին կք է սո-սագն աստեհամՀո գոհետանուն

ባቢኤኮዚፈዚህ በ**ፈ**የቤዓብየ<mark>ነውሴ</mark>ክ – արեսքժի մեջ, կաստոն անունով 10 mmpor maph of he morte to դառնար, երբ Տրապարակի վրա յ յարձակում կրեց իր երե լ washing abble abbentance boads while անոր բերանը գոցեց, ժիւսը անոր The phys party but bypopyp w րոն դեպարի առևարը հոնո գետարեր գարևունգրբ ղ ն. Amm Հավրբեն mnaing of bo chaplanant Phil neithրալու, աշխատանքի քաւ pud-wand de pople the attable of mil այն միջոգին որ գողոնը բաժնելու կոուին նստեր էին, ոստիկան մր Հերրակալեց զածոնը եւ ա**ծ**ո akd" Jupkayard'ad gagar Bbal արվերակին չն առանառաբն

ՓՈՒԱՆ ՎՍՏԱՀՈՒԹԵԱՆ — Պոտղիլիացի կին մբ որ գանի մբ opacub Sad up suppa blub to Sam Unamphy behavior but mon տունգեր հայձ գարցուղ, 54-ուրբեւ հայձ գարցուղ, 94-ափեն-Դայարն նգ, 50'000րան հեճ դե Հրոս քաշնե labo the About an habefung անանիջապես փունժաց իր ֆառա. յուննիւնը մատուգանել աիկնոջ of the Impared moule Abhum nmlute pronounder Imfuld felկունն իսկ գանձուած դրաժը ընրել ու յանձնել տիկինին, բայց գ՝երեւի, անոր բնական պանգոկին Տասցեն մոռցեր եր, որ անգաժ Les me pherme spiner Unmbin-Lor Popula de plant puppens upper Supp of by of hard for upper Ship worth to 4698 where we 47 Swugt Spi

THE PUS UC THE BUILDING RES Bundurmily deplement

The notions of Suppose Branks Oful 8/2. Oblubu pe Latter apure php's Burnel, Surfmelling murphen, sph կայացուցիչներ, եւ խորՏրդային բերևում անգարար ու ից առուսարր bbp, apab g md pmummbacmb bb 94 ասրշանակար ժամարկերբև Մղ Եառաարրանրը հուր գ է է դար։ Համսնմար թր Դիհրան ասորբնուր։ Jahs apara dphyap Qh

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ րուինբ թևսւոացեղի Սներևս թարկվել մ. Զաբան Ձնրան թարկվել մ. Զաբան հեր

բնու 6. Ծիու Թեսմ։

## ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՇԻՐԸ

**LUUUSUPEL** b, with put pp propor and s whole puther nelappe which ple yba, wampy younge sais how better Fragangurfte ab zw sh de dwharab be, aport minden sundante de que e que ply min mampinaly of the payed Bayph to kee a payed Bayph to kee a structure of the many his possible to a many took of the first of the forest of the first of the forest of the first of

Of willow to appose to Bt. mpon egitep, Britispacie Swiffart Pe prop. 4p 4wpoto Bt well

U'S, who Show he shopp payor րագաները։ Ցելիժ փաշտ այն են Թեսալիայի կառավարիչն էր

Surgary Agunous of Agni Aft before comple want to Westweethe whop Shen zoon zuSusken Jupoupper Philip to Jante oning ின்ஜனும், க்னிர சிம் வன்கங்கர் கீம் சிம் further up houthe proposepho whop de Swaapath be nepermon your mad pand but be were zwapon latenaj n amply l'ente be pant administration of the set of por pod. 4p parte about of a աս Համ արւ Մեսը Հետ եղողը, ըն. must be at 6 All Ambath by bally the Sampa mambedar gepmy dabgat für Տանար։ ծոկ սակարկութժեան Տա. Smembings all wordstanden am-derpe die og die Zmembele bands gabe angeleng and senselena Sele.

mue County ducton Set ppouple pe Leptiti my, wyjargany partip 4'pute, puggpopt's queleg bpbp. - Ime about ab putate

of want of twelf frequency Sulps from 1 Apple worksplan Apart ambaph pate Sam Sage day after & after b billan I ab Surpor & mulpa Bong MI will by for by the In Die Blod mb & ub & Park James ժաւ Ֆ Յոկրբեմ ակնարան թևվեկը on for the white of such op ատրրոն գրժի ին առափարբես Ումաubjed oblighed by plat powers Ujb ophpart op HEffet mju.

who he house, same plus for ofthe the maps he should he ատագրուպաշտփիլիսոփայուննեան but whitehouse and the sand the zhoud to, be pp dwpzwam gap. bbpp pp Sudpurpt word with 46pand dupline hashmake

Reynop of pepar Bloody 4phones mpub buffe philami in Ingale They be up by graphe sports. Sompford a proft a britamine Some samp Aught power the ab abunt nembles of Smit be maderne. 46%, 2mpup 4ms Ingent, 8msbang Zandhalang mand hashplur Swdap Chang appear of the bp the due mbounds to depost Corners app agamping

Phet Jet to up my John ph. northe's fornatal set mandes Connemy about 19t best mydpb the Tylinger manner hand of me bop ut d: Showholowo the mju quancahan Aflhap: Ath opto Sprup, Julyupo wie Shiphque wawlg quertount, p'by wyten Upub Imbobde, papmaten absmaple Quinch Sep the Manflow Buche wasten som for the state do In radily demange Wange Amilbe be bliquet for dupg of po ofdud. bun dmin ibsplud qumin the nate numb mendly flood powering of mind ung flowed at welft, darment garift aken Rifren at abethy pamp

to Utiful Shin ophit good fup. dandleph but and plat the ablan եռավե տանանրնու քն արսն դրա են wolft bis wal untop undopne fibete bepe dentale. Abotanten Aldudpas Burbaurbha milyen aphpally ble happy appearant space for photo

White about on the appearance 462 45 Buplancus to best Espe ուրեմի լյանն ատեն անո՞ր կրել Տաշ, անասուն, ձիքժապտուդ ու sound, these diament see thurbe

Meply for the webpy framble My mban Burbworben fambes posted ut tong at Alder and tong ab Samp ab after the hadgands the punter forundapter, to punte **հահ**ե ՀարկաՀաւա քը

NS. hageto no pur's purplus gue bee but mgues the zwar behave opposed for man plat wandplus pla քեր թրուրաուրիսի կեած թը վտաև. գի մեջ եր ուրեքեւ կասկած չկարո ֆարգմ. դ. <u>թ</u>.

(Շար.

ուսանից որ եթի արջայականները յաղթեն բնարութեանց յայտարորորդ որ ւաչ, որջույսպատարը յապրատ բաղում։ «Աի, իրվամանովիակա պիտի յանձնել անձնեց, ջաներ որ ծչմարիա հանրապետական մի չպիտի ըլլար, ենքե ուրիչ կերպ շարժեր Վեխիդելոս, որ սրաի հիւանսլունենել կը տասապի, կրկին Անենք հրաւիրեց փրոներները Վարերը։

Պ.այքաննեան դաչնակցութիւն Աթերեն կր հաղորդեն Թե Ազգերու Դաշնակցուժեան Սեպտեմրերի հատաշրջանեն լետոյ Վենիդելոս խորմրդաժողովի Սոպատեղարիը Կատաշրջաներ լիսող Ակերելելոս հարերդամողովի այիտի հրոււիրել պայջանետն պիտուքիլենները՝ Յունաստան, գնուկարիա, Ոսումանիա։ Նպատանին է ոչյարձակողական եւ բարևկաման դաշնագիր մը կերև բոլոր այս ազգերում ժիհես։ Արտարին հախարար Քարափանոսի պաշտոն արուամ է դապարատի այս արարարումի այս արարած հանարար հարափանոսի պաշտոն արուամ է դարորատումի այս խորհրդամողովը՝ Ազդերու Դաշտոնայի նիան մողովին ատեն։

Մուսոլինիի յայչառառութիւնները

ւեղջալ Անցայկրրսի աշխատակից Ռոլֆ Պրահա, որ օդա-հատով կր պատի մեծ մայրաբարդարհերը, Հոսքի մեջ ընդունուհ-ցա. Մուսոլինիի կոզմէ, որ նախ կարգ մբ տեղեկուֆիւններ հարցուց անոր Լոնտոն, Փարիզ եւ Մատրիա կատարած այցե-լուβետեց մասին։

Պոլտուին Թղեկակցին խոսած է Արեւելքեն գալիք վտանգի

Ար ըսած ատենը, գալքաններուն ակնորկեց, *հարցուց Մուսոլինի* գրիան խոսեցա՞ւ Լոքառնոյի իւ Հռենոսի գրաւման մասին:

Bbmnj շարունակելով խօսիլ, Իտալիոյ դիկտատորը յա ճամածավարունքրաց դառիր։ դրենքիս ըրևավել ուրի դէն անատ-թթե եք իրճ անմէր սևսմ կանգին ալրի իւևսանի տեստենը Ռոպոլ մանագագել հուրել սանած իր ճառը ժամանակի մր համար կոչուած է իր հրկրին մասին, որ օր մը իր ձևոջը պիտի ունենայ Եւրոպայի հակա-աստաքի դաղաջականուժետն ծրագիրն ընլալ Հ

ջը։ Հռոմէն կը հեռագրեն.— Վարչապես. Մուսոլինի ճառ մը Հատկես կը հեռանգինել.— Վարբապետ Ա ուսուրթը հատ որ խոսհրյա։ Ֆաշիստ Ճարտարարուհասի Ազային Համանադարծակ։ ցունինան առաջին խորհրդաժողովին առջիւ եւ յայսարարեց Թէ ունիմանահան մեծ պետութիւենները որոնց աշխարհի ջաղաջաւայան կանութիւնը կը վարեն, Թոյլ չպիաի տան որ իրենց պատճատվ խաղաղութիւնը խանգարուիս։ Տուչեն կ՝ակնարկեր Պարանհատութեանցը Ըստւ Թէ պատիրարվեն իվեր Ռուսերն ու ԱՆԵՆ Համանագիտութեանցը Ըստւ Թէ պատիրարվեն իվեր Ռուսերն ու Լեծերը, Ցոյներն ու Թուրբերը խանգարեցին Եւրոպայի խաղա դուԹիւնը ։

գությիւնը։

Եւրոպայի քաղաքական եւ ընկերային խաղաղուկնան մա, 
այնն իր անսուցիւմները պարզել լետոլ, Մուսոլնեի ուջաքրաւ 
պատկերը առւաւ ֆաչիսմի ընկերային բարևորագույներում, 
որոնց չերորնը աշխատաւորներն ու գործատերերը այժմ կը 
գործակցին ճամերաշխութնամբ, մինչ ընկերվարուցիւմն ու 
հախապատերազմեան տեսութիւմները ամորդիունեամբ մեննկացած են թէ իրրեւ վարդապետուկիւն եւ Ձէ զործոն 
կեսացի մէի։

Մուսոլինի յոյս յայտնեց Թէ ֆաշիստ ճարտարարուհստը մեծ շուկաներ պիտի գտնէ Հնդկաստանի, Չինաստանի եւ Ռու abb չուկաներ պիտի գանե Ղողաստանի, Չինաստանի և Ռուսանից մէջ ժաղջեց իրերագործու Թեան մարզին մէջ ձեռը բերուան բանում էջ հեռը բերուան արդին մէջ ձեռը բերուան չավորութի ենները։ Միայն Քէ, առեյցուց, անահասական տարչնապին դիմարդեր չանակա աներաժերտ է դեղել օրավարձերը, ու երբ տագիսալը անցինի բանուրիները պիտի վարձապուրեին առելիով։ Քննադատեց բոլջեւիոմը, որ մաանկայած է, ու ճառը փակեց՝ յայսարարելով Քէ Իսարիա 42 միլիոնեոց աղդային ձեծ բեներութիեն մին եռ, էր երկարան, ժաղավորութի կազմակերպուսն ոլևտութեան մէջ՝ պետութենան չամար։

Uhrupng Gur quiphap

Երկար փորձերէ ու բանակցուն իւններէ վեր ի. Ալեջսանդր Երկար փորձերէ ու բանակցուհիւններէ կեր՝ Ալեջաննոր Զագատը նոր նախարարութիւնը կազմելու պաշտներ յանձ-հեց հրաժարհալ դանյենի մեջ պատերազմական նախարար գօրավար Հանիչիւ Նախարարութիւներ պիտի կազմուի Յուկու պաւերց այն ամերեն յարգելի անձնաւորութիւններներ, որոնչ բաւազոյնս պիտի կրնան հերկայացնել ազգը։ Այստիսի դան-լինի մի գարափարը լղացորն էր Որուայն կուսակցութիւնը, արժատականներն այ հաւանեցան այս կարգադրութեան։ Միայն

արմատապանները վերապահ բնկնացի կի բոններ «Հրավար Հանիչ մեծ ժողովրդականունիրն կը վայնկ ամբողջ երկրին մեջ Երկար տարիներ եւ անջնդմատ պատե թապմական Շախարար հղած է. Շախապես Թաղաւորին աւաջ թիկնապանն էր, պատերազմէն վերջ նշանակունցաւ բանակի հայանագրում էն անագարատան։ Որո նրանունիրդին դադարե Եք, իրեր։ ջոսկուջույի բուրսնու փողաշակրիցու թւ եք,՝ Որ-հայանագրում էն անատանան է՝ անահայանունի չապահ հայանագրում էն անատանան է՝ վոր և դատանուցնու իրարակի րանքով կ'ողջունուի հանրային կարծիքին կողմե։

Lhodklizpuglih hunrirgueur dunneuli znerg

Մոգլիոլ օդային հախարարութեան հրամանով եւ հապարա պետ Քուփրթի ղեկավարութեան տակ առջի օր փորձ մը կաայնտ ոնուիրըի դնկավարունեան տակ առջի օր փորձ մր կա-տարունցա։ Արվերնայիի օգտնասերն մին, տաուրիլու համար Ալ կարելի՝ է դանաց օգտնասին արտաջին գուռը, երբ անրկա արագորեն կր Սոի օդին մեն։ Օդանաւր 300 ձեպը բարձրու-Սեամի կը Թոեր, երբ փորձին մասնակցողներին ձեկը աշխատ անցաւ բանալ դուոր։ Երկար աշխատանցներէ վերջ նագիւ յա-ջողած եր՝ 15 սանդիմեցրի չափ բանալ դուոր, երբ օգի ձեջու-ժին տակ դուոր արգունցաւ և մարդը հարային մեջ հետունցաւ

ստասարա։

Ցետոյ հազարապետ Քուփրը ինք անձաժը կատարեց փորձր, նախապես ժեկնին դուան մր կապել վերի։ Երկարտանւ
հիդերէ յետոյ կրցաւ կիսովին բանալ գայն և արդումբեն առեւ
դուկներուն վրայ իններ Սակայն այս արդումբեն այներ
գտուպ ձերք բիրունցաւ որ պարտմական այս մամակականերուն
բուն միաձայն կարժիջով անկարելի կը նկատուի որ Լեօվենչ ընպն արկածով ինկած ըլլայ օգանաւներ

Ֆրանսացի օդանաւուդումիի մր առչաւր Ֆրանստայի օղանտուորդունի Մարիդ Պասնիի երկինեւնի պզաիկ օդանտուով մե հրեկ առաւստ Պուրժեի օդանտույին կա-յանեն մամրալ հլաւ դէպի արևսելը ուղիղ գիծով հեռաւսրու-Մետե մրցանիշը կոտրելու համար։ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ Վաղը կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3ին, 333 թողն փոռջի ամամնային Թատերավայրին մէք։

գարտքըս գառչըր աստոսագրութարատրապարթը» աչք։ Օրտասանութքիւն, երգ, չայկական պար, Օկտուտական եր գուժի արարողութքիւն, մարզանգ, եւ Հրջանաւարտ աշակերտներու

TURFZULULLER

ՇՆՈՐՀԱԿԱՆԻ 

4. դուրգեն են բունայան 

հեր և դեկին գիպուհայան 

Հրջանանու դեկին գիպութներ 

Հրջանանու դեկին գիպութներ 

դեկին հերանու հերին գիպութներ 

հերին հերանու հերին գիպութներ 

հերին հերանիկ ընհրանանու 

հերին հերանիկ ընհրանանու 

հերին հերանիկ ընհրանանու 

հերին հերանիկ ընհրանանու 

հերին հերանութների 

հերան 

հերանության 

հերանո

ZI.DOZILAH KR

85-ը եւ տիկին ցակոբ Հիսահան իրենց չնորβակալուԹիւնը կը յալանեն աժէն անոնց որոնք աննելի ախուր մանուան առԹիւ նելի աղջկան՝ փոքրիկն ԳՈՀԱ-ցուԽիշնը լայոնոնին իրծոց սի

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի «Արա-րատ» մամնանիւզի անվեն իջի փորձերը սկսած են տնղի ունեփործերը սկմած ԵՒ տեղի աշնեւ հեր միասիրուին բոլու մարզիկ-հեր նեցկայ գտնուիլ վաղը վի-րակի առաւստ ժամը 7ին Մծև ֆիլԹուի դայսը։ Ներկայ պիտի

շարուհ գանակն, անուն չեր գաղը քհերատորանան ը կունցար նրձ. ԱՈւդես[Իսը լտեցև գտվակ նքնա) դաննի՝ թարկրար։ Anzydwp Spzyodpt,

"SUPE" PUBLIFUE

Այսօրուան Շուազի լը Բուաի «բաժակսի մրթումներուն մասsandaptur zbarbbarag pp pape «Տորը»ի հրեր խումբերը։

րար ոքիսարոկէ» աշգրհավ մահա «ջահՖոն դիայր ին արգրարրեն.-- Էրևմատնույրը չէվէ. Ռամոլդը շրարւրան խամանաժ. Պիակ մտու թև խաւդերևն անակ գար «Լևարորե» աշուհում մաշա ձևան, Հերիմեան, լևասապահներ Մերաթչևան, Գանվարձևան, Զա թիկնան, միջնապահներ Դամեր Saista Benio juningangasabe 4. 4 upungbinkada, Pepgaphada Հարդարհան, Ձալըջհան, Գալ. Ֆահան, Տէրտէրհան

Znatzuvahus Stp be Spapu Umpan ՀՈԿԵՀԱԵԿԻՍՏ Տէր եւ Տիկին Մարկոս Նա-Թանձան կը ծանուրանեն Թէ Տոատարուի ի չիշատակ իրենց Լաղասեռիկորգողաների ներենք բևնսնա ատանրքիներ առնիւ, վաղը Կիրակի Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ։ Կը հրա. ժրքաւ ջազան ջարմունրաքիր դր. Ճինգրեն բրնիա։ մարուիք Դան. շիքուկը նահրիքայրբեր ու չազա.

ԱՐՍԷՆ ԱմԷՄԵԱՆԷ կը խնդվուի նանդիպիլ 5. դ.ի ջարտուղարին

Տ<sup>⊕Ք⊕-</sup> Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ 36, Rue de Bellefond, 36 PARIS (9e)

||τμο Poissonnière Tél. Trudaine 88-77

Imrani lili manumung topini impiamenthinep pianini Bud dhambu be dili utubah par-Տանոցով։ Օղասուն տեղ, Լուր, կազ եւ ելեկտրականութիւն։ Դիմել Ասթեուան Օտապաշեանի, 6 Rue Albert de Man, Asnières

Ծայաւ ե 42,000 ֆրանը ՄԱԼԱԱ և կանկերի, St. Antoine Քամվաներ Արրի Զին, 2, նրկու լարկանող ցարաչեն առևը, չներ գնենակ, մեկ հայաւրականում կանանակ անկ հայաւրականում իսանունի, որատում Սանարանանում կանաց կանաց հայարայեն պատան անաց հայարայեն արատում Սանարանանում կանաց համար դիմել՝ վերույելնալ, նաացերն կան գրառանում ինչ կան գրառանում ինչ հայան հայ week Burney, 13 Phe mt Soup.

E. STEFIKI.

a hapten proceed to proangular hapten, being proangular hapten, being angular

a pathi.

106 V. Kleber, Paris (166

2hn. Passy 72.56

15 orbi Spunhun dubbar,

hpunnchy (AFFIDAVIT)

Ann p be plops, by home bluin

Bonnellen in hight:

Թուդներ կը կանե։ գ՝ընդունի անեն օր (ի բա. գառնալ շաբան ) կեսօրէ ժամը 4—7

«Predulf» the Ber (9 տարի Թիւ 1) ճոխ եւ պատկերու, գարդ։ դին 2 ֆրանւթ։«հառևկ ՍԷՆ Միչէլիլրագրավաճառներէն։իաժ ներին՝ տարեկ. 22 ֆր.։ Հասցէ Dr. L. Krikorian, 126 Fbg. St Denis, Paris (Xe).

> Clinique C O V O ILS RUTE BUT BUT BUT

3. MARRYUZEUV 07 Rue Lafayette: Paris (Ne) ftath op duste 230-7.30 Tel. Trudaine 29.01

Zwj gardwiarlikeni

կ՝ՈՒՋՈՒԻՆ շինուԹհանց գոր ծաշորննը՝ ներկարար, պատ ծև թայլիներու . 31 Rue Voltaire . «ռայրնը հիմնը՝ դանիէլեան եղ-«ռայրնը» հիմնը՝ դանիէլեան եղ-«ռայրներու . 31 Rue Voltaire .

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

**ԵԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ **ሆ**ԱՍՆԱԳԷՏ ՍՈՒՐՃԻ

26 Rue Trévise: (rt Ppo' Cadet

ՖՕՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ, ԽԱՆՈՒԹ, ԵՒԱՅԼՆ

ԳՆԵԼՈՒ ԵՒ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

shateste' A L'ETUDE GABRIAC, OLUSUPLE 15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) . 941-24-0 4 80 05

OFF APSE ASTER TOSPETARES DE Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , պես պիտի գրադի հայ յտնաբորա հերով։ Վատահելի գործ։ Իրառական խորհրդակցութ իմանոխորդ

ΦLUՔՆԵՐ Zustrtt Phrretrtt

with the section of t 3. ԱՐԹԻՆԵԱՆ/

28. Rue Lesage, Paris (20e) Métro Belleville

ՍԻՆ ՄԻՇԻԼԻ ՀԱՅԿ, ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒ

MAISON TOSSOUNIAN

Մասնաձիւզն է Աղեդաանդրիոյ (Եդեպտոս) Հաժանուն Եսն եւ եւրոպական լաւագոյն նպարեղ Էններ անժիչել

որութ եւ մանաստանդ տեղադրական կան փիկաւցու անաման ԲԻԱ Հ Հայութ եւ մանաստանդ տեղադրական կետծ փիկաւցու անաման ԲԻԱ Հ Տասնաստը դարդն է այս տանին, եւ դես բաղմանի ուրի- ու ղ էններ, հատլին հասորն հասորն

ու կը դուրդուրաբ եր աժուղղություն Հեր փա

24, RUE ST. LAZARE PARIS (9 .....

ՏՈԶԹ ՎԱՎՐԱՄ Ց. ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ Մարև

PUSNHUD 5

ф в r 2 к в в в - Ф в r 2 к ч

L. 9 U Q U T X & U T OFFRUGUSING John All Rue de Provence. PARIS (De Jourh

40 Rue de Provence PARIS (θе ուր պիտի գտներ ընտիր կերպամներու վրաց իրա սապ անգլիական եւ իտալակոն ձևշելով օժտուած անմիցելի -

ծանուան կար. ԳեռՀԱՏՈՒԱԿ ՀԱՑ ԵՒ ՈՑՈՐ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ՄԻՐՈՀԱՐՆԵՐԵՐ ՄԱՔԱՆԱԿ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

ՄեԾԱՔԱՆԱԿ

quibusqua unquimare young pool

Mile E. PERRET

16. Rue Pavis de Clavannes MARSAILIA

հրամիացի հեքրին գաշառե որ հրան ապավամիներ

հրամիացիա հերանիա հրանիացներ

հրամիացիա հիրան Հայերին և հղամուհրեն։

հեր

**ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ եՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻ** 

рецьцеравое плипа финансичих чихиинус Frémiet Métro: Passy Геl VIIII. 8 Ave. Frémiet Métro: Passy Fel M II UI եր ստանաներ վաճառականական, ժառապական

իքոսնել գինն և արանսությարը հիմական անագրայան արաջության արաջության արաջության արդասան արաջության արդասարության արդասարություն արդասարության արդասարություն արդասարարություն արդասարություն արդասարություն արդասարություն արդասարարություն արդասարարութ

SORD B. SINGUE (SHOUSHHE'U)

դ կննինել Փնրինի թժշոնկան ծնահիներիին (Licencie is S Նախկին Interne Höpital des Enfants maladesh հե մասնագիտ մանկանց եւ ննրջին կիշանդուժից

24. Rue des Grands Augustins Paris (6c) Place St. Mic 4 punty 4 pagnable 47. Bz. Rup. k. Ips. oplypg, dusig 14. Trayages what disadming dustures franche hands Mêtro St. Michel be. Odeon Tel. Little 16.

4. BUMAPUU FRUKUSES ZA

Կը զրոպի տաքին տեստի տոեւարական, ցազաքային եւ պատ գտահրավ. Կը տասենի մասնաւորապես ինչնալարժ ի արկահ Կ գարծակալութ համ վերաբերիայ գտական գտները հերկե պատմարագրական, վերթ կի արմագրել անին տահայ ձեւթ ապատիպարական, վերթ կի արմագրել անին տահայ ձեւթ vente et nantissement de fonds de commerce, constitution et l tion de societs — մերահատարատակություն աշվողագրու - ասե փառատք վարդական ձեւակնորդուք ինչները լաւագ ոյն պայմամեր Էնդուներութեանս ժամեր ամէն օր 9.30-12 և ժամադրութե 13 Rue Béranger, Métro République, Tél- Archives

բժշկս-վրբարժական գարցանա80Ին եր աջացնաբո**րժան հա**կ SOPP. UEBBUT

38. Ave. St. Ouen PARIS (18me) — Tél. MARCADET - Հայ անտուր ծիւանդութքիւններ սեռումիդույին, վեռեր թորի, կանանց հիւանդութիւններ. վիրարուժական ք

pupp, quinting quantification; quinting application of pupple to the state of the s

74184, PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLET 



"HARATCH" 3 mder, 6 mder, Sup.

beforeaber Shalles Bellikelly

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration [94]purq.pns.B.[63] ! 288 to lateratte PARIS (10\*)

TELEPHONE : NORD 57-82 MÉTRO LOUIS-BLANC ON JAURÉS Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 17 3 N h L h U 1928 17 JUILLET 1928

OPRABLA RESIDENT ARTHUR PROPERTY

HUFLPAR

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትሆ

THIN HOUR

## ՑԱՒԻՏԵՆԱԿԱՆ ԽԱՂԸ

Հակառակ տիրող տաքին, դիւանագէտները կր շարունակեն մամունիչը» բաստաարնու բաղան, - հեռ առատարնու բաղան, հերևութան հեր «Նաերաբրակար

Անցեայ տարի Յունիսին, Գ. Պոիանի կողմէ առաչարկուած Kugawi mapp on-terpologia գիշանատուն փոխադրունիք ինտոյ, մոգեցաւ որոց կետի մր։ Նախապես Ամքրիկան ու Ֆրանսան մո որ կր թանակնչին։ Այժմ արդեն միջազգային հանպամանը տած է ինդիրը, եւ բոլոր մեծ պետունինաները նրաւեր ատա-

տած է ինարիրը, և բոլոր մեծ պետութիրուները որաշեր ստա
հծ են իրենց կարծիքը յայաներու։
Ֆրանսա, որ սկերգեն ի վեր վերապահունիեն կը ցուցներ,

հիմալով հոդ կաշկահղումներէ, այժմ տրամադիր է ստա
պրիլու հոր դայինչը։ Գերմանիան արդեն կորանցելիչ

հե մի դունի, և առաջին օրեն գումաձայն է ատերիկնան

ագրին — պատհրացվը օրենչ է դուրս հոչակել։ Մեծն իրի
հետ, որուն միջանումիւնը օգեն գ ֆրանչեւաներիկնան

հայիա, որուն միջանումինինը օգենչ ակցուխնանց խզումը կանխնրու, համաձայն է դաշնագիրը րապրելու, իր գործելու ազատութիւմբ պահերո պայմահովվ Այստեղ է որ, առաջադրուած դաշնագիրը կը կորմեցնե իր ոքիիմեր, եւ կրդառնայ հոր Թուղթի կտոր մբ։

Սկզբնական ծրագրով, պետունիւնները ոչ մէկ պարադայի ահրագմի պիտի դիմեին, միջազգային վեներ ար։ Պատերազմը իսկապես պիտի համարուէր օրենք վուրս։ Այս տեսակէտին ղէմ բողոջեց Ֆրանսա, դանագանելով ծակողական և, ինչնապարտպանունեան պատերազեները։ Թուի ՍԼ համաձայնու Սիւնն ալ պիտի կայանա, այդ դետ-ւ վրայւ Զէ՞ որ Անգլիան ալ կր պահանջէ անխախա պահել **հապա**շտպանութեան պատերազմի իրաւունքը։ Ցետոյ, եթե րագրողներչն մէկն ու մէկր թերանայ, միւմ ազգերը իրենջ ենջ ազատ պիտի զգան զանցառուին հանդէ դ։

րումը ազատ այրար պատ պատցատուրտ ծանրք, որ Այս բայց պումները ունենարէ "հատը, աշխարհե աժենչև խարհակալ պետումինենն այ ճանումինամը իր ստորագրու-Ներ կը դեմ նոր մապաղակին տակ, որպեսսի մարդիկ հաւա-են Սէ խապարունիունը տպահովուած է։

ն իք խաղաղութիւթը ապատովուտն է։ Որավանին ձէի, կր բաւե որ վեն մի ծագի եւ դժվոհ պե-ւթիևնը ապացուցանք իք իր երկիրը վտանգի տակ է, որ-ոցի ապատի ո՛ր եւ է յանձևառուքնել եւ շարժի ուղանին ու Մանաւանի ինք երկրորական ուն մին է դինացներ։ Այդպես չրրա՛ւ հատրիան՝ Յունաստանի ճանդեպ, աւազա-

յարձակման մր առիքիւ։ Այդպես չի՝ գործեր քրիստոնեա ըն լարձագատ ար ապարի օրիսակներ։ գ, Եւ դեռ ինչչա՞ն ալսպիսի օրինակներ։

V. Նահանգներու վարիչներուն երկերեսու 66ան գլիւաւոր ուցոյցը այն է որ, մինչեւ այսօր ալ կը խուսափին Ազգերու Հնակցուննեն, մինչդեռ ենէ միանան եւ անկեղծօրեն գոր ցին, վերանաստատելով հոչակաւոր Ուխաին հարազա։ նը, մեծապես կ'ամրապնդուի աշխարհի խաղաղունքիւնը և դարմանուին շատ մբ անիրաւութիւններ։

դարմանույին շատ այն անդրաշուրերնները։ Տարբեր տեսակելում վու յունը հարդանա գետներն վրայ կր ուհ խորքորային իշխանունիննը, որ չի հաւատար Ազգերու ծանցունեան, կր նվաի խորտակել գայն, եւ միշտ կոցնե, հարդունեան, կր նվաի խորտակել գայն, եւ միշտ կոցնե, պրուս է իշնը ապանովելու համար, կ'առաջարկել ցնորական գիր մը. Դիկը բոլոր բանակները եւ դինուորական կագ-փերպունիւմները, գինարաններն ու միներանոցները, նաւային գային տորմիդները եւլն.,

Հրաշալի հերևան մր, որու նմանը չհամարձակեցաւ հրա-ակ դնել նոյն իսկ աշխարհի ամենեն հեղ կրշնը, Քրիստո ւթիւնը, Թեև կր ջարողեր չդիմադրել չարին և աջ երեսը տակողին արամադրել նաեւ ձախը...

Այո', յաւխաննական խաղն է որ կը շարունակուի, նոր աերով եւ նոր դառերով։ Հզօրներու դիւային խաղը՝ ակար-

անորով ու տոր բատերոց, շվարագրու շրադրա բատքը և այս՝ նիրտ այե պատես հար ավարդը՝ աշխարհը վերա-թե վատոցի վեհրահոցի մը, երը ավարդը՝ աշխարհը վերա-ակուս իր կերպե, եւ ասորի համար այ դահակինը կր արե. չին առնիւ հարեւանին կոկորդը միւհլու համար իսկ որո՞ւ գէմ կ՝ ապահովեն պատերաղմի վտանգը։

վետանաց բը։ Ոգրենքայր Ֆնարսայի վետ 17 ան անրակ հան-Արդան ինբյան աշանն քրուքի առնուրվաց բւ մայր դանոթ-երմ որու 12 ու առնուրվու մաստեսան 1. մասան լթողատ որ Արարիգան այրտորայի պրայ 25 որ որադույաը, որ » որ Անարիգան Աժերիկայի վրայ։ Գերժանրիան, պար-ոծ եւ պատժուած, երկար ատեր չի կիրաց պուր սիջերա որ պատժուած երկար ատեր չի կիրաց պուր սիջերա ը պատերացվի պատճառ դառնայի հոտալիան մարէ չան-ը պատերացվի աչակի Անգլիոյ դէմ, եզն,։

քայց, պատեր<mark>ազվելու պատ</mark>ճառներ շա<sup>յ</sup>տ կան դժգոհ եւ անրապես տկար ժողովուրդներու ժեր։ Արեան մեջ իղզուած րեր կան որ կուծում կ**ը պահան**ջեն, Արևան մեջ կորգուած արանները փոխորիկը կանկակրու համար, առա՝ հոր տաս արևնները մր, — Ղատերարի որեր համար, առա՝ նոր տաս Ammphadale obtatt hucha :

Որուան դիւանագէտները յաձախ բար կը հանեն աժեներ

որմուսև հրևասարրբիստը։

որս ու գորդարարությունը կր արան չործ արաւան դայաւարջելը, աղբորգ վարդանան չաներեն ին գրար գիմա արքան դիպ որս թույն որ գրանան ու հայարան հայարան հայարան արատասան հայարարությունը

## 

#### **ՓՐՈՔՈԿԷՐՈՖ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ Է**

FF COURT FERT UPPRISENTE ZERRATA Աասրաւսն դվարակնուցիշը

arutuu 357- 70%-140%.

20 71. 40 71

250 Ֆրանք

HOShtill. 10 Sairba

Ցուլիս 7ին, շաբած գիշեր ժամը 11.30ին Էքցարի ըօսիֆ եւ քար Սամուէլ փողոցներու անկիւնը («Ցառաջ» միուԹեանւ նախկին <u>հա</u> ւաջատեղին նրևջ դաւադիրներու կողմէ սպաննունցան լյակ։ Ներբին կաղմակերպութեան կեղը, կոմիտէի երեք անդաններէն

գլել, քղլեր դանս վյամիտարե իրակահաշանայիքը առու սջինիր թա Ֆրգույն տահագություր Բուժաւզ Ղուտ և երևու գրանամանիչը «հայակերպի սոքորություրը և և հիրևուն և գոլ անաժա-գջա։ Միջևությեն փարավերակը թե իր իրկանական բանել ու ««ենա գրատանունու» որու ժամել՝ հասկաբեր ունա՝ տաքառասներ բաղթուալանուննան վերջ տալու անհրաժեշոուննան վրայ, առանգ բաղջությենը անոր վերջ տալու անհրաժեշոուննան վրայ, առանգ

գրագրության գրուսաց էր, «Հիտուսաց գջ Արտան դիքին գրարական գրույնում գրության անուրան ան Հիտուսան ու հետուրան հ ոպանութենկն անժիշապես առաջ, առաջին երկուրը իր ժամանա sented man day de gamen adh

Այս թարահըը այլեւս կասկած լեն ձգեր որ Զոր. գրոնոկերութ

կը մեղադրուէր իքըեւ ներքին դաւաձան։ Այսօր յուղարկաւորուհենեն ժամ վը առաջ, քանի մը փողոց ներու մէջ ցրուեցաւ տարօրինակ Թռուցիկ մը, մօտաւորապէս ին տեւեալ պարունակուԹևամը,--

անրու անչ ը։ «Մակեղոծական ներթին կազմակերպութեան արտա «Մակեղոծական ներթին կազմակերպութեան արտա ungagemengan menggar nggapanggapangkanggapangkanggapan bahphumgangsapahbata da gunjubah an apu Udinebahtingpi mujubar. Philip dummyanum ti hagi, tetahati pe pelahu Indus Uhimusigah Sepundundi, amamba papang mbagun Shapah dan pepunangin Guntu-danpan Phimb ta mandig mpamuman dabahan bahphungangga pelabah

«Իվաև Միխալիլով իր այս արարդին համար պատասխանս

րջնն սակոքսմաճաև քարւ՞սւաջ բր գայնտճաված։ բախանահարար «Հրէքրիք» թրնթը ին Ղահարբ սն հուսե ետնափով բախանաև ախքացաքագրա ժոհու

արարական արագրայան հայարարարան հայարարարան չափարական կարգրական կարգրական արագրայան արագրայան հայարական գրագրայան գրագրայան արագրայան ար ինտատնակաց բն փարժունրանն սի րիացի էր , իսկ ազգային կոմիուէն պարզ մամյադդ մի միայ Այս պայմաններուն մէջ, գօր, փլոնեռկելուֆի սպանու Թ

սպանունիւնը կր րայ աշրիի ճար իսսնինժաշոն թշ անունվան ըրևնիը կրարքն 14ի

#### **ԷՆԿԻՒՐԻԻ ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՊՆԵՐԸ**

Totach behandalews Buths Pesse uts to get « Chillistes p sty (9 Bright).

վում նավորդի կարու արագրություն է արարեր կանժավ դեն դրարդվար կանանակորթյուն արարագրություն արարեր կանժայում դեր որորդվար կանանակորությանը արարեր կանգավ կան դրարդվար ընթական արարեր հայարարակի վարոջեններ։ Տողոնատությանը արարեր արարեր հայարարակում արարեր հայարակում արարեր հայարարակում արարեր հայարարեր հայարարակում արարեր հայարարեր հայարեր հայարարեր հայարեր հայարարեր հայարեր հայարարեր հայարեր հայարարեր հայ

կայ ըսպմանի է խանումիներու վրայ։ Ըստնի կարգով կէ սնանկա-նիկովիի չուկան միայն պաշտոնեայ միչյակ դասակարգը կը ընկովիի չուկան միայն պաշտոնեայ միչյակ դասակարգը կը գտնացնել։ Ռային դասը նորէն շարունակեց գոլույն լինել իր գնում-չանդատի գայքը չուկաներում անան բան մբ. գայող հիրկինարում, դժյալիսաբայը անանց դետ չեն սկսած՝ զգալ նոր կետնային պա-ուն չուսում, անան այն չեւ, որ ույեւնալ գտնացին։ Հայաս անակարգ։ Արանց այն ան առանգ անանակ անի չեւ, որ ույեւնալ գտնացին։ Հայասի աներ գտոն ունիչ որվ նրատրիճ ուրի, րւ արսն ժետգ ին մենք։ Թահտ տւտը մետոլն ողները գցք 7բ, ոն Տուրար Ժսնումրբ. Դրամ՝ դե մացչորին, ոն դորդ գաչառուցորնը հենու հասանոսնա։ Մրարձ ո մեց կարևոր մասն ալ վարձքի կը լատկացնե, իսկ աշելցածը

զանդոկի, ճաչարանի եւ քազինոյի նման ֆանրային վայրերու տագնասն ալ նոյն պատճառներուն արդիւնքն է։

#### ԵՐԿՈՒ ԳՆԴԱՊԵՏՆԵՐ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ ԻԶՄԻՐԻ ՄԻՋ

Էսկիորիկն կր հեռագրեն թե Յուլիս 14ին, դիշեր ատեն, գնդապետներ Նինատ և Զէքի, որոնք պայուն ունի՝ միջնա. բերդին մէջ, մաիկ ըրած չբլլալով պանակին ազդարարութիւեր, չկեցուցին իրենց ինչնայարժը և տեղն ու տեղը սպաննուեցան պահակին արձակած դնդակներէն։

# 000 000

#### Uinligh briggured bouthrh alkg

Էնկիսրիէն կը դնռագրեն <u>թուլիս 15 Թուականով.</u>... ժամբ 11.35ին ծայր աստիճան բումն Երկրաչարժ մբ պատա-հեցաւ Իզմիրի մէջ։ Ուժգին գնցուններ կը շարունակուին բնդհատ - ընդհատ։ Տակաւին կարելի չէ հաշուել գոհերուն Թիւը թւ դիւ չարվու վրասըրևեն։ ... Աշևիմ նունի դի չաղագամը՝ Հանգն արբաց է ճոպը թևի.

վայրկեան, աշերելով բազմաթիշ շէնքեր, չորս հոգի վիրաշոր ուաց բը։ <sub>Ն</sub>աատիար առանաօրաասշրն փՈւթնու վատըմ ին սատա այ։ Գրասենհակները փակուած են, ինչպէս եւ ծիախոտի մ թերանոցները։ Թորպալբի մէջ ամէն ինչ ջանդուեցաւ. ոչ մէկ չէնք կանգուն կը մնայ։ Վեց հոգի վիրաշորուեցան։

#### AUTOUR MULTARIST APOARTIRE ՊԱՇՏԵՐԵԱՆԵՐԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԿԱՆՋՈՒԻՆ, ԲԱՑՑ ՉԵՆ ԵՐԹԱՐ...

գոլսոլ ներներուն միջ կը կարդանը.-

դրեմջեր ուշամետու մէմեն ըն արմի աշորնաց է մանում Արևնջես ուշամետու մէան դն արմի աշորնաց է մանում անթութանարարը ուն վն մանահարև կարգ մը պաշտոննեաներու Ռուսիա երթալ, և հոն գործել, կայն բոլորն ալ կր ժերժեն, ու զանապան վայրեր կը ժեկնին։ Մերժողներուն մէքն է նաև դեռպանատան առեւտրական կցորդ Գ. Վենքասն, որ փոխանակ Մոսկուա երթալու, ինչպէս հրահանգուած էր, շիտակ Պերլին կր մեկնի։ Պոլսոլ առեւարական ներկայացուցյուխեան ծովային ձիւղի փոխ անօրեն Ֆ բայտենպերկ ալ չէ պատասխանած հրաւերին, և Պոլիս հես

Համայնավար կուսակցութեան անդանևերէն Տիկ. Մեարիէվորի ալ կապ կը հաստատել խորքրդային դրամատան պաշ-տոնհանհրէն հակինամորիի հետ, հւ անոր ընկերակցունիհամբ *Փարիզ կը մեկեի*։

ուսատոսարանի մեջենագիրն ալ, Տիկին Միխայիլօ, մերժած է Ռուսիա հրվալ. Կոյնպէս և վրացի Քաֆարտացէ։

Այս ձեռնվծավումիիւնները բաւական ինդիր յարուցած են. վեհահւ մեկնողները լաւ մամնագէտներ են, եւ տեղեակ որովնետեւ մեկնողները լաւ շատ մր գաղտնիքներու

- լաս եր գաղահրջենում - «Սժե Ստանի ի հանածայն, գեղծումի իներիր չկայ։ Ոմ անջ կուսակցական նկատումով չեն երթատը Ռուսիա, որովենաև, բեղկանարի են Ոմ անջ ալ սիրային կապերը կր հախարհարեն պոլսինան, հերերա գաղափարականունեն էն։

## Lushli upprephli prerflethih indur

Թուրք Թերթերը կր գրեն թե Լատին Այրուրենի Ցանձնա ժողովը իր աշխատունիւնները վերջացնելու վրայ է։ Միայն երկու երեր դիրեր նշաններով են։

Ցարգրագանակեն արգաց է տար ներանարուները, իրոներեն եքրի Երհարարաշիրար քարարորհաւր ական բրելանդեսշիր։ Ռևա-Նաշեծթեքրի գբ՛ մ ժոհգացուտը հոմոն օտան հասթեն կաշենթ. Օտոսարոսական քաշատ - տատ ճանավաղարար նոոնենը րերէն եւ պարսկերէն բարդունիւնները, հոլոները, ինչպես նաեւ հաժաձայնունեան կանոնները ջնջուած են։

**Ցանձերագամայի Հոշատվ ակաի որմի սոմմաձետիայր երատո**-

. Մուսքանա Քեվալ Անդանիստանի նորընակը դեսպան Հիջմեն պեյի լուսանվար մի նուիրելով, լատինական այրու-բննով գրած ու ստորադրած է ձծնը։

## Murffin he Anghurfin

Պուլկարիոյ վարչապետը կը հաստատե այն տեղեկուԹիւնը մե Թուդգրիա վարջապատը գր ծառատու այս տողովություր մե Թուդգրիա առաջարկած է Գուլկարիոյ՝ ոչ , արձավողական եւ իրաւապարունեան դաչնադիր մի կերել Այս առքիւ Պ. Լիակչե՛ն այսաարարեց.— «Ո՞ր եւ է վիճելի խնդիր չկայ Պու-կարիոյ եւ Թուդգիոյ միջեւ. եւ ջանի որ Թուղգիա կր փաւ փաջի իրաւարարու նաև դաշնագիր մը կնրել մեզի հետ, կ'ըն մուրիրճ այմ աստվահիև»։

## umline pu įki...

ԱԲՆԵԷՆ կր հեռագրեն Թէ գոր. Փանկալոս հագեր բանաքն արձակուտծ, յայսարարեր է Թէ Վենիգէլոսքն պիտի պահանջէ Հանրապետութեան հախագահ հոչակել գինքը։ Փանկալոս կը գանգատի Թէ ապորեն կերպով գշուտծ է էր պաշտոնեն, գոր.

Հետորենաէ կր սասականայ հակավենիդելոսեան հոսանը , Լեսոգծում, կեր տասուգատաց տակապատրգոլուստա որ առաջ Դորու պայքարը։ Նախկին վարչապետ ֆուգետնասինասիու, որ վ վարիչն է հահրապետավան մի լեկնան, կբ յայսարարել «Նոր կատավարունեան մեինոաները է արծարծեն եր կիրերից եւ կատարի կորեւ մի կր յարուցանեն բնիկ Յորեկրուն եւ Փոջը Ասիոյ զաղենականներուն միջեւ։ Ապագահ վահանդուած էս։

Նախկին Նախարար Ցալտարիս, միապետական, իր կարգին կ՛րսէ, «Նոր կառավարութիւնը մաստատունա», քր վարդրա մարուածով մր և գործի ակսաւ կամայականութիամբ։ Իրա-կանին մէջ, դէպի հոր բնարութիւններ չենջ երթար, այլ դէպի բացարձակ դիկտատորու Ռիւև եւ կատարեալ անիջկամու Թիւնու Հակառակ այս արտայայտու Թեանց, Վենեգելոս ոկսաժ է բանակցիլ ըսլու կուսակցու Թեանց պետերուն ձևա, համրապե-

(Լուբելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

9PU4UV UUNKLKU

#### Բ. LE 207PT 3/18 ՈՖՈՐՈՍԵՐ ԵՆԵՐ

Whothe & wholby op weath աժենուրեք Տայ ժշակոյթերն ձաpure 4wj

Wywto t baby of by padale. and among well pop att. Mater անդամ՝ որ աղէտ մ ը գնգեր է Հայ ժողովուրգը, անոր սրաին ժեջ mmpophumy and of the k partybe Sughe watur about, both hul Apu Aphababa Sanderma

Dan mangara wantandhi f Zan գոմսվուններ ոռուան չրջավառ. Bor Phipp, owner, hopeld Suppose fow , Or make up above to Rad & oburma guali Banuala + pp dwgp, or skyp zhwy op huphow , publ Bt bop which swift իր յույսերուն կիրակին։

Ռայց այգ տարադիր ժողո Juspake of to you 4 wapp fully ավոց որեղն, " ան գանիսն որ burged at ham I ut to lake gentimeti arph, Suhunuh oparme halab Su-Հակառակ գործարաև about. blenne bachible, at aughmuly upphp-

24 houte & p.ps Actimy of the Smithabibhe app. Impure 2mi markambb or Sw. 1 anwhador-Atur to the aparts to be dongar Pobper Sky lings ubperby Sp 4p Swanithwo j aparte when y forգայ չարչարուած ցեղի մբ Տաարունսար։ Գրական Նոր ubpacky of Swamp 40 494 wSw mupunpar labur of 62, or pp wamthe Emiliate the sport marine

Zwj of zwan jet + np quep. nutur de sast natur naf ale galar amplypted ahudyp ու գրասերին սրաին մ'եջ

Rademl amble blooding f. day. 186 with when have the Minter Hat Opp woblight oupling. Anciples, Նեւ երբը, դերլեն, Աոֆիա Maniphy Blubp Harry (bupa. why urbeight tombe and and other Spanial to de by the fort for the principle principle աաձևոնողները, ըայց միեւնոյն Մաա Տոգու Թիւ են եր օր վարակեր Ep ματορρι η'αι η έρδ ο'ρ σε αιδά. Dung unupricuit of \$9, ne whop forfine բիկը տան ապաստարար, օևուայ They Sugapp d'undung Warythis wha wad a wannibpp publy of her pp hplipt mit obli or Ambermy 2m-I'mp homone Jaju bbpggobe bop-**Նարեր** պոսքժկումներ էին այդ ցոյցերը, գիչ մբ Տապմեպ, ափ. յափոյ, առանց խորունեան, բայց be of weitebb bee ubperlight of to Support you jop

Cample mappe merlang by այն քան ալ բծախնգրունիւն Հայ ժողովուրդը րզիկ րզիկ ընող, գայն թայրայրող ու ծուատող այսրեղ-Swiner with the month of the state news which bilms and gambully mob Sp walathy as my man with անչարդժան գկանրապ անողժեղու fueldher of a mun Dumbly would mpfund moder manter appe benque maiby po Swalgue abrade. ու իր հախընտրած օրը։ Հնարաւորունիւն ալ լիկար ծախաձևոնող **ա**ադա գները Հասկացողունենան մր երևել բևառեր ղն շունչ

Awys 4'bpbib 184 Smy 46wbթի մեջ բոյն կապած անիշխանու-Bhebp which whatthe min wanth ան Հասանակար գևաժեր ըն Տուհե Surmbucht: depa gable of Sa մարձակեցաւ ծրագրի մը ու օրի մը Surles 2 makmadulur 19 pmp hmpsplu Sha awan Bubpp Cba Suhwawhi. 4 bpb ch fot with hand will man the at alpub marpy bapped weday Abender Solumbed prefibel ont but The King the

B S wb o H w S w 4- 17 b u poup wawho down the whater better Tora-4«, յն օրը։ Ուրիչներ Թարգանագ տութ կը նկատեն յարմ արագոյն wallet tulmpant cal galaվուրդը յարդանի կանչելու իր achumph on frayn, fapt wather I a Safe Whopoup wolp byus al. ne apu luch surply lat u.d morped mit obt by and morping Bentagnysadp mt leplpen dm? by dw. 1, as dbq Bagas dbp yasmրու մին, մեր անտարբերու Թեանը

Zw , Symbo , lat worth Swa Jun www.wb dig op Sp Kyot Tur Surbs amplyurung min Apple There by whole nephs were to

Suppliby wand desp bliff b. զաւ ծաև։ Տայ տառերու գիւտին Swamp Shing Sweetenage when the րոլոր բանասերներն ու պատուելի րրեն առառանքի կկար ինրբոն հար ahmur laheru dangmuplur Sangah ne water at the lane where are attended why liburge 404 4md 405 Parm Ուրոհանի ձիւակը ատեկյա 6º14 Survey 1002 the white half մեր գրողներեն ոմ անջ յորեչետ նի պատրաստունցոն էեծ իր Ա. Մնսրոպը գրեց, ու Հայր Ղա-գիկեան իր Հայկ. Նոր Մատննաաժար ժեծ գարադարձին։ Գայց մեկ չկրգաւ վճռական բայլը water white op 1912hb be 1017ht guphbuy uhund dekbpp r dwbypmi manhabed bing buարգերենին ու վարժապետենքը։

4 bugungto, 1913/6 4/2046. Lahabaluba IIhu Swj Jaga. with why worthy po եակրեւ 100թդ տարելիցը Հայ

pub bis gabl Supple inwparate de

Kinur pame nuthe ut pungathant acpty swaps whole

histo akue to juntabup արեծ գորելևանին առ@իւ Հաւաբ newd Shillimapowd'ps Zwj 4ppdw 4wh gopafin let say graya. purly may Webbs from bud, apartabulabus wolt to At Sul դաստիարակուիձևած։ Հատ մեկան Թադեզաւ այն տարին, մանա... անդ դովկատ Էջմիանին կ'ուղեր Տայ դպրոցական գործին Sucupriend apailibre, իով հետիար հեճաբակրրեն ժետ կանուննեան կր պահանչերն դա-նոնք, որովհետեւ, կրսերն, նախ 50,1 4 pought 4p your faith water. bang left daltudbe for hongligh men formely together for the month of the formely many the formely formely formely formely for the formely for ebilt Kupuph diplome, apad Strabe by Son 40 46 Appropriate Jip whate Swamb backpbbpp

bypuhughbini Sudwp: 201 Wampa igh morpius imemanin obb. how he Beard ages and more to ab Layorled plips 4 kolopost freque 17 d obpour and fallog mbitg q upogalipa w japof wp bywbul t Swbytahbpac be Smem pay Poblane

But abormy Sorbs Abpmy apor Luf aph butah amdurlyphis us யூரு மைநாடயம் இயந்த சியந்தயு would madadly blobe to as as-

Unculous

ԴԱՒԱՃԱՆԻ ՄԸ ԳԱԼԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

որումը արգորդութին ժանությեր հայու

1920 թ. Մայիսհան զկպահ. սոլեզնորէն ղոպողներից որերին՝ միշտ առաջինմերի շար, գերի վերաչաստատվան առա ըստաակից, խորչերվային կար ջին օրերից իսկ՝ դաղտնի կազ եւ Դաշնակրական գաղափար hpfe ատրկունիւն, տարիների բան եւ հայրենիք վերադամե in pomentuphy appends The որւրաւոր լեզափոխական երի

Սակայն, այդ բոլորի հետ «Էկտեղ, Բուգաշկոյի «էջ կար to an wish to entrant by BE HELDmap affe Hopmin to an րեր սեսմ նրոքորաւև որնեսոր աշ հայն թւ այրաբը մայուկքեր ու րոյականութիւն է։ Այդ սկրդսահարողներից էր Յարուխիւն

Ըստ իս, ամէր մի լեղափո խական զործչի անձնական բա թոյականին պէտա է մեծ նշա րիտ անութարգութայինը անայլա Humb jamahar philippide 2 pb warpfulpord, dap dtf bpb ւան եկած բոլոր շարովոկատոր։ դաւաճանները, (որոնց անձամր Ime by empinizary) durby pp p. րել բարոլական մարագրեր։

Pho ben Unbamajord, nep San much to manable spens գույ է արևանակարությար mjų mpumpy, apazaed & dimposty mponocion state Apangae - Handae чиций отбольт дат хверы. Ушин в ка рираны врешей ների տակ, Բուդաշկոյի անյա արամաբական գախանարի չա հայարար Արկանեն վարձայում ի ampliba happaba & thaura, gr mumfipa duels, ble maggan-dmunura & thmpa ur ammabiti dminura & thmpa ur ammabiti

(բանարկու, խառնակիչ) և տ opposit the same underputure Տարօրինակ, որովհետեւ դրա

երց ընդամենը մեկ տարի առաջ lurg iminimbundurghin anal լու համար։ Սովորական, որով։ գրել՝ Հալաստան վերադառևա . Ճամե բոլշեւիկես՝ բարոլական նզեսրույլըրին Հատ տահանակաց Հ

Printing Ibmas Ht h'bi անցիում դառնում, լայունի է ըս լորին։ Ցայունի են նաեւ նրա րաջագործութեւնները Խուչոյ հանի ոպանութեան դատավա. թութեան ժամանակ։ Բայց կան րաներ էլ, որ քիչերին է յայանի հւ որտնց մասին դեռժամանակը

Hed Southo swholl by uni շներկեան կարդերը, Բաղաշկոլի մէկ ծայրայեղութիւնից հակա-ոակ ծայրայեղութինան մէջ ընկնելը՝ չպետի զայրացնի Բայց առանց վրդովմունչի չեւ նահուսումանի ըօանի օմրոմ գիչումժանից դանգիր փոխումար հայուտեմբունրենը ւրարութիւնների տակ։ Որրար էլ անմաշտ հակառակորդ լինեն ըսլ եւիկեան իրասակար դի, ուզում էմ հաւասալ, որ նրանց մէք էլ կան շիտակ ու մարուր յեղափոխականներ, ո րոնը չպէտը է հանդուրժեր յեղափոխականների օգնութեևան հրանակարի ըն չապանութ Հրապեսիարություն և չապանութ եմ, որ դրամատիրութեան զը դաններում տառապող ամէն մի յեղափոխական, երբ իմանայ, Pt h'uz abagbeph oguni Apiuni ոտուրուդ այմ օվրուիկ առուրուդ այմ օվրուիկ

Անա այդ Բուդալկոն է, «Խորքրգային Հայաստան»ի Յու նիս 21ի թեի «ԷԼ» «Գաշնակցա ասուղ է ին թներքում դուսմերեր մունչիւրը» լոմւացի դէն դողո-

Բուղալկօյին շատ է վրդո մաշրարնարքար թերատոտեսու-հրեւ բնար ժուհ էի թքրք՝ սե հոսեն, ֆրտևուտե լՁբ տո-հրեւան հրական առադասևություրը հումաննշեր հատ Հ վեսեարև որը տանում է մեր հրագրություն և արդաքում է հորերդակին արձագրական ու այն գործելակեր-արև որը տանում է մեր հեր կիրը դէպի սարկացում ու արճանական վաճացում։ Բու դալկոյին առանձնապէս դար-մացնում է այն, Թէ ինչպէս է ճամարձակւհլ Պրագայի ու րամաւնվ իւրն համանել Հահասատ րաւղ աթմե աւրթնեսն չահասատ րրև՝ անոսեի ու ձիրախափու

մեծ պատիւ կրլիներ, ենք գրաղւկինը իր յողւածով Առանց այս չլ վարչասացող չ, որ զու Այսրանը ժիայն ասենչ, որ Բուղաչկոն, որդան որ աւելի վայրանաչուննակը, հոյնդան էլ ւր անդեր և արդրությալ արդրում ու Ձութարների սոփեստութիւն արդակարի գրություն բար թեաս դավարուավչտր» է տաւ հում, երբ անպատկառորեն Թեան դասեր տալ» Բայց, Գ. աւդաշկօ, մի մառանա, որ թեղ անը առաք այդ հոյն դասերը փորձեր տալ Գուրգեն Վանան-դեցին։ Այն Վանանդեցին, որի արություն գրերանում ու անությունը ուրություն գրերանություն ուրություն արդիանություն marsh hainwanni Bhuba. pugu nga t bearinging ugait

Հայաստանո, 5 նունիա) Դրանից յետոյ արժ է՝ գրաղ-ել դեզ նոհան գոստում։ Միայն ոքկ լուսարանունիւն կ՛ուզէինը.— Ի՞նչ ասել է, Թե՛ շիսպաո ոչնչացնել հայ աշխատաւոթութեան կենդաբանական (թնդգծումն իմն է, Ա.) Թշնամի

Գուրէ կենդանիներին լատուկ մի ոճ է սա՞... UTAS - UPTPANAP

SUPERC

բանի տարիներէ ի վեր ֆրանայի բնակիլները ամառ Թե Հմեո the month of place formance. lypeter bot min wath my maph பய அவை வய நா

papt Smhmlet 4 Aph. odly ոայուներութը բեական եր հղանա կեն Տաժար բայց յանկարծ բարձրացաւ գիշերը՝ Նուագագոյե 14 աստիձան, դերեկին՝ ժինչեւ

() գերեւու խարանական կայա. th townson bune About Confuducit. og fit was par fil her by upont whit be lapper which sampend in my page spendow, it of the swill of his nu glone ibered Sundaffeur , undbroker of what property. Spile Ambybagant or dequality wpoph's ne puspites

**ዓ**ሀጊበ**ኑቃ**ኑ ሆር ፊኑዓեቦር

#### UNLAFSIP ԱԶԳԱՑԻՆ-ԿՐԲԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

ON Worship 1927 — 5 Worship 1928

երջաններու կազմակնրպուարար դե դում ներորո չալչողունեն կը պար աննկուն հռանդին։ Շարժումը կր շարունակուն դեպ։ Կան հա ենը Մարսէյլի շուրջը, որը արար է շարուրակել աշ

Մարսէյլի չրջաններու պատ կերը նետեւեալն է. -կարտան, 350 տուն։ Ունէր

մանկապարտել որ ի() աշա-կերաներով, որ անդական իչhumunely party of manual ցաււ Մեր դիմումները մինչեւ Տիմա մնացին ապարդիքն

ՍԷԿ-Լու, 100 տուն։ Սկսած են շինել մատուո-մանկապարակզ մը, որոշև համար իրհեց մէջ հանդանակեցին 5000 ֆր.։ 5000 top. we probby desuprich աւ Առաջեորդին միջորաւ Swamp Sp.h antownth, 1300 ունի 75 աշակերտ, մէկ ուսութ

ւռ-մանկապարտէզ, աշակերա, երկա ուսուցչուծի։ Կեղրոնի աւսուցիքներքն մէկը նարիր՝ ինհիւ անիլու։ անադամեաց բո՞ծ անո վանգ։

Suphhip, 40 muin Alup de

Bhild - Wild mente, bet ge Pung, zwykpm, dży nazmobb խաղը՝ Գամրաներ Ֆրէդ, ուն**ի** իրեն յատուկ մատուռ մանկա պարտեղը, 30 աշակհրտ,1 պաշտոնեար Սկսած են նոր չէնքի ժը չինութեւան, որուն համար 70.000էն արաժադրուած է 5000 Sp.

րեն փուլիեն, յարակից թա-դերով 150 տուն։ Ունի մասուռսեկապարտեղ, 60 աշակհրա,

Աի հանդերին, 50 արւեւ երթ կազմուսծ Ծաղ մը, որ արդեն դրագած է հորի մր գնումով։ Հանդանակած են 2045 ֆր. Պիտի ունենան մասուս-ման-

գատրարուդ. Ուրաքանչիւր շրջան ունի իր խաղական խորքուրդը կամ Հա-գարարձունիենը, ժողովուրդին քուէով ընարուան։ Մեր կողմե Shingsphur mburmg dbminnin աջակցունիւնը նշանակուած է հայունկչոին մէջ։ Բացի այդ, րւ արմավար անւուջեր նցարհա-ոսինն պաստա է Հևկարդրևաւր ուսենան անում է հարորդիաւր - դե կ դրոնի բանանաները կ՛հր Bar ammundplur sugatu

Կրիքական նաքսարարութժեան արկայացուցիչին հետ մեր վաիաց հառաննունիւրորևն վրևչ. ծական ելջի մը չեն յունդամ դեռ։ Ֆրանսական օրէնքը րաց րոչ է օտար դպրոցներու մասինա Բալը պէտք է Հարհակալու թրույն անցադամերն արմաքար saciopitan 8 առալի է որ Փարիզի արնգունը այմ սեմվութրադե արձրություն այմ ումվություր Մարսեյլի շրջաններ որմէ կա-րենալինք օգտուիլ։ Մարսեյլի շրջաններն Սէն

ապագրթ բրջանարդա Սկն ժիւլիկնը ստիպուած հնա մասու նանիչ ընել իրրևւ միակ բարա-ոունիւն, որ Ադդ. Վարչուննան նետ անվերկ աննասկացողու-Hugulana de penp suculating դր դունզվերի դգրանականուր Համայն բլլալ, պաշածական վկայադրեր ապել տալ, մանկա ահար նթել՝ բիչ ինջոն աշմագ աարոն ճաչարու քանադամեր անում

ագիտութիւնըյանակրապ ւրբոր ին բնաղլուա (ա խորհցին hay papple was Usa declish sup

Մժժունիր ասւնեն տե ատնիծ սհոշուդիրո quepaneghte pe 4 whantin րելու յարժարագո**յ**ն mmswight Ung. me լադիրո Արդիոնքը հղած

ubon kohmish min կաղժակհրպութեան ովմակրրևն մասրոքի umin handmar Abilis b անանց թիւը արդեն 6 & Vapat sile dt 2. ushing galadap hushin Ֆրալու Որժիւյրեն գտանրկու դեմևոլոկ

երկրին ամումասկա

She haget wildhele 4h

ոկզրոական շրջանին մէջ առանց քաղաբակ կի, կամ զայն կանիսող He Grownian and րալունականակար ուրիվե வினவருள்ள சினம்சுன்த ஒத ndpwhaniphan Hill be quadrillepar Ut. ndacmpac dhet Abp Sagadachah չատաակիլ բերկրին Lbpf wpnibywh but 

70,000 ֆրանքի հարա

թիւնը։ Այդ մասին պատուրրակին հետ ուած Թղնակցուխիւնը դիւն մնաց։ Ամիմներ phips mum grubs. A What all abumbs by திற நி முகவியாற பிரிக்க கியடியாழ் மீல் வுயந் pay 19 9. 8. Uman pak ում ժետոյն ինտվարկը ի նան նույց է ինթը, փո UmsudShurp) home Sup gunad byuhulpad winging as grant with the գամբնի աստերաւիյիւթյա մբնչբես օնիրավար ա նիշրով սն բանրման

மக்ஷ்யப் முயம் முழ்க்க յալտարարելք, ետրը, ո<mark>ւ</mark> Սահախժետեր արջոցա 361 கோல்படிர்க் வடி முறி வெள் முக்கும் நீதமா நிற மின்தும் ցը, որուն մինչեւ այս

phyligad, Umputith 4

արջանին հասնելուն մէ ունին Փարիզի Թեսակո անձետեւողական լելի Պ. Սահաթենանի մինչ min durymbly, hmusph

ու խոնդինաքակարի այ Ոժժ- վանքությրա*ի դ* ժունիուն Utip Shidu, no zupubi մէջ կը գրաղի կար**ս**տ կիցներու դատական խ pade bulaban outrempt լեզուին անտեղեակ շատ phiuhpgisper Suday գելի իրաւազէաին ։ Թիւնը ։

ատաւութիւնով փրատ այս տարի սկսաւ Նարկէրը կատարուհց Փետրուար 1928-ին, ՍՎ չութիւնը կը բաժնե ան wante aloub all

դպրոց, մանկապարտէգ, մա-தை தித்த வருத்தின் நார் நார்க்கு நார் நார்க்கி நார்க்கின் நார்க்கின் property shart standard 1994 Aday Harding de gar մար, վերջին **շաբա**թեերը ոն ան էա ֆէ մարսարն անուք-որ ան էա ֆէ մարսարն անուքը աւելի մասերգ ենք կեղբո-սեան մանկապարաերի չէնջին

Մանկապարակղը բանի ը առզապարտերը բանը հա բեան եպիսկի Հանդերով, ուվարչութքիւնը որեւէ հոգ չէ անծնած այդ հաստատութեան ախնչ Մանկապարտերի 120 **արիկենրը փակուած երե եր** գիտի կրնային հանդիստ երս Ար արևւի լոյս էտհոնող ահետ Արեղարության հանդիստ երսար հոգատարութիրնը, սկսանք վարձր վճարել եւ յարմար

Հալաբնակ Թադերէ դուրս ֆուտգրուիլ անկարելի էր, դուր ֆոելու երինեւնկին ապատնա

ղ վատեղերո պատառում։ գրար ունեցանց եխերե մոտ умрашц пристар догову, от циго 7500 фр. цирарец ուս այգ չէնչը, ուր փոխա-իրինը մանկապարտերը վեց Մա աստք, փարտաչէն է եւ անաիրունին կը դժկամակի ganangan bi gapagh saamp Lumms kay ng ang Ampini prompte odnie Rabiliani prophie odnie Rabiliani

Aparitable ups. (d'pheb Imeulufuft

#### urbus sulind at

th he grose

ա «Գիկոնսակարության մահարակին» գարտարանան արդանան գիկու denterwante in alaundund

" fumbild wowlet U. be 7 

հայերէն եւ ռումաներէն ար րաստակութինան արժանի էին Աիճակի տոնը» դեղջկական տարագ Հաղած գերակատարհետարագ չաված վերակատարհե-րով, ու «Տիկնիկներու պարը», րով, ու «արդարվանու պարր», դոր խաղացին մանկապարտեզի 16 դոյգ մանչ ու աղքնակները։ Բեմագրունցաւ նաևւ ռումածերէն փոքր խաղ մբ «Հեզկա

Lupdupulp whopth 9. is. նատնեան կարդաց արեղեկադիր մր

վարժարանի վերարացումը դողագրը որ գարտատասած է Նոյեմբեր 1ին, այսինչին՝ ոսվորականեն ամիս մը հար, մանկական ծանգի տա ճառաւ, որ Հոկտեմբերին ամբողջ Ռումանիոյ մէջ ճարակած ա բազմախիւ զուեր իսլած է, Ար ձանագրուած են 99 հոգի (40լ մանկապարտերի մէք։ Ուսու չական մարմինը կազմուած Տետեւհալներէն.— 9, 9, հե. ծնանւնալներքն.— Կ. Կ. Ա. Ե-դաննան անօրքն), Կ. Պ. Լալէ, հան, Ե. Վուլօակա։ Տիկիններ՝ Հրանոյշ Եզաննան, Վ. Օլըրէսbyby Luishy be byby Procesus

Դութարական կարգադահու թիւնը չորս տարիննու լարա տեւ աշխատանանի հայ, հղած տաւմարք մարդաւաց է։ Ըլդ տես ատևի աչ դէր տհարբևաէ է Տատ ժոչտնունիչ՝ ակոմբ սև որու աշխատատեն, տան, ավար bymb mymhbinneighing gmz trails mank chalomitze Bangle ali mmiles afauransplue mangle արմապ Հանգատերակինի ատև

Umaney Spacephilip be gains இந்திர வுயியத் நியம் முரம் மாய թիրեր պահած է ծաստ այր թի, եւ ընդհանուր հասոյի թե-բած է 12,796 լէյ։ Այս տարի միութեևան գիրդերուն Թիւր րած է 12,794 լէյք այա տար, միութենան զիրդերուն թերջ բարձրացած է 270 հատորի Դրամարկզին մէք պատրաստ գրամ ունի 1858 լէյ, իսկ գույ արարու ընդհանաւր արժերն ( 14:930 լեյ Տարուան ընթաց րին Դ. դասարանը սարդան ղուտ աջակերտական հանդէ։ ժթ, որուն հասուխով իր դասա ծծումայի ռամգիրահերբ» պատկե րով, ամփոփուած՝ դեզերիկ չրբ-Հածակի մր մէք։ Աշակերտու Թիւնր վերչերա ունեցած է գարձնալ գուտ աշակերտական ցերեկութ մր, մոգական լապտե ցերեկոյթ որ ապապաս լագ թով, որուն քասոչինը, 250 լեյ, դրկուած է Ֆիլիպեի աղէտեալ-ներուն, Հ. Մ. Ա. Մ.ի միքոցաւ։ արուց է բեր հանսանութութութութ

Ծնողական խորհուրդը, որ հաստատուած է ներկայ ուսուդ, ան երևաց է իև Ֆարդաժիր Ушинию решр пирия выровь դորձին։ Արդի վարչութիւնը որ ընտրուած է Նոյեսըերին (1927) apazti winon ningadt 26.000 iti daime ti 23,000 iti higi նատա ժուղահ ուրի, 3000 քին Մերբլիլ՝ մետդանինիր գէք տատ-Sambeartable made րուն արդիւնքն է ինչպէս րաներ, նոյնայես եւ մեր ցական գեղեցիկ բեմին չին Թիւնը, որ արժած է աւելի ջան 12000 լէյ։

Bjo wwph authalmfage րերու ընդնանուր արժէքը բարձրացած է 110,000 լեյի պատկառելի դումարին, մինչդեր ասկէ չորս տարի առաք արժէջը ծագիւ 16,000 կր հասներ։ Այս ար որ կը տեսնուի երկու գու ւացուց քանաքորբևս։ 

#### Чештес Завишвить Иех ¢աղուած՝ խորդիդ. ԹերԹերէ՛ս)

BERTHAR SOURS BERTHAR

has fullback to best which դ էն փասունուրկեն դոհցանարկվու պիտի արտագրե եւ Տանցային Հուրը շիջերու մեջ պիտի լեգնե։

Aանցանայրն իւ ևա Ֆարջիւ և աւ ph 5850 major adhabble ap-Nikhuriken dipeling shi albah tedap Swar of my such my the may so the man of my such my such my the my the man of the my such my the my which billing half say bon the buch-Ph. Talmanay pr. Ambahanumpi pp. Talmanay pr. Ambahanumpi about tillm? chartsprops on spor [d[dnih a han sonson mg f mmingh 7 proper Zwiego shit groups of bow pubulh apop aus of wone un t hto thanward state 12 frankly.

supposemble supply dith dwup 4p www.pwwwnih hingSpqw.jft 4 aby manggrapher of the property in's spalududapp abalance, but The dwop wpowows dwall w. mumpher to after bushed to 150

Lucumenpus latems and pumpus White abusing & makemathe date 2001 mones of be who graph and almander of members of the self of the Swinep wanmadle reared a which pagus sa sudado affungas auhunta ய ந்வுக்க வி கிர் திலாவர்வந்தா க்கிեսնոն ավաճն արմաշոհուտը ահրակ

98859 N 2000,508550

hanadapa Phibe beageas t Ganacquedp Shubibus 760.pb.

Whath att mount of someting Sp. 204 had, 10.000 por with duly. pay behingly be for honge of 64 պաուզի երկու փոքրիկ չորանոց. The mediad 5000 what pringht CASCERCE SOC PSUBERNAMAS

Phil Sp. op goph blodwoodud t Bacho Ifin Spath hung Sp յանձնարարուքժիւններ ստագած է անիկա՝ բանւորներու եւ պայտմե.

-while all multiples of the jugargen Abud apoon of to down, quiquemb E. Brusho 14/2, 240 րեշ չինարարական քար, եւ Փա. տավաւարին մեջ ցուցադրուած է։

4 weld ne of problems of the problems of the and Labambatta 8th Ilibar. 2 whow the Handle boat boats was empty Tpphymhan among t mab mapagla 2hujbah, Showfine

#### GOTEST SESSION

Փահիմ ծամանիր թո հենաիա<sup>0</sup> beforend by sumbury genewons-About Sumblend befalichte. Su-Gun we chalowy partel bate will warmen

Up youpagat bloom wate. end. Afth susuing with angule wanth was singly and the unifoldy threat applications but burg. uphly atternate of the purp ofbleneb befundanisp of forte

to a wanteperate fort of me Jemmzaply wm Sante 45 Spante Stlanish phonomy day wpnewpawibbpp be by Spuepplp Jupanifahabp op wispudbon 26ewhopmin falestische burten fin. umphy, Stubebut zopu aphbones often let but we if we do by mone let her top utop yabth Spribe attribe you phone 2. - Uto finch quality

Spring 1162 Report 4 wo Jacpgp. 3 -Cwlightphip gable of fibete (pola. Incw. 4 - I thow It h dupty, appr zhe houp- Lt. Breefito.

1. 10 Sombly Sporty bogo дися радал врушр фрбирадия. Aprilbene, apod Stante Swawfer. Lipto yourspp 4'nighting must Iban I white ashownates famous neh « a b p m d a b m b d b shunifebuis Shawbhwood, who po ho shoulft befuldningsph hupy de handhop burne bahungep upuh nebbgubi Afube 40 musubakhi amphap playingthi wpacupawh. - אולפשקשו מחשש מיל אל אורי לשולם בחופלי ind, asphable us bit smad we be գտներն հոր արուարձաններու կա-

Wtfdpajb bphwpwagdwb jw maluqhip op pågnitnebgas, apwh widt Som 232 Shipm 600 Տագար ֆրանլը։

WEG mupher Sughe Guemp-ות מין מינו בון להן בחולמים שישורים שווים שווים Berndphinelybergphie ubg ? ? ? may, boby much gubjed upaged. Thepar to sprantapitalpar Soud up, 40 Januagach op 1032ph shearand pady duddin ju dydddubyw ngu ժ է թարաներու կայանները:

Thump hubble wang, bu-Swing with duande nonzely jubil. bushing of p quyof by month work. before thuneldhan opphanghop, op Aphippin durphmanipar public

#### **Ֆ**ՐԱՆՍԱՑԻ ԳԻՒԴ ԱԿԱՆ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆԸ

Lump madybur manhapud ampap was magamental but but a մբ որ կր բաղկանայ հրեսուն ան... Shipt, which neuncillimoppt Spubսայի մէջ գիւ դական առողջապահու. Abab Apparahland Sabahlar լուծման հղանակները։

Henre Bouppulate w. 10 Kand. սորգուխիւնը կազմակերպուած է Lyabone hwybulgnedbud wann. ջապահական կազմակերպու Թեան Good be post up apach 40 Just budght popylibe by Kunganam. gladely, whenh widely happ of րաչարդրթեսու ասովճատաչափաբ Swammon Popert Lyp

July purphal sty bbpha, whwho elfunded of our conflation գան վանչարբետուաց ժանձ դն Amambaonue la perpepture pe Smily me mandplad duramber April 15

կարդացե*ը եւ Տարածեցե*ք " B U. A. U. 2 " C

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

рьюштыя гивг. Смьюбьте լիոնեն մեկի դրկուած կոչէ մը կը քաղենք βետեւեալ տեղե կուԹիւՖները (3 ցուլիս,.—

*նայիցներ, հիմը դրին* շբիւԹա նիոյ Հայրենակց, ընդ*ի*, թիու թեանց կողմէ վաշերացնել արբ ունլով հիմնեական սկզբունան ըր, երկրորդ Ընդհ. Ժողովի ក្រហាកពរក់ខ្លួយរ យកជ័យរវេងយ ក្រហស៊ីក្រវែ វេត:

Միունեան կ'անդամակցի Բիւնանիոլ հետեւեալ քաղաք ներուն եւ գիւղերուն պատկա նող բոլոր երկսեռ հայրենակի<mark>ց</mark>

իզմիր, **ղ**արտիզակ, <u>Արսլան</u> պէկ, ըվտճըգ, <u>8էսնկել</u>. — Ա<mark>տա</mark> փազար, թանաէկի Հայոց գիւղ Սապանձա, Արմաշ, խա Տաղգիւդ, Ֆէրուպլի, ֆամլըզ մալլու.— գօլու, չիւզմէ չէվըէկ ջոնկուլտաք, գարժըն, — կելվէ, ցրժագիւզ, <u>էջմ'</u>է, դնմըլար, **Ագ** նիստը Գուրդ, Ալէն – նարվա հիշուր, Գուրգ, Ալեն, — հարդվա Մեծ Նոր գիդ-Մեջագիւղ, ՁԷն Աիլեր, Քերկմեն, Քարցի, հավաք ամ, է, Շախչախ, Չօգութ գիւղ ՄՀը ոեկեօգ, Գրլը4-գիւդ։

Նոլատակը.— Միացեալ Հան ընթով օգնուննան փունալ Հա յաստանի մեն տուն տեղ եղան արություն արևության հրանակր Հարություն հանուս մասաքանակր, օ ក្នុយពលរាជ្ធ ស្រាស់ ស្រាស տանկ դուրս, Բիւխանացի աղ գատիկ ուշին պատանիներու ուսում, Մայր Երկրին ծառայու Թեան պատրաստելով դանոն է

#### ዐቦበዚዜՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

360,000 BPUSHER SHILDS White I'P .- Sulp of on warm a things of a phen they conf They was be 40 justice 186 duddurama fle com luramit all' u. pne dtg 4mp 360,000h 4nsu. թեղեն Այս գոհարեղենները ծախնյու Տամար իրեն յանձնուած երն երկու վաճառականներու կողմե

Humphwoneldpmp by may wast Journs, Opto, grung bube men ளம்க்குயம் ஏள்ளாடிக்கம் கீயமு<del>ற</del>

Ilmhm is mainted t athe he կարգին կը յայտներ ոստիկանու Abut At unque Phiby habb four bublip to Buch be let pount Ighry fu dandmphelu Buduld olde plb llht & hadabad Auswhanfar Lung's abmorphish tomb ? Sug գտա և երկու գաղանի ոստիկաններ որոն ը իրմ է խնդրեցին որ իրենց

Bunhhabunab Ito, phun ின்கின் திர முறிதார்த்திரை திருக்கின் க bly launaudmyplant lat, duddurma րան չկայ. Թե ինքն իսկ է որ գոqueldfied bagons be ausmbathe pplu mandag + pl mang after bang.

## BUPUR 4. RUPUB

## **LU.2** ԱՐԻՆ ԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

LUUULOREL whole gamble, 2 make gangand A Most Sugaray 4075 64. fra Jul huluzbjue swent of E ben be Sudwamb 442 on his . I Fegura or symmetit be the Amaka Afthe demande un in musher that amphores at withing Swa 40 Sudprephip he & 46 payed she might que [Anyne ]

Ell of hangle While I wan to purpup If Hout of to Malehot. to Igh myah Ibsoder Apar to wronight to be naturation ldt wryth daught to be spr Handle Algandhonte ale a mpa stope and and states as the p. be wignezen, prepapir ppr mb palmanment hushmalian-

Aberrap mulad Atthe form jopubolg, sphdoring, www.s. The groups bushgows but plays Supar ho patho pe Garaboan Apra te dadmente of phimate dan. ուական ձերունիին դեմ բր լուwasapashgus wijh puph dujenada որ իրեն Համար սովորական էր bee popular to amounter property myspens gustage 4p your south nopped Manflun apone Jusante be prop. atthe quequep of

O'Sm bp 4 malmitable pletabe obto be Sa Stonting Sp Sound water quently quit, be Sugarughen pub, Spagata Ufdadpan fagt to of alf we be west before the total onfunction fuzur to up function եւ նարկուած մարդու մր կերպա-

public dummind griph of fumpions public be fouth, fum 46 pane April de 260 mjas between շատ երկար տարիներէ ի վեր, Սես pd by downbehanedp, by lable Bucklebb nibben Bath aftend, man ) of hardfe wan of up Sab upop popte, obshulp, ace photos be about augusting bod padh, wams de of which somegeth երկար թագմոցին վրայ, պիտի շույեր պիտի զուարձացներ, եւ ար uto booking Ithuby, polop 36. chep 4'pole, wing the phop weath physicalalang mapple solptud 40 gagggw / No

Page wand the acaptang pr urppmile of surpet hands have glo Swa do quot nebbout 2011pulling of his to ab dusadury, stb hughe daspi Br dobment quelitur SE posusudajee op stepse 40 գ մբև ին ատանարդեն մանմանրքու unther spe ES, blot prop. Abpe almos litub let Ourboling in-

ишиширинеша Ер упроневуле. Вв Ambambtophen Ab ambgotbbblen--wasphilibpart fit gapthip Sha-45bmt websh 462 4'boldwaste, op Ouch byle ampalarag alpah ill-Im the Cope and before the ut al CILW J. Papp Bliffer powered p nibhp pp of the polinication of an Smapplus pr bunk ob don Acha man to desputte by ballot be appeared of popular Dupline drapply Bajob da Sp. Sudmer Myule Ampante fle dambe

Canquentalbud napod obech Zan of fabitad Algadhunh alpury w ju wpg wpne Bbab npneb Swdap 40 Shagan Iby be flow Brownforth 4'bapadanabka mbi

- His has n's my gart purpo Surphy b. pular ba al mpoul grb. be dbp adpulmentabut atd upbet dubamp stale brails I must up, blot wow dwo buthouther Explanant & ramon todh huhanemy por hand mepty Rhows Amparage Cha, plat Amparta al

Fitz for stated and a topo weather weather apadStunks Stable Jours, me and eligine daying and interior prad & figure maph apush deal. Springen gant bee Bugache, w րարձ գրարեն ազատան արժաներ popul mambopo acopa, sily Spente pa Sam Shy mt Surphy: blok phy hophor, wholight of the hope ambumator fullmer subtr dury A, ETTmn Sm Zudle bengh պիտի ապրիս եւ տղաբենրեղ մեկե ml which maden trumps hopp min habberger after at subob urbbbon niphile post upon popla topped till be any leprant. philus bha mt duligt finbamaburmp

դարեի՝ էր առարկու Թիւն ընել։ An umfulle Ime to what whappele on Johnh hamphopto Om Ma hop and thoughoust all mywb washines of to appet supp & seb mpappe . Poplat Sandamba buy and the Emerona let ague & na July pro to the gamusanthi

Արդ փոքրիկին Համար, բարիք մը bymg zahah bila, bolany ur Abrag Grangh, his of hope boll which գաժեկք թւ ոբքեղ փաշտ հե մառա-40 դառևալ յանկարծ։

நாடிக்டி துடியில் மக்கர் தன்று இதன் வாக்குளுள் கணிழ் ததன் րունքիւնն իսկ այլանդակ էր, ան-

The works aprile destate the be adouble tilling and during begin նար էև դ բարին հարնունք : Մոտսուագ քնրբեւ Ուբնի Հարմահարբվերաղ և իլնոբև աԴմ

Away affine of the forth of the 46 qowenn Amplahzubpnen zwopshe կրդաւ ին քզին քը՝ դագել, կու proprieto Shalfmaring, wepth քու Հաղան ին մոշոմաւնցրար ան-մա Դասոր քինանվ ձա Դն ատքաւ ատա ժերը։ Սրտածց, ած արդեն իր ընհ-

տական ճակատ մբ կազմելու ճամար։ Միապետականներն ալ իրենց կարգին կր ճամախմբուին նախորդ նախարար ՍՅՐայԹի ՆախագահուԹեան տակ։

Ընկևովառականները եւ Ա. Դաշնակցութիւնը Ֆրանոսայի ընկերվարականներու ազդ իսոր<sup>6</sup>ուրդը կիրակի օր աւարտեց իր նախապատրաստական ժողովը։ . Երկար վիճարանունիւմներէ յետոյ, 846ի դէմ՝ 2199 ձայ-

ծով որոշուեցաւ պահել բնվեր Փոլ Պոնջուռը, իրբիս անդրան Աղպերու Իաչնակցունեան ֆրանսական պատուիրակութնեան։ Միւս կողմէ, 1266ի դէմ 1707 ձայնով ընդունուեցաւ բա

open դաղաչ, 1200ի դէմ 1102 հայնով ինդամառենյաւ բա-համեն մր, որ կր արամագրէ պահանչիլ պատերազմի դաչնա-դիրիսերու վերաչնմունքիւնը և Հոենոսի պ-րպումը։ Այս որոչումը մեծ իրարանցում պատճառած է ջաղջենի հոսանջներուն։

Amstrugify orklift yneru

Ֆրանսական կառավարութիութը Շաբաթ օր յանձներ իր վերջին պատասիանը՝ աժերիկիան նոր առաջարկին, որ կր պաճանչէ օրերը, բուբա նոյակել պատերազվու իր կարծուի թե կարերի փոխա ի բլալ - համաձակիր պատերազվու մահասանոր արև հարերի արև արև - Համաձակիր արբ անգաժ, ժամասանոր և արևի արև - հայաստան է ոչ միայի Ֆրանսայի, այլ եւ ուրիչ -և երև - հայաստան է ու Համանակիր և արև և ուրիչ պետութեանց, ինչպէս կրպահանջուէր։ Թէ Անդլիա եւ Թէ ակես, Անգլիա կր պահանչէ անկսակատ պահել օրինաւոր ինջ. Ֆրանսսա կր պնդեն կարգ մր վերապահումներըու մասինս Այս-պստութսասց, ըսչպես վր պատաչուներ թ. , Ասգլիա ու թե այլս. Ասդրա դր պատամբ, աստրաբաց գույց էր։ հապաշտպահուկենան պատերացնի իրաշուներ, ինչպես և Ագ դերու Դաշխակունենան Ուխաին համաձայն կնջուած դաշնա-դիրները։ Վերջապէս, ենքէ ո'ր և է պետունիւն բոնաբարե հոր դաշնապիրը, միւսները ազատ պիտի զգան իրենք գիրենք։

Enr Unimplymed Abyrush dkg

Ուրըան օր, անձանոն մբ մանդիվ Պիլկրատի ապանովու-Բիան տեսուչ Լազիչի գրասնենակը, կրակ ըրաւ։ Տեսուչը Թե-Թեւօրյեն վիրաւորուեցաւ գլուկոն, իսկ յարձակողը անձնասպա-հունիմեն փողծեց, կապրի դեռ, առանը խոսելու Պալաժականը գիկոյցի մը համաձայն, անարեկիչը մակերոնացի պուլկար մին է, որ գաղանապես անդած էր սահմանը, մահավեիոր գործադրելու որ դաղաստութը, տացած չե մաստակիցներնին մեկը, որուն դվիասը, համար։ Ձերրակալուած է դաղանի ծրածածգ վու ևր կարծուի թե իրու կին մեկ դանուած է դաղանի ծրածածգ վու ևր կարծուի թե իրո գոր չողը ծոգի են, երերը՝ Փարիգ-Հոսն ճամրով Գելկրատ մտած։

Our broup neighbor to nerffing the

գարգ մը գերման եւ շուկտական խմբակներ դիմումներ կա ապար որ գորաստ ու շոււրապատ իսմրապատ դրասումում կա-արած են Քրջական կառավարում հետև. Երկանուդային ծրու Հինու Անոմեց կարգին կը գանուին Միջերկրականի, Սեւ Մովու եւ Արջիակողագահ իսկորը գանուռած Դաստանակրանին Մես Ասում Արջիակողագահ իսկորը գանուռած Դաստանակրաններու միա-արումը։ Դիմում կատարողները պաղանի կը պահեն իրենց ծրացրութը։ Իրաուս դատարարը գրիրարը։ գիրիսերը։ Մասնաաորտակես դերման եւ շուէտական երկու խմբակներ կարեւոր առաջարկներ ըրած են, ինդրելով նաեւ որ րատրակարը վարուոր առալորվոր է բրակարը չույնում մի հանասիան վիճակը ատուրատանի մի դիկումի, իրենի նիմատիան վիճակը ատուրատանի, ներինի և Դապուլի մինչև երկանույարին մի հասանայի մի հասանայի հանասիան հայաստանի, ներինի և Դապուլի մինչև երկանությային մի հասատանի, համար հայաստան հետուների հետունե պիտի անցնի։

ՇուՀտացիներու յատակագիծները դեռ յայտնի չեն, բայց կ՛րտուի Թէ անտնջ ալ կաթեւոր նաւանանգիստներ պիտի չինենո միջտուի Թէ ճանրօգուտ շինուվենանցգործավար Պէհին պէյ մա տերս ներապա պիտի երթայ, այս ատթիւ ջննութիւններ կատա-

Sufp bernyugh dkg

Burthu 14/1 be 15/16 անտանելի չափերու հասաւ տաջը ամբողի 1946 եւ 1946 ահատմելի չափերու հասաւ մաջը ամբողի Արրապեր ժեք, ներակի օր, Ֆրանսայի ժեք Չերժաչա-փը արձանագրեց ժիջկե 34 աստինան։ Փարիզ՝ շուջին ժեջ, Լջաօրին բարձրացաւ 36.26, Անկուլեմ՝ 38, Տիժոն՝ 37, Նիմ և Գերիմեն Ֆերրան՝ 35, Թուո, Անժեր, Անվիպ, Նանսի՝ 33, Վե \$np 301

արարարության արդեր հարարարության արդեր հետուրարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության արդեր հետուրարության հարարարության հարարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարո րտամ բազաարը։ դեպքոր պատասոցան։ Դատ տարիք ք վիր Ֆման տաջ չէր տեսած Չերլին, ինչպես Նաեւ Լմետոն ուր շու-ջին մեջ ֆերմաչափը բարձացաւ 31ի Օրերեւունարանները կր յայտնեն քեէ տաջը Նոր է որ կրսկսի,և շատԼոնսոնացիներ որոնց Տերժաչափը ցարդ չէր բարձրացած այդ աստիճան, զովանալու համար կը խուժեն Փարիզ եւ Ֆրանսայի գանազան ջաղաջնե ևն՝ ոշև ոտիայր տւրքի տաճ ի,նրք։

#### Thingo let Udnelisukli ihli uquisnemb

Կրլպե Ա. ԱՌՈԱՅՈՒՈ ՈՒ ազրացությեր Մայիկին Ջրոյց շրջեցաւ ՁԼ ռուսական սամնարներ Մայիկին յանդած է իրկել նաև Աժունասներ և իր մինիններ։ Ռայիս այս դրոյցները ենն ասասառուտեն Սաոյգ է միայն որ «Մայիկին» հրահանգ ստացած Մոսկուայն» հիկայծն և Աժունաս-աներ հետոնու Շփիցակրիի հարաւ-արևելնան կողմը։ Միւս կողմե, հրասին» ասումարներ որ Սաժուելովիչի դե-կավարուժենան տակ պոպումներ եր կատարէ, Ֆելնսովային ևս դերկերի համար որմե միայն երեջ ժոյմեն հետո եր գտնուի։ Թանձի մասախուղ ժը սակայն կարգելե արագ ընկացքը «Նրասնարիի հոժակը։ Միշնե երկու օր, կը յուսացուի քե կա-բելի արախի իրժավել։ Միշնե երկու օր, կը յուսացուի քե կա-բելի արախիրում ասոյա տեղեկային իրնե ժոյներ ըաների վեր-

բունեական կը նկատուի որ շկրասին, առանց դժուա-բունեան կարենայ կարել ստույցներու շրջանակը։ Սակայն ենք համրան հանդիպի ստոի Թանձր խասերու, Սերեւս Չուխ-հովսգիին պաշտոն պիտի տայ նոր փհատումինի կատարելու, ինչ որ առ առաւեխ երկու օր կր պահանջէ։

**ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿՍՅԱՑՈՒՌ ՓՕՆ Տ'ՕՊՆԱՅԻ ՄԷՋ** «օն տ՝ըսլնայի Հ. 8. դ. գլրադարանը »անասորի Արշաւանքի 34րդ տարնդարձին առ&իւ կը ներկայացնե՝

ԶՕՐ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ըյս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը մին օժս տ'իզմայի ջաղաքա պետարահի սրանը։ բանախոստուժիր՝ն, երգ եւ արտասանուժիր՝ն։

## "ጉቦዐፘԱԿ...

Nº 6-7 (801-11-11-801-11-11 գծող նոր կացութիւնը. — Ուրւագրական. — *Ցովակիմ Բուդաղ*. հան՝ 8. Ձէր դաւԹնան.— Հակա-*ֆիւնները Հալասատնում՝* Ա. Զամալեան. — *Ինրնարննագ* թիւն... ' Աշոտ. — «Ազգային հարնն դանքոիմդի "ծունավուղ», *ի* ակութիւնը՝ Ա. Գասպարհան հասություրը.— Հայաստանի անկախութենան տասնաժետկի տոնակատարութերնները. Ին

7 1 1 2.50 3 P U L P

<u>ረ. ୫.</u> Գ.

Մարսէյլի *Շրջ. կոմիտէի դ* սախոսական ժողովը վաղը իրիքատեղին կը հրաշիրուին մաս ծաւորաբար դրիստավոր, թոս-սում եւ իշխան ձենակոմիայեն. րը եւ համակիրները։ Կր խոսի դակ. Մ. Գույումնեան։ Նիւի

Դաշնակցունեան հիմնադիրները։ Ծարսէյլի Պատ. միութեան վիծարուների Պատո. անիութնամբ վիծարոմական ժողովը՝ այս Հինդլարինի իրիկուն ժամր Արլիսի Ղուկ Մ. Գուրումենան։ Երեթ<sup>ի</sup> Գիւրտ ապատադրական Մահրապատակութղուն Ար հրաշիրուին բոլոր հետա-

#### BUFGUSPSL

լդըրդեցլի խնուսի Հայրինակ-ցական միուԹիւնը իր միննար-կուԹեան նըկրորդ տարեդարձին առԹիւ կազմակնրպած է դաչուսիս վավակարդում է դչաք տահանաբես մը 12 օգոստոս կիր-կեսօրէ վերջ ժամը 1.30ին Պուլ-վար Ռապանեսի ֆանրաճանօն արարտեղին մեջ։ կը խնդերուի բա լոր միուժիւններեն եւ կագ մակ հրայուն իւններկն, նկատի

առնել այդ Խուականը ԱՐՄ ԻՆԻԱ ՖՈՒԹԻՊՕԼ ՔԱԻՒՊԻ ահարճ ին փափանիր քասալը հոքան չիր թւ րահ արմադրրեն փանքունիրդա ին չնաշինք ին հունքունիսրա հայարար pagup shi ba bap ubaquillapp, apang hiduntughi bumbughi pagup apang apang ubagunghi bumbughi pagup apang ubagundungnih dinaphi uptung t pahpab phab phab phab shiby shi buhbughing t pahpab phab shiby shi buhbu

#### **կ**Ը ՓՆՏՌՈՒԻ

— եր փնտուսեի Քորֆուի չա-դիանան որբերեն Նանանիել Էնուշեան, որ երեր տարի ծարից կը գտնուէը։ Ար ինագրուի իր մասցէն գիտցողներէն, գրել՝ Mouscheg Anouschianh Fabrica Damadian Constantza (Rumania).

— կը փՆառուի բաբերդցի Արտաջէս վարդերեսեան։ 21 րանջուի։ իզանրը, «ցատած»ի ատնբվարսնուր փանիվ նեքան ին անուաչչու "–նչչն խմբագրութեան։

դերգիլի գիույշն ժա, ուժեր և քեր Թիւր) **Վ**աղաժետի եւ ՑաբուԹիւն Արևիւբ - գեյիչնան որոնք 1923ին ցուրիայէն հկած էին Ֆրան, ստ։ իմացնել՝ Մեսիոպ Պադաժ հանի, Castelnau d'anglès (Gers

to chunench freely quit դով գաւառակէն, գասըան գիւ-

գով գուտատվելի, գասրան գիրարգացի, սորվարվար հարկիրակար գույնիկանուր գրավար հարկիանիանի բանակար՝ լևուն ջանիկիանի 12 Ruc Elie- Gentilly Issine - 

\*\*Um'an hit — հարաքանին հարաքա

ՀԱՑ ՎԱՌԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Աւարտած եմ գրագայի **համա-**լսարանը, բնական գիսունեանց ՏորԹորի տիտղոսով, ունիմ ման կավուրժականպատրաստուԹիւն քն սատրոջորդուսունքակար տաչ-դիրքոսփահուկար - փանիւեթբբբ։ դականորդար որոր իրութուրուու սոն նայկական որեւ է վարժա րանի մէջ։ Նախընտրելի է միջ Նակարգ վարժարան։ դիմել՝ Dr. B. Minassian 31 Premyslovska, Prague XII (Tchécoslovaquie).

կը խնդրուի նայ ԹերԹերէն

Clinique C O V O

В. Маказиченъ 107 Rue Lafayette, Paris (Xe) Utli op dwip 2-30—7-30 Tel. Trudaine 29 04

#### Zun gurdunntihrni

կ'որջորը<sub>ն շ</sub>ինուԹեանց գոր փող եւ մաներվրը։ Աշխատա-վարձք ֆրանսական սերտիքայի սակով: դիմել՝ դանիէլիան եղ բայրներու, 31 Rue Voltaire

#### Mywyrmpfuli

Առաքին անպամ ըլլալով լոյա տհսաւ Այլβուն դապարը, իր Լորա իշխանները եւ ընդհ. պա. տերազմի ընկացրին հահատակ-ումդ հերաններուն մեծադիր նկա-րը, առկուն խողքիսի եւ խնաժ-Unulfi whams rijuind inte

9112 4 BP 1124

The 4 mover than the following the same than the following than the following the foll

LASE SHURLE

APPRAUM RURAFILE «թարակը հրարսերին Լիջոսն ըրթությանն

թիւյրսը թւ ժինքներ ամիւսակ միւնասիրայի դրցաստ շի վն ասնվեցիչ, ասայն ուսունչ ի-չնայորիչը կանժան բենրի քայուսի ընտությանությունը

դին՝ 2 ֆրանք 50 սանդիմ դիմել՝ G. Momdjianի.48 Boite Postale, St. Chamond Loire

репризращий лепирация

E. STEFIKI

գանարբը։ վաճանարժիտությորն դան գիտվիաի բնաւաժբա, ճա-

106 Ave. Kleber, Paris (16e zbn. Passy 72,56

դլ: դ<u>ր</u>ջըն<sub>ի</sub> ամոնակար<del>ձ</del> միումի մեջ Ֆիտրոտ զարբերու AFFIDAVIT»-իրք ակեսյաթր իրճյան գրարություն ինքնունեան Թուգներու օրինական գործող ւնիւն,

գ՝ընդունի ամէն օր (ի թա. ցառնալ շաբան ) կեսորէ

Ulinlif որ կը փափարին մեսու ծառոր դառնը առնել առնել Արգլինըէն, Հայեւ ընտլինըէն, հրանսսելէն, Հայեւ ըէնտքընը եւ գատ արգնառունիը կառարել եւ նամակներ կանբագրել տոյն լեզունելուվ, դիմեն՝ 40 Թիւ դուրը կար (Beauregard), 24 Թիւ սեն-եակը . Paris (2e) Դիւրամատչելի պայմաններ։

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant E. SOUVIGNY

*կ'ՈՒՉՈՒԻՆ* կոչիկի հրես կարող (coupeur) լոււ գործա դ. Pelletի կոչիկի գործարանին մէջ։ դիմել՝ Etablissement H. PELLET Vienae, (Isère).

ረዜՑ ԿՕՇԿԱԿԱՐՆԵՐՈՒՆ 9 rue Charlot, PARIS (3e), (rt@po République, Tél. Archives 05 86

Մեծաջանակ և փորգրացանակ վաճառում ամել ահատի կայքներու, հրապարակի գինվի աժանո գուումին վանակի մասը՝ Ա. կարգի, դիլոն 38, 40, 42, Բ. կարգի դիլոն 34, 36, Գ. կարգի 28, 30 63 25-ր. Այթերու եւ կանանց կօշիկներու նամար ամբողջ եւ կէս նրբանցու, «*հիշտ՝ Ա. կարգի 3.2, Բ. կարդի 29* չ *կարդի 26 ֆրանչ*։

5 թիլո նմոյչ կը գրկուի փոստով թենուլ ռաժ. թգի պուրսըման :

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈ<sub>հ հեպ</sub>

## MAISON TOSSOUNIAN

up.p IL

my 1

սնանիշղն է Աղևրոանդրիոյ (Եդիպասս) Հաժանում - և - հշրագական չաշար յն նպարհցոննիր անժ., չել

Famuulumung o'mijak'n, դուր որ բետականուկ իր էր ձեր իաշահացին ու կը գուրգուրաց ձեր աժուսինական ըստիին վրայ, եկէ դո ՄԷԶՄ ԻΟՍՈՒՆՍԱր ձեր դիստուտծն է

FUSINUU F

6 8 C 2 K 6 N F 9 F C 2 K 4 L. 9 U.S. U. & B. U. T. TEPSULUS IN NO. 10 Rue de Provence, PARIS (9e

io Rue de Provence PARIS Թա ըւթ ոգիրի գաներ ինայից կե, պատենը ու վրաց Ձեր «տապային, անգլիական և իստոլական ձևւհրով անտուան անավարուի շարձ ա ևու իմասաքուան կարը։

чымлиятый дие бы овир дичимизь преидпрывычь

24, RUE ST. LAZARE PARIS (9 1/2)

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLI 8tp b. Stopth SORB. 979036U 29. Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 86 An the (Thee) ger reces on the state of the first one people of the state of the st

**ՑՈՐՈԾՈՐՐՍԵՐ ԺԻՆԵԲՆ** 

պարժիր աստղի տակ 30. վիրոննա 12. ըստրակապետը Ալիսի սիրանարը 15. վիրոննա 12. ըստրակապետը Ալիսի սիրացնում 15. վերոննա 12. ըստրակապետը Սիրային ոճիր մի 12. ցարուՁիւն (ԹորսՁոյ. 610 էջ։ 50. և հիրին ուիսատորհերը 3. դին, խաղ և գինի 12. կարժիր եժ Միլ լիսատ որհերը 3. դին, խաղ և գինի 12. կարժիր 16. ըստրաներում Երջ 15 առաղը 13. գունաձում էն 10. թրուսարելը ջարդերարիի մեջ 10. արև լեսը 15. միրոյ խորանին առջև 4. չին ըստուածներ 16. լում 4. կակորակա գրասհան 4. առաստանար ուսումուն րամներ՝ 3, 5, 6, 10, 12.50, 25 եւ 30, Հայաստանի ժեծ քար 20, ինչպէս նաեւ ճին կաժ նոր աժէն տեսակ գիրք։ Պահպե

ար, րոյակա հասույիրը վառք հորամբեր տնասել գիրը «արֆան» «որ մեր գրացրույակը եւ ընտրեցելը ծեր հուելիսու գիրդերը։ Մաքր Թիւքննիրու եւ գրադարաններու մասնաւոր զեղը։ Իր ՀՈՐԵՐ — 25 ֆր. ա.հ.իր գիրը առնողին 5 ֆր.ի գիրը մենեւ գրադուի, 50 ֆր., ա.հ.իր երի մի թեր, 100 ֆր., և ա.երիի և հեն հաս Դիմեցել»՝ L. Mozian, 51 Bld· Auguste Blanqui. Paris իր

BOT SE FOULPU. WUTNER, BED.SIT.

TEBLAR BE OURDLAN ZUN FE

shateste' A L'ETUDE GABRIAC, ORBINDATE 15 Rue Tronchet (Madeleine - St Lazare) and absh 48264 thanbaushs up

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասենեակի անօրին, որ ժամնան արտի գրաղի հայ յանախ ներով։ Վառաննլի գործ։ Իրաշական խորհրդակցութիւնենի

ՆՊԱՐԱՎԱЖԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ՓԱԹԻՍԸԹ

9. UPUMBUE bh 8. ZUZB UUUNBABUE 30 Rue Bouret, PARIS (19e) Met Jaurès quot Met Jaurès que Buli

ppmintt, 51, 21a, 21b, 21c, 21d, 29a, 29b, 29c, 26-5, Autoburbhildur be utfe should baureffebel utte abetif du Anandyle will who also held the high before utfundt bu Anandyle will who also held utful before utgange bu Anan he mumpuumant will utauh hitaphyleakt

ացլմաներ։ 100 ֆրանքէն առելի ապսպրանդները տուները կը յանձնու

# 3UTHL

医鼠迹货物等原数

3 wife, 6 wife, Sun. APRENI 35 \$ . 70 \$ . 140 \$ 117-51 1-11 F4F42UA F3UTFU

"HARATCH" ավետժին, <u>ՉՄԻՐԵ</u>Ը <u>ՈՒՈՐ</u>ՔՔՈՐ

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (288 kg, Rie Lafayette PARIS (104)

Հայունի փոփոխումինան ճամար աէտ» է վճարել 2 Ֆրանց

2005-500-6P 18 3 N h L h U 1928

18 JUILLET 1928

OPUPERO ALGORIST. PULUPULUE EN GRUGUE

9.45. 50 IIII.S. 6.40

TEPHIN HOUR

## «ԱՆԿԱԼԷՆ ՆԵՐՍ ԵՒ ԳՈՒՐՈ

Buttet of h dbp pubudthbp while hinchbus dbp dudne ն մէջ, ազգային գաղծային գործերու մամեակցելու կամ հոնպահ մեալու հարցին առժիւ։

«Ցառաջմե ալ անսնամե չնեաց այդ վէներէն, ամիսներ առաջ ղ տալով երկու տարրեր տեսակէտներու։

զ աայրվ երկու տարցեր տասաչչուսիրու Ար Յուի Bt, կարգ մը հիմնական կէտերու մասին չփոխուս ան մէջ եւ վիճարանողները։ Այդ պատճառով այ, փոխանակ օրճունրու բանավէճին մանրամասնութեանց մէջ, կ'ուղէինջ են ը Էնվուդրեր թո քառահարայենի իրդրեր կատանքն

Ամեն թանե առաջ, ըսենք որ մասնակցելու կաժ չմամակ-ու ճակաճառունիոնը ակարհմական վիճարանուններ մր ա-արժեր չունի, ներկային ճամար։

Դաշնակցունեան Ժ. Ընդն. Ժողովը որոշած է մասնակցիլ որային-կրթեական գործերու, յստակ պատճառաբանութեամբ Ճիանգոմայն առողջ սահման մր գծելով։

սրասպասարի հուրդ առուսումը։ Արանց այդ որողջնան ալ, անբերական է որ, գաւադրական Աղներեն դետնին երեսր ելած կազմակերպութնիւն մր կծկուի պատեանին մէջ, դառնայ միականի եւ քալէ մէկ ո՞քի

blt ուզէ իսկ, չի կրծար և ծիծաղելի կը դառնայ, ժանաւանդ փայ իրականունեան մեջ, որ դործ կը պահանջէ տասը նա-ար վրայ։

արը գրայ։ «Արախիսերուն» ձնացնս է այնադես մր կարգաշորեղ գործերը, «Արա միշտր չիամեդարե, հիմնականեր չջփոնքուի երկրորդաս և, որդորդական հոգեն հետո, և բանկալը չդառնայ կաշակցա և ոգեւորունենան եւ գործունելունեան ասպարեզ։ Այս մետանորունեան եւ գործունելունեան Մարգակը Այս մետանորունեանը այլ կոշապելունեան Մարգ. Ժողով-րը եւ վարիչ Մարժիմեները միջա հրաժանականը կուսան եւ ու-

իծևեր կը մշակեն։ Եւ եթե, սիւալներ գործուած բլլան թուղթի

ոյ, յանախ օրուան կետները ցոյց կուտայ շիտակ նամբան։ բաւէ որ ուշադրունժեամբ հետեւիներ։

ասու, որ ուշադրությանը աստությալ. Արդ. վուսակցութեան որոշումներեն մեկը այն է որ մնուինը հանրային-գաղթեային գործերով, մեր կենդանի ու-ը չխրենը անոնց տաղտուկներուն մեջ, եւ ինչպես իւրա-

Իրրեւ լրացուցիչ, Դաշնակցուխիւնը որոշած է եւ միշտ կր յիշեցնէ, որ կուսակցուխեան մէջ պատասիանատու տոն ուսեցող ընկերները, ո՛ր եւ է Մարմեի Շրջ կամ կեղը. մ իայէ եւվե.) անդամները չմամեակցին ազգային վարչական արժիններու։ Դաշնակցունեան կերը, կոմիտեր անդամը չի որ անդամ դառնալ Թաղ. Խորհուրդի, Հոգարարձուխեւ

Ulqq. Lupyneldbur - արդ «Քարդումինը որ տայիքարումներ պատահած են այս գետելին այ, Մարմնի անդամը տանելո | մինչեւ ժամուն բակը։ Շա-ր տեղական պայմաններով կրբացատրեն այս վրիպումները. րիշներ՝ յարմարունեան տեսակետով եւյլն.։ Բայց խախո

Bhung, կազմակերպուած դաղու Թևերու մէջ, ուր Դաշևական հրեսվողամեներ կան, կաներ է որ անոնք ինջնուրոյն ակցութիւն համարուին, իրենց յատուկ ծրագիր կանոն վ. Այսպիսի պարագաներու մեջ, շրջանին Վարիչ Մարմինը առնուս չունի ոտրով - ձեռըով միրինուելու ազգային գործի Է։ Ան պիտի վստանի իր խմբակցունեան, եւ պիտի յարգե ւր իրաշասութիւնները, փոխանակ ոստիկանի պէս խառնու ամէն մանրամասնութեան։ Արթուն այր եւ կանոններու ծադրուկենա՝ ծակողութիւեւ, — ածա իր պ սրտականութինչնա Եւ արդէն, ամբողջ գաղվային-ազգային գործուներւնեան Դաշնակցական մարնեին կամ անհատին գլիսաւոր դերը աի բլլայ արթնուն պահակի աշխատանը, ... հետեւիլ, մզա ոլ, պաշտպահել ժողովուրդին, խոնարհ խաւերուն շահերը, դուբացնել աժիրայական ժարժաջները, ուժ տալ ազգային կոյթին, մէկ խոսքով՝ ճամբայ ցուցնել եւ գործ արտադրել։ Իսկ ասոր համար, երբեջ անհրաժեշտ չէ որ Դաշնակցա-Մեսեր խամրովին մասնեն ո'րեւ է վարչական մարժեր մէջ, ար թիւն կազմեն, իշխանու թիւն հաստատեն։ Bu ի մեկ Դարևակցականը բառական է ինթ կամ տասևրմեկ ինոց վարչունիան մը մեջ, կը բառե որ սիրէ այդ պործը հւ պիտնայ իր կուսակցունեան տեսակէտները։ Ինչո՞ւ ծածկել որ, այսպէս կոչուած ազգա

Մեջո' & ծածվել որ, այսպես կորուան ազգային գործերու , յանախ մենք առել ապիկար հեջ քան ուրիչները, մա-անց էջութերը։ Չենք կրեար ձեռնեսա ճերինակունին հայ ամել թանի միջ, և վետր ասջը հայրի գրչ։ Բր երնափոխարկարկը վայրք էք գա-րան ազչը հայրի գրչ։ Բր հրմափոխարհարկը վայրք էք գա-

ըրևը օրե ի վեր պայլորոշ ապրասքը։ Երևը օրե ի վեր դատարակները ժամորաժամե և փաս-գի եղեքակցունինեւ Թեած մասին։ Որոշ և հերևուս որ ժեր թե-առում գործունենեւ Թեած մասին։ Որոշ և հերևուս որ ժեր թե-

րուսա գործառայության անդին։ Որոշ կ երևւայ որ արը թա հանրը օգտավար դործ են անտեր, հայմակերպելով 12.00(հոգ դուկ մը, որջան կը ներեն պայմանները։ Այս արդիւները չի միանը մեր դապուսայությեւնները։ Փասա է մեր ընկերները իրենց ձևտ ունեցեր են չերգներ եւ ներջա հերևու իս ասես հասարասնում՝ հետ եւ և հայասակցու արհերը իրենց հետ ունեցեր են չէզույներ եւ հնչա-եւ առելի հաւատարվորէն հետեւելով կուսակցու-պծեն, եր հարենչ էն հասիր։ Եւ աւսիր հաւտաարարը» ատուսարով վատակի որ ուշիդծին, կր կարծենք ին աւնկի արգիւնաւսը տարի մր հասնո, մինւնոյն ատեն անվենար եւ կենդանի պանելով բուն րակցական գործը։

UUUTINI

#### ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԻՐՔԵՐԸ BUPTARRATE RFS

կուսակցական կիրբերը նորեն ծայրայեղ սաստկունեան դասած ցունաստանի մէջ։ Նորչի մար, *Թահիտրոմոս* ԹերԹին խմբագրականէն կ<mark>ը քաղեն</mark>ք նեւ տեշեալ նատուածները.

- «իքող Հնչեն չարագոր - «իքող Հնչեն չարագոր տուսույուսով, Վէրիմէնսարերը քառըստունքբող ը 1 Քեփենս հերցոն

Իրենց այդ փողահարուիքիւն ները, յիմարուԹիւնները, և լուս ՆոտուԹնան փրփուրները ախ արանական երեւոլի են և ար արգայի դանակարության վայուր Հայասի արագարության

pray puplywsuphi 45 upqt րոնվ և դպեսկածակորն մասար հույրություն արդարի արդարի ի իրեն «Հարլական» պետը ի իմենայի այուի մասիվումացի Այ անոնց Թմբեահարութիւննե Ալ անածայ Բաքարատարութաբուսութը, ոչ ալ երևակորոյա վիճակը անդ կը հետաարրորել Մեդ կը հետադրդարե միայե նունաստաներ փրկութերևեր և ասոր համար դեմ արևոր պարգարինը անածայ դեմ Յունաստանը, իրական Յու-

மையும் விறிக்கு நிறிக்கு நிறி phy Busumming queg Ly dbp Փլասի իրամեկով, Քմետիլիս-սերով, Թանիայիանսիմներով, Lodolhanpud, Lapon Shmhur ուրսից թատարով, որ ասա հրավու Նիա միդ Վունասինա միջ, Միքիա Ոստ մի և դետ այնտչան պատո ուական և հայրենասեր Հելլէն ներ տպաննող աճրագործներով

டுர்' ஏக்கு ம் டுர் விக்கு, டியம் கண்டிருக்கும் வையுக்கிறக்

Մենար, անտեց համար, օրի պահներ ենք, իսկ դուր՝ մար-

Andlhmathrable pla to for սին ձեր ղեկավարի մասին, կը խոսին կարձես հասարակաց ոճակոսի կունը իշկոք։ դասակսհմորն սահարդարն՝ ան հուտիսիմորը սահարդարն՝ ան

անդագակումեն աւ սընտանակը Հապրակը, Ֆ. ֆաւտրծաներ երեւ թետրոանկրուն կարում Հուրուն անում հուրումուն Հուրուն անում

Մւ սակայ», մեծը, գերմա հասէրծեր եծը ու դաւանաններ

թար (ուռոսան գրև անահասեն արերաչանունիւրորնն իրչակ: րակումուտը ձար պարչումը Հեռքա գալուն առնիկ, այսօր Հեռքա գալուն առնիկ, այսօր Նախասահմանուտծ են շարու-Նախասահմանուտի եր ohli uludzpopr mlá obli áml ճուրելի պարտութիւն մը, աւելի դարճուրելի բան 1920ի Նոյեմրեր քը, պիտի պապանձեցնէ ձեզ»

#### **AUDUPUL BUSS AU**

3 nijpu 1942 23 dimin ասն մը պիտի կատարուի Վիեն եայի մէք, ի պատիւ Շուպէոի Այս առթիւ 120,000 հրգիչնե ուրունար անուն թեներեն մ Արտանային թե Ուրենինային հարարան հերևային մ որ նանի ղն գրւն ախախ ասրվ։ Հրատր իք չարմքոն համանա-Հրություն ու ին լիշէ այս առա ահիսի գիտոսուդն, Ժրևզարարար Ֆրևի գեր ու ին լիշէ այս առա «Phydub hpahibhpan யு வரும் வழுநாளுக்கு சீனம் சா րութիւն ունի Աւսարիոլ և Գեր մանիոյ միացման համար։ Թէև։ Ֆամա<u></u>Ֆա<u>կար դահասա</u>ր րայց ներքին թեամը, պատմական ղկպը մը պիտի ըլլայ միացման համար, որ

# -0P h %

Մակեդոնական ևդրայրասպանութիւնները

ԻՎԱՆ ՄԻԽԱՅԼՈՖ UL ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ<sup>®</sup> Երէկ հրատարակեցինը Սոֆիայի մեր Եղբքակցին մէկ նա-մակը, որմէ կը հասկցուէր Թէ Ջօր. ՓրոԹէկէրոֆի սպահութիւնը ներջին վեներու հետևւանջ է։ Նոյն իսկ պնդողներ կան Ht Մակեդոնացի հայղուկը սպաննուած է իր ընկերոջ, իվան

Պելկրատէն Յուլիս 16 թուակիր հեռագրի մր համաձայն, իվան Միխայլոֆ ալ իր կարգին սպաննուած է անծանօնի մը կողմէ, որ որտին դաջոյն մր միսերվ, փախեր է։ հնորիր է Ձէ ո՛ւր կանգ պիտի առևնն այս փոխադարձ

սպանութիւնները, որ կր շարունակուին ա ծանրապէս վնասելով Մակեղոնական դատին.. կը շարունակուին տարիներէ ի վեր,

Amstermant orklift narru...

Ինչպէս գրած էինք, Ֆրանսա ամերիկեան կառավարու-Սեան հաղորդեց իր պատասխանթ, պատերազմը օրէնքէ դուրս հռչակելու ծրագրին առիքը։

իր պատասխանին մէջ, Գրիան գոհունակութիւն կրյայտնե որ Մ. Նահանգներու կառավարու, թիւնն ալ Ֆրանսայի պէ։ հասկնայ առաջարկուած դաշնագրին իմաստը։ Այսպես, մշտըն «ասպապ ատաչարվուա» դաչապրրս րսասուր։ ույսպես, ոչարա Չենական խաղաղույնենան գաչնադրով, չախոր ձեմոնուի կամ իավատուի քենչապաշտպանունենան իրաշունքը։ Եւրաքան Հիշր աղգ միջա ազատ կը մեայ իր երկիրը պաշտպանելու պորձակման մր կամ արջաշանքի մր դէժ. միայն ան կրճայ տ րոշել Թէ հարկ է պատերազմի դիմել, ինջնապաշտպանու-

Ցետոյ, նոր դաշնագրին ո'ր եւ է մէկ արամադրութիւնը Նակառան չպիտի բլայ Ազգերու Դաշնակցունիան դաշինչին, ոչ ալ Լոջարնայի եւ չէզոջունեան դաշնագիրներուն։ Վերջա-պէս. ենէ ստորադրող պետունիւններն մէկը իսպիտէ դաշնագիրը, միւմները իրենք գիրենք ազատ պիտի զգան գանցա-

Ֆրահսա գոճացում ստացած կ՛րլլալ Նահւ անօր համար որ, Աժերիկա Նոյն դաշնագիրը կ՛առաջարկէ ուրիշ պետու-Թեանց ալ, փոխանակ առաջին անգամ միայն երկու պետու-

Անգլիոյ պատասխանը պիտի յանձնուի այսօր, Չորեք. չնակներ իստոնիա թշո չաշարսշկիշը հահարագ է։ դ.նոսշի կե Տանկուտդ մաշրանինն դակարի կասավանսշկիշըն ովսաշ իսն-Հունիյություն անարագին դարայան եր դ.նոսշի կե Հունիյություն հայարաբան հայարաբան հայարաբան հայարաբան հայարաբան հա բոլոր հրաշէրներուն պատասիսանը ստանալէ լետոլ, Uhwghwi թաղարգրեսու անատանիր բախանանն նենսանա ակակ ձայ ան նան եւ թէ դաշնագիրը պիտի ստորագրուի **Փարիզի մ**էջ։

Զաւդ յինական Թուրքիսsանի մեջ Շանկայեն կրենսագրեն Բե կանկ 85 կ հեն, չինական բջիստանի գինուորական կառավարիչը, սպաննուած է Թուրքիստանի գինուորական Bacifu 7fh, արտաքին դործավարին հետեւորդ գինուորներուն կողմէ։ Մարդասպանները ձերթակալուած են։ Այս սպանու-Թիւնը մեծ գրգոունիւն պատճառած է չինական շրջանակներու ուր կը վախոցուի խոսվունքիւններէ, խորհրդային ազդեցութեան շնորհի

Ուրիլ հեռագրի մր համաձայն, Թուրքիստանի բաղաբային կառավարիչը Յուլիս 9ին գնդակահարհլ տուած է արտաջին գործավարը ևւ անոր հետեւորդներէն ըսան հոգի։

**Յունական գո**ւծադույը վե**ւ**ջացած

ցած է ընդնանուր գործավուլը։ Այս առԹիւ կառավարական այս է ընդնանուր գործավուլը։ Այս առԹիւ կառավարական թերթերը մեծ կարեւորութիւն կուտան այս ղէպքին, որ, իրենց կարծիքով, կ'ապացուցանէ բանւորներու չափաւոր տարրին գեի արդիոնարդ պատպարությամբ իրասարդությանը հարդենակ առև. Որ արդիոնասորապես կեր նակարգեն նամայնավարևերուն դէմի Այս վերջինները վաարունցան Գիրէսնի ըանսարական նամա դումարին և կորմոցուցին իրենց ազգեցունիւներ։ Այժմ ստոյգ է Թէ Մոսկուայի դործականհիրուն գործունկունին, չատ տաժանելի է Ցունաստանի մէջ եւ հետզնետէ անյաղնելի խորբև դրայրես արտի հարգիպիս։ Psuilpin, Arah Right

Իտալեւաֆղան դաշնագրին առնիւ, «Լավորօ տ'իտալիա։ ուշադրաւ յօգուած մը կր հրատարակէ, հրեսկորան Օրանոյի այժմ կրեայ Շբուորայէն սկսելով, Մակեղոնիոյ, Պարոկաստանի եւ Աֆղանիստանի ճամթով, կամ ազգերու մէջէն երթալ մինչեւ Փամիր, Ասիոյ սիրար, նեսու չինական սանմանագլուխեն։ Այսպես, շնորնիւ Հոոժի կառավարու թեան արժանի ջենրուն, գատագարութատա արտասբրադրուս, սա պողատայ որ դր րացուի հատղացիներուն առին, որոնք ձեռներեցուննան ողի ունենս Միւս կողմե, ասիական այն արգերը որ եր վերանո-րողունն, պետք ունեն արդեն վերանորոպուած ժողովուրդներու փորձառունեան եւ գործակցունեան։

#### รกบบษณ

#### 1.01/10/2012/18/19

րարեգործականի գրասինեա-եակէն ստացանք հետեւեալ գե-կոյցը, გուլիս 7 Թուակիը. «Միութեան հիմհարկո

թիւններեն Նուպարհան Սանև. թու Վարչութեան վերջին տեղե 4'bpbcm, 105 1924pb Վահմ. Պօղոս Նուպար փաշայի հորոե Նուիրուած Տինհադրամը hagut unchpacus որ սկիզրը չուրջ 20,000 անգլ ոսկիի առաջնակարդ արժենուդ թերէ կը դաղկանար, չներհի վեհանձն նուիրատուին իմաս ուն կարդադրուԹեանց, տարուան մէջ զգալի բարձրա. ցումով մը յանդած է 26,700 անդլ. ոսկիի, իսկ տարեկան և-կաժուտն ալ 1006 ոսկիքն 1280 ոսկիի, ինչ որ ցուց կուտալ սուն հիմնադրամին ներկայ աւելի կողմէ, նկատի առնելով առձեռն նուազագոյն 50,000 ֆրանքի պանհոտի գումար մը ունենալ wasnadhsana. Bhian թիւնը հարկադրուած է, պահե ոպորեն հասաչիքու մահոսեա քավ անուքը նրաևուտց րախունա կան տարեշրջանին համա րիլ, որուն անունը արդեր անը. ալժմ նոր միակ սան մը ընդու րան ատևունըք իսի տնցարամել.

այս տեղեկուն իւնը, կը դարցնենը անոր ծանոն եւ անժանոն դեղիասոր սասաս ու աստասխա՞մն լա մերու Ֆոնտի մասին շրջած գրոյցներուն պատասխա՞մն է այո։

լլյն ատեն, ի՞նչ ճիման վրալ նոյն բարիգործականի պատաս-խանատու վարիչներէն գ. Լեւոն բաշայեան ըրած է դետեւեալ յայատրարուներմը. — «Այս տարի վարչութերմա

abusmy full per furnmend fmu րթի ոչ որ ընդունուած է. սա կարանական ձախորդ դործո նրմուրիքւ, աև քիահրդար, անս ուտեի ոչ աճ մուլցիւրրբև տասարաս բմաց բր

էր զրոյցի մը, նիննուան՝ գրաւոր ճամբյուն գրևի ասմբևն։

Մյս բոլորին մեջ, ո՞րն է սու-Թուակիր զեկո՞յցը, ԹԷ դ, լ. ռաշալեանի յայտարարուԹիւնը, որուն վկան ալ կլնանց ներկա յացնել, ի ճարկին։

Ո՞վ պիտի լուսաբան<u>է</u> դանելուկը. «*Ցառ*ս

#### a spulpade a spulpage

րախմին վարչապետ ձիոլիիքի Հռոմէս կը հեռադրեն թէ՝ np jarowswampab dhent utp puth of opt h dbp, dbame յանկարձ, երև բշաբթի դիշեր

Հանդուցեայը 86 տարեկան ¢ր եւ 60 տարի վարած է Իտա that empammappe Obb app ուրբնաց է ռիչանժանիր քրարճի մէջալւ Իր մահով ամբողջ շրջան der top 4p dembert. ոետիարունիւր ղն ձրևթժդար կ՝ իջևէ։ Հինդ անդամ վարչապես կամ լետոլ եւ վեց անգաժ՝ ծել քին նախարար

Թուրջիոյ դէժ, ըայց յամառօրէն կը պնդէր որ Իսալիա չէզոք մնալ Մեծ Պատերազմինս Ֆաշիստ իշխանունեան հաստատո մ էն լետոլ, գարձաւ ընդդի մադիր, մինչ ուրիջներ դասալիը հղան այսձերունիներ չարունակէրընդ դիմանոսել Մուսոլինիի, մանա ந்த வயிர்வியியர்படிழ்கள் குறி duti unfoper

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԻՏԱԼԻԱՑԷՆ

#### **ԻՆ21 Ի 2 ԱԽՈՂԵ8 ԱՒ**

Գրեցի թե հայկական դատի ձախողումը սկսաւ Պերլինի վեհաժողովէն։

Que publish whim if pertilipp ղժզու մնացին եւ սպասեցին լ ւադոյն օրերու։ Ռումանիա ան մատևուհցաւ, խորաակուհցաև յեղափոխական ուժեթը, որոնջ 1875 Յունիսին կազմուհը էին ոլու նրմի ամատամեսւնթար

Հայիսողութիւնը միայն հայ-հան չէր ուրենեւ Ռուսիա արողություր որայս չավ կական չէր ուրենեւ Ռուսիա կ իւրացներ Պեսարապիան, Աւրս-արիա պիտի չովանաւորեր Պոս--Հերոկքը եւ Անգլիա կը կլլեր Կիպրոսը։ Լորտ ՊիջընֆիլԹ Արսէր Լորտերու ժողովին ժեչ, Zuph whomshows worth and

Կրիսպի միայն բողոքեց յ նուն ազգութիւններու Իրեն հ քե անմունիրդություններ անմեսութիր դրդակիչը դն չիդրուաց նքնանու ոստանվունիրդություններ լձառ իրեսփ, ժողովի մէջ, 1879 ֆետը. 3)։

Պերլինի վեհաժողովին մէջ, Մոգլիա եւ Գերմանիա տիրապեաող դեր ունէին, մէկը սպառնական, ժիւսը հրեւությապես անչա քարտաքը նայլ դուանը, ջանան անան էև՝ հատնիտ, ճամաճա-անան էև՝ հատնիտ, ճամաճա-անանան անանան արտանան անա գարքի դատարանը էև արոանիա. գար եւ ասուսանար չարանաև mir fofit ify umbablad, wayw հովել աւստրիական դաշնակցու-Philips Reamb Scap4 to Uspaunbi atup mame, atup Ծալջանակր, դէպի Օպետիաս Ռուսիա բնականաբար պիտի ընդդիմանար, Աւստրիա ապաո-նալիքի տակ՝ Գերմանիոյ օժանդակութիւնը պիտի ուղէր եւ Գերմանիա հանոլդով պիտի

that alpanahan app alaոեն, Կորսարի ճառը անդօր էր... աւրնաււ ցինքվով ասւկահակար գոմովուհմն քիսվիր քվահցաան-անունան ջարդերը։ վեր կը հաներ այգ ժողովուրդին բաքութիւնը։ Հետunughunidhin be hudgh huթողութիւն կը վկայեն, կենս րու ինդնուրոյն դոլութեան լայատրարն է։ Յետոյ կ՝աւելցնէր, ատրարն է։ Յետոյ կ՝աւելցնէր, լացիին. «Ի՞նչպէս կ'ուզեր որ ամրապնդուի ազգ մը պայրարի ղիմաց, որ կը տիրապետէ դեռ եւ պայքարէն ետք դահինին առքեւ Օրինակներ էկա՞ն միինէ սեր պատմունեան մէք 1820էն 1860»։ Դիւանապէտը կ'եզրա-կացներ ճառը. «Թուրջիա ուջ

**Червиць** 1897 ръ 42 година pupte sibhhmuosh 144 ձգտած է Թուրքերը վոճաև Աւթոպայեն եւ Պալբանեան ու գրմ տրասւնչիւր դն փամորն։ «Հումություն» Ind Unumphas be Parabas zuch. ւր, ոնգետիոստետև նչառաւ պարդիւն հեացին, Պալքար. երը՝ արմավաչատուաց և անա սափասւաց թւնստնակար ճանջև ղիւանադիտուβեան չնորհիւ։ Քաղարական կևանըն ալ հն. թարկուած էր ժիշազգային դրա-մատիրութեան, հետևւարար անահաական կհանքին։ Ջինուու ետիար ու գովակը ուզրեն մա Հարդար ու գովակը ուզրեն մա Հարդար ու **Ելմաական գործունկունիւննե-**

de. nupner, surpudnefuh ուտին եւ կիրարկումներուն որհիւ հոկայարայլ յառաջnhambe be դիմեց ճարտարարուհստը, թաղ\_ ցակցունիւնը ժուր հանդաժանք Увраширы дпецивыя que querquegned withgue aphilit ճարտաբարունստի, թագմածնու Թևան, ծովային ու ցամաջային nedbyne utf. Physimistry make. տուրը Յափանցած էր ամէն կողմ, չնորհիւ աժանութեան, ձրկարատեւ վարկերուն եւ ապդրիցուսիր, Հարճագույրի անատ-հարդարրբես գերրին իստերքու որութիրնը սկսեր էր հաշատա որութիրնը սկսեր էր հաշատա նիլ արմերավարկը։ «Արդարան ովուն Անդլիոյ այս շահաբեր աղ

փուրքիոյ ամբողջականունեան, որովնետեւ այդ երկիրը շահաստած մրծ էր եւ գազԹավայր մբ կրծար ըլլալ, միծչդեռ Ռուսիա կը Հաճար Միջհրկրակած հասupp Ungipu Sududpin to 9bp. ժրհղարավար կավարնումը, որ դարիս, խուհծիար տաչատրդ որի գովվա ապառնալի, մին էր Միքերկրա-կանի արեշելքին եւ Հեզկաո-աանի Ֆրանսա համամիտ էր Physician Uplophymutath sw-தம்மையும் நடித்தை நடியுக்கும் որեն ժարգրվու չապան։ Լուանու հերո մարդարվու դաարդաժին ծերակուսական եւ Թունդ ֆա-շիստ, 1913ին կ՝ամրաստաներ անորքը կրուննիան ապնակքարա-իհաւսւր հարնադրար անձինա պայան վաճառրար անձիսա ակնագիաչականեր և նրձևիւ Հայասանանչան են հարում չներու ոսենիւրը, պատրաքով Ֆեիու ետվաճամարուկիրդը էն ոն բան նիշնաւոն մաջբեն։ բուր արարությերը մանդարիու՝ Նուհերո՝ փոխ իսւատև իքս Հայարությունը աւհլի ծիչա՝ Ֆրանսայի դէմ դաստրագոր պատրաստություն համարտեր այս փոխատությիւ-ար, հինէ Թարուն հաշիւններ էրլլային, ժանաշանդ որ Գ նիա եւ Աշտարիա 1913ի ոեմրերին, կ'ուզէին ՀալսՀախել Սերպիան եւ Իտալիոլ ընդդի ժութեան վրալ ետ կերան պան on Applan Rubanto 4p bulan. Դերմանիայ տենդադին պատ րաստունիններ տեսնելով։ Այս ասկնուն հեռաշար ար

Հագանդն էր հրիտասարդ թուրք յեղավորսութեան յաղթանակին yacılı, խաւրջիոյ վերաժնութեան Jajupi Uhab an muming the պատաս մը փրցնելու, անոն ը ալ պաշապաններն էին բնուրphas ամբողջականութեան. թոյլ տալու էր որ վերաժներ, բարև-նորողուէր։ Նախկին Թուրբիան 24m da far 1 ft annichart bent tom Lacdmount to quite Landy Sm մալսարանի րեմէն. «Հիանանը, հիանանը առանց վերապահուին աւգն ին անապահնչն ջար։ դանսերկան անս նարակիր՝ սն dulu րալին ապատութեան։ րավեր այս նարակէր վն դամ-Նավու ամտաստեսարդ գաղա ப்படத்திய யாடிடுமாகிய விக்கம գունդերը, այժմ անկէ կը ծնին գուտղորը, այստ ասպ, գը տորո սահմանագրութնետն պաշտպան-ները։» Այսօրուան նախագահը Pamphas deputasapa, asta a արտաջիննաիւարար՝ իւանդավառ ճառով մը կը հիանար անարիւն յեղափոխութժեան վըbml sh «duld furumb mdmn Ոսնոթեու պէն ովսաշաց ջան վան-ի՛րմևավանրէև ելէ տՂունար հրբար դաճնամահցիք մրևն» թշ ղակութեան (4 Դեկտ. 1908)։

Եւրոպական դիւանագիտ թեան հակասութիւններին կ'oqmarky Barysham thaty op կան բարենորոդումներու சிரம் வுக்கைபடுந்திக்கும் வு மிந்த պիտի ստելեն վենը կարգադրե ասուրերը արտորակով եւ այուս-աս իրարու մեն պիտի չհամա-Հայնեին եւ պիտի միային ան-

ըր սավական բարենորոգումնեւ ըր սաղաջականապես դէմ էին Ռուսիսլ եւ Անգլիոլ, անահատ-

utu Thedwirkes be Bempungh Ռուսիա պատակչ մը կր տեմներ բազմածին Հայուն մէջ, Անդլիա՝ ահանքը հայ ժանուկներու ար ար Հայր աշխատամ իւ խելացի ժողովուրդ էր, ոչ միայի հում Նիւթերու հայիսանումը պիտի ջանատետեսերաարբերութվում, տեսուրոակը չաղտե արժավար բուտվենրբե մրեղար ջանսահ ռեւն-սեղ յունետներում պետե այլ եւ սպատումի ադրիւր մր բլluit which amanthy den um.

at be beautumpter វិយប់ផ្សាំងមា ខ្លែងបើរខ្ញុំ ជួយក្រសួយនេះបាំ យាងយាងពេយជួយមា ឃុំណា្សឥយម៉ែងក្រានកែ, 36տնւաբար բազմածնութիւն։ Հա. միտ կը տեմներ Թուրք բանակին ակարացումը, թուրք ժողո մակր անանդարրթեսու դէլ ինդրան հարն անտուջասավ գանն քառաչարձրրեր ու քրտաօւսւրւ Աւտ-իտանանօներ ձևաւթի վրդ դաoch Sarmannubranckbebn mm դ*ելու էր։ Կրիսպի* միջացգային դարգերը *գրջին մէջ (ԼԼ 24*5) կը յիչէ իտալացի հեղինակը մբ

- «Ինչպես 1875ին Պուլկարիոլ, ալնպէս ալ Հայաստանի մէջ Հարդեր հղան, որպէսզի Տաւասարակչոունիւնը հնայ նոլhulford hmby the pr Shoulp 40 appendings pour

Դրևննա այստոցություն արևրքին գ առաչ, բանանը ուրիչ փակաnpo de

2010-111-11

#### **ዓ**யՂበՒԹԻ ՄԸ <u>ጳ</u>ՒԳԵՐԸ

#### **UUUNF8F** ԱԶԳԱՅԻՆ-ԿՐՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

(18 Umjhu 1927 - 5 Umjhu 1928)

սադրիլ հրևւութ մրն է մեր դրալ. ample partie be upon multipart bank եւ պէտը ունի քաքալիբութեան։ Արձանագրուած են 30 տղայ և։ աղքիկ։ Ունիցած են 1840 ֆր. daring, 1727 pp. 61gs Uju 5m. dbam uprinstph itt & Ugg. Վարչունեան աուան են 1300 Էր,ը։ Սկաուտական գործը սկը-սած է և իր մեալ Ազդ. Վարչու-

թեան հակակշորն տակ։ ջ. թ. ը, բիուԹիւնը այւ ուած ընթժացրին Աղդ. Վարչու թեան դիմեր պալասնապրով մր, բողոքելով Մարսէյլ հաստատ նայում Ֆունանաորն»ի վանիչորոգդ. իչխանութիւնները հետա ըրգրուին այդ հաստատութեննչն шидшо-пшрашопия 2. В A. Whilehibe he amuntup o Որգել և հայոն անո վրեներ ճան։ միայն վարկարհկ ընհլ մեզ Արդ. Վարչութիւնը այդ դիմու At's mumy pr proble duming ? Դժրախատրար անոր վարիչները մառած են իրենց անպատա քսանատու ընքացրին մէջ, չեն ւզած ազդ, իչքսանունենանց Lunizaha pahandunti pr aph dud bis willy wellygar phis, ap պիտի կրևար վերք տալ ծանրա-կչիս ամբաստանութեանց, եթէ ար չերդրուաց չքեր ենավաunifelant demi

Այս տողերը պրունլէն ետւբը դրունցաւ Փարիզ։ Ապահովաբայ այլնես արչարմունգրքի մանցաց այնուն արչարմունգրքի մանցաց մանն է այդ փոխադրութիւնը։ Փարիգի ինսամակալ տիկիններու աչքին տակ վերջ կը գրտ նեն - գոնէ այգ յոյսը ունի Մարոէյլի Հայութիւնը- ան. ոտրց քաղայակարունկելը ը apparifishparis 4pmis

իւրոպանայ կարմիր խաչը վերջերս իր կածոծապիրը ծեր-կայացնելով, զիմում կատարեց վաշնրացունյու համար Ազգային Վարչունենեն, յայտնելով արժաղայի սև ամբաբայ ասւն կարահայերու համար հանգան կութեած պիտի ձևոնարկէ։ Ցանձնած ենջ նոր վարչութեան։ bm H bwh

թեր հիւնական համարտութուն և արկր կատարենը ներգիա կելով մեր գրաժական դործառ-նութեանց Հաշունկչիռը։ 11 ամսութ շամց չաջուգչրոր։ 11 ապ սուան ընթացրին ունեցանչ մոտ 150,000 ֆր. հկամուտ։ Մատակարարութենան գործին արկան գահ ճաւսորդում ևար ձենւ յեղ իմասողութեան սկզբունքով ուր որ կարելի էր, մեր երւթա but diffratibent buplish did քասը յատկացնելով կրիական գործին։ Դրամական դործառնու Թիմմոնրը կատարած ենջ իրիստ Suluhanh muhi Phi նի քիր սերոք տարը Վիջականեր հանահ արտերակրին անտղաներ ւպես նաև որևել հայ անձա, տի քննութեան։ եր բարոյական ֆումարա-աուունինան *վրալ կրհանը առել*-

րադյարձակ չէզութունեան սկղ բունյրը Մարսեյլ բարերական է հին եւ նոր դաղութքի վեճ չու նենալովը։ Մեր պաշտոնավարունեան ընվարդին, մեզի ամէ. նկն հոանդուն գործակից, քաք thund he abmemble uspital լերող եւ սթուակից ունեցան հին գաղուխին ամԼնԼն պատկա ռելի եւ մեծ ղէմքը՝ Պ. Յ. Սէլ-եան, ինչպէս նաևւ նոր գաղու-Zująwan Parjacolabum Arab նարն արվուսուվորի անունի բր զունիւններ, պղտիկ հոդիով հա կառակորդներու կողմէ, հին ին է նոր դաղութին մէկեն Բարեաստրը նչևւն րւ ապՀրուր, ջարօխ հանուսանաև Հաու արդմար էև ա poting programphing be Of pphay acquephage գրազեցած Ազգ. Վարչութեևան ջուրք անընդհատ դարբնելով պարդ սուտեր։ ԱժԼնէն կայտուաթյուր կորոր կամ մեր հա unifilahunta anemahili Mid 3ցին եւ մանկապարտեղին դեմ Տանուած խոուցիկը։ Ժողովուրգը ջանուար երկլանքիր դիար-արևուբեն քրնրրքով ցուհե գտես Ապիար Հարմբորը նրմանցով դրև արգն առուղուարբն մոհեր Հույություն

արկակի նակաց բայ գրակայ գրությանը քայ գրակայ Berbehum ցունները, մէջն ըլլալով Փարի. գի ռամկ. խերթը, որ մէկ կող. walme spandolp narmphae ma-age ble apromipable largente ջևւ, իսկ միւս կողմէ, ղրկուած պաշտոնական հերջունևերը ևւ

պարկեշտութիւնը չունեցաւ։ Այդ ադեղ երեւութին հետ մած արդրևու Հաևեիր դէք, ս չատարնի տատիարով քաղ Հէ-մումերկչան, ծամածարար աղչր ար անաանիր աշտինինար դր անութարության ապետերական

ւանտ դրանաց ժոհջեր։ <sub>Ս</sub>ւհակ Զրող ին փոխաջներծ արտ Հոհավասուսու Bheppphi uh ngas ueppamp per filihaplur zanam gabar-sahuspanplur nénurang dubph Saft sam mepih (an épinéni an admindulatir da mah գրուստ <u>համագ դր</u>ն շելուրիչ։

անրու կազմակերպունեան դոր-ծրւնիս, Լա Միշնա, Թուլոն, d'méman ar apaipe ահրը եւ Թուլուգի hagilbyp ազգային եկեղեցական գետնի Մարսելլի վրայ գրած են։

րիշ բազմանիւ միունիւններու կենսական հարցը կը մնայ սե

Lupyac Blute 4p de-Նոր Վարչութատ խանցենք շարունակել հետա-պեղումը եւ ձեռը բերել Կար արուսապական հողին կալուածաթղթերը, 5000 ֆր.ը կարդ մր եկեղերական դոյրել եւ նկարիչ Պ. Մակուկսհանի Նուիրած երկու նկարները, ո-բանց գոլունեան մասին միայն վերչին օրերո անդեկացանջ Առաջնորդէն։ Հին վարչունեան

կրթական նախարարութեան uphen agarahiha gam aph han

Մանկապարտեզի հարցը, կապուած դպրոցի, մա-տուռի եւ առաքնորդարանի փոխաղրութեան խնդրին, կը հետյ անսիքականօրեն լուծուելի և հարցերեն մեկը։

Մարսիլահայ վիճակի ազ-գային ևկեղեցական կազմակեր-պուխեւան դործը հաշատացած pp ale gent app denducke gli ատրացում և կորուսու փրկե չու սրբաղան դործն է, Ազգ, Հարչուժիւնը աչխատեցաւ ա՛յզ չուսարով։

Who whiled Subsemberia. իրեւսը կը լալուսեն և Ֆրանսա կան իշխանութենանը, մանա ւարմ ծամաճապեսուկցրար, ա արտորաստակամ՝ գտրութնար րերկալացուցիչիր, որոնջ սիչա պատրաստակամ՝ գտրութցար հարինելու ծերկայացած որ եւ է դժուարութնիւն։

արտակես չեռրեակալ ենք Նաևշ ֆրանսանայ ԹերԹերուն, մեզի աքակից ըարեկանենրու և։ odwinah dan

Շորբակալուննան մասնաւոր պարտը մը նւա ունինը։ Մարսիլահայ դազուննի կողմէ ուսի վուսածուած ծանր աշխա-ասան թին սեծադույն բաժինը իր ուսերուն վրալ վերցուց ապր durpe Aphandhplue zuming in. դուսապուր դուող օմոուսած հայ ժողովուրդը, որ ամրողջ տարի մը մեր կողֆիս կեցած, մեդի հայթարինը գործելու նիւխա-կան միջոց –150,000 ֆր.– եւ pp denutugarus dzintulgin U.ja Շնորհակալութիրեն Մարսելլի եւ շրջակայքի Հայութեան։

LUMB WOULDA

լյալակցլ, 10 մայիս 1928

## purper where the upend

արդում *Միրլիվ* իրագիրը (10 Bacho) հետև հայ դիտորուն իւն-ները կե հրասարակ ընսատգուի կացու Թևան մասին, ընակ ու, Ձիւնը խտացնելու ծրագիին առ Ձիւ

Thems of E ub Brommittel smit superfindente Alfed me of to weatherness Brandish after amount this Since fragagineal myglips filighter The Street be abundance of more մունի բ ա հո հանի երջո

two spepty 250 speptelapto water the word with and and cos natisally almounts at commin bound amoundar file of frait, 200 Shipatap had maghe the manger Blin Audast Sudhmanigh Som fo Cump Stubent pay, Style Bonmajorh thappe or Apapel to Suhpag be guly but anulephiben graphous pubulp 40 wahat 1772. պես որ, արքձեգեան քրչորներ բա-Նայու ալ կարելիու Թիւն չի ենար Shehm Jahmbens be that

saiphpad whomphip & anaghi wh-The Commont. Plat Superbum. Jhb ஓம்மா செய்விடி சிற வகவடியியம் ձևոնարկուի, վախ կայ որ ծախս. ւելիք Վիլիոնները պարապը պիտի

I .- While Whommone Sty Shory Short 40 mayor wasprite

րանակը եւ կանոնադորութ խարա ահու իւ 2 - Thepart to the

3 - Who are before the sill purpapap

րեսականոն կետև քր ապրել 4p of but for wantly up the արին ժերթից ուրիահեր 5. - 2mppmz hphrosp pb

on I ham It for mulberraid for it Sad up h'wyfawnfe, same Ja um Swant Blown 40 Profit 6. - Sharacant & ap

bung wifithpur be pa July Shop Shing Shink 40 10 1 4 Whitenbe gulde to to proper number by balana bearing of I was be placed of Steam, topo good for

She Chamalach butt at Such adamy to hamben to be be Sand'y hu jach queta Benemune Charp him beter mon San Josep & op hy 4pe . p. o

gadingadi zpendebijo gbe umpy by, adming we sought whompen to Whate amount in Rhilly Branduch the Sp duckyph u pr & to my the Partapete, or gung my me Amplyone polding pla

phulynild helibby Sugar Sharm pr pmuarm Shidmy pung shawquishe qhin hannab he hunbpp, he a owthop we proportion in gut his

phophic quod whalf & այդ շրջաններու դժ բախա by apalete dengant in phon fot with Show with wing wing . portly of Bus wagnet வுவறனையாக் டிர் ஆறாட்டு மிடுக் நாடிய வேண்டு சிரிசும் ய put & whole it be do ւրարմաց է վարահոտ, ... որ հմենի ուժոննավան ոժ had borrale + a litting promple up Sagary

generate byong quelle the dobgurapm ? for yourself Am 18 Sur would the property by Superwhilepp Stynens updwor ghi publip, Surveyed ag String ագրու ացեց կենց անիները կ washing for the follow d museng guill ar fabian

## **ደ**ሀቦት ሲጊ ት ኒ ርበት

վերջերս, Ռոյըլ Ֆրչ <sup>Լ</sup> կերու Թիւննսերուն միջևւ կան քարիւղի շուրջ գո դոմոնան անույն բա ուած, ամերիկիան նվան ընկելուԹիւններ կած Ին կազմակերպելու 

Համաժողովին գլխուկ ատին ոքրաի նները սուսա F 11 եր ճանիւմի անտաւեն հոչուրու արտաւեն առիրևու ֆադան անմեն լ աադրուԹեան։

արությունեան։ Նիւ Երըքի մէջ, կր »Է գլխաւոր չորս կնան արտի կատարուի փոս չ պիտի կատարուի ներն են՝

վ է ն է ցու է լայի 🥞 աշխարկի բրկրորդ այրու աշխարկի երկրորդ այրու դրութիւնը։ Այս երկիր diplud.

Քոլոնաիա որուն տնաժշն<u>էր</u> ին վանժա<u>նար</u> մի **ը**նդերուր անռացք<sub>նա</sub>

պեղումով իսկ քարիւդի 2 ռանո եւ ուժեղ ժայնք ստացունցաւ։

4.— Արտադրուն իւնք հայ կանանգներու, ուր կ'արգիլէ շանակցունիւնը

th sales managers

mesecususpessionare enlapapp - work pt 2 w Swgapof p for ld water for hopeway for Antennament pp Franchmy uldhy sand bag Imbdabl ar "bitional pople under at the baren it phoughput be mil dubbbbe or hapman bur Blirth Zang barp. Maruhana alpah littan Burthah 11.260 48 april

- լենրեական. Արքժիկ հրկաinquight funnige we rupus ing funda a place of pur to apple իտի անցեր լենինականի դաշտի behibah bogoth, be uput acting 30 shindbage between April - philimhmappelier lapypm-1 de ap 4'aconstitumpet Cartotit . Sp. Balyarmile abrillo don ուրե գ Տիրանահավար 5mm Tac alaggand nelfelt of p dan inche spardle you up to 4 world apayled google manposar susup, before app ship of behapp LEbbon. or wolden appear Kanhambanden prote stephony spite ; miludante 12442 dby stending Spans may what you if pupuisations Shiput honowhoung Shap to white the Spore deputated all bangueluckylige of habite night Smith Smith of

Man spee sugar suped way work by . արդեն սկսեր են գործել mummbh d'by, puis ments p w juguit ghe k. op Swyhi a sugaba a propagan foliate 20 Just Hayman in Min , wan ոտուտիուն բը՝ Տմանշրբին դա-Հանգատասիրևբին by mandelpopus hudanda-Alpeby som who we she answwanpac Apitabpe dbb Su. panentally by be Sucaph her at bululen a market tops

գականը կազմակերպուած ե Open why by wife when d'hugue 5 Spar Pope Walter Oth Lophicus · Dt gwewnblune d'the Mou mphpyn, Bbwt of to ad bath enp whyp be almeng doledy. who want, of brough free work plappe the acht games nd 4p hummphi of water of of Bord ary byple Office thur Smbbibly 426 Abplat.

4 p. 1 wash 4 pake La. 1926 27 pa reliber & pipp fragment. 35 միունիւններ եւ կես միլիոն բուբլիի գործ, իսկ 1927-28ին Lungshe whomehours Blub, he andnible Bhete 40 pult 2,150.000 prepiph que

-1 25/ 4/Sugarportaper մր, անային մանրարդիւնարհրա-4 wit 2 kn b wp 4 b kpm Apro 91,19 GALWAY 2833, 4874 +2104 implibing Chamber 19 per 19 18 ташурь правова выпращения վերարերեալ բիւնցեր՝ փայտեղեր-Apple burbat Strauma Byphe

and neurable

ppgf2 Cupu Sulbub flip appete purpose of sal mountapp nar napagandulan Apaga urnur. Smapper about the miland t d'anugac Phuis Paulide page would's Suitely quitable, sundputiety whybush de subaby fraquent a hope aple mouremake pr 2mg madmilyge hpudzanifdbut qupgagsab Su**մար** ծոր Ճամրաներ բանալու գոր.

Cupu Sulbud Surugud, 4ph wand be dustingfind to Sms. ldp. Whip, qued wh & wholey bouph be beatine wantantile dagardudas de he s saght punghaguad who be for me when do do not got-Ind. zpewa t undhanh gunga pahpa abidphe be duchadomy for and Hupfindby angephia ubugto den-

Unter my and up Smith who anya harman Sand manutaphan phay or parmate grape durantea-யாடிக்கையிற மிற 4ஐ உக்கடிக்க அழைக்கி வம்புக்க இதை வின்ற கட வழப்பட்டிரும் வாயுக்கிய அமையும் நிற்பு பட மீய-, wash Sungalasan washing day Surpudumship whome Abuda 40 41 46 to guitabut gasumbit home jusworld Spaward or survived small ar beinged upperply uper ded ne bythe. pay or bibility bands

Bujbubh gapan wandw. Su umpududud be dzugnefdught dbb

#### "b8R1 bL#8b" RT F8b% BUNGING BURELLING

Lafungue please abuse gumbith արշաւախումբը, ծանօխ է րումբը, ծասար Մայմկրէնի խմբակէն Ծատեսին հետևեալ நின்ற முரியிரித் திரார்மன்ற வரிருள் t wpop. Umdartindhip, « Pen

«Աղէտր պատանեցաւ Մայիս ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

24-ին, ղեկաւոր օդանաւը որ սառույով ծածկուած էր, հակե ցաւ ցոուկին կողմէն։ Իսկած ա ուրը, բաշակն գերորից ետիրը՝ հաշ բ արու դէլ ժարուսվորե հաշ հարումիս փովուր վետի, բա ակը քակուած ու փրթած էր որուսին ուժգնունեններ Մե հատ վանր նամբն ռասանջարեսայ ըսև վեն որդերորեն - ոսիպուր հրյունան անուրը և ա

Onwhuin on Bhillheamh to և անոնդ որ գետինը մևացան էին ժուխ մի նշմարեցին։ Պալ ա՞ծ էր, այրա՞ծ էր։ ոչիր հար մբա չերՖ-դերտես նորք։ Աղէտեալներուն առաջի գործն եղաւ անվեկի կայան Տաստատել բալց, տնոնը Թէև կրնային անԹելով տեղեկու

Spiritaling numbers; many 14th in spiritum on the 1 may have been supported by the spiritum of Ճամբան, չափազանց լող նուխիւն զդացինչը։ Մփուն սա

rapphapp thoughout day be beaughter ւէինը, փրոֆ. Մալժկրէն, այլև։ ուժ լդդաց մեզի ընկերակրելու անգրեց մեպմէ որ դենքը ձր-ենը ու հեռանանը, վիասին որած, Ձէինա կրնարայ

qhi pudubordha suduhbomp և սակայն, լաքողեցու մեպ աժողել — Ինծի, դերեզման մը փորհ-ցէր միայն, ըստու

Ծակ մը բացիեց, որուն մէն ասկեցաււ Մեզի յանձնեց իլ կողմնացոյցը ու խնդրեց որ դաքն յանձնենք իր մօրը, յետո nglaph umphay Vahabyung 100 abap Shanis be quibacher Lodanphuption on dinast. Parts նքը ժեսքոն ին հանցևանցքը ուր oneway ար արդարութերը մայր ուսած պիտի ուղեր մայր հետև-ւիլ, սպասեցինյա Բայր ան պոռաց

- Gugt's, qugt's, ha hour, who apande, absauber apanh doubts

hudgard dundmine by grupam

Aprop 444/4 444 April my որյցները ծորէն մեզ բշէին։ Արա գորան հուրցաւ

amagent baldmather, Apa o գածաւհր ևչմարեցինը, որոնը հաղիւ մՀի մղոն անդիքն կանը. biple Umpuja, buhunud dap bendabanah ne ng dan ane մարեց, բացի Չուխնավորիկն որ անը վրայեն դանի մի շրջաների կատարեց։ Տասներկու օր բան Լկերանց։ Մարիանօ մեռնելու վիսակին հասած էր։ Խնդրեց up hpp about, aprope mulips Institution for one wing

«Կրասին» փրկեց ժերկեսությու

ባባብዋላሄ ባዝ ላፀለበ ሰዘዋ

WUTULBL, 13 Bingho — Who upon updatableto St. Loup-Grand Piak gwanifit we uhumb & wp. Igrams pr dubah squebi:

Codd wis quignefor not Lag. What Popel of p. be night միութիւններ գրենե բոլոյն ալ nantungahka khi tunk huki kun. ma Bumilila

product fourbance of to, whole up. գիր եւ պայեսեն.

Apriber = 8 Ap 1142mile and gallyngador and place nappe Spoulypan dammeranter were արաժ դրած է գայնակցական գորի ann shipblytobut:

polity unophas without fob. amby Buzbens 40 Sud whod parts be graph be usupe. purpose the be app animam of the fall of the pringly Sudweys, 4'pobo a pluguit uzhwann Sw. Jobb whiph d'in Longh wangowh de blange, who lat ples 40 managements

- Water bys love aph dub. hunnpulati bantepp be ou Contract of when 24 doubt In adapte has all aboutpoon the southly Sha Lu sphipph hapone, whop Sught in griphs busines to tom ghings samphible 4p um Spin be dhing yba owep bullwhad upp mul by. Sou to Shape a go didows lumburgh pr Zun Al Zheph Zm? Sou by Dugling Sty Statistipp

USm ma page dagadacpap sp philapology we would be super Sufficient 40 Speaks, 4'w standaling & sales Shap tomound Mahale ubus Sut 4 harber funt dud what of to 4 nobblat 2. 8. 4 800 8 p. ply who mith happened mi

Amin's Sygman handuchter

AFTERNA DE SHUGHE

«ԷԼՖՈՌ, 12 Յուլիս.... Մար, հայ տարի այս ատեն հոժ թեւ մը կը կազմերն մեր հայրենակից beppe thede 45 we fort 25 the դրոմ, մանասանող չրվակաները։ Հերիքագր, ուր անպետը տարի այս ատեն աւնքի ջան 150 հայ կար, այժմ հագիւ 25 հոդի կր

արևուի, եւ անոնց այ երկար մնալը հաւահական չէ։ Նոյն վի-ճակը Գելֆոսի և։ Մոնալելիասի Lapfapu Shawgue Sunh 1. Պոլունանը որ ոնցեալ տարի գործագրկունեան ժամանակ րանոմորևուր երեն դէք րև-Հայրես քանի արաջ Հեւ Հայունուր հերև դեն իր

**Իրարու Նայելով բոլորը** Հարորին չու քաշման քն չրարրար Արևքյար՝ արնգան ատևի քրնդ-մու չէւ եհահու դայոնան հանոն վանցի այուտեղանակարի այու ուաա ւվ, ուրիչներ ալ չդիմանա-արոծարանային կևանդին, lad dubombaniamily 500 4p թափառին.

b'pp uphup pugnifi Suiph **»** է այս թափառական

#### ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ Հ. Մ. Բ. Մ.Ի ՓԱՐԻԶԻ ԽՈՒՄՐԵՐՈՒՆ

նուացի լը Ռուսայի մեջ կաց գտիրևան գրց արժի ուրբնար րոան միունեսորց վահա ֆունալոլի խումբևլու միջեւ։

մասնանիւղը որ կը մասնակցեր նրևը խումբերով, մեծ լաջողուձրևը կումընրով, մեծ յաքողու Ձևամի յաղմիական կանդիսացաւ իրեն վիճակուած՝ ըոլոր Լսում բերուն դէմ՝ Առաջին շրջանին յաղմից Տ. Տ. Primederի, Տ. С. holsy-le Roip, A. S. Russeh . S. Atis - Montsh խումբերուն - 3. 0 · 2. 0 - 3 եւ 0 - 1 երա-

bulanan 200 mulibb manifeba A S. Russeh երկրորդ խուժրին 0-3 Նշանակետով, U. S. Tisish այ վերջին միցումը վիճակունցաւ «Տորը» ֆայկական խումրին դէմ, րաժակի միցումներուն։ որ ջանք չէր իմադանովելու սոյն

Z. W. P. W.h ourshub by South կիսադադին Հ. Մ. ը. Մ.ի փազա-ց պիները լաւ «փաստերով սկստն րապետհան յաջողեցու գոլ փորուածով մի հշանակել Մական նշանակետը։ թ. կիսա խաղին չորքի ազաքը մեծ ջաննրև թրափրնից անժիւրճն <u>կաշտ</u>. սարեցնելու, բայր անոգտւա։ Հ. Մ- Է- Մ-ի պաշտպանողականը քառ վի գորձէը, խաղը վերջաց 8տրը խումիին պարտունեամբը Սի դեմ I նշանակետով։

Հ. Մ. Ը. Մ.ի փարիզի երեք խուզիրեն համարակար ծակցեցած կիրակի օրուան վրը։ Հուսին բոլոր միցունենիչ՝ մասցուններուն եւ հռանդուն իսա վարկունեամբ յաղնելով quartfinallis demi finally hobing uhանության Հ. Մ. ը. Մ.ի հրկու յաղփարգ լաջողութիւնը «հե արտա, Խական իւումբերը։ Այս արտա, գնանատունցաւ ժողովուրդին փողմէ։ Որուան «Ժիւռի»ին փա

վարին վրայեւ օրէնքը լարգելու βամար Հ. g. ը. υ.ի հրկու խում-բերը դաշտ ելան եւ ընկերական մեղմ խաղարկունեն և մը վերջ, լադնական նկատունցան, շալայո ազան՝ սվատության, շա-իելով արծածեայ մեծ բաժանե եւ 12 շջանշաններ։ Մրցումնե, րուն - մանրաժասնուԹիւնները վաղուան Թիւով։

ր. Գ. Գաստպետն

SUURS PUPESPONDUS

#### PUBLISPONDENTS UP

«Ցառաք»ի 689 թիւ 1928 Ցուլիս 3 Թուտկրին սէք, Ցիւրիգիս թէ՝ գինքը ժոլսիրի Նոտեցուցած եւ անհետաց Dia manuntumen denn

Պ. Արխիւր Լօրանի հետ մեր առեւարական ընկերութիւնը 1926 Դեկտ. 31 Թուականին, եր կուստեր համաձայնուխեամբ լուծած հեր, եւ ես բնկերուխեան պահանքըը եւ պարտրը ստանձ նելով, Պ. Արքիրի Լորանի վճա superfo Subte, news արցդար ինաշուրնն դիակը կրգի վր պատկարի, այլ ի հարկին պիտի աջակցեր ինձիւ Արդ, մեր ընկերութեան

Smith journs, que 13 milhutible եւս Ցիւրիքս բնակած ըլլալով եթե Պ. Լորան իսկապես « եւ է ուրբնաց ևնքան՝ դակը գաղադա փաղ կրցու փածև աաչարչ դն արտևմտեսերիչը որ ազադար արտևմտես կամիջորին մեջ, կրնար դիմել դատարան, որովնետեւ ես մե կամբովս Ջուիցերիայէն ոստիկանութեան 1928 11 Թուակիր մէկ վկայագիրը ոլ կը հաստատե Թէ՝ ես մոտ 10 maph outs bendarbly off king hing pay pr mid absubbe pr abse չեւ սոյն երկրէն մեկնած պա-Տուս, այսինչին 1928 Ցունուարի իրաւուրարըիս տեղաց թղ թւ վրևչ, Ֆամտճանիաիար հոքսե րադարին դատական տոմար ներուն մէ! ո եւ է դատապար ասւինան արձանագրութիւն մը

Purpy, 16 Bullin

»նե — Քաղափաժինն վճ խոռ դասատառուսծ 1928 Ապրիլ 5 դուսարանել կում Էրևն դեմ դուսարանել հայ հետույ ոստի-հայութեան կողմ՝ իրևն դեմ իսնութեան կողմ՝ հետութեան հայութեան հայուները հետութեան արստովին անժըքնի իղուհինն

#### LUB OFBUTOLF RE 311,209 01,046,15

of Phurage Appropriate of Al "Swhite owphate Ecole des Travaux Publics dwpdwpwbp, Jw-Suductional b membrang & ble ure ուշըն թւ ոտանագ ջանատնաժ բակ

"BUNUS., PERPORE

## ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

**LUUU** TUKEL ար. րա յց Լէ հեռու դառնալու Aprilo zapan partibilion, after &

forwarde pape spen and be Anto phomb ucduring numpulur Smambs the 19t hat mumps the designer about themb beginnthe son of whate 4 whather be mid in the propose than the . he han a fapre to bat hogel but 87 a prible but the Alexander Immany alluft Prolaved 19# Swelling who, abed alpent I be for appropriate byfit, pop while what apath inggraphia makula gang mumb findla gapape Sappe apu & sapab

phymanabandma die demi

Show Wednesde hopmand newb. part hanish Swpacus de hebgung. pro up Sha purphyud mifdhwa now's be Sudwpacke : Walthal lugang whop apartito down, be mpoh bamp ab along nurme Philur ba a Ff ohus ly makes I woo do Split Toruph Jamen to Sand of the Olymphun Burhmurtha tpag plant purethe down hypoment be tills poplar, be who hopeday be where mpd, Gurlis Hondan The Ale Jang-Ste Draghth growle toward. About dig. whop by justalp with op mebil show, which howeth US, Openform Show he st-

Smilt to aparth or mynob after Amengto hurdmb phops hphylis

enter be swapp be sharte w. a maple appropriate the started of them. pulump 1. 1 page 4 page 18 my the ne do not sometime prof 4' wybowerky, be White Unfah. phu whath watemple to make

112, heap, Wandpoo his pape se անանեղ չեր զգար թները բրիստոն հայ մր, անկաշտաներու յանձ and the with albanoppent at What a appear and the appear ged prop Swedward to op wy man uchman be darmater suf Sporm, n'in to bod wheeter b'be bout to Win to Subnition Bldwdpougha the aboute lot bajb այս բժվ արուքնե սի այսօր թունե படிய நிறு நிற நிறு நிறுவரியே விருவி be foundaid by spragfith for the fire MS, was Sucular obe Sula.

owahpp: M. jungku, w. ju way wat шешбушуруне ве шашубыры and page bild wapon fahilibeth garpo, wambowadh Shahewboad. hadmores bearing the duburth Uld wifens funpasons gar web dinas

Antibopor of Spr 1 62. 40 49 mp of maway mables, by Almbit to Sm-46 mapes aford water four, top At night most maring waybuilt modurodys affi at Imbroble to puga to he magber angle : 2m. burna lettan 144 matemar Jugar 4 mil pagar marbboard Stg. unipp ոսյանն պատկերին առջեւ, միջտ 400 Pby Sp 4p dwnp. Alpensul Startpp smithly not for , Would bun plymbed Tullah plult ala al happen to anguite, haps to xu name and of the de of the description of the second Gorden man behaven ath me Smeuborfile M.Z. umbranth ub degrate graphy: USm', who will ganza Poper they want to, with pro Suzarub: emily the flang white Lup Erpt ub an la party pater Tulah goundhib inchbung: Ob Zamb

to up down of 19 to bangot doublet Pagamentle pr gmundm let ub pp 409 of 40 unquality, 4wpbba Wholy Infohpput fourhwantur Sa. 4 th bp. of Spow. 4p ymsubglp d'ar folit d'he, wathle dat Alemateur

Mandpoor amph blue. Greath durlin pliple C'a 2 m during turlin ob Smylyh alen Smburmama ph En office, he bounded by popp գտղափարծերը, կը կոտրեր իր ստագաւ, որոշեց Վոստիեն բանի ժը դարևագապու <u>ե</u> իշրբեն ու մը ն ու ութ. Emplowed from formes proportion Sud up, on what should boug the Anogh whop wand in Plan Sto dappt bapt at makendapph uport & he upport Briggrapher, was bendupple about a Roll Rollybut յանգապարտուներներ հրերան Տա. septe whate the in Sty ongy want blooks bee

ոտիասերա անոսիր վետ ի բոր արշարգ։ Իս Դոր ա Հանվար Հոմն apprope he demante be dealphin down to bearup, by daplots mul be aught a pan dur for the man quellaport of to, Confortation ato ևար զն ին ժժան։ Մի դանիքար-White diff fample, me off She bemybbears She 40 Sugat be ambamible Urb by oh to Smbab. Amanbaff pe fourme bulub gm?հերը. անրհական իմ աստենը կր

endlund whithwift sty, with alm dans buggallung Bagh al Smill mamp the durbs pliplus Sand, mb. plat of the ballybanhal рипр в . в вравидони, принип. while and all my mily but hit polation գոր ժողովրդական բանասահղծ bbpp 4'bp@wb qheqt qheq mapa-

Bulletif. 4. B.

Ֆալիստ երևսփոխանը հզրակացնելով, կը յայսարարէ Թէ Իտալիա Եւրոպայի միակ երկիրն է որժէ Թուրջիա, Պարս-կաստան, Աֆդանիստան կրևան ջազկլ ի՞նչ որ աներաժեշտ է իրենց, յառաջդիմ հյու համար, «արօրը վարող բազուկէն ջեր օդանասի ամէնէն հզօր շարժանիշըու Ու վերջապես, Թուբ-թերուն ապահովութքիւն ներջնչելու համար, կ՝աւելցնէ թէ Երգրութը որունս արժահի է։ հիղ յարարհունիանից, որոնց առաքինին ակետ և հատաքացիան հիղ յարարհունիանից, որոնց առաքինին պիտի տան արդի հրացասիրնունիանից, որոնց առաքինին պիտի տան արդի հրացասիրնունիան գտեղակության և հատա հրացասիրնունիան հրագահունին հրագահունի հրագահուն ապատողություն անիշինչերը, նաժար, կ՝աշիկչեն ին իր հրագահուն ապատողություն անիշինչերը, նաժար, կ՝աշիկչեն ին իր հրագահունի հրագահունին հրա

2nchalinguff herharmo

արասիս արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության հետաիուցական ինդիչին մի ինչին արագրության ինչին եր ինչին ինչին արագրության որ վրայ եւ գրանի մր օրի ի վեր իր մնային մեկուսացած։

գրամը որ օրեր ը դրով էր ասոցիրս աստրուսացած։ Այն միջոցին որ Ձուինսովացի և իր ընսկոնսերը նաև կր մետնեին, օրնունինան փունալու նամար ճամրայ ելած նորվե-կիացի Նոյս և երեց իսապացիներ ալ հասան ա. մասան շկրա։ բանրբեն ինան դե Հրոնդաշոնքիր։ Եսնոնիր ան ասոմչաքար վեր որիր։ Սբնաբունինյան նրույարուն էն։ բաշտորերբեր ու ամբա ու ու ճակը գոհացուցիչ է։

ապել պատացուցը, 3º Մշտակայ Դառահանդիստե վր, ածուիսի իր պաշարը ամ բողջայննել հետոր, սկրասինս տիտի շարունակել իր գնասու աուջները, դանելու համար հիլարի, Ամունասենի և Ալես

Չուինավարի իր կողմեն պիտի վերակաի օդային խուգարhar Abe abbane

գրություսարու։
Միւս կորմի, ուրիշ ուղղուβհամբ ալ վմատառուքանրը՝ կր շարուհավուրն Շիիջալերկի արևոնահան երկրջներուն վրայ հւ կրջ Էնլանաայի երկա մեջը։ Ասկայի, նիկայի և Ասհանասեխ առւաանակին ճետքի իրվ չէ գտնուած տակաւին, Թերհոս այն պատճառով որ փնտոտուջները կը դժուարանան - ու կը դան-դադին, մշուչին, մրրիկներու և ծփուն սառնակոյտերու շարժ-

Մարժիրենի մաձեն չևող

Մ առ քարուգի առանում բանութ Սկանադինավիր մեջ Մալմկրջի մահը յուղած է հասարակաց կարծիջը։ Շուետի նախարարասիող մասորած է պաշտոնա կան գննունիւն մը բանալ անոր մահուտի պարագահերուն Sunfin

իսկ Քորէննակի մէջ, ԹերԹ մր կը պահանջէ որ «պատուոյ Իսկ Քորբեծակի մէի, հերթե մր կր պահանիք, որ օպատում ատեսն մի կազմուի, գննելու համար հոսիլեի գործը և անյապաղ պատասխան տրուի ձնանակ՝ հարցերուն. 1.— Լեկաոր օգանաւր, "Դոտոլիամե ի վիճակի՝ էր արջաւր կատարիլու 
հիրման մանակագնանից վա պատասխանեն օրու 2.— Ադեաւե 
յետոյ, գորավար Նոպիլեի բնեացըը հերելի՝ էւ 3.— Իրաւունը 
յետոյ, գորավար Նոպիլեի բնեացը հերելի՝ էւ 3.— Իրաւունը 
ունել՝ հատած օգևուինելեն հախ ինթը օգտուհյու, երբ իր մարդերը դես էր հեայինելեն հախ ինթը օգտուհյու, երբ իր մարդերը դես էր հեային հեռեւ 4.— Իր հակասական յայստարաբուվելեներով, տեղելել է՝ տուած Նոր վտանդերու և օգևունեան 
«անելեն համար հատ ահատում ձաևոնուներու և օգևունեան 
«անելեն համար հա

ջուջի մեք հրկուլաբնի կեսօրին հիմայամր արձանարկը 360 Ձ. Ռայց հրակապային հովի ներնեւ շունչ մր տանակ դար ձուց տաջը, իաև իրիկուան դեմ օրջ առնի գովացաւ եւ չեր-մաչափը իկաւ 27ի, Երեկ առաու, օղին մեզմունիրնը ա-ւելի զգալի եր

« Վ Վ Հա Փարիզի օդերեւու Թարահական կայանը կը հաւաստե ին հրովսային հովը սանն մր պիտի շարունակե և։ 3 աստիճանի պիտի իջեցնե Հերմաչափը։

պիտի իչեցնել Ջերժաչավոր։

Միշտ կողմ է, տարապայման տարերուն յավորդող փոխնուրիները որոնց կը սպատեւեր, սկսած են ծայր տար։ Հիավոսույին ճովբ ֆիանսայի կեղբոնը եւ հարաւր կ՛նեցնարկէ փոխորի կի ապատնարիքին, եւ արդեր, որոր անձրեւներ ոկսած են տեւ արպեր, արդ անձրեւներ ոկսած են տեւ թա կարգ այ շրջաններու եք։

Թաթառ մի մեկ վայրկեանի եքի ձեղ ճոսեցուցած է վերձինեցի որոնածել, արձենու որորատած, համաստեսա միաներ

գլը պողոցարուս «Հյ թաղապատանարուար սարպուա» է չքթր հանանր գործածել, առուներու ողողուած գիտհատիոր ժատերը արդակրու համար. հոյնալես Նանայի մէ, ուր կարկաախառն անձրեւ մը աւերենը գործած է։ Նոյն վիճակին ենվարկուած են հան Մօպեօժ, Լիոն, Օրլէան եւ ուրիշ ջազացներ։

ոս տաս Մապետ, Լիոն, Օրլէան եւ ուրից քաղաքներ։ հայց տաքը, ջատվայրերու մէն կը շարունակէ դոհեր իսլիլ Երկու չարքի որ միայի Փարիդի մեջ, դովանալու համար լոգանք առնող 3 անձեր խեղգուհրյան դեսքն մէն, Մեկ ջանի արուան մէն, այս կերպով իսկոյուորներու Թիւր կլ հանձի 30ի, Փարիզի և շրկականերում մէն, իսկ դաւառի - մէն 21 հոդի խեղգուան են արևանալ։

Պերլինի մեջ, Ջիրմաչափը չուջին տաև ցոյց կուտար 35 առջի օր, իսկ 50 արեւու տակ։ 15 հոդի խեղզուած են, և ևոյն-ջան ալ արեւահար եղած։

Վիլմնայի մէջ, 38 աստիճան ջերմունիրն, 80 հոգի արհ-ւանար եւ 16 հոգի կնդղուած։ Միրանի, մէջ ֆերմաչափը բարձ-բացած է 40ի, Թասրայի մէջ 48ի հ. 45ի Մարրաչէչինէջ 45ի իսկ Լեհաստանի մէջ կր հավույին 112 արևածար եւ 20

իզ վիրրի նոր շարժը իրվական թերթերու կր հեռադրեն թե Թորպալզի մէջ 10-12 հուր վերասորուած ենս Իրվերի կուսակային կինը եւ աղջիկը, որոնց իրնեց ասև վկատակներուն սէջ հետացել ին, ծանրապես վերասորուած ենս Իրվերի եւ Չոլսոյ միչեւ հետադրական հաղորդակցութիւնները բոլորովեն բեղհատուած ենս

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ բացառիկ ընդն. ժողովի կը ճըաւիրէ ծալինի եւ արուարձաններու բոլոր բնկերներն ու ընկերումիները, այս Ուրջած երեկոյ ժամը Տին «աֆէ օ Քլէր տը Լիւնի վերնայարկը, ծլաս տ՝ թնալի, ՁէՁ ըս ինալի։

ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ 22 Ցուլիս, դիրակի առաւօտ ժամը 8։30ին Վազմակերգուստ «Հ. Ց. Գ. Լինեի ԿոնքոՏԷսին կողմէ։ ԲանախօսուԹիւն, նրգեր, արտա սանուԹիւններ, ողիմպիական խաղեր՝ Հայ սկաուտներու կողմէ։ կր ծերկայացուի՝ «ԱՍԻԱՑԻ ՍԱՓՐԻՉԸ» Հաւեշտ

գը տերգայացուր «ԱՍՈԱԾՈ ՍԱԳՐԻԶԸ» Զաւեջտ Հ. Յ. Դ. Չատահեկան Միութեան կողմէ Հայկական և եւրոպական պարեր մամնակցութեամբ՝ Լիսեի ֆրահ,

սական ձագ պանաբ։ — Երներեկունենան ասժս 3 ֆրանը

ասկած ծող դպատրը։ - օրու ուղղություն - իլ Պարգ ԾԱՕՅԻ - Տանոերը կր գանուին, մանկերգիան եւ Տարոն ճալա-թանները, Ցառակի գործակալ Ն. Յակորհանի եւ մանձևա-խումերի անդամենրում բով։

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՅԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐ**Հ**Ը **ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՓՕՆ Տ'ՕՊՆԱՅՒ ՄԷՋ** 

կագմակիրպուած գոն ա'ըպնայի Հ. թ. դ. երջ. կոմիտէի կողմե։ կը ներկայացուի՝ 20 r. **ԱՆԴՐԱՆԻ**4

Այս կիրակի կէսօրէ վերչ ժամը 1ին գծն տ՛ցպիայի բաղարա պետարածի օրամը։ բանախստուժիշն, երգ եւ արտասանուՁիւն։

дрия. Z. В. ч. инвернияв ч. ч.р.

«ZUBUUSUT» ZUTPUMESNEPEET»c

B. drusbubb

Bruthu of uniffu 40 Bruth

urupphu 3 salur, appr brapped 2 salur

Binoibiniat Binging afight, Imprimerie »Navarre» 5 Rue Gobelins, Paris. France. und Hairenik Press. 13-15 Shawmut St. Boston. Mass. (U. S. A.). up bulunch under Bunnech budgungpunnnchp:

-----OF RECEIVE SUPRCHARACTE

ZPHIS PHP9BUG ՆԵԱՆՈՒԱՄ Մշնաժառամասի 15/7/928 փարիզ

LOBU SUULD

#### "+P00U4,.

Nº 6-7 801-11-0-801-11-0 բուգանդական իւն։ agrud gub fimBurfgfripl, feigbenգրական. — Ցովակիմ Բուզադ հան՝ 8. 8էր դաւննան.— Հակա mil bmbh Immurf mumfmabur-faulezbamiba ámammmbmfma թիւնները Հայաստանում՝ Ա. Ջա-մայիսնե — Ինքնագննադատու-Bhib... ' Hann . - allqquift sup. Bennergh Amilmdimbirthings րակութիւրը՝ Ա. ժասանանրար.--Marishal souls - Sminimarish աշտակատարուխիւնները, - Ին-

unbertamper 2.50 BPULF

## 4. B. h.

Մալաելի Պատ. «հրուβեան գինաթանական ժողովը՝ վապր Հինոլարնի իրկուն ժողո 3.30ին հանաβ հասարատեղին։ Կը խոսի՝ Ընվ, Մ. Կուրոմենան։ Երեթ՝ Քիւբա ապատաղարական պարգարը եւ հայ ժողովուրդը։ գեն գևաշինութը նաքան առաքնանն թե չաք գոմը

բրջրուայները։ «Էլվիլի կենքակակականիուկ ժու դովը՝ այս Շաբան երեկոլ ժամը 3:30ին «Ռոստոմեի որանը, 131 Fhg. du Temple, Belleville, Կա-

Fig. du Temple, Belleville, buplane pouluery

(Init) god dennéhom dfen
flomb goly dennéhom dfen
flomb goly dennéhom dfen
flomb goly dennéhom den
flomb goly dennéhom mention

Europh General dennéhom de

լիոնի Հ. թ. Դ. Պատանեկան լիութիւնը իր խորին ցաւակջուն-իւնը կը լայտնէ ընկ. № ԱՁԻԿ ԿԷՆձԵԱՆի՝ իր նօր ախուր ման-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant: E. SOLVIGNY

**ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ** 

— կը վմառուի բաթերդցի տոչէս վարդերեսեան։ 21 

- կը փնտուուին կոզդատի թերգիլի գիւղէն ցարունիւն (Ար. Թիւր) գաղաժնան եւ ցարունիւն (ԱրԹիւը Քէյիչնան որոնք 1923-ին ըուրիայէն նկած էին Ֆրան, սա։ թմացնել՝ Մեսրոպ Պաղամ-

huluh. Castelnau d'anglès (Gers) ոտցի, բարձրավանդ խաչիկետն, — ղը վճառունիչը, Պասքան գիւդացր հարզագատ հայրդատ որ ձրանսա ըլլալ կը կարծուի։ ընտգնել լեւոն ջոնիկեանի, 12 Rue Flie, Gentilly Seine

menusib anneumly Rps gub րդբրկելի Վրուսայի 600 Նոր գիւղի Հայրննակցական Միու-Թեան սարքած վիծականանու Ձենեն շաճած են հետեւհայ Թիւերը.— 434, 415, 822, 560, 668, 742, 639, 872, 919, 225, 395, 236: hhah Docteur Rakedjianh Bd. Garibaldi 32, Marseille.

<u>ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ</u> E. STEFIKI

գանարէը մաճակար ժիռութրարն վան-վիայրան ինաշաժ էա, ճա-

106 Ave. Kléber, Paris 16e) Zhn. Passy 72,56

դբ <u>գԱՏԱՐ</u>Ե առհնակար<del>մ</del> միոր գԱՏԱՐԷ աստապես ջոցի մեջ ֆրանսա ժոմնելու AFFIDAVIT),ինչպես նաև։ Հայաթերան Թուղթերու ինւքնու Թևան ԹուղԹերու օրինական գործողու Թիւն

գ՛լո՞տբունի ամէն օր (ի քա ցառնալ շաբուն ) կէսօրէ ժամը 4—7.

3. Попримент 07 Rue Lafayette, Paris (X ησξύ ορ ժωσε 2-30—7-30 Tél. Trudaine 29 04 107

#### Ույադրութիւն

տեսաւ Հէյիքուն քաղաքը, ի չորս իշխանները և ընդհ. այ տերազմի ընթացքիննահատա ուող հերոսներուն մեծադիր նկա րը, տոկուն Յուղքով եւ խնամ ուսծ աշխատունեամը։ ԳԻՆ 4 ՖԻԱՀ

ծաջանակ դնուններու մասնաւոր 75 Ave. Berthelot. Lyon, Puluարժէջը բացարձակապէս կան. UZU UBU E DAP ZUUBEN 24, RUE ST. LAZARE PARIS (94

SOPP. B. SPOUS (SHOUSTHELD)

գ սուներով օգործի թենկայալ ծաքրիկային (Licencie ès Sair Նայիկին Interne Hopital des Enfants maladesի եւ մասնագիտ մանկանց եւ ներքին ֆիւանդուժենակ ԵՐԿՈ

24. Rue des Grands Augustins. Paris (8c) Place St. Mi.

24. Appending 4/2 Inquish 92. B2. Aspending 4/2 Inquish 92. B2. Aspending on physics during 18.

Physique banks durabument during north hands:

Metro St. Michel ha Odeon Tel. Little in

## 9. BUANEBUT FRUERES WORLD

As groups with mount undernounders, songuently be more proposition, and the control of the cont milyto part i far humangt glangungung Abs untiprines the bloken summer in miner about Might neutral med dated by the miner about place of the place of the Beranger Metro Republique Tel. Archiva.

կ'megmen's կոչիկի հրես կարող (coupeur) լաւ գուհք արի հ դ. Pelletի կոչիկի գործարանին մէջ։ դիմեկ՝ Etablissement H. PELLET Vienne, (Isère

## ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԵՐ ԲԵՆԻԱՄԻ

PUTAN PROPERTY OF ANTANATE SAMP Tel ALTELL & support 8 Ave. Prémiets Métro: Passy — Tels ACLELIE M երը ստանծնեն վաճառականուկան, ժ առանգական և ին արդարացում արտադականուհան, ժամանական և և այլի կարգի դատերու գաշապանում երևեր ինդպես երկեր ինդպես երկեր ինդկրանարի հրականարումը։ 
հրապանի կարգին դատերումը։ 
հրապանին հայեր ու (բայի կիրակի), ժամը հիմ հրականարումը։ 
հրապանին հայեր ու (բայի կիրակի), ժամը հիմ հրականարումը։ 
հրականարումը արտադարանարումը։ 
հրականարում հայեր հրականին, ժամը հիմ հրակին կեսուկ վերջ ժամադիրը հրականարումը։ 
հրականարում հրա

ZUSA, PAR-BUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIA

gtp to grout' SOPE. 41418t Wough of topped on which the town water of the better be to top 1 - 3. HSBHTBHHBO on with of the 9th 19. 46m.

## Sobe T. JULLULPRA

вилопера управо выбрать в франции зредода вария

Milliary States of the major of constraints of manh Meters Gara de l'Est (Maria Gara de l'Est ቀ L Ա Ք Ն Ե Ր ՀԱՑԵՐԷՆ ԹՈՒ

18 BPUV # # 18 3 N F V L 18 P P 2 PUFLEFFF ութ ործում , երմիս գմաերկներ, Թել համիում 3. ԱՐԲԻՆԵԱՆԻ գով 3. ԱՐԲԻՆԵԱՆԻ գով Tel Menileds այ 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ՊԷԼՎԻԼԻ ՄԵԼ ԹԻ 748014111 ՆՈՐ ՆՊԱՐԱՎԱՑԱՌԱՏՈՒՆ ԹԻՑ Մ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ -Shahr P. UFLダイクPA

12 Rue Tourtille, BELLEVILLE, USERpo' Shian U. Արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ 11 4 11 L 11. 11 PU. PU

trong
2 US 4004U4UPV5PNN 6, 200 M
9 rue Charlot. PARIS (3e. 1849 o Republique 19, plants
Tel. Archives (5e-86 dominated 19, 20)
Ubdungalundy to despressionally disconnect 19, 20, 21
bound frugfischens, Spanymansche 18, 20

Մեծացանակ և փորբացանակ վաճառում 4 հր. գ որելի դուղիմի կացիներու, նրապարակի դինչն աժանո դուղիմի կժանկ հասը Ա. հագոի, որենչ 33/6 հ. հա 42. Բ. կարգի թիլան 34, 36. Գ. կարգի 28, 30 և334 թ. ա

Մ Այրերու եւ կանանց կօրկներու համար ամրոց՝ առև Ե կես նրբանցու - Քիջո՝ Ա. կարգի 32, Ռ. կարդի 28 հայարի 26 Գրամա։ հայար հանարանը և հայարի 28 հայարի 28 հայարի 28

5 այիբչի եւ Բուրջերչու Մասնասոր դեղչ հայ կօշկակաբներոււ կը իսչու Հուրբերչի եւ Բուրջերչու

Ulintif որ կը փափարին մասդրալինըէն, Ֆրանսերէն, Հայ ըչն,թրքերէն եւ Ցունարէն եւ կա թունադավորը հողնաժերի ոսիր թունադավորը հողնաժերի ոսիր լեզուներով, դիմեն՝ 40 Թիւ դօրը-կար (Beauregard), 24 Թիւ սենեակը , Paris (2e) դիւրամատչելի պայժաններ։ Հայ գուծաւու<sup>ի</sup>ներ

կ հիջորհեն շինագահ աշերբ կ հիջորհեն շինագահ հանգի արդ եւ ժամանչվար։ Այնաա վարձը՝ ֆրանասպես և հեր բալիներու . 3) Rue - Ճրո Lyon-

U.p

# 3 liff light

"HARATCH"

խմբագիր՝ ԵՈՒՈՆԸ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN / 208 bis, Rue Lafayette PARIS (184)

Հասցէի փոփոխուժեան նամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS

19 811LPU 1928 19 JUILLET 1928

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

የዜታኄ bዓኮኄ

SPH 5.00 35 5. 70 5. 140 5.

250 South

9.65.1 50 11115.0-611

ש שריוחד שיסטב

## acha we upble

Երևը յաչորդական Թիւերով տուինը Մարսէյլի Ազգ. Վար-ժետն միամետյ գործունէունեան պատկերը։ կ՝ արժէ պրպանլ անոր կրինական դոլրոցական մասը, Ճէնէն կարևորն է մեզի համար։

Ինչպէս կերևւայ տեղեկագրէ», Մարսէյլ ջաղաջը

ուսուսը պարուսը տարգերոլը և հարել ը անդագր ների ակրոց մի՝ 68 ազակիրաում (Գ. է դասարաները, իսկ Ա. և. Բ. աստորաները 30 աջակիրա փոխադրուան են մանվապար «Հգի չենցին մեր 60տո մանվապարել գմ՝ 130 մանունիա այն Հայրասկան տեղեկադրին նամաձայի, դպրոցին համար դպրոցին համար ով։ Հաջուապատ ախը հրած է 42,973 ֆրանը, կեղը, մանկապարտեզին համար 3,951 ֆրանը ամեն բան հայուհրով,։

Այս վիճակին հետ բաղդատելով, աւելի միրիքարական կ՝ն այ շրջաններու՝ հայկական համեստ բոյներու ճիպը։

Այսպես, կարտան (350 տուհ), ուսեցեր է դպրոց մը. է. i ան մէջ, բայց փակուեր է տեղական իշխանունեան կողմէ. ոլի Թիւրիմացութեամբ մր։ Սէն Լու (100 տուն), սկսած է շինել և Թիերիմացութիասը մբ։ Աև լու (ծես առուց)։ հիրադարուքգ մբ, որու ծարջին 5000 ֆրածջը ահգարիները ի-եջ նանգածակած ենս գուլվառ (ստու 250 առուծ), ունի մանկա-դրաեզ մր, 80 աչակերտով։ Մարնիի 40 առւծ), ոչինչ։ Անեն աէզ մը, 80 աչակերաով։ ՄարՌիկ ապրանգ մել, 30 արակերտով։ Մարինիի 40 տուծի, ովջծչէ Սեևա Մեռուան (200 տուծ), մահակապատեց մեր 80 մահումիանոցի Այա թուարժանին ուրիչ մեկ ինացը՝ առամահին սահկապարտել գ մել, 30 պահերտով։ Այի միլելին (30 տուծ), մահակապատել մել, 30 տուհիա ակերտով։ Այն Մարկլիլին (50 տուծ), որը կազմուտ և եւ ժատերա խոր ուծենայ մահակապարտել մել։ Որգան ալ ճաժնապարտել մել։

ու մահատանգ երբ Ալասա այն գործորը, ուսըս հրաց այր ուրեն մինչ և անցկալ տասի այր ատեն, գրալի էին (1926) գրերը ծագած գործագրվում ինան հետևանքները և հա գրերը ծագած գործագրվու հետև հետևանքները, հայ տեղի գրերը դրայրին, 1927 մայիսեն 1928 մայիս տարելովանը։

Ուրիշ իսսարով, օրուան հացի մասեսզութենեն հազիւ ա ուսե, տակաւին պարտջի տակ, մեր բանւոր հայրենակից րր չեն մոոցեր մանուկներու հոգր, եւ տեղ մր հող գնած. ւր, որ որ որ որ հայաստանը գեր հայաստան եր հատարած եր հատ Արի մի դատվացուցած ենս իր ապահովարար աշելին պիտի ւեն այսուհետեւ, գտեր որ փարատած է գործագրվութեամ Հաւանքը եւ գիչ-լատ հաստատուն վիճակ մր կր տիրէ։ «Յառաջ»ի ընկերցողները օրը օրին տեղեկացած են այն

որոնց արդիւնքը կ'արձանագրուի nney be dpp apappress յուր, պաշտոսապետ մեայներ Գաւտոներ խորագրին տակ, օրը արկա հարագրուած են Ձել ի նրպես թուռ մր հայրենակիցներ «Վերովի գալով, ծագկոցի մի հիմը գրեր են։ Ռանւորները ընեց աչջին աղջեւ տեսներով նոր սերունդին օսարացումը, ոկանակ հասաչանցներ արձակելու կամ վերէն օգնումիրն պատել են։ պաշտոնապես . Ձայներ Գաւտոէն, խորագրին տակ. օրը

Rip էր որ միեւնոյն ոգին տիրապետէր Ֆրանսայի ուրիչ ատերում «Էջ Մարսելիլ» դեպի վեր, այիօրի ու և երկայիշին, «Մինիս Փարիդ։ Գիտենը» մասիակի հետ, այիօրին ու երկայիշին, «Որչես Փարիդ։ Գիտենը» մասնակի ձեռնարկեսի երած են թիջ գաւասներու «էջ ալ թայց ոչ այնալես ինչպես Մարսեյլի էջ Լիմեր, օրինակ, ի՞նչ ունի պարձնայից, ջաղացով եւ ամներով։ Փարիդի խոսքը չենք ընհը, քանի որ մինչեւ Հա ւային Ամերիկայի մէջ ալ գիտեն Թէ այս 15,000 դաղունի իսկ մեկ մասկապարուգ ունի, Թեև ոչ գրամր կր պակսի, ալ վարժուհին։ Հարիւր հոգինոց Քամփաննի Ֆրեզը Մար-դլ) դպրոց կը չինէ եւ 30 աշակերտ կը ժողվե, երկու հրեջ զարնոց Ալֆորվիլը հղածն ալ փակեց, կամ բղով Պելվիլը ոչ չոկ ձեռնարկ մի փորձած է։ חף של של של מול

երականութիւն է որ, հրր տեղ մր նախաձեռնարկ ըլլան եւ ոծ կատարեն, ուրիշներ ալ օգնութեան կը համեին։ Իսկ սպա լ որ ուրիչը, հեռաւոր սուրբը դայ եւ ամէն դան իր ձեռքովը ստարէ, – կը ոշանակէ յուսախարունեան մատնուի։

Այս տողերը գրած ատեն, աչթի առջեւ ունինք Փաթրասի որցին պատմութիւնը Տես Բ. Լջ։

8ունաստանի այդ խոնսար՝ գաղութքը, որուն անդամնհրուն Օին 95ը պարզ բանուոիներ են, չորս տարիկ ի վեր կր պահկ ող մը. 70 աշակերաներով, բոլորն այ ձրի։ Ծախթին մեծա մասը կր հոգայ Փարիզի Տիկնանց Միութիննը , տարեկան 000 ֆրանը, իսկ Բարհղորժականը Լուտայ քսան սդերլին։ թակցութենեն կերհւայ որ տակաւին բաց ունին։ Իսկ Թե և, օրծնունիւն է այս կրնարանը զաղունին համար, որհի է հասկնալ, կարդալով տարհկան հանդէսին ամփոփումը։ Բարեգործականը, Տիկնանց եւ նման Միութիւնները բնն ած ատեն, մենք առաջին առնիւ շեշտած ենք նել անոնք դովուրդին ծետ անմիջական կապ չունենալով, զործերը կր տար**են համաձայն** գրասենեակի պաշտոնեաներու հայեցո

ասրոս տահանայի գրասեննացի պաշտասատորու տայաց "Ահան, նհանաւարոր երեսի վրայ կր հգեն կենսական պետրեր, ո՛ հարևանցի կր նային անունց վրայ։ Արդ, ո՛ եկ Փաքրասի տեղ կարելի էր հարիւր եւս ունենալ, տահատյեմ մինչեւ Սուրիա եւ Միքադնար, ենք, Բաջնորդիա, հա. Տեննանու եւ այլ հայարար այլ ուներիա ես անունա որ, Տիկևանցը եւ ուրիչ գոյնոզուն Միունիւններ խորհր-կցարար կամ առանձին առանձին ստանձնեին բազմանայ այլ ակարար կամ առանձին առանձին առանձև ին բազմանայայլ
Այ մար գաղալ հենրու հոր տերանորին կրինական հողատարուՀոր Մարսեյլի մեջ արդ կարմ անհրադրին կայնական հողատարուհետ տելի աշխատանցներ կատարեր են։ Աշելին կրնան, ենի
հրատանի աշխատանցներ կատարեր են։ Աշելին կրնան, ենի
հրատան հայի անգամ դժուտը իր հրանն այն վայրերը,
օրուան հայի անգամ դժուտը կը մաթնե կան հային պահի
հրատանին, բայց մինոց չունեն ամբողջ իւղը
հրատիելու

գրադ մը աւելի, ուր որ համրանը ունիներ

բնուն, գումար 79,008-85

MILLIONE

#### LUBUUSULE E LAUUS GLAN PROSUDED APPLAC

Հ*ալրենից*, այս խորագրով խմբագրականի մը մէց յիչնլով Ամորիկայի ռամկավար կուսակցուԽեսմւ նոր յանձնառուԹիւնը **հայկական դատի ժասին, հե**տեւ խորճրդ ածուն իւնները կ'րհե

. Տանդիսաւոր նոր խոստումը, թե նոյն իսկ գործնական հետ ու նասանակար «Հա այեզակար Հարդական բան իս որգեցար անակունիւնն ունի, որ վա րաց կը պանկ հայկական դո որ դարագական աշխարհին մէջ வும் வசும்ம், நடி வுரு இவருவதுவ வும் வதிவவுட்டு வரு இவருவதுவ ամ չուգեր հայկական դատի ը գոյութեան մասինո

шушуч, Рыбацашы цагашу ուկհամեր դերեն գուկի արակու Հարակունիրը արական արան րալ. որովհետեւ այդ կուսակ. դութիւնը, յաղթե կամ ոչ յա. աջիկայ ընտրութեևանը ատեն անտոտալորուի Հայաստանի win his winnest, let throughou mbr upung t npnz zwipnd de himme mart roche Luzumanie րատը։ Այդ կր նշանակէ նաև։ Ժէ դեմոկրատ կուսակյութքիւնը sunulf fulfir ben uffent grangt գույս կենաութե մաշրաժեն բոլուր houndant be abudepupe das. some sulgatember de debing ytug t before beenengt stide 142, Shinbiwpup ng 144 quiz dhu dunmi min pudhh hudutu վունըացուիլ, որքան ատեն ոլ Էէ գտած հաւանուխիւնը դեմո կրատ կուսակցութեևան, որ այժմ երակոյաի տեղամենրու կէսե nip, but sombly markets apapan and tarply at al-

րոկ թե որդան կարևոր արանորը Աստանան բարուան Հարանան բարունը։ րար վաւրետնաւոց մահրակին որ ուրանալ հահահրակին, որ եւ բանդան րրեւ այն դառիր շատ բան քու சியும் வளந்த வி துவர்க்-னவுற்பிர்րույսի դիրարոտվար օժյունին։ ուտչ քք, բլունակա քի բերրան օր հայանին գն վաշրևան օր մաց իլենաչանառուայոն կյունք աղջվանըն ահո թևինքը, ապանա ույժմին իողժմմակա գրրակու րւ եք, ճամանտիարամքու երրևու չաղան եք, ուրաբատմք։ աս չառանտի կաշնճետը մօնտ

#### Quanture Ver Mursec GUPAR ZUB 2026FORG ZOURAR ՝<del>ՑԱՌԱՋ,,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹ</del>ՒՆԸ 58 pg 8 m/4

Որեառակս՝ Մարթանով «Երժի Հայն Աիսւդրբող դաշտականդեսեն Մար.

առԹիւ փոխան ծաղկե. fice up փուայնէօցի **զ**էլլէրնան գործարա**իի հար**բանաբ ձեռնուն համբ չիկ. Մա րիաժ ՍԷֆԷրեանի

# OPP OPPS

TELÉPHONE:

Undp Antuhuj dhe

Համայնավար կուսակցութե և կեղբոնական Մոսկուայի մէջ լիակատար նիստի մր ընթացքին մանրա նօրէն քննեց ցորենի միերքի խնդիրը։ Կեղրոնական Կոմիտեն որոշեց աւելի թարձր գիներ վճարել գիւղացիներկն գնուած ցորենին, և որոշ չափով Թեխևցնել գիւղացիներուն դեմ ցարդ գործ դրուած խիսա միջոցները։

«Հունձքի դիկտատոր» կվիրինգի տեղեկագրին վրայ ԹԼ աշնան ցանջին համար դժուարութիւններ կան, երկրագործա կան գործավարը որոշեց մասնաւոր ներկայացուցիչներ գանագան շրվաններ՝ հոկողուխիւն կատարելու համար։

... Թայմո, կր գրէ որ բանի մը օրուան ընդհատումէ յ ասյ, Ռուսիոյ կողմէ ցորենի գնումը վերսկսաւ Վերջին երկ օրուան ընկացքին փունցաւ 50,000 քօնու Աս գնուններուն մէջ են Քանատայէն ստիպողաբար "Նաւ դրունյու համար ապսպրուածծերը, ինչպէս "Նաև Ռովվերտամի, Ճենովայի եւ ապսպրուածները, ինչպէս նաև Ռոթելրտամի, Ճենովայի հւ Համպուրկի նաւանանգիստներէն գնուածները։ Քանի մր օրառաջ գնուած ցորներն բանակը կր հայուուեր 200,000 Թոնս 8-ըննի շուկաներուն մէջ այնպես կր կարծուի Թէ գնումենրը պիտի շարունակուին։ Մոնրէալէն Լենինդրադ ճամբայ պիտի հյլեն չորս շոգենաւներ։

#### Wimsolurh and h

Էծկիւթիեն Ցուլիս 18 Թուականով կը քնուագրեն... Երբքին գործավար Շիւջրի Քայա պել, որ անդւոքն վրայ «Ծնուխիւ» կատարած էր Անսատոլուի սովին մասին, անձամբ այցեկով կարգ մր համանգներ, տեղեկացից մր հերկայացուց կառավարութեան, Այս վերջինը որոշեց սովահար շրջաններու բնակիչներուն աշխատանը ճարել` ռոոգումի, երկաԹուդիի և խնուղիի սպասարկունեանց մեջ։ Ասկէ գատ կառավարունիևնը արկ յատկացուց՝ աժան արմաի թ հայթայթնելու համար սովհայ. ներուն, արօտավայրեր տրամադրեց անոնց արջառին և գեղչեալ սակով չոր խոս պիտի դրկե։ Կարմիր մահիկը պիտի օգնե 

Այս բոլոր կարգագրու Թիւնսերը անմիջապէս սկսան գործա.

#### Նու դաւ վը կովկասի վեջ

Մոսկուայի պաշտոնական գործակալութիշնը կը հաղորդէ որ Թիֆլիզի մէջ ձերբակալուած է հանջային ճարտարագէտ Ձառափոֆ, որ կ'ամբաստանուի անտեսական լրտեսութեամը։ Հասումուն անատարչությունը, ինքը չթա վետակա գրենականութ. Հասումուն անձներ հանականությունը ին դշանեն գրետականութ. ցան Բարանոսոֆ և Լիպկին, որոնը Ձառափոֆի հետ կ՛աշխա տէին յիշեալ հանջերուն մէջ։

#### Մակեղոնացի ամաբեկիչը վեռած

զելկրատէն կը βնռագրեն ցուլիս 17 Թուականով.— Իվան Մոժ-չէլոֆ, Ընդհանուր Ապահովուժեան Տնօրէն Լագիչի դէժ մանափորձին հեղինակը, այս առաւօտ ժեռաւ Պելկրատի րարուքի մեջ, չրա օրուան հոգեվարջէ վերջի Այդ չրրս օրուան ընքնացքին, անարեկիչը բնաւ ուչքի չիկաւ եւ ո եւ է յայսա-ապողությունը աշարեկիչը բնաւ ուչքի չիկաւ եւ ո եւ է յայսա-

. Պելկրատի եւ Ջաղբէպի մէջ կատարուած ոստիկանական ընհութիւնը կր հաստատե թե Մոմ չէլոֆ 1925ին Եուկոսլաւիա եկած էր արդէն, Bունաստանկն, ուր գաղթած էր 1923 ին։ Երկու ամիս առաջ Մոմչէլոֆ ԶագրէպէՆ Պելկրատ հասաւ։ Պգտիկ պան։ գոկի մր մէջ կր բնակէր. իր բնխացրը ոեւ է կասկած չներշնչեց

Ոստիկանութիւնը չկրցաւ գանել հետորը Միլչինոֆի, ուրիչ պուլկար գաղնական մը, որ մահափորձին գլիսուոր կավ կերպիչն էր եւ որ երկու օր ասաջ փախած էր Ջաղրէպէն։

<sup>ց</sup>ազմաԹիւ պուլկար գաղԹականներ ձերբակալուեցան, ոա⋅ արկանութերնը գաղանի կր պահէ անոնց անումները։

Մևքսիկայի նախագումը սպաննուած

Առքի օր ժամը 21% Մեջսիկայի մայրաջաղարէն 12 մզոն հեռու Սան-Աննել ջաղարի մէն ճաշարանին մէք սպաննունցաւ գորավար Օպրեկոն, որ 15 օր առաջ Մեջսիկայի հանրապետու նեան նախապան բնարուած էր, բայց գեռ չէր ձեռնարկած պաշաօնին։ Սպանիչն է ծուան իսթափուլարիօ անուն երիտասա գամնարգնակրթը սկտանառարնու տեղանաւտրիր տարն 5օնտվանիր թվահիչ գն՝ սև Ղաչսմագ Բև հրմաւրուին ամե բանգինով<u>գիր,</u> շնատահե ծագրանկարը գծելէ յետոլ, երիտասարգ նկարիչը մօտեցաւ նորընտիր `հախապանին՝ պատկերը անոր տալու ձեւով, մինչ ատրձանակ մը պահած էր Թուդժին հահու Յարմար վայրկեա անդրատում կրակ բացաւ գոր. Օպրեկո՞սի վրայ՝ հիմոր դեդոպի արձակելով իրարու հահուէ։ Ջօրավարը առանց բառ արտասա ներու վայրկենապես մեսաւ։ Սեղանակիցներեն չատեր իրենց գէր բերը ծառեցին՝ անարհկիչը սպաննելու համար, 57թդ Ցանկին գումարը 78,640.35 բիշներ պաղարիշնունեան հրաշիրեցին զանոնը՝ մարդասպանը

#### ԾԱՅՐԱՅԵՂ ԳՐԳՌՈՒԹԻՒՆ SUPPRINCIPLE RES

#### HERHRHUITTERE ን.በሮ ጸዜባ ዘቀበራብ አው አዲኒ 40 ሀጣሀቡንሀን

երէկ հատուածներ արտա-տպեր էինը յունական ԹերԹէ մը, իրրեւ ապացոլց տիրող գրը Lunghi Baldwahath b'holu

գրդոութիւնը։ Սելանիկի արդա Julub «Bau» Phople Shad հալ հեռագիրը կը հրատարակ<u>ե</u> ԱԹՀուրէս, Յուլիս 10 *Թո*ւա-

— «ъկատի ունենալով որ, կարժակհրպուած ընարուԹիւն-ինրը պարգ ձեռնարկ ժըն է իջիսանունիւնը պանհրու և աժէն ազատունիւն եզմելու նամար, յակավ<u>է</u>նիզէլոսեանները, իսկ լեղափոխուԹեան պիտի դի րսն ետրավակությար դն։ Սնով-դոր, սնուբոցի բևիինն ամասար հով Ղովափոնություր գիրոն Քի ոեւ, մինչեւ այսօր անձէ անձ վենիզելոսնան այս եւբավակութիշըն։ ժավորադրութ գրնի ժանցունաց է աղճումն նա նաստանը։ Ալքի առջեւ պէտք է ունննալ որ. մինչեւ այսօր. վէ. ապէր իրք ձրձրծ եւ բևերն րիա։ տի չառաւ ՍահմանադրուԹիւնը, խորհրդարանը եւ օրէնքները

Հակավենիցելոսնաններու դիր են Հատ որոշ է։ Կայդ պետկ ար Հատ որոշ է։ Կայդ պետկ վատ, բնե գովսվունժեն ննԹարկուի անվուր մարտիրո-սու⊮հան ևւ կամ պէտք է ջա-**Նալ, որ ամէն միջոցով պաշտ**, մարդկային տուժիւններն ո<u>լ</u> ան Թիւնը։ Այս պարագային ոնիաի ննետն անիշը թյամբը:ետժ ֆակավէ**նիզ**Էլոսեաննել պիտի իյնան այդ կռիւին մեջ ավատությիւրն ու տիտի ինն-ատուսւի չընքը, ճավանանիիչ եռվե վրնչյատքը, ախսի չառոսւի ավա մարդը, որ ընտկին սուի ավա մարդը, որ ընտկին និងក្រុការការការ գայ եւ ապեր իրչ տակը ու վետե

trading notarngh at aff the

նանանչեց (ընտը, դրուԹեան խնդրին մեջ), որովնետեւ վԷնի։ րութեւան պիտի պատասխա գելունենան պիտի պատասխա նեն նոյնիսկ յեղափոխու**Թիւնով**։ ներկայու<del>ն ի</del>ւնը մեջ նախատին**,** .. Վ Էնիզելոսի վըն է մեզի համար, իբրեւ զգաարժանապատուու ին որոի։» արաւդավար։ գումովունս՝ բրք։ արաւդակար։ գումովունս՝ բրք։ առով սև դրդը՝ արմեր ինք։ Թեան մարդիկ։ Այդ ցոյց կու

#### CLEUSPUART OFFIRMPHY

- mupuqhp,

ՄԱՐՍԵՑՆ 16 Ցուլիս.նիս) Հանգի ժսֆընսւը։ Հայուքոն ռաննագ, բն՝ ի քանառա վուքիո-ռիս՝ վարդահոս գիւվի Հայն-աիս) վարդահոս գիւվի Հայնտեղի ունեցաւ Սէն - ֆէռոմ, Ֆրանլը Օրիան(Մինասեանի) գորգի էր խուռն բազմուԹիւն սր։ Ձեց ուվանկերը ժոյոնաց կառութեն 200 (երկու դարիւը) ֆրանք։ առթիւ իսնին Հունահականուարչուկներ վարչուկները: արձար բացաւ իր սիւնակները:

(Լուրերու շարունակուԹիշնը կարդալ դ. էջ)

#### ԱՆԴՐԱՆԻԿԸ ԵՒ ԻՐ ԶՕՐԱՄԱՍԸ

հար Հայ Հատունագործերում ինդինակն է՝ հայ Հատունագործերում ինդիս— Այս գրուԹեան հնդինակն է՝ հրա, ակաւոր է, հրագինին՝ ընդուածքը առային անգամ տպուան է ռուսներէն օղիեվակայա Միսյո հնդին ին մէջ, 1913ին, ընտույ 1920ին հոչնում հետնը Որասարակում է է համասիանակար գործիչ ին երկերում տվողանումին մէջ, որ պետապեսն հրատարակումին են է, նի այս հարասակում հրատարակումին են և և հասարակումին հայաստանում հայա խատակիցը Թարգմանած է զայն նոյնուԹեամբ

Աշխարհուժս գիչ մաիրդիկ չկած բացառիկ Տակատագրով, անոր պիտանի չեն խաղաղ, սո վորական կետևը վարելու հա

Ի հարկե, կեպերը նրանցից աւելի ուժեղ էւ եւ երբ կետևըն բեկար ժամանակով իւր ափերի գրեն է դարուզ՝ անձ իրանձ ու դա ՀՀ է դարուզ՝ անձ իրաս չաև ընտան արագահուն անձան ընտան առաջան իր առեր միապաղաղ պահանչենիին։ Նրանք մանում են ծառալունեան 142 முன்னவர் நம் முர նգայաւում են յօղացաւից եւ հասարակ Թառաժում ենս Բայց հրը պատմութիւնը կրկին թեւակոխում է ջառախ եւ ան-հանդատութեան շրջանը, նրան ջ կենդանութիւն են աքարձ բո ատնիս, ջավորքավ թև-Մարդնի աստղիր վոքիր տևցա գորմաստրերը hupudhy 402648hp be aphub dimi budaptud bugan ymite

գայկական կաժաշորական գորա-աստի պլուխն էր անցած Անդրա րիկը՝ հրգի եւ առասպելի հերո-Two of the suraway to humanas որով խենժեւ գլիւարկ եւ բարձ րավից կօշիկներով, նինար, նոր sumply be haben behand, husun maphapend ar mohit ած ծնորով, նա ուներ այնպիսի գանվու արոծ, որ չափամարն գանվու արոծ՝ որ չափամարն թից յեսուլ կրկին գտել է իրևն.

Անդրանիկը 46 տարեկան Լր, ծնւած Ցանկա - Հայաստա-**սկ**ոել է յեղափոխական աշխա եր Սըվազի հահանդում, իսկ 1892 թեր՝ յարել է հայկական «Դաչնակցութիւն» կուսակցու-թեածը։ Դեռ ռուս - տանկական արարերագոր ժամանակից սկսած. սյսին թեւ 70 ական թեւականների վերքից, Տանկա - Հայաստանում մեծ ժողովրդականութիւն է gruth bubang dharma medameng ասենրար, նոու սնուղ առնատող Չամտութքիւնը, առաջին հեր-Թին՝ Ռուսաստանի կողմիր։ ուրակագարագ գաղագական թեան դործակալները Հղոում Էին այն ժամանակ իրենց կողմը արանը թու դարևիդ մանգորք չո յեղափոխականներին։ Սակայն այդ շրջածն երկար ժաժանակ Էշարուսակւեց, Ալևըսանգր III Ֆամա հարարութիւր տատահին Նաժառանությրար օնթիրն տ են Տահարապեսն, օմ-Հունե

կային գաղափարների եւ հաշիւ-ների նման շրքանում կազմա-4 հրայւնը Անդրանիկի .pmqm.pm

1894 Pept Umuneuned whith **է ու**նենում Հայհրի <u>Ը</u>արդը։ Դաչ, **Նա**կցունիւնը ուղարկում է այնանդ դինւած խումը, որ բանակ Է դնում Մշոլ դաշտում, Սամնոլ aumpnustibpaciti տեղ է Անդրանիկը ստանում իր ու *Թիւ*նդու

Նա դառնում է ֆիդայական ում է հայկական դիւղերը, փո խաղրում է զէնը, դինում է ժո-ղովրդին, կուում է Քրդերի և ոչ **բ**աղժանիւ տաձկական կանոնո ւոր դօրաժասերի դէմ։ 1897 Թեի կիսին նա անցնում է Կով. սս, յարաբերուխետն մէջ է մում անժիջապէս կուսակցու-(Մեսա» կեղբուսի հետ եւ վերա արապատող է Հայաստար, Լանը Լիա ոտաարութինը որ են անի քառուներ գանարակ պաշտեսով 1898 եւկր գարորը Հավարություն հայարակ ֆիզայի ղեկավարեկը

Bugnulphpu t Բիխլիսի վիլայեիի բնական ամ ըսւթիւններով հրոսակային կոութե յարմար, լաւագոյն վայրը Հանդիսացող Սասունի բոլոր գինուած իսմբերի դեկավարու Թիւնը։ Նրա հրաժանատարու Թեան տակ գտնւում են 38 գիւ que, usp produced the apour hmla amagmath zai dheambh գրանիկեան գիւցագնական չբ

1900 թեռին թիւրդ աղա Բշարէ Խալիլը, որ գտնւում էր ենթից աժենակարկառուն ղկվ վուրդը նրան անշանում էր «Սև րոր փաչա», որովհետեւ Դա Սասունը համարհա Թէ կատար ալ ակար դարձրեր։ թաշինն իւև ոխհամահցունբար ադաև վահցաահւրձ ոսւնկարտ կան շջանշանով։ Ութ ամորը յեսու, Անդրանիկն ի կատար make bed datali gm beh falig pred supawhite multip frus. սին տասնեւհոթ Քրաերի և, իրբ հետ Արդուլ-Հասիտի շրանչանը որ Խալիլը կախել էր կրծախու Դաշնակրութժամե Ժընեւի դիւաbummer off aprilate minor to անաղոսուդ է ոսշենարակար այմ

Ungeniefich wygupung shà Snight to animanch toppy top ենքժարկում են, Ցանիկները նրանից սարսափում են, Սուլ-Թանի զորդերը հետեւում են ծրան կրնկակորո 1901 թեր այեմբերին Անգրանիկը իւր 47 ֆիտայիններով, որոնք մշտական ընդհարումների մէջ կովուած երև Առաջելոյ վահարում ջրջա-պատունց, Մուշ ֆադաֆից մի ժամւայ հեռաւորութենան վրար։ Մի ամրողք գօրագունդ՝ բաղկա-ցած հինդ դումաթտակից, որոնց գլունս էին անցել - Ֆերիքս հե բանակցութիւններից յետոյ, որ րի մասնակցութեամբ While danced t should morning 27/2 20/11 ղայում է բոլծը պահակների ժշտով, բացատրւում է Նրանց չիսու դեղեցիկ տանկերչնով, Տրաժայում է լֆնել և մի եւ հոյն ժամանակ ճանապարհ է ցույց

ա դիո իր խմբին Բացշում է ընդհարումների, հետապեղումների եւ յարձահետապեղումների եւ յարձա կումների մի հոր շրքան...

չութեան հետ ո'չ մի Թշնամա, կան դործողունիւն երրեք չեմ nibbable hucht an about bittelife եւ կառավարական իշխանու Philipph qtd>1

անցած, տեղի է ունենոլոն Ան դրանիկի կնանչի աժենաժեծ With during the 38 գումաթատակ, ութ խոշոր թեդա գուսարտակ, ութ լուրդը բողա 1904 թեր գարծանր, Սամոյ լեոներում։ Անդրանիկի ղեկա գարութեան տակ գտնւում էին ֆիդայիներ՝ զինւած հեռածիվ հրացաններով եւ 800 դիւղա, դարություս ուավ գտուռւս չրո ձարարային հրացաններով։ Եր կու չաբախ՝ տեւհցին բանակ րը։ Ապրիլ Տայկական ։ ողուսց այդագատ Լեռնային դիրսեր դրուող սարարկկներին ԾնղանօՄները համարես Սէ ոչ մի վնաս պատճառեցին։

Projuga apon reduce agapte - 450 84648485 հուղ վեւմանիունբարն ջառնըք ժքիաւոն դատարքը է չազա հուղ տառովիչ մօհազատն իշև հոչոքն դերա դորո մ'աքագրգոել թշամական վերաբեր մունը լեղափոխականների հան դէպ, այդպիսով միայն կզզիա ցնել մարտական խումբը եւ թուլացնել նրան։

պանուածներ, որոնց դիակնևըը ֆիդայինները ձգում էին լինը։ Սասնոյ գիւղերից աղգարնակութիւնը դուրս եկաւ. մոտ 4000 Տոգի նահանքերին խմրերի Min Sandan, parte mir քիրի գիւղերում։ Նահանջելով և Lubul Ishb, folky bobs wan դաստանոււ եւ իր գինուորներին աեղափոքսեց Աղթամար կղզին, վանքը, իսկ հրեք օր յեւ աղարը դահւում է Անդրանիկի

«Աւելի լու կ`աներ հեռանար — ասար նա Անդրանիկին, — வழ்க்கி என்.வ-வெளுள்ளிரவி வுளைக்թազմ կայ, Եւրոպայի ուշադրու-Թիւսը դրանով է դրաւուած, դի-

had sugarance sandantan դիւղերում կուսորածներ էին տե-դի ունենում։ Անդրանիկը վճոնց առաւ եւ գնաց գիչերները։ Եւթ Mucdali ahunga opp kanan Ampahan-man minahahahaha ki hailima hi Մի ջանի ժամանակ ապրեց Ժը. Abpluments have mame Untipuwhitehopen to desire the state of the րի Տետ, որոնք այնքան հարա-դատ էին նրան ին, հողերանու *երբառի թունք հաշի հանրանին* սում է հա ի բացատրութքիւն իւր வந்து நிரு வாவர் தேர்வத்தை அரு

Bungal Buday Osbourbur

Opening mytoth topperate Some of Belowing of the graphole South

40 admirant qualitation spendium, op met wee lit det be 40 maps board for 41 fed wift dog-In Phantyp, 36 wowhard gap. I'nclote's huplaburgh puppyt 5 62, 38 world, 37 1 por be 81date, 36 sample, upd, be 35. 34.

ampa gg mumbhile spp amhunder Administration and market ապրած է իր պատմունեան բնա dag phis Unally which in 1000 Bm. whath whath, 1010, 1132, 1171, 1200 Paculuble pach was the ambompply plang to Angen בשלק 1718/2 לשולין של שוללוף ב spokus withings 182 op, he ju bulu marble surble that and pa 18 64 on 46 a. augh 1720 pt. 40 momphab was flight pappap reg. 170310 39. 170510 40 pul 1773/2 391 2010 pub mug Come bute 192166

almhand septle St ob quadarle app he d'admirada a friquest que սակարդը կը մ տաՏոգուի Արեւա. Տարձերու եւ խեզգուողներու կաphrap Whit Sp quon, Supquabwhyppbe to subprap, sada the fus ատմայ եւ ֆրանսայի կարգ մը շրջաններուն մեջ, անտառները uhuma L'a myphe

umpquigte he Supubbyte " B U 11 U 2 " C

#### ԱԿՌԱՆԵՐԸ

Chamber polity womepto beheastand bemedt 40 waste թին եւ ըստ այնք կ'տոնեն գտ buqui wincibibp fuppy who a the stummality be wroppy wh-

I'mema & intimut, on whow the Stouft Sty Smut Sout the 4pm jor spelday, would up son-Son Smile to be designed to Upware word. op hupap, onhowy, Gudunghy or Am Mury phely glas ե եւ ակոաները կը պաշտպանե HELLE With phopies of mapping Shagar of the tongst anough a-Swap they was t woulden spand (pulpe dentaire, op 4whold bolled of by be, be whose Shingar ...4 . ... Lpp wanted to ammong

porque apalo, a mandipe included the place of application 40 swaw still be wond 40 apropose gille Impropolate unisages. Aprila Klas Sudacus aberila Sp 4 pond such Supercub La. 4'put wamber

Cany who appeared aspending Sudup year & Swignip yushi quiboliza be Sug world d'unite որապե րերեր մարրութժետե () un manually before Turmiur & hphmph, mumury, mphud-262 byud works, be poplymen Supportable Sudap utop k unpowate when it hahard hope.

Jumbumb Spembyneldbubg. poling Shaman ja Sant meng her and behilf many media bould prefer sobb illwans for who was up from be from -Bhilip StingStink Junugulungi bpp shape Smoth, whomb he whole

Went of apport quantity my n with past be spandpart of by the Thepas during facult be justicely downe let he tip finhowing his L. w supling ban through what is a wildburd Then it is included in the will wang de na da gang ang ple mag ple nephy hwpop of wpo hibband whaw, bundble flowendup t. 1 mas with ghe Supply whose & cure-dent դորձածել։ Քույհակես գգուշարտլու t mound happy amportantly bucy begin much p 4phub whow when the dead of the popular and տել, եւ կիտուածին վետսել

Day Smanningho, bolanc Ama posapacud odnidatopt, be bau արագրուգրերիներն ալ ալ ան ձև չա.. փով կը վեասեն ակումներուն, ինչ. Zma, pippbur Smithmanna dubamhas be upite bob bapp mangaand fall . had you the part flower two by belief Gunnifelin be to ine of hand home file to

olded or plantament was առաջնակարգ հիջոցը cau oxy-généch գործածուն իւնն է, ասոր wdwp. pudwulp wyophy hunp de 40 ldplkp wja Sbanchad he whool

publish an adapted by soft p dbp who with the think to had to վարդուրներ կրգոյանան, դաղ Suched to Torms daily pe offmy who with by haldh who Short bly by

Zwho 4pm job formend of 4p butfach, op maper (tartre) 42 fozach be thombourn down softend butpropriet was up fleps

C.14 unpaugnedp Gunde population upon 1 44 գտնուած Հանգային աղերը բերնի ste quind be sheadaspp than population bold upper by Swemborks whompphore throughts դուրս մեագած մասերուն վրայր

Use Sundally adplus nor you de june of you que of whatenis Subplikate Court of autoba Phil nibhl bud unhuncad bl of the bunger of show jo bout bene, pphily whamblened your backle pulitop, 4p ilbout be poppopard Հիւսուած Ձը կը բալբայան հա ակոաները կը օկսին երերալ։

phindphi bless, who address we-Smoothpaid fpwj. Sale 40 gazu. նան պալարներ, որոնցմե Թարախ by Soup be who who pour from

Buzustu 4p unbubnch, dhonյիշեալ ապահրը ուշ կաժ կա-Sprunt mg Bophle Gueld, plud dan-Հարժժան եւ շարաւայինդ հիւան-

ating to niphille d'hou du grep պանիլ ակումները եւ յանախակի presigned by the by the metal popular ուր թիւրաւոր մածրեներ կր

депрына въспры

#### ጣLጣLበኩን ፈቦቤት ሆር **AUBLANH NFS**

William Only & Bully Chapt. Bunungh). - Purphyl Lus Sh. 4printens Uparthur dunda. րածը որ չորս տարիէ ի վեր բացուած է, բարերար դեր մր կր կատարէ, իրրեւ Թումը օ

Фшфриир դиппефри 1(10)ph phu opmiumship in smpt he m ծոր համար, հոս, դոլրոցը բոլո-րովին ձրի ընդունուան են ա ջակիրուները։ Վարժարանին տարեկան ծախքը առայժմ 52 - 53.000 տրախմի է, որոն 15.000 ֆրա՛սրը (մշտաւորա 45.000 ֆրա՛սրը (մշտաւորա պէս 44.45.000 արավանի Փա phyl Las Shiphablene Ches. White he sadmy be 30 naphly Բարեզործականը կուտար Դեռ 10.12,000 տրախ դործականին եւ կը լուսացուի որ լրացնել Ծնչպես ըսինթ, դաղուխը աղ

ոծ՝ դպրոցէն կը հանձն գործի դնելու ու դրաժ չահելու համար։ Ասոր հետ ժիշտ ներկալ աշա կերաներու թիւը 70էն աշելի է

Քոնուխիւնները, օր հինդ օր տեւեցին շատ դնահատելի ար սեւրն դե նոսեն ասւերը, բանիա որելը որ նուն ասւերը, բանիա սորա և մոողջ արաջան արարը չին, որ արելա չեն մոսնար իրենց բարերարներու հասցերն մար-թանչներ ընել։ Գրատախտակի վրալ Ց - Ե տարևկան պղտիկրի ասարոն ոխանի չաշինբրե ին դրէին, զարմացնելով իրենց մաղդը։Շատ լաքող էին կրգնրի ազգային պատմունեան, Թուա-րանունեան մէջ ևւյլն.։ Բաւաhandy and all the durantep kpleg sagh bu. has banke mainte.

սուծի մը, որ մայ Կրեպերսու կր հոկե ilm pluis

U. Umsuh - Irhan .q. [2] նր կատարեցինը 3ո spanish ob manital 80 Ծնողբները գրեթք Թևամբ ներկալ Լին րարւ օուանրրին։ Lugar. who do 35 house, the state In the եր որոնը արտասանունըն և գունցան եւ Ձուկես pang homein pattern ցած էին ըմբոնել իր րերը։ Հանդէսը կազմ էր Օր. Մատլէն Ֆերես

U. V'bugaup dusp Darl marye, Parpluge Այր րէն դիմի ընթերց։ արտասանութիւնը, ու Stelly 4 agrees stight րենիրը եւ կ'արաև Տարկին կրնան մոսնո Septep . անավրա ար հո՛ս հեռուրը սողումնուան ինոդուրի Jacky 1 100 121

թունին ալնդան դգալ ապատնեց, որ ներկա in emple y ... fdf. Shalymanypur Annds myret 1 ույրը այ սիեւրուր ույրը, ամերծը այ խողած էին Հասարա որ արարիսի հանդ**էսն** Spec W ....93.6 Spyprobper Uparpha 1 4 gra fel

#### UUPUESE Leure 1 **ሀደዓ. ትጣ**የበ8ኑኒ **Հሀ** արրության - հարայի հերեր .

15/16 կարորն фարрի regult ywportafie d'ty, foncie About Sp thphw gar late and on the ford or for nibhywi. ad adhipph Saraghap

Coult and fritile mapartafile of the what Gunul Bud Guduph nul Bangfilli que lepaste, popular of. 126 The Bungto be 184 81.24.

asub the pury after pequibyly be dusepoint 4 by by by by bp be again purpubline be gapappoh

Luby bup out Lp pur յայտագիր մը, բաղկ waswim Aprilibyt bos .300

pub | 18 t wpwwwwbac 18 h bpgbpne pudlitt bp. 10 proble dhosbe shapped Ept wanquibac (dbbl. որ անտարակույս Հայլան All 4p depumpted W ldbub funpbbpne wy hwwwpnewd to with

Runghi pudih jus dept. of Upwaybor de Good & love bounding, e Aprilibe marme gap Apmyl Sala 26 6 begant Swupe aways Jupine Bhut unwat

I why wharp երկցանաւանա աշափբևայ Spudbzinle Zwa de 4mps und pto Spechportage Some of the despone follows Sman dhite pr Goldman

in infastiphus history are about gar [dhat p 4 mampar bques

2 Jona 4 by philosod 2 mai the of proper the Impositions and spoken bed puly dp. Swg. what tooked as ableut admit parts The spepor mathylopac Shande. mapstype stylening Style ability sol managed as ally for formes be arply windph ייש לב בעודה לב שפטלף

դարոցի վերջին դասարաննե wandphuspbb andud Aphalad who Imdusaly advad aplanted dads Small Benut negh urppame podwpuble toppidal ofware. the philas mombader berthe ் முடியடியம் கொயராற்கில் யாழ்க்க quebuilibers butt which we gut of upquit ph q by baply whop-

Bear Bruhas Luptop ubyb. Suepa pode manhyshignih ulumpany cheb al Kably Mahabbanyang rampt pemper Sentib y,la mu mogenտու թիւններ, դոր պիտի ներկա wybt 1199 . 4 wpzaclabah

Battata Apod ahmurnyahu

Lutiglup dhogungun 2. b 11p hous What follows Saring when it ph quequeled a stage pandeques om to we play a phatale of man

Panhhput ben Shampaph. to be blupbly of the ful subne had genelogat be want object and of Burden prunming the bull Apr whomp to special up neurons Sp whiph want utathabuby unpilognogue propp unbifue. pb. Shawyaphthpad be Sw. j. Mmbphud Spubencupply Pagas for his british pole with pelipud by Հանդիսականները Տեռադան, at byod paragrap or manager poplar.

#### U.Q.O.S. PERCEURSTABLED 39244400

Whate Laughports att st ap պատ արհեստակածները, 1624, փաստարան, հշայլն 4p African or subafu, lephing

Aute quist marines, 57 by mps

a septe 44700 pdfztynhp, prz np Spiperium helph de del unplife & cont lot smite by to purish up whateguts zon nithe destinaptur mpd chr ne top hothy appostre by a.

Ռուսիա հերկայիս կը համը։ ետվա ինտվարությերը այր Հաշան պրց մեր ին խամար Հաշանակար անոկարորակեր որ Ռուսիոյ արդի տեսոեսական հայինդարնուր սև ինունա ու ինուս առավորդարնն նրանք քրը ատև sambles When broudt, blung wan ցած է անոնը գլխուն։ Բժշկա կան ուսանողներու հարիւրին 75ր կիներ կեւ Այս ընթացրող քանի մը տարիէն, Ռուսիոլ մէջ poplationin Bhip mille which prime with At Shawkin

Quipphphas 122, mateningto Հուրցորդը մչք, առնուագն 3000 թժիշկներ կը համրուին։ 1923ին Ժընեւի մէջ, մէկ րժիշկին կ'իլնար 600 մարդ, մէջ, միջին հաշուով՝ ըժիչկ Հողոնի մէջ նորնըան, Մոնրերիոլ մեջ, միջին հայուով՝ բժիչկ գլուխ կ'իյնար1290 լաձախորդ, hmild appropriate bulade of

առող... Ֆրանսայի մէջ, Շարտարա, գէտծերու (3000) և Շարտարա-պետծերու չումար գրեխել ամէծ

ծայուներ գորան արգին, այեր գենություն։ Հայուրը որց հանա արգին ցայրև գ Հայուրան առան արգանան Հայուրան առան այեր անանական արգանան արգանական արգանական ա Studer terpenyungha dhanahada de upagwalah buman ha Ludang . որ գրաշել։ Գրեթե բացառու Թիւն է տեսնել ֆրանսացի կամ ապրուսաը։ Իսկ Ամերիկայի մէջ արգլիացի բժիչկ մը, որ իր արգլիացի մի մէջ փնստե իր արու է առաս գործ Ամերիկայի մէջ րենց ուսման ընկացրին իսկ կը ழ் முறில் மாழமாயார் காக்கிற், 100 கிகும் நிற முன்படியை. நால்கம் முக்கிற கோக்கிறம் மூன் கிக்கிற கோக்கிறம் கிக்கிற கூறில் கிதிற கிக்கிற ղանվուր դետնացն 3է ոն ին գոնգրութար դանը՝ ակուք իչ գնահատուի, այլ կրդածը

hall durmin գար առուք, երբ դեռ ադևուա գար առուք, երբ դեռ ադևուա

#### LUBB MUSUUP GOODBEUSE GER Routhup Sty. Swdw student

burnahari lypup to far Sports good worky his marchyais Sududagado, neo Whathe be Whoped Sunbe tong Spawift Sudne Le buttup Swa. no white he who would write Zw-

Wildwicht he Sun At Sky he tupbt At waghendhiphind

Suludupun Ahibp thulmaunpu two thought wombowed whom we folder to be a wonder ps provouge sp fbpusoo t be At Junp Spaw john of part Bbut ne apo δωπρρωζωύ *δρ*ίβρδικο δρίβο adfats of the normanity my խարուիլ կայսերապաշտ ազգերու pagagappulad gojappin

կարմ իր Հռետորներու Հառերը மடிய நி, மும்மிழ விவையுமாய ne pringre populate populate անողակեր հատ հեր դամերը թա յանձնումներուն վրա յ։ Գիւղացի. Topp, we puthol h ofto 4p wwsbl poppy marbudd durgath U-bang Januardashi dust for the webit, www. Swa bbp had hapablus Bt hopsbamph

"Top Sachage, 4'put 14-pad forth with upon clims, pours

Chaque to day das hand de de dambert Sparks puly nelpowshowsh d'kg Beneated Supper, mile Smar mbybpac dhe. Suga zwipad 40 munific Wander with afthe miramed pp upun to Suffee flat sauda an Sp who Sug to all we whop op you BERTOLINE PROTECTION

All Allerday of the Anabourance չաչիրու ազգային ընկերակցու. laperan replanting the for small ban ph ale Sudmb shingnmappph un fumpnime the forpentity journs

Philips by a for by be de man wahldp upop quy spanifas Shu Suduan Janifabudu de fuge ywyphine w ju wn hale Swige b w ja Swewbulanden libate Sangkay wh he failed by my and the a flow floty for would a flots, men prady raping supurpary Surgibport d'unfit,

The he hadmak by on be before Surfape, whomathe summe պա Հանգատերերուն տայ վաւերա. Swommaby pobly glaswow. At PR. P Suphple

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

THUS TERM STATE ակազմ Հայ Կարմիր Խաչի մաս ம்யந்தும் கடி சாராராந்திம் இத்தி நியந்யூம் கோச்யக்கும் போது որ գաղուխաիր գորությեն էն ի վեր հղատ պատարազի արարողու, Թեանս Սրահը՝ որ ոիրարողու, նրադն։ Ժոտոհամրն ը, քնանչ Արր քանդք՝ քրնաւաց քև հանդաւ-ահադաժհասաց քև Ղաքր ժամաւ Խոտու գետուն տև որհարհություն

նով արդարաց Հրոհչիւ ժամուկիս

att fustund un hehancut w ապատած, մինչնւ ալսօր սիրած են իրենց ազգր եւ լեզուն, արդ to be minoturing told which friends the omegh de uge hadomens t men onone helptropts made Usane Հայուն սպամնացող վասները շատ աշնքի անարեկիչ է դան գրեւ եւ ոչ ինկ մարոքինը։ Վասան գրեւ որովնեստես կը սպաննել հու գրեւ եւ ոչ ինկ մարոքինը։ Վասան

umungula da ay gilgabuag ims գուսիներ կրնան ըլլալ, եւ պէտա

Tunggab'n, nnig to on mh ար փոխանցեր ձեր փորրեր dayi չաւ տ հունքրն դրև գտ արմիր տւտրմեւ ըսհվենրդրև առնաժան ու

#### ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ 2. U. P. U.b Gurbyb bonburbb

3 B. 20 T a left bloop ինչոլես գրած էինք, չաբան Եռւագիի մեջ տեղի ունեցած Ցավգության է հաւդերհե ին համ. ուտը ձոսւլ-լլացի դենուցը ւհաւր։ Ուն խուշերեն հավագավող գնել կանային հետևւնալներէն

դեմ է նշանակետով, այս ֆրան-Թեցին անոր՝ Օի դէմ՝ 3 նշանա վական խումբը զօրացած երկու ն. Ու տասի տվ համարգը Օր մեզ արնաւ Հ. Ու ն. Ուի մեն; Րաւ արնաւ Մասկացովության դանա ը, Մ. աստր այլ աղաքոց մր դեր 2 սլոմոս ազելտով, այոպես մաս-նակցող 60 իսումբնրեն յազմաւ կան հնացին չ. Մ. բ. Մ.ի հրկու խումբնրը եւ Հ. Տ. Tiaish մեկ խումբը, ֆրանսական այս խումբը յավդագ բ. հատսեմ գող աբւսմ հեն հավուրան գանութի խամադադարի վերջ չ. թ. ը. թ.ի հա

նեցին 1ի դեմ 3 նչանակետով

ակու իրարու դէմեԹէ ֆրանսացի the white by the danneloung his իրով նայւնիր։ վնամ։ մր հես կատարելէ յետոյ, դան դէսը փակունցաւ մեծ իսանդա դեսը գակունցու մեծ ինահղուժառուն համը։ Տրահստացի օր-ուան հակապետքը մէկ քանի խազգիրով գնահատեց Հ. Մ. Է. Մ.ի մարդիկիները եւ նոր հարուն իլիները մարնելով դրա, րերիր ուրոյուն ընդ իրուդերևն» - ընթե ժամ ատևաշար դինուդիր րմե վերջ բաժակը եւ 12 բին կողմ, Սարգիս դարապետ ար Հրունականություն դու ով կազմակերպիչ մարնկին րաժակի միցումներուն մասնակ-ունքին նաժար, խոստացու յա-արդ ասի անդի ունենալիք

9. Sunnyhub

#### **ዕ**ደብሎቤኒ ንተብደቱድር

025 UP OUMBUSE- 02 Je of 3 Jean photomorphis ur who be 40 bento 42 phio, umpytoandurmas sto mandangth stillurg 4p4kup Je wpposp. op bbphuju. and the to me pople of ald by power of The warplip bows unquitable Shins բերը Showwingt uphizbe կրկեսին Swingfingulung of by pumboulder topկար, բալց ապարդիւն փնտոտու բ-Swo win Oapo when yo ywith up. blok squibach holy, Shizbe 12 ap antick downed show is thehe shows t ub mp dumpament athab ame-I'm J bile nant mpolaut faber admit

կրկեսին ժշտերը բնակողները սար umfrud ble

ይንሳብትንትን <u>ት</u>ፈርታ--- ቀ። physic of LE ate. Quetylephas Strong budmbe amaph to o queforant dans, po 4000 be botone mygrafthpart Shan Light ne րիշ երկու բարեկամներու Տետ ու pages purply under apply and the pupile humaner, and & Sughe 50 Shap Shane Lhb, bpp opp whom poplary bilimis thanks gbynja Sp white 4p Shubite St. nughowing, bpp bydwphy at գտան նավրթեն արհահգու (գրար մա ատակարտուած էին ընհեր յամա. ուսինն կը տրներն դժուար անցքը hubplur and mbe downings pliplus Sudwp, whomp he whighly the Shourng ambadables or abf. թորհի սառնարանեն, ինչ որ չաchanged dumpanear the whood տաջերուն պատճառուի Չիւեր լպր. back kp be fourment speculary. whene duhit up hup toph p dust white short what p aba pull Sp wany the stubp qtup pup. Zack gp. bpp watorp www.Sbque.

White of the appropriate the for 40 amparte Support of de agua տասխանելու Համար, սահեցաւ իր Spm Smapfud photor hoppbaph P. plepp of by que sudbet whiles of p ունեց ոն անդունդն ի վար 5-600 J'bqp hopneldleus p Sp. 2whogwhonebine Swdwp wwadwawbbbon dems neghorson was de hapobo 186 sububde days about abolucet hm?d ¿mahr banh ale bunt my abo kp. wit my 40 varsko at 6'his. թարկունը դժրակա ընկերեկրուն

Ogbnifdhab Sadap abaf bgus պես կազմուած խմրակները, կրguit of hugh wining quely of white wine will

գանգ իրդրեսն փոխաների Ֆամա Ե ԾԱՆՕՌ — ՊրԷԹորնը Ալպետն ՀնաչդԹային ամԷնէն բարձ գագաններէն մէկն է,4100 մեդր ետնցնսութ, գտղի։ Համաս որնշու

#### USUBULE

SUR LE PEUPLE ARMENIEN par Kévork Aslan. Nouvelle Edition illistrée par les soins de Frédéric Macler (avec 16 tion inistree par les soins of Frédéric Macler (avec 1/2) planches hors texte, Librairi Orientaliste Paul Geuthner, Pa ris. 1928, ¿риши. Фодин Енеции himsmile amfribud i

tenst ve upereleut vro. Spa sulusbevarpeut au Ֆիուջաները՝ ս աշտանանությունը։ Գիրւթ Ա. Գրհց՝ Գէորդ գերա պայծաս իհերդիպաշնան գեղիս, 1922։ Գիծ՝ 250 գրուչ։

UMUU 26PUQ, Ppkg Lbink Lumenghamen . Uptue, 1928

Գիս՝ 10 արախախ

BUPUS .. PEPPOTE

## ԼԱՁԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԵՐԸ

**LUUU**UNNEL Con manife phase Ambopo

adminito mile morner destribility I up spaned by fur welf re 4mpdba Stungshat 40 a mount and me was the fill of the mamply by hoppy and lowery էր բարկան վահաժագրևությ Եղե վե փոսող էն ան վե հանapp for and photores bea-

unbydouldfieldbp &ft. muchle p confident no helyan bear Sp. meldbat de that he down

brace Baja phowombah al 1 bp. « outh puphu» Sp. np The The market ablantabuting ou ju by Juphp kp, dwadin. Swift butile, pp the would budfor my . Jun 4 hab.

գիկ եր «Փալիքարիա»ը դացեր էր mam the pr manh hope - ature t up marphy prop

had many de dammalanger - Unghha phah shot map. blat I do Bagran myob Spr myorn. Lugalur Sangana

Samp to manualungth - ակաի խերարան աղջկանդ She wif ne obahanjae Sad ap

- 2,4 a Jz. wawu, 4p japto mawh, wtwo which popul op profitable hampoute pr al wingly we was margeli

= what Let a backer, who ont lett Suspense Suspense, wine տասխաներ եր երիտասարդը եւ amage to be goly baptur bot th the derte or am the half engr

people to Blund about butte poblar by Sopp, but Sm Jap que J. Bo յծը կարգուեցաւ աղային աղ-Phub Shus Suph Sp subgut, unul Sp mibgab, pagg Sbnace Bbd Հաճաբանակ ջն վետ Հասար be obagoig whop blog, would or adult table all it all to a less of typu sintpp: outh puphur buph mf buguepame Shengduelapif u J'bawe Lbpub dpm J. and pellulad Spart Hung whap Smith of dhily and mly be dom', budght at with - dun y negli - Jung up of som ծեր իր գասակը որ այս րոյոր 4 tpulana Philibpail your Soul bywa the Coppable appledantly դուրս Հանեդ «փալիքարիա»ի։ Իր տապահաբարին վրայ Հեծած, ելաւ mps altable the Apriam The moral att plu down, apad Shube waning funumafubling of baby to be 16.

pub dpuss, by Soph pour - ature top Spila, Show adalog 4 mo, apad Shube with opp op Yought Prenishby Shin աժուսնածալ գիս սպածնելու էիր, hopomak Bull mater ut Surman be urbupmer to Emilia min pronty dom ); may menulate grant at afta

165, While the for the war was ab aphaging hilmine the min phate. By the ut Algordhunk bordenten ? we Bhubp, whop wound wh filmfor to my often be botab nephobby but admy aptt Trus almaque [ժիւնը վերածեր էր բանաստեղծու

Report phoppings guphamb 40 94 mp Oldwelpoor 155, property pul willand, juildoud to Bre. Augh after of members to spherenop

Oppymates ducho plan dulde gails on Spood w Job wants of laf a papereng manganan banda can que and his down bother to. Who-Apt' op Spezer mis mange folming to dung budh fundappane Mandpulliner moul min full ob

--- toldk howen hook auto she mult op sprappy duraft ingget է ը թուրքերուն, աւելի լաւ է որ ան. Spranke humandarbe Hat a's Fifth plane superby day po duch գայն ոպաննած պիտի ըլլա ք, որով-Shabe mene de hohaptik Name ab Sheft upah antik meng ite Memp t op sproghib browndwiff. be we stop white atough op ունիրը իր քառուներերը գանե հրկրի down to Amat & pe toppe & Flyg ub bur alla I be abakadh sph aman-Lonal app Sammalabourter

Be Wholeto Spallmand Alt ?pmb bb daume dimbur Ship, Obom the Bucklines a for My million Sunfame let was appoint to no and to bot almang my the Obramp the ab dudumg ur papilgedurdmg fie min feur laplan, behnnuppul fiebe

Wholeham Woodpan 4to we 40 pumpurker bebag Opome Uh he mengagpi wawgpi gasti pay kp. Sudagacub ellmind, ap blot wise mand or forthe showing k, Comocons 4pulp which lambel Separation I down & St. mbount to be po երեւան Հանելու Համար, ան յաս Jumper Litters questo to wight գրուսակալին ապարան քին առջե-գրագու wdage the oble of the bliff the offer բժ մ անուելը առա<mark>նձին զգագինը</mark> Appto or Indoor apph appenting 466 demany, m'a thete the thoupage իր պատու Հարբը։ Թիր պատերավվը ww. 16 bami, wanne Opout Su your At ementahion by wholen

գտև ին քառքագրբեն Դաշարգ ին Հաշնրդինն փնկրնու Հա-B. իրիժինի եւ աշա, կասկածները more quelifite yapowefus sup Wholath of tithe openin Sudan արտի կրսար աժեն ինչ ընհլ, կանավ

**Թ**արգմ. Գ∙ **Ֆ**.

ողջ ձևուք ձգելու եւ գաղանիքը իմանալու համար։ Մինչեւ հիմա չի գիտցուիր Թէ Եուան ինչո՞ւ կատարհց այս սպանուխիւնը։ Նկարիչը անմիջապէս ձերգակալուելով գանտ տարուեցաւ։

Երիագրում Քալլես հրբ ինացաւ իր յաջորդին ապահու-Մախագրում Քալլես հրբ ինացաւ իր յաջորդին ապահու-Թիւնը, փուժաց անոր դիակին մատ Սկանունիան ըսւրը մեծ յուղում առաջ բերաւ Մեջսիկօ ջաղաջին մեջ։ Այս ոճիրին հետեւանքով իր կախցուի որ լեղափոխուհիրն

կահարուհցան Քալլէսի կառավարութեան հրաժանով։ Օպրէկոն ապանունեններ ջիչ առաջ յայտարարած էր նե ենջ պիտի շա բունակէ Քալլէսի յարձակողական ջարաջականունիւնը կա Ռոլիկ հկնղեցիին դեմ մը նուր նէ սպանունիւնը կազմակեր րոլիկ ոկողեցիին դէտ գր բնուի կէ սպանունիւմը կադմակիր պողենին են գնդականարուան օրգրավարներու բարձկանները։ Սպանհարը առաջին անդամ ծախադան բնադուեցաւ 1920ին, և մեծ ժողովրդականութիւն կր վայիկեր ամրողկ երկրին մէջ՝ իր-րեւ գինուորական, պետական մարդ եւ դիւղատնառես։

#### Thulify Burlimusulip ally

Աթէսբէն կը հեռագրեն Թէ Վէսիզէլոս Շարաթ օր պիտի 

արարություն արդրական հարդարձաւ Յունաստանի մէջ կատարած իր ընտրական առաջին պատրանն, պաշտպանության կերևերի կուրակցությեսն ու առաջին արտորանն, պաշտպանության իր ընտրաբանության հեն որ հանարան հեր ինչնաշարժով Ավեների կուրակցությեսն ու հանդրեց ծերունի վարդապետին ձեռության հանարարան հերության հարարն հերության հեր կացուց, սակայա կինը փոխանակ համրուրելու՝ ուժով խաժաւ դեցրութ, սապայս դրոր փորատապ տասրուրոլու ուսող՝ լատմաւ գայն՝ «Դաւտճա՞ն Մադաւորին» պոսալով վարչապետին երեսին։ Այերելելու Թեեւ դատ հեղուեցաւ այս միկաղէայեր, սակայն իմորից ոստիկանուհեներ, որ ազատ ձգնո այդ կինը։

«Էլէֆ թերոն Վիմա» կը գրե թե հակավէնիզելոսհան պ ալլերբերու դրատ՝ վր դրե թե ծաղաղերելերատա պայ-Սիրայի, որ դերեմանական ծադում ունի եւ ժամանակեն Յու-հաստանի արտացին նախարար հղած է։ Սիրայի վերջերս Լոն-անս դարտ էր՝ նորկեսս գահրեկեց խաղաւորին ձետ տեսակդէջ, շատ միշեիր ակակ եքքալ վթեռակը ժաչ էտեցնանրըք բաև Ֆրքաշ չաղանւ թիչէ տեճահարմադրթեն Հաջիջ բան երաևությար աստ ժամառ չե, որևչները ժաշևուհի և շատաւներ

Լետվենշթայնի խումւդաւու անմեջացումը

Հակատակ երկու շարաթե ի վեր Անդլիոյ. Ֆրանսայի եւ Գիլնիթայի մեջ կատարուած ըննունիանց, նշմարտունիւնը դեռ հրեւան չելու եչօվե՞նչի այիի խորհրդաւոր անձնաացման շուրջ։ Տեմերերթի տարիկանունիներ ամի որ անստորադիր նա

մակ մը ստացաւ փարիզաբնակ կհոչնե մը, որ կ՛ըսե Թէ ի՛նջ կուպայ կատարելու պաշտոն մը, գոր իրեն վստահած էր Լէօ-վենչԹայն՝ Լոնտոնեի մեկնելէ առաջ։ Այս անժանօԹ կի՞նը իր գրունեան մէջ կը ներփակէ նաեւ նամակ մր, զոր անհետացած նրությարում մաստախատկեր, ոն ժամր ակտի հարգոր ակվեր քիշո Արժերարում մաստախատկեր, ոն գույա որժ ը արդեր ժակվեր գինքին արդիր արժերությեր մերքի ակվեր քիշնվեր չերությեր, ոնգետախասությարդ դև տեսետաներու դերթատարեն մետա գ է ին քրած թr հարգրահահար ինար գան գույա ձեստերասու գլմ վեւ օրոկատել բարու բառավ գեւ մեմ, արդրատակա

41,42 Jujup:

Արսուի ին այհերջացի ձիլհատասերը խնեսի պես կւ սիւ հերապա այդեկ մը և իր անձնաացման պատճառն ալ անկկա է։ Վիննայի հերթները կը գրեն ին էր, եւակելա Իիսիքի, որուն նարը սիրենատանը է, ուսանելու նամար մինչներա միաց, բայց հերև ամիս փեր ձիւանավանության տարբենացման որ փերատանուհը նաև։ Արս կես նայան հեր ձիւանապատասենեան մէջ կր դարմանուհը նաև։ Արս կես քայան էր արաքանապետ տարբերանացաւ օրիորդեն ձետ։ Օր մը- Մուասարա կանը յայանի չէ - Օր, Որսիքիչ ապացինարանի պարտեղեն մեկ իր երևանդապանուհին ձետ, հեր նաև կ բերկու ձեպնա յայան փերչներ էներին մէջ դիսին հետույ անանայալ փերինը չենային մէջ դիսին հետույ հետույաներան համար այս փերչներ չենային մէջ դիսին հետույ անանաացաւ հատիկանութեան բոլոր փետուսուչներուն ձակատակ, կարելի չեպաւ աղկան հետոը պետուս են ուներում նակատակ, կարելի չեպաւ աղկան հետոը պետուս են Իսիան և Արսինի հետույան են հետում հետում են հետում են հետում են հետում են հետում են հետում հետ 4 panch թե պելճիջացի միլիաստաերը խենդի պես կը սի-

Ալզասցիները ներժան արժանացան

Ալկաայյան ի ան բանան և հետ հետ արհի, կա-ոտվարութիւնը հերում պիտի ջնորնէ Ալզասի ինջնավարական ջարժումին վարիչ վարզ մը անձնրու, որոնց ինջինոր բան-ապելութիան գատապարառուտ էին Քոյմարի դատարահին կողմէ, Դատական հախարար Պարինու Հանրապետունիման հա-խագանին հերկայացուց անդնկագիր մը, որոմ հերում կը խմպրուի Տարրնայիր բերականում Ռոսաեի, ինչպես հաև Շայի ու հաս-հառուերի նամար։ Պ. Տումերկ վասերացուց այս տեղեկագիրը։

Թանձերի մամաձայնագիրը սուրագրուած

Առջի օր ժամը 4ին Քէ ա՝Օրսեյի մեջ ստորագրուհցաւ Թանձերի նոր համաձայնագիրը՝ Ֆրանսայի, Մեպլիսյ, Սպանիոյ թատանգր որ Հես Իտալիսյ միջեւ Այս հոր դաշնագրով կարգ մի առանձնա-Հեսը-Տենր կը արուին Իտալիսյ։ Այսպես՝ իտալացի զինուսորա-կան մր պիտի նշանակուի հակերու համար 1923ի համանայ կան մի արար օղտապուր ոսպորը։ հասար մշեցի համասարան իրկա-հագրին մեկ իրդուան գինուորականը կանձնառունեմանց, Որենս-դեր ժողովին մեկ ծող անեսո մր պետի արու ի հասարեր, մաջ-տանենարունիւնը արդերերու գործեն ալևտի մասնակիցի նաևու Ռասարիաս Նոյնայես իրասարկան գրամագրուերը պիտի մասնակցի հանգիստի շահադործման։

#### HUBP LARPER

ԱՆԳԼԵՈՑ մէջ գործագուրկներու Թիւբ կ'աւեկնայ։ ցույիս 9ին անոնց Թիւն էր 1.242.000, նախորդ շարԹուրնէ 24.922 եւ անցած տարուան նոյն Թուականէն 205.884 աւելի։

վ ՄեծՄԵԹ Փուտընտնէ Օժառասի որիժեն դէր աղռաւար <u>կազու</u> Ոսորֆիրդիի ին երավանարիր զբե։ Որոժարդիրի 1-իր բուխանահավար իսնիաշնեն ովրաի ժառողանաբ Ողոգիկորիի ին տղանարսեն ովրաի բնդում օմ ուսիակագրդ ֆողունու Հայագինություն առանագրարությաններ գեն ազատությանությ

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ բացառիկ ընդմ. ժողովի կը ճրաւերէ ծարիզի ու արուարձաններու բոլոր ընկերումիները, վարդության հրնկոյ ժամը 8ին «աֆէ օ «կէր ար Արևեր վերնայարկը, ծաս տ՝ իԹալի, ՄԷԵՐ օ հան անի

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

22 Ցուլիս, կիրակի առաւստ ժամը 8.30ին։ կազմակնրպուած «Հ. թ. - , լինչի կցնիչը, ին կողմէ։ բանախասունիւն, երգեր, արտաանուժիւններ, ողիմպիական իաղեր՝ Հայ սկաուտներու կողմէ

որ ծերկայացուն՝ «ԱՍԻԱՑԻ ՍԱՓՐԻՉԸ» Ջաւեջա Հ. Յ. Դ. Պատանեկան Միուքեան կողմե Հայկական եւ եւրոպական պարեր մասնակցունեամը՝ Լիոնի ֆրան.

սական ձազ պանտիւ — իրԹեւհկուԹեան տոմս 3 ֆրանը։

ապետ ռադ պատոր։ — Օրասւողուասա տաս և օրրապ ԾԱՆՕՔ.— Տունսերը իր գտեսուին հանկեզնան եւ Տարձն նայա-բանները, Յառայի գործակալ Ն. Յակորհանի և Տաենա-խումերի անդամենրուն դով։

կազմակերպուած գոն ա'ցպնայի Հ. 8. դ. երջ, կոմիտէի կողմէ։

20 Ր. ԱՆԴՐԱՆԻԿ Այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 1իև օձև տիցմիայի ջաղաքա պետարահի սրանը։ րահախոսութիւն, երգ եւ արտասանուԹիւն։

Նախաձևռնուն համբ Հ. 8. դ. զէլֆոռի եւ Հէրիբուրի կոմիաէներու Այս դիր, կէսօրէ վերջ գաղէռն տ'նֆեննի մէջ

We sphilm Juduch, TPLMJML86 FULUMOUNTAINE, UPS LE UPSUUULITAINE

#### puseruhur rephababant barubibab des

այս Եր, իրիկուծ ժամը 8-30/ին, 84 Ruc Chapeh Թատհրասրա Տին մէլ։ Առաքին անդամ կը ներկալացնել՝

Մարսիլանայ Տրամաթիջ Ստուդիան՝ դեկավարութեամբ Մ.

Ա. ՀՈԼԱԹԵՒԻ «ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ» 4PEUPR 10, 7 ME 5 BPULF

SHZSHAROKOBITZ ROKY

ՍԷՆ ԼՈՒԻ ՄԱՐՍԷՑԼ ՄԷՋ

ՍԷՆ Լուի Ակնուսի խումբ սկսած է իր անդւոյն *Դաշնակ նակրուինեան Տա*ն շինունեան

սակցութքան Տան շինուներում գր իմեդրորշե ընկերները և դա մակիրների և հրահապես օժան-դակել և կրերապես հանագրության հրանագրությանը հրանագրության հրանագրության հրանագրությանը հրանագրության հրանագրություն հրանագրության հրանագրության հրանագրության հրանագրություն հրանագրության հրանագրություն հրանագրության հրանագրությ

Խարրերդի եւ Ցար, Գաշառ, Հայրհեակցական Միութենան Էրագարանի բացման հանդկաի այս Շաբախ ժամը Ցին Ֆրդ

the space of the angle was the second of the angle of the

— կը վնառուի իաբերդցի Արտաչես վարդերհոնհոն, 21 տարեկանորուն փարիվ բլլայը կր կարճուի։ իմացնել՝ «Ցառաջ»ի իսմբագրուԹնան։

– են վարուսան ըստեր վան-մով մա ստակիր ժառնար միտ

գույի դու առավեր, դասքաս վիւ-որ Ֆրանսա ըլլալ կը կարքուի։ թմացնել լեւոն Տմփկհանի, 12 Rue Elie, Gentilly Seine

4. ՍԱՍՈՒՆԻԻ ««ԱՌԿԱՀՈՑԱՍ-

SULC DODUKTUL SPEUSESBERGUS SUL 1914—1918: »

դին՝ Ֆրանսա - 15 ֆր., ուրիչ երկիրներ 18 ֆ.։ դիմել՝ *Ցառա*Հի։

LUS LEPTUPUTEPON LUFUP Աւտրաած եմ գրագայի **համա-**լսարանը, բնական գիտուԹեանց

չուրթոլի արաղոսով, ունիվ ման

ոն ոսարգրքորուումէ տիար ահ», փիկոսփամակար ֆաճիւիչ Բքը, վիանսւաչ բոմը փադանտադուն փավանգակարահամառուս Ֆիւբ,

որ ստանաստումուց ազան պարտ ստն հայկական որեւ է վարժա, րանի մեջ: Նախընտրելի է մեջ-Նակարգ վարժարան: Դիժել՝ Dr. B. Minassian, 21 Premyslovska, Prague XII (Tchécoslovaquie).

կը խնդերուի **նայ Թ**երԹեր**է**ն արտատավել։

IMPRIMERIE - 機ASSIS - EDITIONS

208bis, Rue Lasayette Paris (10)

ԿԱՐԴԱՑԵՔ

ուտոն չէն դրմեքտորար Վէք։ Ճիաի հարախոսք, Ճ անո գանան

կը ՓեՏՌՈՒԻ

TUPBEST F TT2

SPRINKIPLYD PRIMODI

r. ՓԱՅԼՈՒՆ ՄԵԼԻՏՈՍԵԱՆ

THE SHULL SPANELL \*\*\*\*\* 30 Buchhu 1928

-----4. B. T.

զելվիլի ենքակակոնիտեր ժու ղովը՝ այս Շաբաքներնկոլ ժամը B.30ին «Ռոստոմսի որանը, 131 Fbg. du Temple, Belleville, Կա-

րեւոր օրակարգ։ Մարսեյլի Ռոստոս ենթակու ւիրե Արժեն Գարս, Գեորգ Չա ւուշ, գնուի, Հարդարնան և գրիս խումբերը վաղը Ուրբաթ երեկոյ քամը 8.30ին ծանօի հաւա<u>ջ</u>ա

Gunutah Abah pandah da. գովը՝ վազը Ուրբախ հրհկոլ ժամը 8.30ին, Պատանինհրու

գրապատարասարությունը», Աեն Լուեի Մարսելի Անիումին խուսորի դաստախոսապետի ժաղավը այս հիրակի ատասաստ ժամի Զինու Ար դասախոսի՝ Հիմի, Մ. Գույսումենանու Ար հրասիրութի Արկակինի Պատու Վիուբենան Մալակյիի Պատու Վիուբենան

վիճարածակած արդան մանրը Հինդրարիի իրիկուն մանրը B.30ին ծածունի հաւացատեղին։ Ար խոսի՝ Քոկ. Մ. Գույումենանո Հիւթ՝ Քիւրա արատագրական Հրութ՝ Հիւրա արատագրական արդը եւ հայ մողակուրդը։ 

արաստանում արագահայան արագահայան արդասական արդասական արդասանարության արագահայան արագահա

ձիաներ հողել ժողովի կր հրավեր հր բողող ըներ-ըներու հիմերը այսող Հետլչային հորեկա ժամը հեղա հիմեր ՀՄ Ավերիս ԳՀվիու համիր հանարահոր Լիմիի Դիվասափոր խոսմիի ժողովը՝ այս իրիկան ժամը հիմ դրագարանի այսուն և հեր-կայանալ այս իրիկան ժամը հեղ դրագարանի այսունը և հեր-կայանալ անգաժատեսորով։

<u>ዓይ</u>ያተገጋፅ

#### ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ ՍԻԴՈՆՆԱ

վ ԷՊ Բ ս՝ 13 ֆը., արտասան 75 սէևԹ դիմել կանվոիկ գետրումով

«Burmes»»: \$\phi \text{0.00 } \text{0.00 } \text{24.03}

Unadmatique, C. bat gamming play (On paymin) come amon il must, proceedings that be the temporal of some among the must, proceedings that be the temporal of the payming the most of the between the b jujutil i wju

**ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ** 

ՄԱՆՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՁ

11 Passage Ronce, Paris 20e). Tel. Ménil. 63 30. ut l'opa TULULUA COMBUNET COMBUNET

ԱմԷն տեսակ տուփերու եւ առարկաներու, ֆոնոկըս աշխատանոցի գործքւթներու եւ անական առասեւձ

PUBNEUU F

• 0 C 2 U O O F F F C 2 U 4

- ՐԿՈ

L. ԳԱԶԱՆ ՃԵԱՆ ԴԵՐՋԱԿԱՏՈ 40 Rue de Provence. PARIS (9e ուր պիտի գտևեք ընտիր կել պատննրու վրայ ֆրաս անգլիական եւ իտալական ձևւհրով օժաուսած անժրջով

եւ ինամուած կար։ Գողջացրում Հաճ եր մեսը Հարորմեր Սիրաշարերը

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՑ

MAISON TOSSOUNIA Մասեսանիւղն է Աղերաանդրիոյ (Եգիպտոս) Համանուն տուկի

Rue Hautefeuille, PARIS (6)

ու կը դուրդուրաց ձևը աժուսինակուն ցանին վրայ. Մ 1206 ԹՕՍՈՒՆԵՄԵր ձևը փնառանն է

BOT SE POULPU. WUTTHE, BAUBLE That the That the the

shatigte' A L'ETUDE GABRIAC, ouusupat shain , 15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) 841. 241 npspn

ARE SESE SSEER ZUBPERUSES UP

Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասենեակի տնօրեն, որ մասեւ այքնոր արել արև արև գրաղի հայ յան արելի ներով վտաանելի գործ։ Իրաշական իսորնողակյունինն վտարո

ZUSA, PAN-BUCUL - POLYCLINIQUE de BELLE 29. Rue (Place) des Fêtes. Paris. XIX. Tél. Nord

29. Hue (Place) des Fétes Faris. MA. 1el. Nord m. 1/p.

fing t with on ne gum of "undumptin met physikipe" (hg.) [hou if
met't in brown) birght be i kirkpunjuh "spening mit periodi.
kema (kynnah "g., by. to Empuly open demit """) in hou
kema ha minuh; diantung tem met kir birge he Empuly open demit """.

J. SUDUNIHISOn met's op dung get 19. Nepuly open

1-3. SUDUNIHISOn met's op dung get 19. Nepuly op

# 

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est. Teléphone: Nord P. Chamblage Budt autho (Indich op 2 m. du 1)pandy m. man

բանակ-վ թարհատական գորումներին եՒ ԱՏԱՄՆ**ԱՐՈ** SOPP. UFBEUD

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADE: Արդնանուր հիւանորութ իւններ ոեռամիզային, վեհեր Թորջի, կանանց հիւանորութիրններ, վիրարուժական

ղուքիր, ելեկտրադարժանում ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ Ակոտյի դարմանում, ջաշել 10 արունստական ձերմակ ակոտյ 20 ֆրանջ, ոսկի ջու արունստակաւ Ֆրանչչեն սկսնալ։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

#### ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱԾԱՌԱՏՈՒ**ՆԵ**րաբու LUALAFS NUFLYP

26 Rue Trévise: g'; & po' Cadet

Clinique COVO US LUTUL PABA 8. Պոհրեկջեկե

07 Rue Lafayette, Paris (Xe) μσξίι ορ σωθρ 2.30—7.30 Τέl. Trudaine 29.04

BEREISBRURY SERBERGRA E. STEFIKI

վ կայետլ իրաշագէտ, քա 106 Ave. Kleber, Paris (16e

Zbr. Passy 72.56 դը <u>գլլ</u>չլլբ<u>ի աս</u>ենակար<del>ն</del> մի

ջոցի մէջ ֆրանսա մտնելու AFFIDAVIT),ինչ պեսնաեւ արգության գործողուհինը, Հորաստան Ռուգիքիու Հորություն հայտարան

կ՝ընդունի ամէն օր (ի բա. ցառեալ շաբան ) կէսօրէ ժամը 4—7-

P. LPAUPE զկայիտլ հիշահեր *միհա* Նախելին տասնապես Հ*լի ո* unul perp. կին, 14 երկար տա փորձառունեամ**բ Կ** announce that the April of the 2wugh 6 Rue du Tours, Paris (6c) 41.40

oupune h 42.00

Antoine Rauthunki 2, երկու լարկանակ առանը, կերգ ահենակ ըավանառի իսանակ ահարթե և արարեն արարան արարեն արարե

A Spla ស្រ្តាក្ស ស្រ្តាក្ស ស្រ្តាក្ស

quart Shus

11.54

nr []

11.10

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԽԱՆ Directaur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administrations Perfoura pass Pholis ( 288 W. Sue Lafavette PARIS (10°)

Հասցեն փոփոխուժեան ճամար պէտը է վճարել 2 Ֆրանը

DECEUP 20 SUFFF 1928

огимьгр иданзых, фидириана ы ченых

20 JUILLET 1928 9-1-50 11115-6-1-11

FLAUF MONE

#### brocartibe

խորհրդային Թերթերը վերջերս ցնծունեամբ արձանագրեցին ինոսկինիի, համերեքի հուրիչ կարգ մը ընդդիմադրինին Մենոսիինի, համերեքի և ուրիչ կարգ մը ընդդիմադիրներու Մենոսինայ մամուլին մեչ, մինչիւ այսօր ալ գղջացողներու արդողագրումներու երկ ը ցանկեր կը նրատարակուին, բոլոր պուներով »

իքնդիրը այն է որ. դէպի փարտի այս վերադարձը չի փա աներիրը այն է որ, դեպի գարտը այս վերապարձը չը դատար ատեր արիրող ատարբին մետաքողունիերը։ Ընդճակառակեն Բաղ-անիե, փաստեր կ՝ ապացուցանեն ԵԷ ընդդիմադիր հոսաները ւնչի ջան ուժով է, եւ կր կադմակերպուի ծերգծապես, իրբեւ տահենին Հակատ, անշուշտ ատորերկրիայ։ Ֆտող, անոնջ որ մեղայի կուգան եւ հետպանդութիւն կը պյտենն Ստալինի հուապետութենան, անդարձ կր կորսնցենն ա

են հանայը, իրենց հին թե նոր բնկերներուն մեջ։ Եւ բնական այս երեւոյինը։ Հաւատափոխը միշտ բան՝ մբ կր կորմեցնե որովուրդին աչջին, Մեչպես կրոնական, Նոյնպես ջաղաջական անջի մեջ։

Նոյն ջան ընականու ինամր, կ'աւելնայ հմայջը Լ. Տրոցկիի բոլոր անոնց, որոնջ ամուր կեցեր են իրենց տեսակէտին այ, եւ չեն Թումար ոչ աջսորի և բանարի տառապան բներէն. այ Չեկային միւս սպառնալիջներէն։

հրողունիւն է, վերջապես, որ համայնավար կուսակցու համարդիմադիր ճակատը ձեւ ու մարմին կ՝ամսէ ոչ միայն որքողային Միուքեան ամբողջ տարածութեան վրայ, այլ տոսոաժման։ մէի։

այտարդ Ֆրանսայի մեջ, ամուր կր հետ կորից մբ՝ ա-աջնորգունիամբ - Եւմանիիներ և - Գիւյրինե կոմունիստոի պիկին իմբացիր Պորիս Սուվարինի և Մոսկուայի հրամանով տարուած ու այսիներն անոր բոնսարևումինան դեմ ըմբոստա-«Ժ յայրնի դեմերնու» Իւն

Գերմանիոյ մէջ, տւելի գօրաւոր է ընդդիմադիր Թեւր, դէն առանձին կուսակցուխեան մր վերածուած,— ւԼէնին ւկ», որուն գլուխը կը գտնուբն Գերմանիոյ համայնավար շար «Հին նախկին առաջնորդներէն Ռուխ Ֆիջրը, Մասլով եւն.. խօ-Ոլավարիոյ մէջ եւս դժղոքները առանձին կուսակցութիւն 4mqdbgft dbpgbpu, zwm qopmenp mmppbpnd: Ubqlbnj ս ֆավարծերը ոչ խոչոր համրանք ունին, ոչ ալ այնքան լայն սպարեզ։ Մնաց որ, Աշխատաւորական կուսակցութիմեր սապարգը «Մեն տարի հոր հարուսա՝ մի կուսայ, գրկելով դահոներ պա-ասխանատու գործերէ։ Ամրող? Մծպիոյ Երևսփ, ժողովին մէջ էկ համայնավար երևսփոխան կր դանուի, այն ալ Հնդիկ.

Մեր Նիւքվէն դուրս է ներկայացնել թեկման եւ նահանջին, հերձուածին ամբողջ պատկերը։

Այսօրոշան համար մեզ՝ հետաքրքրողը՝ ընդդիմադիր հա

յնավարներու ձեւաւորումը, կազմակերպումն

որ անցույա կումեննայ բարերար հետեւանջներ։ Ընդգիմադիրներուն անվատման գլխաւոր շարժառիին է՝ Ընդգիմադիրներուն անվատման գլխաւոր շարժառիին է՝ մասնաշորապես այքի կը զարնե արտասահմանի մէջ։ ինակ՝ ֆրանսացի համայնավարը, ենքէ ազանդամոլունեամբ Lրացած եւ իր մտածելու կարողունիւնը կորմնցուցած չէ, we hadenneedle up Unequew . Spowdant, with anoth **Ե**չեւ անգամ մատնանչէ կեղը, կոմիտէին անդամեերը անակէ (ծերթին իսնրագիրը։ Առ հասարակ արեւմտեան միտքը կրնար տանիլ այսպիսի կաշկանդումներ, որջան ալ ենթկուի կուսակցական կարդապահութեան։

Udunharblad Mapspamille Ohar Blade ausdubbbpart off, ահահենը որ այնահղ ալ բնողդիմ ադիրևերը ամե՛նե՛ն առաջ «Կրոսասանան պիրկ և միապետական կեղրոնացման դեմ, Թեև, դղափառ Թե հերևուածող, երկութն ալ կ՛երդնուն մինւ-

և կուռջին, Լերինի անունով։

կուսակցական վարդապետունեան եւ տեսակէտի տարրե Թիւններեն պատ, վերջերա նկատելի է նաև ուրիշ երևոյթ մր։ Զանագան ազգերու պատկանող բնդգիմադիրները սկսած սենափիլ նա'եւ ազգային տեսակէտով։ Անոնը հետգինոէ ելի որոշապես կր զգան Թե՝ Մոսկուայի կեդրոնաձիգ ուղւ թիւնը կը կաշկանդե ոչ ժիայն կուսակցական դորժունեուար, այլ եւ իր խավեր կ'երկարե ռաքմանել սահման եւ dn

Որո՞ւ համարագրություն արանիչը է որ, Մէ իրրեւ կուսակցական դրրո՞ւ եր Մէ իրրեւ մայրագրարաց, Մոսկուան իր միանեծան մր կր գրացել ամեր ինորի միր մինչեւ ծայրագրատները, երևուդեպիան ազատուկեան մր տակ, կր կատարե ման-կրերո ինասնակակ դեր։ Դեռ աշերին ըլալով, իր վարէ ճա-աււսական, ճամայնակուլ բազարականուկիւն։

արտարություն արդեր աստիճանի մի ինած է, եւ օրում ութիւնը, որ ծիծադելի աստիճանի մի ինած է, եւ օրում

ավան համար ծոր **ծրագիր** մբ Ներկայացուցած եր, դեո

ջերս, օրուան դիկտատորը, Ստալին։ Կարձ խոսորվ, ընդդիմադիր համարավարներուն մեջ ալ eatal gamaganing autaquehiphagan dangan bankh gang dang dang santal ang salimaphi bigan dangan bankh gang dang dang salimaphi salimaphi bangan dangan bankhi salim bandani bantalandah sangangandahanan salimaphi salimaphi bantalandah sangangangan bandan

Ամէն պարագայի մէջ, տեղի կ՝անհնան ուշադրաւ խմո-մեհր, Թէ ներսէն եւ Թէ դուրսեն։

MILLIONI

#### **ГТЦ4ПЗРЬ SOLC**

գրած իսմբագրականի մը մեջ. դակ-Մնարոպի տոնին առնիւ հայերություն ռանշնալ խորհրդածուԹիշնները ընէ (29 ցունիս).

all juop midife guis bypha որեր վաածողութիւնասև դեզո ու չրրուս։ ուժայիր ՀէրՖի չեղծիր Հուհչ ուպանուսև ջրվծին նունուց ըր

դայնացնել Հայ դրերու հնարիչ ներու յիշատակի օրը, պէտը ու կրօնական հատուածներուն, աչքստր քանչնանրական դարձնե-աչքստր նական արդաքական աչքստր նական հատուածներուն,

Sudubuly blood f. on ton supurony gradusupu տակութեամբ մը, որ իր ներկայ Հայրս արանայի միջ, որ իր հերկայ Հեւքի մեք մասնակի բնոյի կր կրե, կսնդիր չէ հե հայ ժողո-վուրդի որ սուկորը կը կազմե ան։ Հայոց եկեղեցին, իր աւան դական սովորունենան համաձայն թող չարունակէ չիչատակել Սահակն ու Մեսրոպը իրրեւ իր ները։ Այդ իր իրաւունյեն է։ Սակայն, հայ ժողովուրգը, որ արական պարտաւորու 6 իւն գրալու է համօրէն տոնելու Հայ Մշակոլնի կարապետներու յի. an all all of the me and an amount unity, op Smulfumje namenment

մը, որ հայ գրևրու գիւտին տայ կրմնականէ աւևլի՝ մշակութա-

պրոստալառէ առեղի՝ մրակութնա.

դիծ թեողի, հեփո երականել վեր՝
ազգային արժեչ,
Այդպիսով մեծ ծրյուցած, ընգարծական, առելի հիչտը, իր
իսկական արժեչով գծահաստաժ
կը լիեննը Սամակ Մեսրոպկը լինենք Սահակ - Մեսրոպ -Վոտմչապուհ երրորդութեան ան. կոյիլին, հայ քաղարակրիվու Թևան

Zwj aphpac abcmb mmph. դարձր պէտք է աօրբ անձակեր անակո գու ըշտվայնի օն։

The manda How's still but րևիս։ մէաքերև՝ սհորդ անձովիր the manufaction of my make wath Այդ դէպքերն են՝ Հայաստանի ատգրածիկ ՀանրապետուԹեան հիմնագրութիւնը Մայիս 28) Մշակոյթի հիմնադրո

#### U. UZUPNIEUIF AFBUAC

Իրթեւ պատասխան մեզի ուղ-ւած հարցումներու, կը փութառը հրատարակել բժշկական վերքին տեղեկագիրը` ընկեր Ա. Ահարմենանի վիճակի մասին 18

անկանու բաբախումներ կր պա-ընդմանուր վիճակը բաւա-ընդմանու բատ Թոլլ է եւ սրտի անկանոն բաբախումներ կը պատանին։ Աչ բերու ահաողուն իւնը 1 ոռածժիդ է։ եգիչ կրընն վն 1 որդջ-ուտասւաց բւ Տառ Ժորժում վն Ժթա ողեսվծսվիր TE վբևուխու-ռայիր։ Ոք ճընս։ ասոսվութ եւ ոն նարարեն երկար <u>կանգիստ, գոն</u>է 5–6 ամիս ։ Հ. Յ. Դ. Սուլթանապա

ավիտէն (Պարսկաստան) «3։ ալ»ի ուղղուած հեռագրով արագ ապարինում կը մաղժէ։ Իսկ Կոստանցալի (Ռումանիա) միակն եւ կազմին բոլոր ըն**։** 

hepatepe, gweddwig eilwawig op neggaewd awdwhail de, he dwy-Pla no ente humanos po du որք է անանցաս օհ»։ Հահութարի միարան եյն «իրչ ա իև աչքրիու դախվիր վիջակն

3 mile. 6 mile. Sun.

Մոլահաներ ալ «Ահարոննան Միութենան» կողմե երէկ ստապարինում կը մաղիք է։ անա

Lujugui uhup & timbe ընկեր Մ. Վարանդեան, որ հա մահորդարուքն ոչի ատանիք ի վրև հաշտներ գրարությե ոչչ քն ւ Փարիզ հկած է Ա. Ահարոն անի հիւանդութիան առթիւ Պիտի դառնայ նորէն ապարի

#### รกบบษา

#### ប្រាក្សប្រាក្សា

Արրանամ ծնաւ գիսանակ, ի ewing dome quantings. Bulings дине авасат ве арагтричати. Загат држе афтрет ре авто p Budmews. Dupta dum quq pails, tapails dame allows. I pust dame allehangup. Ushba դար ծնաւ գնաասովը. Նաասովը ծնաւ գՍազմոկը, եւլնու (Հարու նակուԹիւնը կարդալ Ալետ որա

Պատմունիւն կուրբ Գրոցի այս գետը "իչնցի՝ կարգալով Մակե մակերպունեան վերջին տարի Խուունն մասանցը

Boroup Belengillo mili amali diportion 2 ratarday - deposit գաուլիֆ ո զանհագ զգել առը Ալևք առնդրոֆ, ֆլոն ակել «Ն ապան րուն գմրատակրության անյալութի ղելերօ փաշտ, զՀանի ջիմո: գտվայեն և ղզնահը դառւլէ: յնիսնվ սզբ ռոքարբան վերտոհ Հյուժաքու ֆանիցա ի վի<u>է</u>ինա, գօր. <u>Ալ. ֆրո</u> րավեց, ըշ ժրվետես բսնա ժՈւխ գարքնայի ուժարրան ժծարքօ ևի իայիլ եւ զդիսնա քիխայլոֆ. վանիչէ քիխայլոֆ սպաննաց իր կության գիսիդին դերասացորի pub hefte: ( Computambue White imbumi «Brams of Immas bitm?

Թիւերուն անք, գահի որ շարդը դեռ չէ վերջացածի Այսպես ուրենն Հայերս կեր-մանք մերենարուիլ, որ քանց մեզ գէչնըն ալ կան աչիւարնի վրայ, որ անմիաբանունիւնը սիայն մեր ցեղին յաստուկ ԹերուԹիւն մլ չէ, որ մեր յեղավախական պատ զութիւրն անոճար իանրոսն բևրայրատվան կռիշներով արտ տաշորոշան չէ։

գաղափարի մի՝ կնդեքուած է վսեմ Հայաստիանի մի՝ կնդեքուած ժոդովուլուի մը ազատութիւն շնորնկու համար։ Այդ կազմու կերպութիւնը տուած է Մեծ և շրումեր եւ տարած դիւցագ-ուսիսն գործներ Հայ եւ Մակն-արտանի հասան դափարի նոյն ճամբուն վբայ իրարու ձեռը երկարած են։

րդ վելոնն վան Դերրի՝ դիրժ իւ սկ Սո Պրմափոխավարդրինն վայսան Ույրիւ ու վեկ ջնուժին. գրուճ էերնքը անմ ամաասուց իւրն։

փառաժոլութիւնը, եւ լաճախ բայց Ներբին որդեր՝ նա-արութիւնը, եւ լաճախ ալ օպան խանքրերարուքն փավ-ալ օպան խանքրեն արիլյում փն մակերպուն իւնը, որուն ատննընն դբիիվ դբիիվ ի,իկր րվետֆիտումայր

գբծ, ու նորք գրնծապես, թբ այն վառագրընժ ըստանքն ջանիժ քին ակասի ընթաս անժբօն եւս ազա՜տ է Մակեդոնիան։

# 000 000

ጣሀLՔԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ԽՌՈՎԻՆ

ԱԲԵՆԵՐՆ «Ֆոսիչէ Ցայթուներ»ի կր ծեռադրեն Բէ Պուլկա-րիոյ սահմանագլուիսին մոտ Ազումանայի շրջանին մէջ կատաղի կորևներ անդի կ՝ունենան Փրոթեսկէրոֆի եւ Միխայյոֆի կուսակից Մակեդոնացիներու միջեւ Երկուսահը մօտ սպաննուած է։ Պուլկար ոահմանագլուխը փակուած է երկու

այմդ»ի Պեկկրատի Թղեժակիցը խօսելով քանի մր օր ա ս Զ Բ հղճանուր Ապահովութնեան Տնօրէնին դէմ կատարուած մահափորձի մասին, կ'րսէ Թէ Մակեդոնական կազմակերպու թիւնը ձանձրացած ըլլալով ցարդ տիրող անդործութենեն, Իվանչէ Միխալլոֆի հրամանով սկսած է նոր դործուներութեւն րպասչ։ Երբավրար որոշատող ողատ գորավար Փրոթոկերոֆի ապահութիւնը, հրկրորդը Պեկրատի մահափորձն է։ Գարունն ու ամառնաժուտը — որ միշտ ամէնեն վտանդաւոր շրջանն է Գալ բաններու մէջ — անցած էր առանց կարեւոր շարժումի։ Այ շարար Լարճթնուր, յեմապեսիարմարրթեն մոաթքու դառիր։ <sub>Մ</sub>որէ տրձոհջութիր: ը չբաթւորյեր էհ անուկման վաստվանունդրար ար Ֆարցոնու ոշեւ - առնաջ չև աստոց մահուսու զատ. պուլկար Մակեդոնացիները տեսան որ անցած տարի սերպ գօրավար Քովաչէվիչի սպանութիւնը օգուտէ աւելի վես պատճառեց իրենց։

հանդարտութիւնը Այս ծանդարտութիւնը որոշ չափով րարելաւած էր արկարևսերպ բարեկամական յարաբերութիւններու Պույկա-Jacy 4mրիոյ երկրաշարժին առնիս Սերպիոյ ըրած աջակցունիւնը ա շելի մշանցուցած էր այս երկու երկիրները եւ կարելի դարձու ցած իրաշարարութեան դաշինը մի կնջելու Թելարրութիրերը Այս ծրագիրը գաղանի պահուած էր, սակայն լուրը իմացուհ ցաւ Սոֆիայի մէջ ու Թերեւս այդ էր պատճառը որ մակեդո նացի ծայրայեղները գործի անցան, որովնետեւ գիտեն ին, երբ Պուլկարիա եւ Սերպիա բարեկամանան, իրենց համար նելիք չի հեար, կ'եզրակացնել Թղթակիցը։

Պեկկրատի ստարեկածունիւհը դեկոյց մը հրատարակերով կ՝րսէ Բե Լագիչի մահափորձը պատրաստողն էր Իվանչէ Մե-իայլոֆ, որ յայտնի է իր հակասերպ պայքարով։ Մահա-փորձի կազմակերպուտծ է Ջադրեպի մէջ Եէջոֆ անուն պուրկար հողագործական տարագիրի մր կողմէ, որ իր հրամանները կը ստանար Միխայլոֆէն։

իենքո շևս<u>իր դազիմորանի ս</u>ջևաժոնգորինու»։ *Մի*ս առանաժաց Ծթիրվեն թևուտ<u>ճի</u>ս! դահևաճամաճ Ծամնբան Ձոհ**ն իս**ւատ <mark>ի</mark> Պեկիրատի մէջ բուսը գայրոյի աստծ բերաւ հիստան հերուր դէմ, Ջեկոյցէր առաջ, «Սէտինսինով», Բերին հրատարակեց «Սահփան Բատիչ՝ Լազիչի սպանիչ» իսք բագրական մի «Մահական Իմատրչ էագրյը սպասրչ» լուրա։ գրով։ Թերքել կ՝ ամբաստանել Իսանիչը իրընւ դադանի մերդանը Մակիդոնական Յեղ. հայմակերպուցնեան եւ էր պահանչն որ դատական ընհունիւն կատարուի Բատիչի եկե չարաբերու βետնց մասին Մակիդնացիներու վարիչ Թոստր Ալեջսանդրոֆի

**ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ ՄԻՋՈՑՆԵՐ ՁԵ Ք Կ'ԱՌՆԷ** Սոֆիայլը «Թայմգ»ի կր հեռագրեն Թէ մակեղոնական աագ դեռ ժաահոգունիւն կրպատճառէ կառավարունեան։ հատոր գրու աստուցություն էր պատասան դրագրությունն հանդիր, «Իչեւ Մակերմիայքեր ու եւ է խոսովունեան լուրեր չեն հասերիր, սակայն նախազգույունեան համար բոլոր պահակարառները զօրացուած են։ Այժմ Մակեղոնական կազմակերպունեան կեղորրակար նովիայի անաև վանքը բառաքասուներու վերաանես ահղամի Գեորգի Փոփիրիսվեոն եւ հորընարիր անդամ՝ Գևանը Շանսանոն, որոնք պիտի չէգոցացնեն Միխայլոֆը, առան իրնեց գիտունեան զորավար Փրովեսկէրոֆը սպաննել առւած ըլ

## ԴԱՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՎԱՐԸ ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՄԻՋ

ֆուրչիրէն ԹերՌերուն մէջ կը կարդանը.- Դատական գործա վար Մաժմուտ Էսատ պէյ Խարբերդ հասաւ Յունիս Ցինւ Արե ւելեան Նահանդներու մարզպան Իպրահիմ Թալի պէյ եւ ժողո ատուագրարու ապրեցարի քարրակին Թայի պեյ եւ ժողու վուրդը ինդ առաջ գացին գործավարին, որ կառավարական պաշտոնատումոնդը այցերել վերի՞ հերկայ երա. Թիւրջ Օնադրի կողմէ արուած Թեյասեղանին։ Մահմուտ Էսատ պեյ ճառ մր խոսելով բառ

– թեն թաննցնգի պասիր ին խոսուի, ին ինքող գավուր աքինդիրը, -փասը նդաւ։ Այնու այս պատճառու ճափանունին կը գտնեմ տաչիչական շարժումի ալ թաներերի մէջ ծանգիսութ ժանրուկնի առաչիչական գայուրայի պախուրկով կը խորտակուին։ Վերջին վե թունն բնիտասանմութիւըն։

Դատական գործավարը յետոյ Մալանիա երթալով այցելեց արմեսի մադանարերը ու նարան իրաա տիշ Հիճիդիարի դիչ «արմեսի մադանարը ու նարան իրաա տիշ Հիճիդիարի դիչ «արտանակար աննական անանա լով, գայն ազատեց ըանտէն։ Մալախիսյ մեջ 150 հոգինոց պա-

լակ գայն ազատեց բանանչը Մալանինց մեջ 150 հոգինոց պա-բատական գարունցաւ ի պատիւ գործավարին։ Դատական գործավարը Յուլիս մին հերսիմ հասաււ ժողո-վուրդը լիոննրու մեջ կերմ ընդունելունին բրա։ Մահմեւա բատ պելի, ող գատարաններն ու բանարա ալգեւ անցուց։ Յե-տող զարձնալ հարրերգ վերագարձաւ Տերսիմէ» մինչեւ հար-բերգ կունային ջրկանին մեջ վրահաբնակ մեծ ու պարիկ բոլոր

Printy | Stateth

. Հոկտեմբերի կիսում ես ճա-Խապար դրի Սոֆիայից հայկարար քաղաւսնաքար քրնքորի դի դապր Մար քաղաւսնաքար վաճակը, սե էր կազմում. այդ լեզէոնը չու-տով հոչակւեց իւթ դաժանու-թիւններով։ Բալկանեան աշնան մի գեղեցիկ օր էր, հրը արեդա-կր պայծառ փայլում էր, ջաղանուղ ատիաւիր եկն դիևաշոնրրև դիննադիոնի չէնջից, ուր ապ. րում էին եւ սովորում դինւորա-կան դիտելիցները։ Նրանց 230 ingh the, flumpte be designed մարդիկ, 19ից մինչևւ 45 տա. թեկան Զանազան անցեալի ակր մարդիկ էին զրանը։ Հին հայ մարտիկը, որ արդէն վաղուց էր հաստատեն Սոֆիայում, ունէր denophy uphupub, app of wisthere it amountable to man արրել, խողեց այժմ իւր ընտա րինն թե իշև ոնջահարև՝ ւեց Արդրարիկիր Այդտեղ էր և 22 տարեկան մի պատանի, որ իւր կեանջի 14 տարին անց էր իւր կետևքի 14 կացրել Լոնդոնում. հրեխայ էր ըրդ հայկական կոսորածերից ոոլ հրան Լոնդոնի Բարեկոլ գրանաքարակելու, եղել էր Դա «կոմերուկուր», ենել էր Դա «հոմերուկուր», եներլիարում մե-ծանալով՝ հագիւ էր խոսում հայերեն, սակայե մաչկետե հատել վրչու րատ հրեւովնին հաստասա տեղ կում, յանկարծ զարիննեցին եւ հարկադրերին հաստանը, որոն հասիադրեցին կանումին կանորեկաորբին թոցնելու Անգլիան, afapiur Smagmat miniu եւ դնալու տանիկների դէմ. ա սէնից շատ «Անդլիային» վա խանասում է, որ յանկարծ արչա ու տերրթեն բերժաները։ «արնի երգաներուդ իշև դինունը հատորում է, ոն Ղարմահը, անշա-

ու պերոսիր որվարոս։ Նրա կողջինը մի ամուրի արտնդոկապետ է, որ կանոնաւոր ֆիրպով վարում էր իւր փոջրիկ Sumbunifiction, Sweet would be ahiginonna dadigmamara lumm (nowhaps), stug what as what քարքթն իշև վահցքար օմրակա Հարքթն իշև վահցքար օմրակա չեւ իմ գալը, իսկ ենք չդամ, թոնը կը լինիա Ջորամասում րան վործակատարներ, ուսուցիչպէս կօչկակարներ Ռուժանիա-լից, կան պատահական մարդիկ, արանը ուղղակի չեն իժանում թէ ուր խօնենն, կան անպի արել ուրունը, երև եր ել ուրունում neubpp pap b's quefun. Suhuարք է գաղարանաւսևատեր ատժինն մետրն աղէրքիր իրիրար հետ ամուր հանգութով՝ Թե՛ մոտորողներին, և Թե՛ արկա, ծաքրերիրներին, թե ասպես թին և՛ Ձէ անպիտաններին։ Կա-ริเมลูกเมเกิน սեփականն է, ջազաջացիա-կանը, միայն Թէ գինշորական դպեսաի տեսը է տրւած։ Շա-տերն սաներին ունին սեզմ փաթաթաններ եւ մինչեւ արմուկ-ծերը Տմուտ կերպով ձգած Թոմեջ ընհրին կախհլ են ըս թան ակայուսակ, ունեն գլիսա ար բաշլիկ , կապել են որփական աարձանակ։ փչտակալ և շատերն D.dt. P.C. թղաբուած են ծաղիկներով Acute numbrouppy doppet gray. քանն դիտակը, մտատը զահելուն մրք եր ցտակիքորեւ ըւ տեմ հա-րրև՝ օգինի ը domur շունչն քաարած գգակները, սեղմ գօտիները, գլիսանոցները, մաջուր պատուսակները և ծաղիկները գօրամասին տոել են ոչ թէ միայն մարտական, այլ և տոնական սովաւորութինըն

Վաչարի հրամահատարի և Հարաբանահատարի և Հարբ Նրան ազգակի կոլում հետրինար հատարիարանարի հրամագրնատում այն հայ Նրան ազգակի կոլում հետրինիար հարաբերն առանագրի հատարարան հրավարինի ուսանող և որ Իսու Հարիսի համա գործով հերրակայեց և Հարիսի համա գործով հերրակայեց գործութական գործով հերրական արտարալար հրավարական գործով արևարի գործով արևարի արտարար գործութական արտարար արտարար հայարութակի արտակի արտակի արտարար հայարակի արտակի արտակի արտանակի արտակի արտակի արտանակի արտակի արտանակի արտանակի արտանակի արտակի արտանակի արտանակի արտանակի արտանակի արտանակի արտակի արտանակի արտակի արտանակի արտակի արտանակի արտակի արտանակի արտակի արտակի արտանակի արտակի արտակի արտանակի արտակի արտանակի արտակի արտակ

aguabéhé és ban Sparagal dipagagan paguabéhé és ban Sparagal dipagagan paguabang dipaga dan paguabang dan paguabang dan paguabang paguab

— Դու ինձ չնանալեցի ը ասում է կամաւողներից մեկը, գատնալով հայ օրապրողին, —իսկ ես չեզ համար Պոլսում չու «Ագատամարտոչի խմբագրատանը Սեյ էի պատրաստում

Արդաստան հային շարդելում կան 30 հայն տարարայիններ, արևել ունեն ապաորի ժեսանայ աժանձեր եւ դոլերո Այդպիոսի երաել երացան և ային չունեն, վեայն ունեն խուհանցային այ ժանձեր և մասնակցում են արբաւանգին ային հայներին են արբաւանգին ային հայներին են արբաւանգին ային հայներին են արասանգին ային հետ ժիտաին հետ արանձերի և մասնակի գրկանգներին են վատումից իրի պատանակի գրկանգներին են վատումից իրի ային հետ ժիտանի և վատումից իրի ային ային արևելում կառանակի գրկանգներին են վատումից իրի և

Վայուի մեկ կան լորս են-Թասպաներ եւ շորս բուժակներ, ճանապարհին նրանց միաթու հետապայում եւ մի կամաւպ բժիշկ, հոյնալև հայ տարագիր։

Epymen to Bagrandship dan apts of hope, up of steel manned to the source but a man to the source but a sou

the energy that the form of the factor of the form of the first of the

queque philis que Uppper après, artes paudrament d'hè housingme èt hair be my double que colonnal, proy s'étang tent et paudrated the le que que judice et quadrated "Agrète pilipp, d'housiness destres des bestiers de des très

Ապա վրիին հրդում են Անդրահիկ հրդալ Բարդրահատակչ հիմար մի Հայ, դուայաս ակչ հիմար մի Հայ, դուայաս իստ, վալար հրատահանատրեր հրատահանատրեր հրատահանատրեր հրատահանատրեր հայանական հետա հրատահայարի հրատես հայանական հրատահատան գրեր վրայ, այս չա այի այդրամ հանանոր հրատանատ հանարը, հրատիանատ է Ասանատի հայանի, որ կանգնած է Սասմար Լանահրայի հատարի հատարի հուարիան և արդրար իրայիկություն և հրատաի հանահար հրատան հանանոր հրատանատ է Սասմար հանարության հայանատի և հրատաի հատարին ուրեն հարարական և հրատանատի հրատիանատի և հայաստիան հրատարիան հանարական հայանատիան հայաստիան հայանական հայաստիան հայաստիան

mayby disaques bile usku diquark to disable of block to makinat to disable of block to makinat to disable of block to makinat to disapun may be the approximate of the properties of the propert

Along by Spandalan anny Fundalan anny Sundalan Sundalan anny Sundalan an

քալդանհան դուման է այա սափելի գրջի սովանաիկ մասի

. Ռանգզ., 8. Ashanian

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ

#### ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԹԱՒՐԻԶԷՆ

Ինչդեսույայոնը կհանցեր Հանույանը եւ Միսուհի, արտանգ այլ Հարեր վամ, 3-4 ընտանային առանգի առանգին առանգին արագրը, երկու ընտադային արագրը, երկու ընտադարը երկ Միանել, Անարանային հայտանային արագրուներն հայտանային հայտանային հայտանային հայտարար և հայտարարական երկաատարար է, իր կնով և և արագրուներն հայտարարարան ապատաներն Անարանային հայտանային արագրուներն հայտանային արագրուներն հայտանային արագրուներն հայտանային արագրուներն արագրուներն հայտանային արագրուներն հայտանային արագրուներն հայտանային արագրույին կարագրայության արագրույին կարագրային հայտանային արագրույին հայտանային արագրույին հայտանային հայտանային արագրույին հայտանային հայտանանանային հայտանային հայտանանային հայտանային հայտանային հայտանանային հայտանանային հայտանային հայտանայ

Թոււրիգը կան մասիչնար, և արձ և և 15 տարի առաջ՝ կասարուան ավար փոփովարիկիրնհերբ իր չիաներինինին գիտ երբեն կանը կայն կարանից հերհերբ իր չիաներինին գիտ երբեն կանը են արձ կարացիան գուրհերբ չէ եր հերա։ Արաժուրայութ,
գան վերաչինութեան շուրէ գուրհերբ իր ան ար չեմ կարարայուն և
հերբ իր ան ար չեմ կարարայուն և
հերբ հերա և ՀԷ - Ականալ կր
ստանին երեն արտ բոլորոր
Հայաստանի հերև արտարային չեն կարարայուն և
հայաստանի կարարային չեն կարարային արարային չեն կարարային արարային չեն կարարային առաջանային չերայանի և
հայաստարային չերայանի չասարայան առաջանային չերայանի և
հայաստարայուն չերայանի չասարան 
հայաստարայուն չերայանի և
հայաստարայուն չերայանի չասարակ 
հայաստարայուն չերայանի չասարակ 
հայաստարայուն չերայանի չասարակ 
հայաստարայուն չերայանի չասարակ 
հայաստանում և հայաստանում և հայաստանը 
հայաստանում և հայաստանի և հայաստանի 
հայ

Ասիլի հրվար մեացի իրաβրու հեսարի հրվար հերարի հրաբրու հեսարի բանկերցողները
հրահա արգեւ ապետի արդ կարևար
գր պարսկանաց այդ կարևար
գր պարսկանաց հիվար առածել
գր հեսարիար
գրերի հիվար հերարար
գրերի հիվար
գրերի հիվար
գրերի հիվար
գրերի հիվար
գրերի հիվար
գրերի հերար
գրերի հ

Միակ քեռնաւորուած վայրը ամբոց՝ հարդատականի մե՛։ Հերականանինում այց հեր բեր անահերու այց հեր բեր անարդատականի մե՛։ Հերականաներու այց հեր բեր բեր արդատարդ հեր բեր բեր բեր արար որ արտահետարարա ագրուհենը քրենց յենուրա՝ առենենալով քիաւթիդի բորքեր իր բորես իր արդարարանը որ արարդեր արդարի արդարարանը որ արդարդեր արդեր արդարդեր արդարդեր արդեր արդարդեր արդեր արդեր

hadgarifiche dhe dhadigada anphe ay shabbara dhe 104 gad a
magani, abhara dhe 104 gad h
magani, abhara dhe 104 gad h
magani abhara dhe 104 gad h
magani abhara dhe abhara dha dhada ay
miya abhara dhe abhara dhe gad a
miya abhara dhe abhara dha abhara d

անարդագրուն վեր անագու Հիմ մանայն կումերն կուտես - Հիմ մանայն կրեմերն կր ուսես - Հոր հայաստանին հայաստանում հայաս

Ողնեսարիչ է Թաւրիդի հականրան մինադորաց, ու ձեկ հաձանատումիներ ինչ դուսեր հագացին ծնու կհագնա առների նրագացին ծնու կհագնա առների նրագացին ծնու հագնա արդու հետուջ Հայագացին չանա արդու հետուջ հետ կարգույին. Ֆեր արդի գատգանույթին «Հեր արդի գատգանութին» հետ արդուհայն անգանութի համարի ներ անաուրային հարգանութի համարի ներ անաուրային հարգանի թեարիս կարիստանի առագրատգարիստանարի Հատաարրը այինգան է ամաւր եւ աշխատանարը
ստերած առանում և աշխատանարը
ստերած և անարիսա առանում և աշխատանարը
ստերած և անարիսանար

Հեյասիսան ծանակ գործիչ (Հ. հանագատ արաչներ միչ չարա ին չարան իրարու կր Տանգի, ոյներ պահանգական և բույքսին ի հիրի ժումակի առանիր ապա հիրի ժումանի առանիր ապա առան բանանիչ հայնար ին Բավե, հայնար հայնանիչ հայնար ահ տանիաներ բանանային հայարունակող մեր կուսակցույնինը հրա հրաժե հայարերի դափ Հասարունահրաժե հայների բանասախուհիսար հրաժ հրաժե հայարերի դափ Հասարասան հրաժե հայարերի արև հասարասան հրաժե հայարերի արևար հայարասան հրաժե հայարերի արևար հայարասան հրաժի մի հարերային Հասարասան հրաժեր մի՝ հարերային Հասարասանի ձեր Հասարասանի հրաժու կապ անանական հրաժար մի հարերային Հասարա արևայնանին գիրա արևայան հայարագրացան իրին։ Հարերեն հարագրա հրահայան կարատ չարախ իշներիու գիտա հրաժորական և գրատ իր արևար հրաժորական հրաժում հրաժապատ հրաժորական հրաժում հրաժապատ հրաժորական հրաժում հրաժապատ արաժորական հրաժում հրաժապատ արևայան հրաժորան հրաժապատ արևայան հինարար հրաժակ առականասան ինչեր կանա ու հինասար հիանը չան կրծայա ապասուտ արևայան հրաժապատ արագահացան արագացան արևացան հրաժապատ արագացան արևացան հրաժապատ արագահացան հրաժապատ արագահացան հրաժապատ հրաժապատ արագահացան հրաժապատ հայասիան հրաժապատ հայասիան հրաժապատ հայասիան հրաժապատ հայաստանական հրաժապատ հայաստան հայաստան հայաստան հրաժապատ հայաստան հայաստան

քիաւրիզը միայի իր մեջ չե ամիորդուած, հանա պարոկաա այլ միա կործեներու, որինակ քի էրանի։ Արտանդ կայ նաև պատարի մաստակայիները, որ պատարի մաստանայունիչու որ արդիներա այլիատանայունիչու որ կած, հեռծապեհեր Հրմե նաև պատարիանա գրգորիարու որ արես հեռծապեհեր Հրմե նաև պատարական գրգորիարու որ արես հեռծապեհեր գրգորիարու արահին ձեջ արդուած հերիայացումը Հարաս պարի գրգորիարումը Հարաս

Janen nedbpad zwa w ւիչ հանդամանը ուներդին Արաժետի Թատրոնդին ա offerite on behavior for the store ծալ, Վաղալ չապատ ա 86 070 10 mg 12 12 վար քիսաասանձն չարութե. Հո այս իսանի, սնով դբե այս իսանի, սնով դբե այս քիսաասանձն չարութե. Հո nate stantawing, Spen րան հասկնալու ցանկ լաքորդառաւստժամըն որանը, իրենց պիտցա mules U hasta antique ծաքսսուած էր, որ ա**հ**ը apita, apazaha min dimin շատ առելի օդտակար ներ կան, ժանաւանդ Sent por 6 .. w 42. 7 9" 19 dan Bull win with Տակայեղափոխական է բ Տ

#### 

Symbology on and Braughfolm synt. (\*)

Lyphon y applif op, of frigure may be a dead on of the growth figure of the first o

The supplies with a supplies w

and an angle by a some hand a party of the both and angle by the both and by t

ranger of the surgery was of the surgery of the sur

ift, or trapic, the transfer is the man to be to

1912th h dhe, nobtle opining of maintenance opening face. Ather youngly hope of the physical substitution of the purple of the purple of the physical substitution of the purple of the physical substitution of the purple of the purple of the purple of the purple of the physical substitution of the purple of the pur

**ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ** 

with only by the up be when the

տոզու (ժիւն եր ըրհր իր անկանոն սպասարկու (ժհան մասին, որ կա-

Bh de 40 unaute det frebles

են նու բանորժիր հայում օ.

իր տիրու Տիին կենացը պարանց ու

jac d'p apaniflagt jbong, depur

number or be suppose upp unspana

Johop inchance Sadan, homphy

his, op hilywe non physica ne abn ph-

թուն տակ, պնակներ ու կարասի

True adhyge mang ab ub b durb

dungabe to humpuble sums be

Buyth maples, Speaky

by who Townwh functing whom

шцшршу, бышг

պեր էր անոր դեմ եւ յարմար ա

det, mountable mampulps

21-59 SUCE - Huppo hup

4 wztowakp Lpd top

## በቦሀ ፈበፈեቦեՆ...

TO SPER HULLICHE RES Shappler Sand of the hample wing sobotely about al

1. 10 Sydiapuna Pope tip Swamme you Sudapt 4'beb. p. or Zwipp states , Dempondly haby butaf with Huddank ath Subang of hophone Jo by anyweapor fahe tibben That he Pholopia «Monde»

Sparpe be mpampypbbb

«Ռենգըը, բեն ժինտն ք<del>կա</del>ռ Քրոքետնույ Bուրքը, Հայր, Վրացին

**կը** Ժպաին։ Waterthe a missism with 5 5mm tione weter Submand by 4mp.

whinghe, 4p what his up h. 91,19 for with pay 19 Stop 197 which the se of builty phis

«դատերազմէն առաջ 45.000 կար շրջանին մեջ.

Sam why fed as following weath 40 We rolly popular

amound apolities so someth phowership Sale ofmoldunghing THE Apr 4'wihighbo

«հրեւանի մեջ, օրական 250 ածին» կր հաշտատե Պար-

Home & Pot Landmanage at h. ի փեխվակ դարձեր է. կը քան ne 40 zhaba wapagswo be t zhibhih b hay shappy dark գիր կը պատրաստեն։

He 4'bphip, 2m Jac Spabpa w silimine Smit mp wyphpte, p. ց կարգին կ'արտագրեն ինչ որ to Sudap zum phulab t.

mp hurdmin ne fle dmindmym? upq 4w spis of wp Hope ty wood of the stage way was go

Henby pop agranding Spent. Abut dwSpp 26, mg for op de of weilight of by 4p quibach

1. je sahnar fil prop ap prop winner ldhir daba Tibabu. ուս իրակերիութ վետ և հոքսեսam it he do at aliment where. a Juga benen demon and of dud his aday while doll was son hmaple fly Im Ingelled punghhap duspe quad bin put udbyt Wppfb, by whith. To Some net need placed and agang of wounder was were

the Smartin be Embaning popular whole the todache De admit more Phudy 4p bumple & Swanch

Hepbille sop zwyniste, pop appear sequence and selection por 10 huy zwewldwhwb Swbquah pp hmb ptr. 6 upwarpt mappe 305 op, 46pm4ftbhpb mg Smzach and bounds Ambridgena f when be Sucumum ). Asphile of how it to plant of the control of the contro

4'bpbch, paysbabyhab byhan բուլցիւյն գամորիքն աւ ձիուբ բուլցիւյն գամորիքն առագ բ յոր կիներն առ Հասարակ արդասա

the Supering same surface of the surround was the surposition of the surround mumpowonhene Soutop, n'z offen ji արտի ստիպոլի վերջ դեն ընրդադ. 4 mil manungal Shabpara, 2m.

Subscrip Sman Popular 40 I wholed want follows, no upont what Dupd wing at bopon nets, Zoop She Spilippe whywmen fil but.

ցեղափոխական հայագանութ Brighup, ldbpter whop Swdwp op wil toto was po t or aline populahene la perilibera be deplate spore

8 Breefen 1397- Bhquefen be grather bobe Hugher 40 wereby almer from to

4 Brillio 1775 - Whughui of safely undergrouped in my distribution for the 1 | Buche 17 der growth 116

28 Bright 1793 - ptpd'pdent styrup profit pot Hough a ple 40 4 thousand

Զրմագողությիչը, որ դահոմու

19 British 1870.— Aprilulas glid upundishungil, ap fusjupas. նետն անկումը կր պարտադրե 10.23 Bai լիս 1908 — ըսման. հան կանգնանագրունիւն։

#### LUSHRUUR USPANFERC

Enthophia to Sugaration lite Bapyyanqudahy gidan am.

ոերը եւ բերականուննիւնը տպագրուհյով պիտի յանձնուի մաս. Lung to a be part of the bound

#### BUFLEFUS PRESIDENCE OF A PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH 26270106666

Why but proplable Abred, ճանրամասնու Թիւններ Տադորand the autous publicanthe nbumahamah des manu (m) akuppo dunpo sprancedping Sh-

White of the book on w ith կա յացուցիչ խպրա Shd'of, որ իրևն Imggourms durgmangeborg dub Sman Blub Swall Sadwiffe the Bundurm of Appendant phone p. Brighmith Shipme to jude 4wpd, Shap wwbbjod spapphy gardup dp. 2 dlipat dupp publ & Som 12 d piper from top

we als write to such while manuhat Thomburdauf marchas Sudwer Fung hitefipe Sat to ap profity hupouspasse, and be to be

tipp fucht by many bour Lun abote diff apply proper See. Jun Majury Butheph be had hip funn Spig m John mungmontene folk wie pie Population among the mangerly a fragmation in the war wilder, no unugut for Had & blabjer Vou form , pur jy wholegol to your sph pr Symmulpine

Bur Some Swing to form J. Magua J hop Spaw Job was a worm find bapage յանկարծ միկներա։ Պերքին, ա. ռանց արտոնունքիւն ուղելու, ինչ ap undboundand optoph master he

Irhou hand't ancombails bear ային պործակալուիժեան փոխ. whoselve in inababage & lot, the temporary to then other a warmen . L' Spund with pur fat Tranfacu

Տիւպատոսին բարտուզարուհինև. Sang an a hungatth traganthe natur Styne's Show Coppage 4 waste neptile, wanted going www.wolknefdpeb of p upop Suft ldwyl 4 gapabyp. I fache op gpa Supposition ample of sparies puply pyland con demonship

կարդացե*ք եւ Տարածեցե*ք " B IL D- IL 2 " C

## HEUTER MODESOND UES

անո առանու 1942 գառիչը։ Արև Հայևըmulhabbon Phie 150-175E maghe but doen my whiphphurg Ap. p 4p Swalp Som 40p. apalog blepen Sto happ Sou Sp Show jo ung proper anapolite a separal (upon nudwama boud p : you ubdow The duding of such pulmy முற வல்வம் நட ஆக்கம் ஜன் திய wat, about sp on sko worth. pto gapo be amabaj, be duda. pape Sp. 2pby bphowowpybbp կր գրադին դերձակունձևամ ը եւ

Rhopenstelp purpowhed owehigh Shin, phy wampition Popula nephi of we green ubito why of p 100 120 Spart and bupbilt quitby Sto 22 - 25 Sport p t. put wp Sho. mucaphop dudp 3 - 4 pp 4p

4 was who proportation Sports by the for 2 & B. gronzoustantegrate state and port of the who ghowhy dusy Swewpub & pp guyudi haya ni ha haya bahan hayan granga party What all fel of buke «Chmbon phhumanddma with becommone applies tilmend. Spackbant wan whopp que be inge dechapendere de 4 ppb of 69, que to blumbery pople Spe, beforeoupgachbus sto dun wwskine sweine way wift ոցին եւ Տայրենիքի գադափարը

-uppend of an polyting and man quantuappe, 40 4060 attant be up utufit dat for my power wo pp. wa-4 w 160 ap & whole way, whole ww ind and apolit be buolingship sop. Pohps C. jungten funge for forest. bus speckbook who will be be duponeldbur of by be dopply da-Sout paga phind by Shambubi

const white smaple algorithm Smothward of no for howother, which be althorable about dopy be buch Apply after 1. 1942 While the total Gung Swin it di Sul of p nich, be

of whopywo thuis to thumb t no

QUOUTE GAILBOOK PLO TO THE CONTROL OF A MANUAL PROPERTY OF THE aping Swith Sp Som, Shiphe depotaging but blit Alepahayd net, will yound p up of jubbline paling bound of upd երել Համաձայե իր երագրին։

Lohn butubudhe approp gen-Sup + pr st Abrah by bytho uf but abmable suga tond ub tombe <u> Չն ղանսագրբի ժանգի ժար։ ժան-</u> d for much deposite Surgaringnelabor mary wopland waterpate burp ¿mamb bbppd abbmlogmb մասնակցուննիւնը թերին Հոկի իահե գն արժագրրհև։

g. <sub>Թ</sub>էրԹէրհան HAPTER PAR ALPH TE BED

8ԷՍԻՆ — Bacifu 5/6, հախա-Warp Pat I buth, fugit in byan Departus Sand Hampoff haush dan-Rubof 1/4p anniang biliming

արկ հղած ՏրաՏանգր և ւ ծրագիր-4wbabuappp, 12 pbhbpac Spbbpad achbang aph madhanghe quade be improbyen dupon Poper of Shorbsbury who will be pool - Umb. Lumphane Sp. Poliphor Sp Amble 17-Serrangh Dentumben, dagenwe must she appeared to the man Odwonah be wammen j pohlopoby be pulpone Spubp upop Spucher ու ին երկրորդ ժողովին։ որ յու-սան ը որ աժ րողջ Թիւր 25 ի Տասնի։ up stop Sweepby will khapp

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

2. If P. If. h

"UPLEUS " UUUULAPPUR WUPUEBL, 7 Gooffin.— Zopu wahat fi dop hingdoond by win մասնանիւզը և արդէն յաքողած է իր շուրք հաւաքիլ մոտ 80 գործոն անդամևեր։ Մասնանիւղը ductionaged & bunnifuportible bita le Stantpunpatitus Updal 40 ատան վերջերը։ Միութեան պատուոյ նախոսպանն է Պ. Լեւոն Մեսրուպ, իսկ վարչութիւնը կր րաղկանալ հինդ հռանգուն

Շարաթը հրկու օր՝ հինդշաբ-Who be 4ppm46 ushafe 4'nest գաթիլերիկ արագրանուր փորձեր, ու ախոյհան Գ. Ժիրայր Խարկ լու ալում, հանի, Մարզիկները որ մեծ մա-այմ հորավարժներ են, արդէն գեղեցիկ արդիւնքներ ձեռը բեmus the Unguezer Umputilly հասարակութքիւնը պիտի բաջա լերէ երիտասարդ եւ եռանդուն մարդիկները, ներկայ ըլլալով փորձերուն եւ մրցումներուն։

Haz wh

## bury, by 4 hope goods grows we լլեկից առաջ արդեն, ծառան փորձեր եր ախոսին «Եջ խեղդել

pp whom Shu, op Smake hopby by փախիլ եւ փրկուիր

A from My downbaghinuth of դայն դատապարտեց 5 տարի բերդարգելունժետնո

ՀԱՅՈՑ «ԳԵԱԼ» ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ թուրքերէն ԹերԹերը կը գրեն — Ելժտական գործավարու Թեան Հարցում եղած էր Թէ, Հայերու եւ Հելլէծներու կալուածները գաղժականներուն եւ փոխանակե probpers pudbach & Pot as bywa պատասխանին Համաձայն, յար-Sup the unbulences Shift hear. newbabune puzhenede

9. wind 2 w shiper haper white. րուն, բացի բաժնուածներէն կաժ pwotenties for fewy bywotherto գիւորբեն ժամնարարդրեսուր ակափ Subuche Burtha Ifa ahapmi

**ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ** 

MUSERURUE RUZERO Պատերազմի դունրու գերժան ընկերակցունիւնը, որ 200,000

անդամ ունի, գումարում մը ու նեցաւ Երկուշարթի օր, Կոպլեն ցի մէք։ Առաքին անգամ խոսջ առաւ բաղաջապետը, որ յայտ-սեց Թէ՝ Գերմանիոլ մէք, ո՛չ ոջ կը վւափաքի որ մեծ պատերազ

Այս հաշագությը կարհշորու Թիշն ստացաւ այն պատճառով իրհոմուկիրար դրհիտոտնունիչն մաշրնաշ տզէրէր գրգ իտոնդա սև դրհարոտնի առուրնանդարնաչ (լ. Փրոֆ. Քասէն Ենրկայ էր։ Կ ման զոներուն հաղորդելով ի վեր երու էք ժամնաց ան-ար Դանարրն ելէ ուել ատեկք երկրևակնունցբար ամեսծորան դար վոյսեսու յամանմոքում են իսատոլէ իսադաղությեան և ազգե

BUNUS .. PAPADEC

## **ԼԱԶԱՐԻ**ՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

**EUUU**VAREL Upg, Aldwelling The acting p wood wywpone Abab dtg. has BE 40 Supposep zo

and daying the went the ant tought should be promised I Parlene 40 d mader, 4 the

winds that a demb to make

- Sprayfit. Sprayfits graw',

<del>Հ</del>ԵՍՏԻ ՎԱ<u>Հ</u>ԱՌԱԿԱՆՆԵՐԸ Cylapbade mpsursmi apu if amy phobus injubiled of Abpabuge min nummer by pubble for J 82. Ludwaam Gapund 4.684

Showquaquette witho de st. White Haldhopa she april adainthe anappurent our burge umm st se hayst Addbotabene quezop de del Tolale tapate Unit opth worth witho Sp bea Ywbgib, bpp USd to totoop Im. զարինա կը կը մանե ու կը բոնաpupt sprafite prep was who fored p of p 4p Swamwonch a health of the Boundary the destate pe, SpybSh 4hzbp ofe goupu 4e bracebo be USaturp worderfue whom the descendant of spirit Swam of his of with Somahi to be per the subast lat made of ցարակրը անո նաշանիր ղատչա-Ոչչա Ֆերոասրրան հեւ ծանր an Phereport of to net notale poply then to Juneans of hely where Zutulgriph A. mildoffer Judar and or mygharlyparthe Tylang ubupt tologo tras groupe who just by the dwalps style adtite bugan Supposite but defending the Debin Hather only 12, Tyu

nunny 4p Bout for Spot un you when 4pt of the Subgrouper Though my minzaczw of his push the alphabe Shingay աուած էր։ Ջինուորները կր Տպա would be about the supethe be angenerated Commertten of pr Aura Dufash Shim Sto jours, w surply by admission by diging touchop fragmoutable gooth of Baten totanh 40 hadrapto խաղաղու Թեամր վայելել իր սերը muh Jub bubbbb dbpulu-

goed' hopme small good be mequality after the programme beigge the BSpl Subpating Algudbun, Algunt վոր, պարտիզպանը կրնար ժպտիլ, թայց ժանաւանդ, ղթաժաթիսն Lp op out take well for gopo to .... L'pul deble the absurb mpsursa, ub justobhayka be apporte Su-

Տաժակերպունձիւնը պարտադիր եր, կը հետր։ երբ բարեկամեերը Հոե Suzu prikht, 12 phyrop whulfite of the paper of the shorter uppresed purity of utu, op worthto whatboach Sty applite thegan spame, band as upder as hubble quadadaphi as at odg ur apparate withro phopo sthe manhamble 1. Ju propos applies to and the be phy latinal by dange the April montan or suffluture at & put apparapatipe, webplace who the A whomathe, be poley bubenilante pay, 40 Swamwatth 124 brilling politica to all mapping super ջրիրքիր արկից։ Ցո յրրևն այլիւա Swiffliff greather Whines when mmildbait Sunwither 40 febyդ ու էին կուրծ քերուն տակ և . Bla Julipu Sudwand be Sudulp-

այանրեն վար Տոսին անյուսու-Blub upgarbgbbps He goethe down to pupper the

Variable powdant lapar of the 13 ակի բարմատերան գալու պետք շեր, շերն կրհար լագարի-The stand of the white any Sab கிய நில, அம்வாவுக்குமு முகை 26/2 public garage by thit steams, while p wjoute quabemythite fet apri ath author plans allante styp Apահը, եւ օտարականի, բրիստոն. bush ata 40 dupartho, winter of 4p Ganayork po, jbung, hwd ug Sp be admirthe the pape appropriate frep of the apmountable wind p danaphar 25 Al Sandy the albane a be for Du my timomopul by tob det-

44 apond at the daugner thurst կը ջածային բարի գիւղագիները durlin Sinigl and fluring doubless Bear Apon the mount from J ன்னதேறை, குவிர க்காவளம் மக் திர கூலக்கிழ் காக்னதெர்கும், பாஜனி formerlypyt the hondropmin It ?a At prizer, we gasp gupplit wang կը գինախափել ըննդամ աու Թիւնր Goglit adminition

Bebilt Subp. quempt be the horubbs at a top of apple for pp. Dow spor Spancap at & pod bohows ոտնե հաշարար՝ սև ակր ճար ետեժե as where to haches tollahot hours buy be puphywillibett the bub. 460 be dependen uposite gamment. Thepe, live of 40 Shipldworks, be իր աւ հաարահական քաղգրու<mark>Թհավ</mark>բ montph to dayth stapladaplus Sond we rulphak Breakth of path Rojop ajwoom Supabports of Eg. wit Spanje Granke wholby Susphuh. the down when a deminantly part ունչը։ գայց Տիմա, բարի քանա I was he balle at at added any ang Modsbube, Luguppouth unthe Shabibbee 40 24kpb wawby chauh

թարգմ. Գ. թ.

Տերսիսցիները գործավարի ինցնաշարժին առջես անցած՝ կր խնդրեին որ դիչ մբ հանգչի իրենց վրահներուն։ մեջ։ Մանուսէ-ները Տերսիմի իմոներուն մեջ «Ղագի փաշատ ևս տիգմիրը այն հրդեսից երգեյնել հետեցները «ապոր հուտակողմ Թուրբերեն հին ազգային երգեր երգեցին։ Վրանին մեջ նատած ձերունի մբ — Հիր վատավարութիւրն ուժոն եսրը։

— Հիր վատականութիւրն սովոն եսրի երենս մասիցրը դրժի

Մենը խորասանեն եկած ճարազատ բուրքեր ննը. Գործավարը Տէրսիմի լեմնականներէն երկու մանուկ առաւ հետը՝ դպրոց գնելու համար։ Մահմուտ իսատ պէյ լուր առած ըլլալով, որ առաջին ազգային ժողովին մէջ իր երևսփոխան ընենք է հրատալ ազա արտաջի համար թանատրվուած է, յիչնային արտաջը վճարելով ազատ արձակել աուտւ գայն։ Էսատ պեյ հարթերգեն մեկնելով, Արգնի Մատեն ևւ Օս-

մանիլէ դառառակները այցելեց ու Տիարպէջիր վերադարձաւ։ խարբերդէն մեկնելէ առաջ, զործավարը ճառ մր եւս խօսե-ցաւ Թիւրջ Օճաղըին մէջ.

ոն դրմագիսիությանը որ թենությար, համթավար մեսմային սանի
--- իրքությանը որ թենությարը հայասիայան բայի Հոկասի տար
հրդի դիմափոխակար մատալությար գեծ խանհիսի մերն դարորը
գրի է։ Խանհիսի թունն քենափոր ընդու գանս գնր է, արարձի
գրի է։ Խանհիսի թունն եր հենափոր ընդու գանս գնր է, արարձի
գրի է, հանհիսի հայաստանության գրի
հրդի գրի հանհիսի հայաստանության արա հրականության հայաստանության հայաստ կոխան ըկայ։ Որտանց կ'ուզէի որ խարբերդի ֆիւրք Օշազըն կոհու մը կանգներ ի լիջատակ ա՛յն խարբերդցիներուն, որոնք լետադի-մական շարժման ատեն լեղափոխուժեան ճամար զոնուեցան։

brine appent sugar neualing. Auswihli

Ամերիկացի յայանի միկտոսահը Հան Ռուբեիլըը, կրասեր, փակաքերվ գարկ տալ փարիկ Համասարահական Ոստահի արդատանահում, անցած տարի հրասերած էր փարիկի Համա-լապահի ձեռնեաս իշխանուβիւնների Աժերկա այցնին՝ նման դատրասի ծուու - բարուսումնասիրեկու ծամար։ Այս ծրաշէրի՝ ֆրատասիանելով, Ոստանի Նախագահը ծերակուտական Օնորա երեք մամեագէտներու նետ անցեալ ձմեռ այցելեց Ամերիկայի գլիւաւոր համալսարանները ամբողջ հրկու ամիս։ Վերադարձին գլրատոր տասարապատարը առաջույք արգա արա Հարադարան Ֆրադիր մի պամելով դիկեց Ռուբեելլրթի, ինչպես հանաեւ անոր խորհրդական ու բարեկամ Ռեյիմոտ Ֆուսոիբի։ Այհունհահա Ծաղարգական գնաց Անիրիկա ուր անձանը անմանաեցառ Ֆոստիբի հետո Այս վերկներ այժմ փարիր եկած բլալով, հա Ֆոսաիքի ծուս։ Այս գերքրոր այժա սարրդ սպած բլլալով, ուս։
«Աս վր ուղղեց Ուսատի Նախագահին, այստենոր վ Զե Ուաջեկ։
ըր իր տրամադրունեան տակ կը դնե երկու միկիոն տալա՝
ծրագրի իրագործման համար։ Ասեկ գատ. Հենթի չինումենեն
հետոլ անոր ընդմանուր ծափաքարուն համար ակակ յատկացել:
առավին տարին 60,000, երկրորդ տարին 55,000, երկրորդ տարին 50,00 տոլար։ Ընդհանուր գուժար 2,165,000 տոլար ա-ւելի ջան 55,000,000 ֆրանը»

ույի դատ 30,000,000 ֆրանը» ,

հրական Սերթերը մեծ գոքունակութեամի կ արձանադրեն 
այս նոր նուերատուութերենը (հոջֆելըրի, որ նախապես այ կաթեւոր դումարներ յատկացուցած էր Վերսայլի և ֆրանս. ուրիչ

թահարամներու բարեղարդութեան համար։

Այս նոր հուերատուութենեն՝ ավար օգտուին բոլոր ուսահողները, ֆրանսացի ին օտար։

Oud. Zulir. Tursfh impreligaryurp Թուրջիոյ Հանրային Պարտջի անգլիացի, ֆրանսացի եւ այացի պատուիրակները, որոնք հայունյարդարի խնդրին առինիւ Պոլիս գացած էին, Փարիզ դարձած են։ «Ազշամ» ատրեր է պոլիս գացատ էրս, փարրը դարսատ ատ շաջջատ դր տարդիկանայ Թէ, հաշուհարդարր պիտի սկսի "հերվայ ամումի վերջ, Մինչեւ Հիմա հրվու հարիւրէ աւհլի պայտոնեաներ նամ-բուած են եւ մեացած են միայն վավսուն հոգի, որոնց միակ

աշխատունին և ինվհածրարիները պահիր։ Հանրային Պարարի վարչունիան որոշումով, մնացած պաշտոնեաներէն երևսուն նոգիին ալ պաշտոնին վերջ պիտի որուի այս ամսուն վերջը։ Իսկ միւս երևսուն պաշտոնեաներն ալ իրենց պաշտոնները պիտի պահեն մինչեւ չենքին կառավա, թունեան յանձնուիլը։

Հանրային Պարտջի Վարչութիւնը սկսած է Փարիզ փոխաղթուիլ արդեն։ Դեպի Փարիզ ճամբայ ելած է նաև Վարչու. Օհան դործառնու Թեանց անօրեն Պ. կարիպեան։

Թեան գործառնու Թեանց անօրեն Գ. Կարիպեան։

"Ազչամ էր գրէ նաեւ Բե Հանրային Պարտքի Վարչուհեան փարից փոխադրու հետն ասեիւ, Թուրջ պահանկաաերերուն ներկայացուցիչ պիտի բլլայ դեսպան ձեկներ պետ
«Թանոի Բելիակիցը ԱԵՄ եջ եր հեռագրե Բե՛ անգլիաւ
կան դեսպանատան բարարերու Թիշնները ժուհրժական դարձան
բլլայով Վենիգելոսի ենա, վերկ գոած է այն եներադրութիւնը
հե անու մանույին հակաների հետաի հետա, այս հետա, աստու թլայոց Վերգելոսը սա դայք դատ Հայա այս արտագրությունը Նահայի ծանույին ծականերկերոնան հրելա անող պարտո-նական կարծիջը կը ցոյացնել։ Աիքենքի դիւանսարիտական չըր-գանակներում մեկ ու շարրությեւն արտանց այն իանդավառ բնորուհերուժիւնը որուն արժամապաս Վերկրելոս կորնիսաի մեկ Այս վերկինը նկատուած էր ծակավենիգելոսեաններու միքնարերարերքը, պիկե թու հրաևարքար Տելերդարքը է տեճավարար դուսադ-ույ

ցութատա պատ տարատրութ։ Աներիկիան տումե մի արամադիր է 75 միլիոն տորարի փոխատուունիւն մի ընսի նելքե կառավարունեան։ Մակեղո-ները որողանաև նահինենարու չորացման աստակացունլու համար։ Բանակցունիեւմները լաւ. նամրու մէջ ենս

<u>ፕዜъ</u>ዮ <u>Լ</u>ՈՒՐԵՐ

ՍԵՐԿ Նոր դանլինի կազմունեան նամար զօրավար շանիչի աչ-<mark>խատանքները տակաւին դրական արդիւնքի մը չլանգեցան։ ԽրուաԹները կը կրկնեն ԹԷ միակ լուծունն է լուծել Աքուփչինան</mark> րւ ոսն երաևութիւրրըն փատտնըն։ հեղուպուրնը ժն ժեժորդ և բետժ

կալԱհինի Ֆագաւոր ըլվահա 44- եւ Ֆրանսայի Հահրավառու-Սարան նախագան Գ. ջումերկ սուջի օր դահերանի մեջ բացումը կա-տարեցին նոր երկաԹուդազձի մը, որ Ֆրանսան կը միացնե Սպա նիոյ՝ գիրէննան լեռներու մէջէն։ Այս առնիւ ճառեր խօսուեցան վեր ճանելով ֆրանքեւսպանիական բարեկամունիւնը.

**Մարժկրէնի դիակը։ Հազարապետ Մարիսնուի մեկ սրունչը, որ ուս ԱՈՐՈՒՀՍԼԷՆը ևւ կիլպիս գուննու աշխատանջները կը շարու** 

անգիրվա։ փամար որ խոսվութիւններ ծագին գոր օրդեկոնի օպա-արգիրվա։ փամար որ խոսվութիւններ ծագին գոր օպրեկոնի օպա-ԱՌՔՈՒՍՅԵՒ կառավարութիւնը խիստ միչոցիեր ձեռք առաչ ռաս Հի, վակութցա-

Z. 3. Դ. ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԻՆ բացառիկ բնդ Ռ. 

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ 22 Ցուլիս, կիրակի առաւստ ժամը 8.30ին։ կազմակերպուան «Հ. Ց. Գ. Լիրնի կորթչէ-ին կողմէ։ ռանախստուժիւն, նրգեր, արաա սանուժիւններ, ոզիմպիական խաղեր՝ Հայ սկաուտներու կողմէ։ ւր ենրկայացուի՝ «ԱՍԻԱՑԻ ՍԱՓՐԻԶԸ» Զաւնչտ

գր տորգայացութ՝ «ԱՄՈւԱՇՈՒ ՄԱԳԻ ԻՐԵՀԻ Հատորա Հայկական եւ եւ բողական պարեր ժամնակցուժեսմի, *Լիոսի ֆրա*ջ, սակած ձագ պաշտրել — Երժեւեկուժեսմի տոմս 3 ֆրանլը։

կազմակերպուած ֆոն տ'յալնայի Հ. 8- Դ- երջ, կոմիտէի կողմէ,

ԶՕՐ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ Այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը քին տես տեղակայի ջաղաքա-պետարանի սրանը։ բանախստունիւն, երգ եւ արտասանունիւն։

Նախաձեռնում նամբ Հ. գ. դ. դելֆոռի եւ Հերիլթութի կոմիաէներու Այս կիր- կէսօրէ վերջ «ագեռն տ'մինձևի մեջ

Mil supplementable of PLM JULEC FULUMOUNTAPINE, UPS BE UPSUUULIITAPINE

#### PASERAGAN TERMENBURGE PARTIE BIS

Վաղը Եր, իրիկուն ժամը B.30ին,84 Ruc Chapeh Թատերասը երև մեք։ Առաքին անդամ կը ներկալացնե՞

Մարոիլանայ Տրամաթիր Սաուդիան՝ դեկավարութեամբ Մ.

Ա. ՀՈԼԱԹԵՒԻ «ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ» 402000 10, 7 6, 5 BOULE SCHIF 4 HOUR

ՍԳԱՀԱՆԴԵՍ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ

կազմակնրպուած Մարսէյլի Բարձր Հայքի Հայրհակցուկան ՄիուՌեան կողժէ, թեռիի մաջուան 13րդ տարեդարձի եւ գարինի Այս կիրակի կէսօրէն վերջ ժամը քին։ Ֆանրային գործիչներու «Աժե՞ս Գարոյի վարգվերի Արամ Արամ-Արա հիրակի կէսօրէն վերջ ժամը քին։

Rhoupung F. N. proband. Law A. P. & K. G. B. & F.
Padjarakmyler grands. III. III. III. III. III.
Appropriational and anticology of Ft.
The Illinoid action of an American and American Seculations. Societies of the American Seculations.

4, 8, 4,

ղելվիլի ենքակոմիուկի ժո. գովը վաղը Շարաքներեկոլ ժամը Ա.30βն «Ռոստոսեր սրա՛ր, 131 Fbg. du Temple, Belleville. Կա-րեւոր օրակարգ։ Մարսեյլի Ռոստոս ենքնակու

արտչեր ընդք. Ժողովի կը հրա-ւիրք Արմեն-Գարօ, Գերրգ Չա-ւուշ, դնուի, Ջարդարնան և գրիս խումըեր - այսօր Ուր. երեկոյ ժամը 8.30ին ծանօն հաւաջա-

անորը» ու է արև իրական հիմանի հումերի դասանասական ժողովը՝ այա կիրակի առաւսա ժամը Գինո հը դասանան՝ ընկ. Մ Գույսոսնեանո հը հրասիրուին բնկերներն ու համակիրները։

z, դ. թ. դ. ի Bois Colombesի մասնածիւդի բոլող անգանները եւ սկաուաները կը կջաւիրուին ներկայ գտնուիլ այս կիրակի ա, ռաւսա ժամը 9—12. Stade Cotombesի 1տևորին մետչան, արվի ուրբյունին տրկէրիկ փոնդբնուր։

րկլոց չԱՅՔԻ Հայու միումեևան ընդ Ֆ. ժողովը՝ այս կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 2.30ին դոստոմի սրահր 131 Fbg. du Temple. Belleville. Օրակարգ. հայուհ, տուումիիւն եւ նող վարլումենան

ընտրություն ՄԱՐՍԷՑԼԻ ֆ. Ե. Ռ. սասնամիւ-դին ընդ.ն. ժողովը՝ այս կիրակի առաւստ ժամը 8.30ին 43 Rue Thubaneau սընարանին ներբին

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՆ

ԴեՇեԱԿՈՒԹԵԱՆ ՏՈՒՆ ՄԵՐԵՅ ՄԷՋ ԱԵՒ ԼՈՒԻ ՄԱՐԱՅՍ ՄԷՋ ԱԵՒ ԼՈՒԻ ՄԱՐԱՅՍ ՄԷՋ ԱԵՒ ԼՈՒԻ ՄԱՐԱՅՍ Իստ Երթ հակարության Տահա, չինու հրա-անակիրները Երև Մարդարի հայարանի հայ

Prupuruse fusien thase vil THE PURIOUS FRANKS LINES ILL
Marghappy to Super. Further
Aury to Marghappy to Super. The marghap
Marghappy to Marghappy to Super
Marghappy to Super
Marghappy to Marghappy to Super
Marghappy to Marghappy to Marghappy
Marghappy to Marghappy
Marghappy to Marghappy
Margha

Ոսւանն ամառս <u>Բ</u>

Us us us to see the way of the use of the us դա այլև, 3 % 7(1), փոս ար ձերիսի, 3, Մ.— 35, Սուրապարայա, 3 օր 6, 1, Ավինսես, Մ. Թ.— 35, բարայելը 4, 2,— 25, փավիլինա վու պուա, 8, 8, Մ. 1000

վարտոս, Գործ.— 231.60։ Մարտելլ, Գործ.— 676։ Մարտելլ, Գործ. Ա.ի Տաշւողն. stuffu, 6. 2. - 15,

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

ւր փնտունք էսկիշևնիրդի ամուսինս կրքինի սայ իքնան։ Ճու անում կարարիրու, մեր մուն երան եւ մերկորայա Սեդրա արագայում, ճեր անում երկոննայ, որմեր իցերին չազմին անձնայումը հետևում, որմեր իցերին չազմին անումինես, որմեր իցերին չազմին անումիներ չինասի Rue Collé. Decine. (Esère) France

#### ւշևչ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ ปาากบบแ

վ ԷՊ Բ Կին՝ 12 ֆը., արտոսան, 75 սԷնԹ -լ Գիմքը կանվոիկ վձարումով -«Ցառաջ»ի: *ՓՈՍՏԻ ԾԱԽՍ ՉԿԱ*Յ

MIN THE THE THE THE MINE THE 24, RUE ST. LAZARE PARIS (

#### 9. BUINABUL, FRUKUALIA. SU

<sup>4</sup>ը գրաղի ամ էն տեսակ առեւարական, քաղաքային question of questions of the constitution of t vente et nant-sement de fonds de commerce, constitution at tion de sociétés). Byendracquemonique Piès nazan hiptura demonstrate (menzimian de la métrope pe la baberg penampant amortes (Piannellapue Hund de moltin quelle op 8.30 12 de dendumpen 13 Rue Beranger, Metro Republique. Tel-Archive

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ <sup>7</sup> դառ ԱՄԵ<sup>®</sup> ՏԵՍԱԿ ԹԻԹԵՎԵRՑ ԵՒ ՄԵՏԱՎԵԱՑ ՏՈՒ Վառ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ΦՈΥΓԱΥԱՆԱ Այս

ՄԱՆՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐ/Իմադի

Bless

் பூருள் மம்முந்

11 Passage Ronce, Paris (20e)։ Tel Ménil. 63 30, պետրես այց կր Նաեւ կը նորոգուխ՝ կրամոֆոններ, աշխատանոցի արդան է ներ եւ անական առարկաներ։

Φ L U Ք Ն Ե Ր ΖυθεΓεδ ΒηκΓθεΓεδ 18 ՖՐՄԵրանու

ԱՐԹԻՆԵԱՆ Բրավ արևանում վերա ԱՐԹԻՆԵԱՆ Բրավ արևարո Բուշ (ՀՍԵ) - Tet Menils - Արմե առունի որ միուչեւ ժումը ԳՀ) 3. U r @ h \ b \ \ \ / 28. Rue Les St. Paris (20e) Mêtro Bellis de

FUSARUT E MELLARLA BE Maria 

U. d. H. Hiery 1, U. h

SUUND TURP OF TURE PORTURE PORTURE PAR NEW AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P 

7434. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE CANAL ghp h. ghopht's O. 2 B. 19 19 18 1 Whithy
29. Rue Place) des Fèles Paris. XIX. Tel. Nord \*

Hop t mel's ye, n. que me d'antenagte no petitive la militario de la militario della militario del

SOED. L. GPHGAPEUS sugab Téléphone N rd ante cub O hhrough to not ante cub u Sait go u Jung

Առենույիը քառ ժոնջունա հում հեռավար ժոնջութագան գրութության արդարան հույու գրութագար

whole; the usel bush. 51bis Rue Piat. Paris (20e. β. μυρά աստություն Paris (20e, թ. յարկ 6 Խիւ հագ. յարկ 19 Խիւ։ Ամեն որ ժամը 5 13 հա 2—4. ՄԷՍիս՝ Ալգիր Խլասուկ՝ Սի 5 ու 20

Vnlqnlfil tun annowenner shahp ihegu aknowhngtabhpne swawpe 'thoga' ahi' Mile VERA. 11 Rue Passy. Paris (16e), Vtβpo' Passy.

Ulinlif որ կը փափաքին մաս-Մագլիերէն, Ֆրանսնրէն, Հայե ըէն, թրջերէն եւ Ցունարէն եւ կամ Թարգմանունիւններ կատարել արդատուհրերը խմբագրել աղն լեզուներով, դիմեն՝ 40 Թիւ Պորը-կաթ (Beauregard), 24 Թիւ սնե-եակը, Paris (2e) Դիւրամատչելի պայմաննել

MPR.MERIE - MASSIS - FOITIONS (208bis, Rue Lafavette Paris (10) RSUIT OR FARE TO Tan

wq ppiub

40 1

RENTER IN THE YEAR OF THE LATES OF THE LATES

E. STEFILITATE զկայնալ իրաշագետ *Ամվո* ղաջակումգիտու Թեահ *պես* օ ժարաներ։

106 Ave. Kleher, Parawa, hi Zhu. Passy 23.5 196 hpm

գրու Pasy հակա գրութանի հեր ասհանա ՎԵՐԻՍ ԿՄԵՆԻ ՄԻ գրութանի անհան գրութան անհան գրութան անհան գրութան անհան անհան անհան գրութան անհան անհան անհան գրութան անհան անհան

"HARATCH"

Bruson was top to b

Judanilla 24 all day on some

Directour-Proprietaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration [0:1]puis-pos-D fish ' 288 m. Res Lafavatte PARIS (10°)

Հայցեն փոփոխուննան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք

CUPUP 21 31 h L h U 1928 91 JULIET 1928

OPRABLE BRANCH ANTHARE BY SOURIE

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትሆ

THINK HOUR

## ՍԿ ԱՅՍ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Երէկ փորձեցի**նը տալ ըն**դդիմադիր համայնավարներուն տեսանեած բանի մ**ր պատ**ձառեկրը։

Bbաn , բացատրեցին թ թ է. հակառակ դանազան հահանջ.

առավոր բացաաղացիրոց է և ուս է որագրած բառանիչ գտու եւ անիրող բանակալուքնան, կջ ջարումակուին անոնդ գտակերպական աշխատանջները, Խորհրդային Միուքնեան դաւադրական եղանակով, կարմիր գիժչն դուրս հրապա

աւ։ Այս բոլորին մէջ, մեզ ամէնէն առաջ կը հետաքրբըէ բեղ ««հոներուն ուրիգիծը՝ ազգերու ինջնորոշման մասին։

մագիրներում ուղղզոր ազգորու ըսկարոր համակարև մասին. Տակաւին որոշ ծանսվեունիւմներ չունինչ այդ մասին. յց եր Թուի Թէ ուշ-կանուխ այս ինորիթը իր ամբողջ կեր-

Անոնը արդէն ոխափած են, եւ կր զգան թէ Մոսկուան կր ստայի ու կ՛իջիել ոչ միայն հրրես ըստեցական գերապոն տանունիւն, այլ եւ իրրեւ մայրաջապաց արձեստականօրէն արու կապուած տաղատ եւ անվախ» հանրապետութեանց։

քայց, արտուն չներէն եւ բողոցներէն դուրս, ունի և որոշ որիր, ազգային հարցը լաւագոյն ձեւով լուծելու համար։ 1917 - 17 - 17 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 1916 - 19 Հարոշում կոչուած առաձգական բացատրու Թևան մասին։

արության արածգական բացատրուքիան մասին Ֆլինդունի՝ և Թէ ամէն ժողովուրդ անվինելի աէրն ու վե-նաև է իր հայրևնիքին, Թէ բոլոր ժողովուրդները հաւա-ենչ եւ չկայ մեծ ու պզտիկ, դերիշիան եւ եպատակ, կատու։

Ուրիլ խոսքով, ենև իշխանունեան գլուխ անցնին, ի"նչ աւնլու[ժիւններ պիտի ներկայացնեն խորհրդային այսօրուան ող ու սարբին վրայ, միչտ ազգային հարցի տեսակէտէն։

ող ու տարբըս գրաց, միջա ազգային հարցի տեսակետեն։ Ընդրինադիրները գիտեն որ Ուկրայիան անկախուհինն օվե, թվայի մին հերկայ վարջանետով։ Թինհու հիննց բնկեր-և են որ ամ Լեկն աւելի մղում կուտան այգ եզտումին։ Նոյնը գնե եւ կովկասի ժողովուրդները։ Որդ, ո՞նե եւ հենի ուժ է հենի

Արդ, ո՞րն է իրենց ուղեգիծը, այդ մասին

որը, որ ընդարաց ուղաքը և հետուարով, կ ընդունի՝ և Հայաստանը իրաշունը ունի անկախ ապրելու, մեալով հան-և դաշնակից, իր ժեծագոյն հարեւանին հետո

Դեռ առելի պարզելով եւ ահաքիջական հարցի մր մասին ռելով, ընդդիմադիր համայնավարները ի՞նչ կր խորհին այ-ուսն Հայաստանի սահմաններու ընդարձակման մասին։

4՝ընդունի՞ն թէ Ղարաբաղը Հայաստանին մաս կը կազմ է նային Գանձակի հետ միային, ույն իսկ այիարատարին մա եր կացմե ամբ, ինէ Շախիֆեւանը հայկական հող է առանց այլեւ այլի, խորհրգային Վրաստանի կողմեն այ անիրաւուիիչներ ժուտծ են, են,

րժուած ու, ուո,։ Ֆետոյ, կ'ընդունի՞ն Ձէ կը մերժեն օրուան իշխանաւուրնեւ ւն այն յայսարարունիւնը, Ձէ հայկական դատը լուժուաժ Միանդամ ընդ միշտ, եւ հետեւարար չկայ Ձրջա-Հայաստանի

Արիլի մանրելով, — ի՞նչ կրիսորհին ցիրուցան բազմու-«Ծներու ներգաղթի մասին, երբ ակներեւ է եւ թուա-աններով ապացուցուած՝ թէ առնուագն 100-150,000 տադիր կարելի է տեղաւորել Հայաստանի մէջ, ներկայ պայ-աներով։

անահրով հարցերը դրած ատեն, մենջ չդանապանեցինք հայ « own ընդդինադիրը։ Իրջին միջագպային վագմակերպունիիւն, անդուշտ անոնջ բատ չեն կինար դործել Մէես, ամենչն առաջ՝ հայ ընդդի-դիրերերուն կիրար արդար եւ Մանդրացեալ ձեւով մի հեր-պանի կայկանա պահաների, իրակել նոր երասունչն ին ուրիչներ, իրենց սեփական հարցերու մասին։

եր յիչներ որ, 1926ին, հրթ ժողովրդային ցոյց մբ տեղի Երաշ Ախալջալաջի մէջ, և մասնաշոր պատուիրակունիշններ quight or officer Unuface Langueght poble dujup ծան ֆելով Հայաստանի վերադարձնել այդ հողամասը, Ռոսվարներ ալ կային դժգոհներուն մէջ։

Ցևտոյ, 1927ին, երբ կարգ մր Թոուցիկներ հրատարակուհ Ղարաբաղի մէջ, նոյն պահանջներով, ինչպէս ուրիչ կու-

ցականներ, համաքավարհերն այ կր մասնակցերն, եւ այդ դատնատով, ձերավարուկիւմներ կատարուեցան Անդում ապատանական պարկիւմներ կատարուեցան «Արուջա պատանական պարկերուներ չեն այս դեպերիր, ձեր որ մասնանակի բնվմացիրն մե կրկնուհցան եւ են, դար ամու Յիլմենը, տակաշին, որ անցկալ տարի, Զանգիգուրի գարկունեանց աղեքի, անձնաացած փախոտականներուն Համայնավարենը ալ կային։ Հաշանաբար բանմեն պակաս ի անձի առջեւ ունինը Ախալըալացի եւ Ղարաբաղի պարա հետո

Ամվողիները,- ընդգրիմադիր համարավարիերը կրհան մետ այն օգինե Արևենգգի խաղաղմերնու, դեղանրիունքնաև ամումներում զգացվան են ժողովուրդները, հանդատուն են, իրենց ենթրին կուսակցական ապակեդրոնացման պա-Shpara bhus, Դահրում հայ արագայալույան ապակերբանացմած պա Դահրում հայ առաջարբերգ առողջ բարաբականունին մի ային կարցի մասին, որ մեծապորն պատրոն է խորքորդային անումիան կուրծջին, ճակառակ թոլոր վարդադոն տեջ։

Այլապես, ջուրի ձայն կուպայ իրենց բոլոր ճիչերեն ու

Այն ատեն, ենահած ալիտի բլլան Թբջական գանազան նու «Ենրուն, որոնչ Բենս, իրար՝ Վբրջանն փառջի և, ավժուհ ար, բայց մեկ օրրտ և, մեկ բերան փառջի և, ավժուհ «Վա. Հայ Հարզել է,

ишлоы

#### MUNICHTER TRANSPORTER

Ֆուներնիրն (տաիրբնիրով ժեր լու ծրագրին առներ. <mark>փ</mark>ոլսոյ *Ազգարարը* նետեշեալ խորնրդածունքիւնները կ՝ընէ իսկրագրա կանի մը մէջ 15 Ցուլիս,

- « B. Jihan upuz & Pt imm րական տարերը պիտի ընդուն ուին Թուրդերէնի համար։

Ծրագիրը կար մէկ ու կէս տարիէ ի վեր, բայց վերջերս միայն որոշ ձեւ ստացաւ։ Իսկ պետական հողի վրայ դրուեցա պատապաս տորը վրայ դրուսցատ այն օրը, հրը արեւմահաև թուանշաններու օրինագիծը կը ցննուէր Ազգ, Մեծ Ժողովին մեջ։ Այդ երատին էր որ, դեկարհար ժուցուվանն Հուր - յայտարարեց Թէ սկզբունջի մասին ոչ մէկ խոսբ կալ, հ խորիրը կը վերաբերի միայի

Ումահրբ, չանիշ խանչվամ։ Ճահցրավար ցրուղը ժաղորկաչը, հումեև ժե ոանը փակուած, մասնագէտնե har impgamanah ali Amdaury hari Stelfente graptur mmzmonnate De projuga Gapach Politropto alimo நாருந்ருந்து, வுளுக்கு ஆயா மான்றிய இவர் ந்த வுகு நிரிய நாள்ளியி நாருந்து விரிய நாள்ளியில் விரும் விரும் விரும் րան ծրևավարուիյիւրն։ Տար է մինրեն՝ անկու

Unit wayba, milben 40 il դադրևագառալել իւրջրեն։ "<sub>Եսև</sub> գարևագառալել իւրջրեն։ <sub>Դ</sub>աև րորդական է։ Սկզրունքը ըն գունունք, ձևեն ու կանոնը հաս murpig ipmut ipmangu pp & երե կը հետեւի, ուշ-կանուխ Կարգ մի հանդկոներ արդէ abrituntial de builgenfaction մերքեմ, հոգ Աիքիքը, սե աշետ-նանվուդրբես՝ սեսՀ արսւրբրեն արանվույթ ի վրև արսաղ պա մառնրհյունծ փահցիծից պե՞լ՝ Հանտակրրևէ ասւաթան դն աբրի բարնաքից մեսքում, ում Ուիքներ, սե աքա ուսացած է։ Գերմանական տաև մր արունուղն վրեքը և վաև քո նրիլանին նաև գն. իսկ չազաք. ob անձ գրշավ ին յրջևիանանրը ախրանար ենսիրակ չանթը՝ հ mingh donnipson of mprenta երատարակէ <mark>Նոր այրբենի մա-</mark> սին, Թելադրութիւններ ընելով գակարծիքներ Հաւաբելով։ Հակատակ արդիացման բոլոյ Հակատակ արդիացման բոլոյ աստարգարու, որազոյրը տաւանական առակետոն՝ հեռուրջիա վեռ աեւ հազորդ էր արևւմուացին։ Իր հատկանական ենում եւ դժուսար աստղալական առանրու ասրջը պարզապես ծածկադրի ուպաւորութիւնը կը թողուր։ Ոչ քրին գտանգուրի արդահ՝ այ այնաստոյում ջնջու օուտանա ինդոտես միշևունգուտըն Հեռան մի համաստես կի

գէք, կը տարածուի տեփակնը ոչ միայն կը պարդանայ ինչը իր գրումով, Թուրչ մշակոյին ոչ danninengh's demi, wit be feben. humpiph

> ԵՂՐԱՑՐԱՍԴԱՆ ԿՌԻՒ MUPPER ERGATER FROM

**գելկրատէն կը հեռագրեն Թ**Է գուլկարիոյ Մէջ Ներքին կռիւ, Ները վտանգաւոր Ծաւալ ստա,

ցած են։ Նոլնիսկ կը խօսուի քա ղաքացիական ընդենանուր կաիւջորու մասին։ փուլկարիոյ եուկոսլաւիոլ Միջեւ սակմանա. գլուխը խստիւ փակուած է։

տարճ ովիուի թափըր ասու աժա-ժողովու ֆուլան աղբը աշխա՝ ԾԱՍԻՐՑՕԷՔԸ գր Երկբնրբեն

# OPP OPPE

Գիկջաշուսական վառչաձև է Եգիպչոսի մեջ

որ կեսօրէ վերջ ժամը 16ին պաշտօնաներնին մէջ հրա ոարակուած արջայական հրամանագիր մր ջնջեց խորհր ազատունքիւնը ջնվունցաւ անորոշ պայմանաժամով եւ օրէնսդիր իշխանութիւնը անցաւ թագաւորին

օրեսայրը իշխանուհիշեր անցաւ հագաւորին։ Այս դիկատարական է հրամահագիրը ատղագրեցքի Թագա-ւորն ու բոլոր հակապարհերը։ Ռահակի հե ւ ոստիկանուկեան կողմ է կարևոր միքրդներ ձեռը առնուեցան՝ կարգը դահպաներու համար։ Ռահակինա իռիջ տարուան ընքացին երկիրը պիտի կա-ռավարի հայաւորը, այնպերը հետև ը Հահարարմերու, համա-ձայն եզիպու Սամմահադրուβեան 28րդ յորուածին։ Սահմաապես արդարո։ Օաստասարդութատո «ըրդ յօրուատրու Սաստա-մադրունիան միջին Դիսեգայան Մանուլի ապատունիան գիր դարախի լուժունին մինչեն հայես ամիս վերի, կառավարու Մինսի ծոր ընտրունին մինչեն հիրես ամիս վերի, կառավարու Մինսի ծոր ընտրունին մինչեն իր շրամայի

Quandupacopican upahiba Ambin be Thom. կուսակցուխծանց հաւաբոյնեները, որոնք տեղի պիտի ունեն։ տային Թանիայի եւ Աղեբսանդրիոյ մէջ Շարաի

հակատան կատավարական այս արգերքի։ Վանրակ գործա-դիր մարմինը նիսա գումարկով, որոշեց Շարան (այսօր) Թան-մա երքալ և եմե գումարել վ, որոշեց Շարան (այսօր) Թան-նա երքալ և եմե գումարել վ, ծրագրած հաւագոյքները իրեջ տարուան համար խորհրդարանի ֆիման հրավարաս-

կին մէկ օրինակը զրկուհցաւ Երհոփ. Ժողովի հւ Ծհրակոյտի Նախագահներուն։

Չօբավար Փանկայոս գուծի վբայ

Աթերքե կր հեռագրեն թե Երկուշաբթի սկսած է դարձևալ հրատարակուիլ գօր. Փանկալոսի Թերթեր. Հագիւ բանակն ապատուած, Փանկալոս սկսած է ջադաջական արասանը ապատուած, Փանվալոս սկսած է գորաբական գործունեունեան նունրունը իր ներքը կրդըն են զորավար ժանկալա նահարարուե փորհ պահանչն: Հանրապետութեան հայարարությունները համար

Անգլև ւպարսիկ մամաձայնութիւն

զարսկերէն թերթերու համաձայն, օղանառային համաձայ-Կութիւն մի կնջերու մասին Չարսկաստանի եւ Անգլիոյ միջեւ եարողնաւնիշորթեն երողոր քրեասով ուտ ին առևաւկը, դեռօստրաստուրը քաշարդբե՝ զաղդաշսետետև ժաշենի լ ժէրտբե-աշի եք սեսմաշաց է ժահովասադրի չանտշամսվե շկրթի չկրմ հարակնաշիջութբեն հոդովատ մոհավոք աստ Հե օդանաւային կայաններ, մասնաւորարաը Պուշիրի և Զելագիա օդանաւային կայաններ, մասնաւորարար Պուշիրի և Զելագիա Ապատոր մեք՝ Պաղտատես ու Քարալին միացնելու համար Ինչորանի ներկայ օգանաւային ԹդԹատարական սպասարկու Մետան, Ապահանի և Շորայի մասիով։

Մուլաւլի (արիւղի Հավլոան Պագհադինի արարերին թերթերը գրած էին Թէ Մուսուլի արիւղը Միջերկրական փոխագրող խողովակները պիտի անցերն անգլիական հոդատարունեան են թակայ հոդամասերէ եւ պիտի ա-զգլյացա մոցանագրությաստ ոսթակայ հողամ ասերէ եւ այիորի յուներին Հայիայի նուսա հանգիսող (Պարեստինո։ Ասոր իրրեւ պատճատ ցոյց էր արուեր ա՛ր փաստոր Քէ ֆրահսական եւ աներիկանու հերկայացուցերիները էին կրցած ապահովցեսի Անդլիացիները, Քէ պիտի կրնան պաշտպանել այդ գիծը, ենք անիկա անցերի անալիական հողատարունեան ենքակայ հողա- մասեւ գույւթյու

ւթանս կր գրէ Թէ այս լուրը ճիշղ չէ։ Թրրբիշ Փեթրու լիոմս ընկերութնեան կողմէ 1927ի Ծնունդին պատուիրակու Թիւն մբ գրկուած էր՝ տեղւոյն վրայ ուսումնասիրելու համար իրարի ջարիւդները Միջերկրական փոխադրելու զանագան ու դեդիծեր։ Պատուիրակունիւնը տակաւին չէ վերադարձած եւ երվերունիրար ժանգամին գտմովն քէ մետմագ խամովտիրբու Հուրոսով Üliqyhny մանքագուծներու մամաժողովը

Անգլիոյ հանրագործներու դաշնակցունիւնը իր տարեկան ամաժողովը գումարեց Լանտուանայի մէջ, կալլէսի երկիրը։ ցութեան նախագահ Հէրպրրթ Սմիթ յայտարարեց թե 1926ի աղետալի գործադուլեն ի վեր հան թագործներու արհեստակցո գան միունքիւնը ջայջայման ճամբուն մէ՝ մտած է։ Երկրորդ գրուն միունքունը չամայնավարները որանէն ՝ ներս չառնունցան, որը սկսվաացի համայնավարները սրահէն։ Ներս չառնուհցան, որովհետեւ համաժողովին Ներկայ ըլլալու համար լիազորուան Հերեւ Մեսներ հանդիսականներու Նստարաններուն։ վրայ դիրջ աղմկալի միջամաութիւններ ընել։ Նախ աւելով, ոկսան 11 մի 12 ի համընթունիւնը հատաւ վերջապես։ Հանդիսականներու կարդով սանդուիսէն վար նհամայնավարներու օձիջէն բոներով 1111-112 - Հատ մր համայնավարներու օձիջէն բոներով 1111-112 ոտիայր հանկարանց թշ ուգրմ դանմ է Ոդիև։

րի բարջամահը դրիսու թո ունը գտղուայը տչկոտաարջելը Հտղտղամանակե հայրագրութ ճուրակին ի քոմասա մահջա-անը համերահումու ուրկ հանքագործ ներու եւ ղէն պահանջելով օրական հօնժամեայ աշխատանը, ինչպէս կբ գործադրուեր մինչեւ 1926։ Ուրիչ բանաձևով մր կր պահանյուր ազգայրացրել ագրարարոնրեն, իենրո դեան դենսն ագուիր ճարտարարուհոտը դիտական կերպով վերակազմելու։ Յե-

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

#### SOUTUBE ՍԱՐՆ Ի ՎԵՐԲ, ԹԷ Ս<mark>ԱՐՆ Ի ՎԱՐ</mark>

արվությունը գրությունը ու թերակում գրությունը հե միջոցներ ձևուք առնուած «բուլոուներն այ խորհրդային 

I hpp agazohpp 4p uhuft րանալ սարերը, Անոնդ մեծ մա-սր կր բարձրանայ «թինա»ներէ։ Իրարժէ կարուած այ<u>դ</u> Supp ophiustopped att adacus ւրաշոր կովարածներու եւ գեղջ կուհիներու ագիտութեան, հին սովորութիւններուն դէմ։ (23

Ուրենև, բարձրա<mark>նա՝ Նը դէպի</mark> սարելն ու «հայլադոները. — «հայլադ*ներու մէջ վրա*ն

ծերը համեմատաբար մօտ են եւ բազմաթիւ։ Մեր կին հրահան ոտնգին ար գունդիրը դամդա-ժիչրին աբած է հանգնադար րրեր տն ետևցետրորը «բանքամ»-րեյք դրև ՏեՐիվ Հանգորդքան-դուսութը, ըրդքի քաշ դ՛ևքքավ» ոտևուհ ու գովովոցև մարդա-

Հասկնալի Է. ծրագիր կը պատրաստուհ՝ տառոնոպոտո ոտնքին հանցիտնով թաւնք-թ.ա. տասնասասբ, սկանքընահան ոլետարչնելն այ դասու ահառակիութ

Հայաստանցիները գիտեն ի՞նչ

է «քույան ու «քուլան»ը։ Չգիտցողներուն դամար ըսենքը նսւոա շաշինբայարը, փաժանտ ան. այժ թափառափար եաժղու Ֆեևահակորաբան փառան նոցոք երկրն ու ամարըն ու խնդոն «ու ուս անձատի ու աշխանի ավ ուսու շայաստարի գեն։ Բր գստվուննի Ժկնսուր՝ դարտ Լողչորնը Վարտորի գեն։

դևոնը ամառը իրևնց հշտերը կ'արածեն սահեննել ուսիժան նումբ եւ տնտեսութենել զրկելով ուստ արօտավայրերուն վրայ, մ արաստ սայսութենել արուն գլիւ ուսագինը։

ֆրդային վարիչներուն, ւրքի Ղումափոխարար ժանջ չ նլաիաի նկար արմատախիլ որ մավասողագգաղ վուրդ» լոնը

նիձրրեն ԺԷՊի ստե Ետևջևտ-rubsրբնն՝ փոխարտի luramru-Ոտևէր վան իձբმրբք «ճսք»

բնվու կազան տանի առաջ Արջ վարդապետն ալ լերան քարով դե ուսաւ, բայց մարդիկ աւելի վար իջան, փոխանակ բարձրանալու

գիտչիսուսնութիւը սշրիր թ. Բրրիրի թութակրբնն ի. ըն հաս փոհրդութ արքի (ար պիտի յաջողին իրենք։ «Առչողիչները հարար հանուր լով մինչեւ «հայլադ»ները, երբ այնքան դիւրին է իրենց տե ղերը նստեցնել զանոնք, եւ դաս տիարակել տեղն ու տեղը

թո՛ղ ըլլայ յանուն Մարքսի եւ Լէնինի։

LESP THEN THEODERS AND ՌումԷն կառավարուԹիւնը առջի օր կնքեց 250 միլիոն տոլարի փոխառութիւն dը, լէկը կայունացնելու ֆամաը։ Փոխա n.n. Physic արձանագրուԹիւնը պիտիրացուի Սեպտ-15-ի եւ Հոկտ դինը։ Ձնարո- ժենադառսու հերն ալ 400 միլիոն ֆր**ա**նքի կանխավճար մը պիտի ընհն կա ռավարուԹեան՝ նոր դրամ շր ջարնրուԹեան դանելու դամար ար գումարէ՝ փոխառու**ծեստ** ար գումարէ՝ փոխառու**ծեստ** 26էր սկսխալ լորս օր նիստ պի գարսրագութ յասելու դառար գարսրություն անակում անակու

#### ՈՐՈ ՆՔ ԵՆ ԻՍԿԱԿԱՆ ՎՐԵԱՆԵՐԸ...

կ'րսեն թե «Հայերը քրիս.

տոնսեայ Հրևանսեր են ։ Մնոլուլա կը գտնուին Հայեր որոնը Հրևանևը են, բայց Հայը ընդնանրապեսոչ Հրևայ է ոչ ալ իսկական - ըրիստոնհայ։ Մեկ ոտը նանայայա է.— նըչավուհի Ֆիչ արմապ ի՛,աշխատի գիտչը հուսա, իհ Վիքավանեիր գէլ թե գոմովուեմ գնր է քանե՝ չա-Ֆար նանահահայա ք.— նրքանուեմ դրամին համար։ Միւսը բննելի եւ վիճելի կէտ մըն է, — Հայր արդու հիմնական սկզբունջները՝ Հորոսոնեութեան բարոյականի Հրոսկը գետ սըն է, Հայր րմետ հեսունիւր թւ ղինանժայ-

ասեն կրոն, ժողովուրդի մր փոխութիւններ կրած է։ Իտա-Shhamunginchelinh rudiniti ահերիի նիւմարմավար փահիորնիսշերը, ոտարիավար զա լեռանդու թենկն, ոտրատանունայիր բե ւ մրևդար հետորատիար **վար**դապետականութեն էն

Վերածնուինեան դարուն ի-տալիա Գեթանոս էր եւ մարմնա-

ոլաչու։ Պերճարաինս Արիա ժբնեւ ներոր, սակայն կալվիր նորև Հանրե ասւրե քանվիրակարու-գանի բեր գու անայներ Երրու Հահոտեսահոր գահվարություն վունակարկու թւ դասրուսնահան Մակար դանկը, Րուսիր գոմս-գ.– Հրդ ինրահ փուտչին իստ-անքնա նոսև Իստալիոլ համար փրիստոներու-Թիւնը կարգապահական ուժ որն է, ընկերային սկզրունք մր ըան թե ներջին կնանքի իակալ ծեկան ե՛ ընկերային կետևջին «ԷՀ, ինչպէս հողին կը կառաւյդ գանովունանրթնու արնթանու անդ դանոկիրն։ Որոսվ դեքութն վարէ մարմինը։ արևայ իրարուն գրու է անձի.

ունիւն կրած ըլլալէ։ Միլոն՝ կրած ըլլալէ։ Oppin Africation amounts to the mark, numerous before a optimization of the state o

Հրևաննրուն համար չահը դեր-ի վեր է բարոյականէն. արդարուβեան, ճշմարտութեևան, դոսութեևան ոկզբունըն ոկզբունյունըը անոր է բանը օնէրնիր՝ մանտոսև արսման օնէրնիր, Հանն իրդերիր անքան է անոչուհր, արարոտինար վարութարու չարչարուածն ու հալաձականը։ Շահամոլուխեան, ուժի տիրապետու թեան ամէնեն ստորին Հեւն է գիրեվանառութիւնը, գերապանցորեն հակառակ հղբայ թունեան ոգիին, հաւասարու Ծնան գազափարին, որովհետե կը նկատե մարդն անասուն մը չահի ապրիւր ժըւ

այերը իրրեւ բրիստոնեայ ուլան է հուրատատարակրերն ուլան է հուրատատարակրերն Քրիստոնհայ ժողովուրդներ դրա հավ թւ արտունչիւոյորն օնիրտ մաց բր աՂմ տաններ տարւաս։ ար Տայարան մե մարդական գու մար ու բազուկի վաճառաբ

Ճենովացիներն ու Վենեաիկ-սերը, Պիզացիներն ու Ֆլորէնտացիները Միջին Դարու, Մադլիացիներն ու Ֆրանսացիրթու չեր ոսակարան արդ վագ աւոր դերեվանառներ ունեցած այս Թշուառարարածներու կեան.

Վենեարկցիներն ու Շենովա. րիները Աղեքսանդրիա կը տա րդնը Տրապուրուած կամ առեwhaning the unifimate, Phi դանդիսնեն, Փոքր Ասիայեն հե կը ծախուեին Եգիպաստի Սա-րակինոսննիուն։ Լեւոն Գ.հայթնապաւորը Ճենովայիներուն ատագրեց իր հպատակներեն գերի Benettenhash 1364h outabl վե հայքրահէև «ք-ենիո-

ար։ Գերիներուն մեծ մասը, այր pt, 4pr, substanting had կռապաշտներ էին, թայց բրիս տոնեաներ լէին պակսիր։ Ան արոնիկոս կայսրը 1309ին կը գանդատեր Թէ շատ մր անձնր եւ աղքիկներ՝ Ճեն պատանիներ

մրեն ամեկիրբեսւ ար ատադի-դրեր ար չոր ին դանքեք բած ու ամերհուն լուսմա մե դածարու հրապոյրները, դանանք կը ծախփին եւ ձեռքէ ձեռք կ'անցընչին Ս.Մարկոսի, Պիարցա Սին-հօրիլէի եւ Ճենովայի Տրապաոսկրերուն մէք։ Ֆախիմա ա-հուն աղքիկ մը Ճենովացիէ մը ձախուհցաւ Մ. Լորենցօ եկեղև, ցիի ջանանային, այս ալ ծա-իւեց ուրիչ Ճենովացիի մը, րաշական բարձր գնով, կրկ. նապես օգտունյով անկէ, կր րանը էր։ Իւրաքանչիւր դերի 2-300լիրակ՝ արեր կաժ 50-75 ոսկի սկուսու Ռուս աղջիկ մը 1429իս Վենետիկի մեջ ծախiz 2093 thimsto

Umsabanuhun Dupps Ant. ոս ասուղէն բան անձիքըն դար մետականներու գերեվաճառու Թիքսը Վենհաիկեան Ծերակոյ արև ղէլ մարմատ ետևջևանա։ ուրս ոչ լ դասարատ բարգրացու դեմ Դեզին կրած Հայուածին դեմ Դեզման լայտնի պատմա-ան Վիլհելմ Հայտ, Արևելքի առեւսուրը Միջին դարուն ձր հատոր գործին յասելուածին մեջ կը յիջէ որ ԺԱ դարուն Վենս-տիկի մէջ 3000 մահսետական դերիներ կային, առանց հաջ ուհլու Սլաւները։

คิกกุลภูณยุณไทยเปลี่ยเชีย ทะ สัณภูրակրոնութեր դար իր հեր բանու կանութենք, Երկու հակասա-կան հոսանընհը կան հրէական agadaspapu digi Uita հայհունցոր աստնթանրին ի՛տև-ջևէսշնիւրն ակրմբնակար թմտավել քսար ժանթեք ի վրև պետութեան կրձգար ասեն morphy aplagational beaming մէջ ընչազուրկներու պաշտպան bbp 40 jupnegubs, Ubqlfoj be Ամերիկայի մեջ ընչագուրկնե ըսւ ոխերին Թշնաժիներ։ Անգլե սաջամը մաջրակրոնը չերմե ռանդ է, մարդասեր լումախ aufunitaonta apifunt

Ludwapa to deposts, 4,545 ը ունիչըրին նունն ուսելը ան դունիորին նունն ուսելը ան մատիրուխիւնը գուգանեռական են եւ երկութեննկ կը սերին Ֆրանսացի նեղինակ մը՝ Պաթեոլ, Արանսացի հեղինակ մը արատացը հոլրապես Կախոլ, որ Առակարակ ար Առակարաի տեսունիւները և բնորունի, եր գրե, «Բրիստանասկան եպարուհեան ձակատարիը եր գտնուն ենիչ ազգային երբարականունինան ձևորը» Ինչուն և Առաբը» հրրրալականունի ամ հետրը »
Մինչիւ ՃԶ, դար Ամսին բրաամ
Էր Հրեաներու կեզորնը կրում
ուկ դանուր հրամիս տակարանը,
որել դանուր հրամիս տակարանը,
հրահր դար ծառաբերին Անդլիոյ,
հետուս անասան Հետերանան հետի show my whymd by the bopp to summumered Wall streeth 1821 Ամսիներտան, Լոստոն, Շիւ Եպրբ - միշտ մաջրակրոն երկիրնե nne dt9 bui Անդլիական Ֆափարաւկիւրն ռետևմ **Է**։ կալ Եարոտքսոկի 1920թե մրոսիրն ակուր նքնում ենկուտ Squardhlyner 4497000 խարհի մէք ցրուած Հրհանև-ոսյա

ալացի տնտեսազէտ Բարեթեօ, ստուարանատոր (Կ. կերարանունիւն գործին մէջ կր Smitman that on Lorun Bond ներ շանադիտությեւնը, մեկ փե ուրիքամմայիք կթարմեն, արաբ հումի չարծբեստ իր դ'աւթինրք՝ ուրչ սական Թէ քաղաբական՝ կը սական մէկ դանի Հրճանհր, ո րոնց պալատները այժժ Նի։ Եորբ կը գտնուին։

Հրեաները արդիլեցին Գեր.

մանիոյ պարտուβիւնը, դժուա բացուցին հատուցումներու դոր ծր եւ փոխատուβիւններով վե անաարին

ֆոմմազինի, իտալական հեր արտոսապրոր, բառալավուս օմբ. Կայացուցիք Վարջառայի, «Լե-կաստանի ճարունիլներ» գործին ժեք կը դրէ Թէ 1920 Յուլիս 10ին Սփայի ժէք Լորտ Հորճ քոիսա տետնդարրես տետետամերը Հորու րթյատ պայմասութ պարտավրեց Լենաստանի եւ համակրութքիւն ցուց առւու թոլյև իկներուն Քանիցս նոյն պետական անձը յալանեց որ Աղգլիա յեղափո-խութքիւն առաք բերաւ Ռուսիսյ մէջ, որովնետեւ կայսերական Ռուսեր Գերմանիոյ նետ անջատ ւշտութքիւն պիտի կնքեին։ Անչուշտ միայն Անգլիան չեր,

ուրիչներ ալ իաժին ունին բոլ շեւիկեան լազԹանակին մէջ։ Ֆաշիստ կուսակրութեան նախ-4hr purmarque Mangtono Su phinisp, uphod. dagadha utg կախոլիկ կուսակցուխհան երև ասածրանրես մեկաց գու կչ սե որություննեն աև եսնչթւիկությրար աղետուսարու ի իւրը ուրըսց ապատատարրըը։ Մարկիա սերմանեց յեղափոքսու, Թիշեը, հայնիսկ կանիոլիկներ ուժ տուին բոլչեւիկներու, հա-փոն ռաղմանիւն հայնայինեց դարն մակրուրընսւ չապան, լրաւ-հանչրւիվորևաւը, ջավարքան դաքսիու Ֆավտ ծուրու սոսիորեն որու ար հար արարարարիար թունրի։ րային կարգ մը, որուն ղէմ կը պայքարին իրենց երկիրներուն մէջ։ Այս իրականութերն առջև կամ արդեսն ար հուշբւիդրբեն դարայան արդերոց որ ան հանրերություն դապուշողներ են, լիմարներ, կամ արոծակայներ միջազգային դրա, յատիրութեան, հետևւարար դեղ dupup hugduinpabpe fallbih. դութիւրն միրավնրնաշ խունհունքրար չրա, Ոքվեի մաշրա։ Քիսն ու դիչաժմանիր մետղտաի-

Հրութեան մէջ հեյլէնացած։ իսւ, րսև մանրևաչը կոսքանուց։ Նատիրանուց թւ տևմէր աչաևֆրանսացած, անպլիացած Հրևան ցաստաարած է կայսրութիւն մը աղջունին դրանաց է շնթավ, սաչվար, ոն չուրի հարար թշ սովորանում չուրի հարար hpouped, napede 24ms donnչանաստի Հնքլայւ իտակայ Հայաստե Hautpzhwitze, «Վամրրա Կոսերքիայիչ», որուս տերծ է ինեսիլից, ծածոն լեծ դետոլ մեր, իստալանպատակ և դած։ 1894-ին հիմնուհցաւ այս դրամատունը 5 միլիոն լիրեԹ

դրամադլուկում, այժմ 800 միայստվահունինչնե Հնանհանքև գանը քայ և նորքաբ ան թիցբ Մաստերայութիիներ Հրաւրայի Մուսփան Հայուն վիճակը տար-ընթ պիտի ըլլաթ։ Մաստ

րունեան մէջ նանկագին զար-դեր ունեցող սիրուհիներու տէր ան՝ ատները տիրապետող էին գազաջին մէլ։ Ռուսաստանի գությար ու հուրեսուր ին չար-դությար ու հուրեսուր ին չար-որութ թո հուրեսուր ին չարորո՞նք են արդեսը... Պատ

Luige mig gashpib athib b. 201011111

ԲեՒԵՌԱԽՈՅՉՆԵՐՈՒ ԳԱՂՏՆԻՔԸ Միրը հոլմէն «Շիջակս խոտլա-պիւն»ի ուղղուած հեռագիր մը կ'րսէ Թէ Շփիցպէրկի իտալարդ շիսանիաչնի նրւրսանիր տև-Ծար իրկուս մետ Արդունին, տ, կր-քար իշխարունինդրրեն տ, կրծեր ընտարրացի ընտանակը հրա Հարանդին մասին, որ նոյնիսի Հարասար նոպիլեր չեն արաս-Հարուն եւ լուսանկարիչներու Մայիս 15էն ի վեր բազմա-Մայիս 15էն ի վեր բազմա-

Phi Papulpgubp be արարդ գրակակակարութիչներ գտ ang pakandangan bang ah be luha al nahalurang po Abub ang Apandangan pangan ang umpalantifomap made daplation ահոտկցութիւն ունենալ Նոպի իշի, հոյերսկ Չինենա տի նիլա-նոր հաշապեհրուն նևու

#### **ԱՆԴՐԱՆԻԿԸ ԵՒ ԻՐ ԶՕՐԱՄԱՍԸ**

Petro' 1. Sposhb (Գ. եւ վերջին մաս

Նոյեսրերի վերջին ես տեսայ Սոֆիայում հայկական գօառաջին վիրաւորնե րին, թեով ըստն հոգիւ Նրանց հայևացջն արդէն այն չէր, ինչ-Swamman's the ganed Ungowahlih Stoppe State of water ջում հետրեն ժանուրք, բեջանթեն Հեր, մաստանի գլնուրք երն պակսել, մեկը կաղում էր, մեկի գլունս եր փախախախած։ Մենդ հատած էրնը հենց այն ծաշարանում, դոր տէրը լանձնեց

— Դժւար էր արշաւանդի մէջ, պատմում էին վիրաւոր, ները, շատ էր դժւար։ Գիտէինդ որ հարսանից չենը դնում, ստ կայն չէինը սպասում, որ այդ ugla be thosps granes thop ասվ, ու թերորդ օրը հասանը the quintiblied lightigh մակեղոնական լեզէոնի հետ, ուղեւորւերինք Կիրջալի, ուր ատջքակար տաչղարը, Ոզաքի է գեսելիրա, դէք թւ արհարհ գեսելիան դէք թւ արհարհ հունքաներ հեհետքի, աբե ամէն տեղ, դիւղերն այրւած, անասունները Թափառում են անտպաստան։ Այրել են մինչեւ մեր դնալը, այրեցինք եւ մենք, եպ Մակեղոնացիները, առանձ ստոլես մեզ Անգրանիկը թույլ muchai 1211 Swephbliphe, BELL ակս էլ վարւում էին։ Նախ չարց շած էր չավաթել լրակոնթեր ալդ-որաց ազգջ լրութ-, Դուսու փորձ էին անում հանդիպո-դին, իմանում էին նրանից այն, ուրրաչան։ ըրի վաճասու անվ հայազանը էիր արաւդ վաղ հեր և արարի էև՝ Դրասուգ անվ կողմից խիստ էր։ Մի անդաժ մեներ դիւդից դուրս եկանք, հա յետ մեացի եւ, մեղջա ինչ Թագguld, de mark the mileard, hugu he ghat human mube, fit hazare Արդրանիկն արդէր իրձ էր սպա

uncd ճանապարհի մօտ։ --- Ինչո՞ւ լետ Սևացիլ

— Հարկաւորութեան համար։ այրեցիր ւաւ կրակւած տունը։ Մտրակի

Smbrmy Appmi pull zubbar

U.junemathampape வுயனவர்காசி ந்த, கற யுரு டியர் யரிட գինւորը Մակեդոնացու օրինա կով, դաղանի կերպով սպանում էր տանիկներին։ Այն էլ պէտջ Տայկական կուու րածները տակաւին ամենրիս լի մգոտև Էնւ ընհուտրյեն վուին Տոմունյրար դէլ (հանդ էիր… հաշոշեն ատվաշետ աղջբնիոյիանգաստի բես բերվու արժաղ տանեց ժեղ անցնիլ դետի ծան. Sugarup, of waqued byblinghate ջուրը մինչեւ կրծ բներս էր հաս-նում, սառոյցի նման սառն էր. գրուղ քիրա անամ ճանքինով գրո քսհանրբն քքիրա քահով Հաղցած էինւթ, հաց չկար։ ինչըան ուզես ունկինը։ Տանիկ. Ները փախել կին, նախիրը Թոapli fidzeb pr mişph tiz qub. պատունլ էին, մի եղ մորիների նայն մրս էջի ծրենրք իրև չևա. մանն անցնելուց յետոյ, ազի ե րես չենք տեսել, մինչեւ որ այս տեղ վերադարձանը։ Դրա հա րացաւով։ Մասնակցեցինք մենք կանոնաւոր զօրջերի հետ միա-սին։ Պատերապմում վախ չէի gands thungsbenith to the sons ha wiphph mane dapplughe, ha

աչերևով արոտերհարն դաչև։

Մեր մէջ այնպիսիները կային, որ կարծում էինը, Թէ վախից

կը մեռնեն, բայց նրա ունան պաներին իրենց։ Պողու անունով մի երեխալ կար, 16 upwa manen th, due hatue pa blyber Umlante, 15 Just zupne նակ նա մնաց առանց կերակրի առաջաւոր դիրջերում։ Երբ հեատավողում էինք Եավեր փաշա-164, Rogang Sp. w waw? ագրրավատրմաւսև դերը։ Բոլորն էլ լաւ էին կուում։ ւարճի գագարան դենա աջեն լորուորի ճամարանիր անչա ում էր, Թէ ի՞նչպես էր հաս ցնում, չեմ կարող ասել, միայն At aham mahirma to thania Ինչի՝ համար ես պեխերդ ան լում, հարցնում էինչը մենչը։ Մաջրութեան համար — պ ատախանում էր նա։ Բարկանում էր, երբ մենք նրան անգլիացի Լինը անշանում։ Մեր դւարճա րանի մասին էր հարցնում։ Ողջ է... Միայն Թէ այնտեղ կատակների անդ չէւ Ճանապարհին հո շատ հաշեր partition. 25km ap Lifting վայրը, նա պայուսակից հաշեր Էր հանում... Մնդրանիկը կուում tp dbq skm swdmsmcwwwp

էր սոգ - ռոտ - ռոսա-ուսատար, - հրացածեր ձևոին, բայց կուի ըն -Թացրում իսկական - դեկավարդ

նա էր հանդիսանում*։* 

Suplique zum gul t. in. դամուզո գանի վրենին ահատասն ոսւեն ցրսիր ժինծին մինծ էև ւուղ թենթծ քէն տեսվուց՝ տն հանովմեն նատ ֆան Հ, մա Superplus About to aby shine Սրբ մեր կամաւորներից Ip's quite culous, Suphapline do mague, Swiffnephy Swigump be ասաց «ԱՀա՝ առաջին նահա *Սո յետադալում*ն *էլ* wingings the desperants Bid Colfunch to, Puphapup dombined to, Sudprepart be hungred. Umpulpy Newson Souther Ship ւանգապանները եւ տանում էին վիրաւորին։ Ինձ Ֆիլիպէ ուղարկեցին, այնտեղ ես mmalibah Shimbambanardi Ahm quispe day down blows, with ինչի մասին հարդ ու փորձ արաշ Ես նրան ասացի՝ «Ձեզ համար արդէն լաւ էր։ «Դուգ Տաճիկներին թշում էր Ասիա, իսկ մեղ մոս Հայաստանում առուղ է, «Ումառրիք՝ Եւ գրեն չա-վատ ին քերի»։ Լոք Ֆամուչեր հետրն առաջասով ինդնամի հոմ մար էլ լա՛ւ կը լինի»։ Նւիրհց անա այսրացիկը։ ի նարկէ միրի*արութեան համար.*,

Abjournatulad Cather, has մասորները լարձակւեցին հայ-կական իներիերի վրալ, բայց այն, որը նրանց սրտին առանձ-նապես մոտ էր՝ Ազատամարտոր որ Պոլսի կուսակցական օրդանն 5, заний высуприций арш--வுய மீழவாம் வறம் முக்கித் வர்கி գիլել էր՝ իրը պատիժ այս ջըն-ծաղատութեւան համար, որին էր հենարկելու Ֆերդինանդ Թաորի խաչակիր յայս իրերը։ Պատժական արդելքը դրւած էր հէրց այր կուսակցու աակ կամաւորները մեռնում էին յանուն Մակեզոնիոյ ազատ գրական դործի. յեղափոխական վիպականունեան եւ քեադաշորող տան լետաղիմունեան փազանը բնորոշ մի ընդհարումև է այդւ «Ազատաղրական» պաարևագվել չարատությել գրբանար միջազէպով շատ ցայտուն հրե-

Իմ հայ պաշտոնակրից իմա նալով գործի հանդաման բների մոսին, ես այն ժամանակ հե ռացրերի եւ բնագիրը լանձնեցի ,ուտոնիս՝ սևտերոնի Հջոնրդ րևտ գե «գտեր» ժետանորինի րունքու ստաներնի թո հրտաներն հարդորձե 36200m (2 իւրորին)

— Դուր լրջօրեն էր մտա. ում ուզարկնլու այգ հեռագիրը։

առնուցյատվես։ գետանդրութերարն — դոսիչունք քեզ տանիս դրեւ-— գասիարանի քի «

- Up Janubup, DSUP 

Հայկակար վօհագառիս վե wambatul bil with Whim guliniby query deligh գարրա լողղաարեն չ Չգիտեմ աղմալես, թե դործութիւն ուներաւ dana brakarzar tradita tobgary ատիցական կացության ափայ դամ դարձած հայ կաժությև և դամ դարձան

, «) ջրոցկու, մի օմար և պես « յալիսի իրազեկությ որը, դիարժագաղի լինա էջ և է Պարսը ինավ անցությին այոպնոն և հնավորությ գով ժեկն քր դել մյան ես, սնսյեն տ, նր վաղ, տնը ես, եսևսն տ, կր կա կտեսին հատար յուրուագրրեր եւ հետանին այր հայ հուրե ու Քետանինի դար այր ծա հուրերո

## BUPLEFU PP SUP

- Wagnahan Woodel

my me pour monder proper to byed my bods urgul gabile to Garleter Golle, Septop ou Zplikg kingimfluciggand midmin shor down houghting on in quequite got Ufathof symmet a popularine anthonous for and work guldhipny lowghpp at sugapt haptip t supantungphy supatible [aprop op 4m] Borbana hing muliate Impany quadwo, i houghparts be much prompel 1. [c] was bport speker

முகியம்யடிக் டிம் மும் முக்க Buchmanubh Shahemb Bi mp d from www bane - 1 De worm phopos 26sbp water, whole is Any of state or Be a pool Abpach won smar bb. F in som. hmily the ball of plant linen

polob hindebbe da gang og da holob hindebbe da gang og da hopor pr Znagang og da buch bym the man mil bur to profes the the bear to be ming mil bur to profes to the the burney mil bur to profess to the burney mil burney to be burney and burney to be burney to be burney and burney to be burney լուծել սա փոխանակութեւ ապես դիրը։ Մեկ կողմեն բայեսիներ. Sould here to 4 house most felip be puppy of her front for all 707 Smy toplur Speces me Meuhant gulander Poperto up pung marpung Egustomary & aph Shape and mis յաւիտեան իւաղալու։ 🤊

April of who the matphen puly She Swsphank and Agendance of Ball and Agenda quebpp ppbb wawgwpyns գագրութեան բոլոր 40 Juduah adto op 1 PEUSI Phil of japanguible שלקולע חבף ב ל"ע לפ של 1.00 2 ng danwhait alisagepor

Luguruly will It John of hearten for for to with fortefelt & Swor w popud work of p up to ME Fine pole be purp win popara frages or leplor wather to the suites H Jagus agum agum alippe of uplantation of west thinks տարարու [ժետմ ը, ոչ 🚜 d wpau 4wb pobywood proportible pol և խեղաβիւրումներո<sup>լ և</sup> այդ դ պարզել ժ*ի*ժ*Նոլորա*ը <sup>†</sup>ասուիլա gba lifett ph aba ph & Hegzbz

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ Երկիս բռերը վրասուած եկեղեցիները հետր, լու մոտ շուսդ։

հարուրթը ուրը գին ակր աստան որ հանր ու արև հարութությունը ու այս ար հարությունը ու այս այս ար հարությունը ու այս այս ար հարությունը ու այս այս ար հարությունը ու այս ար 4 water por p gay 4mp Ind. m

#### \* >DSUPTERC BUTTOUSTELAK ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ

L'Amitie Française PhpPe. amob to homembert Dunganit pert and mangaphile many garant mand Shongandyplus on a sond but ly pangle went a 46 hope phopus to be but a 16 4 4 h Los Bhibbby Foyer Françaish aponeblace book of wahite amount and what that? the word of the transfer days

- 1920 to 1921 to lun-White water water pand Boungam plant սարականներու գաւագին վիճա. the When Good to Sudagnemb th Manphadaff Jones grucpd. bue Imepluege Sy Smburgin-. by be followindenpopped guetան բաղարականութիւն մբ ան-

Whit gurly, my mumble submith the thunche buttofantfahrbit to արուրկե եւ ֆրանսերենի դասըն-Երանագրներ Հաստատելու անհրա-Smur Sprate ale ale ales յ**ն, շտար բանւորներու հեր**wylde 4'webliver projeto be Stepen Aw Ja. of by 40ponestine-· Repair was of whenhalf then for you Manyupuncus kp. przytu wstr help witness abadapte USw file արու շատ ուրախացայ, հրա պ այատին կրիժական Նախարար և. hap napp compression shouthing pain manifold .- 1 .- mapunuenph phy party augunger journs applanecomplete 13-18 wantered mann apor dup Apulanap popule fet o spray p. 2 spradulipetop gas

Aldway pape Suumumb anupaka the Swdup, with Swdustiph ny ff web hampsulypup 100/12 We ommy tollimby nep aburmit Sutuk sh jugaphymi, aphone m prop wealh love which Imbudhi The my often p to grade po to with by my in somether bearing somet, printer Lubuka Jwgaggarg Signi . Phus propper with ambb. umb turmduly numbhiphur gurand rate of who hatte mante mather 1025-26/2, duphah, 11626 60 plate. E. N. wat has sububbpaid of to վ ֆեինը 801 աշակերտ, մասնա-Alfamula Bacabe, Losbe, Bacduցիներ, Հայեր, Հունդարագիներ wolf labo be Br John, ow. wp. emith 1 767 Lashp, mout busul. Bedde at & ppp Suphen Sagh, Sum Arapanyte Luste, 26febr be was designed from the state of Ludwantsup John 100 manhphon: Pla womby om th seemaha are analoge 951 of 46pm, 860 Swand 1656p.

Barobe, Lacka wpwgfibbe, 26febe. Claphadby but and apadesh Laste be builaghtbu Beply wbybp we Swzorbjad. Swowa Sup 2301 wz=46pm

who wzwhipotibukt ababe пр дагшир Сипишингий Бъ, ш րագ կր ֆրանսանան։ Էդդիացած Shquida Joh Sp dla nep poblig Salphip Ipdura Sh Smaldurbb gody of supposparts pobly muselman amendebut grand atta dubymppl Lhm p Lpb arnordmg Proposter Apb desplo mpo gar in shie whymb bimbe whate Sin. Sup apaby Shangut bb spake

Quitanut d'autactoble race prop wagod be. of be Snape dem Spherings zpgwith ste wholehad bunkens Swd who fan thin of bbeհույն ազգեն, Տետեւաբար եւ բնդ. who neld het and who souls of bah ան ան բան գերանգեր ան անադ վարեերը եւ ծայրայեղ աջաfund but ( walked to ) Burnete utura maplu lypant b Tpdurag pr Produces of a plit of it i quegod Speakbonet, jon bobahlyp dass. Towerpany to hope for puropos d'bbp blowop nibht .- Swpmi-m. hpry wrath zudmauly brantally reporter Specholi ou wo- Ruith 165 Switzungapobhpp pongaildhit t op, bop qualdulubblene Sho you you of placements my up for money կանող եկեղեցականներ, որոն ը I ho Swand, buen 40 but fit of by de ppbby Swiphbulpgbbpack of wheel or follows uppersonalwhee fol shot Smultone min fastinatur Igamp by much though finder to <u>Հասկնանը որ Ֆրանսա բնակոր</u> amapabile, apply bapped 2m lop bppp, hogyko of bog 4p uppling

Rule whole Sto Brubum. with a super flight Survey without spentigle phopping you for fate top mapamath to his up mi bilm's The Shipheary managens 4 plus Brug & planen planen plane որակու գևագիր ուրբբալ, բևհ փոխուին ցաղաջական եւ տետե. die dugue պայմանները որ w jumby guyfilhin Suppuspink by apply by the plant of the thank per supplementer app Sw. jphowypgihpned Shin upont 4npunch bohne danndnepabbine ipopungupa Kubungawa be glim. Sward wit waffor buy blat, play. Swhanalt, Sbp Shiphpp dbpg. Dungka Spandam Sovensman and bb wonder of the stand of the stands

wwwwdoredy wholly ofthe oghbb por phonological juddordine Su- be coupled a know in the water willingah haghwand Sadahal paratelpar workadalah.

Apology Pot 185 Aborning pape Sun dolment madpourtain իրենց Հայրենակից Հանրագործwar bind phopod & m Thom the opposite who sad where of pto, swingle pu արյական պատուար մի պաչել Produced by the posterior Spoke, upop Humbb 16 Swammel եւ Ֆրանսայի բարւոր յարարե

**ป**ะแนะc ⊀แลแบรแนะ ปะ2 գաղուած՝ խորհրդ. ԹերԹերէն)

**БЕБРЕТЕ РЕТРЕТЕТЕ** թրեւարի արտափար նարձ puth apud appropriate padfing tupph aparang the dagandag rap. սակի Տիծ դրաժներ դասաւոր. ar mile file

Արտանձին ցուցադրուած հե պարսիկ Արչակունիններու Տայ սի թագրատունիք հրու, դրուրին հաններու, պարտիկ դրասանևաննե par Sunstanting phiampampub. Thepp, proude twee grown who wrigh numberns Sucurpubate on be ու ավարումակէ գանագան շրջաններու հե պետութժեանց դրաժները։

Ատորաշահ հագիր դև ան war mg f dagadaga man bam. phy Washingh Indhammete hphimy be Bubampulift basppub bapa walnut Stor Bhilthonit Swdung ILPRETTE PULL TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY

SUPPLIABLE STREET Itohugungto Upbent bind ին 3 թիմիագետներ եւ կը դրա. դին մ հատղափորձուննեան ա սրրա. ini gining into the standard in spinore Bhatp Bhybujbhp 40 4mmm րեն հաեւ Հայաստահի Հահջա-Languagene d'ou 500 pha puluit

compromper day of thep the war when

Հու Թեան տարրայուծարանը առա.

Shor + 2m January + + F. E. — Երկրարան (Երեգարտեն Spywork by dustulah zujus waith from the absolunce februit forg. մ է կատարուող երկրարանական աշխատար երբևուր, when I phyma zpywith of kg.

PPRUSUL INC USENHELIC

appealing Dt walpapp deg fugdacub Saubacap jablbuda զովը պատրաստած է Թրքական Dop any par peth of hyghing was bom.

And turbour 2m2 mgm in min Smally or alpeak notally medent but he 13 hair hopabpp, abor sun what.

Sup: Buddhudagade uhund t պատրաստել ծրագիրներ, լատին տասրին նրժուրուրքու ահահաձա-JAD, dwpd wpwblapne be Swown пис. Авийд бер шийр дардыдаг. about I multin

Sup mojeniphthib of the no of the dold wan fal pr play houd wa about Phip buingub &: Buft dan Immert mongoph matembia qualitation at metaling, aparague to ուս շժ Նասիրական բացատրու-Թիւծներ առանց գժուտրուԹեան Հարդիպելու պիտի կորար գրուիր ոսև աներդահարև հաւհնենքբի of to ambured paint de juppe be Burnshipto momphoto be mapoկերեն բառերը պիտի կրնայ տար Memod or granty had placed in provide por Phep wowd to dity powers. ptop 14 by mb be 46 m be 12 40 14 գիր ունի, այս նոր այրենարանը welch want to Walk dam Guebb ուղղագրունեան մեջ գրուած թո. յոր տառերը պիտի կրևան կար.

#### ARBUTT STRAINS ELEVADOR PROPERTY PRO

Barthu 22/2, puppa - 1862 լագարի եւ Վերսայլի աջ ափին գինթը հարոմ Հոժրվաս երևն ախակ whate superfet to the desirent mount

the howarp die t win nous իրակածացումը յապաղած էր պա intermed to immadiate of the op forque of the bunning of the to I'm murangel of them the days down't

Phylopolopic paper by by by byon կանագնե նաև։ Սեն Լագար— Ս thus abote he min Aphind plot արական երկաքժուղիին երկար Burne what ellm? 30 the դրձեւ "թեփունը Ոքր Րումահի ha salable of wind pr mapped piլող ելեկտրաշարժ կառախում բե part Phil topular 450. pm 19 app Spages Afram JE byfupb part Stante with part wholey to be pe when temporary 2004

Sembpopulur lapesto dante po ՈԷր Րումտևի փաՂանարէբ, ահուշաև-Zartebpor hoffb tobleto jumpung. nemb append the 10. but alle. wining the p uput hours 86, um gang Calld dudin Highanh Lland doff and interp 10 the interior of the Kud phi, w juft gt sape du jethu. ph mpdmy ale Bin Intudor-Philip aba p dabine Sudap, pa. 46 por The by by by & propon for which formupt of bytanisth pp. puppy-at par, puppy-uto plus

Shifting 4wampinedphpp uppup սպասարկեն փարիդի մ`օտակայ արուար Հանձերը ուղղացե երկրորդ ahon at posts what what Sub. եսեմ ժեցև Ոքր հաւդրրեն, բե-Sporte A Low M which Swappup ամեն տեղ, իսկ չորրորդ շարք մ ը ուղղակի պիտի մեկնի ֆարիգեն Akpamal on which South 27

[ հան Համար, ելեկտրական աև. Spudbyn nidp upop Sujeujթուր կեգրոնական երկու Հաս-Buchen 1 th' a beat, Mudagen 6. Aprilopant wo pangenguit and to 43.000 phinimal had admining drewd nedfil whendur Snowbpp which plant 650 dolds

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

HEREFF ADERD TER Վիիչն. - Ինչպես գրած էի, անգործութենան շրքանին ազգ. գործերը կազալ սկսան, բայց անգոլ անուքը, ունյապր, ետ նա 21 որ մարմիկները։ Կարմիր հաչջ իր դանձին 200 ֆր.ը պուլկա րանալ աղկահայներուն ղրկեր. տեսնուի, ժողովևեր, հանդէսի պատրաստութիւն, հանդանա-புபாடுக்கும் கொள்வழப்புக்கு கடிப்படு chip hupbenph bilmind, he luc-չանն՝ փաննիկորևուր անձանիր թիւն մր տալու համար։ Ը. Մ.Կ ալ կը պատրասաուի Օդոստոսին կազմակերպել չրք. ողիմաիական մը, ըսքա-լհրուած ժողովուրդի գնահատաւ-

U.ju ophpu uhr snapu յանձնեցինք 4էմէրէկցի Պ. Հայկ յաստողրար Վյուրդպրը Կ. Հայդ Կիրակոսհանը, 25 տարեկան հրիտասարդ մը, որ կը Թողու այրին եւ իր փոջրիկ աղեկը

.՝ Տիսրածոչակ պլոր արտուղարը, Ցովհաններ լահետհ, իր կինը ծեծելով, ան-հետացեր է աղջկան մը հետ։ Այս լուրը կը պատմէ իր կինը, ուրքնրրքով եք փանոսափոր աւրքնրրքով եք փանոսափոր իր չորս փորրիկներուն համար

HETES ALE TO

ULE A ULBARUL, (V'mputil եր ընականոն վիճակի մեն, ահա նորեն ծայր տուած է իրարանgued dps Uju waqued 456p bphus the gurne famables abfor & p. եկեղեցի մը կառուցանելու այրը, Վախ կայ որ աղմուկը Small be Supermuly spawhile

հասնինը, կորսնցնելով ժեր դրա

Եթէ Քամփանհը Գիզի հա յութնեան հեռաւորութերքոր հաս-կնալի էր, ո՛չ մէկ հիմը կայ այս երկու Թաղերու մասին վի-ձեյու, մանաւանգ որ հկեղեցին ուարտելու վրայ է։ Հողը գնելէ առաջ թաղևրու համաձայնու թիւնը անհրաժեշտ էր։ Առանը հողը պէտջ չէր գնուէր։ Մըտ ուի 61է գնուտծ է Պալաջհան հարսկ.ի անունին եւ Առաջնորդը ճարահատ խոստացեր է այդ Թազին ալ 5000 ֆրանդ տալ Ընթերցող, կարգա՝ եւ չնորհա. ւորէ մեր դաղութը որ երեք ե կեղեցի լինելու լերժեռանդու Թենէն թոնուած է...

#### **ዕ** የ የተባደተርር

use or his - endepo dacupathpp on Swaffith to be 46ph, Suzun zehib powone Sho Աղաւոիրը 33 տանալ իստիա հրա enpose place or with the publish of p անգամ գատապարտուած էր, իսկ 4 ptop 4p postp or 4 bbougger follows Swhapa flop openinting Swd up. prompte Show by banchille

Pademi Smiller atto behinch մ ը, սովորական վեձեն յեսույ, այրը qjorfob wame qbage gabb dp of Հանդարտելե յետոյ, ծրե բշաթ*Թի* be ophe boute war supaus Gongo Sha Suzanebjae d'amppaes labad pi thing wing of benghis appear and Ship of or of white both and density տարաւ ուր, ՏալաուԹեան առաջին how phone of monwound bout of ldug pho huy, hapen bapto swife வயானார் இரு வந்தினர் கின்றனர் குடு வர yw ju ned glib whole gung garage արինը ինկաւ անկինորան իսկ արոր d'the d'p afte op anoble dupone. [ժիւնն ունի, Տանդարաօրեն գնաց ոստիկանատուն, ուր պարզապես

-- Who waybubyh --Bhon, 4 hag pohin

naphraph attend Phy malo mund 844/2 And ply 4p pudbackp pp wd acoptiti, wh խավաճառ, եւ կ'երվժար կենակցե. ine he appearable star, stare տանելով իր աժուսնին 15000

powparat adminipp byte woha Swo papale jame, 4 topach Inghming things by ment to mplander when and be sub gong he 4hbb be to bolowdwans ատնջարակն այն անժներ, եր-ասարն հար դն նորնու՝ եահրն ոլուն Bucopt's dhowsonthis james ho կինը, Տեռացաւ գոչունակ դեվ գով թայց սարկանը Տասաւ հան

the or an in munitropolis putter

**՝՝3ԱՌԱՋ.,Ի ԹԵՐ**ԹՕՆԸ

## <u> ԱՁԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ</u>

ԳեՍՏԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԸ Con Kuduntapple of dages ar dempersons absolute apply the soundable the Sate Supple Sout up, of him Sale 40 The spile. ու քոկախուած ծառերեն,վիզեր Ja yapac wa by you pp. bunghongor wa Sulsbpack Gaget L.

Walbamby Elfer, bpb p dbqum. supply who had adapted the dupdufte Strugth, Greyte and sharpphile day may feel our plant pr Superage mpp but to about the Rupampthy offer արևն արահասերինն արատակգ Hup.

bushus toppelfor, before umpdataply, of bodale polylyte que stezm, 4pmyon houpte lud' win nblimmidgue lepan ginupt be in whome mobiling bearing 40 404240 184 9420 942 40 pbpt, ճավ իր վարձիս, (Հատումոյ բարկունիւնը կը հրաւիրեր արդա-- D. Ja'. Dunnimb Shu 40

mange, plante up 12 na sharak ke Rummud Sha be mandt She gunnung Shaper Sudues Med. Shade po union wheelift Swelwo 40 վիճարաներեր, երբ ան Հաւատ been mente app muchbenes ungbir how be dop 26 nghi unfil aple dedpubly dulhate aple nurbh phpupappe manie dpu ple Smhorbutt Shapl Sam Stangar & Sadagar light dagage & Balubb pm adplus Հագանւ Ետ 14 անտական հատ դան underly to promise the standards mpsorsa ub aph Knowwage apaqt

be amount in just on he deten inc. Strp gapguytu

such of stage house 4'pbbo, 8kp Lai JP 4p www.woh the trouble administry garage are of by pe mely dby pay de dfood houply to good often p which it. Tom I what to the ob of butter quite pp' pozaku hente ambhio, porգեն իրենց վաշակները, եթե ա rate indep day aft appear միածալ, այս անբաններուն դէժ gapablar Sangar

Support Plannab & Aple Swaf phyni Phila 4p 4npiligth be numpe about the supplied of both

- բելպե՞ս կ'րլլայ ուրեֆե אל או לשון, ביון הוווים או או אלשים Արգարու թիւծը ին թերրեն, մինակը

be ոտ քին Հարուածը ա լև քան grand Swiby about fows. of րոլորը, ևո յնիսկ Boob ֆան՝ լոեցին, was so tobably top the profession apa jet என ஓந்த உய நிழ

no haramp, pormeto francep spr bpgbpack diggrangspppub blue, pp nudulaning Aphahahang the Surpet այր կերպարարքեն ժան Ոսփոիկքո beque ten ED Separation down Houpph blood what bed Tal a thed Soup the whole op I was the Lugapphu, wpg upm fd hababat of topied form or fundin dynamique. fibut fows, gasachufun Phit for Ambamaureh Cappa Smor Ab Smbsuffe, 40 monuspe, fourne framehibe fletter or put put 40 lody with bemp 40 spid good & pot pompor magbe ababahan pop 40 Speps. грдагь фибипаравора 4p hadamartin hadamar out to todathe pall muber hand musplud to Sharplepp wan saft ub od mury unpfath.

— 26° J. «щиби щи д», ор. splen duby the representation

dusminh app duspent align to, to spill any buff of pol of moth supe white for to bor.

Spag prop & wooden apropos musacula mepth app bilmines. անոր փոխադրունձիւքը դժուար եր b. Gupder down 2 2,50 April p. 20/ 4 mad the be Supply nenape durally abed the faulthe b. begge madhang ble daplure Coups , անիր քա հորհարար √ր է ափասու-In lynn by houndary aprim april to the acute poplar բաջու [2 հան Համար, պատու անյանbly unaged the to butte pe, որ կողոպասած երև, թեսալիա Gungelph Swan spod he zwiph petrol

Round Putablem Burable · pulmalabud p Twenduly hyduspiplus Aprop bilts மம்மிடி, மம்மி ஓ ழ்படிய அரிம் யாயிற budundarah salah harib mulatun opplant zapylo leb dembamplues Jours, butte for phyork att will appare maybe un եկին գիւդին Տրապարակին վրայ,

offe, open Stunbe wholey quagh. burg att hombe tample for the papet a hagaman ing Balphoto Lucuporub Suppos de ? Bacps tob Amily uluga Sman Al Apwhite puly pub this gobp. du. Zandabala nafa ip Sam fine. after abrable populations pop Sur արել իրենց շուրջ, սակայն ա. body galibpe short 40 The ples alpang Ambhho danne durin 4m. Shu 4p now what to behonighm Bungho wo w jackbowo of by, waste wast 4'bpfdup, 4p of white, 4'bithe 4mpbbs happapor of horning bulubly and ary and the quezwie Anguith of bothen 182 ուներ, որ վատ, խոր Տրդաւոր գոր de to township Battate Appeni has a man shoulth name att sprayby hardele hands for depl իրը ան յանկարծ դուռը փակելով house sprud dame down soldurghe

Ֆարգմ.՝ Գ. <u>Թ</u>.

ող 8000ի դէմ 620,000 քուէով ճաւանութիւն յայտնունցաւ արծագիր կոմիտէին, որ դատապարտած էր՝ համայնավար Գարծադիր կոմիտէին, որ դատապարտած փուրրամասնունետն դործելակերպը։

Slistinuliuli muin Antuhny dkg

очения систем (ист. р. 1911-14/11) (6.5)

հրաժ կինչ իկ կորհրային իլիանում ինսեր անահատական
հոր դառադրու թիւնւ մբ երեւան։ հանաժ է եւ այս առքիւ ձերդակայած վեց հորի, հինչ իսու եւ մեկ Գերմանո Ոիվային
հետարի մբ կլուկ իկ ասանը 5 ամիսին 8 ասարի դամասարկութիան դատապարտուհյան՝ այն ավաստանու իհամբ ին թեան դատապարտունցան՝ այն ամրաստանուβնանը Թե անոնը կարդ մր գաղանիջներ կր հաղորդեին շուէտական երկրագործական մեջննաներու երկու մեծ գործարաններուն։ Uhhm Ludwi be Shumaio:

իյորհրդային գինուսրական ատեանը, որուն առջեւ տեղի ունեցաւ դար, ծո՞յն պատիժին դատապարտեց կառավարական գործակցականներու երեք ոուս պաշտնեաներ։ Աժբաստան-ճարները իրենք գիրնեք պաշտպանեցին, ըսկով որ իրենց հավորդած արմիկունիւնները գաղանիք չէին։ Դատարանը բացի ատ տողողություստորը Կումության գրտւել դատապարտ սերու անձնական գոլթին կեսը։ hlin's unuulilinitymi qor. Ourthind

Print L conference Leagues of the original of the print 

Մերսիկայի ամ էն կողմը կատարեալ հանդարտութիւն կը

ornokukor up ulunud irntih uke

Ատենե մը ի վեր նորոդունքիւններ կրկատարուեին Փլէյելի Նոր նուագասրանին մեջ։ Առջի օր ժամը 1.45ին չի գիտցուիր ի սչպէս հրդեն ծագեցաւ սրահին մէջ, երբ բանւորները իսատեին։ 15 վայրկեան ետք երջէջները հասան։ Սակայն դեն վերելակին և ստնդուխներուն մէջէն թոցերը կր բայ աւին դէպի վերի յարկերը։ Քսան ջրհաններ սկսան գործել։

դես վերելակին և մանդուհրներում մեջեն րոցերը եր բարձրա-նային դեպի կերի յարկերը։ Գան իրնաններ սկանա գործեր։ Մեծ որտեր եւ վերի յարկերը անսիրապես իրը հարակ դար-ձան։ որ արդին վրա կրակա տած վերկայի մր սկատ դեպի վրա իրեր, կրակը փոխանցելով վարի յարկերում։ Երկար այ-դեն ամեւ ինչ փճացած էր տան դիակը ամերիկայեր դարծա-կան հանարի վերի մեջենի մեջ դատն դիակը ամերիկայեր դարծա-կանար վերիի, Որիվոր Տեխիրեր, Հ. տարեկան։ Փրոֆես, երը ար-դեն անան 10 արանի շեր՝ Երբ հրանը ծագար կատար վերիի, Որիվոր Տեխիրեր, Հ. տարեկան։ Փրոֆես, երը պատուհանչ վր դուրա հետուկը ի դարծեւ գեր և անանց դաս կատար փրելելի մեկ սրահին շեր՝ Երբ հրանը ծագարու հարդը գործարան կը գանուելը ի ղուր աշխատած էր փույիկի պատուհանչ վր դուրա շխատեցին արունատանը շեր Որանսացի բանուրիեր դժուտրա։ արատեսանական շխատու հետեր ողջեցնել դայես աշխատեցին արունատական շխատու հետեր ողջեցնել դայես Ամերիկացի աղջեն մե և որոց հետություտծ են, բայց հետերի ծագած ատեն 28 հոդի Ռու-նաություտծ են, բայց հետերի մեջ բացունցաւ Գ. Միջագ-գային վերիդորդ համաժողովը նակացած Որուհրարին բացմած հային ենչ մեջ ըստւ են «մերաի մերեանը» կառատահակին են որ կը ճառատան են ժառ են անակարանի հեր արդեսաարական իրա հարագորութներ կան և ասասատելու է ունիսանոր արդեսաանը կան և ասասատելու է ունիսանոր կանարի արդես արևա հային ենչ մեջ ըստւ են «մերաի» մանրամային հերակոր վեա տանայը պետ իր ըրա հրահրելի դատակարային կորհար արևա տանացը պետ իր ըրա հրահրելի առատարակին կորհար մարտանար կանու հուհացին հետ ասասատելու է ումիանից այն պորհատաներ կանու հուհացին հետ ասատակու ենչ ուր ֆաշիսին հարտանանի կանու հուհացին հետ առաջակից չորարիականան մր ուղղիչ

ատարը այիս երկիրներուն մեջ, ուր ֆաշիսմի ձգտումներ կանու Եռևեարվին ձետո առաջարկեց չթջարկայի ձգտումներ կանու Թուևարկին ձետո առաջարկեց չթջարկայան մր ուղղեչ աշխարհի թողոր թահուղներում, հրասիրելով զածանց պայքա-թել ֆաշիսմի դէմ, իրթեւ բոլշեւիսմի ամենեն լուրջ վեշնամին։ Յետոլ դեկույց առուաւ գանապան երկիրներու ներջին եւ արտա-գին կացուվեան մասին։

Համաժողովի օրակարգին վրայ է գանազան համայնավար վաշտակցունիչները աշկի ինչնավար դարձնելու ինդիրը։ Loghtipsught դիակը ցունուան Մանիի Մենրակար դարձնելու ինդիրը։ Աստեր հաշտանադիստին Թեւ 155 ձկնորանաւր առջի այն կեսօրեն վերք երի-են հրուանդանեն 8-10 մյան նճառ. կը դա գրություն վայր Նաւին աէրը՝ ժամա Մարի Պոկրան տեսաւ մարդու մը դիակը, որ կր ձփար ծովուն մէջ: Անմիջապէս մօտեցաւ այդ ժարմնին եւ իր Նաւագներուն օգնութենամը ծովէն դուրս հաապրային եւ իր հաւագներուն օգնութնամբ ծովքն դուրս հա հերով գայն՝ ջորի մբ մէջ փավենեց, լհատ ձամրայ հյաւ դեպի Քայի, ուր ոստիկանունիւներ դիազննարան տարաւ դայն ան-միքապես։ Դիակը ա՛ իւջան այլանականան էր, որ դժուտը էր հեջնունիրենը ճչանը Ձուկերը կրծած էին անոր դեմքը և իրան թեն մէկ մասը, փորին և կողին վրայ կային լայն վերջերը, ու թանջ կը կարծուր եէ առաջ նկած էին բարձրեն վար ինկած ոտքերը կոտրած էին նոյն պատճառով. մարմնին վերի մասը բոլորովին մերկ էր, վրան միացած էր միայն վարաիջ մթ, մետաքս դուլպայ մր եւ անդլիական կօշիկ մր։ Աչ դաս որ, առաքար գուլորը մի եւ անդրրարա կաչի մի։ Այ պատ առաքին վորով վար քենե մամարոյցի մի ապարանչնար, որոշև վրաց փորագրուած էր՝ «Հարիւրապետ Լէօվենչնայի, 35 Սիահա փողոց, գիիւսել»: Ժամացույց անձնառացած էր։ Վարաքային վրայ Ա. Լ. առաքար անդնագրվի ուսան ելիս։

Աւ և տասարի ապատագրագրության և հատե հերևին մեջի կեղծ ա-ասանները այկեւս կասկած չձգեցին քե դանուածը դիակն եր արերերացի միլիառատեր Ալֆրետ Աշվենջքիայնի, որ Յուլիս ընաշով Լոնտոնեն Պրիւսէլ դացած ատեն Durzh

բնված էր։ Ֆրանսացի թժիչկ մր և Գալեի քաղաքապետը դիակը քրն. Ֆրանսացի թժիչկ մր և Գալեի քաղաքաստեցին և հեռագրե-ցին Պրիշտել աիկին Լեսվեւբնային։ Սակայի արդեն ձկնորո Պոկրան հայտապես հետաբան էր արևիմ Թե գրած է իր ա-մեռնումը դիակը։ Սիկր երկկ առաւստ Քայե հասաւս Այժմ Լեսվեւգնային ազան պիտի կրնայ անժիջապես ժա-անակի իր հորը։

Հ. Յ. Դ. ՊԱՐԻԶԻ ԵՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ ստիսլողաբար ծողովի կը հրաշիրէ Ալֆուռվիլի և «Ելվիլի հսնակողիայիսերու վար-ջունիլիները այս իրկուշարնի իրիկուն ժամը 7.30ին, 33bis Rue Louis Blanc անկիւնի սրճարանը ՄէԹրօ Louis Blanc:

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

վաղը կիրակի առաւօտ ժամը 8.30ին։ կազմակերպուան «Հ. թ. դ. լերդեր դինիչիչին կողմէ։ րանախօսուԹիւն, նրգեր, արտա անու Թիւններ, ողիմպիական խաղեր՝ Հայ սկատւաներու կողմե։

սը ծերկայացուհ՝ «ԱՍԻԱՑԻ ՍԱՓՐԻԶԸ» Ջաւեջտ Հ. Յ. Դ. Պատանեկան ՄիուԹեան կողմէ Հայկական Եւ եւրոպական պարհը մասնակցու⊪եամբ՝ Հիոնի ֆրան

շայկական եւ և բողական պարհը ժաստական երա և հարձետ-տակած ձագ պահարի - ըրկեւներուն եսա տոմս 3 հարձ աշա-բաննիչ - Տոսերը կը ժեկնի 40% ՖիԼՍԻՖԷՆ — իլ Գարպ բանները, հետարի գործակալ Հ. Յակորհանի ձ. Յարձենա-խումիր անդաններուն թով։

կազմակերպուած գոն աշկանայի Հ. թ. գ. շրջ, կոմիտէի կողմէ։ կը ներկայացուի

Վաղը կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 1ին ծոն տ՛նպնայի քաղաքա պետարանի սրանը։ բանախօսուԹիւն, երգ եւ արտասանուԹիւն։

ճախաձեռնուԹեամբ Հ. թ. դ. գէլֆոռի եւ Հէրիջուրի կոմիտէներու վաղը կիր. կէսօրէ վերջ Քագէռն տ'օֆեննի մէջ

the spilan laderly, TPLMJMLSC PULLHOUNTAPPE, UPS LE UPSUUULNEAPPE

#### PUSERUAUS SERAUSUSUPU VARUPLAS VES

Այսօր Եր. իրիկուն ժամը 8.30ին,84 Rue Chapel Թատերասը։ Հին մէջ, Առաքին անգամ կը ներկալացնե՝

Մարսիլանայ Տրամաթիր Ստուդիան՝ ղեկավարութեամբ Մ.

Ա. ՀՈԼԱԹԵՒԻ «ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ» 4 MERCY 10, 7 62 5 SPULL

#### **ሀ**ዓ<mark>ԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍ</mark>ԷՅԼԻ ՄԷՋ

կազմակնրպուած ՄարսԷյլի Բարծը Հայքի Հայրհնակցական ՄիուՄեան կողմէ, Քնուիի մահուան 13բդ տարեդարձի եւ կարինի դամրային գործիչ՝ սնրու. <u>Արժեն Գարոյի, վարդգ</u>եսի, <u>Արամ Արամ-</u> հանցի և բոլոր հահատակներու յիշատակին։

վաղը կիրակի կէսօրէն վերջ ժամը 1ին։ 10 զուլվառ դապանօ

Դախաժանութրաղև Մեքև իարարչավանե պահաբժիր դեն։ Վասն ժմատուհ մշաներ վոր 

#### **86064030 86006603 860**

դազմակնրպուած ներոպանայ հարմիր խաչ է կողմէ 29 ցուլիս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը ձին, լյալին մասիլիայի մէջ դր մասնակցին ֆրանսացի, ռուս եւ նայ երգչունիներ, երաժշտագէսներ եւ դերասածներ

ցուններու դամար դիմել՝ թիւ տիւ Միւզէ, Թիւ 26, Պթ. թորայել-հանի Նպարավաճառատունը, իսկ դանդէսին օրը կիշէն։

## 4. 8. h.

գելվիլի *հենակոմիակի ժո* զկլվիլը հենականիակի ժա դովը՝ այուրեաբաներիկու ժամը 8.30ին «Ռոստոսեր սրահը, 131 Fbg. du Temple, Belleville. Կա-րհւոր օրակարգ։

արդերսերու ահրկայութի իշարպար-հանութի հարաարդին հոկոր հարութի հրիկայն ժամը Ցին հարութի հուտերի ժողովը՝ այ-

հարսելի Հրայր խումբի ժո-ղովը՝ այսօր Շաբաթ ծրեկոյ ժամը 8.30ին ընկ. 8. Երան-ճանի բնակարանը, 11 Rue des

d hi-4ht hoh nabminad for րի ժողովը՝ այսօր Շաբաթ իրի-կուն ժամը 8.30ին 17 Ղութիլն

ցէն լուի (ցարսէյլ) *Ակնունի* նույնը մաստանում, նրք ը, նույնը մաստանումուն գավե Օեր քան (Պանումի, օրերում Գույսւաննան։ Կը հրաշիրուին ընկերներն ու համակիրները։

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ**

11 S (L S 1L % A

լիոն, 2. 3.— 35, ճառվիքը, 3. 9.— 130, իսի-լէ-Մուլիսօ, 4. Ս.— 10, լիոն, 10. Ա.— 35, Միլսնո Գործ.—47, 10 լիրեթ,

#### BULTUSESP

Հ. Մ. Ը. Մ-ի Bois Colombesի մասնահիւղի բոլոր անդանները եւ սկաուտները կը հրաւիրուին ան վատասարը գը դրաբրիութ ռաւստ ժամը 9—13, Stade Co-lombesh լարակից դաշտը, տեղի ունենային ան լենիկ փորձերուն։

թըւթը ՀԱՏՔԻ Հայր ՄիուԹեան ընդ Ֆ. Ժողովը՝ վաղը կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 2.30ին բոստոմի սրաճը 131 Fbg. du Temple, Belleville- սրակարգ. ֆաշուն-ուսուծիրնն եւ նոր վարյուծնան Հարասի հեն։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Չ. **Ե. Ո. սաս**նուժ սերները, ժողովը՝ վաղը կիրակի առաւստ ժամը 8.30ին 43 Rue Thubaneau սրճարանին ներքին

## 91179 6214600

րումանիայէն նամակ ունի։ դիմել՝ թ. Խաչիկեանի, 5 Rue Ste Anne Paris ՄԷԹըօ՝ 4 Sep-

Մուգուկն լաւ գործաւո-ցով թրգերկն ճիւսելու համար (tricot): Ֆեւական գործ, լաւ վմարում:

aboth 8. Obenselbuth, 51bis Գրժուլ 8. ՄԻԳԱՅԼԼԵԱՆԻ blbis Rue Piat. Paris (20e', թ. յարկ 6 Ֆ/եւ Եւ Գ. յարկ 19 Թիւ։ ըսԷն օր ժամը 9—11 Եւ 2—4։ ՄԷՖ ըս՝ ՊՀՀՎԻՆ, Թրամուէլ՝ Թիւ 5 Եւ 26։

## SORP. 8 STOUS (SHOUSHALL

վ ԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՌժՇԿԱԿԱՆ ՖԱՔԻՒԼԹԷԷՆ (Licencié ès Sc Նախկին Interne Hòpital des Enfants maladesp Եւ մասնագէտ մանկանց եւ Ներջին ֆիւանդուԹկա 24. Rue des Grands Augustins. Paris (8e) Place St 3

4 few og 4 feb gach 92 b2 flep. h En op byp. d wig 1

Physica under standarden op dandargen flowing

Metro St. Michel de Odeon Tel. Litte

**ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱ**Ն ዜሀኒን ጳচሀዚዓ ውስቡዕኒዕዚፅ ዕኮ ሀክደዚጊዕዚՑ ደጠነ ሆርን Աተጨረዚዓ ሪኮ ቀበተየጨዋሠን ሊያ

#### **ሀሀን**ՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

11 Passage Ronce, Paris (20e). Tel. Ménil. 63-30. լբերը Նաեւ կը նորոգուխն՝ կրասոֆոններ, աշխատանոցի Ներ եւ տնական առարվաներ։

## URU TRO F PUL RANGE 24, RUE ST. LAZARE PARIS

LUB 4084U4UPV6FAKY 9 rue Charlot. PARIS (3e), mt@po République 40 feet

Մեծացահակ և փորգալահակ վաճառում ա.
Մեծացահակ և փորգալահակ վաճառում ա.
հեմ
դուսիմս կոնակի մասը Ա. կարգի , դիլոն ՖԱ, արգամ
42. Բ. կարգի իրիս 34. Տ. հ. կարգի , դիլոն ՖԱ, արգամ
եկ հարցիուն և կանակի մասը Ա. կարգի , հիյ և արգակ
եկ հարցիում և Վարգի 32, թ. կարգի 33, 3. հ. կարգի , հոր
կե հարցիում և Վարգի 32, թ. կարգի 33, 31, մա

6 քիլօ նմույշ կը ղրկուի փոստով քշներւը և ապա պուրսըման :

Մասնաւոր գեղչ հայ կօշկակարներոււ կը խօտ - գ հայերէն եւ Թուրարիլնո

#### UUUUUAES UNKUKK

26 Rue Trevise: Ithoo Cadet

նուրին

11.

· PPI

40 40 6

#### 9. BU. 4NA BU. V. Frukusi

Υπ η ματή το σύνους απελευμούρους μου με μερός το προσθέρος! Της απολείτες επικόνωσημούς βεξείνωσημούς αφόνους προσδείνως το πολείτες επικόνωσημούς βεξείνωσημούς αφόνος πορούρος το προσδείνους το πορούρος το σύνους το πορούρος το πολείτες το πορούρος το πορούρος το πολείτες το πορούρος το πορούρος το πολείτες το Επικόνος το πορούρος πολείτες πολ կատարե վարչակած հեռակերպու Թինչները լառարել պայան այլև արան թեղուներուԹեան ժամեր ամին օր 9.30-12 և ժամադրու 13 Ruc Béranger Métro République. Tél. Archive

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 whili

49, the (Fines, der veres) tails AIA. In AIA Page 1, AIA tails AIA and the square and the square tails and tails and

#### PRIEFRANKANA PRIORESERA E. STEFIKI

վ կայհալ իրաւագետ, բա-ղաքականգիտու Թևանց վար-

106 Ave. Kleber, Paris 16e Zhn. Passy 72,56

կբ կ<u>ԱՏԱ</u>բը ասենակար<del>մ</del> միջոցի մեջ Ֆրանսա մաննյու AFFIDAVIT),ինչպեսնան ինընուԹնան ԹուղԹնրու ինցնունիան Թուդներու օրինական գործողունիւն, ները։

կ՝ընդունի ամէն օր (ի բա ցառեալ շարան ) կեսօրե ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis. Rue Lafavette Paris (10)

2008 Querraneuranabent ber tiples լսարանը, բնական գի ջործորի ախաղոսով, ու ու երի կավարժականպատրան երը . Տ վկայուած հոյն ֆան վարդու վկայուան հոյն դահ կարդա փիլիսոփայական թա քկրաքի գը ստանձնեժուսուցչան եր կա ասն դայկական որեւ է որևի մեջ։ Նախընտրեն տակ և նակարգ վարժարան։ Կ B. Minassian, 21 Prem Prague XII (Tchecotor կը խնդերուի նա<u>ք</u> առատագել։ "J9 J

#### Zuj qurduinr Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ շինութեն

ետՈւրբևսւ \* 31 Առգ հարդել . Ժիդը (, Վարֆբ գտեց , Ֆետրսավար որ գտուսնորն, ըրնվանան գտուսնորն, ըրնվանան

#### ՁԵՐ ՇԱՀԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ በቦ ሆቴዴኮ ՎሀՏԱՀԻՔ ՁԵՐ **ՀԱՇՈՒԱՊԱՀՈՒՔԻՒՆԸ** SALPER SAPTALAKPHANOPALSE. . . . . th . . .

**ባ. Թ**ሀፈኮቦեԱՆ ON PRICE HENRI MONNIER PARIS (JXme

Տուն ընդերու ԿապմակեզոգուԹիւն Հայուսերիս եւ հայա զմնանի և Գիզուած նայիւներու արձանագրունիւն,

uurbue 75 հրանք հայտարարներ հուղջերը եր ա ուսիար կերպով կը կատարենք։

ΤΟ U.O. O. - Βαξορ υπεκιπροφωνιστού με μουλλουμορόν με σ'όρ σ'ο g ποι βρίλη με μομούς οι φοιού μομβούλου το με

S.PH.S.BH 25 St. 10 St. 140 St.

"HARATCH"

polymante Ediblic Coultsbay

Nodection & Administration (288 in Res Lafayette PARIS (199) MÉTRO LOUIS-BLANC DU JAURÉS

99 HHILLET 1928 Հասցեի փոփոխունեան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

<u> ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ</u>

#### CHUP HOUR **ԹՈՒՐՔԻԱ...** 11.2 11.8

Այս անունով շարա**ապետը** մը սկսուած է հրատարակուիլ այ մէջ, կեսը հայերեն, կեսը Թուրջերեն, իմրագրապետու-ամբ՝ Վերիո օգլու համեր Ազիզի եւ պատասխանատու Յեամբ՝ հա Անգրէասեանի

Ալջի առջեւ ունինք առաջին չորս Թիւերը։

Ֆիլինը մեկ երկու հիւթներ արդզապես գազափար մբ «Հած ըլլայու համար, - «Թրբացին եւ Թրջանալ» խմբա-ական, «հեղարաններու սահմահափակումը» այս հիւթն բո-ույնի առյու աւորու Phebonia at & 4mg, all'd bis dagadorpafie Boromenphy-

ր Բիջերուն մեջ կար), «II վ հե մողովուրդի» բուսասորը-թը (հեր, է Քանի կար հետ հետ վերջիներ,
«այր բանարի արև տող՝ այս վերջիներ,
«բեր բանարի միայի հետով՝ այս վերջիներ,
«բերարի ուսուցումը զօրացնելը կամ մեր վելասրոններում մեր
երջերենի ուսուցումը զօրացնելը կամ մեր վելասրոններում «եր
երջերենի ուսուցումը» գուրաբան բացարի հետ։

ինքաղավ լիջորեն ընտելու կարտո մարցոր ստո։

«քեր քայլինակիանինը իրինա իրվում պետք է հկատնեւ
«քեր քայլինակիանին միայիս տու՛ր նաժար պետք ուհի՛ն ի"հանու ակի նյաց է իրվույակի իրինա իսկուն տեռնալը։

"հանու ակի նյաց է իրվությակի իրինա իսկուն տեռնալը։

"հանու ակի նյաց է որվությակի իրինա իսկուն տեռնալը։

"հանու այլու այլում այլում ակի այլում այլում

any boath stable underlying the appendicule a museult որ աշտուցիչ մը կարգուի եւ շարախական գանի մր ժամ

Վացությու Աշելի դարշելի է Հրանտ Անդրէասեան՝ կոշուաժ ապուշին ուաժաշարդը, «Հայերը այս հայրենիքին մէջ ինչպէս կրնան ծանրել բլլալ», որուն համար առանձին ծանուցում ալ եղած սռացին Թիւէն։

առամիս թրուցու Ֆօդուածաշարջը սկսած է Ռ. իքրեն եւ դեռ կը շարու-փուի Քանի ժը առող ենքէ չէր զգուհը։ — «Շա՛տ հրյանիկ ապրհցանը միասին, բայց հղաւ օր մի՝ ուր

- - «ամա հրյանիկ ապրիցանց միասին, բայց պաշ օլ մի ութ դ ձիուց մի բանանց մեծի մեր հրդայներներ, հոյել՝ հրայուն վ էր պատմառը... Ի՞նչ ֆիւանպուհերև՝ Էր որ դիմարացուց մեժ, հրջ միր կորարբեն։ Ֆեհ այո՛, միեք՝ կորմաստանայ փորր հր-այրը՝ հրդ ակարարբեն։ Ֆեհ այո՛, միեք՝ կորմաստանայ փորր հր-այրը՝ հրդ ակարարեն հետ այուն հրատասանական անձան և կոր անձեն հետև հրական՝ հայաստասանին հիտուս ա 

Ա'լասկե առելին շարունակելու կարողուխիւն շունինք։ Մնա

ւծը դուջ հրեւակայեցէջ։ Ուրենե, պարզ է «Ազատ Թուրջիա»ի («Հիւրբ Թիւրջիա գիրը, - մինչեւ սրտին խորը վիրաւորելով եւ անարդելով y ժողովուրդը, գայն ծունկի նստեցնելով դահիճներուն ւ իրթիւ յանցաւոր, լզել տալ անոր ոտրերը։ Յեսող, անիմնայ ժամ առաջ Թբջացնել Թուրթիա Ուացողները, եկել կ՝ուգեն ջ հետր Միեւևոյն ծրագիրը Յոյներուն, Հրեաներուն, Քիւրրուն եւ բոլոր ոչ - Թուրջերուն հանդէպ։

Այլ եւս պետը չկայ պրպտելու ջեմալական կառավարու-մե դաղտնի Թղթաձրաբները։ Աշելորդ է յիջել, օրինակ, իսկին գործավար՝ Բէնէպ պէյի օրով արուած որոշում մր, կր խնկագրէ «Հեագնետէ Թուրջիոյ սանմաններԸն դուրս հա-անսոնջ որ չեն կրցած կամ չեն ուղած բնանլանալ խիջաց-De կառավարութիւնը այժմէն պետք է փութացն է ձևոք ւելիք միջոցներուն գործադրութիւնը եւ աջակցի «Թիւրք

ապր-արուսու Ամեն բան օր ցերեկով կ՝ըսնն ու կր գրեն այլեւա։ Շատ ւելի բացորոշ եւ կոպիտ, ջան պատերոսցնի տարիներուն, թթ «Տանար» անուն գանելիք մր կր հրատարակուեր, Հրանտ որդապետ Յովասափետնի, Alsophilast some in Burnelling կրաիչհանի եւ ուրիչներու իսքբագրու նետար։ Թելադրու նիւնո կան ոչ մի**այն ոչ Թո**ւրք դպրոցները անհետացնելու այլեւ գրամամունինանց արգային հարստունինները, կայուած.

mh prip dhorplus Այս ծրագիրը Պատրիարքարանին խնկադրուած էր չանի տարի առաջ, Թուրբեւնար Բարձրացման Միունեան կողմէ, 18 յհտածգունցաւ։ Հիմա կարժարժեն ու կր պաչտպանեն 18 journgdurpdar: ավարակաւ, հայերէն եւ թուրջերէն, եւ Հայերու աջակցու-ամը, որպեսգի, աստու մր, գործադրուխեան ձեռնարկած ա is. հերկայացնեն իրբեւ գոհացում հանրային կարձիրին. Հա

բաղձան բներուն եւ պգացու ժներուն.

114 վր քամարձակի դերան բանալ։ Ութենն, մարի ճամրով կրբնանայ խրբացման բաղարա Հնուխիւնը, ազատ Թուրբիայ մեկ ձևզատ Թուրբիասև հոր գրակ մրև, շարժումին ուժ տալու եւ միամիտները սիկանի

խորհրդաժուն իւնները աւելորդ են։ Մենք ակներեւ կացու

հոր երգածու թիրաները առերոր են Մեւ ը ակներու դայանան և մեկ նոր երևորքը պարզերինը։
Հայացան ին մես եր հայեր գարզերինը։
Լարցան ին մես եր Հայերական կողուած կառավարուհան, որ դորովագուհ երը դրես ի գուրզուրայ Հայաստանի ուրը փորջանանու ծեան վրայ, աւեյք ըսն մեր համաստան արագան քիններուն վրայ, որ եւ է պարտականուհին և ան պատասխանատուու ժիմն կր զգա՞յ այս առքիւ, գոնե, այն աներ,

UTTITUEL

#### UNUSAUSTUS ASULAS

Այս խորագրով խմբագրակա-նի վը մեջ, ՎեյրուԹի Ազգակը ճիտնշնալ խորճրդածուԹիւնները կ՝ընէ 11 Ցուլիս .

«Zwimiquespanz sth ahnուի ապազգալնացման վրանգա ուի ապազգալնացման վրանգա հրունդը։ Տոհժային ոգող այմ որևուրմե ժերիլէ քրը աշ. թ. բվահամեով իևելընա բազահ ոսև սոեսւոժնել Զուսաներ աժամ խատիր։ Չիկայ մարմին մբ կրխական հաստատունիւն մբ գրաղէր հայ մանկան կրինո Shuh waspudbymachbudp be

egudius santuser Udus ki ayunumkudugi ar, gunghikand diplogashi dan ahu wata gu dikugu ka andishum gungungi ayungungung որև թե վահգահարև դե վր

Մրէ օր կը հուագին մեր ու-աուրիչներուն թիւր. հորեր չեն urhitzpu mi mzanpamiany mp.

nembitut manganana ila ilaya,
ata amab binga manamitato tant nembitut manganana ila ilaya,
acauthi pupi ilaya,
acauthi pupi ilaya,
acauthi pupi ilaya,
and bisanana mpenganana mp. վուլունունիչ պա<u>հղարդ</u>րևու <sub>Հ</sub>աև արդատարկու ին որոխանաբեր

Rathenawarup be hupbenp of the amount of the action of the նահցնամույր դահդանա<u>դ</u> դև չս boto ample armanduring property տութիւններ կը յանախեն։ Գա րողջածայ դպրոցները առանց ընդհանուր եւ քրկական հուս թական ծրագրի մը, ամենուրէը umpowedlip spawlp up off be դարա լեղարակի են բողակենա ուսաձևուքնեներ վարակուած մեր

Lywngwyrwydwb ин адагтітуті қы ұтақты құրունգին դասարարակութեան

վա՛յ մեղ եխել չոխափինք և

BEILERLEGIBER GLAP

«Ճիւմեութիյեն» կը գրե Թե Թուրջիոլ եւ Ֆրանսայի միջեւ potentigue petitibup ma ming thrumphurmy par elpurh. phas be Dominoush office we Սուրիաբնակ ինրքանարարերներ Հայեսարանական իներիրերին Սուրիոյ սահմաններու Տլդումեն ու Իսկենտերունի մեք տեղական աստատելու խնորդն Սուրիայէն այն անդի Թրբանպատակնե ուն կացութիւնը շատ լաւ չէ, սիսային Սուրիայէն հանել բնիկ գամավունմն թւ արորն արմ ին քանան դետեղել Հայերը (?)։ Արդէն Մուրիացիները իրենչ Sundant Smithing ad gas be be asy handline we

գուսոց 600 ժգկինիներէի 83ը պիտի ջնջուին իրը անպէտ. ա-սոնց 60ը գոլսոյ կողմը, 15ը բերա եւ 8ը Սկիւտաը կը գտնուին։

# ዕቦር ዕቦትን

ԲՈՒՈՆ ՑՈՑՑԵՐ ԹԱՆԹԱՑԻ ՄԵՋ

«Տէյլի Էջսփրէս»ի ԹղԹակիցը կր հեռագրէ Թէ ՈւրթաԹ իրիկուն բարնը, շիշեր, Նոքսիսկ աԹոոներ Նևաուեցան Թան-

Թափօր կադմած, Նահաս փաշա եւ ազգայնական Գործադիր կոմիաէի թոլոր անդամները շրջեցան փողոցներուն մէջ, ոռեր խուսն բազմութեամբ լեցուած էին։ Այդ միջոցին քար, չհադարատահն չհաղահաց բև ստաիքարրբևութ ձեսւթք ստաիքարրբեն թերշնար, ադեսկոկը ժահեսկնե մահզրքով։ ջրմտ հատերար համուրադրե նահատ Հետ, դրեմ անհակեր ցուցաբարները, այն ատեն է որ այս վերջինները յարձակողա-

Նունաս փաշա հրամահատարին մոտեցաւ, անոր ԹեւԼն nabby at powe.

դեանքը ձևը շացերուն կը զորեմ։ բնչո՞ւ ուրեժն զէնք կը Սրահը ուր տեղի պիտի ուծենար հաւաջոյիը, պայիներու գործածեր ձեր նարալատ հորադիներուն դեմ։ իս եղիպատի բոլոր գուտվոներուն վր ծառայեմ դուր այլ պայ գաւտվոնելեն մեկն եր։

աստիճան լեցուած էր։ Նահաս փաշա յայտարարեց. Արգը անկախուԹեան ճամբուն վրայ է ևւ պիտի <u>Մասնի իր</u>

(զգը անկախուհետի մասկուծ վրայ է եւ պիտի կամեի իր
ակտոսիլիս իսկառակ իրեն հրագծ միդդինում հետի։
Այդ պահուն, ոստիկաններուն տեղ թերունցան սագաւարտակիր գինուորներ, որոնջ սուինները անցուցած քրացաննեւ
հուն՝ պաչարեցին չէնչը, Աղլ չաալով ոչ ոջի հերս մանել։
ժողովը անդի ունեցաւ հանդարտուհետմը և ազգայնականները գարձնալ քափոր կազմած ուղղունցան դէպի կայարան։ Swup Sugh abppuluinchgwer

Գանիրենն կը հաղորդեն ինե ոստիկանութիւնը՝ կնքած ե արհրդարանի դուոները

#### Եգիպոսի նու վարչաձևւը

Գանիրվեն կը ճնռագրեն 20 ցուլիս Թուականով .— *Նամակը,* որով Եգիպաստի վարչապետը Ֆուատ Թագաւորին խորհուրդ կուտայ լուծել հյորհրդարանը, գլխաւորարար հետևեալը կ՝րսէ.

«Միացեալ կառավարութեան մր շարունակութիւնը անկարիկի կր թեուի՝ արուած ըլալով գրգութիւմները խոսմը մր երեսփոխաններու, որոնք իշխանութիեան տիրանալու համար, կր ջանան անհամաձայնութիւն սերմանել, վտանգի ենթնարկե ով ազգային շահերը։ Խորհրդարանային վարչաձեւը այս խմբ կին ձևորը դարձած է ճնշումի և բռնակալունեան դործիր մր եւ չի կրնար իրականացնել այն յոյսերը, զորս երկիրը՝ դրած էր անոր վրայ։ Դահլինը կր կարժ է որ ներկալ տագնապը՝ կր ուծուի դիայր, ցրհետժտասւրքով ամրատքի ամմրնունիշըրբեր Արջենագրու ին մատի քաւցք կլանչեն անանան թե բրատայան եր րունիիւնները մինչեւ այն օրը, ուր եգիպտական ազգը պիտի կրնայ արտայայտել իր ճշմարիտ դիմագիծը։

Դակինը աներաժեշտ կը նկատէ վերաբննել ընտրական որէնքը եւ անոր վերաբերեալ ոտքմանադրական յօդուածները։ եւ սակայն ո՛չ մեկ փոփոխութիւն պետք է մացուի ներկայ իտրերգայանույին դրուβիան եւ հակապարական պատասխա-հատուուինեան մէջ՝ կառավարունիւնը յանձնատու քրքլայ հետուուրնեան մեջ՝ կառավարունիւնը յանձնատու քրքլայ հետուրարանի բոկուատեսն Հրահին ապատեղն արդարուիկենը, եւ օրենքի սահմանին մէջ պահպանել անհատական ապատու թիւնը, ինչպես նաևւ գործադրել երկրին շաներուն աներաժեշտ

. Թայվոլի Եգիպտոսի ՍղԹակիցը կր հեռագրէ ի՛կ հգիպ-տական խորքրդարանին լուծումը հանդարտուժետմբ ընդուև-ունցաւ Գաքիրէի, Աղեքսանորինը ևւ գաւտոներու մէջ, Թերթերչը շտարև վե ծամաւկը, քանցին յահարքէ ար վե հաշաքա. բարաա դիտիր տեսատանիսվ քաշցորը չհավանարեն, ընտութ երկու կարեւոր օրաներներ կր խօսին տագնապին մասին։ Ա. սոնցմէ մէ(ն է՝ «Իվխինատ» կառավարական կուսակցունհան պաշտօնաներներ, որ Վաֆաի վրայ կը յարձակի՝ բննադատե պաշտօնաներանվարչագիտունիւմն ու ողբալի սխանները, եւ զայն

եր Կատա վարտասխանատու հերիայ կացունքեւմու իր կողմէ Վաֆաի պաշտոնաներնը օկլ Ոչրամօ դիտել կուտայ Բէ կառավարունեան ձեռը առած միջոցը է վերջոյ Spange p dphas իրեն գէմ պիտի դառնայ, ու կ՝ հզրակացնէ իկ ուշ կանուի ժո ղովուրդը սաջի պիտի ելլէ ևւ դարձետլ իշիստեութեան գլուխ պիտի բերէ Վաֆաը, որուն ժողովրդականութեւնը աւելի պիտի Ճեծնայ։

#### *Միկով կը խոս*տվանի Ռուսիոլ սովո

«Թայմգ»ի Ռիկայի թզթակիցը կ՝ըսէ թե ժողովրդական գործավարներու խորհուրդին նախագահ Որկով երկու ճառ խօ-սեցա: առաջինը Մոսկուա,ի համայնավարներուն, երկրորդը համագործակցականներու պատուիրակներու ժողովին առջեւ

Առաջին ճառին մէջ Որիկով յայտարարեց Թէ ցորենի տաղ-նապը բացէ ի թաց կրնայ տեսնել ոեւ է մարդ որ կ՝ անցեի խորքողային բաղաքի մբ փողոցներէն։ Ինչ սիսալած էր՝ կարայգդ վե ջառատասարի նե քաշեն է թշ մեմոջաւնիւր, աստի եր-ջրքով եք ատաքրատեն գաղարորմուսն է դիտվը, երմերվաստովը հանուհակար

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ՏՈՄՍԵՐ

#### ԳՈԵՀԿՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՌԹԻՒ

41141

22

SUFFF

1928

9.65. 50 1115.00.611

Հին փառքի աւերակ մը, լեւոն բաշալեան կը կոչուի փո խանակ պարկեշտօրեն խոստու վանելու իր մեկ վրիպումը, յան ազավար շաբաԹաԹերՌին մէջ (21 Ցուլիս,:

გուլիս 6ին, լուրերու կարգին։ ֆրատարակուած՝ էր սա տողը։ ոլունգույն հայում թորուն իրճվիր «Ցաղյու ժնուն ին շնձի թ.բ. բաւ ընտատնտիսրութ, բեն որ ռամե անվիր բեր ինչ կանան արևան թը լափած է սակարանի գործո ղուԹիւմներու մեջ։» Նոյն ձեւ խօսուած էր նաեւ ցուլիս Ցին։

փոխանակ շիտկ<u>է-շիտակ </u>ֆեր նցգոնջավարն գնվաքիզի վ ճբևու ավո վնահովին վնոնքն մը βաղորդեց (Ցուլիս 7 Թուա կիր), որ ֆրատարակունցաւ <u>Ցու-</u> լիս 18ին։ Մինւնոյն ատեն ռաժ-կավար շաբաԹաԹերԹին մեջ գրևլ տունը էին ԹԷ «Թառաջ»ը սուտ կը խօսի։

ըտիպունցանք <u>Որատարակու</u> **Սեսմւ տալ գրոյցին միժ ծառա** 1սվ Ղա<u>Ղատիտնսոր</u> բորը սարանունիւն պանածջել (18

դ. բաշալհան, <u>ֆաւասարակ</u>չտանանք թե «հանանցակաւմբո տուրբիւյն վոճորվումագույ չև 1m3-

<sub>Նու</sub>նուԹեամբ իրեն վերս գունգ վե գուննիկ բառնըը, որոնչ Հունով այս առնիւ գործածած ամէն բանէ առաջ իր անկր<mark>ե</mark>ր։ Ծիւնը եւ տգիտու<mark>նիւնը կ</mark>ապա ցուցանեն, ֆակառակ եւրոպա-կան ծերծերուններուն, աֆա կր իրատարակենք վկայու**ծ իւ**նը ա

թիւնս կարենալ շարունակելու համար, դիմում կատարած էի Նուպարհան Ֆոնտին, ուրկէ պա տասխան ստացալ Թէ դիմումս Հէ ընդունուած։ Նահակը ստա-ցած օրս տեսալ Գ, Բաշալիանը որ ըսաւ ինձ.— «Այս տարի վար ութիւնը որոշած է ոեւէ ing juntily. at ma plumitinema ծողութիւններ պատճառ ոչ ոճ նրմուրիլ։» թր սև քի վաևրրար անո աաևի

Պ. Բաչալեանի խոսբերուն նոր Նութիւնու

որսրուաը ընթաասանժ դն։ Թե վետր, Ֆբսեիկի ճրոսնժեր Բ՝ շաքաբե Նշեշտեն փոփուած նրիտասարդ մը։ Եւ բոլորովին ֆակակուսակցական։

ումամնութբուր ին Ղույջրքըն թԷ եսևս իրենն ժեսոխն դանման եսկոնաներ ոյսալիսի տղայ մը կթնա՞յ նրք՝ դիյոքըւ արժաղ ընբւափանբև ա՛յն յայտարարուԹիւնը կարդացիք։

Արժի նաղան ոմն գոռ փորկսութ. հ.թ.ո. թե.թ. այս խնդիրը։ Գ. Լ. բաշայեա-ոն կը նևայ իր ուզած անձերէն տարաց դն կաժորի բւ փնկեք ին

րիայն կետ մը, — լեւոն բաշալեսուի կամար այնքան անգիք չունի Նուպարեան կաժո՛ր և։Է ֆոնտի կացութիւնը, որքան իր դիրքն ու Թոշակը։

Արդ. խմայելով իր տարիքին წրապարակաւ կը խՆերըե**՝սը գ**օ. դոս <sub>Նուսվ</sub>ար փաշայէն, գ. գ. նավարի վանչութարբը, ան ար Հահաստութարբը որ հանունակու ւմվ**«ֆաֆ» ի**յերերենն բաշալհանը չզրկեն իր պայաս ներ եւ Թոշակեն։

20.8 M spins 5 unsport up ախ տժամնայ՝ Յուլիս 26կն սկսհալ եւ պիտի ծախուի 2 ֆր. 15 սանվերժի

#### P. PSUFFI SOPPT 4 NS NGMAUSEG

Չի րառեր ժիայն հայ ժշակոլ-Be moveling hopen Stabally ! ամիւորութիւնը որ վարակնը է թե դրասեր։ Գեղեցիկ է անարէ չրմ դեւ երքրքաւ այու նրմ-ու դրարոմորհուր, արայուրն ատահիր ւարոմ չիր, օհրեն դիած երևրքա։ Ա. արուսի, ումոնեն այուր եպանականգրութիւնը։ Ողջերը ժեռեքսերուն կապող Թելը պէտը է երբենև աժբա հայ, ու մեր հոգիներուն մէջ ե, խաղաղ, Թեթեւ խզճ. սուրով։ տոլ։ ու մեր հոգիներուն մէ<u>ի</u> երբեմն կանչենք չին մարդիկը, որ անուշ կը ցուցնեն մեր անց-եալը մեզի։

Բայց տոնհրը արժեք չունին, ծուն է գրն այս ինանորմես։ գրն դիանն որնքնաւ դետևը, գրն անակ գտամիր, ջիր օնրևն

մը, ենք ճառով ու ծափով պիտի դուսնանը. քանի մը բացագան, Հութքիւն ու քանի մը կեցցէ, ու ցրուինը երինանը։

till wound which deligning իհրդոն գրեթենարիը զգել, ու դրիա աօրն, քաշ է սև չարձանա գրե տասո պետե մոելարար ճուրը, Տիոսովորդն արարձ հաշխարդումար 1.1.- հ ժբերոկարիր դեն՝ ու

8018 է ու չարմերք աւթքե աւրի՛ չ ծովատակ պէտք է ուսենայ Հայ ՄշակոլԹի Օրը։

sponth mumph dubok apu-

Այս հղաւ վերջին նիչը Սի-մոն Վաւարհանին, այն պահուն երբ հայ ժողովուրդը մէ՛կ մար որու այքս իր մշակութը կը ա.օ. Ֆեր։ Այդպես գրեց «Աղատաարայեսզի ճառևրուն իւ կեցցվդատուրանունչ իրդան։ դարևութ, որին Հշաժիտրում դրև հանդի

Հաւարհանին այդ հինդ րա-ոնրը կը լիջիմ, ամեն անդամ որ ցոյրէ մը կը բաժնուիմ։ Ա-նոնը միացս կուղան հիմա ալ, աղջրուս դաներ դէ՞լ։ թեաւ ջնանիևն ին տեսաի ղթև թեն չակմամար դշակսկին աշ. բողծ դեանո մասնար չերա ան

Նախ այդ Երբ մեր հոգիները իսկական ակնածանքի պէտք է կանչէ

О'\$4 о'р ир цоб\$ шшрасыв sty she maney hereben don տակ են հատուածի բաժևերու ուակ են հատուածի բաժևերո gengents gent quaufurtutt, dunt ենքան ժորբ ձև դն ատհուտը դէն այս աօրն անքած է հանսեկրև ிழும் நிலையியம் படம்பூர்வதியத்த մեր չրթունար չպղծե, եւ մել հոդիներուն մէջ ըկնն ու ատե Turkhing Thmamp: Quid o, in nh արդը ընտանար չան գահու դունսեն ըրտանար ատարևն այդ օրը զոն, ցեխը չթախամա մ Ֆրարայի սուհետն սև դա Հայ ու Օչափարի սուհետն սև դա

Այս պետք է ըլլայ մեր ա. աջին ուխաը՝ Հայ Մշակոյթի թը տոնելէ առաջ։

Հայ Մշակովեի Տշեը ամէչեր առաք ծաեր լուծի մը տակ կը դեկ գրողը։ Իրե՛ են է փառաը, րայց ի՛րն է նաևւ մեծագոյն մաղ դն, չաշկւի ակասի րոտի ին գառն ջիմիչ ու անրուվչբար։ Խան է որ, մորբ տահիր արխորձմուանարին հետ. - | վեր ի նչ ըակել, թեք բարմահաս Հէ դբե ակւ է և աշրապար ժոքրա չամ-հել, դապրակնին բեմիք, աւ ջա-անչան առանաւտը դգՀ թբ աղճանան ըր։ Ամեն հայ գրող ետ,ն ըտիտասայ՝ ու տևմաև իռնմ. «Արած է աօրիր դրևիտիտրայ հովորորանի, որու դերիտիտրայ աւտայ ուխոսական ին, ավասւմը արձրով տարուտր դև ջիդերուր, ու վա իսւժան Հախաի արձերք ատերը աք սե

Հալ Մշակոլնի տոնը, հևտե ւարար, հաշուհաուունան օր հայ գրողին համար։ Ու վա՛յ ա fmhtmbt dhubb, mgand tmeb-nebarn udhn' mto mann, nhah neb nht pebhalammi yengan md nhtmbt nebalammi tenan-md dhadba mambi ite dan in-Ֆիակ ինչուս, ոն ատևուք ատ վագ ենքանուր չապտեւ աբրարքար քոտվումունինյը նուս.

թի մեր տուրքը տանիլ այդ Տոերես Եթե վստան ենք մեր կողև. տարը դետեր ռաներես բեքթր ե հուր անձառուսնությարն՝ այր செய்யுத்ப பட முறவும்கியம் நா

Re Suy Inquinepapte mit's ուկաուուներար օնը է։ Լոյ է «Հրանս եր հանրես այրև Հայ Աշտնսվեի ջօրն այրև այրև «Հրասուրկարը» օնը է։ Լոյ է ամբողջ տարի մը ծաղկին հայ գիրն ու արուհսաը։ Ան այ պէտը է Տոնին պալ ժ

At yourmp 25, hebbe Smilwer, գտնել իր խղճին անդորրու Թիւնը։

Բաւանան է որ տարո 152 purch de op sus thee dhaքեր անցընկ, ու քանի մը դիրգ բերէ իր սեզանին վրար Մեծաղոյն բարիքը զոր Հայ մը կր դայ նրթі ին ժնափարությթար Տամար՝ հայ գիրը գտնել կար-դալն է։ Մնկենսաններ պէտը չեն դայն է, Մեկենաաներ պէտք չեն ձեզի, այլ մարզիկ որ նայ ցիւթը։ պետք ունի, այլ ընկերցողի։ Կուզէ՝ մեկը Հայ Մշակոլնի Տենին գալ իսիզնը Թենեւ։ Թող տարուան մեկ կարգայ ու տա-բանէ նայ գիրը։

to aparture 2020 depto bypos Randaligh dannohidan magipa Randaligh dannohidan தய்கியும் வசிரிவர்வாழ்க்க காழர் கும առաջարկներու մասին.-

U. - Las Cantaspet Ope mobbjac Sudap ubspudbom bb unugand k or Sphane Spr to he ombapart or the follows my tropper butter ժանոն քայ <u>Թանգգոր</u>չոն <u>Ետհան</u>ց օրը պետ ք է դպրոցական Տան-դեսներու յատկագնել, մեր մաunchabour Supply off funbine Sudap Swy dzwinjato bupurp Bաջորդ օրը, երրակին, առնական of the ment fulland make Tom-Surap whompp ature t unible ¿mppl hulub pamephe ur quinty Justuffy plby operate

Swighung Bbuilge թ.— Հայ պարբերական մա. succe, who open whoma to be maparate of oftabon dantas. or us app raced, ub oburnes abburlypung upum Sp phpt ne mother of the when by the transfer to the same by Phe Sp. Varppaced Sw. J apply on where prouding and the ob պիտի ժողովրդականանայ տոնը, Supply which untille operate ofter Rents was at bankylongal

4 -- Big opp when & & Suzuto page Tal Jak Ob' water spine and my spin soundspines place պետք է պարուք սեպե անպ Sun qubi Sujbpth appp de, be 4 pp was rupe which the same umpa of atthe Sudah whereap գրամը Հայ Հեղինակին երթայ, வு செய்லிய் திய முடியிக்கியி gogbpack appaper

7 - 2nd nep up Sumperop & ակետք է կազմակերպել ցուցա Swortebby we dubucuby Sup Sus unuapor lapere, ne Տայ արուհստի գանագան ժասերը։ Hubell & durdnible 2m2 248 ապագրու քիւններ ձեռագիրներ, գեղարու հստական հրատարակու Philip, blup, Sul Bhampacher. up bednesthe be fitt op zwshimb t dby be omephone's Kungob. for Sample of ph mbar beplace.

գեղարու հոտական ժողովածուներ Sw. J. genglibens he wearboom. smap ale amountly ast amball & wind graph land ablange bin world, I'what wing Sob nep op 266 muhupp app and begin

2. - Wzw4nJlah Shon Yway

#### ԲՆՈՍԻ ԲՆԺ, ՈՒՈՄԵ ՈԲՖՄՆԲՐՑԻՐ

Քանի մը լարաβ առաջ լրացա. Միսար Մեծարենցի մահուտե դուանասեակը։ Այս տոքիր Պորսոլ մեք ողահանգես մը կատարուտծ է, վագամեռիկ բանաստեզծի յիլատակին։ 11

Այս տաղանդաւոր տղան ծաղկեցաւ համիտեան շրջանին, Այս տագահայանը ազահ հարկեցաւ հասկահան բրիանին, երբ աներ ին արեր հարարարա գրագծնությետան այն հեթեակաւ էր, եւ չի կատ արարարերային այն հեթեակաւ էր, եւ չի կատ արարարերական ապատութենան որ ծարարարարերեն (1908 Յուլիս) Հահատու Սամ, Սամանագրութենան չավորդող փոխարկերերեն ու ձիկալ եւ առնարա, իր երգերեր կատրիրեն ձիկեր և արարը արերան հայտարատութեւ այի չաժ հայտարատութեւ հայտարատութեւ այի չաժ հայաստութեւ այի չաժ հայտարատութեւ այի չաժ հայտարատութեւ այի չաժ հայաստութեւ այի չաժ հայտարատութեւ այի չաժ հայտարան այր չաժ հ

Իրրեւ անոլչ, կ'արտատարենք երկու կտորներ։

ԱՐԵՒԻՆ

Հարաւի մեզմ ու լիաչունչ ֆովին ֆետ. Որ վաղուց երազուած համրոյրի մը պէս իղ որևավանօր ընժու հաւտարրբնով ին լիածրբ՝ ան ժամուն որպասարության ուղի արիրջանի

գատուճանիս ճիկուն ծաբեր ուղենոլաը, Եողա՝, շողա՛, բարի՛ արևւ, ճիւա՛նդ եմ...: օողա՝ դողա՛, բարի՛ արևւ, ճիւա՛նդ եմ...:

ժիք, վիո նսնդեր Ցարնընաւմ գչն։ Ֆրշաստան վե ուվուոր, ու եսցավատ իրաքիր Ժինին։ Պատի Դուհ-գ ունես գծ կովար խուհրգով։ Սr քիմայաrա կաղես՝նիսի տուդ Աr օնօնք, ծքնղուժիր։

հարուվորեր նրժանդանաց։ Խոմ նսժումն զբծքը արձրիր վտեժաr

րանգնիմ նորէն ու անցնի՛մ դարձեալ Տարվանքիս խանդաղատ ձամբաննըէն։ Հիւա՜նդ եմ, բարի՛ ալնե, շողա՛, շողա

շոգիս Թուչնիկ ժըն է. ու լոյսի, երգ ու ծիծադի կարօտ։ րայց հրգը, որ իր ալուցքէն կը Թոչի, դ'իլնայ շնյաննդմ

Կառագայթյամ ժոնին անրւ ֆիւա, ըմ րդ , . . . Համա, Համա, հանի, անրւ ֆիւա, ըմ րդ , . .

արդում արդան ըրուսությանը արարար ընթարկան արևարժունիրը, Ու ոլիր՝ թյուր ու գույին գուհաուր, դեն արձին տիւարժաննիր։ Նու ենք, մ ենքումիաը, ասկի գուհաուր, դեն պանրևարդաննիր։ Այր՝ մի կոզում տանանիրարի իսն ահան մադևասարար, ու ու ու այն արարարությանը արարարության արարարություն արարարության արարարության արարարության արարարություն արարարության արարարության արարարության արարարարության արարարարությա ԳինովուԹհամբ նեշտագին։ ֆի՛չ մին այ դեռ.

Ա՛ն, շողա՛, շողա՛, բարի՛ արևւ նիւա՞սդ եմ... գերջին անգա՛վ մին ալ, գեռ իրիկո՞ւն չևղած

ծանք, նաժումու խորդետեսնն ու քադրոժիլը մրնձիր արժայը վեր mi ւ Br· մրա ստողուրք ժիմինիր վենսւքի միո քնրմժերկաչ։

Հիսա նդ եմ, բարի՝ արևս, շողա՝, շողա՛...

SUSUF

20,56°), գետր կր հիրէ ցավուռ բանակն արձահուտծ. իր յողծվին մեջ ձնենլով անդուլ իասրակն ու խուհեր. 50,56°), առուն յորդառատ դալարկն ձոցև է նևտուհը գաղջ տարփանջոնի իր չուրին՝ ուր արևը կ՝ապրի դնու։ ցակուրջի մի առկախած գիւղակն անդին կ՛օրօրևն արևցի ուտղում Հունկը դքն Մոտաւագաղակը Բ փուրդի։ դարնի ուտղում հյուսագնով խուսի դի գուրի հոտարիրյու որում ուտղում հումագրություն ուտարանում է հումարի ըւ գիւղակին դէժ հստած, հրիտասարդ, ու պչրոտ ու քեռությիչըն իսաչրով քուասդե՞րցները անջաւնսա։ տ.[ Դավենանաը իով գրաիր տրահետւայսե ժահովատէր։ հանորվարեր գերծ որուսական ծունից ին ուհագր. Ու գիւվավեր գերծ որուսաչ է, ու գերծ ու այի գիչնրային գրտուրի ժամն է, լոյսին մէջ կայնած։ միշուկն անքուն, կը սպասէ՛, ռաքը բոպիկ, բանն ուսին. պարտեղներուն վրայ կ՛իջնէ Թևնեւ քողք մը միգամած. ու ծդրիդներ՝ լուսնակով արբչիռ՝ անվերջ կը խօսին։ նշ կ՝ինվարի լուսարճան ժապաշէնն այդ բարրառին, առավին վրայ չուրնկու կ'իմնայ չառաչը վ'կտվետ. շոյիո՞լ, առուն կը հասնի ցանկապատին քովերէն վանչը ձունն ըն խանում՝ վն խաքայ հմերը որբ գր վ,արձրի՝ արնբւրբն գտ,փ քն մանրքը ֆրգաժիր Տունս ի արուս են իս ժամ հունուայ հմեր այունը այ գր թումբերն անդուլ կը բացուին, ջուրն անդադար կ'ոռոգէ արութորն անդառի չէ բացուրն Հուրանի իրկու հարուսանով հայարուանով հայիս առում կը Թերէ օձաձապուկ ձեւերով հեղուկ իրանն իր ոլոր. ջուրն անընդւմէջ կը հոսի, աճուները կը լենաև ու, դարձուցէ՛ր, կը կանչէ ծեր մը մունին ընդմէջէն. իսիձնը, ն ու սիկին մէջ, բաննըը խո՛ւլ կը ննչեն, ու դարձուցէ՛ք, դարձուցէ՛ր, կը կոչէ ձայնն անխափան։ Արթընակ մը, արիշին տակ նստած, չե՛ր կը կանչ է, որ յոգնաբեկ մըչակին օթորի մը պէս կու գայ, ճողը ծրծեց գուրերուն տարփ մաջն՝ որ դեռ կը ճնչէ, եւ դիմակ Թա՛ց՝ կը խոկալ իր երկունքին ապագա

nedbyng Smj pajap Spilimphae. Philibpned be of presoft peribpned Tage Ludwin ampalament dapt pekralet quedarmagapta, abuga tala supama net philo. Ur sme dudų qu manutui fing emudani Sumuningfiar masprometing em? quibud ubpdp qba 4e dbus fragh-

L Lumphbulgulub Who. Ֆիւրդրինն Հետուինըք, իներո տbbpne Sw Jac [d buils, Gapacant opp-46 for pobling quiemaple qualifyer-

Himblep, Sucusphind be mugant map on tal huld mand and almo 4wplish & she4bi. - Stebuld, beq pun ne no, be fir np செயம்புயடிறம் £ \$ய ு ஏறமை¦யிவா [db யி b ம முலம்பopportal but Swa wer 2 dans of op fuge wight niz t

Urburmaly of of the me, Tal Windally sont mighighter

Lord by Africanapartite of heby 40 putus 2w jup Spow acphyblymibb ki

discussion.

Photusiss autenpoth

a. ընդելոֆ Current Historyb Bունիս) մեջ շարունակելով խո-սիլ գալքանեան երկիրներու աաժնակար տերյես կը գրէ. (Ա. մասը տեսնել 8 ա. ուս 13 გուլիս).

อกหวนบรนว

Blut anhh mudmpdacesp share *թացնող ազդակները Սերպիայէն* ատրեր էինս Թուրջիայէն գուրս ամբողջ Եւրոպայի սէջ Marp plan 14'4 կային րազմաթիւ յոյն առևւ-տրական գաղութններ, որոնը նիւթապես ևւ ըարոլապես կ՝օժանդակէին իրենց ժայր րենիջի ազատադրութեան.1814, ին Օտեսայի մէջ կազմունցաւ Տայրենասիրական ընկերութիւն Տաւլոնատիրական ընկերունիւն «ը՝ Ֆիլիսե Լեներիա, որ կարճ ժամանակի մէք խուսալ գրոււ Գելոպեսելի մէք։ Սերդվորուն պէս, Յորեսրն ալ օգտուելով Սուլքահին եւ Սահիայի Ալի փաշային միջեւ տիրող ներջին կորելն, ապստամբունեան դրօչ րարձրացուցին (1821)։ Ցամաջի դիչազասւիրադեն զրջ անրաւ-ծարի ղն տահի րւ վրևչ մատր թւ ցովու վնաև իսիշն արւրն թիւններուն, որոնց մարտանա. ւերը 1827ին Նաւարինի նա, ւամարտին մէջ կործանեցին Թրջական նաշատորմը։ Անկէ երկու տարի վերք, Սուլթահր ստիպունցաւ ճանչնալ առաջին որ կը րաղկանար պետուխիւնը, յոյն ինչմավար պետուխիւնը, եւ լունական Թերակղղիին կեղ-ըոնական մասկն։

Rajap Shijhumfuon Saquidus ubph ne happhblipe elbbb But րասաանոր վել դիացնելու պաիւարմակասթին չթինքը չաներ-մավյանն ընկրն քմամերնաւ րասկրները, որոնք առևն մը Հոյնիոկ ձևոնարկերին հելլե, 9wlpwbbwb ինթակղզին՝ մինչեւ Ռումանիա։ Սակար Հելլէրակար արկախ նրու ասանիր հրուր ատևի որև այս իայակ իևուր ատևի անսկերծ նասշիրո բան անրասո-ուրուանքուքը ա թո է հոնափրկի նուցելը ատան դրանաց գակորևու բանի նորք ի բանասա հեժափար արապոտանքս ավոճար արձիանու հերբն ծասհածակարամքս բւ անսերբծ հասորու բան պետու-Հակառակ ատոր, անոնք չերա. ժարհցան այդ փափարքն հւ Խրիմի պատհրազմին ատեն (1854 - 1856 պետութիևնները ստիպուհցան դինուսը ցամաց հանիլ Յունաստան՝ արդիլելու համար այդպիսի ծրագիր մը։ 1897ի հրետեի ապստամրու-13976 Aphinth manumanicates Shair makir Backmanin magt ի բաց դէնչի դիսեց Թուրջեր ղէն, ու քժէև պատերազմը կոր. սնցութ, սակայն հոսաւ իր նպատակին — Կրհաէ, *ի*նդնա իշսիր ատի Ոսունիրը մրևիչնադրուներոր վաև տիրոսունիրը դե մահցաբ Հու - ռեսաւք իրդիու Հու - ռեսաւք իրդիու

աքի նրավմունիւրդ է սև ապէ պրմպար ապեսմչ Հեչարիր, վեր-ՀՐՈՐը արասվորար ապետ-վշորդ ատան arsmelime outsimile *հայրե*նասիրութեան եւ ազգային միութեան։ 1821 - 1897 Կրետացիները ինը անդամ տպսասմբեցան physic atd. put 1897th den. **Շիդեր ըրի**ն քաղաքականապե սիանալու համար Յունաստա-նին՝ հակառակ ընդդիմուննանը Թուրքիոյ եւ մեծ պետունեանց, uhups hardelin magel duim-

Յունաստան Պալքանհան պա phondalps aff youne, Smburg քելով իր ազատագրութեան աիսկ Պալդանհան հրկրորդ անտարհանդն դմբն, ին թո կարիոյ հողային վկներուն պա շառաւ եւ վախնալով Պուլկա թիոյ դերակչոուխենկն Պալըաններու մեջ։ Սերպիոլ պես անի-կա եւս յաղթական դուրս եկա։ . արկու պատերազմներկն այ՝ ժե. ծապէս ընդարձակելով իր հողե. առնուիցովբերիրույուր ընակ հողամասերն ալ կցելու Նպատակով 1917ին Գաչնակից-

400,000 out amatemathe for button the Wammolush at allamida property Bent Burbepluin Hen Sodale ցաւ Թուրջերուս բէս բեղար 1922, երբ Լախչախիլ դ Ռուսի ուսչս մո կրելով ստիայլերմո

ՌՈՒՄԱՆԻԱ

Առուսսու գրելին Անրքին դանի գլորութ ըս ընթնացրին Ռուժուդ աստուն ցունիւնը մեծապես էլ է բաց ըկր Դանուրի հարակակ հիա 1 գրացիներկն, անոր արձերու գրայրուրդը, ասոր հրդե բոլե Էեր շնորած իր վրայ ինալ իլի իր Արասականանային իրե հրահ իշխանութիւնը շանչըն Մնացի helpongaphen muchs of հրբեմն կը նշանակու Bundanya Bline nath սերևակ յոյն սիրական op attyle Bitalpapabe when and above manning քանացինելուն դիտակ վելե էր, այլ Ռուսիոյ եւ մա իոլի Աւսարիոյ ձևոնարկներ արակ դաններուն տիրելու նե վ ան

նացիներն ալ գերծ գլի աժ մեային միութենան այն գլիւ ժ

տարյեր, զոր պատել վույ պարտադրեց Պալթաների կում

ողովուրդեկուր

ժողովուրդներուն առչայարա Երկու իչքսանապետաքղեց։ -- Վալաքսիա եւ Մորտվ հղապ որսոց վրայ Ռուսիա, դրեն, մ Թուրդնիր պարտութեւ ուսել Նելէ վերք, ժամանակար»: Մա Հարկութիրն մը ստացան տարա ւարկուխիւն մր ստադա awan bulubudha Saspli ատոց բոլորոդրո չուսը բիոլ դերիշխանութին 1020 տով հասկցան Թէ իր դրուսո րենասիրական եւ **բա**ց ուկին պարտականութիւնն է ար աս որուսու այրերը այլ իրի այրերը այրեր այրեր այրեր այրերը այրերը այրերը այրերը այրերը այրերը այրերը այրերը այրերը dig diputary pading at give a diputary patent and a diputary paten կերև Միմա ժառը կ Կարպատեան լեռների Սարդատետն լեռները հաս. (լ Մրանսիլվանիսյ մէջ, և մեր արրապետերն Հունգալ d. quepto p dap, que stop l gap Uromphus to Buch photo 1775ph 1 op սարտաբերլ մեջ, գոր ա իմ իշրացուցած էր 1812 թթին, և պես որ 1848 թն — որ հրառեր [ worderfollown dl, ? with թորկալից տարին հղա<u>գ</u> ingud malammatin him to a include ծեցան իրենց տէրերու Incan. Մեծ քսմորում կար նաև Թևան ենրարավրասերրաց գերի հե

արկեսին աստ և խարդ դր Արասի արկեսին Վալական հայան հայանին հարական ապիս հայանին արկեսին արկեսին արկեսին արկեսին արկեսին արկեսին արկեսին Անա 3 ԱՈԼ Թուրջիա ընդդիմաց 1859ին էր միայն, պ իշխանապետու խ իշենի Thomash watching lienus արգելքը, իրենց միան tush խան ընտրեցին նուան ու Ռումանիա անագան արդ

1877-78pt (Anada) how's happy Lakennike to of t Procuping Sten Spangued to grayer han dampliman qui tape ph f phas atide Upapingu A Supray մանրաժեսվ վրեն ժատու սես ղկրմ դեր իսնգի blyne f ծանրացող *թ*րբակ**ան 4** Variding Jacob Abra to 12 05 de for the for a 5 or for the for a 5 or for the formal formal for the formal formal for the formal for the formal formal formal formal formal formal formal formal for the formal Ռուսիա կորսեցուցած

afa, pr mant hity of a dig, pr mant hity of a dig bar has a dig to the dig bar hit of the

**Ե**րուսական պետութեանց ժեր-արումը 1883 , հականակ այն Marter by Smammaburng Angertan et a de melanda de la company de la company franches for make for franches for make for franches for the company for and make for the company for the իդորարժուն այի չէին ևն Թարկուհր up uhumbdmmph hbpmad he met file **Տունգարական Սահ**մ գրութեան իրենց ապահոված minus Philippin Band 4mph

կ բացատրել ին ինչո՞ւ Ռու Նիա 1916ին միացաւ Դաշնա , 18 թ. Արտնբայն Ղածսեմ օվ) թեթ թ. թուծանն։

DONNUM DESIGN

#### **ԱՆՑՈՐԴԸ**

րկաւ արդրգուս դասար։ Նա-երւ ըստած էիչ ընկատատնմ Ինիկուր ղեչ ընեսն եռ մենար ի։ Ար իստոն ըրութն։ Տոքա-« իրջի» թո Ժնուիսո Ժաև. ւցեց միաննալ ինձ։ Ես

գ՝ այս ճայի գլնը, տի Ղաստոնտ-ւմիայի ին ընդոն ուհասաբի ԱՔի գլն ատի ոնտանը, ուտրիչը Liting nowarand luon, no Are-

ար գլ<mark>իլին ատոնն, ջի</mark>չ մը հու ջաշ-աղեքս, ժորոնցառ ամս ու դեկսի պի փնդեց ձևութին մեջ ըսևլով՝ «Ին ֆամբոլրս»։ Եւ հս Վչացի,

ցոց։ դեղապատա՛ռ․ կարծելով որ թիՖԷ մի խայհուած եմ: Աթ. ո ուելէն կ'ըսէի «ան գրկեց ո ուելէն կ'ըսէի «ան գրկեց ապատալ իր ըացուկներուն

ւՆՀԱՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆ յրտասունկեն ինքվինքո անոր ուկննրուն մեջ ննանցի ու ուր աանն ան իր ուսնրուն be anakoute

իսի ասանն ան իր ուսերուն Եր եմ տաջ կանիլներուս Թո աստուսն իստից, defmit դկրքը և մի վիչաս վեսո՛ղ, մանուկ մին եմ ես։ 46 ա շտորդները չեն նայիրինն

թարդիսը, հայ այ ընգնանա անամաւնիի ճիճնր պիտի ուամ որոնգ կը լիցնեն պատ Հանր ու նավորյը կը նրա անրը իմ վատւակս վար իլ-

12 հերին վատարական արդա 5 հեր որ դեկ մասումը կը ժողվե այլ ոչ որ կը մետաքիկոնիը այլ հերին վատարական արդ այլ հերին վատարական արդա այլ հերին վատարական արդա այլ հերին վատարական արդա այլ հերին վատարական արդա ոստուրա) իրդ ուժադարել։ ոստո նվքան ունիչիր։ ոչք ոն արգի որուսուսությում դն տեր

րիզայում այս գիլին իուփորբիկ ւ դուն կուլաս այնայես, ինգ մի լուսինին ւզուիս առանց բանակա ետն։ ընդավըեր աղջիկները որ ավէնէն կանուխ կ՝ընտ-

> ԱՆՁՐԵՒԸ րարակ անձրեւը Թրջած է ի ինչ, յուշի՞կ եւ լո՞ւռ։ Ցա

կուլին կ`անձրեւէ քիչ մին ավ։ Նա ռուսա կուգավ ծառերուն նս գուրս կուգաժ ծառերուն ասկ։ Ոսաբաց եմ, որպէսդի չագտոտին կօշիկներս.

արգատություն թան ջանիրը։ Որարքանան Է ժանրարային «որգել: Ռան ջամիկրբիս իրու ասորութ. թաց ժաղովուդով բու-Նաւոր ձիւզհիր բոյր մը ունին, որ կը պակուցանէ դիս։ փեղեւ-Ներուն փափուկ փեձեկը արեւին մեջ կը շողայ

Աւտ՛ղ, որ բոլոր ծաղիկները գետնամոյն են։ ԳԹացի՛ք ինկած այլ խնայել մեղուներուն դամար։ գանոնք եւ խառնել ցեխին հետ.

ջրակոլտերուն միջեւ, բզեզներ եւ լորտնուկներ ճամբան կը խա փանեն, ես չիմ ուզեր կոխերտել գտոստ օօկոս ուզեր գորզվոտ գտնոնը, ո՛չ ալ չրոնուլ ոտ ոտ գտնույն մոդեզը, որ կ՝երեժ,

#### ANTESUUEUR DURF DE ցուսութերը

ՊՐԻՒՍԷԼ.— Պելժիս, «Արմէ. Դիաս Երաժչտական ընկերու-Ռեան ղեկավար՝ եւ Կոմիտաս արդապետի լաւադոյծ սաներէն . Վ. Սարգսեան, երեք տարի առաջ, ընկերութեան հիմեադիլ Տիկ. Մ. Խորասաննեանի մահ ուան առիքիւ, ստիպուած էր դա-դար տալ Գրիւսէլի եւ Անվերսի մէջ իր կազմակերպած համերգ արարագանական գուան աճղական համույին մեկ եւ հայ հրաժըչ மாழிக்கும் சியமந்த கூடிருந்து դար Հեջարտիրահաւր ղքը, որաստաստեղ գիրուսեսու ղե ուսրա անաստաստեղ գիրուսեսու որ

" I topowalistale physiqueի վեր ձևոնարկած էր լրացնել իր Remero Comesonanopo 1168

Arpafunifihadp ke wenthia րարձ ակք գ իրևիրև իրի այ որում ակել իրևիրև իրի այ and imfinance to making the opnuturhiten manfinifipip att pubby fit punneuncus րրատումը գրարուր որոնծը արդչեն Բ.ը կրցած են ձեռը բերիկ եւ տարի մը վերջ կրկին կը մասնակցին մրցումի Ջերմապէս կը չնորհաւորեն,

որն չայնըչուրինն այս փանու որն չանություն չագան։

Փորը դամումիի մո աէս, ամեն չուրդ իր խորթին մեջ կր կրէ ա-ումե գոր սիրեց։ «ուրիներով ա-առնք ֆոն կը ննջեն», առանց ներուն, որոնց կուրմբին տակ կը նանգչի իրենց յիշատակը, ինչպես աղեկը որ կը ընանայ ժայրական արգանդին մէջ։

**ՓՐՈԹՈԿԻՐՈՖԻ** ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ <del>բամաւոր ԾղԹակցուԹիւ</del>ն)

BASEL 13 Bright - 201 plalguttluth suchmente Phur unlike qued purulatibe bookgut way ford punky ford k Upproforming, Opphint Lusp Who Polite Outhwhat of burger unifor Duthat austrup and Whym. Show Poblet gop Z. po , but be Tuly Supple quad. wwsd bbulw jagnegene labble sp. the outlief seammented the այս վերջին երկու քին խոսածները Sudwarmulk barmute

«Bwawsap poplapgagobpach: openfield Stanbibule Janj.

" opeldalk path ogphya yat I wind I whop or what popping abque deb up dedughique Amphaymable Subby darts to dyform, and thepp quare blopmynd Cupmount by Std baparouph Su-Sup I'd Walter Approp agough which ellma anthony aft. pp d'half jajup bong d'apoplete fanniumpte Saidapo opportantente ամրոցի կետերը պայքար եղած t, be forpage to 4pt lazamit գեղակենըու վերբերը որոեր ա LEDES Aplication mandally ps pp whating puns folisibe Mary gupte. park b. Muhhadunghhahpard varap be Bottom Statement Sy San who po Turndaly Apalue Chespops Po யிரை முக்கும் அரசு முக்கும் அரசு மய 4 w. jb jh & quywib pay, pany pay Justing ude Bhumama ampt blopfin jugar gen let lande when bud maning the Surfacet despuish dajapa fapito de, fat mos ummar. Topide goods & Buchandulus Whip plu wand whippy or followed 15.19 upmapuna Apit t be whapquite

"Walted granding reports that d whipagar planty bypanyonaya when alm am daydob de ardedoug but lypen Spin halp surply And դ արրեսան իրեցու Հունրքանրին՝ ա IT the neeplate Up the ddurk some դործե և կը դատապարտե գայթ Chlomofond double gotta fait queldp be mof page Trubby about ben min aghib ahub dmamamab. make himber against phops un-

Sop. Canjund Shubchwill

-- «Մյո վայրկետերե պա Shumb under due let ple beneb ob եղբայրական ձեռքը սպանեց պա. mbpugshy gopusup sp. np dwww.opor Bland p 4p of 7kp 4nprp

apar Alpar a quantificat Su-2 mb pr ab duthablan habah ուսերբեւու առանքըն Աւվ ժանրորը m In hunrundobanfable (I In alpmur թիւմը արգարադատ պետութիւն t. wwap Swd wp utup t ap quit անարդասպանը և, դայն պատժել

all late galled pr talby Bay Im I Marifushus, apad-Shube we for the formed enterpt Thep withen happ be a's addupqueldhib. Hibzaku hormbe pro washe ababi pop apo bet բարո արդահասերերի դև առանա waspy de der b ab bulland ոլույկարիան» հւն

מחחות של שנו של של של של של של שוחחות of works. Thus is welighted up acthe phambondone beerphan unfile Low or ned able hougher

**ԿԵԱՆՔԸ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ** «ավուած՝ խորհրդ. ԹևրԹևրէն)

веления пленя HERRER GUIDERBERGS

Chappyoffwolow padagulpyo Charte, aboby Caba abing f սերժերու տարրալուծարանի վաphep, Sale acom thoushphine Sudap papalyague sur ab hazanite դայակար միլացմաշ մոոլժաբար տացման փորձերուն։ Այդ ուսում Dwopper (dbwb bywerwijh & 4p. pupper and gapatential of sugal part Samutuit stand, propup Luthe pud wuth quembered wa benbunding a dubbe pr sandppl por pulsuly

--- Մինչնշ անդևալ շրջան, րաժmapada pita En 2m junumah d'Eg 12,6 unhav. Capptque 10.4. hug but septem? Shingle Small gun wasdwingphp 42 pub by afe. zwalny pure spor uniter al mthe dies www. and the fow,

and purker to be plan specific 40 in 44 ldt abedmakrebbe Jubames Pr պայմանագրու Թիւնները եւ պայ լ ագի մաժ իրո ճազատ ճա որ բամաև gudun's bbs q-perjughtspart pust wath sould we surgey need. gub acdby what adbut be the hendmentuch andpert menturan for phppod, magai Mbpne phywphuford of be Shi sangle bywbul-

> MIRCHINESTA PER of prosounds white yaph ford fit.

4hy mildlubined pp op 4p gpungh 4626 per 462 googhe puplywened of. pp dhospie boundate office offe, nethand & wondfineldows ato պայքարի մասին երկար խոր Տրnwygn Apitthe

Caro horasprayani Phara Spaւիրուած են շարբ մբ պետական Sanaman fahi bibban be Sweamյին կազմակերպունքիւններու հերկայացուցիչներ եւ բժիշկներ։

паправт, овертри

สสสสสสสสสสสสสสสาย Define Jon Sp own Sty Smant. գակցունձևան վարչունձևան նախաwas pop population & blobp, just տարարած է Թէ շատ չանցած, 11. 4pm it with against Sugargary gor Phus danter Aprile abach phil Bunhum - phippe on with apa Swamumbjer Swige bat այս հախագծի իրակահացումը Lophim Jagat App Adecmber Philipp, Swannawhanildhibe he 9 59 00005908

whalpop plundsonmonder was phone Subatuft unlahe, duphahe appared to be mobiled up. p. pudzenulge obb uzhumubg Haufad & yakugal Sprybpe dig. Lephas ampresso ste fugin. 46 payuro & 9 sport be 9 Swaper. oft bebyn forber be Swothenthe ասկից դատ իր աշակերտները տուած են 430 հաժերգներ

diendingle acompagnition Phin & 206, 1500 a. pust. 380 Barn, 778 LwJ. 298 Lphwy be gondywie dagmang madple Coupd 310 publish quember by, 650 CCTORC HOLSE ABOUTED OFF. Salaria banda Car. ; hypringlin

poppipud adwirdin waldpe, & pour wash ahudeplur abur 19 best 2pr Համակառսադուարավամ է դժիղամ - dunman pobpos , fundant popolib. fortyben at applur 2mg mb mpubi poppipul of by h musche and of 68 y people wheel twee who published bob. 40 113 Wage 1 plates

#### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Ubrantifications. - Awa ուլեկ բնակող հողագործ 27 maprie, gifut swabn to 16 opac wally we, up depote to մատումոնասությիւրդը հարգ նրե Հե եք դանմն ծարի երեր չրա հել դանմն հետոջ

աբես իս դարդիր, որևաշիր։ Ճրան այր մահան ուհ դահրա անվու ժեց, երիտասարդը *քաշեց ատր*.

արարակը եւ վեց փամփուլս վիրաւորուհցաւ չորս ահղէ Օվ ՆուԹեան հասնողները ծանր վ Հակի մէջ գայն փոխագրեցի հիւանդանոց։

դէր օմասութքով փախառ ին ջր որի սջնաժանգե, ինանարնու ծանիողմ Կը յուսացուի չուսող գտնել անոր հետգը, հակառակ որ ոստիկանական հետապեղում-ները դագրեցնելու համար, իր հեծանիւը, ինքնուննան Թուդ-Թերն ու ատրճանակր ձգած է լնակի մը եզերքը, կարձել տա լու համար թե Լուրը Դևտուան եւ անձնասպան եղած է։ Կարելի նզաւ լնակը ամբողջ պրպանը առանց սակայն դիակ գտնելու ԳՈՂՈՒՔԻԻՆ ՄՀ ՁԵԽՈՍԼՈ-

JUSTOR LEUGULUSUL ULS ՓարիզիՁեխոսլովա<sub>ւ</sub>թ դեսպանին յա<mark>մատարմ</mark>ած դիհ,դէ դակա դմելի Կեսպակատան դե յարկարաներ մեջ, երբ տոքի դիչեր, դիմա կատոր տշագակ մը յանկարծ իլ սնոնակը ստաւ, եւ տարճապել անոր ուղղած հարցու

Thomas was the

րովի սեննակը ցոյց առւաւ ա նոր։ Սեղածի մր վրայ էին ա Նոր գոնարհղենները 250,000 ֆրանք արժէքով։ Առազակը շարցուց նորէն՝ գրպանի դանոնը ևւ յետո, Udniupting n'ap &.

— Հոս չէ։ Դեռորանուհին իմնդրեց աւտ

գակէն որ աղժուկ չհանք, որպէս զի տղաընհրը չարթնննան։ — Աղժուկ չեմ հաներ, եթե

չշարժիս, լանձնարարեց գողը Ցևտոլ ժեկնեցաւ հանդարաօրէն Այն ատեն ժիայն դեսպանուհին օգնութքիւն կանչեց։ Բայց երբ blip to be hupbach pt aku
wasumus shin domt's hum ne հեցող մէկն է գողը, որ գիտյ չէներին ամէն կողմերը, որովհե անւ դեսպանատունը դիշեր դե րեկ Տոկողութեան mary & ասկից զատ զուգ դոնապաննել ունի։ Հակառակ ասոր սակայն ரா நிகம். குமிய ரீர் வழாளர் ரயிழ்தா ஏயாவகிம்

ህበበርያው ትህር <u>ዛር ው</u>ይዲት<mark>ይ</mark>ቴ more with the 114 th worthwarm for the whompungho bud wh de 40 ma bup wash op apad to jujubbhi Pt shipkle up jo whow 4 ftp ան Տև տացուցեր էր իր Նորածինը։ 4- mywith princ Philippy Jk.

and, luhum Supyu phibac Phub of p Upland bly unuhingur Shrab four undurance the 194, Butho 24% mym of nibbamb to pays mymb Shawa bybp to wyfumps

Pull the Journ of whop who հաչահն դե ռականուրն խառասվարին Bt many and munds malamb before to amy be uppor spile who are of his few to wath make us խեզդեր եր աման մր պաղ ջուրի Ste. James 4m ju Bouglit Sto hwldlating, bufur pp of by bywb տարեր հետեր երե գետը։

Apple Sptzbbpp publibbant.

SUPUS .. PPLEDDE

## <u> ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ</u>

եՍՏԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԸ " In a bought had they for washe blue Smane Back my populs nedad Spub to p. op pulandho med qualdh anguskit James, htm sp gaby ko m Samabo ko m jir pposite grad bushed by US-ال سام علم المؤامل المسال I for to freehouse quality, bythe In mobul 12 sechalant faber Ly judas ou by a Curation in to the topic to be despited the man of the who upper Inducate to make ու ասարկաներ, գործածական ampat, be among butto երեր իր տիրու Տիին։

ome Ofisel Ouldfished amelia market Safen much Sprin to bour

Philip wildlight for Swdwp, Ja եերկա յացներ անոր, եւ կ'աշխա mph uh mp Spub Smithming for յայտնեւ գուբրիկին Համար՝ ալ, bunquelp gibb walle zhe dangber www.pphpmidbudy 40 buth drawfup was supply newbugh pe quadre [dpile someth USata ston by somether to Luftb: Phymly dmbdmnpd qb mus, open of fortige of the sup of tup. bute 27 dam Jucop upport Judugada Jp. holoth lopang bed Abmi mpfudphy flomb Spoul mune dipond up ob the smiller of Cale mul plated on Oter of pt games Concept charles thing, spraght wrally of onthe reference despet fout

«ը արիւն վգնոցին երկու «ասերը promp 4p shadapter Camana app արձակեց։ Յանկարծ, ոկսաւ աւելի South Bubl farage, ursmalur-- 246. 246 mju dange.

I'p guppe whop, put put night

- Հրապարակին վրայի վա

Sprafit Kubzaho ko dajina . Sp ամուսնութեան օրը՝ իր պառա Sommer let ambiton the on dange Loupphp Lp ppbb, pub White Un Apple Luguephu d'alfred a Snik, Shop waput to, pobjed At w ju dabuge uning to, be be gode durning hopes poly Spormi .. spoapr propping estante on apropp wantengt futurnpath prof. had dapart be gone aphy. bosatu op fargep, ubajumban afen p Ep up quest while, op whop poսեր, եւ անոր ապրան գները շո. GSata Sungang m

անակիջապես վաճառորդները Հու hphy beprd four tobade Lyund of urdugh mid the modern allen yutabe Supprepared Applipts baned let acoupy about mybardebb ட்டும் வாயமுடியம்க்றது. டும்ம்ற ஓவம் Elips abunche bem da sphudby wam-Switzbg of your of fun pe 24 bir Along mutper Ambabile min mpand bulunifyp Squibermy, bandurp. quit: but spraffe, fquitor labors p ne who quape, at d ppb four pain judwan Abada de 40 hourrzapte be apamete mumpharphi Hedman dmme aphimmen fine bh այնպես մը Տրեց որ, առարկաները գետին թագեցան, տան Ներսի Sould wolfer of be springen ILSatin da in the Embandonight wadadaptud as manantagenspa

- Clai At Winter man-

Sachgar, Shows Wo acubbu gamb.

be pospeto us was dusto nmhnadang, dluchh mung gpu-Ephury art spinnithe uboltewho whop Swdwp, won Susp be be apple mysma smaple stops ties. manur Zanh alen furdale abprole Super wapt. But diezarp' mp Sph Jumpp hudubpl the zumpph buy hit appl of be mange hit with 4.05 to op Zwywwwgeph Sppub. bapp delph delph pp Supo seg կր ժիրճուկին երկին գն իր վրայ Kungth min saddelf mant 2 m Doplar dalge. My hp balle bu warmang by A, A. Bubtto Mur-4th uh տասապարեն արջարմուն-Abili, mphyd Sma billmbi ble golfp Spored Kwilhphi, wining forght. of actifies who to be popular ժարժնին վրայ ատրաչէկ երկաթ-Lbp 4'm gtp bpfleph zwildbpe Google, proppe of posts of prope որ գին քր պիտի անկացներ

h'mnoldtp mb, show h'mgo-PLP, Lywqwph wbplq Swar bbpm aport Sib port

Wester for adud, whop burbette գայն կր դիտեր։ Թշուառականը ացող այս կինը տեսնելով, իր անոր արդ յուր դրդու թեր և արդու արդ Te be grown burghe dependent ատեն դիրիվարական խոսքեր դե hapl mpules Plots dang of Bludhy ոտեի բնաշ Ռունեիր ահատիրեն Smalarhplar, am in polation be mately git, whop wholeht hudrowy fit, at hotal har late to man the lat quit pp waste 4p water, Sate public of wither want to 184 be from the notes organic whole www.wep qwjb, be Bt wtong to or amarbath lugge ship Supուածող պատիժին բարութժեան I super specific morangua dans. ջին աղադակներուն պատասխանե. Lar sper for miles

Bungd. 4. B.

ած է պիւղացի զահգուածներուն մէջ։ Գիւղացիները «Նջելով ագնապը չլուծուեցաւ։ Պէտր է վերջ տալ այդ «Նջուժին եւ

գրացնել ցորենի գինը։ Համայնավար կուսակցութեան ծոցին մէջ լուրջ տարա քախշն վուլակրդիսուր (ջանաւսա միշմանի, մէզ թշ միշմանիրին Ֆամանակրդրդի կակը դոսիր, Ըսասին կոմկլակին էիր ժամերքից «տաշիտաքան կարդ դոսիր, Ըսասին կոմկլակին էիր ժամերքից «տաշիտաքան մառաքինակրարության գործը, որ և Bողուլ իրենց հանոյջին, ջանի որ ատիկա է միակ միջոցը

ստանահարձ վանչարարդ դիչաղասությիւրն ժսհգարնարի արի ժսև-Ժանգարժարդարդորիսուր տաչիր խոսագ ջասիր դբել Աիրքսվ Հատան քառուհու ծարուն, ու դիտել տուաւ որ ենքէ ժողովուրդը դործակցականնե րուն նայի իրրև դիւանակալական հիմնարկուԹիւններ, վտանգր

աեր ին նորակիր նրմել դրանիրը։ Աիքսվի բնքու ջասրեր ան անտահանասբինը դե ին ընտա ամոսնու

. թյոնջիմայիր կասավանունիերը շանք դե ջնադարաժերև հրատարակեց, որոնց չնորհիւ կր յուսայ դիւրացնել ցորենի Նոր հունձըին յանձնումը։ Ցորենի, հաճարի, վարսակի եւ չոր խոտի լիպրային վրայ, կառավարուբենան կողմե ցարդ վճար-առած գիները՝ միջին 100ին 20 կոպեկի յասերում մբ պիտի կրենս Այլնւս բոնագրաւում եւ դիշկացիներուն դեմ հետապես

պրում տեղի չպիան ունենայ։ - Իստապետ Վուլիելմունելտինելի, շոգննաւրվոսվորեն ան-ցան ուղղուելով ղեպի Ռուսիա։ Ասիկա առաջին նաւն է որ Եւրո-

#### quistrugin orklift queru

Ուալինկներնեն կր հեռադրեն ին պատերազվը օրենցե դարի հռչակերու մասին 14 պետունեանց միջեւ կեջուեյից դալինքը պետի սաղրագրուի հաւահարար Փարիդի մեջ, Օգոսգալին գը պիտի ստորագրուի ծաւտարար փարիդի ու չ. Օգտատոհ փիչնիրը Միացհան համանական կրիսի հիլև Օգտատոս 22ին։ Եւբոպական պետուկենանց ուրիչ արտաջին համարարարհեր հու
բոպական պետուկենանց ուրիչ արտաջին համարարարհեր հու
բուացած են Փարիզ գալ՝ հերկայ բլլալու համար ստորադրուβեան արարողուկենան։
Հավապահ Քուլին հասանած է որ այս պատմակած գալ-

Նապիրը ստորագրուի Փարիզի մէջ, հւրոպական մայրաջադաջ մր աւհրի յարմար կը հկատուի, եւ Թէ արտաջին ծախարար Ֆիրու խորհրդաժողով մը աւհլի ևս պիտի բարձրացին դաջին։

. Հափոնի եւ Չեխոսյաշաքին պատերազմի օրէնքէ զուրո ընդունեցին ամերիկեան առաջարկը՝ պատերազմի օրէնքէ զուրո հռչակելու դաշինչին մասին։

#### Clisrulpuli munfurn Barlinusulih dke

վերերգելոս երեկ մեկնեցու Մակերդերո ընտրական պայ-գար մերես, նամար Արատական կուսակցունեան եւ ռամկա-վար մերու նամար Արատական գուրծակցունեան բանակ-կար միուներոն միջեւ, ընտրական գործակցունեան բանակ-ցունիշները վերջացած եւ Վենրելոսի ապմանձերը ընդուն-ունցան։ Փափանասանասուն կուսակցունիւնը 12 Մեկնաժու պիտի ունենայ Մակեդոնիոյ եւ Թրակիոյ, երեր ալ երե Ցու-

Զօրավար Քոնտիլիսի կուսակցուժիւնը հւս կը փափաջի ոծակցիլ Ազատականներուն հետ եւ 28 աթեոռ կը պահանջէ, նունաց ուզէր վրե է այմ երեն։ Արջ սև տերակ Հահուի չառարտետն՝ ճարի սև ին դրեկանա մաստանությունն ունասագառունություն ուց ու ու ու ու ու ու ու

Միխալաքափուլոս կը գործակցի Վէնիզէլոսի հետ, ու կը Միխալաջափուլու կը գործակցի Անհիգնյուի ձետ. ու կը
Քախանապարի ու արհոր արուի անոր կուսակցուհեսա՝
Քախանատրի ձերապա՝ հրեր կր բանել Ապատականերու ձետ
իր գործակցունիներ ինագող առարկայ չէ եւ պարակարակեց
խմբակցունիներու ձետ ուրիչ նակատ կը կազմե, կուսակցու
Ընդդիմասիր շարջիում ձէ ծաղագիգովան կուսակցու
Բիևնը՝ որուն պետն է Ցալտարիս, կը գործակցի գոր, Մեն «բատի Ապատամիա կուսակցունեան եւ ուրիչ հակավերգկու
հանձեռուն, ձետ։

#### ¿mj hang du mrhudu

Լիոնվեն կը արեն մեզի ցուլիս 19 հուականում.
Այս առաւշտ ժամբ 9ին, երբ Տիկ, երևլիւդար Տերտերեան
կան կը տարցներ իր դաւկին համար, ալգոյե լամբարի մի
գիայ, ալգոյը յանվարծ կը բոնկի եւ պայքում առաջ կուղայ գիայ, ալջայը լանկայած կը բանկի եւ պայիջուս առաջ գրուպայ Քարախա կինը այրուցերին կը ստանայի բեայի ու մարը կը բռնկի, Օգնութեան ադագակներում վրայ ներս կը վայք, բարա կից սենհակը ընակող Գ. Կարապետ Երիչ ենա կորու ընտերով հարերի կ/ըլույ առաջես առնել կրակին որ սկսած էր տարած. ուիլ սենհակին մէջ, Տիկին կիլիլուար շուտով կր փոխագրուի ետ 18 դանը արդրագրեր գրուները հետաներ հայաներ չէ։ Մեք չիքը ջիւարմարսնեն ուե մե մանդարսեր վիջավե ջայր չէ։

#### Լեվօենյթայնի գաղջնիքը չե լուսաբանուած

Քալէ Հասան Լեօվենշթայնի հրկու անհրձագները միլիա-ատաերին մարմինը դագաղի մեջ դնելով Պրիւսել փոխադրելու

Այժմ՝ դիակին դանուհլովը բոլորովին անձետացած են Արժվ Նրիայիի խորհրդաւոր անձետացման չուրջ հիւսուած ա-ռասպերերը։ Սակայն տակաւին դազանիրը կը մնայ դազանիր Այսվեն չ թայն ոճիրի կամ արկածի գոհ է թե անձնասպան ևդած է։ Ձանազան օդանասերով, նոյնիսկ իր սեփական օգանաւով կատարուած մէկէ աւհի փորձիրը ցոյց տուին Ձէ ահկա-րելի է րահալ դուրսի դուրը, երբ օպահաւը արագօրէն կը քեղի։ Հետեւարար անվարելի պիտի բլլայ երեւան նահել մանուան

. Լեզմեն-ընայիի ընտանիրը 10.000 ֆրանը мուտւ ազա-տարար Պոկանի՝ իրթեւ առաջին վարձաարունիւն, իր ընկեր-ներուն այ գրանական նուներներ նրան։
. Ֆրանստայի պատական բոքիչի տուքն, Փոլ նրեկ ժանրա-կրկիա դիամնունիւն կատարեց՝ հասկապու ճամար Ձէ մի-լիոնստաերը Թունսուորուա՝ է կամ ոճիրի դո՞մ գացած է։ Միհատաներն հետո անա տան տեսե ծանուն և

ւ Միլիտոատերին ձիերը անուրդով պիտի ծախուին իր-լանաայի, Անդիոյ եւ Ֆրանսայի մէք, անժիկապես որ օրինա-կան ձեւակերպունիւնահրը կատարուին։

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՆ ստիպողաբար ժողովի կը մրաւիրէ Ալֆոո վիլի ևւ ՉԷլվիլի հնականիտէներու վար-ուն իւնները, վաղը երկուշարքի իրիկուն ժամը 7.30ին, 33bis Rue Louis Blane անկիւնի սրաարանը լեթեր Louis Blane

## <u>ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐ</u>ՀԸ

ԱՎԻԼԻ ՄԷՋ, ԿԻՐԱԿԻ 29 ՑՈՒԼԻ գտն,թան առունքը մենգոր մ ա օլչ՝

тисѕипигигиътьи

ազմակերպուած՝ <u>Գ. հ. Ռ. ՄիուԹեան փարիզի մասնագիւղին կողմի</u> 5 օգ. հիթ. առաշու<u>ին մինչն երեզոլ, Քլամառի անտասին մեջ</u> ՄԱՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ ՄՕՑ ՕՐԷՆ

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այրի Տիկին Հայկանուշ կէն։ եսն եւ զաւակները Սահակ, կաարոյոն սեսյոն արցազն վաղ գետ-փանությեւրն վե հոմարգը տղէը հոժարդնե իերյոն իսենը Հրսեկա-նօ բr Խոքիիք մէրդբար գr անո-դար ու ժառափոսեն համարե գու ոսև ինբրը ծուտինութ, իւրն Ղավա ւոր իրձոց ցառակցությության հու ազգականին՝ ծրենիկ կիչն-ենքսի ավաւտ մումուտն և Թիւ Լիրոս 19 Ցուլիս 1928

#### 8057HSbSP

որթը։ ՀԱՑՔի Հայր. Միու Մեան թղթաց Հայար դրուհերոնա ընդ Ֆ. Ժողովը՝ այստը դիրայի կեր ուր, վորջ ժամի 2 մոյի այստումիա ոլումիը 131 Fbg da Femper Belleville, որակարգ, հայ չեւ այստումիիչի եւ հար վարչում հուն

**դ, ումուքիը** կիւորնու փազահ դ, ումուքիը նաշփիրըն, ջրու (tricot)։ Ձեւական գործ, լա

գրանում :

- Գիմեր՝ 8. ՄԵՐԱՑԷԼԻԱՆԵԻ 51bis

Rue Piat, Paris (20e'), 6. դարկ
- ԵՈլո եւ 9. դարկ 19 Եր - ԱՊ,ն
- օր ժամը 9—11 եւ 2—4: ՄԷԹըо'
- Չերգեր, Որ անում, Դեր 5-5 եւ 26։

Ψ'πιζητιβίλ τως απρομετρητι δρισωμοηξεύορητε δωσωρι Τήν δερ Mile VERA, 11 Rue Passy, Paris (16e), Utpro Passy.

կ'/// Զ///ԻԵ մբ մեջ աշխա ահյու ճամար առաջին և։ լրորդ կարգի կարունիներ (lère լրորդ վարգը վարությանը (etc. et seconde mains), կ'ուզուին ալիոգե, փորձառու անտերբ իրք և գներ՝ բրեփ ար եին ապել և կամար։ դիմել՝ L. Rem-i, 16, Rue des Alouettes, Co-

## SOFE U. MOLNULUE

36, Rue de Bellefond, 36 PARIS (9e) υξθηο' Poissonnière Tél. Trudaine 88-77

#### բ. ԱբԳԱՐԵԱՆ

ղկայուս, ցիւսշդապար հախկին տամնապետ ֆիւան կին, 14 երկար տարիներու փորձառուԹեամբ կը խնամի Մասաժ, վահաուգ փիրիւր փահորժահ եւայլն։ վկայնալ աղջատներուն ձրի։

zungt' 6 Rue Grégoire

USEU GERRES

#### 8. Ппкатиянит

107 Rue Lafayette, Paris (Xo யூர்ப் op ச்யரே 2-30—7-30 Tel. Trudaine 29 04

#### <u> ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ</u> E. STEFIKI

գանարբը։ մաճավարձիասշրբայեկան միայրու ինաշագեր։ հա 106 Ave. Kléber, Paris (16e)

Zhr. Passy 72,56

որ որջերի ասենակարմ միջոցի մեջ Ֆրանսա ժոններու AFFIDAVIT),ինչպես նաև ինքնութեան Թուղթերու ինդիունեան Թուղներո լիւական գործողունին

դ՛լնալունի ամէն օր (ի բա. ցառնալ շարտե՛) կէսօր; ժամը 4—7-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

## ZUSA, PAROUPUL - POLYCLINIQUE as BUILLANDE

7494. FINOURUS

gley Le gloupel' SO LE R. 4.7918543

29. Rue Placel des Fêtes Paris. XIX. Tél. Nord 90 - 61

29. Rue Placel des Fêtes Paris. XIX. Tél. Nord 90 - 61

29. Rue Placel des Fêtes Vermenqu'en perfection de la formation de la for

## SORP. L. APPANPBUT

መዘመሪ በዓትያና ቴቴሮቶኮቴ መጠቀው ዘይኮቴ ቴኮ Վենեሮ በካበቴ ጀኮኮ በቴችበኮ ውዕ በቴ 

Փ Լ Ա Ք Ն Ե Ր ՀԱՅԵՐԷՆ ԹՈՒՐՔԵՐԷՆ ՅՈՒ Ցշու խաղով ոժողուս ով Է Չաբու որ ու Հարդուդ մահու . . . . որ որ ու որ չեր եր եր հայա ՀԷՋ. ձինախոլ, էրմիս գոնտերըներ, և չլ հագլու, անու հղ

3. UPBhbbUbl
28. Rue Lesage, Paris (20e)
Metro Belleville

ՖՕՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ. ԽԱՆՈՒԹ. ԵՒԱՅԸՆ

ԳՆԵԼՈՒ ԵՒ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

#### apababe' A L'ETUDE GABRIAC, DUUSUPA'S

15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare) REP TESE TESTER ZUSPERUSES UP

Պ, ԻՆԷՃԵԱՆ , պես պիտի զրադի հայ յաձախուրբա հերով։ Վստահելի դորձ։ Իրառական խորհրգակցութ իշններ ձրի։

#### **ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ

UUUUUAFS UUFLAP 26 Rue Trévise: Ut, @po' Cadet

24, RUE ST. LAZARE PARIS (9

USU USU E DOC BUUSEL

LUSUUUUU PAPTULLU ures seuus ereegens er vesugens saai oorurazus er earruruzus

UUDSPUBLID BIPUPLINE 11 Passage Ronce, Paris 20e). Tel. Ménil. 63-30. ՄԱ թըն Նաևւ կը նորոգուին՝ կրամոֆոններ, աշխատանոցիչու ԵԳԻ

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈւսեք, արջ Ibis Rue Havtefeuille, PARIS (6ս դեր, իրչեր մեն ըս իրչեր արջ

# ue Hautefeuille, PARIS (6e - 1145), 17/124 ի մեն իս, իս Այդ, իսո MAISON TOSSOUNIA) «դարանել և Rոլոր ա

15. Shphwj Bagant

## 8040. Գ. ԻԶՄԻՐԼԵՍ,

18 Rue Montmartre Public of from from the manager to manager to manager the manager to the front of the manager than the mana

Tel. Central 73-38

Մողունելունեսի ժամեր՝ ամէր օր 10-12, 1.30 - 8 կրայ է դակի եւ տոն որեր՝ կկաորէն առաք 9-12։

#### ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԵՐ ԲԵՆԻԱՄԻ ԵՎԻՎԻ 901008 40080808060406 4020A

8 Ave Frémiet Métro: Passy Tél. AUTEUI Վիճայի իր օրասիսների վաճառականական, ժառանգական գիրե գինուանիչ և կարգի դատանրու պաշտպանումիրներ, ինդ պատմունի ինդրագային նրատակուն համա և վարչական ամեն Վիրիեն իրասիսնուն հասապես ումեւ

գեսօնք գրնծ գուղումնությումը։ 4 նաևույվը, ույլի, օն հումի գլետկիլ՝ դումը հետումերույնուրդումը, ույլին կերգիլ՝ գույն նումենական հուրդումնում ու

SOPP. ՎԱՎՐԱՄ 8. ԹՈՐԳՈՄԵԱ բելորդ պի

## 9. BUMARULU BEUR USER BE

Suc Yabpl

besitely 40

SORD. 6 SPIUS (SPUSING COMPANY) AUGUSTUS Augustu 24. Rue des Grands Augustins, Paris (6) Place St. 2 fr. wing 4 frequency by, by. Rap. to Ep. ophys. obsign to Dalman Projuge timbs discharged discharged from the Color of the

# SOPP. U.S. UNTURP Hydraught

E LAMARTINE PARIS 19e Tel tradame of the Corette բարունելունիւն, ամեն օր ժամը 14 19, կիր. եւ տոն օրեք կերու, եւ

#### PATHE-COPERNALLES SUPPLEASING ON USEPSET AS THE ASSECT ASSECTATION Soft NFBFMP

8, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADET այուլել են Ընդգրանար հիշանորություններ ահուսաքիզային, վեծեն որ երևա թուրի, կանանց հիշանդութիւնանը սեռամիդային, վերա դուքինն, ելեկարողարմանում գուքինն, ելեկարողարմանում։

երդուսանանց հիշանդութիշնենը, վերարուժակ որքե, կանարադարմանում ԱՏԱՐԱԲՈՒԵԱՐԱՆ Արտայի դարմանում, ջաչել 10 հի ունի առեստական հրմակ ակոպ 20 հրանգ, ոսեի բեռք խեմլ ու ԱՏԱՐԱՄ արունատողա. Գրածրէծ սկսնալ։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԳԻ ԲԱՑ Է

eustbabb s PH 5.00 35 %, 70 2 140 2

"HARATCH"

խանսաժին, ՉՈՐԻՈՆԸ ԱՐՈՄԵՐՐԸ Directour-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (200 in Rue Lelapette PARIS (104)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հատցեի փոփոխումիան կամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

24 311LPU 1928

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

24 JUILLET 1928

OPUBLIFF ULTURE, FULLFULUE DE SPUBUE

9.55. 50 III. 10 PU

ב ריוחד שסטב

# **ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՊՐ**

Քաղաջական շրջանակներու մէջ ծանր տպաւորութիւն ծեռ նգիպտոսի սահմանադրական իրաւունգներուն կրնա-

Այդ խոսվայոյգ երկերն այ ծրեջ տարի պիտի զրկուի խոր-դարանե եւ մամուլի ազատութենել։

Rajor անոնց համար որ ուշադրութեամբ հետեւած են b. արտոսի դէպքիրուն, անակնկալ մը չէ այս կարգադրութիւներ։ որոշմը տրունցաւ առանց արտասովոր իրողութեան մր, բայց 

**Արդարեւ, այն օրեն ի վեր օր ասպարեզեն ջշուեցաւ ազ**. այիական Նահատ վաղջա, փաստապարելը» «Հրասցատ այի որեն ասեղծուած էր անել մր։ հերոքողարանին մեծամանուն ընչ ազգայնականներում ձեռըն ըկրովով ծոր դակինն ալ Արդակույն անունց ազգեցունեան, կամ երկիրը պիտի ածուէր անիշխանունեան։ Թապաշորը նշանակեց փախան ած դանվիճ մի, ընվացիկ գործերը վարհրո համար ինքե ած դանվիճ մի, ընվացիկ գործերը վարհրո համար։ ինքե թրերգարանը լուծեին եւ հոր ընտրութիւմներ կատարեին, նո-ը ազգայնականները պետի շանեին մեծամասնութիւն, թերևս

Արդ, այդպիսի խորհրդարան մը եւ անկէ բխած դանլինը կրեար վաւնրացնել Անգլիոյ առաջարկած դաչնագիրը, որ Նր փոխորիկներու դուռ բացաւ ամիմներ առաջ, եւ ապա տաձգուեցաւ, իրրեւ նուաղաղո՞ն չարիք։ Դաշնագիրը սեղավրայ է միշտ, եւ ուշ-կանուխ նորէն պիտի ծագի պէս մերժելու կամ վաշերացնելու խնդիրը։ Անգլիա 22 фետր. 28ին, հանդիսաւոր յայտարարունեամբ մր ձանչւ Եպիպասաի անկախունիւնը, բայց կր պնդէ կարգ մր իրա-«Եջներու վրայ, որմեց մերժումէն կամ ընդունելունենչ» կաունի անկախութեան ճակատադիրը։

Վիճելի գլխաւոր հարցերն են- հաղորդակցութիւնները, կրին գինուորական կազմակերպումը, օտարականներու պաշտ անունիւնը եւ Մուտանի խնդիրը։

«Արջին անդամ, հրդ Սարուան վաղչա կը բանակցեր, րրի-մասիան կառավարունիւնը աննչան զիջուններ ըրաւ, բայց գրգուհլի մնաց հիմնական կէտերու մասին, եւ կը մնայ

անիան ինք, որպեսզի, ազատ՝ խորհրդարանի եւ մամուլի մուններէն, յակողի լուծել դաշնագրի խնդիրը։ Բարձր գիւագիտունեան համար ի՞նչ նշանակունիւն ունի ենէ, սահմադրական իրաւունջներու կրճատումով, Եգիպտացիները դր որագրագան թրաշուր, ընտրու գրուստու-այց (արդեր դեպակարը դր-գրրային եւ իրարու գրուի հերջեն։ Այս կարեր դեպաքը ալիար դացուցանեն եք կցիպտոս տակաւին հատունցած չէ անկա-«Անան համար, նետեւաբար նոր պատրուակներ գլիտի աշեր-են ինասնակայուներեր, դահայանելու եւ գահապան ենիաժառուաններ կատարելու։ Եգիպտացիներուն կը մեայ լրջուԹեամբ րժիլ եւ տեղի չաալ այդ պատրուակներուն։ Հասկնալի է որ թրիտանական աշխարհակալունիւնը երթեջ

ար չունի հրաժարհյու Սուէզէն, ինչպես Մանզէն, Ճիպրալարէն կամ Սինկափուրէն։ Որջան ալ. մանաւանդ։ Մհծ թաղվեն յետոլ, ստիպուած ըլլայ գոհացնել բազմադան բրագմեն յեսող, ստիպուած ըլլոյ դոհայնել բազմագան այ-բու անկախունեան իրաւունջները, չիկրնար ձեռըէ հանել բութունեան բանալիները։ Հագիւ ճանչցաւ հրյանաայի Ազատ հառաքինչը, միշտ ապահովելով իր կոդերը, վտանգի պահուն, Վ Հրգկաստանի հանդէպ տիրող դժկանակուկինչը հաստա-կու ճանար, կր բաւէ լիրկ հե, երկիրվարական Մարտա-հար ուղղեց Դողիկ ըմբոսաներուն... և աւեր բարհայական հեր ուղղեց Դողիկ ըմբոսաներուն... և աւեր բարհայական հեր ուղղեց Դողիկ ըմբոսաներուն... և աւեր բարհայական հեր ուղղեց Դողիկ ըմբոսաներուն... և աւեր բարհայական bգիպաոսի հանդէպ, ջան պահպանողական Պօլտուինը։

գրապրբեսու ղատրությով

Արջուշա ծանր է կացունիւնը։ Թերեւս աւելի ծանր ամի երբ կառավարուβիշեր ծարիւրաւոր տարիամեհի եւ ծուրեկա փողոց կր վատիէ, ազգայնականներուն ժողովը ար-իլու, հավարդ վարդապետ Նանա փաշան անգամիր անգը տեկաւ խասընդ վարդապետ Նանա փաշան անգամիր անգը տեկաւ խասընդ կինե ավերիներ, դեռինե է դուշակեր ուս իրեայ դէպքիրը։ Չմոոնանք որ դեռ Ցուլիս 19ին հռչակր հրեջ տարի փակ պիտի միայ խորհրդարանը, ինչպես հե լրությալ որ կնրավ չաման փոկցությի մուս հայրան։ ընկանասի գոմու արանան արագաց հաղար փորդնաները դրուս բասանը ակլդ գտեղ հրարում արև հրարագրության հարարագրության հրարագրության հ Կորտալի, իր պատրարիչներ պահերու համարդ քայց միահրար և 10 հե ուշին վարիչներ, որոնջ յաքողեցան մեծ դարիչներ արեների

րիրք, ունիչ տամրապրիրու տարի։ րը՝ առանատանայի դէն, աշնանևունրար անգարի է իանու են, ատանատանանու ишилы

#### ZUSENPHASS ዓበቦԾԱԿՑՈՒՔԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

ամկավար կրշակ կաֆրաստ աստարանը կրչագրականներու որվ քրտական շարժման մասին ստարանը կոմբագրականներու շարքի մի մէջ βետեւեալ եզրա կացուԹիւնը կր ճանէ (13 ցուլիս, «Ви 5 миндакий ви, — фр В. Ишфринивий, — пр ժեսւիչթրև ուստուն ի ումեր ժան-Ֆիշնա ժիտուկին նաքան անտետ dulght upd gem ar beard

փերեւս չափազածցունիւմ կայայս Կամոգումին մէջ. որոշն այն է սակայն, որ Քիւրտը մեր րեկամութիւնն ա

ծակցութքիւնը կ'որսնել։ Ուրեմն թող այն աշխա գր, գոր ժենք յանուն մեր Դատի կր Թափենք բուն հայրենիք էն չափով մը Թափենը հեռու, գէն չափով մը Թափենը այդ հայ թենիցէն ոչ հեռու ինկած հողև թուն վրաս

«արէ որ մենը մեր ուժի կեսը արել որ սոսը սոր ուսը դերը այսօր ազասուան լիներիջ, Երեւ ուշացած, Երդ սակայն անգոսք մըն ալ կրկնենը հոս հատանակ Հասենին բառնթը Sh'u etaphuppo, 1928 But upo, Haiptup «Barybp»

be hat of tephas both, Pag

Կը վախմամբ, թէ լուսախա<sup>\*</sup>բ

կրլլած բերրակ»։ Ապահով կրծածը յայտար րել, որ այդ յուսանաթունքիւնը աւելի մեծ պիտի չըլլայ, դան այն, ինչ որ մենդ ունեցանդ «Տայասեր» Ռուսեն եւ շմարդ». beginny within

Իսկ մենք, հակառակ մեր ըմամիյուդավասերակուն մլորամոտր saob aphampa ph gentra p Busupus b's Geprayangh quen-

Payer septili Street Whates ՔիւրաԷն, որ իր լեռներուն վրա մեր պայքարը կը շարունակե

սոր։ Ահո՞ր համար միթէ, որ «դիհ. րակ վը դարձած արհամարչելի ջա ւորականօրէն արհամարչելի ջա պէս կ`ըսկ Պ. Սաֆրաստեան Այս՝, գէնք ու, բազուկ չու նինք, սակայն ունինք ուրիշ ա աւրլունիւրրբես ահարնու մուհի է Քիւրտը եւ որսեց կարիքը ան

Ուրեմև թող գոնէ ա՛լս սահ աններուն մէք ձեր աքակցունիր, իր ղմաց ամատանևարար Աիւրն երևրդ Ֆեւևա գոմովուև-

« Upunuum Sawah dan magans մաժուլը,— կը զրէ Պ. Սա թաստետե,— առաեց կուսակց արեր քրանունքարը՝ քնրան կրջան երթա ուրու մթիտվահոսնի որ խոսելեմատուր Հետգահրիսվ ճիրետ Տանգուղն դարար մահմանկար՝ աստվող անց բաժարող Նահորար հորո

Պ. Սաֆրաստեանի այս բաղ-ձանջով կ'եզրափակենը սեր

69698006

ՊԵՑԱԿԱՆ ՀԱՐՈՒԱԾԷՆ ՎԵՐՋ Գահիրէէն կը հեռագրեն Թէ and t Coupembleto adapmi րրեր օր գործաղուլ լայրապե ընլ, բողոքեան ապօրեն կանա հայունեան ապօրեն կանա հայուներու ապոր Սաչմա տարուարը դեմ «Հը Անթամ» կր հրատարակի բաղմակի ը որուրի հետարիրներ՝ կատավարուքևան դեր մինչ «Էլ Սիասա» կր հրա-արակի հա երբերան հետա-դիրմեր, որոեր հաշանակիչն կր յալանեն Թագաւարին գիտնա արտր չինչ

# 0PE 0Ph%

### ՄԵԾ ՊԱՏԻՒՆԵՐ՝ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻ **ዕ**ት և ՆԱՒՈՐԴԻ ՄԸ

Վերջերս Ամերիկայի մէջ տիպար օդանաւի մեծ մրցում մր եղի ունեցած էր եւ շահած էին 16 տարեկան երկու պատանիներ՝ Արամ Արգարհան, Տիթերոյթեն եւ Թոմաս Հիլ, Ուինսթիլն. Սէյլրեկե, երկումն ալ ամերիկեան ջաղաջացիներ։

իրրեւ վարձատրութիւն այս յաղթանակին, երկու պատա-Նիները Ամերիկայէն ղրկուեց. Ն Եւրոպա, ուր պիտի այցելեն անրաբան ճամանրրև, ի չաշիշ ղևնաշղև փանդակրետամ

Արամ Արզարհան եւ Թոմաս Հիլ անցած շաբաթ Ամերիկայեն հասան հոնատես ու հրատա գլլ ասցաս շարաթ կայեն հասան հոնատես ուսկից օգանաւով Փարիզ հկան և այ-ցելեցին գլխաւոր Բատրոնեները, սինչմաները, Թանգարանեները արձանները, մեծ պանգոններն ու վաճառատունները, Էյֆելի աշտարակին վրայ հլան եւ ուրիչ գահազան պատիւներու ար

Սակայն այս բոլորին մէջ ամէնէն կարհւորն է այն ընդու-Ֆելու Թիւնը, գոր ըրաւ իրենց Ֆրանսայի Աէրօ - Քլիւպը (օդա Նաւային ակումբ» Մեր հայրենակիցն ու իր ընկերը ստորա գրեցին ոսկեմատեանին մէջ, ճիշտ ինչպէս անցած տարի ստորագրագրած էին Լինտալերկ, Ձենպրլին հեյլն.։

. ու Ֆր'լու պատանինները ջատ լաւ տպաւորութիւն ստացած են Փարիզէն։ Քանի մը օրէն Ժրնեւ կր մեկնին։

# Purfuunlip bripinguradhulp

u or ուսեղիսասողուվենամբ տոնուհցաւ Քարջաստե ջաղա-գի հիմնարկուվենան 2000թդ տարնորարձր, ի ներկայուվենան 9, Տուվերկի եւ վեց Նախարարհերույշատեր խոսուհցան եւ միջնա-դարեան տարագներով գահագան գինուորական եւ ժողովրդեան հանդէմներ եղան։ Մեծ հանդիսաւորութեամբ տոնուեցաւ Քարքասոն

Այս առթիւ Քարջասոնի նահանգային ժողովը Հանրա պետութեան նախագահին ներկայացուց առաջին օրինակը՝ Օս նահանգի տնտեսական ատչասին, դոր պատրաստած է Գ. Ձա անումների անահասկան ապրահը, գոր պատրաստած է Գ. Ձա-արկ Խանպատհան։ Գ. Տում էրկ չերմապէս չնորհաւորեց Գ. խանգատեանը, որ հոն ներկայ էր։

# Աւսուևւգևունան ցոյց վր ի պատիւ Շուպեւթի

երրակի օր տեղի ունեցաւ մեծ երաժշտապետ ՇուպերԹի յիշատակին կատարուած հանդէմներու վերջին մասը։ 180.000 երգիչներ, որոնց 140,000ր Գերմանիայէն եկած էին, տողանցը տարեցին Ուինկի մեծ հրապարակին վրայ, ուր տեղ դրա էին բացի պաշտոնական մարմիններէ, մոտ մէկ միլիոն հանչը։ թացլ վաչ առաջան անդրության և դրարա և հարարական արև բրքրում հասար հիճա և և և հրարարական և հրարարական հետուները հրարարական և հրարարական հետուները հրարարական հետուները։ Ռուսարարական հրարարարական հետուները։

Պաշտոնական բեմին մէջ նստած էին Աբստրիոյ հան պետուխեան նախագահ Զայփէլ, ջաղաջապետ Զայց, ընկեր վարական, Գերմանիոյ Ռայիսխակին՝ Նախագահ Լէօպէ, եւ

կարդ մր դեսպաններ

Այս ցոյցին մեծ կարեւորութերւն կը տրուի։ Վիեննայի ճ մադերմանական ԹերԹերը հանդեսին ներրողականը կ<u>'ընեն</u> խանդավառ տողերով. Shեզերը ականատեսը եղաւ աննախընկաց ցոյցի մը՝ ի հայաստ աշխարհի չորս կողմը ցրուած 100 միլիոն Գերմաններու միութեան», կը գրէ թերթ մը։

երանահաղաւ սրուգահետ, որ Հոենսոհանա պատուհրավունիւներ կ մանց ներ պատությ ընժին ատվեւէն, հանդիրականներեն մաս մբ Թնդացուց Հոենստի հրգը, ու անժիջապես ամբողջ այդ թագ-մունիւնը սկսու միաձայն հրգեր, սե հրդնունը պանել ու պարտ

Նման ցոյցեր տեղի ունեցան, երբ երեւցան ճարաւային Թիրոլի երեջ պատուիրակերերը։ Ընդնանուր խանդավառութեան «Եր ամբոխը խնդայեր կը ծափանարեր այս երեջ ժարդիկը, որմեջ խորհրդանումեն էին իտալիոյ կողմ է խլուած առատրիա-կան նանակին։

ւ համանագրես։ Հարիուրաւոր հուագախումբեր մինչեւ վերջ կը Նուազէին Հարական բայլերգը՝ «Էշդչլանա իւպէր ալլէս»։ Վիեննայի երևզարարար նաշերևժն, աղեսով, տեղաքանունեն շահգար գէկ մեստագ էև վահաև տեղափու Հարդադարակար ծոմքանեն, «Զբմեքարա իւտքե տներ»։ գիրբոչայի

# Usimishmin harbine fine dura ilu

Ֆրոմսսացի ծովային սպայ Փարի, կիրակի օր ժամը 17ին «Ֆրեկայն» Գրօդանաւով Գրեսյնեն ճամբայ հյաւ դեպի Ամերի-կա։ Իրես կ'ընկերանան մեջննավար Մուրս և անվենի մասնաու։ Ֆրանսացի օդանաւորդները Անտլանտեանը պիտի կարեն երեք հանգրուանով՝ Ասորհան կղզիներ (2080 քիլուները , Պերմուտեան կղզիներ (3540 թիլ.) ու նիւ Եորջ (1230 թիլ.) ընդհանուր պումար 6760 քիլոմեդը, զոր կը յուսան կարել ժա. 

Ասորհան կզին երու Հորիա նաւահանգիսար հասած է Երկուշարնի առաւստ ժամը 2, 22/ա (Նիւ եորքի ժամ)։
. Օդանաւորդ Ֆավրο երէկ առաւստ Պուրժէ

Պուրժեր կայանին Ity danish babye so hummerly me Umustith onwinuend, or

SOUTUBE

### են павает чъгчей

— Ես երգելով կ'ուզես" մեռ. Նիլ, կ՝աղաղակէր դավ բանաս

ուրեն։ ատնին՝ ին գսքեր միբորույի — Աբրճ բնգրնով ի,սոժբրճ

Ջարմանալի չ<mark>է որ յադԹական</mark>

երկիըներու մամուլը **ինգնու** Թեամը, բայց միանգամայն մտա արարե Հուպերթիսարբուած աշ Որգութեամը կը Որատարակե ի կը ֆրատարակէ ի -- շանդ էսին մասնակցեր **ե**ն

250,000 հոգի, որոնց 130,000 Դերմանիայէն եկած կամ գեր ման միւրեր, կը գրէ ԹերԹ մը։ — երգիչներուն Թիւն էր

— երգիչներուն Թիւն Էլ 180,000, որոնց 140,000ը յատկա պես գերմանացիներ, կը ճշտ! ուրիչ մը։

— Ամենեն շատ կը լսուեր - Կերմանիա, Գերմանիա ամեն րանէ վեր։..

դերլինեն վիեննա չտապեր էին բազմանիւ պաշտօնա կան, պատասխանատու անձեր Ուսանութով կ՝արծարծ<u>ի</u>ին ժերդուրիս՝ բr (Tromb<mark>իս) դիտ</mark> կումը (Անշլուս)։

իւ քաղաքական անսուն իւններ, ազդարարու<del>ն</del> իւններ, դաշ յաղծականորեր դեպի պարտ մագրի արամադրութիւններ

իւ սակայն, սիրտերը կը շար գիր գրտանրբ գրգորյամի փոսսն՝ գիր գր անգաւփ ծաժղարկունն նսւ դիտեղար բվուրորի տն հսւր կգո, բնկու Ժբնղորիտրը՝ չգեն՝ գրվաևսւբուստիտը բնժը-վն ռուրաձու «նսոստիև մասկա<sup>9</sup>՝ . წնչ եցնելով.

— Պիտի գա՜յ օրը երբ յա-րունքիւն պիտի առնեյ քին գեր-մանիան, միացնելով աշխարքի

րրևև՝ ժամրաժինրըն <mark>տանատ</mark> քանս ժրևզաչորնը՝՝՝ ճանս ժրացացից՝ «Հնանչև դերը եւ ուվառնալիքներ ա<mark>նվալ</mark> բայց ո՞վ կրնայ խափանել երգ.ը, — ժողովուրդներու ա մաստնարուը մորդեներութը

– եւ երգելով կ'ուգեժ մեռ htad,

րո ընժընսվ *ո*վիւսի տու րիմ...

Realthe

### raz gorazur buznak

Նիսէն βեռագիր մը կը 6-ա-Նուցանէ մահը պուլկար վար Միշել Սավոֆի՝ ՍԷՆ վայիէ. տը, ֆիէյի մէջ, ուր կ'անցընէր նրադարոսանը էն թե դրգ, նաղ ադաւնիան եարակրբնաւ վբնիր ադաւն։ Տարժանքուն ժանճար-ադաւն։ Տարժանքուն ժանճարրաւ շինեց՝ Թուրքերու վրայ տա րբևով։ ժանճարգար տաարևաժ նաջ ին ճախմարիչ կավ**ֆարա**ի մեն վերջ Պոլիս գնաց՝ իբրեւ մաշտունենան Ա. պատուիրակ 1920ին նշանակունցաւ փարիզի պուլկար դեսպան, պաշտոն վարեց երեք տարի եւ ֆրաժա ներով վերջին տարիները ջաջ ուած էր կրաս գոժ տ'Ագիւը։

ԲԵՒԵՌԱԽՈ8ՋՆԵՐԻՆ Մարիանօ որուն սրունջը կտրած էին, *ՉիԹԹա տի Միլա*նօ չոգենաշին մէջ, մեռած է։՝ <u>Ցափփի եւս</u> երիս որ լջած են փրոֆ. Մալժ-երկու հյոգարապետներուն դէժ խիստ քննադատու Թիւններ եղած էինս որ լջած են փրոֆ. Մալժ-

(Լուրևրու չարունակունքիւնը կարդալ դ. էջ)

# OPAKUV TEMPERE

Ատըպատականի Երեսփ. ընտրուԹիւնները.— Քրտական խնդիրը եւ ջումը.— ի՜նչպէս կը մասկնան այս փոփոխունքիւնը.— կինևրու շարժումը

Uhuncma ha wapspapupuah չայ պատղաժաւորի բրարու**ըսւ տատվագաւսերբե իս** ներոսեն, հանդեր նանանն ջանառի բայունիշըն, դասն պերն, բանառի բայունիշըն, բերտարիներէ ի վեր ժեր Թեկնածուն կ'ընտրե՝ ընկեր Զօրա Մա-

արան նրիրուցունիր ան մեստաց քե ուրան նրիրուցունիսրու դրուաց քե ումէր պոմաղ, ոնս արմող Հանամուշրակնանոր աւգ shugud, hebby whup dufund Spangwpungp կ ազմկեն միջա Bur at Bharas urapamind unt. արմապ, սուս տանորքարար մաշ-ոտքար չիւանտասոտետրը, բյո նագրի գուկարկունեան ժամա անաչ դրամու անահամար թւ ճնե-րան թոմ անտաժաղաւսեն գրոր-նել 4--2-նվաշնութը գատը. ական շարժումը մատի փաթ Bud Shamp' Hurden ahmephil պզտորել, միաժամանակ Smind Bedamourbbene mpm գասարակ պաշտօնեայի մր (հանդերը շրչակետը), որ ոչ որայր պարսկերկը, այլեւ հա ատվակարկու արդիահոմ է, Դրևէր արմաղ ին դիածն ան.

Աչքի կը գարնե տարօրինակ րարւունց ղն՝ - ատարրում աւ phulp wam2, Ime abanba. wife տարբերը, որ միչտ Թաւրիզի մէջ կրթնած ցարական Ռուսիոյ չիւպատոսարանի ոյժին, մէդ թւ քն չաքացքերը՝ անացն աք ոնաԴետևքերը , բաշրաբնես քրբար մեշակատոցահատև անգնո, վե ինդոն վարաին աստաց «կրմա chafumhains Pracupas Sprag սարանին, կը պալքարին եւ կը հայաձեն։ Աւ ինչպես անցեային minute mi minoh տ եմ տահնրհուր՝ արնթակի րդար թրեփա հանրովորեն - դ՝ աչաննիր անում Հո ան անոշև Վեքոքիրը huluh mafinmmerubaphur, dhe ղացիներու, բանւորներու, հա. կակրանրին զուգրնիաց։ Տարօրինակ էէ՞ և անլուձելի

յեղափոխական նուանումը այս ձեւի տակ — նոյն ազաներու ալիստաաւորութեան գէմ, որջան հասկնալի էր 1917էն առաջ։ հետ, այն աշխատաւորունեան

Քիւրա-ատեկական կոիւները phprh fil Smhurpmfurby urgpil Brinds Johnfinmann loruphs 4ր պակսին, կառավարությիւնը ղօրդեր կուղարկե ուխ, դաշնակից րահմանագյուխ, Prospekas swingly switch րունրորն ղէն քնրիարոնու չա ատգ մնանկանակար անահատիա հավար իչկոտրուկչիւրն վրևչրիո դան։ Ռանսնատանարի մերուս ոսշեցոտը ոչէ քերահատրես։ չա nhumg th hundmabl pr guinbuh րանի մը Հայհր բանտարկեց bmin betelnings plang thurange ակը վրալ, այդ արդրվորեն ա quen mpambachgum Vap դէն՝ թւ ա,և թւ է հաշբ աւթքեր փատնես քեմած է տես երդուներո ատավահութիսըն ճան մերաբ սե ատա ահատամուսներու, ուև մար приниятий; வழ்த் காம்கர்காயார்கு நகத விரைவின. Suldni Ludnynima bug ng ասնոն հարդուանքունչիւրդորնն սէ դիրբնուրքովոք ընբւար բարուաց երրմերիր Տունչ դրև նրձի իչրա-ասուն արունրադ, տահակ բերևիր դւ արը, տներ ակար նաշտանարրը արան, աներ ակակ քանանարրը առանակար գոմովեմիր ավրճար դաւինուաց PH ալու իրականությունը.

գահասունիւրն Ղայարի է այւ Հանրետարանաև անո ջնչ հաղատրես։ Ար իրժեստի թւ երք ցան-գահասւելեւրն Ղանայի է անո

Մայիս 10ին Թաւրիզը արատվանմ «կատկախւքասիսը»,որևու ատվանմ շարմիսաշոնունբաղե 989 nedpi Udta wby Ewnulus bape, dad daund Bucpshett he երիւրն։ լայն այմ տեսիք» քչև մովունմիչ։ մԷոքեիր բնտրակու հանառևերը համոլաբաման՝ գա-

որ ամէն մէկը իր գիտցածին պես րացատրե այս նորուԹիւնը։ Դեռ Թարժ տպաւորուԹհան տակ՝ Տասարակ ոստիկանը կը հա ner 929 dan't Shinkeway of page կրնալառանց@ոլլտուու**@**նա րիլ օտար չիւպատասարան վե վաշտոտիարև տես ժոհցն ին համարէ վեսասակար հրկրին ան-ահատկան շահերուն, վախնալով uh ommh dlimymdiarfnti glima րակէն պիտի քաշուի եւ շուկան պիտի սեոնի։ Հայկական Թադին գէլ խարուն աաչով բանանավա. ջասն ին իանցէ նչ անաւչբարը իր հայ գնգրդը չի համարձակիր արքու, եք ալսինչ ապրանքա արջացած է, հին է, լառը տուր։ Spotundale he dumpt, Bt has ատվարունիւն, որ եւրոպացի եւ Sur 4phbp «442mp» aif dagag by tan bland thupharp ats out բակ քննքանու բաղանո ը։ Տատ անումին հաջախ անատասն իան

կուսարարուաց չէ գարօն իրրոներ аширы Илидиправрась then I butul affuguphud bendm տրել դէպտի որբողադրով բացա-արել դէպտին դրական, Ե՛ բա-ատական կողմերը։ Գիտակից տարրերու կարծիցով, անքրա-ժելտ է դատարանները արմասակար փոփոխութթար բրթաև կել, որպէս զի օտարանպատակ-ները իրենց պանանքներու մավստահուխիւն ունենալով, պարութումուս ձեռնարկները չգաղրեցնեն։ Փաստ է, որ առանց օտաև մետղամնուխի տեղ բերկինն be apphal andagapped b 44 արութայուն հանդառաջուղ առելը։ Հարեր ք է Ֆիչ Տաու Ղաւսաքի անքը՝

Մէկ տարի առաջ արդէն Շահը առածձին հրովարտակով 929 ած էր օտար առանձնաշնոր 5որևե ժոհ իսոելևմանարն ցափթ. and Swammanby, Uth mminimi ժամանակամիշոց էր ար աչարարագատը պետունիրներ հուր, բան չաղացունունիրներ հունիան Հատունիություն հուրաապարհունիություն րութիւններ հանեց —այս առթիւ գրած եմ «Յառաք»ին։— Թէհրա. րէր ոտանաշաց քաշնրնաշ չուղուձայն, արդէն իննդիրը կարգաղ-Blude de, and Unglow's նահաց է անան ապաւթքաւ<u>ն</u>կուրրբև ին ոչյարսարար ՖամաՖարտ իսնարն է չանասա մերաշանանան Շահույն

Upakpur zwydarde wju նար դաջոպրամեսւիիշրն ովնո-Հավաստի ջադեսվ։ Ռերաբեր Հաստես Հահոստեն Հերոսնու Հահոստեն புவிழும்வையிரும் வீக் 6யா փորձառութեան mwakikana. ատենորել գադարտին չբա վե պօտենայ իր լունման կէտին։ Այսահղ սակայն աշելի կովկասհան գարմի ղիկոց զնր է մահցագուց։ Նուհարևու գրոշիր անհոտա Իսչպես յայտնի է, ամիսներ ա amy herbone he miphone human Bhile, apart julapatable abp. րակալութիւններ ներ։ Տակաւին կիներու ազա տապրութքիւնը պաշտպանող մար դիկ կան բանահրու մէջ, հակա ռակ հոսան ընհրը, մասնաշորա րար հոգևւսրականութիւնը, hplind & melumanlig hopidart emba-amba gmm Bulb mentad mytz ան բոլոր տաղմերը։ Այս շրջանին , մէջ , կը խուի

իչ մրև ախար խամար առևորո աւսաց ամէիքրբեն ահորճ ա. գար թւ օտան ժոնսադրբես դք rafe chillment handamppline Chronal mand beligier emem ம்ய புவமாக இர்சம் ամելին, ըան հրու ձևուրը Burbs . Ballpriffpbur dubght dmbymy , buppd am

Uponty pupul your apaute

# ՕՏԱՐ ՄԸ ՎԱՑԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Landabab art dopout watարն ժարհերակ շետանարու Phas p In in manag & Das Erdbild der Gegenwarts (bphph ժամանակակից պատկերը) խանջագրական գործի բերկրորդ եւ Apply Smuspe uber 2 to whut Spily Rounds afrete of buchous &

would if in the same Who mit աշխար Հագրու Թեաև porouguenelapar 462 aucholpo interbunifitate of worth, power to 40 գտոնայ Հայերու նկարագրին ու Sud be forby to among my Lugaran & Shap Surfage «quagraffe zajbp, - 4"

of mp - wiptly bankle alminop.

Aple ur Smupble, hipmanhas 2mըստութիւն։ ըւ աշտ անգեն ծա. awith physomac fabors 40 a poure whome of who of bound more Philo 200 յերը անարդարութիւն կր <u>Համա</u>րերն, որ կոպիտ թուրջը տերն եր websh 4ppment zwsp ar out whe ևերու թեշևաժ իները, որոնք անկա. how What bo aboptions again the be ubniquith to stee duկատագրական ըայլու վն ղբե Lapsty min applyingth 11.00 կայի բաներ ապրեցան Հայերը։ aporother fall at lawfeld for pibe the ubog be bega dedputephones Համ ար ուրիչ անդ պաշտոնանկ bday Applied Aucombherthe :m-January plat taph at again տասխանատու Հայեր բունուվժիւն Sp gapatha, with ith judgurubh propres 2 Radminerub mpapha waquulpgbbp qtap dus ne ump. very Grangerfaction where Swales խարհային պատերազմը. ու Հա-July Bybud blib Suday wown յայտած իրենց Համակրանքի umpanebour guebe wind op, sty ne 4to Spipar wyphp, 4phbp ne at who ording in Surlation Ind Ambud t appeal to tobalder toping m-

O' mudphory mubblend aph րարեկաժներեն Հահրահահոքժ դոկwas Brokenin to the

- "Lbghaude de abet habe ang t malphe app tendertplur att, frauter opposit, mathe bit. puly or part sujunament of the Po ampidang pa famburb pape Sab. pepbe aproposition, wester musephilip, dupophinhips no block attle fruit foundport anderfrom for of by dagadachat de ga. upo, who p t in jable whop by buy Sw Jobbh phis, will us 4 myld myda Jphysic of the of aprile between whe Zaram prominto p forma s prop. blat aube, sh mpmbamburtgher aby f Brash Bphas Zmpdfal, dampl fegurb & dagadaspape, blump arbbugad d' իա յն աղոլսի ծախկին, Spillindhib անրարոյացած պաշտունունների ը, «Liftenpabpy» Ar pas op span t Barpebone Swamp, websh Show & to Phone Sand mb

andmy popl 2 again that Spechper was mappaperelberte your webst funtacon & or to herզու թիւնը, որ պրոֆ բրաուն անվեpungun Sopto de Summent dignighe

arply bong urbhi dmiliphur qfg Գիլանի կամ Թենրանի նետ, աչ Ֆի վը զարեն ոչ միայն գութ nti, chudus, Surfim?, duoumfmil. ֆատրոն, շարժանկար, այլ Նոյն իսկ իր տանը պատերէն

Ոլ Եկ պարսկական, այլ Երջական հարկքի է որ կր uppaulant malacher

Stylind : withput Burnsplane hand the son John make mano be wond but «mahhabba be Ingulaciables burguater 4pm gpen the ste yelled let week-40 martito abo be 4maraybpպուած ջարդն է Տաժ աշխար հային mandre Blub Stg.

april primit supp formal.

Bt. Smil quiductate min umb-Surphily homboomages spann, unքայր անժանաձի բ «ՀաՂաստար» աշխարչագրական անունին գու Jacopeber Cuplus houndes Subunpalan Support of to to Spaje, րայց անոր մեջ կը պատկերանայ աժ բողջ Տայկական սարսափը։ עלצים בנים, קשן בש ששים של של աշխարգագրական, որ մեծ երկիր I pt t. be wage spb, no den po be-4/10 5 pt to Oug frage bright այսօրուան խորհրդային Հայո mush dig 4' wapp awade daga april de puntite Sura ary feed father to which which song դատեն Հայերու մասին, ինչպես A ardpg hm 18 of at alput quar որորն հանցի գատոսև փահոմու-[3h. bp, անոնց անխոնջ ջանասիրու Spedy, wholy whoppbox 4bbune

Angular pate de que pulsos offe Zule phap & Sho al Se at debe-Swhow Shoot want be twelydur the part in Inch Som ale Sud Surphite Shong of otaplur Հայերուն, րայց եւ այնպես դեր գար բախահաև Հիցհենգար աստ She taill money f, aph dail. Swithpur Swif Swin zwa Ibd durzab zh nomnamabetud Zm? կական կետևքի վերաշինու (3 հան be, wo take wang, 2, m, januar with nandwe Swewn Lower our be Միւսները... Հայաստանը նոյն քան phy work's uport Thus purpspaceյին իշխանունժետն տակ, որքան արեւրքրար թւնստանի ունիչ բև-4ppbhp Woop we inwhacht po cubing toping smith humanity about when the thinks of her-Bhat p which townsport Sujac. Bluit often by the mangacole timbe by m Judinems Smith this off. may take mya vaso withfite quepus Ar Love which Elliber, blet appel without after placene samb Spam bibburlyhry sminnigh

**ՔԱՂ84ԵՂԸ ԲՈՒԺԵԼԻ** 

Քաղցկեղի միջազգային հա մաժողովին մէջ, որուն մասի Shot's ofte poply afreelt Varրիս յալտարարեց ին՝ քաղցկե. ժելի է ամեր արդամ որ կարևլի նքքայ վիհանոհգիր ընսհարկիր

այո նարն։ ընս չիւարժունիրըն նուն ար, անրան է սև նկարան "աստետվուննորն, աւրք ղունրևն ոտևստվւթնունար է ամի until par manganad i

**Տիւա**նդներուն նենը նչմարտուβիւնը, այսինան անոնց ըսենը Թէ՝ թաղցկեղէն վախորակիր բար դե չուրիր, այլ արտանի բար դե չուրիր, այլ ngundada dajamap angul 

\_ Վալրկեանը եկած է *քաղց* հաւր թւ վրդրեւախուտւանարևաւթ վրհ ի՞նրդո՞ն կանտիսատւանար կատաևրտ վտատույակրտուհ - Վանսիրանը ընտա է հատո - Վանսիրանը ընտա է հատո-Հիւանդը պէտը է դիտնալ Թէ կրնայ բուժուիլ հԹէ կանոնաւոր գարման տեսնվ:

\*\*BRIBRAS BUSINIPREBLE

"ሀኑባበՆՆԱ" Գրեց՝ Ն. Պելիկթա

Գիրը մը ահա, գարնան ընomi, maurub zumbfude

Մեր քննադատութերնը, ժու

րարկան աղու մը պէս, կ'ապրի իր դուսակուսան գուարգինայը դէն Չունի իր ընակարանը։ Ահա թե buns bunder Uhraha muspu ժեշտ է, զիրքի մը մասին դրե լու համար, ուհենալ այնքան էջ, որջան այդ դիրջը։ Վասնգի անգ էն դեր է՝ ուրի իև գրւր ա ந்த நிரி முன்முற், மாமிரி வைடு நார் நிரி முன்மிற், மாமிரி வைடு நார் Them umpignend be dought hing դինչըս, պաուտակը դարձնել ու կարճնալ։ «Յառաք»ի ժատհնա դրաշանաշաց է դրան խյմում՝ չիրձ մանադիր իումահիիչն առևղա-Play Smowlands lipture operants

Սիդոնման գրած է Նշան Պէշիկինաշլեան, ուսումեասիրած է Արտ. Յովհաներևան, բառագրած է Ռեոզիկ եւ գարդանկա.

16. 1 է Միդոննա»։ Գիրք մըն է, նախ։ Ինչ է դիրքը։

հան քանրակ ընդապ ատք ամբ դրեն ստաներն բրու դգնավոտա-ուն ուները որ պիտի ներկայացներ հին ու ար ըսբոնումները դիրքի մասին։ կարձահասակ այս ընհադաս Bun dtl. cand abuite am fit կիրիկրովերկի գիւտեր առաջ գիրբերը այելի արգիական գիրդենագրգի գիստոս առաջ, գիրդեկը այեկի շարգիական-Լին Թերեւս, քան գիստեն կետոր Մեր «ծաղկող»ները առելի զգա յուն էին գիրքին հանգէպ, քան արդի տպագրիչները։ Ինչու տարիներ են անցեր, եւ գևո ատանհագար անուբոուն վե դրան րոկրը։ Հահիժարարարար թո մումո Shambur uhr manhpar dtg the grand property of the grander ւկքները, դատապարտելով ան, չարժութենան ու ժահումու ե՛իչտ & Pt Ptament be Uningthatet սուաւ, որ տպագրական ար Me by daymagaph app mil bent fith heute fit Uchtaufeh եւ Շէյթոփիրի շրջանին, բա wing dusting was in the the եւ բառերը Հայրանի եր ուրիչ խոսթով՝ չրջանն էր ա հանքի դրականութնան, ար զիւնք բրիստոնեուինեան, խագրը դահակայիր աչնեւ բիպա աչեն՝ իհեր։ ձժաՂահարճ՝ մատգ րեն կր պահանջենը, ինչ որ կը Bulmulat upde mittel, h nasurin ախախ ուղաս եր, տարիներ ու արարիներ, ահաներւ համար աչրին մշակոլթը։ Սիդոննան կը մատնէ, շատ տարտամ, սէրը, գոր ուսի հեղինակը աչքի մշա-կոյթին մասին։ Որովհետեւ Մի. ժայկրութ ձիևն դեր է ու) մահմ անդծուխնան։

դերժանջրորը մաևմարվան \*\*

րերը։ Ուրախ եմ, որ առաքին ան մազ իրջի ի՞իկրայ չհապահաայս աագանդաշոր մշակը։ Հա dbum mpachumuqim do, apaci ատրիջը խոտար կը հաժեմատի ին դատրք միջրևու շարմքա՜րակր հրար չրա։ ՌԴ ին անուրտան ին անուրոտիր առոնմուր տանուոքեր ու ժժաշարժիւրը, ժահո աւoh adminibitati nmfmig, Th bapachi Az ng mibih qqwjach

յ Նորհրուն մէջ, ես ալյատ, կապես որոներ եմ՝ այցին ատնութնու աղ էրէ , ար դասայի օտվայր ին առածիր ժենսդիր կարձն ժինճէր։ Դգետիուտնուն ժատեն սկսորի ոչ այ հիդ պա էն խրազքն։ Տարիր արւյն՝ սնսյե Ղարջրուաջ. Հարիր արւյն՝ սնսյե Ղարջրուաջ.

հղած է դիծին հանոքեր, Լին հին Սգիպտացիները կանութին Լենական արունսար, ուման արուհատը, հերմայո դէպի մանրանկարէունին, վ մր Հեց գիծերուն հմայրը, Լեամը չափական հանգոլընե Smitman empoulagebill am shiper funpharengar Hangh as the season is a state of the season in principle as the season is a season in the season in the season in the season is a season in the season in the season is a season in the season in the season in the season is a season in the se

երմաւ Եւ գիծին փելեսու որելուն հիմի մասին նոր սեր պարելու այգ հիմաւ Եւ գիծին փելեսու որելումի նրոնութիւ ջանատնամբ անկադի նիւրն շատ հար ին խաս արդրել գարտարապես արգավու արտարապես արգավու գարտարապես արգավու 44,09,64 Սակայն պէտք է խոստությիստոն, որ, գիծն ալ ունի իր Քերբեռ, բայց որ, Հնդեանրապէս սեւ է դոմանել e - գողծանրապես ake է իրմանել այսպես գծանկարի ու Թիւել իսի մեծ բառուս նու ի գործի կողության ենց է achromatopsie), ինչպես դրկան, իր առնուած են լուսանիկու առանուում են լուսանկարչում, հուագե ու շարժանկարչուն իւնդ, մեր մեկ կ

Քէպապնեանի զիծերչեքը եւ Բ զաղ չեն, ինչպէս էին չ<sub>ե</sub>լ Ու կար Unive adjunto to unpite dtg, րակներ են, երբ, յան ուծուժի և ոլույլան ու կը շարժին աժապով ողը են անոնը, անոնց ազմապով այդ խորացի խաղիր որ ար դու դար գիրը է արազութիւրը։ Է Ու քիայ որ կը պակսին սուկեստ, ան է, ուր
ծին ու դիտուննաւոր հղանուին
նիշտ է, որ, այսպես, հու արևարկարական թե M նետրի դիծերը, իրապալակերոր վես ոտրկայական, բայց դոր երկանան խորհրդաւոր են, մահակիզբ ու մարհալիւ Կը կարձևմ իլիս Կր դա

wanderen merbeb which bearth of երբ պակսեցնել մանր իր սկրը, ամէ՛ն բան խոլ հայնի նիշով մը բացատրելու այրիհան, մոմեր իհանու Ղարուր առեջ բոնքը, խառարն այմ խահջևմարևողի ոկի նարրևունգիւրն։ ըւ անքանքքի մահրբ hwini Blank, ath warmen What Implume tombe who կու թենչ է Քեղապենան յան հիգոնն է իր հաշատարժունեան դիան հանդեպ գիրքին Ամենե մին կլոլ գարդանկարներն են օձերն կոնան գարդանկարներն են օձերն կոնան կայացնե «Սիզոննայի մի թի փորի ոող կրջի տարտարոսել և Երկրոյ nag ggap ampunyana ghus nag unhang dip sunt kungdaga (272), lan andun d dampananag (6286), mark bara apunyahpur ungbi (62NK), bara danpap

գուծաւոր վեպ մը, Սիմ Կրծար ժ Սիդուսա է անումեր այն վերա ըստա պերձաղինին որուն ես կ՝արա րուն մեջ, Էմմանել, համարին ու pammanen purarup de, 40

դերջադերն դարեսի անցան Արերադերն պարզապե ը կերդ Հուրել աշխարհեր ասի բարությանը և հասեր արդակարձ, արսի սիրան արև կարչ արդակարձ, արսի սիրան արև կարչ արդակարձ արևությանն և սորիչ Smulybe fragmatthe Ur pl nicht gnuum hu apunt be mand be an udmu, hadmust he meshevre and ble hondenderent de lang րր ոքնունրոր իր կոսը ակոնտր որ կուքան նաևո 'BUILUS

Ttophedoughbur hp 4 Tulnud Lournh & knamp, pphud pr bb phprmpman munichter dinninger begann մութինան դարսասները, ու 608 ի գ ժեշտ է սաստիկ երևա թիւն։ Շատեր, որոնց գր այուն երևակայութենչ, ին whiteness affiles of the man of mid mamp malpimmmater մուսենյալ պատմունեան արդեւ գոլերի երարչական գ**ու** Ship dan t' uh farmati & շտնգուրքանակեր անամուլը չեք ա՝ նոամ գն արևջափաս քուր

What Shone, tarast grant unpro t (sosie) Shungar nest pasate mater meparandad. had founts phin 952/48 walhumb դէշիքնյանքրար արա<sub>րգ</sub> ատեսամբո իրնր իրկ <sub>գ</sub> նուսեովիր արջրաձեպ<sub>ե</sub>

bp, when phisps Bhanco det & plag, րուն արտանին հրատարան գրութություն արարանին հրատարին հրատարին հրատարին հրատարին հրատարան հրատրուն հրա am Shipperhad Ind dbooms երկայավարկան ըսկրիակ շատոնը «Ար այսպան հետուսը վարտանայր է, կու տովուր թիսուսը վարտանայր է, այսպան հետուսը վարտանայուն է, երը ուս եր ներկայացնոն չիւանդ որու շոգեպես տկար, անհաշատա թուլ շոգեպես ԳեշիկԹաշլևանի ելի the train mid mours and more to all rung napapanap ne pungganah dung-unu disebah jeung, namunistebah k ngku papangan dikepi, bung, buntung-ngku papangan dikepi, bung, buntung-tung pilamah, ababah jeungk ung pilamah, ababah jeungh ke bring times hurling

հանգար չթե է բ դարուքի դե անը թաքրութ քերը հարոնին։ Սքիանի հանգույն է գորուքի անուքի որ անրո to without he franklike comiddle tt: կարձևս մեր դարև աչ արս է։ Տարտամ, անորո աչ որերդայես է։ ծարասամ, անորոշ, ուն, ործումի եւ վարանումի մատ-ին, ուսու, շապիկ փոխնչու (muc)

He : 4m J Tembe Shipmer U.ju all fulls dombonshigningly ofte often արդութիներ ին ատարար թա

you be wrenth in state with win, the daynest brette be unt warte 40 pourage plumplifies առ ադեղին տակ, եւ փոփոխակի fung Sunfish inpundent of but, expen-Lug tuph quibbper they which pe Buրգակումը պիտի զգաք, ենք փոր unpth utuhi wewpunkit the thangandh tudiband, war-

, լլիդոննայի ձևւր տալէ n jak hopensump socie moderate t ույս արև կար գրուն ան։ up talliberacio, aparen begabe sont the dubliship totale tons timbe bekenne dene ke kendum And kandume an kadante bemena Umpkatin ke amaum bemena Umpkatin ke amaum bemena Apart, Arablander ob Abbarrand. իրանկրութ միսիներ այլեւս միսակ, իրանկրութ միսիներուն և անեւս միսակ, արգ վերաստարգի ի դերին Արասի ուրասարանի ի դերին South Open nepposit poster be hospus

up upphys t, gap staffe 4'hpqti

րասուր, անտան՝ բայրիսի սու hanten nibbs baunbb. pr դեր կան, որոնը կը թե supply fromphy be Elphy the maken guth mign todar all and be www.hapadi houwh. Whitehor had wandebanke գուդուշունութու யக்யத் யாய

bywbwind, dwhwzwhy wem-

լու եզածակը։ Կան հասարակ ձեւեր եւ արլայտութերաներ։ Կան նաև

U. Buffwwwtatabarah mine րիք սհ անգղ Երրամատաւնիւրն հագոր միևծն։ <sub>Ճ</sub>րած է Երմա-թառիհուկիւրն դքա աս իքո վն Գ. ոսմ,արդքորարի արուդշատ չի գրադիր հեղինակներով։ Գործը ամէն բան է։ Տգեղ է նոյն և սովորութիւնը, պոր Տին Տեղինակները, ի գրոն ակիսեկը պել աստշանարդ որ դնելով գրագէտէ մը։ ՀԱՄԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

#### SEATISE DITCHMONETER.

«Sopylepsit of by zwedwithen. ph weumphugh forumblumphy of p 40 yours to fat unifficer queguo th, Shurbburng Gilmlud alm. Jep angalo Splas Estables [dbar 4ngd kt, op 4p grapet por չեւիկեան շարժանկարի կազմա. կերպունեան Տետ

Op of p. bpp Browphught 40 որաստուեր թիֆլիսեն դերլին bpldwi wispudbym theldbp pbրելու Տաժար, ձերթակալուհղա։ հրկանժուցիին կայարահը

Chap abo titaten (264m. abapt - in awart Brumphunghi, ---անկա լեղբաղուս մերեկդարա Dungpar febrit de, acp guarub kp At he had adhie be becomed with of որ անգլիական լրանս եմ եւ ատոր Swofma Phashwith Bacohw blud 45. Almhadapup Shedbah 13.18 work's upo funca Sp orwepte ne auquap of othe apple, or or 4plen-Jh hadiathe as at bomber warm mayung quybapt day yuduuphչով ու այդ ծակեն անընդնատ

«265 4 pubp. Pt oppu'b wbepd wid angiang be. McSulgade p-Jan ver phi petten die pet peter by bally be dum? prolly fourth of by Ste affering Apple behowwert de bubabub ka as bankb be Su. Juden un nonnoghed foundly funumubujaif waith built wann wphulbi ghus pung bop whome. up ble Juldalipplis malababer fa But, gunned ad Ju Jampuphy, Bt Surming for donn of the alpent mange

« subt of op ato Subation 24mg the Ur anglands abible al the Sugared you grove purch. furtheritad much to don Spuguabbear danghee araghape tuche the or different the of me app hand and the traffe Gorgen dupon de bebuho, or he zahte Sha speli on spelm? unth them?

Apolyphology Brankfudby 10 numbering in South Ale dimmendate

mark, hpph. "sulu shquidafor. bulk homoud that the water sh straite be thousa ettate ըստրիական կառավարութժիւնը owling, to porage wywints ad. րախա լուսանկարիչը 26 կայի ճան-

## ON HOUSE ZHEEFELUGUE

n in much Beamly apply to Theopen's Bulafauth Suppropose houte on the motion of frant theory of he functioned the fire որոյ եսնոհ արկիւրդրերի արջա մար ուխատաւործեր կը խուժեն unippular and who dander ub Jaguipolani Babba b ofte Budge publi depubacua t he mp of ba վիպասանը մտաձեց ու երկնեց Sports by 46 morby 46 hole. The happ withle up mittitle milit or 40 whole he s putuage, Sit Suumumut t pilit. րային Տիմեարկութիւն մբ, գոր papa put to dupt, Smothler Su. շրջակայ դիւղադիներու

lypmale fundament Impropriette Spb t. op 4p manpmont Supp. pudbulp nounquampacapiths. pps Wargart pardwho job de Suu until Suite nele Benjaldus going by 46 we ple wil Lite phymit Shingle do you appropriate whether aheah de Sab d'ingbbe hupa de puph habin Hiby

mate 26 de l'amment de l'april de aff a bibus burbib Immhmaniama de Soutaged from of captured ag ծին Հրատարակուքժեսմ, որ Suhnan Phibe be dangen Phibe whom juddhack whop watered She bait pangephen affore, of tamwho pp chppnyle.

majord paralysish mistan min apsulpe my de abmab be Sopp unwifts of whomis Spains hombielyporgh Buchus mit afts. Swad Suplay Shaplandfor Var pour with Hadawanie whoch pagasaninch. homen games abundmbugh, at Anguldash dhomphyhad 23000 Smoonly prosecutional brokens lad. news by munnitude white

### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

#### **ԵՐԵՔ ԱԶԳ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ** LEBUE UES

LANTO, 20 Backer bapoling այտարարութիւծը կր պարզե -wand alfaha aff gul Blogang տակունժիւծը։ Էծձնական գրա ubbbalph Supappe South Zaty. գողներուն Համար ածակնկալ մը spame man put den len faut la perte puth op wholy of puly be ubib.

Unquiphe Spinimpulacud ju jmapapar dbbto 4p whole p op public ford & wyophop & pragab. pad phapacad Jupac Bhill wy annel umblumbab to 4.8 Up. Suptzbub, wjoop pobby Sty Bandaga Toly Epopemp but lorgnearly be aboundationally popular quidpo defento bulganquisas Pobudo pap Be Lop 1 wyon fopal who wit ուած է, որով առեւարակած գրա ubbbulp. Proute welt wany, Showy we neggoth who belows 4 bp pho, fuz op wpg to ppbug postwith to imposite whomey must be but இறிய ஓட்டுக்கம் ஏனை முறையக் க்க be dubampt be ambier approprie 4 bp pp 110 w ju 4 bp upof w 5 w 6 ple 4th plbp w pop julait Didam lyp Rhuldpag dubangur. Bomp 2 66 pp. downshal laber philan of p. zunpshe U. owhwa. buth be pp bpfor Sudupos ptbplbpack, be happe of agreeding լեգներու, որոնը կուսակգական Տակամ արտուքժետն պատրուակին wall almumbant appears by

ավարագան, բայց զանավան ենթ. by mangarphond, aluga balur Open of the mysues and my 4'Ellw J, admit & purshs on Phil 40 Swdwplit fora Thus, poly and. կավար եւ Տնչակեան խմրակները of profes of profes of for sound by down purphulp ainspape of by war, cupuld, buter for-Ship me homour and budubacho murma attended Sharbburna

க முயியில் நிற்கு முறிய முறிய

18 por 11 of tags of 4 poople in ju

numphwoneldhar handt sulebu 4mb Suppuption Phub: 12p4th object of while top on in the Jamby Apha Bypurlyberg mi qo. it withting apala undan

Di ucumble - infamenton rafi

«8 Whombespans , summans Though or Shindmith 1 the Abur. Abub he bibithgen, Lagurpup-Berthelot. Champat jupqui & upulin Abut At 1028 Ballo Урь фирарь шипраль дибр ррп. դունիւններ պարզուած ևն կեդրո-20, 75, Ave. Berthelot.

1. 14 pongal of histoponia pa doba me almonopour a mar a faprito be opposition of hanglibond b Sup-4hb which Shimmiliat he how. ence phape apare dapple prompas Aprilbath 40 poplation

4'ho' mgbt bake was Saua pular Pobut Bt Spac Bbut 469.

now many many to peppe Spea hope almost monantengenesse կապել եկեղեցին եւ Հաժայնքը, խոկետիի ժր բռնած գիրքին պատ-Zwame, magazahahah Sp Alipab waywsodby ubarrawhit atto 46boundapirt be mornesthy, dub manhe be Sumpone Popels 4p Su-Supt hobb Sudway

B 4 - Upglib poly of ergs. t duranteways ag nat dipowedment with humadomined by muldhe bupabahas buhungus be Lugur. wante and population and the գող շարժարկանի ստորագրու Philip be 46h pp whiting att the 4p That Springer pot wound poops թագրին ա ընդ . դատախաղին

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

711700 9415110-1-F-00

ՏԵՍԻՆ.- Վերքապես Փարիզի Հ Մ.Ը. Մ.ը ունեցաւ իր Երք. Lupynififecupi Muly մանիւզերը ինչ պիտի ընեն

Վալանա, Լիոն, Վիքն, Տէսին, Կրընոպլը կրնան հաւաքուիլ անդ մը, օրինակ՝ Վիքն, եւ ար անվարարեր ընդակ իրեր վար որ կարևրու վալ իր մասնանիւղերը եւ ստեղծել աւելի լայն ժողովրդականու. Թիշու Օրինակ, կան շատ ժր քաշեր գահմակոր իամգրի պուքնեան մը, մանաշանդ Հ. Մ C. U.h ap uhparad t be acid. կանութիւն։ Սա ալ լժոռնամ ը. սելու որ, եթէ 1-2 տարի եւս է. Մ. Ը. Մ.ի մամնանիւդերու վաարում գեղատում արդում արևում արդումից սերեն շարժումը։ երկեր օրինակը։ 1926 թե Իզկրի Turinganghamphatists quel puppind (Nº 178.967) w. մատրանիւզը, որ կանոնաշոր մատրանիւզը, որ կանոնաշոր անցած է եւ այս հղանակին կր պատրաստուի աքսոյետնա-կան մրցումներ սարդել, մօտ երեր շարախ առաք Հ. Մ. Լ. У.р шрашир урдал дывр чар. upup quarup, շխորհիշ սրացաշ հայրենակից pplus: Surmud mum f bli mupurp. Ame per desembrerames արանարարդու ուրեաուդ

Supap, up som 1500 Swinspie 46 2msurg. At some with many they grantom to U. C. U. h dunbushigh der Zunger 30.35 mbquel new be a muzmon when so ւակերպութիւնները, այսինջն purhaging amplementelne Apr 156.012), քանի մը օրկն պաշարօենական մրդումներ Ligue Lyonnaises thoubutter պիտի ասնաշին։ Սակայն, չի purke whomat perme F. F. F. A. fo be the fund hefore founds of much

դիկա ունիար 100-200 մանուկ ъвр, врабъ опшр են, 12-14 տարեկան պատանի ներ, որոնը երը հայերէն բա մր կամ արտասանութիւն մր կլ անս, յանկարձակիի կուգան այլահար նրհոդ նայնկով։

Հայրենակիցնե՛ր, ո@ափին.ը, մանաւանդ Հ. Մ. Ը. Մ.ի պա տասխանատու մարժիններ, վա ան այս մասարը սերունգը ս Մի այս մասարը սերունգը ս U. F C. Armenienne shaham, huga", pagapa uhuuhu utu sukuun thi ը ու ատելությելով արգրա

#### **ዕ**ቦበዚዚኒ **Դ**էՊՔԵՐԸ

TEN PUT21 ATU8 -- 8/ 4/2 Copp Brozk 50 warper, 1 մոքսի քաղզկեղե կը տառապեր եւ 4 horaled lat be obbee Sudparus bb, soughy unfunt gapte pul who dable he his manuaged pp Appladoplur Sagar gumppa ang Lauque pilal: kand sam ha abpkp pp undaruhbp, adarup to quib 24 pt phal frais or 2 house 24. ոանալ մեկ բարձի վրայ ծերա գեր երծ ու չեր կրծար ըլլալ որ duply am sach ma acution apprope Spany date, whose to on un me Anby Chubekn

La Sagar half a Junta Jang submbph the damph oble appleal 4/26 первя брозава шурна 4th fore foret be wondely the மட மாரக்கம்கழ், வீச்சர முக்கு 40 (Bugney we newholk purk phis and wz.phpp nr. of wong hafuby bilgappe don't raburage aptնեզաւ ու մարդը որ <u>Հանդարաօրե</u>ն ին խոլիան՝ աշերևն փափրն ասևա. chus buy 4/20 mont pode born apame or mitantes Thing of bright warmer munity styletur of damp. րած էր անձնասպան ըլլալ, սպան. without but not a mede, And

numphubac Bhibp bhumb un philad month double chempiture leptons mamm gama f dm gr

potenter - ungh popburn Her- Wagner of att & Company գործ մր յանկարծ տունեն գուրս գործ մա հարար արդանակ մր parado, n. howhby funeda do nomնիացիներու վրայ, որոնք իրենդ and apapeary for gomes, to andman Ibu Managat atthe name. bortgar be buby Sugh dhowen achquibi (to ahshpacuib Join dhuiste ոգևաժական գրևետիանութնաւ թո Swulgarbywi At poblian Abur bangur sh Se Ste wb gapowe t po ունիրը։ պր կարձեր (ժե բոլոր Սպա. երացիենրը կր դաւադրեն իր կեանept gen.

BUNUS .. PERPORE

# 1 ԱՁԱՐԻՆԱՑԻ ՈՀԵՐԸ

PE. " HUSH LUXUPULUTEPE the the prophie acomposition physics maps fuldury bush ob or protep USStant your

proght wanty quit white 184 Spec Jankyay nur bliby annageliby of station maghe profus Listen, Sulpanul and his pu

ryound was apported homed rubbe she you to spraphip Swar impul sand abstracing admond migration of Smar Amazina deale endl 26 mumer busurpame m In April 2m Plade

Towner no down growing the grown the Amboth Alfal Bt. hober

the Supul for 245pl 4ply belog 46 proming mb pool min 2 make Sp apply be pros, willy part. amble publ sp dad journs, pepharma att, whop and ofher ambyme shudhy day sebs Buffy who que to howards Tomba theolor Աիրքր։ վրևրա Ղահին ետևցևանար publish and my he nedelinifus whop sty under by:

phodps hurlynpaph bb rodang Impypet th Ambhhuthe demind իրեն, գաղափար մը, ասեղի հայրի պես սուրբ դաղափար մբ իր ըզեղը։ White Baldhophule of mulito, within hanging teb mude handen flander flom արհան լերգը, երշա ծոծրակը ծած. A go women to min deputh. Burdapply, thout andly a to amen. It independently to the by food amily formal and the property of t

is questioned up of Edgadum Summbehand Sp. poblemapped մը կը ծնձեր անոր դյունը։ Eb 40 Sumbto Bt, bBt agg po-

jup. Bhill was mamphwall zugh up pudbacter Acebille, Grate prot ppbb, Sbablobphb hagaymacmb ուսարկարգիրը այր աև բչոլահասու Philip be jajabbb. Eja, apraph Then muster but apuplished fully: արքում էն մարոց և Հաննանը. The Whole of headboack probable. pp wang Swept of ababhac Plate bbp whoh washes poplarith wash. գն անակ քնամրքիր բան նաւով անակ projection of some support or something p'az shajla blat d'babibbpp spooffe pole Show William belowaph. Ind had lot made p heard ampson. innighted h. Justwathe Sade But hope, suport home. bę to Thomagrapan daharah ուկատը։ 2 պիտի քաշկուտուե՞ր գա Super fow J. Switch fit gruping. dwb qqynidbbpni be puraifdbwi

supurate be alement miliantelli of the pe much swd wp, ptg frage At umpoweliber step upont in July ly bh Bly bumupfur She, by d 2" funnite the gat which Spite դաչու ար այս գաշակն վոր Մոտ had amplyop the O.S. mp byteշիր են բներ ե ետւակար Հանշնիաց Salpart GI fact or Sman Ibray. Suellis Stop b'hplamp. Sab, apadbhpp zozuchhper

## **ԻՐԱՐՈՒ ԵՏԵՒԷ**

արկանիր ասարն հգու անու կգր ար abedto due prome of mer of pote the op which betyling and sulp weeth Smith Knyster daly deals Mappendob Apple Amantens a gunnelffer arbly to they persupstitution multis be min bylipulat gapuquibrach Sto իսկապես ծիծաղելի՜ բան, -- ան գած պաշուն, դինուորական պա whith pople whop, sproght of an laps att smburgades salpt. reggin bame glight queme apright

phy Sham, dunby he younderes Caro hoping dommenpousts balan Smithet apate and ten & smith a open Alfan pushband Suntabjan անապարան բով։ Յանկարձ, որով... Shube what to battle be amble fanhol tanh al danharepart Shoque frateh se to remake Renpthy um by the be landaple Sphibajo wash facamented whole dluckate at furts the flow ? co. que to spart whom andport to whatantplu With States op fabule smalt feldbgargus wan bagangko 6/2

Spright four Subby, Journ Aupungaby: ones de unoff of deg funhmaus due pames Banfalaby quante անդգամ, տիրական դազափար մբ nebbgwei folk mybigka him Pt who aparts of he donumphth netalburger to landing Banutyat , bb baptbaba Sandande Sput Spiel Polabel Top Lynead pelgany qubuntile for

dreldhar 4'birddap4kpir ypirpp supplied what a fallage with San dadagh toph alpah alabdfly popp to appropriate Adpant henryweights, by Sweether nonte houset down to Bushwatth անձրքեր ըն Հարժիարժար թեփան ur fourt mangert at Tourpame your pe way to put of profue յանկարծ փտաձ ու քայքայու**աց** գրակեն մաս մրն եր արոգին գող ac done beald abin bugang fl honghuph pr Seb urdeb Gud mare apadstube . General po Bought Je Zaaboupp qququb ple plob should about a ball Buchlachtp wamphis put Super of տարագնունգաւ, ֆրոզին սարս hwsup, hopewant bu puznibles hwazhymi pudhabho bi muu gogordho Shatimipad, ahadho Alaring brianc philadeng aburgs. Lungh danged

Ֆանգղ, Ժ. В<sup>∗</sup>

5000 թիլծ ծանրունիրն բնոցած էր։ Օդանաւը դիւրաւ օգ բարձրացաւ եւ 50 վայրկեան վերի ցամաջ իկաւ։ Մարժիէ եւ Վալեչնայմ փակ չթվանով հեռուորունիան մրցանիչը կոտրե-լու փորձ պիտի բծեն ջուտով։ "Հարիւրապետ Քուտուրեի օդանաւը պատրաստ է Ատ. լանահանը կարելու Քոսի հուս պատրաստումինենի կրտեսել։

Liquilly unquently nephrling

ել լեկայույլ Ապաշտու բեռ բրե շոլ փորթես կայի հայարագար հիս հեյ վիծուարական ապատաժ-բութելեն մի ծափեցաու Ինը ապաներ, 15 հերեասպաներ 600 գիհուարներ եւ մաս հարիւս բաղաքացիներ կը մասնակ-ցերի դարժումին Ապատամիները բաշուտն էին Մած հորկեր ամրացին մէջ գիտական գիհուարները ուրական ծերին այդ ամամրոցին մէջ, Գնաական գինուօրները ոմրակոծեցին այդ ամ-րսցը։ Մնաան եցքը հոդի եւ վիրաւորուեցան 30 հոգի։ Ուրիչ տեղծր այ գինուօրական ապատամրունեան փորձեր երան, սա-կայն շուտով գագուեցաւ Լնարկանանուհիչեր գրաւնց քառոցիկ մի, որ ըմբոստունեան կը հրաւիրէ գինուօրները։ Թոուցիկին տակ ատղրագրած են երևը անդամենրը յեղափոխական կո-միաւին, որոշև հեղողներ Լիպան իր գանուի։ Ատնայմէ մեջը օդանաւով թայուղարա, Սպանիա փախչի։ Ման նորկէ ամրոցին մատակայ բազմանիւ տուներ եւս Միան նորկէ ամրոցին մատակայ բազմանիւ առնահր եւս Միանարը և գանումէն։ Լիդանի գինուորական իշխանու-Միչները կ բանն եէ երկրին գինուորերուն մեծ մասը հաւա-արին մեացած են կառուվարական է հիմանի գինուորական իշխանու-Միչները կ պուին.

Երևմները կր արույնու
Ուրգան ժամը Հեխ Սան նորկէ ավորցի պահակազորքին
հրաժահատարը յայտնեց էէ իր հրաժանին ներակայ պատեսիագորքին
ու գինուորները չեն հանդնար փորքուկայի Ներկայ կառավաթուքեան հեխնակումիները։ Ասոր վորյ, կառավարութնեան հաշատարիվ հնացած ապաներն անձեր որ ամրոց մեմեկ կ՛ոււատարին մասցած սպահերէն ահանջ որ ամրոց մահեկ էր-գեխն, արդիրունցան նարս ժառեկը։ Պատերազմական նախարարգ անաքիկապես գեղապետ Պեյրոյի հրաժակեց զապել ապատանի-աները։ Սկզբիական ընդհարումներուն ատեն, ապատամբերը արդզած էին դրաւել ամրոցին մետակայ գորանոց մը, սակայն շուտով ստիպուեցան ջաչուիլ ամրոց, որ ամրող՝ դիշերը Սեու ոտարրևն արգրատուհ ըմտը բաշտատեկոլ դրանաց չեմտակ մարօկի նորուրձաշ։ Որաւօտուր հոնսն տասապե միրուսկորիը Հայաստասարա մի, օր գրաւեց ամրոցը։ Ապստամբները շուտով պիտի աջ սորուին ։

Դաւ մը Սպանիոյ թագաւուին դեմ սպարութըս անցած չաբախ ֆրանջեւսպանիական երկաթեուղիին բացման օրըն Դաււարուխիւնը, որ երեւան ճանունցաւ այր բա-ցումէն ջանի մը օր առաջ կազմանիպուան էր ֆրանսական ձորի վրա, Նարպմեր մէջ, սպանիական սահմանին մետ։ Ոս-տիկանուխիւնը երբ անդեկացաւ դաւադրութեան, անմիջապես ջննուխիւնը հայաս Նարպմեի եւ մետակայ ուրիչ վեց ջաղաջ-ներու մէջ,

այուգարի անորդ կր կրքին հրամանանի հիրակավունցան երկու «Սպանիր, որոնա կր կրքին հրամանաներ դրկուած Պարչելոնայի «Սպանիական անիշիանական կոմիաէսին կողմե։ Սամմանակից եսնոն սոակվարունթրորն նուև անուրնաշ թւ համաւսեն մր քաղանրդու ջորհադաւութրադր։ Ֆարֆետր Տղրիրագ մաստեսութիւրն մոժուտգ բե Հոնո մր Ֆարֆետր Տղրիրագ մաստեսութիւրն մոժուտգ բե Հոնո մր

Բիզա Շանի խումողականը Փաւիզի վեջ

Աղվել է տուրել կառում դյուգաւուլ արաւյրելի անի Առվի օր ժարկը հասաւ արարհատանի նանին հրորքողաւ կան եւ պալատական ծախարար Թիմութինաչ հյան, որ ձիրկաւ միս Հրիմոն մր կլին իշրոպայի դլիաւոր ժաղարագագայինորոն, ձեր փարից հասնելե առա, Թիմուրինաչ իան այրծված էր Մոսկուա և Վերլին, ամայա 25/6 ավ լիմուսն պիտի մեկնի։ Այսնն Մոսկուա և Վերլին, ամայա 25/6 ավ լիմուսն պիտի մեկնի։ Այսնն Մասկուա ավարթու աստվա շարը է։ Ճր իրծառն մեալէ հետոյ, խահը փարիզ՝ պիտի դառնալ կրկիծ։ Հարը՝ Չորեջշաթնի ժամը 17ին ելիզեի պալատին մէջ՝ պիտի բնղունուի Հանրապետուննեան ծախագահ Գ. Տումերկի կոցմէ։

րագուտուի Համրապոտաստանան հարարագած 4, մումերկի կորմե։
այստանը դիմաւորիլու գացած էին պարսինդ հասան Աւ լա խան. Լոնասոնի դեսագան Մոսանա խան, Ֆրանսայի պարսիկ դեռը, հիւաասոս 4,5 կիւլաբեկիան եւ արտացիհետիարարու-իհան ձերկայացուցիչը։
Թիմուրքաշ համի կ բեկորանայ իր կինը։

Aklihaklun Dudhanliha aks

Վարչապետ ՎԷսիզելոս կիրակի ժամը 11/6 Սելասիկ հա-

Վարչապետ ՎՏԵրգելոս վիրակի ժամի 1/ին Սերահիկ հան Հազարատոր բազմունիու կայարան դացած էր գայի գի-մաւորերու Վեիգելոս ակատ. իր բետրական պայքարին։ հյաց առենլով, յայսարարեց Ֆե դարձեալ ջարգայական կետևերի մեկ մասած էր, անոր համար որ անիշիահունիեւնը կա պատեսար հրերին եւ Յունաստան չուներ կայուն սածմանա-դրական կառավարունիւն մը։

Փանկայոս ամսականները կը պամանջե 

Հանրապետու նեան ծավապահ ընտրաւնիւնը օրինական էր, 
հետեւ արար պէտք է որ առանայ այդ ամապիտծները։
ՊՈւ ԼՈԿԱՐ ՎԱՈՐ ականնեւ ու Ու Աիրաեն ՈՐԱՐԱ
Քիկրատուն եր հետագրեն Թէ հերջին գործավարը ծրամայած է Գիվրատ բնակող պուլեար դադնականներուն, որ անմինրական մեկնին ակարաջաղացնեւ Աումեց համար ծոր բնակաայր որոշատծ է Վելիջե, Քեջջեթը և Վոյվոսինս Այս հրաժանին պիտի հերարկուին ծաև Սինանպուիսջին դանինին
ծախարարներին Արանաստի և Ասոյանով։

Պու վուս։ Իւ միուին բույունանին հերա

Պուլիաց և մելլեն սամվանին վցայ

ՊՈւիկար եւ ոն լիև սառնանին վրայ
Այլեցի և Սօֆիայի դահլինենրուն սիխեւ դիշահագիտաւ
հայեր բանակցութիւների վր կատարուին դններու համար այննարցի հե պուիար գինուորները սահմանեն յունական հողկան բանին՝ Գուր եւ ուտելիք առենյու համար։ Նախապես տեսնամանակին՝ Գուր եւ ուտելիք առենյու համար։ Նախապես տեմամանակլին՝ վրայ ժամադրութիւն մը որոշուած էր պուլկար և
Ալեն պահերուն միջեւ խնդիրը գննելու համար, սակախ
Գուլկարները ժամադրութեան եկած չրլարով, Սօֆիայի հեյլեն
դեսպանը բացատրութիւն պահանջած է պուլկար կառավարուհենեն, աշեցինի պահանջած է պուլկար կառավարուհենեն, աշեցինիս ժամարութիւն այահանջած է առեցին
սահմանապրուիրը

70118- Z- 8- 9- LUTOCHALBE 4- 4-"ZUBUUSUTE ZUTPUMESUFBERT»C

п. чеваьцъь BOULUU ON UNIVERSE 40 BOUNE

Werehan 3 salue, appro brapade 2 salur

յրոս/սպլու ֆամար դիմել՝ Imprimerie »Navarre» 5 Rue Gobe-lins, Parisi (France). կամ Hairenik Press, 13-15 Shawmut St. Bos-ton, Mass. (†. S. A.). կը Ծախուի Կանո *Յառավ*ի կամբագրատուհը.

### ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴ**Ե**Ս

կազմակերպուած՝ ջ. թ. դ. բիուժեան փարիզի մամնաճիւղին կողմէ 5 մայ, դիր, առաւստէն մինչեւ նրևկոյ, թլամառի անտառին մէջ THE PUT UNINE PER LECE TOS OFFE

# 86664U30 MULOPFPU3 RFX փազմակնըպուտծ ըւրոպանայ կարմիր հայ ի կողմէ 29 ցուլիս դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը հին, Սալօն Մասիլիայի մէջ կը մասնակցին ֆրանսացի, ռուս եւ նայ երգչուհիներ, երաժշ-

տագէտներ եւ դերասաններ։

տագերոսթը սե դարասաստութ։ Ցոմոնրու ֆամար դիմել՝ բիւ տիւ Միւզե, Թիւ 26, Պր. իսրայել։ հանի նպարավածառատունը, իսկ ֆանդեսին օրջ կիջէն.

### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

6 ԵՄԻ ՀԱԿԱՐԻՐ գելֆուեն Ձէր և։ Ջիկին Ա. Մինասնան իրննց խորհն չնոր-նակալում իւնցեր լայոննես իննի, գովումի և։ Լուենի բոլոր նայ-ըննակիրինարուն, որոնը նամա-կով և։ Ծաղկնալսակներով կամ կով եւ ծաղկծպավողվողով գա ծերկայութեամբ իրենց ֆամակ-ըանքը յայտնեցին մեր անսիրծա-ծիւեև[չի լկիրակոսծան) մահյուան առեիլ: 8ուղալկաւորուհիրեր առնիր։ Ցուղ կատարունցաւ 13 Box | hu 1928,

# **ደ**ԱՀԱՆԱՅ ԿՈՒԶՈՒԻ

ոս նովուսութրար ժանը իր նագան։

Ու քիայի թե Նեն ովումին ջաժբ
հար հերրն թրդիտալութեւրն երր
հարում կաներեր, ան հասեր նե
մի իրաներու տետոլասերեր հար
գրերի թե Հենովումին ինու
Էրերի թե Հենովումին ինու
Էրերի հարում Հենուսային հարուսայութեւրն հարուսայութ Առայժմ պէտք կայ հրեք քա-ճանաներու Լիոնի եւ իր Թեմե-

րուն ֆամար։ Պայժաններու եւ մանրամաս-

գայլատներու Եւ մանդաման նունեանը համար դիմել վար-չունեանս հիտեւեալ հասցելով-գ. Աղեքը. Կ- դելպէնկեան. Առենապետ Ազգ. Կեղ դ վար, ու-հետև Լիմեի եւ շրջակայից, 35 Rue Dunoir, Lyon. (Կ»/թ»)

### 

— դը գիտուհմ՝ Էսկիշէնիրցի ամուսինս Արմին խաչիմնան, հոր անուն կարախրու, մեր անուն Լրտո և, մերեղբայրա կեղբրաբ հարագարեսն, մեր անուն կաբարագարհում, կօր անում կա-ըապետ, անր անում քերանսհայ, որոնց հզմիլի չարդեր անդիսա-ցած հն: թմացնել՝ բաքնիկ հա-լիսնանի Rue Collé, Décine, (Isère) France-

վընձրնո ացմափոխուտց է քիարի ոն դ աշխատեն «բեխոսի դբձ։ Ժողջ գիւմքը Ցտիսե «տեմիդոր արերական արդարութ շրջակայ գիւղերը։ թմացնել Ragop Sarkissianի, 70 Rue Ra-belais, Lyon

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

USUUTUUAAA

8. Ankituleeur 107 Rue Lafayette, Paris (Χε μαξία ορ θωάρ 2:30—7:30 Tel- Trudaine 29:04

#### GILPPILSE#

4. UUUNNTEE «suanuzusuu-ՏԱՆԸ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՏԻՐԱԿԵՏՈՒԹԵԱՆ

երկիրներ 18 ֆ.: դիմել՝ Յառաջի

9829-08E-6

### ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ บหากบบน

վ է Գ Ը Գիս՝ 12 ֆը., արտասան, 75 ոէնն Գիժել կանիսիկ վճարուժով «Ցառաջ»ի։ PAUSE TUBU 24US

կ'//ի Ձ//ի ի են աշխատանոցի արքու ֆադան աստաջիր բո րորդ կարգի կաթունիներ (lère et seconde mains): 4'n . » «conde maios): կ ուզուին նոյնայես փորձառու անԹրը-փրընկշորներ՝ քրէփ տը էին ըուզերու համար։ դիմել՝ L. Rem-zi, 16- Rue des Alouettes- Co-

#### ըրդրդությանը ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ E. STEFIKI

վ կայնալ իրաշագ էտ, քա-զա քական գիտու Թնանց վար-

106 Ave. Kleber, Paris 16e Zbr. Passy 72,56

ոն որջուն աշրյականգ դի իրնրութրոր գրուվայրևու Հեյլլի/լլլ՝ իրմուհես բորբ Հւ՝ի պՀծ Ձնորոտ զայրքև ան մաջնեն որորավարութե ինքնուԹեան ԹուղԹերու օրինական գործողուԹիւն

, ըն դունի ամէն օր (ի ըա, ցառնալ շաբան ) կէսօրէ ժամը 4—7.

**ፈ**ዘՑ ዓበቦውሀՒበቦՆԵቦ կ'በՒԶՈՒԻՆ

գատրաստ բնակարան։ դիմել՝ BERGER CADET. Bollène

# "ARAX,, PHOTOGRAPHIE D'ART

9 Rue Papillon, PARIS (8e). Metro Cadet hud Poissonnière ԱՐԱՉՍ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃԱՇԱԿՈՎ և ՆԿԱ ՐԱԳՐԻ ԲՈԼՈՐ ՅԱՏԿԱՆԻՇԵՒՐՈՎ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ ՄԸ ՙ<u>ԱՐԱՔՍ..Ը ԿԸ ԼՐԱՑՆ</u>ե սող ՊԱՎԱՆՋՆԵՐԸ

<del>ቀርጌት ሆር ሲ</del>ክርՅበ**ት**ԹትՒՆՆԵՐ –

OC «ACCELLEPOPO PODE»

[Ethiphica's Loquin andmargh; fingle, guipenacing Φ. Apply,

make transiblency gar, in ε. or figures, η διαδουπικένει ένγλογε

tambagh ε'ς ε'ξ ξε η ερέ ξελε Ενημέδο ε΄ς, επιδερούδεις διαστικές

make βούλος μους μένως κατό αρμοπέδεταξη αγως πολοπέρβιδητικε

κ. μπορέξουθθήντες

be, pophlyadhkymini, which philippudgushkush buhanquib  $\mathfrak q$ . II. Hun:  $-skp_1$  quantum distinct philippudgushkush buhanquib  $\mathfrak q$  and significant proposal proposal philippudgushkush pengalangush quantum distinct philippudgushkush pengalangush quantum distinct philippudgush philippudgush quantum  $\mathfrak q$  and  $\mathfrak q$  an

ANS F MARY OF PER MARKET OF SEPTEMBER STREET

24, RUE ST. LAZARE PARIS (94

UZU USU E DAC ZUUSEN ս ԱՀՐԱՄ ՃԷՆԱԶԵԱՆ

7. SU. 7484, FRAGULUS - POLYCLINIQUE de BELLEVE 9tp b. 8boptb SOPB. 4 CANSTUL 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris. XIX. Tél. Nord 86.

are attended, the Police Paris ANA Tel. Nord William Control of the Control of th

# ՀԱՅ ԿՕՇԿԱԿԱՐՆԵՐՈՒՆ <sub>իր մեզի</sub> 9 rue Charlot PARIS (3e), nfip n République. Tél. Archives 05-86

n.Ems

11600

ահոսակ կաչիներու, հրապարակի դիներ աժան։ Քռուսին կոնակի ժասըլ Ա. կարդի, դիլոն 38, 4 ՀԻ անթ 42. Բ. կարդի գիլոն 34, 36. Գ. կարգի 28, 30 և 32 դ. անթը:

Այրելու եւ կանանց կօշիկներու համար ամբողջ «Մենե կես նրրանցու... Քիլոն՝ Ա. կարգի 32, Բ. կարգի 28, դառմենիր կարգի 26 ֆրանց։ րդի 26 ֆրասը։ 5 քիլս անոյշ կը ղրկուի փոստով ըծնեռը ռա *ժիւններ* ստորան adnipal.

Ուրուրայան անայիները ինչ հայ անուրային այս այս հայաստան անայության իրա ինչ հայ ինչ կանարարային և իրատարակիրու

# ԶԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

**U.j**4 1 կարմիր աստղի տակ 30, դիդոննա 12, դլապակապիս Ալիսի սիրամարը 15, դիրանուշ 15, չէք (790 էջ, կազմուտ դիրային ոճիր մը 12, ցարունիւն (ԹոլսԹոյ, 610 էջ, 56, 1 อกมากเกิ Ալիսի սիրանալը 15. Սիրանուշ 15. Հեր (700 կг., գրանուտակարարի հիրակին հերի մր 12. հարարակին (ձրոլմարդ 610 էջ. 80. Նարրաարա հիրային ուհիր մր 12. հարարահին (ձրոլմարդ 610 էջ. 80. Նարրաարա հիրային ուվատաւորները 8, ենձ, իսար եւ գինի 12. հարաքից եւ 17. 10, լեռան ուժեշ 15. Մարդառներում մեջ. 2 հասարի 38. Ածարդահելի 10, հերուսադեմը ձարարակիա ուսանորը 15. Արդա, որ Հերալիա ուսանորը 15. հերումիա հեր 50. լաայտարա

# ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻ բանց վ

until int գործաւորունիներ՝ den god ըզդնան ծգած 6 արդան գործալու իասար (tricot)։ չնւական գործ լաև նարած հրատարին և արդան չնական գործ լաև նարած հրատարին և արդան (300) հրատարին և արդան (300) հայ բան հայ արդան 6 Ֆիւ հւ դ. յարկ 19 Թիշ։ ընդեր օր ժամը 9-11 և 2-4 951461. Brudarti Bhe 5 be 26:

# SORP. L. APPANEUL withold without the control of th

Metra: Gare do l'Est L'ing albiquad bank o wather the same of the

FUSUPING F JEFFTP LP RESERVED ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

42 Rue Tourille. BELLEVILLE, UPPro ALIVERSE LEPRILE VILLE, UPPro ALIVERSE LEPRILE VILLE, UPPro ALIVERSE LEPRILE VILLE VI

# ՆՊԱՐԱՎԱХԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ՓԱԹԻՍԸԹԻ

9. UPUMBUD by 8. ZUAN UUDINGEUD be. a 30 Rue Bourch PARIS (19e) Met Jaures quad and Priper, poundrier 51. 21a, 21b. 21c. 22d. 29a. 29b. 39c. 38-5. Auton Upbeltülle bi. utris sound vaureturetureture utris man ale propad utris man ale propad utris man ale propad utris man ale propad utris utris u

ա*օլվաներ։* 100 ֆրանթէն աշելի ապսպրանչները առշները կր լահմետ

P. 4 1 1 reply ?

2-lan

педди

BEUNEY SUCE BESON

(Էծձայն - անչչուկ, հկաւ. ու անցաւ յիսնամեակ մր, Գիրլինի հետքորովին տարեդարձը (1878 Յուլիս 13 — 1928 Յուլիս 13), "Տեղի կը յիջեցնե հոչակաւոր 61րդ յողուածր Նախապես՝ 16)։

ւիրը արոն չրարշար նրրեն չէ ոն ակակ երբրեւ կչ ան որեա «Արտ արոն չրարշար նրրեն չէ ոն ակակ երբրեւ կչ ան որեա

Ամրողջ հատոր մը հագիւ պիտի թաւեր, այդ պատմական «Հանո ժերլուծելու եւ արդար եզրակացութեան մը յանդելու

Մեես չենը ուցեր Նմանիլ մետասաներորդ ժամու իմա ու Ծերուն, որոնջ խելջ ծախելու ելեր են յիսուն տարի յե-

ող, երբ աշխարհը հիմևովին կերպարանափոխուած է, պետու-Կու**մշե**ր քանդուած եւ ուրիչներ ծնած են, երբ Թրջահայ ժո

վուրդին կեսը ոչնչացած է եւ միւս կեսը կր Թափառի հա

Մուսց որ, տակաւին կանուի է, — ենե կ՝ուզեք՝ շատ ուշ — տասիսածատուունիւնները ճշղելու և ծումն ու շիտակը որո

Այդ ո՞ր իմաստումն է որ, 1878ի, 1880ի, 1895 - 1896ի, 1908ի

ոք 1919ի պայմաններն ու տրամադրութիրենները դատելով այ որուան կացութենեն, պիտի յաւակներ վճիոներ արձակել եւ

Ազ կիրոտի պետել Օէ հայրճար անդագարդընակար - Եքրո Ազ կիրոտի պրսել Օէ բայրճարմակար հարտակոր

գր, որ կ'ուղէ փոխորիկի մր հետ կապել ամբողջ ժողովուրդի

. ապատաղթըը։ հիքե, 1838ին, մարդիկ ասպարէց կ՝իչնային միամաօրէն ուսասայով ճորներու, բրիստոնեական եւ ջադարակրքական պատոմիկումս, իսկ շատ ուշ՝ իրենց բազուկի ուժին, սուրին վառորին, այսօր նոյն գիծը չի՞ շարունակուհը, տարբեր

Այսօրուան նաւապետները խարիսի ձգեր են խորհրդային

ովուն մէջ, ջրջապատուած՝ զարհուրելի խարակներով և սառ ակոյտերով, ու կը կարծեն Թէ վերջնապէս գտեր են փրկու-հան գօտին, Իսկ եԹէ փոխորիկ մը պայնի վաղը, տաչերի պէս

Այս՝, արդար չէ վճիոներ արձակել, կիսկատար ծանօթու-իւններով, կամ իրողութիւնները խեղաթիւրելով, եւ կամ պու-

ւտր ակհոց գործածերով։ Ռայց լիմհամեակին առինիւ, կարելի է մէկ թան շեջտել ամոց վերապահուինետն, և՝ աջին և՝ ձախին, և՝ երէկուտն և՝

Այդ՝ մեր անդուժելի վիպականուխիւնն է, որ կը շարու-ակուի սերունվէ սերունվ, հակառակ բոլոր փլուզուններուն և

Ոտքերը դետնեն կտրուած էին, 1878ին, յտնուն՝ քրիստո ուխկան եւ մարդկութեան։ Կտրուեցան՝ 1895ին, երբ ստո

ողրունցաւ Մայիսին Բարենորոգուններու ծրագիրը։ Մարտա աւերը կուդան կոր, պիտի գա՜ն...»։

Հագերանունիեւնր տարբեր չէր Օսժ. Սահժանադրունեան Չանին, երբ շանսատակ Թալէանի հայերէն՝ օբարի լոյս-ն եզաժ հայասիրունեան ապացոյց կը համարուէր։ Ինչպէս այ-

թ, երբ Ջիչէրին մր Ալեջսանդրապել կայցելէ՝ եւ նոյն կամ ման բացատրութիւն մր կր Թոթովէ։

տան բացատրություն որ վրբությունը.
Կա չներ իիջեր դինադարարի ըրջանը, հրր գանագան բացիրներ չեննուած երև գործոգոյն բարաստղաբներու, օգա-իՍՀաներու եւ «մաժող ներու հաշատարգներուն վրայ, արիցեր միայեւ Պոլիս ու հիրիկիա եւ մինչեւ հովկաս Այսօր,

արիզի մէ Դստած, դիտենը եւ կր տեսեներ Եէ՝ այդ «ջափի Ե հերէծ կան որ, համազգեստր ծետած, սրձարան կր բա գեհն, կամ ձաշարան, եւ իսկապէս, դիտա՛կջորէն հայա

Ի՞նչ ապացոյց Թէ փոխուած է այս հոգերանուԹիւնը, -մեր «Հղղայ միամտուԹիւնն ու վիպականուԹիւնը։

հող երեւանցիներն ու անմաց ինվարկուները չպեղեն իկ ենք թուժուած են այց ճայկական ճիւանգույնենք» արդարև անալ Որովճետեւ, ի՞նչ օր կ՛րնեն ու կը յանձնարարեն այչ-ու Հատ ալ տարրերունիւն չունի միջեւ հիմա նպածեր Ա

Քրիստոնեունեան եւ քաղաքակրնունեան, կամ արդա

· Bhath անունով գիժումներ իր կատարուերն եւ երագներ կր ««ուերն Այսօր, այդ հոգերանութիլեր մնալով հանդերձ, կա «եր է ուրիշ ցուցանակ մը. - հայ ժողովուրդը պիտի փր.

հրելահակէ թէ լիսուն տարի լհաոլ, նորէն արամադիր են ը 16 ջանակե ին, դրաուս տարր յոսոյ, ուրե. ակսիսու մեր ճա ապերը, ամեն բանե առաջ ևւ ամեն բանե վեր։

այսպես շարժած ատեն, բնականօրէն կը մոռնանք մեր

ի ի ջը. անոքի ականն ու կենսականը, միջա ոտ ընրը գետնեն

ոմունեան, ամենօրհայ կհանջի անողոք դասերուն։

ճամա ճավարուն իւր դև չէ թերրար նիրբևու անոշևուար

"HARATCH"

3 curfu. 6 curfu. Score

веньин 35%, 70%, 140% 250 ֆրանք FSIII Fill

ավետժին, գրբունց ռբորքերոր Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration [n d'pung.pas.B p.56 200 M Rus Lafavelle PARIS (10°)

1928 25 JUILLET 1928 Հասցեի փոփոխունեան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

FLAUF MONE

adhone domi...

une Sudan

ճակատագիրը։

bind wills pub.

ուսն համար։

ովուն մէջ. շրջապատուած՝

OCUPACE ROSURAL PURILARANA BA SCUSUL

**ՄԱՄՈՒL** 

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐՆԵՐԸ

Երեւա» «հասկավարիները կր մերկացնեն իրենց դէմեր» կու-րագրով խմբագրականներու շարքի մե մէջ, ֆետեսեալ խոր ֆրդանուն իւնները կ՛րնէ (20

197 aprile danminimuras neus per 1970 de la principa del principa del principa de la principa del principa del principa de la principa del ենս Որո՞նք են Միւլիքովի ար-ծարծած մաքնրը եւ անոր ապա սելիքները Ռուսիսյ ապագային նկատմամբ։ Ինչպէս իր դասա. անութեան մէջ, այնպէս միշտ Միւլիքով կը շեշտէ, ւրչետագրչու է տանետերին Իշխանութեան դէմ։ ՄԹԷ Դարբինհան կը յայտարարէ այ ռաժկավարները կը բաժնեն Երենը ողո համախուներու՝ Միւ իրովի եւ անոր կուսակցու ocephish pepting we waspup ho topic by. Performant form of the let ղարադալին, ի նչպէս անոն, հետ միմգյնիրգինի դանքում հաւ բւ միւժանկրդիու ինրարաւ գարան ին մարաւի հարաշակր գարանրքի՝ բեր տեմ լերևևր գավ - հանասարկր, հանգնու

ուքնեան,— համոզուած ե անխուսափելիօրէն, ուջ կ կանուխ խորհրդային ռեժիմը անդի պիտի տալ ռամկավարանիր անդիզն ատանանընութ։ իշոչ ընտևմբնաշրությա քահերևմտ արմե անհան ատա որը որ արութական կարգեր, ալ. Հրավկավարական կարգեր, ալ. գծելու համար մղուող պայ-որ, Գ. Արտակ Դարբինեանն ու իր կուսակցուխիւնը,— հայ ռաժկավարները, ձայնակցելով իւլի գովին, «և հրային» լեղափո ոռքիլնակին, «և հրային» լեղափո

Արդ, մենեց հարց կուտանկ Հայ ռամկավարձիրուն,—ի՞նչպէմ ուսնորիաւ թշ միշմանիրբնաւ իչ փահրքի է նանրիաղ նչքան՝ հայ մէղ՝ ժայր ուտամանբնու միուտրո-տամճահիք անմ իշխուրություր խուրություր թւ դիտգողարուհ հուրություր և րութեամբ, եւ նման պալրարը Տամարել լեղափոխութիւն։

Հայ ռամկավարները, Արտակ Դարըինեանի եւ «Ապադայ»ի որնարով՝ րթևմանրափօներ ի՛րն որնարով՝ բրևմանրափօներ ի՛րն ուազիայի գագափարա<u>խ</u>ու այր Հանգուղը՝ ան ումժուաց մտդիսնունյիլը», ին չապանթը Հայասիանանականություն պիտի ըլլայ խորհրդային ոչժի մին դէմ։ Ասիկա պարդապէ, ակախորհրդային, հակաչիս ոասորական ահսակ**է**տ միջ գոր կ՝առաջագրէ, *ի*նդգինդը հ Հայաստանի «բարնկամ» լորքոր Լոգ Հայ Ռամկավար կուսակ ցունքընթ Այս ահսակէտը, ինչ պէս նաև, վերջեր», տամկավար րիշ թերիժերու մէջ ակատուող հախոսութթուր դրևիտնուդի ո տահմութիւրը, իևրըն ժամափ ពេកស៊ុវិកានស៊ី ទៅខែក បាយបែកស៊ីមរៈពេកភូ թի տեղի չեն տար, հաստատ պէս ըսհլու համար, որ հ ատողիավանդրին Էապէս, իրորմ ըաց բո չարտիսնություն՝ իրորմ «Հ. -

խորդիդային եւ դհանւարար

0PP 0Ph 6

300.000 ԹՈՒՐՔ ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐ vauush uuros

գ. էչին մէջ ճրատարակած ննջ թուրջիոյներթին գործավարին տեղկկագիրը սովակար չրջաններու մասին։ Շիւջրի Քայա պէյ հե. անւնայ նոր տեղեկումիիւնները կը հաղորդե.—

վեց նահանգներուն մէջ այսօր 300.000 հոգի կան օգնու Թեան կարօտ։ Մէկ մասը ուտելիջ չունի, մէկ մամն ալ սերքեցու։ Ասոնցմէ 50,000 ընտանիք երկրագործ են։ Մօտաւորապէ 20,000 բնտանիք կարօտ են մէկ տարի օգնութիւն ստանալու 8000 բնասանիչ՝ 9 ամիս եւ 22,000 բնաանիչ՝ վեց ամիս։ Ա. սոնց համար 16 - 17 միլիոն ջիլօ սերմնցուի պէտջ կայ։ Բնա կիչներուն մէկ մասը աշխատանքով, մէկ մամե ալ հարեւան հերու օգնութեամբ ապրած է մինչեւ հիմա։ Տեսայ այնպիսիներ, որոնջ ալիւրին խոտ կր խառնէին, ուտելիջին ջանակը ցնելու համար։ Մենիաս խոստերը կրիսուջեն, մէջը ալիւր սառենն, եւ տեսակ մբ «փիտէ» կրպատրաստեն։

Մամիջապես կարգադրելու է որ նահանգային իշխանու Թիւնները գործ հայթային են ժողովուրդին։ Յիշևալ Նահանգները 1.165.000 ոսկիի վարկ մր ունին ճաժբաներու շինութեան համար։ Թէևւ ոայրը դարդ որ ուսրդ ասարասորու չրաութատո տասար։ ու ար այս գոււքարքն պետը է գիորել առուրգ անանց, որոնք դրամի փոխարեն պիտի այլիստորնեւ բայց նորեն կարելի է 6-700,000 ոսկիի ճամբայ չնեն տալ։ Այս մասին ճարկ հղած երաման-ները արուսած ենս եիքե այս դրամը չբուե, նանրային չինու-ենանց յատկացուած որոր պիստներերը ճամբու կառուցման պիտի տրամադրուին այս տարի։ Միւս կողմէ, հանրօպուտ նունեանց գործավարունիւնը հաւանած է ճամրու շինունեան յատկացնել մէկ միլիոն ոսկիի վարկ մր, որ կամուրջներու կա ոուցման վերապահուած էր։ Կարելի է նաեւ ընդարձակել Գոչ-Հիսարի լինին պեղումները եւ տարեկան 60 միլիոն քիլօ աղ արտադրել։ Այսպեսով, կարելի պիտի բլլայ 100 օրուան գործ հայթայթել 60,000 հոգիի։ Ցետոյ, 6000 հոգի կրնան 5 - 6 ամիս գործ գորնել Քեսթահիս, եւ Մարաշի երկաթուղիի շի ամիս գործ գորնել Քեսթահիս, եւ Մարաշի երկաթուղիի շի նութեանց մէջ։

Funnef. dulinhuncel the Luryunush the Գերմանիոյ արտաքին նախարար Շիրեցեյան հասաւ Քար-յովի Վարի Քարյաստո, որու չերժուկներուն մէջ դարժանումի

պիտի հետեւի։ Գերման Նախարարը իջաւ Չեխոսլաւաքիոյ նա խագան Մազարիքի դանուած պահղոկին մօտ։ Կրսուի Թէ շու-տով Քարլսպատ պիտի հասնին նաև Չեխոսյաւաքիոյ և Ռումասնիոյ արտաքին նախարարները՝ Գէնեշ եւ Թինուլեսքու, ու թոնք նոյնպես ժամանակ մթ պիտի մնան նոնս կրեք պետու-Սեա՛նը պատասիամեատու ախտական մարդոց այս համականդու Ճին առիքիշ զա՛նագան ենքնադրուβիւնքներ կ՛րյլան, մանաշանդ երբ ՛նկատի առնուի Պալջա՛ններու ներկայ վիռակը։

Ազգույնովրոնները կր յուրանով ն պույքուր դանիրէն կը ճեռագրես.— Վաֆար յայտարարունիոն մր Տրատարակեց եգիպտական տագնապին առնիս, յարձակելով արչապետ Մոճամժետ Մահմուտ փաշայի ղեմ, որ ու ընսել ինչ որ իրժէ առաջ ո եւ է մէկը չէր յանդգնած նել, այն է՝ փորձել մէկ վայրկեանի մէջ ջանդել, ինչ որ ազգլ ձեռը բերած էր տարիներու ճիգերէ վեր ի Վաֆար կր հարցնե 6 է՝ ապատունեան շրջանի մր, ուր Սուրիոյ, Իրաքի և։ Հեղ-կաստանի նման երկիրներ խորհրդարանային և։ սահմանադրա ան կետներ մը ապահովելու վրայ են, Ծզիպտոս ինչպէ՞ս կրնայ հատգիմել։

« Կառավարութիւնը կր քանդէ Սահմանադրութիւնը, գր. ազատու Թիւնը եւ նոյն իսկ ըաղաքակրթու Թիւնը. երկիրը կր գոնէ իր եւ շտարին փառասիրու Թեանց և Օգիպասսի անտե կան կետնքը վտանգի կ'ենթարկեր։

Յայտարարութիւնը կը հրաւիրէ ազգը յիշել անցեալի դա-սերը եւ հաստատ մեալ տենչանքներուն՝ վրայ իր անկախու-Թեան, որուն խորհրդանչանն է վաֆար։

«Վաֆար կ'հրդնու անայլայլ շարունակել իր ջանջերը Չաղլուլ փաշայի կողմէ դծուած ճամրով»։

Վերջացնելով, bahamuhan quaduchata կր պահանցե որագրությանը որ հայաստանության հայաստաները հարաստաները արանատարարությանն և ուրաքիր աշխատին արձևա որ, Ձեևև չընոցունիր անական չի կրնար և և կեջու-Աինս ընձև՝ ենդիայ պարջարին մեջ իր միակ դեռքն է իր դատի արգագրությանը հարաստանությանը հարաստանությանը հայաստանության հայաստանության

. Անգլիոյ Երևափ. ժողովին մեջ Սբթ Օսթեն Ձկմարլեյն հարցումի մր պատասխանելով, ըսաւ Թէ իր կարձիջով հգիպ-տական Խորհրդարանն ու Սահմանադրունիւնը ամէնեն առաջ կախում ունին Եգիպաոսի Թագաւորեն եւ եգիպաական ժողոայ անգլ, կառավարութիական մարզայան լորտ Ճորճ Լոյտի եւ ոչ այ անգլ, կառավարութիամե կողմէ ո եւ է խորճուրգ տրուած է։ - Նախապէս ինձի լուր տուած էին պատանելիջին մասին

րուսապուց է դիջադարք ժուտ բժիտքատքար ժսնցբնուր բւ ձորու-դանքին նավուրքի քող իունչսեն տանի։ դաւտվորնաքիւրն դիչնա ոտքայը թէ, րթ թ գե քսնա քմես իուցկասնէր ճոշուցնուրն աբ է հատրացիչ երույի ուրա գերո վաստանենիչ դառիր՝ ցած է պաշտպանել միայն այն շաները, որոնց պահապանն կատարել իր վրայ ծանրացած պարտաւորուԹիւնները։

նդիպտական կառավարու թիւնը մի կոցներ ձեռը առւ արդիլելու է ... վար փաստարարդրիսու ժոնգամունեւ Հետոլար ահութ. ու հոնսե ժատահարդրբևութ, չնբատգժբն սրբ է մտա։

(Լուբերու շարունակուն իւնը կարդալ դ. էջ)

รถบบษณ

OPNEUD BUEFC

อบเครียกษย

25

อกหนุหม

9.45. 50 UULBAHU

Համաչխարդային պատերազ. մը շատ գէշ ցնցեց մարդկու-

Ֆիւնը եւ գաղծականութիւնը նանւ Հայութիւնը։ ընդֆակա-Այդ ցնցում՝ ու տարագրու-Այդ ցնցում՝ ու տարագրու-արւսը։ Տիննովին սաոսեցին մեր ազգին ջղային դրուԹիւնը

ջասը տարիէ ի վեր, մեր այս կարգի զոները նամրանք չունին։ Աղէտր մեծ է մանաւանդ մտա ուսարսվեր դիրչեւ ժսնգինը ruumpaden Տնծարափրբնու դ

**Երեկի քաջառողջ եւ** րաջ է, հարավարսւգիւրն իրու րէ ապարինարանի մի չորս պատ տորուն մէջ։

թիւրն ճանչ կսւտտ, գահ ս գտն՝ ին իդասաբ մաւնի ժամա-Սւեիչ դե, արվատրժ իրքտ-

**Ֆ**սճախաբր վգնծ սշնի<mark>ն տմբա</mark> մըն է այս, որ կը սպառնա<mark>յ մեր</mark> նրիտասարդուԹեան որոշ մասին։

Դաշառէն գրոց-բրոց տղայ մը` ամէն շարաԹ գանագան լե դուներով քերԹուածներ <mark>կը դրկ</mark>է ներները՝ արևաց նավակրբում <sub>թ</sub>եղճը կորսնցուցած է սարակչուուԹիւնը։

**ՀոլԷմական լաղ**Թակազմ երի տասարդ մը, լաշ արտաքինով, կը մոտենայ քեզ եւ դազիւ երկու եաս անստոպրաջ իննեւ ան չորս կողմէն պատգամաւորներ տասկան Ֆարցումիդ, կ'ուզէ ատվան ֆարցումիդ, կ'ուզէ ատվան ֆարցումիդ, կ'ուզէ պիտի հաշաքուին փարիզ եւ «Թւ ագաւոր» պիտի ընտոնն գ**ին**ք...

ուրիշ մը, գարիզի դամալսա ըանէննոր շրջանաշարտ, դա<mark>տա</mark> պարտոշած գաւտռակ<mark>ան ապա</mark> բինարանի մը մէջ վերջաց<mark>ն</mark>ե լու իր օրնորը, վը գրէ Թէ մեծ գիւտ ժըն է ըրած, որ կոյուած է ինդաշրջնի ամրողջ տիեզերքը, Թէ ինք Ֆրանսայի փրկիչն է եւ սնրած է ազնուա կան ընտանիքէ..

ջղագար մը, որ աշխարդ պը, տրտած Է, սակայն չէ կրցած «կացինի մը կոԹ ըլլալ», օդային ոհսուԹիւմներ կ'ընէ ազգը փըրկելու համար։

Ու այսպես, ամեն օր նոր դէպը ու նոր պատժունիւն։

#### **ዓበቦ**ԾԱԶՐԿՈՒ**Թ**Ͱ**Ւ**ՆԸ

ፈኒዓኒኑበՑ ሀኑያ

Արգլիական կառավարութեան կողմէ նշանակուած յանձնաժու րու կացութեւծը, հկաւ այն եզ. րակացութեան թէ՝ գործ գտնել 200,000 ngpg gmamagb gmpbmbubg pr Ep. տանիրի հայր, ու Թէ անհրա. ժեշտ է պանոնը զրկել Անդքիոյ

CAPASAULE Duppy blud & Հակուրգի առթիւ։ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ Քրէաի Ֆոեսիէի

Յուլիս 16ի վիճականանութես մէ<u>ի 1886ի 30.030 Թիւը շա.</u> հեցաւ 50,000 ֆրանը, 1903ի 509.122 թիմ ալ 50,000 ֆր. շահեցաւ. իսկ 1911ի 101,016 արեր չանհատ 100,000 ֆր. 201. LUGP2 Spudmphgus

Սերպիոլ նոր դահլինը կազժելու

ՄԱՐՈՔԻ թագաւորը Փարիզ twant manimisarios febriad

համաշխարհային յեղափոխունեան շնորհիւ։

4mmmdmpnc 18 bmh

երկրորը՝ Գ. Միւյիջովը եւ դազափարակից՝ երը, — բստ տակ Դարրինետնի լայտա-

ակին մէջ, ուր կը գտնուի նաև աշնակցուխիւնը։

նիւրն վ,սնակբրճ իեհը։ **Սավա** տ*հ որը* 5 Խաղկավան վուսաինու *փառաբես* գետ*Ղ չիդրուա*ջ Է ևաչո*ավնուհ եւշ*ը. այաստանի Թլնասի կազմակեր այաստանի Թլնասի կազմակեր լէ արձանագրուած այլեւս քամա Հիաի չկարենան այլեւս քաղա րական դրամագլուի չանիլ, չվողնեցնելով եւ մոլորութեան սէջ ձգելով Խ. Հայաստանին բարեկամ գտնգուտծները։

կած որի ուև պարհեր, որոնը չա turbeli v լարշելի են, գան պարզ անանները, ինչպես Բուդաչ

չարկակիչ, անըս քանուաց իսշոակնավար անայուն միուրը Հաու բանոկիվ-ըսւուղնարկար արդասումնանար ումիրեն թւ գնաուպրրենք չաղ Արջակի, արվանո ինթան չաղա Հասարաներ ակոկորհեն շրը հաւափարտրան նքվուտե անուսապուրծորեր՝ ան դիանը չհագահինով ինբըն թ. water supplied in **սի** Զոդներու կը դիմեն, վարկա Դատվուճիշրրթնով չի ժովրթևն դրնու ոթհիայու բիշտ իռէժի հրվրքու արձրանն ու փասահա-ոհքանոսկա մն դե 40 denfute to 10 t afrom 40 un

Չալիսուչնածներ, Լէօներ, Ձու թներ, Դէմիրչնաններ, Ձօ գենիժոն Շունաևն՝ նրկթնվա-խանատոտի արուրդրևոււ տարրարրբև… աչա Հահարն անմ հանրըն՝ եքանելոպորոն, աշ

ան յեղափոխական tan mandanunung ar pelante *կար*ս (ու Ֆիչ դեր ան ժանդականու դարս՝ ևունբւինոր ան ժանդրա դարս արարհարորություն հայարա անչեղ յեղափոխական 40 411251

քն մատ իր եր հիաք, սի կաշիկը ատարատ՝ րևն իրծմկրծն տմտա Ում տահաւսեսւիրոն վն ան մաշծ։ որը շումասրան և հայն կաւա կան է, որ դեմ առ պեմ կանդնի գը իշխանունիւն հետ, որու ձևո. Հակառակորդին հետ, որու ձևո. արայեսգի մեր Ձուրարը վախկոս zaib adar anth ambeha mbap want, hand pountand

Рапы принцион, биници நவையடியம் யாவடிடிம் எட்பாட்சியமும் աարելըքանին, ժեծ համակրան գ 4g տիրեր Չուբարի չուրջ, Ան աութեան ժամերուն, հա **մալս**արանի միւս ճիւղերէն բա rmann phray arampadaph նուսը գափրևուր տան։ Աւրբրա խոսծն ին վրևչանրէիր ին գառանուքիր թւ արտանդա Le memmerdad ind խորհրդային Իրաւունաի ասարոնը, Ձուբարը ջախջախիչ աներկացումներու եւ ընհագատ plante & heald mply by famping ամրողջ իրաշակարդը։ Դիկտա առւրալի աշխարհին մէջ այդ Sudupantarfifein dbah Amoun At Shanna Phis to b թե մեծ դանձ։ Մակայն կան էր, որ լսարանին մէք նոր դեմֆ մր երեւար կամ կոմսո-մոլի հոտ փչէր, որպէսզի Ձուրարը նիշտ հակառակ բովան դակութինն տար իր ըստծեն ամէնակատարեսն ու յե սափոխական դանելով խորհըլ փոխուղը շատրեսուր չաջրքի քբե Ռասախօսի այդ կրնանահարա մասիս գար. ոմանք ալ չատ բնական կը դանկին։ Սակայն, ղէպք ժը անանկավար ճանունյիւրն։ օհիր ատևմին շուևտիի համա-ճաքսնիր բաղան ան շտա հռատի՝ մն մարջեր

1924ի սկիզբները, բնկերա բանական կանառին ոկք Ձա քանմանույն։ դիջանարու-ի մասիր Հուհչ մրքայն դն Merantena balandaba hulanta որիորդներէն մէկը խիստ դիստ դութիւն ըրաւ, թէ Ջուբարը իր ախոսաւի իւններուն մէջ կր սահեցնե էս էրական տեսակետ sepp, Santumend, op himmely foot հրդային հրկրի մէջ, բոլջեւիկ. բար իսւսարնունյրար ձրևիշնոր bar Bow's may Itung to whe **հել, թ**է Գրիզոր Ձուրարը դոլնը հետեց, ինչպէս սկսա halfami be populard, abymile նաւ էս-քերրերիր, այն ու դայջ, նաք, փրևժաշնի տոչթու չեստիանը ճանակ իրհեմերը տեստետնիր մասան ու հրունան և դատավճիս կարդաց իր ակցութենու Old oble Smmple ddurpamp

Pwig. Perts «standalow ակո. գրերանաւ բաշութարի արտահին 3 արտանն ապետնքա-արտանին 3 արտանն ապետնքա-արտանար արարարի արտանարությունը աղանութեան դատավարութեան ապանութեան դատավարութեան

sp. pp իրաշարանական կարոորութիւններուն եւ մեծ կապե րուն, իրրեւ փաստարան Ձու-բար Մրհւանի մէջ առաջնակարգ 40 சாவும்பட்ட நா வாவுர் முற்ற கா րեզին ոսկիներ անոր գրպանը կը հոսին։ Այդ դատավարու Թևան ատեն հանդէս եկաւ իր րեւ անարեկիչ աժբատ անաշտահար, նայն այրճար մաւասնավար ու ռասև վատերքով։ դուետեր Երկյաներ աօրաբարձ ոստարտանի մոտա ոստոջարն ոստակամեսն մոև տետ չրևսոն մահցարդ աղջրատիուն ին, ոև «տաշատարը» այմ մա-«պաշտպանողական» ճառով ցուց ոպաշտպատողապատ հատոպ ցոլց առուսւ Թէ մարդկային բարույա կանի անկումը սահման էունիւ ԵԹէ թոլչեւիկնան լնդուով ար. առույայաուինչը, Գ. Ջուբարը Բուուսելի «կույաուրակա

Բոլչեւիկևան կուսակցութեան

aphal imumi papa ganus mantenta ովին վերցուցած է փոխա dummineldhebn be mme Ad no he shunbih sul կոսկուսի կետևըին, կը նկատէ որ խորհրդաւոր դանհր ա կ՝ունենան, անվերի փոփոխ թիւններ, փոխադրումներ ու նոր անուանումներ։ Երկրի այսօր ուտյ աբին վամն ի,արբրատրո եւ ի սպառ կը լոէ։ Ձվստանելով տեղի ընկերներուն, ղուրսէն տեղի ընկերներուն, ղուրսէն մարդիկ կընշանակեն եւյլն, պարզ է, որ ենքէ զէպի իրենց իրենը սուրերուն տակ Թաւս Տատանը վոտությություր վետւտ քանրիկը։ ըշ տրտ հանաևև վե կաններ ձեռը բերել։ Մանա Հանդ, Գոնի աշաղանի մասնա Shap phybli Umam Itungs Pul Sus annahige hazad Sammanh by Samann մուներնն ու համակրանքը բոլ չեւիկներու հանդեպ, եթե աշնակցականակերուԹեամբ»։ Rough for byburing the ub but he diupped to niches by use the or sugsoft burninggor

Գրիգոր Ձուրարի րնաւ գժուար չէ յաքողիլ այդ ընտութեան մէք։ Աւ ահա, ւխոր-Spywyfi'u Zwymamw'u wf 182 4E նթար մէղ (ցուրիսի երի դէլ ահեր ան դարր, այմ պատիր մետագ հիրն շատ է պատագրև եք իչոչ հրումքը (դարոցին ել իչոչ հրատա մեր (գուտեսն հունայու լրլլայ ևւ յետոյ, աւելի «մահա-Hurs Arman Ellm? J. ցուս վահատա իլքաց | խետու - Հակայեզավորիասկանու-| թետուս Սակայն, որդամա չատո է ուժ տունը գլխին, այնդրան - աւրքի որց հիղանունչիւթ է ան.

Ըստ Գ. Չուրարի, Դաշնակ ցունիւ»ը աջակցեր է մուսա վանձականձերուն, որպէսդի ա րորը Շամբոսի մէջ գիրանափ ըրդը ու կոսորըը շակատեր վեւվ. Դաշնակցութիւնը գիներ է Ադրբեջանցիները, որպէսզի ա. նոնց կուսորեն Բազուի ու Գան.

նենունիւծ մրն է, որ միայն «կուլտուրականացած» խառնակիչը կրհայ մտաձեր Ու շերբել այդ լրթութիւնը, կր հշահակչ Ձուրարի հետ մէկ աստիճանի արգաղ։ երևրև աղէրէր իրիաց դանմուր վետ մուրուիք՝ ոն տասիբ քի - են ապ դէմ առակջարի

Քանի մը խոսջ ալ անկու-սակցան Չուբաբներու մասին։ ԱՀՈՏ ՍԻԾՐՈՒՆԻ

### REPURPLE TRANSPER 23 OFFT

նրկու անձեր որոնը ձեռնար կած էին աշխարհի շրքանը ընհ had bit urfampit refusio observa-na urlight, hung damlanding urfam and bit hung taquamahad agama ad-bit dahamaganihada sanga a-yadhan, samada bit taga angik tabihat pika tha hunga a-yanga, samada bit taga angik tabihat pika tha hungad ar-pungih perfusio mangamad (e) u-yadi 33 ay, 15 dad, 21 day-banta ta baha pagdapphantisa. h'allma amfanbu abumphibi.

# **ኮ**በበፈሀያበ32 ጣሀլደሀՆՆԵՐԸ

( n. h. dbnoh't dwo )

Պուլկարիա այեջան மயாவு நிரியா 187 வங்கிறும். இயடும்.ஓந் եսութիշըն, սևաբր գէլ ի՞նուսի 194 30,000 այևթե քիրբև ա քանուկներ Հարդուեցան Թուր թերուն կողմէ, մեծ մասամբ Պուլկաթներ, որմոր կը բնակէին Unhabibus Posibiph Dopulphy le

պատերազմէն վերչ ազատա. գրուած, Պուլկարիա դարձեալ թրջական լուծին տակ մոսու 1878ի Պերլինի դաշնադրով։ Միայն հիւսիսային Կուլկարի Ampandama , barung pudatu be Դանուրի սիջևւ, ազատ թաւ, մինչ Արեւելեան Բուժելին (այժմու Հարաւային Պուլկաին ընտակար դարձաւ Թուր,ը կուսակալով մը։ Վեց տարի վերք, 1885ին։

Juneally of Uphebybur Possily wpzwebg, dabunky Buchs hu սակալը եւ ամբողջ ժողովուրդի Պուլկարիանհրու միութիւնը հո ջիոլ եւ Թէ Պերլինի ղաշնա-ջիոլ եւ Թէ Պերլինի ղաշնաչակեր, ժիհե ոասևամեսմ արասւնյարն Principal fungisarpy harmon Unit թարիր վերագրաւել այր եր կիրը, գոր ջարի ղն ատրի տ Ֆիսի Հրա անտատանետոց էև։ Ասշեւ ժեսեն՝ ժոհ հատև ¬ն. ա—են. while to Barte, Gartantha իր ալրբնաց ապեսմել ետրաբեր հանասանիր ապեսաննաններիր Swawfadphys Baymps Zwafen, np shzm hwahwand he նայեր Ռուսիս թերադրութեանց վրայ, չշարժեցաւ Ատոր փո արեր Հարուածը հկաւ ւէն — Սերպերը յարձակեղան։ *фшальны*, врв. орисий Suguenusupent of the Ushi manimus for part Sambhakh Ukambaa be ambabs nethop's saw, neathy bland the

արարգնում աստանանարարել վեև Այսութույն արանագիր ու հայա Այսութույն աստանար դաղութեան եւ յառաքորմու. Ծնած Հրքանի մբ, որ սակայն րհիհոհմ ցնաժինն — <u>դա</u>միրմս-քե, ցրած արհրքաւ չաղահ ին ժատահարասուկըարդ Տևքար դնչո իհարարկը դէք մկչուսնավոր հուսա Հև՜ոդե, ան, ան առաու ջիչ կը մտածուէր Թրակիսյ մասին, որուն պուլկար բնակչու Թիւնը նուագ խիտ եր եւ որուն ժանկցունիր դէլ բառուսնակար ժթնն վաքկանիսի պատուսնակար

րու պործած խմղմութիւնմորը ամէն տարի հազարանիով 🥞 կարիա ապաստահած Մակեղո րացիներու պատայութիւնները zwenchululub agmucup 442 պաենցին հրկիրը։ Մակեղոնացի ներ «Որորբերեն Հարասի բանը ժամերորարրբեն Հարասի բանը կերպունիւնը», որուն անդամ կրուհցան նաեւ բազմախ murly bear apashe span fan weenedto to be about I who համորանիւ մամուրի դադրաջի գեր ունի այդ երկրին մէջ։ Ա. ահն ատեն գինեալ հրոսա խումրեր կը դրկէ սահմաններէն անդին, հրը քաղաքական պատ ճառներ անհրաժեշտ դարձնեն այգ սիքոցը։ Իսկ 1903ին գին.

հայ ժամը Հելեց 1912ին։ Պալ Ժամը Հելեց 1912ին։ Պալ արուկար, սերպ եւ Հելլէն րա-արուկար, սերպ եւ Հելլէն րաակորևն ահահաունցրար դառորը. Aba Quelophe danny & Stylud մինչեւ Պոլսոլ մշտերը։ Յունա ոանի հետ Գուլկարիա կարդ մը րերանացի համաձայնութքիւններ quentled in humany Bando նիւա կողմէ, Սերպիոլ հետ ունէր

որով կը ձանչցուէին Պուլկարիոլ իրաւուն ըները Մակեղոնիոլ մեծ գառիր վետք, ռիրքմբս սթւբ հի. Հաստանունիւր քին նքնաև խիստ կիոլ մասին եւ սակայն պատե. րագմի ընթացրին, Պուլկարիա ամենեն առելի Թրակիոյ մէջ ճակատեցաւ Թուրբ գլխաւոր բանակին դէմ, միծչ Սերպիա և Յունաստան կր գրաւէին Մա-կեղուիան Սերդիա, Յունաս տարի չրա մաշրարներով՝ տետ. գույնը կանունակեր սերաժես Ֆիլրն իչուհասա բերը, <sub>մ</sub>աւ Թէեւ Թուբբերը ջնջեցին Ալպանական Միութիւնը, սակայն այս վերջինը շարունակեց

կարիա, որ պատերազմի մէջ մատծ էր իր Մակեղմացի ազու թեն արոտւնչ են վետներբեն Արմուրիք անմակեր ասաչանքվե գրությունը ակը թվաշան տերակաւ դունսներ մանկաւ աճ ու գախո անադամին շրջ արևի ատվու՝ ու ոհե ապարուն էն վետանել-ւն տունցաւ. ասկէ դատ Թուրք եւ ռումանական բանակները արշաւնցին պուլկարական հողը։ Թուրջիու շարժումը մեկնու-թեան չի կարօահը, մինչ Ռուգորիտ Հանգրնաշ այր դախով թէ դօրաւոր Պուլկարիամըկրնալ իրսէ խլել Տօպրուման, իրրեն Antipolitie pr Autaut Smith waln րով (1913) Պուլկարիա կորորն-garg Մակեղոնիան ի նպաստ Սերպիոյ եւ Յունաստանի, Թրա-

that dhe dwap h buswam Barn ուսին Պուլկարիու մէջ պուլկա aby praymon Pardwipas Համաշքսարհային պա մին մէջ, որ ծագեցաւ յաջորդ տարին, Պուլկարիոյ ընթացքը կարելի էր պուշակել. պարզապես կը պահանջեր Մա

(1920) զոր Դաշնակիցներ<u>ը</u> պարտադրեցին Պուլկարիու, Մա Openhand with his the shear are remposed of furame Ցունաստանի։ Հիւսիսային կող-Իրըեւ ապահովութիւն ապադալ որուլկար իւաչակրուխեանը դեր. Պալքաններու մէջ միայն Պուլ. կարիոլ է որ իրաւունը չարուն գեր դիլիաս ֆետրա սոդեսևադի Յաշ նարակ ուրրրան ընկուճու-կը Հաշուհն Թէ իրենց ազգակից yen damo abduddy hip grudya վորմուր դի կատ մահեկողուկատ Մակեղոնիու կացութիւնը ա տանարդար Ֆաստետիարութ արդը ին Հահուրարի վեմսվրք թեւր, պուլկար «կոմիտանի» ուսուաց ին տեղութը ցուկնահիար հուր տևչաւրրևն չաևուրան Հ. Հ. . Հահահագարեր ու Սերպիան, հոյնիսկ Պուլկա րիան ու Ռուժանիան։ Կասկած լկայ թէ Մակեղոնիոլ ազատաժևավար Հաևգուղն մրո 14ի *է* 

Պալ բանեան նուաց ճանչցուածըԱլպանիան է Ալպանացիները կր պնդեն, Թե-թեւս իրաշամբ, Թէ իրենք Պալըանեան Թերակղզիի ամենե երե ընակիչներն ենս ԺԴ. դա գրևուր՝ ոտվակը շուտով ճան. Ֆիլը նհիր կյուհն մրևտվշիս ու-հայ տրորն կալով միզամնա-முன்றாம்றும் வங்கம்ற անան թու գողովուրդին կէսը իս **ந்வ**ம் தகையியாவிற், வர் வர் வுகைய hade rudqigmpline imb վայելած որոշ ապատութիւբերի տասիրեցան Թաւրջերուն ղէն։ Տանդարտեցուցին Ալպանացինե փոյելաժ որոշ ազատություն Ալպանացիները աշելի պիտի յաքողէին, ենքէ նախնսական հա դրանբան մահցոմությիւր, գի, բժ. ևքիր, իրչ ոհ դն մգստանանրբև նրմատքրար քրարն դն քվա-

luring fuhrh dumindudi

գային կազմակերպութեան ռաջին դալլը առնունցաւ 1878. ին, երը Ալպանիոյ որտին՝ Էլ-պասանի ժէջ կաղմունցաւ «Ալարտասի այլ վաղությունը և պատական Ազգի Իրաւունընե որ Who Whiten Unapunut his mapote հղաւ պատուիրակութիւն մը դր. դել Պերլինի վենաժողովին, որ որվար ավաւնիւր» էկար Բայց Գարատաղցիներն ու Յու տարակար չովրեն՝ ակրմերի ու ըսև որեն սիսար ժետւթք Ֆրեկրի -ևե չանատակներին՝ անուաջ անոական գիմադրուխետն անրնար։ սե անքած րմաշ վրետ։ անորը

իր աշխատան բները։ Ալպանիոյ ինընավարութիննը ձևոք երիր-աւ Համար, իրրեւ առաջին քայլ դէպի անկախութիւն։ Ապ. while 2 with who pad (1876 - 1908 այզարկ ըմբոստութիւններ միայն աներան Այպանացիները, հա նարմավաս աչտինութիւրն վա. իսւջիւրն աղքրքը աստչ ինրդն Արգայան արդրեր աստչ ինրդն ց։ Բայց երբ տեսան Թէ իքիւրը Սահմանագրութիւրն թեկնոնմ տասանունկերը, նայրը աշարմադար հորանա լու 8 հան, Ալպանացիները նորէն պոտասրեցան Թեև 1910ին Արբական գինուորական երկու արշաւանըներէ վերջ, Ալպանիոլ ամրողջ դիմադրությիւնը ջայ-սայուած կը կարծուկը, 1912ին வகழ் மியம் மட wantibles waster Bingwithing U. ju jupidan wah fil to t ne un. ատեղան Կուլկարիա, Սերպիս եւ Յունաստան՝ իրենց հաշին ենթը մաջրելու համար Թո phas share Tues guithur Tues րություն այր հանորաստանի չա Հրակցությետն յաքողությեւնը եւ գրլույ չատ։ Վալֆաներոն իաչ ւադրութիւրդրենն դերանիր երև միչտ Թաղել ալպանական դատը, եթէ Աղբիականի վրայ ին աշխահրամհակար մին ճն դի Smadmily, Ambprabur byr, Smmb by windy who reld to win Unply w 46 buind, minimumph bustushi Pt and aft Renauthul be bumphu կարծիքը շօշափելե վերջ, 1912 28 hr Udjarup dig Uj պանական ժողով ժը պոււ լով, իր հրկրին անկախութիւնը Հոլակեց։ Ամիս մը վերջ, Լոնցաւ Ալպանիոյ անկախութեան

# BARTARING ZUBBN DC

PRSEQUENCEPACE 1. po - wo - openduction of 69, Ca րան օր գատավարունիւնը տեղի nebbgue Spuduudub Buqubo. Pawaty aparent south topod . both, Sugar Sad Rapate pungle, ap ամ բաստանուած էր իրը սպանիչ 2d without Strotphorp

Правте Павревр. Авригов Separately by man operate upon. farpage blub by wingsibjar by bypop Stor, of World 16 46 brough Եղբայրը կ<sup>լ</sup>երեւի չեր սիրեր Հա. Jope, south on on ale, house patinibgui Zujai de Shu, ujt պատրուակով որ, երկար նայուած ք Sp organd to poble unfer dop-Subal tradition of about Handper Last pr bb Ertphyph dain spoplip. beald tagh quob James, Spligaba wit optopuble of prosper 4'bith, books Subap. mbyme Lusbpac, aparty Shea bap

4nneh Sp parantgues Du frach byland bys th' ob գինուորը կրակեց պաշտպանելո՞ւ Swamp by palemater let mount dutale Torgetur Zangabe pe namapնեց Հմայեակ <u>Ց</u>երտերեանը։ Գաmanual phumb anyplud apaga ցուցիչ պարագաները, գայն դա. տապարանց երկու տարի բանտար for lapan be Shaq would prompt -About upgligh

SUTTREE CUTTO

Lhane houpput Swappiter 27 powbuha of Shewby whoghby of Showy. fores frees be such in thems above highbirphile and preschippli mundpulled Equipment by definition in full ns Int land be

Lugarypull andpar replaced T. B. Doming and de to the special of the second deshebyth pr' ob Alpenia Partolple ampurpose to a month of the control Thurshamp Abambang & Hominatonal ato mil d mumbahapple comerns

Som boub & it form Just n wpw j unch proport Sudbunnelly Judub annot t Spartnud with store to ւմվեկոր ճամապատու wa way ata

Am գենգ ե երականությունցրո Dunga Sacla pet be gasupla my bound & 4 hunarh way, has all wyq updk gibpais va ta Spen Soul, apulloup in hand we wanted with the man the contraction of «mam» Thyptor dagge

Jen իր հանո հանոր 1 - դադրրեն pullar formation and good by por for pr 41 mbangh manfiphate the fundament has Amy app bythe wantels 18 m a how ,արեահի եւ մ'իշտ *յա*րգ բանգարի թո գլինա Ղանա հանար հրանի be Swd whowing beforementing philippi be Amabacad washin Poplatoring po annufuou be whatmake player Shee

White jud 40 ld or ld how spip was ւարան, ու յնիսկ ցարական ու ,մապա ruly plate Indage and prof to the design րած դեպի պաշտպան բուգալին ին թե 2 wo nancwo thinking as property So Sulf of watered out of the formy paga popula de bogo of post of both de www.biha am beat to sta suppe of m was good of many plant both should be to hingen of the loute per White had blonger Bit how her sandand and pulmandans Supplying the Sugar Sugar Sugar Small pr m lambout 1 4 phily gub; www.pdps

2 B. Amsganfala lapan Japan Smapping amble palage Hat in hopfets Smapp with pant Mi pumpit it und fully way and pub wambpuqlp qpaque quipur anotherny be usuf 1. pla. 4 գիր անգնող ընկերներու Subuly, dwyblkind W welen b Sampphyon Sand anypowth per bery wellowward & play Sug mumage mushe for գ աւսնափար Հանգ գ ար ա ple 4. hadporth wayned. .aunt մասնակցու [2 իւն է ունեց» Swybpuzwywu wzhowa atto be mumphe shilly t acquipling be should hru (apar Smal wp bamb & 150) 462 5 ob milpro if Aphmimigation

2m pg. f Who spandulan lapas on plang & Amignaflanters to the d, spraf q.bd Off tompotomoduly boy a he dougher hand so half of the Umphymul by 1918 But 4 and mand phe l'Aftennood lipsus hphodora, hombad Chants. was bound approcapable maker on phywo be of hadbylle Kule while English the alphab a had but to 4 maguet 55 rbg phyte be faport the ar nand mbernasplut apm was me malawang bur 19 pash 186 In

1918 Bibb bop Soul JAN W Swhmun of phys found of J. though the bound boundaly the Ertob Butmaken Theplan Smily be spendabort grass &

The rate of the per states for the Contract of " The the the Saley pa fundate to afree struct struck, 4md stylephoretichen State Spungle, will mplied Som file of high buda to Applying hound the franchible be bee Shamame The make page aff bough timen to a forget to a partition to a forget to a forg Bluestoph Show may are Sugard about Someonphine Suspitability with in Latter that obspice anduly hab-Book wadang of booph byand the political and the again of իրը արանագ, (բոլոր Ճածապարհերիը կողմից)։ Janu Philiam It Lateram ի ժաժանակ էլ նա Հանգիսալ միաց I style 4p whichthe bout Kin. Sulfmaned Grang appenpaloph happing աստրց գերջի, ոգ բողենիս իր հեր-

Rupard & Suzane Popula , the ac'l' ya mpdme Phpemp' Gymbuep. m. 2 2. խոր Sրդ արանի անդամ , forth wompts for war

1030 A. Pt. bpp Stowdwo dust of industry duple and defend mle, pribp Britishe thing bob or dustingly of burge with it ment and for but be ween propple on Apmobil qualified Quitabant Philip Badwilhdp. op wwwbhwil

արերակար արկագրերը, չնայած Plasmon possepholop but grown str. P Plate of hadus t pue, jobuhuh hud by Switner of agaiftibyte growing when ab agus or day of day out all by apple Justopent mepth odmental up. bit for a put dengoithbened, 1925 I'v hi gintus, maning aparque inph Subquistableh. Snablab . Մահո վորգադոր ուղրը հակարվու webple sty Kubungup Sens of b Lp toppg, of worwhybine 10pg. Pagbut a sagraffit, www.pubjec. fp wb. 41 mbtop, pulm fabut bildup you po openage fall bibliogs and hadal on ambangangandar padyphad Vg Sudbum Տոգնկան բաշարա. wooden labab. Swame duppy zwa no " the apply amphyphy Subplying wayportlibpe be Azorun 1944 Japte abandadbly apparently course double Smapplure Ipmul. Sma ա երիրն Յովարիը և դանձերն ին

րեկան Տառասարակչու Թիւնը Apartopush Showton wingthing fact, Shane his aparenut Suje ppp, 40 pbg pp & ws 4 wbwgnit 8 ஒய்றம்மடிராட்டுக்கம் நயநாரம். wedt grape d'unilbughan, Sus Indate manmature apont on mbeng Swilbum be phy. of Sale int holphole п. спецавил.

# UTUSOLINH UES

Buch that ppo the dubandah The pop and aft boundant անգնկագիր մր պատրաստած է. apart Swdwaujo bpagant Spibp withth welf gabbwiff, Equitpush, Appyt Ship for which Abudy of the be weepen dobgong f Bongwark, Bullyt Shiph be Wiphowdezate mi phitedate for Spapen. 4hpp 4'put Qt 1270, 1290 1303, 1323, 1324 be waln't Bacmhangabaca m la sulmanapapa port of the fall of mile to be one of amb սափելի երաշտութիւններ աեղի nebbywa bb, be a bet ogbne pieb 16 Swows, Kud pubbone be bofu-Bուղիներու չգոյու Band ալա Kunus be Shubimpup zum de գիւդեր գրուած եւ աւերակ գար-

բայց գիւղացիներուն յայտա արուքժետն վրայ, այս տար ագի գուղանկագրա արդերութ չետ րաղդատմամբ չատ ԹեԹեւ հ. մար Էւ ժանցավանդրիու խոնչունձն Shubikul uhusung h murma k.

1. Walney gompahanca deg րնակող ժողովուրդին, Հանրօգու գործ ավարու [գիւ նրան վիջապես գործ which swildwildt be grand what Lumumbbe upont pot semby gabրու չինունժետն Համար այդ դօոիներու ժողովուրգին աշխատու Population upont unawinder file

The material appropriate polati-. 646 dedsport pooler to Monty be Buchth Ambani Ghine which

2 Namonach befuldnight վարչութերւնը՝ աժան արժար բ Տայ-Bustablue Smamb 100 Smamb ոսկի արաժագրած է։ բնկերուdin ports dupl granqua quith mbanh dephih fabonp alphinis alpup dwhit, blat Swell plans unju npudayinhu 200 Sugar nuhhh which puplinghts

3 Jumpon fall wit 20 gwall port att dogument mameinsteld nudbuilding program upop gap. Subache be upoperage punda. www.holar which withmount to 12 to waldhe dagadacpapo apwdadada sultant let he Will be done let wat bene Sw մար երկրագործական դրամատան be myt of the stropst fuper. At we Stobe Sand what plan fifted you go

4 երկրագործենրուն կենդա thibpe 4bpulphene Soud we wen and other dominances of for was fully by my to good of which pobb op andhay dagadacpafie 460daghtphia mid mhoumdan lepth dichiwaght by twidowath profiper Aprile min April mphilomin Appl dudy onto bushin upor adad Swoldwold &

5 bundho wwship dwpone Phito undbujbbpach Pt' bhe Po hap pr 194, bashahap odpor Abur which douldwar

6. Bառաջիկայ տարուան Հա մար, առատ սերենցու պիտի Հայ-Aw Hanh

7 Erzwyws ipaboli, magel codag abouth, physica bash gp Saptapeta a from you wanter upon Super admosted of phymater againg ոտիար դոհցավարու քերար առևությ Jubancud t vadfib wawgpb mabb. for Surface of the reposit about րրև ժոհցամնթն։

#### ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

46ዜ%ዎድ 20ሆኑን ሆ<del>ይ</del>ዩ

վանուլ Հայուս ագջ ԼԱ ԿՈՏԻՆԻԷՌ.— Այլևւս ա անդական սովորութվիւն մը հ **Յարդին Գարակէօգհա**ն ny awahpp

Use mapp dupquhub դաշտահանդեսը տեղի ունեցա։ Ցուլիս 15ի Կիրակինս Քումեե աship workhummenp nachke Om Anthonymo the Low Bushu 14h ասիցիւ գույի աշակերտութիւրն անգիւ գույի ազգային տոնին գույնական որ դրաւ դիլ.o.415.

Two mas winten wahp of րմաւ իվեր չարիքու ամանա արևանական եւ ֆիդիդական կետևթի մասին։ Աշակերտու Թեան գրեթէ կէսը իր մասնակ նունգիւրն երևաց էև մարտմար dening with transportational the Sentemble

dugadin appan age dind **Թացիկ փորձեր։ Իրենց տարի ջր** ակատի առասելով մէկդի դր ուած են կարգ մր մրդումներ որոնց բուռն ձիդ կր պահանքեն աւտաիկ արդիւծ դեսերը

60 մեդ ը վաղը (փոթրերու) Ա. Ալխուսնեան, Ք.— Այ վաղևան, Գ. Ստեփանեան ։ 100 մեդր վազը (*միջակեն*ը

II Aminahar, F. - Magharahar

) մեղը վազը (մեծերու) Ա.– Մարտիկեան, Բ.– Դալ

ֆահան, Գ.— Էժէքսիզհան 100 մեդր վազը *արձեսատ* թեհր).— Ա.— Քեշկեկհան, Բ Քեչթիրհան, Դ. ::ով:աննել

500 dhip dauge (Spf. 1426p)

O .- Pudanthut. F .- Ut-

500 dage duge aboby he wp ьши, F.— 9-ш/фшкши, 9.— В.

ըրգելաշարաւ *,ժեծեր*).... Ա.-F. - Put pupy

Արգելարշաւ (արհետատոր - Ա- Հացպանետն, Ռ.- Գրի 4" phwb, 9. Ptoppular

գորհան, Գ.— Թէջիրհան։ բարձրուն ևան ոստում (Ք.-ձևրյ 1 մադր 41.– Ա. Դրիդոր-հան, Բ.— Քէչկէկհան, Գ.— Գա.

ուժ առած երկայնունեսմ ոստում (*միջակահր*) 3 մեդը 87 — Ա. - *Փանոսհան, Բ.* - Ֆիլօ եան, Կ.— Պալթահանո

Ուժ առած հրկայնուննեսն ոստում «ծծծթ 4 մերը 84-Ա.— Ճիշծան, Բ.— Քէշկկկեան, Գ.— Գրիգորեան,

ավով դարձրու**ն**եան ոստում 4686p 2 ubqp 62. - U - 4w դանձևան, Բ. Luguantows, 9. Inkanahutu

երկարարչաւ (5 գիլոսեզրի վրալ).- Ա.- Մարտիկեան, Բ.-Հովհաննկսնան, Գ.- Պուրսա

Այս ժրցուժներէն անկախա նանմ ար արդաս հումերևու դի-հան արձի այրքնան դարշ Հոդի The abosmismit agaits moint մրցախաղեր, որոնց ընթացրին երկու մրցակից կողմերը գրեթե · Իսչպես հախընթաց թեղ.

ոի զգևակին յարակից մէկ ինը ախտի վերածուէր ամարանոյի, ուր ամեն տարի արձակուրդին 100ի չափ ֆրաստայի տղաներ quiph onwhalanthous His Smake wenter Smitwamper phin ile fapneme to Pemanu. believe Chilepulynophown Sh ամիսներկ ի վեր հորոդունիւն-հերուն ձեռնարկուած էր. հեր-կայիս արդեն հորոդունիւնները վերքացած են եւ տղաներուն ա, աջինկարաւանըչասած Հարդկն

Այս կալ դադրութիւնը ությալագանի պաչագրակար ար ությացրել իշր վե գեսեցաց է 345 noudachman 3d2 adiman be true buston many bear pot up and տի ուսենայ Օգոստոսի սկիզրը ՓԱՅԼԱԿ ՍԱՆԱՍԱՐ

### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

երիտասարդ մր կը ծերկայանագ Lipoth numbhadamonito be ast. սակցունձիւն մը կը խնդրեր ոստի. կանապետին չետ, բայց ան գբա dang alliming. Impgpminiminipami ppbb yes Sp symble

supermult be diamper

Switg bud wh de hunnehablet մարարն ձետու Ֆահտումտեկը որ դանին վրայ, յետոյ ատրճանակի should short on to manufacted be and

em bejih, hohme wohhtig wo by quantity quantique prop-Loughbur Hanglabpp ammboug Shi Sundabama Spb to ap qha ур шишищер рр убраврей по shahachine Sudway, Abog Jacomp իր կետևքին։ Համակը ուղղուած Lu hu band be incomplished be

փուքրիկենրունն երև OF BUSINESS THE SUPPLE unter - անդակի գիրեր, այն պա Sout op 120 Phi ձեպրեթագր կը րան, յանկարծ դիմ ակաւօր աւագակ մբ երեւան ելաւ Թղթատար bus and of to be markabula mg. They was not be stop pour

- na menubbban bud b'm ahd aha

առուսորգար իր գարակը բաzby to wasunamportion sadap,

Style of he whichfar darth տեր ես, եթե գիս ճանկես կր սպաննեն բեպ Ու Հանդարտորեն supply about, pushy francy ազդանյանը։ երբ կառախում բր գանդադեղուգ իր ընկմագրը, աւագակը բացաւ դոհակը, հետուեզաւ gaspo as dimbonis

Phy gpaly dond dang mumi before South thousands Swingth ma wywigo

band quely the pe mendahle արդեն րառական բացուհը եր թա gapy warmer of his ju huptish trame արդիւր ոչ և բրասուաց գարբի առա Jacompophia Gendalle mind has wanter fabble d'a sbarg, wapte by will bud whitepp, aparts of be apard quiblye snamp. Hing-Lulp Zybp by Sab טישונות בווע ביוועות בוועות בו

իրը օրուսանը և առանարության հայ-հայան ան ասվարական է, բայց հայ ան աստասանը գեկն է որ հայ ան աստանան գասալից, հայ ան աստանան անարությանական հետապեղումներէ, կ'ապրէր ကောက် မေးကောက် မေးကေ မေးကောက် မေ သောက် မေးကောက် မေးကေ իրը «առաքին» կարունի գ 3 տարու տղեկ մը։ Բայց կո նրում այր նույսարոնի ին իի։ անա՝ վասնագ ու քողար՝ ար որ, որ իր հիւանդկաիս խոսաննվու Հանա չէր խոսակեր Շարախ իրիկուն, այրը տուն ստաւ սովորականին պէս դինով,

աստրն ահաջոսի անկչնուն ումթին ըւ որոտ մակչչանչերի ումթին չուրը Հորին հետև

OF. QUALL MOUSUEABLE

Պ. Վ ԱՀԻ ԱՆԴՐԻԱՍԵԱՆ

ՆշԱՆՈՒԱԵ փարիզ *16 Ցուլիս 928* Ծարսէյլ . Bohn murgib alpub demploy np waywings danger, spay ub pur 4phps

- Da nephille, manuale the wopp be whome bibbly he լլեզանին վրայ ատրձանակ մր

կար գոր դիծովը գրպածեն Տաներ ar Sough to the wave quit ar both 2 bas 4 foutby 4 fronthe վրա չ Ծարդը ինկաւ անկենդան։ Plomaday Apple, vburg am. ոին շատ լաւ վկայութիւններ բա-

awa & oumphuba fapibe, apost. մաշ հարակը չիւարմարսժե<sub>,</sub> իև gue 4 Pt Chins

# ԳՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ՇԷՆՔԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

դպրոցասէր ջիկնանց լակ րուժիւնը կը խնդրէ մեզմէ՝ ծա նուցանել, Թէ սկսուած է Երև ւասի մէջ իր վարժարանին չի-նունիւնը, որ պիտի ալասոհ հունիւնը, որ պիտի ալասոհ րի ցակակը ակար գնուր «ժան յաստչիկայ աչրար։ գանգանո ցասէր ՝ ջիկնունց վարժար<mark>ան</mark> նուէր (եննրիկանայոց», եւ պիտվ

գախոսւի 3600 արժ- սոկի, աւտա է ջևիաբան հսհայուս դե Զգրեր դասանում հսապաժն-Արգիինց գէ վատացակարն։ ասերարագնուի Ըրկիսության ասեր կարիկաթարոց», ու պիտի որուն ի βաշիւ ցարդ Հ. թ. ը. Աիսութրար դիձոնաու ի տանի կառավարունեան կուած է 2348 անգլ. ոսկ

ընկերուԹիւնը կր ծանու ցանե նաև, Թէ պատուոյ աև դամունի ըր երանունի Մարտի ըոսնանի մանեն լետոլ, պատ-ուսկալ նանականունի ջիկին չոյեսի գափամաձնանի կար-գաւլոունեամե իթը նուէր ըն, գունած է Ցետեւնալ արժեւ Թուղժերը:— 12 գանձատոմս, 1923 Թուականի, 4 ՍԷՆ ՖրԷրի րա-քննեուոյներ եւ մէկ գանամայի պարտանուղն։ THURS PRESENDENT

## 141128

լիրъ, 16 ցունիս.— լիոնի մեջ «բիւԹանիոյ Հայրենակցական ՄիուԹևան» կազմուԹիւնը տեղե կացնող 3 ցուլիս Թուակի<mark>ը Թուու</mark> ցիկի մը առնիւ, վարչունիւնս կը փունայ յայսարարել ԹԷ 1926ին Պոլու, Ցիւզնէ, Ցէօվրէկ և, Ջոնկուլաարի <mark>Մայրենակից</mark> ները կաշարարար կազմած Մ րդէն իսկ իրենց ֆայրենակցա կան միուԹիւնը «դոլուի եւ շրջ Հայրենակցական <mark>ՄիուԹիւն»</mark> Նունով։ ՄիուԹիւնը կր գո արդիւնաւորապեսները պանէ իլ ուրոյն նանգաժանքը,իր ժամնա գիւղերով ինչպէս ատենօք կ. Պոլսով մէջ։ (44h.g Lupyns phous)

SUPUR, + BECBOLC

# ԼԱՁԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

## hrunnh bsbht

142 Sambo mupubachywb sucht burpate apal tutabate il had pudly popul purant for frust mand 2/5m gpuble יוןמטם קק לשים

Ubznizm, blot sproght pp ste nd white his wit of a surpepositions The mumber day parming wife-Super Those be for suse upop The dalput mustbe or marghe somila 4 April my 16 polonomoroburgh bb they wholpout thinks dob the Bent the Industrially of Spice of of the longhor action who " Sing

frantato the designing proper us ag mt. d. hamy El Tmlud, depond dump-44 of polyments plat about and Industry a the apple անգներ, առանգ գայն ճանչնալու 2962 on hold sands the Տասկնար գիշերային այս տեղա. hupar Shirps &was spe whome of my fe spendbe toba be Տասկցաւ... իր ստացած pto Sud many bilmine to sto ab we need to ub for host be warde apappy Of about bepapen. 4 falto att mboomoutub bapp մ ը գտած էր, բանի որ անոր տան and musper about about the popula to, be dupy to Surap. 2 pounds stapped stoop of wheel շտա հարթի փանթնի է ժադրին քն սե ղ անման ժետարրբենուր դ էչ purt funequelift be 4/20 we-

zorza, wją to op fette, ac ztp յագենար, քանի որ դեռալդժամո pul, bricagad, alzape, aquish nwide up budna prople nds

Approcapp of working he I wen Southbop, paying sprafish d'ambոտւ, վառեց մարած լապտերը եւ pmilmipa daursoclypma, b ifpledurd Debudhah, hasaka Alasaa mable of p, be mbobbing op whop Հեռ ջերը կր խուլետն, դեադա բուշ 2 m short of home whole - Wh dwhatup dat, bu

gor what 40 franks.

bpb' dmaurmfug Burbth, **Նախապաշարում** չուներ։ 24 հեք op Shabifit acubence demy wil ginche stylen Baller mptite, stp horas mone illerate, is a jump found for att, is al and by the touch ub mpd furth q mbd q b, sp flymb 40 July by argant Jachapan-4 witne fol was ste zaparapac fol bade of p. op dwgood to by the popular to

photo, pulps when purpost sombi be pudhobulps quapte dust and the distance bragingailing ծերսը կարուած գրպանը կր գի. Swapte, Spym with Swept ofpul. neh Bhudhyb gpu ble Amusma fle happy has ale hale dedapt pr Sparje aprima Burilgph ammer C. 17 CI were zep whop often wap Justugajet top we up upborate mpsurson bomin poly mobile mp ad to po of mune pe and manight Shan, Bucylopp of Above myob Un wandfra ne bhangud ha

**Թ**աւև են քենսիքը ժանոլ անաւ թևե Ֆրոզին արեննալով՝ ձևո թն երկաpag Bucglobpe wawe, potwowie whompy of both to bong due Smanlaby Abral dab Aprahla gapa Ambamama Appuroble Sofue. ldwg gw ju pepwguby: 113. whong nz wi whom Ship his though andle Milwer after b pame up, Bhudha

handpag de gent Indant wifenge wowanjannie Aprilia pond by we pot, apostugh we das a go jge dhegit km jg mju oppim-46th manbougathle hopping Thung, pungachihpp punguabi wa կուրծ քին վրայ : Համագոյցը միչա կր պատկաներ պետին։

Me adapt Turnpat pr mitphe րարձրացնելով, ֆրոզին Թուգնե part down bydwpbg 4 borldher & b. թայց կարդալ չէր գիտեր, բան Smaldmr: Opmyrbunh abmg bmabout the be juntanius &wit. րորդներուն։

" bungh & 4'poto Vibumblens, w Insufiby uyumachque փրկել ժամ ացույցը որ վրած կո draph Sudape smooth uture t mbdfp apppag tilm? Indahbim the redducting the back ub mg worden apate to make the popular րարեկամեերը ջեզի պիտի բերեն m Ju bus affer Commend John. Jby dbp Swjpbupghun

**Երբ վարժապետը 365 ենժրի.** u, apach pad dugby by spinգին, կարդաց այս հղերական երկտողը Ֆրոգին աղաղակ մր արձա. - houmbo d'hamb la Pa-

ephu, oup & walkyn, Sporm M mdsh.Atr. Cam sandang t

րեր պետի առևեր անկից, ևոյ<mark>ևիսկ</mark> պան մը պիտի տեսեկը դայեւ The wantplace water million

40 mas al almin apart aprile windlind ste, won պա Տար կը Թուեր, ակար ու վշտա phy buy, op bbyacht of whom p ուներ, եւ իր արդեն զարդացած Stebport way or Subwamb pp harben sun ingeren fabur, web. bland abromable South of the 4060 Grafdwillwift d'Ly, okiprigh he waq whatbhened god, of how he Sunmite he work hombition

թարգմ՝ գ. թ.

# would be whop Studely, Julium-State of his popul them be quilde

*Իվան Միիսայյով կը խոսչովանի* 

«Թայմգ»ի կոֆիայի ժղմեակիցը կը հեռագրէ.— Մակեդոնական Յեղափոխական կազմակերպուԹիւնը վարող հռապետու խեան անդամ իվան Միխայլով Ցուլիս 216 ոտորագրության ասդան լղատ (երրայրդ Ծուքիս այր իր ոտորագրությամբ հրատարակեց գնկոյց մբ, որուն մեջ կ'րոե Թե կազմակերպությեան վերջին համաժողովը օրոշած էր փնտոել և պատժել Թոտոր Ալեբսանդրոֆի սպանուժեան հետ կապ ունե ցող բոլոր մարդիկը։ Հետեւաբար, կ՝ըսէ, գօր. ֆրոխոկէրոֆ սպահնունցաւ ըստ ճամաժողովի որոշման եւ նկատի ունենա

ապանհունցաւ բատ տահամորովը որոշման և։ Եվատի ունենաւ լով Մակեդոծիոյ գիտադին ջաները։ Այս ապանունիլներ Նոյնայես հակառան չէ Մազմակնդոլու բեան կանոնագրին, որ բացարնի պարագաներու մէջ իրոշա-տաշիյեն կուսաց կով խուհին պատիմներ անօրիներ՝ երիր պա-տաշեցաւ Միլան Ձառլեֆին համար, որ սպաննունցաւ անօր

ծամար որ մակնդոնական թոլչեւիկ իսնրակին յարած էր։ Միիադրով կ՝աւեյցնե Թէ իր արարջին պատճառները պիտի բացատրէ մազմակնրպութնան յառաջիկայ ճամաժողովին առջեւ

քն իրջրբե ստարդուտը լրաբերուր ենտերորեն իւ ժարուտը վտեսությար տար ժոնցով իսկիաբը լլարգորյին չսնբևուր դբե ստեսու հասեննեսի ժշտ անվարդությունիս "հետևանենահե եորերը չրաշելուն, նոր հորեր կր բանային՝ զանոնը ևս լեցնե լու համար Փոմաբներու գլուիններով:

# Չինեւմափոն յաբարևութիւնները խզուած

գիերինի Ֆելի Թելեկրափ ի կր հետարրեն Թե Ճավոնե գիւածագիտական ամեն յարաբերունիւն հզած է հանցինի կատակարունեան հետ։ Ֆինաստանի իր գեսպանին միջոցաւ գրկած է ձահույագիր մի որով էր միջել, նորունել Գինաս-տանի առաջարկը՝ 1896ի դաջնագիրը Ջոջելու մասին։

ժիկորիստ երաները դրակրը։ Յուրի հայ Օբեի ահարաևատր միջ-հարարարաստաներ դրականում հայար դրարի կատակատ հարարարարարարարարարացիչ դրարարարան ջանել դրարինը կատակատ ապրի առաջանին (բորի մահրակին յիրինալ դրարիր։ ուորներեն մէկ մասը ճամբաներու շինուԹեան մէջ պիտի աշխատցուի։

## Trusulpuli qurdurpurp Lulih ilkę

Դատական գործավար Մահմուտ Էսատ պէյ շարունակելով իր պտոյտները, Յուլիս 16ին հասաւ Վան։ Թիւրբ Օճաղթի կողմե, ի պատիւ իրեն արուած հացկերոյնի մր ընթացքին ճառ

որ prometing, prometing and project է, որ անկախ եւ ազատ Թուրը ազգի ասինահագլինին վրայ վել ծածանի։ Եւ միջտ բարձրահայու բավատ ունեցած է։ Միր կառավարութենան ակրեմախա և անկերձ լրաովանիջինչին սէկն այլ ազգայնականութիւնն է։ Արդիական ըայաստակրեծու հետև ամէնչեւ անվենելի մէկ՝ իրաւունքն է՝ անգայնա-կանուհերևոր։ Միայն յարձակող աշխարճակայները կրնան չ ճանչնալ ու ինտոսուրճն։ Հարևտակուսակար վատափոնություր ընդնանժ Ղատ-Տարտեւսնդմապեսիսագրար ազՀրգր դրջ որժեսարնի իաևարոնը է փահ փարհչը է, դա քժառրահ՝ ըսկը իով դա քրակիւ տոն գինա հատա-այս ենտուստին- հասևում-որդակ այասանություններ կարո բնումբակափոխունեսա՝ ամերեր մեծ սկզբումբի արելասը է այդ-բնումբիներու համաէալ չանարակուական կառավարուհերի արեր բական պարտականումիւն կր սեպե հետաավարևից օրենքը ուժակու հարց մոտ առաների արկար անունեն իրներ գիրում գալիրը։ Քործավարբ նոյն օրը պարտեցաւ պետական հաստատու-հերեները, յետոյ հեջնաշարժ հաշակով Աիոլան մեկնեցաւ

# Ավեւլիկամայ պատանին ինչպե՞ս յաջողեցաւ

իրէկ գրած էինը Ձէ ծարից նասած է գրամ ըրգարհան անուն։ Որց պատանի վոր ամերիկացի ընկերթ մը նետ եւ մեծ պատիւնե-բու արժանացած դր առաքիւ կուսանը հետևւեսը տեղեկունիւն-ները մեր նարինակիցի յարազահետն մաշին։

արդ այդ այդաագրը, արդալու առաջին «Իրքերոյի" նիու գ հերքեր, իր Յունիս 16 իիսի առաջին Լջին վրայ հրատարակած էր նկարը տասնեւհինը տարկված փուրթիկ Արաժ Արդարեանի, որ հոչի նիրքին հղոմե կազմա-մակիրպուան արկար օգանատերու ժրցման մեկ առաջին մրցա-նակ չանած եւ համալիարձային նոր մրցանից մի հաստանակ դահած եւ համարկապրություն որը որցամից վր հաստատած է։ Մրցրումբ տեղի ուշեցած էր ԱՍԱՆՔ Ֆեւր կարուած վարթը, բիարածակ որանի մի մեջ, Յունիս 10-ի կեսօրին, հովա-նաւողու Զեսանը, Ջիկիոյին Նիուգը, հերիքին։ Արգարծանի փոջրիկ տիպար օգոմաւրը քեսած է, Ասլիսեոմի Վերբին արկագրում կամարին տում 353,5 երկվայրկեան տեսողութենամի եւ յեսող գետքի իչած։ Արամ Արգարհածի տիպար

գրութեսաթ ու յստով դետրո բրաս։ Արաս Արդարոսմի տիրայա օդանաուր գոց վայրերու կան Հինդելու մեկ քեղող տիպար սա տումամիներու մրցանիչը կասրած է որովենաև վեց տասներորդ երկվարդենան աշելի կրցած է քեղի։ Արդարեան ավել առաց՝ Տիքիորի Ելիուգ-ի կողմ է Ուա-չենկերը դրկուած եւ ծախագահ Բուլինին ձերկայացած է։

# orng. Vapilpilin harler bli

Միջազգային մամուլը տակաւին հրկարօրէն կր զբաղի բև-սխոյգներու իմոգրով։ Փրոֆ. Մալմկրէնի իսմրակին դէմ Միքազգային ժամաւլը տակաւրս որպարոցը, կր զրացր թետակայգներու ինարորվ։ Վրովմ։ Մայվերենի հանրակեն դեմ ենտակայգներու ինարորվ։ Վրովմ։ Մայվերենի հանրակեն դեմ անաագան ամիաստանունի։ Այս ճանաձայն, փրանելեն, թին ընկերները՝ հայարապետներ Մարևան և Ցարիիի, — ժանառանը այս վերջինը ծանր ամբատանունիան տակ են։ Ասաված կայ, որ այս երկու Իսապայի ները առանց մետւնելի հետարած լրայով կերած են փրակեւնորի։ 8 ափփի կը պատմէ թէ 13 օրէ ի վեր անօթի էր և իր ընկերը նայի մահուան կր սպասեր անոր դիակը ուտելու ս արդասոյր առուսա գր ոպասեր անոր գրագր՝ ուսողու։ մար։ Մինչդեռ Վրասին ի բժիշկը Ցափփին գննած եւ տեսած է, որ անիկա ո՛շ ի՞է 13, այլ միայն երեջ օրէ ի վեր բան կերած չեր։ սը տաստատուր ստեւ Թե հրը Յափփի ազատուհցա։ բացի իր զգեսնեւնեն, նագած էր նաև։ փրոֆ. Մայք կրենի ճազուատ հերթ։ Ու մինչ Մարիանս ճազուստ չուներ եւ տաքը ծաժկերը. Համար միայն գուլատ ճագած էր. Յափփի երեր զոյգ մուշ-տակատիատ կոչիկ ուներ։ չեր։ կր հաստատուի նաեւ ինկ երը Ցափփի ազատուեցաւ, թացի

դարժիչորերութ Շուէտ վերադառնաը։ " Մարիահորի մահուած լուրը կր հերջուի։ "Մարիահոր եր և և իլայնն գտնելու ամեն յոյս կորսուած և Շուէտի կառավարուկիւնը հրամայած է իր ազատարար ապետախահեր կառավարուկիւնը հրամայած է իր ազատարար

# ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՆԱԽԱՁԵՌ) ՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ց. Դ. «ԱՐԼՈՒԹԵԱՆ» ԵՆԹԱԿՈՄԻՑԵՒ

USU ADEUSA UNUDOS AUGE LOGI VERZED DEPANDE

PRARMOUNDAMENTO RESILBRADISHING TORRESTER BY THE ֆամը 3ին այցելուԹիւն խանասորի **կերոս իշխան Ար**զուԹեանի

գորտղուսը». Առճել Թիւ I հանրակառըը եւ իչնել Շավիլ՝ Փիւի Սան Վչն երկախուղի Մոնփարնասի կայարանչն, իչնել Շավիլ Կարգադիլ հայրը և անտա է ծբերքուտը բւ իհիկուտը ջաշն դիտոիր, եր Հայրբի անտահրանոնքը, ղամավունմն,

րելու։ Տեղւոյն վրայ ըմպելի, հաց, մրդեղէն և չոր կերակութներ։

#### **ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ**

կազմակերպուած՝ ջ. թ. Ո. ՄիուԹեան փարիզի մասնաճիւղին կոդմէ 5 ոգ արը, առաշտոյն մինչեւ ելնկոյ, քրանառի անտառին մեջ WULPAWAREN POPERATE WAS OFFE

# 86664U30 0000PFPU3 RF8

դազմակնրգուած լերոպակայ հարժիր հաչ ի կողմե, 29 թուլիս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը ձին, Աալեն լյասիլիայի մէջ հը մասնակրին փլանսացի, ռուս եւ նայ երգչունիներ, երամչ տագետծեր եւ գերասաններ

Տոնսերու նամաբ դիմել բիւ տիւ Միշգէ, Թիւ 26, օրբ թորացել։ հանի հոգալավաժաշտատունը, իսկ նանդեսին օրը կիչէն

2. B. Դ.

Stufful allugouly functions of analysis of the state of the last of the state of th երե մէջ, Ներկայանալ նոր ան\_

քուր գարն Ցիր, "հետահանարի գամավն, վամն շիրժՀահեյի ինկ. Միսրի "հերոստական խուղնի մաղտարահան

լիոնի կոմիայի ընդն, ժողովը Կիրակի առաւօտ ժամը ին Հ. Յ. Դ. Գրադարանը։

#### \*UFU4USBF

Anta Rolling, U. L. 4phmp ուղղակի դրկել։ Տինիոյն, Քամառ.— Ձենք

LUTUS APERE 9. 9. 2014 ՍԷմէրնհան, Գուրգէն Սարաֆ. եան, Գարեգին Երկանեան. շակ ձգնաւորհան, Մանուէլ Կապուտիկեան, Գարեդին Անդրկաս, եան եւ Անարոն Ձիլինկիրեան։

## ՔԱՀԱՆԱՅ ԿՈՒԶՈՒԻ

նայ ինթյով դրդնությություն վոր-վարում վամնրներ, ոն եանի նե-դի հրաժնրելու տնուդաժերքի հա-րևսյի բւ Ֆնհոդհոյին դեռեւ Միսյրի բւ Ֆնհոդհոյին դեռեւ լու լիայի և շրջակայից հոգև Հոր իւվուսանհամող ընկայնանար

դրուայժմ պէտը կայ սրևը <u>ի</u>ա-ֆանաներու Լիոնի եւ իր Թեմե-

ա դասար. Պայժաններու եւ մանրամաս-Նու Թեանց կամար դիմել վար չուն հանա կետեւնալ կատցերվ գուհեսանա դետաստար գուրերա և կիորդերդիանա ըստոնապետ ըրգ, ները վարչու արտանապետ էրգ, հետրի վարչու Bue Dunoir, Lyon. (48

#### 4P OUSBILL

— դը փնտանմ էսկիչէնիրցի ամուսինս Արժին խաչիմեան նգ անուն Սարտիրու մեր անուն իտնագայիսը, ֆոր արուր կա Մնար ը։ դրներեա<sup>գ</sup>նո Որժետ Ռուսինա Միտիր հայեր լրան և անթակացից հագլագ Քաղարարիչեւի, որը անում կա-թաւդիսո, ձեր անում Հիրժոնհար, գրում թերարի ջարգին աննիստ գրծ հետ Մացնել՝ Հանիիկ հա-բիննանի - Աս Cobe. Derme, Acere France— - ևր ինասուր խարընդրի գրում գրելումին Ֆակոր Վալոյնան որ կ'աջիատեր Վելֆոռի մեջ։

նիստաբը շրջակայ գիւղերը։ թմացնել Hagop Sarkissianի. 70 Rue Ra-belais, Lyon

JUL 2111 a rap & want a bolon Swing, alfilps Corrisorth 18st, bephenger such push from afte 320 Spuides Philb! Nichanian, 51-53 Bld. Aug. Blanqui. Paris

8. Makhuuubuu 107 Ruo Lafavette, Paris (No 11845 on duufi 2-30-7-30 Tél. Trudaine 29-04

# ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ ՍԻՂՈՆՆԱ

գ Է Գ Ը գ Է Գ Ը դին՝ 12 ֆը., արտասան, 75 սէնե դիմել կանվովին ՝ վմարումով «ճառաջ»ի։ *ՓՈՍՏԻ ԾԱԽՍ ՉԿԱՑ* 

PURPOSER STREET E. STEFIKI

գտնարբը։ մաճարայգիսութբարձվան-միաբաl ինաշագետ՝ ճա-

106 Ave. Kléber, Paris (16e. Zhn. Passy 72,56

կը կկչկրի ասհնակարճ մի ջոցի մէջ Ֆրանսա ժանակու AFFIDAVIT) ինչ պեսնաան ինչնու Թճան ԹուդԹերու օրինական գործողուԹիւն, ները

կ՝ընգունի ամէն օր (ի բա. ցառնալ շարած ) կէսօրէ ժամը 4—7.

4'Alegalert Jodes of ոսիսուեր, փոնգուստ արթե հուս քանգի քանույին (te st seconde mains)։ դ'ուզով հուս դարսի առաչին եւ հուսով արսեչ ոչ և փըըներըներ՝ քրէփ տը Հին րոպերու ճամար։ Գիմել՝ L. Remzi, 15. Rue des Mouettes Co

### Ուշադrութիւն

Unmights windmy littering late տեստու Ալիքուն ըազաքը, իր Հորս իշխաննները եւ ընդե պա տերազմի ընիքացրիննահատակ-ուոզ հերոսներուն մեծադիր նկաpp, unique's President be format-news we formune fiberate. 444. 4 31484

փոստի ծախ բ չկալ, Կրողու-ախար ֆրանսական դրոշու Մեδιαφιών η φυντιβιάτων απουνικών η της τράβι Μ. Ezéguielian. 75 Ave. Berthelot, Lyon, Φη/αարժէրը բացարձակապէս կան խիկ է։

U'nique la pump dem par in issupradade Phate ( lademande inches

ZUTONUMUZ YONEONE թիմել՝ դ. դ. թամիլհանի, 19 Rue Henri Monnier, Paris (9e) ժամի 5-7

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gerant. L. SOLVIGNY

ՎԱՅ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐ Կ՝ՈՒԶՈՒԻՆ դատրաստ բետևարան գիմել՝ BERGER CADET, Bollene

24, RUE ST. LAZARE PARIS (9

USU LEDIC SUUSEN ՎԱՀՐԱՄ ՃԷՆԱՁԵԱՆ

71134 POLYCLINIQUE de BELLEY 8tp b. Sucptu SUPFO. 41913041 29. The Place des Péles LAIS. ALA. 181. NOTO 184. But 5 miles 90, miles 90, miles 182 de deutwork en pêlekênêr. But 5 miles 182 deutwork 182 deutwor

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈւան վերա

# MAISON TOSSOUNIANS POLICE

Windowskie & Ung kynning phys. (Ing human) Cantanhach ann Sha leg fragal kinds is the promption of some party through the Children with graph of more than the the promption of the more again of promption of a graph of the grap

ու եր գուրգուրաց ձեր անուսիններուն յուսեին վրայ, է ՄԷԶՕՆ ԹՕՍՈՒՆԵՄԵՐ ձեր փնտուածն է։

# SORB. A. hOUTPLBUT BOOK !

48 Rue Montmartre *Բանի մեկ՝ ակ կոզմի տում ին դարիո դ* Այս անգաժ իր անմիական դարմանասումեր <u>հաստա</u> վերջե կը իմասք չիրբեր եւ «ԱՍԱԵ վիներԱԱՆ եւ Միքմ <sub>արժարա</sub> ֆրանդումի իմները։

Tel. Central 73-38

քեղանելութեան ժամեր՝ ամեն օր 10-12, 1.30-8, դանու ի բակի եւ տոն օրեր՝ կեսօրեն առաջ 9-12:

Մուզուին լաշ գործաշորունիներ՝ ձևուքով բրդեղք խ*արակո* ու նաժոր (tract չեւական գործ, լաւմ *Նոլ*և դիմել՝ ն. ՄԻՎՍՈԼԵԱՆԻ, 51bis Rue Plat Paris (2001-թյձեր և 6 Թիւ Եւ դ. յարկ 19 Թիւ։ Ամէն օր ժամը 9-11 Եւ 3-4 941461, 20 padarti Phr 5 kr 26:

# 8020. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ արարեր ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆՖՄԻՆ*ը ալ*

126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro Gore de l'Est

Plup alkhinethinde confly (Litzle op 2 to 2 to 1 through to solong)

Lyu

# ցերակ ՆՊԱՐԱՎԱԾԱՌԱՏՈՒՆԸ <sup>Մորջու</sup>հ

**ሆ** የተያ በሀኑ የጃኮ 26 Rue Trévise: gt, 8 po' Cadet

ՖՈՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ. ԽՍԵՈՒԹ. **ԵՒԱ**ՅԸՆ

96blnh bh Ollwblnh 200 bymb

showeste A L'ETUDE GABRIAC, OUDSUPUS Ju Je. 15 Rue Tronchet Medicine St Lazare 101 24-04

nor wish was he authoritated the Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , պետ պետի պետի հայ յտեսի հերով։ Վատանելի գործ։ Իրտուական խորհրգակցութ իշնահր

# 9. 81111166116, Frunuars 9/ 30

Գը ԱՍԱՄԻԵՄԱ ԵՐԱՐԵԱՐ դաջակ Կը դրագի ամեր ահատի առեւաթական, թաղարային և պատեր եր դին անրով Կը աստեմեն մասնագորապես ինչնաբարժ և աշգան<sup>ին</sup> եներ կ tion de sociétés). Ֆրահսաշարտակութքիշն ուղողծերու 4 հատարք վարչական ձևշակերպութքիչնեները լաւարոյն պայքան ընդ լենգա հեսան մասներ ամէն որ 9:30-12 մանանալ 13 Rue Beranger, Metro Republique. Tel-srchie

ՏՕՔԹ. ՎԱՎՐԱՄ 8. ԹՈՐԳՈՄԵ**ԱՆ** 

փոխագրուան է 34 Rac de Moscou, կէներ ՝ Rome, Խո Հիւանդ կ'ընդունի աժէն օր ժամը 2-5 Մասնաւոր ժամադրունին ուղողները պէտք է որ գիտակ Սխոսնաւոր ժամադրունինն ուղողները պէտք է որ գիտակ վերոգրետլ ճասցէին

# SOPP. B. SPPUS (SHPUSNHU)

Réduction & Administration (208 to Rus Lefayette PARIS (184) MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS TELEPHONE : NORD 57-82 Հասցեի փոփոխունեան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 26 SUFFF 1928

26 JUILLET 1928

OPUPERP USAUSPY, PULLIFUAUY EL APUAUY

ዓ.ትኒ.' 50 ሀሀኒውኮሆ

CHUP POUP

# ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԵՆ ԱՌԱՋ

աղջություն ապաս է աստոռան արձակուրդին կրիական հոռո Ռիւններ կատարել եւ ծրագիրներ առաջարկել, դպրոցա ան վերամուտի առնիւ։ Սովորունիւն հղած է ամասուան արձակուրդին կրնական

Ujumba, Duphah dig, dhing zacibibite mig haqp, guibh np իսկ մեկ մանկապարտեց ունինը։

ինչ որ կար ջանի մը տարի առաջ. փակուհցաւ։ Իսկ ինչ որվ եւ Եմբուկով հաղորդուհցաւ անցհալ տարի, իթրեւ թ. Ֆաց ՅուղԹի վրայ։ Մէկի տեղ հինդ մանվապարտեղ ունենայինը, համաձայն Փարիզի ՀոգարարձուԹեան պաշ**ծոսկան գե**կոյցին, բայց ոչ իսկ մէկը բացուեցաւ։

ծական դեկոյցիու բայց ոչ բող օրը։ Այս տարի. Փարիզի հոգեւոր հոգերին ժիջոցաւ, ջարոգի անուն, աշնոնցին Թե երկու մանկապարտեղ պիտի բացուի... Իրրեւ կրժական աշխատանը. Մարսեյլի մեջ միայն ուդարոց մը be շարջ մը մանկապարտեղներ։ Միւս դա ուրրևև հանկը ո**ն** ժանոր ածերը բացին ու զոցեցին, ծրագրեցին ու գաղջեցին. ոյց մեչածոր ոչինչ կր տեսնենը, իրբեւ ժխիկարաված երևոյին։ Հաւտոա եք Բե իսերի կուգան, գոնե այս տարի, իրենց ածր կատարելով, ոչ քնե հրաչ ջներ խոստանալով։

Ֆրանսայէն դուրս, մեր ակնարկը անմիջապէս կանդ կառնէ ուրիոչ վրայ, իրբեւ ամենեն հայաշատ եւ խոստոնեայից վայրը։ Վերջերս ներները կը հաղորդեին Թէ կրխորհուի հեղր. արժարան մը հաստատել Հայեպի մեջ։

фաստացի թղթակցութեան մր մեջ. ասկէ առաջ մեր թղթա ap կը յայտներ 6 է առնուագն չորս հազար հայ աշակերտ գտնուի Հալէպ, ցրուած՝ գանագան դպրոցներու մէջ։ Անչուշտ ծ մասը հայկական դպրոցներ կրյանախեն Բայց օտա այրջեր վամը, որ դեպարար հայերը հայերական հարարական հարարական հայերար հայերար հարարարի է եր, հայերական դաս-հարարարությունը ենչ եր մետոյ, կամ հետգենան կր տուժել այրջեր վամը,

Հետեւելով տարեմուտի սովորուԹեան, կ'ուղէինջ իմանալ ի՛նչ ծրագիրներ մշակած են Սուբիոյ եւ Լիբանանի ազգան իջիսանունիենները, ճրագ մը աւելի վառելու, եւ եղածը հաարելագործելու համար։

Գաղուβներու մէջ ազգային գործերու մասնակցութեան ևջ արժեջ տուեր ենջ յատկապես կրթական գործին համար. Նոր սերունդի դաստիարակութիւն եւ հայկական սշակոյթի

թրդացում։ Այս պատճառով ալ. ժեր հարցումը աժէնեն առաջ կ՛ու ևը այն մարժիններուն ուր դեր եւ Հայն ունին մեր ընկեր թթ. Ո՛չ կիլիկիոյ կախողիկոսուխեան եւ Ծրուսաղէմի պատ արջու Թեան իրաշասու Թիւմները կը հետաջրջրեն մեզ, ոչ ալ «Իրու արդերու Մեան

անց՝ ազդեցուխեան պայջարը կամ մրցակցուխիւնը։ Արգ, ի՞նչ նորութիւն եւ առաւելութիւն ցոյց առւած րի որ գործոն եւ գերակչիս մասնակցութիւն ունին Լիրա-որ լեկերները և ի՞նչ ծրագիրներկազմած նոր շրջանին համար, ունի և ոչ աղություս ու առաշարերըս գոյին և Լիրա-**Եր ազգային կե**ան թին մէջ։ Նոյն հարցումը՝ Սուրիոյ համար

նու գիրաներ որ այնաձոր ուրիչներու ձեռքն է դնվը։ ԱՄ հղամը քաղջջելը մեծ արժանիք մր մեհիադրեր, մանա-նող որ, տարուէ տարի կը փոխուին պայմանները։ Ոսկ նրա ՄԱ ոլ մր ու ւրի չենք առներ մեկ տարիեն միւսը, կր նշանակե

Տակաւին չե՞նը խոսիր գաղթականներու տեղաւորման առ-ծաղիիը պահանջներուն վրայ, որոնք մասնաւոր ուշա-

ութիւն, աշխատանը եւ լրջութիւն կը պահանջեն։ Սուրիայէն յետոյ, մեր միարը կու դայ Ցունաստանը

Այս գաղութեր, կազմուած 1922ի ղէպքերէն յեսոյ, 60-70 որսի մայրենակից կը համրեր առաջին՝ տարին, իսկ այսօր Գե 176 30-35,000 հոգի մնացած է, իրրեւ հետեւանք աիրող դաթականուննեան» Բայց այս մնացորդն այ նեանկագին համ մին է, նկատի առնելով միջավայրը։ Ամբողջ դաղթակա մենը կան՝ որոնջ իսկական հայնոցներ են. — Լիփազմա եւ Քինիա Պիրէնի շրջան , Ֆիջս ԱՍՀնջ), եւ Մակեղոնիոյ ու ակիոյ մեծ ու փոջը ջաղաջները։

Ցունահայ գաղութին կհանքը աղևատուած, թունաւորուած նորճիւ գոլնզգոյն խատհակիչներու, որոնց գլուխը կը գտ-Ի անոպայ վեղաբաւոր մը, զգունլի՝ նոյնիակ իրրեւ պարգ

Որջան գիտենը, ԱՄԷնքի մէջ միայն նոր ձևոնարկ մր հվ տարի, Ձաւարհան վարժարանի հաստատումով. րչիւ Ամերիկայի Հայ Կարմիր Խաչին։ Աշխատան քի պարարո ին մը ունինը այս գաղությին մէջ, հակառակ պարրերական դեսարերու, որոնը ընդհանրապես հետեւանը են ըսպարակ**ծանւջին** յարավորմիա վիճակին։ Այստեղ ալ. մեր ընկեր-արշաժարհելով առանին վիճակին։ Այստեղ ալ. մեր ընկեր-իրենց աշրադունիւնը ...իաի կեդրոնացնեն՝ նոր սերուն-ուն 1460 դախախարակունեան վրայւ ծթե աչքի ասջեւ ունենան վիազապան արագրության պատանիր մր, որ ծերվայացներ իւրա։ Դիտ գազունի կարողունիներ աշակերաներունիունիս, արդ Անակը անսիքական պատանչները նշայի, — Թերևս կաջարուն, առահարդարգը, ան աձարձին՝ ինող աւթնի անման եր առահարդարգը, ան աձարձին՝ ինող աւթնի անման

ջակա**ւին չի**սանցանք Պուլկարիոյ ու ուրիչ գաղու*ն*չը. Վասինյ

SOUTHER HAN HE DALLAU TH DER

ԱմԷՆ դարու մէջ եւ ամԷն կլիմայի տակ մուրացկաններ եւ սած են։

եղած են *Մ*ուրացկաններ, մեծ դարստուԹիւն դիզած են, սակայն չեն կրցած դրաժարիլ g՝ էնի լօմուացել: ոկմ արտեժ անվըսաբը (փահման

Արդեստով մուրացկաններ կան, րունաիս «Միճապատիւ», երբենև ալ «գրագէտ,բանաստեղճ», որ մարդուն օձիքին կը փակին եւ ալ չեն ձգեր, մինչեւ որ չստա հան իրհեց ուզածը։

ուրյուց ուզուսը։ ինչ պէս ամէն մոլուԹիւն, այլ ժ<mark>էկ</mark>ի ալ իր դնահշորդներն ունի ժեր ժեջ:

եւ որովնիտեւ կ'ապրինը ե րոպայի մէջ, ուր ամէն՝ ինչ գի, տական կատարելուԹեան **հասա**ծ <mark>է, մուրացկանուԹիւնը արդես</mark>տ 

փարիզի մեջ անոնը կազմա<u></u> ւն լուկերութիւն մը, որուն ան անները ամէն վայրկետն, իե ռամայնով ու ինքնաշարժով ի րարու ֆետ դադորդակցուԽնան Ոչջ ծն ժամը ժամին կը տեղե, լանան Խէ արտասանքոնեն ո՜ր յալուստ Հայր հկած է փարիզ հա ո′ւր իջնւանած, երը դեռ ոստի անուն իւնն անգամ չ է իմացած իւ անգամ մ<mark>ի որ այդ ֆասցէ</mark>ն վուր ժամուրիֆն։ րիր՝ արսբծ ժիարը, մնազ ճա

էնասիիս Հայևը ու Հայուհինևը Հայուրիսն Հայուրինևը ինկած են անոնց ծանկը։ Այս հոր Ֆուղուպրիստներու շա<u></u>մա, կուԹեանց մասին ամէն օր

ր գրուագներ կը պատմուին։ Ասոնք կը գործնն զանազան անակներով, մարդուն եւ պա գային βաժաձայն։

անյաստաց թյո: Մոտաներն հայր Իրքրեր այկուս, Ծարինո վե-հայանական այկուս, Ծարագայից 15000 βայուԹիւն կայ փարիզի արուարձաններուն մեջ։

ընա՝ նաևոյչ մը իրենց մեկ մեԽոտէն, որ քիչ մը անճարան է։ դէպքը տեղի կ′ունենայ վեր ջերս արուարձանի մի մէջ։ Հե բոսը կր դիմե ֆայրենակցի մր որ եւ բերանացի բացատրե Հոր եւ բերանացի բացատրե

«Մբեր փոդրիկ դաւակներու «Մբեր փոդրիկ դաւակներու Միսէ ի վեր բերնէս արիւն դա ind spropt or municiple to mai, swape hawaps chaped, dw գլուխա -- արևելիան ուտեստե ղէծներ կը ծախչի չրջուն — կոր սացնելով, ստիպողական անհրաժելա ծանր բեռիս եւ զաւակացա ու աղաղակէն շուարուն սահատած, ահա՛ կուգաժ Թա արդարդիր ավերությ անիր դու աւմարի գրևմ տահրեւ ոհև-անը

– դի ֆիչ փող։ Քավատակը պարզ Է ու թարի

դէս ժամ վերջ, ուրիշ նաժակ դես ժամ վերջ, ուրիշ նաժակ

գրիսդանով որ նահի էծ ...

«Արոդանով որ նահի էծ ...

«Արոդանով որ նահի էծ ...

«Արոդանով որ նահի էծ ... նիրիցառ (5) ու հարբան ահփագակորմին քանիւ՝

դլիա՝ տասնաբանեայէն քանի որ կէտեր

1. Pag up pub 26q, matter மா ந்டிக். எ'ட்ட வள்ளம் வறுவல் கள் வர ஏவடவழ்க்கு கட்டிர்ள் 2. Albed with hwpagar phile.

annoh Samme Philo be pu աժունը, րայց փոխանակ աշխատելու, դատարկապորտու Թեան հետեւած եւ անվայել ըն Sandapphur spaimqura bitmiad րուսարեկան պատիւս արատո րւ ինսնցարրենով արաւրո աւ տետ ւսևաց րղ, ղանի ենքանով խոսմի orfice, beju , beju.

Մյս խոստովանանքէն յեսույ

THITTON

ՇիհՂԸ ԵՒ ԳԵՐԱՆԸ...

շ նչ ակետն վաստակաւ որ եղիկի եան *Նոր Երկիր*ի մեջ շարունա-կնլով իր յոդ ուածաշարքը «Շիւդի եւ գերանի առածը» խորագրով կը գրէ (22 Ցուլիս).

ւնին է Հելակհանները իրենց Կիլիկեան քաղաքականութիեան մէջ ճակատագրական մի սխալ արին, որ ես չեմ հերում հրանց, որ երանել մի կողմից կուում որ երանել մի կողմից կուում արես, որ ոս չոս սորուս որոսց, գիւտ կողմից դովում նոյն տա Հիկների դաշնակից համա տա վարհերին, մի կողմից վայելում գրո ֆրանսական կառավարու Եևան հովանաշորութքիւնը, միւս Կողմից ուրախանում, որ նոյն գուցիարարար գասավարություն Thurst Volumber Swamumup apreminadementar afem t the op spopuju hupbih & pugu ջաջքաչաքրեր) շափաժարն աւ-անըք չայրեր (դադրաշահումքը ան դեռեաքը ժահաքեւ Հ հաձա whop, apole formed to Umming Հայակնանները Կիլիկիան կորgefr Vodburbep upwakwand, apadshink wodburblep the og-ward Varufin hw Aldwefr thանան արագահան Հայերը այստր արաելու Առանց Սովետաերի արաելու Առանց Սովետաերի ud the 4hiphhained be har չանահասակ*ի չանն*ը մաղսիքբար արագական գորական գիր կոր Հարագական գորագական այագար

այ դադադապասուդորոշը զգրու Սովհաների դաշնակցութիւ ը Մուսինաֆա Քեմային հայ ողովրդի վրա։ արժեց 500 ազար կետներ։ Կարսի, Լիդրու մի, Վանի, Ալև ջոանզրապոլի Նախիչ եւանի, Կիլիկիայի հա աշերթար դրց դառն փչտնաշտեմ օպտելո-ուն. աշրակցութեան dt ... ယူထားကယဉ်အသောထလေး ကေးခြင်းသိမ်းစု ကုန်တာ့မှ နှံ့ စို့ကုန်သည် , မော် ကုန်တီ ဉစ်ပါ Szykupi V waw kaldniuh Sulu որ ճեղջելուց մինչեւ կարսի գույսասակ դայնակցուինիւնց արորամ բոլոր Հայերի վա Հայերի վարություն արդատություն երևի սաև ատագորատնեւ ժանգ տոտատորը ու դենիկիտը կեն։ եալ Սօվհանհրն են, որոնը այն ապատուս Հնյակհաններիս աղատուս Հնյակհաններիս

րադրայի փաղճով ուսեւկցող չարժում չէ, Դա հայ ժողովրդի պոոթինունն էր, որին ղեկավար չարմիոտնար այմ բեփու քա։ ստինությիւրորու Ռիմ անսեց ումին մասնակցեցին բոլոր Հ an wawto terraphanidhat h պահ Գիւլհանները չէին, որ պիտի կարողանային կամաւո

bu at the man supdant ագլար Երի արժ իսվմիոմ ըր րել չկարողացալ, որովհետեւ չկար մի հայ Թևրին աշխարհի երեսին, որ իմ լօղւածը տպեր Ես մեծակ մեացի մեր Վուսակ ցութեան մէջ, դուցէ ամբողջ Կայութեան մէջ։ Մա պերձախու ոպացուց է, որ այդ շարժումը օրհեստական չէր։»

-փող, որովնետիւ, կը տրա մաբանէ մեր մուրացկանը, «ո որուած մը ճամըու թերելն է ակական առաջինութիլնը։

Մես, ուվ գտղնու անիան երնի այս իսկական այլուսերածներն ու առաւ-փախաշները, որոնք ո՛չ խիպ ունին ոչ ամոն։

# 0PE 0Ph

# ՎԷՆԻՋԷԼՈՍԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

«գրայմգ»ի Թղժակիցը կը նեռագրէ. Վարչապետ Վէնիգելոս, որ իսանդավառ ընդունելուԹիւն Վարչապետ Վերիգելոս, որ իստոնավատ ընդումոլութիւթիս գտու Սկլանիկի մէջ, պարզեց իր բազարական ծրադիրը։ Ներ-ջին բաղաբականութիոնն մէջ, Վէնիգելոս ըստ. Բէ առանց տուրջերը տւնյններս, աղջատ պասակարդին վիճակը պիտի բարելաւէ, Վարտարի և Սβրումայի նովիային հանին ները պի-տի ցամբերն եւ համանանը պիտի շինե, պայքար պիտի մեջ մալարիայի եւ Բոջախտի դէմ, նող պիտի տանի ժանուկներու առողջապահուվենան, դարկ պիտի տայ երկրադործուվենան, որ պեսզի ժողովուրդը գիւդերէն ջաղաջ չխուժէ, պիտի դիւրացնե գաղժականներու տեղաւորումը, Դրաժապլուխի եւ Աշխատանջի յարարհրութիւնրրին ախախ հահրմաշբ, աստըն ժերինու աշխա ատուորները գործաղույն և գրոծարանատերերը՝ դուտները կղ պերս իրասուծքեն, սակայն պետի արգիք որ կողմերը այդ իրասանըներին օգտուին՝ նախ ըստ իներիրը իրասարարու Էնեսն ենինարկերը, Կալով հանայնավարծերուն, հերկայ վարչաձներ տապալնյու ոեւէ ձեռնարկ խստիւ պիտի պատժուի կրթական սիստոնքը պիտի բարձկարդուի, նախնական դպրոց ներու մէ գասերը պիտի աւհնան, դասական ուսմունքներ պիտի կրճատուին և երկրագործական դասեր պիտի աւհլցուին

այիտի կրճատուին և երկրագործական զասեր պետի եւկցուին։

Գալով արտաքին քաղաքականունեան, Յունաստան աւ
հերր եւ կը փոփաքի նրդունեց հայտուկեան դարմադիրհերր եւ կը փոփաքի քաղաքակ հայտուկեան դարմադիրհերր և կը փոփաքի քուրքից հետ ունեան դ միկայի ուղը
դանիտ, այլ կարելի հղածին չափ բարեկամական յարաբերուդին, ու կինունք ինչ, ըստ., Թուրքիա աչք չունի մեր
դին, ու կինուկ վտաս՝ բլալ որ մենք այ բնաւ աչք չունինք,
իր հոգինու Ու աւեկցուց ին պատրաստ է լայի գիծերով բարեր
հրակար տարիներու համար, անսիկապես ը առկաի անոր հետ
հրար տարիներու համար, անսիկապես ը առկաի ինոլիրերը
կարպարունե։

Անհանատուր

Վէնիզելոս ըստու Թէ բարեկամական յարարհրուԹիւններ կր փափաջի նաև Պուլկարիոյ հետ եւ պատրաստ է առ կան համրայ մր տալ անոր դէպի Եգևական՝ Տէտէ - Ալաճի համրով, առանց վնասելու եկլեն գերիշիանութեանու Ռումա հերդ հետ լաւ յարարերուքիրեներ ունի, ինչպես ցոյց կուտայ վերջիրո հեջուան ոչ - յարձակողական և իրաւարարական գաշագիրը, որ կը յուսայ Թէ կորիդը պիտի րլլայ բոլոր Պալջան հրու միուԹնանւ

nepuluneHbudp nggnebby Bno տանի եւ իտալիոյ վերջին մերձեցումը եւ յոյս 141, Իտոալիոյ հետ յարաբերութվիւնները պիտի պահուին ա՛յն-ջան սերտ, ողջան Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի հետ, որոնց բարե կամութիւնը ժառանգական է։ Իտալիոյ հետ պիտի կերուի դաշնագիր մը, որ առանց ուղղուած ըլլալու ո և է պետութես դէմ, Յուսաստանի եւ Իտալիոլ ժիվեւ թարեկամական <sub>յ</sub>ար<mark>արե</mark> բութի նները ամրապնդնյու իրրեւ խարիսխ մբ պիտի ծառայ<mark>է։</mark> Պոլսող մեջ Հայ լրջևա՝ մի ձևորովալու<mark>ած</mark>

արագրությանը հուրաքինը կոլ արին ին տասիկանունինար իրթ արան ձերրակալան է Արկին Տարլես անում։ Հայ մը, որ Սօտեն չինունինանց անանում։ իրեկարունիանս մեկ՝ պայատնհայ եւ Լիրին կար անանում։ իրեկարունիանս մեկ՝ արատնհայ եւ հերին կար անանում։ իրեկարունիան առասակներեն իստելով որած եւ հայկական ապրագրունիան առասակներեն իստելով արօնքրունիւր երևուաց բւ արցաղի չաննանդրուաց է ստակ ըտն էրս ըսը դունասաց բորքը, գրևականութնով սոակ<mark>քարակար</mark> ուրօնքրունիւր երևուաց բւ արցաղի չաննանդրուաց է ստակ կանութնեան անօրէնեն։ Յիջեալը իր Թուղթերով պիտի յանձնուի ընդհանուր դատախազութեան։

«Իգտամ» կ՝րոէ թե ամբաստածեալը դրամատան մբ եղեկատուունեանց բաժնի պետ Գափամանեանի որդին

Upfolis Suptob to

: «ՄիլլիէԹ» կր գրէ. — Ամրաստանեալը ըսած է Թէ «ան-առը են Հայոց դէմ Թուրբերուն վայրադուԹիւնները։ Անտնե ջարդած են պվաիկ տղաքը եւ մանկամարդ կիներ։ Հայերը դեռ չեն մոսցած գայն։ Վրէժ լուծելու համար նպաստաւոր առինի կը սպատենը։ Անչույտ պիտի դայ այդ օրը։ Ես այդ վրեժ խորթունիան համար միջոցներ ունիմ։ Ձեռըս են Թուրբիոյ գինուորական յատակագիծները եւ հարկ եղաժ միջոցներն ուերն ջանդելու կամուր նրերը. գանոնը հաղորդած եմ շահա ուոդներուն։ Վրէժիննդրուխեան համար օգուտ պիտի ջա անոնցվէ։»

Չօրավար Նոպիլե Իջալիա կը մեկնի

Չօրավար Նոպիլէ եւ բնկերները, որոնք վերջերս կրցան ա ոուիլ, Քինկսպեյեն ճամբայ հլան ղեպի Իտալիա Սինոբող մի ճամրով։ 14 տեղ վերապահուած է անոնց համար պերճան ջի վակոնոհրուն մէջ։ Մինոջույնի իտալական դեսպանատան ջանի մր կցորդները Նարվիջ մեկնեցան՝ դեմաւորելու համար գորավար Նոպիլեն եւ միւս ընշեռախողգները։

Ամերիկացի մեծ անարուստ Լիեւթըն Էլֆուբրթ, որ Ամունտ սէսի դէպի հարառային բևւեռ արդառանքին ծախքնրը հոդա, ցած էր. Օսլոյի ամերիկեան դեսպանին հեռադիր մր օւղղելով իմոդրից իր անումով վարձիլ օրանաւ մր. միանալու համար Ամունսակնն ու կիլայն վնառողներուն։

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

# **ԽԻԱԲԱՆԻԻ በዓԻՆ -- ԼեԶՈՒԻ ԽՆԴԻՐԸ**

Huntih it woneyungone Bhuite դատրը իլիանարիր, դասրան իև մարնքը նչ արուշան ատահանց ներարատրեր, մոտմաս իր Հարժումը, գոր ստեղծվայ ժա-մամասակին կեղբոմապետն կառա-վարունիիւնը, Վուսուդը։ Դովելի գրաղարականունինան Հարկիս Արարպատականը միջա Պարո-կաստանի անրաժան մաս պաshine mbumhtinth zum som diaps handple urph mid plich. ուար պատառնիւրը։

thompaymonaywork off wathis ւժեղ կազմակերպունիւնն է Դեմոկրատներու կուսակցունիւ, դուսաներու կուսակցունիւ,

Հինդ տարուան անգործունե ներ յեսող, ռուսական յեղափո, խունեան ազդեցունեան տակ։ Դեմոկրատները կր սկսին վերա-կազմել իրենց կուսակցութիւնը ատիտրի դէլ փակսւաց դասրա. ատիտրի դէլ փակսւաց դասրա. ճիւղերը։ Խիարանին եւ իր ըն-Aplaplie fa Imzudha Gmebhah սէջ դումարիլ կուսակցական հա ւմար 48() պատգամաւոր որակարորի 200 անուր նիր անո րե. կրին մէջ) բացառաբար Ատրուրս ոչ է) բացառաբար հարե Կատականէր, որոնք կ՛ընտրեն Լեդրոնական մարմին հերարա երա կը սկսի կուսակրական օրգանին «խաջադօդրի հրատար Aurightiph pr ջիրմ ատևի Հաևու-40 ludpunget Phople, 1337 pm (1919-1920)

անկական գօրքը կը ժանկ Աորապատական, և պարէնի շուրջ Դեմոկրատներու հետ կնջած հա մաձայնունեան հակառակ, կը Լողոպասեր 6է պետական եւ **րի**ն կը սկսի ուժեղ հակաթուրդ mmigung, upar gunpspr, h uhgh milult gmiur bernt findmnurb

գանպուածային շարդէ։ Undywayh Prant 2hm pt46 երերն, դե ովոկը չետահահով «ինիկչատե կոքոպ, փուսովնեւ-մերաշանությացե ին փամղուկ Համատնի հուսում, շետ եքվո Dupu, Pout, Pricemp timepho p forder for տրպատականը միացնել Կով-կասին, Թրջական գերիչիսանու-Թեան տակ (տես Cheik Mohammid Khabani Sa biographie et son activité politique et sociale. Par ses amis et ses rateurs. Berlin 1926) Upul 11մը, որ կրևայ ղէն հրեխալ այո շարժման, դե. անակրատ կուսակցուի իշնն էր ա կաւնքերևն արաև մերիավահ. then ( hepwork, Lapuph be Բաղամիի, կը ձերբակալեն եւ կը բանտարկեն Ուրմիոյ մէի։ չազիտիար ժօհեն թևե ին Հասիասբի չրսարան Ռաևտիտատ-Տանկական կանկն, բանտարկեայները կը րարքը, դարաակորմակը չէզո-որկէ հարո. Ինքիինատրիսլաժշի ումեղ հակառակորդսորը չչվու դացինելու ծալատանգով։ Ինչպես որոշած եւ ընկերիներուն յալու հած էր, ամէն անգամ հարցա-ըննուննեան ժամանակ, նիարա**ւթե հակառակ Տանիկներու դորձ** գրած բոնութիւններուն, սիևւchurch bumening Surphy april

Usw durquested flaces, pust **իսկական Իրանցի այս յեղափ** խականը, հրբ Վուսուղը-Դօվլէի վարչապետութեան օրով, հա-կառակ պետութեան բացարձակ shi ամաուի իւններուն, գինուո րական խատութիւններուն, հինդ Դևմոկրատ ընկհընհրու հևտ կ՝ընտրուի Խորհրգարանի անdmy (spumrali-Loditz | dmy (spumrali-Loditz | ճիւ Վուսուգը-Դօվլէն իր ինկ Թեկնածուներէն միայն երևջը մրքան ջարձկրուրունու ցարոնչ Արքջնայր ակարի բննչյան առեւ Քն քաղասկի նրահրք առոք) բա հարմարորդունքը հետև դեպնե ասպեսագարոկական գաչնագրի խորհրդաբանի կողմէ հաստատ ման են ման, կեղբոնական կառավարու թիւնը կ'որո է ձևրբակալել գե սոզրատ պատղասաշորուրս ու պարագլգենները։ Դեմոկրատ ծերը կը կախուին, սակայն եւ արժիջապես Խիարարիր 1920 Ապրիլին (17 Համալ 1299)

Phinap ata tamamadele be նաև անրաւորար գիդրահիունինը, ընկու օրուան ոչէն ին ձևաւէ նարթեն վրճ ադիս շանուրակ թեանաբեր Ռաետասարարն ին պահէ կարուած կեղբոնեն, միշտ գրութարդերում իուկչուսուրարդ ծնած նախարարութիւն եւ խա. դաղօրէն կը պայջարի, թէ Ֆամաջակարությերը, բանգարանան Վասումն-Նովնքի փանգարանան մասիչը մն պահք-նել, նշ արպատականը Թուրջիոյ կամ գովվասին միացնելու փորձեր Bhilip, նոր կառավարու Bhilip կը նշանակե Մ օխայերը - Սույլժանը, որ խորամանկուլժնամբ արթի կուտայ հրարարին և կը վերսկսին կեզրոնի հետ յա-

ետևնրեն քրը հանրդեսքույց, իր. Ասշենի ին մարրը, սե տեղ իպետը, դահերրապես ինադնի շատ ինաւանի քրեանվ իր. հանսեստերութվել, մոկրատ և միւս կուսակցութիւն. -in adagrupmahand Bugad adag ири, прибед инсерпация вругр շահերուն, խաղալիր չեն կլ ար դառնալ օտար կամ ներքին Թշնամիներու ձեռքին։ Կեզրոնը ակայն իրևեց դէս կը հանէ իր Whitewanibbppe Upen hagely buկական հայրենասէրները, րաքով որ պալջարի Թոնուկչը կրումը օգտուիլ լողչեւիկ կամ Ռուսոր ուժերը, կր կսուսափին ուժզին ցույցերէ։ Այժմ ենիարանին չկալ, մարդ

մը որ դիտեր իր կրակոտ ճառև. թով ամբորը տանիլ իր հաևեն, ան ին արքանի ճամանակարութեամբ այնպիսի դժուարին պայահմ դայր դիտետրիի սեկը։ սե փեղիք աբլաասւղք, <sub>ե</sub>տւն դայ դարրիսու դէլ հենաշ բեղինն կ՝ ապրի ամբողջ Ատրպատականի մէջ եւ որ այստեղ Թրջու-Թիւնը պիտի տանի իր այնքան արկար միջև, ծարուր <u>"տերոր</u> — իրքաքը քն փոքրը— "համա-որևլքի մարիսքը բայառարձ։ னைக்டு வரோரிராடும்வம் யுகை-வுளிர்சியம்

Ֆարսացման ջաղաքականու-Թիւնը, որու մասին ավեջան կր գրուի ու կը խօսուի այժմ. խոչոր դէնք պիտի դառնար այս երկրի իշտումիներու ձևուր, եիկ Ատրպատականի թրաութեան գե. fulfallen habpafandnamban geցումներ չկան։ Այդ ուզղունեամբ տրգէս իրեսց խորդին մեն չեր արգեր իրեսց խորդին մեն չեր ւորութիւն կը ձգեն։ Միւս կող. St. Walumbik t Boyulaca just 20 wa de ath outs abrab hab.

dyding bodgep wayausad Ամեն անդ կը խոսին Թուրջե-ընս Պետական պաշտոնեային, նոյնիսկ դինուսրականին խոսից կ՝ ուղղես պարսկերէն, առաքին հարցն է՝ «թուրջերէն չէ՝ թ խսորը», եւ երև զրական պատաս-խան տոնեն, իսկոյն պարոկերչնը կը փոքսուի Թուրքերէնի։ Դպրոցներուն մէջ կը դասաւանդեն պարսկերէնով, բայց դասի ժամանակ իսկ աշակերտները քուրքերեն կը խսսին

Ուսուցիչը հոյեպես ստիպ-ուած է Թուրյսերենով բացատրել։ Նոյնը փողոցի, լուկայի մէջ։ Մէկ խոստրով, ասէն տեղ ժոմավունսեր քրասոր կաւներներո է և, երբեր պետականը Ինձ պատմեցին, Թէ ինչպէս Մէաթի ֆի ենրկայացուցիչը կը մասե խանութենրը գնուններ կատաuplur pr neh nh mannapplin ? pp րողու ու ուր որ պարտպութը չ--գիրնար խոսքիչ այիս տոքեր քարև մը մէջ պարուկերը՝ հարցումներ կուստալ, հասկցող չկայ, ճարա Հատ մոսիկ տեղէ պարսկերըն գիտցող Հայ մը կըկանչեն **հանոզորոր**նու

Այս վիճակը շղաբացուցիչ է **ներկայարուցիչին**  Տամար, թայց շրջապատին ծի.

Որոշ շրջարրրես այչջ ըսլաւ դէչ կը խօսին, բայց տան աէրը, որ ձառային ալ պատպախարափ դարքրվու «Հայի եր ուրևաց է առևոփրեքը խօսին ահ» ի՛նոք «չա՝ մրակներ» (իք. ահ» ի՛նոք «չա՝ մրա աշտանու-ահ» ի՛նոք «չա՝ մրակներ» իհ be 4'put Parpsphind . ասին էև ինթը, ժապան ակրնար Արդ ջթա պատգն - ջոժիկը շրա «Մուծ նուրքունչում - «մամգուտն տանոքրնէրն ցոբքու իր սիրևլի լևզուով չարունակե, լու խստակցութքիւնը։ «Մստաչյի չավար այգջացիան ալ հիծ դոչոոսունայիւր էն անսերը

Տարօրինակ կ'հրեւալ Թէ ինչպէս Աարպատականցի Թուր-66. իրչ մասափանձի ապատմարի կամ ինչ հասկացողութեան տեր ատանին իր լեզուով, ապեպան Թուրբերուն, որոնը միչա կը խուրբերուն, որոնը միչա կը բույր արկար» ոինուր խօռծրև, հայն hat lapl Surdpli

Որդեսի պարսիկ ժողովուրդի րունցրար տեսկւրծ էէ տես բեր-հունցրար արտեկւր ծամաճանտ ը երք էրք է ետեր գերանրե թունքում պահես ւունապես տարօրինակ դասա rabaya, கினைரள்கும் நடிக்கு

իկան ազգամաական գարիօնքի այս օրերուն, ենք փոխուի այդ մահաւսև Ֆամանադարութիւրև արդես՝ ը հակառակ արաժաղրու Sh mmpdgurfile Umpupu

Անա նարցեր, որոնը կարձեմ նոյերան կը հետարրդրեն մեզ, տասխանը ասչուչ ջիններուն կը մնար Վ. ԻՐԱՆՍԱՆ

### 04141 ԱՅՀԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

րարհյուսուն հան վկալական պահածքուած է ծահւ օտեկու-սակցական» Դերենիկ Դէմիր-Լեանէն

Անկուսակցական ըառը 46 purishper oft 4' merchel, apay դանի չբա, նչ միատինն դատ-հանրասներ ին չանասերդ ավո մարկերաներ հեմ հասարին դատ-Ծարձայո սևան արսարիքայրբեք աշ ւսնարձայո ղանսնը բնրյան համագասուդրբեն մասեղ ենքուն իր խուի Թէ արկուսակցական րաւոթուխիւծներ կուտայ լախ ժառելու ժամանակին, տեղին ու յելմամաան է վորկայի, իասնաչ րար նարտասարժը բրուրդ իր որ արև Այդ արսարդայի ար չի դրան օրիսամ մարսին Հրարդային և

Apple whilesawigulant, Itմիրջեանը խուս կուտայ դաղա ջական քսնդիրներե։ Սակայն, իշխանաւորներուն հանելի գա առանութը դաշրաննուներութ չայ-քու չաղտեւ արջնագրչու 5¢ ար-նշնապարուն արջնագրչու 5, արհայել։ Ո՛վ գիտէ, գուցէ ժամա Նակները նորէն փոխուին... դուսաչունքնան վկայագիր ստա Հայ կարելի է նաեւ տերերո ning 'higgandmbub adagannin իսկ տմարդի ու վայրագ արարջ։ Ֆերը։ Եւ Դերենիկ Դէմիրքեանը աողալով, կը համեր Երեւանի րանաի պարիսպներուն ու.

B's գարման թ. պարոկական Տնամեայ թերգի գորչ ու դեղին Sunt purpate have blood of pale nh» կողջին, ցարական րկժիմի deput pulmountable myphpart mulyr fie bendurk fannalipal կարար գաղան, դրախոսը. «Պար ուցիալական պաշտպանուինեան երկու սիսակժ, խանի պաշտպա նութիւն իր նորտերից, ցարի պաշտպանութիւնն իր նպատակ. ուսահունգույթ վերջականություն դանաքիանիր արգրուսնուներու հանաքին իր արգրուսնուներու անանումություներու չե apfapp atdachighan deputad անդի են առևլ մի ուրիչ արդև-լավայրի, որի անունն է «Ուղղիչ չիզուրջ երևը ըր, «ուսերքիր եպը ասւր»՝ սհե Ծամաճարարությրար կան, արհեստաւորական ու գործանար ատրչարներին կանաջա գանարություն ժամուներին, ֆիմի ռել, չստորնացնել մարդկային արժանապատւութիրները»

եւ բայեր չեն տեսևեր ու ալ ջերև աւ տուր ականքները։ «Դեռ Հէն ջին չմօտեցած՝ ականշիղ հասնում են ներսի Թիկոց, երերը ու շնոքսերութերի Հաևերուդ Smitsper Pulamita me Hengh Տան արենստանոցների մուրել umpamil guiling of which Swinds Chubb ab ganha ghent անդադար հլումուտ կար Դէ Ուղղիչ Տունն էլ շաունո է վեր Smalen be obemi zudnehudi տեսուքիրան է՝ կերակրել, մաջ րևլ, լւալ, Թափել, արչնստ բա-ենցնել, պաննստները լեցնել, nummphby dh hongad way

Thuppy have spagarded by պատորին գլուխը կը սավորէ, Թէ կալանատորներուն՝ կը հարկա-դրեն օրական 150 փուխ աւձկի չաց թիրիլ բանկոոպի համար փոնաբ կը տանին բաղաք և ուլաշև անանատանին աշխատարդ։ րբնալ... իսկ նր<u>հրինոնարարը՝ մա</u> ոտևարրբեն երպե, ջափանցի ժուրաւսն ընտնան մա Հափանցի ժուրաւսն ընտնամ մա «Մեր եղբայրական ողջոլրը կապիտալի բոլոր շղթալա ար արան գերթեր, «Կորչի նոր պատե pwque, unet Vqqbph Lhqwus.

நைக்கை கடிழிப்பிடு ககுவ ரிடு குவ րէ, փոխանակ իր սպասած մե ոնլային վիճակին, աշխումա ոնլային վիճակին, աշխուժա-ցած կալանավալը» կը տեսնկ ու շհանգստանում»։ Հարմանալի է, ի՛է ինչպէս է, որ բնակարա-նային նգնաժամը չի ժարկադրեր aphi Higght Soil "Swayamm որ բանասանող որ ատնվբանրբեն խյոմերն ըր «բև բեili դասախոսել գրականու Թետն պատմութեան մասին»...

Thulpplowne and t illengap. nmht dandustyming nesungma du do dagaila almah ay puilah ոչ տուն ունեն, ոչ անտեսու հավայրի պետ ընկ. Զախմաքո Չեանը։ Շատ հասկնալի Է, դանի an double and shalumpte ասիսանատու են իր եշիր պոր աը՝ աուն ու ահղով մէկահղ։

ցեց։ Ես ստիպւում եմ ընդճատե լու Ուզդիլ Տան եկարագրութի որ, որ արժէր աւելի հիմեական Տարցեր յանսուռն պետի պէս հո սում են եւ չես կարող հասընել ժամանակ ամէն մէկի խորջը րայնքու», վերքացնում է իր դարագրութիւնները Դ. Դիմիր-դայնում առույնումին Հայաստան

եւ իրոց, Դեմիրչեանը «ժա անակ չի հասցիել» բանաի atrubbu gentplues mute bat րվարագրութիւմները կը վերա բերին միայն բրէական յանցա Հորներու, Իսկ ինէ այդ ծոյն allengly man of 4 nept dunly ույն ին մասրակիր հանդանի։ எய்று முந்தர், எய்புமைக்கிக்கிற் நட்டிரைந்த வடங்குவர் க்கும்ந்க, mld bymr th spumblably aph pulumumbada, or pp անունգը կ'առնե միայն տերա-գործներու, գեղծարարներու եւ որիկաներու կետնյվես և նվերդ խորհրդային իշխանութենան ոսևուաց, դօտ 200 չուհը որելուն եր ուրելը, երի ա որելուն եր ուրելը, երի ան-որելուն եր ուրելը, եր ուրելը,

ուղղուան հետակի համար պարզ է պատմասը։ Ձէ՝ որ պէտը է խորմրդային բաղարադիներին անայումարը ին ժարհասու ատևրերից, մեծամասնութիւնը վաջ. ըամասնութիւնից»։ Բայց, ներհցէր, ենք է իշխանունիւնն իր հետ ունի ժողովրդի մեծամաս-նունիւնը, ալ ինչո՞ւ համար են միաննձան գիկտատուրան, բրո பாட்டு ந்தேர், தவுவத்வந்திர வட

P Swp45. կ'արդարանան, թէ իրենք, իրբև անկուսակցուկաններ, բնաւ արում մակարական կորում է հումուն արանան արանական արագրան արանական արանական անահանան արանական արանական արանական தோ தமையும் நிலத்சிய மரகு வகுகி կուսակցականներդ բուոն բողո-ջի բանաձներ կը հանկը Բնլա ուցերա գաղաքության ասելեւ Paul wholeh aguigned neubyw's Կունի ճան քազաքական խոլոր յանցաւոր մը ընդամենը երեր ամտուան բանտարկութեան դա-տապարտեց

Իսկ ատոր դիմաց ինչե՛ր կը արուին Ձեկաներու եւ օյե որեն մէջ... Այդ մասին ալ տեղ նա՝ կ էջ։

how muddy neigh min an վորը։ Կարհւորը՝ բարեյուսու-լորը։ Կարհւորը՝ բարեյուսու-**Կարհւորը**՝ phylon Suday diga afang t

ուղալ: Եւ Դերենիկ Դէսիրքեանը, Բուդաշկոներու ու Դրիդոր Ձու, բարներու Տետ մէկտեղ, կը սոդայ գնահատելի յաքողութեամբ ՌՈԳԱՐԴՐՈՒՆԻ

#### ZUS PALTERNAUERC ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ցեր გունիս 20ի Թիւով հրաւկած էինք դարսկա հայ և հրևայ բոլշև իկնուս մէջ կ՛լսուէր Թէ Մայիս 1ի տուծիւ դայ և հրևայ բոլշև իկներ գըր գուիչ Թուուցիկ մր հրատարակած նորն դբն րարւ «գուկյանգի, հականաց Բրահժ դն շակին, ս նքնանող, ստակվարությիշրն, գրն-գուն չույունից ու միասանավու րոսց այջ սասշ «տուրոալոր։ Սիմէոն նիմէոննանը։ Այս դէպրին սասին Ադրբեջանի Մուսավահականրինուր ժանում օնիարն Ազկրի թերերը՝ իր 15 ցուլիսի Թիւ ւին մեջ Ոնտնւնայը կր Որա-

Օրե օր դեպքիրը կուգան Տաստատիլ Թե դարսկաստանի Tan Iplie ubusang pp dubgadahi butterth Burnhal Span Bahach dupper about them, was the fit sat Sport d'to my zwybpp yaphob numped of the burgle of deminingen Orneling Marthol adpath of plant. 4 வ அந்த மாதாய்களினது வருந்து வயகுழ் with them be a fix shimble but the mile Swanning be mumbap chaffaeud but garante it in the mer man by בחף בל שני ששבוחסילה ולף בינף. գիւզացիներն ու գինուորները գորdunnish to Spartitle be writing դասակարգային զգագումները կ<u>ը</u> aparthy hunudupor Abus be dantageter der Pan Santagan waldhe, of 4wohnd 24ws Ot րոլչեւ իկներու գործն եր, ոստիկա-Նուքժիւնը սկսաւ քսուգարկել նախ. կին բոլչեւիկեան տպարանը։ Այս «մաժմու հորկա հեր ավարդում գորդատու when Lugar of hand & 40 hmawdworth strongbooty Stubcub pad, Sunfiguebaue At pushi 16 Gazben Jezhul Obdabhubh வன்கம்றந்த ஆர்த் வன்பாதை ஓநா இன்ன. րանատեր թիժ օննան եւ դրայա. հատերա ևահժահրաբ գրևետվան-வக்குயம் உயர்கும் ஓப்பட்டுக்கம் ஓப்-Budthe Contabbay bunouder began fit fore Who oppost Show Spanks zapbini namp for Zwega poor Bhebe

Հանելու վրայ է բոլչեւիկետն ըն. գարձակ կազմակերպունիւն մր։ Du waldhe abpunyugarub 3-4 հունքրակիրբեն հոնսեր ան գանբե 62. Թոուգիկը գրուողներն ալ שול ביחוף בש שלף ללו בשוקש בלונחו. [ժիւնը գանի կր խորանայ, խրևգիրն ալ ա յն քան կր բարդանայր Աարաւարժ թեն ժսերիր թա հեն peop Spig w spite of bounderwood յանգի, խնդիրը առելի լրջուներւն

u chup, ZUUPUBUBUP VOR

Sat April Quith of p mupp br 40800 րոպայի աժենածանգը Why up Orbly byth plant Budburgh at maker 1 state the harp att for yarbahi durant the British of mounts of the four ages ambile appendanamenting butters աստարի, ուրկե ուն ապ m Id. Smbnower lagger to the dang of the Twywodae bgwe կ'ապրեր շատ Թշուտո sphere 256 a plan gurban phe milla 1904 Ognuminalis par die

Shame Much than I adming it

husnike Keppusant sta to be to hadme be not sugation uhuma to mya musha 2/12 6 phyl dangagbbpart was 2mpl 5 4/ արտագրեր էր բարյույի Abpenty Sapsho mmunicud the Same եւ սակայն երրեց լ ու որջան կը Հարտու Day mepty lesuna for 15'000 who op by Susp mark do deputables the top and a who he suprematiple goes fit, Sugar outable dury Swamarohine Sand on to Shine maling be aroundly to this Smuly down Aph must no

Maging & Copt OF My ob 12hd pto high wappy Sup Րայրաքաղաքը հղած <u>է</u> փարիզի ոստի**կան** 

լաւ դիտեն այս ժարգա 14/15/ 4 mppbbb Tpum bb bhag almmara d po Ernon supermorning properties of the & Libert springlement the distribution of the state of and put of the middle print " Shedby buluwablad, wind . tip Shabarfen joingp, whippy lad gybbachalphy que alaberty ? ոսարկանական խուզարի bobent Subneba whall wouthing at the fee dand bmbly Smaple urger date mibles for ghome st & 40 40 40 40 to

al ulp Quantage no pu Where hiten page by the JA owehigh a composalife for Suchester Swapmowil ald Garpen 4 mubmen fusurplur usppin

Lution White Good or pylibet fram uchts at tale de \$47.463 ement Showdarmhath Towy Lan Mongifup fd p Sho pular lopum upper W nibbp, pbz op westred apartation to about the mbp 40 zihnlakpo, won at appto apparent Marahathle win sage bequeque, op of bush wing, bepopulpting good Sp. Juddhapapapapaf of Apple Ambel was pr apple Sudwithing Sudwings pull ghyp spagnibby, whop 26 swipsfored up between module, Showly be monethy former some in Lpza. Dabphywit "

"BUI

ho

10/4

wife o

եւ Ասոնց թիւր ջանի րի կը հասնիւ Նիւ Եր րի կը հատեր եր երթի եկ հուրը ասեր տարի որ 86, րերուն, օրական 100.00 թորեր ղուհանիկրրհուր։ Որաջ նահի ժուղահ դն ին թուր dun Uwufdar fili fit rughtabeth the party amplianter to another the party to another the party to another the art of a backway. Topique be after the party to be acted to the party to the Charamathaph Ob al

It som phiaming, barath dans forther ob shows he dempoter բերկանու չագան, դասը դն դան թւ դենու պիրքեր ին ուսորն թւ դենու ակոճար մեսող ռուտրենանու դասար մասե ընքանուր՝ գուղահ ը հերութեուց՝ բներու անուհի հերութուն գուրեուց՝ բներու բերանու դասար՝ մասե դն վաև ւ ք,աորքնրքև եյք, «Հար դն՝ սո-դիշա անդաչունչիւրով դն քիշջև։ Ճատահ ոն՝ ասւհետո, նքնաքալը։ hipp: gurmin pen ob ne neft ful sprumgh men burgime ոլար բուիրաց նքնաքուն, ոևմա und the pr mithen mand you Mayer Chu app dented to 5 weath wigwoodstyp. մասին վրայ գրուած էր. «Գա-ոս՛ն Ֆոն Մանքուֆֆէլ»։ Իսկ adming down on short. The inguboni he sachade aparin Sannuappopu

. Նիւ Մորբի արուարձաններէն այեմի մէջ՝ քանի մը տարի Lupital ass numg huminah gartenahi ge cubeho manenadi be almanamag company was at a design of the contract of the չագար տալարի խորժադրամ հո լեր մը, որսէ կը հասկցուէր Թէ 12.000 տոլար ևս ուներդրամաոտեց տվչծալու խոստովածեւ ցաւ եկ դեռ աւնկին ունկը, ու 2000 տոլար ալ դրկած էր Հռոս իր ազք կան, որ մշահրս այիտի ամուսնանու யம் அம் 125% நா வளர்காழ

Այս բոլոր հուտաարիկներէն «Էկը կրնայ հաւտաարիլ ենևառեր մեն ապրող Քլաուս Փաղի որ 17րդ դարուն ամբողջ Մեծն iphinappus att maning plane a day pungh halipan up . Anznemd & Pp dusku aft wnul dung to maparty shabu umshah up ust wantang. zertan. րանարատուած ուրիչ մուրարիկները, արիկենի**ը դ**իները չրջապատած ա, մահի<mark>ձին մ</mark>եջ հսակով ա

ասը խորհուրդներ առւաւ, թէ Ինչպէ՞ս պէտչ է ընհն իրենց susta hinge, he meligney gub into alipp nangine phin harmen they, sugareto utilis t S/2 44 12 ուհիչերին բնուստուր միտուներ արև հե I'p dusty happ Laburable per

դ որ մուրադիկները ընկերադան ամբ դագաղին։ Յետոլ ընտրեցին արիչ Թագաւոր մը, որ կը կոչ-գոր թեր «Պասկիլա Մուրկարեյու եսիկա քրիստ ճարայիկ էր ծայ տուելու արունսոփի մէջ։ Այս րնուրը տատքը Էն՝ բւ օև գն մահոմեր տուտքը Էն՝ բւ օև գն մահոմեր տունու տեսուստոհո տե՛ւ օԴո

Laborately at 2 neply Swapen աւոր մուրացիկ մըն էր նաև։ Լերեյ Տրնովման որ ծանով էր արթանի ոստիկանապետ» ո Pp 168 Sudpare ? 40 կարակր դէմբին տղեղուինևան կարակր դէմբին տղեղուինևան կանաչ հասակին եւ աշուղու mznegneկ՝ երդէր, եւ աժկնուն ուշադրու-Թևան առարկալ կը դառնար։ Նշանասոր մուրացիկ մը նդած

է նաև Պէփփոն, Հոոմի մուրա ցիկներուն Թագաւորը, որ ատ կից 56 տարի առաջ կը մուրա Հոոժի Գիարցա Էսպանիայի մէջ։ Ծանոխացած էր նաև Պապի՛ս, եւ յանախ ա՛սկէ ողորմու-Թիւ՛ս կը ստանար։ Անոր մոտե՛ս hpphp the wights behow in վաղ փարակչյալ վե. Ppp կնաdnimbis

վանասարգրքիր վերջեն ին ցաստ մանաւաց տւարտքի ղն վնավ ծերը, որոնը չատ գեղեցիկ հագ. ուած կ՛ըլլային, եւ կը տանէին որ, Հռոմի գեղերիկ արուար գայն մինչեւ պալատի մը դու Zangaphin athura att. Jup 2 նելուն տունվա ծառայ մը հւս կուղար, եւ զինյը իջեցնելով գրկած վեր կը տանվու Այսպես խիստ փառաւոր կհան, ան կր վարէր։ Գէփփօն անդաժալոյծ էր, ու հրկու ձևոնաժումակներու վրայ ֆոունքով կը ծաքէև։ Ձա փազանը շարուստ էր, ծաղրա ցաճախ չացկերովների կուտար հոր ու բեմիջաիրօս, իրչ որ իր հորդուրի իր բարեկամներուն, որուրցմէ ասեւտրական էր, եւ շտտ ան-գաժ ժեծ առեւտրականներ գոր-

приг препрепри спред Հետեւեալ նոր տեղեկուն-իւն-նորը կը βաղորդենը պատանի

8. 8. 8

ակարաւսնե Մնազ, Մեժանրար ugh Urpanya before nupah ուր օւրագա որաս գարձի հանըջիչն, պատանի Արգար-հանի տրուաժ էր նաեւ 200 տոլար գրաժ, իրրեւ գրպանի ժանը:

Արաժ Արդարհանի հայրը, թ Պ. Արզարհան Տիթրոյթի հան-րակառչերուն մէջ պաշտոնհայ ti Upud dand t Lujuumub pupp suumite popurud Spfd-pupp, nep h'urumbe be gugg կուտայ արտակարդ հետաջր Ֆրունքիւն հանդեպ սառառնակ

unfa denting ny problem சியையாய, யயும் பிறிறியவூல், சில் செய்யாயர் வியராயரும்றவரும், எடி արայի հայաստարարիրին դարտատ հի արայի իլահունաց ըր իևրդն ակ-բարատել ընդն, կառավարիչին եւ Գանա տայի հետրերդարանին առքեւ

Ցետոյ Մութթրկալեր մեկնած են դէպի Եւրոպաս Անոնը հանդե Laborate. 160 պացած ծավա Լոնոսոն, լևուսյ Կարիդ եւ Ժընեւ, ուր պիտի ցուցադրեն, ինչպես գրեցինք, պիտի ձենգին իրենց տիպար սա առնակները։

\*4402.72 14 100 6848 \*JUDU upzmatinaththurbehmund րութիւծը որոշած է Հնջել փաշա տիտղոսը, որուն անդ պիտի դորswant dobronn (4 tot lent) who quap spenja: Zenewamiqua & up and in appending admin nin Lusugach Unq. dagadpe, suam.

OSHE HEWHSHADENERS SCULBURS UFS

> 1: երկրագոլ ծական աշխատաւոր. Edward of Sheard of the wife whop of Burney door philon-4 mpd what whom to for the lange bud mbyblugpad Sp duboffac. Bhilibp formed, apoling stongshi կարելի է յստակ գաղափար մր fung by at up spubou anaphbone rhigaplet zajdsur saufr

1911/18 4 masungs wordpore Poper to sty spepar 132,000, Fly up 40 4mq \$ 4p " բողջ բեակչու Թեան 2,86 տոկոսը։

1926ին, այդ Թիւբ բարձրա guid kp bplace of before 507,000h. np he hanged to printered but 6.15

Ommphhas my hmpheap Ab prodle missimular gapand or mhighnound dhombudy phus dus you he be fugith owner hombinely peny 100/ 59.500 1921/6

Dazqanatuchaphur ppbdad. 194 abraggobur angrapadi Hermple dull for non be, 1018ts 1926 அறம்பம் சிமைக் கீம் வர 353,000 գործարանայ**ին ե**ւ 000 000 երկրագործական աշխա. mucopuby, publ & glap Sugarad phy of mulip pub 1.450000

By populate Superapupation wh had philosopportypas de-Sulpe Surbdum, bbpq wofdp Smbq seq to 4, pplymbfuch dagendag propopor of posto ban

Swburf umbh' dubgmhagailig րանշորներու (ծիշը կը փոփոխուի տնանսական պայմաններու Տա-Sudan it.

buf haftemanigaphur igheb be then bearing which consumed. ֆրանսական Հողագործունի. Նր աժեն տարի պետը ունի 60-80,000 ошир изрошение преверые

ben'll m'in betoh ommhyphli thousand against the same applications - I che sammaten and party of the bodyd't zwoden per obhohododu. web had dabyahal mambahaits amount of day of munder if it was

1922 pt, phine fd più Sp bpb. emp Zmppd uh owningphu Bhapum sp of 69 40 Shouble 90,500 Shipung Sag pap ubipulubunte be 243.300 Shymmp Son' ppp. վարձակալ ագարակապան, ըսհլ է phywofthp 223,800 Sbluma San

1923th fight, was zwednide 4'pinampampach be wighus wuph ownhyphia pupped Ensurage Eph-4 mb 62 1 10,000 Shhamp websh

<del>կարդացեք հե Տարածեցե</del>ք 8 U. A. U. 2 . 1

Spanjus pupupa d'aupo puth To Apanhadthe by the ball of 4mb apartab opposit, dbb ub. կր վայելերը, զուարմահալու հա. Sup upmanethly hamapud be Swamman be At forfunanifale What you who p t Somet but wbshaugud bfibpen bi waghfibpar Gupbrap Pope of po Blumas harment gue Bt marpphip que water to Swearfift prope Supta-Thep Zalowghbine Sad up, quitobp production public spenas bats while of the little the wife տարրերու [ հետ մր որ, Վ ելես [ միհոլի shindarphi deathtachach 2+4 philipp 2proppe quit whomas Sp photop to pasq memquible. pp of fitzbe god again bin of garing երև եւ խեղե որսը Նորեն ինկեր եր Julywaypybbpneb Zha pp

Pla magary urbpy Bugabun

ՀԱՑ ՊԱՏԱՆԻ ՄԸ ԽԵՂԴՈՒԱԾ Li-Dan 22 Boughus-

սորի արչաւանքի 31րդ տարհ-

quipable matthe 2 8 9- Whith And posts preate with much m In wmbb pra amb bug th dms. դեպի իլ Պարպ։ Նաւր արդեն ու paybul garacrift to the Zmith Smalp behaviouspanders for an amade aldbarda w. bartu na mo Bugud Su sphaufpabbens Swd up 164 dwd floor nepts how de ben mengadhurpan, mengengt Alehar his aburrage on the Emphores B հ բ բ , բաշա թարափեր բավոտ 1 athe "quaphrem intiguing postimun שחק שי א מון שוחות שוחות בשוח בשח mulphadag plate don't desta gapgarub be Sujhahab be ֆրանսական հռագոյններով. Նաւբ Smowe M. Ambed Addly pe qualiվուրդը գաժաջ հյաւ ոգևւորու philippe profit ug phit I bolow in jou Abur Swe up wo bayby bang E ժամադրավայր մը, ուր ամեն տարի խահասորայ արչաշանրի տարիդարձին առինիւ կը Հաշար. ach dudaductide pr Apant Ale

Lunghe Pt dagadrepap ub. mpppbur Surbit buluburma fb' phh արևրբ երևաց հանահուն փոփոսւ ծ al nothing Sugar light andmit ale 2 mby humbatthepp wad pewytu spretdugfa wat upo

իզմիրցի 16 տարեկան պա տանի մբ՝ Ստեփան անուն, plane jugus ste glante, Hab y hoop 4p of with inquitely Sudup, or shi at probable, plety mind by baker & to jurath about Snowt oft be 4'wb. part hand t bound pages oftenger. աու քներուն, Տեր պատանիին about touchthe stilled dought to Lympus phift to a dempor Workshort of on he ppng bubbbpe

Bed lubly me strad be by him. and deriver begald at what he palme with prochast When hoget to just 4 foly submypusmby Thush to-Sports byte feet and jujum րարեց ամ թողջ Տանդիսավայրին of the 1944 tomethy Whenty has ju 4.8 4 Wall ud binhap guruhani dhib juju they say funuationing warmithit qual banacomple was the Bbons dagadarpah had phu daha Sab. Thuthe zwendowaldhila Horat dwdbptt jbung, Swinda je daպովուրդի փափաբին, վերսկսա.

goe Utiful who zough Son spoulate

my or bellage by the aphip what the

Reposeurpping the dark of men

chin Philip nibtho pobo Swamp

ரை வராப் 40 வேறிக்கைறிக்கில். .: பூக

Lang at my Imtadple the Gent take

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ ծուագծ ու պարերը, սակայծ աa wing fruiting to the w jumper actionpaneldhandp alpant Swager de Applugue nauphan Abusp. De physips dagadarpap where its bendenbyer werp

Fulmi tahadad phymmumbit. ենրը յանուն իրնեց Թանկ կետև-சிர், முக்கிர் தெர்க்கு மா குழிய Shal chapaby spake, poble may Angabim Sudam

D. សភាពីយកចំណប់

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ Z. U. C. U.C HERMALD UES դրըչդուը.— երեք ամիսէ ի վեր հոս եւս կը գործէ Հ.Մ.Ը.Մ.ի

Շնորմիւ քանի մը ժրագահ տղոց նախաձեռնունենան, անց հայ Ապրիլ 22-ին նիմը դ-րունցա իումրին. ամեն որ լրջօրեն լըն-ունցաւ աշխատանքի, եւ այսօր սխ ենք ըսելու որ Հ. Մ. Մ-ի կրբնուգլի մասնամիւդը հա Shiftens down <u> Առուրութիւմիր իռրորում ինն</u>

վաշնրացուած է կառավարու Խնան կողմէ նւ իր կազմուԹիւնն նուր դիրն ընտութ է ճոտրի: Մ-Աիրքը ու տնգութերիր դեչ թրուր անձացրերի ուեն աստո վահութերութերու

մեր այսութ ոն ի առակը այրեր արձանագրուիլ կան կը հետա-թրթուին, կրնան դ-ինքել սա հասցէին, S. Sarkissian, 4 bis Chemin Villebois, La Croix Rouge, Grenoble.

Ասկեց գատ Հ. Մ. Ը. Մ-ի վարրին եւ գործերուն ժամին։ առախանէ բոլոր այն հայ մար-կուհիւնո առնել քաղաքիս կեսն-չուհիւն առնել քաղաքիս կեսն-ավեց վատ Հ. Մ. Է. Մ. ի վար-

ցաւ ցարդ միայն ֆունալուի թրուներու, խումբը բաւականա, փորձեր կատարելով, թայց յա ռաջիկայ կիրակի, 29 ցուլիս, գառանուրկին խամընուր։ Ֆրըն թուղերիսւ դիծրւ արմւսես դեծ դառարկի տեսեր, դրն փոնկուն բարևված հենագիչ ու ջուներչ ժն ապատնը անշուշտ առաջին ան գաժէն ժեծ լաջողուհիւն ժը այց վստակ հներ ԹԷ դայ ժար նդորը սհասաւաւսն կրնաքով մեսւնա ժիվորնն ինքըն քանըքիր ակիա հայե մոսյած ուն երբելու մամար այդ ժրցուններէն

# ዕቦበአԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

I widom is wagen from judy of h updpm tumbh hurup abbud me goporud ku Subaku wyph whilib Wwith Specifica 16 70 mmpor, np Surubud to harmfall be obou-Supply Show Laudbum was Sp d to 4p prompto worked dp p dbps Am 19 chafembul hup chapamane be oruphy wifns, pangungar Alams p of shipping pobly bounger Bbut

Supe up purke USFtup work

Bughay ophpp, ont p part 4p упильно принишина и урини դույգերու պետ խատյացին կը նա humiten... publike shart be be up. and Chity Ababancaher behalf կը գարծեր կորւներու ընթացքի மரசிவடிர அமகம் மரம் இயிம் டிர րարձրանար, որ գրագիները եզերական ել բի մր կը սպասերծ, ինչ որ իրականացաւ

Waghout poplary and water կորւին ընթացրին, յանկարծ սուր 2/2 ale Tourpamer Almalipphe վազեցին ծևրուկ ամոլին բևա. habant uburg durab hobankpl unfunctions Whathy wash Map Garage , waterfell wild who Whip dunemb to while bouter but այրը անչհտագած եր գոյծ մի. ջոցին սակայն, փողոցեն բարձրա։ գող ազադակներ՝ պարզեցին իրո. Juckaper B. John underpote Journ կինը, կարհր եր նահու իր կ<mark>ոկորդ</mark>ը be showed www. Subth for to

ԳԻՆԵՏԱՆ ՄԻՋ.— Քանի մը Հոգիներ Հաւաքուծ՝ եր խմեին Ֆրանսուա Միլի գինհատն մեջ, Շարթրը փողոց երը կռիւ մը ծայլ աուաւ մէք երեին, ծանր խոսքեր փողումիի ճարի դն չանաւագրեն, թւ փոլումեր ամասրաքի նրգի փոխադարձ onthe off present tembet Butun գաւաններ ու սոուաններ, ործ ի,րևնահիր փներն ժանրքի bbn be www.bhblene

Գինեպանը այս իրարանցո nta surmana, habababb առըրքով բերքու գրոն առեջարային ամորքով բերքու գրոն առանարային Дримарть врай зини шихин.

յոյզ գինեպանը բանա մին պերբա Վիրասորները փոխագրուն բոնց մէջ նաև գինեպանին կինը Հրրասորունցան չորս անձեր Վրիասորունցան չորս անձեր

100 NUSPHUL BE 2000 ԽԱՓՇԻԿՆԵՐ Դ<u>ԷՄ ԱՌ ԴԷՄ</u>

Իստարովում Իրս ԱԻ Իրս Եր ուր միայն սնսամարնիներ կը Երակին, դիմ ilhաց որ Թաղը Նակին, դիմ ilhաց որ Թաղը uncetur de Uhrmanfil win up unite

ենրո մասին եւ սեւամորի կին մր ձևծած էր։ Ոստիկան մբ վահջ Լանջարինետ ուսակինարիջ դե տարբես՝ որբաղանեցն Ղար-մաշր ջրնետիանրքով ընե եարո դե շորոց Զեւ Արանմար «ե dimit to apame odnie Etimp չևլ իր գումապից աղջաց, Այդ ժիջոցին, երկու ոստիկան «... դանուննեան փութացին իրենց պաշտօնակցին, որթեու հանդաւնիւրն ակրետ инасыныдый ис финаций Епр աղիւսներու, թարի մեծ կաոր րերու, ամաններու եւ աթնունե թու գեզին տակ, գիչ մեաց ու որութիրությանն ուհա

Հեծեալ ոստիկաններու Ըս-կատ մը, գնդացիրներ եւ երը. Blurplur zungmb famulmy ma Selfopbur frurge que mitme pam,

SUDUR, F PERPORE

# LUQUEPTIUSP NAPEC

**ԻՐ**ԱՐՈՒ ԵՏԵՒԷ beplace de, bep whome with mand sto que, hwoods on գարինա վերագարձած եր, մայ. Amp Daddbur Ghengharp profitemen buth within ith oup of pub Shane be of flowly Int the Soble administrations bliftsigh mp durbn plant bents durbn this shown dampagaras bugg top. 86269 Bt by Swype Jura. tember to up frampaly manderes though the the manner with When fand to apripe of toplust who love Song mb ple madentage is about hinthe lat, Smar Smp. A Much pe Hugamanthy by the ble suppose which morphis Par to the formate, who parts usual Laz Buturate Mobilety denie

Luce designe ob ap forbe dale mummer had abu from by libe flys charpe bethet I' mad, this though emips stall iput: Plat Smburgar. կեր, փոքրիկ ձաժրորդներուն ետեuh yusari, op udady doubt the grap shed Apple adraph Sp bhubjac Sud up pung we bu Ambgare and oh gang but Indaphow Smubblue of wood, are be bequeste be be questige beby which admostly to grantto som who of the quit wastern hou the Alerthy den phone town չեր առած, երբ թուրք զինուորներ que jo byd'mphyfib be doefdwyfib days bugged Sprate maple

Amblamban agurgad ara

անդեկուներ առաշ բուներ

quit de, somes of my be dough the amounts but the comments. I'm whole afor apole which with

whomples, op Sob le quincle Sugable after append the Bla Ombondon meplapped lat, min աարի թին, կարելի չեր դայն ծուն 4 grand gub mad madau byrg ab 46 fows water be stoness, the manhanneth of the my may Swift of what it his minimum. 4 may 1 you by 12 phily phis about 5 when (ժիւնները պարգե երիտասարդնե-Jahphur Aphur Brag Collad bhr. por magher zhonbembep mje to imgmpmd pid ambaph flip" Spub the bound , on Utipe withen soilift p, պատերագններու, արևան Տարկի charparthe and surphi գրութեան եւ յափշտակութիւն Sugutus aphurma madymill Thenes Well of Prope Swage the 44 mp 4hbbpth Ofizer while 444 pto mandage to up pepp durant Sp 262 Spop Smg. pht phoneury Surget Americage for ale ble 200plate profess barel Abstract at

unbubbind, humban pp books upfar. gue pe d'El Luxuje 4p qq wp մա 1 դերորքով, արահ կմակն շուր Indi Win han john job git at & 2. առրակար վենկ սերոք, Հրան հիման։ USata be mito manhip to your ste, wanne anya de whenh ul. Sugar Ind population , the propos to fallfis popis dag. թիկ Թոոնիկներ պիտի տայինո April, wighte hope to youston

Judynaphlad Ap Sham wan al wast pr atract bapt let արքերը, սեսուր Հայևակար ահեն 40 Builduly supustion labout p Gerfangele At Blaten be du-

ը արավե առևատ հարժերբև քա. վարիրայի գրն բեն որ գորգո<del>տ</del> ուս Հավարինայի իր գեղուչինն ար Հագարինայի իր գեղուչինն duppled apent when open dus oppor Apriper mys make buttel փոքրիկ կուրծ բր ատեն պիտի ու pppmb teducplus: Abpm the name uble went sphal phyal tigation խանգարելու այն պահուն, ուր իր purhorth 4nd 4 babe wps 11 4 4 port Ammente up Atthorto beguithy to. Phylic Beauthy Je 4e wampwonkp

band Burbage allange minwer hand adopted of a safe of Same websh zuem wholk hather grew. pape I would p to gaple Swib. ghb Utibah bulumahan Ahebbby be propo had umpanebous he s տակագիծը փոփոխունեան են. (dupply windmappely man ear opoly d'aufit provigate ply

Hupad. 4. B.

Seep-)

Եգիաչոսի ազգայնականներուն ցոյցը

Եգիլպոսի ազգայնականներուն ցոյցը հերաարին և հերանորիայն կը հեռագին ... Հաղաւ փաշայի այրին հեղերանորիայիս հանելու տոքին երկարացի այրին հեղերանորիա հանելու տոքին երկարացի ազայմականները ծրագրած էին հանդիսաւոր ցոյց մբ կատարել։ Անկարգուհետներ տասքին աններու համար, իշիանուհիւները հատան երկարարուհիսներ Հաղաւ, փաշա Ոստիկանները շորենաև, որտեսն եկ կը գանուհ, իշիկին Ձայլու, փաշա Ոստիկանները շորենակության գներիայի արևելակումը, ուսերց ինչնայարժով իզպեց հուրչիա կայարանը տարին, անկել այր հերաարորով իզպեց հուրչիա կայարանը տարին, անկել այր մասնաւոր կառախումրով մբ որինցին Գահրիչ։ Այդ ժամերում, հարկին հայարակա Նանա փաշա և վաֆոի իր պաշաժակիցները հասանաայցին առիև ի գուր կը սպատեր Նունա արաւ և անդեր իր արատերին հանիային արևերին անդերում և հանարան հանարան արաւ հեր հեր մասնարանին առիև ի գուր կը սպատեր Նունայի հասարաստեր հանձելուն։ Ուի ժամուան ապատում էր ձեր ձեր մասին հասարաստեն և թեր ձեր չուրն հասանակարումիան իազոր, որուն դեմ

Մբ վերջ միայն հասկցան կառավարութնեան խաղը, որոշև դէմ հոստիւ բողոքիցին։

Ցորեկին տեղի ունեցան կորւներ, որոնց ընթացջին վիրա-

ոուհցան 13 հոգի

«bավուգ»ի նուոգութիւնը եւ Ցունասջան

*միսքուրկը առուպութըւաբ և ը Յունաստան միսքուրկմեն* կը հրատարակէ նունաստանի հավարգ Եղվային Նախարար ծովակալ չաճի «իրհայթի հոր մէկ գրուքիւնը, Թուրբնւ-ներլեն ծովային կացուժեան մասին, որուն մէջ ինլեն ծովակալը կիրսե

Մեչ որ պիտի բլլայ, յայտնի է, ուստի մեր ծովային ողժը պէտը է գորացնենը եւ «հավուգ»ի հաւասար նոր մարտանա եր յանձնարարննը։ Փոիսանակ մեր Թշնամիին տալու այն ուհը դահենադարները - Փորհանակ մեր խշմամիրծ տարու այդ «դասնը գոր հիմա տարու համար կը գժուսորածաջ, ու փոխանակ տանոր բոլոր ուգած հերուն գլուխ ծոնլու, լաւ կ՛բլայ որ հիմա պետագանցում ենի ազգային որունիւեր կապուաժ է մեր ծովային գիրագանցում հետև՝ Ծովային հախարար հրած ինր աժուռան Հրջանիս անդիզնատ ծանր եւ խեքնեւ մարտանասերու հորո-արդում անորում, քարավան կուսակըուկին մինի այդ կետը նկատու դուկիան չարին։ Այսօր կառավարուկնան գլուկը դանուողներ թու հետ շատ մը անձամաձայնունիւններ ունենալով հանդերձ. ոնսոնց կը հարցեննը, «Այս ազգային վտանգին հանդէպ, ձեր ախորգներուն նման անտարբե՞ր պիտի գտնուիջ»։

Նախորդներուն եման անաարրեր պիտի գանաշեր։

Ակգլու գուծագրվու իրանան անաարրեր պիտի գանաշեր։

Ակգլու գուծագրվու իրանան հուր իրանան հեջ Աչխատաւորական կուսակցումիսան պետ Ռամսել Մաջ Տոնրլա
թումն վիճարանունին և եր բացաւ գործագրկունեան ժամին
հատավարունիան դեմ պարսաւանքի բանաձեւ եր ծերկայացուց, բողոգիով անգործումիսան անումին դեմ և ջննապատելով կառավարունիան ձեռը առած ողջալի միքրդները, որոնց
հեն կոցած արմասարիլ իրեկ չարքը, բնակառանի աւեյցույած են։ Ռանաձեւը նոյնպես կը դատապարոէ կառավարուβեան դիրը հանդեպ անոնց, որոնց գրկուան կհանջ որ կապհեն հարահատարուհան անությունը անհանատան առանանում
հե

թինն արտարարունասի անցուցած տապետարին պատճառով։

Մա Տոհըլտ ակնուրկելով բներ յանձնաժողովին արտաճառով։

Մա Տոհըլտ ակնուրկելով բներ յանձնաժողովին այն տեղեկագրին որ կատախարկել գաղքնավայրերը դրեր 200.000
գործագուրե մանչգարգծ ծնարիր, կրակ եկ այդ միջոցը վերջ հավատ գրարման չէ ցաւին, ուրիշ նարևոր նապատաորներ դեռ ակնորի ապատասային ակարործ եթիկ աստոց վրայա տարծավարդ գտուպարար Կահորում ազած ամյակցունվունը, այն ատածն կացունվունը շատ որըերգական կը պառնայ եւ ազգային շանի տահսակետեն ա-տարծավարդ վարևությունվում կը ստո ծայա

Մարջ ծներլու կր բենադատե աշխատաւորները գաղքավայ-բեր դրկելու բազաբակածունքիւնը, կր մեղագրե կառավարու-կիւներ են երկրին թոլոր միջոցները չի կրնար շանագործել առեյի արժանր հղանակում

Ֆրանսացի օդանաւուղները պիթի դառնան Առեւարական նախարարուβիւնը հրահանդից օդանաւորդ փարիսի, որ Ասորհան կղզիներէն անդին չշարունակէ համբան և Ֆրանսա վերադառնայ։ Փարիս Ատլանտեանը երեջ հանգրուաև Ֆրանսա վերդատասը արդու կարարակ հրաժատ գույթ տագրուատ մով կարերու համար Սիլասիի օր Պույժեն մեկնած եւ յավու դութեամր հասած էր Հորթեա (Ասորեան կղզիները «Ֆրեկախ» Զրոյահաւով։ Սակայն համեկեն վերջ շարժիչ մեջենաները չև-հելով տեսաւ... որ մեկը բոլորովին անգործածելի դարձած է, միւսն այ նորոցութեան կո կարոսի։ Ֆրանսացիներուն կողմէ Ասոլանանանը կարելու այս նոր

փործն ալ ձախողունիհամբ կր վերջանայւ Ֆրանս. յածանա։ ճամբայ ելաւ՝ օդանաւր և օդանաւորդները բերելու համար։

bundnephelilihr dinhuusulih dke

Յուլիս 19ին դործադուլ մր ծագնցաւ Հարաւային Հոդկաս անի երկաՅուղիներուն մեջ եւ կր սպառնայ մեծ համեմատու Թիւմներ առնել։ Բանվոդները փճացուցին ճաժբորդի կառա խումբեր։ Սպաննուածներ եւ վիրաւորներ կան։ Ամէն կոդմ ընդեարումներ կրլած սստիկաններուն եւ բանթողներուն միջև։ Մատրասէն կը հաղորդեն որ Քոտայքանալի կայարանին մոտ որ տոսայացության որ տոսայցասայի պայարածիծ մետ հրկաβուղիի ձորերը վերցուած են, երկու ժայարայան եւ երեր դակոններ շրջած են. Ակ հոդի մեռած եւ երկում վիրաւոր-ուսած են։ Բոլոր դիծերուն վրայ դիրերային սպասարկունիներ Հարասանում է Մամասոր եւ հրվորունինեւ կ՝ բլլալ քղվատար կառախում թերուն վրայ։

29 միլիոն կինեւ պիջի քուհաւկեն

Ուաջինվերնեն «Տեյլի Թելեկրան»ի կը ծհռագոնն ին կի ները շատ կարեւոր դեր մր պիտի խաղան Միացնալ Նահանգ։ ճերու յառաջիկայ նախագահական ընտրունեամ մէջ։ 58 միլիոն հերա, առաքիկայ նախագահական բնարու հետև մ եչի 58 միրոն գրուետրկուներուն 29 միրոնը կիներ են, այրինչն 100/ն 50։ Հանրապիտական եւ ռամկավար կուասկցումիւները երկույնը այլ կրանն ին տար ջարը այսցան ատասիկ չեր հղած 1892% ի վեր, երբ ռամկավար նրելակիլնեա նախագահ բնարուհեցաւ իրերարանչիւր կուասկցումիւն մատ մեկ միրեն անալիական ունի կրարանչիւր կուասկցումիւն մատ մեկ միրեն անալիական ունի պիտի ծախաէ իր ընարական պայրարին մանար, եւ ինչ շորսերը, սիսնաւմերը ուղեկից ընպիական ուվերականից ու երդմանիկը ու երկրապործները 500,000 ական ուղերըին պիտի ծախաեն։

## ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ըՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՆԱԽԱՁԵՌԴ ՈՒԹԵԱՄԲ՝ Հ. Ց. Դ. «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԵԴԹԱԿՈՄԻՑԷՒ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌԱՒՕՏ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ ՇԱՎԻԼԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

բանաթոսորարին, Արջասանորարին, նորագ, երգ եւ գար ժամը 3ին այցելուԹիւն **խանասորի դնրոս իչխան Արդու**Թեանի

գերեղականին։ Առնել քին 1 հանրակառըը և։ իքնել Շավիք՝ Փինի Սան Վէն հրկաքնումի Մանվագինույի կայարանեն, իքնել Շավիք։ Կարգացիր անդաներ պիտի առաջնորդեն ժողովութը։ Ամէն որ արատ է ջերեկուան եւ իրիկուան նաշը ժիտոին բեռ

րելու։ Տեղւոյն վրայ ըմպելի, հաց, մրգեղէն և չոր կերակուրներ։

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուամ Հ. Ց. Դ. ՎԻԷՍԻ ՇՐՋ, ԿՈՄԻՏԵՐ ԿՈՎՄԷ Պյա կիրակի առաւստ ժամը ՔԵ մինյեւ երևկոլ Պիտի բանախոսնեն՝ Հոկերներ՝ Վ. ջուլերնան 4 Հ. Ուզունեան

านธรนๆนานเนยาะป

կազմակերպուած՝ ջ. թ. Ո. Միուժեան ծարիգի մասնաձիւդին կողմէ 5 օգ. Կիր. առաւօտէն մինչև երեկոլ, Քլամառի անտառին մէջ TULPUTUURAPAPPELERE TOS OPEL

4. B. h.

լիոնի կոմիակի ընդև ժողովը « Կիրակի առաւստ ժամը 30ին Հ. 8. Դ. Գրադարանը։ կարկւոր օրակարդ։

**ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ** E. STEFIKI

վ կայնալ իրաշագէտ. բա ղաքականգիտու#նանցվար

106 Ave. Kléber, Paris (16e) Zim. Passy 72,56

որ դկեկրբ աշհնակարճ մի-ջոցի մեջ Ֆրանսա ժանելու AFFIDAVIT),ինչպեսնահւ ինքնուԹնան ԹուղԹնրու որինական գործողուԹիւն,

գ՝ընդունի ամէն օր (ի բա ցառեալ շաբան ) կէսօրէ ժամբ 4—7.

Ծակառ և 42,000 ֆրանց կանիրիկ, St. Antoine Քամփաներ ՓԷրիէ Թիւ Antoine Mandyahaba ükpik Ali

2. hafan implyahan gammik

marke, ishin abbandi, dili bayamarke, ishin abbandi, dili bayamalamban funtani, abrahabi

natumpuh ba imi an, izi mayanamb gammikb umani (Ilubmalambani bahabi

marka marajah umani (Ilubmalambani bahabi

marka gammik Ilubmarka gammik Ilub
marka gammik Ilub
marka gammin, 13 Phe ant Souh-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

86664088 **UUCUPFUS QF**8

դազմակերպուտն եւրոպանայ կարմիր հայի կողմե Այս դիրակի կեսօրէ՝ վերջ ժամը ձին, լյալոն Մասիլիայի մեջ դը մասնակցին ֆրանսացի, ռուս եւ ֆայ երգչուհիներ, երաժշ-

ոտագետներ եւ դերասամներ. տագետներ եւ դերասամներ. Ցուներու ֆանար դերես՝ թեւ տեւ ցիւղէ, Թիւ 26, Վր հսրայել-եանի նպարավածառատունը, իսկ նանդեսին օրը կիչէն։

B. GINDINE

ZԻԱՆԱԼԻ ԿԱՌՔԵՐ Carrosseries 21-23 Quai de Seine. Paris

WYGRYMALTO the supplicated from major couple of the couple

**8486864 64 CAPLESE** 

BOULANT

Հրարբրան քափաբոն Ժիրբնով

12 Spuring 34 Bld. St. Michel

16 Snufup 1 Bld. Montmartre

18 Specing 35 Bld. des Capucines

Բ. ԱԲԳԱՐԵԱՆ

վ կայնալ - նիշտոդապա նախկին տամնապետ ճիշան գապան ըրնշելնան բանակին, 14 երկար տարիներո փորձառունեամբ կբիմամէ տոնի տեսակ հիշտնդներ։ Մասաժ, վահառուգ, փեջիւթ, փահարմահ եւային։ Վկայեալ ավետարբեսւր գնի։ muqh' 6 Rue Grégoire du Lours, Paris (6e ,

ZUGONUMUZ GONZON

դիմել՝ դ. դ. թանիրնանի, 19 Rue Henri Monnier. Paris (9e). danta 5 7

ՎԱՑ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ ղատրաստ բնակարան: դիժել՝ BERGER CADET. Bollène

THE BITERTORY

**PUEUITEITEIT** ատորճի և Թեյի գառաժները, թեյամանները, գիներով գրեւկիան, ատորճի և Թեյի գառաժները, թեյամանները, գելվեները, ու գ գանազոն սպասները, ճամար դիմել՝ միակ կեդրոնատեղին՝

quantum auquotogin, յրանալ դրան երավ գարլութատուրը։

MULE E. PERRET

16. Rue Pavis de Chavannes MARSEILLE

Ֆրահսայի ծերքին գաւտուների հրան ապսալումինիրը կր

կատարուին առմետարագ հիրավ երավ են հիրանահրվ.

Թղեակցութիւն՝ Հարերվի և Ֆրանուհրվի։

ቀ**∟ Ա Ք Ն Ե Ր** ԼՑԵՐԷՆ ԹՈՒՐՔԵՐԷՆ ուս ԵՐԸ ՄԻՈՒՐՔԵՐԷՆ ՑՈ Զուտ իու կովէ ունորոսու օղի (Պորուս գրուղոստոսու որժուլքուներուն լառուութիր, ապրովուս, երիկի, ոսվի ձո Ձ, ձիժավուղ, էրմիս գոհաերմիսի, Ձէլ նավրա, անուչև PUNK !

8 በ ト ጌ ሀ

4,94

3. ԱՐԹԻՆԵԱՆ/ pnd Tél. Ménil. 81 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville

ZUS4. FAR-BUTUL - POLYCLINIQUE de BELLEV gtp to gbopt' SOPE. 4 CANSEU. 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord &

2 ሀ 8 ե ቦ է Ն

2 us 40 8 4 u 4 u r v b r n k v 9 rue Charlot, PARIS (3e., 15th po République, Tél. Archives 05-86

Մեծադրածումը և փորգադրածումը վաճառում ազգայան ի՞ւ տեսակ կալիներու, հրապարակի դինվն աժան։ Մարտ դռուսիմը փոնակի մատը՝ Ա. կարգի, դիրեն 31,44 կարուկին 42. R. կարգի դիրեն 34. 36. Գ. կարգի 28, 30 632 թերաս ու., ի՞

Այրերու եւ կանանց կօշիկներու համար ամբողջ չամծ ան կէս նրրանցու — Քիլօծ՝ Ա. կարգի 32, Բ. կարգի 28, ամբակի կարգի 26 ֆրանջո 5 քիլս Նմոյչ կը դրկուի փոստով քաննուր ռա այուրսըման :

Մասնաւոր դեղը հայ կօշկակարննրու։ Կը խօսա հուβեան հայնըէն եւ Թուրդերկն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ጨሆኒት 85044 ውኑውቴኒቴብያ ԵՒ ՄԵՏԱՂԵԱՑ ՏՈՒՓ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ΦՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

UUDSPUBLIC BUPLE TO A MARINE T

11 Passage Ronce, Paris (20e). Tél. Ménil. 63-30, ՄԷ Թրո Goune կարդի՝ Նաեւ կը Նորոգուին՝ կրամոֆոններ, աշխատանոցի գով բենը։ Ա.
ներ եւ տնական առարկաներ։

ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԵՐ ԲԵՆԻԱՄԻ, Անան

« A Vee Frémiet Métro: Passy Tel. AUTRUIL 18 մարդի իր գրողի իր գրողի հայաստանին հայաստանին հայաստանիննի վաճառանության առաջանական հայաստանիննի հայաստանիննի հայաստանիննի հայաստանին հայաստա

դեռոնք վերձ գաղաժնություրը։ դ<sup>լ</sup>երմուրիլ, տղբը օն (նոճի սինտիիք) գաղն ցե՛ք <u>ըսադրդա</u> բնուսագատվար խոսկան թոնցություրը։ ունուսեսը ծոստանությունը։

ՆՊԱՐԱՎԱ**ՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ՓԱԹԻՄ**Ո

Գ. ԱՐԱՊԵՍՆ ԵՒ 8. ՀԱԶԻ ՄԱՆՈՒԿԵՍՆ 30 Rue Bouret PARIS (19e) Met. Jaurès կամ Ֆ Ֆրամուէ, 51, 21a, 21b, 21c, 21d, 29a, 29b, 29c, 26-5. Autob ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ Եւ ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿ ԵՊԱՐԻՂԷՆՆԵՐ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐ ՓԽառեցեց ամեն տեղ մեր իւղով սիմին ները։ Ապսպա Վրայ կը պատրաստուին ամեն տեսակ քամորեղեներ

ույսասոր։ 100 ֆրանքէն առելի ապսպրանքները տուները կը յանձե

**ԲԱՑՈՒԱԾ Է ՊԷԼՎԻԼԻ ՄԷՋ** ZUBGUGU TOP TARLATARANE

SԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ 42 Rue Tourtille, BELLEVII.LE, ՄԷԲը՝ ՊԷԼՎՈՒ Իտուին Արիւելիան եւ եւրոպական Նպարեղեններ Ածա

PUP U 4 11. 1. 11 1 11 11

ՔԵՇԿԱ-ՎԵՐԱԲՈՒԵՎԿԱՆ ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲ**ՈՒ**Ժ SOPP. ULBEUD

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) — Tél. MARCADET և Հետր համաստը հիւանողութ իւնները սնասանիղային, վենակա Թոցի, կանանց հիւանողութ իւններ, վերադրուժական բ

ունիչն, ելեկարադարժանում։ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ Ակռայի ղարմանում, ջաչել 10 է տունստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանը, ոսկի բուբե

"!" " ԱՄԷՆ OP በԻ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

**ሆ**ዉ ሆኔ ቢዓትያ ን የተቀነፉ የብዮው ሀይትን ሁሉ ሚቴን የተጨካፈ ያሉ ከን የተ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est

Téléphone: Nord 8481

Puquathinabhuir cuntip' llutte op 2,30,7,30-4 heaubh in mote abs

ՁԵՐ ՇԱՀԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՈՐ ՄԵԶԻ ՎՍՏԱՀԻՔ ՁԵՐ ZUTANUMUZANPHNUE

Դ. ԹԱՃԻՐԵԱՆ PARIS (IXme,

Գիզուած նայիւններու արձանագրուՁիւն

. եՒ . . .

առջողելու մերզուցրենն գաղարարից հանուսնունցան՝ առեղարն ին երբար տակար կերգով կը կատարենք

uurue 75 seure

ՏՈՒՐՔԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆԵՄ ԱՐՊՅ

ԾԱՆՕքի. - Բոլոր առևւարականներուն կը յանձնարարենը մեր ժամն ցառւթերւնը կը յայանե ուզուան վայրկետնին



"HARATCH" թանագիր՝ ըրբունք ըրդութրութ

Directeur-Propriétaire · SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (200 is, Reo (atayotte PARS (10°))

Հասցեի փոփոխունեան կամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

27 3 N h L h U 1928 27 JULLET 1928

0.65 ' 50 HM5.@bll

OPUPBLE U.99U.3FL. FUJUEULUE BE 9PULUE

#109LP# 69F#800 F\$#LF#

**ENCOSE** 

aruvuu 354. 704. 1404

20 71. 40 71

250 ֆրանք

# CAUP HOUR <u> 19 ԿՐԵՆԵՔ, Ի՞ՆՉ ԿՈՒՋԵՔ, ԱՅ ՄԱՐԳԻԿ</u>

մարածատ, այս խմրազրականը կր հուերենոր խոսվայոյգ «Թի մթ. Լիմսի, որ ջար գայթնակղութնան դարձած է որ Ֆրանսայի մեկ։

թող նհրեն թոլորն ալ. այս բացատրունեհան համար, բնկեր Ֆ. Աէ հակառակորդ։

ած թե տավատակորը։ Մարսելքեն ինտոլ, օգինաուոր ընտրուքիւններ պիտի կա պուելին այս գաղուքին մէջ ալ. որ 7 : 8000 հայուքիւն կր լուե, իր շրջաններով։ Ամրողջ 1927 տարին անցաւ բնարա-իուβնան մարդիկը, չնամակնրպելով այս իրողուβնան, իրենջ մեպ հոր ընտրութիւն մր սարջեցին, բոլորովին ձրի, եւ կագ-եցին հոր Վարչուβիւն մը։

Ուրեմն, Լիօնը կ՝ունենար երկու Ազգային Վարչունիեն, իւ անչիւրը եր ժամնաւոր գրասենհակով, մատուոով, տէրտէ եւ տիրացուով։

վ են տիրացրութվ։ Ինչ որ տեղի կ՝ ունենաբ կեղբոնին մէջ, շարունակուհցաւ ոչեւ շրջանները,— Վիէն, Տէսին, Փոն տ՝ Օպնա եւն., Օրի-ուրը վարչութիւներ իր նրահանգները կուտար, ապօրէնն այլ կարգին, շրջարերականներ կ՝ ուղղէր եւ տնօրինութիւններ գարքիր. քրարդապատներ է ուղջեր ու ասօրրուարունաբանական հակա Անագահանագահ գոր հետներն ու ուսեցական գորվ ակարդակիների հետևեր, որել հատարով մերունայան իրար խասածեռելու.
Որինասոր վարչունիերեր գատ բացառ եւ դանեցաւ Միւսը, հետրական գրատենեակ մի, չնամակերպելով, այժմ վերաբե

ւ միդագ է։ Արշաշտ թեվուծը ան անձակիր դրասշիքը որը։

Bju կացութիիւնը կը շարունակուի ամիմներէ ի վեր, եւ իողջ Լիմեր իր շրջաններով բաժ նուած է երկնւերեր մասի. Վարչութիւնա, ջու վարչութիններ, իմ ժամս, ջու ժամգ...

b. անա նոր պատմու թիւնս Լիմեր այժմ ունի երեք ազգ. որու թիւնւ

Արդարեւ, անցեալ օր հրատարակեցին բ ԹղԹակցուԹիւն մբ անոր կից՝ բողոջ մը, որմէ կը հասկցուի որ, առեւաթական ստենհակին կազմած ապօրէն վարչունեան ատենապետը, Գ. տանհետակին կազմած ապօրեն վարդութնան առասապատը, -տեսաք, հանւ Զաշին մին յանհարծակիի նիկը է իր իսկ մովա««որհնիուն» կողմէ և կորսնցուցիս է իշխանումի իւնը, փրկերով
խոյն կիրքը։ Այս մարդծ ալ իր կարգիս դիմեր է դատարան...
Կարդացեք, այս պատմութիեւնները եւ դուք դատանցէք Թէ
Եր սկենսական դործերով կր գրաղին Լիշնի մեր հայրենաակիցերը, հրթ. այսքան աղմուկին մեջ, մանկապարտեղ մը
Ստամ յունին։

be aba within was 25.

գրող տակար այս չէ։ Քանի եքը օր առամ, օրինասոր վարչունեան խնդրանջին այ, Դ. էչին մէջ հրատարակեցինք ազգ մր, որով երեք ջաւ նայ կր պահանջուի Լիժնի եւ շրջականերուն համար։ Պարգ նույցում։

իւ անա կը ստանանը նոր բողոք մը.

իւ անա կը ստանածը նոր բողոց մը։ Վիմսի Ազդ ները. արչութինան ատենապետ Ա Զագանագնանուի Թիւ 3), ատեա-սյի մի եւ դանանայացուի մը ստորապրութինամբ։ Յուլիս 24յ։ Նամակը իսքապրուած է շատ դանիկ կեղուով մը, որ դա-սիար կուսաց ստորագրուհիրում վարագիտումինան եւ անձ-ական վարը ու բարջի մասին։ իմաստը,— դպուշացից և ակ սրուիր այդ ծանուցումէն, մի լսեջ այդ հրաւերը, առանց մեր աունեան եւ հաւանունեան։

Ս.հա՝ համառոտ պատկերը Լիոնի մեջ տիրող վիճակին։ ըրկար ատենձէ ի վեր, մենջ չենջ ուղած խառնուիլ այս Երիար ատենձէ ի վեր, մենջ չենջ ուղած խառնուիլ այս իրողու թեւնները նշղելով։ Արդ, դործերը հասած են կետի ուր լոելը մեղջ է։

Այսօր ալ, այս վրղովիչ պատկերը պարզած ատեն, դատ -տաստան չէ որ կ`ընենչը։ Մեզ հետաջրջրողը բարջերու այսերումե է։ Ոսաքի տակ չմեալու, ճարրային դործը հռական թքին գոճելու ախտը, որ տուն կր քանոլէ։

Ու զարմանալի է որ. Լիոն բաղաթի չորս հազարնոց բագ-<del>- Թիւնը</del> անտարրհրութնհամբ կը դիտէ այս մենամարտը։

Դաշնակցականնե՞րն են յպնցաւոր։ Թող հինդ կաժ տա սրկեշտ մարդիկ հրապարակ ելլին եւ ապարուցանեն, եւ դի Է դգաստացնել մեր ընկերները։ Առանց այդ ձեռնարկին և «Տակցունիւնը ունի ժողովներ — շուտով կը դումարուի Ե · garmad 4p quedwpach be րայի Շրջանային ժողովը - եւ կրնայ դատել արդարն

իսկ ենք միւահերն են պատասխանատուն այս ողբալի վի-ուկի եւ իրական խատնակիչները — եւ մեն ք ալ այդպես հա-Կուած ենք, մինչեւ որ հակառակը ապագուցահեն — այն ոեն, ի՞ւն եր Այսնակե գիչ մր մեկուն ժպաիլ, գիչ մր միւսին, 10 րանցել ու հառաչել։

«բամիլ ու հառաջել։

և կրևել, «եր կերվաց, քաղաքացիներ Լիմեի և շրջասից, բնկեր, համակիր, չերոք թե հակառակորդ։ Հողային

և ունել, ռամակիր, չերոց թե հակառակորդ։ Հողային

և ունել, ռամահահակելն, թե ծովային ակրապետութեան

թաց հրածր , չերածը կնից մին է եւ մատուռ մի առանց

թացի ու պուածի։

Մեծ, և պորուածի։

ւ այլ ու պարուսարը։ Մինչես. ո՞ւր պիտի շարունակուի այս անժիտ ըմբչա-դրար, փողոց, փորոց, սրձարանե բոճարան, թաղաք, քաղաք, որե Թերք, եւ մինչեւ հիւրընկալ երկրին դատարանները... Մեր կանգ պիտի առներ, շի սեր աղպուհեանու

**ՄԱՄՈՒԼ** 

በየብጉ ትይሆ

իտալեւԽուրը դաշնագրին առԹիւ գրուած խմբագրականի մը մէջ, *Ցուսարեր* ֆետեւնալ խորդարածունիւնները կ՛բնէ (17

Muchthan minten saran which darting he bethered for an upont darting he bethered for method method we have been the mental method when the means he was a second to the method when the means he was a second to the means a second to the me mipule quagrate prope to puth-Undhildphill nemp puphhade numb punthhunde Undfilfelige, apains, afting hiphights hepdander, afting aftingued etters find a proposition of the proposition

որոր դորոր տետևաժարդիութ, աշ Վիգն հանսնումիք Դիպտե քրը։ Ռ Հայ Հայաստանի գերաշմարը։ phinhpth wehilf amythe hips ցանան իրադարձութեանց ցրասան որով հետաև «Թիկամբ» կը հաչակեն հարուածներուն բո վանդակ դառնութիւնը։

டுருவியம் வாவார்ம் மானவு հյամբիք ին ետևրվազի մրևտ. Արհ Ֆարի ղե մաlք «տամ չուն, ժեմաստաց քիմրեստր թարհամ ա համարք ին ետևրքաղի մբետ. հրաքստադիտութենան անուլիկ բառերով համոգել, որ Էնկիւրին Հռոմի հետ բարեկամ դարձած է ոչ ԹԷ Մոսկուայի, այլ Փարիզի

.UP t stile hall of what unspendly muliques with apմիայն Ֆրանսան Է»,— այսպես կը դրէր Էնկիւրիի կիսապաչ Whileto be fromte activitiend

իսկ մենոր կը կարձենոր, որ այս բարեկաժունիւնը ձեռը ռերուած է եւ՝ մէկուն եւ՝ միւսին

. անթվարև գաշրաժիկը իլ մեկ ծայրով ուղղուած է Փարիզի atd, but abroad Toutacust

պիտի աշխատին ձևոր բերել ուրիչներէ, առաջին հերիկին՝ Ֆրանսայէն եւ Ռուսաստաները

### **ՓԷՇԹԱՑԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԲԱԺԻՆԸ**

. *Խմրադիր.* փլենձել, 21 Ցուլիս: — կարդ.։ րտն ըմետոնըընստ Աշստասու-կայածայս ճամածրբնոտ ամգա՝ կող «Ցատան»ի իսքն, մունիանիսի Ձեան մասին, <mark>զ</mark>ուտավե<mark>լքի</mark> սա կառա<del>ն</del>իւ նալ գաղութը՝ ուզե։ փատարել իր պարտականութիւ նը։ Հարգանակունեան ձեռնար սը։ Հատասագրուսասան մեջ ֆա ւաքեցինք 345 Ռունգարական բէնկո, գոր առլարի վերածելով (60 առլար կր դրկենը ձեզ։ Հանգանակու#իւնը գասակությունը։ Վատարուսցա նախաձեռնուն համբ դ. դ. Ոստա նիկ ջարխուկնանի, Ա. Ծովիկես նի, g. Շադինեանի, b. Արապես դրե գսնաԴնաքար Ցաւտքնա Ֆիջ քնսվոչք ական իլյունքերըն ըի թւ Ը՝ **մ**ուկցաներուն, ծամա նուր ։ թիւրն Ղահարբին ամբարանը։ - անադնանար ձաւտինու-

ի դիմաց **զ**ուտափէչԹի **հայ** գաղուԹին՝

Ո. Մ. Չարխուկեան 8. գ.— <u>Հանգանակու</u>Թիւնը կը շարունակուի սակաւին։ Մօտ օ-ըչև մնացորդ գումարն ալ կը ղրկենը, մասնակցողննրու ցան-կին հիտ։

մարատակար վջան ՑՎԱՂԱԲ հախարար փիմուրիաչ խան ֆար<mark>իզէն Լոնսոն մեկնեցաւ</mark>։

# ore orbu

Lugh suglinup Inpun dke

Թուրջ Թերիները կը գրեն ին անկանոն եղանակներուն պ ճառով, այս տարուան թերբը անցեալ տարուանեն թիչ հղած է Թուրջիոյ մէջ։ Այս պատճառաւ, կրնախատևսուի որ անիշեի ատերիայումբանե իտերքի չակակ ենքա է ջիդտիսշերբ ջոմտն Քաղաքապետունեան սահմանին մէջ օրական 300,900 հաց կր սպառի, որուն համար ամսական 2200 Թոնս ցորեն պէտք կ՛բ գայ։ Այս հաշառով, Պոլսոյ ցորենի տարեկան պահանջը կր համեի

կեն Թարրուի Թէ այս տարի Մեատոլուեն 1000 եւ Թրա-կիայե՞ն այ 3 - 4000 վակո՞ն ցորեն միայն կարելի պիտի բլլայ րերել։ Ուրեմե 4 - 5000 վակո՞ն ցորեն կր պակսի, առանց ճաշուհ լու որ այս տարի աներաժեշտաբար 2000 վակոն հացահատիկ

ի զրկուի Գոնիայի շրջանը։

Այս կացութիւնը լրջօրէն նկատի առնուած է Քաղաջապե առւթեան կողմէ եւ ինորիրը յանձնուած Տնտեսական Յանձնա աութեան կողմէ եւ ինորիրը յանձնուած Տնտեսական Յանձնա տուբասա դողծ, ընհունեամու Յորենի առաջումները Սեպտեմբերի եւ Նոյեմբերի միջեւ տեղի ունենալուն, այդ շրջաններուն ուև է տաղնապ չի զգացուիր, րայց յետապայ ամիններուն տաղնապը տագատվ չր զգացուրը, բայց յասակու Ֆևամբո Այդ պատճառով, Քա դաջապետու Ֆիւնթ ձրագրած է դուրսէն ցորնն բերել տալ, կա սավարութենեն ինսդրելով որ բերուելիք ցորենի մաջսատուրքը

### Uncupudu Philup dung

Վերջերս դիրջի ձեւով հրապարակ ելաւ այն մեծ ճառը, Մուսվաֆա Քեմալ փաշա խօսեցաւ անցեալ տարի Խալջ ուսակցունեան համաժողովին մէջ։ Գիրբր ի մէջ այլոց կր խօսի Ցոյն եւ Հայ Պատրիարջարաններու՝ զինադադարհան՝ գործու ՖլուԹեան մասին, եւ բսելէ յետոյ Թէ Ֆէնէրի Պատրիարջա մեր հրոսախումբեր կազմակերպած է, ջարողունիւններ բրած, հանգանակունիւն կատարած, կանցնի Հայոց Պատրիարջա-րանին, որուն համար կիսէ. Մեզի համար անժոռանալի աղե ատահրև ջրևադրթեր, գլելի տել, Հահան Ծաշբր, անասերաներ, բես Աստրակակ գրևադրթեր, գլելի տել, Հահան Ծաշբր, անասերաներ, բես հասարա, անաշարհեր, գլելի հին կոիւները, այս պատրիարքն ալ ետ չկեցաւ ոեւ է անիծաարտ արարքէ, խուրջ հայրենիքը ջանդելու համար»

## Քենթրոպրիի արքնպիսկոպոսը մոաժառած

լոնտոնեն պաշտոնապես կը հաղորդեն Թէ ՔէնԹըրպրրիի ըթեպիսկոպոսը ներկայացուցած է իր հրաժարականը։ Արբե պիսկոպոսը գործնապես պաշտոնե պիտի դագրի Նոյեմբեր 12ին. իր ամումնունեան ոսկեղէն յորելեանին օրը։

Baps b. Թադաշորը ցաւով ընդունեց հրաժարականը։ Հրա ժարհալ արջեպիսկոպոսը, Տոջի. Ռանտոլ Թոմաս Տէյվիտսըն, իր ծննդեան 80ամեակը տոնեց անցեալ Ապրիլ 7ին։ Ցիչեալը ՔԷսթերրարրիի արջևաիսկոպոս էր 25 տարիկ ի վեր եւ յաճախ

որակցած է հայասիրական ձեռնարկներու։ Իրեն հաւանական յավորդ կը կարծուի Տոքի. Քոզմո Լէևկ,

բոնճի տևճրակողոպոոլ

### <del>Կացութիւնը Եգիպsոսի մեջ</del>

դանիրէէն կը ննռագրեն.— *կացուխիւնը խաղաղ է Եգիպաոսի* մեջ։ Վաֆա կուսակցունիւնը որոշած է որ 335 հրեսփոխան Դերէն 115ը պիտի մասնակցին ցոյցի մր, որ տեղի պիտի ունեւ Նայ Յուլիս 28ին խորհրդարանի չէնքին մօտերը։ ֆառավարու Թիւնր Մեջած է չէնքը։ Արգիլուեցաւ Ցուլիս 26ին Տամանմուրի քէջ վաֆտականներուն կողմէ կատարուելիք ցոյց մբ։ Չինուոր-**Ներբ կարդը կր պահեն**։

Վարչապետ Մահմուտ փաշա Մոհամմէտ «Տեյլի Էջսփոլես-ի թղթակցին յայտարարեց Խէ ծակառակ է Սարուաթ Հարգույի եւ Անգլիոյ միջեւ կնջուած դաշնագրին, մանաւանդ սնգլիական գրաւման բանակին վերաբերևալ կէտի մասին։ Ա ւելցուց Թէ Անդլիա պիտի երթայ, երբ Եդիպտոսի ներջին գոր-ծերը խաղացին, փորձելու համար կնջել դաշնագիր մբ, որ խորհրդարանին կողմէ պէտը է վաշերացուի, որպեսզի արժէը

«Թայմգ»ի Աղեքսածդրիոյ *Թղ*Թակիցը կը հեռագրէ Թէ փաստարաններու գործադուլին առաջին օրը կատարեալ ձախո-ղութիւն մի հղաւ բազմաթիւ փաստարաններ չմասնակցեցան այդ բողոջի ցոյցին, ուրիչ շատեր ալ ի զուր խնդրեցին դատա-րաններէն լետաձգել դատավարութիւնները, սակայն դատարաններու մերժումին վրայ, ստիպուեցան իրենց յաճախորդներու

կրթական նախարար Անմէտ Լութֆի փաշա էս Սէյիա արգիլեց ուսանողներուն եւ դպրոցական աշակերտներուն ջա-ղաջական գործունէութիւն ունենալ։ Այս առթիւ ձեռջ առնուելիջ խիստ ժիջոցները դահլինին կողժէ՝ վաւերացուեցան։ Յոյ-ցերու մասնակցող կաժ ուրիչներն ալ մասնակցունժեան հրաւի. րողները մէկ տարի ֆննուխեան իրաւունքէ պիտի գրկուին

(Լուբերու շարունակուներնը կարդալ դ. էջ)

### SOUTURE

### KOBBSPUARS JAROLOPPA

լլՆուրանալի է Թէ ի սկզբանէ անտի առեւտրական ժողովուրդ

պատմիչներու Հերոդոսոսը, եւ Հին ու Միջին հանգեսւ Եսlսն տատղի<u>կր</u>ընն

ետրություն պատությունը։ Նոր ժամանակներու ֆամար վկայի պետք չկայ։ «ար կը ֆանենք Հրեաներուն

րւ ընթւթքնի նշվոն դրանադիա

մակայն մինչ Հրեաները գի-տեն շանիլ եւ շանեցնել, մենք ճարպիկունիւն կը <mark>ճամարենք</mark> շահիլ՝ շա<u>հագործնլու</u>

չանը շահագործելով Մինչ հիմաս վածառականնեւ Մինչ հու ռուջը կը կոսոլծեք ա. «եւտուր փորձող ժեր հայրենա փորձուն։

յլիա՝ պգտիկ օրինակ մը։

ւ ւրնաւ ու Դերեն ժահջանար դապո փանին կան ժամգարարդընակ կքն-իմդինի ամբաբը դերջ, ընն իսկ կինհրը *ցաշջոլ* եւ *ապ* կա. րել սկսան։ Գործը կը հայ<del>ծ</del>այ նէին Թըջախոս Ցրեայ վաճառա կաններ։

<u>Հուտով Որապարակ եկան իայ</u> ա*րելերը փրըն* է օրներ, որոնք սկսան աշխատավարձի գինը կոտրել եւ

նայ կիննրը շա<u>նագործել։</u> «դին կոտըել»ու այս մայկա-կան աչքրացուԹիւնը կը շարու-նակոսի 1923էն իվետ ու հո

ւ է վերջացած։ մար հայ կինը կը ստանար 1 ֆրանքէն 1 ֆը. 20, այժմ կը ստանայ... 35 սանդիմ միայն։

ծըումեցչը է ֆը. Հա. այես վը ստոսնաց... 35 ստնուիս՝ միային։ ՄԷԿ առաջի ֆամաթ կ՝առներ Ձ ֆրունայ, այսօր:... 60 ստոնԹԻս: Ու դնու յայտնի չէ Թէ այւ

տ ին ժերը, նա աշխատարա միկ կար, սն ընհրըը Ղօմաւաց «Ժիր կսանսվորգեստը դեծ գտն՝ րու**իիներու դատը պաշտպանե** ու **ի**ամար . . .

խնդմ **հայ կինը գիշնըը ցոր**ն կին իսունած, այքի լոյս կր Թա. փէ՝ այդ անխիդաննրուն գրպա-նը լեցննիու նամար...

ըապէս առեւտրական ժողո վուրդ հնք։ 20058-0400hEL

# Quanture Uer Aursec THEFT THE SUSTINIAN THERE BROUR, F ZUSPUSUAMAPASE

59pq 8mb4 չ Թայի ճայրենակիցնեներէն 60 տոլար, օրուան 1.594.

ումերիկայէն ջիկին ով. սաննա ճառարջունի , փոխան ծաղկեփունցի Ա. Այհարոնեանի ապա-քինման առԹիւ Ձ տոլար խաչիկ ֆէրմանեան

ֆումաը 1,604-80 58րդ <u>გանկին գումարը</u> 79,008-85 ընդե, գումար 80.613.65

ԻԶՍ<sup>-</sup>ԻՐԻ մէջ երկրաշարժի նոր ցնցումներ պատահեցան՝ 10 երկվայրկետն տեւողու<del>ի</del>նեամբ է։ Մարդկային դոհ չկայ։ .ԻՄ ԱԵՐԹԷ»ի պատասխա-նատու տնօրէն Ֆրանսուա Կէ,

համալնավար Թերթին մէջ հրա ուտնարաւաց մարտմար Հօմուաց ղատապարտուβիւններ, որոնց ուժարը կը յանգի 14 տարի րանտարկութեան 14,600 ֆրանը տուդանքի։ 3իշրակ յողուածներով գինուորներ անենագանզուβնան կը հրաշիր ուէին։ Վձիոը հաստ ի բացակալութեան։

#### MITTIGATED MILLOUGHUSHTED

### ԹԷՎՐԱՆԸ ԱՑՆՊԷՍ ԻՆՉՊԷՍ ՈՐ Է

րիպեն Թեհրան կը հասցել. հաոսնակութիւրը իր կատարուի չաբախը մէկ անդամ՝ դերմա-նական Եուորէրս ընկերուխեան անուսան աժան կը փոխագրե ըագեսնվրբեն՝ սև Տաա յանձնառու կ՝ րլլան երեր չորս անգաժ աւելին վճարելու, հոգ չէ թէ աւելի քան 40 ժամուան Խնսալողութիւն կալ։

ըստոյողությեւ գար Ղագեինեն Թէհրան հրկարող խնուղին 24 փարսախ (168 վերստ) հարթ տարածութեան վրալ չես կարձեր որ իր անան ուրդու ավեսան արումուսութի Att. tweeth to abstract finite այդ համբան եւ արդրա ֆաղաթը վաևել կէս դիշերը անցած, երբ բոլորը ընա. դած ենւ եւ ջունի մէջ ամէն մեկը վաղուան իր խաղերու ծրագիրը կը մշակեւ Այսպես է Թէհրանը. խաղհ-

ու Ֆաման, արտարար մահցիչն լրագրողը, վաճառականը, բան րոլորը «խաղհրամերը, դաշանանը ևորը, Հայրենասերը, դաշանանը րունցրար ին ասարգրավատում ժժան՝ գանհաճամածի չսժբետ-դամն ինրըն մինրըն առնաչով padagg րւ ժգետիսառետև րարջերը 4ng swandbuter Ochle won րելի միջավայր Հայերու համար որ թերարը կարելի չէ երև. ւակայել։ Հայ իրականութի 9 է Ֆամադարար «չանչի»՝ ներու այնպիսի տիպարներ, որ **Նոյ**նիսկ Պարսիկներու մէջ չեւ

կրևար դամակ ։ Այստեղ ամեն սրրութիւն վաճառքի կը հանուի հեշտու-թնավը, առանց իսղճի նե շատ Unquestra արժանա տուուխիւնը ոտնահարուած, հան մոննանն կրարքն գրտաց՝ որն հայիր իրարքն գրտաց՝ որն արհամարհանը ղէպի հասարա Տամայնական գոր 4mc Philis as ծերը, ուղղամիտ տարրերու ՀՀnambara find masmbe themp երկու օրուան տպաւոր Թիւններ չեն ասանց, քանի՝ ո quilliby bound but fitspurit off? the blocking ambusing հայկական կհանդին։ Դժրախ all mind adpending of m դատալ։ Անկումը առելի քաղբացած Էւ գառական է յիջել, 65 ինչայես խումբ մը բախտախնդիր այնան հեշտուննամբ դես makurah mung *վեր ղպրոցա* but homenen pubne dufuhine ! առանը իրաշտաիրոշ գի տութենան, գաղանի, դաւադիր միքոցներով։ Գաւառի դիտակից Swinefelpenin the ub ufin dome դայնածամածի անմ իստմիր։ Ռիժ washing Summanuph down to Խաղի գլխաւոր հեղինակը արի Buduka Pppquistwa ան արարան արել ու արարարաց և իր ինեկնաժունքենը կ՝որոնայ ճարաչային պարոկանայուննան ւնով քսորերդարան մանելու U.Stritu nummywpostife of.

շոցներով կազմել աուած է իր եղօր բարեկաժին ժիջոցով Ընտրական Կեղրոնական Յանձ-Նախումը մը։ Դաւագրութնամբ իր մարզիկը մտցնելով Ցանձ utl, duque **Արտևաւ հիւդրրև** ահակ մրկա վարե ևւ պիտի կրկնե չորրորդ վուխիւնները, որոնչը Թէեւ ա պարդիւն անցան, բայց այն րան սուղի նստան այս էրքանի հայութեան։ Այս անդամ իր ա-**Նու**նը հրապարակ st swaws upu' bail ald al spr մասնաց չանաւն բոնքը անուխ մասնաց չանաւն բոնքը անուխ րոնկի, դանի որ իր անունը ոչ մէկ անդ լոել կ`ուղեն, կամ բօյ ար պիտի են թարկուին բնա րութիւնները։ Իր ընկերակիցն ու ջ թեւը Մայիս 2էն ի վեր անտն է բոլչեւիկետն պրոպա մարմի շարձար ճով, ուհին րեր ն Sum gapakiphakana Shari Uja Shinah

¢, որ գրոշակի «բրտական ճար-36 թւ ժանոքարարը» **ֆոսհա**dead bashmidental queillibend Ambadimp tp jungiung, เลย สาราย เกาะ Apligh gurmbe midhipi mmiur չար դիտումով։ Սուլթանական Sand how Shattabane saf what's way Quadha suhush mikih apm-

դիլ այդ տիպաբներով։ Հայ պարսկական բարհկամու

թեւնը խորապէս գնահատող, վա գինօնդերա նդատունավորվում րոզ Տայ տարրերու կողմէ Մով-սէս Խան Խաչատրեանի Թեկնածութիւնն է դրուած։ Կասկած չկայ իր յաջողութեան մասին, 18 A. 18 հայարի եւ 18 է դաւառնե. one ofthe Lamasadourbloom ւակայն, այղ բանը ջաջ գի նալով, միջոցներ գտեր են, որպեսգի Մովսես Խանը հա առնե իր Թեկնածութիւնը։ Ձեմ ումրի ոքանձրք ոտև կաւաց հոքսն իսաղերը։ Պարսիկ կամներ յալտրերին 61, կագ. մուած է ցուցակ մը, որուն ընտրելիները պէտը է անպայ Sain prompostin Sport of the Son հոդիի անուն, որոնց մէջ լայտնի Aranfiquento be Voquetue, m նարծ քրը ինրաև արարն չամանա-հարծ քրը ինրաև նրահուիք։ ւոր ջուէներ աւելի է տուած, ջան իր իսկ միւս ընտրելիներուն։ Անցեուլ նստաչըքանին Մօդարեսը մահափորձի հն-**Յարկուհցաւ, իսկ Թադիդատ**էին կամ էէին թոյլատրեր խոսիլ, կամ իր ճառերը յանախ չէին

հրասարագրուրը. Իսք կարծիքով, պետութեևան կամ Շահնջահին դաղադակա-նութեիւնը չէ այս, այլ մէկ-երկու որմեր գերագրանագրեր գորապե

Այստեղ եւս վերաշինութիւնը հասող ին ատևուի աևած դ.բեւ մասնաւոր չէնքեր, կարևւդր արողուայերը ընդարձակ ատկարգ պատրաստութիլեններ ահանուած էին Աֆղանիստանի Էմիր Ամանուլլան Խանը և թա վուջիր նրմուրբնեւ չաղան Վրութ կար ին հաղարաւոր պար. upy 4 haby apazby 4 ha wawig դամգ չեմ կրնար Saraman Ընդնակառակն պնդողներ կան, թե հանրապես հղած համաձայ րութերովը մը թագունին փեն-ըան պիտի մանկ երեսը ֆոզով dudfuemer (U.Jauku in bami

mighturlybrate mubly & dmingph Turuf bengendteh Abgebur տապրությեան կողմնակից եւ հակառակ տարրերու միջեւ։ Ար-ղէն որոշ չափով հասունցած խորսկին դե դե գրգուի անդի դր յոլոնը ունին վերջնական ա կողմեակիցները aperaph Smallener 260 acque դուլակունիւմներ ընել բայց անուրանալի է, Թէ շարquente feusul bmit ale pen albeuh

Spibah Umjhu 14 mappe գրևնականաւաց չահ ցունւնիքորիսվ ովսած բու բականանշթւի<del>ի</del> հու առևամար, բակա առևանուտչանագարերրին վահսկվորու թո կան բարեկամունքիւնը It he nought utt forable կարմիր ժանրկները, այնքան առատունեամբ առանց մաջոի կր ննրաձուին բարևկամ գարելու ընկինն Որակես են-Հանով չարմինց՝ Ծարի դն չան Dwift dine Gatone mapaning լութար լանուն համաշխարհային bywipafuni fd bwir zujemp ich prich **ԹԷ**Տրանի գիտակից հայութեան 4ngdhi Udha pale yade nibb be մեր բանսանումիրները պետը չէ, որ աւելի առաջ երթանո Բայց ինչպէ՞ս գրկուին չաղ ամսախոշակներէն...

L. MUELUE

### **ጎዘ**ያኑ ያዘታъዘጣሮ **ሁ**ህሦበትሀዴ ቢተል

Dogumaqueque Space Pheriobpac blogher jugar gradud sudadagafit Sty. wasspy. Thus Blub water apaque gapoudupp Whyashub. whybywath of twoping, april 40 Sigh gapblip quantibonin deg wamy blud Ganawas Obuilg affect. enp www.dundbles Whitendaws with պատճառներո կը վերագրէ երկրա գործական յեսամնաց գրուքժիւն. Thene's, pildusph www.mis of 69 շուկաներու ճամեաւոր պայճանbeprie be junwywapobpni dzwyd'ute de g' upone Suzhitebaco

41927h phr.pp 167 Shipm գրիւ աւելի պակաս եզած է բան wind water Call dans for ցանքի համար, գիւղացիները 80 Bargho The apramaghebene annebb mushum kp 334 Shipar appe Shing ba 4p unumarte 600 deplate Soplate grandlehors borragerdo

անաատանին ժանցուն անո Shingbapac quadwaparde, aparta Bup She, buplish bome Wappe 140 գենլ եռ յեքան գորհե, որ բան անցbay wasph ba ju fancalyabhbs 2.w. թաւային ուկրայնայի եւ Հիւսիum, ift undfaut of by, 25 baba job amp bpbur polambiarma fubura. முற் வுயாக்யாவ், வுட்டை ம்றும் գրրք ըշ անշմանիրրևուց հագրրք Som 10 Shipur gupe objections

Barbah gan ilabeta wa we Suparaght Helpadhaugh be whom the hadfunk att. Intumյին ցան բերու պայ քարին յաքոqueldpetep wywsadbine Sud կառավարուքժիւնը որոշեց ներանել 10 d'hihab appe gapho, apab p d'oc weebbb by Saubhi undbauhub

Borthup Gtuft, aportalpeto umahimenend ka be pugunhi unլոր ժիջոգները դադրած եին։ Ցաbud dungs all the turnmant pr կր հախատեսուի որ այս տարի ցորենի ամ բողջական քանակը 335 Shipup uppe wealt tilms sup

ChapShe munp, physica but գործուած ապրանընհրու մեծ առաջիսարինուր թե մեկութես։ Հա. Մար պատրաստուած մասնաւոր ատևար երբևու հաշահաև Ֆաբա-4pt, 4p Jacumgach op gapbib Apara Imu miletan alm Ibable palmonacub hilm (11

\* Միւս կողմե, ֆրանսական B երքնի մր քաղած մասնայոր տեղեկուքնիւները սակային, շատ with Sull by gright Brownig երկրագործական կադունքիւնրույս ատևուտը երևեքը, շտա եկն ետbutrelating of many to surface Comp Swhwawh, pungtaldhe yhe. շացիներ չեն կրնար աշխատանք գտնել երկրադործութժետն մեջ եւ nogue lapped dampentul tades կր գաղքնեն եւ այս կերպով հարտարարունստի կնդրոններու ժ էծ ան տանուսար Հոգերը ին շտացրբը։

Man pr welfs mangenesphort ամբառ դժած մահրուամեղար Sp bpbcut byud k, op SbogSbwe well 40 swampubus, Ju-Sweaty Nelpastash Ite, ap գիուսիոց շահանարանն է։ Ուկրայ bush duspuspungshib' aphill att wandprant mange andle to Phil mon White լ,ո և. արական Shandalandfig, alleble bulaberthe depart to ende toward to

Postalen almospharally nation գենքի տարիներուն, Spuzer poplare, Sugar pungsa-Philip be formation by and market of peaks and press of pelgrated to all backling danaga ? spreading to manderly deupuw Jeb macuha, dhen dha gw quepto, Ombum sh of the nep 4m. Burtabigo mepile ofmen for Garbs Postplat photographing Beneaters Smar of C Smalm Sphburg per memp . հերուն մեջ ալ, Տացի պակաս կայ Sati Sun of hund hundely & quital Տամ ագործակցականներեն Shu , b pptby wbquilbepach 4g poplate and photograph applant ուր սովետական իշխանունքիւնները բսարմով ին հորաձետորը, ին ձեա. purly and my planting admuga-It phi wash

Bunduemaly pr Troppedomal Sty, Sugh purposed websh beկար ատեն կանձնաւոր ենաց, ըայց Sab me uhume Swgp wimhable hiswho ephyl of

really, watermarph dagage. դական գործավարը՝ D. Միկոյհան probed all all while bound տահահար *է Եք,* Ոսվրահքազն bywah wable gapbbh wwsto with burnager Philips, he I would Տրագ արտանում գ.ն տնձիքթք ժոհրդի dwgmunidy ad hads Munichel

When bood to Manu the what. սութեև գերին կորչուրդը վերջին Thump of ofte, Suumumud t gu da தேழம்மா விளம்முறை ஆர்நும். சுறை விழ்ந்த அந்து விழ் நாய் மியியாழ் வரி մր՝ Տրաշիրած է արՏեստակգական d'harfebrithpp op zarmufajld մ իջողներու դիմ են, որպես զի բան. ւորական դանդուածները վերջին Swip bacmababbb Supp umman all Com Sondang Southerd Sond boshplue doughterbe about End Swapman and budge philappe ato

Հմբան Տետ մեկտեղ կացութժիւնը աւելի վատնարանայ։ Եւ իրօբ, գեցուցած են դանքի քանակը, ու Sum of Americaphone of the min տարուան բերքը, կ'ենքժագրուի որ abstract of Amb Litters.

Rugu gibpac be dun de aprabone sty we, node shadw գնելու Նպատակով, խորչրդային կառավարութ իւնը արտ րքը վր դրբ գրբ հայ հարակուկցրում և goods, Sustainenpupup Walthe 400 1620

կասկածելի է սակայն որ այս կերպով ան կարենայ ի դերեւ արթի ամրտանի Հրարւաց երբևն խոր տագնապի մը, որուն պատճա . யுக் டி வுநிறியாமா இவருவழவ<u>ி</u>வրակցրադե դես Ցաժբատե pub vacp t, op White Jones 44m ցուցած է թե կառավարուխիւնը ldbpben uport configuet Lyb, gopbah dusunahaba dha ap

Supply be without ampounts quen, acpts forwird of brate սպառնայ րոլչեւիկներուն,- ան գործներու Թիւին արագ աճում ը։ Thu is upshowulgulais of hor Bhirthpe pobly zwe phone de 40 Sudphib bolan delpatho met յի անգործներ, եւ պաշտոնական թան ատևուտը վետ և արժանգրրեսո Whip mibigues & Supporte 25:

Bunform if pe Trphydomit dky dphoplen mpdubapppeur imbur gud lunnder ld hibbbp verhane ud pp dampt dyporubantan urquit Champon lapan profes my

by but you of a some opulate bly be may mobium uptiby, apad \$6. whe outhoushing som se some inwinaldhelible albo swifing 40 ингтандарых равод мыгторкиг Bhut Bhip, bufughep fibu jhin Sudwin Bus how we blown on blind pag swanip haguilhibp 40 Luquent peop SumSagne Phil Sp hyperpops maker admosphal Zon- promptor of the mander of the manufacture of the manufactu

## 11 1 1 1 1 1 1

Ուղեղը մարդուն <u>Է</u>ղալին 27111/12 կր կազմէ, եւ կեդրոնն է զգա Hhus manifacilitiate, ahour ստելունեան, վախի, րարկու իրար) թե ամեկես իպանալա Հահգադրթեւ բաղջի իդանակա նունեան, *յիշողութ* designifient thundring demander dbab, paparentale, upadang and Plant. երեւակայու**∂** հան Ut4 prougnd, negling t

են քատավարէ ավեսություն որ հեն քատավարէ ավեսուք պարմի-հեր եւ օգաուած է ապրրահերաներ անըաղդատելի թիւններով։ Կենդանիներուն ու ղեղին սակերեսը ողորկ է, www.swand whole about borne խելացի են, մինչդեռ մարդուն ուղեղին մակերեւութը դուրս Atturns ? pr Alemerns au i iii ii նաևորև ին փոչուկը։ դրիսպ՝ սևորն ումրմավեր

Swammeld herry 40 րապես կիներուն ուղեղեն աշելի app pr meply small ? milip րուն ուղեդը միջին հաշուով 1150 կրամ կր կլու, իսկ կինև, րունը՝ 995 կրամ։ Կովկասեան ցեզին ուգեղը տմԷսէն խոշորն ու ծանրն է, իսկ սեւամորի ցե հրրկրում ընս, ապիրիր փահեր

Спостинер шибшер радили ոշաց ոիդևուրն ղեր է 6 է քոր!ծաշալին համեմատական է. ըն. ոքը տարաս աւմընկ ցարևունիւց հուրուաց է բարւ եք 1000 ինա ունեցող անձերը ապուչ են։ Տեսնուած են մարդիկ, որոնց

ucquye sughe 300 ypun 4ez-

նոմ դանսկեր տղջունը ան ասարն ելէ պրց իտո ջարև սոմեմ աշրթ-որոնակը անքած նէ իտևջըն գացառունեան իսելացի են։ Կան ատ մը ապառչներ, որոնց ու-լեզը հակառակ մեծութեևան, սնրւգ անգգծ քի որհիայանորի անոնց ուղեղը, փոխանակ ուղե դային հիւսուաձրի, Հուլով լեց. ուաց է, եւ այդ պատճառով ալ

фоլ-4.5n իմաստութեան be be depunget ougher pletան գկեման գահշանական ապրերը գուցույ ան արևություն որ իր հարան Sucush's had Subpackbut, hp դիայն էի զուարար, այլ արորց սուցմունը աւնլի առաջ տա-

Spennendy allamanth Spennend ու ին վաևմարտ», րւ ինև ոսւ ողար մանցացությով ի տարջրիսու ուսեմորի, սնորք չա. առմանուն դէլ ին հբնրը սշորան մանցացությով ղրցնաց թու իաստի ինբոն փածնունբար

Հաստատուած է ԹԷ մտային աշխատութեամի զրադող մար րէուկքըտր ջրարւարքով փոնհ դանմոն սնորն ումբմն տրոնսնցու-ասվ գրգ է ետմմտադադե տրուո մա միացած էլ Հետեւարար, ուղե գործածուհլով անդազար կ'ահի, հե այն մարդիկը որոնը իրենը ամբողջ կևանորը քսորեևլով մաաձելով կ'անցունեն, մինչեւ խոր ձերութիւն կը պահեն ի րենց մաջի արինութիւնն ու իդանակար իտևսման դատկիր դանակար իտևսմանիլորդին կարողութիւները շուտով կը ըթանան և ձերութեան շրջանին մէջ կը կորսնցնեն իրենց մաքի պայծառութիւնը։

Տոքի Ատոլֆ Պլոք ուղեղի ծաշալին եւ իժացականութնան 1 Բացարձակ յարաբերու, հերև գոյունիւն ունեցող յարա հերունիսանց մասին հետեւեալ հերև գոյունիւն ունեցող յարա հերև գոյունիւն ունեցող

Phi's nainthing Jurah ardagh ծաւալին եւ իմացականութեա՝ միջև, որովճետեւ կան ինկաց մարզիկ, որոնք պզտիկ ուղեղ ունին, ընդհակառակն կը դրտրուկը ոտչղարափակ ղանի աբև արչատրեր՝ որոնը մեծ ուղեղով օժարւած են։

2) Ուղեզը մտաւոր աշխա-տունենս գործունկունեան աս-

դարձակել իր ծաշալը երիրքի 3) Մարդկային հատչակվում ա Bhuir wampsuirph will bpruh madmitte nedplatifige it ip mrpth Amy mornd գրայրունեամբ ուղեղական ջին, որ իմասանա 2 pr. or framgularings and பெய்ட்டும் (substratum

4) Իմացականութեա ganga ar kandali akapa tung mpd ձայն կը փոխուի, phily it bppbp neglight madento bandmandminister neg parate mate but to 12 12

ա, երոնքո ան զա. Ֆի ա, երոնքո ան զա. Ֆի մարդ ասանչաւնգրութ։ Հանգացունչիւրն ին կապարուկանի Vimple sugar Phus Blub del Մուրի յոգրության Հական Հանրով մարդկային հերենական

Shauragbe dannam sehipendan

գուլոքունիրը, որ հայ որ հանասանի մասուրն արդնարույո ու համարասի ոսնիչիլ, անսառերքու առևոյն ծունկուրդու ու կրիան իր հայուն ու այս անութենա որութե աստանումները և կարին, ո կանան, դարկերակը կ որասիչ իր բարաքարում ակո է ար ատեւ Impant pr Edmilya min grandling agh h Lydmbymht bb garan bophin 11.14 4 ունակուր ին սասակար բրայի կը սախպուին և կարճ վ ինան մը մէջ մեծ բ Sunphiship արդրայուն ու ուսարի այ մատնքո վե դրեւմունցությանիան բ դրելո ան իներոն նահմինակախ փ Հունու min mazinemanlimpin Uzpha phoe Goanimi հակը կը տափա**կծո**րող դաղի մուրսը եւ աղիջներու երին միս ները կը ակարանան, հաներու թիւնը կը դժուարա**ն** ին ընդն կը կրէ վատու lambarno da apab dayin կորոնակիլ, պաղափախ բոուի – կորոնդնեն իրենց ներա ուղիով Թիւնը, եւ խորհեյութե Միայի Spine, be pumpible ու դատելու կարո**ակ**ն կը տկարանանո

վերևելը՝ զահի և պետու հրան անաշտարգ — անաուս րագմակողմանի են, ո ոնարկու է Տափաւսերքու ոնտուջասով տպՀո Էպու Զև ասիկ dunguraturly benti while benti ut ար, ի հարկին կորսուտ Սեսանոսունում համար

Theretien

,9ffb

աւդեզին աշխատութեա ֆարավու<u>ն</u> բազն be wuhmpoutophy ลูเล้ากุล դիակար կարեւոր լ աստրրերը կը կազմեր։ hman thindsplus sign չաշուով գրաբւրաք Հաև դանկ անքույո<del>պն</del> Հաև դանկ անքու 130 hand memberth կրամ իւղ, և 500 կրաժ կամ ալիւր։

dipuld be Sundahun

U www jetu զրադող մարդիկ պէտ» het նալ ժամերուն նայն վերջ հանդիստ ընեն եւ երը կանուի պառ**կի**ն uben hanah mandha aki mi mkan k da da ampinadangkan dan dalamak apinadangkan da da dap samhagkan da da dap samhagkan da da dapinadangkan dalamak bu nupan madadangkan dalam bu nupan madadangkan dalamak

Immhar birn unt hain manny appending bmmpr duligmqurfffig blambat Edmily dbucker ամենակարեւոր կեղբոնք

Varph watermannesto nghip րու, պէտը է նա թիւն տան սուրճի Smitment duligmour lypm միջա արքծուն ու պործոն մը մեջ կր պահեն ուպեր ՀԻԱԶԵՍՅ ՏԷՐՈ

enerate the muertacen Զգուտ ոքչ խոսբքով թուննը։ Աիքկիչայի խդետանրա Ուել էրը ու կույշում ուկան հանանբնություրն դ

Unite sp. ondatabute U'm dupper subunganter gentings ուսական էր ֆէրով ու վեքվով Արթիսւ ասեսոն Պունքանետր Ամարեց որթունակ ու վեքվով une atte Ul apmin Julbang ատի արժի այորնուց չհասակա որ սհասարհաժգիր։ աշե արքի որս հայանակայան ժաննար to hubenplar Eplemable putin

հայն քար է չկիչին արներա ոհատ արմեւ ր**վե դիա**կը՝ սև աՂո®ար մասը Զուղէն մանգուտց որոաքրրեն։ Նա<sup>րց</sup>ն քաշ չ Ղեքոն արհուր ուկարիոյ դազարականու-ուժիւծ մը առաջ քըերին ուժիւծ մի առաջ քրերին

Impanal whop up abe ! արդելը չկայ լաւ Սիւն հաստատելու յարաբերութիւն հաստատելու Նոկիւրիի նու Սոֆիայի միջեւ, white artist amp ոտվարությելը ասաղ քրե<u>նա</u>ն " mulde takent True de ad plum " «Տանու *իր* ճաւդե եաևը igan bur Apmp want of house her ասութատաս ու Էկզոջութեևան փոսին, որուն կը սպասուի եր ար ասունն ի վեր։ Մեր նպա արել է կանդ առնել Պուլկա-իոյ մեր հպատակներուն եւ ա-հոտկիդներուն վերաբերեալ

լրյս գարձեր է լուծել, Այս գարձերը պոր apriparագիրոնթը գործագրհլով, կբնայ Նմամուխնան մշտանոս ազրիւր րջայալ երկու հարկւամութերուն ամար Քանի այս քսնդիրները ովա**ի կ**ը Անան, բնութեան դէմ թիալ է խոսիլ անկեղծութեան րարեկամու թեան մասին։

Oppout, Anciemphaith oble. ան մասկարդարորը իրաշուրծ որ մասկարդարութը իրաշուրծ ահելոււ Կիներուն ալ դարդի Էնները կրգրաւուին։ Դոկ մեզի «Նաշաստեն ի՞չ, դրամի չդոուներության և հայաստանը և հանասարությանը արտասարությանը արաասարությանը ու բարարությանը ու բարարության ու բարարո nnnih,- օգարտասոր էէ հրկա-ուգիով դաղինել

Միայի մասնաշոր մարմին-հրդ չեն որ այս ղժուարութիւծենրը կը յարուցանեն, այլ դահատկան պաշտոնեաները։ անիկրա» նրկրնունցրար գավ-յուսանիկ։ Դինգր» «Աշարա-յուստանին դրեկ ան, ասարջեր։ դարաշան փանդակընոնունցրարն անտարմառ անանուսարարնին այեղունիւնակրը։ Այս միու իւսը, որ իրը Թէ կազմուած կ ար տահարակությունը հանձրւի փուտոահանասերիւրն հանձրւի ըսւ համար, անլուր ըահեր ընկ Ռոլամենրուն, որկերինե

phomphos happebergen արակութիւնները, միթինկնե և, Հառերը չեն գագրիր շատ անտոնիսու<u>հիրդը մոն</u>ջիք դրև Հ ամարնություրը մոնջիք դրև սեզի ըսևլ ԹԷ, կառավարութիւ-Աը կապ էունի այս ահսակ կազ-մակերպութեանց հետ, կողմեաmwpphpnch, he 4/10 25 439 ղեր, գում արջրավար տմաաս։ գույլ գույթ գորչ Հառել։ Սակայն համրաներ -Նր կրճայ հասկցնել շահագրդ ուն թե ինդ կուսո լէ հակախուրը <sub>Ք</sub>ադա<sub>Ջ</sub>ականու Թեան մը։ Այդ ճասկան գուհ գարօխ չիր տաւնիտև րբերժա գարօխ չորևու

and in multing the state of the րողուֆորևն՝ բշ առաև չաղան են Фոժագիները, եւ ասոր համար արդեկը կը հանդիսանայ ար-տագարնին։ Եւ իր ջայլը ար-տեսական պատճառներով կը բացատրէ։ Ձենք դիտեր, բայց ջաղաջական եւ տնանսական պատմասները որքան ալ կարև ւմը ըլլան, Պուլկարիա կրնա՝ անադամես իրայուն «Հղ թեխան մաճրամեկը ճանսեսչ

Aurifublut whom the som խարարը, որ անդադար կը խօ սի Յունաստանի պուլկար փոք ոամասնունեան իրաւունըները մասին, ինչո՞ւ այսրան անտաբ նթույն ինաշուրդարնաշր չար հրակ գրունք փոնհադարու

### **2U3**\60 4UhU0E\

ZUBERT BLUEBURB VER

orbid. 24 Brithe Bold "Burgh - how the 163 7 shindban Shane, ababah4 be ambuch abedmbadant aup p Wth South Spanning Sohm գործարանին մեկ կը գործեն բագ ժավժիշ Տայ դործա,որներ եւ դոր Sminpai Shibbs balabe at day pp public apainter authorite a Conte mongantens f oda unit ublibuilibp, of mprip of ws Ճակալ, անկողին եւ այլն, նաեւ և. o standardus in the and ambushing րեն թին Հաժ աձայն, այր ունեցող Completifich hangeuring py m? pholopia be appear Spabpita sphup fund nips of the hundre min pofor a maple upre mile a le Clari ազգական կաժ հզրայր, ժինչեւ op pp prograndfile of which pad ¿Saumunt, zh horup w sph fing of white appropriately

Who made the the ages by lipplur mammurely be ple urply b խոսագրինը, քնդութ ուրձուղ, դն ու ?dpfpl m In dubgmbupb pr dudm-

\* Tydpml Smblgur urgpamy & Smhapp's all pr pingwart que

\* " Trapmi ob phi hau to be owwoth, Shanced by I'mphap fored p Se Sw J of workfibby, april p hogb. end fundahend for que shin White

- կեթ տե ատասամա սօր,

- 2m Jbph's 26" apale, mg inpu, phynic manulif for prouper

Հայերեծը ի՞նչ է, դուն ֆրանսերեն չե՞ս գիտեր իսք Տայphin whit muchhoth he book. մայրիկս պագի դայնա կր խոսի ճայրիկս խըսլանմիր *կրլայ ա* 

Chapte Soubgus 1,-11. րու աղջիկ մ.թ. սկսաւ ֆրանսերեն Supplied by amorphish of the party Grand win Sweak, Ton't HE

bee 4- sept Entles Come 194 20 1 to mythyp wild beauter hebup ambapping pr pape 2m22unap The of bploft dute speeled manit Abith puzha bi Shangub Dhospe tong toll spaperiam? hubby aportular Sandah let ab անաաստարար նրաարի եիր վե աևա 4 wather whore p. pulg p quepo de. appled my permanger of the product

Suruely & up spudgebbb spy Sulph phys darmingsphure don? At thench be At puphhippiace Abur whowlkand

Com un fate , hope to supurpun արկ Տարցումը — ինչո՞ւ չեն բաար Հայրենի քի դոները.

9-116/6/6153

WILLEROOF SUPERIUSE

40% 8'09%B 23 Bach chapshe 4 8 4 cpf bathatho ասրուրնաւ Օոկրա ի ճամանա-թարառոհի 3164 աահրմահցե mpowopop nonth offe Bucho 22pt plac my upp Swouthp be bymbune & 4mp, be one mug to, upusp aphfet jbgarub to

Lubytup pugachgus pouts unph pullboand, nort juma bhohu jugachgur «Lop Ubanu երկար ապր բառական յաջող whomes whomp to whathe with ավոց բառըմեն։ Ըտենցուտր Հանտ Sub astronoptes aple sons չեխն խնայած խաղին յաջողու

Whotempurph pubuhasha phy Upzwe Vn. zbąkwb, pagamphind made byududuelde ple oute բելի եր որ Հ. B. Դ. Գրագարանի վարչուքնիւնը աւելի յանախ սա etp wjampop Swagtorby, Ot ժողովուրդին դոՏացում տալու be lat be demanding destroye. լու Համար կ. ԳանԹարենան

ZUBBPC MOUND UES

Boll's (Lucum), 23 Bacthu, Baff. «Bannug»h). — phyaftu gond the Lusbon before the

swator w jumby grabay zwofdo

hommphy ale pra pomer Bartha 2 the arrange Supuble of by Sudbpuzhon Bbudp quuSu. um Abur updath k wja fospit 4 manifale appends swagops 4 softak սև ին ը օտ որա Դ բաս ասադեւ Հանgbibs but podfibe both we good Br dud mapp band kp. Lud plat 43 Snape (quagnette 4p purque bung OI Snapk; Toby before Swithth 40 mounts as page 469

op Dowbubply, homesboth beasto white stores of the sty of ste քրժուր։ Թերատոտեմրբե բւ օհեսեմ. ենը սկսան Հայկական պարհը պա. phi Bhibah Bt bubmumph mpin. cubpy four & (25 8" thu; Lanc Bhiz Sp wholey She sty war. ծես Տերոսներու չիրիմներուն առ ghe bit po bulen for supplement from Plat Jours, paper to maphina pront mane pr tendmulped oburng Dombarda Aprile Companyable b. அய்ப் வுயையிர்நிற்றாட் தியவின்ற சிறை-

մը կազմելու, սակայն մարզիչի de չգոյունեան պատճառով, առարարկուտ արվանա, «Ժանջակնա. has purely be achts madaily

գական կամ սկաուտական խումը

Bhung whoft nelbywb before makar amphip . Afaphe a 1. նկարունգանը եւ ժամը իրիկուան Spe Shipbywap, Zwd pub barm. ghind he boubing

Blotalle Spannenghib dem) հայուաժիրբնա։ թ։ Իւսանաժիրբնա։ apabe alla Spa Amsternation pungual land addangs ph 4 happy almy limply ppw. bop h dagadade Ommb wegdydbiggbb Ab գարժանային մեր Համերաշխու lakur dum J. of Przybu pobro zacwhy I & boumph to the budy of a for undaportal peop good be contilland to Shepmuhpachgude of Lacusto Աեֆերհանին տունը, ուր սեզան մը zalantan wad praytor pop բանչիւր ընտանիք կը ներկա. յացներ թուրքիոյ դանադան մա aptile per amples of entires so the Suspect shapes of by 4p 4wayte ծիրի անդամներ <sub>Ն</sub>ղան բաժակա-Swalp, be jornapply powaply operate guetopet unfile 11.64p Harlamet astant of Samuel 6-The bot pumper actions Sug hubur Say of p of water .... 1400մայ բաժհունցանը կես գիշնրին։ Գ. Պագրենան

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ IN LEMBER RECEIVED BY APPRILABELY

լլմսն էրտ ամի համաշխարհա իններորդ ողիմպիականին գեստ: Ժիրվախացիները՝ որոնկ կը վասնակցին գրենք, բոլոր ազ. լիս (ռուսիորդ գտրը դարաստացրացրը որոսք 1924ին փարիզի մեջ չկրցան մաս-նակցիլ ողիմալիականին, այսօր դն ին իատանքը։ Մղեսմօ ում. Մղությենտացի դբծ ժենրաբան մերն պական մամուլը երկար սիւնակ արովում Ներ կը նուիրէ անոնց անմիցելի կազմակնրպուհենան վրայ։ Եւրոպական Թղեակիցներ գերմանիա կը յամականն մասնաւոր եւ մրչ գրիտ տեղեկուն իւններ ստան եւ ճիացումով կր գրեն րու ոսսրու ըսութ վոր վբ չասա մարզիկներուն խատարած մեծ չանքերը, մասնաւորաբար կար-գուսլիսութիւնը մարզադաչայն կազմակերպուած մեծ ուժ մր կր րի առաջուտնեն աննաժեժա սարձը։ 1932ի ողիմպիականին ռաջին տեղը պիտի գրաւեն դերոնանները մասնաւորաբար զո րասոր են անկենիքի ճիւդին մեջ։ Ամսներտամի անկենիքի ումները անդի պիտի ունենան արցուսասը --- ը Ցուլիս 29էն Օգոստոս 5։

ዕርበኮԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

nearly artes - army de np wil newburgue Ep spention Ship Sp Sha, pp 4202 polybpulgar. Alaste wantah dangpe to Bur. the 14th Apoloundant madenthe manha mulghri philus bu api մասան ժողովրդական պարասրա<u> </u> Հ Sp. Chapp waps up be the mark, the speaks

Philabamy, Chumbe mame bb 4ppp or ampanepusto garpa Sa blik iban i, qui it napus udaif who do no Swidson physic www.por.w. and Sombour whop, poldropp doinhancy whop postablened be witgue to acded product pobyte 4ting phop, or opposing, Journ of whome. Cash on Thu is spendalurgan pubu quincbgu

ፀር ኔተብኑዓው የብዲበኮድኮኑህ ነ Mach op, 4th opple, juligarde 4 mque Poper of p whop nerbyme Uhphy փողոց, գործակալու քժետծ մր դրա-

We opnews dwfg Ih worth, որս անձեր եերկա յացան գործա. falurlypag abmoppemble applicant Styp ofour whoptiti bufup wbghipalphillip negli of his un ju wasury, be plet butherphia dabuyab yampacaybhpad yp gaba she shen aminophineplace ar-Smaluelybega ambaggal webbs mpd. Spotth be appayed Ingapole was of plac be apoly or and

անոր ուգած տեղեկութիւնը դեն. muplus dembyly, mynme ub bb imգրին հետող տահարարի դե վետո)։ գտխահան հանանրե բե գրանն npmit of to 200,000 \$put & 4 mps

Stopling of buildhis hopiplan into hot incopping, dudate him fambi numphware Philip 40 Abmak

### \$PH5.00x26 UP 100,000 \$P-6 ԱՐԺԵԹՈՒՂԹ ԿՐ ՆՈՒԵՐԻ ZUB UPPREZESENES

թարնգորճականի գրասենես կէն կը ճադորդեն մեզի.—

մել որ, «արուան չումակրային դե արարութի արութին վեր վրա հայուր ար իր արութին արիրեր վրա իր ար իր արութին արիրեր վրա իր ար իր արութին արիրապես իր արութարիս արիրապետութին վրա վեր վեր կարկորիս առաջու ուրրրաքով չան գոմովունմիր չա աշնանակով շակ օրդողություն կար որ դանադան առիիկներով ցոյց առւած է իր սերը դէպի չուզուած անսբ աառապան**ջ**նե lurdurmy manh պատանութերանակրեն» Հ. Բ. Ը. Միութեան կը նուիրէ հարիւլ հաղար ֆրանքի արժեթեուդթենը պայժաններու տակ, որոն சுயர்வத்வரம் ந்ற ம்யக்காறம்த் புக்றி urh lodurm ymi ubburyhyghur durm phingurmli mhuh dubgmg

Lupz. վերջին սիստին մէջ, ջերս շնոլ ոսեր վեջարցը բունիստուսւ-ջաիտնունբաղծ անցարաձևաց ի Աիսոքկթար իրֆրահրհանաև։ քանով շուտևարքար դն դ,նրէ Ֆիւրն՝ ժոն աստչքիր արժաղ նք-ոսեց մուտրոր ոսնհետարար։

Athe wult want ուած էր որ Կեսարիոց 60ի չափ որբերը Նիրը Իսի Բիլիֆի միջո **Ոսւնիա փոխոսմեսւիր** այց պարագային Հ. Բ. Ը. Միու րէր ատոնց պատոպարումն ուսիսակրխուխիւնը, սակայն երբ Pul Cultate doubthe delle գեկուցէն յայտնի կ'ըլլայ որ ատոսը փոխադրունեան անցա-դիրը ձձոք բերևը Հա

. Ըստ հաստահայտար որոշուած է 200 անդը. ոսկիի հաստո վճարրում մր նւս ընսկ Ոսշրիոյ դադիականներու տե Սուրիոյ դադիականներու տե աստի, Պուլկարիոյ Այթ<sup>յ</sup>ոս դա-ղաջի թաղական քսոր<sup>չ</sup>ուրդի խորբարքին վրալ, 15 արգլ. ւ կիի նայաստ մի արաժադրուա 1000 ֆր.ի դումար մր Փարիդի մէջ գործող գաղթականներու Ogr Uplangquish's anthonyho

**Փարիզի Հայ Տիկեսան**ց Upuldhwa Umahashigh dandiming նակութեան հաշուոյն 7000 ֆր ստացուած ըլլալով, 4000 ֆլ է Յունաստանի յատկացուած երկրաշարժի աղէտեալներուն 3000 ֆր.ը Մթարա-Ջակորայի թասքովոլի ազդ. վարժա

BUPUS '+ BELBOFG

# LԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՀԻՐԸ

hrunnh tsthe

1. uppg whoof who shapple ազակախում թթ. մ ինակր չպեphone dedute stange build UT Spanglis, webly lucks pr Hinewed zwednestich swanes upp ubused Surated bourhapple posts dubarun belgast ali Ampabelo naputate, dominion alto bough ale dandhipage de-**Փակարան**Հայի անտառին չ, չոյն աշագակները յարձա. J. quitate p special vent of war 4 ph marilgho squir op amfurphips murphing plats and my south weigh

out The der that be mimour me

են ոն քոնո Հովրիուր բրարձիր, այն ոն կոնոինարձիր՝ ին ժերոա-

Janay, Lakalit up polopostito

Shelf wort quento sty. he Kudpub phone to bee stupe to againguit gar

ham se hulpby onthinpublant shindan abridable obidablepung ommerwally Bt, PBF Floresper յանցաշորները, պիտի քարդուին, տուներնին պիտի այրուի դրով-Shoobs whole & inpubur the aphil S հղսակցու [dhib, Bonip phip pabbght wholight pull of Souph to շարջրկեցին։ Մնոնց խոստագան որ prings of noise bolocks about արժանանային ենքե կատարեայ Im Jane Whenthe Shiple Bruga aubapper pampaho mit to da Landan barit a complet pulpaka Դուժղար ղտորբե Թուներին։ տԴեսւագ ամահավի ղն քուեն Dam of apoly down during Հանգագորիլու ագարակին գործա-

Gammapa be surrespie Sudap ghuppe of to wood acopdang apple Գործակատարը Տոն չեր անոր րա. ցակայունքիւնը կը Տաստատեր ոտարիր կառկացրբեն։ Արտև դիրն pubu bu unsite, apulu ah Sab want much Suppupition Philips Am 19, phi hop a mair banguit highlib bbpu. Ludusendulati dulypd days against affer Smaler gray mout orgeniar was mur compty for paper plus polyli Shap pupapar Poble Space dbauer CSW AL Progle Buck & white

par Phily 40 good be, mar pbpe he pape public be goodsthe, abou quaghthee be bloome be abutter Rupampely apparapappe 26/2 մատծեր ուղղակի յարձակիլ աշազակներուն վրայ։ Բայց այս վեր-Shraphura meply Impdueda a. + A வந்தனாற், வுயமையேக ஷம்ழக்கா மற Bucht Shangagamahrphi mepily կտրուկ Տրահանգներ ստանան։

Separation martitle confusion

fuluempantuples atthe burns whit apparaishme buthaman Blusp Ot gipow 4'boldwo, bop յարձակվան ենիժարկունցա։ աւա. դակենրուն կողմեւ պաշտպանու April Shrundibit Ibmas, apparate ծերը արագորեն փախան, պատուս լ quipopo dous 29 bind south after op filipue memgulitipuite the op Du at 16 Along plate 2 adal undly urpthe of In dury while which ժակը բացաւ մեր աւազակներուն որոնք, իքր փրկագին նոյնքան ben undeston A had prinamit B.humpha J Spull by op pobly ordbonit Thomas zouchod, wpg.wpoclabub duby hummbing litting Emplifich uch Babuca

Purth Shippan math upd pr power abgain Sada paul pubulumbyth Bushi haza jaryn byar: poplarly dorg mbpd. Mytyty for buffy gm Iste tembolimania mig nhրուն երիտասարգը որ տեսան ք Ե.Տ.

Stup Show Burgandon it be Anja if ste, was wester year, or white prd, anjajko Shawabp or godapou Swammarbp kp

ble ար lopd ան աշաժար, րեև 3000 ոսկի գրաւեր երև, դացա-

Udits appead, water appead պետք է որ գրամը հա առևենք։ Ար գրգ անգերութերւր ուրքի

South beharg af for Benut, myng կ'ամչնային այս գտարականին առ ghe busybjac bphen, 18p waththe & Substitute Of parts Behowston \$69. wa wamebit 4-500 mem զակներ կր գանու երն։ Մեյերի խորգարդին վրայ, որ արժանագաւ nibqui godo proto 2000 dupp գրկել անոնդ դեմ ։ Լարիսայեն ալ 2000 գինուօրներ պիտի միանա The mound be min tube Emduberd հագութեն գերքել հասա-Lu. helppe us page uput bear.

Երկու Հազար գինուորները Ժեկնեցան Ցոժուբոսէն։

Liv glapp what b'achbun apon my mingury up stant shipmbudho des. but 4p Subapagep queab bookmake of a lat book mile Appolio a jugar buyan aubi ապասեց իր գօրավարին, ինչպես ին.թ կը կոչեր, չազարինայի լեռևերուն հահոր թուրք զօրքերու անգքին danganud, Tahma Alam Ita Atal Quelino be possible abor for parmy for

Aprocopulate as su supered p Spuzult Appalad gana iph Abeth ծրագրին, գոր մեսի ծանոն մեկը երկար ատենե ի վեր կր պատրաս php & Soghapphep affe, we fl neter Poulmannet Americane waspb astrup be Boudhop ata արսև Հաղանիրա Դեր՝ աւև նրբնիք արսև Հաղան սև միր են վատերն amp of Europh, he dothe the Ցոմ ոքու՝ ուր սպանհրու Հոկոզու Թևան տակ կը գտնուհը։ Ռարգմ.՝ Գ. ֆ.

առկախ ենացած է 1926է» ի վեր, երբ կացութիւնը՝ ուսուենա-սիրելու համար Երիպաոս եւ Սուսան դրկուած պատուիրակու-թիւն մի առաջարկենը ընթու Նեղոսի ֆուրերուն Եղիպտոսի մեջ բաջիումին մասին։

Թուբքելոումանական նու վեն մր

ւթայմգրի Պոլսոլ Թղթակիցը կր հեռագրե թե Թուրջեւ մանական իրաւարարական խառն գատարանին մեջ պատա առենանական իրաշարարական խասն դատարանին մեկ պատա հնցաւ նոր դեպը մը, որ հրկու կարավարու Յեանց միկեւ ցր-տուժիւն առաջ պիտի բերել Ապրիլին արդեն լուրի վեճ մի ծա-գած էր, երը Ռումանաց ները պահանիկին վերադարձեն ֆելինայի մէի Թուրբերեն դրառուսծ Բերանօվիները, որոնը ձեն պատերագին Ռումանեայեն Թուրբերա բերուսած էին։ Նոր վեճը հետևւհայն է՝ նիջոլա Քաֆիա անում մարդ մը, որ կրսե կե ռումանական հպատակ է, մինչ Թուրբերը կը պեպեն են արտ վենանական հպատակ է, մինչ Թուրբերը կը պեպեն են

երսե ին տումանապահ հպատակ է, մինչ Թուրբերը կը պեպեն ին 
ուսմանաբնակ օփոկանակերի նեռւրը» մին է, հատե պատարահին 
առնանաբնակ օփոկանակերի նեռւրը» մին է, հատե պատարահին 
առնեւ պատ բացած էր նեռւրը կառավարունեան դժմ եւ եր 
արտանիչի կերաբարեներ Չոնկուլտացի իր տունը, ասկէ զատ 
22,000 ահոլ։ ոսկի հատուրում կը պահանչեր։ 
Թուրբերը կամբատամեն պատարահին չերոը նախագահ 
Փուրբերը կամբատամեն պատարահին չերոը նախագահ 
բերբիանունեան եւ ոչ ին արդարունեան վար։ հատե դաարածներու երջական գործակալ եմին եկի պել այս առնեւ 
բողացի համակ եր դրկեց Փարոն Նորաքեսջիորի, բանում 
արուսան իրաւասուծեանց ասիմանանիչ դուրս կաւ եւ միջազահարավարանական արաժանակալ եսին եկի պել այս առնեւ 
արուսան իրաւասուծեանց ասիմանանիչ դուրս կաւ եւ միջազահի բողացի համակ եր գրեց արաժանագրական օգերիչնանում եչեք մեարուսի իրաւասուծեանը ասիմանակութեան օգերիչնանում չեմ մեարուսի կանագրայի արաժանագրարան օգերիչնանում չեմ մեարուսի կը մերձ ենանչնալ դատարանի որոչումը։ Լոգանի գարհագիրը բոցաբեսականում կարգիլե ու եւ կասաւցում վմարել, օրով

րաժինն նանանջավատես վ,տնժինբ ս ըր բ նաասւնուղ վցանըն սնսվ

Տարակոյս չկայ Թէ այս խնդիրը բաշական վէնի առարկայ այիտի դառնայ, ցանի որ կարգ մի ծանր ինսիրներ՝ կրյարուց ցանել հարելի չէ եղբիտ պաղավար մի տալ Ձէ իրառուները որու կողմե է Սակար հորաիր դայնագրին համաձույն Գավվիա տես է հատուցումի իրառունը չունի, կեզբակացել Քղջակիցը Բուլևելի բոեսաներ Լարդվիու վեջ տահանը մանուամ գեր տուսա Ռուսիայ մայւս ընտնաու հանուն գեր հեռագրեն Ձէ Ռեբիիայի պատերազմական տահանը մանուամ գեր տուսա Ռուսիայ մայւս ին ըրտնաու ախար դառնայ, ջանի որ կարգ մը ծանր խնորիրներ կը յարու

Թիւն ընող չորս հոդիի եւ երկար տարիներու տաժանակիր աշխատանջի դատապարտեց ուրիչներ։ Ուխ հոգի անպարտ ար-Հակուհցան։ Ամրաստանեալները 28 հոգի էին, մէջն բլյալով Րանվիոյ սարգարամես-իրի տարարանի իրև գար գև տանո թարքես։ ու միրուսերբեն։ Հառատասութնու եք իրուսիով սարդա. Իրորբեր ու միրուսերբեն։ Հառատասութնու եք իրուսիով սարդա. Իրեվեսվ սասողորանքունսն անասանագրոցի, մանմ, ոն ահայարդ. նունթայր գտոնը արմբիս էիւլորբի որսարանու բաղար։ գտողարբերայում էր բանվիս հարարիկը թա միրոշսևարի դա-

Սեւպիոյ դամլիձին ջագնապը

նոր ընտրութիւններ կատարել։ Արուփչինայի մեջ Ցունիս 20ին պատանած սպանուվեհանց պատճառով, խրուան երիսփոխանա Ֆիրը այլ հւս չեն ուզեր Խորհրդարանին մէջ նստիլ նոյն ընկեր-Ֆիրու հետ։ Վուջիչէվիչի դահլինը հրաժարած կը մնայ Յուլիս 4En h dbpi

ձեն իվեր։

Թազաւորը այս անորան ալ գանլինը կազմելու պաշտոնը

բանձնեց Սյովեն կղերականներու վարիչ նայր Քորոշեցի, որուն

լայն իրաւասուժիւմներ արուհրանն միջնալը ոչ միայն դանինա

ալիտի կազմե, այլ եւ պիտի չննել ընդմանուր ջազաջականու

ֆիւիսը Այս պատասուժ և ընդմանուր ջազաջականու

կուսակցուժիւմները անկատիր։

գուտակցություսարը տարարը։
Ֆորոլեյի կացմելիչ կառավարունի հը պիտի աշխատի առանց խորհրդարահի գործակցունիան, գոհե առայժո՞ւ Արու-ի չինան հրատի պիտի հրաւիրուի հրեջ ամիս վետ՝, գործունելու-նեան կարծ ծրագիր մի կազմելու համար։ Ո՛չ մեկ իրրուան պիտի մասնակցի ոհւէ գանչինի, ենէ նոր

արդարձիր սև չոքիկայուրմի ժամրաժակը, վաւթնաժաղումը Տկրատ-անատանից ջախանաև <u>Լուհիր</u>ջավիծ դ'նոք իք բևմներ մաջրև մև «Հումուն» որ չում արասանություն լիսու դադար չապարան մաչկիզի

bur this up brueumphule alle

. Թայժգոի ֆղեքակիցը Երուսապեմեն կը հետագրե ին Պա դեստերի հրաժարևալ մարզան մարախահա երթա Փլբմբը իր հանրային պործունեունեան վերջինը կատարեց՝ առաջին դարգ ռամրայիս գործուունութատ վարիկա կատարեց ամային գարը գնարվ հրիրասարդ Քրիստոնեից Ընկերակցութեան հուր չէն.

«ին, որուն ճանար ծակոչ պիհսի թլիայ 750,000 տոյար։ Շենջը
Ար լինուի հրվաթուղիի կայարանին նիւսիսը եւ պիտի տիրապիտե իրուսադեմի հարաւ արևւնոհան լրվահին, որ արագօրեն
կը դարգանայ։ Արարողունիան ներկայ գանունցան Հայոց եւ

հունաս պատեսացու Առաջես, մեա-արաւագուծ <del>Ցունաց պատրիարջը, Սուրիոյ մետրապոլիտը եւ ուրի</del>շ կրօ

Թոքական դրաժին կայունացումը

Printinu դրանակա գրային արև արև արև հանր հիրա Թրգական Թղվապրոսին կայունագիան մասին ենքուվիւն. Ներ կը կատարուհին հրմատական դործավարութնան կողմե։ Այս տովեր, կարգ մր տերկութերւներ ուղուած էին Թրգական դես-արմեներեն եւ Ներկայացությունի և Ներեկայն պարտասի և Մատ-ընտի, Պերինի, Պրև-գաելի եւ Ժրակայի գեսպաները պատաս-խանած են արդեն, այդ երկիրներա, զրաններու մասին տեղե-

Այս տեղեկադիրները զրկուած են Սակարանի Ցատուկ Ցանձնաժողովին, որ անոնց վրայ ուսումնաօիրութիւններ պիտի

THE LARPER

BRIDES հանդարին ծախարարը Երևովս Ժոզովին մեք լայսա ըարեց ԵԼ 1923էն ի վեր փակուած են 364 հորեր, ուր կ՛ալ-խատեին 61,500 հանդագործներ։ Այս հորերեն 117ը վերէնա-

այիր լցուած են։ ԹՈՒՆԵՐ կառավարութիւհը որոշից զօրավար Սավաֆի ժար-որերը Ֆրանսային փոխապրել Սաֆիա, ազգային լուգարկաւու թութիրեն կառարիցու նաևար։

ՆԱԽԱՁԵՌՆ ՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ց. Գ. «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԵՆ ԹԱԿՈՄԻՑԵՒ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌԱՒՕՏ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ ՇԱՎԻԼԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ԱՇՏԱՒԻՆ ՄԷՋ

еприновинання, првиничинання, япьия, еся ве апр

ժամը 3ին այցելուԹիւն **իա**նասորի ներոս իշխան ԱրդուԹնանի գորողատորու Babby Flor է հանրակառըը և բիջնել Շավիլ՝ Փիւր Սան Վէն. երկաβուղի Մանփարհասի կայարանչն, իջնել Շավիլ։ Կարդազիր անդամներ պիտի առաջնորդեն ժողովուրդը։

Ամէն որ ազատ է ցերձկուան եւ իրիկուան ճաշը միասին դեռ Ամէն որ ազատ է ցերձկուան եւ իրիկուան ճաշը միասին դեռ

կազմակերպուտծ ԱնիԷռի «ՍԱՀԱԿ-ՄԵԵՐՈՎ» գրադարանի կւ 12 ՕԳՈՍՏՈՍ, ԱՐԺԷՆԹԷՕՅԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ԱՇՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

Աարհադապատարբելության անտ օնէր

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուտ՝ Հ. մ. Դ. Վիիկե Շրջ, փոքրերի կողմքը Այս կիրակի առաւստ ժամը Դես մինչ և երևկոյ Գրար բանախոսնեմ Հինկերներ Վ. չույերիան և Հ. Ուզունեան

ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴ**Ե**Ս կազմակերպուսծ`ը հ. դ. Միումենան փարիզի մասնագիւղին կողմե 5 օգ. կիը. առաւստեն մինչեւ երեկոչ, գրամառի անտառին մեջ ՄԱՀՐԱՄԱՍԱՐՀԻՆԻՐԵՆԵՐԸ ՄՕՏ ՕՐԸՆ

# SECENDA GUCUPTPUS RFX

որ մաստակայիր ֆիաստացի, ռուս եւ ֆայ երգչումիիսիս, երաժչ, հավորդերովուած քուրավաճակ գանին, հավու Մասիկիայի մեջ

ոններու կամար դիմել՝ բիւ տիւ բիւզէ, Թիւ 26, - գը, հորայէլ եանի Նպարավաճառատունը, իսկ դանդէսին օրը կիչէն

OF THEY HER DUDING THE

HIPLARS AREAR LERS

14 Ցուլիս 1928 - ՁԷսին 

4. B. T.

Առնուվիլ (Է-կոնեսի *Ռազմիկ* իտումբի ժողովը՝ այտ Կիրակի ատաւստ ժամը 10ին 4 Rue de Turin. Անդամեներու ծերկայու **Ֆիւրն տերատոսհի**ն էւ

արերը պարտահությչ չ Աւֆորվիրի Ս. Մինասհան հեւ Ծակոմիանի դասանասական ժու դովը՝ վաղը Շաբաթ իրիկուն ժամը Ցին 72 Rue Etienne Dolet Spudbjus &

Thirty hadbath punts danny այս Կիրակի առաւշտ ժամ 8.30իր Հ. B. Դ. Գրադարանը

1,50% եւրոպացայ գարմիր հայի մասնասկումիս ընդեր ժու դովը՝ այս սիրակի ժամը Ձին 34 Rue Villeroy Տիկ- Մկրտիչ-եանի քնակարանը: կարեւոր ու ըրակարգ։ չերիկանիսու Ձերի մեջ ճամասնուՁիւն գիտի դամարուհ։

USUBUL P widt, 9. U.— 35: Նանք, 4. Ս.— 35։ Մարսեյլ, Ս. Ա.— 35։

#### 

- որ փեստեն՝ Էսկիչենիցի անուսինա դրժին բաշիննան, ծօր անում։ Մարտիրաս, անր անում երան եւ ժարժրասյա Սեդրար հարագայենն, իր անում կա-րանը իւվիրի չարգեն անինապուրսնը իւվիրի չարգեն անինապուրսնան, արան իւվիրի չարգեն անինապուրսները այան եւ խակակի է անիկի թա-չիննասի Rue Collé. Décine (kerc França)

դումբ գիւղեւ Յակրբ Պարթսիսի որ կ'աշխատեր Վելֆոսի մեջ։ վերջերս տեղափոխուան էլիոնի շրջակայ գիւղերը։ հմացնել՝ Hagop Sarkissiaoh, 70 Rue Ra-

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Clinique C O V O

ອ, ՊՈՒՌՆԱՋԵԱՆ 107 Rue Lafayette, Paris (Xe, ແປ້ຊົນ ດາ ປະເທດ 2.30—7.30 Tél- Trudaine 29 04

#### 4UP9U8EF

ь винокъвь жизыплиянивиъе повишних высичьнованавиъ 884 1914-1918.» ship' sambum 15 do., arabe

երկիրներ 18 ֆ.: գիմել՝ *Ցառա*ջի

**ԵՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱՒ** 

#### E. STEFIKI

վկայնալ իրաշագէտ, քա-դաքականգիտուննանցվար-106 Ave. Kleber, Paris ,16e,

Zhn. Passy 72.56 or suksikely mellik alpops of

չ . ի մեջ չլ ոնտա ժոննի ՀԵՐԵՆԵՐԸ ինչպես հան ինցնուհեսոն Թուղժերո ինցնունեան նուղներո որինական գործորունիւն

կ'րնդունի ամէն օր (ի քա. ցառեալ շաբան ) կերօրե ժամը 4—7.

## ՀԱՑԵՐԷՆԻ ԴԱՍԵՐ ԼԽՈՆԻ ՄԷՋ

երկար ժամանակէ ի վեր տասնեակ վր պզորիկներու հայե րէնի դասաւանդունինն ստանձ նած էի, շարանը 2—3—4 դաս

տալով։ Այժ 75 Rue Rabelais երկ-թորդ յարկը սեհնակ՝ վը տրա-վադրուած է, ուր կարելի պիտի ըլլայ շարահը 2–3 դաս տալ։ ուրենն այն ծնաղկները որ կը փափացին իրենց այգտիկներուն դուրոստ այս ժաղջադրը որ գը փափաքին իրենց պզաիկներուն դարրէն սորվեցնել, Թող դիժեն

### ZUTORUMUZ YARRAKE

դիմել՝ գ. դ. թաձիրեանի, 19 Rue Henri Monnier, Paris (9e). d aidp 5-7:

կ'ՈՒԶՈՒԻՆ Աշխատանոցի տելու դամար առաջին եւ ըսրդ հասուհ unifit hwomb wices/ro at apq-papp կարգի կարունիներ (1ère et seconde mains). կ'ուզուին նոլնալէս՝ փորձառու անԹրըալապես փորձառու անԹրը-փրընէօրներ՝ քրէփ տը եին ըսպեսու համար։ դիմել՝ L. Rem-zi, 16. Rue des Alouettes. Co-lombes

### **ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ**ԾԱՌԱՏՈՒՆԸ UUUUUAES UNKIAK

26 Rue Trévise: μηθηιο' Cadet

24, RUE ST. LAZARE PARIS ( UZU USU E DOP ZUUSET

VAHRAM DJENAZIANA

ZUSYUYUV PAPOUPUV UUTEN SEUUN BEBEALUS EN UTSUATUUS SA UUD TURUUS EN DARPURUS U

# UUVSPUBUV BIPUPP CHAR

IFL 11 Passage Ronce, Paris (20e). Tel. Ménil. 63-30, It Ppo Coo Նաեւ կը նորոգուին՝ կրամոֆոններ, աշխատանո**ցի** ներ եւ տնական առարկաներ։ Цидыи

ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏ Aulique n his Rue Hautefeuille, PARIS (fit

U wolowshing + Un transferantes (Earlement) Suite

# MAISON TOSSOUNIAN

ու կը դուրդուրաց ձեր աժուղիոներում ցրագր ՄԻՀՕՆ ԹՕՍՈՒԵՄԱը ձեր փհառածն է։

**Կ'ուզուին** լա. գործ աշորունիներ՝ ձևութով թրդեկ դես կանար (tricot)։ Տեսական գործ. լա. դեմել՝ 8. ՄԻՔԱՑԼԼԵԱՆԻ, 51bis Rue Piat- Paris (30e) դիմիլ՝ 8, Միքանելիլիները օրուց հասը։ 9—11 հե 4—4, Ք 6 Թիշ և դ. յարկ 19 Միւ։ Ամբև օր ժամը 9—11 հե 4—4, Ք 94146, Opmantt Ohe 5 to 26:

# SORP. 9. PRUPPLBUT Porchipe of

Tel- Central 73-38

Ընդունելու թեան ժամեր՝ ամեր օր 10—12, 1.30—8։ ըակի եւ տոն որեր՝ կեսորեն առաջ 9—12։

### **ԶԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ**

պազմիր աստոփ տակ 30. իկեղոնիա 12. կլապակա պիսի սիրանարը 15. կիզանուշ 15. չեր (790 էջ. կազմ նիրային ուծիր մի 12. քարունինո (հոլանույ 810 էջ. 9 մերին ուվատաւորները 9, դին, իսաղ եւ գինի 12. հարցի 10, կլուան ոգին 15. լացատներուն մէջ ,3 նատոր գունանանել են 10. երրուսադել ու Զարլերարիի մէջ 11 էսքը 15. կիրոյ խորանին առջև 4. շին կատաաններ դլանու, իրառազգը եւ 5 եւ 10, ֆիագիայանումը եւ 10, ու 13 - Վետ լաններ՝ 3, 5, 6, 10, 12,50, 25 եւ 30, Հայաստանի մեծ բուրա*հպա*ն 20, ինչալէս նաևո ճին կաժ նոր ամէն տեսակ գիրը։ Վանուտ, <u>և</u> <sub>1</sub>և, ւմք։ հեր Արտ Ժինձրու հուները ինն: մաս գրը գրացուցակը եւ ընտրնցէր ձիր րուբրցու

and quadrature to consider the second of th

ZUSY. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE wash p gtp b. gbopt' SOPB. SPANSUL II fund 36. 4th Ind 36. 4t Ang t matto op, mer rum of a another to a pertilibet of the the matto another to be to extremely to be the transfer of the tra innah ne which the amobay ting with Uptge be. Compad of the 1-3 USUNVINIAN with or soung 9th 19. Uppout 9-10.

# SOEP. 8. SPPUS (SHPUSAHED) ST. 4p

վ կներեն, Փնրիջի Բժշկնկներ ՖԱՔԻԵԼՔիիչի (Licencié ès Sci Նախկին Interne Hòpital des Enfants muladesh եւ մասնագէտ մանկանց եւ ներքին կիւանդուԹեան u. munumgen duniquing si thense haben a side more de la constant d

# 4. BUUREBUY FOUR UP ES UT SHO

Կը գրազի ամեր տեսակ առեւարական, դագացային եւ պատ դատերով։ Կը ստահմեչ մասնաւորապես ինդնաչարձի արկածեն վարձակուրնիան՝ վերաբերևու դատական գործեր, ինչպեր պատմովագրական վեծոր Կը խոքրագրե ամեր հատակ ձեւե vente et nanissement de londs de commerce, constitution et vente et nantissement de tonas de commerce, communication de sociétés. Ֆրանսագրատակում ինն՝ աւզադ հերա փաստարք վարդական հետաներալումի հեմերը լատադում պայմանան ընդունելուներում տանագրանի հեմերը կատադում ապամանան անագրան հետաներալումի անդանագրան 13 Rue Beranger. Metro République.

Tel. Archives

mount lite £41 11.19

. 80.01

மும் மிம்ம 11.14 /

P/12

linhe sel, file fo ուադոլն

te Lhout f

" Age Lucky Pur le Pre

ակարգ միա

ՄԻԿ ՀԻՔԵԱԹԵՆ ՄԻՒՍԸ

Մացեալ օր, Պերլիներ Վենաժողովի յիսնասհակին առԹիւ ել կուտայիներ Թէ՝ արդար չէ այն օրուան ղէպքերը դատե արդան ակնոցով։ կամ յառաջ եկած ձետեւանըներով։

Մեր ազատագրու Թեան ճամրուն վրայ սխալներ, այս՝, շատ գործուաժ։

եւ ծանրագոյն սիսալը այն է եղեր որ, ոչ միայն պէտը

ոկցած մեգի ըսուած խօսքերը։ կամ հաւտացեր եւ իւրա.

ասկրատ սոգր ըսուաց ըսուբրերը կամ հաշտացիր եւ իւրա-ացիր հեջ ինչ որ ըսեր ենս եւ վերիապես, ամբող կարթերել եան մի կամ կացուխեսան մի մէջ, գատեր ու պահեր ենջ եսին ենր գործին եկածը, իսկ ինչ որ անախորժ է, լսել կամ եսեկ անգամ չներ ուղած։

կսկծալի է նկատել որ, այս մոլու թիւնր չէ դարման։

ակաւին։ 1878ի կամ 1895ի հոգերանութիւնը միշտ արթուն

մեր մ է ?. հակառակ թոլոր ցնցումներուն, կր բաւ է որ մեծ դէպք

պատանի։ Աշելի ջան վիպալուհը, կը հաշատանջ Թէ Եւրո մե մեր կողջին է, կամ «Մօսկոֆը» կուզայ կը փրկէ մեզ թ սեւ արջերուն համար, առանց մատագի եւ մուրքակի...

ամարհերը «Երեւան»»ի խմրագրական տեսութիւնը, միեւնոյն գրակ մասին։

ապր տաղու Քիչ ածողին արտատալած հեջ իսքրադրականին հիմեական որ։ ԵԹԷ գրողը ռուսահայ է, կը Նշանակէ Թէ Հաղացջէն գար։ Իսկ եԹէ Թրջահայ է— եւ մենջ լրջօրէն կը կասկա

ներ, դատելով կարգ մը հատուածներէ — մեր դիմացը ունինը

ար վատուրվ դարդ մր ռաստաաստոց,— անր դրապը ուսինք անիի տիպար մը, որ կերծ գրամ կը գշէ, իսաբելով Ձէ՝ իր տերնթը եւ Ձէ հայ ժողովությա։ Այդ միեւշոյն թերթին մէջ, ինչպէս առ հասարակ Երեւան. հերու մամուլին եւ և ստերուն մէջ, յանախ կը կարդանք

Թուրքիոյ «Հայերը աւելի չէին ճալաժունը ջան քիւրա կամ

ուրը աջիսատաւորը»։ Այս անգամ ալ կրկներ են այդ գարչելի առասպելը, տրա-արանօրէն յանգելու համար տյն տեսակէտին, Թէ ազա-

ագրական պայքարը պետք է ղրուէր օդասակարգային հողի ւայ. և ոչ 6 է ազգային։

յո նունքը ու ջնստակակիր տոսնաստվաւթիւյրբը կանդակընոկելիր։ ընաց իրմրակա՛ ըւ հախսախըմբեն «առածրոնմերընն» անաւրոսա-— «Մոտելո էրմառ մգետիսահետե։ Ոնժադրակարությորք կաշ

որ, են է ներոպայի մէջ ծախսուած միլիոնները գործած-

ուկես «Յուրը եւ բիւրտ աշխատաւորները արիք նդնելու, այսօր աւադոյն բախտի մր արժանացած կ՝րլլային ենատօլուի բոլոր

որը բուրարը ար արժանանցած կ՝ջլլային Անատովուի բոլոր ատենունիրն չէին ունենարը օգտագորներ և արձարձելու և գգտոնիչնիան տահղութիունները ու յավորդարար մեկը միուսին նոցով կատորել տալու նայ, ջիւրա եւ Ռուրջ աշխատաւո-ունիածրու

Պէտը է խոստովանիլ թէ մեր պապերը եւ առ հասարակ ամարածողական Հայիրը աշկի գարկծչը հե, ջած այս լզբ-ուն չեղավորհականները։ Մետեց բացորոշապես կլունե — Եթե Հուրջին ձետ լաւ երթայինը, եթե չեղափոխունիւն չմաներնը, ուրջին ձետ լաւ երթայինը, եթե չեղափոխունիւն չմաներնը, որ օրին չէինը համահը...

Մինչդեռ, Երեւանցիները շան-ջարող մր կը կարդան, որ սելի ցաւազար է, ջան սրուքնիրներուն հրագը։

արհետակայիցեջ որ մարդիկ Լեսիսի աւհասարանը ձևոջ առած, Թուրջ եւ ջիւրա աշխատաւորներու համերաշխունեան մին խոսեին այն պահուն, երբ շէյիս Ճելալետաին կ՝ աւերեր,

Եւ նման հազարաւոր օրինակներ, հօնանասունական Թուա-աներին մինչիւ 1915ի հայաջինի սարսափները։

Արդասը ըլլալու համար, պէտը է ըսել որ, այե ատեն մար-կ ոչ ծարլ Մարջոր կը ճանչնային, ոչ ալ կրնային գուշակել իներ ինրափոխուԹիւհը, թայց բնազգարար կը զգային համե-

ւնեան պէտքը։ Քաղաքական կուսակցունիւններէն շա

9 1878ին, չէր մոռնար գանագանել ֆիւրտ եւ Թուրջ բէկն ու «Իստահարհայ դիւղացին։ Իս՝ հրթ ասպարեզ իջան ջազաջա-

եմ է իրենց կորոր։ Դաշնակցութիւնը, իր մասին, թանկագին

<sup>չեր</sup> աուաւ, ջիւրտ աշխատաւորութիւնը արք նցնելու հա-թ։ Ֆէտայիները իրենց ամ էնէն կատաղի յարձակումներուն

ես, թեեւ լեցուած արդար վրէժով, դիտէին խարութիւն դնել։

u ph ա գ էր էր ա ժանրագան թե հրեւուր գ էն արժող ի թերւու

Թեան ատեն, երբ զահազան սոցիալ դեմոկրատներ դա արգային ճամերաշխուխնել կը ճառէին կովկասի մէջ

միայն ճառած ըլլայու համար– հայ պատգամաւորհերը Իրծնապես կ'աչխատելին հաշանցնել հայ, թիւրտ եւ Թուրջ հունչ, Հահերջ, Թարգման հանդիսանալով անոնց տառապանջ-

4 ts / Obje ամ էնչեն ազգայանումում որգերում և վրեժանդիր դաց եր գիծը։ «Կածանց երբեց ձեռը տալու չէ վրեժանդիր դաց համես ալ տարբեր օրինակ մին է։ 1908ի օսմ։ Սանմանա արտում անեւան տանն, երբ գանագան ացրեպ դեմակրաաներ դա-

ես արդամի հղած են հակիսկոպոսներ եւ վարդապետներ, որոն ջ նայն-ած կը զգային ջիւրտ մշակին կրած տառապանջը ու կր րա-sel hout ին։ Արիսեան անպամ, որ այնջան գործոն դեր կատա-les

ան կուսակցուխիւնները, միշտ ալ կր բացո

կր կործաներ ու կր ջարդեր հայկական գիւղերը, անհամար բազմութիւն մր «աշխատաւորներու

թվաարդին դասկցնելու դամար որ Հայերը ապստամբան են» **Երեւանի լիմար-իմաստուն մունետրկները կ'ուգեն հաւ**տո

Այս կետերը ճշղելէ յետոյ,

առնուագն ագիտութիւն կը

աժին պես չենք ճանչցած կերոպան, այլեւ յաձախ լաւ

A PHY, BEL 35 S. 70 S. 140 S. U741411 UUECHUU

"HARATCH"

իսնուժին, ըրբոնչ դրդութրքը Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration ( 208 in, Rue Lalayette PARIS (10°) METRO LOUIS-BLANG OU JAURES TELÉPHONE : NORD 57-82 Հասցեի փոփոխումնեսի համար պէտը է վճարել 2 ֆրանք

28 SUFFF 1928

TUPUR

28 JUILLET 1928

9.15. 50 UDS. P. T.

& LAUR HOUS

OFUREPR' MOSURES. FUTURUSUS BE SPUBLIS

пиппы

#### **ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳՐԵՆ** ՊԱՏՄՈՒՔԻՒՆԸ

«Երեւան» զերլինի վենաժոդովին լիսնամեակին առնի գրուած խմբագրականի մը մէջ նեստեւն ոլ իշորնըդ ած ուժքիւնները կ՝ընԷ (25 ցուլիս).

en as hacompas as Թուրդիոյ աշխատատոր հայու-Թիւնը կապրեր ստրկական կնառըով, հնվակայ տնտեսարա հանունգրար, անդեր ար "առնա ճարար արդ արում՝ առնա գաւմ արդ տագրուիլ ուղել, եւ ատոր ժիզրքավ, իև իհաւաւրնը էն։ դաև տաքնաևիք՝ ի չաևիիը մէրնի

ետվ անդած էև նրխադրան հենա-Նայն չանն է իչ իչ չ ջաղւյ աշխատաւորութեան ազա որական կռիւր։

Undhauf domin & up Una ավայմաներ փաստ է որ Ծաս-աօրուխ մեջ, մահատահար ակզբնա-կան շրջահին Հայերը աւելի չեին հալածուեր ցան դիւլա կամ Թուրց աշխատաւրը։ Տըն-անսական եւ հարկային ծանր այմաններ, յեսնեալ ասուրդե-անապանովութիւն, քմանան ում վ միաքացինելու դվայցիր սորնչափ յանախակի էին բժուրդ և ցիւրա աշխատասպունիան համար, որչափ Հայերու։ Գիտակից յե

այս պարապան եւ պայջարին Հավարենը պէտը է հշմարկին պէտը է դնէին դասակարդային երդի վրալ, — Հարստանարուող դիւղադիներու եւ աշխատաւոր ы титра тадтура физа спити ကော်ကျော်။ မေး လေးရုံရသည်။ ရိုက်လုံး အကုန်လေးကျင်းသို့ပြော ရေလေးကောမေးကော်နဲ့

Պիտի առարկուի որ քիւրտ և ուրք աշխատատորութիւրը յեոամնաց էր եւ չէր ըմբոներ իր արությար գարևարը, արդարի արան մարդարը,

Այզպիսիներուն կը պատաս-խաններ

- Աղատագրական արթական հայարդասերինը աշրբրողմակում եր գրենը արևա-Հինս գործն ընկին փրոփականար ընել յետամնաց աշխատաւորու Թետն մէջ։ Այն միլիոնները » րոնդ ծախոսենցան Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ, «հայկական դատ»ի վորոփականար ընհլու նա մար, եւ ձախսուհցան ո՛չ միայն այլ թրբանայութեան դերևորվ բոլորովին ապարդիւն կերպով խատաւսերբեն անհրանրքու թւ գացուքեր հյանս թւ ճիշետ աչ. ըն պատևասորքով՝ թեք ժոնա ցմով Գուրբանանործ ակցու իներ ա ապանական համար, այսօր լա-4 Ենքանիր <sub>Որ</sub>տաօնուի հանոև մարաստվահու հիւրթիհե տնաարչու-ուտջբինն ը բիոմ մանսմ ճուևճ Ֆիւր Տ≩իր ուրրրաև օմատմսև մուրու spine pe magmispiue madmyhj. Land members Bhilibpp as Տոնմանան դէքն դիւոկը գրանոժ իստոնը առնուսառանութիրըն,» հուրը

իսվետժ նակարն

Quanture Ver Mursec GUPAR ZUB RUZGRURT ZUBUP ՝ՑԱ<u>ԹԱՋ.,Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿ</u>ՈՒԹԻՒՆԸ 60pg 8m24

**Փոքնիկը Որժտ Ծունի**ք-59րդ გանկին գումարը 80.613.65

# ՍԻՎՐԱՅԻՆԱՅԻ ԱՆՋԱՏՈՂԱԿԱՆ ԺԱՐԺՈՒՄԸ «շիքակօ ֆրիպիւն»ի բիկայի ԹղԹակիցը կը դեռագրէ.— Ու*կրայինայի անվատողական շարժումը, որ կամաց կամա*ց

0PE 0Ph6

կը ծաւալի, մեծ սարսափ կը պատճառէ Մոսկուայի ԹերԹև. րուն, որանջ կը գրեն Թէ Լեհաստան կ՝աջակցի Ուկրայնացի. որնուր, արվան անասունիւր գն հանջրնու դասիր։

Ուկրայինայի ժողովրդական կոմիսար Չուբար կը յ սարէ որ եթել Ուկրայնա անկախութիւն հռչակե, կարելի է որ

իզվեստիա։ կր գրէ թէ Ուկրայնայի անջատողականները շաբան նիկայի մէջ գաղտնի խորհրդաժողով մր գ ասցած չարար որդայը -չ 1-ր-ը։ մարած ենս Ներկայ էին Ֆրահսայեն, Անգլիայեն Լեհաստանեն, Ռումանիայեն եւ իսոալիայեն եկած գործակալներ, որոնք բոլորն ալ կը փափաջին տեսնել Փիլսուտոջիի երազին իրակաւմբ, այն է խորհրդային Ռուսիոյ ջայջայումը։

Վենիգերուկ և թշնասկններուն պայարը Աներբեր անգլիական Թերքերուն կը հեռագոնն Թե Օգո տու 19ի խորհրդարանային ընտրունեանց համար պայքալ

կը մղուի մեծ սաստկունեամբ ամբողջ Յունաստանի մէջ

Թէեւ դեռ Թեկնածուներու ամրողջական ցանկերը չեն հրա-տարակուած, սակայն կը հաւաստուի Թէ Պիրէոնի ցանկին գլունը պիտի գրուի անունը Վէնիգելոսի, որ միաժամանակ իր Թեկնածութիւնը պիտի դնէ կրետէի Հանիա ջաղաջին մէջ։ Այս վերջնոյն մէջ իր ընտրութիւնը աւելի ապանով կը

Վենիզելոսհանձերու նախկին պետ Քաֆանտարիսի ժօտ հղած բոլոր ձեռնարկները Թէ առանձին ցանկ չպատրաստէ, ապարդիւն անցան։

որևապրատրորդրբևու այս բաժանումը աշելի եւս կը Համրապետակամերու այս բաշատուտը աւտքը ուս դը գորացնե հակավենիգելոսետնները, որոնջ վերինապես մեկ մա կատ կագմած են, ֆորհիւ նախնին արտաքին նախարար ՍԹրայԹի, որուն ԱԹենջ ժամանումը աղմկալի ցոյցերու տեղի

չանալով թարձրայից, որոշա անջումը անահարական արագահությունը անական հակատանությանը արասագահ արդանալու անիրայի հրատարարիներու պահապահ արդանալու ապրի և ըստասանումիում հակատակարիներու արասարարեց.

«աշևատասն ի վիկայող պետը է պետմայ Թէ պետի կիամական արասագահանումիվ վիկայող պետը է պետմայան ազատումիներով, այլ պետը և արասագահանական ազատումիներով, Թէ պետի արասագահանական անագահանական արասագահանական արասա իպատակի կրկիակի քմանաչույքներուն պետական մարզու մը. անձնական եւ դիկաատորական վարչաձևւ մը կը ցանկայ։

**ቀ**ԱՆԿԱԼՈՍԻ ՋԱՆՔԵՐԸ

իր կողմէ զօրավար Փանկալոս ընկերակցուԹեամբ իր Նախկին Նախարարներուն, ձեռնարկած է ընտրական պայքարի։ Արբերի արուարձաններէն ՄԼնիտիի գիւղացիները գայն Մական իրենց ուսերուն վրայ առած տարին մինչեւ սեմը մայր եկեղեցիին, ուր նախկին դիկտատորը ճառ մը խօսեցաւ իր կուսակեցներուն առջև. բացատրելով ինէ դինքը բանտարկած էին որովենտեւ կախնի տուած էր պետական դրանները իւրացնող երկու առադակներ։ Փանկալոս աւելցուց որ ենքէ, դարձեալ իշ րամունենան գլուիս գայ, կաիսի պիտի տայ ջսան ծոգի ևւս, որպեսզի վերջ տրուի պետական դրաններու կողոպուանն Հա-մայնջին նախագահը հացկերոյն տուտւ իրեն ի պատիւ

#### Ցուսնի սովը Ռուսիոյ մեջ

«Ռայժգ»ի դիկայի Թղժակիցը կը ճնռագրէ.--Մոսկուայի Սովսարկոմը "Ժողովրդային Գործավարհերու Ուսեչուրմ՝ չնաչարժեր առողջանանությեւրարի կրերն ժեւմա Ուսեչուրմ՝ չնաչարժեր առողջարությեւրարի հանր Ուսեսարհես հատարանության հատարանության հարապահորկու 1917-ը հուրաբան հայաստանի հայաստանի հայաստանի համաստանի համանարության հայաստանի հայաս րէն կանիավճար ստացող գիւղացիներին իսստում պիտի առնէ Ձէ 1920ի հունձջին մէկ մասը պիտի ծախէ խորհրդային իջ

կառավարուխիւնը որոշեց այս նպատակին յատկացնել 30 ժիլիոն թութլի (3 ժիլիոն անգլ. ոսկի, հլմաացոյցէն դուրու Ասկէ զատ, 1 ժիլիոն թութլի (1,000,000 ողերլին) պիտի յատկացուի մեջենայ եւ երկրագործական այլ գործիջներ դնելու սահմանուած վարկերէն։

Ձեռը առևուած այս միջոցները ցոյց կուտան Թէ խորհը. դային կառավարութիւնը յոռնանս աչքով կը նայի 1929ի՝ ցո.

ԱՐՏԱԾՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՆՈՒԱԶԻՆ աղորդէ որ հլմաական հերկայ տարւոյ առաջին ի՞նի ա-Աոսկուայի պաշտշնական հերկայ տարւոյ առաջին ի՞նի ակր հաղորդէ որ հլմաական Ներկայ են արտասարանի արգին Հոկանսկրի - Յունիս իտրիրդային արտ ատոծումները հղած են 456 միլիոն թուրլի, մինչ անցած տարի նոյն շրջանին հղած էր 514,900,000 րուրլի։ Միշս կողմէ այս աարի ներածուած է 576,800,000 թուրլիի ապրանը, մինչ անցած տարի՝ միայն 444,300,000։

. Գործավարներու իսորհուրդը որոշած է 500 միլիոն թուրլիի ներջին նոր փոխասունիւն մր կնջել 10 տարուան հա-

· ծանրույժեան հաժ աշխարհային ախոյհան ձին be Ucampulpung Pont Prasp Հինդիի միջնու 11րդ ջրջանին Թըննի յաղթական հռչակուհ Թընսի յաղթական ցաւ։ Հինի բոլորովին ուժանափ ուաց, ան թւս արդանով բե Ruph wawshi zpgwith, dh. truluh Sufmanphun www.au pamp blantible

ՃԻՆ ԹԸՆՆԻ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Առջի գիշեր Նիւ Եորջի մել անգի ռչնեցաւ կուիամարտի մե

200. SUMPLY AFAD ZUMU Օսլոյէն կը հեռագրեն ԹԼ Չօր. Նոպիլէ եւ ազատուած ըն կերծերը ջինքնա տի քիլանօ ջոգծնաւով հասան հիւսիսային Նորվեկիոյ Շարվիք նաւահան նիերքի դրերիայ քիր դառաջար-«հեռուս գաժահաշտե չրտանեատւ, սակայն խոր լոդենասը հա գիստին մէլ, երբ լոդենասը հա գիրտի արվայ րիրով ասժոնուաց այմ եր թեան մէջ, Ո՛չ մէկ նորվեկիացի պաշտոնական դէմը ներկայ էր ոչի բանդրիրանի օմրուկրրոր վայիչ, միջուսե դն ոսշիջում Ցաշ մունս Ցտուծել՝ ուհին գա բառքանի դաշան դն տաիմութ փուկտն, դաշն իամելու շադաև «Հում ունում հումուն» ոկսաւ պահակ պտտիլ։ Քի վերջ հասան Նարվիջի իտա լական հիշպատոսը եւ գահի մ իտալացի լրագրողներ, ուրիչ արդիլուհրաւ շոդհետո

րան Նոպիլկի ընկերներուն, մէջն րլլալով Չեխոսլովա ը դիտեական Պէհուների եւ քրոքը՝ ո եւ է խօ կեցած Նորվեկիացինե. նուր չթու 50և բանինք նուև մեն. ժնդուն ժոն- ուև 1 և ու կեց, որ շոգեկառը նստելու quite durbe Enthul pilit, apater որ ամբոքսը չցրուուի։

Կէսօրէն վերջ ժառնաւոր կառ անրով բոլորն ալ փոխադրուն։ ցան կայարան, Շուէտի եւ Գեր Swape, Swopend Land befowen

10860 26 6760 ցրևնադանուտց է չահ թևիստ. Նրուսն իրևկրին մետց էիր (1969 դէ ըքՈլ **Ցարութիւն Տագ**կո դափամանետն անունով։ Հար. ցաջննութիւնը հաստատած ասենիւրրբեն իր, ամատ ահգա-ապետոսարութիւրրբեն մեպահ-լաքով, սհ Դիմբանիր մեր բա առություրը անաան

#### PULLUTUALANDENESE ԱՖՂԱՆԻՍՑԱՆԻ ՄԻՋ

Քապուլի Աման ի Աֆղան Թերթին համաձայն, Ամանուլլան cmpnich ie muthe numd t ft մը (ազդի Նևրկալարուրի)ներու նաւոր ժողով) որուն եերկա չպիտի ըլլած կառավարակ<mark>ան</mark> պաշտօնհաներ, Թագաւորը ը, աւ թէ րազմակնութիւնն է դրլ *ம்யாள் யுயம்*கியா տիրող ապականութեան. այսու հետևւ պետական պաշտ**մնեան**ե րէն ո'վ որ երկրորդ կին մը առ նչ, անսիշապէս պաշտոնեն ար հրաժարեցուի։ ձրրկան մաս Նաւոր կարդադրութիւն մ<u>ը</u> պլ աշելի կին ունին արդէն։

թ.ազաւորը պաչտոննաներու: bunkarby marms achts puthb. դերէ չընդօրինակել դէշ բաներ pulutu napita bandul funti, u յանձնարարեց ղարկ տալ մար-դոնջին, որ լաւ է առողջութեան համար ւ

Բայց ահումեր արդիւնքը...

burbeth &

ընդ դ. գումար 80,642.65

(չուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

Թանի գոլող նոր ԹղԹակից 8- վալերի կը գրե (26 Bուլիս)-

Հանրապետութեան Հոչակու-SEV 1 dbp. Parpp hwamdwpar. թիւնը, չնորնիւ արժատական բաphinopagacilibpac, d'bb pullbp mand to mehaby ato my maple մահան բաղաքակր[anc [abան, գոր Shale deshyurdang & for habolmերավա երդերևա Դիր՝ վահչակար թո ծրագրին Այս բարևեորողումները Համ ապատասխանեցին բազման իւ **Խ**աշենքրես ամարի արանանրըparti Upquepte, what & Spripe Sho In powered a poppe append one 40 quality marpapas ste with-**Նար համ**ղակցիւ օստան Տեկարագ-Dapto be Dupubling be about to At white to daypipe ma Թիւններ, որոնց բաղձալը արգիլած եր իրենց։

Հանրապետական կառավարու Herbe to Il me to Il phoned pr Spripepar bb նամանադորու-Bhat apapel pho whife ste ab-Apampul, ob Burb ble 2,65m flomp t իւրոպայի եւ մանաւանդ դրան. սայի բարոյական, մաաշորական be philips shi waq byne Philip, be իրն ին աննկը կր ծմիրնն ետևցնա**ցա**ծ կը Շկատեր, որով Տետեւ կըըցած էր, բռնակալ վարչաձեւին Ball murmy smithal brombyt 11երու առանի ժամափանրբից ու ոսdopo Jabbpe, Sphilagh dadas **Նակ** դարո յական գո Տունակու Թիւն ուներ ին բգինքը աւելի բարձր ոգալու ժողովրդային գանդուածեն, որ անուս եր եւ նախնական, բանի ub lurgh many the drupurgh

timpy d'y (barpylen mehr ti mbuk hindigh sandyan mehra ti mbuk hindigh sandyan nebigan hindigh sandyan hindigh sandyan hindigh sandyan hindigh sandyan hindigh sandyan mehindigh sandyan hindigh sandyan mehindigh sandyan mehindigh sandyan mehindigh sandyan mehindigh sandyan mehindigh sandyan hindigh sandyan mehindigh sandyan menindigh sandyan menindigh

By puphhagailahite. shewopped dere. q fee pull buy \$6 வர் நடி அம்முகவர் நம் கட வக்கிறம் «Բրայն Տարուստ գասակարդին d'bumgunpSp 2k: What p an hehme ատենե ի վեր թուրքիա կ'ապրին puth Sp mapht h dbp 4p whu the showspeared de, the wen նայ, եա 14 սն դախանայնը է բան d'um juni la par d'ouple mam amily off to Danbar my phymanabaчерр, бившива брушь ди. սակարգին պատկանույները, րարի Lubratedad by pulle glap wp apuljubne fd più d'p. op valja ju hp Jumpanth muzmempant ambanop nor labout by lowand physical but

ը Նրայես կարելի և դասիս մեջ անկլի անկրական հեմ անկի կատարիայ գիրականին և կարարիայ հարարիային հարարին հարարիային հարարիային հարարիային հարարիային հարարին հարարին

Մուսքայիա գեւք ար փաղա իչա իանում նհան գուխ անդնել և իվեր հրեւ ուն և կաւ բրրև ապահ գեւլ ու դագա քանան եւ մեկնու ինն բա դագա քանին եւ մեկնու ինն բա ուղը յատիահիշներև և են և այն, որ դեպաս ու կցաս այսգան դիչ ժամանական իչայի մը և եչ գոր վայելերի կայալը (28 նավար) Հարրել արժասական աշնական «Իրայներ, որուն ուրեր աշեր ապատական երկիրներու «Եք ընգունուած են լուու» լորոջական, լուրջ անկարգութիւններն և ներարին քրանգութիւններն վերը՝ «Իրայի»

ադհատու քին ած վարքիչն արինաական ու առաջարգուած, ծար նետոր այիս, դես կավարհերը։ Տասակած եծ որ, ծրագրուած ծարատանին կարերի է Տասծերի ոչ քին Տացաւսա փոհաոր հրագրուած ծարատանին կարերի է Տասծերի ոչ քին Տացաւսա փոհաորվ կաժ աշխարհին յասիսու ձե փոփոխու քին-հետեր ժաղծերով, ու բուրջ բարեսիարություն ֆետերով, ու բուրջ Տարգհան պիտի բարերովին եւ պարգացիծ ծապուր եր փոտար հետագրաային ժիրքեւ աքանական անագրային անագրային հիրքեւ արևաց ևր փորձը համակային քիքին արևաց ևր փորձը համակային քիքին արևաց ևր փորձը համակային քիքին ու արևաց ևր Այլս և պատմարը, ծային

այն արագահ ին Արգրեւ անագահ հետ արանական հետություն հետության հետո

white higher lipt p wapp wit-Appendantantur Sangab us af f գանկունքիւն յայտնունդաւ ժողու վուրդի մ`ր մ'եկ -- որուն կրմնա-4wb Salbawban Bbbbb 4p Juludurphi pe manoh Smm gle Shomp-. Ծերու, մանաշանդ քաղաքին*ի*ու Sty խորունկ ահտարբերու Թիւև կայ կրոնական խնդիրներու Տան y buy wheeling the mount the upper by վրայ է ծոր րարեկարդութիւն Sp. Jud'whalt Sp h dbp. w. nuity quepup abot puit jujuit ine, wants fabridhone at by Spm. սրակո հյու, Տամ այսարանի ջ th Se hondest optoble fundaring justiste edugat of proportion 4 nothbrook polar polar to plant ble upapulation of sund dupont populations mangagaphura laba abagaptu be much remaine Emgmb Brosh Bhas ռաժկավարական սկդրուն թեկրու mitif Sud waywowofent projet մը, առանց գպչելու անոր վարդա պետու Թեանց եւ էական սկզբուն ք

Ruja Abpohpu, Pabpbia zwa Swydbynd, Jwdnize Spwnwp quite switchind andfile which fuy pop up proposity jordord be app date Subp want phone: Wound At m ju junjubnifffibe bque ihnedt. for Song on Songlow ly holy bu ո՛չ այերան Թուրբերու, որբան whatan theo botan quadored. bliper, apolip aba zwa showilling bu, parpepusto webst dan du fupawhat a met profiberation of property of the some առած գարենորոգումը կր վերա. phop darbus opaque da dar 44wh de, w staybut undage stabber apatep w ja dagadarpathan Sa. apple of to ment wound me be sudin-ולאם פש הללק אלשם

Was allowed about any

if workered on blowing a walfamdampadam Johanggar to be sugartampamah pahafum Johanga dumptampamah pahafum Johanga dumpsadampamah Johanga magawak disatahun dalam dumptahun dalam dumptahun dalam dumpsadampamah Johanga manangha dalam
tahun dalam dumptahun undpan dalam dalam
tahun undpan dalam dalam dalam dalam
tahun undpan dalam dalam

ւիմնուած բոլորովին Նոր վարդապետուԹեան մը վթայ, զարժածալի եւ ածակնկալ, տեղեկագիրը

by savagage protablish a some գուր ծրթեն հանրիաների և աա Հարիրանի if ampair lot brink, amak pit. afair fast of hachalus Philippt 4000 & ab 4000 1 46 տականորեն վերակացմուիլ, բանկ որ Տիմնուած է միմիայն վարդաwhene land be for a month pope յեղքի գարձած են գարերե ի վեր։ Bubabudagadp bp was with achil Subquousta bepard puphque Apl & Athle place Cormonage ppbb Shmanchplur pr mdoly ble norma madalbile ampropler om 2 mle Bampt alterday by պիտի նկատեն այն առաջարկը At w. june Shube 407/4 Swamo nhe գ անձու Տախախ անձինուի ղմիկից Էր bepu o'mbby tubb quea, wpqhական նուագարաններով երաժըչ. mon Abib which I want & 44/1842 բրեռ։ Եահոմբրեն մանարի իղաոտասիրական սկզբուն ընկրը պիտի Applied pr mindered wheel nop duply apoluting de hopponden justifice de la Soգեւոր Հուհաորու (ժետև արուհստ վու

գէն նար Հէ փոխոսությ փոսի համատահեր քել կոնադակար ահահախնանցենց դն գամակուհմիր Ռադրաւահ գև հանցիրի թ

Buddhandquift fo juddhan jung bayahan ha juddhan ha juddhan jung bayahan jib yunahan han juddhan Jahah hayahan jib yunahan han juddhan Jahah hayahan hada hadaga fu juddhan hayahan han dhadaga fu juddhan hayahan juddhan han juddhan bayahan hayahan juddhan han juddhan bayahan hayahan hayahan han juddhan bayahan hayahan hayaha

Դո՛ս է գլխաւոր Տրապեսprograd fib. of forecast & Ipugbb. քու ծանաճակաց թշ նցիրևա հից միւս բարենորոգունները։ Աֆղաapod, waspehu, op aba publ of прф тите игрф5 табрые тэт կերտն էր, բաղաքական եւ մաա ratio has quantunguly appli ետևգետնաւ ժանուրնեն կատահրդ հանգետնաւ ժանուրնե Super poble ne blok bop puph pobodury & dubgantouch mople physiste or wint duplie what ոսջույ։ Մյոտեր՝ բանատակարու Նալով Տանդերձ, Թուրքիա կր պատրաստուի, իր ձեռը բերած Համայրին չնորչիւ, դառնալ ա

phebyhan dbd mpmar laper de -Յան ձնաժողովի տեղեկագրին Ծիւ առաջ եկած յուղումը under unue peoperation Swdwp, hope of անպաշտոն Տերքումներ, կարգ մ ը արջատակար ուժմուդրու դրի թո ջան. տումներ Հրատարակուեցան՝ mulybe attenth & appoint physphile Sudwp 12 de4 արջանական գեկոյց եկու չեր բել կամ հաստատել խողիրը։ Գա quipupp Spurquepul bluncub & ne of bit p spandad abouting lot իրյանս միւս կամաց կամադ պիտի գրագրուաց յրվաշրկումին, որուն Sampens Spanis Alund 4wab sh of dagamor as bud parithi

իրդակացնելու jonday and to 

թուրակացնելու jonday and to 

ցանցայրելու են պետը և հայանց ամ 

ցանց ինք բանի ժաղաքարկային 

որային արդիական դապասիստերիչը 

այ Որայիա կանի ամ կապասիստերիչը 

այստերի հայանի ամ կապասիստերիչը 

այստերի հայանի ամ կապասիստերի 

հայան այստերի ամ կապասիստերիչը 

այստերի հայանին բանի այստերի 

այստերի հայանի այստերի 

այստաանի հայանին այստեր 

այստաանի հայանին այստեր 

այստաանի հայանարի 

այստաանի հայանարի 

այստաանի հայանարի 

այստաանի հայանարի 

այստաանի հայանարի 

այստաանի հայանարի 

այստաանի 

այստաանի 

հայանարանի 

այստաանի 

այստ

The Sant part of pay aban which showers to be supported to the support of the sup

### 

Հայրիզկապրի Նպատակի գրկատանի գրելատնահական արկինաարդանեն ան վերգի սպատուն կարանակային գարդացնել եւ արտակային գարդացնել եւ արաակային գարդացնել եւ արանակայակ ներգի սպատումը կարանակայակ ներգի սպատումը կարբուկաներում։

Lenghenghangh upanunguni dibugsahappa 1927 B. apapan upan penganguni dibugsahappa 1927 B. apapan penganguni dibugsahappa 1927 B. apapan apapan pengahap Lenghenghanghanghanghanghanghanghang sapan upan pengangahappa bengan pengangahappa bengan bengan pengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangahappa bengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangahappa sapan bengangan bengangan bengangan bengangan bengangan bengangan sapan sapan sapan bengangan sapan bengangan sapan s

Պարակատասանի չուվայում նրկար տարիներով յայանի վեծ իւ բենց որական հերապահան ակ չարր կաչոր : իննարկանի հիմնանորի ինչպես «Մ. հանձնանը» հարցի դրանեց, Հարզեսդիսարիի հերիայա, բույիր աներենական հանագիտ հիշութ ապատակերի հետ և հր կաչոր ապատակերի հետ և հր արդծառնուի հիմները կատարում եր սիչնարկանի անգար հիսարի հարցի վեր հիմնար հիրար արածան հարար հարար հանար հիմնար հիրար հարար և հիմար հիրարանի արև հարարիկ կին, ինչև արև բուն հարայիկ հիմ հարասանիս ափես հարայիկ հիմ հարասանին արևե

Շերասի Հուման ապատումը 1927 են ինչեւ անելան էր ապ այն ունեցաւ այն խողոր օգու, ար, որ չերամապանները ծանոքացան Հայաստանի հունուին և Համուրեցին, որ այդ հունաը Արահրանակ յարմար է Պարակատատեի կինալական պամաններին

1928ի Հարևակին Հայաստանից 1928ի Հարաստանից արտահանշեր է երևստես հագար տումի հունու, որից 26 հագար տումի առաջանի հետ այլ հիմենարվունին հարարին հետ այլ հիմենարային հարարանի հետ այլ հիմենարային հարարանի հունուրը, հայանահատանից հունուրը հետ այլ հետ այս հետ այս հիմենատական չափով որերացրեն է, հունափ արժերը չուկայում

Այստեղ ածվրաժնչու է հկաանչ, որ «Մ. հահննած» ընկնան հերկայացույն է Պ. Ա. դատ հանննածը չատ բարնացա, կամ վերաբերմուծը ցոյց ուշեց կամ վերաբերմուծը ցոյց ուշեց Հայատածի հունաի ուղայահանչը, Հայաստածի հունաի մաաին տացրել հե գժումակուբեւայեւ գիրայացիային հանարաերչում, արևապետ՝ նաստատու բերմերներից, այհայեր եւ մատժաար շերամադաներից Շկատապես գրակացիութիներ մեծ գովեստով է կատում Հայաստածի հունաի առան կութինական հաարն եւ յուր կայ, ար եկտը տացի Հիրային հունարի արատածունը եւ

ապատումը կը համեի 40 50 հաղար տուփիլ Շերամի հունաի այս տարւայ արտաժումը հաւասարում է հարիւր հաղար

parejasi
Pallafi b. ng Lunghafunage
phoudh bachanfi, hitzagka ba meg
diblogshafi myambandi fumumpand kinghafungan hipangi ba
n's bandaufindhishumb santau
hipang app methimbuh fumfunafi
berad, nph methimbuh fumfunafi
di misanzan hig habagaka Lujumumbi banbandi mud diblogshoph membandia

Հաւրկուվուայի գործառնում բիլինների վեր կան նատ անդամ Հալվերների հանո նատ անդամ Հալվերվումը կամ կարբերգույին վերումինան առեւադամյան հերկապայուցիլները գուտ առեւադա, պահ հարցերի մեկ, ինչակա ամեջն տեղ, աշխատում են մայինկ պաղարական նկատումներ, որե հանումանրով առումում է առեւհանումանրով առումում է առեւարական գործը։ Այդ մանդամանբեր այիսատում են արեւկա արևատում են արեւկանատահիցերի մարզիկ, իվեստ Հայաստանի աշխատաւորու

են հան բաներին։

Ճանվարի էր, որ Հայդքեզկոստի պատասիանատու հերկայացուցիչները, մի կողմ Բոգհերվ գատգական անաենի,

վարագրուցիչները, մի կողմ Բոգկնատակար նկատումներ, ղեկապայելին զուտ առեւտրական

այել անակար հերաումերով եւ համա

խուրելին իրենց գործի բուջեջ

Հայաստանի գիդատմանանարա

արդիւնարերութենան գարգաց
ման բոլու պատացա կողենակիլիներին

Այդ միքոցով է, որ կարճ ժաժածակում հետրաւոր կը դառեր մեր երկրի ապրանցների արտաժման համար հաստատուն շուկու գրաւել Պարսկաստա հում։

74802

### นายุระยบระกาม **น**ะมนุน อยุเคยุก ยน สิทุมธรรมิกาน กรุง

Ֆիլիոլեի շարժի աղեսոնալին, ըու օգնուննան յանձնաժողովին նախագահ Երուանդ հպիսկլոմրագրուննանու ուղղած է կարգ գի հաժակներ, որոնցմ է կը քա, դենք ինանսեակ անդեկումին

alphabanppp unfiled 2pf Uapabanankp auffeld 2pf Uapabanankp augment 2pmpeld 2p

նուլիս, հասարդուրի մասնկապարուկզի ջինութեան սահմանուած 6000 ֆրանցի ընդունած եմ Քանի վո օրեն իր մեկնիս հասարովու Քէ՛ տեղումի վրալ կացութերնը աումենասիրելու Քէ՛ ժողովուրդը հանասիանում մենենանուրդը

եոգիւորապէս միսիքարհյու։ Մայիս 14 — Ցուլիս 12, Ջրի Սեղանաստան համար արամադրուած է միայն 24,982 լէվա։

գրուսա չ պրայա գործը կց Շարժեն առաջ արդ գործը կց կատարեր որդայինումը, չարժեն վեզ՝ ուիկներները քրունային աւ վեծ կողժ, ածար ժահուկները պատարերներնը հետը հանասարովը աւ շելի լայն բրջանակին մեջ՝ կաարեց այդ գործը, Որդայինասի ունի 35-40,000 վերա հատաների այդ գործը, Որդայինասի հետ դարորասնուտին պարձագ հետ դարար անումեն, այդ պաշածնր

ֆաղ, Խորքուրդ, Հայրեսկց դես Հիշեծեր, Ա. Ճահեհաժու դով, ամերը համահանայիստե ծե յում Լրաւոր աղկահերը պատո պրահեր Հիջենրու Այս հուգ դիմում եր կատարենը Բաղա ՀՍՕՍ բառ՝ մերը դետին մր ՀՍՕՍ բառ՝ մերը դետին մր դումարիսերը այս հայասակի հեղա բերելու համար Հասահ գումարիսերը այս հայասակի հար բերելու համար հասահ գումարիսերը այս հայասակ կացուին» կր սիրևեցություն արա ժեղին համանակության կարտնի առաջնապը բեր են կարունի առաջանագրության հայտնական հայտնակա

ԽԱՄՔՈՎՈՑԻ Իրկան կր իսկ հասցովոյի գեղ ով է հուրդէն ստացած հերթեսիչո հայ համանը «Յուքիս իչ կործեն «Ցածում հետորովոյի՝ որ բուր թին, կր վումքանը արդակե

Zong świa wynefeferiating a few fi ng hynyn y talify robej wi ng hap mygogram Phys. (1884) Pegun ha dyfwyrup (2019) Pegun ha dyfwyrup (2019) Pelys wa hef would a fewyddi pelys wa hef would a fewyddi penh Denwod haffagai new Denwod haffagai ynefer a glonf wyghif addi offinially phys buddi drhunha pelystyfa buddi dwynawd gawefu

Jamagna Jahar filmiga Majaka dari yang bagai yang bagai

Upura At migue

white is adjustin

yangka yant gang dankangangak gi gara ganta, mahamga 3 ganta, mahamga 2 ganta, tahunga 2 ganta gantanga gantanganta sa dang Unayanda sang upul gantanganta sang ganta gantangantanganganga yant sa zikapi manga

apal is zirigibi mudgi jumil in zirigibi di maturi migambangi rudungi rudungi rudungi maturi migambangi rudungi maturi di zirigibi kudungi migambangi maturi di zirigibi migambangi di zirigibi migambangi di zirigibi migambangi migambangi migambangi migambangi migambangi di migambangi mi

uppangte be Supublified

# ՎՈՐՍ ՎՈՎԵՐԵՆ...

or purhausus

ֆրումասական օրա<del>ներնի մ</del>ր շալ մը պաշտոն ստան ուղաեղուԹիւմներ նայիական և այշվատել ընս ։ ընջ այսային անաշր իրքին անցուդարձերը կը պար րակապես սեւ է։ Գոնարա բառ միջնորդներու գորնը

ւրաենսը ԹԷ Բո՞ն ըսկի <u>Հոր</u> ւխատուսնրբին անտղաժին առոն ոչ մար հոժև շոն ալէր որդերանումի, ոն ճոր ո մեջ լումայ մը ևւս կը ձգէ ասե՞նը Թէ սուտը դո՞ն, ա ...ըական բալոյականին նիժ թարն է։ Հո՜ն, կեղծիջն ու արէունքիւն կը նըրանան, կ'առ , թարդ գիտութենան մը դա , թարդ գիտութենան մը դա-, ,ումը: դաւնըը որ իրարու , եր սարքուին անձայն, ան-

վ կը սարքուին վլ, վունին մէջ, անվուծելի ածուածներ են մեզի՝ սրբա-

ըր թունը ապրուստ մը ապա

զել դաստաստությամբը, մատրակայան ըստեպես պետրագործուն իւններ չդերը զոպելու համանքի մեր չդերը զոպելու համան, մատ

րոյց, կը **հարցնենք ֆրանսա** ո օրածերծի **հայ ա**շխա ի իչ ալէաթ ունի ազար պ

ու օտար եւ արդեն այլաժերժ . սրակուՁեսն մը տռջեւ։ ի **ին ի**ն Ղուոտ)

գարկանդակէն ըաժին ապա-գիլե՞լ՝ նոր - սայնաքունները գարկանդակէն ըաժին ապաիլ իր կարգին։ ոժռած ազգ ազգալնամորուն իւն

յ, որ մեզի կը Թելադրե այ

որան ամէն անդ աղա է

րայց կալ նաեւ սա մեկը րայց կալ մանւ սա մէկը։ չեղային՝ օտար ամբողջուծիւ-կը դատե հոնոչչէն, միակեն իրեն ցոյց կը արուի։ Հին ու կիլնիուած փորձիրով գի-հար օշր «Հյասրառեհիւնը ու պրանը ամեն օր անոր դառ-

անչ է ուրեմն ուզուածը։ արան Հայունի ւնը ցոյց տալ Աւբողջ Հայունի և հեր ցոյց աձայն վրիպած նմոլշին. , թացառունիւն չէ, թարե ատարար գոնէ, սեղմ ու ցան ո թլիքի ժը մուսերկի է որագարը չէ ան ու չի կլնա ը

ր ու փառատանանիր անորոն ա ում փառատանանիր անորոն ա ար բարք առաջ առարինի հետ Արարդ ու գիտեն գոնանալ

ատտումարնը կենսուրնն ն րդ է մագույ վետյւնի դե հուսավինն ուրքի քաշ է է, ն պետուսովու օնաթրնեչի կու Արեւ Հայասիա հուսի ս « գիայու «ակորու յ տար օտար կարձիքին։

Wat gromant

լինկիւրիի մոտնրը, դէմալ ա Հրոկ մը ունի, ոլուն մէջ 17։ r հր<mark>կաթուն</mark> հաժոր հւ 35 մեդ-ր SUPUS + PERPORE

լայնունեամբ աւազան մի չինել առուած է։ Աւագանը՝ նկարն է ջանուր գալէէն մինչև գոսվոր մովային

ասածն հոգենել հոգ ուսե սոր աին նեղուԹիւնը փարաս մանե նառակ մի ու յամրօրեն վեր վար կը չափչփե աւազանը Ֆերեւ» իր կարօտը կ'առնէ այդ վայրերէն, ու դոն երթալ դաս տատուհյու իր փափաքը կը

մանրանկարն ալ շինել տալ իր ագարակին մէջ, եւ ատենը մէյ մը, իր նետեւորդներով պտոյա մը ընկը հոն

Այս կերպով, կազին՝ իր ձեռ, քին տակ ունեցած կ՝բլլար «Հա-Imilyn: Ֆբնգոգ---- ս\_վ ժիտք։ դոսսար վն առայն Tmlur» բւ մոսսար վն առայն Tmlur» բւ հետ որով սերցնու վ ենիուն չշու-

UIF GEPHEUL 48U4

Ամերիկացի միլիոնատեր ժը այլանդակ կտակ մի պատրաս տելէ լետոյ միայն կը մեռնի 10.000 տոլար կը ձգէ իր քար տուղարին, 2500 իր ծառային աուղարին, 2000 իր ժառայիու բայց ցոյց տալու համար Ձէ չի մունար իր ընսատնիքը ու գիտէ ազգական ազգական տարթե, րուՁիւն դննի իր քոլրերուն կը կապէ ամոական 50 տոլար, իսկ իր հրկու մանչհրուն եւ հրկու աղջիկներուն, միայն 100ական ւր։ Մնացեալ ավթողջ βարս առուներ կո կտակել իր նախ

Հապա՝ իր կինը։ Միլիոնատե ֆոտ <del>Հագր</del>բե էի կրարծի ճամեև սե դուրտե ին իրըակինեւ սևսւր են տղրճտ, չ ու հուրաստու ու դառն պաները. կտակած է աժենը նինգ առ

20.04.0 processes as a second to the period

ընգլիացի օրիորդ մը դրամ դիզելու նամար, պարասրան մը բացնը էր Չինաստանի մարդ քաղուքինըէն մէկուն մէջ որ լիսհափոխակարդարևու գրուն

<del>Հաղաքին լիվափոխական կս</del> ռավարիչը որ սպայ մին է, նախ րան չրսաւ. կը յուսար որ օր, իորդը շուտով յուսախար կ՛րլ խուժքն պարասրան, ֆևաևեպ (այ. բայց երբ տեսաւ որ իր իուժքն արդա հունչ կր ֆրասնանագիրը ֆանևց։

«Հունքորդյան հանանցարում բո հուրսքի քրվադեսիսարերը ժամա հովիլյութը է ճամածիր դէն, ս անժինսւաց է ծամածիր դէն, ս

#### BUFLEPA EK UETT MESNEBEKULERE

«լրայոր» ի գոլսոյ ԹղԹակիցը վերլուծելով ֆուրքիոյ եւ օտալ պետուԹեանց յարաբերուԹիւն ները, կո գրե. ները, կը գրէ

Իտալեւիքուրը դաշնագրին ստորագրութեննեն ի վեր, Իտա Thut mudpunthernt damit fit դամացականութեան վրայ։ բաղաջականութեան վրայ

Քանի մր տարիկ ի վեր, Թութ. Ֆիա եւ Յունաստան կը վիճին Լոզանի գաշնադրեն ծագո մասնուորապես փոխանակելի Թուրըհրու եւ Յոլներու սեփա-Sudupi Upuzhe Индарыя Тиганадаг ժողովը դրեք ոչինչ ըրած է հւ டிக்கம் வும்மும் ஏட்டியும் எம் ஷ்ம்வு p's medwa & Princepos be Su աստանի Այժմ յունական -ուղղակի բանակցութեան մաան լիոլ, որ Չերմապէս կը փափաջի Suzubgahl min pl կու երկիրները։ Որովհետեւ, Grant ny-jundulydwa տալրա վ ու կը կարձլ Յուսաս-տանի չետ, եւ կը կարժուի թե քրևքևաքարրար չազացակար ժանր վրհացրք անրւրքրար դի յաստքիքանիր տերբքրար դի յուս ու հն մանցուկ կգ

Ungifing then Onepoping im րարհրութիւնները կրնան բար ւռը համարուիլ, առածց տաջ ըլլալու։ Առկախ մնացած ջա մածարար դանրոսն խոսկերբև show's hopes hopping density off les րևարծրւկաւևծ Ղահանթև ընտրծրւկաւևծ Ղահանթև Whithbon Տել ար դե դ, արժերբը՝ ոսւեխափար սանժանագլուխի տաղա հարցին առնիու Աղգերու m bil h with quithoph was ուիրակին վճիոր դուացուցիչ չի թութը հրկու կողմին համա այլ Գերմանիա եւ Թուբջիա ա գիուքը ինթոն կանանրիութինութին ակտ հանն ծամածափար արտա-որսառե ընթորը ռովսետրարիր արտար աշնա ու իչարնար ա

րբեն որդ հանրություն բուրել։ Ռոնգիսու "Նահրաննուն բուր Mulay, Haspphu տարգրությունը այր ունել։ Ա արտաք թենատարքություն ու ասիակար արոգրությունը ու ունել և սիոյ մեջ, կը ճանչցուի nasasninge mphedukad paque mbumb de hunhmand pad he ghanch, Othe aphetenia merbi հրացում կր տիրէ Մուսիքաֆա Քէմայի օրով կատարուած ոչաmayaniba janungapanedhan a upas Abrilia maphibuna na Mundha Gurbbut mbr իրավագրականութերերը կրդակացարագ Hildha Philmh will, be whong է խոստովածիլ որ ինդ ևւ իր պաշտոնակիցները մեծ ճարտային Միութեևած եւ Ասգլիոյ մի տանրայ մը բանալով Խորմրդա, պաշտուպքրյանը և Ասգլիոյ մի

չ բուս են են արդադ րկատել թէ իտալական ազգե թութիւնը պիտի բաժնէ՝ Թուր րերը ռուսական շրջանակկն, թե melife transmituspy maps up երու որ միացնէ իր արևւելեան

#### THE HEALEPON TOP PULLANDUC

Clook, Cabally dan a, Obnetes Sand makepla to the apple at ale արեռվիլ, ուր պիտի բանակեն բա on abbunganabud p pout amph helpholpuld afmacarbhane, he փրոֆ. Մուրի որ ընդլիայեն պիտի Smoth aptaupp, pour uhu benne phibpungan About po 11 Ju Idiful and and and and an hungitu abolighy susumapory be sus

Sp owner frace Sphpor Short " Dob at Truly omme! Em? be a map cult we dang popula popula popula duling of he shugarde ye justick suis uhuncurbenit, a. pate a jt put ghappy spranay do 24mg pr Craited atto 02hounth paint uhwar mithen whop bonsains burney of Zwibpp שלים בחוש שנות ול לינו שון חוצום дой фравонар офисиаврая Shini

Juopa it Spartput, gon at just murt plant marmshipms m news pubulant fit Southulghin Swdwp Blu watthe Spuchp. ուած են 50 ազդերու ներկայա Zad p w jghibd uhunimbhniq pr Spube mrubpy dbbpp b -Aphinage dolindable 17 20 gently Latinb Sphiphe upont whole pur-Emplymeldforthip Courses unt quite t ne atjuen owne wodudp « St Jupophuh 4p Spurppt Sus

" Lus withthe Sho nugghan Bhus sty be weather Appungungata fi dan per sonu pul Idund by migmy and sands a mules portplo sty pugsulape Spa. Liphte 40 medans 2m2 pour 2 ble Sudupples Sudup quiaqui

o topmost hulub afmuen blume ophwbp, «Kto wonks np Lubant to Shammhafuch be Bur. thuh tahiha att grand t Sans m. phohon blupp - popule bub whyphilis be powerptt jug. ump ale, mpupa Brathal apl nebbywb unponebbeefdbut duuft

### ՌՈՒՄԱՆԱՀԱՑ ԿԵԱՆՔԵՆ

(թեր ցեփական Թղժակցէն ՎՈՒՔԲԵՇ 20 ցունիս - *ՁՀրեո* dhat deg danne mac pudficust 24.1 Show Super watchette gubo loku Zukhi Zubangbulu Uni zodway to, be for findulables 1844 to dependanglight Warra dust sus amonibe, between apple philiple fold blad be mane a sadpplied des squ's president

skimdob by paper go the hugeh

opacti Sadup to Johnh was de spunghe we Szahachque, Thung ing Shubiniteh 26th ghubp Bt appet humb acop supposite արատակենրու Sաժ ար

\* թաշի դեն այս Հաևկար-դր թանի դեն այս Հաևկարնի կտակած է բնակարան մր be

### ዕቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

SESSIESES TRUBEPENCE workbup upop datoffatub goun Chart Lepto 4 home Bland do ghowpood litted sad woompathe դիտական շրջանակներու մեջ ծա այի իր Տրագիտական պեղումնե and, prographo probinibane Swen phine Sajar Bould, op aprope daby ungar filb win pan ja w d ti pain ztp Land a filed of the of the ին, որ կրնաբ դեղարունստական

որարկելտ ընտանիքե սերած adhigh yourals, by bogoph' abixh pataryan Suruphia doja-

Bամախ, գաղտագողի կրժաներ , հրեգք անատունները, deed in day ing hang per The wednishipthe beauter pays Swdup will Bubbught unup. barreline who broad and to me Sto for war sty. a butbon books by undopuluit

den. 1 wytyh abuhyd wbwomby he m, it diposite on he house a war. publi de bben dobbi. www.mumb մր գենքը Հեմարից գերանական q пур Swafe выбывый поведые Abunibing by hapanings and Հգած էր գերեզմածատան մուտbly muser or abmisme adams out bookett on thepaquebalter

ժատահարն ժերքն ժատա պարտեց միայն վեց ամիս բան.

HUMPERS AFFAR - Hardphilippin which by by f ppph Shiply but pagunor the's buy Shy, np hand houg sp Shujh 4'put ne phymbp 4p 4nat. Burpt thougho, will be wonth Show white to prough the proud no 4'wz. bount outly uppulp of grand ներու պատրուակով, Տեռագաւ իր wastly washing affine be howe ship showly applead parph sh.

apswappy 1550, -be by white

Swap bytaphiad, d'badonte ten

a waywith by wit 4'pilp op foot.

ம்வர் முடுவ வாழக்கில் அவரவக் டி'வட

War amureting was 26 tops

uptuined ser quiphundur

THEO LUQUENUEUS 

3.hihut 22 80cjhu 1928 world, Approver 2 to Urbys photor անձերու բնկերակցունեամբ, գլո խը բաւական մը տաքցնել յե. տոյ, կը պատրաստուեր ժեկնիլ, top ghilimand aboffit fout, be րնկերներեն մեկը, գրպանեն գաշոյն մը հանեց եւ առանց խոսք մը ըսևլու դարկաւ սափրիչին կոկոր-4 hb. of powered, thought profess, be two abb wawing pun Sp puble Corner chalumnichaft quit Sh. ւանդանոց, ուր ոստիկանական Նահասումանն թևե աւմբ**ն միր** Ֆև Հարցաբննել, տեղեկու[d իւմներ քա. abias Sudan anhib as akamana She Swufe, umpphyp of 64 from p

- who which firest detain

Landbag supply of dhast Appar Copi gang bub bub badmout houp of pr Bumphung mehlube sm-Juphy what be abspadbin inc. սարանու [ժիւններ քաղելու Համար, Space holy and opporte blieg, or inj. mupuphy BL pp wifacuthe brouge wabadaewa & ppbb Swdwp

#### รแบนรายขยนระกษตรแร

HOUSE UP ROPPE

ՓԱԶԱՐՃԸՔ, (Ռուժանիա) .-Պուդրեյի «Նոր Արջալոյա» Թեթ արակուած էր դահի մը տող, որոեց համաձան շրուհնիներ կը գործեն նաեւ Փազարնըդի մէջ։ Իմբակսուսրար «ժառաք»ն արտատաված էր այդ (ուրը, Luis Handthi

Upg. paugte op daipt duip ուտ է այդ պատմութիւնը։ Մէ hur spundble thuspiant dutp են «Նոր Արշալոլս»ի Խմբադիրը պիշտ մը ըրածի պէս, Թուղթին juntatily t quit, n'd aport fing Sould Surproblet approcue

# HSUSHILE

SHUP BUSINGUESS, DO. Branch վ. Գերրգնան։ Մատճնաշար «Զա-նակիր» Թիւ 6։ ՎերուԹ. 1928։ vorkian, Rue Kasti No. 33, Bey

Report to 1 (ընդԹուած), դերըգնանի։ Մատենաշար ձև նակիր» Թիւ 7։ Վեյրուն. 1928

808200 by 608260 րուրապետ Մորիկիանի գանձէն

կազմեց՝ նշան գէկեսմ։ «Հայ դալոց»ի, Ժընհւ. 1928։

weeker he inhabitely, shapshe

Much & Appplur dubgmang todbe

ne Luquetou sh hand't magazut

phopo dosphy shappy appoin

Stant de lang parte to

Boldnikhi onthe att be no

Alurba , phorage A,plift Amu the andwhite aforte of aport of put

## 46 of & wander out to Berdindpfly milhite aften the murmh - mwspf4. swspf4.

Mahauriling Ablar Pp Edby th

doutplue south and support stant pp எடியக்டும் வடந்திக் தொடனவு. வி գետերոր աժումեորի հան ժասին brooking, by about about about gen umsg zen ahmen At' usուրսի որևու շիկը, Միրակր եր կրտակայ ամ բողջ ահսարտեր գերագրդոնց իր մոլհունդունիւնը Benta d. d. M.

ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

hrurak tsthe

Co for Lungapub ub min mpda or Aprilip who will odb at applandung the 12 p rasma 40 grangebe min un pphownibus fing, gop Apulinas fabril of magnat 40 upper Redmurting Madamake mulay supply the pla mbits

weng pr manbaurage biling mpp burg 2mpd ga, dander burs phone watants the statuent with who appropriet much gubnifffibe quyuldbu. m 40 Smarth

to bula, afama to Utaha alp bethe mount spublished wh fuebph bphag th th tr. C. Sto for squadby whops nhmappy the applyound & Short minter

apparatoparte arms Utipath and, be quite mattake mrpile Jurdad frontiple baser mpub Du langed pungs pumph Sange op woodbox, he majorately att 40 dwhimp let of paret of de Obno phprap prip to doraft Porting withfur topd ob Ant muritans du pronte stant dombis Juduluulp Jupanlandstpart Sa վ ուսին առագակներուն ngurdmg palmamhaphurg bysatha bube path surap sucubuhas dumphyphonis funts Happ Swewmaps ne faper withthe four Sharang zhzunbpad, mb Japanpha ob dolimpura bplur Smlag yayı be Bugght, butte Jubabach publi I'm form Ship appearable but .- his. ofter paper and a double forthe proper

che which by Bushe, han pay Sp. apart sty ipularme which prime properly waship ywindaming In which Shubite whop total. wash sty, or proposed brille to, we appet ful supor themp

as thoughouse down handle below த்துவ வையாட பியாவிது வந்தும் நேற (வ abusto masmappi apo on for proposition by the start to she Sp wholy gold wal & wellen hings or applier mange ble Com Sug. ժաց հոնսի առամափարթնուր ան grope whomp of brings the When hondt, pap bolitate wegare you. who a Rafe which Smuly into 19 F. Edwarfing pubp's the Lugabi

ቀበደቦትዛ ժԱՆԸ

Robum lash Shangarang de bampurghb purgpa Tandabham th Ipus, op charpbbone of be fawquet ժառ. Phi փոշկրրեն փանտարժար 4 first whom on hong of 40 46

gwzme: Cammilles unipswinde ջ և մերիր կաս ավահարար եշրու են։ Eldemp luch to the dutte 194, the փափարեր իր յարգած բենրը մա. negulably be by the poly South մասին լուլներ տալ դժբախտա pup, 4'mebight, oth 4phup 4ma. pth Shawbuf, apadShubs ofm. Za Jin hadaf amasmon urgeb Suffe-Inc phy landunag weard to

PARTER STWINGUE, PROPER POL սուրչանդակին գեմը վագեր եր be whate themselfact to go . mprate Cr of be fallets and the phymams 4'bpfdwp, pp md toto 46 gowenp bapywapub pnd be pp տավակ ձեւերով, անժիջապես բա dmulpa File for Inchib nible publi walle. At aboniza who my on the distribution of the to ap 4'pblp. pur jg. Littamppt Sudbif

unbp to Luguephoush d'69. 4'ne ath Cartab doll and be pan tubp, duranuly op, agrange hardeb apmangar Emphana parte Up whater ble amute much phopula commercial little 4p Spanish, abording of op. Silter C.Sitem was night be bops Zww 40 ophth shodbie, phe CS d has funnaque ne զայրագիъ. publish who presented dorbin blug buga Comultach spuof the beamand of many property pays speep 40 books spin

potalogica A, mad manageth 29 b gorfalia 4p hangete, paganifit house 4, Epth mout cons In labor pp whatne ppor labor Ellmlur doubgurlepmp seh Absmb pr mid albadig magnuth al մար, սկսհալ 1 Սեպտեմրեր 1928է։Այս փոխատուռը Քիւնը սահ. մանուած է խորհրդային միութեան՝ ազգային տնտեսութիւնը բարձրացնելու

ե՞նյ կ'ուզեն Պարեսsինի Առա<u>ր</u>նեւը

երուսաղեմեն կը դեռագրեն ցուլիս 25 Թուականով. – Արաբա-կան շրդ Համաժողովի Գործագիր կոմիտեր, Երկուշաբնի օր կան շրդ Համաժողովի Գարծադիր Կոմիանչ, նրկուշաբնի օր հրաժարհայ մարդպամ մարայնաիա հորտ Փլըմբիր հոկվայացուց հրվար յիջատակագի մի, որում ենի ձեռուորուան են արա-րական համաժողովին րարձան բները։ Այդ բաղձանջներն» գր-իառորն է, ունենալ հորհրարան մի ն. այդ հորհրարանին պատասխանատու կառավարութիւն մը։ Յիջատակագիրը կ՛զմ, Քե հոգատարութիւնա պայմաներում միչ այդ իրառունչը արը «ած և Պապետանի ժամաժարական հորհան անախան և առանահան և։ ուած է Պաղեսաինի ժողովուրդին։ Նոյնպես կր պահանջուի Աոշաց է Վազհսարհի ժողովուրդիու Նայնակա կա պատասիրուի Աւ ըրդարհերուն վերադարձնել բաղաջական այն ազատունիւմները, գորս անոներ կը վայիկեր հեռուր արկապետունիան օրով, և՝ ա-եռյաս ին գաղինարհի անահատկան ներկայ պէջ վիճակը դոյց կուտայ ին գաղինային կառավարունեան ձեռը չի յարմարիր և և և հեռույթեն ային կառավարունեան ձեռը չի յարմարիր երկրին ։

մամիլայիր բախանահությոր։ բսետ ֆքեզնե իրսոսանաշ անձ կեշտուավաժիհե բրեքանանրթն ռեմենո

## uhmufp bahwanuh dkg

ՎԱԱԱԼ II ԵՐԵՐԱԿ ԵՐԱՐ ԵՐԵՐ ԱՆԻ Հ «Տեյլի Թելեկրաֆի Գասերբեի Աղժակիցը կը հեռադրե Բե Եղիպատահ Երևակ. Ժողովին և Մերակոյաին Նախազարաները Ներգին Նախարարուվեան ուղղուած ծաժակով մր կը պահան հեռ որ խորքողարահին բահայիները իրնեց յանձնույին, Վաֆոի կողմե որոշուած Նիսաը գուժարկու համար եր կարծուի Ձե այս դիմումը պարզ ձևսակերպուվերև մին է, որ աներաժեշա կը Նկատուի իրաւապետներուն կողմե՝ օրինական հետապեղում կարենա լեհրու համար պետական հարուանին ղեն Ներոին համարագիանումից Հարաանին կառուժա

կարինալ ընհըս, ւամար պետակած արրուածին դերն՝
հիրջին հախարարի անունով, ջաղաջին կառավաթիչը ճաղորդեց՝ մախնիին վարչապետ նահաս փաշայի ինէ դինջը
անձնապես պատասխանատու պիտի նկատէ, ենէ ո եւ է ան-

# Hardulihng be theusehng thugueth

Ռայխանակի ընկերվարական նախագան Լէօպէ, որ Վինն-նայի մեկ ներկայ հղած էր Շուպէրնի ի պատիւ կազմակնր-պուած ցոյցին, Պերլին վերադառնալէ առաջ գանադան բաղաբbepar of & Sweep portigue Swamandplad Urumphas be Subpay Spagarde (Buginea

գերման երկիրներու միութիւնը կատարուած իրողութիւն դատ առաւ աւսարիացի երեսփոխան մը, որ ըստւ թե երբ երկու առաւ աւսարիացի երեսփոխան մը, որ ըստւ թե երբ երկու առարոյ սրացումը (տոքիււնը

.. իստքանունք ճանածն շուրմահիտնչը անած է տորսակ։ բան՝ բծուքըասանը ճանածն շուրմահիտնչը անան է տորսակ։ Ճահորդ անգներակու ուսաները րտանապատ ծորթոր շարապատ դորայա դր ողարացիան Վիլենսայի ցոյցերը, առանց սակայն անոնց իմասող պղտիկ-ցենլոււ «Հոմեայէ տ՝ հտալիտ» դիտել կուտայ եք իներըոյ առարկայ չեն միայն մեծ պատերազմէն յնտոյ կորսուած նողա-անաերը, ո՛չ այ Աւսարիոյ եւ Գերմանիոյ մրցումը պարգապես այլ կ՝ուզուի վերահաստատել տիտահետ» տիրավետունիւհը այրպես ինչպես հոսվեական դերմանական Ս. կայսրունեան օրով :

**Նո**ւ դաշնագիւը պի<del>չ</del>ի կնքուի Օգոսsոս 27ին

Պատհրազմը օրէնք է դուրս հռչակելու մասին Գրիան-Քէլլոկ դայ նագիրը պիտի ստորագրուի Օգոստ. 28ին Փարիզ ԳԼ տ՝Օրոէյի ժամացոյցի սրանին մէջ՝ 15 երկիրներու դեսպաններուն կամ արտացին նախարարներուն կողմեւ 15րդ պետու Թինչը պիտի բլայ Սպանիա, որոժ հետև Մատրիաի կառավա-թենչը պիտի բլայ Սպանիա, որոժ հետև Մատրիաի կառավա-բուքինչը դերդունան է առաջարկը՝ անպաշտոն բանակցուհին. հերէ վերջ՝ Սաորագրելու ճամար Փարիզ պիտի գայ Գերմանիոյ արտացին նախարար Ծիրեղենան, հ. ռալիսյ կողմե պիտի գայ արտացին նախարար Ծիրեղենան, հ. ռալիսյ կողմե պիտի գայ արտացին փոխակարարու Թեանց գեկը, չպիտի կարայ թացակա-13 դլիառոր նախարարու Թեանց գեկը, չպիտի կարայ թացակա-իլ հռալիայեն Անդլիոյ կողմե պիտի ստորագրե Ջեմպրլեյն, ձափոնի կողմե պիտի ստորագրե Փարիզի դեսպան Ատաչիւ Գիտի դայ նաև Ամերիկայի արտացին Նախարար Քելլոկ։ լոկ դաշնագիրը պիտի ստորագրուի Օգոստ. 28/6 Փարիզ ՔԼ

### կացութիւնը Սևոպիոյ վեջ

Հայր Քորոյեց ևս դժուարուհիանց կե բախլի հոր գահլինը կացնելու համար կառավարուհիանց կե բախլի հոր գահլինը կացնելու համար կառավարուհիանց կարախլի հոր գահայան հերու և թե՛ հավապարուհիանը բարարու եր հավապես հերու հայարարության հանց բարևումին մեջ։ Որամկա- վարևերը կը պահանջնե հերջին, արտացին և երմաական հայարարուհիւնենը, մինչ արմատականները բացարձակապես կարարարուհիւնենը, մինչ արմատականները բացարձակապես կարարարուհիւնենը մինչ արմատականները ուներդրուհենան բարածառեցանի նապաւորին կողմեչ Ռամակրուհիւները տեւնենում արտասարան հայարարարուհիւները տաևն

ցին ամբողջ օրը, առանց արգիւնչի մր յանգելու։ ՝ Պեկիրատի դատական իշխանունիւնները կր շարուն կեն Սջուփչինայի ծանօն դէպջերուն ջննունիւնը։ Հարցալ կեն Արուսիյինայի ծանօգծ դեպքարուս բոսություրը Հարցացա-հիչ դատաւորը իցրու բոգրարվու լոեց իրուսակ կուսակցու-հետն պետ Ստեփան Բատիչը։ Այս վերջի՞նը պահանչից որ հե-տասիկում կտաարուհ բան՝ արժատական երիսփոխաններու դէմ, որոնց բանաձեւ մի ստորագրած են՝ բժշկական ջննու-հիւն կատարելու համար իր մասի՞ն։ Ռատիչ Նոյնպէս ամբաս-տանունիուններ բրաւ Սջուփչի՞նայի նախագահին դէմ, նախկի՞ն

գարչապիտ եւ պալատական ծախարար։ . Սոֆիայի Յերթերը կր հրատարակեն օրինակը այն այ. գարչարտին, գոր ՇԹիպի հրամանատար դնդապետ Միխայլովիչ արատ Մոնդիրանի, Ֆեկրատի Ապանավունիան Տերբայիովը ժանափորձ կատարողին՝ վկայելու ճամար Թէ անրկա իրեն հետ Գիկրատ կը ճամբորդէ։ Այդ ջարգը կը կրէ 1928 Մայիս 1

թուականը: Պուլկաը Թերթերը այս առնիւ կր դրեն նէ Մոնչիլոֆ շար

Թոււքիոյ գրանս. նու դեսպանը

Պոլիսէն կր հեռագրեն Թէ Արեւելեան ճեպընիժացով հոն հասած է Ֆրանսայի նորինաիր դեսպան ար Շանպիչեն։ Կայա-րանը գինքը դիմասորհյու գացած են Չորող դիսանադիտական եւ հիսպատոսական մարժինը, ինչպես նաևւ ֆրանս դազութքը։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ձ. Գ. «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԵՆԹԱԿՈՄԻՑԷԻ ՎԱՂԸ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌԱԻՕՏ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ ՇԱՎԻԼԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

թայաթարություն, արջանանություն, նորագ, երգ եւ գար Ժամը 3ին այցելուՁեւն խանասորի ներոս իշխան <u>ԱրզուՁ</u>եանի

գորոզոտորը։ Առնոնը Թիւ 1 Տանրակառըը ևս իքնել Շավիլ՝ Փիսի Սան Վէն. հրկաԹուգի Մոնդհարնասի կայաբանչն, իքնել Շավիլ։ Կարգագիր

քրդեր սե ամառու է նրերիսւար թւ իհերիսւար բաշն դիտոկր նա արմադրբե տերաի ասաչասեմբը գոմովունոնը։ «Իվանումի ո ամառնապան մավահատժա։ հերաք դամենք, դահավովեն րելու։ Տեղշոքը վրայ ըմպելի, հաց, մրգեղկն և չոր կերակուրներ

կազմակերպուած ընիէռի «ՍԱՀԱԿ-ՄԵՍՐՈՎ» գրադարանի կողմէ 12 ՕԳՈՍՏՈՍ, ԱՐԺԱՆԹԷՕՅԼԻ ԴԵՂԵՑԻԿ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ Մանրաժամնուն իւնները մօտ օրէն

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Հ. Ց. Գ. ԵՆՔԱԿՄԻՑԷՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ 5 դգոստ. սիրակի կեսօբէ վորջ ժամը Հին 10 զուլվառ ՌապաԹոյի օդասում պարտելին մեջ

Umpundmann philippy dom ophie

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուած Հ. Ց. Դ. ՎԻԷԵՒ ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ Վաղը կիր. առաւստ ժամը 7էն մինչեւ երեկոլ Պիտի թանախոսեն՝ Ընկերներ վ. գուլլէրնան և Հ. Ուզունիան

> 2018- 2- 8- 3- UUBCCCUBD 4- 3-5 "ZUBUUSUTH ZUTPUMESARPERTORE

8- 4 C U 8 b U 5 b Bruzuu bh Unberu 40 Bruze

WUBERYU 3 SALUE, AMPHE BEYFFEBE 2 SALUE

ըրամալու համար դիմել՝ Imprimerie »Navarre» 6 Rue Gobe-lins, Paris, France). կամ Hairenik Press, 13-15 Shawmut St. Bos-ton, Mass. (U. S. A.), եր Ծախուի համու *Յառու*ջի խմրագրատուհը։

# 8ԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍ**Ի**ԼԻՈՅ ՄԷՋ

կազմակերպուած ըւրոպադայ կարմիք թայի կողմէ վաղը կիր կէսօրէ վերջ ժամը ձին, կայօն Մասիլիայի մեջ եր մասնակցին ֆրանսացի, ռուս եւ դայ երգչուհիներ, երաժշաժ բարբև բւ ժերասարյրբե։

տագգաստի ու դորաստունը, իսկ մանդեսին օրը կիչէն։ հանի նովարավածառասունը, իսկ մանդեսին օրը կիչէն։

4. B. T.

Առնուվիլ լէ-կոնեսի *Ռազմիկ* խումբի ժողովը՝ վաղը կիրակի առաւստ ժամը 10ին 4 Rue de Turin. Անդաններու ներկալու 

րրուը պարտասորը 5<sup>1</sup>
Ալֆորվիլի Ս. Միծատեած են-Թակոմիայի դասախոսական ժա-դովը՝ այսօր Շաբախ իրիկուն ժամը Ցին 72 Rue Etienne Doletլ,որերերիսու որևիտ Ղու խերև ար

| | 100| կոմիայի բեզն մոզովը որը կիրակի առաւստ ժամը 30ին Հ. Ց. Դ. Գրադարանը։ hankenn opmhapq

#### BUPGUSESP

φ<u>կ</u>լրիՋի <u>Ս</u>նբաստանայերու Նա-նանգային ՄիուԹեան ընգն, ժոդովը՝ այս իրիկուն ժամը 8.30ին ցահանարարի վբնրայանին 61 Rue Monsieur le Prince- 00 կարգ՝ վարչուԹնան ընտրու հիւն, ընԹացիկ խնգիրներ նւյն-

արևը, ընտացից ևարքիրը լիրդի ևըրոպանայ ևարմիր թայի ժամնահիւդին ընդի, ժո-դովը՝ վարը հիրակի ժամը Ջին 34 Rue Villeroy Ֆիկ. Մկրտիչ-հանի բնակարանը։ կարևոր ... ըակարգ. Նիվանվուն Ֆիւս «Ա-անամուն Ֆիւն պիտի ճամարուի։

### ZN96ZUЪ9FUS

ՀՈԿԵՀԱԵԿԵՑ

վ արգ սիրակի առաւստ ժամը

10ին թարիզի շայ կաԹոլիկ մատուռին մէջ, 128 Rue du Bacհայիստող պատարագ սիրսի մատուցուի՝ 2. Միջայել Քելենահի
Լրգւոյն համար։ ծարիզի ժողովերչափուռինին կր ծրաւկրէ
ծանոԹենըը՝ ներկայ գտնուիլ։

### ъспечевиьф

B S G B B A Տերին, Շանգ.— 50։ Լր փուգ էն, Գ. Թ.— 35։ Վիվիէ, Վ.Մ. 45։ Ղոկեցին թ։ Տեսին, Յ. Պ.— 30։ ջերին, 3. Պ.— 30: դառժօլ, 4. Պ. – 35: Լիոն, Գոբծ.— 756:20: դոլեն, Ձիշս.— 35: Մարսելի, 4. Մ.— 35: Մարսելի, Գոբծ.— 543:20: Հալեպ, Մ. Ջ.— 100: Կո պրեցինը։ Պէլֆոռ, *Ա. Մ.*— 5։

Busen's LE CARIL
30 Bld. Bonne Nouve LE CARILLON 30 Bid. Bonne Nouvelle
կր հեսիկորացնե՞ «ԵրԱԶՆԵՐ ԵՒ
ԲԱՆ-ԿԱԿՈՒՇԱՆ-ՔԵՈՐ» Հակաթ Փոխ
Էլիս, դերակատարներ՝ Քոնրստ ՎայնՇԱՈԼՕ ԳԵՇԵՐԱՅՐ-ՋԵԿ – ՇԱՈԼՕ
ԻՎԱԿԻԱՑ – ՓԻՔՐԱՅԻ «ԵՂԱՑՈՅԿ).

> Clinique C O V O 0.8 0.0 % 0.5 0.3 6

В. Плинацияния 107 Rue Lafayette, Paris (Xe) Huttu op deude 2-30—7-30 Tel. Trudaine 29 01

4'Mtg/hth hapachh de (seconde main). լաւ վճարում։ դիմել՝ որ. Հ. հերեկնի, 20 Rue des Carmes

#### **ԵՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ** E. STEFIKI

վ կայնալ իրառագետ, քա-դարականգիտուն նանցվար-ժարանէն։

106 Ave. Kleber, Paris (16e) Zhin- Passy 72,56

սը սրջարկամենակարե միգրցի մեջ Ֆրանստ մահելու AFFIDAVIT),ինչպեսՆաեւ ինընուԹհան ԹուղԹերու մամ ճեռուկան մականական

ցառնալ շարան ) ժամը 4—7.

ZUTHLUMUZ WHEREH դիմել՝ գ. դ. ஓամիրեանի, 19 Rue Henri Monnier, Paris (9e).

### **ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ** Unr Bussinkerkier PRUFF ULEST UUUFL

LA VÉRITE Sur UN DRAME HISTORIQUE La Catastrophe de SMY RNE Հեղինակ՝ E. Dourmoussis Գիմել՝ Ցառաջի։ ֆրանսա՝ 10 ֆը., գաւառ 11. արտասակման

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant: E. SOUVIGNY

# 24. RUE ST. LAZARE PARIS (9)

U⊰U U8U E ՆՈՐ ⊰UU8FI VAHRAM DJENAZIAN!

SOPE LUSPUU 8. GULJURFUR

Մասնաւոր ժամադրութիր և ուղողները պէտ բ է որ երկր վերոգրեալ հասցէին։

Φ L Ա Ք Ն Ե Ր • Δ L Ω L Σ Β Π Κ Γ Ք Ե Γ Է Ն **፲** ሀ 8 ե ቦ է Ն

8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ/

28. Rue Lesage, Paris (20e) Métro Belleville

Zus 408444Cbbrnkling 9 rue Charlot. PARIS (8e), 1754 po République. Tél. Archives 05-86

Մեծաքանակ և փոքրաքանակ տեսակ կաշիներու, հրապարակի դի անսակ կաչիներու, հրապարակի դինքն աժան։ Վռուկիմ կոնակի մասը՝ Ա. փարդի, դիլմս 38,4 հղան 42. Բ. կարդի դիլմս 34, 36. Գ. կարդի 28, 30 և8 24

Այրերու եւ կանանց կօշիկներու ֆամար ամրալ կես նրբանցու,— Քիլօե՝ Ա. կարդի 32, Բ. կարդի 20, կարդի 26 ֆրանու

5 քիլօ նաքոյչ կը գրկուի փոստով ըոնԹութ խա

Մասնասոր զեղք հայ կօչկակարներու։ Կը խօտ հայիրէն եւ Թուրջերէն։

Կ'ուզուինն լառ գործաւորուկիներ՝ ձևութով ըրդեր ու կամար (tricot)։ Տեսական գործ, թա դիմել՝ 8. ՄԻԳԱՑԷԼԵԱՆԻ, 51bis Rue Pist. Paris (30e. 6 66-իս հա. դ. յարկ 19 նքիս։ ԱՄԷ և օր ժամը 9—11 և և 2-և բայագ Պելվիլ, Թրամուկի Թիւ 5 հւ 26։

ՖՕՆ ՏԸ ՔՕՄԷՐՍ, ԽԱՆՈՒԹ, ԵՒԱՅԼՆ

15 Rue Tronchet (Madeleine - St Lazare)

nee gest asses and and there we Պ. ԻՆԷՃԵԱՆ , գրասննեակի անօրբել որ մաս այես պիտի գրաղի հայ յան ներով։ Վասանելի գործ։ Իրասական խորքրղակցում ինա

Նոյսրսվածորոշութ եւ Փոթիրը

Գ. ԱՐԱՊԵԱՆ ԵՒ Ց. ՀԱԶԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ 🖦 ա 30 Rue Bouret, PARIS 19e) Met Jaurès que le junt la puntation 51, 21a, 21b, 21c, 21d, 29a, 29b, 29c, 26-5, Autob Junt

Articletis to Arts sound courselester and a section of Articless with most the frequent children and and developed Arms be assumed and the whole totaled the ազմաստի ուն ֆիտնքէն առելի ապսպիտնքների տուների կը յանների հա

# բենկա-վերաբորենկան Գարքանաչորն ԵՒ աչացնարի

SOPP. ULP ԵԱՆ

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADET

Ըսպետահասը հիւահորութիւնեներ սեռաժիղարին, վեներ

թոցի, կանանց հիւանորութիւնեներ, վիրաբուժական է

արութիւն, հենկարադարմանում։ ԱՏԱՄՆԱԿՈՒԺԱՐԱՆ Ակոայի դարմանում, ջաչել 10 արուհատական ձերմակ ակոսը 20 ֆրանթ, ոսկի Հա արունանական է։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

ZUB4. FARBUCUL - POLYCLINIQUE de BELL gkp & Shopk' SQL & T-FABU

29. Rue Place) des Fetes Paris. XIX. Tel. Nord

Rup t aufte up. no. zum ün dundmehn anderfenden

der hunden begebe ha. Abbandund Anders philotope bill

nette with hand by Total hand and by the philotope

total philotope

total philotope

1. La Company ophing dender

1. La Company ophing

1. La Company

1. La Com

# 80ep. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ<mark>Ն</mark>Ք 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gaze de l'Est Téléphous Nord 8 nédejne@borb .usdup Udits op 2.30,7.30 Upmoljt in .usb

**ԲԱՑՈՒԱԾ Է ՊԷԼՎԻԼԻ Մ**<sup>‡</sup> ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆՊԱՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ

ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՀԱՆԵԱՆ 42 Rue Tourtille, BELLEVILLE, ՄԵԹ ըս՝ ԳԹԼ Արևշելիան եւ հերոպական հպարհղէնենք

P. U. P U 1. 11. h &PULUU 354. 704. 140\$ #15-16-#1 6-9-11-11 1-8-11-11

6 mg. 10 mg 100 %, 200 %

"HARATCH" իպնաժին, <u>բարքեն </u> <u>Որորեթրբ</u>

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration / 288 hr., Res Lalzystte PARIS (IB\*)

MÉTRO LOUIS-BLANC DU JAURÉS Հասցեի փոփոխունևան ճաժար պետք է վճարևլ և ֆրանք

460446 29 3 N h L h U 1928

29 JUILLET 1928

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሆ

000.00000 ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

FLAUF MONE

"ԱՆՇԼՈՒՍ..

Bun թական երկիրներու մամուլը կր շարունակէ լարել միտը գրար և բարումադ իրդակապ հրգահանդեսին առնիլ, որուն մաս ակցեցան 200-250,000 Գերմաններ, աշխարհի թոլոր մասե րակցնցատ 200 - 200.000 բարատությ. — լրատր ը բոլոր ելև, թայց մահատանոր Գերմանիայէն։ հատմակերպուած՝ ի պատիւ հանձարեղ երգահան Շուպէոտի,

րգահանդեսը ստացաւ ջաղաջական ցոյցի մր հանգամանջը, ծերտելով Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ միացման, մէկ երկրի վե-Whomudbound live I I boine

<u> Ցաղիժականնները վրդովուած են մանաւանդ անոր համա</u> ցաղթականները վրդովուած են մահառանդ անոր նամար որ ցոյքին մամնակեցան պաշտնական անձիր, երկու կողմեն այլ իսկ առանձապես գործո դեր կատարեց Պ. Լեսպե, Գեր-Հահրդ երևոր, ժողովին ընկերվարական նախագահը։ Բերևե, հրան, Բերկե, Բերին շրջան կ իսեն անոր չարք մի ճառերը։ Վերջինը իստուած է հրաց, որ համագերման գորաշոր եղրոն մին է Առարիոյ մեջ։

արև մել մասունաստո մասու կողջաներ ժերևակ մար Հանդի » 🗢 րի քանգիրու - ծաշխակցություրը որվում հրականությունը որ եր կարգայությունը որ եր կարարանությունը հրականությունը ումները, կը կառչի՝ այդ ուխաին միակ նպաստաւռը որոչմանչ— յո որ կը նախատեսէ Թէ դերմանիոյ եւ Աշստրիոյ դերմաններուն ը, որ վր ապրաստան, ոչ բարասորդ և աշտորով, բորասաստանում անապու համեր կրնայ իրագորնութի, Այս խոսջերէն յնտոլ, Պ. Լէօպէ պարդելով իր տեսակէտ երը միացման ձեռերու մասին, կ'եղրակացներ.

- «Շարունակեն» աշխատիլ այս ուղղուհետոքբ, ազգային միու հան մեծ գաղափարին ֆամար։ գիտի գա՛լ օրը, նրը Ալստրիոյներ ոյուցուցիչներն ալ ժուտը ոլիտի գործին Գերմանիոյ խորդիդարա

**Թերիները կը յիշեն տակաշին ուրիշ ճառեր, միեւնոյն** 

աստով <sub>Մ</sub>ե <u>քարցնեն, — հրր այսպես կը մտած</u>է ու կ*'արտայայ* ու*ի ը*նկերվարական մ'ը, ծապա ի՛ Նչեր կը ծրագրենս միապե <mark>ական</mark>ներն ու Թունդ ազգայնականները...

Ֆրանսայի մէջ. շարջ մը ջաղջներ-պահպանողական խեր-լ խաչակրութեան ձեռնարկած են, շարժումը իր սաղմին խողմելու համար

- Այս շատար՝ - Այս շարժումը դուռ պիտի բանայ նոր պատերադժի ... Ի՞նչպէս կարելի է հանդուրժեղ որ Վիեննա եւ Պերլին պիսի պաղափարներ արձարձեն, երբ ամրող? աշխարհ կր ուի յաւիտենական իւաղաղու Թհան դաշնագիր սաո գրել, Նախաձեռնու խեամբ Ամերիկայի...։

ինչպէս որ, ժեր դրամական հարցին մէջ, օրինական կա-Հագումէն առաջ տեղի ունեցաւ իրական կայունացումը, Նպես ալ, քանի մր տարիէ իվեր, Գերմանիա և Աւստրիա ի պանսին մէջ կր կազմակերպեին իրենց մտերմունիւնը,՝ իրենց ունիւնը եւ վերջնական ձուլումը։ Պէտք է սկիզբէն արդի hopuntung dbpgtu Spagubp dbag unubjaca

Գերմանիա, Վիեննայի երդահանդեսին առնիւ, Աւստրիան մեց իր Թեւերուն մէջ, ինչպես հայրը կր գրկէ իր՝ դառակը մանական հռչակաւոր երգին մէջ.

ատագ թրւբնուր դէն

Պինոչ այինդ, գրկած կը տարց՝ Բայց միայն ֆրանսական Թերիերը չեն որ կը հրահրեն shop:

Նոյերան իրար անցած են նաեւ հարեւանները, օգտուհցան Աւսարիոյ Հունգարիոյ ջայջայումէն, եւ բաժ «Ին երբեննի անյաղն միապետունեան հողերը։

Այսպես, կծու խոսքեր կ՝արտասանեն Չեխերը, Իտալացի PP եւ Հունդարացիները։ Աւստրիոյ եւ Գերմանիոյ միացման լժան հակառակ են նաեւ Լեհաստան եւ Եուկօ - Սլաւիա, ո

ց մէկը նոր կազմուհցաւ, միւսը հրազածէն աշևլին ստացա

Այս թողորը կը բողութեն ու կը սպառնան դաշնագիբներու cond: Բայց Նո՛յն դաշնագիրները կ՛ուզեն արժեցնել միացման տակիցներն.ալ, այդ բոլոր հրկիրներուն մէջ, Մանաւանդ

ղղմումակագա**ի**ով

թեություրի դէն երվերվանա, հարդրենն քթը վահարին առմատե Արչլուս ի գաղափարը, իբրեւ բնական պահան և արաժա նրաթւայոն անձրեսու իրերահանդար ինտուսուրնիչ

եւ Փոփիւլերս, ընկերվարական պաշտոնաններներ, կր եւ Մաշլուասի դեմ սարջուած պայջարը, մինւնոյն ատեն տելով Արսայլի դաղևագրին վերաըննունեան պէտքը. «Մեր նույթ յոռոգոյն կործաւորու Թիան մր կր դիմ է, միչտ յիչև Նախապատհրազմիան Աւստրիան, եւ ոչ Բե այն մանրար և տիսեղծ պետունքիւնը, գոր վերսայլի դաշնագիրը ջար -

Գիտակցարար կատարեցինք այս իներ ու դէմ քաղուած ֆևերը, ումեայի դատարացրութ այր բողջություն և հետևոր ինչնարեր եւ յորա։

ումեական դադավար ո՛նը տայու համար ինչնարեր եւ յորա։

Հարժումի մը մասին, որ ի՞նչքան հայանուի, այնքան որ ծաւալի, ինչպես նոման ձգտումեերը։

արելուն։ Արջումա դրսեր չի լրաև տես մասագորը անս քաղ քաժվեր արտանի։ հարտես ոսաս անաստարեր որոր արդեցին և երևային մր, որ տարբեր մեկ երևմն «վուրդներու դժամաշիհան, եւ պատերազմեն յետոյ կնչ ջու Հադիրերու մեանելուինան,

ՄԱՄՈՒL

1 TO F APL WASAINSE

**Ո**Ղո [ռոհաժևով [ողետժետի նի մո մէջ, «<u>Ցուսար</u>նը» կր գրէ

- «1926h Maradawa marhair

Հայաստանը ունի 867,000 աղդաբնակութիւն եւ 27,000 սո. *ֆիլժ. տարածութիւն։* Վրաստանը — 2,621.000 ազ-

wpbwhniffpib bi 59,000 gun

Ագրպեյմանը — 2.301.788 ազգաթծակունքիւն եւ 81.000 Ֆաս. Ֆիքդ՝ ատհացուկիւր

Համեմատութեան գրէջ այս Թիւերը իրարու հետ, համոզուելու համար, թե ի՞նչ ծանր ու անարդար վիճակ ստեղծուած է արանեն ժեր գարարարության է առառո ազդերքն յասկապէս հայու#եան

ի՞նչ է մեր պահանքը։ Աւելի քան համեստ ք

gwp wnwfwgpaidhib dp, apach ghen Ungefadhunh ass which

արասանն ապետակել արդի Գլուց է ընդարձակել արդի มหวาทการ անագնուտց չայկանաց ջոմբեն՝ գրև չայևբրև հիր քնրք ար w245 Հայկական Բորչալուն, Աքսալ չալարը, Լևոնային Գոնձակը, Լևոնային Վարաբազը, Քիւրտ կրայը, Շարութն ու Նախիքև-

Lin Sanbani abasmbana m րածութիւմն է շուրջ 22,000 դառ. դիլոմեղը, մոտ 450,000

եթե այս հողերը կցուին Հա-ստանի, այն ատեն Անդրկովqual haby swapmingamelifica. րրեն անարարակ վենն անաւաց սխատակին, պիտի ունենան հե

Հայաստանը կ՛ունենայ Տազար դառ. դիլմ. տարածու։ Թիւս, չուրք 1,350,000 ազգա բնակուխեամբ։

վրաստանը կ'ունձնայ Տազար դառ. գլմ., 2,470,000 աղգարնակունեամբ։

Իսկ Ազրաբյանանը կ'ունձնայ 70,000 ցառ, գիլժ. տարածու-թիւն, 2,040,000 ազգաբնակու-

Upt win shand goneph Uh. րկովկասի երեց հանրապետո Howing aminimization, mile month կազմէ ընդհանուր աղդաբնակու Թհան 77 տոկոսը, բուն Վրա ցինկոր Վրաստանի մէջ կր կագ ւրու թյունադան արև այր կոոր (Մինկրկներու եւ Անարա-ցիներու հետ 71 տոկոսը), իակ դէլ *ին իաձորը ամմահրակու* դենքօրդադանրրնն *Ամետե*լ ջարկ 68,5 malana

Przygu 40 mburto. Pouco քրվուսվ դեն խոսիր ի դոմարա իար ռուբուլորեն մեևջտիոսո

Արդրկովկասի իրական խա մամուկիրընն քերան չառատաս աւիլ ոչ իչ պրև պաչուտը, անք சிந்த திக்கம்.ஓடு எட ஒருமட

ՀԱՑԻՆ քիլոն, որ Ցուլիս 26էն ի վեր 3.15 ֆր.ի կը Ծախուհ. 5 սանԹիմ եշս պիտի աժաննա Օլոստոս 2 Հինգշաբներ օրուրնե

«ԻԼ - 8ը - Ֆրცъп» շոգենաւով Ամերիկայէն ֆրանսա փոխադր, ունցաւ 8,505,486 տոլար արժէջով ձոյլ ոսկի, 154 տակառի մէջ դրուած։

Z- ՔՈՐՈՇԷՑ լաջողնցաւ կագ-մել սերպ նոր դւաճլիձը։

OPP OPPS

Aklihakmu mashrugd mhsh plik

Սելանիկէն կր հաղորդեն թե վարչապետ Վենիզելոս ընդու նած է Մակեղոնիոյ եւ Թրակիոյ գահագան կողմերէն պատուիրակութիւնները։ Թրակիոյ պատուիրակութիւնը բա պատուգիրավություսացի։ Երկայիայ պատուգրապուգալում բայիո գալուստի խաշին մէջ Մեծ Յուհաստանի մասին անհարկու Բիև ըրած գլլարուն, Վենիգելոս վոռական կերպով յայրադա րած է Սէ իր օրով Յուհաստան պատերայվ շպիտի բնել։ «Ա անձր որ կր փափարին պատերայվ ունենաը, պետը է մայվեն որ ինջ հեռանայ ասպարեզէն, որպեսզի հրապարակ իջնեն պա ազմի պատասիսանատուունիւնը ստանձնելու։

«Տարակոյս չկայ Թէ լաւ պիտի բլլար, հԹէ Յուհաստան պահէր իր գրուսած հոդերը։ Ռայց ինչ որ մեզի պատահեցաւ, արդիւնգն է միայն մեր սիալին։ Միշս կողմէ, իր ներկայ սահ մաններուն մէջ Յունաստան բառական ընդարձակ է։ Մեր սահմանները կ՝երկարին մինչեւ իվրոս կրնան այս պայմաններուն տակ յառանգիմել եւ դարդացնել երկիրը»։

Bullen ninghilern line len undesceptelig

*Թայո*ղի դոֆիայի Թղմակիցը կը ճնռագրէ ցուլիս 26 Թիւով Շարթեուս սկիզբը բսունցաւ Թէ Իվան Միխայլոֆ պահանված է պումարել Մակեղոնական Ցեղափոխական կազմակերպութեան ամաժողով՝ տեղեկագիր ներկայացնելու համար գօրավար Փրոսպանուխնան մասին

Համաժողովը «անպարտ արձակեց» Միխայիլոֆը՝ Փրոթեովաշնրացուց կազմակնրպութինան գործերը վարելու մասին ա-կէրոֆի սպանութիան մէջ անօր պատասիանաստուռեննեն է Հասասողողը տասպրուաթինան գործերը վարելու մասին ա-

նոր հետևւած ուղղութիւնը։

Նշանակունցաւ նոր կնդրոնական կոմիտէ մը՝ որուն անդաններն են Միխայլոֆ. Քուրինէֆ եւ Տրանկոֆ. այս վերջինը դաւանն է Մակեդոեական գորարածեր՝ նախկին սպայակոյափ պետի մը։ Համաժողովը նոյնայէս նոր ներկայացուցիչներ նշա-նակեց արտասանմանի համար, ասուցվ է ամենեն երևեյին է

Պուլկար-մակեղոնական սահմանագլուխին վրայ կունաոլա լերան մետ Յուլիս 25ին ընդհարում մր տեղի ունեցաւ Մակեղանական կազմակերպուխեան երկու հատուածներո ֆրոթոկերոֆի վրեցը լուծել վճռած հատուածին եւ Միիսայի լոֆի կուսակիցներուն միջեւ։ Մէկ հոգի սպաննուած, բազմա թիւ վիրասորներ։ Իշխանութիւնները միջամտելով ցրուեցին կոուողները։ Բազմախիւ ձերրակալութիւններ կատարուեցան։

Լևմասջանի բողոքը Մոսկուայի

Մոսկոշայի ին դեսայած Պատեկ ամսոյն. 25ին դիմում մր կատարեց Գարախանի մետ, որ ներկայիս կը փոխարինե Չի-Հլիներ, բոցին են համար Սոմինադիսի (իրդ համագումարին մեյ Ռուխարինի խոսած ձառին դեմ։

U.ja Sumpo dig. Parlouppo poubjad ibs Sudinfoudup գրություն գրություն արարագրություն արանագրություն արարագրեր կուսակցություն արարարությունները արարած եր ին համագուհարր Հայաստեցության մասին, յայս յայրատծ եր ին համագուհարրո Հուրա-Հ դառնայ Գ. Միջազգայինի գլխաւոր ուժերէն մեկր եւ պատե մի պարագային կարենայ գործել իր իսկ կառավարութեան իրթեւ յեղափոխական կուսակցութիւն։

Պատէկ ըսաշ Քարախանի Թէ Բոշխարինի ճառին իմաստր գործ օն միջամաությիւն մր կր կազմե Լենաստանի ներքին գոր ծերուն եւ հակառակ է Ռիկայի դաշնագրին 5րդ յոդուածին։

Buzhadu narnglihradi dkg

Հռոմէն կը ճեռագրե .— Վարչապետ Մուսոլինի եւ կրիա կան ծախարար Պէլլուցցօ հրատարակեցին կարդ մր հրամանա-գիրներ՝ կրխական բոլոր միւղերու մասին։

Ujunesbande Paralpaj Lapunkpodupustibpach sty կերաներուն դաս պիտի արուի նոր դասագրջերու վոայէն, ո-րոնջ անոնց մէջ պիտի ստեղծեն ֆայիստական առողջ ոգի։ Համալսարաններն ու րարձրագոյն վարժարանները տեղական իշխանութեանց կողմէ ընհութեան պիտի հնթարկուին եւ պա կամորեն ակակ քետնուկը։ Հազանահարդորիութ գեն միատվար Նոր աշխատահոցներ պետի շինուին։ Հնագիտական հետագօ-աուխիւններու մասին եւս նոր կանոններ պիտի հրատա-րակուին։

ուսվարու Թեան Նպատակն է «կատարելապէս» ֆալիստացնել բոլոր դպրոցները, ո՛չ ժիայն անոնց ծրագիրները, այլ նաեւ ուսուցչական կազմը։

Thy define nulf pairs undungeternie

Էնկիւրիկն կր հեռադրեն թե կարմիր Մահիկի կողմե մե. ծաջանակ հգիպտացորեն ղրկուհցաւ Գոնիա։ Արսերայէն ծաւորներ դացած են ՔէօԹահիա աշխատհիու համար։ Ս Had հար շրջանի անգործ երկրագործները կ՝աշխատցուին ճամբա նորոգելու։ Ներքին դործավարունեան հրամանով, ենթակայ վեց հաճանգներու Գոնիա, Արսէրայ, Աֆիոն Գարահիսար, Գրջլենիր, հագարու Հայարա, Արևերայ, Աիիմա Գայրա ըրու չինունինան յատկացրւած մեկ միլիմն ոսկիի վաղաքը ամրող-չովին դիաի ծակասուհ սովանար գիւղացիներուն վեճակին բարուցված ծավասուհ

(Լուրերու դարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

รกบบษา

ԿՈՏՐԻ՝ ԳՐԻՉԴ...՝ բանաստեղծ ջարենցը, անց-եալ տարի, օրը ցերնկով, սրիկայական ցուցականդես մը սարբեց երեւանի <u>հրապարակին վրայ</u> ընտանիքի աղջիկէ մը պահան Մժերիև զրնգրն, ու ճայծ ետ նրքով «ինդրը նքքոք»։

նաստեղծը գնդակ մը սանեցուց. սն ետերետիստանան վեիակքնու Դէպքը այնքան վրան

որ մարկ եղաւ մէկդի դնել բո լոր մանգաժանըներն ու տիտ դումները, եւ ուղղակի ըանտ ա ւաջնորդել երիչէ կարենցը։

գարզ «ձեւ բանի»։ բանաս, աեղծը ուզածին պէս կ՝ապրէլ բանտին մեջ, ազատ երնեւիկ

Առտու մըն ալ.—ներում։

թուննե տիր, արդերեր իր, հարտուսարեն ակրաի փջարան ծարասարեն ակրաի փջարան ծարա նետեղ իրոչն դանիր իննր հիր թեր հարտարձ ավ-Մասու դնյ տն-ըրանուր։

վանանը ԹԷ՝ այս «ննրոսու Թեան շրջանին լիչատակները գրի ա ռեր է <u>Զարքնց, «</u>8իշողուԹիւննել Ուղղիչ ջնից» խորագրին տակ։

մէջ, իր Ռիացուժը լայտնելով այս գրքի մասին, կը Թուէ անոր ցայտուն գիծերը. — *Եթե կամենում էջ մա* 

unch application mustinelities por 223b) ghup Thunguy danghal է տալիս սեռնալ արերի, ժեռևայ է տալիս և որուասողեց էր դասա գրդերենը, որը պարզ պատևեր և տալիս սեռնալ առերի, ժեռևայ վարդկանը, վեռեալ յաբարերու

Ուրիշ հատուած մը.

- «... Pp յիլողութիւնների մէջ Ձարենցը չնչաում է որ ուղղիչ տանը (բանտ) տեսել։ գիտել եւ ապրել է մարդկային ggwin frum djupunuwidhu ոնառունիւրին ձևիւաց քիրբեն Անցնելով այդ բովից, նա այժմ է միայն հասկանում երկնքի կապուտակի, չրի կարկաչիւն ummund'ulanh unmuhhibh be uh dtans butter

եւ ի՞նչ, — «Հեղինակը իր իսւղ է դով տարlսւթյրաղե մերակ սւացչով վտևտիսւղ բւ նադա ետևցն գրմանուրոտակար ժեն-ր, և ոչ, — «Էրվստովև հե տիժ մրատրորնեն գո մենմեսող պայքարել մարդկային ազատու-Թեան համար»։

Հազա՛ր ապրիս, պօէ՛տ

մը միայն — Նիկոլայ վերջինի գնասաններն ու ժանգոտ շղթանները յիշած ատեն, այ քերուդ չդանդիպեցա՞ն քաղա թական կալանաւորները,նոլնքա ու աւելի դժոխային պայման. ոերու մէջ։

<del>Հ</del>արդա,ն <u>ֆանի</u>բետուսն <del>հար</del>. ւորներն ու գիւղացիները, անա, սուններու պէս իրարու վրա Թխուած, անոԹի-ծարաւ, գիչեր վրայ ցորեկ ենԹակայ՝ գագանային, Թրքավարի տանչանքներու Թարի ծուխին մեջ, մինչեւ անձասպանուները մարումարսամ

արութ գրիչ դ. պօէ՝ տ. ո-ըովինտեւ տեսա՝ ծ ես, գիտծ՛ս, բայց կը լռես։ գտրնես, իրլեւ մասարակ սրի-սասարությանը որույթեր

LE0ՎԵՆՇԹԱՑՆԻ կտակը բացունցաւ առջի օր։ Միլիառատերը ամրողջ դարստուն իւնը՝ կը ձգե իր կնոջ։ Ո՛չ մԷկ նուէր բարե-Նպատակ <u>հաստատուժ իւմներ</u>ու։

ԱՆԳԼԻՌՑ Թագուորը ֆաստո արց բումեի անճրախորսանու արց բումեի անճրախորսանու

# SPUAR'S SUCH URUS

դերլինի վեճաժողովին յիսնասնեակին առներ. որ լրաց երոկրը նարդարարը կրոսությը (*Հայերըին ըզոտնին* թեր ժ՝ 13իր։ Ա. վ՝անողուբարի դբի բնվան սշուքրոտինություն՝ ին Առե. ժոմուսական հեռադուպին, արդեւ ևն [խոնդար հաշխ

դժրախա ժողովրդի Տաժար mult 50 maph wang... para-**Թրջական** պատերազմը ցնդեր եր **Թիւրջա** Տա յաստանը Sm. ipt f Sw Jps major J d to, home t, over **մանհան պարլամենտի բեմեն** 2 வி கிகைக்கு காமிழ்டிர்க் திகை கி At what at habana the dath or ancopport of the find common of the Phippadal Swabe, Shepanblad and making Salphaniana atժիմը, թայց անդին, ԹիւրջաՏայ Amemuli ub Im Ipolify Zmimphi abdled purphybling, En 11.19 nacomoto to be markado moranemply ste 40 prante about beer he adolow she desauther que smap Smamp Buchen Jachab. Նական թշնամին եր, որմե բա. phe boub & Jacomit 5km Aba bon to myg fazundar bbbq aba pb. had hubba burge I must shape sh գրա Հապան զօր քն ու ոստիկանները, Shugub predublit, Bujuth կրակի էին մատնել Հայաստանի வரி நிம்வ வேறாடவர், வசி நிம்வத்தி இவ-

muchowofh in immpupar-Bhrp6 46 25546 ահանր անաաmերև մօմարն ղն համղանաևչաև philip of the Songar depringray 29 dabbon ste Shaban dagafurpage upper wame, Abrarapach. be Appalanchamb 1828h காடம் வகவழிய வழுமையும் ஓர் வக்கமை. publibee pully udmanifeling Suւաւ իր գագանժնակետին, երբ ի-**Մադա**ն, որ ցաբական բանակին alurfo fingaging pg 2ml dolonվարեր ապարրազմ ի խատրը Հայաստանն եր եւ Տայազգի գորավարեերը յավ Թական Թափորով եր, որ կ'անցներն իրենց ցեղակիցնեpar atter among bandaltbelad ne Januaryphynde

Browlete to be unifoundant 2 m junumuland «ZwJwolep» to ին ջր փոխարգան, մեծ իշխան Whom the shippings the "Sw Ja oten the weggendendent byfum. Ծունքիւնները, «Հայասեր» սպիտակ ցարըւ Հայասիրական Bunghybbe Gargarth narobbpar hagatto Suj dagadarpafibi Why how pad, with Shupp h ward 4p gpackp - przyku 1826h opho ուս-պարսկական պատեfinely. hand b mupp - nphaningplur &m-Juciphent, վասակելու անոր գոր-கல் தெயியடிரமாக மாம் மற்றமம் whenother to answer attent Jmgagac Bbat Sad wp: Las. 90. hadabaph - Tolen Reliberd 84p Uni faward, Chifathophad. La. Ambad - Tarmada in a boulge plan Sw Joeldhab Sky nacumbaquum րաժադրունիւն ստեղծելու Հա-2 mb. Blimempter bush 26 ob mumb. Tolha Apth bud blan pa-Bulan bumppearly 2m2 manphysic Shar agand Flatonghe Ton-Jud to Badhhanh ob Spar foft pr pp me -Aplur: Fucht palpante mundur Bbամբ տարածունցաւ սաՏմանի Spea funds, supreguiteled woդարագրեն գ գաղիկութ հրանահու Swjng Stg.

be malbuds musmit althought hwputo offishe Epopored, gopu. Amble mapporte to Spang ble Sand Theple the Sandade tondalure Bemala Burt bandan Peture Godure **Ե**իլ գարի Հպատակու Թիւնը, որու mul what auther pandad or ph-Smphi, mplumbra nangplud bapps Lugard, 4pobp, magant Philips

" normal garpe - 4 tokp with

Sparing mp obply the aph opd Folia Apthony Apapled Sand ur holang bentout beng Shap 24, or wamponda to Jan J. support, but plus for que paru Day She thank, Good as vada. portoproliber down usw. oph buy, bu propur que p phote, de bu sugardad ano spec , will to պատկանին Հայ եկեղեցուն եւ իմ մայրենի բարթառը Հայերենն է, դակայն, այդ շարգիլեց ինձի Jangal dabh dol bphur Shanga. bounds of gull 46 apar Samp hebmangshelp ban apul արժանաւորու [ հանց, Swinip unbline, lit upatop hu nigquipm'n t, Sw'j t Bt d'wsd'Emmhabi Happinte hungan mum Soul, no ne suport que dep மம்செம், ஒரு அநிம், தெலி அம் வட மக Japa John De 24 got of the put Show to be property - sergit-Swim She honodopribles or The gonghin

> O'ld prontable ply toubandage Soumb sh who shoup hinghis I'm Japan Sty be Sw Jugat 4626. builty thatburn bur mil am lap. par Swint Bhile be abymraphe արրիահանագնելի վրգու այր և ռավար ունա գրկարաց ընդունելուներնը կը mulipped the Burth Of milpen Appy Aprilgue Swy Sngadpap Smbs mban bapburg, but a hang husbbp 40 4wpaths, Dt Swj gopu. dupbbpne Bbebpnet dpus Sm Ind hypendulu lypan dand phap's to, or hapzwite glap Bear to Ban Zan Jan na mpi

bennyuhuh. mapphas ste and publify, faming for 300 Sugar, Subaphyby of bound bo fun-Should any place Burband Lobby Հրաժանատարե էր Հաժրաշաւոր பெரியம் ஷ்யதய, எற ஓயம்டு கீற யம். qued bloge daby amubben be by կար ատեն անշարժունժետն մա ենց ոուսական բանակը գլէվուս штэтрагвать пистровия фадац purpost hour and we ditable be wampinde to garte mpap quible 4pp Should, wantendw. րի ֆրրևու՝ հաշ աշ հահարդրիա

Unengaple by Aphilas Imalgan նակեցին։ Այնու Shorbe, Bacp phub Smit at amendig ambour Bulub Maruhas amphanc to then harmfe campbe for Usephubacyalhu, acptt 4p ung րան վ. վոքոիր.. Թունն կասավա hur taprpe Summpd had many pb. ալ ռուսական պա Հանջներուն և. ստորագրունցաւ լաև լտեփանոյի դաշխադրուներներ (3 Մարտ 1878

Wit unignatual thata անկախութիւն ստացան Մոն, տէնկորը, Մերբիա եւ Ռումաարաս Սահղծուհցաւ հոր բրիս-առնհայ պետութիւն մը — Բուլգարիա, ոչ իրրեւ անկախ, այլ Show I'v his prophy by province ld his մը, սուլթանի հարկատոււ Tonp upanellhan att for dainthe Ophibyhut Բուլգարիան, Ռումելիան եւ Մակեղոնիոլ մեարումակիտա ու Օ տվովության արևիսը ծագոր մասը, մոտ չորս միլիսը ծագոր հասը, մոտ չորս միլիսը ծարում հասը, մոտ չորս միլիսը Վերջապես 16րդ յողուածը յերու համար։ Ռուս գօրքը չպի-տի ելներ Էրգրումեն, մինչեւ որ ար այսքը վրդրուստու արևանանի հիրապորժուհին Հայոց կհանանի արորմները Բաթքումը, Բայաղեղը, կարոն ու Արտանանը —մշտ 30

(\*)Turcs et Russes, la Guerre d'Orient, 1877, Paris

Տագար քառ. մզոն Թբքահայ հու գերէն— կը կցուէին Ռուսաս-

Ստեֆանոյի դաշնա

լիա, որ չէր ուզիր Թուրջիոյ եւ Աւսարիա, որ կը պահանջեր աւարի իր թաժինը։ Երկուջն ալ դէմ էին «Մեծ Բուլդարիա»ին, որ պիտի լինկը Ռուսիոլ ձորտը be upharpad abutght amminut Попенинаштеры Илимрры дор շարժ սկսեց Դալմատիսլ իսկ Անգլիա գրկեր էր արգէն իր րաշտաորմը դէպի Իշխանաց Կղզիները։ Բրիտանական դրա հաւորները կանգներ էին կ, Պոլ nalmunmiht bandata yourahul p որպես եզօր պահապան Թուլոր կայսրութեան։ Եւ Անդլիա կնչրեց ժամարի մաշրամին գունեիս) ձևտ, որով կը պարտաւորուէը պաշտպանել Ասիական Թուբ Sunting Postable guilas յարձակումներու դէմ, ատոր փ խարէն գրաւևլով կիպրոս կզգին

Հականալ դաշնագիրն Լորտ Բիկօնսֆիլդ պահանջեց վումարևլ վեհաժողով։ Ասոր կողմնակից էր և Բիսմարկ։ Ռա սիան այլնւս ուժ չուներ ընդդի.

*Եւ զումարուհցաւ Բերլիեի* սեդաժողովը *1878 Ցունիս* 13*է*ն վեկաժողովը մինչեւ Յուլիս 13)։ Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

# **"Ե**քորի ԵՍԻՆԵԻՈՐ"

գ արգ հրս առին ունեցանքներ կայացնելու իտալացի դեղինակի մը գիրքը, «ԶԷմալի թուրքիան», առանձնապէս Հայնրու վերա

նրութրում որև ուղղեսփուզը։ հունցիուց դն՝ ոն թվերասուջ բ երևքում դուրեն ճումընակ ուրորություն հունեսիումը։

«Քկսալի թուրբիա» գիրջի։ Տեղինակը Պ. Կոոնելիս տի Մար կս, որ կ՝հրեւի ջանի մը տարի Թուրքիա, կամ աւելի ձիչտ Գու քիս ապրած է, առիթը ունեցած neunellhwuppbine ni Pt Upb ւելաի ժողովուրդները, որ կ՛ընկ dang turopa mangi mit fal gurifin finelib lugmider ոտչզարափան ղիչավայրի գտնուող Թուրք պետական պաշ տոնեաներ կամ անձեր, որոնցմի աղած է իր ուսումնասիրու-

Un Smampul Uphebye 4 inh be had neunrillianppnehbait Տամար հկող Եւրոպացիները, ի որու () իւնները, դա ղափարհերը կը կազմեն բանի նրարն նաևի վաղ չան, րմաս իրերրբներ, Ռեմ ամաւսես։ դն արգրևու ասւաց աթմրվու մատահարեն 4ն ման րախուդ դ'ուրբրան արմրիաասու ատուսն դաղ, արբոնասա ենքանե անից, վեղական կարծիք, անկա րունևամբ եւ բարքով ենէ ոչ չակոտըրում ժոչ, բառերեր ջուղ papa de, huzuf a hermi chizm ակ եւ անկողմնակալ դաղա mahn gemund geprefish cita bryhe des

Երիտասարդ Թուրջերը որերայիս եք գայարդարորեն եպ rule fitulen, mage ghe date granduring litterland win finle npughanp angha bhan beburdally milipluraphia Stauba հեռացնեն այն աժէն լալա արդասապ գ հերոսարը ո uto, abant figurifin febratud ut ուսաբանութվիւններ տալ շատ ղն ունսուն մՀանրնու դասիր

ենիոուարդուայութը հյանակույթիչ. անգը քոսաիշ անսկնուաց է ընչա անս անտութասով է սե առաջ նորդի (guide - dragoman) ատաք օորդը (ըսա- առընտաւ) դերը կատարել Պոլիս եւ առ Հասարակ Թուրջիա այցելող դրոսալոքիկներու ըսվ։ Արրայ Jos. Delarue երբ Կիլիկիոյ Delarue bpp ջարդերեն հաջը կիլիկիա guid top, at 45 weble susajulummp be sudmightly adion. յունիւնը մերժելու ստիպուած էր։ Նախընտրած էր ոտքով, «մուհանիր»ի կառքով, դրկանը

be bleque Blow purylind afreqs գիւղ, ջաղաջէ բաղաջ պատիլ, ջան Թէ կուսակալին Թիկնա-պահին ընկերակցուԹևաժը, նւ իրեն արամադրութնեսն մեսւաց իրֆրաշահ։

«Մուսքակա Քէմալի Թուբ բիան»ի հեղինակը Թէևւ կողմ ւանաք ոժիսվ ժետգ 17 ին ժին 60: owkwite hugh pphia sulunny վերը դովածը, քանի մը էջ եաքլ சாவர, முற் வட மெழ்பு, புற்பட டி անտեղի ջննադատութիւններ արձակող, եւ Արեւելջի ժողովուրղներուն տեղային սովո-վուրղներուն, եւ հոգերանական վիճակին եւ զգացուժին հիմն վուակին եւ զգացուժին հիմն Author growns of the Abronde

գիտնալ թե երկոմիդիա և րողինչ լին թւ Էրիրենի ջաղնաև-ոտ իրնը և ի՛տրնրից։ Ճոքովը հեռում եւ ռեմանակապ հայու gan de 1h herme aburul Pt Սամոսնեն Խարբերդ ճամբորդող որ աև արքար արավոսեց արադրիան րբու կ՝ ինիժարկուի, ո՛ւր հևաց omme de beenquest de, or be երկրին իրեն հայլժայթած ուքներեր, ու ապահովուներեր եպրակացնելով, փորձէր ւակներ։ Հեզինակը կը Թուի լալ, Պոլոսյ դեսպանաստած դի ւպրագէտ տանուսություն neto wazmowa & Brupping 1162 spub bphyt mugraubmfing Im-தோராட்டு நடிகுது நடிக்கு நடிக்கு ցիտական մպատակին ո'ր ազգը ւտ պետութիլերը որ մրցակից կամ պետութիլերը որ մրցակից Այդ ոգին կը սրէ իր գրիչը Անգ. darbanamath stai

Amind ami madha go րեն ունեցած գաղափարին, չեմ գիտեր ինչպէս որակեմ իր ոճը։ Շուայլօրէն պովասանարին, իմաստութեան, ճարպիկութեան, մա առեւտրական ասպա րկզին մեջ ունեցած գերաստի, խոստովանի թե Հայր աժեն տե. umptand to apparently up dududurbigable. Նայն իսկ արեդնրահոյակ Հրճան իր կարծիքով գլուխ կ nuppz յատ մր բարևմասնութիւնարը յատկութիւնները Հայուն, անսիքապես յեսույ, գրիչը խու-երե Թախիսելով կը սկսի այեւhmbehn mattern, dmgit dmnu-mtn dmbfmbehpt zmib' ub mtգին, խարդախը Կրլլայ

ւշայաստա'ն, երկիր, կը գոլէ. յեղափոխական ժողովուրդ առանց ուժի, կազմա կերպել չգիտցող ցեղ մր, անդի-տակից արժանապատուուԹեան, quelift pr Surah 225 maluplus finling Effentual nuduling ? youn դ, ասերար թո հրմափոխունգրար։ Հաշերար թո հրմափոխունգրար։ կը Տպատակի առանց Տամոգման, եր կոսւի առանց յոլոի, կը պա րւ ենիսասուբի դէլութմ ետր վե թիւններն անի, առանց անոնց արհմասնութիւների ու ար. gen urpyamius

Ուրիշ տեղ ժը կը գրէ. «Հայերը կ անդիսանան միութիւնը. ոչ հայրենիրի և ոչ այ նուիրապետութեան զգացում ասորը դէլ ուգովեսւն այմ ար-աչութը. Եներաարբվար գեւօրեն Որդիր ասինչի օմուա ծամրվու իար ղիչամմակարվարությար հղհորդիկ վիջարն ին նաևովա-առոսն ոչ՝ աշումնուն — 1.1 ուրբոտնով՝ ին հանդանիր տղէր վիճակի եւ դէպքերու կրնամ ը որք ել բետանատագետունելը, քար արև Ոչ մէկ բան անտեց համար

Ցետոլ, կարևկցութեան գու ած իրրեւ կաթոլիկ և իտալացի, *կը ջանալ զոպել սըբ* mba q\$2 min fnontpha -

ումերի գովաստունակոր հինչ ապարտեալ ազգու հաժեմատենը այս հախատական խօսընրուն հետ, անտարակոյս կուգանը եզրակացնել թէ հեղի. նակը իր ադեղօրէն հակասող եք վալի Թուրքերուն բով բարի

է, Եթէ Հայհրուն բանի մը թըր hwhwhatha wanthe, արար անորքիրը սև այս գրու րիչ եւ վարկարեկող հեղինակը h'us man andmunicapha affini շոտյլէր Հայևրու մասին, արական մենաշնորե մր, ներա gardh maurtjarffpru op dens ընրելու համար։ Հայուն ամե-նամեծ սխալը, ամենատխուբ B hpar Phrase հղած է անդիւա նարիաօրէն վոտանլի հերոպա ուն եւ աքակցութեան։

Բայց զարժանալին այն է որ, **Տեղի**նակը կը հարուաձէ, կը դա ատափևակ նաև։ նոր Թուրջիան Ppti 5 வசியர சாபடு வழிய இரு இத்திய. նշ, եւթոպական նոր գլխարկով լը, եւթոպական նոր գլխարկով burtun diuctoud pr mytoto founudwish Ww.phwdtjhound u rate and and the «Էնկիւրին վատանորեն

dagnema & 18t, 4p gpt, with Եւրոպարի որ Թուբքիակուդայ, շանադէտ կամ անոր նման ինչպես իր հարեժին, սոյնայես այ իր երկրին վայրա օրէն նախանձոտ է. օտար նա ւային գիծերը, թրիստոնեաներու ձեռքն եղած ամէնեն ձեռնեաս եւ պիտանի հաստատութինն րթեն՝ ջահատեսւրոան՝ մանոր որևը՝ քետակերորն, արսև սետիր Anny be amphi utjedth una ծայր գաժեր հես ... կ՝ երկարէ, կը յետաձրէ իր պալմանագիրը, կը խուսափի լանձնառությենք, կը սնայ եւ չի կասմարեր։ Ե numme uranifemplome t, at 194 րարի եւ օգտակար մասերը իր երկրին մէջ ներմուծելու համար, այլ արութերասերասերերը և այլ արութերասերեր րայրնելու համար...։ Կ'ուզ Ֆրանսան վտարել Սուրիայֆ կ՝աշխատի Unglimi րևանքը… իշևանդրք՝ փոշք ատև գիռախոտի ևքզիր։ ամտակն Հարևանի գահածի ղմգաշար

4. phprb spakpante obe obly Shunbama & deploy afugbines At, Burbh br owns amaurily գրածներուն, ոչ միայն երեսփոpunnuhun dagadha, mil իսկ Թուրքիոլ ճակատագիրը իրանի մը ազդեցիկ անձերու ներ դին եւ ընտանի կետևքին։ Եւ որովհետեւ, հակառակ այնքան Հորովհետոեւ, հակառակ այնքան որդագրանց, հոր Թուրքիս ներ աւթքի անուրեր, թերութիւն bbp, omeganismy be juint նրկանն ղն ուրի՝ ջրմիրավն կազմ Թուրքիան վարկարեկելու համար։ Սական լժոմաս ա. ւելցնել Թէ երկու էջ լհաու, բո Inbudha quanmend bhs mums դրուատէ, նախատածը կը գովէ, արիհարն անման, խանմար ழுத்ன, ф. happagh's apigude 40

երբ երկու բաթեկամեհր, բարու հետ անհաշտելի վէն ունենան, կը սկսին հին խնորիլ ներ արծարծել, Ճիշտ նոյնը կը կատարէ մեր աննկարագիր հե դինակը։ Իզմիր արշաւող յունա կան բանակէն որը լուծելու հա ար, Իտալիան դազանի կերպով թեմալական ուժերուն սատարե նք բան րևն Ղուսախան բմաւ ունըոր չվանդրանով դանորն աշ դիւանագիտական սնանկութի րը, ոկսաւ թափել իր սրտի թոյ որդեն դակադարարեն անգրու հ Հրա ապերակոտ, որ եւ է աքակցու-Թեան ահարժան արարածներ

«U'bup dupm, mpgning be իսոսջեր էէ որ կը սպասենը կ'րսէ, Թուրջիայէն այլ գործ սական երախտագիտութիւն։ վորի վաշրաժերը տարր ասուած ազդեցիկ աջակցութիւնը ոչինչ արդիւնը ունեցաւ, ոչ յստակ եւ ջինջ կացութիւն մը, ոսեր մանրապատար դես բոՂրիոփ ոչ ան Հաչառատը դես բոՂրիոփ ոչ դանոավատասունիիչը դն թւ 452 dep wamigh's estate fabal.

դրի վիտ է լանցանքիր՝ Էհնիւս։ ըն սև խասև ճրևն dhow habby dude the way et happyad Smawpuduy ղեն հրահրեր

" Hour But and the deman migra seminara mere in indicate in i he Superumpu apahine անոներ որոներ իրեն վարանրի կիւղ չեն ազգեր Մերրագ. don to begun purphin part Land be frupers under Imbrada dand dama րադժներ չհրատարակ ական Եթե հեղինակը պետակ

Եթե հեղինակը պետակ տարագրութերւնը ընկ կիրենի րւ թատնիս։ Ղահանգեր անուր Հրանանիս։ Դարի ու տեղանուր րարիկառուած հեւ լիտի Հեղինակը կը խայ իրքեր ուրիոլ, Իրաբի, Պարարա Uneuncip, Schanegabpe Ծամուլը, կուսակցության այրծա մամուլը, կուսակցության այի փուրը միջու ախուր հւարը և իսկ կայի միջու ախուր հւարին մ

այդ դիրջը ճարհկանած ժո Իսալացի բարհկանած ժո որ արան արանանություն որ հանունը Հում փանանություն որ հանունը

ужу женыня

# Shu 4h Lteryt (Ռուսական **հա**ի Տիակիլէֆ խումբի արի մէկերորդ այցելունին ազբի հանդիսացաւ այս շրի

ակակա ուժեղ, դեղարա Սա ղկոլերկա մեկը։ Սատարուս Ֆիլոն, ամո արժագարվոր հի ֆասոհորն քրերու էս ա միսներիչը բոնն ուսնանրու ջիայիկը ու դ անանունում ըսնունիային լ անու անմիանար այլում։ Ներոն ակս ազմադայնայ մարզ չէ, այլ հանդիածին որ իր անրկայացուներիրաժի fmadat mata martira Caducampar Speng & donne գիական bround y una mampin dubaph Emmby opied aspender by best alme of hudpph ur phablighte phy while ne hugani Smhud qu hampl mate ու բեմադրել։ Թիմաք փա Լենինգրադէն սինչեւ ան մ եւ, որպեսդի թուղարեն չպատանի ոչ մեկ ա պակաս, ան իր հետ կե ցել հրաժշտական խ արունստաղկաններկա 🤻 լեկարական լոյսերու **(** apal mutato deams ժիշտները, նկարիչներ ումը մեծ մասամբ կն ըսդները իրենց ժողովը Shulpithh, putt

**#81** 

գործերո Փարիզի ընսին վր կիլերի խումրը երևար Հին անգաժ 1907ին ու applint Sugara phyra, Jumps while plungsmirt մէներ յառաջապան akung' Pihop Ump ustomane perte abust bywandha aphaing Shaphwhip Petrouchi Sacre du Printempse siginol, Pulcinella, Re Mavras Bhusaj Byubb

Spring much humming

Spenishpe 40 require, N

4 tup Spento Ubanto pho 12ft.

usable dulyoth a bat antemp

In 4'bbldmp46p quibribge Sp 1004

wept be boundethe when beha

parapphilis Malfoli, polap oburap

wasthe winth or your youth

տուած, պաղնան ին փրոսքիր

սառծադարտի մր վրայ, որ կարատուած եր դեխոս Շահինեն-

bud R.hripe bloged wrophs applying

Sty Stop Sound, Sought 40 Jon

ganglit opmhat dkh dant and panj

toppe zatob fpbp 6ht, buf pu

422 Styr be Stabb, quit be

Bught wann jeh Sky zwanc Bhibp

Jacum Smarahab to nowlety 26

մեագած։ Երկու Նաւագներ կը մ եկ.

The offer office often bear 2/29

with strang thust bee down

umbang, naugandasaby dbm?

quint many apostable Which

4 whiteman 4 brugad parter to be

որ փոքժորիկի պահուն կորսունը եր,

4pgbp kp wasawoff babpsh de

dompring affireble ods the

pull whileful of the publishable

Epi aipty of 40 Shaber publ

Se of Jemus but philuby begin-

4p and pagendfit hapunche by 11's

of Li mbabbac April bupbit base

puphy wholey of multi mappille

ատ առաջ այսպես եզերականօրեն

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

կր վերջանար նաեւ ար լոնկի ար-

Գաշտոնական միճակադրու թիչմոկրու համաձայն, անդոր

ջուխիլըն Հափանարն բուտմագ

Pul Ungibal att manabone

թիւնը հետգհետէ կը շատնար Յունիս 18ին անգործներու ընդ-

Swagen White to 1.162,521,044

համար թրեն էր 1,102,3210 էկ շարթուան մեք, այս Թիւին վրալ աւհլցած են 30,079 հո-դիներ։ Անցեալ Յունիս 27ին, կը համրուկը 1,004,613 անդործ։

Գերմանիոլ մէջ, չատ վորը յաւելում մը կրած է անգործնե

եր նրութարուն երեն թուրիսի

uning affile (affile bilming

dagun amaginahan du dagun

412 mzhimingirink 65) 850000-45 (Vinjen 31) flink f 830 sin

quiph (Bachhu 15): Uju uncu

ոտողն շակրությարը ժանցիր տաջ՝ ասողն տատ բանան պրց դտ

սամը օգնութնան գործին սահ մանափակումէն։ Ասոր հետ մէկ.

up hang de Sprapper att, hat.

պէս հիւսուածեղէն և կաշի, տագ

bunge welch ownerfy & be wh

angotahpur Phip mehipimus, put

Iwind Pricepas, publishme

nopania zagunapa

ሁኔያብሮክበአልኩለኒር

t Bambouis 1691

Justinopollo tot glaubongs

իր տասներկու ընկերները

tupi upp Jeuxh, Runisth Daphiet (Alorh, Epip Umph.

et (Alorh, Epip Umph.

p Parade, Jack in the Box he
neuter, Supphis Upfsomp.
Train Bleibi

Boyumpunghabata Walant Switch Le Tricorny, why-Injeto Huramangahan p na Inliets thath materia mourant որող արուհոսուադէտներկն Մն-- Փավլովա, Իսոտ Ռուպին-այն Գարսավինա, հիմինուրի , աստիծ» Լիֆար իրժով չջաւոր Հասին» Լիֆար իրժով չջաւոր

վերկացրբես չավար, լիչերն արու կատանապան ըկարիչը և ինչ ու կատարակարծեր և կա Upapy Ansmen . արսը . Պրոուա , Սիւրվաժ , ասոր Մաթիս, Իւթրիլո, Ժորժ pay. Phymano, Paperim, cha րի. Քոնչարովա, Բեվսներ, Սա.

աւլոֆ, որոնա բեմը եւ հադուսա։ հրթ դարդանկարեցին։ Markamp արդիականութիւնը ազմող տարբեր՝ չարժակա հունքիւն, արագունքիւն, նախ-ական հանդաժանը, ճարտարա-

шишь финперация вры beithe ablague m's metale sma tay quants or abusepark ով ձևւացուցին մեր օրհրու գև Budonwhuch Barmhain Jp

պիտի մետ 1925ը, երբ սեւս գրիներու աշխարհեն hacawa որդիր տորդումուր բիւնրհով չտղակ հոստուրդոց տրտմահու mppuntatarus that and a shample of much

արեր դե թվաշ Ուրբերանիր պոշտ-հետ առանի այն (Ode և աև մեր-հետր պատեր ունել (Ode և աև մեր-հետր պատեր անսկերը է։ Արար և արդարին (բառավոււնինը ։ երհայն աև քրապենավայր երդա գորդությունին Shulpishh pundunga s et

ան ապքույս վերջի արաարելինես Միակ իական կանցրո վերա Միակ իական կարձրո վերա իրոր երաժշտուներան լեստ երաժշտուներան

արի ակիչ պօրութիւնը՝ իբրեւ իր ագրի մը դէսլի անհասելի ար-

niki Bunm. Dtarunk det relentar որումենրը անւերին մոտա ես տասը դիշեր ու յայտագիրը աղժեց Սարավիծոկիի Apollon-Plusagete եւ Nocen. Հածրի Սօ-ուհի Ia Chatten, Փրորոֆիկֆի Stupenhh l'Apr d'un Fauner. which d'un rannep, pumpupp whombean Aphilipp Barabeaus Lumapath Odepe

Bulapand balamp hang ha ներ Apollone եւ Մազր աներ որ Տիակիլէֆ առաջին արաժ է որ կը թեմադրէ եւ ի-Apollong be Odep smupe, իպ է։ Իսկ մնացեալ կտոթենըը այ երաժշտունիւնն աչ անւնանաշաց թայւ ոկոսեմ առաներթեն անմեր որն

grais pulnibur

«ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ անեկ տարեկան «ցառաջ» կը իրէ Հալէոլի գ. թ. թիունենան, ամուսնուԹեան առԹիւ որ ալի պիտի ունենայ (գոստ. 5ին.

#### FIL YRILERY

ըս իմ ճամբան ուղեկորոյո հար նուկի պէս կառ կալաքիր, Նկարուեր է կակաչներով, ադ չեկտարի պէս ըմպելով բողև ու Ու արեւին ու լումնին ու երկնքի

գիրատակի պէս աղուոր ես ինկեր եմ իր գրկին, թվ երազունն ու նախյունը նրագ րիան Արբբևսւր Ամբողջ իղձեր դնելով, անուրջ ներուս փրփուրին Հեշտունեան մէջ կը լողամ ու կը գրկեմ լոյս նեռուն։

շեռուն, ճեռուն, ապագա՜ն արեւ գիշերն վեջատնքի ընտոր արեւն այն օրուան, ան արեւ շա փուր են արանական

չ, իրվանայիս Բեւ քն աղուոր, ամպ. ջիւնծաղիկով սրբացած գեղեց-կուԹիւնն դամբոյրին. ՆԱԶԵՆԻ ՏԵՐ-ՄԻՔԱՑԵԼԵԱՆ

#### PEREMERS OF LATER PROPERTY. Dubadah Sudliff dang

Aprop apa sk Applanang.

bem la mumales mpamare sq ub ubiling 40 left of wordy with an Ship ne Show 40 zwpnehw4t Sho ատանինեսանթագե Հղանբն առ pulph Emily to the duduph the dul Durbuntary to wast 12 of pepara gunulary plind byp wann quitte Coult of garage 1845 pe som some peter 40

J. blate from plue Spropa - mրեւժահան անգջը, բայց սառնա bu tuplus aff bugung, be apu. րքե ին հոքսն նրդերբրեսուր Հրա 20 ju chumabine be choppine Su. մար, 22 արշաշախում php Kad. mm biby the 1854ht to shull, ut Ant theybut Spritch to quality filzmen phehawhayith. burg' ubug & almboureph the Burb. ath he wholen letter be

1879/2. Withphones one Lord atup phika Kudpu, 4'bjjtp Hay . Shangshadalter Amel ub Al furte unines atostle open-Sugar and Eparthe trapp Lepplan ldbpldft bondt, who we be paracket nmun lapphur affi la spurlygans 72րդ աստիճանին վրայ։ 1881 Bucho 12/0 buce 4'phyater as 4'wbsbowbup andnib deg, uppo submed after our power for sup we ph and water spanned whomeny white mountagon fobut welf about 40 quitacky before busuly be Liboniation of a Suramphop pp bebuned but & Jupaher pudding pop b parplure flow t pr phi safe or adple sammentales mum Amnupplie mimbamp, Imamémèmp երք, հուտ անտնասրակար վեջա-գոմովեր դէլ Ղահատհահաւաց Է կագրութիւններու, անգործներո Թիւն էր 1,5 միլիոն 1927 Հոկ անմրեր 1ին 1928 Յունուարին մուզահն հանցնա**նաց է**ն թևիս**ւ** Այս անդործներուն 278 հա

գարը, ըսել է հարիւբին 25ը ու ըակետլ բանւորներ են, հետց. հայը 18էն 40 տարու անձեր, այսին ըն՝ աշխատան թի ամէնէն աւրքի նրվայրակ առևնդի,

& funnandmaple Dt. Burnhul att ուրանարկան արդարարության անանահարդան գրելի վարելորությամբ իրդիու punific byhanifi da

#### ይሀ3ՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ «ŒL VRE des NOI RRISSONS»

BURDERL 260 ph way ուծիմ այս բարենպատակ բնկև. pre Dbub 1928h whilehughpp bob a wapt b dep fugdame Տայ մահուկներու կաթ, Տագուս mbyth be pozywywo Sogwow par Popet prom styre, of posts by կու տարեկածը։ դծա Հատուքժետն արժանի հ

stop omap puptywitibene uzhu. mubpe, april oquarub bb 3075 Swam baby, byte p awpreme of by արձահագրեր խյազականբինը Աարաշարձ հովրոասվ անան բ րարհացակամ 1940 to shippe by Swapup Sw. Jeptony of the annufuencibles

Zwomwoneldheup ip quinch 25 Rue Thubaneauf 442 1424w but spight sty be sunwith d'Elet weigh amon polytobe b. JE4 wy Smy, Bapp. Dept la Xbwb Lunumum ldfibe pung & woll brynzweldh 4kuopk dbpg dade 264 Shb.b. 51

Water phoromology 804 m ւելի մայրեր իրենց մահուկնե-Sand bear pobly negate ablique after find of planetality and appropriate Rusmit & op but the ap- funcatibe wy Garaphi unanchy

White pilguing the Sampund նպաստրեկայներու ինիւր, այնպես an mathun ardang at hand har Styp w ju hpynizwpfdh gwgwb t պետք է իր կարգին սպասե մինչև Subhobit philos Smally be 1790 great Sommerpungle 250 300 Subney 4p bibudash, adhap of 64 waqued

Stathmalby apply quality hubuly of alondar on alightindhe publish a zw jos where 4 bphew jo Belowing and Amballo bearle

աէնգիկաննրու կեզը կոմիակի վարչունքիւնը անչուշտ յարարևportabate att which don't will all he spagely att with a monthly րու Տոգատարուքժիւնը։

Zwammun April apped 4'piունի այցելուներ, անոնց Տաղորglind with interferentation

### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ ugggegett i pggett bre

z. g. c. g.h omphah a. binco. են այսօր խիսա նանքում վենուդ սական (A. S. Russe Ա. խումբին դէմ: ընցեալ եղանակին թ.ի խումբը պատենուԹիւնը չէր ունեցած միցելու անոնց նեա այլ նշայլ պատճառներով։ Երբ գումը տեղի կունննայ Մ. A

թուղեկը գտղամետվունը բ գոր<del>ն</del> ըչն գլու ժամը Ջին։ դաշուր կը գտնուի 200 մեյևի կեռու

*Իտալիի* Հ. Մ. բ. Մ.ի Ա. խուժբն րին պանեստիին դէմ։ լյս մոր ցումը պիտի սկսի ժամը ճիչդ 2.30ին, որմե վերջ տեղի պիտի ունենայ փարիզի Ա. խումբին

Հաղորդ ակցուԹեան միջոցներ. ՄԷԹըօ՝ ֆորԹ ՍԷն Քլու։ Թրամուայ 1 - 2 - 25: a Jourpen' AB.

### ՓԵԵՐ ՌԵՑԻ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ

Մեր բեթերցովները կը sh. չեն թե` Մարսիլիոլ համրաշա an bumana then lette on an hemp formouncing them changes for mauribur. անունըն ու մարորն իրմատնա ին թղիները ենվարկեր էր կամա ւոր ծոմի, ոչ Թէ անչուշտ իր մեզջերը գաւելու համար, այլ դեկաւ։ Դատական իշխանու-թիւնները գայն ենթարկեցին ւոնի սննդառութեան։ Բայց երը Տամոզուերաւ որ արդարու յետոց, ժարդ հոյհիսկ անօի/ ժեռնելու ագատութիւնը չունի husha frontes Ur fronter urge վերատանալու համար, ծոմը աւ րեց, կերաւ ի՞նչ որ տուի՞ն։ Եւ ուրջի սր և՞նիժարկունցաւ առա-9 ին հարդարկնութեան մր յար-

pathe whe wrate frague t the Apart by Ambe at burnage. pp, umquijo qha qp ipzt Pt prop 40 40 4020ch opto mts. 80mb & 1865 pt 124/1 mpp of ty. 30 naph mung, 4 and neutratury DL. Shipping of Ly, Goodbowy Spring que while away project and backyou pp gross to be quewybloken Ant J wyon 4 brund 40 shot At 1898 pb. wwwhot Sp Sp purbit

յետոյ, երբ բանտեն ելաւ ու տու qupaur, Jupy Jupywowite Sammer App we dwent aphopo this opposition when & sadma , Of mentingue fong of p Shin gop շատ չանգան, իր յաձախակի ձաժ. րորդու Թիւններեն մեկուն **ընթա**ց pho. Songue hu juputh de des

Shan shadang gana but graff առաջատ քե մասրա)՝ օն միրջեն Ղիճսնիր՝ ին արջատրի նրիցաժեն Ծերուշնամար դապավուն փոխագրեն Ափրիկեի կարգապա Suban dobahara behar arto That walk Ipme adam 4, mb-Zulach be gape of the Swamment րուկաթայի մեկ եր սրանկանայ րանտարկու [8 հան։

1905/2 40 Swammarh Bun. դականեն՝ Վոյե գործը կը շարու Նակե Տոն։ ռայց բախտը գին թը կը Տալածեր. կը Հախոզի։ 1919ին splippplip of of offen Ju gapu w of he 4p apant was consepade Cottes wy 4p d byth ne d'hwit 1918ht րեն սոակվար դե ակրենն կումո Shippayaphine, amposite pod 4'b. Swom I lat whilphilly amon րանը դինքը դատապարտեր եր 5 տարի բանաի պատիժը կը բաւե ட டிப்படு கிற திக்கா, யுறு 4'bp day Swammark Burgurah of to white Son a probonce of the அமையால் மீ த வு மிம்மட ஆர் ஆளிக்கும் அமையால் மீ த வும்புக்கும் அமையாக்கும் விக்கும்

d'hongho vyabph d'Es bapke quip. Swigny 4'ho wind, np parincap myy at dipth downmant ահը էր 5 տարուան, սեանկուldbur Swdwp Cpq, 40 Swpgbt At J. of blumete Grage 40 mum 4 water, or 4 pau grat apparent me 24p. oppne Sho bor theut's 4'plims up apul Implant bud don the dan տապարտեն։ Եր բողութե Ուել, Թեև կը խոստովանի թե աննշան խարեurlypan al mangaout muty 24 op puba munique t machangh of the someoned the or the 847 nep gable be manapations Bots, n's of the quantum port of per bear to ben 18 46 Seeburgenft hudutel pho Aphilip mandure Appropria 18t. 17գրևի ժատահարդ ան ձկր են ժատա պարտած է Հինդ տարուան։

իսկ ֆերոմ՝ фրա անունը որ 40 4ptp, p pugarque & Stubeբոլ տահաժարդնուր դ էն։ Գբնող on pros toler ang E'quetadhmane grant b f, mid dang ale dangplur foundury of her you her the graphide pr lar her you her you duly of dupplur bannery, labour Bouglabpe, 40 South whole ին առակ Գրեսոլ Փնտ արուդով օներողջրեն ու ծամեք ճաման

Twhen Bypur Cheph which Sme րունակուի (չդոստոսի սկիդրենրը

"BUPUS .. PERPORE

# ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ

ቀበደቦኮዛ ԺԱՆԸ Spenghi Sa's to wonter a'd **ப**த அமைசிம் மிறைக்கும், வறி ughwip op with his to sop spe dup, with his quely sp Sw. "" April Shabe blot pp que-**Տեկնու** մը տեսնել ախուր or the f' be at the mal attent mp wedepungups of bybarde, bep of the property south the m that ambaph, upop to all but purable raje sage, 4002 pt add w Oberto . Am bentag min alp Larab dwillad amplant the better the materially as body or Athmates

be with aprinamply or application the man Sportsmile manually mange, by que whe, quelue Pa 40 Swate from pth of figur

V'bphapte be jacous sum augach ևերը, անոր մատները կր փնտոեին sprightly flags, upol Shinks whire p ուներ անոր ջերժունեան, այդ bbquefft, apad state Luguph. busto Shane, thurspy agribit to whap, sto 400mb Surmond ub april pe what waster apad state միայն մայրական ներկայու [ape. up gamind, but by by bythe by putp Bt will applied mupraphurge The Algrah Spring litter Latte water wight abmit ath amy aboutly with up whymy after dobustub ath Se quibrite powers be safe, pure 196, dbbpo & 46 kmanfly bbmbaf pr min nabumipply for Ambum.

p durb sebudge unter before Waltup of Opplen ducht plans

kps h quep wquebg, with fre munumane: By best Algent Copt. Lopp Spartwilbprick glat by by Chite min Smbmson's Codown! lace to danhammerte daguet aubamater camparage up be Spapulife Sammouring Indudur Blus p wanterend to ans so Geren Supud den Ampaphi. Cal ասունքու է գիտ որ գիտոնանիր արուրն murar, Jasambabpa BE, algatah oquite put Sudap, Aboy formup այս տեսարանին, որեւէ պատու lowith suguety, bywh place Then. But all on be tipe farabling ушпрый давшуры шперы. funge Shipping opuezue. ampd bull matur pulphit ub mju Bracun blibbpp depolit a quad de appur Suspensions prospet duhunnes pagach

Thepe poplarie, postplate stog, 40 thought about must to supply வங்டிவரம்டும், வடி நடி முழ்ந்து நிற்றது. be deelle durate de selle

Flucine Sam Sparing the Capite խանգարուած, բան չէր կրհար Smudby poling 4 plus Bebil lane wen Swop SE 4phwip ELLWE PARPH Fragh Zmumspa: Ab whapdanh mp - Str Lumarus, Str Lumai w b, halisty thep.

P. pl nepth win nump wie bugurble of me of he Sughit The heldmuchto hebrg quaripletեն։ Փանեկին որդայր ին օննարիր 2 Fl. mp 2 mg d ban adp th at 5 mb. fredbbpp Spaje 4'pite tojb pphynight h dan op spraght wygh գացեր էր ժեռելին, եւ իր փոքրի 4p Jubabbp to manus Tuphhaih. propply some 40 Spapelle pr wit, andapulab as pulant fofite jarben Sprafib Supportable forտար Ծարիկոյի, բայց ան, այլանnwh sprebbed a bango fle manan-

Khan sup as box up of worthpy 4wpbbu, oght der bauthhetbbp, pungs withitthe 4p 40 the upung.

opth, bud boltonh Superwallend 4p pupapubu jht, 4wpdbu, butt ph 255 gangple bangantur 2mg, mbi 8pung Sudp ne woul fursh-

Pays obey by feb ub daga annythen blibe the be gall gren wombp by Capple afford Labdur bang Sph Bapt be Show գայունեան ատեն, ակնարկ քը եհատ ծ եր գիւղին Տրապարակին եւ կառքերուն վրայւ Հանչցա՞ծ to Unld popula dapade of in time գական արարածը, բոլորին Տամար שיף ברים שותף לף ולשים לב שליום בים hips habi Sad we but hopspan cop to proceedings your bythone ujen, who we observe one for histop weight lang mu pr agulate of phil hylleppass, pp Speaker makatio Spanbarphure by by me Ale adaph Zmennami' mild millingdoch ambbeauthfit posts to pe ful pe.

has he garte bilat ambambpib

with from phone of many bear to built ուտի սեսրուլում ին ժուշարբե են ացուղն ութեաց բե փուկցանդրկու անուսաչեր՝ կրերւո վաս դատ-ւտին թւ արդրինով ոն հայ քի mandenalpp bloodubgurge bep phen, pp darphe of by hul, Sw Job App oplar by the humanemy the boudur sperie m' in f ap in Jour at allogant trace հարդրուաց բեւ Թեերը, ակակ ի վրե օև փոնեկի Գարև ինրը hupanch pul lat whowl of planmbp bbpgargub & mabbible R'd 4 port fdbpben Japp ողարտուած տղուն փրկուԹեան Տաժար, ոս մե ե Swdwp, quit Grafte apple Spright wil prig 4 pobpe Sulby

your down to be tather ambler phili pudubnedta jamaj, quդափարները կը պարեին անոր գանկին տակո

թարգմ.՝ գ. թ.

## «Պեքիւ աղա պեօլիւկի»ն բանգառան

«ույլը ապետկուպը» թատուրանիան հարարության արարության հայիսինի չեն թրուր ժատարագմական ծաիսպեստության առաջարկ մր կույ Այդ պարագային, չենքը Բանա գարանի արևար հրաժում։ Այդ Հերջին մեն է «Գերիր ագա գարանի արևար հերաժում։ Այդ Հերջին մեն է «Գերիր ագա պետլիս կիր անաշնում հանարածանան րամարը, ուր մինրեւ երևա բանասարկուած ջաղաջական եւ այլ կարեւոր անձերու անաշն-ները առմարեն արտագրուելով, Բանդարանին պատերեն պիտի

### quiquephelin bahiysnuh ilke

Աղեջոանդրիայէն «Թայմգ-ի կը հեռագրեն Թէ կառուվա թուԹիւնը մերժած է Ծերակոյտի եւ Երհոսի, ժողովի նաևա գաններուն յանձնել խորհրդարանի բանալիները։ Երեսփ. Ժո թերոփոխորդորնուր, իդոմերքով սե վրհամահջորը թևմանչումիսվ մովի ճահաստնահութիւրն Տևչտերե ովար դե մեմբե բարիվիր

ծրի ճամրորդելու արաօնագրերը։ Դահլիճը ջննո Թեան առաւ ելմտացոյցը, որու մասին րագիալ ընես թման անաւ հիմնապրդցը, որը հանին այբ բայական հրավարտակ պիտի հրատարակութ շուտով։ Այս ձարի մեծ ինաայոզունքիւներ պիտի բլլան հիմնապրդցին մէջ ծերակուսապաններու և հրասիսիսաններու ամսականներէն պատ, ինայոզունքիւն պիտի բլլայ նաևւ հանրօգուտ նոր շինունեսաեց մեն, որոնց համար չորս միլիոն եղիպտական ոսկի նախատես-

... Ագիպաստի անգլիական մարզպան լորտ Ճորճ Լոյտ հրէկ Աղհըսանդրիայեն «Հելուան» շոգննաւով ճամրայ հլաւ դեպի

<del>գառավարութիւնը վճռած է կտրուկ շարժիլ։ Վաֆտի</del> գրե որ ենք, իրհոտ միջոցիեր ձեռը առնուին հաւաջոյն հերը կր բոլոր հաւաջոյն հերը արգիլուած ենս «իլ Սիասա» Թերքը կր գիլելու համար, ջադաջական կացութիւնը կրհայ ծանր դար. கோடயத்த மீற யாம்கிழ

# thu diffina pulienr thunng while danch

Մանչ էս Արթի հիշոուաներին, գործարաների հարարաներ կանուրներ
ըստ եւ արձաադիսերուն միջեւ օրավարձի ինորին մասին եր
կար շարսա հեր մի վեր կատարուած բանակցուն իւնները կանի
ըստ ելլարվ, դործապերերը որոշած են դումները փակե
Օգոստոս Աեն սկահալ Այս կերպով կես միլիոն բանուրներ
փողոց պիտի նետուին։

# *ե՛նչ ևդաւ վուոժ. Մարկերենը*

ըսլոյեն կը նեռագրեն 27 թուլիս Թուականով.— Ռուս օդանաւորդ Չուխնովսկիի առած լուսանկարները որոշ կերպով ցոյց կուտան Բե երբ և այնկրենի իսքակին վր չեն անցաւ, խումբը՝ կը բաղկանար երեք նողիե, Մալժկր Ցափիի եւ Մարիանու Սակայն երբ «կրասին» եկաւ ազատել գանանը, միայն Յափփին եւ Մարիանան դատւ. ի՞նչ հղած էր Հուետացի փոմեներոր։ Այս վերջինի մանուան մասին դանա-գան շշուկներ շրջան կլբենն եւ հորվեկիան մամուրը Ռուգիս կլեն իտալացիներու հասցեին

րտորցող գրու, քարև համասին, հազարապետ Մարիանոլի առող-Հեռաբրի մի համաձայն, հազարապետ Մարիանոլի առող-Հական վիճակը Թոյլ չէ տուաժ որ իր ընկերներուն հետ մեկնի դէպի Հռոմ Մարիանօ այժմ կը դարմանուի Նարվիջի հիւան-

டியமாழிய மிட்டு

Ամունասկնը եւ կիլպոն գտնելու համար աշխատանը որեն ին շանուրավուկը։

### Srnghh Ufunrh Uhg

Ռուս մենդեւիկներու պաշտմափիրքի Մեսաժե Սոսիա-լիստո տեղեկունիւմներ կը հաղորդէ Տրոցկիի վարած կեանգին մասին Վերնիի մեջ, չինական Թուրջիստանի սահմահագլիին վրայ։ Նախկին պատհրազմական նախարարը, որ բոլոր գոտասէա պայմանները կը վայելէ, գրական աչվատ անջներու գոտասէա արայմանները կը վայելէ, գրական աչվատ անջներու այն կրու գոտարաստել, յանախ որսի կ՝ երկեսյ։ Բոլջեւիկ բոլոր վարիչներն պես սիրեն որսորդութիւնը, Լենին ինչը ալ կատաղի որսորդ

Տրոցկի Մոսկուայէն զրկուած մասնաւոր ջոկատի մր հոկոգութեան տակ կը գտնուի։ Այս Չոկատը իր հրամանևհրը կը ստանայ ուղղակի կեփէուի պետէն, որուն միայն ենթակայ է։

- Վրագր տեղարաբ արագա որուս արայս ծերապալ է։ Աշելի դիւթուβեան համար, Վիրնի մասնաւոր ուղից Թելով մը կապուած է Մոսկուայի հետ եւ ամ էն օր տեղեկադիր կր դրկուի չրոցկիի կեանչի մաս՝ն։

### Ամ երիկա եւ Չինասջան

Միացհալ Նահանգներու կառավարութիւնը առաջինը հղա Դիացիալ (առակորհու կառավարությում առաջոր հայա Չինատանի ազգայնական նոր կառավարությունը իրապես Հանչցողը։ Չորեզչաթիի օր Փէրինի մէյ Ամերիկնան հնդկա սագրագրությաւ մաջապին նոր դարձարի մի, որ գործարու Սագրագրությաւ մաջապին նոր դարձարի մի, որ գործարրու-Բեան պիտի դրուի 1929 Ցունուար 1էն սկսհալ, եիք և անիլիկ-

երգրան վեր իկտասի բոլոր էին գաշնադիրները։ Հիրաստամի իճառ կնուրդ մարսային հոր գաշնադիր մը՝ կնջեն Հիրաստամի հետ չային հարաային հոր գաշնադիր մը՝ կնջեն Հայաստամի հետո չային հարաային հոր գաշնադիր մի

### 2 h lind h tich linr y w 280 lip

Մոսկուայէն կր հաղորդեն Թէ Զինովիեւ խորհրդային սպա ման դաջմավցուքնեան վարիչ մարմներ անդամ ծջանականցաւ, պայքանաւ որ ջաղաջական տեւէ գործով չղբաղի եւ նուիրուի մերայն արճնսաակցական ինոլիրներու։ Աննաւանական չէ սա-կայն որ վեց ամուռան փորձէ մը յհասը կառավարուքնեան մէջ က်က္သေကတွက ကိုမ် အထက္ကေကါဒ

Անաsoլուի բնակչութևան իւջացումը

Թուրջինը անտանական դրժավարումիչներ կապեր կր պատրաստե Անատօլուի մէջ իրարու մոտ դանուոց գիւները միացներու մասին։ Այս առիիւ, առանուինը երդեր արդկացան դանձնախումի մի պետի կապմուի, որ Սնայանակինի ակերը գործի պետի սկսիւ ձանձնախումբի անդաններնի տասը երկ։ գրութի ուրագրության արտարարուհստի, հրեջը կրիքական, հր կուջի անտեսական եւ երկուջն ալ առողջապահական մասնա գէտներ պիտի ըլլան։

# **ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐ**ՁԸ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ theusbeinebuur 2. 8. 4. «urlabobut» tiouhabelb usuar arrupe unupas saure lake urlebe prohane CUAPLE SERESPA ULSUAPE UTA

գերկովանին։ Երբությունի հայարասին ներու իշխան կերուՁեանի գերկովանին։

անդամներ պիտի առաջնորդեն ժողովուրդը։ Առնսի Թիւ 1 չանրակառըը և իջնել Շավիլ՝ Գիւի Սան Վէն. գորդամներ պիտի առաջնորդեն ժողովուրդը։

Արի Ցիկ. ծ ռիթոնե (Սապոնւնան (ԱԹԷնգ), Ձէր եւ Ցիկ. Ցա-որ ծափագնան. Արի Ցիկին Ար-եմնիկ Ունանեան ԱԹԷնթ), Արի իկին (Սստղիկ Թոջասնան եւ աւակունջ (ԱԹԷնթ, Ձէր եւ Ցիկ.

## Պ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՊՕՆՃԵԱՆ/

որ կերկը իր մանկանացուն ուր կերկը իր մանկանացուն Ուրրան 27 ցուլիս, երիտասարդ տարիքին մէջ, յետ կարժատեւ նիւոււլ ենան

ցուղարկաւորուներմոր տեղի կ'ունննալ այսօր կիրակի, 29 ցուլիս կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Charité ֆիւանսչանոցին մէջ, Rue Jacob.

Charte կիշանականոցին և Հջ Rue Jacob ԾԱՆՕՔ.— Մասնաւոր մա Հազդ գրկուած չըլլալով, կլ խնդրուի Ենրկայա իրը այն Եկա

8էր եւ Ցիկին լիդրամիկ գան Ժարևան եւ զաւակները Լլիս եւ Վանէ խորին ցաւով կը ժանու ցաննն դառնակսկիծ եւ սրտա-727H4D2

որ իր ֆոգին աւսնդեց 17 տա-ընկան ծաղիկ ֆասակի մեջ, յետ նրկարատեւ եւ տաժանելի ֆի-ւանդուժեսնն։

ւաներուներան։ դր խնդրուի ազգականներէ եւ թարկկաններէ՝ ներկայ՝ գտնուհր յուդարկաւորունեսան՝ տխուբ վապը իրկուշարնի առաստո 30 Ցուլիա, ժամը ելին զուա գոլոնայի

17 Ա.Ա. գրակումումի Մատրաւոր մա

*ի հերկալս իրը այդ հկատել։* կը խՆդրդիի Հրանտ Զարժան սէ, <sub>Ա</sub>. <sub>Ռու</sub>րէնեսնել և. <sub>Ե</sub>րգոսէ, ը, դուրէսնանք մե հոնց ւոցի Արտագէս Գալհանէ հրենց ոսցէնհրը ճաղորգել կամ՝ ան-ո՛ք ներկայանալ իրոշանգ Գա-նվարդեանի, 21 Rue Vincent-

#### <u>ՆԱՄԱԿԱՑՈՒՓ</u>

85.11-ին, Մ. Ճ.— Ձնա**ոկցանը** թ *թ*ղթակցութնան իմաստը։

# 40 ousbulb

կը փնտռուի ջնգուշցի ճով հաններ Մինասնան, դոր Մինաս, մոր անուն Սառւ արուսան էէ։ կը խնդրուի զինք Ֆէն եկած էր Ֆրանսա, այդ Ֆուականէն ի վեր լուր առ-նուան չէ։ կը խնդրուի զինք Ֆանյցողներէն եւ կամ լուր ուրբնոմրդնէր, իդտնըը!, ժո դրժիկեսանի, 23 բիւ ա<u>է Ցոմինի</u>-

# SOFO- U. TOZOUGUE 36, Rue de Bellefond, 36 PARIS (9c)

ητώρο Poissonnière Le. Laddine 88-77

Liliderph dupt and ուին։ դուրսը աշխատունիւն։ դիմոլ՝ ALEMIAN, 11 Place des Etats-Unis, Montrouge (Seine)

#### PRINTSPERMENT SPRINTSPRA E. STEFIKI

106 Ave. Kléber, Paris (16e) Zbn. Passy 72.56

ԿԸ ԿԱՏԱՐԵ ամինակարձ մի ջոցի մեջ Ֆրանսա ժտնելու AFFIDAVIT),ինչ պետնահ ինջնուԹեոսն ԹուղԹերու օրինական գործողուհեիւն ները։

կ՝ընդունի ամԷն օր (ի բագառնալ շարտն ) կէսօրէ ժամը 4—7.

### Բ. ԱԲԳԱՐԵԱՆ

վկայնալ <mark>ճիւսնդ</mark>ապան, Նախկին տասնապնու ճիւսն դապան Արնշելնան բանա կին, 14 Երկար տարիներո փոնցատութրաղե ին իրադ ամեն տեսակ հիշանդներ։ Մասաժ, վաճառուգ, փիքիւր, փածորման եւայլն։ վկայեալ

wugt' 6 Rue Grégoire Tours Paris (6e)

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

# 7484. PANGULUT - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

7 May, Fill of Grand State of State of

# ՑԱԿՈԲ ՊԱՎՐԻ ԵՒ ԳԱՄԷՐ ԲԵՆԻԱՄԻՆ

8 Ave. Frémiet Métro: Passy Tél AUTEUIL 72–69 կը ստանձնեն վամառականական, ժառանգական եւ այլ այեր կանգի դատանումը։ այես կարգի դատնրու պաշտպանունիւնը, ինչպես նաև այես ասասագիումը։

ի խոստել որ հայաստական հունիս արժությունը հարագրությունը որ հանագրությունը հարագրությունը հարագրությունը հարագր հարագրությունը հարդակ հարագրությունը հարագ

# ՍԷՆ ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՅԿ. ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ MAISON TOSSOUNIAN

աշիւղն է Աղեդաանդրիոյ (Եգիպաստ) Համանաւն տունին։ Արևւնլ Unabsorbingly by the flat gamman plans (On fragman) similarith marking the state is the promotion by marking the state is the promotion by marking similarity between the flat of England with the state of the promotion of the state of the

ու կը դուրդուրաց ձեր ամուսիններուն դսակին վրայ, եկե՛ ջ, եկե՛ ջ ՄԷԶԾԵ ԹՅՍՈՒՆԵԱՆը Հեր դնառածն է։

24. RUE ST. LAZARF ጠ⊰ጠ ጠፀበ F ይህ ⊰ጠበ8F VAHRAM DJENAZIANA



JUACULARUM, IONUULARCANEGEPE CERTEBONS CLUL ANDALUTAN ANAGERAGAN LOW

That INGRISHIPA THE UNIVERSAL SHIPA, AND SHIPLES AT THE SHIPE AS THE S

poor hy a philit "Instrument sheet" 1300 shees sheft H. FERMANIAN 10 Rue de Falicon, NICL, A M



### ԲԺՇԿԱ-Վ ԻՐԱՐՈՒԺԱԿԱՆ ԳԱՐՄԱՆԱՑՈՒՆ ԵՒ ԱՑԱՄՆԱՐՈ SOPP. UEBBUL

88, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tel. MARCADET Ըրդհանուր հիւանորով Թիւններ սեռամիդադին, վեներ Թույի, կանանց հիւանորով Թիւններ. վիրարուժական

գութինչ, հրեկարարարմանում։ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ Ակտայի ղարմանում, ջաշև 10 -- ին արունստական ձերմակ ակուսյ 20 ֆրանջ, ոսկի յուրին և HIPIS, OF ON UNCHUN SHEET

# 4. BUMABUT FRUKUAR

Mg group out's whenh antermondan, gagangueth to a guantemit. Mg annihits dualmeenpangs trading much media gualmentang relibrate Afronibulum, genoundang geodoris, has annihis annihim tethin, Madagang and Madagang vente et nantissement de fonds de commerce, constitution. tion de sociétés). Brudumquammyneffet negagitan.

ረዜ<mark>ፀ ዓዜ ዓዜ ጐ ች ብ ቦ ው ዜ ቦዜ ነ</mark> ແሆቴ<sup>ъ</sup> 860 ዜና ውስው የዕደር ነው የዕደር ነው ዘመ *ውስም ዜዋ ዜና ዜና ነው ነው ሰጥ የመፋ ሲ*ፈጀጀ

# **ՄԱՆՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ**

11 Passage Ronce, Paris 20e). Tel. Ménil. 63-30. ՄԷ Մզս Մ Նաեւ կը Նորոգուին՝ կրամոֆոններ, աշխատանացի գ ներ եւ տնական առարկաներ։

SOPP. LUZPUU 8. PAPANUEUL

փոխադրուան է 34 Rue de Moscou, դենքը Rome, Մ Հիշանդ կ'ընդունի ամեն օր ժամը 2— Մասնաւոր ժամադրութիւն ուղողները պետը է որ վերոգրեալ հասցերն

# Soep. A. DOUDEL BUILD

48 Rue Montmartre *Բակի մեջ՝ աջ կողմի առաջի*ն մ Այս անգաժ իր անձնական դարմանատունը <u>հասաաս</u> կը խնաժ<u>է ճերգին եւ ԿԱՆԱՆ</u>Ց, վեներԱԿԱՆ եւ *Ջ*<sup>րթ</sup> 

Tel- Central 73-38

Métro: Sentier hous Ընդունելութեան ժամեր՝ ամեն օր 10—12, 1.30 - в բակի եւ տոն որեր՝ կեսորեն առաջ 9—12։

Կ'ուզուին՝ լաւ գործաւորուկիներ՝ ձեռջով բոլան լու կամար (tricol)։ ձեւական գործ, լաւ դիմել՝ 8. մեծանելինեն, 51bis Rue Piat, Paris (266 6 Թիւ եւ դ. յարկ 19 Թիւ։ Ամէն օր ժամը 9—11 Պ*էլվիլ*, Ռրամուէլ՝ Թիւ 5 եւ 26։

# Տ<sup>O</sup>ՔԹ. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

THURRALS SUPPER TOPHUSES OF AUSBRUSES ZERBUSE 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garo de l'Est Téléphose: Nard Ընդումոնյումնեան մամեր՝ Ամեն օր 2,30,7.30 կիրակի եւ ամե

SORD. U.S. UNIVERSELENCE 2004/2000 17. REE LAMARTINE PARIS (90) Tel. Treadant կերև Մարասան Արարան Մարասան Արարան Մարասան Արարան Արարան

FR4Sb4Pb

BPUTUH 35%. 70%. 140%

"HARATCH"

թարագիր՝ ՇԱԵԱԲԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ steur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration 200 M. Rue Lafayotte PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխում հան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրաևք

**LLFECULBY** 31 SUFFF 1928

31 JUILLET 1928

9. FL' 50 UUL @ FU

usquare, fullified be grubue

ראחה שסטף

# 11211, Ob 1520'h 4'P5449568

Հայաստանի կեգրոնական Գործարիր կոմիտէի տարեկան հացումարին մէջ (Խորհրդարան), հողագործական գործավար U. Երգնկեան հետևեալ յայտարարութիւններն ըրած է.

օրեր երկրէն վտարուած դսկայական Թուրք ազգաբնակչու վերաբառնանով կապուեր է դողին։ Ասոնց Թիւր կը դամն ի։ Ծրագրուած է տեղաւորել հաև։ 45.000 կայ գաղԹական 928ին պիտի տեղաւորուին 11.600 կոգի։

«Աղգային փորրամառնութիւնննրեն առանձնապես Թուրը ապվու#նան ֆանդէպ մենք ժամնուրը քաղաքականունիւմ Մակու#նան ֆանդէպ մենք ժամնուրը քաղաքականունիւմ Մար րած ներ, արտունով պայքառող տասաբալով բաշկրորու դասաբ «դրեց վարդում ենթ, որպես գի կարինանը կարձ աստեսի մեջ փոսացնել այն աղգային կակամարումինշեր, որ ստեղծուած է ի քրկրի Խուրթ, նայ և ռուս աղգուհիսներուն միջեւ։ Ոչյան «Հեթ Ֆշնամիները շարունակեն իրենց կրկուպը, մենց ալհաի թատնեներ այդ բաղաբականում հետ մեջ։»

Вայտարարու թեան յաջորդ մասերէն կ'երեւայ որ, Ռուսերն

42 վայելեն «արաօնեալ պայմաններ»։

ոշայաստանի ռուս գիւզացիին բարլոր անտեսուԹիւնը ուժ ազգունեանց հողաբաժինի աստիճանին»:

Acpbille, webjopg whomas sope of his mammant of սախար հայրենիրին մէջ, իսկական շրայամե բուն իսկ երկրին ղովուրդն է, հայ գիւդացին, ինչպէս ցարական օրհրուն։ Ցաղաստրու Թևան ձևւհրը օչինչ կր փոխնն կացութեն էն։

Հանրապետական իշխանունեան օրով, զանցառելի ջանա մը իջած էր այսօրուան Հայաստանի թուրք բնակչու ւրը։ Շնորքիւ Երևւանի գուրղուրանքին եւ «մասնաւոր բ քականու ինան», հեագհետէ կր վերանաստատուի նախկին ւր, անցույտ ի վետո հայ շինականին եւ հայրենիքին

Popus manufamhantarthe the the he hout app են ժետգ տարը։ ՍՀ ան ագար աղեսիւավանությիւրն։

Պարդ հաշիւի եւ արամարանունեան ինկրիր։ Ո'ր եւ է երկրի մը բերկը, որ փախեր է խուճապի մր պ

և, իրաւունը ունի վերադառնալու իր բոյնը։ Սւելորդ է վի Բայց, ուրիշ բան է այս տարրական նշմարտութիւնը, be

որովին ուրիշ դան՝ Երեւանի վարիչներուն հեպեւած քաղա

Այդ մարզիկը ենե, հայկակած իշխանունիւն են, ամեն Ֆե առաք, պետը է ուսումնասիրած ըլլած հայկական պա-Ֆիները, Նոյն իսկ իրրեւ բանւորա գիւղացիական կառա-

Արդ. փաստ է որ հայ ժողովուրդին հրկու հրրորդը կը Թա որ աշխարհի չորս կողմը, Ռուսաստանեն մինչիշ Հարա

off Udbpffm:

Bbung, Թուրքիայէն փախած Հայերը այլեւս չեն կրնալ րադամալ։ Ընդքակառակն, ամեն միջոց կը փորձուհ ող Համահրա այ ձգենտերթամը, որպեսգի առարի տրուի անոնց որստունիշնը, ճող, կալուած, դրաժ հւնու Ուհեատական Թե

Միս կողմե. Թուրջիան տեր տիրական է դարձած ան անժան ասարածութիւնններու, 750,000 թառ. բիլոժեղը, եւ ակիչ կը մուրայ, իսկ Հայաստանի հայ դիւղացին կը չար-կուի հոզի եւ ջուրի պակասէն, 22-25,000 ջառ. ջիլոժեղը

40h de domis ասահմանեն հարիւր

աներրին դաներրի, ե» ի, ամամակրը։

Այս պատկեր և առջեւ, ընկերային եւ տնտեսական գիտու - թողունը ապգային տեսակէտը - նոյնիսկ Լէնինի վարպետունեան ո՞ր սկզբունքը թոյլ կուտայ որ, չունեցողը կին եւ կրկին զրկուի, թուն իրաւատերը լբուի, իսկ ունե

10 pr humaula define domi արմ արդարություն Ինչո՞ւ «մասնաւոր քաղաքականունիւն», քանի մի տաս ով ծագար խուրբ վախատականներու համար, որմեր ամէն գրութիւն կրնան դաննի Թուրջիա հաստատունլու, իրենց «Ացածին կրկինը ստանալով հայկական առարէն, իսկ ամարդի, ոնրակար հաշեշուն, աս րուամը 100,000 թան ժիշմանիեւ բանւորներու հանդէպ, որոն ը ափ մը հող կը պա ն. - ոչ իսկ իրենց իրաշունը ն մէկ հարիւրերորդը։

Mr 460 2 ապես, քանի որ կը պնդեն 6 է «անկախ» եւն են, հաւասարագոր իրաւունքներով, ինչոււ, փոխադար ւ թեան սկզրուն թին համաձայն, թուրք փախստականներ նպեպ պանե չեն վարուիր այնպես, ինչպես կրվարուի Մ. մասը՝ Հայհրուն հանդեպ։

17 վ կը մղէ զիրենչը, այս սարկական, այլանդակ եւ բնդվգե-31չ ուղին բոնելու, եւ միւս կողմէ հայ աշխատաւորութեան nd wwpdbung be ինչո՞ւ բերան կ'աւրեն, երբ իրենց երեսին կուտանը այս ար եւ կործանարար ջաղաջականունեան հետևւանջները,

գարեն մեկը:

Հագոյակատար իւ պատրաստակաց, Ասբենի թւ Ասբոնի նուեպ. դեղ. չկամ եւ ամբարտաշան՝ ծարագատ հղթօր դիմաց, ա`յս ալ լենինական առաջինունիւն է...:

ITILITABLE

#### ՀԱԿԱԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԴԱՒԵՐԸ th Utr Three

Մո իսնաժեսվ իսչեաժեւ նի մը մեջ, Հայրենիք դիտել կուտայ (10 Ցուլիս).

ծաւորապէս հետաքրքրուած Ուկրայնայի եւ Կովկասի անվա Swammer and the att not have

որաս ադարացացու տասան ակարդ հեւ երեք Ուկրայնա եւ Կով-կաս անշատուրե Ռուսիայ լեր, վերջինս այլևւս չպիտի կարողանալ այնջան անարկու mugalf the Ellas Tpean ել ու արդարա է արարի անար դատրումով Մոսկուտոն անել, ու րովենանւ այդ իշնանուննեան գոյունիւնը ինդրեր մեծապես կը նպաստե Մուսիոլ տկարաց-մանւ

ոչ միայն բարոյական, այլ և։ Նիւթական օժանդակունիւն է Ուկրալնացիներուն

արպել ճանցիներու hpdudp bulk gopp 4p 4mmm nt Mounshwa

My pur aporting, Equit su գադական կուսակցուինիւն , որ Ուկրայնացիներու, Ատր-

apon to dung bee whaten ah ang dinafantan ath ang uphpungatine kingspaugha he undin mepih damban bis-

the Appendit about Abouth 6 dagp admittak amperingan վուրդի գոյութիւնն իսկ վտան Հենք ուգեր տանիլ նանապար ասվախութսան հեր հոդ

ZUUFSF ժԱՌԱՆԳՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԴԱՏԸ

Uptueto astille Billoh 40 tonumpion by Ummber Zundhark முகம் நேமம் உற்கு நார் நாற்ற անցուցած կալուածներեն։ Սե անրայ մեծ մասին հողերը իրենն մա Շոլնպես Մուրիոլ, Մուսաւև Կիպրոսի մէք ընդարձակ

1922ի գեկտներերին էր որ մերիկացի իրաշարան Ուն. Bringith prhumm pome, l'odm նարդրրեսու թե իչխադոււ-իրբեսու գաստրոնսեն ծառը բեկու իչ. անանջները։ Գլխաւոր խնդիրը դառնար Միջագետքի քար hen wwwportewhan Santoporte zarp? SURLIP

# LPHMU"4 PL ZUUNANKU

դուրէն խան . Ազատ, վաղե Հնչակնան, տարիէ մը ի վեր յիշատակները կը հրատարակէ «Հայրենիք» Ամոտգրին մէջ։

րւ կը պատմ է այնպիսի ինք նահաւանուն համը մը, որ չի մ ու ին նեմսություր վրա։ ազգողորոսարին ում ին տանիճիր

Արդարնե, իր «Հայ յնդափ խականի մը յիչատակննրը» կո աչխատանը նշի, իրընւ Մնչակնան յունէունիւն, իրընւ Մնչակնան Հունէունիւն, իրընւ Մնչակնան

այսպես ես այհպես, վերջը՝ հո այսպես, ես այհպես, – միջա ե՛ս:

ինչպէս կ'երհւայ, խմրո Թիւհը ամէն ինչ մամուլին ներ է անեղծ, եւ անսանյման լայ-նամաունենամբ մի, որ լաժախ Ֆիծադելի կը դարձնէ, դժբախ-տարար, լուշագիրը։

Այս չէր, սակայն, մեր բսե-

Ազատ կը պատմե Թե, բանալ գտնուած ատին, (1895—96) լսեց գին կախ, եւ աուր ու դոնիոցներ էին անդի ունեցել լոնատնի փոուէր, «արտաքինով միանգա

Abul pubuhy Zwinihy dagadacpar to b'a quarte sh

դիրը, Թէ պարզ վրիպակ է։ դիրը, Թէ պարզ վրիպակ է։ սիս է ոչ գրու տուսի և ան-

ցենը չենք չանչնար, բայց ւգենը ճաւատալ։

գորենև, երևսուն երևսունը ճինգ տարի առաջ, ան մաղԹել է որ «ընդմիչա լուծուի Հեյակ

շետաքրքիր էինք իմանալու Թէ այս կամոզման կասնելէ վեր գործեր կատարած է, այդ րա չը, Ռուբէն խան Ազատը ի"հյ

որոեր 25 ժիլիաո ֆրանքեն ա ելի կը գնահատոււյին։

րացուած դատ մը եւս անհետև-ւան ը մնաց։ Միւս կողմէ հելլէն, ting mings perform up, and and appear of the harding of the hardin

www.tackgore Pt wyg ածները կ'ուզէ իւրացնել՝ կեղծ

նեթը, որ ապացուցած եր թե հիմա, որ Համիտի ժառանդորդ-ներուն խնդիրը կրկին նկատի առնուի։

# 000 000

Վենիզելոս-Թեվժիք Բիւլsh strumpgnephilip

Ֆայեկսի գոլույ Զղծակիրը կր նեռագրէ 29 թուլիս Զուակահակ հ'րսուհ թե. Թուրջիոյ արտաջին գործակար Թեվֆիջ Րիւշ-տի պեյ ծրագրած է մոտ օրեն հանդիպում մը ունենալ Վեին-դելուի հետ։ Տեսակար ֆիւնր տեղի պիտի ունենայ հեյլենեւ Թուրք սահմանագլուխին վրայ Օգոստոս 20ի ատենները։ Հել կառավարութիւնը փոխանակելի բնակչութեան տակա ասկախ ինեղիրը կարգաղրելու ծամար, պիտի ծաւանի սահմա Նագլուխի որթագրութիւն մը ընել Մարիցա դետի հրկայնբին, րեւելեան Թրակիոյ մէջ, ա'յն ձևով, որ Պոլիս - Գարա Աղաձ երկանեուղագիծը թերջական հոդին վրայ դանուի։

Այս կարգադրու թենեն գատ, Յունաստան Թուրջիոյ պիտի

վճարէ նաև 500,000 անդլիական ոսկի։

Թայմգի Թղաակիցը կ'աշելցնե Թէ այս լուրերը տուողն է կես պաչացնական «ձիւժնուրիյե»։ Ուրիչ աղթիւրէ ճաստատուած բրլալով, վերապանուԽեամբ պէտը է ընդունիլ այս տեղեկու

Sraupanlih dkg my und hmy

Թայմգի զոլող եղծակիցը կը ֆոռագրէ. - Նկատելով որ Անաաս ուհ կարգ մր մասերուն մէջ նրաշտութիւնը կը շարունակուհ. կառավ որ մասրդ որ մաստրուտ ոչ ը դրաշտութրութ կը շարուտավում։ կառավարունինչեր և շանակնց յանձնախումեր մի, որ Գանիա պիտե երթեայ՝ ուսումենասիրելու համար Թէ օժանդակունիան ի՞նչ նոր միջոցներ կը պահանջուին։ Թուրբ Սարմիր Մահիկը կես միլիոն թրգական ոսկի ջուկարկեց՝ օգնելու համար Գոնիայի 21948419

Տրապիզոնեն կր հաղորդեն Թէ այդ նահանգին մէջ եւս կար ատնևէ ի վեր հրաշտութիւն կայ եւ ցորճևի հունեգերը Ոսասուած են։ Վերջին տասը օրուան ընթացջին ամգողջ Թուրթիոյ մէջ սաստիկ տաջ ըրաւ։ Ջերմաչափը Պոլիս շուջի մէջ 86, իսկ Անատոլուի ներսերը 95 աստիճան (ՖարէննայԹ) ցոյց

կուտար։ Տարէն մեռնովներ ալ կան։ «Միլլիյէն կր գրէ Թէ յանձնախումբին նախագանն է գործավարին խորհրդական ինսան Ապիտին պէյ, անդամեհրուն մէջ կայ Օլտենպուրկ անուն դերժանացի մր։ Ցանձնախումբը Ցուլիս 26ին Էնկիւրիէն մեկնած է դէպի Գոնիայ Սիսալ է այն լուրը Թէ աղէահալ շրջանի բնակիչները ուրիշ շրջաններ կամ քաղաքներու մօտերը պիտի փոխադրուին

bafrasnuh maquifilimpulitilirp milimis

Գահիրեի «Ով Պալագ» Թերթը կը գրէ Թէ հակառակ օստի կանութեան կողմէ ձևոր առնուած միջոցներուն, Վաֆտ կու ուսկցութեան պատկանող երեսփոխաններն ու ծերակուտական quedwpnebgut Bneihu 28ft dudp 18ft, I'nepumuhpush քէջ։ Ներկայ էին 60 ծերակուտական եւ 132 երեսփոխան։

Հաւաքոյթին մէջ ապօրէն հոչակունցաւ Ցուլիս 19ի հրովարտակը, որով խորհրդարանը կը լուծուի։ Ըստ Սահմանա դրու վետն, ինագաւորը օրեսադիր իշիսանուինիւն ունի, միայն Ծերակոյաի եւ Երևափ, ժողովի գործակցունեամբ։ Հետեւաբար ներկայ անդամեերը յայտնեցին Թէ հեղբերդարանը կը շարու-Նակէ գոյութիւն ունենալ եւ Սահմանադրութիւնը իրաւունջ hurmmi man, durgmburpier

Ժողովը թուկարկեց բանաձեւ մր, որով կը պահանվուի կաավարութենեն հրաժարիլ։ Չեղեալ կր նկատէ ներկայ կառավա հաշարոր ջնատահարոց ծանսև ձևԷր երբևև թե օտաև րուքիանդ հետ կեջում գորաջական, առե տրական եւ ել**մոա**-կան բոլոր համաձայնունքիւնները։ «Ալ Պալազ» կ'աւելյնել Թէ Նահաս փաշայի պահանվին

վրայ, ժողովը հրդում ըրաւ կարելին ընել՝ Սահմանագրութիւնը

The irylei Anjung the

զոլիսէՆ կը ֆոռագրեն 29 ցուլիս Թուականով.— *Երէկ առա.* Low կանուխկն ի վեր աղետալի հրդեհ մի կր լափէ ՍԹամպուլի ընդարձակ մէկ թաղը։ կրակը ծագեցաւ փայտաշէն տունե մի եւ արագօրէն ծաւալեցաւ Հրջէնները ի զուր աշխատեցան մա-րել դայն։ Ասիկա ամէնէն մեծ հրդենն է 1911էն վեր, երբ Թուրջիոյ նախկին մայրաջաղաբին նին ջաղաբի մեծ մասը Spnj Supuly gupdur

murthu be Ufqulipusuli

Էնկիշրիի ափղան դեսպանը Պոլիս երիկալով ահսակ. ցեցաւ ընդե. սպայակոյտի Նախորդ փոխ - Նախագահ Քևաւ փաշայի հետ, որ պետն է Աֆղանիստան դրկուելիք գինուոլ կան բարեկարգիչ մարմնին։ Օգոստոսի կէսին, գին. Պօլսեն Քապուլ պիտի մեկնի՝ գործի ձեռնարկերը համար։Մհար պիտի յաջորդեն կրթական եւ ոստիկանական բարեկարդիչ պատուիրակունիւնները, որոնց կազմունեան հիմակութնե ձե

Uhrupnj sughwyp

Պեկիրատեն կը հաղորդեն որ Սքուփչինան դալ շարան նիստի պիտի հրաւիրուի նոր դահլիճին ծրագիրը վաւեր**ացնե** լու եւ վիճարանելու համար վերջին նոտաշրջանին խորհրդա

(Լուրերու յարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

### **บนบนจระก** พนกบจนบรนระช

# ተልበየከት ልከያከዶ በር

with the line offe Sachachame mobile duspuspunga 27ի Կիրակին գարդարուած էր. գն փուխանոց էն բարվունիւր

որասար անմայիր մանսնի adhughnubs rupnuriffe Imtur ույի բատմոկը նարոց՝ արմ ժետ. հիչըն դէր դաևմու չողար դէր. մաջ տևմբքնիր՝ տշտրիրաս»-«մեստերուհ» ւած էր ընդարձակ պարտէդին «Էլ։ Մանուկ սերունդը իր այդ nempipily imposespend philips baptur ph mnolyphoabimitma դաստիարակինո սերունդն է, որ հասակ կը նետէ, apon bmby mmpplad pumdulati րան բուամն՝ առեն՝ բնոքարա դերքը։ ժամափանն ինաքարա ուն மையாடு முற்கிய அர அர்தி திருந்த դիսականը ղէպի Արարատեան դաշար, որտեղ ո՛վ գիտէ ջանի հազարներ այդ նոյն ժամին դադանի մասնակից են աշնա կատարունեսոնը եւ տասնեակ Հազարներ իրենց սիրաերուն մէք ին նագրքիր որձ ջադարևե ին հե նագրքիր որձ ջադարևե ին Բանախսսութիւններ չեղան,

գակառակ նախապես ցրուած արարարութենան։ Կարմիր յա յուարարութ և ա՛ն։ արա րեքներ, ոչէ արմապ քրը մանցաքանրբեն անո քբնած բւ mամչնար ֆար քաշիլու փորձեր արա մակակակակար դա նագրի ծանօխ առաձգական 4;դին համողել պարսիկ ոստիկաunifohiup, ap agmehinda mp apth umumprovarphinghen 40 սիայն ընկ. Տութթ. 8 Սանդիաննան.— «Իարեր չարու-նակ կաչկանդուան հայ լեզուն, որ թացւել էր չնորհիւ Մայիս 28ի, ուղում են նորից փակել րում անպամու Այսպէս ակակով «Արդի սև անժիքւաց է իւօսիքն, գրող իւօորքէ երասե վրել անուն հար հուրի նրկրեն հուսանմ այս դիշեր չե'ար խոսսում»։ Եւ կը ուս որը դեն դակութի իրական անգնենի հրամանը ընրող պաշտօննան, որ աւնքի գնահատել դիտէ աdmm fronthi Emp In ասութեան հրապարակ իջած կարմիր դահինները։

Ինչպես կը պատժեն, անցնալ տարի աւելի խայտառակ մի. եր ուն ոնուդրուն անուն դան գրույ իրը. **թագրեին Թ**Է պիտի տոնուեր Մայիս 28ը, կամ սպառնացեր բանսարձրուն ատևի բնրքանավար բանության ասանորիայությ Tulnt familiapph pp, trail mage ml monurph & fmlhpերքի Ազատագրութեան ւրուաց խորհավասու ի բաղ

Տարիներե ի վեր Հ 3. Դաշսակցութերւսը, չէզույները եւ անո դրիսաց ջաչիջև դաճերնու՝ հիատոտեմրբեն ին առ Գահիր durbn ppmplur pr dmbigib migmpd buin ubmg dubmphb <del>գոկոսնրրևուր վրևչ ատևու</del> դար։ Պայքահէջ աստչ փանրք Արերորեսն Հաջևայիչ գահ՝ դերորեսուբ որը աստչ փանրքի աարնորիրներուն uty ump ասես Ֆերք ինրան մինարիչը Մու ուտեի վենչունու ղանևա հոքսեն։ <sub>Ըստա</sub>ով տիաի ոփոխը Ճահգդար խոսկեն վն ձնաժբնր<u></u> որ ուրեւ ժանապար դաննա pugh Laquipupantapin, Ludu Lupynikhin hemija ընտրուի իւնները։ Բոլոր խաւեիսութ գրեր գանավուննի հարթնեսուր հուր գրե ի բերուու հարուր հարարույց ապարական կարելու, հաքաննատան ղէն ին ժարդը, դիր րում դետունն փասւնրար վատր-րքնն փնկրկու - պայհաճամանի Agantolmb th ւարրքի մահցորքու դան արջենագրա է անցասրեր тигриции ատևերեն, սեսրճ ինրոն աժմա-

fluma dubgurnturfgpmp Sunbehr շաստատունիշորընու սժսնգրի ժանսնի թշ սշեին չարնակը դիաք անուսանառրասուրբեր թր

լորք նրգջնայրի անժանիր մանու րան դարրիու թե մահումքը որդ pplur amybb 5f gidmg ahnipr Spani fort Josep antiode man Aruneghi մարդիկ - բացի երկու երեք հո hap de sugh sudup he uping daiur hirps fo Burdmabpp դասարաններուն մէջ։ Ամբար mentariation or makementation மு மயர்சியம் நிக் கியம்சியமு մի ւր են - արտ պու ու ու ու ու որ որ ատեկորևու Երկյանաստեարրևու functable, abund bethough winօրուան հայ հրիտասարդութիւեր կր կազմեն - ազա popult polit, gat sheeft fich, abom. випи Врги, рицид рировр, шщ 154 whomber Labragh aprin-24,2 mmmzusturmg ? իսանությերու վարձադիներով և չորս տարիէ իվեր, շնորհիւ Մովսէս Խան Խաչատրեանի չարնիհուր, արասունդրիր մար gurud odbe murbbe ubus ymaung. Գաւառի հայ գպրոցները, օր ի րենց պիւանկին սեծ մասը ներ finimburgppbur pr maningmentang Ginna sandarish Brahmamani blend he gaph's, zwer milit սիչ ընթացր ունին, բա the op angalow mupphpace Sula nar Beng ment to denguire bet ? hman digt obligant munth 1175. այր, Համադանիր, Սուլթանա

Տասնեակներով պարսկերկն պարրերականներ լոյս կը տես. նեն, մեծ մասամբ օրաթերիներ amining emiliar at aty Buple կը հրատարակուի թենրասի մեջ Տիսրահոչակ դաւանափոքս «Գ մափար»ը իր «տէրհըը» փակևլ showhy want bedaughpe fine mp nuppe suzpe mantiplus 30 anhfip smamp stap zmpah htp dumurmy sphund if flams be show thurmy luinply white րբեսու աստավաղուրը կատարբք։ ի փոխարբը կարգիր սրաուկէր դովոտութ ին աղոտքարթբևսւր Ար Հարգության ասուց էև փանդները Ար Հարգանության հարարարության հայարարության հարարարության հարարարարության հար Հարաւային Պարսկաստանի հա jacepheup, matte mag atoliche Spillet be daptumulu gumpu 2. B. Towyhunggar plane Ują ghyloph funumneilblipp it ցին քսոստումներ միայն եւ, հա Smanis puphhailbhone bohen hwinefitant, midd mebih abb விரைவரு வரிழ் முயம்பியிரு தின յաստանի մէջ - փոքսել տալ Umbach Rubabmah pub ucdam thurby hrate and dead draded Budus, swift up by Bispulah hum amy plantaturblant grantamen րած է այն հղունան քը գինքը բե-արդիւն հետևւանքը գինքը բեfmr egub urddmatturfypmgbe fmրելի է պաղությորը, ուրենն եւ Թէւրասը, սերաօրէն կապել Ե

ԱՏա ձեղ դինիկն քացախ դարձած դաղափարականի հոգե-

Unpfer that make free free to the fuonblue Chapman whath so Ввий шимпибилер 20pm Um. դինեանի հետ, ընտրունիւններ թու, դպրոցական ծրագրի եւ մինդրիս։ Տունչլ "հզեախոտահան մինդրիս։ Տունչլ "հզեախոտահան Jangua and Bragonda framan **Տրապարակելու իր կարձիջ**ները Bunug sp puff bpgagubpach Su արությական արդ գրադրի մասիադար ատվարութեան վերարեր կը դանկ՝ վերին աստիմանի բարհացական եւ համոզուած է եր ար քանակ ժառաւր նրրև մահա-

ունիրուացի է իր լաւատե սութիրոր, եթե վազը հայանուն ար իր անդերը արեր է արդարության որ որության որ որության որության

չայցնեն Եփրեմի գերեզմանը։ Ազգային զպրոցի բակին մէջ, որ լաւ վիայ է պարսկական ազատագրութեան համար մե Թափած արհան Ան լոութեամ կը Թելադրէ բոլորովին, Թէ Հայր, իրթեւ իսկական հայրենա, սէր, իր իրաւուն ընհրե ունի իր ան դատանաց է դիշա ին Ֆամա ընդնոնմ չաննարներ, դէլ՝ Հբ քացիական պարտականութիւնwhatmansas Bhades Usumka Ude րեսի գերեզմանը մինակ է, Ու many daggrada

U.jpbjnite pp dengend upurp man not byly spile urlehs som մը հերոսները, որոնչը զոհուան են հայ-պարսիկ բարեկաժու-Թեան սեղանին, իր երեւակա-Jacobus 152 upah mumbham որդ փուսերի պարիկարը հայ եւ պարսիկ ազատագրունեան ան վեներ մարտիկներուն, դոր անսալ Թաւրիզի մէջ, Պետրոս խանի դերեզմանին այցելած աոեն։Այնանգրանդակուածենչա մը անմես անուններ, ինչպէս Ջալալը իրմէ առաջ և Սահփաwim Zut phat thump U. մեն անդ ունինք նժան դերհղ մաններ, հոդ չէ, առանց քարի menty sprammynefitation

U.ja pajapp wpdwhwaparwe են պարսիկ հայրենասէրներու սրտերուն մէջ եւ մեր երկրի այսօրուան վարիչնրենը շաւ tehnbillibane annowifeguby's bi

d. hPHS.1:115.

### 9+1-2U8+2 4C 3U2Pt parzes. Deputubbesterati

Arzugpar be Shamppppu. but by Burnhalts Smany Apply

Brute b'bobin , bwander. horlypag pr dhrindhophur mm? ետևն վրևճանար է վրևհիրդրևաr formations and plante some արքավ ոն այս տահուտը նրևեն murgage fund ale mangan Sphud Albarrababab byd Zpuprab and), propspy with home despose laprice the holyth Sman Jamanh gneuwygneldhab jamnely puth Spangabony depusaments que gas ld herep

գրեւղացիունձիւ եր կանդնած եր Sugar Sweeply paragrand we enterpolities mulps: pr agmbeppen upgle 4p tubumbulph Appendantyle death sandantenp த்னசின் முக்கிர் விறும் விறும் Aply obple Ampan in mis 125 4'npnzhbun wbabuubbhufbhpnc dl. ?. увширки уприсыд арушшипр Jubpe, he Swaghup ahramphaben ungpa hoddbezur gampe Goddb-Suldpit Sp. op burges web. lubit mpdang alip at animabilan. bbi «neggwehma» phophwywbne Bomp tommbont apaptur Gherin

Sweethbot by the was some to Sybb nebbeng apequaphbones atd Gorlappph). Emanh or aft hangingambbp want 4p pobl, huchapplur Zudmauligur fapan bym funded profoug pp be jouns, four. քի հրկանե պայմաններու ձևչ. தம்மத் வயத் முற்றாவர்கள் சியத் Lu the thoughts UF want brake us Capthop and ambal delacemental J'Eg umbydby Sad w jaudup Saca pulat munbunclopit, apaf sh-முடி திரும், மாழ முறும் வட விழ்வது quity of wir sumple quint firing, fuplify if anyprop up be f when y one lake be to woop, bufup dpq. Lym Shbpt be unwabauf grobpt Apply bruberden the betongue tope po be Spanduph publ spingob-

nd Sarapulate Sugarabar. Phil umbyobjes of weeks, Subs unburgement to que 40 spungets Boughth but pulp, praght water-Thene may substitute of the beliefe, կառավարուքնեւնը որոշած է բարձրագնել Հագահատիկի պետական appen zhakemyku popubac Ppeba raphit up dap glup emps be b'no Tranget nouhhopbur um Tombe «կուլակ»ի եւ ան հատական տրեwhom About att.

Owen nobadho ganguith with mind to Stubit houndabur-Grap pr abramabaplan man? Smalyn at abribe hall laplas «dunteng Andunal», be Aphilig ան բագրականներուն մեր այն Shuge hapampt, At hourst պայժաններու Թելադրան բներեն umpaynemit, purpspawith hilliamհունքիւնը, անկախ իր գանկու-Aboto, abouthby 4'pot be Shubւարար դոնած է րարելըջունեան Lud pub 1 1 puland but " Anypod. geoptie pro Sulmante to west Pot no of the purpose for of hard, will Sharp depundaby stale appear տարուան թաղաբականունքիւնը Wept span Antimb hope 197

ժատատարհարան «ժիվատասշնա»բ" 4 m for hapatgargud, fit gt al shahubp lat hos beat whapp Saabone whohombel Sand w Jungord, Kampfubub Cudu jbudupac [dhite, Sugas umphiblipes paba-Apmened, open Shubemp pod abra ղացիները կը դադրեցնեն գան. toble apara apal aparantan paga pulaba fahib» ( wta), dhipp nuber whomempt unperub abedmghibper aft, bomahopph anop mbrumfanta a baudephur » pe fah-Kurp, Some where hulub nodburg. Thet be bopugajo brughe .-Spilliby marupas of by "Sugusus. white dolland mingspote whom to which allow hubbed me «Surm puhab» Suquanpan lapas had apporte with philip so, of Տոկա յական քանակու թեամ և Հա. gasampy y'upowate we ման, այսօր Տագի գնումներ կ'ընկ Pernam it of the Whater handy Phe znahhwebp Sugus Sumpland be withrbud apurment, gang hand plang by atup paropu

Who mestamming affingbe pad which thehach had begin B- REREGEN

PULLIPALIUS

Shu4hLt&

(թ. եւ վերջին մաս Apollon Musagete.-approppe hond sould beach dem ոնքա ինթիցարան գրր Հուրի ան ժոշնո ովսոկցիանով աչրվ չրմրվի դն բմաց է՝ սև ին արվամրքը մերումեր ընտություններն մ nmegmandurme outue, ալ արտայայտունեսա ընկալ. եպ ձևւնը։ Մինչնւ այսօր կատաղի ցուլ մըն էր ան, որուն ուժին առջեւ ամբողջ երաժըչwarfghrau fannahligar: be Printempse 40 apanifump dutop ափականութեամբ եւ ար hmbd durgmenburgen T.His toire du Soldata' spendpen for sub dhyphudi ph անոշևարը Inbogodi ph անոշևար Inpogodi Տակաղդեցունեան, իր անցեալի Սարավիճոկի կը հերկայանայ Նուադուն, հանդարաարարոյ նոր րևնտիար յեն աստորնապես ջով ոսողիար դե աստորնապես ջով

արգած թունք արձ որն չարժ անորը: Ուր վայնիրարիր սե հանց քուջատարերն բենու հանցած բունք արձ որ of he arding pe dlab ulimpl Smarbeb mabb fit gpembalouch ur fü aphminundurh ar amina «անդիրադեն» յ բոլոր ւին է բնիկ» mimammurigemp uff fimi nmib obipopuli gmin min bulub

նրակ մը, որ կը քայե դեպի

«Ապողոն»ի մասին կը դրէ օրավինսկի. «Ասիկա կաոր Hunnwyhoulp. մըն է առանց նենգախաղի. uphu west upb & spars արունստ գործողութիւնը կը ձո mily zunymymin bit phrifipps անա կը տկսի պարը Ապո րի ծրուրվու ընկու գիկու իրթե հե վամիր ավկարու իրիայոատրդ չԱտասւածը ու կը հուիրևն when Shaday 29mps do be hami doub no ip, ipmui dmin ստ քրարդելով Ողիմպոս լեսը։ uclopma d, phycha da though, Anthidhp be Strumponp իւրա քանչիւրի խորչուրդ։ Այսպես Կալիոպեն արչուրդ։ Այսպես Կալիոպեն կ՝ըլլայ բանաստեղծութեան դի-(mimique), but Struutun պարի, ու հրեջ՝ ալ իրենդ Տմալընհրով կ'ուղեն ղգլիւել Ա պոզանը։ Նիւթը հետգհետէ կը հասնի վախմանին, այլագան Shangsburt 4p նարար նթղի խոսներ նանցուրն հուսնն դէր դիտնաց, ին Լուսաup, atup Amarum, nep 4p 26. ementa Romarmamandura

Ապողոնի դժուարին դերը կը hmmmptp functiphe mittete no Լիֆար, ճերմակ մետաքսեայ կեղծամով ծածկուած ու հագած կարմիր կարճ նան, իսկ ոտ բերը ոսկեդոյն կօշիկներ, դեղեցիկ ու արժա daipi patata bahadan fu-

Ձարզանկարնհրուն եւ հա. գուսաներուն նախակադապար ները կը պատկանեին արդիա կան նկարիչ Պօշանի, որ հրանդ արև արև կրաարարան արևուներ

barmamfourgue to dmith spil umbe, ambandhandbe Cademanch ապատորու թեասը հրաժշտութիւ mmbaucomp pe mintomus of negets emmbrad epsin

ին դանոսեմ հանդ եսնեն դուտղէն նրմչակաստիր յանդանա. դիահան Է՝ իսի «դահսնոր»ի մահարրբեն ականա դայրն ամգրութիւնը (orchestration) 4ը թաղկանալ միայն Հուխակներէ, duignifications be pulpeduiting (contre-basse): Re տով հանդարտոնդեղի մը, որ կը Soup alpopt's apoint appears parfo heb

Սարավինակիի ձիզը հղած է իրրեւ աժոլշ ցուցադրել արուես. ար կատարեալ դործ մը, տոտեց Haura Abbanurig pmp

Lusuland nompolities aby եղակապ արածրելից վեծ է վիրքաւորունինշեր Համակ անա-սելի զգայունինշեր Սրակներու սելի վել, որ կը վել մեզ իրա-կած բարհրանինշե մը՝ ղէպի աստուածացում։

ODE .- Ludnbnungh pubun mbydas philiphyte offi bom damilgenn delingurng phil սարդ երկոլա Նարոկոֆի կողմե անկանուն, շրատանանութիւր ոս նունչ չրատնեննութիւր ոչ 8է հրաժշտական խորջի հւ կամ նիւնին փարձամուննանը Sudup, all habbe bugangfine.

Radmanafarfaras 261 կողմ կրկնուած, մասամբ այ-

Орраниира плишина կաշկանդուած ընունեան ձանին տակ, կը հարցափորձէ անոր գաղանի քները։ Մարմարը ոկսի ոգեւորուիլ ու գայն կ՝ ա ոաջնորդէ իր հմայթներուն։ Ալ gorgunget dunbent be dunget. որու ուգար դրենիչ արոեն գետակներուն գնացար, ու վեր-Sweete Speakup wezwenjup, վամէ դիտիսասրուին, ետնն ին հուր տևնչիս բերատոտեմն ին ասալ արագակը հերկին վեր արչբուտնվար։ Աւ քեկիր վեր հերում բակոքից անգարիր վեր

Comdomne plant and apulation appmata madplurfyraph maf

Չայ բովսկիի, Ռուպիսյի, ՄԷստելսոնի շունչին, 4481

ալ, որ համադրութիչ արական արուհոտը

Tanh Supranty mentang 12 has been suprantang suprantan Lingh as Shulpith Suppluite the amaget ubus ember tolam Thep abuth be unth stand 4 չիւր ձևուրի ու ուսրի հեպար գ փոխանակ անհետանարական առ չետ կը պատցնէ կեզույենն the Amuuniampt pinge sunt the hope of aprilaminaming the und Odefir it? withing by being garden with mingrad by being garden the being garden being bei herend frommen abo LA CHATTE(Ly Good to washing

dzunf de, Zwaph Volth 1.2 4m She merdang chindmander tahahe Plumet de Colonel Ach bute que touth sal pus price untimor of he both por fil mar Phing who at make the mar of him of his the man at the part of to tudad name organie bet Նիւթը չափաղանց աիր Imbymb mimbmburgamb' Ameho Burmy & gaudbunh mun , poble

4m gapate & tophu

Երիտասարդ մը սիրու չփու goldt, nautugh winhige for la րանափոխուի աղջնակ երա դր թեւհրուն ուջ հրագանքը կը կատա խանդաղատանքը անոր կին, Ափրողիտե, այլակ utpe fughter sadap. dufte putamite emate salt & ւր անհապան ուվե ութաանար Bramend, 40 tat ablant

Principal he 1.95 appear had been of the dwarf winny humbifus the principal duagnes of the the country of the c գարդանկար, հագո մասրամասնութ իւն**սեր** Մ bu manth Burget (mit Ippinimping Tulah հրույն որ ին ուսուրան հիրոր ուսուսնունից LE PAS D'ACIER. Up

40 4nznep wmbe «1920» Samuel fring the manhay apapar matata mpambe կոֆինւի, իսկ զարդո Սապուլոֆի։ Սրկու մաս Printer Stylunduiffu 4 howard heap, but filta dupurality aplinament ups Pracumpus shape Study duncha mund F white spillmenturit he a Bl apaten toop & ap fort apple utt 40 amet. Et ունքի ջարողութինաը և տեղը կը գրաշէ, (Մա) տաստա՝ հ)։ Պարարուես Apalather & up - el unenmhan pun hampel mburpam da Smite del

sor vurruzurun Burnshus att 193 mburply & ambot m cont Jup of trachill from they mente oppostutope della t' whom the muprout Amabur Seprepted bergius Shephwyth Swirbit & ON ambum 2mg mbh shiple so Suramp Cart stypport fort mp Elland Sanfrast abulhibhach Phen, wife.

4porte mestume be Al

LPULS AULIN

rafg, war

### **ԱԱՑՈՒԹԻՒՆԸ** ሀበኩቦኑበՅ ሆኒՋ

գելթուներ կը գրեն «st

What wartito byto Box. I ash bybuch danad Sp. plus. Judullaton the bark malfur. with makerul & min against Spring and by my man for his pughther packuphan Phit he The day to the delant bearing ան, ազգայնականներու կազմաand pour operful apo wapon we maghe: "Laquemmpac fafet" mypie mangan pame papp chandorlypan ale un mrply the undapolity mboom im hours Enmont fraght

gunfombulte jhung, spain-Yough Sanbul wighouter the-. 36 ap 4 bpfupt bptfacub pdnappburg pphplud tade taken reducing the manner by about the man 18 1. 2 homembel montade the despurh Swholen Zmourpamp gomable qu արին գարդրուարին վրա յ

Amen apmath quanth aphaba

par Phalip ազգ այնական. or all Block of be broker light of forth of Submaporphistorials. - ben bang brade up b fageden La midma mily to come pr a DE d'outly whybuish quip harte be muching to to muma Lung deland of a de adapted Shorale th Garbb Smanmap in Ambiphin butuly mi Sma m-Jun 18 pmp of a Jung plue Amable subtimed may my inguition and day of grand man band again water Standardan market was step. white the party and manufacture to muhushi Swingly duph 44 Smilm Smit frugpliurg' uliond Jup wayumus packs help yususome of the B amplant to

pulation Ship well about be websh Sumbnemb abe on opposed to Aphille of parties 4km de ubulinant to Sophofmy dyndabils deal of male as obs umsdantenthe dayard who qued'upnity [It white waws the about byth my donton on Aphlinant of plant alpays + Harbhas Amburly brate, Emp-Sagamapa Phabe Uggar.J. millipe papaga abouting organg the bands phis agand umpachgas Ot Justuba allfield top Shop 40 4mgsk թի կազմակերպունեան, ինչ ւրկան ու լրած ապագային ֆրանսայի ական ըլլած ապագային ֆրանսեր, աp of Ambapa planencat n

w su wand wanten Abute phouse 4'bpb. p. pray pos was problep 4wy dwhlepman bit

no duhamh value, it op way 4 to 12 may a grape be again to 2 mm dagned bbp nebbb be phopolop of p in hund by hopspy wpwbft ste յանդգնունիւնն ունենան իրենգ աաշտոնակիգները շահագործելով հրետանու ( և ան դարձրանալ։ Գրա um, if 4'f for , shows aby popla phorman, dagadag paq baddur Bhung of pobe bapque buyas Philip min Smingplus Smil mbi Madmb f արչուշա սե տոնա որակարբրեն ի րենց բաժինն ունինան նախարա. partibuty d'to vajohuly for po. դա քականու թիւնը կը պահանքե որ dud fandudy dathun gandu արտասխանատուու ( իր եր

d mane my dubb habile where ella J dangt migh spets ubud whoh amulmanarh Bazampa apar Shirm nop appointmentible por 4p Thus wayman guith Pt photos madult be spalowiff womains ப்வக்டு பால்யைழ் தியம்

բեականարար դանակցու Թիւն. Thep wad addit what allow, a urpips mudpispette. Bud angentent I what to be a dod of the deling of Brund hummbing which tillar? phopographor of pulmed profue per min f. bumpmanayot mad milys hadgan bppbb, bandadur genp Տամ հրայխու Թևան և վերականգ

#### YEUVEC ZUBUUSUVE UER ծավուած, խանկեմ- թրերբրեր

undu zupuzupuz uchu SUNTAIP. - Twandupachteling նագրի առանառարդ շիրանա հագրի առանառարդ շիրանա որ պիտի գործադրուի գաւառ մէջ մինչեւ 1932 Թուականը տունութը, գէն-պէի շիւարմարան Հաղագայը գետաները, քահա ժա ուք անաքու 1995 եւարմարան ուք անաքու 1995 եւարմարան engile amagnin dudm angul դարմանատուն եւ դեղարան. իւ րաքանչիւր չէնք պիտի թաղ կանայ 20 սեննակներէ. դաւա սակրերեր պեկուն պել պիտի հաստատուն հանրակար խանչև-սակերիեր պեկուր պել անրակ apring durinmental des four temponisment, 164,000 proppe

ծախ ը կը գնահատուի։ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԱՅԼԱՓՈwith U.C. - Un phiham, Quelnip be Bridingly apendent Sunm puranulaha րակությիւնները Som uhunduja apazhopa ohmihi դրնարգի գամակենարաց ասւրբ բրթարկարեն ու անձ ՏՀահրենն part had Unghipamib puramun ing & his enthrul fulue դեր չնատահարարակայիր հաասուր

115.15.14115.1 8115868C. - 4h. ցակագրակար միւարիր կին փոև Հագիտական յանձնաժողովին տուհայներուն համաձայն, Լենի են Դետեւեալ արդիւնքը. — Աշ. հանացան ցորեն՝ 3.7. դարնա են հետեւետը արդքումբը. — և, հանացան ցորեն 3.7. գարի հայտովի խոտ՝ 3.6. բնական խոտ՝ 3.7. գետնախնձերը եւ րանք արանոցները` 2,7.

CPAP4 UC brokush ULA Յուլիսի ասաջին շարխուն, Երեւան հասած է դերմանացի րայ հլած է ստորով աշխարհի գոււ Մինչեւ ալժմ, Ձակս բա լած է ամբողջ Եւրոպան, Հիւ ային Ափրիկեն, Փոքր Ասիան be Tweetamaning Franche ընթությունը արևանին Որար Ֆրար վետանով արևրին Որար ակրավգար թեկկերբրեն թշ դրե upmit's mugubind, befoul 2h աստան, Հեղկաստան, իա, Հարաշային Ամերիկա ուրկէ կը վերադառնալ Գերմա արած երկու տարուան մէջ ան կտրած է 19,000 քիլոժեղբ ճամրայւ Ջակսի հաշուով տաhmehn 75,000 abludbar and րալ կը հևալ վեց տարուան մէջ կաթելից։ Ձակո՝ Երեւանէն կր մեկեի Լէնինականի վրայու

AUSUAUS PLUGESUSIBL Ubpkul arnarihmijah mmpormi papungha, Zmimnump Apan han ghing sammabhn aff urun ungubane Spie bomb & 344 **Ներկայացա**ծ 296 Sugar Superwa sty whip ունեցած են 12 փակ հրապարակային խմբերդներ և։ համանուագներ։ Ինկ երաժշտաросбре пр 67 постатовых համրէ, կազմակերպած է 11 phiallyphi but phiable from րը բացի Երևւանեն, հանդես և. կած է նաև։ Մոսկուայի մեջ Koffly whywdi

Punk neuwangulub uzhun ան ըներէ, հրաժշտանոցի des an delament diagradahmi nandur ig milige matemmente, qu nadbungan parabbur zangabe Bungapp bungappad, fibraga nang pa Burdmabmhang կությանը Ղամարլուի, Քանաքև. որ, ներքին Սվատայի եւ չարդ of urbit dhraphur 9751

408 by accounter

**40,000 የተ** Om the manual beland big Lebpagement of by wheth achiegues են Տայկական եւ պարսկական நம் திற நிறைவிரமையில் தியாய். bullgoph annomibnes po plewater be phoppatt mamphamas Smullmann bemedhymblen geneud 68 15 Sudbpather, Sunburne Spephpor Lippyw jorfdball, bale

before Southey rumpo 4w july Sto. Styp Lthhogpump Sudup. a prop 2mg matemben the gare Ind. Capipipan pomasinus April Smoht wheeh nibbgud & if with cap quampount ( feet up. Charpanh www.fn. Bbab ubmahan zpo. public of the orp any busput by Hampbe upperfe de stazaphpe 104 Smilenina Conflor + ubborgar մը կազմ ակերպուած է գիտական Waghdhash quality det ne Sandonge Lashahang plangsance Abor Swuff abhacant warms t b. apple boudzambab wje Sura postablite attach Appencobust graph, Talmonaph Phagammandes uranible of Im Imm. pupudk .- " hozaku wighul wurh promum st att pur souter on a no mapp Ltopbappungh d'El. bu Su-

par la fection and temporababi mild undine-Abuda som she and the forand mp Sharps or Furbs ursa. Apar Cher danggood phoragh toand some destable of the offerent burn down, south up, proute pubp by Petrania th Spatiantment planspentsbyp, wpbent whop t Jun. busop and was upheblown bom. pud Juni Phub acun Thwopper.

Sounday 184 Auropay he before

www.jh sto wj. sto Show propon.

Topis you go upont glast with-

bibut of motoucapupup Suitan

4wb bowdymas Poburb acuncificuspe

### QUETER PURUPET supupulos 20216 puquete

LAND 27 Bucker Hozaku good to «Bunny», Su, j wanubb of phaganchous whobal whoulh op, of donath aff. Burdmilancaun Abelin hummanchame Daph p. zwpldh, by munup abpligation was sto maybayoughby phous Ерь шадшешьвырь, рарычийырр be 4. B. Towsburger Pobul undf. with 11,10 unfale quel pubulate So houbant bhandwany Ca-Tappag Sacagage

Blung houp want L. B. Howz-Dunggar fabour gad purhit gang t pry. quadpy spinishme,

ordpulus gosp. Umbehnite Utlabub, has people Southon por տանիքի մը դաւակն է, որ վերջին phine budhphurp don amilymg maknig mammplad gabb pr ph before gasphone's to Burnoumy Jours Sharpan

#### Sparr ausubr

UK's CAPA's 27 Bacefor --

Swamphit Sp be mucht mebile Sport printer be ford who bed Shedder pulg of Styp lebouts 4ppartabus p. Who chapphyble 4p & booms ipngagobper b. Monego շարորում ոչն շերկերուն Հաпwampt let ub mading the dame

11. 262 b photor bod mbgmh 4bmhouse por a per of Bentonարնասիրաց բեկերունեան, բայց

Ilming he I All maple at Ihur Aprile, subhan huband daland of putul sph hosphappe our anest be shagagibati dephaja Համար, կայց դժրախատրար չու րրժաշ անակրհարրի Արև ժամա lake att food many + Suppose the aubanible of Bhilips Commpahe Pr prate spudgable Campb dufambut Sog wathing pobling queuk. Lapare 4ppdar Blow, 4p Sulubo bp Spape opampubliben d'kg. I'm Log wpwpant Phill שוויים בי בשנית של ביו איי

#### suffer he subagis

Sm bpb ub pbb 2 pondamily who the adminimity Builtable The whomas by burnafte Hafunch 15 his, omphyl sty ghad actability pupapugua to 34.9h. Shis gupa րեական նկատուած եր 25,30

Bhyling Pot 1900th higher. միայն 1921 Bright 28/6 96-մաչափը դարձրացեր էր 38.4/6 Sabuely begin ampails meply

personadop to Bache Ohb be 760 a how in my gipt of Shor the wall upang fand ale Am lephur a, po trange built of out high me prefabile be suburfabile adams po baruappi Pra Subarp bbpugad, bp. Apr the tarth of b out b Aph mymun. t. wpbinib Taninga Habben wq. appartation might what

boldonthy www. 18 bywe pay Byongloff, poemlette Lhouh be what ateg

Ludmaning phological property նախարան սև հսնունցրար Տևնայն they be quit Stungstonts pope p Plat reporte Ab Ambiducth who But Phul a fammaur mg philumaulym has saded mushes bypte hen

with hald apply byp, april 40 mannet, amountly stilling, 40 Jus. and of the dyd Ingarl hybrid du Swynight Ellw J.

### «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

րուսանեն գ. Մարդար վա<u>ն</u> ան մէկ տարեկան «ցառաջ» կլ նուիրե Ջախօլի գաղԹակայանին ազգային վարգա իլին 1928 Bուլիս 28 — 1929 Bու jhu 28;

ዕርበዚህን ጉተጣቶሁቦር BRARLET AFFA .- U4

րակապան մը դան Հեպտաս, 68 տարու որ կր բնակի Սեր. դարդան, pugue he mumar Sute be Spa such dabate be tous dom? ut South burb the smith Apple, 60 mupar dbame und hownter

Աջևաժսնգն սև թերոսոր ատև the pustonemb humpto be կերջուն յանձնուհգաւ ոստիկա-նունեան եւ յայտարարեց.

- Երկու ամիս կայ, փամathen wounds update to guns mahapat b dha

onor ores - ofpately pe mat south differ gar habe duling дряд въдъизира бе, 12 быть umpapar lapt popus houp of Ito Sahasahaplad araprobaphu

եր երանանգն ուղսեանար a. րագունեամբ կը յառաջանար թեն արսե վահիչն Ղարիանք արա burlybry at dama or dette topd. was pe Zus uto zbabgus, oust. que be profine profourt front de The no 12 They proposed by

White Se Spar is white of alm. burg hadpe to marge be made priming մեկանդ, յաջողնցան ինքղինքը փրկնլ կառքին տակեն ու երթալ գտնել իր աժ ուսինը, որ ծանրօրեն Apparage, Brznewd 40 Hup 4wa. արև գարևունգրություն ուրեւ

Susulpane dang mi durba Summitte ilg odportypent Trubite կարելի եղաւ փրկել բոլոր արկած. particular despt sapporte office. rup, hopomy burpange Spraganda

Babe of obuile - Broken wall ob toute find unimput Aminguph Span behow bymrubus Phuit when wallat justich 40 չարչրկեր իր կինը, որ անցևալ շարթու մեջ, տղեկ մր ունեցաւ be wanted be dontto up and alib pp lober blues the stop and in it .da I, upode shedy at priddeda Awg sp. apazba be waship be Bondhye hpyle, be Shawaw, the pp யகிவாயிழ்ம், ap நிம் தம்மை முரிக்கி and apply & butube Zyumapplur phupe unebla

Omly up ub min obpen my fr while medephandades of many of negele, mpphi sping, mume chm. gub of legacy be unauting to Yung. «Lumps unqbyp, jbung phay»

While deminer though nep byde. phind by Sw Jpp, but phe on bbps Winter Kligar w ju Spanghit ipun. darph Sanuras al ala Maplane Amia up pamp mump th mppbud ub կ'իյնար անկենդան։ Ոճրագործը

SUPUS 4. SHUBOLC

# **ԼԱԶԱՐԻՆԱՑԻ ՈՃԻՐԸ**

ቀበՔቦክկ ԺԱՆԸ

Book Safar 26 philab nag Le of bound Mummemb ofto. y for the shudy and ale Sur bb. dabamarlahrappli with sty to be 46 mb pg: 4'no PULA Atob the ub with mathe WILL We oppe, myshe stames

Cot works, hupbbe doctobs applaced of burghames And had 5 not a phyto or Aphytyph apropert serrett and tolde by be be then? male forms, opposite parte though Month, or abon my dam roles Le west b 19th abla most to the h. weble dop hip jum , with fred Pet nas 14th sty. 2th zwedby, 2th of furth begunter swarfit dtg, utzwed ber to In the Plat Smanl prmadent the later at Sp. min holy գանկին աակ գոյութիւն ունեցաւ

Want aff Apipe fo pr mid phylogeneum of the San ac San 40 ծ փային տարրեր, որոն բ չէին յա Sudph phone Adueptue, Che tutoli 4'bpfdw job on you que sto wnwb shampgarfibub, papa juhab hun. compe d'opapite d'houje hot que Նագանելէ ակոնց անկարդ եւ Թոյլ zwedni Abper topbal, 4tu ja ju Se 46. delepto Apmed public 46 I ld wather spraget put the who. bbp. Styday 4km de 4p mbubacke or 4'mb Showbup, phbby 4tm dp ap wheng Sum be mapte, ben de ob masambandaplur Spath to falle brokal spuje, wso thoube to Southwith propose be fauto ance fluiph to tond the

Ցանկարծ, կետը ոնղլա յնեցաւ

Stop bywes quequepopp queda jummy be who was proceeding to wandnews spaybo OSu, bby ap wife mangach, pobb punguije Burpani Can apapang ph Camuragh utab th ub mpudut phonod manigh frammine for I 2m has up tomoute att the aparties Be undure, questo blumant

miju ube qubqnembhb, mnm app of my humany my mand fieth bundbu pub de quepu 4bjike. zwoodned f uto. But uto pur de ob man Spenged Alphy quenqueappy She be summywhat, be as ju Lbib ne Smudred g wampdh zwunepoplate to de magarithe aba for yourfd. Sto Unmerud Command white days danging to be man beparen a bloder blom por bubit muph the dagupt to Commercial what the untilgange ին թր արպատուած եր իր had duradaple bob, aguilan April who while suppression to be to what plant howarties to

pays my offer for much place Sm of mp. 24p require po paper per quelible memp to mobile guest, putto op ng to atup to whe wanderto Popp of byud, ud to po myu gib. pack att ature to up apmadacke wholights giba wans Seb wi achte, with the amount the ob maphipus and the dagarthe f. வழக்கே, ய அ வரவம் வுட்டை டி வழ app be namport to bat zpu bull pp ntoppe Sud wy

OSm uchodis rugg utup to aportul 19t hos plans th mild mant, atp to Waspudbym to asphile offine before Up wypost's phappy on just abuguit after & to matte append on min deposts whom these impariethe Souls as a gala and a state of the

probler the dedante of my ghi pe agt, op gtap otphit of bythe subtrababa daugaba Com detempon the Exal bane at 194

to hopen a phapi on in Spoleto phps dimpnife ipour uh aphilips who and In want addarduck be աղջնակրո

paya USata lundantaque mpun apr ma babb dustuble m in man put of wil mepily upe Buchquit be whop at I sho down, hapobe 4 popla uhume hulphi B.m'ile a mashing buganengh despet sph of the state was the the state with գիչերը որ, ըստ սովորունեան իրենին եկաւ եւ ֆրոգին Հոն Samme: E'' p bubburg phaneq bleme op abqued of ple of Bost suport was bot at pulp of spraght willen o's of the manufacend horas Spungal Indublyon 184. Smit San zwhubbene hammanildhebe whowith before I sp, be shown dm by fubngdurang of Imfur ami սափը, այս բոլորը գայն չարչրկած երն այն դիշերը, որ գորոզին գա 3ph th apuplishe Smbden by-

Unhalb. parapartabandp was washand of begins and the Ruja Zujop fahum to be afer bar the sundanth let who man Jut adap aporte Sidhah haloft

- muhy ppt 4'hb, phe mp phyl which pubit: Lin whing bu bo be to approve of bo spee-Sw jbj hd fanc Suhas 2 burbe warp. spor hismus spale spor offices ant dented tod alpent gaplurge thought 19t, mrpth the pmhiby why am dasalpuda tod adagget tage 124 lange went up appropriate applian ne bube phit jbung, phepphepe of the and approper of the men de Appropriately stor - aport Sharped, Swampbg

Sprayho or bout of the or wamph whyquineldbut diffe he by which puty Shifus & boute which 4phup Smipt be apath

Bmbd. 4. 8.

(5mp.)

րանին մէջ կատարուած սպանուննանց հեղինակները պատժերա մասին։ Նոր կատավարութեան ծրագրքն մաս կը կազմեն։ ՆեβԹուհոյի դամադրին վաւհրացումը, 250 միլիոն տոլարի փոխառութեան ճարցը, Տալմացիոյ մէջ ճողագործական բարե-Lupnque Mbpp Liv.

տորոպուսարը առո խատական նախարարը կը պահանվե որ խողերդարանը սակակ հախակովամեներ փունկոսոր Ռաչիչը, Թոման փովովիչը և Տրակումին նովանովիչը՝ անձնատուր ըլլալ՝ իրրևւ սպանիչ խրուան հինակովամեներուն,

### Նու դայնագիրը և բոլչեւիկները

«Թայվարի ինիայի Երվեակիցը կր հարորդէ որ հերկայիս Մասիուայի դիւահապետական դրվահակներուն մեջ վիճարանու Երեան առարկայ է՝ Խորերգային Միուբեհան մասնակցուհիւնը Պրիան- Քելով գայնագրին։ հեղերգային մասնուր կիրե, որ ենք հորհրդային Միուքիշեր հրաւիրուի մամուկ կր չարունակ իր ենք հորհրդային Միուքիշեր հրաւիրուի մամոակցիկ այս գաչնա-հանգներու կառավարուքինան կողմէ։ Այս պայմանը անդնորու-նակ եր նկատուի, որով եւ բույնսիկ մամուկ կր չարունակէ իր անցարուդրրնե ապատրհանդն օնդր եր մասնո դաքարրկեն մանրա

# Parlampinggilerne ylerunurán

իտալացի բունոախոյգներու դէմ տիրօգ ժողովրդային բնդ. հանուր դայրոյնի մաստանը մեղմացաւ կարող ժողովրդային։ ընդ-հանուր դայրոյնի մաստանը մեղմացաւ կարդ մբ պարտպանհրու ընդումով։ Նախ՝ ծագարապետ Ֆիլիպար Յափրի այցինց Տուքն։ Մարմկրենի մոր՝ Սիքոլջողմի մեկ արուարձանին մեկ։ Իրենս կրենինրանար իտալից լիոլն. ճիւսպատոսը։ Ցափրի Տիկ։ Մարմերենի յուսենակ կողմնացույց մը եւ ուրիչ առարկաներ զորափորհիսորը առւած էր իրեն՝ մերթ դրկուհյու համար։ Իսակայի գինուորականը մանրամասնունիւններ՝ առւաւ Մարժկրեն ճածուան պարադաներուն եւ վերջին ժամերուն մասին։

թեկնոնել օմարաբանն քաշրաաննի չառատատանքը հահատ նահրա եր, թեն բառնքի խոլերությու դօտ ինաս՝ ձօնավահե իրու րեց իրմե, որ նաև Չեչչիանին փոխադրեւ Երբ տեսնուեցաւ որ անկարելի էր Չէչչիանին փոխագրել իր ակար վիճակին ճառաւ. Նոպիլէ իմոդրեց իրմէ նախ իր չորս ընկերները և ամէ **ՖԷՆ վեր** իր գրև բր փոխադրել։ Լունապորկի եւ իր ընկերներուն ակա փորթը դիայը պատրադրվու լուսապարկի ու իր բականներում։ պառան ախդաշաններում։ վրայ է, որ ծախ նարկեն՝ ապատունցաււ Լունապարկ կ'աւեյցնե ծամու Թէ ոեսէ ծափառակու Թեւն չկար Մարվերենի եւ Նապելեի միջեւ։ Երրորդ՝ չեխապառաց դիանաւ կան փորդ, Գեռումեք ըստւ Թէ դեռեսի արջաւու չատ աւ կար-ժակերպուստ էր եւ Թէ ինչը ամենայի վասածունեամը կրծայ դարձնալ ընկերանալ գոր նագիլեի, ենի՝ նոր արչաւ մր կացմաւ դարձնալ բնկերանալ գոր. Նոպկելի, ձիք ծոր արդա. Ար կացաւ Աբոպեւ Առեյցուց Բե սխալ է Մարիմերի և Աայիմիի դեմ հրած ավրաստանութիրերը՝ Մարմկրե՛րի մասինս Օգապարիկին մեջ Ֆացած միրտ դեռնոսակույմներում, մասին որոնան է փրոֆերե՛րըը Օգորորը՝ գործառուգը Գուհնոսեյի Խղկեսաիասյի մե՛ր մրաւաժ մի նրատարակելով և՛լաէ Բէ սառնակոյաին վրայ միայիս երկու ոգի ահսած էր և ոչ թե հրեք, ու բնաւ խոսքը չընհր լուսա-

Նոպիլէ և ընկերները կր շարունակեն իրենց ճամրան դէպի

# Պույկար ևւ հերեն սահմանագրույսին վրայ

ԱՄԷՆըէն կր ճնռագրեն . - Ցուլիս 27էն 28 լուսցող գիշերլ վրայ։ Միջոցենը ձեռը առնուեցյան փոխովրէմը արդիրելու համար։ Արև 136 պատկանույնին յրըն գինուոր մի պուիկարեւնելին հար հարույ Երկու կորմի սպանորը հանդիպում մի պիտի ուծեւ հարույ Միջոցենը ձեռը առնուեցյան փոխովրէմը արդիրելու համարին Վրայու Միջոցենը ձեռը առնուեցյան փոխովրէմը արդիրելու համարի Վրայու Միջոցենը ձեռը առնուեցյան փոխովրէմը արդիրելու համար։

#### Ulibral Injung umhurmlible the

**Թուրջ ներջին փոխառուննեան պարտանուղները** րան յանկարծ 90 ուկեսեն 82ի ինկան Պոլսոյ սակարանին մէջ։ Այս անսպասելի մեծ անկումը ահագին կնաս տուաւ կարդ մը պործակալներու, որոնք շատ գործաննութիւն կատարած Էին ներըին պարտաթուղթերուն վրայ, իսկ մէկը, չկարենալով մաքրել իր ճաշիւր, մնանկացաւ եւ մէկտեղեն անյայտացաւ Առնելի ջողները դիմեցին Սակարանի կոմիսարունեան եւ պահանջիցին որ դրասի տակ տոնոսի մոտնեին տարաքովուհիանո գումարը։ Այժմ կը բննոսի Ձէ պարտավես ղինրուն անկումը ջաճաղիտունիա՞ն արդիւ՞ք է, Ձէ իրական պատճառի մը։

### Արեւելևան երկաթուղիի գործաւուները

Արեւելեան երկաթուղիի գործաւորները կր պահանչնն օրա կաններու յաւելում եւ տարեկան մէկ ամսական պարգեւ, ըն կաններու յասելում եւ տարմված ուց ամուավատ պարզարատանից ունեցողներու դասելում եւ տուբերածու հարույան տարբերած հարագայացների հրատաներու տեղ ծորեր չասնուելով հնացնայնները կը ձևջուին պրին ապանանական հայաստաների հրատատանին կարատանական ապայմաններու համարանական պայմաններու երբ գործաշարները և պատղաներներ տուղնարածական պայմաններու համար պատմական կարգադրուβիլի

թը գործաւորհերու հերկայացուցիչները պետք է գտնունեւի ըլլայ, գործաւորհերու հերկայացուցիչները պետք է գտնունեւի ամեւ իներագիրը ստորագրողները 25էն 70 ոսկի ամսական առ-նողներն ենս ԵԹէ գոհացում չարուի, գործաղուլ պիտի յայտա-

# HAPL TUFLFL

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ Նահանգներու մարզպած Իողոահիմ Թալի պեյ դէպի Էնկեւրի ճամրալ հյած է, Մալաթիրդ և։ Սվազի վրայով։ Մարդպանը տասնըհինգ օր Էնկիւրի մեալէ յեսույ Գոլիս պիտի

ապրելի, իր պաշտոնատումին վերապատայի առաջ՝

ՖՈՒԲ կիրերն ու արքիկները այսունունւ արաի կրհան
առնակիլ գեղեցնունի առաջինիները այսունունւ արաի կրհան
հունակիլ գեղեցնունիան առաջին միջումներում

ճակը մեծ մտավարտութիւն կը պատճառել։ ՌՈՒՄԱԴՈՑ արտաջին նախար Թիթժուլեսցու հրաժարեցաւ

Դարձևալ Լուսուսի դևսպան պիտի կարդուի ՊիլԱ ՔՈՒՆ, Հունդարիոյ ծակսկին գիկտատորը, որ վերբերա Վիճենայի մէք ձերբակալուած եւ դատապարտուած էր, Աւտորիոյ սահմաններին դուրս հանունցաս։ Պէլա Քուն ԵԹԷԹինեն շոգենաւ հուսու մկակ կերկրոնում։

# ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐԺԱՒԱՆՔԻ 31ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

IF IL PIL BAL

կացրակերգորաց՝ Հ. Ե. Գ. ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԷՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

5 Օգոստ. կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2ին 10 զուլվառ Ռապանքօյի օդասուն պարտէվին մէջ Umbpuduobnefffetiblipp dom opthi Unimpe mamm &

> ZPOS. Z. 8. A. UUTEPHAUSE 4. 4. h. «ZUBUUSUTE ZUTPUMESAKPEKT»E

ton, Mass. (U. S. A.). կը ծախուի նաեւ Յառաքի խմբագրատունը։

D. 4. C & B b & b b

Bruing of United 40 Bruis UIT DEPAU 3 SALUE, APPEC GRAPPEUT 2 SALUE

ըստանալու ճամար գիժել՝ Imprimerie »Navarre» 5 Rue Gobelins, Paris, (France). կամ Hairenik Press, 13-15 Shawmut St. Bos-

4. B. T.

լիոնի «Կայծակ» խումբի ժո-ժովը՝ վաղը Ձորև թշարիի իրի-կուն ժամը 8.30ին, Գրադարա

stubbb « 4 w 10 w 4 b hunsup) ատիպողական ժողովը այս Հինգ. Հարին իրիկուն ժամը 7ին Հեն de la Paix և որահին մեն։ Բացա-կանհրը՝ նկատի պիտի անուինս Ներկայանալ անդամատնարով։

երկայանալ ասպասաստությալ իրնի Գատանհկան միզովը այս ձիքարանական մոզովը այս ձիքաբարնի իրիկուն մամէ 8.30ին Գրագարանի սրահը, Կլ ծրաւիրուին ընկերներն ու հա. մակիրները։ Նիւթ՝ «Հ. 3. Դաչ. նակցութինը երէկ և այսօր»։

#### TUNCZULULLE

որսելափանունիր, թերորնեն փն Հանա-առաժաղարհեն, ինրդոն խոսնիր գագաները արհեր արանակում անումակի ՀՐԱՀԴ ԱՆԴՐԷԱՍ-ԵՆ ասեր կամ գրաւոր իրենց ցա-ասերուժիւմահրը արումակին՝ Հասիասական հետարի գեր ակար Հասիասական հետարի գեր ակար Հասիասական հետարի գեր ակար

#### ATTENDED TO

ՄՑԱՑԱՆԵՐ Հագիրներու-Վուա, Ա.2.—70։ Հարիզ, Լ. Ե.— 35։ ՄԷՆ Շամոն, Կ. Մ.— 75.30։ Լամներ, Քործ.— 127.60։ Zwythun supp. S.P. R .- 10

### 4£ ՓՆՏՌՈՒԻ

— գէսԽանիացի ջիկ, Նազիկ բաժբաժնան կը փնառէ իր եղ-բայրը՝ ցար, բաժբաժնան, 13 14րանրանհան կը փնտույ իր նդ-րարը՝ Ցար քանքքանհան, 13 14 տարհկան, դօրը անումն է կաև փան, մորը՝ շուոսի։ իմացնել կը-ման գրլոձեանի- Chez M. Verin-Tulette (Dröme)-

#### 4U17U8LF

4. DUUNETE - suanuzusuu-

դին՝ ֆրանսա 15 ֆր., ուրիչ երկիրներ 18 ֆ.: դիմել՝ *Ցառաջ*ի։

### Lustresh thus lined uta

ևրկար ժամանակե ի վեր տասնեսե վր պորիկներու հայեւ ըէնի դասաւանդուժիւն ստանձ-նած էի, շարածը 2—3—4 դաս

#### B. GINDINE **ԿԱՌՔԻ ԿԱԶՄԱԾՆԵՐ**

21-23 Quai de Seine- Paris

WAGRAM-AUTO իր ադրվացի։ Ացնալ յուրժ վարևլ 1928ի կառակերա ըստ եւ կր դեւրացնե արտահագուր աստրուժը, Ամրողջ գաղջննացը, կամ առանժին դասեր, ոկսեսպ 15 ֆրունրի։ 3 Ave. de 1a Grande Armée, Tél.

# AUTEST'S TH CIPPEST'S

# BOULANT

sucurus andlus.

12 Spudug 34 Bld. St. Michel 10 Spains 1 Bld. Montmartre

18 Spwing 35 Bld. des Capucines

400708EF

### TEUR METHABUTLEUR ՍԻԴՈՆՆԱ

Վ է Գ Ը Գին՝ 19 ֆր., արտասան, 75 սէնԹ գիմել կանվորկ վճարումով

diniish willell 9602

# ԿՈՒԶԻՔ ԴՐԱՄ ՇԱՀԻԼ նփորի գործ, խինտ շակաւոր եւ ապանով։ Գրել՝ Գ Demaresh. 28 Rue Arbalete, Paris (5e).

4'Ma 9Mh h hwpachh de (seconde main). Luc dampard: hada op. 2.

#### веньпавяных ченивания E. STEFIKI

վ կայնալ իրաշագէտ, քա

106 Ave. Kléber, Paris (16e) Zhn. Passy 72,56

կը կկչկրբ աժմնակարն միջոցի մէջ Ֆրանսա մանկու (AFFIDAVIT),ինչպէսնաեւ ինլիսուԹեան ԹուղԹերու ինքնունեսն Թուղժերու օրինական գործողունիւն, ները։

կ՝ընդունի ամէն օր (ի բա. ցառնալ ջարան ) կէսօրէ ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

> 940 ንመስመስመን ጉህጠውሲተ!

ANK STORY DINA

# SOPP. L. APPANPUL

пильное трево параневы он ференцию денительноский FROS LIPES DETERMINED OF AUTOMORPH St. Denis

Meto: Gare de l'Est
[Papadilipad bird matter] Lifts op 2,30,7,30 - though be soon opty 9.

24, RUE ST. LAZARE UZU UBU E VAP ZUUBL

VAHRAM DJENAZIAN

### CAZOR-A DEREADARDES ARRESTANDOS DE USUUSARO SOPP. ULBBUL

38, Ave. St. Ouen PARIS (18me) Tél. MARCADE; ԻԿՈՐ Ընդհանուր հիւանորութ իւններ սեռասերգային, վենչ, թուրի, կանանց հիւանորութիւններ, վերադուժակա, Г

ութիւմ, կահասը գրատղությունը։ ԱՏԱՐՆԱՐՈՒԺԱՐԱՆ Ակռայի դարմանում, քաջել ռուհստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանը, սոկի " արունատաղ։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

# ԶԱՆԱԶԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

կարմիր աստղի տակ 30, դիդոննա 12, դրազակ Ալիսի սիրանարը 15, դիրանուշ 15, ձէք (790 էջ, կա այրոր որրամարը է, նրբառուջ որ ձջջ 1905 չ, գոր Սրիային ուիսաստոնները Ց, դին, իսայ եւ գինի 12, դարմ 10, լեռան ոգին 15. Մացառներուն մեջ (Ձ մյասոր) on to d գոնսԹանԹէն 10, հրուսաղէմը ջարբերարլիի մէջ Լէսրօ 15, Ցիրոյ խորանին առջեւ 4, Հին Աստուածև լոմէ 4, դպերախա գրագիրը 4, չարարախու ուսանու րէտաին իշնա 17.50, գէքրի լյուսնաֆա 6, թէօր ա իան ա ապրագահումին գերթի կուսհավան 6։ հետև իչ և Մբ բեսանի 8-5ա 17.50. գերթի կուսհավ թիկը (284 էչ) և Մբ բեսանին աց՝ նորածիրը 2. թեւրեղենայ թիկը (284 էչ) և Մբ գարիզ եւ ետի կէնեմ 7. Արզգ «բերեմ 7. անի համակի հետ գարիզ եւ ետի կէնեմ 3. ազակատրի 5. անիելը 16։ Հետի տո դարիալ ու քար ցեզեր և աշրա դերու և հար հասարի և հար, սիսմուս Ձ. Մահիացու սեր 3. Մակարույմ 5. 00 ելլս 10. Հա էր ուշ Ֆրանս. խսսակց. 6. 8 եւ 10. իրազականներ 5. 10. եւ 11 22-20 րաններ՝ 3. 5. 6. 10. 12-50. 25 եւ 30. Հայաստանի մեծ եր արը գիրացուցյունը ու ըստրոցեք ստի ստելքցու գրբացը <sub>ե</sub>ւ նա Ֆիչնմարու եւ գրագարաններու մասնուտը վակը ՀՈՒԷՐ.— 25 ֆր.է աւելի գիրը առնողին 5 ֆր.ի դիլ կը արուի, 50 ֆր.է աւելիին 10 ֆր.ի, 100 ֆր.է աւելիին է դեն

Photonte' L. Mozian, 51 Bld. Auguste Blanqui, Pari

UEՆ ՄԻՇԵԼԻ ՀԱՅԿ, ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՐԵՆ (Խ bis Rue Hautefeuille, PARIS (6e), ՍԵՆ Միշելի մենիայի հայան

# MAISON TOSSOUNIAN

Մասնաձիւղն է Աղեդաանդրիոյ (Եգեպասս) Համանուն աահի bell De

ու կը գուրգուրած ձեր ամուսիններուն դոտիին վրայ, ՄԻԶՕՆ ԹΟՍՈՒՆԱՆը ձեր փոտուածն է

Vniquipli լաւ գործաշորուցիներ՝ ձևուրդ բրդ դիժել՝ 8. Մոքսնիլեներ, 51bis Rue Piat Paris 20 արսա ( ծ. ամեացիրնանու ՝ otals Rue Plate Pal 6 Թիւ եւ Գ. յարկ 19 Միւ։ ըմԷն օր ժամի 9-11 Պելժիլ, Թրամուէլ՝ Թիւ 5 եւ 26։

U.

ረሀፅ 4004444 የህፁՐՈՒՆ 9 rue Charlot, PARIS (3e), 1759 po République Tél. Archives 05-86

Մեծաջանակ և փողրացանակ վաճառում 10 տեսակ կաչիներու հրապարակի գինքն աժան 10 դուուփու կուսակի մասը և կարգե, դիրմո 34 42. Բ. կարգի դիրձ 34. 30. Գ. կարգի 28, 30 և 324 հա

Այրերու եւ կահանդ կօչիկներու համար ամրալ կէս երբանցու,— Քիլու Ա. կարգի 32, Բ. կարգի 39, <sup>16</sup> կարգի 26 ֆրանջ։

5 քիլօ նմոյչ կը դրկուի փոստով քօննեւը և պուրսըման :

Մամնաշոր գեղչ հայ կօչկակարներու։ Ար խա հայերէն եւ Թուրդերէն։

# **ԵԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱЖԱՌԱՏՈՒՆԸ**

UUUUUAES UNKPAK Tél. Provence 26 Rue Trévise: Itho Cadet

**ԲԱՑՈՒԱԾ Է ՊԷԼՎԻԼԻ ՄԷ** ZUBLULUD DAR DMURULUZURUSAND

Shuhb P. UEP& ԱՆԵԱՆ 42 Rue Tourtille, BELLEVILLE, gt. 18 po' Արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ U. d. U. L U. h

ZUS4. PAL-BULL - POLYCLINIQUE de BELLI gkg he ghoph's SO & B. 4 P 9 P 8 but
29, Rue (Place) dee Fetes, Paris, XIX, Tel., Nord
Rup 5 wift's op, me graw of a minute prophysiket
wift's minute brough he ghibitophilate checkpoint ph. Shipping
deep between the prophysiket ph. Shipping
deep between th